

# তাফসীর ইব্ন কাসীর

চতুর্থ, পঞ্চম, ষষ্ঠি ও সপ্তম খণ্ড

মূলঃ

হাফিয় ইমাদুদ্দিন ইব্ন কাসীর (রঃ)  
অনুবাদঃ ডঃ মুহাম্মদ মুজীবুর রহমান

---

# তাফসীর ইব্ন কাসীর

চতুর্থ, পঞ্চম, ষষ্ঠি ও সপ্তম খন্ড

(সূরা ৩ : আলে ইমরান থেকে সূরা ৫ : মায়িদাহ)

মূল : হাফিয আল্লামা ইমাদুদ্দীন ইব্ন কাসীর (রহঃ)

অনুবাদ : ড. মুহাম্মাদ মুজীবুর রাহমান

(সম্পাদনা পরিষদ কর্তৃক পুনর্লিখিত)

---

প্রকাশকঃ  
তাফসীর পাবলিকেশন কমিটি  
(পক্ষে ড. মুহাম্মদ মুজীবুর রহমান)  
বাসা নং ৫৮, সড়ক নং ২৮  
গুলশান, ঢাকা ১২১২

© সর্বস্বত্ত্ব প্রকাশকের

প্রথম প্রকাশঃ  
রামাযান ১৪০৬ হিজরী  
মে ১৯৮৬ ইংরেজী

সর্বশেষ মুদ্রণঃ  
জমাদিউল আউওয়াল ১৪৩৫ হিজরী  
মার্চ ২০১৪ ইংরেজী

পরিবেশকঃ  
হ্সাইন আল মাদানী প্রকাশনী  
৩৮ নর্থ সাউথ রোড, বংশাল, ঢাকা  
ফোনঃ ৯১১৪২৩৮  
মোবাইলঃ ০১৯১-৫৭০৬৩২৩  
০১৬৭-২৭৪৭৮৬১

বিনিময় মূল্যঃ ৬ ৪৫০.০০ মাত্র।

যার কাছে আমি পেয়েছিলাম তাফসীর সাহিত্যের মহৃষী  
শিক্ষা এবং যিনি ছিলেন এ সব ব্যাপারে আমার প্রাণ-  
প্রবাহ, আমার সেই শ্রদ্ধাস্পদ আকৃত মরহুম অধ্যাপক  
আবদুল গনীর নামে আমার এই শ্রম-সাধনা ও অনুদিত  
তাফসীরের অবিস্মরণীয় অবিচ্ছেদ্য স্মৃতি জড়িত থাকল।

ড. মুহাম্মাদ মুজীবুর রাহমান

## সম্পাদনা পরিষদের সদস্যবৃন্দ

তথ্য ও উপাস্ত সংযোজন : জনাব ইউসুফ ইয়াসীন

নিরীক্ষণ ও সংশোধন : জনাব মোঃ মোফাজ্জল হোসেন

কামিল (তাফসীর); এম. এ. (আরবী); ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়  
লিসাল (শারী'আহ), মদীনা বিশ্ববিদ্যালয়, সৌদী আরব  
সহ-অধ্যক্ষ, মাদরাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া, যাত্রাবাড়ী, ঢাকা

পুনঃ নিরীক্ষণ/পর্যালোচনা : জনাব প্রফ. ড. মুহাম্মাদ মুজীবুর রাহমান

এম.এ.এম.ও.এল (লাহোর), এম.এম (ঢাকা)

এম.এ. পি.এইচ.ডি (রাজশাহী)

প্রাক্তন প্রফেসর ও চেয়ারম্যান

আরবী ও ইসলামিক স্টাডিজ বিভাগ

রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়, বাংলাদেশ

সমন্বয়কারী

: জনাব মোঃ আবদুল ওয়াহেদ

## তাফসীর পাবলিকেশন কমিটির সদস্যবৃন্দ

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>১। ড. মুহাম্মদ মুজীবুর রাহমান</b><br/>বাসা নং ৫৮, সড়ক নং ২৮<br/>গুলশান, ঢাকা ১২১২<br/>টেলিফোন : ৮৮২৪০৮০</p> | <p><b>২। মোঃ আবদুল ওয়াহেদ</b><br/>বাসা নং-৫৮, সড়ক নং-২৮<br/>গুলশান, ঢাকা-১২১২<br/>টেলিফোন : ৮৮২৪০৮০</p> |
| <p><b>৩। ইউসুফ ইয়াসীন</b><br/>২৪ কদমতলা<br/>বাসাবো, ঢাকা ১২১৪<br/>মোবাইল : ০১৫৫২-৩২৩৯৭৫</p>                       | <p><b>৪। মুহাম্মদ ওবায়দুর রহমান</b><br/>মুজীব ম্যানশন<br/>বিনোদপুর বাজার, রাজশাহী ৬২০৬</p>               |
| <p><b>৫। মোঃ মোফাজ্জল হোসেন</b><br/>সহ-অধ্যক্ষ, মাদরাসা মুহাম্মাদীয়া আরাবীয়া,<br/>যাত্রাবাড়ী, ঢাকা</p>          |   |

তাফসীর ইব্ন কাসীর (৯ খন্দে সমাপ্ত)

## ১। প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় খন

- ১। সূরা ফাতিহা, ৭ আয়াত, ১ রংকু (পারা ১)  
 ২। সূরা বাকারাহ, ২৮৬ আয়াত, ৪০ রংকু (পারা ২-৩)

## ২। চতুর্থ, পঞ্চম, ষষ্ঠি ও সপ্তম খন্দ

- |  |            |
|--|------------|
| ৩। সূরা আলে ইমরান, ২০০ আয়াত, ২০ রুক্ত | (পারা ৩-৮) |
| ৪। সূরা নিসা, ১৭৬ আয়াত, ২৪ রুক্ত      | (পারা ৮-৬) |
| ৫। সূরা মায়দাহ, ১২০ আয়াত, ১৬ রুক্ত   | (পারা ৬-৭) |

### ৩। অষ্টম, নবম, দশম ও একাদশ খন্দ

- |                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| ৬। সূরা আন'আম, ১৬৫ আয়াত, ২০ রংকু  | (পারা ৭-৮)   |
| ৭। সূরা 'আরাফ, ২০৬ আয়াত, ২৪ রংকু  | (পারা ৮-৯)   |
| ৮। সূরা আনফাল, ৭৫ আয়াত, ১০ রংকু   | (পারা ৯-১০)  |
| ৯। সূরা তাওবাহ, ১২৯ আয়াত, ১৬ রংকু | (পারা ১০-১১) |
| ১০। সূরা ইউনুস, ১০১ আয়াত, ১১ রংকু | (পারা ১১)    |

## ৪। দ্বাদশ ও ত্রয়োদশ খন

- |                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| ১১। সূরা হৃদ, ১২৩ আয়াত, ১০ রংকু    | (পারা ১১-১২) |
| ১২। সূরা ইউসুফ, ১১১ আয়াত, ১২ রংকু  | (পারা ১২-১৩) |
| ১৩। সূরা রাদ, ৪৩ আয়াত, ৬ রংকু      | (পারা ১৩)    |
| ১৪। সূরা ইবরাহীম, ৫২ আয়াত, ৭ রংকু  | (পারা ১৩)    |
| ১৫। সূরা হিজর, ৯৯ আয়াত, ৬ রংকু     | (পারা ১৪)    |
| ১৬। সূরা নাহল, ১২৮ আয়াত, ১৬ রংকু   | (পারা ১৪)    |
| ১৭। সূরা ইসরাএল, ১১১ আয়াত, ১২ রংকু | (পারা ১৫)    |

୫ | ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଖଳ

- |                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| ১৮। সূরা কাহফ, ১১০ আয়াত, ১২ রংকু   | (পারা ১৫-১৬) |
| ১৯। সূরা মারিয়াম, ৯৮ আয়াত, ৬ রংকু | (পারা ১৬)    |
| ২০। সূরা তা-হা, ১৩৫ আয়াত, ৮ রংকু   | (পারা ১৬)    |
| ২১। সূরা আম্বিয়া, ৭ আয়াত, ১ রংকু  | (পারা ১৭)    |
| ২২। সূরা হাজ্জ, ৭ ৮আয়াত, ১০ রংকু   | (পারা ১৭)    |

୬ | ପଞ୍ଚଦଶ ଖଣ୍ଡ

- ২৩। সুরা মু'মিনুন, ১১৮ আয়াত, ৬ রূক্ত (পারা ১৮)

২৪। সূরা নূর, ৬৪ আয়াত, ৯ রংকু	(পারা ১৮)
২৫। সূরা ফুরকান, ৭৭ আয়াত, ৬ রংকু	(পারা ১৯)
২৬। সূরা শুআরা, ২২৭ আয়াত, ১১ রংকু	(পারা ১৯)
২৭। সূরা নামল, ৯৩ আয়াত, ৭ রংকু	(পারা ১৯-২০)
২৮। সূরা কাসাস, ৮৮ আয়াত, ৯ রংকু	(পারা ২০)
১৯। সূরা আনকাবৃত, ৬৯ আয়াত, ৭ রংকু	(পারা ২০-২১)
৩০। সূরা রুম, ৬০ আয়াত, ৬ রংকু	(পারা ২১)
৩১। সূরা লুকমান, ৩৪ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২১)
৩২। সূরা সাজদাহ, ৩০ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২১)
৩৩। সূরা আহযাব, ৭৩ আয়াত, ৯ রংকু	(পারা ২১-২২)

**৭। সঞ্চিত খন্দ**

৩৪। সূরা সাবা, ৫৪ আয়াত, ৬ রংকু	(পারা ২২)
৩৫। সূরা ফাতির, ৪৫ আয়াত, ৫ রংকু	(পারা ২২)
৩৬। সূরা ইয়াসীন, ৮৩ আয়াত, ৫ রংকু	(পারা ২২-২৩)
৩৭। সূরা সাফফাত, ১৮২ আয়াত, ৫ রংকু	(পারা ২৩)
৩৮। সূরা সাদ, ৮৮ আয়াত, ৫ রংকু	(পারা ২৩)
৩৯। সূরা যুমার, ৭৫ আয়াত, ৮ রংকু	(পারা ২৩-২৪)
৪০। সূরা গাফির বা মু'মীন, ৮৫ আয়াত, ৯ রংকু	(পারা ২৪)
৪১। সূরা ফুসিলাত, ৫৪ আয়াত, ৬ রংকু	(পারা ২৪-২৫)
৪২। সূরা শূরা, ৫৩ আয়াত, ৫ রংকু	(পারা ২৫)
৪৩। সূরা যুখরুফ, ৮৯ আয়াত, ৭ রংকু	(পারা ২৫)
৪৪। সূরা দুখান, ৫৯ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৫)
৪৫। সূরা জাসিয়া, ৩৭ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২৫)
৪৬। সূরা আহকাফ, ৩৫ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২৬)
৪৭। সূরা মুহাম্মাদ, ৩৮ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২৬)
৪৮। সূরা ফাত্হ, ২৯ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২৬)

**৮। সঞ্চিত খন্দ**

৪৯। সূরা হজুরাত, ১৮ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৬)
৫০। সূরা কাফ, ৪৫ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৬)
৫১। সূরা যারিয়াত, ৬০ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৬-২৭)
৫২। সূরা তূর, ৪৯ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৭)

৫৩। সূরা নাজম, ৬২ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৭)
৫৪। সূরা কামার, ৫৫ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৭)
৫৫। সূরা আর রাহমান, ৭৮ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৭)
৫৬। সূরা ওয়াকিয়া, ৯৬ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৭)
৫৭। সূরা হাদীদ, ২৯ আয়াত, ৪ রংকু	(পারা ২৭)
৫৮। সূরা মুজাদালা, ২২ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৮)
৫৯। সূরা হাশের, ২৪ আয়াত, ৩ রংকু	(পারা ২৮)
৬০। সূরা মুমতাহানা, ১৩ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬১। সূরা সাফ্ফ, ১৪ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬২। সূরা জুমু'আ, ১১ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬৩। সূরা মুনাফিকুন, ১১ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬৪। সূরা তাগাবূন, ১৮ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬৫। সূরা তালাক, ১২ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬৬। সূরা তাহরীম, ১২ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৮)
৬৭। সূরা মুল্ক, ৩০ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৬৮। সূরা কালাম, ৫২ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৬৯। সূরা হাক্কাহ, ৫২ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭০। সূরা মা'আরিজ, ৪৪ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭১। সূরা নৃহ, ২৮ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭২। সূরা জিন, ২৮ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭৩। সূরা মুয়াম্বিল, ২০ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭৪। সূরা মুদদাসসির, ৫৬ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭৫। সূরা কিয়ামাহ, ৪০ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭৬। সূরা দাহর বা ইনসান, ৩১ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)
৭৭। সূরা মুরসালাত, ৫০ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ২৯)

### ৯। অষ্টাদশ খন্দ

৭৮। সূরা নাবা, ৪০ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ৩০)
৭৯। সূরা নায়িয়াত, ৪৬ আয়াত, ২ রংকু	(পারা ৩০)
৮০। সূরা আবাসা, ৪২ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮১। সূরা তাকভির, ২৯ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮২। সূরা ইনফিতার, ১৯ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)

৮৩। সূরা মুতাফফিফিন, ৩৬ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৪। সূরা ইনসিকাক, ২৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৫। সূরা বুরজ, ২২ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৬। সূরা তারিক, ১৭ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৭। সূরা 'আলা, ১৯ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৮। সূরা গাসিয়া, ২৬ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৮৯। সূরা ফাজ্র, ৩০ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯০। সূরা বালাদ, ২০ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯১। সূরা শাম্স, ১৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯২। সূরা লাইল, ২১ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৩। সূরা দুহা, ১১ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৪। সূরা ইনসিরাহ, ৮ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৫। সূরা তীন, ৮ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৬। সূরা আলাক, ১৯ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৭। সূরা কাদর, ৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৮। সূরা বাইয়িনা, ৮ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
৯৯। সূরা যিলযাল, ৮ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০০। সূরা আদিয়াত, ১১ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০১। সূরা কারিয়াহ, ১১ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০২। সূরা তাকাছুর, ৮ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৩। সূরা আসর, ৩ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৪। সূরা হুমায়াহ, ৯ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৫। সূরা ফীল, ৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৬। সূরা কুরাইশ, ৪ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৭। সূরা মাউন, ৭ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৮। সূরা কাওছার, ৩ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১০৯। সূরা কাফিরন, ৬ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১১০। সূরা নাস'র, ৩ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১১১। সূরা লাহাব বা মাসাদ, ৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১১২। সূরা ইখলাস, ৪ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১১৩। সূরা ফালাক, ৫ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)
১১৪। সূরা নাস, ৬ আয়াত, ১ রংকু	(পারা ৩০)

সূরা	পারা	পৃষ্ঠা
৩। সূরা আলে ইমরান	(পারা ৩-৮)	১-২৭৩
৪। সূরা নিসা ৪	(পারা ৪-৬)	২৭৪-৫৬৪
৫। সূরা মায়দাহ ৫	(পারা ৬-৭)	৫৬৫-৭৮৮

---

## সূচীপত্র

---

বিবরণ	পৃষ্ঠা
* প্রকাশকের আরয	২৫
* অনুবাদকের আরয	২৭
* কুরআনের মুতাশাবিহাত ও মুহকামাত আয়াত	৩৭
* মুতাশাবিহাত আয়াতের মর্ম একমাত্র আল্লাহই জানেন	৩৯
* কিয়ামাত দিবসে কোন সন্তান কিংবা সম্পদ কাজে আসবেনা	৪৪
* ইয়াহুদীদেরকে ভয় প্রদর্শন এবং বদরের যুদ্ধ থেকে শিক্ষা গ্রহণের উপদেশ	৪৬
* পার্থিব জীবনের প্রকৃত মূল্য	৪৯
* আল্লাহভীরতার পুরস্কার দুনিয়ার সকল কিছুর চেয়ে উত্তম	৫২
* মুত্তাকীদের বর্ণনা এবং তাদের প্রার্থনা	৫৪
* তাওহীদের সাক্ষ্য দেয়া	৫৬
* আল্লাহর মনোনিত দীন একমাত্র ইসলাম	৫৭
* ইসলাম হচ্ছে মানবতার ধর্ম এবং রাসূলকে (সাঃ) পাঠানো হয়েছিল মানব কল্যাণের জন্য	৫৮
* ঈমান না আনা এবং নাবীগণকে হত্যা করার জন্য ইয়াহুদীদের প্রতি আল্লাহর তিরক্ষার	৬১
* আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী বিচার না করার জন্য আহলে কিতাবদেরকে তিরক্ষার করা হয়েছে	৬৩
* আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানানোর জন্য উৎসাহিত করা হয়েছে	৬৪
* কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব না করার আদেশ	৬৭
* আল্লাহ জানেন তাঁর বান্দা যা গোপন রাখে	৬৯
* রাসূলের (সাঃ) আনুগত্যের মাধ্যমে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জিত হবে	৭১
* আল্লাহ যাকে চান তাকে তাঁর দীনের জন্য মনোনীত করেন	৭৩
* মারইয়ামের (আঃ) জন্ম বৃত্তান্ত	৭৪
* মারইয়ামের (আঃ) বয়স বৃদ্ধি এবং তাঁকে মর্যাদা প্রদান	৭৬
* যাকারিয়ার (আঃ) দু'আ এবং ইয়াহইয়ার (আঃ) জন্মের সুখবর	৭৯
* মাইয়ামের (আঃ) মর্যাদা	৮২
* ঈসার (আঃ) জন্ম সম্পর্কে মারইয়ামকে (আঃ) সুসংবাদ প্রদান	৮৫

* ঈসা (আঃ) মাত্ ক্রোড়ে কথা বলেছেন	৮৬
* ঈসা (আঃ) পিতাবিহীন অবস্থায় সৃষ্টি হয়েছিলেন	৮৬
* ঈসা (আঃ) এবং তাঁর মু'জিয়া প্রদর্শন	৮৮
* হাওয়ারীগণ ঈসার (আঃ) সাহায্যকারী হন	৯১
* ঈসাকে (আঃ) হত্যা করার ইয়াহুদী চক্রান্ত	৯২
* 'তোমাকে নিয়ে নির' কথার ভাবার্থ	৯৫
* ঈসার (আঃ) ধর্মকে পরিবর্তন করা হয়েছে	৯৬
* অবিশ্বাসী কাফিরদেরকে ইহকাল ও পরকালের ভীতি প্রদর্শন	৯৯
* আদম (আঃ) এবং ঈসার (আঃ) সৃষ্টি একই রকমের	১০১
* মুবাহলার চ্যালেঞ্জ	১০২
* সকলের জানা উচিত 'তাওহীদ' কী	১০৮
* ইব্রাহীমের (আঃ) ধর্ম নিয়ে ইয়াহুদী এবং খৃষ্টানদের সাথে মতবিরোধ	১১১
* মুসলিমদের প্রতি ইয়াহুদীদের হিংসা এবং তাদের নিকৃষ্ট পরিকল্পনা	১১৫
* ইয়াহুদীরা কতখানি বিশ্বাসী	১১৭
* আল্লাহর সাথে কৃত ওয়াদা ভঙ্গকারীর জন্য পরকালে কিছুই নেই	১১৯
* ইয়াহুদীরা আল্লাহর বাণীর পরিবর্তন করেছে	১২১
* কোন নাবীই তাঁকে কিংবা অন্য কেহকে	
আল্লাহর পরিবর্তে ইবাদাত করতে বলেননি	১২৩
* সমস্ত নাবীগণই মুহাম্মাদের (সাঃ) প্রতি	
বিশ্বাস স্থাপন করার ওয়াদা করেছিলেন	১২৬
* ইসলামই হল আল্লাহর একমাত্র মনোনিত ধর্ম	১২৮
* ঈমান আনার পর আবার যারা কাফির হয় তারা তাওবাহ করে	
ঈমান না আনা পর্যন্ত আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেননা	১৩১
* কাফিরের মৃত্যুর পর তার তাওবাহ কিংবা	
কিয়ামাত দিবসে তার কোন বিনিময় গ্রহণ করা হবেনা	১৩৩
* সম্পদ থেকে উত্তম জিনিস আল্লাহর উদ্দেশে ব্যয় করতে হবে	১৩৬
* আমাদের নাবীকে (সাঃ) ইয়াহুদীদের কয়েকটি প্রশ্ন	১৩৮
* ইবাদাতের প্রথম স্থান হল কা'বা ঘর	১৪২
* মাক্কার অপর নাম বাক্কা	১৪৩
* মাকামে ইবরাহীম	১৪৩
* 'আল হারাম' হল পবিত্র ও নিরাপদ স্থান	১৪৮

* হাজ করার আবশ্যিকতা	১৪৬
* ‘সামর্থ্য বা ক্ষমতা’ বলতে কি বুঝায়	১৪৭
* হাজ অস্বীকারকারী কাফির	১৪৭
* আল্লাহর পথ থেকে নির্বৃত্ত করার জন্য আহলে কিতাবীদের তিরক্ষার	১৪৮
* আহলে কিতাবীদের অনুসরণ করার ব্যাপারে ছুশিয়ারী	১৫০
* ‘আল্লাহভীতি’র অর্থ	১৫২
* আল্লাহর পথ আঁকড়ে ধরা এবং মু’মিনদের অনুসরণ করার প্রয়োজনীয়তা	১৫৩
* আল্লাহর দা’ওয়াতকে মানুষের কাছে প্রচার করার আদেশ	১৫৭
* দলে দলে বিভক্ত না হওয়ার নির্দেশ	১৫৮
* একতা এবং ভ্রাতৃত্ব বন্ধনে আবদ্ধ হওয়ার উপকারীতা এবং বিচ্ছিন্ন হওয়ার কুফল	১৫৮
* রাসূলের (সাঃ) উম্মাতের শ্রেষ্ঠত্ব	১৬১
* ইহকাল ও পরকালে উম্মাতে মুহাম্মাদীর সম্মান	১৬২
* মুসলিমদের জন্য সুখবর যে, তারা আহলে কিতাবদের উপর প্রভাব বিস্তার করবে	১৬৪
* আহলে কিতাবের যারা মুসলিম হয়েছেন তাদের মর্যাদা	১৬৭
* কাফিরদের দান সাদাকাহর আলোচনা	১৬৮
* কাফিরদেরকে বন্ধু/পরামর্শক হিসাবে গ্রহণ করা যাবেনা	১৭০
* উহুদের যুদ্ধ	১৭৩
* উহুদ যুদ্ধের কারণ	১৭৩
* মুসলিমদেরকে বদরের যুদ্ধে বিজয়ী করার কথা স্মরণ করিয়ে দেয়া হয়	১৭৬
* মালাইকার সাহায্য করা	১৭৯
* সুদ নিষিদ্ধ করা হয়েছে	১৮৫
* সৎ কাজের প্রতি উৎসাহ প্রদান, যার মাধ্যমে জান্নাত লাভ হবে	১৮৫
* উহুদ যুদ্ধে মুসলিমদের পরাজয়ের পিছনে কল্যাণ রয়েছে	১৯১
* উহুদের যুদ্ধে রাসূল (সাঃ) মারা গেছেন বলে কাফিররা প্রচারণা চালায়	১৯৫
* অবিশ্বাসী কাফিরদের অনুগত হওয়া যাবেনা এবং উহুদ যুদ্ধে পরাজয়ের কারণ	২০২
* উহুদের যুদ্ধে মুসলিমরা পরাজয়ের স্বাদ গ্রহণ করে	২০৫
* আনসার ও মুহাজিরগণ রাসূলকে (সাঃ) রক্ষার জন্য বুহ্য সৃষ্টি করেছিলেন	২০৬

* মু'মিনদের উপর তন্দ্রাচ্ছন্নতা এবং কাফিরদের উপর ভীতির প্রভাব	২০৯
* কিছু মুসলিম যুদ্ধক্ষেত্র থেকে পলায়ন করেন	২১১
* কাফিরদের অনুসরণে অনুমান ও মিথ্যা বিশ্বাস থেকে সাবধান থাকা	২১৩
* আমাদের নাবীর অন্যান্য গুণের সাথে ছিল দয়া ও ক্ষমা	২১৬
* সকলের সাথে পরামর্শ করা এবং তা মেনে চলা উচিত	২১৭
* সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের পর আল্লাহর উপর নির্ভর করতে হবে	২১৮
* গানীয়াতের মালের অনুপযুক্ত ব্যবহার নাবীর পক্ষে সম্ভব নয়	২১৯
* ঈমান এবং বেঙ্গমান সমান নয়	২২১
* রাসূল প্রেরণের মাধ্যমে আমাদেরকে বিরাট অনুগ্রহ করা হয়েছে	২২২
* উভয় যুদ্ধে পরাজয়ের নিষ্ঠড়তা	২২৫
* শহীদগণের মর্যাদা	২২৯
* হামরাউল আসাদ বা 'বী'রে আবু উআইনার যুদ্ধ	২৩৩
* রাসূলকে (সাধ) শান্তনা প্রদান	২৩৮
* কৃপণতার ব্যাপারে নাসীহাত	২৪১
* মুশরিকদের প্রতি আল্লাহর সতর্ক বাণী	২৪৩
* প্রতিটি জীবই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে	২৪৬
* কে সর্বোত্তম বিজয়ী	২৪৭
* আল্লাহ মু'মিনদেরকে পরীক্ষা করেন	২৪৮
* অঙ্গীকার ভঙ্গ করা ও সত্য গোপন করার জন্য আহলে কিতাবীদের প্রতি আল্লাহর তিরক্ষার	২৫১
* যে যা করেনি সে জন্য প্রশংসা পেতে চাওয়া লোকদেরকে ভৎসনা করা হয়েছে	২৫২
* আল্লাহর একাত্মাদে বিশ্বাসীদের পরিচয়	২৫৫
* আল্লাহ ঈমানদার ব্যক্তির প্রার্থনা কবূল করেন	২৬০
* দুনিয়ার সুখ-সন্তোগের প্রতি ছশিয়ারী এবং উত্তম আমলকারীদের প্রতিদান	২৬৩
* আহলে কিতাবদের কিছু লোকের বর্ণনা এবং তাদের পুরক্ষার	২৬৬
* দৈর্ঘ্য ও সহিষ্ণুতার আদেশ	২৬৯
* সুরা নিসার গুরুত্ব	২৭৪
* তাকওয়া অবলম্বন এবং আত্মায়দের প্রতি দয়াদৰ্দ হওয়ার আদেশ	২৭৬
* ইয়াতীমদের সম্পদের সংরক্ষণ করতে হবে	২৭৯

* মোহর ছাড়া ইয়াতীমাকে বিয়ে করা নিষেধ	২৭৯
* চারটি পর্যন্ত বিয়ে করা বৈধ	২৮০
* একটি বিয়েই উভয়, যদি স্ত্রীদের সাথে সমান ব্যবহার করা সম্ভব না হয়	২৮২
* স্ত্রীকে মোহর দিতেই হবে	২৮২
* নির্বোধ/মূর্খদের সম্পদ প্রদান না করা	২৮৪
* সম্পদের যথোর্থ ব্যবহার করা উচিত	২৮৫
* বয়ঃপ্রাপ্ত হলে ইয়াতীমদের সম্পদ ফিরিয়ে দিতে হবে	২৮৫
* গরীব লালন-পালনকারী ইয়াতীমের সম্পদ থেকে	
যুক্তিসঙ্গত খরচ করতে পারবে	২৮৭
* আল্লাহর নির্ধারিত নিয়মে উত্তরাধিকারীর কাছে সম্পদ বন্টন করতে হবে	২৮৯
* ন্যায়ানুগ অসীয়াত করা উচিত	২৯১
* যারা ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ করে তাদেরকে হৃশিয়ারী	২৯২
* মিরাস বন্টনের নিয়ম-কানূন জানতে উৎসাহিত করা হয়েছে	২৯৩
* ৪ : ১১ আয়াতটি নাযিল হওয়ার কারণ	২৯৪
* ৪ : ১১ আয়াতটি সম্পর্কে জাবিরের (রাঃ) উক্তি	২৯৪
* পুরুষরা মহিলাদের দিগ্নণ সম্পদ পাবে	২৯৫
* শুধুমাত্র মেয়ে সন্তান থাকলে তার উত্তরাধিকারের অংশ	২৯৬
* উত্তরাধিকারে মা-বাবার প্রাপ্য অংশ	২৯৭
* প্রথমে দেনা, পরে অসীয়াত এবং সবশেষে উত্তরাধিকারের বন্টন হতে হবে	২৯৮
* উত্তরাধিকারে স্বামী/স্ত্রীর প্রাপ্য	৩০০
* ‘কালালাহ’ শব্দের অর্থ	৩০১
* মায়ের পূর্ব-স্বামীর সন্তানদের প্রাপ্য অংশ	৩০২
* উত্তরাধিকারী আইনের সীমা লংঘন করার ব্যাপারে হৃশিয়ারী	৩০৪
* ব্যতিচারিনীকে ঘরে আবদ্ধ করে রাখার শাস্তি পরে রহিত হয়ে যায়	৩০৬
* মৃত্যু পর্যন্ত তাওবাহ কর্বল হওয়ার সময়	৩০৮
* ‘উত্তরাধিকারে প্রাপ্ত মহিলা’ কী	৩১২
* স্ত্রীদেরকে কষ্ট দেয়া যাবেনা	৩১২
* স্ত্রীদের সাথে সম্মানজনকভাবে সাড়াবে বসবাস করতে হবে	৩১৩
* মোহর ফিরিয়ে নেয়ায় নিষেধাজ্ঞা	৩১৫
* পিতার স্ত্রীকে বিয়ে করা নিষেধ	৩১৭
* যাদেরকে কখনো বিয়ে করা যাবেনা	৩২০

* বুকের দুধ পানকারীদের একের সাথে অন্যের বিয়ে হবেনা	৩২১
* শাশুড়ীকে ও স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর মেয়েকে বিয়ে করা নিষেধ	৩২১
* স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর মেয়েকে লালন-পালন না করলেও বিয়ে করা যাবেনা	৩২২
* পুত্রবধুরা তাদের শশুড়দের জন্য হারাম	৩২৩
* দুই বোনকে একত্রে বিয়ে করা হারাম	৩২৪
* যুদ্ধে অধিকারভুক্ত দাসী ছাড়া বিবাহিতা মহিলা বিয়ে করা হারাম	৩২৬
* বর্ণিত মহিলাগণ ছাড়া অন্যদের বিয়ে করা যাবে	৩২৬
* মু'তা বিয়ে বৈধ নয়	৩২৭
* স্বাধীনা মহিলাকে বিয়ে করার সামর্থ্য না থাকলে	
মুসলিম দাসীকে বিয়ে করা উচিত	৩৩০
* দাসীদের ব্যভিচারের শাস্তি হল স্বাধীনা অবিবাহিতা মহিলার অর্ধেক	৩৩১
* অবৈধ আয় করা থেকে বিরত থাকার আদেশ	৩৩৪
* ক্রয়-বিক্রয় চুক্তি ঘটনাস্ত্রল ত্যাগ করার পর রাহিত করা যাবেনা	৩৩৬
* হত্যা করা এবং আত্মহত্যা করতে নিষেধ করা হয়েছে	৩৩৬
* বড় পাপ থেকে বেঁচে থাকলে ছোট পাপ ক্ষমা হতে পারে	৩৩৭
* সাতটি ধৰ্মসাত্ত্বক পাপ	৩৩৮
* সন্তানদের হত্যা না করার ব্যাপারে আর একটি হাদীস	৩৩৯
* মা-বাবাকে গালি দেয়া বড় পাপ	৩৪০
* অন্যের প্রাপ্য দেখে নিজের জন্য আফসোস না করা	৩৪১
* উত্তম স্ত্রীর বর্ণনা	৩৪৪
* অবাধ্য স্ত্রীদের প্রতি ব্যবহার	৩৪৫
* স্ত্রী স্বামীর বাধ্য হলে তাকে কোনভাবেই কষ্ট দেয়া যাবেনা	৩৪৬
* স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে বিরোধের মীমাংসার জন্য সালিশ নিয়োগ	৩৪৭
* একমাত্র আল্লাহর ইবাদাত করতে এবং	
মা-বাবার বাধ্য থাকতে বলা হয়েছে	৩৪৯
* প্রতিবেশীর হক	৩৫১
* ভৃত্য ও অধীনস্তদের প্রতি সদয় হতে হবে	৩৫২
* আল্লাহ অবাধ্যকারীকে পছন্দ করেননা	৩৫৩
* আল্লাহর নির্দেশিত পথে ব্যয় না করার জন্য রয়েছে শাস্তি	৩৫৫
* আল্লাহ কারও প্রতি অণু পরিমানও অন্যায় করেননা	৩৫৮
* অবিশ্বাসী কাফিরদের শাস্তি কি কমিয়ে দেয়া হবে?	৩৫৯

* 'বিরাট পুরক্ষার' কী?	৩৬০
* কিয়ামাত দিবসে আমাদের নাবী (সাঃ) তাঁর উম্মাতের পক্ষে/বিপক্ষে সাক্ষ্য দিবেন এবং কাফিররা চাবে তাদের আবার মৃত্যু হোক	৩৬১
* মদ্যপ অথবা অপবিত্র অবস্থায় সালাত আদায় করা নিষেধ	৩৬৪
* ৪ : ৪৩ নং আয়াতটি নাযিল হওয়ার কারণ	৩৬৫
* আর একটি কারণ	৩৬৫
* তায়াম্বুম করার বর্ণনা	৩৬৭
* তায়াম্বুমের আদেশ নাযিল হওয়ার কারণ	৩৭১
* ভ্রান্ত পথ অবলম্বন, আল্লাহর বাণীর পরিবর্তন এবং ইসলামকে বিদ্রূপ করার জন্য ইয়াভুদীদেরকে আল্লাহর তিরক্ষার	৩৭৩
* আহলে কিতাবীদেরকে ইসলাম কবূল করার আহ্বান এবং এর বিপরীত কিছু না করার আদেশ	৩৭৬
* ইয়াভুদী আলেম কা'ব আল আহবারের ইসলাম ধর্ম গ্রহণ	৩৭৬
* তাওবাহ করা ব্যতীত আল্লাহ শির্ক ক্ষমা করেননা	৩৭৮
* ইয়াভুদীদের নিজেদেরকে নিস্পাপ মনে করা এবং তাঙ্গতকে মান্য করার জন্য তাদের প্রতি আল্লাহর তিরক্ষার	৩৮০
* অবিশ্বাসী কাফিরেরা কখনো মু'মিনদের চেয়ে উত্তম নয়	৩৮২
* আল্লাহ তা'আলা ইয়াভুদীদের তিরক্ষার করেন	৩৮৩
* ইয়াভুদীদের হিংসা ও অশোভন আচরণ	৩৮৫
* যারা আল্লাহর বাণী ও রাসূলকে অস্বীকার করে তাদের শাস্তি	৩৮৭
* সৎ আমলকারীদের পুরক্ষার হল জান্নাত	৩৮৮
* অধিকারীকে তার প্রাপ্য ফেরত দিতে হবে	৩৮৯
* ন্যায়ানুগ বিচার করতে হবে	৩৯০
* আল্লাহর আইন পালনে শাসকের অনুসরণ করতে হবে	৩৯১
* কুরআন-হাদীস অনুযায়ী বিচার করার অপরিহার্যতা	৩৯৪
* কুরআন-হাদীস ছাড়া অন্য কোন আইন দ্বারা বিচার করে কাফিরেরা	৩৯৬
* মুনাফিকদের নিন্দা জানানো	৩৯৭
* রাসূলকে (সাঃ) মান্য করার অপরিহার্যতা	৪০০
* কোন ব্যক্তি মু'মিন হতে পারেনা যতক্ষণ না সে বিচারের ভার রাসূলের (সাঃ) উপর অপর্ণ করে এবং তাঁর ফাইসালায় রায়ী-খুশি থাকে	৪০০
* যা আদেশ করা হয় তা অধিকাংশ লোকই অমান্য করে	৪০৮

* যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে মান্য করে আল্লাহ তাকে পুরস্কৃত করবেন	৪০৫
* এ পরিত্র আয়াত নাযিল হওয়ার কারণ	৪০৬
* শক্র মুকাবিলায় অঞ্চল প্রস্তুতি নেয়ার প্রয়োজনীয়তা	৪০৯
* জিহাদ থেকে বিমুখ থাকা মুনাফিকীর লক্ষণ	৪১০
* জিহাদে অংশগ্রহণ করার ব্যাপারে উৎসাহিত করা হয়েছে	৪১০
* নির্যাতিতদের সাহায্যার্থে জিহাদ করতে হবে	৪১২
* কেহ কেহ চাচ্ছিল যে, জিহাদ করার নির্দেশ বিলম্বে দেয়া হোক	৪১৪
* মৃত্যুকে কেহ এড়াতে পারবেনা, সে পেয়ে বসবেই	৪১৭
* মুনাফিকরা নাবীর (সাঃ) আগমনে তাদের অশুভ পরিণতি টের পেয়েছিল	৪১৮
* রাসূলকে (সাঃ) মান্য করার অর্থ হল আল্লাহকেই মান্য করা	৪২০
* মুনাফিকদের বোকামীর ধরণ	৪২১
* আল কুরআন সত্য	৪২২
* অসমর্থিত ও তদন্তবিহীন খবর বর্ণনা করায় নিষেধাজ্ঞা	৪২৪
* আল্লাহ তাঁর রাসূলকে জিহাদ করার আদেশ করেন	৪২৭
* মু'মিনগণকে জিহাদে উদ্ধৃত করতে হবে	৪২৭
* উত্তম ও নিকৃষ্ট সুপারিশকারীদের জন্য রয়েছে ভিন্ন ভিন্ন পুরস্কার	৪২৯
* সালাম প্রদানকারীর জবাব দিতে হবে উত্তম শব্দ দ্বারা	৪২৯
* উভদ্দের যুদ্ধ থেকে পালিয়ে আসা মুনাফিকদের ব্যাপারে আল্লাহর সিদ্ধান্ত	৪৩০
* যুদ্ধ ও সংক্ষি	৪৩৪
* ভুলগ্রহে কোন মুসলিমকে হত্যা করলে উহার প্রতিবিধান	৪৩৭
* ইচ্ছাকৃত হত্যা করা হতে সাবধান	৪৪০
* ইচ্ছাকৃত হত্যাকারীর তাওবাহ কি কর্তৃত হবে?	৪৪১
* সালামের মাধ্যমে অভ্যর্থনা জানানো ইসলামের অংশ	৪৪৫
* যারা জিহাদে অংশ নেয় এবং যারা অংশ নেয়না তারা উভয়ে সমান নয়	৪৪৮
* হিজরাত করার সুযোগ থাকলে কাফিরদের সাথে বসবাস করা নিষিদ্ধ	৪৫১
* কসর সালাত	৪৫৫
* ভয়ের সালাতের বর্ণনা	৪৫৯
* কসর সালাত আদায়ের আয়াত নাযিল হওয়ার কারণ	৪৬০
* ভয়ের সালাতের পর আল্লাহকে বেশি বেশি স্মরণ (যিক্র) করা উচিত	৪৬৩
* যুদ্ধাত্মক অবস্থায়ও শক্রদলকে পিছু ধাওয়া করতে অনুপ্রেরণা	৪৬৪
* আল্লাহ যা নাযিল করেছেন সেই অনুযায়ী বিচারের জন্য	
অন্যকেও নাসীহাত করতে হবে	৪৬৬

* আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাওয়ায় উৎসাহ প্রদান এবং	
নির্দোষ ব্যক্তিকে দোষী না করা	৪৬৯
* মীমাংসা করণ ও গোপন কথন	৪৭২
* রাসূলের (সা:) পথনির্দেশকে অমান্য করা এবং	
তাঁর বিপরীত শিক্ষাকে গ্রহণ করার শাস্তি	৪৭৩
* শিরককারীকে কখনো ক্ষমা করা হবেনা,	
মুশ্রিকরা প্রকৃতপক্ষে শাইতানেরই ইবাদাত করে	৪৭৬
* সৎ আমলকরীদের জন্য রয়েছে উত্তম পুরক্ষার	৪৭৯
* সাফল্য লাভ হয় উত্তম আমলের মাধ্যমে,	
আমল করার শুধু ইচ্ছা করলেই হবেনা	৪৮১
* ইবরাহীম (আ:) আল্লাহর বন্ধু	৪৮৫
* পিতৃহীনা ইয়াতীমের ব্যাপারে নির্দেশ	৪৮৭
* স্ত্রী হতে যে স্বামী পৃথক হতে চায় তার ব্যাপারে নির্দেশ	৪৯০
* শাস্তি/সanksি কল্যাণকর পছ্টা	৪৯১
* আল্লাহভীতির প্রয়োজনীয়তা	৪৯৪
* সুবিচার প্রতিষ্ঠা এবং আল্লাহর উদ্দেশে সাক্ষী প্রদান করতে হবে	৪৯৭
* ঈমান আনার পর পূর্ণ ইয়াকীন থাকতে হবে	৪৯৯
* মুনাফিকদের চরিত্র এবং তাদের গন্তব্য স্তুল	৫০১
* অবিশ্বাসী মুনাফিকরা সব সময় পতন ও অনিষ্টের জন্য	
মুসলিমদের পিছনে লেগে থাকে	৫০৪
* মুনাফিকরা আল্লাহর সাথে প্রতারণা করে এবং	
মু'মিন ও কাফিরদের মধ্যে বিবাদের সৃষ্টি করে	৫০৬
* কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব করতে আল্লাহর নিষেধাজ্ঞা	৫১০
* তাওবাহ না করলে মুনাফিক ও কাফিরেরা থাকবে	
জাহানামের সর্বনিম্ন স্তরে	৫১১
* যে অন্যায় করেছে তাকে গালি দেয়া যাবে	৫১৩
* নবীদের কেহকে স্বীকার করা এবং কেহকে	
অস্বীকার করা কুফরী সমতুল্য	৫১৫
* ইয়াহুদীদের একগুঁয়েমী	৫১৮
* ইয়াহুদীদের বিভিন্ন পাপের বর্ণনা	৫২২
* মারইয়াম (আ:) সম্পর্কে ইয়াহুদীদের জঘন্য অপবাদ এবং	
ঈসাকে (আ:) হত্যা করার তাদের মিথ্যা দাবী	৫২৩

* ঈসার (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে খৃষ্টানরা তাঁর দা'ওয়াতের উপর ঈমান আনবে	৫২৭
* কিয়ামাতের পূর্বে ঈসার (আঃ) অবতরণ এবং তাঁর কর্ম তৎপরতা	৫২৭
* ঈসার (আঃ) বর্ণনা	৫৩৮
* ইয়াহুদীদের অন্যায় আচরণ ও অবাধ্যতার কারণে	৫৪০
কিছু হালাল খাদ্যও তাদের জন্য হারাম করা হয়	৫৪০
* অন্যান্য নাবীগণের মতই রাসূল মুহাম্মাদের (সাঃ) উপর অঙ্গ নাযিল হয়েছে	৫৪৩
* কুরআনুল কারীমে ২৫ জন নাবীর উল্লেখ রয়েছে	৫৪৪
* মুসার (আঃ) মর্যাদা	৫৪৪
* সত্য প্রতিষ্ঠা করার জন্য রাসূল প্রেরণ করা হয়েছিল	৫৪৫
* আহলে কিতাবদেরকে ধর্মের ব্যাপারে বাড়াবাঢ়ি না করার আদেশ	৫৫০
* তিনি তাঁর 'কালেমা' এবং 'রুহ' এর অর্থ	৫৫৩
* খৃষ্টানদের বিভিন্ন মতভিন্নতা	৫৫৫
* রাসূল (সাঃ) এবং মালাইকা আল্লাহর ইবাদাত করতে লজ্জাবোধ করেননা	৫৫৭
* আল্লাহর কাছ থেকে অঙ্গ অবতীর্ণ হওয়ার বর্ণনা	৫৫৯
* 'কালালাহ' সম্পর্কিত এ আয়াতটিই কুরআনের সর্বশেষ আয়াত	৫৬০
* ৪ : ১৭৬ নং আয়াতের ব্যাখ্যা	৫৬১
* সুরা মায়দাহ নাযিল হওয়া এবং এর গুরুত্ব	৫৬৫
* হালাল ও হারাম জাতীয় পশুর বর্ণনা	৫৬৯
* হারাম মাস ও হারাম এলাকার মর্যাদা রক্ষার প্রয়োজনীয়তা	৫৭১
* পবিত্র কা'বা ঘরে কুরবানীর পশু (হাদী) বহন করা	৫৭২
* পবিত্র কা'বা ঘর যিয়ারাত করতে ইচ্ছুকদের নিরাপত্তার প্রয়োজনীয়তা	৫৭৩
* ইহরাম ত্যাগ করার পর শিকার করা যাবে	৫৭৪
* সব সময়ের জন্য ন্যায় বিচার অপরিহার্য	৫৭৪
* যে সমস্ত প্রাণী খাদ্য হিসাবে নিষিদ্ধ	৫৭৭
* তীর নিষ্কেপের মাধ্যমে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করায় নিষেধাজ্ঞা	৫৮২
* শাহিতান এবং কাফিরেরা কখনো বিশ্বাস করেনা যে, মুসলিমরা তাদের অনুসরণ করবে	৫৮৫
* ইসলাম মুসলিমকে পরিশিলীত করে	৫৮৬
* নিরূপায় অবস্থায় মৃত প্রাণী আহার করার অনুমতি	৫৮৮

* হালাল বস্ত্র (খাদ্য) সম্পর্কে বর্ণনা	৫৯০
* শিকারী প্রাণী দ্বারা শিকার করা	৫৯০
* শিকারের জন্মগুলি শিকার করার উদ্দেশে পাঠানোর সময়	
আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে পাঠাতে হবে	৫৯৩
* আহলে কিতাবীদের যবাহ করা প্রাণী হালাল	৫৯৫
* আহলে কিতাবীদের মধ্য থেকে সতী-সাধ্বী নারীদেরকে বিয়ে করা যাবে	৫৯৭
* উয়ু করার নির্দেশ	৬০০
* উয়ু করার নিয়াত এবং আল্লাহর নাম স্মরণ করা	৬০১
* উয়ু করার সময় দাড়ি খিলাল করতে হবে	৬০২
* কিভাবে উয়ু করতে হবে	৬০২
* পা ধৌত করার প্রয়োজনীয়তা	৬০৪
* পা ধৌত করার ব্যাপারে কয়েকটি হাদীস	৬০৫
* আঙ্গুলের মধ্যস্থিত অংশগুলি পরিষ্কার করা প্রয়োজন	৬০৬
* চামড়ার মোজার উপর মাসাহ করা একটি গৃহীত সুন্নাহ	৬০৬
* রোগগ্রস্ত অবস্থায় অথবা পানি পাওয়া না গেলে	
পবিত্র মাটি দিয়ে তায়াম্মুম করতে হবে	৬০৭
* উয়ু করার পর আল্লাহর কাছে দু'আ চাওয়া	৬০৮
* উয়ু করার গুরুত্ব	৬০৯
* মু'মিনদের প্রতি আল্লাহ যে ইহসান করেছেন	৬১১
* ইনসাফ বা ন্যায় বিচারের প্রয়োজনীয়তা	৬১২
* মু'মিনদের প্রতি আল্লাহর মদদ এই যে, তিনি	
কাফিরদেরকে মু'মিনদের উপর সামগ্রিক বিজয় দান করেননা	৬১৪
* ওয়াদা ভঙ্গ করায় আহলে কিতাবীদেরকে তিরক্ষার করা হয়েছে	৬১৭
* আকাবায় বাইয়াত নেয়া আনসার নেতাগণের বর্ণনা	৬১৮
* ইয়াহুদীদের ওয়াদা ভঙ্গ করার পরিণাম	৬১৯
* খৃষ্টানরাও আল্লাহর প্রতি অঙ্গীকার ভঙ্গ করেছে এবং	
তাদের এ আচরণের পরিণাম	৬২০
* রাসূল (সা:) এবং কুরআনের মাধ্যমে হক (সত্য) প্রচার	৬২১
* কুফরী এবং খৃষ্টানদের অবিশ্বাস	৬২৩
* আল্লাহর সন্তান দাবী করায় ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের প্রতি তিরক্ষার	৬২৪
* মূসার (আ:) অনুসারীদেরকে আল্লাহর নি'আমাতসমূহ স্মরণ করিয়ে দেয়া	
এবং পবিত্র ভূমিতে প্রবেশে ইয়াহুদীদের অস্তীকৃতি	৬৩১

* 'ইউশা' এবং 'কালিব' এর সত্য ভাষণ	৬৩৮
* সাহাবীগণের যথোপযুক্ত সাড়া প্রদান এবং বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ	৬৩৫
* আল্লাহর কাছে ইয়াহুদীদের বিরুদ্ধে মূসার (আঃ) অভিযোগ	৬৩৬
* ইয়াহুদীদেরকে পবিত্র ভূমিতে প্রবেশ করাতে	
৪০ বছর পর্যন্ত আটকে রাখা হয়েছিল	৬৩৭
* যেরুজালেম উদ্ধার	৬৩৭
* মূসার (আঃ) প্রতি আল্লাহর শাস্ত্রনা প্রদান	৬৩৯
* হাবীল ও কাবীলের ঘটনা	৬৪১
* অন্যায় হত্যাকারী এবং রক্তের সম্পর্ক ছিন্নকারীর জন্য রয়েছে কঠিন শাস্তি	৬৪৫
* প্রত্যেক ব্যক্তির কর্তব্য হচ্ছে অন্যের অধিকারের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা	৬৪৭
* যুল্মকারীদের প্রতি আল্লাহর সতর্কীকরণ	৬৪৮
* পৃথিবীতে অন্যায় সৃষ্টিকারীদের জন্য রয়েছে কঠোর শাস্তি	৬৪৯
* যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে	
তাদেরকেও ক্ষমা করা হবে, যদি তারা তাওবাহ করে	৬৫৩
* তাকওয়া, সংযমশীলতা এবং জিহাদের নির্দেশ	৬৫৭
* কিয়ামাত দিবসে জাহান্নামের আ্যাব থেকে রক্ষা পাবার জন্য	
কাফিরদের কাছ থেকে কোন বিনিময় গ্রহণ করা হবেনা	৬৫৮
* চুরি করার অপরাধে হাত কাটার শাস্তির যৌক্তিকতা	৬৬০
* কখন চোরের হাত কাটা অবশ্য করণীয়	৬৬০
* চোরের তাওবাহ গ্রহণযোগ্য হতে পারে	৬৬১
* ইয়াহুদী ও মুনাফিকদের আচরণে দুঃখ না পেতে বলা হয়েছে	৬৬৬
* ইয়াহুদীরা ব্যতিচারীদের পাথর মেরে হত্যা করাসহ	
আল্লাহর আইন পরিবর্তন করেছে	৬৬৬
* ইয়াহুদীরা তাওরাতের প্রশংসা করলেও তা না	
মানার কারণে আল্লাহ তাদেরকে তিরক্ষার করেন	৬৭১
* 'যারা আল্লাহ প্রদত্ত আইনে বিচার করেনা তারা কাফির, যালিম ও ফাসিক'	
এর বর্ণনা	৬৭২
* কোন মহিলাকে হত্যাকারী পুরুষ হলেও তাকে হত্যা করতে হবে	৬৭৭
* যখনের পরিবর্তে যখন করতে হবে	৬৭৮
* একটি গুরুত্বপূর্ণ ফাইসালা	৬৭৮
* অপরাধীর অপরাধ ক্ষমা করে দিলে সে দায়মুক্ত	৬৭৯

* আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) ইঞ্জিল প্রদান করেছিলেন এবং তাঁর প্রশংসা করেছেন	৬৮১
* কুরআনের শ্রেষ্ঠত্ব বিচারের জন্য কুরআনী আইনের সাহায্য নিতে হবে	৬৮৫
* ইয়াহুদী, খৃষ্টান এবং ইসলামের শক্রদের বন্ধু রূপে গ্রহণ করা যাবেনা	৬৯১
* ইসলাম ত্যাগ করলে অন্য আদম সত্তান দ্বারা তা পূরণ করার সাবধান বাণী	৬৯৪
* কাফিরদের জন্য বিশ্বস্ত বন্ধু হওয়া বাঞ্ছনীয় নয়	৬৯৮
* কাফিরেরা আযান এবং সালাত সম্পর্কে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে	৬৯৯
* আল্লাহর প্রতি ঈমান আনার কারণে আহলে কিতাবরা মুসলিমদের প্রতি ক্ষুণ্ণ	৭০১
* কিয়ামাত দিবসে আহলে কিতাবরা কঠোর শাস্তি প্রাপ্ত হবে	৭০২
* মুনাফিকরা ঈমান প্রদর্শন করলেও, অন্তরে কুফরী গোপন রাখে	৭০৩
* নিষিদ্ধ কাজ হতে বাধা না দেয়ায় ইয়াহুদী-খৃষ্টান যাজকদের নিন্দা করা হয়েছে	৭০৪
* ইয়াহুদীরা বলে, আল্লাহর হাত রংধন	৭০৬
* আল্লাহর হাত অবারিত, প্রশংস্ত	৭০৭
* মুসলিমদের প্রতি অহী নাযিল হলে ইয়াহুদীদের হিংসা ও কুফরী বৃদ্ধি পায়	৭০৮
* আহলে কিতাবরা যদি তাদের কিতাব অনুসরণ করত তাহলে তারা দুনিয়া ও আখিরাতে কল্যাণ লাভ করত	৭০৯
* রাসূলকে (সাঃ) আল্লাহর বাণী পৌছে দেয়ার আদেশ এবং নিরাপত্তার আশ্বাস	৭১২
* কুরআনের প্রতি ঈমান আনা ছাড়া মুক্তির দ্বিতীয় কোন পথ নেই	৭১৬
* খৃষ্টানরা ঈসাকে (আঃ) প্রভু বলে মিথ্যা দাবী করে	৭২০
* ঈসা (আঃ) আল্লাহর বান্দা বা দাস এবং তাঁর মা একজন সত্যবাদী	৭২২
* শিরুক বর্জন এবং ধর্মের ভিতর নতুন কিছু সংযোজন করতে নিষেধাজ্ঞা	৭২৪
* বানী ইসরাইলের অবিশ্বাসীদের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ প্রদান	৭২৬
* ন্যায় কাজের আদেশ ও অন্যায় কাজের নিষেধ করার তাগিদ	৭২৬
* মুনাফিকদের প্রতি তিরক্ষার	৭২৭
* ৫ : ৮২ আয়াটি নাযিল হওয়ার কারণ	৭২৮
* ইসলামে কোন সন্ন্যাস-ব্রত নেই	৭৩৩
* অর্থহীন শপথ	৭৩৬
* শপথ ভঙ্গ করার কাফফারা	৭৩৬
* মদ পান করা ও জুয়া খেলা নিষেধ	৭৪০

* ‘আনসাব’ ও ‘আযলাম’ কী	৭৪০
* মদ হারাম হওয়া সম্পর্কে বর্ণিত বিভিন্ন হাদীস	৭৪১
* ইহরাম অবস্থায় এবং হারাম এলাকায় শিকার করা নিষেধ	৭৪৯
* ইহরাম অবস্থায় অথবা হারাম এলাকায় শিকার করার কাফফারা	৭৫১
* মুহরিমের মাছ শিকার করা বৈধ	৭৫৫
* ইহরাম অবস্থায় স্থলচর প্রাণীও শিকার করা নিষেধ	৭৫৭
* অপ্রয়োজনীয় প্রশ্ন করা থেকে বিরত থাকা উচিত	৭৬১
* ‘বাহিরাহ’ ‘সায়েবাহ’ ‘ওয়াসিলাহ’ এবং ‘হামী’ কী	৭৬৫
* নিজ স্বার্থে বান্দার নিজেকেই চেষ্টা করতে হবে	৭৭০
* অসীয়াতের জন্য দু’জন ন্যায় পরায়ণ স্বাক্ষী থাকতে হবে	৭৭৩
* নাবী-রাসূলগণ তাঁদের উম্মাতদের ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবেন	৭৭৫
* আল্লাহর অনুগ্রহের কথা ঈসাকে (আঃ) স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে	৭৭৮
* ‘মায়িদাহ’ প্রেরণের বর্ণনা	৭৮১
* ঈসা (আঃ) শির্ক বর্জনকারী এবং তাওহীদ পন্থী ছিলেন	৭৮৫
* কিয়ামাতের দিন শুধু সত্ত্যেরই জয় হবে	৭৮৭

## প্রকাশকের আরয়

নিচয়ই সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহর জন্য যিনি এই বিশ্ব ভূবনের মালিক। আমরা তাঁরই প্রশংসা করছি, তাঁর নিকট সাহায্য চাচ্ছি, তাঁরই নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করছি। আমাদের নাফসের অনিষ্টতা ও ‘আমলের খারাবী থেকে বাঁচার জন্য আমরা তাঁর নিকট আশ্রয় প্রার্থনা করছি। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ যাকে হিদায়াত দান করেন তাকে কেহ গোমরাহ করতে পারেনা, আর যে গোমরাহ হয় তাকে কেহ হিদায়াত দিতে পারেনা। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন মাঝে নেই, তিনি এক ও অদ্বিতীয়, পরাক্রমশালী এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর বান্দা ও রাসূল। তিনি তাঁকে সত্যসহ সুসংবাদদাতা ও সতর্ককারী হিসাবে প্রেরণ করেছেন। দুরুদ ও সালাম সৃষ্টির সর্বোত্তম সৃষ্টি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের প্রতি, তাঁর পরিবার-পরিজন ও সাধীদের প্রতি এবং কিয়ামাত পর্যন্ত যারা নিষ্ঠার সাথে তাঁর অনুসরণ করবে তাদের প্রতি। যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের আনুগত্য করবে সে হিদায়াতপ্রাপ্ত হবে এবং যে তাদের নাফরমানী করবে সে স্বীয় নাফসের ক্ষতি ছাড়া আর কিছুই করবেনা এবং সে আল্লাহর কোন ক্ষতি করতে পারবেনা। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার প্রতি আমাদের অশেষ শুকরিয়া যে, তিনি আমাদেরকে কুরআনের একটি অমূল্য তাফসীর প্রকাশ করার গুরু দায়িত্ব পালনের তাওফীক দিয়েছেন।

১৯৮৪ সালে ড. মুহাম্মাদ মুজীবুর রাহমান কর্তৃক অনুবাদকৃত ‘তাফসীর ইব্ন কাসীর’ আমাদের হস্তগত হওয়ার পর আমরা তা ছাপানোর দায়িত্ব গ্রহণ করি। ঐ সময় জনাব মুজীবুর রাহমান সাহেব আমাদের জানিয়েছিলেন যে, আর্থিক সহায়তা না পাওয়ায় আর ছাপানো যাচ্ছিলনা বলে তিনি প্রায় নিরাশ হয়ে পড়েছিলেন। যা হোক, আল্লাহর অশেষ দয়ায় তাঁর কালামের প্রচার যেহেতু হতেই থাকবে, তাই তিনি আমাদেরকে তাফসীর খন্দগুলি নতুন করে ছাপানোর ব্যবস্থা করার সুযোগ দিলেন। এ ব্যাপারে দেশী ও প্রবাসী বেশ কিছু ভাই-বোনেরা এগিয়ে আসেন। যাদের কথা উল্লেখ না করলেই নয় তারা হলেন তাফসীর পবিলিকেশন কমিটির মূল উদ্যোক্তা জনাব আবদুল ওয়াহেদ সাহেবের তৎকালীন ‘ফাইসন্স’ এর ব্যবস্থাপনা পরিচালক থাকা অবস্থায় ঐ সংস্থার কর্মচারী-কর্মকর্তাদের মাসিক বেতন থেকে প্রদেয় অনুদান। এ ছাড়াও আর যাদের কথা উল্লেখ না করলেই নয় তারা হলেন ‘তাফসীর মাজিলিস’ এর বোনদের অকাতর দান। যাদের কথা বলা হল তাদের অনেকেই আজ আর বেঁচে

নেই। কিন্তু দানের টাকায় যে কাজ হাতে নেয়া হয়েছিল তা জারী রয়েছে। আল্লাহ জাল্লা শানুল্লহ কাছে দু'আ করছি, তিনি যেন তাদের দান ও পরিশ্রমের জায়া খাইর দান করেন এবং আখিরাতের হিসাব সহজ করে দেন। আমীন!!

বিশ্বের অন্যতম সেরা তাফসীর বলে স্বীকৃত ‘তাফসীর ইব্ন কাসীর’ ছাপিয়ে সুপ্রিয় পাঠকবর্গের কাছে পৌছে দিতে পেরে আনন্দ পাচ্ছিলাম ঠিকই, কিন্তু একটা অত্থিও বার বার মনকে খোঁচ দিচ্ছিল। মনে একটি সুণ্ড বাসনা লালিত হচ্ছিল যে, আল্লাহ সুবহানাহু সুযোগ দিলে তাফসীর খড়গলিতে যে ইসরাইলী রিওয়ায়াত এবং দুর্বল কিংবা ঘষফ হাদীস রয়েছে তা বাছাই করে বাদ দিয়ে নতুনভাবে পাঠকবর্গের কাছে পেশ করব। এ ব্যাপারে জনাব আবদুল ওয়াহেদ সাহেব ও জনাব ইউসুফ ইয়াসীন সাহেব জনাব মুজীবুর রাহমান সাহেবকে বিগত বছরগুলিতে তাগিদও দিয়েছেন। কিন্তু প্রবাসের ব্যস্ততা এবং নানা বাঁধার কারণে জনাব মুজীবুর রাহমান সাহেবের পক্ষে তা করা সম্ভব হয়ে উঠেনি। যা হোক, আল্লাহর অসীম দয়ায় তাফসীর পাবলিকেশন কমিটির পক্ষ থেকে একটি সম্পাদনা পরিষদ গঠন করে সবার সম্মিলিত প্রচেষ্টায় নতুন আঙিকে তাফসীর খড়গলিকে পাঠকবর্গের হাতে তুলে দিতে সক্ষম হচ্ছি। বাজারে যে তাফসীর খড়গলি রয়েছে তা শেষ হওয়ার সাথে সাথে প্রতিটি খন্দের নতুন সংক্ষরণ বের করার চেষ্টা করব। ওয়ামা তাওফীকি ইল্লা বিল্লাহ।

প্রতিটি তাফসীর খন্দে, বিষয়বস্তুর উপর লক্ষ্য রেখে, আমরা তাফসীরের বিভিন্ন শিরোনাম সংযোজন করেছি যাতে পাঠকবর্গের নির্দিষ্ট কোন বিষয়ের আলোচনা খুঁজে পেতে সুবিধা হয়। এ ছাড়া বর্ণিত হাদীসের সূত্র নথরগুলিও সংযোজন করেছি। কুরআনের কোন কোন শব্দ বাংলায় লিখা কিংবা উচ্চারণ সঠিক হয়না বলে ওর আরাবী শব্দটিও পাশে লিখে দেয়া হয়েছে। এ ছাড়া পাঠককূলের কেহ যদি আমাদেরকে কোন সদুপদেশ দেন তাহলে তা সাদরে গ্রহণ করব। মুদ্রণ জনিত কারণে কোন ত্রুটি থেকে থাকলে তাও আমাদের অবহিত করলে পরবর্তীতে সংশোধনের চেষ্টা করব ইন্শাআল্লাহ।

এ বিরাট কাজে যা কিছু ভুল ত্রুটি হয়েছে তা সবই আমাদের, আর যা কিছু গ্রহণযোগ্য তা আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার পক্ষ থেকে। আমরা মহান আল্লাহর সাহায্য চাই, তিনি যেন তাঁর পবিত্র কালামের তাফসীর পাঠ করার মাধ্যমে আমাদের প্রতি হিদায়াত নাসীব করেন এবং উত্তম পুরস্কারে পুরস্কৃত করেন। আমীন! সুস্মা আমীন!!

## তাফসীর পাবলিকেশন কমিটি

## অনুবাদকের আরয

যে পবিত্র কুরআন মানুষের সর্ববিধি রোগে ধনতরী মহৌষধ, যার জ্ঞানের পরিধি অসীম অফুরন্ত, যার বিষয় বস্তুর ব্যাপকতা আকাশের সমষ্ট নীলিমাকেও অতিক্রম করেছে, যার ভাব গাণ্ডীয় অতলস্পর্শী মহাসাগরের গভীরতাকেও হার মানিয়েছে, সেই মহাগৃহ কুরআন নায়িল হয়েছে সুরময় কাব্যময় ভাষা আরবীতে। সুতরাং এর ভাষাত্তরের বেলায় যে সাহিত্যশেলী ও প্রকাশ রীতিতে বাংলা ভাষা প্রাঞ্জল, কাব্যময় ও সুরময় হয়ে উঠতে পারে, তার সন্ধান ও অভিজ্ঞতা রাখেন উভয় ভাষায় সমান পারদর্শী স্বনামধন্য লেখক ও লক্ষ্যপ্রতিষ্ঠ আলেমবৃন্দ। তাই উভয় ভাষায় অভিজ্ঞ হক্কানী আলেম, নায়েবে নাবী ও সাহিত্য শিল্পীদের পক্ষেই কুরআনের সার্থক তরজমা ও তাফসীর সম্ভবপর এবং আয়তাধীন।

মানবকূলের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ তাঁরাই যাঁরা পবিত্র কুরআনের পঠন-পাঠনে নিজেকে নিয়োজিত করেন সর্বতোভাবে। তাই নাবী আকরামের সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম এই পুতৎবাণী সকল যুগের জ্ঞান-তাপস ও মনীষীদেরকে উদ্বৃদ্ধ করেছে পাক কুরআনের তাফসীর বা ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ প্রণয়ন করার কাজে।

তাফসীর ইব্ন কাসীর হচ্ছে কালজয়ী মুহাদ্দিস মুফাসিসির যুগশ্রেষ্ঠ মনীষী আল্লামা হাফিয় ইব্ন কাসীরের একনিষ্ঠ নিরলস সাধনা ও অক্লান্ত পরিশ্রমের অমৃত ফল। তাফসীর জগতে এ যে বহুল পঠিত সর্ববাদী সম্মত নির্ভরযোগ্য এক অনন্য সংযোজন ও অবিস্মরণীয় কীর্তি এতে সন্দেহ সংশয়ের কোন অবকাশ মাত্র নেই। হাফিজ ইমাদুদ্দীন ইব্ন কাসীর এই প্রামাণ্য তথ্যবহুল, সর্বজন গৃহীত ও বিস্তারিত তাফসীরের মাধ্যমে আরবী ভাষাভাষীদের জন্য পবিত্র কালামের সত্যিকারের রূপরেখা অতি স্বচ্ছ সাবলীল ভাষায় তুলে ধরেছেন তাঁর ক্ষুরধার বলিষ্ঠ লেখনীর মাধ্যমে। এসব কারণেই এর অনবদ্যতা ও শ্রেষ্ঠত্বকে সকল যুগের বিদ্যু মনীষীরা সমভাবে অকপটে এবং একবাকে স্বীকার করে নিয়েছেন। তাই এই সসাগরা পৃথিবীর প্রায় প্রতিটি মুসলিম অধ্যয়িত দেশে, সকল ধর্মীয় প্রতিষ্ঠানের, এমনকি ধর্মনিরপেক্ষ শিক্ষায়তনের গ্রন্থাগারেও সর্বত্রই এটি বহুল পঠিত, সুপরিচিত, সমাদৃত এবং হাদীস-সুন্নাহর আলোকে এক স্বতন্ত্র মর্যাদার অধিকারী।

তাফসীর ইব্ন কাসীরের এই ব্যাপক জনপ্রিয়তা, কল্যাণকারিতা এবং অপরিসীম গুরুত্ব ও মূল্যের কথা সম্যক অনুধাবন করে আজ থেকে প্রায় অর্ধ শতাব্দী পূর্বে এটি উর্দ্দতে পূর্ণাঙ্গভাবে ভাষাত্তরিত হয়ে প্রকাশিত হয়েছিল। এই উর্দ্দ অনুবাদের গুরু দায়িত্বটি অম্বানবদনে পালন করেছিলেন উপমহাদেশের অপ্রতিদ্বন্দ্বী আলেম, প্রখ্যাত ভাষাবিদ ও বিদঞ্চ মনীষী মওলানা মুহাম্মাদ সাহেব জুনাগড়ী। এই উপমহাদেশের আনাচে কানাচে দলমত নির্বিশেষে সকল মহলেই এটি সমাদৃত ও সর্বজন গৃহীত।

এই উর্দ্দ এবং অন্যান্য ভাষায় ইব্ন কাসীরের অনুবাদের ন্যায় আমাদের বাংলা ভাষায়ও বহু পূর্বে এই তাফসীরটির অনুবাদ হওয়া যেমন উচিত ছিল, তেমনি এর প্রকট প্রয়োজনও ছিল। কিন্তু এ সত্ত্বেও এই সংখ্যা গরিষ্ঠের তুলনায় এবং এই প্রকট প্রয়োজনের প্রেক্ষিতে আজ পর্যন্ত বাংলা ভাষায় কুরআন তরজমা ও তাফসীর রচনার প্রয়াস নিতান্ত অপর্যাপ্ত ও অপ্রতুল।

দুঃখের বিষয় ‘ইব্ন কাসীরের’ ন্যায় এই তাফসীর সাহিত্যের একটি অতি নির্ভরযোগ্য বিশ্বস্ততম উপাদান এবং এর অনুবাদের অপরিহার্য প্রয়োজনকে এ পর্যন্ত শুধু মৌখিকভাবে উপলব্ধি করা হয়েছে। প্রয়োজন মেটানোর বা পরিপূরণের তেমন কোন বাস্তব পদক্ষেপ নেয়া হয়নি। ভাষাত্তরের জগদ্দল পাথরই হয়ত প্রধান অস্তরায় ও পরিপন্থী হিসাবে এতদিন ধরে পথ রোধ করে বসেছিল। অথচ বাংলা ভাষাভাষী এই বিপুল সংখ্যক জনগোষ্ঠী ও অগণিত ভক্ত পাঠককুল স্বীয় মাতৃভাষায় এই অভিনব তাফসীর গ্রন্থকে পাঠ করার স্বপ্নসাধ আজ বহুদিন থেকে মনের গোপন গহনে পোষণ করে আসছেন। কিন্তু এই সুদীর্ঘ দিন ধরে মুসলিম সমাজের এই লালিত আকাংখা, এই দুর্বার বাসনা-কামনা আর এই সুপ্ত অভিলাষকে চরিতার্থ করার মানসে ইসলামিক ফাউন্ডেশনের মত জাতীয় সংস্থা ছাড়া আর কেহ এই দুর্গম বন্ধুর পথে পা বাঢ়ানোর দুঃসাহস করেননি। দেশবাসীর ধর্মীয় জ্ঞান পিপাসা আজো তাই বহুল পরিমাণে অত্মপ্রকাশ করে আসছে।

কুরআনুল হাকীমের প্রতি আমার দুর্বার আকর্ষণ শৈশব এবং কৈশের থেকেই। আমার পরম শ্রদ্ধাভাজন আবো মরহুম অধ্যাপক মওলানা আবদুল গনী সাহেবের কাছেই সর্বপ্রথম আমার কুরআন এবং তাফসীরের শিক্ষা। অতঃপর দেশ-বিদেশের শ্রেষ্ঠ খ্যাতিমান কুরআন-হাদীস বিশারদদের কাছে

শিক্ষা গ্রহণের পর দীর্ঘ দুই যুগেরও অধিককাল ধরে বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতকোত্তর শ্রেণীসমূহের হাদীস ও তাফসীরের ঝাশ নিয়েছি।

এ সব ন্যায়সঙ্গত এবং অনুকূল প্রেক্ষাপটের কারণেই আমি বহুদিন ধরে তাফসীর ইব্ন কাসীরকে বাংলায় ভাষাত্তরিত করার সুপ্ত আকাংখা অন্তরের গোপন গহনে লালন করে আসছিলাম। কিন্তু এ পর্যন্ত একে বাস্তবে রূপ দেয়ার তেমন কোন সন্তুষ্টবনাময় সুযোগ-সুবিধা আমি করে উঠতে পারিনি।

তাই আজ থেকে প্রায় দেড় যুগ আগে একমাত্র আল্লাহর উপর ভরসা করে এই বিরাট তাফসীরের অনুবাদ কাজে হাত দিই এবং অতিসন্তর্পণে এই কন্টকার্কীর্ণ পথে সতর্ক পদচারণা শুরু করি।

আল্লাহ তা‘আলার অশেষ শুকরিয়া এই বিশ্বস্ততম এবং সবচেয়ে নির্ভরযোগ্য ও হাদীসভিত্তিক এই তাফসীর ইব্ন কাসীর তথা ইসলামী প্রজ্ঞার প্রধান উপাদান ও উৎস এবং রত্নভান্ডারের চাবিকাঠি আজ বাংলা ভাষী পাঠক-পাঠিকার হাতে অর্পণ করতে সক্ষম হলাম। এ জন্য আমি নিজেকে পরম সৌভাগ্যবান ও ধন্য মনে করছি।

আমার ন্যায় একজন সদাব্যস্ত পাপীর পক্ষে যেহেতু এককভাবে এত বড় দুঃসাহসী ও দায়িত্বপূর্ণ কাজ সম্পন্ন করে বিজ্ঞ পাঠককূলের হাতে অর্পণ করা কোন ক্রমেই সন্তুষ্পর ছিল না, তাই আমি কতিপয় মহানুভব বিদ্ধি ও বিজ্ঞ আলেমের অকৃষ্ট সাহায্য-সহায়তা ও সক্রিয় সহযোগিতা গ্রহণ করতে বাধ্য হয়েছি। এই সহযোগিতার হাত যাঁরা প্রসারিত করেছেন তন্মধ্যে চাঁপাই নওয়াবগঞ্জ হিফয়ুল উলুম মাদ্রাসার স্বনামধন্য শিক্ষক আবদুল লতীফের নাম বিশেষভাবে স্মর্তব্য। আর এই স্নেহস্পন্দন কৃতি ছাত্রের ইহ-পারলৌকিক কল্যাণ কামনায় আল্লাহর কাছেই সুদূর প্রবাসে বসে প্রতিনিয়ত আকুল মিনতি জানাই।

তাফসীর ইব্ন কাসীরের বাংলা তরজমা প্রকাশের পথে সবচেয়ে বেশী অন্তরায়, প্রতিকূলতা এবং সমস্যা দেখা দিয়েছিল অর্থের। প্রথম খন্দ থেকে একাদশ খন্দ এবং আলহাজ্জ মুহাম্মাদ আহসান সাহেবের সহযোগিতায় ত্রিশতম তথা আম্মাপারা খন্দ প্রকাশনার পর আমি যখন প্রায় ভগ্নোৎসাহ অবস্থায় হতাশ প্রাণে হাত গুটিয়ে বসার উপক্রম করছিলাম, ঠিক এমনি সময়ে একান্ত ন্যায়নির্ণয় ও আন্তরিকতার সংগে আমার প্রতি সার্বিক সহযোগিতার হাত প্রসারিত করলেন তদানীন্তন ফাইসন্স বাংলাদেশ লিমিটেডের প্রাক্তন ব্যবস্থাপনা পরিচালক জনাব মুহাম্মাদ আবদুল ওয়াহেদ সাহেব।

জনাব আবদুল ওয়াহেদ সাহেব বাকী খণ্ডগুলির সুষ্ঠু প্রকাশনার উদ্যোগ নিতে গিয়ে ৪ সদস্য বিশিষ্ট একটি কমিটি গঠন করেন। এই সদস্যমণ্ডলীর মধ্যে তিনি এবং আমি ছাড়া বাকি দু'জন হচ্ছেন তার সহকর্মী জনাব নূরুল আলম ও মরহুম মুহাম্মাদ মকবুল হোসেন সাহেব। কিছু দিন পর গ্রন্থ ক্যাপ্টেন (অবঃ) মামুনুর রশীদ সাহেবে এই কমিটিতে যোগ দেন। এভাবে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা অপ্রত্যাশিত ও অকল্পনীয়ভাবে তাঁর মহিমার্পিত মহাগ্রন্থ আলু কুরআনুল কারীমের ব্যাপক প্রচার ও প্রসারের অচল প্রায় কাজটিকে সচল ও অব্যাহত রাখার ব্যবস্থা করলেন এবং এ ব্যাপারে সার্বিক সহযোগিতা করেন গ্রন্থ ক্যাপ্টেন (অবঃ) মামুনুর রশীদ সাহেব, বেগম বদরিয়া রশীদ এবং বেগম ইয়াসমিন রোকাইয়া ওয়াহেদ। সুতরাং সকল প্রকার প্রশংসা ও স্তব-স্তুতি একমাত্র আল্লাহ সুবহানাহু তা'আলার।

এই কমিটির কিছু সংখ্যক সুহৃদ ব্যক্তির আর্থিক অনুদানে এবং বিশেষ করে বেগম বদরিয়া রশীদ ও বেগম ইয়াসমিন রোকাইয়া ওয়াহেদ -এর যৌথ প্রচেষ্টায় বিভিন্ন তাফসীর মাজলিশে যোগদানকারী বোনদের আর্থিক অনুদানের এবং প্রকাশিত খণ্ডগুলি ক্রয় করার দৃষ্টান্ত চির অস্ত্রান্বিত রেখে থাকবে।

তাফসীর পাবলিকেশন কমিটি পুরা তাফসীর -এর মুদ্রণ ব্যবস্থা, অর্থানুকূল, অনুপ্রেরণা, উৎসাহ-উদ্দীপনা, বিক্রয় ব্যবস্থা ও অন্যান্য তত্ত্বাবধানের গুরুত্ব দায়িত্ব যেভাবে পালন করেছেন, তার জন্য আমি আল্লাহর দরবারে জনাব আবদুল ওয়াহেদ সাহেবের জন্য এবং তার সহকর্মীবৃন্দের, তার বন্ধু-বান্ধব, আর্থিক সাহায্যকারী সব ভাই বোন ও তাদের পরিবারবর্গের জন্যে সর্বাঙ্গীন কল্যাণ, মঙ্গল ও শুভ কামনা করতে গিয়ে প্রাণের গোপন গহণ থেকে উৎসারিত দোয়া, মুনাজাত ও আকুল মিনতি প্রতিনিয়তই পেশ করছি।

আরো মুনাজাত করছি যেন আল্লাহ রাবুল আল্লামীন এই কুরআন তাফসীর প্রচারের বদৌলতে আমাদের সবার মরহুম আবৰা আস্মার রূহের প্রতি স্বীয় অজস্র রাহমাত, আশীর ও মাগফিরাতের বারিধারা বর্ষণ করেন। আমীন! রোজ হাশরের অনন্ত সাওয়াব রিসানী এবং বারাকাতের পীয়ুষধারায় স্নাতসিক্ত করে আল্লাহপাক যেন তাঁদের জাল্লাত নাসীর করেন। সুস্মা আমীন!

বিশ্বের অন্যতম সেরা তাফসীর বলে স্বীকৃত 'তাফসীর ইব্ন কাসীর' ছাপিয়ে সুপ্রিয় পাঠকবর্গের কাছে পৌঁছে দেয়ার পরও একটা অত্থ বাসনা বার বার মনে চেপে বসেছিল। তা হল তাফসীর খণ্ডগুলিতে যে ইসরাইলী

রিওয়ায়াত এবং দুর্বল কিংবা যঙ্গিক হাদীস রয়েছে তা বাছাই করে বাদ দিয়ে নতুনভাবে পাঠকবর্গের কাছে পেশ করা। আল্লাহর অসীম দয়ায়, তাফসীর পাবলিকেশন কমিটির পক্ষ থেকে শেষ পর্যন্ত আমরা এটি পাঠকবর্গের হাতে তুলে দিতে সক্ষম হচ্ছি। এ জন্য আমরা আল্লাহ তা'আলার কাছে অশেষ শুকরিয়া জ্ঞাপন করছি।

এই অনুদিত তাফসীরের উপস্থাপনা এবং অন্যান্য যে কোন ব্যাপারে যদি সুধী পাঠকমহলের পক্ষ থেকে তাফসীর পাবলিকেশন কমিটির দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয় তাহলে তা পরম কৃতজ্ঞতা ও ধন্যবাদসহ গৃহীত হবে। এভাবে এই মহা কল্যাণপ্রদ কাজটিকে আরো উন্নতমানের এবং একান্ত রূচিশীলভাবে সম্পন্ন করার মানসে যে কোন মূল্যবান মতামত, সুপরামর্শ ও সদুপদেশ আমরা বেশ আগ্রহ ও গুরুত্ব সহকারে বিবেচনা করতে সদা প্রস্তুত। কারণ, আমার মত অভাজন অনুবাদকের পক্ষে নানা ব্যক্তিগত মধ্যে দিয়ে যেভাবে যতটুকু সম্ভব হয়েছে, ততটুকুই আমি আপাততঃ সুধী পাঠকবৃন্দের খিদমতে হাজির করতে প্রয়াস পেয়েছি।

১৯৯৩ সালের অক্টোবর মাসে একান্তই আকস্মিকভাবে আমার জীবনের মোড় ও গতিপথ একেবারেই পাল্টে যায়। রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় তথা স্বদেশের গভীর ও ভৌগোলিক সীমারেখা পেরিয়ে দূর-দূরান্তের পথে প্রবাসে পাড়ি জমিয়ে অবশেষে আমেরিকার নিউইয়র্ক শহরে এসে উপনীত হই। অতঃপর এখানেই বসবাস করতে শুরু করি।

তাফসীর প্রকাশনার শুভ সন্ধিক্ষণে সাগর পারের এই সুদূর নগরীতে অবস্থান করে আরো কয়েক জনের কথা আমার বার বার মনে পড়ছে। এরা আমাকে প্রেরণা যুগিয়েছে, প্রতিশ্রুতি দিয়েছে এবং প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষভাবে সাহায্য-সহযোগিতার হাত প্রসারিত করেছে। এই প্রাণপ্রিয় স্নেহস্পন্দনের মধ্যে ড. ইউসুফ, ডা. রঞ্জন, মেজর ওবাইদ, নাজিবুর, আতীক, হাবীব, মুহাম্মাদ ও আবদুল্লাহ প্রমুখের নাম বিশেষভাবে স্মর্তব্য ও উল্লেখ্য। একান্ত ন্যায়সঙ্গতভাবে আমি আরো দৃঢ় প্রত্যাশা করছি যে এই কুরআন তাফসীরের মহান আদর্শ ও আলোকেই যেন তারা গড়ে তুলতে পারে স্বীয় জীবনধারা।

রোজ হাশরে সবাই যখন নিজ নিজ আমলনামা সঙ্গে নিয়ে আল্লাহর দরবারে হায়ির হবে তখন আমাদের মত এই দীনহীন আকিঞ্চননের সৎ আমল যেহেতু একেবারেই শূন্যের কোঠায়, তাই আমরা সেদিন মহান আল্লাহর

সমুখীন হব এই সমস্ত সদ্গৃহাজিকে ধারণ করে। ‘ওয়ামা যালিকা আলাল্লাহি  
বি-আযীয়।’ রাবানা তাকাবাল মিন্না ইন্নাকা আন্তাস্ সামীউল আলীম।

এবাবে আসুন উর্ধ্বগগণে তাকিয়ে অনুতপ্ত চিত্তে আল্লাহর মহান দরবারে  
করজোড়ে মিনতি জানাই : ‘ রাবানা লাতু আখিযনা ইন্নাসিনা... ’ অর্থাৎ  
‘প্রভু হে, যদি ভুল করে থাকি তাহলে দয়া করে এ জন্য তুমি আমাদের  
পাকড়াও করনা। ইয়া রাবাল আলামীন! মেহেরবানী করে তুমি আমাদের  
সবাইকে তোমার পাক কালাম সম্যক অনুধাবন, সঠিক হৃদয়ঙ্গম এবং তার  
প্রতি আমল করার পূর্ণ তাওফীক দান কর। একান্ত দয়া পরবশ হয়ে তুমি  
আমাদের সবার এ শ্রম সাধনা করুল কর। একমাত্র তোমার তাওফীক এবং  
শক্তি প্রদানের উপরেই তাফসীর তরজমার এই মহত্তম পরিকল্পনার সুষ্ঠ  
পরিসমাপ্তি নির্ভরশীল। তাই এ সম্পর্কিত সকল ভ্রমপ্রমাদকে ক্ষমা-সুন্দর  
চোখে দেখে পরিত্র কুরআনের এই সামান্যতম খিদমাত আমাদের সবার  
জন্যে পারলোকিক মুক্তির সম্বল ও নাজাতের মাধ্যম করে দাও। আমীন!  
সুম্মা আমীন!!

### বিনয়াবনত

**ড. মুহাম্মাদ মুজীবুর রাহমান**

সাবেক প্রফেসর ও চেয়ারম্যান

আরবী ও ইসলামিক স্টাডিজ বিভাগ,  
রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়,  
বাংলাদেশ।

প্রাক্তন পরিচালক,

উচ্চতর ইসলামিক শিক্ষা কেন্দ্র  
ইষ্ট মিড্যো এ্যাভেনিউ, নিউইয়র্ক,  
মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র।

সূরা ৩ : আলে ইমরান, মাদানী

(আয়াত ৪ ২০০, কুরু' ৪ ২০)

سُورَةُ آلِ عَمْرَنَ مَدَنِيَّةٌ

(آياتহَا : ۲۰۰، رُكْعَاتِهَا : ۲۰)

এ সূরাটি মাদীনায় অবতীর্ণ হয়েছিল। এর প্রাথমিক তিরাশিটি আয়াত নাজরানের খৃষ্টানদের দৃত সম্বন্ধে অবতীর্ণ হয়, যে দৃত হিজরী নবম সনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হয়। এর বিস্তারিত বিবরণ ‘মুবাহালা’র আয়াতের তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে। এ সূরার ফায়লাত সম্বন্ধে যে হাদীসসমূহ এসেছে ঐগুলি সূরা বাকারাহর তাফসীরের প্রারম্ভে বর্ণিত হয়েছে।

<p>পরম কর্মণাময়, অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে (শুরু করছি)।</p> <p>১। আলিফ, লাম, মীম।</p> <p>২। আল্লাহ ছাড়া কোনই ইলাহ (উপাস্য) নেই, তিনি চিরজীব ও নিত্য বিরাজমান।</p> <p>৩। তিনি সত্যসহ তোমার প্রতি গ্রহ অবতীর্ণ করেছেন, যা পূর্ববর্তী বিষয়ের সত্যতা প্রতিপাদনকারী। এবং এর পূর্বে তাওরাত ও ইঞ্জিল অবতীর্ণ করেছিলেন -</p> <p>৪। মানবমন্ডলীর জন্য সৎপথ প্রদর্শনের জন্য এবং তিনিই ফুরকান অবতীর্ণ করেছেন। যারা আল্লাহর নিদর্শনাবলীর প্রতি অবিশ্বাস করে নিশ্চয়ই</p>	<p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.</p> <p>۱. الْمَ</p> <p>۲. اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْوُمُ</p> <p>۳. نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنَزَلَ الْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ</p> <p>۴. مِنْ قَبْلُ هُدَى لِلنَّاسِ وَأَنَزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ</p>
---	--

তাদের জন্য কঠোর শান্তি  
রয়েছে এবং আল্লাহ পরাক্রান্ত,  
প্রতিশোধ গ্রহণকারী।

كَفُرُوا بِعِيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ  
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو  
أَنْتِقَامٍ

ইতোপূর্বেই আয়াতুল কুরসীর বর্ণনায় এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে যে, ইস্ম-ই আয়ম এ আয়াতে  
রয়েছে। الْمَ এর তাফসীর সূরা বাকারাহর প্রারম্ভে লিখা হয়েছে। সুতরাং এখানে  
আর পুনরাবৃত্তির প্রয়োজন নেই। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

بِالْحَقِّ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَمَّا بَيْنَ يَدِيهِ فَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ’।  
হে মুহাম্মদ! আল্লাহ তা'আলা তোমার উপর  
সত্যের সঙ্গে কুরআন মাজীদ অবতীর্ণ করেছেন, যার মধ্যে সন্দেহের লেশমাত্র  
নেই। বরং নিশ্চয়ই ওটি আল্লাহর পক্ষ হতে এসেছে, যা তিনি স্বীয় জ্ঞানের সাথে  
অবতীর্ণ করেছেন। মালাইকা এর উপর সাক্ষী রয়েছেন এবং আল্লাহর সাক্ষ্যই  
যথেষ্ট। কুরআন মাজীদ তার পূর্বের সমস্ত আসমানী  
কিতাবের সত্যতা স্বীকারকারী এবং ঐ কিতাবগুলি এ কুরআনুল হাকীমের  
সত্যতার উপর দলীল স্বরূপ। কেননা ঐগুলির মধ্যে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি  
ওয়া সাল্লামের আগমন এবং এ কিতাব অবতীর্ণ হওয়ার যে সংবাদ ছিল তা  
সত্যরূপে সাব্যস্ত হয়েছে। তিনিই মুসা ইব্ন ইমরানের (আঃ) উপর তাওরাত  
এবং ঈসা ইব্ন মারইয়ামের (আঃ) উপর ইঞ্জিল অবতীর্ণ করেছিলেন। এ দু'টি ও  
সে যুগীয় লোকদের জন্য পথ-প্রদর্শক ছিল।

তিনি ফুরকান অবতীর্ণ করেছেন যা সত্য ও মিথ্যা, সুপথ ও ভ্রান্ত পথের  
মধ্যে পার্থক্য আনয়নকারী। ওর স্পষ্ট ও উজ্জ্বল দলীলগুলি প্রত্যেকের জন্য যথেষ্ট  
হয়ে থাকে। কাতাদাহ (রহঃ) এবং রাবী’ ইব্ন আনাস (রহঃ) বর্ণনা করেন যে,  
এখানে ফুরকানের ভাবার্থ হচ্ছে কুরআন। যদিও এটা কিন্তু এর পূর্বে  
কুরআনের বর্ণনা হয়েছে বলে এখানে مَصْدَرْ কিন্তু এর পূর্বে

মহাপরাক্রমশালী ও বিরাট সাম্রাজ্যের অধিকারী। যারা মহাসম্মানিত নাবী ও রাসূলদের বিবৃদ্ধাচরণ করে এবং আল্লাহর আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে, আল্লাহ তা'আলা পূর্ণভাবে তাদের প্রতিশোধ গ্রহণকারী।

৫। নিচয়ই আল্লাহর নিকট  
ভূমভল ও নভোমভলের কোন  
বিষয়ই লুকায়িত নেই।

৬। তিনিই স্বীয় ইচ্ছানুযায়ী  
জরায়ুর মধ্যে তোমাদের  
আকৃতি গঠন করেছেন। তিনি  
ব্যতীত অন্য কোনই উপাস্য  
নেই, তিনি পরাক্রান্তশালী,  
বিজ্ঞানময়।

৫. إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ شَيْءٌ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
٦. هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْ فِي  
الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিচ্ছেন যে, আকাশ ও পৃথিবীর কোন বস্তুই তাঁর নিকট  
লুকায়িত নেই, বরং সব কিছুই তিনি পূর্ণ জ্ঞান রাখেন। তিনি বলেন :

‘আল্লাহ তা'আলা হু আল্লাহ তা'আলা  
তোমাদেরকে তোমাদের মায়ের জরায়ুর মধ্যে আকৃতি বিশিষ্ট করেছেন। তিনি  
যেভাবেই আকৃতি গঠনের ইচ্ছা করেছেন তাই করেছেন। তিনি ছাড়া অন্য কেহ  
ইবাদাতের যোগ্য নেই। তিনি মহাপরাক্রমশালী ও বিজ্ঞানময়। একমাত্র তিনিই  
যখন তোমাদের আকৃতি গঠন করে তোমাদেরকে সৃষ্টি করেছেন, তখন তোমরা  
একমাত্র তাঁর ইবাদাত ছাড়া অন্যের ইবাদাত করবে কেন? তিনি নিঃশেষহীন সম্মান  
ও দ্বন্দ্বহীন জ্ঞানের অধিকারী।’ এতে ইঙ্গিত রয়েছে, এমন কি স্পষ্ট প্রতীয়মান  
হয়েছে যে, সুসাও (আঃ) আল্লাহ তা'আলার সৃষ্টি এবং তাঁরই পদপ্রাপ্তে মন্তক  
অবনতকারী। সমস্ত মানুষের ন্যায় তিনিও একজন মানুষ। তাঁর আকৃতিও আল্লাহ  
তা'আলা তাঁর মায়ের জরায়ুর মধ্যে গঠন করেছিলেন এবং তাঁর সৃষ্টির মাধ্যমেই সৃষ্টি  
হয়েছেন। সুতরাং তিনি কিরণে আল্লাহ হয়ে গেলেন, যেমন অভিশপ্ত খৃষ্টানরা মনে  
করে নিয়েছে? অথচ তিনিইতো তোমাদেরকে তোমাদের এক অবস্থা হতে অন্য  
অবস্থার দিকে ফিরিয়ে থাকেন। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

تَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلْمَتِ ثَلَاثٍ

তিনি তোমাদের মাতৃগর্ভের ত্রিবিধ অঙ্ককারে পর্যায়ক্রমে সৃষ্টি করেছেন। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৬)

৭। তিনিই তোমার প্রতি এই অবতীর্ণ করেছেন যাতে সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ রয়েছে - ওগুলি গ্রন্থের জননী স্বরূপ এবং অন্যান্য আয়াতসমূহ অস্পষ্ট; অতএব যাদের অঙ্গে বক্রতা রয়েছে, ফলতঃ তারাই অশান্তি সৃষ্টি ও ব্যাখ্যা বিশ্লেষণের উদ্দেশে অস্পষ্টের অনুসরণ করে; এবং আগ্নাহ ব্যতীত ওর অর্থ কেহই অবগত নয়, আর যারা জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত তারা বলে : আমরা ওতে বিশ্বাস করি, সমস্তই আমাদের রবের নিকট হতে সমাগত এবং জ্ঞানবান ব্যতীত কেহই উপদেশ গ্রহণ করেন।

৭. هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ  
الْكِتَابَ مِنْهُ إِعْلَامٌ مُّحَكَّمٌ  
هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَآخِرُ مُتَشَبِّهِتُ  
فَإِنَّمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ  
فَيَتَبَيَّنُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ آبْتِغَاءَ  
الْفِتْنَةِ وَآبْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ  
تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالْأَرْسَلُونَ فِي  
الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَهْ كُلُّ مِنْ  
عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكِّرُ إِلَّا أُولُوا  
الْأَلْبَابِ

৮। হে আমাদের রাব! আমাদেরকে পথ প্রদর্শনের পর আমাদের অঙ্গরসমূহ বক্র করবেননা এবং আমাদেরকে

৮. رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ  
هَدَيْنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

<p>আপনার নিকট হতে করণা প্রদান করুন, নিশ্চয়ই আপনি প্রভৃত প্রদানকারী।</p>	<p><b>رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ</b></p> <p>۹۔ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ آلِّنَاسِ لِيَوْمٍ لَا رَبِّ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ</p>
<p>৯। হে আমাদের রাবব! নিশ্চয়ই আপনি সকল মানুষকে সমবেতকারী, এ দিনে মোটেই সন্দেহ নেই, নিশ্চয়ই আল্লাহ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গকারী নন।</p>	<p>۹۔ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ آلِّنَاسِ لِيَوْمٍ لَا رَبِّ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ</p>

### কুরআনের মুতাশাবিহাত ও মুহকামাত আয়াত

এখানে বর্ণিত হচ্ছে যে, কুরআন মাজীদের মধ্যে এমন আয়াতও রয়েছে যেগুলির বর্ণনা খুবই স্পষ্ট ও অত্যন্ত পরিষ্কার এবং সরল ও সহজ। প্রত্যেকেই গুলির ভাবার্থ অনুধাবন করতে পারে। আবার কতগুলি আয়াত একপ্রকারে রয়েছে যেগুলির ভাবার্থ সাধারণতঃ বোধগম্য হয়না। এখন যারা দ্বিতীয় প্রকারের আয়াতগুলিকে প্রথম প্রকারের আয়াতসমূহের দিকে ফিরিয়ে থাকে, অর্থাৎ যে জিজ্ঞাস্য বিষয়ের স্পষ্টতা যে আয়াতের মধ্যে প্রাপ্ত হয় তাই গ্রহণ করে থাকে, তারাই সঠিক পথের উপর রয়েছে। আর যারা স্পষ্ট আয়াতগুলিকে ছেড়ে এমন আয়াতগুলিকে দলীলরূপে গ্রহণ করে যেগুলি তাদের জ্ঞানের উর্ধ্বে এবং গুলির মধ্যেই জড়িত হয়ে পড়ে, তারা ওরাই যারা মুখের ভরে পতিত হয়েছে।

‘**أَنْتَ الْكَتبُ**’ অর্থাৎ মূল ও ভিত্তি। ঐগুলি হচ্ছে আল্লাহর কিতাবের পরিষ্কার ও স্পষ্ট আয়াতসমূহ। ‘তোমরা সন্দেহের মধ্যে পতিত হয়েনা, বরং স্পষ্ট আয়াতসমূহের প্রতিই আমল কর, ঐগুলিকেই মীমাংসাকারী হিসাবে গ্রহণ কর।’ কতগুলি আয়াত এমনও রয়েছে যে, ঐগুলির একটি অর্থ তো স্পষ্ট আয়াতসমূহের মতই। কিন্তু এ অর্থ ছাড়া অন্য অর্থ হওয়ারও সম্ভাবনা রয়েছে। একপ অস্পষ্ট আয়াতসমূহের পিছনে পড়না।’ ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, ‘**مُحْكَمَاتٌ**’ হচ্ছে রহিতকারী আয়াতগুলি, যেগুলির মধ্যে হালাল, হারাম, আদেশ, নিমেধ এবং আমলসমূহের বর্ণনা থাকে। এ আয়াতগুলিকে বলা হয় **مُشَابِهَةٌ**। যেগুলি পূর্বের ও পরের, যেগুলির মধ্যে রয়েছে দৃষ্টান্ত-

সমূহ এবং যেগুলি দ্বারা শপথ করা হয়েছে, ঐগুলির উপর শুধুমাত্র বিশ্বাস স্থাপন করতে হবে। আমল করার জন্য ঐগুলি আহকাম নয়। ইহ্ন আবাসেরও (রাঃ) উক্তি এটাই। ঐগুলির মধ্যে বান্দাদের রক্ষার ব্যবস্থা রয়েছে এবং বিবাদ ও বাতিলের মীমাংসা রয়েছে। ঐগুলির প্রকৃত ভাবার্থ কেহ পরিবর্তন করতে পারেন। **مُتَشَابِهَةُ** আয়াতগুলির সত্যতার ব্যাপারে কারও কোন দ্বিমত নেই। ঐ আয়াতগুলির ব্যাখ্যা দেয়া উচিত নয়। ঐ আয়াতগুলি দ্বারা আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে পরীক্ষা করে থাকেন, যেমন পরীক্ষা করে থাকেন হালাল ও হারাম দ্বারা। আয়াতগুলিকে সত্য হতে ফিরিয়ে দিয়ে অসত্যের দিকে মোটেই নিয়ে যাওয়া উচিত নয়। এরপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**فَإِنَّمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغُ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ**

যাদের অন্তরে বক্রতা রয়েছে, অর্থাৎ যারা সত্য পথ ছেড়ে ভ্রান্তির পথে গমন করে তারাই এ অস্পষ্ট আয়াতগুলির মাধ্যমে স্বীয় জগণ্য উদ্দেশ্যাবলী পূরা করতে চায় এবং শান্তিক অনৈক্য হতে অবৈধ উপকার গ্রহণ করে নিজের দিকে ফিরিয়ে নেয়। স্পষ্ট আয়াতসমূহ দ্বারা তাদের উদ্দেশ্য পূরা হয়না। কেননা ঐগুলির শব্দসমূহ সম্পূর্ণ স্পষ্ট এবং একেবারে খোলাখুলি। তারা ঐগুলি সরাতেও পারেন এবং গুণলির মধ্যে নিজেদের অনুকূলে কোন দলীলও প্রাপ্ত হয়না। এ জন্যই ঘোষণা করা হচ্ছে যে, এর দ্বারা তাদের একমাত্র উদ্দেশ্য থাকে অশান্তি সৃষ্টি, যেন তারা স্বীয় অধীনস্থ লোকদেরকে পথভ্রষ্ট করতে পারে। তারা নিজেদের বিদ'আতের দলীল কুরআনুম মাজীদ থেকেই নিতে চায়, অথচ কুরআন মাজীদতো বিদ'আতকে খণ্ডন করে থাকে। যেমন খৃষ্টানরা ঈসাকে (আঃ) আল্লাহ তা'আলার পুত্র (নাউজুবিল্লাহ) সাব্যস্ত করতে গিয়ে পবিত্র কুরআনের **رُوحُ اللَّهِ** শব্দকে দলীল রূপে গ্রহণ করেছে। কাজেই দেখা যাচ্ছে যে, তারা এ অস্পষ্ট আয়াতটিকে গ্রহণ করে নিম্নলিখিত স্পষ্ট আয়াতগুলিকে পরিত্যাগ করেছে। যেমন আল্লাহ তা'আলা ঈসা (আঃ) সম্বন্ধে বলেন :

**إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ**

সে তো (ঈসা (আঃ)) ছিল আমারই এক বান্দা, যাকে আমি অনুগ্রহ করেছিলাম। (সূরা যুখরুফ, ৪৩ : ৫৯) অন্য জায়গায় রয়েছে :

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِادَمَ خَلَقَهُ رَبُّهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ

নিশ্চয়ই আল্লাহর নিকট ঈসার দৃষ্টান্ত আদমের অনুরূপ; তিনি তাকে মাটি দ্বারা সৃষ্টি করলেন, অতঃপর বললেন হও, ফলতঃ তাতেই হয়ে গেল (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৫৯) এ প্রকারের আরও বহু স্পষ্ট আয়াত রয়েছে। কিন্তু এ সবকিছু ছেড়ে দিয়ে অভিশপ্ত খৃষ্টানরা অস্পষ্ট আয়াত দ্বারা ঈসাকে (আঃ) আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার পুত্র হওয়ার দলীল গ্রহণ করেছে। অথচ তিনি আল্লাহ তা'আলার সৃষ্টি, তাঁর বান্দা ও রাসূল।

অতঃপর বলা হচ্ছে, ‘অস্পষ্ট আয়াতগুলির পিছনে লেগে থাকার তাদের দ্বিতীয় উদ্দেশ্য হচ্ছে অর্থ পরিবর্তন করা এবং ঐগুলিকে স্থীয় স্থান হতে সরিয়ে দেয়া।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতটি পাঠ করে বলেন :

‘যখন তোমরা এ লোকদেরকে দেখ যারা অস্পষ্ট আয়াতগুলি নিয়ে বাগড়া করে তখন তোমরা তাদেরকে পরিত্যাগ কর। (আহমাদ ৬/৪৮) ইমাম বুখারী (রহঃ) এ আয়াতের (৩ : ৭) তাফসীরে বর্ণনা করেছেন। ইমাম মুসলিম (রহঃ) তার সহীহ গ্রন্থের ‘কাদর’ অংশে বর্ণনা করেছেন এবং ইমাম আবু দাউদও (রহঃ) তার সুনান গ্রন্থে আয়িশা (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতটি পাঠ করলেন, অতঃপর তিনি বললেন : তুমি যখন এ লোকদের দেখবে যে, কুরআনে যে ব্যাপারে বিস্তারিত বর্ণনা করা হয়নি তা অনুসরণ করছে তখন বুঝে নিবে যে, আল্লাহ তাদের ব্যাপারেই বলেছেন, ‘তাদের ব্যাপারে সাবধানতা অবলম্বন করবে।’ (ফাতহুল বারী ৮/৫৭, মুসলিম ৪/২০৫৩, আবু দাউদ ৫/৬)

## মুতাশাবিহাত আয়াতের মর্ম একমাত্র আল্লাহই জানেন

অতঃপর বলা হচ্ছে وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ওর প্রকৃত ভাবার্থ একমাত্র আল্লাহই জানেন’। শব্দের উপর বিরতি আছে কি নেই, এ বিষয়ে মতভেদ রয়েছে। আবদুল্লাহ ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন : ‘চার প্রকারের তাফসীর রয়েছে। (১) প্রথম হচ্ছে এ তাফসীর যা সবাই বুঝতে পারে। (২) দ্বিতীয় এ তাফসীর যা আরাববাসী নিজস্ব ভাষার মাধ্যমে অনুধাবন করে থাকে। (৩) তৃতীয় এ তাফসীর যা শুধুমাত্র বড় বড় পণ্ডিগণই বুঝে থাকেন। (৪) চতুর্থ এ তাফসীর যা শুধুমাত্র

আল্লাহই জানেন, অন্য কেহ জানেন। (তাবারী ১/৭৫) এটা পূর্বেও বর্ণিত হয়েছে। আযিশা (রাঃ) প্রমুখেরও এটাই উক্তি।

ইব্ন আবী নাযিহ (রহঃ) ও মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবরাস (রাঃ) বলতেন : ‘জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিগণের মধ্যে আমি একজন।’ (তাবারী ৬/২০৩) হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবদুল্লাহ ইব্ন আবরাসের (রাঃ) জন্য প্রার্থনা করেছিলেন :

‘হে আল্লাহ! তাকে আপনি ধর্মের বোধ এবং তাফসীরের জ্ঞান দান করুন।’ (ফাতহুল বারী ১/২০৫) কতক আলেম এখানে বিশ্লেষণ করে বলেন যে, تَاوِيلُ شَدْقِي কুরআন মাজীদের মধ্যে দুটি অর্থে এসেছে। একটি অর্থ হচ্ছে কোন জিনিসের মূল তত্ত্ব ও যথার্থতা। যেমন কুরআনুল হাকীমে রয়েছে :

**وَقَالَ يَتَأْبِتَ هَذَا تَاوِيلُ رُؤْيَيِّي**

হে আমার পিতা! এটাই আমার পূর্বেকার স্বপ্নের ব্যাখ্যা। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০০) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَاوِيلَهُ وَيَوْمَ يَأْتِي تَاوِيلُهُ**

তারা কি এই অপেক্ষায়ই আছে যে, এর বিষয়বস্তু প্রকাশ করা হোক? (সূরা আ'রাফ, ৭ : ৫৩) সুতরাং এ দু' জায়গায় শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে মূল তত্ত্ব বা যথার্থতা। যদি এ পরিত্র আয়াতের تَاوِيلُ شব্দের ভাবার্থ এটাই নেয়া হয় তাহলে **اللَّهُ لَا** শব্দের উপর ওয়াক্ফ করা যরুবী। কেননা কোন কাজের মূল তত্ত্ব ও যথার্থতা একমাত্র আল্লাহ ছাড়া অন্য কেহ জানেন। **رَاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ** উদ্দেশ্য হবে এবং **يَقُولُونَ أَمَّا** বিধেয় হবে আর এ বাক্যটি সম্পূর্ণরূপে পৃথক হবে। **تَاوِيلُ** শব্দের দ্বিতীয় অর্থ হচ্ছে ব্যাখ্যা ও বর্ণনা এবং একটি জিনিস দ্বারা অন্য জিনিসের ব্যাখ্যা করা। যেমন কুরআন মাজীদে রয়েছে, بَنَّا بَنَّা অর্থাৎ, ‘আমাদেরকে تَاوِيلُ বা ব্যাখ্যা বলুন। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ৩৬) যদি উপরোক্ত আয়াতে এ অর্থ নেয়া হয় তাহলে **شَدْقِي** শব্দের উপর ওয়াক্ফ

করা উচিত। কেননা জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিগণ জানেন ও বুঝেন। আর সম্বোধনও তাদেরকেই করা হয়েছে, যদিও মূল তত্ত্বের জ্ঞান তাদের নেই। এরূপ হলে **مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ** ছাড়াই **مَعْطُوفٌ** হতে পারে, যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**لِلْفَقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ  
فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْصَّادِقُونَ.  
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَاللِّإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ سُبْحَانُ رَبِّهِمْ وَلَا يَجِدُونَ  
فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ. وَالَّذِينَ  
جَاءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُوْنَ رَبَّنَا آغْفِرْ لَنَا**

এই সম্পদ অভাবগ্রস্ত মুহাজিরদের জন্য যারা নিজেদের ঘরবাড়ী ও সম্পত্তি হতে উৎখাত হয়েছে। তারা আল্লাহর অনুগ্রহ ও সন্তুষ্টি কামনা করে এবং আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের সাহায্য করে। তারাই তো সত্যশর্যী। মুহাজিরদের আগমনের পূর্বে যারা এই নগরীতে বসবাস করেছে ও দ্রুমান এনেছে তারা মুহাজিরদেরকে ভালবাসে এবং মুহাজিরদেরকে যা দেয়া হয়েছে তার জন্য তারা অন্তরে আকাংখা পোষণ করেনা, আর তারা তাদেরকে নিজেদের উপর প্রাধান্য দেয় নিজেরা অভাবগ্রস্ত হলেও; যারা কার্পণ্য হতে নিজেদেরকে মুক্ত করেছে তারাই সফলকাম। যারা তাদের পরে এসেছে তারা বলে : হে আমাদের রাবব! আমাদেরকে এবং ঈমানে অগ্রগামী আমাদের ভাইদেরকে ক্ষমা করুন এবং মুমিনদের বিরুদ্ধে আমাদের অন্তরে হিংসা-বিদ্রে রাখবেননা। হে আমাদের রাবব! আপনি তো দয়াদৰ, পরম দয়ালু। (সূরা হাশর, ৫৯ : ৮-১০)। অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَلَكُ صَفَا صَفَا**

এবং যখন তোমার রাবব আগমন করবেন, আর সারিবদ্ধভাবে মালাইকা/ফেরেশতাগণও সমুপস্থিত হবে। (সূরা ফাজ্র, ৮৯ : ২২)। অর্থাৎ তোমার রাবব যখন উপস্থিত হবেন তখন মালাইকা সারি বেঁধে দাঁড়িয়ে থাকবেন।

জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিবর্গের পক্ষ হতে এ সংবাদ প্রদান ‘আমরা ওর উপর ঈমান এনেছি’ এর অর্থ এই যে, তারা অস্পষ্ট আয়াতসমূহের উপর ঈমান এনেছেন। অতঃপর তারা স্বীকার করেছেন যে, এ সবগুলিই অর্থাৎ স্পষ্ট ও অস্পষ্ট আয়াতসমূহ সবগুলিই সত্য এবং একে অপরের সত্যতা প্রতিপাদনকারী। আর তারা সাক্ষ্য দিয়েছেন যে, সমস্ত আয়াতই আল্লাহ তা‘আলার নিকট হতে এসেছে। ঐগুলির মধ্যে বৈপরীত্য কিছুই নেই। যেমন এক জায়গায় রয়েছে :

**أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ أَخْتِلَافًا كَثِيرًا**

তারা কেন কুরআন সম্বন্ধে গবেষণা করেনা? আর যদি ওটা আল্লাহ ব্যক্তীত অন্য কারও নিকট হতে হত তাহলে তারা ওতে বহু বৈপরীত্য দেখতে পেত। (সূরা নিসা, ৪ : ৮২) এ জন্যই এখানেও বলেছেন, ‘এটা শুধুমাত্র জ্ঞানীরাই অনুধাবন করে থাকে, যারা এ সম্বন্ধে চিন্তা-গবেষণা করে, যাদের জ্ঞান সুপ্রতিষ্ঠিত এবং যারা স্থির মস্তিষ্ক সম্পন্ন।’ এ ছাড়া ইব্নুল মুনফির (রহঃ) তার তাফসীরে বর্ণনা করেছেন যে, নাফি ইব্ন ইয়ায়ীদ (রহঃ) বলেছেন, তারাই বিশেষ জ্ঞানপ্রাপ্ত যারা আল্লাহর কারণে সং্যত, আল্লাহর অনুগ্রহের সম্বান্ধে বিনয়ী, তারা বড়দের সাথে বাড়াবাঢ়ি করেনা এবং ছোটদেরকে হেয় চোখে দেখেনা।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন যে, জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যক্তিরা প্রার্থনা করে, **وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً** আমাদের উপর আপনার করণ করুন, আমাদের অস্তর ঠিক রাখুন, আমাদের মনের বিক্ষিণ্ণতা দূর করুন এবং আমাদের বিশ্বাস বাড়িয়ে দিন। নিশ্চয়ই আপনি সুপ্রচুর প্রদানকারী।’ ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) এবং ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, উম্মে সালমাহ (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম প্রায়ই নির্মেশ দ্রু‘আটি পাঠ করতেন :

**يَا مَقْلُبَ الْقُلُوبِ ثَبِّ قَلْبِيْ عَلَى دِينِكَ.**

‘হে অন্তরের পরিবর্তন আনয়নকারী! আমার অন্তরকে আপনার দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত রাখুন।’ অতঃপর তিনি **رَبَّنَا لَا تُنْزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا** (৩ : ৮) পাঠ করতেন। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৮৪, তাবারী ৬/২১৩) আমাদের প্রার্থনা এই যে, আমাদের অন্তরকে সুপথ প্রদর্শনের পর আল্লাহ তা‘আলা যেন তা বক্র না করেন এবং তিনি যেন আমাদের উপর করণা বর্ষণ করেন। তিনি প্রচুর প্রদানকারী।’ অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন যে, তারা বলে :

**رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ** হে আমাদের প্রভু! নিশ্চয়ই আপনি কিয়ামাতের দিন সমস্ত মানুষকে সমবেতকারী এবং তাদের মধ্যে হুকুম ও ফাইসালাকারী। আপনিই সকলকে তাদের ভাল-মন্দ কাজের বিনিময় প্রদানকারী। এই দিনের আগমনে এবং আপনার অঙ্গীকারের সত্যতায় কোন সন্দেহের অবকাশ নেই।’

১০। নিশ্চয়ই যারা অবিশ্বাস করেছে, তাদের ধন-সম্পদ ও তাদের সত্তান-সন্ততি আল্লাহর নিকট কোন বিষয়েই ফলপদ হবেনা এবং তারাই জাহানামের ইঙ্গল।

১০. **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أُولَدُهُمْ مِنْ أَلَّهِ شَيْءًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ**

১১। ফিরাউন সম্প্রদায় এবং তাদের পূর্ববর্তীদের প্রকৃতির ন্যায় তারা আমার আয়াতসমূহের প্রতি অসত্যারূপ করেছে, এই হেতু আল্লাহ তাদের ধৃত করেছেন এবং আল্লাহ কঠোর শাস্তিদাতা।

১১. **كَدَأْبِ إِالِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِعَائِيَتِنَا فَأَخَذَهُمْ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ**

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعَقَابِ

## কিয়ামাত দিবসে কোন সন্তান কিংবা সম্পদ কাজে আসবেনা

আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, অস্মীকারকারীরা জাহানামের জ্বালানী কাষ্ঠ হবে। সেদিন ঐ অত্যাচারীদের ওয়র কৈফিয়ত কোন কাজে আসবেনা। তাদের উপর আল্লাহর অভিসম্পাত এবং তাদের জন্য জঘন্য বাসস্থান রয়েছে। সেদিন তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তাদের কোনই উপকার করতে পারবেনা, তাদেরকে আল্লাহ তা'আলার শাস্তি হতে রক্ষা করতে পারবেনা।

**يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ**

যেদিন যালিমদের কোনো ওয়র আপত্তি কোনো কাজে আসবেনা, তাদের জন্য রয়েছে লাঞ্চ এবং নিকৃষ্ট আবাস। (সূরা মু'মিন, ৪০ : ৫২) যেমন অন্য জায়গায় বলেন :

**فَلَا تُعْجِبَكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِمَا  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَفِرُونَ**

অতএব তাদের ধন-সম্পদ এবং সন্তান-সন্ততি যেন তোমাকে বিস্মিত না করে; আল্লাহর ইচ্ছা শুধু এটাই যে, এসব বস্তুর কারণে তাদেরকে পার্থিব জীবনে আয়াবে আবদ্ধ রাখেন এবং তাদের প্রাণ কুফরী অবস্থায় বের হয়। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৫৫) অন্য স্থানে রয়েছে :

**لَا يُغْرِيْنَكَ تَقْلِبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبَلِلِدِ. مَتَّعْ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ  
وَبِئْسَ الْمِهَادُ**

যারা অবিশ্বাসী হয়েছে তাদের নগরসমূহে প্রত্যাগমন যেন তোমাদেরকে প্রতারিত না করে। এটা মাত্র কয়েকদিনের সঙ্গেও; অনন্তর তাদের অবস্থান জাহানাম এবং ওটা নিকৃষ্ট স্থান। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৯৬-১৯৭) অনুরূপ এখানেও বলা হচ্ছে যে, যারা আল্লাহ তা'আলার কথা অস্মীকারকারী, তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে অমান্যকারী, তাঁর কিতাবের বিরোধী, অহীর

অবাধ্য, তারা যেন তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দ্বারা কোন মঙ্গলের আশা না করে। তারা জাহানামের জুলানী কাষ্ঠ, তাদের দ্বারা জাহানাম প্রজ্ঞালিত করা হবে।' যেমন অন্য জায়াগায় রয়েছে :

**إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ حَصْبٌ جَهَنَّمُ**

তোমরা এবং আল্লাহর পরিবর্তে তোমরা যাদের ইবাদাত কর সেগুলিতো জাহানামের ইঙ্কন। (সূরা আমিয়া, ২১ : ৯৮)

আল্লাহ তা'আলা বলেন : **كَدَأْبٍ آلٍ فَرْعَوْنَ** ... যাহহাক (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে 'ফির'আউনের লোকদের মত ব্যবহার করা।' (তাবারী ৬/২২৪) ইকরিমাহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ) আবু মালিক (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং অন্যান্যরাও অনুরূপ তাফসীর করেছেন। অন্যান্য বিজ্ঞান বলেছেন যে, এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে 'ফির'আউনীদের অনুসারীদের মত আমল করা, আচার-আচরণ করা এবং তাদের পছন্দলীয় বিষয়কে পছন্দ করা।' (ইব্ন আবী হাতিম ২/৯২) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**كَدَأْبٍ آلٍ فَرْعَوْنَ** যেমন অবস্থা ফির'আউন সম্পদায়ের ছিল, যেমন তাদের কৃতকর্ম ছিল। ' **دَأْبٌ شَبْدِيٌّ** অক্ষরটি জ্যমের সঙ্গেও এসেছে এবং যবরের সঙ্গেও এসেছে। যেমন নাহরুন ও নাহার শব্দটি। **دَأْبٌ** শব্দটি জাঁকজমক, অভ্যাস, অবস্থা এবং পস্থা ইত্যাদি অর্থে এসে থাকে। পবিত্র আয়াতটির ভাবার্থ এই যে, কাফিরদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি আল্লাহর নিকট কোন কাজে আসবেনা, যেমন ফির'আউন সম্পদায় ও তাদের পূর্ববর্তী কাফিরদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তাদের কোন কাজে আসেনি। **وَاللَّهُ**

**شَدِيدُ الْعَقَابِ** আল্লাহ তা'আলার পাকড়াও অত্যন্ত কঠিন এবং তাঁর শাস্তি বড়ই বেদনাদায়ক। কেহ কোন ক্ষমতার বলে এই শাস্তি হতে রক্ষা পেতে পারেনা এবং তা সরিয়ে দিতেও পারেনা। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা যা চান তাই করে থাকেন। প্রত্যেক জিনিসই তাঁর বশীভূত। তিনি ব্যতীত কেহ মাঝে নেই।

১২। যারা অবিশ্বাস করেছে,  
তুমি তাদেরকে বল : আচিরেই  
তোমরা পরাভূত হবে এবং  
তোমরা জাহানামের দিকে  
একত্রিত হবে এবং ওটা  
নিকৃষ্টতর স্থান ।

১৩। নিচয়ই তোমাদের জন্য  
দু'টি দলের পরম্পর সম্মুখীন  
হওয়ার মধ্যে মহান নয়না  
রয়েছে, তাদের একদল  
আল্লাহর পথে সংগ্রাম করছিল  
এবং অপর দল অবিশ্বাসী  
ছিল; তারা প্রত্যক্ষ দৃষ্টিতে  
মুসলিমদেরকে দ্বিগুণ  
দেখেছিল এবং আল্লাহ যাকে  
ইচ্ছা তৈরি সাহায্য দানে  
শক্তিশালী করেন, নিচয়ই এর  
মধ্যে চক্ষুস্মানদের জন্য  
উপদেশ রয়েছে ।

১২. قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا  
سَتُغْلِبُونَ وَتُحَشِّرُونَ إِلَى  
جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

১৩. قَدْ كَانَ لَكُمْ إِعْيَاٌ فِي  
فِئَاتِنِ الْتَّقَتَا فِعَةٌ تُقَاتَلُ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ  
يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى  
الْعَيْنِ  
وَاللَّهُ يُؤْيِدُ بَنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْنَةً لَا يَلِمُ  
الْأَبْصَرِ

## ইয়াহুদীদেরকে ভয় প্রদর্শন এবং বদরের যুদ্ধ থেকে শিক্ষা গ্রহণের উপদেশ

আল্লাহ তা'আলা নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সম্মোধন  
করে বলেন : 'হে নাবী ! তুমি অবিশ্বাসীদেরকে বলে দাও যে, তারা পৃথিবীতে  
পরাজিত ও পর্যন্ত হবে এবং মুসলিমদের অধীনতা স্বীকার করতে বাধ্য হবে  
এবং কিয়ামাতের দিনও তাদেরকে জাহানামের দিকে সমবেত করা হবে, আর  
ওটা হচ্ছে জগন্যতম স্থান । 'সীরাত ইব্ন ইসহাক' গ্রন্থে আসিম ইব্ন উমার ইব্ন  
কাতাদাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম

বদর যুদ্ধে বিজয় লাভের পর যখন মাদীনায় প্রত্যাবর্তন করেন তখন তিনি বানু কাহিনুকার বাজারে ইয়াভুদীদেরকে একত্রিত করেন এবং তাদেরকে সম্বোধন করে বলেন : ‘হে ইয়াভুদীর দল! কুরাইশদের লাঞ্ছিত ও অপদন্ত হওয়ার ন্যায় তোমরাও লাঞ্ছিত ও পর্যুদন্ত হওয়ার পূর্বে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ কর।’ এ কথা শুনে ঐ উদ্বৃত্ত ও অবাধ্য দলটি উত্তর দেয় : ‘যুদ্ধবিদ্যায় অনভিজ্ঞ কয়েকজন কুরাইশকে পরাজিত করেই বুঝি আপনি অহংকারে ফেটে পড়েছেন? আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ হলে জানতে পারবেন যুদ্ধ কাকে বলে! এখনও আমাদের সাথে আপনার যুদ্ধ সংঘটিত হয়নি।’ তখন এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয়। এতে বলা হয়, ‘মাঝা বিজয়ই এটা প্রমাণ করেছে যে, আল্লাহ তা‘আলা তাঁর সত্য, উত্তম ও পছন্দনীয় দীনকে এবং ঐ দীনধারীদেরকে সম্মান দানকারী। তিনি তাঁর রাসূলের ও তাঁর অনুসারীদের স্বয়ং সাহায্যকারী।’

দু’টি দল যুদ্ধে পরস্পর সম্মুখীন হয়। একটি সাহাবা-ই-কিরামের দল এবং অপরটি মুশরিক কুরাইশদের দল। এটা বদর যুদ্ধের ঘটনা। সেদিন মুশরিকদের উপর (মুসলিমদের) এমন প্রভাব পড়ে এবং মহান আল্লাহ মুসলিমদেরকে এমনভাবে সাহায্য করেন যে, যদিও মুসলিমরা সংখ্যায় মুশরিকদের অপেক্ষা অনেক কম ছিল, কিন্তু মুশরিকরা বাহ্যিক দৃষ্টিতে মুসলিমদেরকে দ্বিগুণ দেখতে পাচ্ছিল। কুরআনুল হাকীমের মধ্যে অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ أَتَقْيَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ**

যখন দু’দল মুখোমুখী দণ্ডায়মান হয়েছিল তখন তোমাদের দৃষ্টিতে ওদের সংখ্যা খুব অল্প দেখাচ্ছিল, আর ওদের চোখেও তোমাদেরকে খুব স্বল্প সংখ্যক পরিদৃষ্ট হচ্ছিল। (সূরা আনফাল, ৮ : ৪৪) সুতরাং এ পরিব্রত আয়াতের দ্বারা বুঝা যাচ্ছে যে, প্রকৃত সংখ্যার চেয়েও অল্প পরিলক্ষিত হয়। এটা এ জন্যই যে, যেন তারা নিজেদের দুর্বলতার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে মহান আল্লাহর উপর ভরসা করে, সমস্ত মনযোগ তাঁরই দিকে ফিরিয়ে দেয় এবং তাঁরই নিকট সাহায্যের জন্য প্রার্থনা জানায়। আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন, ‘আমরা যখন কাফিরদের সেনাবাহিনীর প্রতি লক্ষ্য করি তখন দেখতে পাই যে, তারা আমাদের চেয়ে দ্বিগুণ। দ্বিতীয়বার যখন তাদের প্রতি দৃষ্টি দেই তখন মনে হয় যেন তারা আমাদের চেয়ে একজনও বেশি নয়। তাই আল্লাহ তা‘আলা আয়াত নাফিল করেন :

**وَإِذْ يُرِكُّمُوهُمْ إِذْ أَتَقَيَّتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقْلِلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ**

তখন তোমাদের দৃষ্টিতে ওদের সংখ্যা খুব অল্প দেখাচ্ছিল, আর ওদের চোখেও তোমাদেরকে খুব স্বল্প সংখ্যক পরিদৃষ্ট হচ্ছিল। (সূরা আনফাল, ৮ : ৪৪) (তাবারী ৬/২৩৪)

যখন উভয় শিবিরের সৈন্যরা একে অপরের দিকে লক্ষ্য করছিল তখন মুসলিমদের কাছে কাফিরদের সৈন্য সংখ্যা তাদের প্রকৃত সংখ্যার চেয়ে দ্বিগুণ মনে হচ্ছিল। তা এ জন্য যে, মুসলিমরা যেন আল্লাহর উপর নির্ভর করে এবং জয়ী হওয়ার ব্যাপারে তাঁর মদদ চায়। অপর দিকে কাফিরদের কাছে মুসলিমদের সৈন্য সংখ্যা প্রকৃত সংখ্যার চেয়ে দ্বিগুণ দেখানো হচ্ছিল যাতে তারা ভীত সন্ত্রন্ত ও হত-বিহুল হয়ে পড়ে এবং প্রাণভয়ে পালিয়ে যায়। অতঃপর যখন যুদ্ধ আরম্ভ হয় তখন প্রত্যেক দলের দৃষ্টিতে নিজেদের তুলনায় অন্য দলের সংখ্যা কম পরিলক্ষিত হয় যেন উভয় দলই উদ্যমের সাথে যুদ্ধ করে এবং

**لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَارِ مَفْعُولاً**

আল্লাহ তা'আলা সত্য ও মিথ্যার স্পষ্ট মীমাংসা করে দেন। (সূরা আনফাল, ৮ : ৪২) যেন কুফর ও ওন্দাত্যের উপর ঈমানের বিজয় লাভ ঘটে এবং যেন মুসলিমরা সম্মানিত হয়, আর কাফিরেরা লাঞ্ছিত ও অপমানিত হয়। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَلَقَدْ نَصَرْكُمْ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذْلَلُ**

আর নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে বদরে সাহায্য করেছিলেন এবং তোমরা দুর্বল ছিলে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১২৩) এ জন্যই এখানেও বলেন, ‘আল্লাহ যাকে ইচ্ছা করেন তদীয় সাহায্যদানে শক্তিশালী করে থাকেন।’ অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘নিশ্চয়ই এর মধ্যে চক্ষুশ্মানদের জন্য শিক্ষা ও উপদেশ রয়েছে।’ অর্থাৎ যারা স্থির মস্তিষ্ক বিশিষ্ট তারা আল্লাহ তা'আলার আদেশ পালনে অতি তৎপর হয়ে যাবে এবং বুঝে নিবে যে, আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তাঁর মনোনীত বান্দাদেরকে এ ইহলোকিক জগতেও সাহায্য করবেন এবং কিয়ামাতের দিনও তাদেরকে জাহানামের কঠিন শাস্তি হতে রক্ষা করবেন।

ও রৌপ্যভাস্তার, সুশিক্ষিত  
অশ্ব ও পালিত পশু এবং  
শস্য ক্ষেত্রের আকর্ষণীয় বস্তু  
দ্বারা সুশোভিত করা হয়েছে,  
এটা পার্থিব জীবনের সম্পদ  
এবং আল্লাহর নিকট রয়েছে  
শ্রেষ্ঠতম অবস্থান।

مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَرِّينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ  
وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ  
وَالْأَنْعَمِ وَالْحَرْثِ دَلِيلَكَ مَتَاعٌ  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ  
حُسْنُ الْمَعَابِ

১৫। তুমি বল : আমি কি  
তোমাদেরকে এটা অপেক্ষাও  
উত্তম বিষয়ের সৎবাদ দিব?  
যারা ধর্মভীরুৎ তাদের জন্য  
তাদের রবের নিকট জান্মাত  
রয়েছে - যার তলদেশে  
শ্রোতৃস্থিনীসমূহ প্রবাহিতা,  
তন্মধ্যে তারা সদা অবস্থান  
করবে এবং তথায় শুন্দা  
সহধর্মিনীগণ ও আল্লাহর  
প্রসন্নতা রয়েছে এবং আল্লাহ  
বান্দাদের প্রতি লক্ষ্যকারী।

۱۵. قُلْ أَؤْنِئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ  
ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ أَتَقَوْا عِنْدَ  
رَبِّهِمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ  
مُّطَهَّرَةٌ وَرِضُوانٌ مِّنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

### পার্থিব জীবনের প্রকৃত মূল্য

আল্লাহ তা'আলা বর্ণনা করছেন যে, পার্থিব জীবনকে বিভিন্ন প্রকারের  
উপভোগ্য (বস্তু) দ্বারা সুশোভিত করা হয়েছে। এ সমুদয় জিনিসের মধ্যে

সর্বপ্রথম নারীদের কথা বর্ণনা করেছেন, কেননা তাদের অনিষ্ট সবচেয়ে বড়। বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমি আমার পরে পুরুষদের উপর স্ত্রীদের চেয়ে বেশি ক্ষতিকর ও ফিতনা ছেড়ে গেলামনা। (ফাতহুল বারী ৯/৮১) তবে হ্যাঁ, যখন বিবাহ দ্বারা কোন লোকের উদ্দেশ্য হবে ব্যভিচার হতে রক্ষা পাওয়া ও সন্তানাদির অধিক্য তখন নিঃসন্দেহে ওটা উত্তম কাজ হবে।’ শারীয়াত বিয়ের ব্যাপারে উৎসাহ দিয়েছে এবং বিয়ে করা এমনকি বহু বিয়ে করার ফায়লাতের অনেক হাদীসও এসেছে এবং বলা হয়েছে :

এ উম্মাতের মধ্যে সর্বোত্তম ঐ ব্যক্তি যে অধিক স্ত্রীর অধিকারী। (ফাতহুল বারী ৯/১৫) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘দুনিয়া একটি উপকারের বস্তু এবং ওর সর্বোত্তম উপকারী জিনিস হচ্ছে সতী সাধীর পত্নী। (মুসলিম ২/১০৯০) স্বামী যদি তার দিকে দৃষ্টিপাত করে তাহলে সে তাকে সন্তুষ্ট করে, যদি নির্দেশ দেয় তাহলে পালন করে। আর যদি সে স্ত্রী হতে অনুপস্থিত থাকে তাহলে সে নিজের জীবনের ও স্বামীর ধন-সম্পদের রক্ষণাবেক্ষণ করে।’ অন্য হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমার নিকট নারী ও সুগন্ধি অত্যন্ত পছন্দনীয় এবং আমার চক্ষু ঠাণ্ডাকারী হচ্ছে সালাত।’ (নাসাই ৫/২৮০) আয়িশা (রাঃ) বলেছেন :

‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট সবচেয়ে প্রিয় ছিল নারীগণ, তবে তিনি ঘোড়াও খুব পছন্দ করতেন। (নাসাই ৬/২১৭, ৭/৬১) আর একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, তাঁর পছন্দের জিনিস ঘোড়া ছাড়া অন্য কিছু ছিলনা। তবে হ্যাঁ, নারীরাও ছিল। সুতরাং বুরো যাচ্ছে যে, স্ত্রীদেরকে ভালবাসার মধ্যে মঙ্গলও রয়েছে এবং অমঙ্গলও রয়েছে। অনুরূপভাবে অন্যদের উপর অহংকার প্রকাশ করার জন্য যদি অধিক সন্তান লাভ কামনা করে তাহলে তা নিন্দনীয়। কিন্তু যদি এর দ্বারা বংশ বৃদ্ধি ও মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উম্মাতের মধ্যে একাত্ত্বাদী মুসলিমদের সংখ্যা বৃদ্ধির উদ্দেশ্য থাকে তাহলে তা নিঃসন্দেহে প্রশংসনীয়। হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘ভালবাসা স্থাপনকারিণী ও অধিক সন্তান প্রসবকারিণী নারীদেরকে তোমরা বিয়ে কর, কিয়ামাতের দিন আমি তোমাদের সংখ্যার আধিক্যের কারণে অন্যান্য উম্মাতবর্গের উপর গর্ববোধ করব।’ (ইব্র হিবান ৬/১৩৪) ধন-সম্পদের

ব্যাপারেও একই কথা । যদি ওর প্রতি ভালবাসার উদ্দেশ্য হয় দুর্বলদের ঘৃণা করা ও দরিদ্রের উপর অহংকার প্রকাশ করা তাহলে তা অতি জঘন্য । আর যদি সম্পদের চাহিদার উদ্দেশ্য হয় নিকটের ও দূরের আতীয়দের উপর খরচ করা, সৎকার্যাবলী সম্পাদন করা এবং আল্লাহর পথে ব্যয় করা তাহলে তা শারীয়াত সম্মত ও খুবই উত্তম ।

**قِنْطَارٌ** এর পরিমাণের ব্যাপারে তাফসীরকারকদের মধ্যে মতবিরোধ রয়েছে ।

মোট কথা এই যে, অত্যধিক সম্পদকে **قِنْطَارٌ** বলা হয় । যেমন যাহহাকের (রহঃ) উক্তি রয়েছে । রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘বারো হাজার উকিয়াহ’য় এক কিনতার হয় এবং প্রত্যেক আওকিয়া ‘পৃথিবী ও আকাশ হতে উত্তম ।’ (তাবারী ৬/২৫০) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে এ রকমই একটি মাওকুফ হাদীসও বর্ণিত আছে এবং এটাই সর্বাপেক্ষা সঠিক । (তাবারী ৬/২৪৮)

ঘোড়ার প্রতি ভালবাসা তিন প্রকারের । প্রথম হচ্ছে ঐসব লোক যারা ঘোড়ার উপর আরোহণ করে আল্লাহর পথে জিহাদ করার জন্য তা লালন-পালন করে । তাদের জন্য এ ঘোড়া সাওয়াবের কারণ । দ্বিতীয় হচ্ছে তারাই যারা গর্ব ও অহংকার প্রকাশের উদ্দেশ্যে ঘোড়ার পালন করে । এদের জন্য শাস্তি রয়েছে । তৃতীয় হচ্ছে ওরাই যারা চাহিদা পূরণ হওয়ার জন্য এবং ওর বংশ রক্ষার উদ্দেশ্যে ঘোড়ার পালন করে এবং তারা আল্লাহ তা‘আলার প্রাপ্য বিস্মরণ হয়না । এ জন্যই এ ধরনের ঘোড়া লালন-পালন করা তাদের মালিকের জন্য আর্থিক সহায়তার রক্ষা বুহ্য হিসাবে কাজ করে যা একটি হাদীসেও বর্ণিত হয়েছে । এ বিষয়ে সূরা আনফালের ৬০ আয়াতের তাফসীরে আলোচনা করা হয়েছে ।

**مُسْوَمَة** শব্দের অর্থ হচ্ছে চিহ্নিত এবং কপালে ও পায়ে সুন্দর সাদা চিহ্নযুক্ত ঘোড়া ইত্যাদি । (তাবারী ৬/২৫২) মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), আবদুর রাহমান ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন আবয়া (রহঃ), সুদী (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ), আবু সিনান (রহঃ) এবং অন্যান্যরাও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন । (ইব্ন আবী হাতিম ২/১২৩-১২৫) মাকহুল (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ‘মুসাওওয়ামাহ’ বলা হয় এ ঘোড়াকে যার কপালে সাদা দাগ থাকে এবং পায়ের নিচের অংশও সাদা থাকে । (ইব্ন আবী হাতিম ২/১২৭) ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবু যার (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া

সাল্লাম বলেছেন : প্রতিটি আরাবীয়ান ঘোড়াকে প্রতিদিন ভোরে দু'টি বিষয়ের যে কোন একটি বিষয়ে দু'আ করার অনুমতি দেয়া হয়। ঐ দু'আ হল, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে আদম সন্তানের সেবার জন্য নিয়োজিত করেছ। অতএব তুমি আমাকে তার কাছে এবং তার গৃহের জন্য উপকারী জিনিসের অস্তর্ভুক্ত কর অথবা ... আমাকে তার জন্য এবং তার গৃহের জন্য সবচেয়ে পছন্দনীয় হিসাবে গণ্য কর। (আহমাদ ৫/১৭০)

**أَنْعَامُ شَدِّهِ** শব্দের অর্থ হচ্ছে উট, ছাগল ও গরু। **حَرْثُ** শব্দের অর্থ হচ্ছে ঐ ভূমি যা ফসলের বীজ বপন বা বৃক্ষ রোপণের জন্য তৈরী করা হয়। মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মানুষের উত্তম সম্পদ হচ্ছে অধিক বৎশ বৃক্ষ করা ঘোড়া এবং অধিক ফলবান বৃক্ষ হচ্ছে খেজুর বৃক্ষ।’ অতঃপর বলা হচ্ছে :

‘**ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدُهُ حُسْنُ الْمَآبِ**’ এগুলি পার্থিব জীবনের লোভনীয় সম্পদ।’ অর্থাৎ এগুলি ইহলৌকিক জীবনের লোভনীয় বস্তু, এগুলি সবই ধ্বংস হয়ে যাবে এবং শ্রেষ্ঠতম অবস্থান স্থল ও উত্তম বিনিময় প্রাপ্তির জায়গা মহান আল্লাহর নিকটেই রয়েছে।

## আল্লাহভীরূতার পুরস্কার দুনিয়ার সকল কিছুর চেয়ে উত্তম

এখানে নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সমোধন করে বলা হয় : **فُلْ أُوْبَسْكُمْ بَخْيَرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ** (হে নাবী)! তুমি বলে দাও আমি তোমাদেরকে এসব অপেক্ষা উত্তম জিনিসের সংবাদ দিছি। এ পার্থিব জিনিসগুলি তো একদিন না একদিন ধ্বংস হবেই। কিন্তু আমি তোমাদেরকে যেসব জিনিসের কথা বলছি সেগুলি অস্থায়ী নয়, বরং চিরস্থায়ী। **لِلَّذِينَ آتَقْوَاْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ**

জেনে রেখ যে, যারা আল্লাহকে ভয় করে তাদের জন্য তাদের প্রভুর নিকট এমন সুখময় জান্নাত রয়েছে যার বিভিন্ন প্রাণ্তে ও যার বৃক্ষাদির মধ্যস্থলে বিভিন্ন প্রকারের স্নোতপিণ্ডীসমূহ বয়ে যাচ্ছে। কোন স্থানে রয়েছে মধুর নদী, কোন জায়গায় রয়েছে দুধের নদী, কোথাও বা রয়েছে সুরার স্নোতপিণ্ডী এবং কোন স্থানে রয়েছে স্বচ্ছ পানির প্রস্রবণ। আরও এমন এমন সুখ-সম্পদ রয়েছে যা না শ্রবণ করেছে কোন কর্ণ, না দর্শন করেছে কোন চক্ষু, আর না ধারণা করেছে

কোন অস্তর। এরপ সুখময় ও আরামদায়ক স্থানে মুত্তাকীরা চিরকাল অবস্থান করবে। তথা হতে তাদেরকে বের করে দেয়া হবেনা, তাদেরকে প্রদত্ত নি'আমাতরাজী কমে যাবেনা এবং ধ্বংসও হবেনা। **وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ** অতঃপর সেখানে এমন সহধর্মী থাকবে যারা ময়লা মালিন্য, অপবিত্রতা, ঝুতু-রক্ষণ ইত্যাদি হতে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত থাকবে। তাদের মধ্যে সর্বপ্রকারের পরিচ্ছন্নতা ও পবিত্রতা বিরাজ করবে। **وَرَضِوانٌ مِّنَ اللَّهِ** সর্বোপরি খুশির কারণ এই যে, মহান আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট থাকবেন। এর পরেও আল্লাহর অসন্তুষ্টির কোন ভয় থাকবেনা। এ জন্যই সূরা বারাআতের নিম্নের আয়াতে বলা হয়েছে :

**وَرَضِوانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ**

আর আল্লাহর সন্তুষ্টি হচ্ছে সর্বাপেক্ষা বড় নি'আমাত। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৭২) অর্থাৎ নি'আমাতসমূহের মধ্যে সবচেয়ে বড় নি'আমাত হচ্ছে প্রভুর সন্তুষ্টি লাভ। সমস্ত বান্দাই আল্লাহ তা'আলার দৃষ্টির মধ্যে রয়েছে। কে তাঁর অনুগ্রহ লাভের যোগ্য এবং কে যোগ্য নয় তা তিনিই ভাল জানেন।

১৬। যারা বলে ৪ হে  
আমাদের রাব! নিশ্চয়ই  
আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি,  
অতএব আমাদের অপরাধ  
ক্ষমা করুন এবং জাহানামের  
আগ্নের শান্তি হতে  
আমাদেরকে বাঁচান।

১৭। যারা সহিষ্ণু,  
সত্যপরায়ণ, সেবানুগত,  
দানশীল এবং উষাকালে  
ক্ষমাপ্রার্থী।

১৬. **الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا**  
**إِنَّا ءَامَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا**  
**وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ**

১৭. **الصَّابِرِينَ وَالصَّدِيقِينَ**  
**وَالْقَنِينِ وَالْمُنْفِقِينَ**  
**وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ**

## মুগ্ধকীদের বর্ণনা এবং তাদের প্রার্থনা

আল্লাহ তা'আলা তাঁর সংযমী বান্দাদের গুণাবলী বর্ণনা করেন যে, তারা বলে আল্লাহ তা'আলা তাঁর সংযমী বান্দাদের গুণাবলী বর্ণনা করেন যে, তারা বলে

رَبَّنَا إِنَّا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ

আপনার উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছি, সুতরাং এ ঈমানের উপর ভিত্তি করে আমাদের প্রতি অনুগ্রহ করে আমাদের ঝটি-বিচৃতি ক্ষমা করুন এবং আমাদেরকে জাহানামের শাস্তি হতে বাঁচিয়ে নিন।’ এ সংযমী লোকেরা আল্লাহ তা'আলার আনুগত্য স্বীকার করে তাঁর সমস্ত আদেশ ও নিষেধ মেনে চলে এবং অবৈধ জিনিস হতে দূরে থাকে। তারা প্রতিটি কাজে ধৈর্য ও সহিষ্ণুতার পরিচয় দেয়। তারা ঈমানের দাবীতেও সত্যবাদী।

জীবনের উপর কঠিন ও কষ্টকর হলেও তারা সৎ কার্যাবলী সম্পাদন করে। তারা বিনয় ও ন্যূনতা প্রকাশকারী। তারা নিজেদের ধন-সম্পদ আল্লাহর পথে তাঁর নির্দেশ মত ব্যয় করে। তারা আত্মায়তার সম্পর্ক বজায় রাখে, মানুষকে অন্যায় কাজ হতে বিরত রাখে এবং তাদের দুঃখে সহানুভূতি ও সমবেদনা প্রকাশ করে। তারা দরিদ্র ও অভাবগ্রস্তদেরকে সাহায্য দানে পরিতৃষ্ঠ করে এবং ভোর রাতে উঠে আল্লাহ তা'আলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, এ সময় ক্ষমা প্রার্থনা করার গুরুত্ব অত্যধিক। এও বলা হয়েছে যে, ইয়াকুব (আঃ) তাঁর পুত্রদেরকে বলেছিলেন :

**سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لِكُمْ رَبِّي**

আমি আমার রবের নিকট তোমাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করব। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ৯৮) ওটার ভাবার্থ উষাকালই বটে। অর্থাৎ ইয়াকুব (আঃ) তাঁর সন্তানদেরকে বলেন : ‘প্রাতঃকালে তোমাদের জন্য আমার প্রভুর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করব।’ সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিম প্রভৃতি হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক রাতে এক তৃতীয়াংশ রাত অবশিষ্ট থাকতে দুনিয়ার আকাশে অবতরণ করেন এবং বলেন : ‘কোন যাঞ্জাকারী আছে কি যাকে আমি দান করব? কোন প্রার্থনাকারী আছে কি যার প্রার্থনা আমি কবুল করব? কোন ক্ষমা প্রার্থনাকারী আছে কি যাকে আমি ক্ষমা করব?’ (ফাতহুল বারী ১১/১৩৩, মুসলিম ১/৫২১, আবু দাউদ ২/৭৭, তিরমিয়ী ৯/৮৭১, নাসাই ৬/১২৩, ইব্ন মাজাহ ১/৪৩৫, আহমাদ ২/৪৮৭)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম রাতের প্রথমভাগে, মধ্যভাগে এবং শেষভাগে বিত্র সালাত আদায় করেছেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিত্র সালাত আদায়ের সর্বশেষ সময় ছিল উষার আবির্ভাবের পূর্ব পর্যন্ত। (ফাত্হল বারী ২/৫৬৪, মুসলিম ১/৫১২) আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) রাতে তাহাজুদ সালাত আদায় করার জন্য নাফিকে (রাঃ) জিজেস করতেন : ‘হে নাফি! ইহা কি রাতের শেষ অংশ? নাফি (রাঃ) ‘হ্যাঁ’ না বলা পর্যন্ত অর্থাৎ সুবাহি সাদিক হওয়া পর্যন্ত দু’আ ও ক্ষমা প্রার্থনায় লিঙ্গ থাকতেন। (ইবন আবী হাতিম ২/১৪৫)

১৮। আল্লাহ সাক্ষ্য প্রদান করেন যে, নিচয়ই তিনি ব্যক্তিত কেহ ইলাহ (উপাস্য) নেই এবং মালাক/ফেরেশতা, জ্ঞানবানগণ ও সুবিচারে আস্থা স্থাপনকারীগণও সাক্ষ্য দেয় যে, এই মহা পরাক্রান্ত বিজ্ঞানময় ব্যক্তিত আর কোনই উপাস্য নেই।

১৯। নিচয়ই ইসলামই আল্লাহর নিকট একমাত্র ধর্ম। এবং যাদেরকে গ্রহ প্রদত্ত হয়েছে তাদের জ্ঞান আসার পরও তারা মতবিরোধে লিঙ্গ রয়েছে শুধুমাত্র পরম্পর বিদ্বেষ বশতঃ; এবং যে আল্লাহর নির্দর্শনসমূহ অস্বীকার করে নিচয়ই আল্লাহ সত্ত্ব হিসাব গ্রহণকারী।

١٨. شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ وَالْمَلِكُ كُوٰنْلُوا الْعِلْمُ  
قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

١٩. إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ  
أَلْيَسْلَمُ وَمَا آخْتَلَفَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ  
وَمَنْ يَكُفُرْ بِعِيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ  
الَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

২০। অনঙ্গর যদি তারা  
তোমার সাথে কলহ করে  
তাহলে তুমি বল : আমি ও  
আমার অনুসারীগণ আল্লাহর  
উদ্দেশে আত্মসমর্পণ করেছি  
এবং যাদেরকে গ্রহ প্রদত্ত  
হয়েছে ও যারা নিরক্ষর  
তাদেরকে বল : তোমরাও কি  
আত্মসমর্পণ করেছ? অতঃপর  
যদি তারা আত্মসমর্পণ করে  
তাহলে নিশ্চয়ই তারা সুপথ  
পেয়ে যাবে, আর যদি ফিরে  
যায় তাহলে তোমার উপর  
দায়িত্ব হচ্ছে প্রচার করা মাত্র  
এবং আল্লাহ বান্দাদের প্রতি  
লক্ষ্যকারী।

٢٠. إِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ  
أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ  
وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
وَالْأَمْمِيْكَنَ إِنَّمَا أَسْلَمْتُمْ فَإِنْ  
أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ  
تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

### তাওহীদের সাক্ষ্য দেয়া

আল্লাহ তা'আলা স্বয়ং সাক্ষ্য দিচ্ছেন, لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ, সুতরাং তাঁর সাক্ষ্যই  
যথেষ্ট। তিনি সর্বাপেক্ষা সত্যবাদী সাক্ষী এবং তাঁরই কথা সবচেয়ে সত্য। তিনি  
বলেন যে, সমস্ত সৃষ্টজীব তাঁর দাস এবং একমাত্র তাঁরই সৃষ্টি। সবাই তাঁরই  
মুখাপেক্ষী এবং তিনি কারও মুখাপেক্ষী নন। মা'বুদ ও আল্লাহ হওয়ার ব্যাপারে  
তিনি একাই, তাঁর কোন অংশবিদীর নেই। তিনি ছাড়ি আর কেহ ইবাদাতের যোগ্য  
নয়। যেমন কুরআন কারীমে ঘোষিত হচ্ছে :

لِكِنَّ اللَّهَ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ

কিন্তু আল্লাহ তোমার প্রতি যা অবর্তীর্ণ করেছেন, তৎসম্বন্ধে তিনি সজ্ঞানে  
অবতারণের সাক্ষ্য প্রদান করেছেন। (সূরা নিসা, ৪ : ১৬৬) অতঃপর আল্লাহ  
সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা স্বীয় সাক্ষ্যের সাথে মালাইকা/ফেরেশতাদের ও  
জ্ঞানীদের সাক্ষ্যকেও মিলিয়ে নিচ্ছেন। এখান হতে আলেমদের বড় মর্যাদা

সাব্যস্ত হচ্ছে। **قَائِمًا** শব্দটি এখানে **حَال** হয়েছে বলে তার উপর **نَصْب** দেয়া হয়েছে। অর্থাৎ সদা-সর্বাবস্থায় এ রকমই। অতঃপর আরও বেশি গুরুত্ব দেয়ার জন্য দ্বিতীয়বার ইরশাদ হচ্ছে যে, প্রকৃত মাঁবুদ একমাত্র তিনিই। তিনি প্রবল পরাক্রান্ত এবং কথা ও কাজে বিজ্ঞানময়।

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আরাফায় এ আয়াতটি পাঠ করেন এবং **الْحَكِيمُ** পর্যন্ত পড়ে বলেন :

**وَأَنَا عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ يَا رَبُّ**

‘হে আমার রাব! আমিও ওর উপর সাক্ষীগণের মধ্যে একজন।’ মুসনাদ ইব্ন আবী হাতিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নিম্নরূপ পাঠ করেন : **وَأَنَا أَشْهُدُ يَا رَبِّ** অর্থাৎ ‘হে আমার প্রভু! আমিও সাক্ষ্য দিচ্ছি’।

## আল্লাহর মনোনীত দীন একমাত্র ইসলাম

আল্লাহ তা‘আলা বলেন : **إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سُلَامٌ** ইসলাম ছাড়া অন্য কোন মতবাদ/ধর্ম কোনো লোকের কাছ থেকে আল্লাহ তা‘আলা কবূল করবেননা। ইসলামের অন্তর্ভুক্ত হল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পর্যন্ত যত নাবী/রাসূল আগমন করেছেন তাদেরকে স্বীকার করা, যারা তাদের প্রতি অর্পিত দায়িত্ব যথাযথ পালন করেছেন। নাবী ও রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের রিসালাতের মাধ্যমে অন্যান্য ধর্মের পরিসমাপ্তি ঘটেছে।

সর্বযুগীয় নাবীগণের (আঃ) অহীর অনুসরণ করার নাম ইসলাম। সর্বশেষ এবং সমস্ত নাবীর (আঃ) সমাঞ্চকারী হচ্ছেন আমাদের নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম। তাঁর নাবুওয়াতের সমাপ্তির সাথে সাথে অহী নাযিলের সমস্ত পথ বন্ধ হয়ে গেছে। এখন যে কেহ তাঁর শারীয়ত ছাড়া অন্য কিছুর উপর আমল করবে সে মহান আল্লাহর নিকট ধার্মিক বলে গণ্য হবেনা। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ إِلَّا سَلَمٌ** দিনা ফ্লন্দ মিন

আর যে কেহ ইসলাম ব্যতীত অন্য ধর্ম অন্বেষণ করে তা কখনই তার নিকট হতে পরিগৃহীত হবেনা। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৮৫) অনুরূপভাবে উপরোক্ত আয়াতেও ধর্মকে ইসলামের উপর সীমাবদ্ধ রাখা হয়েছে। এরপর ইরশাদ হচ্ছে ॥

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءُهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا

পূর্ববর্তী কিতাবধারীরা মহান আল্লাহর নাবীগণের (আঃ) আগমনের পর ও তাঁর কিতাবসমূহ অবতীর্ণ হওয়ার পর মতভেদ করেছিল এবং এরই কারণে তাদের পরস্পরের মধ্যে হিংসা-বিদ্বেষ ও শক্রতা ছিল। একজন এক কথা বললে তা সত্য হলেও, অন্যজন তার বিরোধিতা করত।' অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন, 'আল্লাহর নির্দশনাবলী অবতীর্ণ হওয়ার পরেও যারা ঐগুলি মিথ্যা প্রতিপন্থ করে ও অমান্য করে, আল্লাহ তা'আলা সত্ত্বরই তাদের হিসাব গ্রহণ করবেন এবং তাঁর কিতাবের বিরুদ্ধাচরণ করার কারণে তাদেরকে কঠিন শাস্তি প্রদান করবেন। তারপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فِإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِي  
তোমার সাথে আল্লাহর একাত্ত্বের ব্যাপারে বিতর্কে লিঙ্গ হয় তাহলে তাদেরকে বলে দাও, 'আমি তো নির্ভেজালভাবে সেই আল্লাহরই ইবাদাত করব যাঁর কোন অংশী নেই, যিনি অতুলনীয়, যাঁর না আছে কোন সন্তান এবং না রয়েছে কোন পত্নী। আর যারা আমার অনুসারী, যারা আমার ধর্মের উপর রয়েছে তাদেরও এই একই কথা।' যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

قُلْ هَذِهِ سَبِيلٌ أَدْعُوكُ إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي

তুমি বল ৪ এটাই আমার পথ (আল্লাহর প্রতি) মানুষকে আমি আহ্বান করি সজ্ঞানে, আমি এবং আমার অনুসারীগণও। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০৮)

## ইসলাম হচ্ছে মানবতার ধর্ম এবং রাসূলকে (সাঃ) পাঠানো হয়েছিল মানব কল্যাণের জন্য

অতঃপর নির্দেশ হচ্ছে, অস্লেম্মত্ব পাওয়া হবে এবং তার পুরুষ পুরুষের মধ্যেই রয়েছে। যদি তারা অমান্য করে তাহলে কোন কথা নেই। তোমার কর্তব্য তো শুধু প্রচার করা এবং তুমি তোমার এই কর্তব্য পালন করেছ। আল্লাহ তাদেরকে দেখে নিবেন। তাদের সবারই প্রত্যাবর্তন তাঁরই কাছে। তিনি যাকে চান সুপথ প্রদর্শন করেন এবং যাকে চান

পথভঙ্গ করেন। স্বীয় নেপুণ্য তাঁরই ভাল জানা আছে। তিনি স্বীয় বান্দাদেরকে দেখতে রয়েছেন। কে সুপথ প্রাণ্পির যোগ্য এবং কে ভাস্তপথের পথিক তা তিনিই ভাল জানেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ**

তিনি যা করেন সেই বিষয়ে তাঁকে প্রশ্ন করা যাবেনা; বরং তাদেরকেই প্রশ্ন করা হবে। (সূরা আম্বিয়া, ২১ : ২৩) এ আয়াতে এবং এরই মত বহু আয়াতে এ কথা স্পষ্টভাবে প্রতীয়মান হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম সমস্ত সৃষ্টজীবের নিকট রাসূল হয়ে এসেছিলেন এবং তাঁর ধর্মের নির্দেশাবলী এর প্রকৃষ্ট প্রমাণ। কিতাব ও সুন্নাহয় এ বিষয়ের বহু আয়াত ও হাদীস রয়েছে। কুরআনুল হাকীমে এক জায়গায় রয়েছে :

**قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا**

হে মানবমণ্ডলী! নিশ্চয়ই আমি তোমাদের সবারই জন্য আল্লাহর রাসূল। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ১৫৮) অন্য আয়াতে রয়েছে :

**تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا**

সেই আল্লাহ কল্যাণময় যিনি স্বীয় বান্দার উপর কুরআন অবতীর্ণ করেছেন, যেন সে সারা দুনিয়াবাসীর জন্য তাঁর প্রদর্শক হয়ে যায়। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ১) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিম প্রভৃতি হাদীস গ্রন্থে কয়েকটি ঘটনা ধারাবাহিক রূপে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম চতুর্সপ্তাশ্রের সমস্ত বাদশাহের নিকট এবং অন্যান্য লোকদের নিকট পত্র পাঠিয়েছিলেন। এ পত্রগুলির মাধ্যমে তিনি তাদেরকে আল্লাহর দিকে আহ্বান করেছিলেন। তারা আরাবই হোক অথবা অনারাবই হোক, কিতাবধারীই হোক অথবা অন্য কোন ধর্মের লোক হোক না কেন। এভাবে তিনি প্রচারের দায়িত্ব পূর্ণভাবে পালন করেছিলেন। (ফাততুল বারী ১/৪২, মুসলিম ৪/১৯৯৩) মুসলাদ আবদুর রাজ্জাকে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যাঁর হাতে আমার জীবন তাঁর শপথ! এ উম্মাতের মধ্যে ইয়াভুদই হোক অথবা খৃষ্টানই হোক, যারই কানে আমার নাবুওয়াতের সংবাদ পৌছবে এবং আমার আনীত জিনিসের উপর সে বিশ্বাস স্থাপন করবেনা, আর এ অবস্থায়ই মৃত্যুবরণ করবে সে অবশ্যই জাহানামী হবে।' (মুসলিম ১/১৩৪) সহীহ মুসলিমের হাদীসটিতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিম্নের

উক্তিও রয়েছে : ‘আমি প্রত্যেক লাল ও কালোর নিকট নাবীরূপে প্রেরিত হয়েছি।’ (মুসলিম ৩৭১) অন্য একটি হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘প্রত্যেক নাবীকে (আঃ) শুধুমাত্র তাঁর গোত্রের নিকট পাঠানো হয়েছিল। কিন্তু আমি সমস্ত মানুষের নিকট নাবীরূপে প্রেরিত হয়েছি।’ (বুখারী ৩৩৫)

মুসনাদ আহমাদে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, একটি ইয়াভ্দীর ছেলে, যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উয়ূর পানি রাখত এবং তাঁর জুতা এনে দিত, সে রোগে আক্রান্ত হয়ে পড়ে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ছেলেটিকে বলেন : ‘হে অমুক! তুমি **إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ** পাঠ কর।’ সে তখন তার পিতার দিকে দৃষ্টিপাত করে এবং পিতাকে নীরব থাকতে দেখে সেও নীরব হয়ে যায়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম দ্বিতীয়বার এ কথাই বলেন। সে পুনরায় তার পিতার দিকে তাকায়। তার পিতা বলে : ‘আবুল কাসিম সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কথা মেনে নাও।’ ছেলেটি তখন বলে :

**أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ.**

‘আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কেহ মা’বুদ নেই এবং নিশ্চয়ই আপনি আল্লাহর রাসূল।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বেরিয়ে যাবার সময় বলেন : ‘সেই আল্লাহরই সমস্ত প্রশংসা যিনি আমার কারণে তাকে জাহানাম হতে রক্ষা করলেন।’ এ হাদীসটি ইমাম বুখারী (রহঃ) তাঁর সহীহ গ্রন্থে এনেছেন। এগুলি ছাড়াও আরও বহু বিশুদ্ধ হাদীস এবং কুরআনুল হাকীমের বহু আয়াত এসম্বন্ধে রয়েছে।

**২১।** নিশ্চয়ই যারা আল্লাহর নির্দেশনসমূহ অবিশ্বাস করে ও অন্যায়ভাবে নাবীদেরকে হত্যা করে এবং হত্যা করে তাদের যারা মানবমঙ্গলীর মধ্যে ন্যায়ের আদেশকারী, তাদেরকে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি র সুসংবাদ দাও।

**۲۱. إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِعَائِدِ  
اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ  
حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ**

	<b>يَأَمْرُونَ بِالْقِسْطِ مِنْ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ</b>
২২। এদের কৃতকর্মসমূহ ইহকাল ও আধিরাতে ব্যর্থ হবে এবং তাদের জন্য কেহ সাহায্যকারী নেই।	<b>۲۲. أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبَطْتُ أَعْمَلَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ</b>

## ইমান না আনা এবং নাবীগণকে হত্যা করার জন্য ইয়াত্তাদীদের প্রতি আল্লাহর তিরক্ষার

এখানে কিতাবধারীদের জগন্য কাজের নিন্দা করা হচ্ছে। তারা পাপ ও অন্যায় কাজে লিপ্ত থাকত এবং মহান আল্লাহ স্থীয় নাবীগণের (আঃ) মাধ্যমে যেসব কথা পৌছে দিয়েছিলেন সেগুলো মিথ্যা প্রতিপন্থ করত। শুধু তাই নয়, বরং তারা নাবীদেরকে হত্যা করত। তাদের অবাধ্যতা এত চরমে পৌছেছিল যে, যারা তাদেরকে ন্যায়ের দিকে আহ্বান করত তাদেরকে তারা নৃশংসভাবে হত্যা করত। হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘সত্যকে অস্বীকার করা ও ন্যায় পন্থাদেরকে লাঞ্ছিত করাই হচ্ছে অহংকারের শেষ সীমা।’ (মুসলিম ১/৯৩)

সুতরাং তাদের এ অবাধ্যতা, অহংকার এবং দুষ্কার্যের কারণে আল্লাহ তা‘আলা তাদেরকে ইহজগতেও লাঞ্ছিত ও অপদৃষ্ট করেন এবং পরকালেও তাদের জন্য অপমানজনক ও যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির ব্যবস্থা করে রেখেছেন। আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘তাদেরকে বেদনাদায়ক শাস্তির সুসংবাদ দাও। এদের সমস্ত কৃতকর্ম ইহকালেও ব্যর্থ হয়ে গেল এবং পরকালেও ব্যর্থ হয়ে যাবে। তাদের জন্য কোন সাহায্যকারী ও সুপারিশকারী থাকবেনা।’

২৩। তুমি কি তাদের প্রতি লক্ষ্য করনি যাদেরকে গ্রন্থের	<b>۲۳. أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا</b>
--	--

২৪। এটা এ জন্য যে, তারা  
বলে : নির্দিষ্ট সংখ্যক দিন  
ব্যতীত জাহানামের আগুন  
আমাদেরকে স্পর্শ করবেনা;  
এবং তারা যা স্থির করেছে,  
তাদের ধর্ম বিষয়ে ওটা  
তাদেরকে প্রত্যারিত করেছে।

٤٠. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ  
تَمَسَّنَا الَّنَّارُ إِلَّا أَيَّامًا  
مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ  
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

২৫। অতঃপর যে দিন আমি  
তাদেরকে একত্রিত করব,  
যাতে কোন সন্দেহ নেই, তখন  
তাদের কি দশা হবে? এবং  
প্রত্যেক ব্যক্তি যা অর্জন  
করেছে তা সম্যক রূপে প্রদত্ত  
হবে এবং তারা অত্যাচারিত  
হবেন।

٤٥. فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ  
لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِيتَ  
كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ

## আল্লাহর কিতাব অনুযায়ী বিচার না করার জন্য আহলে কিতাবদেরকে ত্রিক্ষার করা হয়েছে

এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন : ইয়াহুদী ও খৃষ্টানরা তাদের এ দাবীতেও মিথ্যাবাদী যে, তাওরাত ও ইঞ্জীলের উপর তাদের বিশ্বাস রয়েছে। কেননা এই কিতাবগুলির নির্দেশ অনুসারে যখন তাদেরকে শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্যের দিকে আহ্বান করা হয় তখন তারা মুখ ফিরিয়ে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করে। এর দ্বারা তাদের বড় রকমের অবাধ্যতা, অহংকার এবং বিরোধিতা প্রকাশ পাচ্ছে। সত্যের এ বিরোধিতা ও বৃথা অবাধ্যতার উপর এ বিশ্বাসই তাদের সাহস ঘুণিয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলার কিতাবে না থাকা সত্ত্বেও তারা নিজেদের পক্ষ হতে বানিয়ে নিয়ে বলে :

**لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّاً أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ** আমরা তো নির্দিষ্ট কয়েক দিন মাত্র জাহান্নামে অবস্থান করব।' অর্থাৎ মাত্র সাত দিন। দুনিয়ার হিসাবে প্রতি হাজার বছর হবে একদিন। এর বিস্তারিত তাফসীর সূরা বাকারায় হয়ে গেছে। এ বাজে ও অলীক কল্পনা তাদেরকে এ বাতিল দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত রেখেছে। অথচ এটা স্বয়ং তাদেরও জানা আছে যে, না আল্লাহ তা'আলা এ কথা বলেছেন, আর না তাদের নিকট কোন কিতাবী দলীল রয়েছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে ধরকের সুরে বলেন :

**فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ** কিয়ামাতের দিন তাদের কি অবস্থা হবে? তারা আল্লাহ তা'আলার উপর মিথ্যা অপবাদ দিয়েছে, নাবীদেরকে এবং হক পঞ্চি আলেমদেরকে হত্যা করেছে।

**وَوُفِيتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ** আল্লাহ তা'আলার নিকট তাদেরকে তাদের প্রত্যেকটি কাজের হিসাব দিতে হবে এবং প্রতিটি পাপের শান্তি ভোগ করতে হবে। ঐ দিনের আগমন সম্বন্ধে কোনই সন্দেহ নেই। ঐ দিন প্রত্যেক ব্যক্তিকে পূর্ণ প্রতিদান দেয়া হবে এবং কারও উপর কোন প্রকারের অত্যাচার করা হবেনা।'

২৬। তুমি বল : হে  
রাজ্যাধিপতি আল্লাহ! আপনি  
যাকে ইচ্ছা রাজত্ব দান করেন  
এবং যার নিকট হতে ইচ্ছা

. ۲۶ . قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ  
تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ

রাজত্ব ছিনিয়ে নেন; যাকে ইচ্ছা সম্মান দান করেন এবং যাকে ইচ্ছা লাভিত করেন; আপনারই হাতে রয়েছে কল্যাণ, নিশ্চয়ই আপনিই সর্ব বিষয়ে ক্ষমতাবান।

২৭। আপনি রাতকে দিনে পরিবর্তিত করেন এবং দিনকে রাতে পরিণত করেন, এবং জীবিতকে মৃত হতে নির্গত করেন ও মৃতকে জীবিত হতে বহিগত করেন এবং আপনি যাকে ইচ্ছা অপরিমিত জীবিকা দান করেন।

الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ  
تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ  
الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

٢٧. تُولِجُ الْأَلَيْلَ فِي الْنَّهَارِ  
وَتُولِجُ الْنَّهَارَ فِي الْأَلَيْلِ وَتُخْرِجُ  
الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ  
الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ  
تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

## আল্লাহর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানানোর জন্য উৎসাহিত করা হয়েছে

আল্লাহ তা'আলা বলেন : হে মুহাম্মাদ! তুমি তোমার প্রভুর সম্মানার্থে এবং তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশের জন্য ও সমস্ত কাজ তাঁর নিকট সমর্পণের উদ্দেশে তাঁর পবিত্র সত্তার উপর নির্ভর করে উপরোক্ত শব্দগুলি দ্বারা তাঁর শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণনা কর।

تُوتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَرْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ

আল্লাহ! আপনি পৃথিবীর অধিপতি। সমস্ত পৃথিবী আপনারই অধিকারে রয়েছে। আপনি যাকে ইচ্ছা সাম্রাজ্য প্রদান করেন এবং যার নিকট হতে ইচ্ছা রাজ্য কেড়ে নেন। আপনিই প্রদানকারী। আপনি যা চাননা তা হতে পারেন। এ আয়াতে এ কথার দিকেও ইঙ্গিত রয়েছে এবং ঐ নি'আমাতের প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশেরও নির্দেশ রয়েছে যা রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া

সাল্লামের উম্মাতকে দান করা হয়েছে। তা এই যে, বানী ইসরাইল হতে নাবুওয়াত ছিনিয়ে নিয়ে মাক্কার নিরক্ষর, কুরাইশী আরাবী নাবী মুহাম্মাদ মুস্তাফা সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রদান করা হয়েছে। আর তাঁকে সাধারণভাবে নাবীগণের (আঃ) সমাঞ্চকারী এবং সমস্ত মানব ও দানবের রাসূল করে পাঠানো হয়েছে। পূর্বের সমস্ত নাবীর (আঃ) গুণাবলী তাঁর মধ্যে পুঁজীভূত করা হয়েছে এবং তাঁকে ঐসব ফায়লাত দান করা হয়েছে যা হতে অন্যান্য নাবীগণ (আঃ) বঞ্চিত ছিলেন। ঐ ফায়লাত আল্লাহ তা‘আলার জ্ঞান সম্বর্কেই হোক বা এ মহান প্রভুর শারীয়াতের ব্যাপারেই হোক অথবা অতীত ও ভবিষ্যতের সংবাদ সম্পর্কেই হোক, আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা তাঁর উপর পরকালের সমস্ত রহস্য খুলে দিয়েছেন, তাঁর উম্মাতকে পূর্ব হতে পশ্চিমে ছড়িয়ে দিয়েছেন, তাঁর দীন ও শারীয়াতকে সমস্ত দীন ও সমস্ত মাযহাবের উপর জয়যুক্ত করেছেন। আল্লাহ তা‘আলার দুর্দণ্ড ও সালাম তাঁর প্রতি বর্ষিত হোক, আজ হতে কিয়ামাত পর্যন্ত যতদিন দিন-রাতের আবর্তন চালু থাকবে, আল্লাহ তা‘আলা তাঁর উপর যেন স্বীয় করণ্ণা সদাসর্বদার জন্য বর্ষণ করতে থাকেন। আমীন!

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন, হে নাবী! তুমি বল : হে আল্লাহ! আপনিই স্বীয় সৃষ্টির মধ্যে আবর্তন বিবর্তন এনে থাকেন। আপনি যা চান তাই করেন। যারা বলেছিল : ‘দু’টি গ্রামের কোন একজন বড়লোকের উপর কেন আল্লাহ তা‘আলা এ কুরআন অবতীর্ণ করেননি’ তাদের এ কথা খণ্ডন করে আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَقَالُوا لَوْلَا تُزِيلَ هَذَا الْقُرْءَانُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيَّتِينَ عَظِيمٌ أَهْمَرْ قِسْمُونَ رَحْمَةً رِبِّكَ**

এবং তারা বলে : এই কুরআন কেন অবতীর্ণ হলনা দুই জনপদের কোন প্রতিপত্তিশালী ব্যক্তির উপর? তারা কি তোমার রবের করণ্ণা বন্টন করে? (সূরা যুখরুফ, ৪৩ : ৩১-৩২) অর্থাৎ ‘আমি যখন তাদের আহার্যেরও মালিক, যাকে চাই কম দেই এবং যাকে চাই বেশি দেই, তখন এরা আমার উপর হ্রকুম করার কে যে, আমি অমুককে কেন নাবী করলাম? নাবুওয়াতও আমারই অধিকারের বিষয়। নাবুওয়াত প্রাণির যোগ্য কোন ব্যক্তি তা আমিই জানি।’ যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ تَجْعَلُ رسَالَتَهُ**

রিসালাতের দায়িত্ব কার উপর অর্পণ করবেন তা আগ্নাহ ভালভাবেই জানেন। (সূরা আন'আম, ৬ : ১২৪) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**أَنْظِرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ**

লক্ষ্য কর, আমি কিভাবে তাদের এক দলকে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছিলাম। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ২১) অতঃপর বলা হচ্ছে :

**أَتُولِجُ اللَّيلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الْلَّيلِ**

আপনিই রাতের অতিরিক্ত অংশ দিনের ক্ষমতির মধ্যে প্রবেশ করিয়ে দিয়ে দিন-রাত সমান করে থাকেন। আবার এদিকের অংশ ওদিকে দিয়ে ঐ দু'টিকেই ছোট বড় করেন এবং পুনরায় সমান সমান করে থাকেন। আকাশ ও পৃথিবীর উপর এবং সূর্য ও চন্দ্রের উপর পূর্ণ আধিপত্য আপনারই রয়েছে। অনুরূপভাবে গ্রীষ্মকে শীতের সাথে পরিবর্তন করারও পূর্ণ ক্ষমতা আপনারই আছে। বসন্তকাল ও শরৎকালের উপর আপনিই ক্ষমতাবান।

**أَتُولِجُ اللَّيلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي الْلَّيلِ**

জীবিত হতে মৃতকে এবং মৃত হতে জীবিতকে বের করেন। ক্ষেত্র শস্য হতে এবং শস্য ক্ষেত্র হতে বের করারও ক্ষমতা আপনারই। খেজুর গাছ আঁটি হতে এবং আঁটি খেজুর হতে আপনিই সৃষ্টি করে থাকেন। মু'মিনকে কাফিরের ওরষে এবং কাফিরকে মু'মিনের ওরষে আপনিই জন্ম দানের ব্যবস্থা করে থাকেন এবং মুরগী ডিম হতে এবং ডিম মুরগী হতে সৃষ্টি করাও আপনারই কাজ। এ রকমই সমস্ত জিনিসই আপনার অধিকারে রয়েছে।

**وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حَسَابٍ**

আপনি যাকে ইচ্ছা করেন এত ধন-সম্পদ প্রদান করেন যা গণনা করে ও পরিমাপ করে শেষ করা যায়না। আবার যাকে ইচ্ছা করেন ক্ষুধা নিবারণের আহার্য পর্যন্ত প্রদান করেননা। আমরা বিশ্বাস করি যে, আপনার এ সমস্ত কাজ নিপুণতায় পরিপূর্ণ এবং সবকিছুই আপনারই ইচ্ছানুযায়ী সংষ্টিত হয়ে থাকে'।

২৮। মু'মিনগণ মু'মিনগণকে কাফিরদেরকে বস্তু না করে, এবং তাদের আশংকা	যেন ছেড়ে বস্তু রূপে ঘৃণ না করে, এবং তাদের আশংকা	<b>۲۸ . لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ</b> <b>الْكَافِرِينَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ</b>
---	---	---

হতে আত্মরক্ষা ব্যক্তিত যে একুপ করে সে আল্লাহর নিকট সম্পর্কহীন; আর আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় পবিত্র অস্তি ত্বের তর প্রদর্শন করছেন এবং আল্লাহরই দিকে ফিরে যেতে হবে।

الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا  
أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْدَةً  
وَيُحَذِّرُكُمْ أَنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ وَإِلَى  
اللَّهِ الْمَصِيرُ

### কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব না করার আদেশ

এখানে আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব ও ভালবাসা স্থাপন না করে, বরং তাদের পরম্পরের মধ্যে প্রণয় ও ভালবাসা থাকা উচিত। অতঃপর তিনি সতর্ক করে বলছেন যে, **যে যে ব্যক্তি একুপ করবে অর্থাৎ অবিশ্বাসীদের সাথে মিত্রতা করবে তার প্রতি তিনি রাগান্বিত হবেন।** যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوُّكُمْ أَوْلَيَاءَ

হে মুমিনগণ! আমার শক্তি ও তোমাদের শক্তিকে বন্ধু রূপে গ্রহণ করনা। (সূরা মুমতাহানাহ, ৬০ : ১) অন্য স্থানে রয়েছে : ‘হে মু'মিনগণ! এই ইয়াহুদী এবং খৃষ্টানরা পরম্পর বন্ধু, তোমাদের মধ্যে যে কেহ তাদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করবে সে তাদেরই অন্তর্ভুক্ত।’

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَفِرِينَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا

হে মু'মিনগণ! তোমরা মু'মিনদেরকে ছেড়ে কাফিরদেরকে বন্ধু রূপে গ্রহণ করনা, তোমরা কি আল্লাহর জন্য তোমাদের বিরুদ্ধে স্পষ্ট প্রমাণ দিতে চাও? (সূরা নিসা, ৪ : ১৪৪)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِذُوا آلَّيْهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلَيَاءَ بَعْضُهُمْ  
أَوْلَيَاءَ بَعْضٍ وَمَن يَتَوَهَّمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ

হে মুমিনগণ! তোমরা ইয়াত্তনি ও খৃষ্টানদেরকে বন্ধু করাপে গ্রহণ করলা, তারা পরস্পর বন্ধু; আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তাদের সাথে বন্ধুত্ব করবে নিশ্চয়ই সে তাদেরই মধ্যে গণ্য হবে। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ৫১) অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা মুহাজির, আনসার ও অন্যান্য মুসলিমদের ভাত্তের উল্লেখ করে বলেন :

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءَ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعُلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ  
وَفَسَادٌ كَبِيرٌ

যারা কুফরী করছে তারা পরস্পর পরস্পরের বন্ধু, তোমরা যদি (উপরোক্ত) বিধান কার্যকর না কর তাহলে ভূ-পৃষ্ঠে ফিতনা ও মহা বিপর্যয় দেখা দিবে। (সূরা আনফাল, ৮ : ৭৩)

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা ঐ লোকদেরকে অনুমতি দেন যারা কোন শহরে কোন সময় অবিশ্বাসীদের অনিষ্ট হতে রক্ষা পাওয়ার উদ্দেশে সাময়িকভাবে মৌখিক তাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব বজায় রাখে, কিন্তু তাদের প্রতি আন্তরিক ভালবাসা রাখেন। যেমন সহীহ বুখারীতে আবু দারদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘কোন কোন গোত্রের সাথে আমরা প্রশংস্ত বদনে মিলিত হই, কিন্তু আমাদের অন্তর তাদের প্রতি অভিশাপ দেয়।’ (ফাতভুল বারী ১০/৫৪৪) ইব্রাহিম আবুবাস (রাঃ) বলেন : ‘শুধু মুখে বন্ধুত্ব প্রকাশ করতে হবে, কিন্তু কাজে-কর্মে কখনও তাদের সহযোগিতা করা যাবেনা।’

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন : ‘কিয়ামাত পর্যন্তই এ নির্দেশ।’ আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় অস্তিত্বের ভয় প্রদর্শন করছেন।’ অর্থাৎ তিনি ঐ লোকদেরকে স্বীয় শাস্তির ভয় প্রদর্শন করছেন যারা তাঁর নির্দেশের বিরুদ্ধাচারণ করে তাঁর শত্রুদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করছে এবং তাঁর বন্ধুদের সাথে শক্রতা পোষণ করছে।

এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘তাঁর নিকটই ফিরে যেতে হবে।’ প্রত্যেকেই তাঁর কাছে স্বীয় কাজের প্রতিদান প্রাপ্ত হবে।

২৯। তুমি বল : তোমাদের অন্তর -সমুহে যা রয়েছে তা যদি তোমরা গোপন কর অথবা প্রকাশ কর আল্লাহ তা অবগত আছেন এবং নভোমভলে ও ভূমভলে যা কিছু রয়েছে আল্লাহ তা পরিজ্ঞাত আছেন; এবং আল্লাহ সর্ব বিষয়ে শক্তিমান।

٢٩. قُلْ إِن تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّلُهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

৩০। সেদিন প্রত্যেক ব্যক্তি সৎকাজ হতে যা করেছে ও দুক্ষর্ম হতে যা করেছে তা দেখতে পাবে; তখন সে ইচ্ছা করবে - যদি তার মধ্যে এবং ঐ দুক্ষর্মের মধ্যে সুদূর ব্যবধান হত! আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় পবিত্র অস্তি ত্বের তর প্রদর্শন করছেন এবং আল্লাহ স্বীয় বান্দাদের প্রতি স্নেহশীল।

٣٠. يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحَضِّرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيَحْذِرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

### আল্লাহ জানেন তাঁর বান্দা যা গোপন রাখে

আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তিনি প্রকাশ্য ও গোপনীয় সব কথা ভালই জানেন। কোন ক্ষুদ্র হতে ক্ষুদ্রতম কথাও তাঁর নিকট লুকায়িত থাকেন। তাঁর জ্ঞান সমস্ত জিনিসকে প্রতি মুহূর্তে বেষ্টন করে রয়েছে। পৃথিবীর প্রান্তে, পর্বতে, সমুদ্রে, আকাশে, বাতাসে, ছিদ্রে, মোট কথা, যেখানে যা কিছু আছে সবই তাঁর

গোচরে রয়েছে। সব কিছুর উপরেই তাঁর পূর্ণ ক্ষমতা বিদ্যমান। তিনি যেভাবেই চান রাখেন, যাকে ইচ্ছা করেন শাস্তি দেন। সুতরাং এত ব্যাপক জ্ঞানের অধিকারী ও এত বড় ক্ষমতাবান হতে সকলেরই সদা ভীত-সন্ত্রস্ত থাকা, সদা-সর্বদা তাঁর আদেশ পালনে নিয়োজিত থাকা এবং অবাধ্যতা হতে বিরত থাকা উচিত। তিনি সব জান্তাও বটে এবং অসীম ক্ষমতার অধিকারীও তিনি। সম্ভবতঃ তিনি কেহকে চিল দিয়ে রাখবেন, কিন্তু যখন ধরবেন তখন এমন কঠিনভাবে ধরবেন যে, পালিয়ে যাবার কোন উপায় থাকবেনা। এমন একদিন আসবে যেদিন সমস্ত ভাল-মন্দ কাজের হিসাব সামনে রেখে দেয়া হবে। সাওয়াবের কাজ দেখে আনন্দ লাভ হবে এবং মন্দ কাজ দেখে দাঁত কামড়াতে থাকবে ও হা-হৃতাশ করবে। সেদিন তারা ইচ্ছা পোষণ করবে যে, যদি তার মধ্যে ও ঐ মন্দ কাজের মধ্যে বহু দূরের ব্যবধান থাকত তাহলে কতই না চমৎকার হত!

দুনিয়ায় যে শাইতান তার সঙ্গে থাকত এবং তাকে অন্যায় কাজে উত্তেজিত করত সেদিন তার উপরও সে অসম্ভব প্রকাশ করবে এবং বলবে :

**يَلْيَىٰتِ بَيْنِ وَيَنِّكَ بُعْدَ الْمَشْرِقِينَ فَبِئْسَ الْقَرِّينُ**

(ওহে শাইতান) ‘হায়! আমার ও তোর মধ্যে যদি পূর্ব ও পশ্চিমের ব্যবধান থাকত! কত নিকৃষ্ট সহচর সে! (সূরা মুখরফ, ৪৩ : ৩৮) আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় অস্তিত্ব হতে অর্থাৎ স্বীয় শাস্তি হতে ভয় প্রদর্শন করছেন। **وَاللَّهُ رَوُوفٌ بِالْعَبَادِ** অতঃপর তিনি স্বীয় সৎ বান্দাদেরকে সুসংবাদ দিচ্ছেন যে, তারা যেন তাঁর দয়া ও স্নেহ হতে নিরাশ না হয়। কেননা তিনি অত্যন্ত দয়ালু ও স্নেহশীল। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন : ‘এটা ও তাঁর সরাসরি দয়া ও ভালবাসা যে, তিনি স্বীয় অস্তিত্ব হতে বান্দাদেরকে ভয় দেখিয়েছেন।’ এও ভাবার্থ হতে পারে যে, আল্লাহ তা‘আলা বান্দাদের প্রতি অত্যন্ত দয়ালু। সুতরাং বান্দাদেরও উচিত, তারা যেন সরল-সঠিক পথ হতে সরে না পড়ে, পবিত্র ধর্মকে পরিত্যাগ না করে এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য হতে মুখ ফিরিয়ে না নেয়। (তাবারী ৬/২০২)

৩১। তুমি বল : যদি তোমরা আল্লাহকে ভালবাস তাহলে আমার অনুসরণ কর, যাতে আল্লাহ তোমাদেরকে

**۳۱. قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبُّونَ اللَّهَ**

ভালবাসেন ও তোমাদের  
অপরাধসমূহ ক্ষমা করেন;  
এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল,  
করুণাময়।

فَاتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ  
لَكُمْ دُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

রَحِيمٌ

৩২। তুমি বল : তোমরা  
আল্লাহ ও রাসূলের অনুসরণ  
কর; কিন্তু যদি তারা ফিরে  
যায় তাহলে নিশ্চয়ই আল্লাহ  
অবিশ্বাসীদেরকে  
ভালবাসেননা।

۳۲. قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَالرَّسُولَ كَفَإِنْ تَوَلُّوْ فَإِنَّ اللَّهَ  
لَا يُحِبُّ الْكَفِرِينَ

### রাসূলের (সাৎ) আনুগত্যের মাধ্যমে আল্লাহর সম্মতি অর্জিত হবে

এ পবিত্র আয়াতটি মীমাংসা করে দিয়েছে যে, যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলাকে  
ভালবাসার দাবী করে, কিন্তু তার ‘আমল ও বিশ্বাস যদি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশের অনুরূপ না হয় এবং সে তাঁর সুন্নাতের  
অনুসারী না হয়, তাহলে সে তার এ দাবীতে মিথ্যাবাদী। সহীহ হাদীসে রয়েছে  
যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে ব্যক্তি এমন কোন কাজ করে যার উপর আমার নির্দেশ নেই তা অগ্রহ্য।’  
(ফাতহুল বারী ৫/৩৫৫) এ জন্যই এখানেও ইরশাদ হচ্ছে, :

কৃত্রিম তুহুবুনَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمُ اللَّهُ  
কুন্তমْ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبُّكُمُ اللَّهُ  
তা'আলার সাথে ভালবাসা রাখার দাবীতে সত্যবাদী হও তাহলে আমার সুন্নাতের  
উপর আমল কর। তাহলে আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে তোমাদের চাহিদা  
অপেক্ষা বেশি দান করবেন অর্থাৎ স্বয়ং তিনিই তোমাদেরকে চাইবেন’। হাসান  
বাসরী (রহঃ) এবং সালাফগণের অন্যান্য বিজ্ঞজন মন্তব্য করেছেন : কিছু লোক এ  
দাবী করত যে, আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে ভালবাসেন। এ জন্যই আল্লাহ  
সুবহানাল্লাহ নায়িল করেন : বল, তোমরা যদি (সত্যই) আল্লাহকে ভালবাস তাহলে

আমাকে অনুসরণ কর, আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন ...। (ইব্ন আবী হাতিম ২/২০৫) অতঃপর বলা হচ্ছে :

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

হাদীসের উপর চলার কারণে আল্লাহ তা'আলা তোমাদের সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দিবেন।' এরপর সর্বসাধারণের উপর নির্দেশ হচ্ছে যে, তারা যেন সবাই আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য স্বীকার করে। যারা এরপর ফিরে যাবে অর্থাৎ আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য হতে সরে পড়বে তারা কাফির এবং আল্লাহ তা'আলা কাফিরদেরকে ভালবাসেননা। যদিও তারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ভালবাসার দাবী করে, কিন্তু যে পর্যন্ত তারা আল্লাহ তা'আলার সত্যবাদী, নিরক্ষর, রাসূলগণের (আঃ) সমাপ্তি আন্যনকারী এবং মানুষ ও জিনের নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সুন্নাতের অনুসরণ ও অনুকরণ না করবে সেই পর্যন্ত তারা তাদের এ দাবীতে মিথ্যবাদী প্রমাণিত হবে। মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এমনই রাসূল যে, আজ যদি অন্যান্য নাবীগণ (আঃ) এমনকি স্থির প্রতিজ্ঞ রাসূলগণও (আঃ) জীবিত থাকতেন তাহলে তাদেরও এ রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ও তাঁর শারীয়াতকে মান্য করা ছাড়া উপায় থাকতনা। এর বিস্তারিত বিবরণ (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৮১) এ আয়াতের তাফসীরে ইনশাআল্লাহ আসবে।

৩৩। নিচয়ই আল্লাহ আদম  
ও নৃহকে এবং ইবরাহীম ও  
ইমরানের সন্তানগণকে বিশ্ব  
জগতের উপর মনোনীত  
করেছেন।

৩৪। তারা একে অপরের  
বংশধর এবং আল্লাহ  
শ্রবণকারী, মহাজ্ঞানী।

إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى إِادَمَ  
وَنُوحًا وَإِلَّا إِبْرَاهِيمَ وَإِلَّا  
عِمَرَانَ عَلَى الْعَلَمِينَ

دُرِّيَةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ  
وَاللَّهُ سَيِّعُ عَلِيهِ

## আল্লাহ যাকে চান তাঁর দীনের জন্য মনোনীত করেন

মহামানবগণকে আল্লাহ তা'আলা সারা বিশ্বের উপর মনোনীত করেছেন। যেমন আদমকে (আঃ) তিনি স্বহস্তে সৃষ্টি করেছেন, তাঁর মধ্যে স্বীয় রূহ প্রবেশ করিয়েছেন, তাঁকে সমস্ত জিনিসের নাম বলে দিয়েছেন, তাঁকে জানাতে বাস করিয়েছেন এবং স্বীয় নৈপুণ্য প্রকাশের উদ্দেশে তাঁকে পৃথিবীতে নামিয়ে দেন। যখন সারা জগত মূর্তি পূজায় ছেয়ে যায় তখন নূহকে (আঃ) প্রথম রাসূল রূপে পৃথিবীতে পাঠিয়ে দেন। অতঃপর যখন তাঁর গোত্র তাঁর অবাধ্য হয়ে যায় এবং তাঁর হিদায়াতের উপর আমল করতে অস্বীকৃতি জ্ঞাপন করে তখন তিনি রাত-দিন প্রকাশ্য ও গোপনে তাদেরকে আল্লাহ তা'আলার দিকে আহ্বান করতে থাকেন, কিন্তু তারা কোনমতেই তাঁর কথায় কর্ণপাত করেনি। তখন আল্লাহ তা'আলা নূহের (আঃ) অনুরোধের পরিপ্রেক্ষিতে তাঁর অনুসারীগণ ছাড়া অন্য সকলকে স্বীয় পানির শাস্তি অর্থাৎ বিখ্যাত ‘নূহের তুফানে’ ডুবিয়ে দেন। ইবরাহীমের (আঃ) বংশকে আল্লাহ তা'আলা মনোনয়ন দান করেন। তাঁর বংশেই মানব জাতির নেতা এবং নবীগণের (আঃ) সমাঞ্চকারী মুহাম্মাদ মুস্তাফা সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম জন্মগ্রহণ করেন। ইমরানের (আঃ) বংশকেও তিনি মনোনীত করেন। ইমরান (আঃ) স্টোর (আঃ) জননী মারইয়ামের (আঃ) পিতার নাম। মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাকের (রহঃ) উক্তি অনুসারে তাঁর বংশক্রম নিম্নরূপঃ ইমরান ইব্ন হাশিম ইব্ন মীশা ইব্ন হিয়কিয়া ইব্ন ইবরাহীম ইব্ন গারইয়া ইব্ন নাওশ ইব্ন আয়র ইব্ন বাহওয়া ইব্ন মুকাসিত ইব্ন আয়শা ইব্ন আইয়াম ইব্ন সুলায়মান (আঃ) ইব্ন দাউদ (আঃ)। সুতরাং স্টোর (আঃ) ইবরাহীমের (আঃ) বংশধর। এর বিস্তারিত বর্ণনা সূরা আন‘আমের তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে।

৩৫। যখন ইমরান-পত্নী  
নিবেদন করল, হে আমার  
রাব! নিশ্চয়ই আমার গর্ভে যা  
রয়েছে তা আমি মুক্ত করে  
আপনার উদ্দেশে উৎসর্গ  
করলাম, সুতরাং আপনি আমা  
হতে তা গ্রহণ করুন, নিশ্চয়ই  
আপনি শ্রবণকারী, মহাজ্ঞানী।

إِذْ قَالَتِ امْرَأٌ عِمْرَانَ  
رَبِّيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي  
بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلَ مِنِّيْ إِنَّكَ  
أَنْتَ أَلْسَمِيْعُ الْعَلِيْمُ

৩৬। অতঃপর যখন সে তা  
প্রসব করল তখন বলল : হে  
আমার রাব ! আমি তো কন্যা  
প্রসব করেছি ; এবং সে যা  
প্রসব করেছে তা আল্লাহ  
সম্যক অবগত আছেন , এবং  
কোনো পুত্র এই কন্যার  
সমকক্ষ নয় ! আর আমি  
কন্যার নাম রাখলাম  
'মারইয়াম' এবং আমি তাকে  
ও তার সন্তানদেরকে  
বিতাড়িত শাহিতান হতে  
আপনার আশ্রয়ে সমর্পন  
করলাম ।

٣٦. فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ  
إِنِّي وَضَعَتْهَا أُنْشَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
وَضَعَتْ وَلَيْسَ الْذَّكْرُ كَالْأُنْشَىٰ  
وَإِنِّي سَمِّيَتْهَا مَرِيمٌ وَإِنِّي  
أُعِيدُهَا بِكَ وَدُرِّيَتْهَا مِنَ  
الشَّيْطَانِ الْرَّجِيمِ

### মারইয়ামের (আঃ) জন্ম বৃত্তান্ত

ইমরানের (আঃ) যে স্ত্রী মারইয়ামের (আঃ) মা ছিলেন তাঁর নাম ছিল হান্না  
বিন্ত ফাকুয়। মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) বলেন : 'তাঁর সন্তান হতনা। একদা  
তিনি একটি পাথীকে দেখেন যে, সে তার বাচ্চাগুলিকে আদর করছে। এতে তাঁর  
অস্তরে সন্তানের বাসনা জেগে উঠে। ঐ সময়েই তিনি আল্লাহ তা'আলার নিকট  
আন্তরিকতার সাথে সন্তানের জন্য প্রার্থনা করেন। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া  
তা'আলা ও তাঁর প্রার্থনা কবূল করেন; ঐ রাতেই তিনি গর্ভবতী হন।' গর্ভ ধারণের  
পূর্ণ নিশ্চিত হলে তিনি আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রতিজ্ঞা করেন (নয়র মানেন):

رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحْرَرًا فَتَقْبَلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
আল্লাহ তা'আলা তাঁকে সন্তান দান করলে তিনি তাঁকে বাইতুল মুকাদ্দাসের  
খিদমাতের উদ্দেশে আল্লাহর নামে অর্পণ করবেন। তখন পুত্র সন্তান হবে কি  
কন্যা সন্তান হবে তাতো আর জানা ছিলনা। কাজেই সন্তান ভূমিষ্ঠ হলে দেখা  
গেল যে, তিনি কন্যা সন্তান প্রসব করেছেন। আর বাইতুল মুকাদ্দাসের সেবা কাজ  
পরিচালনার যোগ্যতা কন্যা সন্তানের থাকতে পারেন। ওর জন্য তো পুত্র সন্ত

নের প্রয়োজন ছিল। তাই তিনি অত্যন্ত বিনয়ের সাথে স্বীয় দুর্বলতার কথা আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রকাশ করে বলেন : ‘হে আল্লাহ! আমি তো তাকে আপনার নামে অর্পণ করে দিয়েছিলাম। কিন্তু আমি যে কন্যা সন্তান প্রসব করেছি। সে যে কি সন্তান প্রসব করেছে তা আল্লাহ তা'আলা খুব ভাল জানেন।’ হান্না বলেন : ‘নর ও নারী সমান নয়। আমি তার নাম রাখলাম মারইয়াম।’ এর দ্বারা প্রমাণিত হচ্ছে যে, জন্মের দিনও শিশুর নাম রাখা বৈধ। কেননা পূর্ববর্তীদের শারীয়াতও আমাদের শারীয়াত। হাদিসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আজ রাতে আমার একটি পুত্র সন্তান জন্মগ্রহণ করেছে এবং আমি তার নাম আমার পিতা ইবরাহীমের (আঃ) নামানুসারে ইবরাহীম রেখেছি।’ (ফাতভুল বারী ৩/৩০৬, মুসলিম ৪/১০৮০৭)

আনাসের (রাঃ) একটি ভাই জন্মগ্রহণ করলে তিনি তাকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বহস্তে তার মুখে খাবার পুরে দেন এবং তার নাম রাখেন আবদুল্লাহ। (ফাতভুল বারী ৯/৫০১) আরও অনেক নবজাতক শিশুকে তাদের জন্মের দিন নামকরণ করা হয়েছে বলে প্রমাণ রয়েছে।

কাতাদাহ (রহঃ) হাসান বাসরী (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন, সামুরা ইব্ন যুন্দুব (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : প্রতিটি নবজাতক শিশুর নিরাপত্তা লাভ স্থগিত থাকে যতক্ষণ না তার জন্মের সপ্তম দিনে আকীকার পশু কুরবানী দেয়া হয়, নাম রাখা হয় এবং তার মাথার চুল চেঁচে ফেলা হয়। (আহমাদ ৫/৭, আবু দাউদ ৩/২৫৯, তিরমিয়ী ৫/১১৫, নাসাই ৭/১৬৬, ইব্ন মাজাহ ২/১০৫৭) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে সহীহ বলেছেন। এখানে আরও একটি বর্ণনার উল্লেখ করতে চাই যাতে বলা হয়েছে ‘এবং তার (শিশুর) পক্ষ থেকে রক্ত প্রবাহিত করা হয়।’ এ বর্ণনাটি অধিক প্রসিদ্ধ ও মাশহুর বলে পরিচিত।

مَا رَأَيْتُ مِنْ شَيْطَانٍ إِلَّا بِكَ وَذُرِّيْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
কন্যাকে ও তার ভবিষ্যৎ সন্তানদেরকে বিতাড়িত শাইতানের অনিষ্টিতা হতে আল্লাহ তা'আলার আশ্রয়ে সমর্পণ করেন। মহান আল্লাহ তাঁর এ প্রার্থনাটি কবূল করেন। ‘মুসনাদ আবদুর রায়হানকে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘শাইতান প্রত্যেক শিশুকেই তার জন্মের সময় আঘাত করে। ওরই কারণে সে চীৎকার করে কেঁদে উঠে। কিন্তু মারইয়াম (আঃ) ও ঝিসা

(আঃ) এটা হতে রক্ষা পেয়েছিলেন।’ এ হাদীসটি বর্ণনা করে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন : ‘তোমরা ইচ্ছা করলে এ আয়াতটি (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৩৬) পড়ে নাও।’ (আবদুর রায়হাক ১/১১৯, ফাতহল বারী ৮/৬০, মুসলিম ৪/১৮৩৮)

৩৭। অতঃপর তার রাবু  
তাকে উত্তম রূপে গ্রহণ  
করলেন এবং তাকে উত্তম  
প্রবৃদ্ধি দান করলেন এবং  
যাকারিয়াকে তার ভারাপন  
করলেন; যখনই যাকারিয়া  
তার নিকট উক্ত প্রকোষ্ঠে  
প্রবেশ করত তখন তার নিকট  
খাদ্য সম্ভার দেখতে পেত; সে  
বলত : হে মারইয়াম! এটা  
কোথা হতে প্রাপ্ত হলে? সে  
বলত : এটা আল্লাহর নিকট  
হতে, নিচ্ছয়ই আল্লাহ যাকে  
ইচ্ছা অপরিমিত জীবিকা দান  
করেন।

٣٧. فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ  
حَسْنٌ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا  
وَكَفَلَهَا زَكَرِيَاً كُلَّمًا دَخَلَ  
عَلَيْهَا زَكَرِيَاً الْمِحْرَابَ وَجَدَ  
عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَلْمَرِيمُ أَنِّي  
لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرٍ  
حِسَابٍ

### মারইয়ামের (আঃ) বয়স বৃদ্ধি এবং তাঁকে মর্যাদা প্রদান

আল্লাহ তা‘আলা সংবাদ দিচ্ছেন যে, হান্নার ‘নয়র’ তিনি সম্প্রতি চিন্তে গ্রহণ করেন এবং তাঁকে উত্তমরূপে বর্ধিত করেন। তাঁকে তিনি বাহ্যিক ও আধ্যাত্মিক উভয় সৌন্দর্যই দান করেন এবং সৎ বান্দাদের মধ্যে তাঁর লালন-পালনের ব্যবস্থা করেন যেন তিনি চরিত্রবান লোকদের সংস্পর্শে থেকে তাঁদের নিকট ধর্মীয় শিক্ষা গ্রহণ করতে পারেন। যাকারিয়াকে (আঃ) তিনি মারইয়ামের (আঃ) দায়িত্বার অর্পণ করেন। ইব্ন ইসহাক (রহঃ) বলেন : যাকারিয়াকে (আঃ) মারইয়ামের (আঃ) লালন-পালনের দায়িত্বার অর্পণ করা হয়। ইব্ন ইসহাক (রহঃ) প্রত্তি মনীষীর বর্ণনানুযায়ী জানা যায় যে, যাকারিয়া (আঃ)

মারইয়ামের (আঃ) খালু ছিলেন। আবার কেহ কেহ বলেন যে, তিনি তাঁর ভগ্নিপতি ছিলেন। যেমন মিরাজ সম্বলিত বিশুদ্ধ হাদীসে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইয়াহইয়া (আঃ) ও ঈসার (আঃ) সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন যাঁরা পরস্পর খালাতো ভাই ছিলেন। (ফাতহল বারী ৬/৫৩৯৬০) ইব্ন ইসহাকের (রহঃ) উক্তি অনুসারে এ হাদীসটি বিশুদ্ধ। কেননা আরাবীর পরিভাষায় মায়ের খালার ছেলেকেও খালাতো ভাই বলা হয়ে থাকে। সুতরাং প্রমাণিত হল যে, মারইয়াম (আঃ) স্তীয় খালার নিকট লালিত-পালিত হন। বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম হামযার (রাঃ) পিতৃহীনা কন্যা উমরাকে (রাঃ) তাঁর খালা জাফর ইব্ন আবু তালিবের (রাঃ) স্তীর নিকট সমর্পণ করেছিলেন এবং বলেছিলেন : ‘খালা হচ্ছেন মায়ের স্ত্রীভিষিঞ্চ।’ (ফাতহল বারী ৭/৫৭১)

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা মারইয়ামের (আঃ) মাহাত্ম্য ও অলৌকিকতা বর্ণনা করছেন, **كُلُّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمُحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا**, যাকারিয়া (আঃ) যখনই মারইয়ামের (আঃ) প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করতেন তখনই তাঁর নিকট অসময়ের ফল দেখতে পেতেন। মুজাহিদ (রহঃ) ইকরিমাহ (রাঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), আবু আশ শা'শা (রহঃ), ইবরাহীম নাখজে (রহঃ) যাহহাক (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ), আতিয়া আল আউফী (রহঃ) এবং সুন্দী (রহঃ) বলেন : তিনি গ্রীষ্মকালে শীতকালিন ফল এবং শীতকালে গ্রীষ্মকালিন ফল মওজুদ দেখতে পেতেন। (ইব্ন আবী হাতিম ২/২২৭-২২৯) যাকারিয়া (আঃ) একদিন জিজ্ঞেস করেন :

**هَذَا هَذَا مَرِيمُ أُتَيْ لَكَ مَرِيمُ يَا مَارِيَم!** তোমার নিকট এ আহাৰণুলি কোথা হতে আসে? তিনি উত্তরে বলেন : ‘এগুলি আল্লাহ তা‘আলার নিকট হতে এসে থাকে। তিনি যাকে ইচ্ছা অপরিমিত জীবিকা দান করেন।’

৩৮। তখন যাকারিয়া তার রবের নিকট প্রার্থনা করেছিল, সে বলেছিল : হে আমার রাব! আমাকে আপনার নিকট হতে পবিত্র সন্তান প্রদান করুন, নিশ্চয়ই

৩৮. **هُنَالِكَ دَعَا رَبِّهِ رَبِّهِ وَ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ**

আপনি প্রার্থনা শ্রবণকারী ।	<p>لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيْبَةً إِنَّكَ سَيِّعٌ الْدُّعَاءُ</p>
৩৯। অতঃপর যখন সে মেহরাবের মধ্যে দাঁড়িয়ে প্রার্থনা করছিল তখন মালাইকা/ ফেরেশতাগণ তাকে সম্মোধন করে বলেছিল : নিচ্যই আল্লাহ তোমাকে ইয়াহইয়া সমক্ষে সুস্থিত দিচ্ছেন - তার অবস্থা এই হবে যে, সে আল্লাহর একটি বাক্যের সত্যতা প্রকাশকারী হবে, নেতা হবে, স্বীয় প্রবৃত্তিকে দমনকারী হবে এবং সৎ কর্মশীলগণের মধ্যে নাবী হবে।	<p>۳۹. فَنَادَتْهُ الْمَلِئَكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحِيٍّ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسِيدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ</p>
৪০। সে বলেছিল : হে আমার রাব ! কিরাপে আমার পুত্র হবে ? নিচ্যই আমার বার্ধক্য উপস্থিত হয়েছে এবং আমার স্ত্রী বন্ধ্যা ; তিনি বললেন : এইরাপে আল্লাহ যা ইচ্ছা করেন তাই করে থাকেন ।	<p>۴۰. قَالَ رَبِّيْ أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَأَمْرَأِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ</p>
৪১। সে বলেছিল : হে আমার রাব ! আমার জন্য	<p>۴۱. قَالَ رَبِّيْ آجَعَلْ لِيْ إِيَّاهَ</p>

কোন নির্দশন নির্দিষ্ট করুন;  
তিনি বললেন : তোমার  
নির্দশন এই যে, তুমি তিন  
দিন ইঙ্গিত ব্যতীত লোকের  
সাথে কথা বলতে পারবেনা;  
এবং স্বীয় রাববকে বেশী  
বেশী স্মরণ কর এবং সন্ধ্যায়  
ও প্রভাতে তাঁর পবিত্রতা ও  
মহিমা ঘোষনা কর।

قَالَ إِيَّاكَ لَا تُكَلِّمَ النَّاسَ  
ثَلَاثَةً أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا وَأَذْكُرْ رَبَّكَ  
كَشِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيرِ  
وَالْأَلْبَكَرِ

### যাকারিয়ার (আঃ) দু'আ এবং ইয়াহইয়ার (আঃ) জন্মের সুখবর

যাকারিয়া (আঃ) দেখেন যে, আল্লাহ তা'আলা মারইয়ামকে (আঃ) অসময়ের  
ফল দান করছেন। শীতকালে ছী৞্চকালের ফল এবং ছী৞্চকালে শীতকালের ফল  
তাঁর নিকট বিদ্যমান থাকছে। সুতরাং তিনিও স্বীয় বার্ধক্য ও স্বীয় সহধর্মীনীর  
বন্ধ্যাত্ম জানা সত্ত্বেও আল্লাহ তা'আলার নিকট অসময়ে ফল অর্থাৎ সুস্তান লাভের  
প্রার্থনা জানাতে থাকেন।

رَبِّ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةٌ طَيِّبَةٌ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ  
বাহ্যতঃ অসম্ভব ছিল, তাই তিনি অতি সন্তর্পণে এ প্রার্থনা জানান। তিনি তাঁর  
ইবাদাতখানায়ই ছিলেন, এমন সময় মালাইকা/ফেরেশতাগণ তাঁকে ডাক দিয়ে  
বলেন : أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحِيٍّ  
আপনার একটি পুত্র সন্তান জন্মগ্রহণ করবে  
যার নাম ইয়াহইয়া রাখতে হবে।' সাথে সাথে তাঁরা এ কথাও বলে দেন : 'এ  
সুস্বাদ আমাদের পক্ষ থেকে নয়, বরং স্বয়ং আল্লাহর পক্ষ থেকে।' ইয়াহইয়া  
নাম রাখার কারণ এই যে, তাঁর জীবন হবে ঈমানের সাথে। (ইবন আবী হাতিম  
২/২৩৫) তিনি আল্লাহর কালেমা অর্থাৎ ঈসা ইব্ন মারইয়ামের (আঃ) সত্যতা  
প্রকাশ করবেন। 'রাবী' ইব্ন আনাস (রহঃ) বলেন : 'ঈসার (আঃ) নাবুওয়াতের  
প্রথম স্বীকারকারীও হচ্ছেন ইয়াহইয়া (আঃ)'। কাতাদাহর (রহঃ) উক্তি এই যে,  
ইয়াহইয়া (আঃ) ঠিক ঈসার (আঃ) পথের উপর ছিলেন।

ଏରପର ଯାକାରିଯାକେ (ଆଖି) ଦ୍ଵିତୀୟ ଶୁଭ ସୁଂବାଦ ଦେଇବା ହଛେ ଯେ, ତା'ର ପୁତ୍ର ନାବି ହବେନ । ଏ ସୁସଂବାଦ ପୂର୍ବେର ସୁସଂବାଦ ହତେଓ ଅର୍ଥଗଣ୍ୟ । ଆଜ୍ଞାହ ତା'ଆଲା ଯେମନ ମୂସାର (ଆଖି) ମାକେ ବଲଲେନ :

إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

আমি তাকে তোমার নিকট ফিরিয়ে দিব এবং তাকে রাস্তাদের একজন  
করব। (সুরা কাসাস, ২৮ : ৭)

এ সুসংবাদ প্রাপ্তির পর যাকারিয়ার (আঃ) ধারণা হয় যে, এর বাহ্যিক  
কারণগুলি তো অসম্ভব, তাই তিনি আল্লাহ তা'আলার নিকট আরয় করেন, رَبِّ  
جَعَلْ لِي آيَةً হে আমার প্রত্ন! আমি তো বার্ধক্যে পদার্পণ করেছি এবং আমার  
স্ত্রী বন্ধ্যা, কাজেই আমার সন্তান লাভ কিরণপে সম্ভব? মালাইকা/ফেরেশতাগণ  
তৎক্ষণাত্ম উত্তর দেন :

আল্লাহর নির্দেশই সবচেয়ে  
বড়। তাঁর নিকট কোন কিছু অসম্ভবও নয় এবং কঠিনও নয়। তিনি কোন কাজে  
অসমর্থ নন। তিনি যেভাবেই ইচ্ছা করেন সৃষ্টি করে থাকেন।' তখন যাকারিয়া  
(আঃ) আল্লাহ তা'আলার নির্দেশ যাপ্ত করলে মহান আল্লাহর পক্ষ থেকে বলা  
হয় : 'নির্দেশ এই যে, তুমি তিন দিন পর্যন্ত লোকের সাথে কথা বলতে  
পারবেন। তুমি সুস্থ সবল থাকবে বটে, কিন্তু মুখ দিয়ে কথা বের হবেন।  
শুধুমাত্র ইশারায়-ইঙিতে কাজ চালাতে হবে।' যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

ثَلَاثَ لِيَالٍ سَوِيًّا

সুস্থতার সাথে তিন রাত । (সূরা মারইয়াম, ১৯ : ১০) এরপর বলা হচ্ছে—  
 ‘এ অবস্থায় খব বেশি আল্লাহ তা‘আলার যিকর করা এবং তাঁর শ্রেষ্ঠত ও

পবিত্রতা বর্ণনা করা তোমার উচিত। সকাল-সন্ধ্যায় এই কাজেই লেগে থাকবে।' এর দ্বিতীয় অংশ এবং পূর্ণ বর্ণনা সূরা মারইয়ামের মধ্যে বিস্তারিতভাবে আসবে ইনশাআল্লাহ।

৪২। এবং যখন মালাইকা/  
ফেরেশতা বলেছিল : ওহে  
মারইয়াম! নিশ্চয়ই আল্লাহ  
তোমাকে মনোনীত করেছেন  
ও তোমাকে পবিত্র করেছেন  
এবং বিশ্ব জগতের নারীগণের  
উপর তোমাকে মনোনীত  
করেছেন।

৪৩। হে মারইয়াম! তোমার  
রবের ইবাদাত কর এবং  
সাজদাহ কর ও  
রংকুকারীগণের সাথে রংকু  
কর।

৪৪। এটা সেই অদৃশ্য  
বিষয়ক সংবাদ যা আমি  
তোমার প্রতি প্রত্যাদেশ  
করছি; এবং যখন তারা স্বীয়  
লেখনীসমূহ নিক্ষেপ করছিল  
যে, তাদের মধ্যে কে  
মারইয়ামের প্রতিপালন করবে  
তখন তুমি তাদের নিকট  
ছিলেনা; এবং যখন তারা  
কলহ করছিল তখনও তুমি  
তাদের নিকট ছিলেন।

٤٢. وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ  
يَمْرِيمُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِكِ  
وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفَنِكِ عَلَىٰ نِسَاءِ  
الْعَالَمِينَ

٤٣. يَمْرِيمُ أَقْنَتِي لِرَبِّكِ  
وَأَسْجُدِي وَأَرْكَعِي مَعَ  
الرَّاكِعِينَ

٤٤. ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ  
نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ  
إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ  
يَكْفُلُ مَرِيمَ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ

## মাইয়ামের (আঃ) মর্যাদা

এখানে বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, আল্লাহ তা'আলার নির্দেশক্রমে মালাইকা মারইয়ামকে (আঃ) তাঁর অত্যধিক ইবাদাত, দুনিয়ার প্রতি বৈরাগ্য ভাব, ভদ্রতা এবং শাস্তিনী কুধারণা হতে দূরে থাকার কারণে স্বীয় নৈকট্য লাভের যে মর্যাদা দান করেছেন এবং সারা জগতের নারীদের উপর যে মনোনীত করেছেন তারই সুসংবাদ দিচ্ছেন। আলী ইব্ন আবু তালিব (রাঃ) বলেন, আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি সাল্লামকে বলতে শুনেছি : 'মহিলাদের মধ্যে (ঐ সময়ের) উত্তম হচ্ছেন মারইয়াম বিনতে ইমরান এবং (আমার সময়ে) খাদীজা বিনতে খুয়াইলিদ (রাঃ)' (তিরমিয়ী ১০/৩৮৮ ফাতহুল বারী ৬/৫৪২, মুসলিম ৪/১৮৮৬)

আবু মূসা আশআরী (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি সাল্লাম বলেছেন : পুরুষদের মধ্যে বহু পুরুষ কামিয়াবী হয়েছেন, কিন্তু নারীদের মধ্যে ইমরানের কন্যা মারইয়াম (আঃ) এবং ফির'আউনের স্ত্রী আসিয়া ঐ পর্যায়ে পৌছতে পেরেছেন। (তাবারী ৬/৩৭, ফাতহুল বারী ৬/৫৪৩, মুসলিম ৪/১৮৮৬, তিরমিয়ী ৫/৫৬৩, নাসাই ৫/৯৩, ইব্ন মাজাহ ২/১০৯১)

অন্য একটি হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : পুরুষদের মধ্যে বহু পুরুষ কামিয়াবী হয়েছেন, কিন্তু নারীদের মধ্যে ফির'আউনের স্ত্রী আসিয়া এবং ইমরানের কন্যা মারইয়াম (আঃ) ঐ পর্যায়ে পৌছতে পেরেছেন। আর আয়িশার (রাঃ) ফায়লাত নারীদের উপর একুপ যেকুপ সারীদ এর (গোশতের বোলে ভিজানো রঞ্চির) ফায়লাত সমস্ত আহার্যের উপর।' (ফাতহুল বারী ৭/১৩৩) আমি এ হাদীসের সমস্ত সনদ এবং প্রত্যেক সনদের শব্দগুলি স্বীয় 'কিতাবুল বিদায়াহ ওয়ান নিহায়াহ' গ্রন্থে ঈসার (আঃ) বর্ণনায় জমা করেছি। মালাইকা বলেন :

يَا مَرِيمُ اقْتُنِي لِرَبِّكِ وَارْكِعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ  
আপনি বিনয় প্রকাশ এবং রূকু' ও সাজাদায় আপনার সময় কাটিয়ে দিন। আল্লাহ তা'আলা আপনাকে স্বীয় ক্ষমতার এক বিরাট নির্দর্শন বানাতে চান। সুতরাং মহান আল্লাহর দিকে আপনার পূর্ণ মনঃসংযোগ করা উচিত। শব্দের অর্থ হচ্ছে আন্তরিকতা ও বিনয়ের সাথে আনুগত্য প্রকাশ করা। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَلَهُ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ وَقَاتِلُونَ

আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে তা তাঁরই / সবাই তাঁর আজ্ঞাবহ / (সূরা রূম, ৩০ : ২৬) মুসলাদ ইবন আবী হাতিমের একটি মারফু' হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সালাম বলেছেন : 'কুরআনুল হাকীমে যেখানেই قُنْوْتُ শব্দটি রয়েছে তারই ভাবার্থ হচ্ছে আনুগত্য স্বীকার।' ইবন জারীরও (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। কিন্তু ওর সনদে দুর্বলতা রয়েছে। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন, 'মারহিয়াম (আঃ) সালাতে এত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতেন যে, তাঁর জানুদ্বয় ফুলে যেত।' এতে শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে সালাতে এভাবেই লম্বা লম্বা রূক্ত করা।' হাসান বাসরীর (রহঃ) মতে এর ভাবার্থ হচ্ছে, 'তোমার রবের ইবাদাতে লিঙ্গ থাক এবং যারা রূক্ত ও সাজদাহ করে তাদের অন্ত ভূক্ত হয়ে যাও।' আওয়ায়ী (রহঃ) বলেন, মারহিয়াম (আঃ) স্বীয় ইবাদাত কক্ষে এত বেশি পরিমাণে ও এত বিনয়ের সাথে সুর্দীঘ সময় ধরে সালাত আদায় করতেন যে, তাঁর পদদ্বয়ে হলদে পানি নেমে আসত। এ গুরুত্বপূর্ণ ঘটনাবলী বর্ণনা করে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمْ  
ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِّمُونَ  
হৈ আইহুম যিক্ফেল মুরিম ও মাক্তুল লেখিয়ে দেন নাবী! এ সব ঘটনা তুমি জানতেন। আমি তোমাকে অহীর মাধ্যমে জানিয়ে দিলাম। আমি তোমাকে না জানালে তুমি জনগণের নিকট এসব ঘটনা কি করে পৌছাতে? কারণ যখন এসব ঘটনা সংঘটিত হয় তখন তুমি তো সেখানে উপস্থিত ছিলেন। কিন্তু আমি ঐগুলি তোমাকে এমনভাবে জানিয়ে দিলাম যেন তুমি স্বয়ং সেখানে ছিলে।

যখন মারহিয়ামের লালন-পালনের ব্যাপার নিয়ে একে অপরের উপর অংগুলিকার লাভের চেষ্টা করছিল, সবাই ঐ সাওয়াব লাভের আকাংখী ছিল, সেই সময় তাঁর মা তাঁকে নিয়ে বাইতুল মুকাদ্দাসে সুলাইয়ানের (আঃ) মাসজিদে উপস্থিত হন। সে সময় সেখানের সেবক ছিলেন মুসার (আঃ) ভাই হারনের (আঃ) বৎশের লোকগণ। মারহিয়ামের (আঃ) মা তাদেরকে বলেন : 'আমি আমার প্রতিজ্ঞানুসারে আমার এ মেয়েকে আল্লাহ তা'আলার নামে আযাদ করে দিয়েছি। সুতরাং আপনারা তার রক্ষণাবেক্ষণের ভার গ্রহণ করুন। এটা তো স্পষ্ট যে, সে একটি মেয়ে এবং ঝাতুবতী মেয়েদের মাসজিদে প্রবেশ যে নিষিদ্ধ এটাও কারও অজানা নেই। সুতরাং এর যে ব্যবস্থা গ্রহণ করা দরকার তা আপনারাই করুন।'

আমি কিন্তু একে বাড়ী ফিরিয়ে নিয়ে যেতে পারিনা’ ইমরান (আঃ) সেখানের সালাতের ইমাম ও কুরবানীর পরিচালক ছিলেন। আর মারইয়াম (আঃ) ছিলেন তাঁরই কল্য। অতএব সবাই তাঁর দায়িত্বভার গ্রহণের জন্য আগ্রহী ছিলেন। এ দিকে যাকারিয়া (আঃ) তাঁর অধাধিকার প্রমাণ করতে গিয়ে বলেন, ‘এর সাথে আমার আত্মায়তার সম্পর্ক রয়েছে। কেননা আমি তার খালু। সুতরাং মেয়েটির দায়িত্ব আমারই পাওয়া উচিত’। কিন্তু অন্যেরা তাতে সম্মত না হওয়ায় অবশ্যে নির্বাচনের গুটি’ নিষ্কেপ করা হয় এবং তাতে তারা ঐসব লেখনী নিষ্কেপ করেন যা দিয়ে তাওরাত লিখতেন। এতে যাকারিয়ার (আঃ) নামই উঠে। কাজেই তিনি ঐ সৌভাগ্যের অধিকারী হন। (তাবারী ৬/৩৫১)

ইকরিমাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) এবং অন্যান্য বিজ্ঞজন বর্ণনা করেন যে, ধর্ম যাজকরা জর্দান নদীতে গিয়ে তাদের কলমগুলি পানিতে নিষ্কেপ করেন। কথা হয় যে, স্নোতের মুখে যাদের কলম চলতে থাকবে তারা নয়, বরং যার কলম স্থির থাকবে সেই তাঁর দায়িত্বভার গ্রহণ করবে। অতঃপর তারা কলমগুলি পানিতে নিষ্কেপ করলে সবারই কলম চলতে থাকে, শুধুমাত্র যাকারিয়ার (আঃ) কলম স্থির থাকে। বরং ওটা স্নোতের বিপরীত দিকে চলতে থাকে। কাজেই একে তো গুটিকায় তাঁর নাম উঠেছিল, দ্বিতীয়তঃ তিনি তাঁর আত্মায় ছিলেন। তাছাড়া তিনি সবারই নেতা, ইমাম, আলেম এবং সর্বোপরি নাবী ছিলেন। অতএব তাঁরই উপর মারইয়ামের (আঃ) দায়িত্বভার অর্পণ করা হয়। (ইব্ন আবী হাতিম ২/২৬৭, ২৬৮)

৪৫। যখন মালাইকা/  
ফেরেশতারা বলেছিল : হে  
মারইয়াম! নিশ্চয়ই আল্লাহ  
তাঁর নিকট হতে একটি বাক্য  
দ্বারা তোমাকে সুসংবাদ  
দিচ্ছেন নন্দন ঈসা মসীহ -  
সে ইহলোক ও পরলোকে  
সম্মানিত এবং সান্নিধ্য  
প্রাপ্তিগণের অন্তর্ভুক্ত।

٤٥. إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَمْرِئُ  
إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ  
أَسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ  
مَرِيمَ وَجِيَهًا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ

৪৬। আর সে দোলনা হতে  
ও পরিণত বয়সে লোকের  
সাথে কথা বলবে এবং সে সৎ  
লোকদের অন্তর্ভুক্ত হবে।

٤٦. وَيُكَلِّمُ الْنَّاسَ فِي  
الْمَهْدِ وَكَهْلًا  
وَمِنَ الصَّابِحِينَ

৪৭। সে বলেছিল ৪ হে  
আমার রাব! কিরণে আমার  
পুত্র হবে? কোন পুরুষ মানুষ  
তো আমাকে স্পর্শ করেনি;  
তিনি বললেন ৪ এরূপে আল্লাহ  
যা ইচ্ছা করেন, সৃষ্টি করে  
থাকেন, যখন তিনি কোন  
কাজের মনস্ত করেন তখন  
তিনি ওকে ‘হও’ বলেন,  
ফলতঃ তাতেই হয়ে যায়।

٤٧. قَالَتْ رَبِّيْ أَنِّيْ كُوْنُ لِي  
وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ  
كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ  
إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ  
كُنْ فَيَكُونُ

### ঈসার (আঃ) জন্ম সম্পর্কে মারইয়ামকে (আঃ) সুসংবাদ প্রদান

মালাইকা মারইয়ামকে (আঃ) এ সুসংবাদ দিচ্ছেন যে, তাঁর গর্ভে একজন বড়  
খ্যাতিসম্পন্ন পুত্র জন্মগ্রহণ করবেন। তিনি শুধু আল্লাহ তা‘আলার কুন্ত অর্থাৎ ‘হও’  
শব্দ দ্বারা সৃষ্টি হবেন এবং (৩ : ৩৯) এর দা‘ওয়াত  
এটাই। যেমন প্রসিদ্ধ বর্ণনা করেছেন, যার বর্ণনা ইতোপূর্বে হয়ে গেছে। তাঁর নাম  
হবে মারইয়াম নন্দন ঈসা মাসীহ (আঃ)। প্রত্যেক মু’মিন তাঁকে এ নামেই  
চিনবে। তাঁর নাম মাসীহ হওয়ার কারণ এই যে, তিনি জন্মাদ্বাকে ভাল করবেন,  
পৃথিবীতে ভূমণ করবেন। মায়ের দিকে সম্বন্ধ করার কারণ এই যে, তাঁর কোন  
পিতা ছিলনা। ইহকালে ও পরকালে তিনি আল্লাহ তা‘আলার নিকট মহা সম্মানিত  
ও তাঁর সান্নিধ্যপ্রাপ্তগণের অন্তর্ভুক্ত। তাঁর উপর আল্লাহ তা‘আলার শারীয়াত ও  
কিতাব অবতীর্ণ হবে। দুনিয়ায় তাঁর উপর বড় বড় অনুগ্রহ বর্ষিত হবে এবং

পরকালেও তিনি স্থির প্রতিজ্ঞ নাবীগণের মত আল্লাহ তা'আলার নির্দেশক্রমে ও তাঁর ইচ্ছানুযায়ী সুপারিশ করবেন এবং সেই সুপারিশও গৃহীত হবে।

## ঈসা (আঃ) মাতৃ ক্রোড়ে কথা বলেছেন

**وَيُكْلِمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا** সে স্বীয় দোলনায় ও প্রৌঢ় বয়সে লোকদের সাথে কথা বলবে।’ অর্থাৎ তিনি শৈশবকালেই লোকদেরকে একক ও অদ্বিতীয় আল্লাহর ইবাদাতের দিকে আহ্বান করবেন যা তাঁর একটি অলৌকিক ঘটনাকূপে গণ্য হবে। আর পরিণত বয়সেও যখন আল্লাহ তা'আলা তাঁর নিকট অঙ্গী করবেন তখন তিনি স্বীয় কথায় ও কাজে সঠিক জ্ঞানের অধিকারী হবেন এবং সৎ কার্যাবলী সম্পাদনকারী হবেন। একটি হাদীসে রয়েছে :

‘শৈশবাবস্থায় কথা বলেছিলেন শুধুমাত্র ঈসা (আঃ) এবং জুরায়েজের সঙ্গী। (ইবন আবী হাতিম ২/২৭২, ২৭৩) অন্য একটি হাদীসে অন্য একটি শিশুর কথা ও বর্ণিত আছে। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ তিনটি নবজাতক শিশু ব্যতীত আর কেহই দোলনায় কথা বলেনি। তারা হলেন ঈসা (আঃ), যুরাইজের সময়ের শিশুটি এবং আর একটি বালক।’ (ইব্ন আবী হাতিম ২/২৭২, ফাতহুল বারী ৩৪৩৬, মুসলিম ২৫৫০)

## ঈসা (আঃ) পিতাবিহীন অবস্থায় সৃষ্টি হয়েছিলেন

মারইয়াম (আঃ) এ সুসংবাদ শুনে স্বীয় প্রার্থনার মধ্যেই বলেন :

**رَبِّ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ** হে আমার প্রভু! আমার সন্তান কিরূপে হতে পারে? আমি তো বিয়ে করিনি এবং আমার বিয়ে করার ইচ্ছাও নেই। তাছাড়া আমি দুশ্চরিতা মেয়েও নই।’ আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে মালাইকা/ফেরেশতাগণ উত্তর দেন যে, আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার নির্দেশই খুব বড় জিনিস। কোন কাজেই তিনি অসমর্থ নন। তিনি যেভাবেই চান সৃষ্টি করে থাকেন। এ সূক্ষ্মতার বিষয় চিন্তা করলে বুবা যাবে যে, যাকারিয়ার (আঃ) প্রশ্নের উত্তরে **يَفْعُلُ** শব্দ ছিল, আর এখানে **يَخْلُقُ** রয়েছে, অর্থাৎ তিনি সৃষ্টি করেন। এর কারণ হচ্ছে এই যে, যেন বাতিল পক্ষীদের কোন সন্দেহ করার সুযোগ না থাকে এবং পরিষ্কার ভাষায় বুবা যায় যে, ঈসা (আঃ) আল্লাহ তা'আলার সৃষ্টি। অতঃপর ওর উপর আরও গুরুত্ব আরোপ করে বলেন :

كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاء إِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ  
তিনি যে কোন কাজ যখনই করার ইচ্ছা করেন তখন শুধুমাত্র বলেন, ‘হও’ আর  
তেমনই হয়ে যায়। তাঁর নির্দেশের পর কার্য সংঘটিত হতে এক মূল্যত্ব বিলম্ব  
হয়না। যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْبَحْ بِالْبَصَرِ

আমার আদেশ তো একটি কথায় নিষ্পন্ন, চক্ষুর পলকের মত। (সূরা কামার,  
৫৪ : ৫০)

৪৮। তিনি তাকে গ্রহ,  
বিজ্ঞান এবং তাওরাত ও  
ইঞ্জীল শিক্ষা দিবেন।

٤٨. وَيُعْلَمُهُ الْكِتَابُ

وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ

৪৯। আর তাকে ইসরাইল  
বংশীয়দের জন্য রাসূল  
করবেন। নিশ্চয়ই আমি (ঈসা)  
তোমাদের রবের নিকট হতে  
নির্দেশনসহ তোমাদের নিকট  
আগমন করেছি; নিশ্চয়ই আমি  
তোমাদের জন্য মাটি হতে  
পাথির আকার গঠন করব,  
অতঃপর ওর মধ্যে ফুৎকার  
দিব, অনন্তর আল্লাহর আদেশে  
ওটা পাথি হয়ে যাবে, এবং  
জন্মাঙ্ককে ও কুষ্ঠ রোগীকে  
নিরাময় করি এবং আল্লাহর  
আদেশে মৃতকে জীবিত করি  
এবং তোমরা যা আহার কর ও  
তোমরা যা স্বীয় গৃহের মধ্যে  
সংগ্রহ করে রাখ তদ্বিষয়ে

٤٩. وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ  
أَنِّي قَدْ جَعَلْتُكُمْ بِشَاهِيَّةٍ مِّنْ

رِّئَسِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقْتُكُمْ  
مِّنَ الظَّيْنِ كَهْيَةً الْطَّيْرِ

فَانْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ

اللَّهِ وَأَبْرِي إِلَّا كَمَةً

وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِ الْمَوْتَىٰ

بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْتَسِّكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ

সংবাদ দিচ্ছি - যদি তোমরা বিশ্বাসী হও তাহলে নিশ্চয়ই এতে তোমাদের জন্য নির্দেশন রয়েছে।

وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ  
فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ۔

৫০। এবং আমি এসেছি আমার পূর্বে তাওরাতে যা ছিল তার সত্যতা প্রদান করতে এবং তোমাদের জন্য যা অবৈধ হয়েছে তার কতিপয় তোমাদের জন্য বৈধ করতে, আর তোমাদের রবের নিকট হতে তোমাদের জন্য নির্দেশন নিয়ে; অতএব আল্লাহকে ভয় কর ও আমার অনুগত হও।

٥٠. وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنْ آلتَوْرَلَةِ وَلَا حِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِعَايَةٍ مِنْ رِبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ

৫১। নিশ্চয়ই আল্লাহ আমার রাবু এবং তোমাদের রাবু; অতএব তাঁর ইবাদাত কর, এটাই সরল পথ।

٥١. إِنَّ اللَّهَ رَبُّ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

### ঈসা (আঃ) এবং তাঁর মু'জিয়া প্রদর্শন

মালাইকা মারহিয়ামকে (আঃ) বলেন : ‘আপনার ছেলেকে অর্থাৎ ঈসাকে (আঃ) আল্লাহ গ্রন্থ ও বিজ্ঞান শিক্ষা দিবেন’। শব্দের তাফসীর সূরা বাকারায় হয়ে গেছে। আর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা তাঁকে তাওরাত শিক্ষা দিবেন যা মুসা ইব্রান ইমরানের (আঃ) উপর অবতীর্ণ হয়েছিল এবং তাঁকে ইঞ্জিল

শিক্ষা দিবেন যা তাঁর নিজের উপর অবর্তীর্ণ হবে। এ দু'টি কিতাব ঈসার (আঃ) মুখস্থ ছিল। **وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ** আল্লাহ তা'আলা তাঁকে বানী ইসরাইলের নিকট নাবী করে পাঠাবেন, যেন তিনি তাদেরকে স্বীয় অলৌকিক ঘটনা দেখাতে পারেন যে, তিনি মাটি দিয়ে পাথীর আকৃতি গঠন করেন। অতঃপর ওর মধ্যে ফুৎকার দেন, আর তেমনই ওটা বাস্তব পাথী হয়ে তাদের সামনে উড়তে থাকে। এটা আল্লাহ তা'আলার নির্দেশক্রমেই হয়েছিল। ঈসার (আঃ) নিজস্ব কোন ক্ষমতা ছিলনা। বরং এটা তাঁর জন্য একটা মু'জিয়া ছিল। **كُمْأَ** এ অন্ধকে বলা হয় যে মায়ের গর্ভ হতেই অন্ধ হয়ে জন্মগ্রহণ করে। এখানে এ অনুবাদই যথোপযুক্ত হবে। কেননা এর দ্বারাই অলৌকিকতার পূর্ণতা প্রকাশ পায় এবং বিরুদ্ধবাদীকে অসমর্থ করার জন্য এটাই উত্তম পদ্ধা। **أَبْرَصَ** শ্঵েত কুষ্ঠকে বলা হয়। মহান আল্লাহর নির্দেশক্রমে ঈসা (আঃ) এ রোগগ্রস্ত ব্যক্তিকেও নিরাময় করে দিতেন। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার হৃকুমে তিনি মৃতকেও জীবিত করতেন। অধিকাংশ আলেমের উক্তি এই যে, আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক যুগের নাবীকে যুগোপযোগী বিশেষ বিশেষ মু'জিয়া দিয়ে প্রেরণ করেছেন। মুসার (আঃ) যুগে যাদুর খুব প্রচলন ছিল এবং যাদুকরদেরকে অত্যন্ত সম্মান করা হত। তাই আল্লাহ তা'আলা মুসাকে (আঃ) এমন মু'জিয়া দান করেন যে, যাদুকরেরা বিস্ময়ে অভিভূত হয়ে পড়ে এবং তাদের পূর্ণ বিশ্বাস জন্মে যে, এটা কখনও যাদু হতে পারেনা, বরং এটা মহাপ্রতাপশালী আল্লাহর একটা বড় দান। অতএব তারা অবনত মস্তকে মহান আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে এবং অবশ্যে তারা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার সান্নিধ্যপ্রাপ্ত হয়। ঈসার (আঃ) যুগ ছিল চিকিৎসক ও বৈজ্ঞানিকদের যুগ। সেখানে তখন বড় বড় বৈজ্ঞানিক এবং অভিভূত চিকিৎসক বিদ্যমান ছিল। সুতরাং মহান আল্লাহ ঈসাকে (আঃ) এমন মু'জিয়া দান করেন যার সামনে ঐ বড় বড় চিকিৎসকগণ হতবুদ্ধি হয়ে পড়েন। জন্মান্ধকে চক্ষু দান করা, শ্বেতকুষ্ঠ রোগীকে নিরাময় করা ও নিজীব পদার্থের মধ্যে প্রাণ দেয়া এবং সমাধিস্থ ব্যক্তিকে জীবিত করার ক্ষমতা কোন ব্যক্তির কি রয়েছে? একমাত্র আল্লাহ তা'আলার নির্দেশক্রমে মু'জিয়া রূপে তাঁর দ্বারা এ সমুদয় কাজ সাধিত হয়। অনুরূপভাবে যে যুগে আমাদের প্রিয় নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আবির্ভাব ঘটে সেটা ছিল সাহিত্য, কবিতা ও বাকপটুতার যুগ। এসব বিষয়ে খ্যাতনামা কবিগণ এমন পূর্ণতা অর্জন করেছিল যে, সারা দুনিয়া তাদের

সামনে মাথা নত করেছিল। সুতরাং আল্লাহ তা'আলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এমন এক গ্রন্থ দান করলেন যার উজ্জ্বলের সামনে তাদের সমস্ত দীপ্তি স্মান হয়ে যায় এবং তাদের বিশ্বাস জন্মে যে, এটা মানুষের কথা নয়।

অতঃপর ঈসার (আঃ) আরও মু'জিয়ার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যা তিনি বলেছিলেন এবং করেও দেখিয়েছিলেন। তিনি তাদেরকে বলেছিলেন :

وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تُكُلُونَ وَمَا تَدْخُرُونَ فِي يُّوْتَكُمْ

তোমাদের মধ্যে যে কেহ বাড়ীতে যা কিছু খেয়ে এসেছে এবং আগামীকালের জন্য সে যা কিছু জমা করে রেখেছে, আল্লাহর ভুক্তমে আমি তা বলে দিতে পারব। এতে আমার সত্যবাদীতার দলীল রয়েছে, আমি তোমাদেরকে যে উপদেশ দিচ্ছি তা অতীব সত্য। তবে তোমাদের মধ্যে যদি ঈমানই না থাকে তাহলে আর কি হবে? আমি আমার পূর্ববর্তী কিতাব তাওরাতকে স্বীকার করছি এবং দুনিয়ায় ওর সত্যতার কথা ঘোষণা করছি। আমি তোমাদের জন্য এমন কতগুলি জিনিস বৈধ করতে এসেছি যেগুলি আমার পূর্বে তোমাদের জন্য অবৈধ ছিল।' এর দ্বারা প্রমাণিত হচ্ছে যে, ঈসা (আঃ) তাওরাতের কতগুলি বিধান রাহিত করেছেন। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَلَا يَنَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ

আমি তো তোমাদের নিকট এসেছি তোমরা যে বিষয়ে মতভেদ করছ তা স্পষ্ট করে দেয়ার জন্য। (সূরা যুখরুফ, ৪৩ : ৬৩) অতঃপর তিনি বলেন :

وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ

আমার নিকট আমার সত্যবাদীতার উপর আল্লাহ প্রদত্ত প্রমাণ বিদ্যমান রয়েছে। **فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ** তোমরা আল্লাহ তা'আলাকে ভয় কর, আমার কথা মান্য কর এবং জেনে রেখ যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ আমার প্রভু এবং তোমাদের প্রভু, সুতরাং তোমরা একমাত্র তাঁরই ইবাদাত কর। **هَذَا**

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ

আর এটাই হচ্ছে সরল সঠিক পথ।

৫২। অতঃপর যখন ঈসা তাদের মধ্যে প্রত্যাখ্যান প্রত্যক্ষ করল তখন সে বলল : আল্লাহর উদ্দেশে কে আমার

۵۲. فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى

সাহায্যকারী হবে? হাওয়ারিগণ  
বলল : আমরাই আল্লাহর  
সাহায্যকারী, আমরা আল্লাহর  
প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছি,  
এবং সাক্ষী থেক যে, আমরা  
আত্মসমর্পণকারী।

مِنْهُمُ الْكُفَّارُ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي  
إِلَى اللَّهِ قَالَكَ الْحَوَارِيُونَ  
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ إِمَانًا بِاللَّهِ  
وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

৫৩। হে আমাদের রাব!  
আপনি যা অবতীর্ণ করেছেন,  
আমরা তা বিশ্বাস করি এবং  
আমরা রাসূলের অনুসরণ  
করছি, অতএব সাক্ষীগণের  
সাথে আমাদেরকে লিপিবদ্ধ  
করুন।

٥٣. رَبَّنَا إِمَانًا بِمَا أَنْزَلْتَ  
وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَآكَلْنَا مَعَ  
الشَّهِيدِينَ

৫৪। আর তারা (কফিরেরা)  
ষড়যন্ত্র করেছিল ও আল্লাহও  
কৌশল করলেন এবং আল্লাহ  
শ্রেষ্ঠতম কৌশলী।

٥٤. وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ  
وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَمْكُرِينَ

### হাওয়ারীগণ ঈসার (আঃ) সাহায্যকারী হন

যখন ঈসা (আঃ) তাদের একগুঁয়েমী ও বিবাদ প্রত্যক্ষ করলেন এবং বুঝাতে  
পারলেন যে, তারা হঠকারিতা হতে ফিরে আসবেনা তখন তিনি বললেন,  
'আল্লাহর উপর আমার আনুগত্য স্বীকারকারী কেহ আছে কি?' (ইব্ন আবী হাতিম  
৩/২৯০) আবার ভাবার্থ এও বর্ণনা করা হয়েছে, 'এমন কেহ আছে কি যে  
আল্লাহর সাথে আমার সাহায্যকারী হতে পারে?' কিন্তু প্রথম উজ্জিটিই বেশি  
যুক্তিযুক্ত। বাহ্যতঃ এটা জানা যাচ্ছে যে, তিনি বলেছিলেন, 'আল্লাহ তা'আলার  
দিকে মানুষকে আহ্বানের কাজে কেহ আমার হাত শক্তকারী আছে কি?' যেমন

আল্লাহর নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাক্কা হতে মাদীনায় হিজরাত করার পূর্বে হাজের মৌসুমে বলেছিলেন :

‘কুরাইশেরা তো আমাকে আল্লাহর কালাম প্রচারের কাজে বাধা দিচ্ছে, এমতাবস্থায় এ কাজের জন্য আমাকে জায়গা দিতে পারে এমন কেহ আছে কি?’ (আহমাদ ৩/৩২২) মাদীনাবাসী আনসারগণ এ সেবার কাজে এগিয়ে আসেন এবং রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জায়গা দান করেন। তারা তাঁকে যথেষ্ট সাহায্যও করেন এবং যখন তিনি তাদের নিকট গমন করেন তখন তারা পূরাপুরি তাঁর সহযোগিতা করেন এবং তাঁর প্রতি তুলনাবিহীন সহানুভূতি প্রদর্শন করেন। দুনিয়ার সাথে মুকাবিলায় তারা নিজেদের বক্ষকে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের জন্য ঢাল করেন এবং রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের হিফায়াতে, মঙ্গল কামনায় ও তাঁর উদ্দেশ্য সফল হওয়ার কাজে তাদের আপাদমস্তক নিয়ন্ত থাকে। আল্লাহ তা’আলা তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হোন এবং তাদেরকে সন্তুষ্ট করুন। অনুরূপভাবে ঈসার (আঃ) এ আহ্বানেও কতক বানী ইসরাইল সাড়া দেয়, তাঁর উপর ঈমান আনে এবং তাঁকে পূর্ণভাবে সাহায্য করে। আর তারা ঐ আলোকের অনুসরণ করে যা আল্লাহ তা’আলা ঈসার (আঃ) উপর অবর্তীর্ণ করেছিলেন, অর্থাৎ ইঞ্জিল। সাহায্যকারীকে ‘হাওয়ারী’ বলা হয়। যেমন সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, খন্দকের যুদ্ধের সময় রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছিলেন : ‘আমার জন্য স্বীয় বক্ষকে ঢাল করতে পারে এরূপ কেহ আছে কি?’ এ শব্দ শোনামাত্রই যুবায়ের (রাঃ) প্রস্তুত হয়ে যান। রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম দ্বিতীয় বার এ কথাই বলেন, এবারেও যুবায়ের (রাঃ) অগ্রসর হন। তখন রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : প্রত্যেক নাবীরই ‘হাওয়ারী’ (সাহায্যকারী) থাকে এবং আমার ‘হাওয়ারী’ হচ্ছে যুবায়ের! (ফাতুল্ল বারী ৬/৬৩, মুসলিম ৪/১৮৭৯) এ লোকগুলি তাদের প্রার্থনায় বলে :

فَكُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ হে আমাদের রাব! সাক্ষীগণের মধ্যে আমাদের নাম লিখে নিন।’ ইব্ন আব্বাসের (রাঃ) মতে এর ভাবার্থ হচ্ছে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উম্মাতের মধ্যে নাম লিখে নেয়া। এ তাফসীরের বর্ণনা সনদ হিসাবে খুবই উৎকৃষ্ট।

### ঈসাকে (আঃ) হত্যা করার ইয়াত্দী চক্রাত

অতঃপর বানী ইসরাইলের ঐ অপবিত্র দলের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যারা ঈসার (আঃ) প্রাণের শক্র ছিল। তারা তাঁকে হত্যা করার ও শূলে চড়ানোর ইচ্ছা

করেছিল। সেই যুগের বাদশাহর কাছে তারা তাঁর দুর্নাম করত। তারা বাদশাহকে বলত, ‘এ লোকটি জনগণকে পথভ্রষ্ট করছে, দেশের মধ্যে বিদ্রোহের আগুন প্রজ্জ্বলিত করছে, মানুষকে বিপথে নিয়ে যাচ্ছে এবং পিতা ও পুত্রের মধ্যে বিবাদের সৃষ্টি করছে।’ বরং তারা তাঁকে দুশ্চরিত্র, বিশ্঵াসঘাতক, মিথ্যাবাদী, প্রতারক প্রভৃতি বলে অপবাদ দিয়েছিল। এমনকি তাঁকে ব্যভিচারণীর পুত্র বলতেও তারা দ্বিধাবোধ করেনি। অবশেষে বাদশাহও তাঁর জীবনের শক্র হয়ে যায় এবং তাঁর বিরুদ্ধে সেনাবাহিনী প্রেরণ করে বলে, ‘তাঁকে ধরে এনে ভীষণ শাস্তি প্রদান করে ফাঁসি দাও।’

অতঃপর তিনি যে বাড়ীতে অবস্থান করছিলেন সৈন্যরা তাঁকে বন্দী করার উদ্দেশে সেই বাড়ী পরিবেষ্টন করে রাতের অন্ধকারে তাঁর ঘরে ঢুকে পড়ে। কিন্তু আল্লাহ তা‘আলা তাঁকে তাদের হাত হতে বাঁচিয়ে নেন এবং তাঁকে ঐ ঘরের ছিদ্র দিয়ে আকাশে উঠিয়ে নেন। আর তাঁর সঙ্গে সাদৃশ্য বিশিষ্ট একটি লোককে সেখানে নিষ্কেপ করেন, যে সে ঘরেই অবস্থান করছিল। ঐ লোকগুলো রাতের অন্ধকারে তাকেই ঈসা (আঃ) মনে করে ধরে নিয়ে যায়। তাঁকে তারা কঠিন শাস্তি দেয় এবং তার মাথার ভিতর পেরেক ঢুকিয়ে শূলে চড়িয়ে দেয়। (ইব্ন আবী হাতিম ২/২৯৪) এটাই ছিল তাদের সাথে মহান আল্লাহর কৌশল যে, তাদের ধারণায় তারা আল্লাহ তা‘আলার নাবীকে (আঃ) ফাঁসি দিয়েছে, অথচ আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা স্বীয় নাবীকে মুক্তি দিয়েছেন। ঐ দুর্কার্যের ফল তারা এই প্রাপ্ত হয়েছিল যে, চিরদিনের মত তাদের অস্তর কঠিন হয়ে যায়। তারা মিথ্যা ও অন্যায়ের উপরেই প্রতিষ্ঠিত থাকে। দুনিয়ায়ও তারা লাঞ্ছিত ও অপদস্থ হয় এবং পরকালেও তাদের জন্য রয়েছে অপমানজনক শাস্তি। ওরই বর্ণনা এ আয়াতে রয়েছে যে, তারা ঘড়্যন্ত্র করলে হবে কি? আল্লাহ তা‘আলার কৌশলের কাছে তাদের সমস্ত ঘড়্যন্ত্র বানচাল হয়ে যাবে। তিনিই সবচেয়ে বড় কৌশলী।

৫৫। যখন আল্লাহ বললেন ৪  
হে ঈসা! নিশ্চয়ই আমি  
তোমাকে আমার দিকে  
প্রতিগ্রহণ করব ও তোমাকে  
উত্তোলন করব এবং  
অবিশ্বাসকারীদের  
হতে

٥٥. إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَىٰ إِنِّي  
مُتَوَفِّيٌّكَ وَرَافِعٌكَ  
إِلَيَّ الَّذِينَ مِنْ  
وَمُطَهِّرٌكَ

তোমাকে পবিত্র করব, আর  
যারা অবিশ্বাস করেছে তাদের  
উপর তোমার অনুসারীগণকে  
উঞ্চান দিন পর্যন্ত সমুন্নত  
করব; অনন্তর আমারই দিকে  
তোমাদের প্রত্যাবর্তন;  
অতঃপর তোমাদের মধ্যে যে  
বিষয়ে মতভেদ ছিল তার  
মীমাংসা করব।

كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ  
أَتَبْعَوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَى  
مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

৫৬। অতঃপর যারা কুফরী  
করেছে (অবিশ্বাসী হয়েছে),  
বস্তুতঃ তাদেরকে ইহকাল ও  
আধিরাতে কঠোর শাস্তি প্রদান  
করব এবং তাদের জন্য কেহ  
সাহায্যকারী নেই।

٥٦. فَمَا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي  
الْدُنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَصِيرٍ

৫৭। আর যারা বিশ্বাস স্থাপন  
করেছে ও সৎকাজ করেছে  
ফলতঃ তিনি তাদেরকে পূর্ণ  
প্রতিদান দিবেন এবং আল্লাহ  
অত্যাচারীদেরকে  
ভালবাসেননা।

٥٧. وَمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفَّى  
أُجُورُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ

৫৮। আমি তোমার প্রতি  
বিজ্ঞানময় বর্ণনা ও

٥٨. ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنْ

নির্দশনাবলী হতে এটা আবৃত্তি  
করছি।

الْأَيَتِ وَالْذِكْرِ الْحَكِيمِ

## ‘তোমাকে নিয়ে নিব’ কথার ভাবার্থ

إِنِّي مُسَوِّفٌكَ وَرَافِعُكَ إِلَيْيَ كাতাদাহ (রহঃ) প্রমুখ ব্যাখ্যা দানকারীগণের  
মতে এর ভাবার্থ হচ্ছে ‘আমি তোমাকে আমার নিকট উঠিয়ে নিব, অতঃপর  
তোমাকে মৃত্যুদান করব।

মাতরঞ্জ ওয়ারাক (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে ‘আমি তোমাকে দুনিয়া  
হতে উত্তোলনকারী।’ এখানে وَفَاتْ শব্দের ভাবার্থ মৃত্যু নয়।’ অনুরূপভাবে ইব্রাহিম  
জারীর (রহঃ) বলেন যে, এখানে تَوَفَّীْ শব্দের অর্থ হচ্ছে উঠিয়ে নেয়া।  
অধিকাংশ তাফসীরকারকের মতে এখানে وَفَاتْ শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে নিদ্রা।  
যেমন কুরআন হাকীমের মধ্যে অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ بِاللَّيلِ

আর সেই মহান সভা রাতে নিদ্রাঙ্গপে তোমাদের এক প্রকার মৃত্যু ঘটিয়ে  
থাকেন। (সূরা আন’আম, ৬ : ৬০) আর এক স্থানে রয়েছে :

اللَّهُ يَتَوَقَّ أَلَّا نُفْسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا

আল্লাহই প্রাণ হরণ করেন জীবসমূহের, তাদের মৃত্যুর সময় এবং যাদের মৃত্যু  
আসেনি তাদের প্রাণও নিদ্রার সময়। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৪২) রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নিদ্রা হতে জাগরিত হয়ে বলতেন :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ التُّشُورُ.

‘সেই আল্লাহর সমুদয় প্রশংসা যিনি আমাদেরকে মৃত্যুদান করার পর পুনরায়  
জীবিত করলেন’। (ফাতুল্ল বারী ১১/১৩৮) আল্লাহ তা‘আলা এক জায়গায়  
বলেন :

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرِيمَ مُهَتَنِّا عَظِيمًا. وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ  
عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلْوُهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ كُمْ وَإِنْ

الَّذِينَ أَخْتَلُفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَتِبَاعَ الظَّنِّ  
وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا. بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا. وَإِنْ مِنْ أَهْلِ  
الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنُ بِهِ قَبْلَ مَوْتِيهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ...

এবং তাদের কুফরী ও মারইয়ামের প্রতি তাদের ভয়ানক অপবাদের জন্য এবং “আল্লাহর রাসূল ও মারইয়াম নদন স্টসাকে আমরা হত্যা করেছি” বলার জন্য। অথচ তারা না তাকে হত্যা করেছে আর না শুলে চড়িয়েছে; বরং তারা ধাঁধাঁয় পতিত হয়েছিল। তারা তদ্বিষয়ে সন্দেহাচ্ছন্ন ছিল, কল্পনার অনুসরণ ব্যতীত এ বিষয়ে তাদের কোন জ্ঞান ছিলনা। প্রকৃত পক্ষে তারা তাকে হত্যা করেনি। পরন্ত আল্লাহ তাকে নিজের দিকে উঠিয়ে নিয়েছেন, এবং আল্লাহ পরাক্রান্ত মহাজ্ঞনী। এবং আহলে কিতাবের মধ্যে এমন কেহ নেই যে, তার মৃত্যুর পূর্বে ব্যতীত এটা বিশ্বাস করবে; এবং উত্থান দিনে সে (স্টসা) তাদের উপর সাক্ষ্য দান করবে। (সূরা নিসা, ৪ : ১৫৬-১৫৯)

হে শব্দের ‘০’ সর্বনামটি স্টসার (আং) দিকে ফিরেছে। অর্থাৎ যখন স্টসা (আং) কিয়ামাতের পূর্বে পৃথিবীতে অবতরণ করবেন তখন কিতাবী সবাই তাঁর উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে। এর বিস্তারিত বিবরণ ইনশাআল্লাহ অতিসত্ত্বরই আসছে। সেই সময় সমস্ত আহলে কিতাব তাঁর উপর ঈমান আনবে। কেননা না তিনি জিয়িয়া কর গ্রহণ করবেন, আর না ইসলাম ছাড়া অন্য কিছু সমর্থন করবেন। মুসলাদ ইব্ন আবী হাতিমে হাসান বাসরী (রহঃ) হতে এর তাফসীরে বর্ণিত আছে যে, স্টসার (আং) উপর ঘূম চাপিয়ে দেয়া হয়েছিল এবং সে অবস্থায়ই তাঁকে উঠিয়ে নেয়া হয়েছিল। (ইব্ন আবী হাতিম ২/২৯৬)

### স্টসার (আং) ধর্মকে পরিবর্তন করা হয়েছে

وَمُطَهَّرُكَ مِنَ الْدِينِ كَفَرُوا وَجَاءُكَ الْدِينَ  
আল্লাহ তা‘আলা বলেন ৪ :  
আমি আমি তোমাকে আমার নিকট  
উঠিয়ে নিয়ে কাফিরদের হাত হতে পবিত্র করব এবং কিয়ামাত পর্যন্ত তোমার  
অনুসারীদেরকে কাফিরদের উপর জয়যুক্ত করব।

বাস্তবে হয়েছিলও তাই। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা ঈসাকে (আঃ) আকাশে উঠিয়ে নেন। এরপর তাঁর সঙ্গী সাথীদের কয়েকটি দল হয়ে যায়। একটি দল ঈসার (আঃ) নাবুওয়াতের উপর বিশ্বাস স্থাপন করে এবং তাঁকে আল্লাহর বান্দা ও রাসূল বলে স্বীকার করে, আর তারা এ কথাও স্বীকার করে যে, তিনি মহান আল্লাহর এক দাসীর পুত্র।

তাদের মধ্যে আর একটি দল সীমা অতিক্রম করে বসে এবং তারা বলে, ঈসার (আঃ) আল্লাহর পুত্র। (নাউয়ুবিল্লাহ) অন্য একটি দল স্বয়ং তাঁকেই আল্লাহ বলে। আবার একদল তিনি আল্লাহর মধ্যে তাঁকে এক আল্লাহ বলে। আল্লাহ তা'আলা তাদের এ বিশ্বাসের কথা পবিত্র কুরআনে বর্ণনা করেছেন, অতঃপর তা খণ্ডনও করেছেন। 'তিনশ' বছর পর্যন্ত এ অবস্থায়ই থাকে। তারপর গ্রীক রাজাদের মধ্যে কুস্তুনতান নামক এক রাজা, যে একজন দার্শনিক ছিল; বলা হয় যে, শুধুমাত্র ঈসার (আঃ) দীনকে পরিবর্তন করার উদ্দেশেই এক কৌশল অবলম্বন করে কপটতার আশ্রয় নিয়ে এ ধর্মের মধ্যে প্রবেশ করে। সে ঈসার (আঃ) ধর্মকে সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তন করে ফেলেছিল। সে ওর ভিতর হ্রাস বৃদ্ধি করেছিল। সে বহু আইন কানূন আবিষ্কার করেছিল। 'আমান-ই-কুবরা' ও তারই আবিষ্কার, যা প্রকৃতপক্ষে জঘন্যতম বিশ্বাস ভঙ্গতা। সে তার যুগে শূকরকে বৈধ করে নিয়েছিল। তারই আদেশে খৃষ্টানগণ পূর্বমুখী হয়ে সালাত আদায় করতে থাকে। সেই গীর্জা, উপাসনালয় প্রভৃতির মধ্যে ছবি বানিয়ে নেয় এবং নিজের এক পাপের কারণে সিয়ামের মধ্যে দশটি সিয়াম বেশি করে। মোট কথা, তার যুগে ঈসার (আঃ) ধর্ম ঈসায়ী ধর্মরূপে অবশিষ্ট ছিলনা, বরং ওটা 'দীন-ই কুস্তুনতান' -এ পরিণত হয়েছিল। সে বাহ্যিক যথেষ্ট জাঁকজমক এনেছিল, যেমন সে বারো হাজারেরও বেশি উপাসনালয় নির্মাণ করেছিল এবং নিজের নামে একটি শহরের নাম রেখেছিল কনস্টান্টিনোপল (ইস্তাম্বুল)। মালিকিয়াহ দলটি তার সমস্ত কথা মেনে নিয়েছিল। কিন্তু এসব জঘন্য কাজ সত্ত্বেও তারা ইয়াভুন্দীদের উপর বিজয় লাভ করেছিল। কেননা প্রকৃতপক্ষে তারা সবাই কাফির হলেও তুলনামূলকভাবে ঐ খৃষ্টানরাই সত্য ও ন্যায়ের বেশি নিকটবর্তী ছিল। তাদের সবারই উপর আল্লাহ তা'আলার অভিসম্পাত বর্ষিত হোক।

আল্লাহ তা'আলা যখন মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে তাঁর মনোনীত রাসূল করে দুনিয়ায় পাঠালেন তখন জনগণ তাঁর উপর বিশ্বাস স্থাপন করে। তাদের ঈমান ছিল আল্লাহর সত্ত্বার উপর, তাঁর মালাইকা/ফেরেশতাদের উপর, তাঁর কিতাবসমূহের উপর এবং তাঁর সমস্ত রাসূলের উপর। সুতরাং

প্রকৃতপক্ষে নাবীগণের (আঃ) সত্যানুসারী এরাই অর্থাৎ উম্মাতে মুহাম্মাদী সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম। কেননা এরা নিরক্ষর, আরাবী, সর্বশেষ নাবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর ঈমান এনেছিল যিনি ছিলেন বানী আদমের নেতা। আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের শিক্ষা ছিল সমস্ত সত্যকে স্বীকার করে নেয়ার শিক্ষা এবং প্রকৃতপক্ষে প্রত্যেক নাবীর সত্যানুসারীদেরকে ‘আমার উম্মাত’ বলার দাবীদার ছিলেন তিনিই। কারণ যারা নিজেদেরকে ঈসার (আঃ) উম্মাত বলে দাবী করত তারা ধর্মকে সম্পূর্ণরূপে নষ্ট করে দিয়েছিল। তা ছাড়া শেষ নাবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের ধর্মও ছিল পূর্বের সমস্ত শারীয়াতকে রহিতকারী। এ ধর্ম কিয়ামাত পর্যন্ত রাক্ষিত থাকবে এবং একটি ক্ষুদ্র অংশও পরিবর্তিত হবেনা। এ জন্যই এ আয়াতের অঙ্গীকার অনুসারে মহান আল্লাহ এ উম্মাতকে কাফিরদের উপর বিজয়ী করেন এবং এরা পূর্ব হতে পশ্চিম পর্যন্ত ছড়িয়ে পড়ে।

এ ‘উম্মাতে মুহাম্মাদী’ই বহু দেশ পদদলিত করে, বড় বড় অত্যাচারী ও শক্তিশালী কাফিরদের মস্তক ছিন্ন করে। অর্থ-সম্পদ তাদের পদতলে গড়িয়ে পড়ে। বিজয় ও গানীমাত তাদের পদ-চুম্বন করে। বহু যুগের পুরাতন সাম্রাজ্যের সিংহাসনগুলো এরা পরিবর্তন করে দেয়। পারস্য সম্রাট কিসরার জাঁকজমক পূর্ণ সাম্রাজ্য এবং তার সুন্দর সুন্দর উপাসনাগারগুলি এদের হাতে বিধ্বস্ত হয়ে যায়। রোমান সম্রাট কাইসারের মুকুট ও সিংহাসন এ মুসলিমবাহিনীর আক্রমণে ভেঙ্গে খান খান হয়ে পড়ে। তাদের ধন-ভাণ্ডার মুসলিমরা দখল করে আল্লাহর সন্তুষ্টি ও সত্য নাবী সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের ধর্মের প্রচার ও প্রসারের কাজে প্রাণ খুলে খরচ করে এবং আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের অঙ্গীকার লোকেরা উদীয়মান সূর্য ও পূর্ণিমার চন্দ্রের ওজুল্লেব ন্যায় সত্যরূপে প্রত্যক্ষ করে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي  
الْأَرْضِ كَمَا أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَهُمْ دِيَنَهُمْ  
الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ حَوْفِهِمْ أَمْنًاٌ يَعْبُدُونَنِي لَا  
يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

তোমাদের মধ্যে যারা ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে আল্লাহ তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দিচ্ছেন যে, তিনি তাদেরকে পৃথিবীতে প্রতিনিধিত্ব দান করবেনই, যেমন তিনি প্রতিনিধিত্ব দান করেছিলেন তাদের পূর্ববর্তীদেরকে এবং তিনি অবশ্যই তাদের জন্য সুদৃঢ় করবেন তাদের দীনকে যা তিনি তাদের জন্য মনোনীত করেছেন এবং তাদের ভয় ভীতির পরিবর্তে তাদেরকে অবশ্যই নিরাপত্তা দান করবেন; তারা আমার ইবাদাত করবে, আমার সাথে কোন শরীক করবেন। (সূরা নূর. ২৪ : ৫৫) ঈসার (আঃ) দুর্নামকারীরা এবং তাঁর নামে শাহিতানের পূজারীরা বাধ্য হয়ে সিরিয়ার শ্যামল উদ্যানসমূহ এবং কোলাহলময় শরহগুলো এক আল্লাহর বন্দেগীকারীদের হাতে সমর্পণ করে অসহায় অবস্থায় পালিয়ে গিয়ে রোম সাম্রাজ্যে বসতি স্থাপন করে। কিন্তু পরে সেখান হতে তাদেরকে লাঞ্ছিত ও অপদস্থ করে বের করে দেয়া হয় এবং অবশ্যে তারা স্বীয় বাদশাহর বিশেষ শহর কনস্টান্টিনোপলে গিয়ে পৌঁছে। অতঃপর সেখান হতেও তাদেরকে অপদস্থ করে তাড়িয়ে দেয়া হয় এবং ইনশাআল্লাহ মুসলিমরা কিয়ামাত পর্যন্ত তাদের উপর বিজয়ীই থাকবে। সমস্ত সত্যবাদীর নেতা যাঁর সত্যবাদিতার উপর মহান আল্লাহ মোহর মেরে দিয়েছেন অর্থাৎ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সংবাদ দিয়েই দিয়েছেন যা চিরদিন অটল থাকবে, তিনি বলেন যে, তাঁর উম্মাত কনস্টান্টিনোপল জয় করবে এবং তথাকার সমস্ত ধন-ভাণ্ডার তাদের অধিকারে আসবে। (ইবন কাসীরের (রহঃ) মৃত্যুর পর তা অধিকারে এসেছিল)

## অবিশ্বাসী কাফিরদেরকে ইহকাল ও পরকালের ভীতি প্রদর্শন

আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَجَاءُلُّ الدِّينَ أَتَبْعُوكُ فَوْقَ الدِّينِ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ  
مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ فَإِنَّمَا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرٍ

(নিচয়ই আমি তোমাকে আমার দিকে প্রতিগ্রহণ করব ও তোমাকে উত্তোলন করব এবং অবিশ্বাসকারীদের হতে তোমাকে পবিত্র করব, আর যারা অবিশ্বাস করেছে তাদের উপর তোমার অনুসারীগণকে উত্থান দিন পর্যন্ত সমুন্নত করব; অনন্তর আমারই দিকে তোমাদের প্রত্যাবর্তন; অতঃপর তোমাদের মধ্যে যে

বিষয়ে মতভেদ ছিল তার মীমাংসা করব।) যেসব ইয়াহুদী ঈসাকে (আঃ) অবিশ্বাস করেছিল এবং যেসব খৃষ্টান তাঁর সম্পর্কে অশোভনীয় কথা বলেছিল, দুনিয়ায় তাদেরকে হত্যা ও বন্দী করা হয়েছে এবং তাদের ধন-সম্পদ ও সাম্রাজ্য ধ্বংস করে দেয়া হয়েছে। আর পরকালে তাদের জন্য যেসব শান্তি নির্ধারিত রয়েছে সেগুলো সম্ভবেও তাদের চিন্তা করা উচিত। যেখানে তাদেরকে না কেহ রক্ষা করতে পারবে, না কেহ কোন সাহায্য করতে পারবে। তাই তাদেরকে সতর্ক করে দেয়া হচ্ছে :

**وَمَا هُم مِنْ أَلَّهِ مِنْ وَاقِرٍ**

এবং আল্লাহর শান্তি হতে রক্ষা করার তাদের কেহ নেই। (সূরা রাদ, ১৩ : ৩৪) অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘হে নাবী! ঈসা এবং তাঁর জন্মের প্রাথমিক অবস্থার অকৃত রহস্য এটাই ছিল যা আল্লাহ তা‘আলা লাউহে মাহফুয় হতে অহীর মাধ্যমে তোমার নিকট অবতীর্ণ করেছেন এবং এতে কোন সংশয় ও সন্দেহ নেই। যেমন সূরা মারইয়ামে বলেন :

**ذَلِكَ عِيسَىٰ بْنُ مَرِيَمٍ قَوْلَكَ الْحَقُّ الْذِي فِيهِ يَمْتَزُونَ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَخَذِّدَ مِنْ وَلَيْلٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**

এই মারইয়াম তনয় ঈসা! আমি বললাম সত্য কথা, যে বিষয়ে তারা বিতর্ক করে। স্তান গ্রহণ করা আল্লাহর কাজ নয়, তিনি পবিত্র, মহিমাময়; তিনি যখন কিছু স্থির করেন তখন বলেন : ‘হও’ এবং তা হয়ে যায়। (সূরা মারইয়াম, ১৯ : ৩৪-৩৫)

৫৯। নিচেরই আল্লাহর নিকট ঈসার দৃষ্টান্ত আদমের অনুরূপ; তিনি তাকে মৃত্তিকা দ্বারা সৃষ্টি করলেন, অতঃপর বললেন হও, ফলতঃ তাতেই হয়ে গেল।

৫৯. ইন্ন মَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِادَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

৬০। এই বাস্তব ঘটনা তোমার রবের পক্ষ হতে; সুতরাং তুমি সংশয়ীদের অন্ত

৬০. الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ

ভুক্ত হয়োনা ।

مِنَ الْمُمْتَرِينَ

৬১। অতঃপর তোমার নিকট  
যে জ্ঞান এসেছে - তারপরে  
তদ্বিষয়ে যে তোমার সাথে  
কলহ করে, তুমি বল : এসো,  
আমরা আমাদের সজ্ঞানগণ ও  
তোমাদের সজ্ঞানগণকে,  
আমাদের নারীগণ ও  
তোমাদের নারীগণকে এবং  
স্বয়ং আমাদের ও স্বয়ং  
তোমাদেরকে আহ্বান করি -  
অতঃপর প্রার্থনা করি যে,  
অসত্যবাদীদের উপর আল্লাহর  
অভিসম্পাত বর্ষিত হোক ।

৬২। নিচয়ই এটাই সত্য  
বিবরণ এবং আল্লাহ ব্যতীত  
অন্য কোন ইলাহ (উপাস্য)  
নেই, নিচয়ই সেই আল্লাহ  
বিজ্ঞানময়, মহাপ্রাকান্ত ।

৬৩। অতঃপর যদি তারা মুখ  
ফিরিয়ে নেয় তাহলে নিচয়ই  
আল্লাহ দুর্কার্য্যকারীদের জ্ঞাত  
আছেন ।

٦١. فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ  
تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ  
وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا  
وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ  
لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ

٦٢. إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ  
الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

٦٣. فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِالْمُفْسِدِينَ

**আদম (আঃ) এবং ইসার (আঃ) সৃষ্টি একই রকমের  
এখানে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় ব্যাপক ক্ষমতার বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন :**

إِنْ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلَ آدَمَ  
 سُّتْرٍ كরেছি বলেই কি তোমরা খুব বিস্ময়বোধ করছ? তার পূর্বে তো আমি আদমকে (আঃ) সৃষ্টি করেছি, অথচ তার বাবাও ছিলনা, মা'ও ছিলনা। বরং তাকে আমি মাটি দ্বারা সৃষ্টি করেছিলাম। আমি তাকে বলেছিলাম, ‘হে আদম! তুমি ‘হও’, আর তেমনি সে হয়ে গিয়েছিল। তাহলে আমি যখন বিনা বাবা-মায়ে সৃষ্টি করতে পেরেছি তখন শুধু মায়ের মাধ্যমে সৃষ্টি করা আমার কাছে কি কোন কঠিন কাজ? সুতরাং শুধু বাবা না হওয়ার কারণে যদি ঈসা (আঃ) আল্লাহর পুত্র হওয়ার যোগ্যতা রাখতে পারে, তাহলে তো আদম আল্লাহ তা'আলার পুত্র হওয়ার আরও বেশি দাবীদার। (নাউজুবিল্লাহ) কিন্তু স্বয়ং তোমরাও তো তা স্বীকার করনা। অতএব ঈসাকে (আঃ) এ মর্যাদা হতে সরিয়ে ফেলা আরও উচ্চ। কেননা পুত্রত্বের দাবীর অসারতা ওখানের চেয়ে এখানেই বেশি স্পষ্ট। কারণ এখানে তো মা আছে, কিন্তু ওখানে মা ও বাবা কেহ ছিলনা। এগুলি প্রবল পরাগ্রাহ আল্লাহর ব্যাপক ক্ষমতারই বহিঃপ্রকাশ যে, তিনি আদমকে (আঃ) নারী-পুরুষ ছাড়াই সৃষ্টি করেছেন, হাওয়াকে (আঃ) শুধু পুরুষের মাধ্যমে সৃষ্টি করেছেন এবং ঈসাকে (আঃ) শুধু নারীর মাধ্যমে সৃষ্টি করেছেন। যেমন ‘সূরা মারইয়ামে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَلَنْجِعَلَهُ دَاءِيَةً لِلنَّاسِ

এবং তাকে (ঈসাকে (আঃ)) আমি এ জন্য সৃষ্টি করব যেন সে হয় মানুষের জন্য এক নির্দশন। (সূরা মারইয়াম, ১৯ : ২১) আর এখানে বলেন, **الْحَقُّ مِنْ**  
**رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ** (এই বাস্তব ঘটনা তোমার রবের পক্ষ হতে; সুতরাং তুমি সংশয়ীদের অন্তর্ভুক্ত হয়োনা) ঈসা (আঃ) সম্মতে আল্লাহ তা'আলার সত্য মীমাংসা এটাই। এটা ছাড়া কম বেশীর কোন স্থানই নেই।

### মুবাহলার চ্যালেঞ্জ

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তাঁর নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন :

فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْاْ نَدْعُ أَبْنَاءَنَا  
 وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ

যদি কোন লোক ঈসার ব্যাপারে তোমার সাথে বিতর্কে লিঙ্গ হয় তাহলে তুমি তাদেরকে ‘মুবাহালার’ (পরম্পর বদ দু’আ করার) জন্য আহ্বান করে বল : ‘এসো আমরা উভয় দল আমাদের পুত্রদেরকে এবং স্ত্রীদেরকে নিয়ে মুবাহালার জন্য বেরিয়ে যাই এবং আল্লাহ তা’আলার নিকট প্রার্থনা করি যে, হে আল্লাহ! আমাদের মধ্যে যে দল মিথ্যাবাদী তার উপর আপনি আপনার অভিসম্পাত বর্ষণ করুন’।

‘মুবাহালা’য় অবতীর্ণ হওয়া এবং প্রথম হতে এ পর্যন্ত এ সমুদয় আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার কারণ ছিল নাজরানের খৃষ্টান প্রতিনিধিগণ। এই লোকেরা এখানে এসে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে ঈসা (আঃ) সম্বন্ধে আলাপ আলোচনা করছিল। তাদের বিশ্বাস ছিল যে, ঈসা (আঃ) আল্লাহ তা’আলার অৎশীদার এবং তাঁর পুত্র। (নাউয়ুবিল্লাহ) কাজেই তাদের এ বিশ্বাস খণ্ডন ও তাদের কথার উভরে এসব আয়াত অবতীর্ণ হয়। ইব্ন ইসহাক (রহঃ) স্বীয় প্রসিদ্ধ কিতাব ‘সীরাতে’ লিখেছেন এবং অন্যান্য ঐতিহাসিকগণও নিজ নিজ পুস্তকসমূহে বর্ণনা করেছেন যে, নাজরানের খৃষ্টানরা প্রতিনিধি হিসাবে ষাটজন লোককে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে প্রেরণ করে, যাদের মধ্যে চৌদজন তাদের নেতৃত্বানীয় লোক ছিল। তাদের নাম নিম্নে দেয়া হল :

- (১) আকিব, যার নাম ছিল আবদুল মাসীহ,
- (২) সায়িদ, যার নাম ছিল আইহাম,
- (৩) আবু হারিসা ইব্ন আলকামা, যে ছিল বাকর ইব্ন অয়েলের ভাই,
- (৪) ওয়ায়িস ইব্ন হারিস,
- (৫) যায়িদ,
- (৬) কায়িস,
- (৭) ইয়ায়ীদ,
- (৮) নাবিহ ও
- (৯) তার দু’টি পুত্র
- (১০) খুয়াইলিদ,
- (১১) আমর,
- (১২) খালিদ,
- (১৩) আবদুল্লাহ
- এবং (১৪) ইউহান্না।

এ চৌদজন ছিল তাদের নেতা এবং এদের মধ্যে আবার তিনজন বড় নেতা ছিল। তারা হচ্ছে :

- (১) আকিব, এ লোকটি ছিল কাওমের আমীর এবং তাকে জ্ঞানী ও পরামর্শদাতা হিসাবে গণ্য করা হত, আর তার অভিমতের উপরেই জনগণ নিশ্চিন্ত থাকত।
- (২) সায়িদ, এ লোকটি ছিল তাদের একজন বড় পাদরী ও উঁচু দরের শিক্ষক। সে বানু বাকর ইব্ন ওয়েলের আরাব গোত্রভুক্ত ছিল। কিন্তু সে খৃষ্টান হয়ে গিয়েছিল। রোমকদের নিকট তার খুব সম্মান ছিল। তারা তার জন্য বড় বড় গীর্জা নির্মাণ করেছিল। তার ধর্মের প্রতি দৃঢ়তা দেখে তারা অত্যন্ত খাতির সম্মান করত এবং অনেক আর্থিক সাহায্য করত। (ইব্ন হিশাম ২/২২২)
- সে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলী সম্বন্ধে পরিজ্ঞাত ছিল।

কারণ সে পূর্ববর্তী ধর্মগ্রন্থসমূহে তাঁর বিশেষণ সম্বন্ধে পড়েছিল। অন্তরে সে তাঁর নাবুওয়াতকে স্বীকার করত। কিন্তু খৃষ্টানদের নিকট তাঁর যে খাতির-সম্মান ছিল তা লোপ পেয়ে যাওয়ার ভয়ে সে সুপথের দিকে আসতনা এবং (৩) হারিসা ইব্ন আলকামা। মোট কথা, এ প্রতিনিধি দল মাসজিদে নাববীতে উপস্থিত হয় এবং সে সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আসরের সালাত আদায় করে মাসজিদে বসা ছিলেন। এ লোকগুলো মূল্যবান পোশাক পরিহিত ছিল এবং তাদের গায়ে ছিল সুন্দর ও নরম চাদরসমূহ। তাদেরকে দেখে বানু হারিস ইব্ন কাবের বংশের লোক বলে মনে হচ্ছিল। সাহাবীগণ (রাঃ) মন্তব্য করেন যে, ওদের পরে ঐরকম জাঁকজমকপূর্ণ আর কোন প্রতিনিধি কখনও আসেনি।

মুখ্যপাত্র হিসাবে নিম্নের তিনজনই কথা বলছিল : (১) হারেসা ইব্ন আলকামা, (২) আকিব অর্থাৎ আবদুল মাসীহ এবং (৩) সায়িদ অর্থাৎ আইহাম। এরা শাহী মাযহাবের লোক ছিল বটে, কিন্তু কয়েকটি বিষয়ে মতভেদ রাখত। ঈসা (আঃ) সম্বন্ধে তাদের তিনটি ধারণা ছিল। অর্থাৎ তিনি নিজেই আল্লাহ, আল্লাহর পুত্র এবং তিন আল্লাহর মধ্যে এক আল্লাহ। আল্লাহ তা'আলা তাদের এ অপবিত্র কথা হতে সম্পূর্ণ মুক্ত। প্রায় সমস্ত খৃষ্টানেরই এ বিশ্বাস। ঈসার (আঃ) আল্লাহ হওয়ার দলীল তাদের নিকট এই ছিল যে, তিনি মৃতকে জীবিত করতেন, অন্ধদেরকে দৃষ্টি দান করতেন, শ্বেতকুষ্ঠ রোগীকে নিরাময় করতেন, ভবিষ্যতের সংবাদ দিতেন এবং মাটি দিয়ে পাথী তৈরী করে ওতে ফুঁ দিয়ে উড়িয়ে দিতেন। এর উত্তর এই যে, একমাত্র আল্লাহ তা'আলার হুকুমেই এ সমস্ত কাজ তাঁর দ্বারা প্রকাশ পেত। কারণ এই যে, যেন তাঁর কথা সত্য হওয়ার উপর এবং ঈসার (আঃ) নাবুওয়াতের উপর তাঁর নিদর্শনাবলী প্রতিষ্ঠিত হয়ে যায়।

যারা তাঁকে আল্লাহ তা'আলার পুত্র বলত তাদের দলীল এই যে, তাঁর পিতা ছিলনা এবং তিনি দোলনা হতে কথা বলেছেন, যা তাঁর পূর্বে কখনও ঘটেনি। আর তিন আল্লাহর তৃতীয় আল্লাহ বলার কারণ এই যে, আল্লাহ তা'আলা স্বীয় কালামে বলেন : ‘আমরা করেছি, আমাদের নির্দেশ, আমাদের সৃষ্টি, আমরা মীমাংসা করেছি ইত্যাদি।’ সুতরাং যদি আল্লাহ একজনই হতেন তাহলে এরপ না বলে বরং বলতেন : ‘আমি করেছি, আমার নির্দেশ, আমার সৃষ্টি, আমি মীমাংসা করেছি।’ সুতরাং সাব্যস্ত হল যে, আল্লাহ তিনজন। একজন স্বয়ং আল্লাহ, দ্বিতীয় জন মারইয়াম এবং তৃতীয় জন ঈসা (আঃ)। আল্লাহ তা'আলা ঐ অত্যাচারী কাফিরদের কথা হতে সম্পূর্ণরূপে পবিত্র। এ তিনজন পাদরীর সাথে আলোচনা

শেষ হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে বলেন : ‘তোমরা মুসলিম হয়ে যাও ।’ তখন তারা বলে : ‘আমরা তো স্বীকারকারী রয়েছিই ।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘না, না, তোমাদেরকে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করতে বলছি ।’ তারা বলে, ‘আমরা তো আপনার পূর্বেকার মুসলিম ।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘না, তোমাদের এ ইসলাম গ্রহণীয় নয় । কেননা তোমরা আল্লাহ তা‘আলার সন্তান সাব্যস্ত করে থাক, ঝুশের পূজা কর এবং শূকর খেয়ে থাক ।’ তারা বলে, ‘আচ্ছা, তাহলে বলুন তো ঈসার (আঃ) পিতা কে ছিলেন? এতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নীরব থাকেন এবং প্রথম হতে আশিটিরও বেশি আয়াত তাদের এ প্রশ্নের উত্তরে অবর্তীর্ণ হয় । ইব্ন ইসহাক (রহঃ) এগুলির সংক্ষিপ্ত তাফসীর বর্ণনা করার পর লিখেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতগুলি পাঠ করে তাদেরকে বুবিয়ে দেন । মুবাহালার আয়াতটি পাঠ করে তাদেরকে বলেন : ‘তোমরা যদি স্বীকার না কর তাহলে এসো আমরা ‘মুবাহালা’য় বের হই । এ কথা শুনে তারা বলে, ‘হে আবুল কাসিম! আমাদেরকে কিছুদিন সময় দিন । আমরা পরম্পর পরামর্শ করে আপনাকে এর উত্তর দিব ।’

এরপর তারা নির্জনে বসে আকিবের নিকট পরামর্শ গ্রহণ করে যাকে তাদের মধ্যে বড় শিক্ষিত ও বুদ্ধিমান মনে করা হত । সে তার শেষ সিদ্ধান্তের কথা নিম্ন লিখিত ভাষায় স্বীয় সঙ্গীদেরকে শুনিয়ে দেয়, ‘হে খৃষ্টানের দল! তোমরা নিশ্চিতরূপে এটা জেনেছ যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আল্লাহ তা‘আলার সত্য রাসূল । তোমরা এটাও জান যে, ঈসার (আঃ) মূলতত্ত্ব তাই যা তোমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মুখে শুনেছো । আর তোমরা এটাও খুব ভাল জান যে, যে সম্প্রদায় নাবীর সাথে পরম্পর অভিসম্পাত দেয়ার কাজে অংশ নেয় সে সম্প্রদায়ের ছোট বড় কেহ বাকি থাকেনা, বরং সবাই সমূলে ধ্বংস হয়ে যায় । যদি তোমরা ‘মুবাহালা’র জন্য অগ্রসর হও তাহলে তোমাদের সর্বনাশ হয়ে যাবে । সুতরাং তোমরা ইসলাম ধর্মকেই গ্রহণ করে নাও । আর যদি তোমরা কোনক্রমেই এ ধর্ম গ্রহণ করতে স্বীকৃত না হও এবং ঈসা (আঃ) সম্বন্ধে তোমাদের যে ধারণা রয়েছে ওর উপরই প্রতিষ্ঠিত থাকতে চাও তাহলে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে সক্ষি করে স্বদেশে ফিরে যাও । অতএব তারা এ পরামর্শ করে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হয়ে বলে : ‘হে আবুল কাসিম! আমরা আপনার সাথে ‘মুবাহালা’ করতে প্রস্তুত নই । আপনি আপনার ধর্মের উপর থাকুন এবং আমরা আমাদের ধারণার উপর

রয়েছি। আপনি আমাদের সাথে আপনার সহচরদের মধ্য হতে এমন একজনকে প্রেরণ করুন যাঁর উপর আপনি সন্তুষ্ট রয়েছেন। তিনি আমাদের আর্থিক বিবাদের মীমাংসা করে দিবেন। আপনারা আমাদের দৃষ্টিতে খুবই পছন্দনীয়।’ (ইব্ন হিশাম ২/২২৩)

সহীহ বুখারীতে হ্যাইফা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, নাজরানের দু’জন নেতা আ’কিব ও সায়িদ ‘মুবাহালা’র জন্য রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে। কিন্তু একজন অপরজনকে বলে : ‘এ কাজ করনা। আল্লাহর শপথ! যদি ইনি নবী হন আর আমরা তাঁর সাথে ‘মুবাহালা’ করি তাহলে আমরা আমাদের সন্তান-সন্তিসহ ধ্বন্স হয়ে যাব।’ সুতরাং তারা একমত হয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলে : ‘জনাব! আপনি আমাদের নিকট যা চাবেন আমরা তা প্রদান করব। আপনি আমাদের সাথে একজন বিশ্বস্ত লোককে প্রেরণ করুন এবং অবশ্যই বিশ্বস্ত লোককেই পাঠাতে হবে।’ তিনি বলেন :

‘তোমাদের সাথে আমি বিশ্বস্ত লোককেই প্রেরণ করব, যিনি পূর্ণ বিশ্বস্ত লোকই বটে।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কাকে নির্বাচন করেন এটা দেখার জন্য তাঁর সহচরবর্গ এদিক ওদিক দৃষ্টিপাত করেন। তিনি বলেন : ‘হে আবু উবাইদাহ! তুমি দাঁড়িয়ে যাও।’ তিনি দাঁড়ালে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : এ লোকটিই এ উম্মাতের বিশ্বস্ত ব্যক্তি। (ফাতহুল বারী ৭/৬৯৫)

সহীহ বুখারীর অন্য হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : প্রত্যেক উম্মাতের বিশ্বস্ত লোক থাকে এবং এ উম্মাতের বিশ্বস্ত লোক হচ্ছে আবু উবাইদাহ ইবনুল জাররাহ (রাঃ)। (ফাতহুল বারী ৭/৬৯৬) মুসলিম আহমাদে ইব্ন আবুস রাওয়ান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, অভিশঙ্গ আবু জাহল বলেছিল : ‘আমি যদি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে কা’বায় সালাত আদায় করতে দেখতাম তাহলে তার গর্দান উড়িয়ে দিতাম।’ বর্ণনাকারী বলেন যে, তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘সে যদি একপ করত তাহলে সবাই দেখতে পেত যে, মালাইকা তারই গর্দান উড়িয়ে দিয়েছেন এবং যদি ইয়াহুদীরা মৃত্যুর আকাংখা করত তাহলে অবশ্যই তাদের মৃত্যু এসে যেত, আর তারা তাদের স্থান জাহানামের আগুনের মধ্যে দেখে নিত। যেসব খৃষ্টানকে মুবাহালার জন্য আহ্বান করা হয়েছিল, যদি তারা রাসূলুল্লাহ

সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে মুবাহালার জন্য বের হত তাহলে তারা ফিরে গিয়ে নিজেদের ধন-সম্পদ ও ছেলে/মেয়েকে পেতনা। (আহমাদ ১/২৪৮, ফাতহুল বারী ৮/৫৯৫, তিরমিয়ী ৯/৭৭, নাসাই ৬/৫১৮) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এটাকে হাসান সহীহ বলেছেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

إِنْ هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ  
الْقُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ

সাল্লাল্লাহু ‘আলাই ইবাদাতের যোগ্য, অন্য কেহ নয়। তিনি প্রবল পরাক্রান্ত ও মহান বিজ্ঞানময়। কিন্তু এখনও যদি এরা মুখ ফিরিয়ে নেয় এবং অন্য কিছু মানতে থাকে তাহলে আল্লাহ তা‘আলা বাতিলপন্থী ও বিবাদীদেরকে ভাল করেই জানেন। তিনি তাদেরকে কঠোর শাস্তি প্রদান করবেন এবং এ ব্যাপারে তিনি পূর্ণ ক্ষমতাবান। তিনি পবিত্র ও প্রশংসার যোগ্য। আমরা তাঁর শাস্তি হতে তাঁরই নিকট আশ্রয় চাচ্ছি।

৬৪। তুমি বল : হে আহলে কিতাব! আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে যে বাক্যে সুসাদৃশ্য রয়েছে তার দিকে এসো, যেন আমরা আল্লাহ ব্যতীত কারও ইবাদাত না করি এবং তাঁর সাথে কোন অংশী স্থির না করি এবং আল্লাহকে পরিত্যাগ করে আমরা পরম্পর কেহকে রাবণ রূপে গ্রহণ না করি। অতঃপর যদি তারা ফিরে যায় তাহলে বল : সাক্ষী থেকো যে, আমরা মুসলিম (আল্লাহর নিকট আত্মসমর্পনকারী)।

٦٤. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ  
تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٌ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا  
نُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَحِدُ  
بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ  
اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُولُوا  
أَشْهَدُوْا بِإِنَّا مُسْلِمُوْنَ

## সকলের জানা উচিত ‘তাওহীদ’ কী

কَلْمَةُ الْكَلْمَةِ أَهْلُ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ  
 (তুমি বল : হে আহলে কিতাব !  
 আমাদের মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে যে বাক্যে সুসাদৃশ্য রয়েছে তার দিকে এসো)  
 ইয়াভুদী, খৃষ্টান এবং ঐ প্রকারের লোকদেরকে এখানে সম্মোধন করা হয়েছে।  
 কَلْمَةُ جُمْلَةٌ مُفْيِدَةٌ -এর উপর হয়ে থাকে। যেমন এখানে  
 বলার পর স্বাএ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ  
 শব্দের অর্থ হচ্ছে সমান। অর্থাৎ যাতে মুসলিম ও ইয়াভুদ-খৃষ্টান সবাই সমান।  
 অতঃপর ওর তাফসীর করা হয়েছে। বলা হয়েছে, ‘ওটা এই যে, মানুষ এক  
 আল্লাহরই ইবাদাত করবে, তাঁর সাথে না কোন মূর্তি/প্রতিমার উপাসনা করবে, না  
 ত্রুশের পূজা করবে, আর না পূজা করবে কোন ছবির। না আল্লাহ ছাড়া আগুনের  
 পূজা করবে, আর না অন্য কোন জিনিসের উপাসনা করবে। বরং তারা এক এবং  
 অদ্বিতীয় আল্লাহরই ইবাদাত করবে। সমস্ত নাবী (আঃ) মানুষকে এ আহ্বানই  
 জানিয়েছিলেন। ঘোষিত হয়েছে :

**وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ رَسُولٌ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنَا**

**فَاعْبُدُونِ**

আমি তোমার পূর্বে এমন কোন রাসূল প্রেরণ করিনি তার প্রতি ‘লা ইলাহা  
 ইল্লাল্লাহ’ এই অঙ্গ ব্যতীত; সুতরাং তোমরা আমারই ইবাদাত কর। (সূরা  
 আমিয়া, ২১ : ২৫) অন্য জায়গায় ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الْطَّاغُوتَ**

আল্লাহর ইবাদাত করার ও তাগুতকে বর্জন করার নির্দেশ দেয়ার জন্য আমি  
 তো প্রত্যেক জাতির মধ্যেই রাসূল পাঠিয়েছি। (সূরা নাহল, ১৬ : ৩৬) অতঃপর  
 বলা হচ্ছে :

**وَلَا يَتَخَذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ**  
 আমরা একে অপরকে প্রভু বানিয়ে নিবনা। ইব্ন জুরায়েজের (রহঃ) মতে এর  
 ভাবার্থ হচ্ছে : ‘আল্লাহর অবাধ্যতায় আমরা একে অপরের অনুসরণ করবনা।’  
 ইকরিমাহ (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে ‘আমরা আল্লাহ ছাড়া আর

فِإِنْ تَوَلُّواْ فَقُولُواْ اشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ  
অতঃপর তারা যদি এ ন্যায় ভিত্তিক আহ্বানেও সাড়া না দেয় তাহলে ‘হে মুসলিমগণ! তোমরা যে আল্লাহর আনুগত্য স্বীকার করছ ঐ লোকদেরকে তার সাক্ষী বানিয়ে নাও।’

রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম হিরাক্রিয়াসের কাছে যে চিঠিটি পাঠিয়েছিলেন তা এখানে উল্লেখ করতে চাই। তা ছিল : পরম করুণাময় ও অসীম কৃপান্বিধান আল্লাহর নামে। আল্লাহর রাসূল মুহাম্মদের কাছ থেকে রোম সন্তান হিরাক্রিয়াসের প্রতি। হিদায়াতের অনুসারীদের উপর শাস্তি বর্ষিত হোক। অতঃপর ইসলাম গ্রহণ করুণ তাহলে শাস্তি লাভ করবেন এবং আল্লাহ আপনাকে দ্বিগুণ সাওয়াব দান করবেন। আর যদি মুখ ফিরিয়ে নেন তাহলে সমস্ত প্রজাদের পাপ আপনার উপর আপত্তি হবে।’ অতঃপর এ আয়াতটিই লিখেছিলেন।

ইমাম মুহাম্মদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) প্রমুখ মনীষী লিখেছেন যে, এ সূরা অর্থাৎ সূরা আলে ইমরানের প্রথম হতে শুরু করে কিছু কম/বেশি আশি পর্যন্ত আয়াতগুলি নাজরানের প্রতিনিধিদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। ইমাম যুহরী (রহঃ) বলেন যে, সর্বপ্রথম এ লোকগুলোই জিয়িয়া কর প্রদান করে এবং এ বিষয়ে মোটেই মতবিরোধ নেই যে, জিয়িয়ার আয়াতটি মাক্কা বিজয়ের পরে অবতীর্ণ হয়। এখন প্রশ্ন উঠে যে, এ আয়াতটি কি মাক্কা বিজয়ের পর অবতীর্ণ হয়েছে? তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কি করে এ আয়াতটি হিরাক্রিয়াসের পত্রে লিখলেন? এর উত্তর কয়েক প্রকারের দেয়া যেতে পারে। প্রথম এই যে, সম্ভবতঃ এ আয়াতটি দু’বার অবতীর্ণ হয়। অর্থাৎ একবার হৃদাইবিয়ার সন্ধির পূর্বে এবং দ্বিতীয়বার মাক্কা বিজয়ের পর। দ্বিতীয় উত্তর এই যে, হয়তো সূরার প্রথম হতে এ আয়াতের পূর্ব পর্যন্ত আয়াতগুলি নাজরানের প্রতিনিধিদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয় এবং এ আয়াতটি পূর্বেই অবতীর্ণ হয়েছিল। এ অবস্থায় ইব্ন ইসহাকের (রহঃ) ‘আশির উপর আরও কিছু আয়াত’ এ উক্তি রক্ষিত হয়না। কেননা আবু সুফিয়ান (রাঃ) বর্ণিত ঘটনাটি এর সম্পূর্ণ উল্টা। তৃতীয় উত্তর এই যে, সম্ভবতঃ নাজরানের প্রতিনিধিদল হৃদাইবিয়ার সন্ধির পূর্বে এসেছিল এবং তারা যা কিছু দিতে সম্মত হয়েছিল তা হয়ত মুবাহলা হতে রক্ষা পাওয়ার জন্য সন্ধি হিসাবেই দিয়েছিল, জিয়িয়া হিসাবে নয়। আর এটাইতো সর্বসম্মত কথা যে, জিয়িয়ার আয়াত এ ঘটনার পরে অবতীর্ণ হয় যার মধ্যে ওর সাদৃশ্য এসে যায়। যেমন আবদুল্লাহ ইব্ন জাহাশ (রাঃ) বদরের পূর্বেকার যুদ্ধে যুদ্ধলক্ষ মালকে পাঁচ ভাগে ভাগ করেন এবং এক পথওমাংশ রেখে বাকী অংশ

সৈন্যদের মধ্যে বন্টন করে দেন। অতঃপর গানীমাতের মাল বন্টনের আয়াতগুলিও ওর অনুরূপই অবতীর্ণ হয় এবং এ নির্দেশই দেয়া হয়। চতুর্থ উক্তর এই যে, রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে পত্র হিরাক্সিয়াসকে পাঠিয়েছিলেন তাতে তিনি এ কথাগুলো নিজের পক্ষ হতেই লিখেছিলেন, অতঃপর তাঁর ভাষায়ই অহী অবতীর্ণ হয়। যেমন উমার ইব্ন খাতাবের (রাঃ) পর্দার নির্দেশের ব্যাপারে ঐ রকমই আয়াত অবতীর্ণ হয়। বদরের যুদ্ধে যেসব কাফির বন্দি হয়েছিল তাদের ব্যাপারেও উমারের (রাঃ) মতের অনুরূপই আয়াত নায়িল হয়। মুনাফিকদের জানায়ার সালাত না আদায় করার ব্যাপারেও তার মতের অনুরূপ নির্দেশ জারী করা হয়।

**وَأَخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى**

এবং মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের জায়গা নির্ধারণ করেছিলাম। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১২৫)

**عَسَىٰ رَبُّهُ إِن طَلَقْكُنَّ أَن يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ**

যদি নাবী তোমাদের সকলকে পরিত্যাগ করে তাহলে তার রাব্ব সম্ভবতঃ তাকে দিবেন তোমাদের অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর স্ত্রী। (সূরা তাহ্রাম, ৬৬ : ৫) মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থান বানানোর ব্যাপারেও এরূপই অহী অবতীর্ণ হয়।

৬৫। হে আহলে কিতাব! তোমরা ইবরাহীম সম্বন্ধে কেন বিত্তক করছ? অথচ তার পরে ব্যতীত তাওরাত ও ইঞ্জিল অবতীর্ণ হয়নি, তবুও কি তোমরা বুবাছনা?

৬৫. يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ  
تُحَاجُجُوكُمْ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا  
أُنْزَلَتِ الْتَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا  
مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

৬৬। হ্যাঁ, তোমরা এমন যে, যে বিষয়ে তোমাদের জ্ঞান ছিল তা নিয়েও তোমরা কলহ

৬৬. هَؤُلَاءِ هَتَّانُمْ

করেছিলে, কিন্তু যদিষয়ে  
তোমাদের কোনই জ্ঞান নেই  
তা নিয়ে তোমরা কেন কলহ  
করছ এবং আল্লাহ পরিজ্ঞাত  
আছেন ও তোমরা অবগত  
নও।

حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ  
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجِّوْنَ فِيمَا  
لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

৬৭। ইবরাহীম ইয়াহুদী  
ছিলনা এবং খৃষ্টানও ছিলনা,  
বরং সে সুদৃঢ় মুসলিম ছিল  
এবং সে মুশরিকদের  
(অংশীবাদী) অন্তর্ভুক্ত ছিলনা।

٦٧. مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا  
نَصَارَائِيًّا وَلَكِنَ كَانَ حَنِيفًا  
مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

৬৮। নিঃসন্দেহে ঐ সব  
লোক ইবরাহীমের নিকটতম  
যারা তার অনুসরণ করেছে  
এবং এই নাবী এবং (তাঁর  
সাথের) মু'মিনগণ; এবং  
আল্লাহ বিশ্বাসীগণের  
অভিভাবক।

٦٨. إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ  
بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ أَتَبْعَوهُ وَهَذَا  
الَّذِي وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ  
وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ

## ইবরাহীমের (আঃ) ধর্ম নিয়ে ইয়াহুদী এবং খৃষ্টানদের সাথে মতবিরোধ

ইয়াহুদীরা বলত যে, ইবরাহীম (আঃ) ইয়াহুদী ছিলেন এবং খৃষ্টানরা বলত  
যে, তিনি খৃষ্টান ছিলেন এবং এ কথা নিয়ে তারা পরম্পর তর্ক-বিতর্ক করত।  
আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতসমূহে তাদের ঐ দাবীকে খণ্ডন করেছেন। ইব্ন

আকবাস (রাঃ) বলেন যে, নাজরান হতে আগত খৃষ্টানদের নিকট একদল ইয়াহুদী আলেম আগমন করে এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনেই তারা কলহ আরম্ভ করে দেয়। প্রত্যেক দলেরই এ দাবী ছিল যে, ইবরাহীম (আঃ) তাদেরই অন্তর্ভুক্ত ছিলেন। তখন আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াত অবরীঁ করেন। এতে বলা হয় :

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تُحَاجِّوْنَ فِي إِبْرَاهِيمَ ...

কি করে ইবরাহীমকে তোমাদের অন্তর্ভুক্ত বলছ? অথচ তার যুগে তো মূসাও ছিলেননা এবং তাওরাতও ছিলনা। মূসা এবং তাওরাত তো ইবরাহীমের পরে এসেছে। অনুরূপভাবে হে খৃষ্টানের দল! তোমরা ইবরাহীমকে কিরণে খৃষ্টান বলছ? অথচ খৃষ্ট ধর্ম তো তাঁর বহু শতাব্দী পরে প্রকাশ পেয়েছে। এ মোটা কথাটা বুঝার মতও কি তোমাদের জ্ঞান নেই? (তাবারী ৬/৮৯০) অতঃপর এ দুঁটি দল যে কিছু না জেনেও বিতর্কে লিঙ্গ হয়েছে এ জন্য আল্লাহ তা‘আলা ভঙ্গনা করেছেন যে, ধর্মীয় বিষয়ে যে জ্ঞান তাদের রয়েছে তা নিয়ে যদি তারা কলহ করত তাহলে কিছুটা খাপ খেতো। কিন্তু তারা এমন বিষয় নিয়ে কলহে লিঙ্গ হয়েছে, যে বিষয়ে তাদের মোটেই জ্ঞান নেই। যে বিষয়ে তাদের জ্ঞান নেই সে বিষয়টি সর্বজ্ঞাত আল্লাহকেই তাদের সমর্পণ করা উচিত, যিনি প্রত্যেক জিনিসের মূল তত্ত্ব সম্বন্ধে অবগত রয়েছেন। একমাত্র মহান আল্লাহর প্রত্যেক প্রকাশ্য ও গোপনীয় বিষয়ে জ্ঞান রয়েছে। এ জন্যই তিনি বলেন, ‘আল্লাহ তা‘আলা জ্ঞাত আছেন এবং তোমরা অবগত নও। প্রকৃতপক্ষে ইবরাহীম (আঃ) ইয়াহুদীও ছিলেননা এবং খৃষ্টানও ছিলেননা। বরং তিনি অংশীবাদকে ঘৃণা করতেন এবং মুশরিকদের হতে বহু দূরে থাকতেন। তিনি ছিলেন খাঁটি ঈমানদার। তিনি কখনও মুশরিক ছিলেননা।’ এ আয়াতটি সূরা বাকারাহর নিম্নের আয়াতটির মত :

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ هَبْتُمُوا

এবং তারা বলে যে, তোমরা ইয়াহুদী অথবা খৃষ্টান হও, তাহলেই সুপথ প্রাপ্ত হবে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৩৫) অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

إِنَّ أُولَئِي النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

ইবরাহীমের অনুসরণের বেশি দাবীদার এ সব লোক যারা তাঁর যুগে দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল এবং এখন এ নাবী মুহাম্মাদ এবং তাঁর অনুসারী মু’মিনদের দল, যারা হচ্ছে মুহাজির ও আনসার এবং তাদের

পরেও কিয়ামাত পর্যন্ত তাঁর অনুসারী যত লোক আসবে। সাঈদ ইব্ন মানসুর (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘প্রত্যেক নাবীর (আঃ) অন্তরঙ্গ বন্ধু নাবীগণের (আঃ) মধ্য হতে হয়ে থাকে এবং আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু হচ্ছেন নাবীগণের মধ্য হতে আমার পিতা, আল্লাহ তা‘আলার বন্ধু ইবরাহীম (আঃ)।’ অতঃপর তিনি এ আয়াতটি পাঠ করেন। (সাঈদ ইব্ন মানসুর ৩/১৪৭) তারপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন যে, যে কেহ আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর ঝমান আনবে তার অভিভাবক হবেন আল্লাহ।

৬৯। এবং কিতাবীদের  
মধ্যে এক দলের বাসনা যে,  
তোমাদেরকে পথভ্রান্ত করে;  
কিন্তু তারা নিজেদের ব্যতীত  
অন্য কেহকে বিপথগামী  
করেনা এবং তারা তা  
বুঝছেন।

৭০। হে আহলে কিতাব!  
তোমরা কেন আল্লাহর  
নির্দর্শনসমূহের  
প্রতি  
অবিশ্঵াস করছ? অথচ  
তোমরাই ওর সাক্ষী।

৭১। হে কিতাবীরা!  
তোমরা কেন সত্যের সঙ্গে  
মিথ্যাকে মিলিয়ে নিছ এবং  
সত্যকে গোপন করছ? অথচ  
তোমরা তো অবগত আছ।

٦٩. وَدَّتْ طَّاِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ  
الْكِتَبِ لَوْ يُضْلُونَكُمْ وَمَا  
يُضْلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا  
يَشْعُرُونَ

٧٠. يَأْهُلَ الْكِتَبِ لَمْ  
تَكُفُّرُونَ بِعَائِتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ  
تَشَهُّدُونَ

٧١. يَأْهُلَ الْكِتَبِ لَمْ  
تُلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَطْلِ

وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

৭২। আর আহলে কিতাবের মধ্যে একদল এটাই বলে যে, বিশ্বাস স্থাপনকারীদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তৎপ্রতি পূর্বাহ্নে বিশ্বাস স্থাপন কর এবং অপরাহ্নে তা অঙ্গীকার কর, তাহলে তারা ফিরে যাবে -

٧٢. وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِيمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ إِيمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا إِلَّا خِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرِجِعُونَ

৭৩। আর যারা তোমাদের ধর্মের অনুসরণ করে তারা ব্যতীত অন্যদের বিশ্বাস করন। তুমি তাদেরকে বল : আল্লাহর পথই একমাত্র সুপথ। এই আহলে কিতাবীরা বিশ্বাস করেন। যে, তাদের পরিবর্তে অন্য কারও উপর অহী অবতীর্ণ হতে পারে। অথবা তারা তোমার রবের কাছে পৌছা পর্যন্ত তর্ক/বিতর্ক করতেই থাকবে। তুমি বল : অনুগ্রহ আল্লাহরই হাতে, তিনি যাকে ইচ্ছা ইহা দান করেন এবং আল্লাহই রক্ষণাবেক্ষণকারী, মহাজ্ঞানী।

٧٣. وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجِجُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ

৭৪। তিনি যার প্রতি ইচ্ছা  
করেন স্বীয় কর্মনা নির্দিষ্ট  
করেন এবং আল্লাহ মহান,  
অনুগ্রহশীল।

٧٤. يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

## মুসলিমদের প্রতি ইয়াহুদীদের হিংসা এবং তাদের নিকৃষ্ট পরিকল্পনা

এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'ঐ ইয়াহুদীদের অবস্থার প্রতি লক্ষ্য কর যে, তারা কিভাবে মুসলিমদের প্রতি হিংসায় জ্বলে পুড়ে মরে যাচ্ছে। অতঃপর তাদেরকে তাদের এ জবন্য কাজের কথা স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে :

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ تَكُفُّرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ  
জেনে শুনে আল্লাহর আয়াতসমূহকে অস্বীকার করছে। তাদের বদ-অভ্যাস এও আছে যে, তারা পূর্ণ জ্ঞান থাকা সত্ত্বেও সত্য ও মিথ্যাকে মিলিয়ে দিচ্ছে। তাদের কিতাবসমূহে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলী বর্ণিত আছে, তারা তা গোপন করছে। মুসলিমদেরকে পথভ্রষ্ট করার যেসব পষ্ঠা তারা বের করেছে তার মধ্যে একটি কথা আল্লাহ তা'আলা বর্ণনা করেছেন :

أَمْنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا أَخْرَهُ  
পরম্পর পরামর্শ করে, 'তোমরা দিনের প্রথমাংশে ঈমান আনবে এবং মুসলিমদের সাথে সালাত আদায় করবে এবং শোাংশে কাফির হয়ে যাবে। তাহলে মূর্খদেরও এ ধারণা হবে যে, এরা এ ধর্মের ভিতর কিছু ত্রুটি বিচ্যুতি পেয়েছে বলেই এটা গ্রহণ করার পরেও তা হতে ফিরে গেল, অতএব তারাও এ ধর্ম ত্যাগ করবে এতে বিস্ময়ের কিছুই নেই।' (তাবারী ৬/৫০৮)

মোট কথা, তাদের এটা একটা কৌশল ছিল যে, দুর্বল ঈমানের লোকেরা ইসলাম হতে ফিরে যাবে এই জেনে যে, এ বিদ্বান লোকগুলি যখন ইসলাম গ্রহণের পরেও তা হতে ফিরে গেল তাহলে অবশ্যই এ ধর্মের মধ্যে কিছু দোষক্রটি রয়েছে। ঐ লোকগুলি বলত : 'তোমরা নিজেদের ধর্মের লোক ছাড়া মুসলিমদেরকে বিশ্বাস করনা, তাদের নিকট নিজেদের গোপন তথ্য প্রকাশ করনা এবং নিজেদের গ্রহণের কথা তাদেরকে বলনা, তাহলে আল্লাহ তা'আলার নিকটও তাদের জন্য ওটা আমাদের উপর দলীল হয়ে যাবে।' তাই আল্লাহ তা'আলা বলেন :

قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ  
তুমি তাদেরকে বলে দাও যে, সুপথ  
প্রদর্শন তো আল্লাহরই অধিকারে রয়েছে। তিনি মু’মিনদের অন্তরকে ঐ প্রত্যেক  
জিনিসের উপর বিশ্বাস স্থাপন করার জন্য প্রস্তুত করে দেন যা তিনি অবতীর্ণ  
করেছেন। ঐ দলীলগুলির উপর তাদের পূর্ণ বিশ্বাস রাখার সৌভাগ্য লাভ হয়।  
যদিও তোমরা নিরক্ষর নাবীর গুণাবলী তোমাদের পূর্বের নাবীদের কিতাব থেকে  
জেনেও গোপন রাখছ, তথাপি যারা ভাগ্যবান, তাঁরা তাঁর নাবুওয়াতের বাহ্যিক  
নির্দশন একবার দেখেই চিনে নিবে। অনুরপভাবে তারা তাদের লোককে বলতঃ

أَن يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
তোমাদের নিকট যে জ্ঞান রয়েছে তা তোমরা মুসলিমদের নিকট প্রকাশ করনা, তাহলে  
তারা তা শিখে নিবে, এমনকি তাদের ঈমানী শক্তির কারণে তোমাদের চেয়েও  
বেড়ে যাবে কিংবা আল্লাহ তা’আলার নিকট তাদের প্রমাণ প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাবে।  
অর্থাৎ স্বয়ং তোমাদের গ্রন্থের মাধ্যমেই তারা তোমাদের উপর দোষারোপ  
করবে এবং তোমাদেরই উপর তোমাদেরই দলীল প্রতিষ্ঠিত করে বসবে।’  
আল্লাহ তা’আলা বলেন :

قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنِ يَشَاءُ  
তোমরা বলে দাও যে, অনুগ্রহ  
আল্লাহর হাতে রয়েছে, তিনি যাকে ইচ্ছা করেন তাকেই দিয়ে থাকেন। সমস্ত  
কাজ তাঁরই অধিকারে রয়েছে। তিনিই প্রদানকারী। তিনি যাকে ইচ্ছা করেন  
ঈমান, আমল এবং অনুগ্রহ রূপ সম্পদ পরিপূর্ণ রূপে দিয়ে থাকেন। আর যাকে  
ইচ্ছা করেন সত্যপথ হতে অঙ্গ, ইসলামের কালেমা হতে বধির এবং সঠিক বোধ  
হতে বপ্তির করেন। তাঁর সমস্ত কাজই নিপুণতাপূর্ণ এবং তিনি প্রশংসন জ্ঞানের  
অধিকারী। তিনি যাকে চান স্বীয় করণার সাথে নির্দিষ্ট করে নেন। তিনি বড়ই  
অনুগ্রহশীল। হে মুসলিমগণ! আল্লাহ তা’আলা তোমাদের উপর সীমাহীন অনুগ্রহ  
করেছেন। তিনি তোমাদের নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সমস্ত নাবীর  
উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন এবং সর্বদিক দিয়ে পরিপূর্ণ শারীয়াত তোমাদেরকে  
প্রদান করেছেন।

৭৫। কিতাবীদের মধ্যে  
এরূপ আছে যে, যদি তুমি  
তার নিকট পুঁজীভূত ধনরাশিও  
গচ্ছিত রাখ তবুও সে তা

٧٥. وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ

তোমার নিকট প্রত্যর্পণ করবে  
এবং তাদের মধ্যে একগত  
আছে যে, যদি তুমি তার  
নিকট একটি দীনারও গচ্ছিত  
রাখ তাহলে সে তাও তোমাকে  
প্রত্যর্পণ করবেনা যে পর্যন্ত  
তুমি তার শিরোপরি দণ্ডয়মান  
থাক। কারণ তারা বলে যে,  
আমাদের উপর ঐ  
অশিক্ষিতদের কোন দায়  
দায়িত্ব নেই এবং তারা  
আল্লাহর প্রতি মিথ্যা আরোপ  
করে, যা তারাও জানে।

تَأْمَنْهُ بِقَنْطَارٍ يُؤْدِهِ إِلَيْكَ  
وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا  
يُؤْدِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ  
قَاءِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ  
عَلَيْنَا فِي الْأُمَّةِ سَيِّلٌ  
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ أَلْكَذِبُ  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ

৭৬। হ্যাঁ, যারা স্বীয় অঙ্গীকার  
পূর্ণ করে ও সংযত হয়,  
তাহলে নিশ্চয়ই আল্লাহ  
ধর্মভীরুৎগণকে ভালবাসেন।

٧٦. بَلَى مَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ  
وَأَتَقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ

### ইয়াহুদীরা কতখানি বিশ্বাসী

ইয়াহুদীরা যে গচ্ছিত দ্রব্য আত্মসাং করে, এখানে সে সমস্তে আল্লাহ তা'আলা  
মু'মিনদেরকে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে, তারা যেন ইয়াহুদীদের প্রতারণায় না  
পড়ে। তাদের মধ্যে কেহ কেহ অবশ্যই বিশ্বস্ত রয়েছে, কিন্তু কেহ কেহ বড়ই  
আত্মসাংকারী। তাদের মধ্যে কেহ কেহ এমন বিশ্বস্ত যে, তার কাছে রাশি রাশি  
সম্পদ রাখলেও সে যেমনভাবে দেয়া হয়েছিল তেমনভাবেই প্রত্যর্পণ করবে।  
কিন্তু কেহ কেহ এত বড় আত্মসাংকারী যে, তার নিকট শুধুমাত্র একটি 'দীনার'  
গচ্ছিত রাখলেও সে তা ফিরিয়ে দিবেন। তবে যদি মাঝে মাঝে তাগাদা দেয়া

হয় তাহলে হয়তো ফিরিয়ে দিবে, নচেৎ একেবারে হজম করে নিবে। সে যখন একটা দীনারেরও লোভ সামলাতে পারলনা তখন বেশি সম্পদ তার নিকট গচ্ছিত রাখলে কি অবস্থা হতে পারে তা সহজেই অনুমেয়। **فَطَارْ** শব্দটির পূর্ণ তাফসীর সূরার প্রথমেই বর্ণিত হয়েছে। আর দীনারের অর্থতো সর্বজন বিদিত।

আহলে কিতাবের ভুল ধারণা এই ছিল যে, অশিক্ষিতদের ধন-সম্পদ আত্মার করলে কোন দোষ নেই, ওটা তাদের জন্য বৈধ। তাদের এ বদ ধারণা খণ্ডন করতে গিয়ে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন যে, তারা আল্লাহর উপর মিথ্যা আরোপ করে। কেননা ওটা যে তাদের জন্য বৈধ নয় তা তারাও জানে। আবদুর রায়্যাক (রহঃ) বর্ণনা করেছেন, **شَاهِيْ** ইব্ন ইয়াজিদ (রহঃ) বলেন যে, এক ব্যক্তি ইব্ন আব্বাসকে (রাঃ) ফাতওয়া জিজ্ঞেস করেন : ‘জিহাদের অবস্থায় কখনও কখনও আমরা জিম্মী কাফিরদের মুরগী, ছাগল ইত্যাদি পেয়ে থাকি এবং মনে করি যে, ঐগুলো গ্রহণ করায় কোন দোষ নেই (এতে আপনার মত কি?)।’ তিনি বলেন : ‘কিতাবধারীরাও ঠিক এ কথাই বলত, **لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَّيْنِ سَبِيلٌ** মূর্খদের সম্পদ গ্রহণে কোন দোষ নেই। জেনে রেখ যে, যখন তারা জিয়িয়া কর প্রদান করবে তখন তাদের কোন সম্পদ তোমাদের জন্য বৈধ হবেনা। তবে যদি তারা খুশি মনে দেয় তা অন্য কথা।’ (তাফসীর আবদুর রায়্যাক ১/১২৩) অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

**بَلِّيْ** ‘কিন্তু যে ব্যক্তি স্বীয় অঙ্গীকার পূরা করে এবং আল্লাহকে ভয় করে, আর আহলে কিতাব হয়েও স্বীয় ধর্মগ্রন্থের হিদায়াত অনুযায়ী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপরও বিশ্বাস স্থাপন করে, যে অঙ্গীকার সমস্ত নাবীর (আঃ) নিকট হতে নেয়া হয়েছিল এবং যে অঙ্গীকার প্রতিপালনের দায়িত্ব তাঁদের উস্মাতগণের উপরও রয়েছে, অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার অবৈধকৃত জিনিস হতে দূরে থাকে, তাঁর শারীয়াতের অনুসরণ করে এবং নাবীগণের (আঃ) নেতা শেষ নাবী মুহাম্মাদ মোস্ত ফা সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পূর্ণ আনুগত্য স্বীকার করে, নিশ্চয়ই সেই মুত্তাকীদেরকে আল্লাহ ভালবাসেন।

৭৭। নিশ্চয়ই যারা আল্লাহর  
প্রতি অঙ্গীকার ও স্বীয় শপথ

৭৭. إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ

সামান্য মূল্যে বিক্রি করে,  
পরলোকে তাদের কোনই  
অংশ নেই এবং উত্থান দিলে  
আল্লাহ তাদের সাথে কথা  
বলবেননা এবং তাদের প্রতি  
দৃষ্টিপাতও করবেননা এবং  
পরিশুল্কও করবেননা। তাদের  
জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি  
রয়েছে।

اللَّهُ وَأَيْمَنِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
أُولَئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي  
آخِرَةٍ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا  
يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا  
يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

### আল্লাহর সাথে কৃত ওয়াদা ভঙ্গকারীর জন্য পরকালে কিছুই নেই

গ্রন্থাধারীদের মধ্যে যারা আল্লাহর অঙ্গীকারের কোন ধার ধারেনা, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুসরণ করেনা, তাঁর গুণবলীর কথা জনগণের সামনে প্রকাশ করেনা, তাঁর সম্পর্কে কিছুই বর্ণনা করেনা এবং যিথ্যা শপথ করে থাকে আর এসব জন্ময় কাজের বিনিময়ে এ নশ্বর জগতে কিছু উপকার লাভ করে, তাদের জন্য পরকালে কোন অংশ নেই। আল্লাহ তা‘আলা তাদের সাথে কথা বলবেননা এবং তাদের প্রতি করণার দৃষ্টিতে তাকাবেননা। তাদেরকে তিনি পাপ হতে পবিত্রও করবেননা, বরং তাদেরকে জাহানামে প্রবেশ করিয়ে দেয়ার নির্দেশ দিবেন। সেখানে তারা বেদনাদায়ক শাস্তি ভোগ করতে থাকবে। এ আয়াত সম্পর্কে বহু হাদীসও রয়েছে। ঐগুলির মধ্যে কয়েকটি হাদীস এখানে বর্ণনা করা হচ্ছে :

(১) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তিনি প্রকারের লোক রয়েছে যাদের সঙ্গে আল্লাহ তা‘আলা না কথা বলবেন, না তাদের দিকে করণার দৃষ্টিতে তাকাবেন, আর না তাদেরকে পবিত্র করবেন।’ এ কথা শুনে আবু যার (রাঃ) বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এ লোকগুলো কারাব? এরা তো বড় ক্ষতির মধ্যে রয়েছে।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তিনবার এ কথাই বলেন। অতঃপর তিনি উত্তর দেন : (১) যে ব্যক্তি পায়ের গিটের নীচে কাপড় ঝুলিয়ে

দেয়, (২) মিথ্যা শপথ করে যে নিজের পণ্য বিক্রি করে এবং (৩) দান করার পরে যে তা প্রকাশ করে।' (আহমাদ ৫/১৪৮, মুসলিম ১/১০২, আবু দাউদ ৪/৩৪৬, তিরমিয়ী ৪/১০৮, নাসাঈ ৭/২৪৫, ইবন মাজাহ ২/৭৪৪)

(২) মুসলিম আহমাদে রয়েছে যে, কিন্দাহ গোত্রের ইমরাল কায়েস নামের এক লোকের সঙ্গে হায়রে মাউতের একটি লোকের জমি নিয়ে বিবাদ ছিল। এটা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে পেশ করা হলে তিনি বলেন : 'হায়রামী ব্যক্তি প্রমাণ উপস্থিত করুক।' তার নিকট কোন প্রমাণ ছিলনা। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : 'কিন্দাহ ব্যক্তি শপথ নিক।' তখন হায়রামী লোকটি বলে : 'আপনি যখন তার শপথের উপরেই ফাইসালা করলেন তখন কা'বার প্রভুর শপথ করে আমি বলতে পারি যে, সে আমার জমি নিয়ে নিবে।' রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : 'যে ব্যক্তি মিথ্যা শপথ করে কারও সম্পদ নিজের করে নিবে সে যখন আল্লাহ তা'আলার সাথে সাক্ষাৎ করবে তখন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা তার প্রতি রাগান্বিত হবেন।' অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতটি পাঠ করেন। তখন ইমরাল কায়েস বলে : 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! যদি কেহ তার দাবী ছেড়ে দেয় তাহলে সে কি ধরনের প্রতিদান পাবে?' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : 'জান্নাত।' সে বলে : 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনি সাক্ষী থাকুন যে, আমি তাকে সমস্ত ভূমি ছেড়ে দিলাম।' (আহমাদ ৪/১৯১, নাসাঈ ৩/৪৮৬)

(৩) ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যে ব্যক্তি কারও সম্পদ ছিনিয়ে নেয়ার উদ্দেশ্যে মিথ্যা শপথ করে, সে যখন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার সাথে সাক্ষাৎ করবে তখন আল্লাহ তা'আলা তাঁর প্রতি অত্যন্ত ক্রেতান্বিত হবেন।' আশ্রাম (রাঃ) বলেন : আল্লাহর শপথ! এটা আমারই সম্বন্ধে। আমার ও একজন ইয়াহুদীর মধ্যে ভাগে এক খণ্ড ভূমি ছিল। সে আমার অংশ অস্বীকার করে বসে। আমি ঘটনাটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট বর্ণনা করি। তিনি আমাকে বললেন : 'তোমার নিকট কোন প্রমাণ আছে কি?' আমি বললাম : না। তিনি ইয়াহুদীকে শপথ করতে বলেন। আমি বললাম : হে আল্লাহর রাসূল! এ ব্যক্তি শপথ করে আমার সম্পদ নিয়ে যাবে। তখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত অবতীর্ণ করেন। (আহমাদ ১/৩৭৯, ফাতহল বারী ৫/৩৩৬, মুসলিম ১/১২২)

(৪) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তিন ব্যক্তির সঙ্গে মহান আল্লাহ কিয়ামাতের দিন কথা বলবেননা, তাদের দিকে তাকাবেননা এবং তাদেরকে পবিত্র করবেননা’, আর তাদের জন্য রয়েছে বেদনাদায়ক শাস্তি। (১) প্রথম ঐ ব্যক্তি যার নিকট প্রয়োজনের অতিরিক্ত পানি রয়েছে কিন্তু কোন মুসাফিরকে সে তা প্রদান করেনা। (২) দ্বিতীয় ঐ ব্যক্তি যে আসরের পরে মিথ্যা শপথ করে স্বীয় সম্পদ বিক্রি করে। (৩) তৃতীয় ঐ ব্যক্তি যে মুসলিম শাসকের হাতে বাইআত গ্রহণ করে, অতঃপর যদি শাসক তাকে সম্পদ প্রদান করেন তাহলে সে বাইআত পূরা করে এবং সম্পদ না দিলে তা পূরা করেন।’ (আহমাদ ২/৪৮০, আবু দাউদ ৩/৭৪৯, তিরমিয়ী ৫/২১৮) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এটিকে হাসান সহীহ বলেছেন।

৭৮। আর তাদের মধ্যে  
নিচয়ই একুপ একদল আছে  
যারা কুঞ্জিত ভাষায় এহ  
আবৃত্তি করে, যেন তোমরা  
ওটাকে গ্রহের অংশ মনে কর,  
অথচ ওটা গ্রহের অংশ নয়;  
এবং তারা বলে যে, এটা  
আল্লাহর নিকট হতে সমাগত,  
অথচ ওটা আল্লাহর নিকট  
হতে নয়, এবং তারা আল্লাহ  
সম্মুখে মিথ্যা বলে এবং তারাও  
তা অবগত আছে।

٧٨. وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُوْدَنَ  
أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَبِ لِتَحْسِبُوهُ  
مِنَ الْكِتَبِ وَمَا هُوَ مِنْ  
الْكِتَبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ

### ইয়াহুদীরা আল্লাহর বাণীর পরিবর্তন করেছে

এখানেও ঐ অভিশপ্ত ইয়াহুদীদেরই বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, তাদের মধ্যে একটি দল এমনও রয়েছে যারা আল্লাহ তা‘আলার কথাকে স্বীয় স্থান হতে সরিয়ে দেয়, তাঁর গ্রহের মধ্যে পরিবর্তন করে এবং প্রকৃত অর্থ ও সঠিক ভাবার্থ বিকৃত করে। আর এর মাধ্যমে তারা মূর্খদেরকে এই চক্রে ফেলে দেয় যে,

এটাই আল্লাহর কিতাব। আবার তারা ওটাকে আল্লাহর কিতাবের নাম দিয়ে পাঠ করে তাদের বিশ্বাসকে আরও সুদৃঢ় করে। **وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ** তারা জেনে শুনে এভাবে আল্লাহ সম্বন্ধে মিথ্যা বলে। এখানে ভাষাকে বক্র বা কুণ্ডিত করার অর্থ হচ্ছে পরিবর্তন করে দেয়া। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৩৬১)

সহীহ বুখারীতে ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, ঐ লোকগুলি আল্লাহর বাণীর পরিবর্তন করে দিত এবং সরিয়ে দিত। সৃষ্টজীবের মধ্যে এমন কেহ নেই যে আল্লাহ তা'আলার কিতাবের কোন শব্দ পরিবর্তন করতে পারে। ঐ লোকগুলো অর্থ পরিবর্তন করত এবং বাজে ব্যাখ্যা করত। অহাৰ ইব্ন মুনাববাহ (রহঃ) বলেন যে, তাওরাত ও ইঞ্জিল ঐ রূপই রয়েছে, যেরূপ আল্লাহ তা'আলা ওগুলি অবতীর্ণ করেছেন। ওগুলির একটি অক্ষরও পরিবর্তিত হয়নি। কিন্তু ঐ লোকেরা অর্থের পরিবর্তন, মনগড়া ব্যাখ্যা করে জনগণকে পথভঙ্গ করত। তারা নিজেদের পক্ষ হতে সে পুন্তকগুলো লিখত এবং আল্লাহ তা'আলার কিতাব বলে প্রচার করত, ওগুলো দ্বারাও লোকদেরকে বিপথে চালিত করত। অর্থ ওগুলো আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার পক্ষ হতে ছিলনা। কিন্তু আল্লাহ তা'আলার প্রকৃত কিতাবগুলি রক্ষিতই রয়েছে, ঐগুলি কখনও পরিবর্তিত হবেনা। (ইব্ন আবী হাতিম) অহাবের (রহঃ) এ ঘোষণার ভাবার্থ যদি এই হয় যে, তাদের নিকট এখন যে গ্রন্থসমূহ রয়েছে তাহলে তো আমরা নিঃসন্দেহে বলতে পারি যে, ওগুলো পরিবর্তিত হয়েছে এবং ওগুলো হ্রাস/বৃদ্ধি করা হতে মোটেই পবিত্র নয়। অতঃপর বিভিন্ন ভাষায় অনুদিত হয়ে যেগুলো আমাদের হাতে এসেছে ওগুলো তো খুবই জটিপূর্ণ এবং এগুলোর মধ্যে খুবই বাড়াবাঢ়ি আছে ও মূল কিতাব হতে বহু ঘাটিতও রয়েছে। তাছাড়া ওগুলোর মধ্যে স্পষ্ট সন্দেহ ও প্রকাশ্য জুটি বিদ্যমান। আর যদি অহাবের (রহঃ) ঘোষণার ভাবার্থ হয় আল্লাহ তা'আলার কিতাব, অর্থাৎ যা প্রকৃতপক্ষেই আল্লাহর কিতাব, তাহলে তা নিঃসন্দেহে রক্ষিত রয়েছে। ওর মধ্যে হ্রাস বৃদ্ধি সম্ভবই নয়।

৭৯। এটা কোন মানুষের  
পক্ষে উপযোগী নয় যে,  
আল্লাহ যাকে গ্রন্থ, বিজ্ঞান ও  
নারুওয়াত দান করেন,  
অতঃপর সে মানবমন্ত্রীর

**٧٩. مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ  
الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ**

মধ্যে বলে - তোমরা আল্লাহকে পরিত্যাগ করে আমার উপাসক হও; বরং বলবে : রবের ইবাদাতকারী হও - কারণ তোমরাই কুরআন শিক্ষা দান কর এবং ওটা পাঠ করে থাক।

يَقُولَ لِلنَّاسِ كُوْنُوا عِبَادًا لِّي  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِكِنْ كُوْنُوا  
رَبَّنِيْشَنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ  
الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ

৮০। আর তিনি আদেশ করেননা যে, তোমরা মালাক/ফেরেশতা ও নাবীগণকে রাবু রূপে গ্রহণ কর; তোমরা আত্মসমর্পণকারী হওয়ার পর তিনি কি তোমাদেরকে কুফরীতে ফিরে যাবার আদেশ করবেন?

٨٠. وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخَذُوا  
الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيْشَنَ أَرْبَابًا  
أَيَّامُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ

## কোন নাবীই তাঁকে কিংবা অন্য কেহকে আল্লাহর পরিবর্তে ইবাদাত করতে বলেননি

বলা হয়েছে, ‘কোন মানুষের জন্য বাঞ্ছনীয় নয় যে, ধর্মীয় গ্রস্ত, নাবুওয়াত এবং জ্ঞান-বিজ্ঞান লাভের পর সে মানুষকে স্বীয় ইবাদাতের জন্য আহ্বান করে।’ এত বড় বড় নাবী যাঁদেরকে এত বেশি শ্রেষ্ঠত্ব ও সম্মান দান করা হয়েছে, তাঁদেরকেই যখন মানুষের ইবাদাত গ্রহণের মর্যাদা দেয়া হয়নি তখন অন্য লোক কোন মুখে মানুষকে নিজের ইবাদাতের জন্য আহ্বান করতে পারে? এখানে এটা বলার কারণ এই যে, ইয়াভুদী ও খৃষ্টানরা পরম্পরের মধ্যেই একে অপরের ইবাদাত করত। পরিত্র কুরআনই তার সাক্ষী। ইরশাদ হচ্ছে :

أَتَخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

তারা আল্লাহকে ছেড়ে নিজেদের পতিত ও ধর্ম যাজকদেরকে রাবু বানিয়ে নিয়েছে। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৩১) মুসনাদ আহমাদ ও জামেউত্ তিরমিয়ীর এ

হাদীসও আছে যে, আদী ইব্ন হাতিম (রাঃ) রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে আরয় করেন যে, তারা তো তাদের পূজা করতনা। তখন তিনি বলেন : 'কেন নয়? তারা তাদের উপর হারামকে হালাল করত এবং হালালকে হারাম করত এবং লোকেরা ওদের কথা মেনে চলত। এটাই ছিল তাদের ইবাদাত।' সুতরাং মূর্খ দরবেশ এবং নির্বোধ আলেমরা এ ধর্মকের অন্তর্ভুক্ত। রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং তাঁর অনুসারী আলেমগণ এটা হতে সম্পূর্ণ পৃথক। কেননা তাঁরা তো শুধুমাত্র আল্লাহ তা'আলার আদেশ ও নিষেধ এবং তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের কথাই প্রচার করে থাকেন এবং ঐ সব কাজ হতে মানুষকে বিরত রাখেন যেসব কাজ হতে নাবীগণ (আঃ) বিরত রাখতেন। নাবীগণ তো হচ্ছেন স্ট্রাং ও স্ট্রিং মাঝে দৃত স্বরূপ। তাঁরা তাঁদের প্রেরণের উদ্দেশের কার্যাবলী সঠিকভাবে সম্পাদন করেন এবং আল্লাহ তা'আলার আমানাত অত্যন্ত সতর্কতার সাথে তাঁর বান্দাদের নিকট পৌছে থাকেন। রাসূলদের সুপথ প্রদর্শন হচ্ছে মানুষকে তার প্রভুর ইবাদাতকারী বানিয়ে দেয়া। এর মাধ্যমে তারা জ্ঞানী, বুদ্ধিমান, মুত্তাকী এবং সাওয়াবকারী হয়ে যায়। যাহাক (রহঃ) বলেন, 'কুরআনুল কারীম শিক্ষাকারীদের উপর এ দাবী রয়েছে যে, তারা যেন বিবেচক হয়। অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَخْذِلُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا

যে, তোমরা আল্লাহ ছাড়া অন্য কারও ইবাদাত কর, সে আল্লাহ তা'আলার প্রেরিত রাসূলই হোক বা তাঁর নৈকট্য লাভকারী মালাকই হোক। এ কথা ঐ ব্যক্তিই বলতে পারে যে আল্লাহ ছাড়া অন্যের ইবাদাতের দিকে আহ্বান করে। আর যে ব্যক্তি এ কাজ করে সে কুফরী করে এবং কুফরী করা নাবীগণের (আঃ) কাজ নয়। তাদের কাজ তো হচ্ছে ঈমানের দিকে দাঁওয়াত দেয়া। আর ঈমান হচ্ছে একক আল্লাহর ইবাদাত করার নাম। নাবীগণের কঠে এ শব্দই উচ্চারিত হয়। যেমন কুরআন মাজীদে ঘোষণা করা হয়েছে :

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَنَا فَاعْبُدُونِ

আমি তোমার পূর্বে এমন কোন রাসূল প্রেরণ করিনি তার প্রতি 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' এই অহী ব্যতীত; সুতরাং তোমরা আমারই ইবাদাত কর। (সূরা আন্সুয়া, ২১ : ২৫) অন্য জায়গায় ঘোষণা করা হয়েছে :

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِّي أَعْبُدُوا إِلَهَهُ وَأَجْتَبَنُّوَا الظُّلْفُوتَ

আল্লাহর ইবাদাত করার ও তাগুতকে বর্জন করার নির্দেশ দেয়ার জন্য আমি তো প্রত্যেক জাতির মধ্যেই রাসূল পাঠিয়েছি। (সূরা নাহল, ১৬ : ৩৬) অন্য স্থানে ইরশাদ হচ্ছে :

وَسْأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الْرَّحْمَنِ إِلَهَهَا

يُعْبَدُونَ

তোমার পূর্বে আমি যে সব রাসূল প্রেরণ করেছিলাম তাদেরকে তুমি জিজ্ঞেস কর, আমি কি দয়াময় আল্লাহ ব্যতীত কোন উপাস্য স্থির করেছিলাম যার ইবাদাত করা যায়? (সূরা যুখরুফ, ৪৩ : ৪৫) মালাইকার পক্ষ হতে আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিচ্ছেন :

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنَّهُ إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهُ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ

نَجْزِي الظَّالِمِينَ

তাদের মধ্যে যে বলবে : আমিই মাঝুদ তিনি ব্যতীত, তাকে আমি প্রতিফল দিব জাহান্নাম, এভাবেই আমি যালিমদেরকে প্রতিফল দিয়ে থাকি। (সূরা আমিয়া, ২১ : ২৯)

৮১। এবং আল্লাহ যখন নাবীগণের অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিলেন, তোমাদেরকে গ্রহ ও বিজ্ঞান হতে দান করার পর তোমাদের সঙ্গে যা আছে তার সত্যতা প্রত্যায়নকারী একজন রাসূল আগমন করবে, তখন তোমরা অবশ্যই তার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করবে এবং তার সাহায্যকারী হবে; তিনি আরও

. ৮১. وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيشَاقَ الْنَّبِيِّينَ لَمَّا ءاتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ

বলেছিলেন : তোমরা কি এতে স্বীকৃত হলে এবং প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করলে ? তারা বলেছিল, আমরা স্বীকার করলাম । তিনি বললেন : তাহলে তোমরা সাক্ষী থেক এবং আমিও তোমাদের সাথে সাক্ষীগণের অন্তর্ভুক্ত রইলাম ।

৮২। অতঃপর এর পরে যারা ফিরে যাবে তারাই দুক্ষার্যকারী ।

قَالَ إِأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى  
دَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا  
قَالَ فَآشْهَدُوا وَإِنَّا مَعْكُمْ مِّنَ  
الشَّاهِدِينَ

٨٢. فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ

### সমস্ত নাবীগণই রাসূল মুহাম্মাদের (সা) প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করার ওয়াদা করেছিলেন

এখানে বর্ণনা দেয়া হচ্ছে : **إِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيشَاقَ الْبَيِّنَ لِمَا آتَيْتُكُمْ مِّنْ**

এখানে বর্ণনা দেয়া হচ্ছে : ‘তোমরা কি এটা স্বীকার করলে এবং আমার সাথে দৃঢ়ভাবে অঙ্গীকার করলে?’ তাঁরা তখন বললেন : ‘আমরা স্বীকার করলাম ।’ তখন আল্লাহ তা‘আলা বললেন : ‘তোমরা সাক্ষী থাক এবং আমিও সাক্ষী থাকলাম । অতঃপর যে কেহ এই অঙ্গীকার হতে ফিরে যাবে সে নিশ্চিতরূপে দুক্ষার্যকারী ।’ (ইব্ন আবী হাতিম ২/২৭৩)

আলী ইব্ন আবু তালিব (রাঃ) এবং আবদুল্লাহ ইব্ন আকবাস (রাঃ) বলেন, আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক নাবী থেকে এ প্রতিশ্রুতি নিয়েছিলেন যে, তাদের জামানায় যদি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আগমন করেন তাহলে তাঁরা তাঁকে সমর্থন করবেন ও মেনে চলবেন। (তাবারী ৬/৫৫৫) তাউস (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) বলেন : 'আল্লাহ তা'আলা নাবীগণের (আঃ) নিকট অঙ্গীকার নেন যে, তাঁরা যেন একে অপরের সত্যতা প্রতিপাদন করেন।' কেহ যেন এটা মনে না করেন যে, এ তাফসীর উপরের তাফসীরের বিপরীত, বরং এটা ওরই পৃষ্ঠপোষক।

সুতরাং সাব্যস্ত হল যে, আমাদের রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম নাবীগণের (আঃ) সমাঞ্চকারী এবং সবচেয়ে বড় ইমাম। যে কোন যুগে তিনি নাবী হয়ে এলে তাঁর আনুগত্য স্বীকার করা সবারই জন্য অবশ্য কর্তব্য হত। আর সেই যুগের সমস্ত নাবীর (আঃ) আনুগত্যের উপর তাঁর আনুগত্য অঞ্গণ্য হত। এ কারণেই মিরাজের রাতে বাইতুল মুকাদ্দাসে তাঁকেই সমস্ত নাবীর (আঃ) ইমাম নিযুক্ত করা হয়েছিল। অনুরূপভাবে হাশরের মাঠেও আল্লাহ তা'আলার নিকট একমাত্র সুপারিশকারী তিনিই হবেন। এটাই ঐ 'মাকাম-ই মাহমুদ' যা তিনি ছাড়া আর কারও জন্য উপযুক্ত নয়। (দেখুন ১৭ : ২৯) সমস্ত নাবী এবং প্রত্যেক রাসূল সৌদিন এ কাজ হতে মুখ ফিরিয়ে নিবেন। অবশেষে তিনিই বিশেষভাবে এ স্থানে দণ্ডয়মান হবেন। কিয়ামাত পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা সদা-সর্বদার জন্য তাঁর উপর দুর্জন ও সালাম বর্ষণ করুন। আমীন।

৮৩। তবে কি তারা আল্লাহর ধর্ম ব্যতীত অন্য কিছু কামনা করে? অথচ নভোমঙ্গল ও ভূমঙ্গলে যা কিছু আছে - ইচ্ছা ও অনিচ্ছাক্রমে সবাই তাঁর উদ্দেশে আত্মসমর্পণ করেছে এবং তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তিত হবে।

أَفَغَيِّرُ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ  
وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا  
وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

৮৪। তুমি বল : আমরা  
আল্লাহর প্রতি এবং যা  
আমাদের প্রতি অবতীর্ণ হয়েছে  
এবং ইবরাহীম, ইসমাইল,  
ইসহাক, ইয়াকুব ও তাদের  
বংশধরগণের প্রতি অবতীর্ণ  
হয়েছে এবং যা মূসা, ঝিসা ও  
অন্যান্য নারীগণকে তাদের  
রাবুর কর্তৃক প্রদত্ত হয়েছে  
তৎপ্রতি বিশ্বাস স্থাপন  
করলাম, আমরা তাদের মধ্যে  
কেহকেও পার্থক্য জ্ঞান করিনা  
এবং আমরা তাঁরই প্রতি  
আত্মসমর্পণকারী ।

٨٤. قُلْ إِنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ  
عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ  
وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ  
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ  
لَهُوَ مُسْلِمُونَ

৮৫। আর যে কেহ ইসলাম  
ব্যতীত অন্য ধর্ম অন্বেষণ করে  
তা কখনই তার নিকট হতে  
গৃহীত হবেনা এবং পরলোকে  
সে ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত  
হবে ।

٨٥. وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ  
دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي  
الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ

### ইসলামই হল আল্লাহর একমাত্র মনোনীত ধর্ম

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় গ্রন্থ ও রাসূলদের মাধ্যমে যে সত্য ধর্ম অবতীর্ণ  
করেছেন অর্থাৎ শুধুমাত্র এক ও অদ্বিতীয় আল্লাহরই ইবাদাত করা, এছাড়া যদি  
কোন ব্যক্তি অন্য ধর্ম অনুসন্ধান করে তাহলে তা কখনই গৃহীত হবেনা । এ কথাই  
এখানে বলা হয়েছে । অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
আকাশ ও পৃথিবীর যাবতীয় বস্তু  
খুশি মনেই হোক অথবা অসন্তুষ্ট চিন্তেই হোক, তাঁর বাধ্য রয়েছে। যেমন আল্লাহ  
তা'আলা বলেন :

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَّلَهُمْ بِالْغُدُوِّ  
وَالآصَالِ ﴿١﴾

আল্লাহর প্রতি সাজদাবনত হয় আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে যা কিছু আছে,  
ইচ্ছায় অথবা অনিচ্ছায়। (সূরা রাদ, ১৩ : ১৫) (সাজদাহর আয়াত)

অন্য জায়গায় রয়েছে :

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّأُ ظِلَّلَهُ عَنِ الْيَمِينِ  
وَالشَّمَاءِ إِلَيْهِ سُجَّدًا لَّهُ وَهُمْ دَخِرُونَ. وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مِنْ ذَبَابٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبِرُونَ. تَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ  
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ﴿٢﴾

তারা কি লক্ষ্য করেনা আল্লাহর সৃষ্টি বস্তুর প্রতি, যার ছায়া ডানে ও বামে ঢলে  
পড়ে আল্লাহর প্রতি সাজদায় নত হয়? আল্লাহকেই সাজদা করে যা কিছু সৃষ্টি  
রয়েছে আকাশমণ্ডলীতে এবং পৃথিবীতে এবং মালাইকা/ফেরেশতাগণও; তারা  
অহংকার করেন। তারা ভয় করে, তাদের উপর পরাক্রমশালী তাদের রাবকে  
এবং তাদেরকে যা আদেশ করা হয় তারা তা পালন করে। (সূরা নাহল, ১৬ :  
৪৮-৫০) সুতরাং মুমিনদের ভিতর ও বাহির দুটিই আল্লাহ তা'আলার অনুগত ও  
বাধ্য হয়ে থাকে। আর কাফিরেরাও তাঁর মুঠোর মধ্যে রয়েছে এবং বাধ্য হয়ে  
তাঁর সামনে নত হয়ে আছে। সর্বদিক দিয়েই তারা আল্লাহ তা'আলার ক্ষমতা ও  
ইচ্ছার অধীনে রয়েছে। কোন কিছুই তাঁর প্রতাপ ও ক্ষমতার বাইরে নেই।

মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি নিম্নের আয়াতটির মত :

وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُوا إِنَّ اللَّهَ

তুমি যদি তাদেরকে জিজ্ঞেস কর : আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী কে সৃষ্টি  
করেছেন? তারা অবশ্যই বলবে : আল্লাহ! (সূরা যুমার, ৩৯ : ৩৮) (তাবারী

৬/৫৬৫) ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, এর দ্বারা ঐ প্রথম দিন বুরানো হয়েছে যেদিন তাদের সবারই নিকট হতে অস্তীকার নেয়া হয়েছিল।

‘সবাই তাঁর নিকট প্রত্যাবর্তিত হবে’ অর্থাৎ কিয়ামাতের দিন সকলকেই আল্লাহ তা‘আলা তাদের কাজের পূর্ণ প্রতিদান প্রদান করবেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

... فُلْ آمَنًا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا ...

তোমরা বল, আমরা আল্লাহর উপর, কুরআনুল হাকীমের উপর, ইবরাহীম, ইসমাইল, ইসহাক ও ইয়াকুবের উপর যে পুস্তিকাসমূহ ও অহী অবতীর্ণ হয়েছিল ঐগুলির উপর, আর তাঁদের সন্তানদের উপর যা অবতীর্ণ হয়েছিল তার উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছি।

شَدِّئِرَ الْأَسْبَاطُ শদ্দের ভাবার্থ হচ্ছে বানী ইসরাইলের গোত্র যারা ইয়াকুবের (আঃ) বৎশোন্তুত ছিল। এরা ছিল ইয়াকুবের বারোটি পুত্রের সন্তান। মূসাকে (আঃ) দেয়া হয়েছিল তাওরাত এবং ঈসাকে (আঃ) দেয়া হয়েছিল ইঞ্জীল। আরও যত নাবী (আঃ) স্বীয় প্রভুর নিকট হতে যা কিছু এনেছেন ঐগুলির উপরও আমাদের বিশ্বাস রয়েছে। আমরা তাদের মধ্যে কোন পার্থক্য আনয়ন করিনা। অর্থাৎ কেহকে মানব এবং কেহকে মানবনা, এ কাজ আমরা করিনা, বরং সকলের উপরেই আমাদের ঈমান রয়েছে, আমরা আল্লাহ তা‘আলার অনুগত। সুতরাং এ উম্মাতের মু’মিনগণ সমস্ত নাবী (আঃ) ও গ্রন্থ মেনে থাকে। তারা কোন নাবীকে অস্তীকার করেনা এবং তারা প্রত্যেক নাবীর সত্যতা প্রতিপাদনকারী। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন :

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

আল্লাহর দীন-ই ইসলাম ছাড়া অন্য ধর্মের অনুসন্ধানে যে লেগে থাকে তা কখনও গৃহীত হবেনা এবং সে পরকালে ক্ষতির মধ্যে পতিত হবে। যেমন সহীহ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি এমন কাজ করে যা আমার নির্দেশ বহির্ভূত, তা প্রত্যাখ্যাত।’ (ফাতুহল বারী ৫/৩৫৫)

৮৬। কিরণে আল্লাহ সেই  
সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন  
করবেন যারা বিশ্বাস  
স্থাপনের পর, রাসূলের  
সত্যতা বিষয়ে সাক্ষ্যদানের

. ৮৬

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا

পর এবং তাদের নিকট  
প্রকাশ্য নির্দেশনসমূহ আসার  
পরও অবিশ্বাসী হয়েছে?  
আর আল্লাহ অত্যাচারী  
সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন  
করেননা।

أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمْ أَلَيْبِنَتُ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ

৮৭। ওরাই - যাদের  
প্রতিফল এই যে, নিচয়ই  
তাদের উপর আল্লাহর, তাঁর  
মালাক/ফেরেশতার এবং  
সমস্ত মানবের অভিসম্পাত।

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ  
لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ  
أَجْمَعِينَ

৮৮। তারা তন্মধ্যে সদা  
অবস্থান করবে, তাদের উপর  
হতে শান্তি প্রশংসিত হবেনা  
এবং তাদেরকে বিরাম দেয়া  
হবেনা।

خَلِدِينَ فِيهَا لَا تُخْفَفُ  
عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

৮৯। কিন্তু যারা এরপর  
ক্ষমা প্রার্থনা করে ও  
সংশোধিত হয়, তাহলে  
নিচয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল,  
করণাময়।

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ  
ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ

**ঈমান আনার পর আবার যারা কাফির হয় তারা তাওবাহ করে  
ঈমান না আনা পর্যন্ত আল্লাহ তাদের ক্ষমা করবেননা**

আবদুল্লাহ ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, একজন আনসারী ধর্ম ত্যাগী হয়ে  
মুশরিকদের সাথে মিলিত হয়। অতঃপর যে অনুশোচনা করে স্বগোত্রীয় লোকের

মাধ্যমে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করে যে, পুনরায় তার তাওবাহ গৃহীত হবে কিনা? তখন **كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ**

**إِيمَانَهُمْ** কিরণে আল্লাহ সেই সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন করবেন যারা বিশ্বাস স্থাপনের পরও অবিশ্বাসী হয়েছে? এ আয়াত অবর্তীর্ণ হয়। তখন তার গোত্রের লোকেরা তাকে বলে পাঠায় এবং সে তাওবাহ করে নতুনভাবে মুসলিম হয়ে হাফির হয়। (তাবারী ৬/৫৭২, নাসাই ৬/৩১১, হাকিম ৪/৩৬৬, ইব্রন হিবান ৬/৩২৩)

ইমাম হাকিম (রহঃ) এ ইসনাদকে সহীহ বলেছেন। **بَيِّنَاتٌ** শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সত্যতার উপর দলীল প্রমাণাদি সম্পূর্ণরূপে প্রকাশিত হওয়া। অতএব যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সত্যতা স্বীকার করেছে, দলীল প্রমাণাদি স্বচক্ষে দেখেছে, অতঃপর শির্কের অন্ধকারে ঢাকা পড়েছে, তারা সুপথ প্রাণ্ডির যোগ্য নয়। কেননা চক্ষু থাকা সত্ত্বেও অন্ধত্বকে তারা পছন্দ করেছে। অবিবেচক লোকদেরকে আল্লাহ তা‘আলা সুপথ প্রদর্শন করেননা।

**أُولَئِكَ جَزَآءُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ**  
তাদের উপর আল্লাহও অভিশাপ দেন এবং তাঁর সৃষ্টজীবও তাদের প্রতি অভিশাপ দিয়ে থাকে। এ অভিশাপ হচ্ছে চিরস্থায়ী অভিশাপ। স্বল্প সময়ের জন্যও তাদের শান্তি না হালকা করা হবে, আর না বন্ধ করা হবে। তারপর মহান আল্লাহ স্বীয় করণ্ণা ও ক্ষমার কথা বর্ণনা করেছেন যে, এ জগন্য পাপ কাজের পরেও যদি কেহ তাঁর দিকে প্রত্যাবর্তিত হয় এবং সংশোধিত হয়ে যায় তাহলে তিনি তাকে ক্ষমা করে দিবেন।

৯০। নিচয়ই যারা বিশ্বাস স্থাপনের পর অবিশ্বাসী হয়েছে, অতঃপর অবিশ্বাস পরিবর্ধিত করেছে - তাদের ক্ষমা প্রার্থনা কখনই পরিগৃহীত হবেনা এবং তারাই পথভ্রান্ত।

**۹۰. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ آزْدَادُوا كُفَرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ**

৯১। নিশ্চয়ই যারা অবিশ্বাস  
করেছে ও অবিশ্বাসী অবস্থায়  
মৃত্যু বরণ করেছে তাদের  
মৃত্যির বিনিময়ে যদি  
পৃথিবীপূর্ণ স্বর্ণ দেয়া হয়  
তবুও কক্ষনো তা গ্রহণ করা  
হবেনা। ওদেরই জন্য  
যন্ত্রগাদায়ক শান্তি রয়েছে  
এবং ওদের জন্য কোনই  
সাহায্যকারী নেই।

٩١. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوْا  
وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ  
أَحَدٍ هُمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبَا  
وَلَوْ أَفْتَدَى بِهِمْ أُولَئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَصِيرٍ

### কাফিরের মৃত্যুর পর তার তাওবাহ কিংবা কিয়ামাত দিবসে তার কোন বিনিময় গ্রহণ করা হবেনা

বিশ্বাস স্থাপনের পর অবিশ্বাসকারী এবং ঐ অবিশ্বাসের অবস্থায়ই  
মৃত্যুবরণকারীদেরকে এখানে আল্লাহ তা'আলা ভয় প্রদর্শন করেছেন। বলা হচ্ছে  
যে, মৃত্যুর সময় তাদের তাওবাহ গৃহীত হবেনা। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ بَعْمَلُونَ الْسَّيِّئَاتِ حَقًّا إِذَا حَاضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ

আর তাদের জন্য কোন ক্ষমা নেই যারা ঐ পর্যন্ত পাপ করতে থাকে - যখন  
তাদের কারও নিকট মৃত্যু উপস্থিত হয়। (সূরা নিসা, ৪ : ১৮) এখানেও ঐ  
কথাই বলা হয়েছে :

لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّالُونَ

তাদের তাওবাহ কখনই গৃহীত  
হবেনা এবং এরাই তারা যারা সুপথ হতে ভ্রষ্ট হয়ে ভ্রান্তপথে চালিত হয়েছে।  
হাফিয আবু বাকর আল বায়্যার (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আবুস (রাঃ)  
বলেছেন যে, 'কতক লোক মুসলিম হয়ে আবার ধর্মত্যাগী হয়ে যায়। অতঃপর  
আবার ইসলাম গ্রহণ করে এবং পুনরায় ধর্মত্যাগী হয়ে পড়ে। তারপর তারা স্থীয়  
গোত্রের নিকট লোক পাঠিয়ে জিজেস করে যে, এখন তাদের তাওবাহ গৃহীত হবে

কিনা? তাদের গোত্রের লোক তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করে। ফলে এ আয়াত অবতীর্ণ হয়।’ (দুররূল মানসুর ২/২৫৮) এর ইসনাদ খুবই উত্তম। এরপর বলা হচ্ছে :

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُواْ كُفُرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ**

উপর মৃত্যুবরণকারীদের তাওহাহ কখনও গৃহীত হবেনা, যদিও তারা পৃথিবী পরিমাণ সোনা আল্লাহর পথে খরচ করে।’ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করা হয়, ‘আবদুল্লাহ ইব্ন জাদান একজন বড় অতিথি সেবক ও গোলাম আযাদকারী লোক ছিল। তার এ সাওয়াব কোন কাজে আসবে কি?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন :

‘না, কেননা সে সারা জীবনে একবারও আমার প্রভু! কিয়ামাতের দিন আমাকে ক্ষমা করুন বলেনি।’ (মুসলিম ১/১৯৬) অনুরূপভাবে অবিশ্বাসী কাফিরেরা যদি দুনিয়া ভর্তি স্বর্ণও তাদের মুক্তিপণ হিসাবে প্রদান করতে চায় তাহলে তাও গ্রহণ করা হবেনা। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَلَا يُقْبِلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَعَةٌ**

কারও নিকট হতে বিনিময় গৃহীত হবেনা, কারও সুপারিশও ফলপ্রদ হবেনা। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১২৩) আর এক জায়গায় বলেন :

**لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خَلْلٌ**

সেই দিন আসার পূর্বে যেদিন ক্রয়-বিক্রয় ও বঙ্গুত্ত থাকবেনা। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ৩১) অন্য স্থানে ইরশাদ হচ্ছে :

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ رَمَعَهُ رَلِيَفْتَدُواْ بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبِلَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ**

নিচ্যাই যারা কাফির, যদি তাদের কাছে বিশ্বের সমস্ত সম্পদও থাকে এবং ওর সাথে তৎপরিমান আরও থাকে, এবং এগুলোর বিনিময়ে কিয়ামাতের শাস্তি থেকে মুক্তি পেতে চায়, তবুও এই সম্পদ তাদের থেকে কবূল করা হবেনা, আর তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ৩৬) ঐ বিষয়ই এখানেও বর্ণনা করা হয়েছে। সুতরাং প্রমাণিত হল যে, কাফিরদেরকে আল্লাহ তা‘আলার শাস্তি হতে কোন জিনিসই রক্ষা করতে পারবেনা, যদিও সে অত্যন্ত সৎ ও খুবই

দানশীল হয়। যদিও সে পৃথিবী পরিমাণ সোনা আল্লাহর পথে বিলিয়ে দেয়, কিংবা পাহাড়, পর্বত, মাটি, বালু, মরুভূমি, শক্তভূমি এবং সিঞ্চ মাটি পরিমাণ সোনা শাস্তি র বিনিময়ে খরচ করে তবুও তা তার কোন উপকারে আসবেনো।

মুসলিম আহমাদের একটি হাদীসে রয়েছে, আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘এক জাহানাতবাসীকে আনা হবে এবং তাকে আল্লাহ তা‘আলা বলবেন : ‘বল, তুমি কিরণ জায়গা পেয়েছ? ’ সে উত্তরে বলবে : ‘হে আল্লাহ! আমি খুব উত্তম জায়গা পেয়েছি।’ আল্লাহ তা‘আলা তখন বলবেন : ‘আচ্ছা, আরও চাহিতে হলে চাও এবং মনের কোন আকাংখা থাকলে তা প্রকাশ কর।’ সে বলবে, ‘হে আমার প্রভু! আমার শুধুমাত্র বাসনা এটাই এবং এ একটি মাত্রই যাঞ্চ যে, আমাকে পুনরায় পৃথিবীতে পাঠিয়ে দেয়া হোক। আমি আপনার পথে জিহাদ করে পুনরায় শহীদ হব, আবার জীবিত হব এবং পুনরায় শহীদ হব। দশবার যেন এ রকমই হয়।’ কেননা শাহাদাতের প্রকৃষ্টতা এবং শহীদের পদ-মর্যাদা সে স্বচক্ষে অবলোকন করেছে। অনুরূপভাবে একজন জাহানামবাসীকে আহ্বান করা হবে এবং আল্লাহ তা‘আলা বলবেন : ‘হে আদম সন্তান! তুমি তোমার স্থান কিরণ পেয়েছ?’ সে বলবে : ‘হে আল্লাহ! খুবই জঘন্য স্থান।’ আল্লাহ তা‘আলা তখন বলবেন : ‘পৃথিবী পরিমাণ সোনা দিয়ে এ শাস্তি হতে মুক্তি পাওয়া তুমি পছন্দ কর কি?’ সে বলবে : ‘হে প্রভু! হ্যাঁ।’ সেই সময় মহান প্রতাপাত্মিত আল্লাহ বলবেন : ‘তুমি মিথ্যাবাদী। আমি তো তোমার নিকট এর চেয়ে বহু কম ও অত্যন্ত সহজ জিনিস চেয়েছিলাম কিন্তু তুমি ওটাও করনি।’ অতএব, তাকে জাহানামে পাঠিয় দেয়া হবে। (আহমাদ ৩/২০৭) তাই এখানে আল্লাহ তা‘আলা বলেছেন :

أَوْلَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرٍ  
তাদের জন্য বেদনাদায়ক শাস্তি রয়েছে এবং এমন কোন জিনিস নেই যা তাদেরকে এ শাস্তি হতে রক্ষা করতে পারে বা তাদেরকে কোন প্রকার সাহায্য করতে পারে।

তৃতীয় পারা সমাপ্ত।

৯২। তোমরা যা ভালবাস তা  
হতে ব্যয় না করা পর্যন্ত  
তোমরা কখনই কল্যাণ লাভ  
করতে পারবেনো; এবং

. ۹۲ لَنْ تَنَالُوا أَلْبَرَ حَتَّىٰ  
تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ  
وَمَا

তোমরা যা কিছুই ব্যয় কর,  
আল্লাহ তা জ্ঞাত আছেন।

تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

عَلِيهِمْ

## সম্পদ থেকে উত্তম জিনিস আল্লাহর উদ্দেশে ব্যয় করতে হবে

لَنْ تَنْالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ  
তোমরা যা কিছুই ব্যয় করতে হবে ইমাম ওয়াকী (রহঃ) তার  
তাফসীরে আমর ইব্ন মাইমুন (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, ‘ব্ৰ’ শব্দের ভাবার্থ  
হচ্ছে জান্নাত। (তাবারী ৬/৫৮৭) বলা হয়েছে যে পর্যন্ত না তোমরা তোমাদের  
পছন্দনীয় জিনিস হতে আল্লাহর পথে ব্যয় কর সে পর্যন্ত তোমরা কখনই জান্নাতে  
প্রবেশ করতে পারবেন। আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, সমস্ত  
আনসারগণের মধ্যে আবু তালহা (রাঃ) ছিলেন সবচেয়ে বেশি সম্পদশালী। তিনি  
তাঁর সমস্ত ধন-সম্পত্তির মধ্যে ‘বাইরুহ’ নামক বাগানটিকে সর্বাপেক্ষা বেশি  
পছন্দ করতেন। বাগানটি মাসজিদ-ই নাববীর সম্মুখে অবস্থিত ছিল। রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম থায়ই এই বাগানে গমন করতেন এবং ওর কূপের  
নির্মল পানি পান করতেন। যখন উপরোক্ত আয়াতটি অবরীঁ হয় তখন আবু  
তালহা (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হয়ে  
আরয় করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আল্লাহ  
তা‘আলা একপ কথা বলেছেন এবং ‘বাইরুহ’ নামক বাগানটিই হচ্ছে আমার  
নিকট সবচেয়ে প্রিয় সম্পদ। এ জন্য আমি ওটি আল্লাহর পথে সাদাকাহ করছি এ  
আশায় যে, তার নিকট যে প্রতিদান রয়েছে তাই আমার জন্য জমা থাকবে।  
সুতরাং আপনাকে অধিকার দিলাম যেভাবে ভাল মনে করেন ওটা বন্টন করে  
দিন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম খুশি হয়ে বলেন :

‘বাহ! বাহ! এটা খুবই উপকারী সম্পদ, বাহ! বাহ! এটা খুবই উপকারী  
সম্পদ, এটা খুবই উপকারী সম্পদ। তুমি যা বললে তা আমি শুনলাম। আমার  
মতে, তুমি এ সম্পদ তোমার আত্মীয়-স্বজনের মধ্যে বন্টন করে দাও।’ আবু  
তালহা (রাঃ) বলেন, ‘খুব ভাল।’ অতঃপর তিনি ওটা তাঁর আত্মীয়-স্বজন এবং  
চাচাতো ভাইদের মধ্যে বন্টন করে দেন। (আহমাদ ৩/১৪১, ফাতহুল বারী

৮/৭১, মুসলিম ২/৬৬০) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে এসেছে যে, একবার উমারও (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে হায়ির হয়ে আরয় করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার সবচেয়ে প্রিয় ও উত্তম সম্পদ ওটাই যা খাইবারে আমার জমির একটি অংশ রয়েছে। (আমি ওটা আল্লাহর পথে সাদাকাহ করতে চাই) আপনার মতামত কি?’ তিনি বলেন : ‘মূলকে (জমিকে) তোমার অধিকারে রাখ এবং ওর উৎপাদিত শস্য, ফল ইত্যাদি আল্লাহর পথে ব্যয় করতে থাক।’ (মুসলিম ৩/১২৫৬, নাসাঈ ৬/২৩২)

৯৩। তাওরাত অবতরণের পূর্বে বানী ইসরাইল নিজের জন্য যা অবৈধ করেছিল তদ্যুতীত সর্ববিধ খাদ্য ইসরাইল বংশীয়গণের জন্য বৈধ ছিল; তুমি বল : যদি তোমরা সত্যবাদী হও তাহলে তাওরাত আনয়ন কর, অতঃপর ওটা পাঠ কর।

٩٣. كُلُّ الْطَّعَامِ كَانَ حِلًا لِّبَنِ إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ الْتَّوْرَةُ قُلْ فَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ فَأَتُولَهَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

৯৪। অতঃপর যদি কেহ এরপর আল্লাহর প্রতি অসত্যারোপ করে তাহলে তারাই অত্যাচারী।

٩٤. فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

৯৫। তুমি বল : আল্লাহ সত্য বলেছেন; অতএব তোমরা ইবরাহীমের সুদৃঢ় ধর্মের অনুসরণ কর এবং সে

٩٥. قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَأَتَّبِعُوا

অংশীবাদীদের ছিলনা।	<b>مَلَةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ</b>
-----------------------	---

## আমাদের নাবীকে (সাঃ) ইয়াহুদীদের কয়েকটি প্রশ্ন

ইমাম আহমাদ (রহঃ) স্বীয় মুসনাদে ইব্ন আববাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, একবার কয়েকজন ইয়াহুদী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে বলল : ‘আমরা আপনাকে এমন কতগুলি কথা জিজেস করছি যেগুলি নাবী ছাড়া অন্য কেহ জানেনা। আপনি ঐগুলির উত্তর দিন।’ তিনি বললেন : ‘যা ইচ্ছা হয় জিজেস কর, কিন্তু আল্লাহ তা‘আলাকে সম্মুখে বিদ্যমান জেনে আমার নিকট ঐ অঙ্গীকার কর যে অঙ্গীকার ইয়াকুব (আঃ) তাঁর পুত্রদের (বানী ইসরাইল) নিকট নিয়েছিলেন। তা এই যে, আমি যদি ঐ কথাগুলি তোমাদেরকে ঠিক ঠিক বলে দেই তাহলে তোমরা ইসলাম গ্রহণ করে আমার অনুগত হয়ে যাবে?’ তারা শপথ করে বলল : ‘আমরা এ কথা মেনে নিলাম। যদি আপনি সঠিক উত্তর দিতে পারেন তাহলে আমরা ইসলাম গ্রহণ করে আপনার অনুগত হয়ে যাব।’

অতঃপর তারা বলল : ‘আমাদেরকে এ চারটি প্রশ্নের উত্তর দিন : (১) ইসরাইল (ইয়াকুব আঃ) নিজের উপর কোন্ খাদ্য হারাম করেছিলেন? (২) পুরুষের বীর্য ও স্ত্রীলোকের বীর্য কিরূপ হয়, কখনও পুত্র ও কখনও কন্যা হয় কেন? (৩) নিরক্ষর নাবীর ঘূম কিরূপ হয়? এবং (৪) মালাইকা/ফেরেশতাগণের মধ্যে কোন্ মালাক তাঁর নিকট অঙ্গীকার গ্রহণ করেন।’ এরপর তিনি দ্বিতীয়বার তাদের নিকট অঙ্গীকার গ্রহণ করেন। অতঃপর তিনি বলেন : (১) ইসরাইল (আঃ) কঠিন রোগে রোগাক্রান্ত হয়ে পড়েন তখন তিনি প্রতিজ্ঞা করেন যে, যদি আল্লাহ তা‘আলা তাঁকে ঐ রোগ হতে আরোগ্য দান করেন তাহলে তিনি তাঁর সবচেয়ে প্রিয় জিনিস পরিত্যাগ করবেন। তাঁর কাছে সবচেয়ে প্রিয় খাদ্য উটের গোশ্ত এবং প্রিয় পানীয় কি উটের দুধ ছিলনা? তারা উত্তরে বলল, আল্লাহর শপথ! অবশ্যই তা ছিল। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : হে আল্লাহ! আপনি তাদের এ স্বীকারোভিল উপর সাক্ষী থাকুন! অতঃপর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে বললেন : ঐ আল্লাহর

শপথ দিয়ে তোমাদেরকে প্রশ্ন করছি যিনি ছাড়া ইবাদাতের যোগ্য আর কেহ নয় এবং যিনি মূসার (আঃ) প্রতি তাওরাত নাফিল করেছেন। (২) তোমরা কি জান যে, পুরুষের শুক্রানু কিছুটা ঘন এবং সাদা, আর মহিলাদের ডিম্বানু হলুদ এবং পাতলা? পুরুষ ও মহিলার মিলনের ফলে যার শুক্রানু কিংবা ডিম্বানু অন্যটির উপর প্রবল হয়, জন্ম নেয়া শিশু সেই প্রবলতর শুক্রানু কিংবা ডিম্বানুর রূপ ধারণ করে। যদি পুরুষের শুক্রানু ডিম্বানুর উপর প্রবল হয় তাহলে আল্লাহর ইচ্ছায় শিশুটি বালক হবে, আর ডিম্বানু যদি শুক্রানুর উপর প্রবল হয় তাহলে আল্লাহর ইচ্ছায় শিশুটি বালিকা হবে। তারা বলল : হ্যাঁ, এটি সঠিক কথা। তিনি বললেন : হে আল্লাহ, আপনি তাদের উপর সাক্ষী থাকুন! (৩) তিনি তাদেরকে বললেন : এই সন্তার শপথ দিয়ে বলছি যিনি মূসার (আঃ) প্রতি তাওরাত নাফিল করেছিলেন! তোমরা কি জান যে নিরক্ষর নাবীর চোখ ঘুমায়, কিন্তু তাঁর অঙ্গের জেগে থাকে? তারা উত্তর দিল : হ্যাঁ আল্লাহর শপথ! এটা সত্য। তিনি বললেন : হে আল্লাহ! সাক্ষী থাকুন। তারা বলল : এবার আপনি বলুন যে, মালাইকার মধ্য থেকে আপনার কাছে কে আগমন করে, আপনার এর উত্তরের উপর নির্ভর করছে যে, আপনার কথা আমরা মানবো নাকি ফিরে যাব। (৪) তিনি বললেন : আমার নিকট বাণী বাহক হলেন, জিবরাইল (আঃ)। বাণী বাহক হিসাবে আল্লাহ তা'আলা জিবরাইল (আঃ) ছাড়া অন্য কেহকে কোন নাবীর কাছে প্রেরণ করেননি। তখন তারা বলল : তাহলে আমরা আপনাকে প্রত্যাখ্যান করলাম। জিবরাইল (আঃ) ছাড়া অন্য কেহ আপনার কাছে বাণী বাহক হিসাবে এলে আমরা আপনার অনুসরণ করতাম। এর পরিপ্রেক্ষিতে আল্লাহ তা'আলা তাদের ব্যাপারেই **مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجَبْرِيلَ** (২ : ৯৭) এ আয়াতটি নাফিল করেন। (তাবারী ১/২৮৭) ইয়াকুবের (আঃ) সন্তানাদিও তাঁর নীতির উপরই ছিলেন এবং তাঁরাও উটের গোশ্ত খেতেননা। পূর্ববর্তী আয়াতের সঙ্গে এ আয়াতের সম্পর্ক এক তো এ রয়েছে যে, ইসরাইল (আঃ) যেমন তাঁর প্রিয় জিনিস আল্লাহ তা'আলার ‘নয়’ করেছিলেন তদ্দুপ তোমরাও কর। কিন্তু ইয়াকুবের (আঃ) শারীয়াতের নিয়ম এই ছিল যে, তারা স্বীয় পছন্দনীয় জিনিস আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার নামে পরিত্যাগ করতেন। কিন্তু আমাদের শারীয়াতে ঐ নিয়ম নেই। বরং আমাদেরকে এই বলা হয়েছে যে, আমরা যেন আমাদের প্রিয় জিনিস হতে আল্লাহ তা'আলার পথে ব্যয় করি। যেমন তিনি বলেন :

**وَءَاتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ**

ধন-সম্পদের প্রতি আকর্ষণ থাকা সত্ত্বেও সে তা ব্যয় করে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৭৭) অন্যত্র তিনি বলেন :

**وَيُطْعِمُونَ الْطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَأَسِيرًا**

তাদের চাহিদা থাকা সত্ত্বেও আল্লাহর সন্তুষ্টির জন্য মিসকীন ও বন্দীকে আহার্য দান করে। (সূরা ইনসান, ৭৬ : ৮)

দ্বিতীয় সম্পর্ক এও রয়েছে যে, পূর্ববর্তী আয়াতগুলিতে খৃষ্টানদের রীতি-নীতির কথা বর্ণিত ছিল। কাজেই এখানে অভিশপ্ত ইয়াহুদীদের রীতি-নীতির কথা বর্ণিত হচ্ছে যে, তাদের রীতিতে ঈসার (আঃ) সঠিক জন্মের ঘটনা বর্ণনা করে তাদের বিশ্বাসকে খণ্ডন করা হচ্ছে। এখানে তাদের ধর্ম রহিতকরণের কথা স্পষ্টভাবে বর্ণনা করার পর তাদের বাজে বিশ্বাস খণ্ডন করা হয়েছে। তাদের গ্রন্থে পরিক্ষারভাবে বিদ্যমান ছিল যে, নৃহ (আঃ) যখন নৌকা হতে স্থলভাগে অবতরণ করেন তখন তাঁর জন্য সমস্ত জন্ম হালাল ছিল। অতঃপর ইয়াকুব (আঃ) তাঁর নিজের জন্য উটের গোশ্ত ও দুধ হারাম করে নেন এবং তাঁর সন্তানেরাও ও দু'টো জিনিস হারামই মনে করতে থাকে। অতএব তাওরাতেও ওর অবৈধতা অবর্তীর্ণ হয়। এতদ্ব্যতীত আরও বহু জিনিস হারাম করা হয়। এটা রহিত ছাড়া আর কি হতে পারে? প্রাথমিক যুগে আদমের (আঃ) সন্তানদের মধ্যে পরম্পর সহোদর ভাই বোনের বিয়েও বৈধ ছিল। কিন্তু পরে তা হারাম করে দেয়া হয়। ইবরাহীমের (আঃ) যামানায় স্তুর সাথে সহযোগী হিসাবে দাসীকে সাথে নেয়া বৈধ ছিল। এ কারণেই ইবরাহীম (আঃ) যখন তাঁর স্ত্রী সারাকে সাথে নিয়ে বের হন তখন হাজেরাকেও তার সাথে নিয়ে নেন।

কিন্তু আবার তাওরাতে এটা নিষিদ্ধ করা হয়েছে। একই সাথে দু' ভগ্নীকে বিয়ে করা ইয়াকুবের (আঃ) যুগে বৈধ ছিল। স্বয়ং ইয়াকুবের (আঃ) ঘরে একই সাথে দু' সহোদরা ভগ্নী পত্নীরূপে বিদ্যমান ছিলেন। কিন্তু তাওরাতে এটা ও হারাম করা হয়। এটাকেই রহিতকরণ বলে। এগুলি তারা দেখছে এবং স্বীয় গ্রন্থে পাঠ করছে। অথচ রহিতকরণকে অস্বীকার করে ইঞ্জীল ও ঈসাকে (আঃ) অমান্য করছে। অতঃপর তারা শেষ নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথেও এ ব্যবহারই করছে। তাই তাদেরকে বলা হচ্ছে :

**كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبْنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَىٰ  
تَأْوِيلَ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَأُ**

নিজের জন্য যা অবৈধ করেছিল তদ্ব্যতীত সর্ববিধ খাদ্য ইসরাইল বংশীয়গণের জন্য বৈধ ছিল। অতঃপর তিনি বলেন :

**فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ**  
যদি কেহ এরপর আল্লাহর প্রতি অস্ত্যারোপ করে তাহলে তারাই অত্যাচারী।<sup>১</sup>

তোমরা তাওরাত আনয়ন করে তা পাঠ কর। তাহলেই দেখতে পাবে যে, এ সব কিছুই ওর মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে। তাদের ব্যাপারেই ইহা বলা হয়েছে, যারা আল্লাহ সম্পর্কে মিথ্যা বলত এবং এ দাবী করত যে, তাওরাতের সাথে সাথে শনিবার দিনও পবিত্র। তারা এ কথাও দাবী করত যে, সুস্পষ্ট নির্দর্শন ও প্রমাণসহ আল্লাহ তা‘আলা আর কোন নাবীকে প্রেরণ করেননি; যদিও তারা তাদের যে ধর্মগ্রন্থ পরিবর্তন ও বিকৃত করেছে সেই তাওরাতে লিপিবদ্ধ ছিল। আল্লাহ তা‘আলা সত্য সংবাদ প্রদান করেছেন :

**فَاتَّبِعُوا مِلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ**  
ইবরাহীমের ধর্ম ওটাই যার পবিত্র কুরআনে ঘোষিত হয়েছে। তোমরা এ কিতাব ও এ নাবীর অনুসরণ কর। তাঁর চেয়ে বড় কোন নাবীও নেই এবং তাঁর শারীয়াত অপেক্ষা উভয় শারীয়াতও আর নেই।<sup>২</sup> যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**قُلْ إِنِّي هَدَنِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ**

তুমি বল : নিঃসন্দেহে আমার রাব আমাকে সঠিক ও নির্ভুল পথে পরিচালিত করেছেন। ওটাই সুপ্রতিষ্ঠিত দীন এবং ইবরাহীমের অবলম্বিত আদর্শ যা সে ঐকান্তিক নিষ্ঠার সাথে গ্রহণ করেছিল। আর সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিলনা। (সূরা আন‘আম, ৬ : ১৬১) অন্য জায়গায় বলেছেন :

**ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

এখন আমি তোমার প্রতি প্রত্যাদেশ করলাম, তুমি একনিষ্ঠ ইবরাহীমের ধর্মাদর্শ অনুসরণ কর; এবং সে মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত ছিলনা। (সূরা নাহল, ১৬ : ১২৩)

৯৬। নিশ্চয়ই সর্ব প্রথম গৃহ,  
যা মানবমন্ডলীর জন্য নির্দিষ্ট  
করা হয়েছে তা এ ঘর যা

**إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ** ৯৬

<p>বাক্সায় (মাক্সায়) অবিস্ত; ওটি সৌভাগ্যমুক্ত এবং সমস্ত বিশ্ববাসীর জন্য পথ প্রদর্শক।</p>	<p>لَّذِي بِبَكَةَ مُبَارَّكَةَ وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ</p>
<p>৯৭। তার মধ্যে প্রকাশ্য নিদর্শনসমূহ বিদ্যমান রয়েছে, মাকামে ইবরাহীম উক্ত নিদর্শনসমূহের অন্যতম। আর যে ওর মধ্যে প্রবেশ করে সে নিরাপত্তা প্রাপ্ত হয় এবং আল্লাহর উদ্দেশে এই গৃহের হাজ্জ করা সেই সব মানুষের কর্তব্য যারা সফর করার আর্থিক সামর্থ্য রাখে এবং যদি কেহ অস্বীকার করে তাহলে নিচ্যই আল্লাহ সমগ্র বিশ্ববাসী হতে প্রত্যাশামুক্ত।</p>	<p>٩٧ . فِيهِءَايَتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ دَكَانَءَ امْنًا وَلَلَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ</p>

### ইবাদাতের প্রথম স্থান হল কা'বা ঘর

ইনْ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَّذِي بِبَكَةَ  
মানবমঙ্গলীর ইবাদাত, কুরবানী,  
তাওয়াফ, সালাত, ইতিকাফ ইত্যাদির জন্য আল্লাহর ঘর, যার নির্মাতা হচ্ছেন  
ইবরাহীম (আঃ), যে ঘরের আনুগত্যের দাবী ইয়াভুদী, খৃষ্টান, মুশরিক এবং  
মুসলিম সবাই করে থাকে ওটা ঐ ঘর যা সর্বপ্রথম মাক্সায় নির্মিত হয়। আল্লাহ  
তা'আলার বকুল ইবরাহীমই (আঃ) ছিলেন হাজের ঘোষণাকারী। কিন্তু বড়ই বিস্ময়  
ও দুঃখের কথা এই যে, তারা ইবরাহীমের (আঃ) ধর্মের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকার  
দাবী করে, অথচ এ ঘরের সম্মান করেনা, এখানে হাজ্জ করতে আসেনা, বরং  
নিজের কিবলা ও কা'বা পৃথক পৃথক করে বেড়ায়। আবু যার (রাঃ) রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করেন : 'হে আল্লাহর রাসূল  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সর্বপ্রথম কোন্ মাসজিদটি নির্মিত হয়েছে?'

তিনি বলেন : ‘মাসজিদ-ই হারাম।’ তিনি পুনরায় প্রশ্ন করেন : ‘তারপরে কোনটি?’ তিনি বলেন : ‘মাসজিদ-ই বাইতুল মুকাদ্দাস।’ আবু যার (রাঃ) আবার প্রশ্ন করেন : ‘এ দু’টি মাসজিদের মধ্যে সময়ের ব্যবধান কত?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘চল্লিশ বছর।’ তারপরে আবু যার (রাঃ) জিজেস করেন : ‘এরপরে কোন মাসজিদ?’ তিনি বলেন : ‘যেখানেই সালাতের সময় হয়ে যাবে সেখানেই সালাত আদায় করে নিবে, সমস্ত ভূমিই মাসজিদ।’ (আহমাদ ৫/১৫০, ফাতহুল বারী ৬/৪৬৯, মুসলিম ১/৩৭০)

### মাক্কার অপর নাম বাক্স

‘বাক্স’ হচ্ছে মাক্কার প্রসিদ্ধ নাম। বড় বড় স্বেচ্ছাচারীর মাথাও এখানে বিনয়ে নুইয়ে যেত এবং প্রত্যেক সম্মানিত ব্যক্তির মাথা এখানে নুইয়ে পড়ত বলে একে মাক্কা বলা হয়েছে। একে মাক্কা বলার আর একটি কারণ এই যে, এখানে জনগণের ভীড় জমে থাকে। এর আরও বহু নাম রয়েছে। যেমন বাইতুল আতীক, বাইতুল হারাম, বালাদুল আমীন, বালাদুল মামূন, উম্মে রহাম, উম্মুল কুরাহ, সালাহ, আল বালাদাহ, আল বায়েনাহ, আল কা‘বা ইত্যাদি।

### মাকামে ইবরাহীম

আল্লাহ তা‘আলা বলেন : **فِيهِ آيَاتٌ بَيْنَاتٌ** এতে বিদ্যমান রয়েছে নিদর্শনসমূহ অর্থাৎ ইবরাহীম (আঃ) যে কা‘বাঘর নির্মাণ করেছেন তা হল একটি নিদর্শন, যাতে আল্লাহ তা‘আলা মর্যাদা ও রাহমাত নাযিল করেছেন। এর মধ্যে প্রকাশ্য নিদর্শনাবলী রয়েছে যা এর শ্রেষ্ঠত্ব ও মহামর্যাদার প্রমাণ বহন করে। এর দ্বারা স্পষ্টভাবে প্রতীয়মান হয় যে, আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলার ঘর এটাই। এখানে মাকামে ইবরাহীমও (আঃ) রয়েছে যেখানে দাঁড়িয়ে তিনি ইসমাইলের (আঃ) নিকট হতে পাথর নিয়ে নিয়ে কা‘বার দেয়াল উঁচু করতেন। এটা প্রথমে বাইতুল্লাহর দেয়ালের সঙ্গে সংলগ্ন ছিল। কিন্তু উমার (রাঃ) স্বীয় খিলাফাতের আমলে এটাকে সামান্য সরিয়ে পূর্বমুখী করে দিয়েছিলেন, যেন তা ওয়াফ পূর্ণভাবে হতে পারে এবং তাওয়াফের পরে যারা মাকামে ইবরাহীমের পিছনে সালাত আদায় করতে চান তাদের যেন কোন অসুবিধা সৃষ্টি না হয়। ঐ দিকেই সালাত আদায় করার নির্দেশ রয়েছে এবং এ সম্পর্কীয় পূর্ণ তাফসীরও (সূরা বাকারাহ, ২ : ১২৫) এ আয়াতের তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে।

ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, প্রকাশ্য নির্দশনাবলীর মধ্যে একটি নির্দশন হচ্ছে মাকামে ইবরাহীম। (তাবারী ৭/২৬) মুজাহিদ (রহঃ) আরও বলেন, ইবরাহীমের (আঃ) কা'বাঘর নির্মাণের সময় যে পাথরে পায়ের ছাপ পড়েছিল তা একটি নির্দশন। (তাবারী ৭/২৭) উমার ইব্ন আবদুল আজিজ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) এবং অন্যান্যরাও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪১২, ৪১৩)

### ‘আল হারাম’ হল পবিত্র ও নিরাপদ স্থান

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا  
যারা এ ঘরে প্রবেশ করে তারা নিরাপত্তা লাভ করে।  
অঙ্গতার যুগেও মাঙ্কা নিরাপদ জায়গা হিসাবে গণ্য হত। এখানে পিতৃহস্তাকে  
পেলেও তারা তাকে হত্যা করতনা। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেছেন :  
(জাহিলিয়াত আমলে) কোন ব্যক্তি যদি কেহকে হত্যা করত এবং এরপর সে তার  
গলায় এক টুকরা উলের কাপড় পেঁচিয়ে কা'বাঘরে প্রবেশ করত, অতঃপর যাকে  
হত্যা করা হয়েছে তার কোন পুত্র যদি হত্যাকারীকে প্রত্যক্ষ করত তবুও তার  
বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করতনা, যতক্ষণ না সে ঐ পবিত্র জায়গা ত্যাগ করত।

**أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءامِنًا وَيُتَخَطَّفُ الْنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ**

তারা কি দেখেনা যে, আমি হারামকে নিরাপদ স্থান করেছি, অথচ এর  
চতুর্স্পার্শে যে সব মানুষ আছে তাদের উপর হামলা করা হয়।’ সূরা আনকাবৃত,  
২৯ : ৬৭)

**فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ (٤) الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُمْ**

**مِنْ خَوْفٍ**

অতএব তারা ইবাদাত করুক এই গৃহের রবের, যিনি তাদেরকে ক্ষুধায়  
আহার্য দান করেছেন এবং তার হতে তাদেরকে নিরাপদ করেছেন। (সূরা কুরাইশ,  
১০৬ : ৩-৪) শুধু যে মানবের জন্যই নিরাপত্তা রয়েছে তা নয়, বরং সেখানে  
শিকার করা, শিকার করার উদ্দেশ্যে শিকারকে সেখান হতে তাড়িয়ে দেয়া, তাকে  
ভীত-সন্ত্রস্ত করা, তাকে তার অবস্থান স্থল হতে বা বাসা হতে সরিয়ে দেয়া বা  
উড়িয়ে দেয়াও নিষিদ্ধ। সেখানকার বৃক্ষ কেটে ফেলা এবং ঘাস উঠিয়ে ফেলাও  
বৈধ নয়। এ বিষয়ে বহু হাদীস সূরা বাকারাহর তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে। সহীহ  
বুখারী ও মুসলিমে ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হয়েছে, রাসূলুল্লাহ

সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাক্কা বিজয়ের দিন বলেছেন : এখন থেকে আর কোন হিজরাত নেই, একমাত্র জিহাদ ও উত্তম আমল ছাড়। তোমরা সমবেত হও এবং সম্মুখ পানে অগ্রসর হও।

মাক্কা বিজয়ের দিন তিনি আরও বলেন : ‘সাবধান! আল্লাহ যেদিন আকাশ ও পৃথিবী সৃষ্টি করেছেন সেইদিন থেকে এ শহর (মাক্কা) পবিত্র এবং আল্লাহর আদেশে যেদিন কিয়ামাত হবে সেদিন পর্যন্ত ইহা পবিত্র। আমার পূর্বে মাক্কায় যুদ্ধ করা নিষিদ্ধ ছিল। যাত্র কয়েক ঘণ্টার জন্য এখানে যুদ্ধ করা আমার জন্য বৈধ করা হয়েছিল ঐ দিনের জন্য। কোন সন্দেহ নেই যে, আল্লাহর আদেশে এই মুহূর্ত থেকে কিয়ামাত পর্যন্ত এ জায়গা পবিত্র। এখানের কাঁটাযুক্ত গাছপালাও উপড়ানো নিষেধ। এখানে শিকার করা এবং রাস্তায় পরে থাকা কোন কিছু তুলে নেয়াও নিষেধ, যদি না তা লোকদের মাঝে ঘোষণা করার ইচ্ছা থাকে। এখানে গাছপালাও উচ্ছেদ করা যাবেন।’ আব্বাস (রাঃ) বলেন, হে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! একমাত্র টক জাতীয় এক প্রকার ঘাস ছাড়া যা আমরা গৃহে অথবা কাবরে ব্যবহার করি? রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘ইল্লাল ইয়াখিয়া।’ (ফাতহল বারী ৪/৫৬, মুসলিম ২/৯৮৬)

আমর ইব্ন সাঈদ (রহঃ) যখন মাক্কায় আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইরের (রাঃ) বিরক্তে যুদ্ধ করার জন্য সৈন্যবাহিনী পাঠাচ্ছিলেন তখন আবু শুরাইহ (রাঃ) আল আদবীকে (রহঃ) বলেন : হে সেনাপ্রধান! মাক্কা বিজয়ের পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে ভাষণ দিয়েছিলেন তা আপনাকে বলার জন্য আমাকে অনুমতি দেয়া হোক। আমার কান তা শুনেছিল এবং আমার হৃদয় তা পুৎখানুপুৎখ মনে রেখেছে। আল্লাহর গুণগান ও প্রশংসা করার পর আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : কোন মানুষ নয়, স্বয়ং আল্লাহ তা‘আলা মাক্কাকে পবিত্র ঘোষণা করেছেন। অতএব যে আল্লাহয় বিশ্বাস করে এবং কিয়ামাতকে বিশ্বাস করে সে যেন এখানে রক্তপাত না ঘটায় এবং এখানকার গাছপালা না কাটে। আল্লাহর নাবী এখানে যুদ্ধ করেছেন এ অজুহাতে এখানে যদি কেহ যুদ্ধ অনুমোদন যোগ্য বলে তর্ক করে তাহলে তাকে বল : ‘আল্লাহ তা‘আলা আমাকে মাত্র কয়েক ঘণ্টার জন্য অনুমতি দিয়েছিলেন, তোমাকে নয়।’ মাক্কা বিজয়ের দিন আল্লাহ তা‘আলা আমাকে মাত্র কয়েক ঘণ্টার জন্য অনুমতি দিয়েছিলেন। এখন ইহা অনুরূপ পবিত্র যেমনটি ইতোপূর্বে ছিল। সুতরাং তোমরা যারা এখানে উপস্থিত আছ তারা যেন অন্যদের কাছে এ বার্তা পৌঁছে দেয় যারা এ ব্যাপারে জানেন। আবু শুরাইহকে (রাঃ) জিজ্ঞেস করা হল : এর জবাবে আমর (রহঃ) কি

বললেন? তিনি জানালেন যে, আমর (রহঃ) বললেন : হে আবু শূরাইহ! এ বিষয়ে আমি আপনার চেয়ে ভাল জানি। মাক্কা কখনো পাপী, হত্যাকারী অথবা মিথ্যাবাদীকে আশ্রয় দেয়না। (মুসলিম ২/৯৮৭) যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেন, আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : মাক্কায় অন্ত বহন করতে কেহকেই অনুমতি দেয়া হয়নি। (মুসলিম ২/৯৮৯)

আবদুল্লাহ ইব্ন আদী ইব্নুল হামরা আয়-যুহরী (রাঃ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে মাক্কার ‘হাজওয়ারাহ’ বাজারে দাঁড়িয়ে বলতে শুনেছি : ‘হে মাক্কা! তুমি আল্লাহ তা‘আলার নিকট সমগ্র ভূমির মধ্যে উত্তম ও প্রিয় ভূমি। যদি আমাকে তোমার উপর হতে জোরপূর্বক বের করে দেয়া না হত তাহলে আমি কখনও তোমাকে ছেড়ে যেতামনা।’ (আহমাদ ৪/৩০৫, তিরমিয়ী ১০/৪২৬, নাসাঈ ২/৪৭৯, ইব্ন মাজাহ ২/১০৩৮) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটি হাসান সহীহ বলেছেন।

## হাজ করার আবশ্যিকতা

আয়াতের শেষাংশ হচ্ছে হাজ ফার্য হওয়ার দলীল। **وَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ**

**الْبَيْتُ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا** (এবং আল্লাহর উদ্দেশে এই গৃহের হাজ করা সেই সব মানুষের কর্তব্য যারা সফর করার আর্থিক সামর্থ্য রাখে) কয়েকটি হাদীসে এসেছে যে, হাজ ইসলামের রংকনসমূহের মধ্যে একটি রংকন। এটা যে ফার্য এর উপর মুসলিমদের ইজমা রয়েছে। আর এ কথাও সাব্যস্ত যে, সামর্থ্য থাকা ব্যক্তিদের উপর জীবনে একবার হাজ করা ফার্য। নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় ভাষণে বলেছিলেন :

‘হে মানবমণ্ডলী! আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের উপর হাজ ফার্য করেছেন, সুতরাং তোমরা হাজ করবে।’ একটি লোক জিজ্ঞেস করেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! প্রতি বছরই কি?’ তিনি তখন নীরব হয়ে যান। লোকটি তিনবার ঐ প্রশ্নাই করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন :

‘আমি যদি ‘হ্যাঁ’ বলতাম তাহলে প্রতি বছরই হাজ ফার্য হয়ে যেত। অতঃপর তোমরা পালন করতে পারতেন। এরপর তিনি বলেন, আমি যা বলবনা, তোমরা সে সম্বন্ধে জিজ্ঞাসাবাদ করবেন। তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা অধিক প্রশ্ন করার ফলে এবং নাবীগণের (আঃ) উপর মতানৈক্য সৃষ্টি করার কারণে ধ্বংস

হয়ে গেছে। আমার নির্দেশ সাধ্যানুসারে পালন কর এবং যে বিষয় হতে আমি নিষেধ করি তা হতে বিরত থাক'। (আহমাদ ২/৫০৮, মুসলিম ২/৯৭৫)

## ‘সামর্থ্য বা ক্ষমতা’ বলতে কি বুঝায়

এখন বাকী থাকল ক্ষমতা বা সামর্থ্য। ওটা কখনও কারও মাধ্যম ব্যক্তিতই মানুষের হয়ে থাকে, আবার কখনও কারও মাধ্যমে হয়ে থাকে। যেমন আহকামের পৃষ্ঠকগুলির মধ্যে এর বিস্তারিত বিবরণ বিদ্যমান রয়েছে। ইমাম তিরমিয়ীর (রহঃ) হাদীসে রয়েছে যে, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! হাজী কে?’ তিনি বলেন : ‘বিক্ষিণ্ট ছুল বিশিষ্ট এবং ময়লাযুক্ত কাপড় পরিহিত ব্যক্তি।’ অন্য এক ব্যক্তি জিজ্ঞেস করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কোন্ হাজ্জ উত্তম?’ তিনি বলেন : ‘যে হাজ্জে খুব বেশি কুরবানী করা হয় এবং ‘লাবায়েক’ শব্দ অধিক উচ্চারিত হয়।’ আর একটি লোক প্রশ্ন করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! سَيِّلْ شব্দের ভাবার্থ কি?’ তিনি বলেন : ‘পাথেয় বা পানাহারের যথোপযুক্ত খরচ এবং সোয়ারী।’ (তিরমিয়ী ৮/৩৪৮, ইব্ন মাজাহ ২/৯৬) ইমাম হাকিম (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, আনাস (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এ আয়াত (৩ : ৯৭) সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হয় : ‘যাদের ভ্রমণ করার সামর্থ্য আছে’ এ কথার অর্থ কি? তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : যার ভ্রমণ করার মত যথেষ্ট খাদ্য ও অর্থ রয়েছে। হাকিম (রহঃ) বলেন যে, হাদীসটির বর্ণনাধারা মুসলিমের শর্তে সঠিক, যদিও সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিম গ্রন্থে ইহা লিপিবদ্ধ করা হয়নি। (হাকিম ১/৪৪২)

মুসনাদ আহমাদে অন্য একটি হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমরা যারা ফার্য হাজ্জ করতে ইচ্ছুক তারা তাড়াতাড়ি আদায় করে নাও। আবু দাউদ প্রভৃতির মধ্যে রয়েছে : ‘হাজ্জ করতে ইচ্ছুক ব্যক্তির উচিত যে, সে যেন শীঘ্রই স্বীয় ইচ্ছা পূর্ণ করে।’ (আহমাদ ১/২২৫, আবু দাউদ ২/৩৫০)

## হাজ্জ অস্বীকারকারী কাফির

বলা হয় যে وَمَنْ كَفَرَ فِإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ, হাজ্জের অস্বীকারকারী কাফির। আর নিশ্চয়ই আল্লাহ তা‘আলা সমগ্র বিশ্বাসী হতে প্রত্যাশা মুক্ত। ইব্ন

আকবাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ) এবং অন্যান্যরা উপরোক্ত আয়াত সম্পর্কে বলেছেন : যারা হাজ করার বাধ্যবাধকতাকে অস্বীকার করে তারা কাফির, আল্লাহ তাদের থেকে সম্পূর্ণ অভাবমুক্ত । হাফিয আবু বাকর ইসমাঈলী (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, উমার ইব্ন খাত্বাব (রাঃ) বলেছেন : যারা সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও হাজ পালন করেনা তাদের সাথে ঐ লোকদের কোনো পার্থক্য নেই যারা ইয়াহুদী অথবা খৃষ্টান অবস্থায় মারা যায় । (আল হিলহিয়াহ)

৯৮। তুমি বল : হে  
কিতাবধারীরা! তোমরা কেন  
আল্লাহর নির্দেশনাবলীর প্রতি  
অবিশ্বাস করছ? তোমরা যা  
করছ আল্লাহ তদ্বিষয়ে সাক্ষী ।

٩٨. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَمْ  
تَكُفُّرُونَ بِعِيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ  
عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ

৯৯। হে গ্রন্থপ্রাঞ্চরা! যে ব্যক্তি  
বিশ্বাস স্থাপন করেছে তার  
মধ্যে কুটিলতার কামনায় কেন  
তোমরা তাকে আল্লাহর পথে  
রোধ করছ, অথচ তোমরা এ  
পথের সত্যতা প্রত্যক্ষ করছ  
এবং তোমরাই সাক্ষী রয়েছ?  
আর তোমরা যা করছ তদ্বিষয়ে  
আল্লাহ অমনোযোগী নন ।

٩٩. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ لَمْ  
تَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ  
ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوْجَانًا وَأَنْتُمْ  
شَهِيدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا  
تَعْمَلُونَ

## আল্লাহর পথ থেকে নিবৃত্ত করার জন্য আহলে কিতাবীদের তিরক্ষার

কিতাবীদের ঐ কাফিরদেরকে আল্লাহ ধর্মক দিচ্ছেন যারা সত্যের বিরুদ্ধাচরণ করেছিল, আল্লাহ তা'আলার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করেছিল এবং জনগণকেও জোরপূর্বক ইসলাম হতে সরিয়ে রেখেছিল । অথচ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সত্যতা সম্বন্ধে তাদের পূর্ণ অবগতি ছিল । পূর্ববর্তী নাবী

রাসূলগণের ভবিষ্যদ্বাণী এবং তাদের শুভ সংবাদ তাদের নিকট বিদ্যমান ছিল। নিরক্ষর, হাশেমী, আরাবী, মাঝা, বাণী আদমের নেতা ও নাবীকূল শিরোমণি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বর্ণনা তাদের গৃহসমূহে মওজুদ ছিল। তথাপি তারা তাঁকে অবিশ্বাস করে। এ জন্যই আল্লাহ তা‘আলা তাদেরকে বলেন : ‘আমি খুব ভাল করেই প্রত্যক্ষ করছি যে, তোমরা কিভাবে আমার নাবীদেরকে অস্থির করছ, কি প্রকারে শেষ নাবীকে কষ্ট দিচ্ছ এবং কিরণে আমার খাঁটি বান্দাদেরকে তাদের ইসলামের পথে বাধা প্রদান করছ। আমি তোমাদের কার্যাবলী সম্বন্ধে অমনোযোগী নই। তোমাদের প্রত্যেক অন্যায় কাজের আমি পূর্ণ প্রতিদান দিব। আমি তোমাদেরকে সেদিন ধরব যেদিন তোমরা তোমাদের জন্য কোন সুপারিশকারী ও সাহায্যকারী পাবেনা।’

**يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ**

যেদিন ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি কোন কাজে আসবেনা। (সূরা শু‘আরা, ২৬ : ৮৮)

১০০। হে মুমিনগণ! যদেরকে গৃহ প্রদত্ত হয়েছে, যদি তোমরা তাদের এক দলের অনুসরণ কর তাহলে তারা তোমাদেরকে তোমাদের ঈমান আনয়নের পর কাফির বানিয়ে দিবে।

۱۰۰. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تُطِيعُوا فَرِيقاً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَفِيرِينَ

১০১। আর কিরণে তোমরা অবিশ্বাস করতে পার - যখন আল্লাহর নির্দশনাবলী তোমাদের সামনে পাঠিত হয় এবং তোমাদের মধ্যে তাঁর রাসূল বিদ্যমান রয়েছে? আর যে আল্লাহর পথ দৃঢ় রূপে

۱۰۱. وَكَيْفَ تَكُفُّرُونَ وَأَنْتُمْ تُتَلَّى عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيهِمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ

ধারণ করে, অবশ্যই সে  
সরল পথ প্রদর্শিত হবে।

**هُدًى إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ**

## আহলে কিতাবীদের অনুসরণ করার ব্যাপারে ছশিয়ারী

মহান আল্লাহ স্বীয় মু'মিন বান্দাদেরকে আহলে কিতাবের ঐ দলটির অনুসরণ করতে নিষেধ করছেন যাদের অন্তর কালিমাযুক্ত। কেননা তারা হিংসুটে এবং তারা মু'মিনের শক্তি। আল্লাহ তা'আলা যে আরাবে নাবী পাঠিয়েছেন এটা তাদের নিকট অসহ্য হয়ে উঠেছে এবং তারা হিংসায় জুলে পুড়ে মরছে। যেমন অন্য জায়গায় আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا  
حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ**

কিতাবীদের অনেকে তাদের প্রতি সত্য প্রকাশিত হওয়ার পর তারা তাদের অস্তর্ভিত বিদ্বেষ বশতঃ তোমাদেরকে বিশ্বাস স্থাপনের পরে অবিশ্বাসী করতে ইচ্ছা করে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১০৯) এখানেও আল্লাহ তা'আলা এ কথাই বলেন :

**إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّونَكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ**  
হে মু'মিনগণ! তোমরা যদি আহলে কিতাবের একটি দলের অনুসরণ কর তাহলে অবশ্যই তারা তোমাদেরকে তোমাদের ঈমান আনার পর পুনরায় কাফির বানিয়ে দেয়ার ব্যাপারে চেষ্টার মোটেই ক্রটি করবেন। আমি জানি যে, তোমরা কুফর হতে বহু দূরে রয়েছ, তথাপি আমি তোমাদেরকে সর্তর্ক করে দিচ্ছি। তাদের প্রতারণায় তো তোমাদের পড়ার কথা নয়। কেননা তোমরা রাত-দিন আল্লাহ তা'আলার নিদর্শনাবলী পাঠ করছ এবং স্বয়ং তাঁর রাসূল তোমাদের মধ্যে বিদ্যমান রয়েছেন।' যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَآلِ الرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ  
مِيَثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ**

তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহয় ঈমান আনছনা? অথচ রাসূল তোমাদেরকে তোমাদের রবের প্রতি আহ্বান করছে এবং আল্লাহ তোমাদের নিকট হতে অংগীকার গ্রহণ করেছেন, অবশ্য তোমরা যদি তাতে বিশ্বাসী হও।

(সূরা হাদীদ, ৫৭ : ৮) হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা তাঁর সহচরবন্দকে জিজেস করেন : তোমাদের নিকট সবচেয়ে বড় ঈমানদার কে? তারা বললেন : মালাইকা। তিনি বললেন : কেনই বা তারা ঈমানদার হবেননা? তারা তো সব সময় আল্লাহর সান্নিধ্যে রয়েছেন। অতঃপর তারা নাবীদের কথা উল্লেখ করেন। নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : তারাও কেন মু’মিন হবেননা? তাদের কাছে তো অহী নাযিল হয়েছে। তারা বললেন : তাহলে আমরা (মু’মিন)। তিনি বললেন : তোমরাই বা কেন ঈমানদার হবেনা, যেহেতু তোমাদের সাথে আমি রয়েছি? তখন তারা প্রশ্ন করলেন : তাহলে আপনিই বলুন যে, সবচেয়ে ঈমানদার ব্যক্তি কে? রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : তোমাদের পরে এমন সব ব্যক্তি দুনিয়ায় আসবে যারা একমাত্র কিতাব (কুরআন) প্রাপ্ত হবে এবং (ওতে যা লিখা আছে তাতে) তারা ঈমান আনবে। (তাবারানী ৪/২২, ২৩) অতঃপর আল্লাহ তা’আলা বলেন :

وَمَن يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
দৃঢ়রূপে ধারণ করে থাকা বান্দাদের কর্তব্য এবং তাঁর উপর পূর্ণ ভরসা করলেই  
তারা সরল সঠিক পথ প্রাপ্ত হবে এবং ভাস্ত পথ হতে দূরে থাকবে। এটাই হচ্ছে  
সাওয়াব লাভ ও আল্লাহর সন্তুষ্টির কারণ। এর দ্বারাই সঠিক পথ লাভ করা যায়  
এবং উদ্দেশ্য সফল হয়।

১০২। হে বিশ্বাস  
স্থাপনকারীগণ! তোমরা  
আল্লাহকে ভয় কর  
যেমনভাবে করা উচিৎ এবং  
তোমরা মুসলিম না হয়ে  
মৃত্যু বরণ করনা।

۱۰۲. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ أَتَقُواْ  
اللَّهَ حَقًّ تُقَاتِهِ وَلَا تُمُونُ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

১০৩। আর তোমরা  
একযোগে আল্লাহর রঞ্জু সুদৃঢ়  
রূপে ধারণ কর ও বিভক্ত হয়ে  
যেওনা, এবং তোমাদের প্রতি  
আল্লাহর যে দান রয়েছে তা  
স্মরণ কর। যখন তোমরা

۱۰۳. وَأَعْتَصِمُواْ بِحَبْلِ اللَّهِ  
جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّواْ وَأَدْكُرُواْ

পরম্পর শক্তি ছিলে তখন  
তিনিই তোমাদের অভ্যরণে  
প্রীতি স্থাপন করেছিলেন,  
অতঃপর তোমরা তাঁর  
অনুগ্রহে ভাস্তুতে আবদ্ধ হলে  
এবং তোমরা অনল-কুন্ডের  
ধারে ছিলে, অনন্তর তিনিই  
তোমাদেরকে ওটা হতে উদ্বার  
করেছেন; এরপে আল্লাহ  
তোমাদের জন্য স্বীয়  
নির্দর্শনাবলী ব্যক্ত করেন, যেন  
তোমরা সুপথ প্রাপ্ত হও।

بِعَمَّتَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ  
أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْرَانًا وَكُنْتُمْ  
عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ  
فَأَنْقَذْتُمْ مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
لَكُمْ ءَايَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُونَ

### ‘আল্লাহভীতি’র অর্থ

বলা হয়েছে, أَتَقْوُ اللَّهَ حَقَّ تُقَانَهِ, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর যেমনভাবে  
করা উচিৎ / আল্লাহ তা‘আলাকে পূর্ণরূপে ভয় করার অর্থ এই যে, তাঁর আনুগত্য  
স্বীকার করতে হবে, অবাধ্য হওয়া যাবেনা, তাঁকে সদা স্মরণ করতে হবে, কোন  
সময়েই তাঁকে ভুলে যাওয়া চলবেনা। তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করতে হবে, কৃত্য  
হতে পারবেনা। (ইবন আবী হাতিম ২/৪৪৬) কোন কোন বর্ণনায় এ তাফসীর  
মারুফু’ রূপেও বর্ণিত হয়েছে। কিন্তু এর মাওকুফ হওয়াই সঠিক কথা। অর্থাৎ  
এটা আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদের (রাঃ) উক্তি। আনাসের (রাঃ) বক্তব্য এই যে,  
মানুষ আল্লাহ তা‘আলাকে ভয় করার দাবী পূরণ করতে পারেনা যে পর্যন্ত সে স্বীয়  
জিহ্বাকে সংযত করতে না পারে। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৪৮) অতঃপর আল্লাহ  
তা‘আলা বলেন :

وَلَا تَمُؤْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ  
এবং তোমরা মুসলিম না হয়ে মৃত্যু  
বরণ করনা। অর্থাৎ আজীবন ইসলামের উপর সুপ্রতিষ্ঠিত থাক, যাতে মৃত্যুও  
ওর উপরেই হয়। ঐ মহান প্রভুর নিয়ম এই যে, মানুষ স্বীয় জীবন যেভাবে  
চালিত করে ঐভাবেই তার মৃত্যু দিয়ে থাকেন। যার উপর তার মৃত্যু সংঘটিত  
হবে ওর উপরেই কিয়ামাতের দিন তাকে উথিত করবেন। আল্লাহ তা‘আলা

এর বিপরীত হতে আমাদেরকে আশ্রয় দান করুন, আমীন। মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, মানুষ বাইতুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন এবং ইব্ন আবোসও (রাঃ) সেখানে উপস্থিত ছিলেন। তাঁর হাতে হাটা-চলার জন্য একটি লাঠি ছিল। তিনি বর্ণনা করছিলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতটি পাঠ করে বলেন :

‘যদি যাক্কুমের এক বিন্দুমাত্র দুনিয়ায় নিষ্কেপ করা হয় তাহলে দুনিয়াবাসীদের আহার্য নষ্ট হয়ে যাবে। তাহলে কল্পনা কর যে, ঐ জাহান্নামীদের অবস্থা কি হতে পারে যাদের আহার্য হবে এ যাক্কুম।’ (আহমাদ ১/৩০০, তিরমিয়ী ৭/৩০৭, নাসাই ৬/৩১৩, ইব্ন মাজাহ ২/১৪৪৬, ইব্ন হিবৰান ৯/২৭৮, হাকিম ২/২৯৪) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন এবং ইমাম হাকিম (রহঃ) সহীহ বুখারী ও মুসলিমের শর্ত পূরণে বর্ণনা করেছেন, যদিও তারা তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেননি।

অন্য হাদীসে রয়েছে, যাবির (রাঃ) বলেন : ‘আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মৃত্যুর তিন দিন পূর্বে তাঁর মুখে শুনেছি : ‘মৃত্যুর সময় তোমরা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলার প্রতি ভাল ধারণা পোষণ করবে।’ (মুসলিম ৪/২২০৫, আহমাদ ৩/৩১৫) অন্যত্র রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

আল্লাহর তা‘আলা বলেন : ‘আমার বান্দা আমার সম্পর্কে যেমন ধারণা করে, আমি তার ধারণার মতই রয়েছি।’ (ফাতহুল বারী ১৩/৩৯৫, মুসলিম ৪/২০৬১)

## আল্লাহর পথ আঁকড়ে ধরা এবং মু'মিনদের অনুসরণ করার প্রয়োজনীয়তা

তারপর আল্লাহর তা‘আলা বলেন : **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا**  
(আর তোমরা একযোগে আল্লাহর রজ্জু সুদৃঢ় রূপে ধারণ কর ও বিভক্ত হয়োনা)  
اللهِ حَبْلُ اللَّهِ شব্দের ভাবার্থ হচ্ছে আল্লাহ তা‘আলার অঙ্গীকার।

**ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلْلَةُ أَئِنَّ مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنْ أَنَّاسٍ**

তারা যেখানেই অবস্থান করুক না কেন, লাঞ্ছনায় আক্রান্ত হয়েছে, আল্লাহর কোপে নিপত্তি হয়েছে এবং গলঢহতা ওদের উপর চাপিয়ে দেয়া হয়েছে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১১২) অন্যত্র বর্ণনা করা হয়েছে : তোমরা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলার রজ্জুকে সুদৃঢ়ভাবে ধারণ কর। ঐ রজ্জু হচ্ছে পরিত্র কুরআন।

তোমরা মতভেদ সৃষ্টি করনা এবং পৃথক পৃথক হয়ে যেওনা।' সহীহ মুসলিমে  
রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

আল্লাহ তা'আলা তিনটি কাজে সন্তুষ্ট হন এবং তিনটি কাজে অসন্তুষ্ট হন। যে  
তিনটি কাজে তিনি সন্তুষ্ট হন তার একটি এই যে, তোমরা একমাত্র তাঁরই  
ইবাদাত করবে এবং তাঁর সাথে অন্য কেহকে অংশীদার করবেন। দ্বিতীয় হচ্ছে  
এই যে, তোমরা একতাবন্ধ হয়ে আল্লাহর রজ্জুকে শক্তভাবে ধারণ করবে এবং  
বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবেন। তৃতীয় হচ্ছে এই যে, তোমরা মুসলিম শাসকদের সহায়তা  
করবে। আর যে তিনটি কাজ তাঁর অসন্তুষ্টির কারণ তার একটি হচ্ছে বাজে ও  
অনর্থক কথা বলা, দ্বিতীয়টি হচ্ছে অত্যধিক প্রশংসন করা এবং তৃতীয়টি হচ্ছে সম্পদ  
ধ্বংস করা।' (মুসলিম ৩/১৩৪০) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে  
তাঁর নি'আমাতের কথা স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন। অজ্ঞতার যুগে আউস ও খায়রাজ  
গোত্রদ্বয়ের মধ্যে খুবই যুদ্ধ-বিগ্রহ ও কঠিন শক্রতা ছিল। প্রায়ই পরস্পরের মধ্যে  
যুদ্ধ লেগেই থাকত। অতঃপর যখন গোত্রদ্বয় ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হয় তখন  
মহান আল্লাহর অনুগ্রহে তারা পূর্বের সব কিছু ভুলে গিয়ে সব এক হয়ে যায়।  
হিংসা বিদ্রোহ বিদায় নেয় এবং তারা পরস্পর ভাই ভাই হয়ে যায়। তারা  
সাওয়াবের কাজে একে অপরের সহায়ক হয় এবং আল্লাহর দীনের ব্যাপারে তারা  
পরস্পর একতাবন্ধ হয়ে যায়। যেমন অন্য স্থানে রয়েছে।

**هُوَ الَّذِي أَيْدَكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ. وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ  
أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَيِّعاً مَا أَلْفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ**

তিনি এমন (মহাশক্তিশালী) যে, (গায়েবী) সাহায্য (ফেরেশতা) দ্বারা এবং  
মু'মিনগণ দ্বারা তোমাকে শক্তিশালী করেছেন ও করবেন। আর তিনি মু'মিনদের  
অঙ্গে প্রীতি ও ঐক্য স্থাপন করেছেন, তুমি যদি পৃথিবীর সমুদয় সম্পদও ব্যয়  
করতে তবুও তাদের অঙ্গে প্রীতি, সন্তুষ্টি ও ঐক্য স্থাপন করতে পারতেনা, কিন্তু  
আল্লাহই ওদের পরস্পরের মধ্যে প্রীতি ও সন্তুষ্টি স্থাপন করে দিয়েছেন। (সূরা  
আনফাল, ৮ : ৬২-৬৩) আল্লাহ তা'আলা স্বীয় দ্বিতীয় অনুগ্রহের বর্ণনা দিচ্ছেন :

**وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَاعَ حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهَبَّوْنَ** হে মু'মিনগণ! তোমরা একেবারে জাহানামের আঙ্গনের  
কাছে পৌঁছে গিয়েছিলে এবং তোমাদের কুফরী তোমাদেরকে ওর ভিতর প্রবেশ

করিয়ে দিত। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা তোমাদের ইসলাম গ্রহণের তাওফীক প্রদান করে তোমাদেরকে ঐ আগুন থেকেও বাঁচিয়ে নিয়েছেন।'

হ্লাইনের যুদ্ধে বিজয় লাভের পর ধর্মীয় মঙ্গলের কথা চিন্তা করে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুদ্ধলক্ষ সম্পদ বন্টন করতে গিয়ে কোন কোন লোককে কিছু বেশি প্রদান করেন। তখন আনসারগণের কেহ কেহ গানীমাত্রে মালামাল বন্টন করার ব্যাপারে খুশি হতে পারেননি, যদিও আল্লাহর তরফ থেকে নারী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে যেভাবে বলা হয়েছিল সেভাবেই বন্টন করা হয়েছিল। তখন তিনি বলেন :

'হে আনসারবৃন্দ! তোমরা কি পথভ্রষ্ট ছিলেনা? অতঃপর আমার মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে সুপথ-প্রদর্শন করেন? তোমরা কি দলে দলে বিভক্ত ছিলেনা? অতঃপর আল্লাহ আমারই কারণে তোমাদের অস্তরে প্রেম-প্রীতি স্থাপন করেন। তোমরা দরিদ্র ছিলেনা? অতঃপর আল্লাহ আমারই মাধ্যমে তোমাদেরকে সম্পদশালী করেন?' প্রত্যেক প্রশ্নের উত্তরে এ পবিত্র দলটি আল্লাহর শপথ করে সম্মত বলে উঠেন : 'আমাদের উপর আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুগ্রহ এর চেয়েও বেশি রয়েছে।' (নাসাই ৫/৯১)

১০৪। এবং তোমাদের মধ্যে  
একুন্ত এক সম্প্রদায় হওয়া  
উচিত - যারা কল্যাণের দিকে  
আন্দাজ করে এবং সৎ কাজে  
আদেশ করে ও অসৎ কাজে  
নিষেধ করে, আর তারাই  
সুফল প্রাপ্ত হবে।

١٠٤. وَلْتُكُنْ مِّنْكُمْ أُمَّةٌ  
يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

১০৫। এবং তাদের মত  
হয়োনা যাদের নিকট স্পষ্ট  
প্রমাণ আসার পরও বিভিন্ন  
দলে বিভক্ত হয়েছে ও পরম্পর  
মতভেদে লিঙ্গ রয়েছে; তাদের  
জন্য রয়েছে কঠোর শাস্তি।

١٠٥. وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ  
تَفَرَّقُوا وَآخْتَلُفُوا مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ هُمْ

## عَذَابٌ عَظِيمٌ

১০৬। সেদিন কতকগুলি  
মুখমন্ডল হবে শ্বেতবর্ণ এবং  
কতকগুলি মুখমন্ডল হবে  
কৃক্ষবর্ণ; অতঃপর যাদের  
মুখমন্ডল কৃক্ষবর্ণ হবে,  
(তাদেরকে বলা হবে) তাহলে  
কি তোমরা বিশ্বাস স্থাপনের  
পর অবিশ্বাসী হয়েছ? অতএব  
তোমরা শাস্তির আস্থাদ ধ্রহণ  
কর, যেহেতু তোমরা অবিশ্বাস  
করেছিলে।

১০৬. يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ  
وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَإِنَّمَا الَّذِينَ  
أَسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرُّمْ بَعْدَ  
إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا  
كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ

১০৭। আর যাদের মুখমন্ডল  
শূর হবে, তারা আল্লাহর  
করুণার অন্তর্ভুক্ত, তারা  
তন্মধ্যে সদা অবস্থান করবে।

১০৭. وَإِنَّمَا الَّذِينَ آبَيْضَسُتْ  
وُجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ  
فِيهَا خَلِدُونَ

১০৮। এগুলি হচ্ছে আল্লাহর  
নির্দর্শন, যা আমি তোমার প্রতি  
সত্যসহ আবৃত্তি করছি এবং  
আল্লাহ বিশ্ব জগতের প্রতি  
অত্যাচারের ইচ্ছা করেননা।

১০৮. تِلْكَ إِعْيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا  
عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ  
ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ

১০৯। আর যা নভোমন্ডলের  
মধ্যে আছে ও যা ভূমন্ডলের

১০৯. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

মধ্যে রয়েছে তা আল্লাহর এবং  
আল্লাহর কাছেই সব কিছু  
প্রত্যাবর্তনশীল ।

وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِلَيْهِ تُرْجَعُ  
الْأَمْوَالُ

## আল্লাহর দা'ওয়াতকে মানুষের কাছে প্রচার করার আদেশ

আল্লাহ সুবহানাহু বলেন :

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا  
وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا  
وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا  
হওয়া উচিত যারা কল্যাণের দিকে আহ্বান করে এবং সৎ কাজে আদেশ করে ও  
অসৎ কাজে নিষেধ করে, আর তারাই সুফল প্রাপ্ত হবে) যাহহাক (রহঃ) বলেন  
যে, ‘এই দল/সম্প্রদায়’ এর ভাবার্থ হচ্ছে বিশিষ্ট সাহাবা ও বিশিষ্ট হাদীসের  
বর্ণনাকারী। অর্থাৎ মুজাহিদ এবং আলেমগণ। ইমাম আবু জাফর বাকের (রহঃ)  
বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ আয়াতটি পাঠ করেন,  
অতঃপর বলেন : خَيْرٌ شَدِّئِ الرَّبِيعِ কুরআন ও হাদীসের অনুসরণ। এটা  
অবশ্যই স্মরণ রাখার বিষয় যে, প্রত্যেকের উপরেই স্বীয় ক্ষমতা অনুযায়ী সত্ত্বের  
প্রচার ফার্য। কিন্তু তথাপিও একটি বিশেষ দলের এ কাজে লিপ্ত থাকা প্রয়োজন।  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তোমাদের মধ্যে যে কেহকে কোন অন্যায় কাজ করতে দেখে, সে যেন তাকে হাত  
ঢারা বাধা দেয়, যদি এতে তার ক্ষমতা না থাকে তাহলে যেন জিহ্বা (কথা) ঢারা বাধা  
প্রধান করে, যদি এটা ও করতে না পারে তাহলে যেন অন্তর ঢারা তাকে ঘৃণা করে এবং  
এটাই হচ্ছে সবচেয়ে দুর্বল ঈমান।’ অন্য একটি বর্ণনায় এর পরে এও রয়েছে যে, ‘ওর  
পরে সরিষার বীজ পরিমাণও ঈমান নেই’। (মুসলিম ১/৬৯, ৭০) মুসনাদ আহমাদে  
রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে সত্ত্বার হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর শপথ! তোমরা সৎ কাজের আদেশ  
ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করতে থাক, নতুবা সত্ত্বার আল্লাহ তা’আলা তোমাদের  
উপর স্বীয় শাস্তি অবতীর্ণ করবেন। অতঃপর তোমরা প্রার্থনা করবে কিন্তু তা  
গৃহীত হবেনা।’ (আহমাদ ৫/৩৮, তিরমিয়ী ৬/৩৯০) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ)

হাদীসটিকে হাসান বলেছেন। এ বিষয়ের আরও অনেক হাদীস রয়েছে সেগুলি ইনশাআল্লাহ অন্যত্র বর্ণিত হবে।

## দলে দলে বিভক্ত না হওয়ার নির্দেশ

অতঃপর বলা হচ্ছে :

وَلَا تَكُونُوا كَالْذِينَ تَفَرَّقُوا وَاحْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ

তোমরা পূর্ববর্তী লোকদের মত বিচ্ছিন্ন হয়ে মতবিরোধ সৃষ্টি করনা। ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করা তোমরা পরিত্যাগ করনা।' মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, আবু আমীর আবদুল্লাহ ইবন লুহাই (রাঃ) বলেন : আমরা মু'আবিয়া ইবন আবু সুফিয়ানের (রাঃ) সাথে হাজ পালন করি। তিনি মাক্কায় উপস্থিত হন এবং যুহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি দাঁড়িয়ে বলেন, রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সালাম বলেছেন :

আহলে কিতাবরা ৭২ ভাগে ভাগ হয়ে গেছে। আমার উম্মাত ৭৩ ভাগে ভাগ হবে। শুধুমাত্র একটি দল ছাড়া বাকি সবাই জাহান্নামী। সেই একটি দল হল যারা জামা 'আতভুত। আমার উম্মাতের এক দল তাদের খেয়াল খুশির অনুসরণ করবে, যেমনটি আহলে কিতাবরা তাদের রাবীদের অনুসরণ করে। তাদের ঐ খেয়াল-খুশির অনুসরণের ফলে (তাওহীদের সাথে) সম্পর্ক রাখা কোন কাজে আসবেনো। (আহমাদ ৪/১০২) ইমাম আবু দাউদও (রহঃ) ইমাম আহমাদ ইবন হাস্বাল (রহঃ) এবং মুহাম্মাদ ইবন ইয়াহইয়া (রহঃ) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (আবু দাউদ ৫/৫)

## একতা এবং ভ্রাতৃত্ব বন্ধনে আবদ্ধ হওয়ার উপকারিতা এবং বিচ্ছিন্ন হওয়ার কুফল

يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُ دُرْجَاتٌ

এর পর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা বলেন : কতকগুলি লোকের মুখমণ্ডল শ্বেতবর্ণ ধারণ করবে এবং কতকগুলো লোক কৃষ্ণ চেহারা বিশিষ্টও হবে।' ইবন আবুস (রাঃ) বলেন যে, আহলে সুন্নাত ওয়াল জামা 'আতের মুখমণ্ডল শ্বেত বর্ণ ও আলোকোজ্জ্বল হবে এবং আহলে বিদ 'আতের মুখমণ্ডল হবে কৃষ্ণ বর্ণের। (ইবন আবী হাতিম ২/৪৬৪) হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন যে, এ কৃষ্ণ বর্ণ বিশিষ্ট লোকেরা

فَذُو قُوَّاْ تَكْفُرُونَ  
مুনাফিকের দল। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৮৬৫) তাদেরকে বলা হবে, ‘তুমরা বিশ্বাস স্থাপনের পরিবর্তে অস্মীকার করেছিলে বলে আজ তার স্বাদ গ্রহণ কর। আর শ্বেতবর্ণ বিশিষ্ট লোকগণ আল্লাহ তা‘আলার করণার মধ্যে সদা অবস্থান করবে।

আবু উমামা (রাঃ) খারেজীদের মাথাগুলো দামেক্ষের মাসজিদের স্তম্ভে লটকানো দেখে বলেন : ‘এরা নরকের কুকুর, এদের চেয়ে বেশি জঘন্য নিহত ব্যক্তি ভূ-পৃষ্ঠের কোথাও নেই। এদেরকে হত্যাকারীগণ উভম মুজাহিদ।’ অতঃপর এ আয়াতটি (৩ : ১০৬) পাঠ করেন। আবু গালিব (রহঃ) তাকে জিজ্ঞেস করেন : ‘আপনি কি এটা স্বয়ং রাসূলুল্লাহ হতে শুনেছেন?’ তিনি বলেন : ‘একবার দু’বার নয়, বরং সাতবার শুনেছি। এরূপ না হলে আমি আপনার কাছে বর্ণনাই করতামনা।’ (তিরমিয়ী ৮/৩৫১, ইব্ন মাজাহ ১/৬২, আহমাদ ৫/২৫৬) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে ‘হাসান’ উল্লেখ করেছেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

هَلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَسْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ  
নাবী! ইহকাল ও পরকালের এ কথাগুলি আমি তোমার নিকট প্রকাশ করে দিচ্ছি। আল্লাহ ন্যায় বিচারক, তিনি মোটেই অত্যাচারী নন। প্রত্যেক জিনিসকেই তিনি খুব ভালই জানেন। প্রত্যেক জিনিসের উপর তিনি ক্ষমতাবানও বটে। সুতরাং তিনি কারও উপর অত্যাচার করবেন এটা মোটেই সম্ভব নয়। আকাশ ও পৃথিবীর সমুদয় জিনিস তাঁরই অধিকারে রয়েছে। সবই তাঁর দাসত্বের শৃংখলে আবদ্ধ। সমুদয় কৃতকর্ম তাঁর দিকেই প্রত্যাবর্তিত হয়। ইহজগতের ও পরজগতের পূর্ণ ক্ষমতাবান শাসক একমাত্র তিনিই।’

১১০। তোমরাই সর্বোত্তম  
উম্মাত, মানব জাতির  
কল্যাণের জন্য তোমাদের  
উন্নত ঘটানো হয়েছে, তোমরা  
সৎ কাজে আদেশ করবে ও  
অসৎ কাজে নিষেধ করবে  
এবং আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস

١١٠. كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ  
لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

স্থাপন করবে; আর যদি এক্ষে  
প্রাণ্ডের বিশ্বাস স্থাপন করত  
তাহলে অবশ্যই তাদের জন্য  
মঙ্গল হত; তাদের মধ্যে কেহ  
কেহ মু'মিন এবং তাদের  
অধিকাংশই দুর্কার্যকারী।

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْءَامَنَ  
أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا  
لَّهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ  
وَأَكَثَرُهُمُ الْفَسِقُونَ

১১১। সামান্য দুঃখ প্রদান  
ব্যতীত তারা তোমাদের কোন  
অনিষ্ট করতে পারবেনা; আর  
যদি তারা তোমাদের সাথে  
লড়াই করে তাহলে তারা  
তোমাদেরকে পৃষ্ঠ প্রদর্শন  
করবে; অতঃপর তাদেরকে  
সাহায্য করা হবেন।

١١١. لَن يُضُرُوكُمْ إِلَّا  
أَذْيٌ وَإِن يُقْتِلُوكُمْ يُوْلُوكُمْ  
الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ

১১২। আল্লাহর নিকট আশ্রয়  
গ্রহণ এবং মনুষ্যগণের নিকট  
আত্মসমর্পণ ব্যতীত তারা  
যেখানেই অবস্থান করুক না  
কেন, লাঞ্ছনায় আক্রান্ত  
হয়েছে, আল্লাহর কোপে  
নিপত্তি হয়েছে এবং  
গল্থগ্রহণ ওদের উপর চাপিয়ে  
দেয়া হয়েছে। এটা এ কারণে  
যে, তারা আল্লাহর  
নির্দশনাবলীর প্রতি অবিশ্বাস  
করেছিল এবং নাবীগণকে  
অন্যায়ভাবে হত্যা করেছিল;

١١٢. ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ أَيْنَ  
مَا ثُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ  
وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُوا  
بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ  
الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا  
يَكُفُّرُونَ بِعِيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ

যেহেতু তারা বিরুদ্ধাচরণ  
করেছিল ও সীমা অতিক্রম  
করেছিল।

الآنِيَاءِ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا  
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

### রাসূলের (সা:) উম্মাতের শ্রেষ্ঠত্ব

(তোমরাই কন্ত়ম খীর আমা অখ্রজত ললাস, সর্বোত্তম উম্মাত, মানব জাতির কল্যাণের জন্য তোমাদের উদ্গব ঘটানো হয়েছে) অর্থাৎ মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উম্মাত সমস্ত উম্মাতের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম। সহীহ বুখারীতে রয়েছে, আবু হুরাইরাহ (রাঃ) এ আয়াতের তাফসীরে বলেন : ‘তোমরা অন্যান্যদের তুলনায় সর্বোত্তম উম্মাত। তোমরা মানুষের ঘাড় ধরে ধরে তাদেরকে ইসলামের সুশীতল ছায়ার দিকে আকৃষ্ট করছ এবং অতঃপর তারা ইসলাম কবুল করছে। (ফাতহুল বারী ৮/৭২) ইব্ন আকবাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), আতিয়া আল আউফী (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), ‘আতা (রহঃ) এবং রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে ‘তোমরা মানুষের জন্য সর্বশ্রেষ্ঠ লোক।’ (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৭২, ৪৭৩)

কন্ত়ম খীর আমা অখ্রজত লনাস ভাবার্থ হচ্ছে, তোমরা সমস্ত উম্মাতের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং তোমরাই সবচেয়ে বেশি মুসলিমদের উপকার সাধনকারী।’ ইমাম আহমাদ (রহঃ), তিরমিয়ী (রহঃ), ইব্ন মাজাহ (রহঃ) এবং হাকিম (রহঃ) তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেছেন। হাকিম ইব্ন মুয়াবিয়া ইব্ন হাইদাহ (রহঃ) তার পিতা থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তোমরা পূর্ববর্তী উম্মাতদের সংখ্যা সন্তুরতম পর্যন্ত পৌঁছে দিয়েছ। আল্লাহ তা‘আলার নিকট তোমরা তাদের অপেক্ষা উত্তম ও শ্রেষ্ঠ।’ আহমাদ ৫/৩, তিরমিয়ী ৮/৩৫২, ইব্ন মাজাহ ২/১৪৩৩) এটি একটি প্রসিদ্ধ হাদীস। ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটিকে হাসান বলেছেন। এ উম্মাতের শ্রেষ্ঠত্বের একটি বড় প্রমাণ হচ্ছে, এ উম্মাতের নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের শ্রেষ্ঠত্ব। তিনি সমস্ত মাখলুকের নেতা, সমস্ত রাসূল অপেক্ষা অধিক সম্মানিত। তাঁর শারীয়াতের সামান্য আমল অন্যান্য উম্মাতের অধিক আমল অপেক্ষা উত্তম ও

শ্রেষ্ঠ। আলী ইব্ন আবু তালিব (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমি ঐ নি‘আমাত প্রাপ্ত হয়েছি যা আমার পূর্বে কেহকেও দেয়া হয়নি।’ জনগণ জিজেস করেন : ‘ঐ নি‘আমাতগুলি কি?’ তিনি বলেন : (১) ‘আমাকে প্রভাব প্রদান দ্বারা সাহায্য করা হয়েছে। (২) আমাকে পৃথিবীর চাবি প্রদান করা হয়েছে। (৩) আমার নাম আহমাদ রাখা হয়েছে। (৪) আমার জন্য মাটিকে পরিত্র করা হয়েছে। (৫) আমার উম্মাতকে সমস্ত উম্মাত অপেক্ষা বেশি শ্রেষ্ঠত্ব দান করা হয়েছে। (৬) আমার উম্মাতকে সমস্ত উম্মাত অপেক্ষা বেশি শ্রেষ্ঠত্ব দান করা হয়েছে।’ (আহমাদ ১/৯৮) এ হাদীসটির ইসনাদ উত্তম। সহীহ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণনা করা হয়েছে যে, যুহুরী (রহঃ) বলেন, সাঈদ ইব্ন মুসাইয়িব (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : আমার উম্মাতের মধ্য থেকে ৭০ হাজারের একটি দল জান্নাতে প্রবেশ করবে, তাদের মুখমণ্ডল পূর্ণিমার চাঁদের মত চক চক করবে। তখন উক্কাশাহ ইব্ন মিহসান আল আসাদী (রাঃ) দাঁড়িয়ে বললেন : হে আল্লাহর রাসূল! আল্লাহর কাছে দু‘আ করুন যেন আমি তাদের একজন হই। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : হে আল্লাহ! আপনি তাকে তাদের একজন হিসাবে গ্রহণ করুন। আনসারগণের মধ্যে থেকেও এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন : হে আল্লাহর রাসূল! আমার জন্যও আল্লাহর কাছে দু‘আ করুন। তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : এ ব্যাপারে উক্কাশাহ তোমার অগ্রবর্তী হয়ে গেছে। (ফাতহুল বারী ১১/৪১৩, মুসলিম ১/১৯৭) আমি এমন কতগুলি হাদীস বর্ণনা করতে চাই যেগুলির বর্ণনা এখানে যথোপযুক্ত হবে।

## ইহকাল ও পরকালে উম্মাতে মুহাম্মাদীর সম্মান

যাবির (রাঃ) বলেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : শুধুমাত্র আমার অনুসারী উম্মাত জান্নাতবাসীদের এক চতুর্থাংশ হবে।’ সাহাবীগণ খুশি হয়ে উচ্চৈঃস্বরে তাকবীর ধ্বনি উচ্চারণ করেন। পুনরায় তিনি বলেন : ‘আমি তো আশা রাখি যে, তোমরা জান্নাতবাসীর এক তৃতীয়াংশ হবে।’ আমরা পুনরায় তাকবীর ধ্বনি উচ্চারণ করি। আবার তিনি বলেন : ‘আমি আশা করছি যে, তোমরা অর্ধেক হবে।’ (আহমাদ৩/৩৪৬) ইমাম আহমাদ (রহঃ) এ হাদীসটি অন্য রিওয়ায়াতেও বর্ণনা করেছেন এবং ঐ বর্ণনাটি সহীহ মুসলিমের শর্তে সহীহ। (হাদীস নং ৩/৩৮৩)

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণনা করা হয়েছে যে, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৳ ‘তোমরা সমস্ত জান্নাতবাসীর এক চতুর্থাংশ হবে এতে কি সন্তুষ্ট নও?’ তাঁরা সন্তুষ্ট হয়ে আল্লাহ তা‘আলার শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণনা করেন। তিনি বলেন ৳ ‘তোমরা জান্নাতবাসীদের এক তৃতীয়াংশ হবে এতে কি তোমরা সন্তুষ্ট নও?’ তাঁরা পুনরায় সন্তুষ্টি প্রকাশ করে তাকবীর ধ্বনি উচ্চারণ করেন। তিনি তখন বলেন ৳ ‘আমি তো আশা রাখি যে, তোমরা হবে জান্নাতীদের অর্ধেক’ (ফাতহুল বারী ১১/৩৮৫, মুসলিম ১/২০০) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, জান্নাতবাসীদের একশ’ বিশিষ্টি সারি হবে, তন্মধ্যে আশিষি সারি এ উম্মাতেরই হবে। (হাদীস নং ৫/৩৫৫) ইমাম আহমাদ (রহঃ) অন্য এক সূত্রেও এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এবং ইমাম ইব্ন মাজাহও (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (আহমাদ ৫/৩৪৭, তিরমিয়ী ৭/২৫৬, ইব্ন মাজাহ ২/১৩৪) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান বলেছেন।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৳ ‘আমরা পৃথিবীতে সর্বশেষে এসেছি এবং বিচার শেষে জানাতে সর্বপ্রথম প্রবেশ করব। তাদেরকে আল্লাহর কিতাব পূর্বে দেয়া হয়েছে, আর আমাদেরকে কিতাব দেয়া হয়েছে পরে। যে বিষয়ে তারা মতভেদ করেছে সে বিষয়ে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা আমাদেরকে সঠিক পঞ্চ অবলম্বনের তাওফীক প্রদান করেছেন। জুমু‘আর দিনও এরপট যে, ইয়াহুদীরা আমাদের পিছনে রয়েছে, অর্থাৎ শনিবার এবং খৃষ্টানরা তাদেরও পিছনে রয়েছে অর্থাৎ রবিবার।’ (বুখারী ৮৯৬, ৩৪৮৬, ৩৪৮৭; মুসলিম ৮৫৫) ইমাম মুসলিম (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৳ (দুনিয়ায় আবির্ভাবের দিক দিয়ে) আমরা মুসলিমরা শেষ (জাতি), কিন্তু কিয়ামাত দিবসে আমরাই হব প্রথম। জান্নাতে প্রবেশের ব্যাপারে আমরাই হব অগ্রবর্তী ... হাদীসের শেষ পর্যন্ত। (মুসলিম ৮৫৫)

এগুলিই ছিল ঐ সব হাদীস যেগুলিকে আমরা এখানে বর্ণনা করতে চেয়েছিলাম। উম্মাতের উচিত, এখানে এ আয়াতের মধ্যে যতগুলি গুণাগুণ রয়েছে সেগুলির উপর যেন দৃঢ়ভাবে সুপ্রতিষ্ঠিত থাকে। অর্থাৎ সৎ কাজের আদেশ দান, মন্দ কাজ হতে বাধা প্রদান এবং আল্লাহ তা‘আলার উপর ঈমান আনয়ন। উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) স্বীয় হাজ্জে এ আয়াতটি পাঠ করে বলেন ৳ ‘যদি তোমরা এ আয়াতের প্রশংসার মধ্যে আসতে চাও তাহলে এ সমুদয় গুণও নিজেদের ভিতর

সৃষ্টি কর।' (তাবারী ৭/১০২) ইমাম ইব্রন জারীর (রহঃ) বলেন, 'গ্রন্থ প্রাঞ্চিগণ ঐ সব কাজ পরিত্যাগ করেছিল বলেই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা স্বীয় কালামে তাদেরকে নিন্দা করেছেন। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**كَانُوا لَا يَتَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ**

তারা যে অন্যায় কাজ করেছিল তা হতে একে অপরকে নিষেধ করতনা। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৭৯) যেহেতু উপরোক্ত আয়াতে বিশ্বাস স্থাপনকারীদের প্রশংসা ও গুণাবলী বর্ণনা করা হয়েছে, তাই পরে গ্রন্থাবলীদের নিন্দা করা হচ্ছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

لَكَانَ خَيْرًا لِّهُمْ مِّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَاسِقُونَ

এ লোকগুলোও যদি আমার শেষ নাবীর উপর বিশ্বাস স্থাপন করত তাহলে তারাও এ মর্যাদা লাভ করত। কিন্তু তাদের অধিকাংশ অবিশ্বাস, দুষ্কার্য ও অবাধ্যতার উপরই প্রতিষ্ঠিত। তবে তাদের মধ্যে কতক লোক ঈমানদারও রয়েছে।

## মুসলিমদের জন্য সুখবর যে, তারা আহলে কিতাবদের উপর প্রভাব বিস্তার করবে

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদেরকে শুভ সংবাদ দিচ্ছেন :

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذْيٰ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُوْلُوْ كُمُ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ

তোমরা হতবুদ্ধি ও চিন্তিত হয়ে পড়না, আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে তোমাদের বিরুদ্ধবাদীদের উপর জয়যুক্ত করবেন। যেমন আল্লাহ তা'আলা খাইবারের যুদ্ধে তাদেরকে পর্যন্ত করেন এবং এর পূর্বে মাদীনার বানু কাহিনুকা, বানু নায়ির এবং বানু কুরাইয়াকেও লাঙ্ঘিত ও পরাভূত করেছিলেন। অনুরূপভাবে সিরিয়ার খৃষ্টানরা সাহাবীগণের (রাঃ) সময়ে পরাজিত হয়েছিল এবং সিরিয়া সম্পূর্ণরূপে তাদের হাতছাড়া হয়ে যায় এবং চিরদিনের জন্য মুসলিমদের অধিকারে এসে পড়ে। সেখানে এক সত্যপন্থী দল ঈসার (আঃ) আগমন পর্যন্ত সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে।

ঈসা (আঃ) এসে ইসলাম ধর্ম এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের শারীয়াত অনুযায়ী নির্দেশ দান করবেন এবং ক্রুশ ভেঙ্গে ফেলবেন, শূকরকে হত্যা করবেন, জিয়িয়া কর গ্রহণ করবেননা এবং শুধুমাত্র ইসলামই কবূল করবেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'তাদের প্রতি লাঞ্ছনা ও

হীনতা নিষ্কিঞ্চ হয়েছে। কোন জায়গায়ই তাদের নিরাপত্তা ও সম্মান নেই, তবে শুধুমাত্র আল্লাহর তা'আলার আশ্রয় দানের দ্বারা নিরাপত্তা পেতে পারে।' অর্থাৎ যদি তারা জিয়িয়া প্রদান করে ও মুসলিম শাসকদের আনুগত্য স্বীকার করে তাহলে নিরাপত্তা পেতে পারে। কিংবা মুসলিমদের আশ্রয়দানের দ্বারা তারা নিরাপত্তা লাভ করতে পারে, অর্থাৎ যদি মুসলিমদের সাথে চুক্তি হয় অথবা কোন মুসলিম যদি তাদেরকে আশ্রয় দান করে তাহলেও তারা নিরাপত্তা লাভ করবে। যদি সে নিরাপত্তা কোন মহিলা অথবা কোন ক্রীতদাসও দেয় তবুও তারা নিরাপত্তা লাভ করবে। আলেমদের একটি উক্তি এও রয়েছে।

ইব্ন আবুসের (রাঃ) মতে حَلْ شَدِّهِ الرَّبِيعُ অর্থ হচ্ছে অঙ্গীকার। তারা আল্লাহর তরফ থেকে নিরাপত্তার অঙ্গীকার লাভ করবে এবং মুসলিমরা তা মেনে চলতে বাধ্য থাকবে। (তাবারী ৭/১১২) মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), আ'তা (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), হাসান (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং রাবী ইব্ন আনাসও (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৮০, ৪৮১) তারা আল্লাহর তা'আলার ক্রোধে পতিত হয়েছে এবং দারিদ্র্যে আক্রান্ত হয়েছে। এটাও তাদের কুফ্র, নাবীদেরকে হত্যা, অহংকার, হিংসা এবং অবাধ্যতারই প্রতিফল। এ কারণেই তাদের উপর চিরদিনের জন্য লাঞ্ছনা, হীনতা এবং দৈন্য নিষ্কেপ করা হয়েছে। এটা হচ্ছে তাদের অবাধ্যতা এবং সত্যের সীমা অতিক্রমেরই প্রতিদান। এ ধরনের আচরণ থেকে মুক্ত থাকার জন্য আমরা আল্লাহর কাছে সাহায্য চাচ্ছি, কারণ তিনিই খারাবী থেকে বেঁচে থাকা এবং সাহায্য করার একমাত্র মালিক।

১১৩। তারা সকলে সমান নয়; আহলে কিতাবের মধ্যে কিছু লোক রয়েছে যারা গভীর রাত পর্যন্ত আল্লাহর আয়াতসমূহ পাঠ করে এবং সাজদাহ করে থাকে।

১১৪। তারা আল্লাহ ও আখিরাত বিশ্বাস করে এবং

١١٣. لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ إِيمَانَهُمْ  
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْنَعُونَ  
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْنَعُونَ

١١٤. يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

সৎ কাজে আদেশ ও অসৎ  
কাজে নিষেধ করে এবং সৎ  
কাজসমূহে তৎপর থাকে,  
আর তারাই সৎ  
কর্মশীলগণের অন্তর্ভুক্ত।

الْأَخْرِيٰ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ  
وَأَوْلَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ

১১৫। আর তারা যে সৎ  
কাজ করবে তা কখনও  
অবজ্ঞা করা হবেনা; এবং  
আল্লাহ ধর্মভীরূপগণকে  
অবগত আছেন।

۱۱۵. وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ  
يُكَفِّرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالْمُتَّقِينَ

১১৬। নিশ্চয়ই যারা  
অবিশ্বাস করেছে তাদের  
ধনরাশি ও সন্তান-সন্ততি  
আল্লাহর নিকট কিছুমাত্র  
কাজে আসবেনা; এবং  
তারাই জাহানামের  
অধিবাসী, তন্মধ্যে তারা  
চিরকাল অবস্থান করবে।

۱۱۶. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ  
تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا  
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءًا وَأَوْلَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

১১৭। তারা পার্থিব জীবনে  
যা ব্যয় করে তার দৃষ্টান্ত  
শৈত্যপূর্ণ ঝঁঝা-বায়ুর  
অনুরূপ। যারা স্বীয় জীবনের  
প্রতি অত্যাচার করেছে -

۱۱۷. مَثُلُّ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ  
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ

ওটা সেই সকল সম্পদায়ের  
শস্যক্ষেত্রে নিপত্তি হয়  
এবং তা বিধিস্ত করে। এবং  
আল্লাহ তাদের প্রতি  
অত্যাচার করেননি, বরং  
তারাই স্বীয় জীবনের প্রতি  
অত্যাচার করেছে।

فِيهَا صُرُّ أَصَابَتْ حَرَثَ قَوْمٍ  
ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا  
ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلِكُنْ أَنفُسَهُمْ  
يَظْلِمُونَ

### আহলে কিতাবের যারা মুসলিম হয়েছেন তাদের মর্যাদা

আল আউফী (রহঃ) মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) এবং অন্যান্যরা ইব্ন আবুস রাওয়ান থেকে বর্ণনা করেন যে, এ আয়াতটি আহলে কিতাবদের ঐ সমষ্টি ধর্ম যাজকদের ব্যাপারে নাফিল হয় যারা ইসলামের ছায়াতলে আশ্রয় নেন। যেমন আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ), আসাদ ইব্ন উবায়েদ (রাঃ) শালাবা ইব্ন শু'বা (রহঃ), উসাইদ ইব্ন শু'বা (রহঃ) এবং অন্যান্যগণ। ইব্ন আবুস রাওয়ান বলেন যে, আহলে কিতাব এবং নাবী মুহাম্মাদ সালাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সালামের অনুসারীগণ সমান নয়। এসব লোক ঐসব আহলে কিতাবের অন্তর্ভুক্ত নন পূর্বে যাদের জগন্য কাজের নিন্দা করা হয়েছে এবং এ ঈমানদার লোকদের সম্মনেই আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'তারা আল্লাহ তা'আলার নির্দেশ পালন করে, মুহাম্মাদের শারীয়াতের তারা অনুসারী, তাদের মধ্যে ধৈর্য ও ঈমানের দৃঢ়তা রয়েছে। এ নির্মল নিষ্কলুষ লোকগুলি রাতে তাহাজুদের সালাতেও আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার কালাম পাঠ করে থাকে এবং জনগণকেও তারা এসব কাজেরই নির্দেশ দেয় এবং এর বিপরীত কাজ করা হতে তারা বিরত রাখে। ভাল কাজে তারা সদা অঞ্গামী থাকে'। এখন আল্লাহ তা'আলা তাদের সম্মনে বলেন যে, তারা ভাল লোক। এ সূরার শেষেও বলেন :

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ  
إِلَيْهِمْ خَلْقَعِينَ لَهُ

এবং নিশ্চয়ই আহলে কিতাবের মধ্যে একুপ লোকও রয়েছে যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে এবং তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এবং যা তাদের প্রতি

অবতীর্ণ হয়েছিল তদ্বিষয়ে বিশ্বাস স্থাপন করে এবং আল্লাহর সম্মুখে বিনয়াবন্ত থাকে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৯৯) এখানেও বলা হচ্ছে যে, তাদের সৎকার্যাবলী বিনষ্ট হবেনা এবং তাদেরকে তাদের সমুদয় কাজের পূর্ণ প্রতিদান দেয়া হবে। সমস্ত আল্লাহ-ভীরু মানুষ আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার দৃষ্টিতেই রয়েছে। তিনি কারও সৎকাজ বিনষ্ট করেননা।

### কাফিরদের দান-সাদাকাহর আলোচনা

مَثُلُّ مَا يُنفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثُلٍ رِّيحٍ فِيهَا صُرُّ  
তারা পার্থিব জীবনে যা ব্যয় করে তার দৃষ্টান্ত শৈত্যপূর্ণ বাঞ্ছা-বায়ুর অনুরূপ। ধর্মদ্রোহী লোকদের জন্য তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি আল্লাহ তা'আলার নিকট কোন উপকারে আসবেনা। তারা জাহান্নামের অধিবাসী। চুরু শব্দের অর্থ হচ্ছে ভীষণ ঠাণ্ডা যা শস্যসমূহ ধ্বংস করে ফেলে। ইব্ন আবু আবাস (রাঃ) ইকরিমাহ (রহঃ) সঙ্গে ইব্ন মুবাইর (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) এবং অন্যান্যরা চুরু এর অর্থ করেছেন ‘হিমেল হাওয়া’ বা ভীষণ ঠাণ্ডা বাতাস (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৯৪, ৪৯৫) ‘আতা (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে ঠাণ্ডা এবং তুষার। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৯৬) ইব্ন আবু আবাস (রাঃ) এবং মুজাহিদ (রহঃ) থেকে অন্য এক বর্ণনায় বলা হয়েছে যে, এর অর্থ হচ্ছে আগুন। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৪৯৫) শেষোক্ত বর্ণনাটির সাথে প্রথমে যা উল্লেখ করা হয়েছে তাতে কোন বৈপরীত্য নেই, এ কথা বলা যেতে পারে। কারণ যখন তুষার পাতের সাথে প্রচল ঠাণ্ডা বাতাস বইতে থাকে তখন গাছপালা এবং অন্যান্য বস্তি ধ্বংস হয়ে যায়, যা আগুন লাগার ফলেও ধ্বংস হয়ে থাকে।

মোট কথা, যেমন শস্য ক্ষেত্রে বরফ জমে যাওয়ার ফলে সম্পূর্ণরূপে নষ্ট হয়ে যায়, এ কাফিরদের অবস্থাও ঠিক তদ্রূপ। এরা যা কিছু খরচ করে তার সাওয়াব লাভ তো দূরের কথা, বরং তাদের আরও শাস্তি হবে। এটা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে তাদের প্রতি অত্যাচার নয়, বরং এটা তাদের মন্দ কার্যাবলীরই শাস্তি।

১১৮। হে বিশ্বাস  
স্থাপনকারীগণ! তোমরা  
নিজেদের সম্পদায় ব্যতিরেকে

। ১১৮ . لَمَّا آتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا

অন্য কেহকে মিত্র রূপে গ্রহণ করনা, তারা তোমদেরকে ক্ষতিগ্রস্ত করতে সংকুচিত হবেনা; এবং তোমরা যাতে বিপন্ন হও তারা তাই কামনা করে; বস্ততঃ তাদের মুখ হতেই শক্রতা প্রকাশিত হয়, এবং তাদের অন্তর যা গোপন করে তা আরও গুরুতর; নিশ্চয়ই আমি তোমদের জন্য নির্দশনাবলী ব্যক্ত করছি, যেন তোমরা বুঝতে পার।

تَتَخْذِلُوا بِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا  
يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُوَّا مَا عَنْتُمْ  
قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ  
أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ  
أَكْبُرُ قَدْ بَيَّنَا لَكُمُ الْأَيَّتِ إِنْ  
كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

১১৯। সাবধান হও -  
তোমরাই তাদেরকে ভালবাস,  
অথচ তারা তোমদেরকে  
ভালবাসেনা; এবং তোমরা  
সমস্ত গৃহ্ণই বিশ্বাস কর; আর  
তারা যখন তোমদের সাথে  
মিলিত হয় তখন বলে ৪  
আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি  
এবং যখন তোমদের হতে  
পৃথক হয়ে যায় তখন  
তোমদের প্রতি আক্রোশে  
আঙুলের অগ্রভাগসমূহ দংশন  
করে। তুমি বল ৪ তোমরা  
নিজেদের আক্রোশে মরে  
যাও! নিশ্চয়ই আল্লাহ অন্তরের  
কথা পরিজ্ঞাত আছেন।

١١٩. هَأَنْتُمْ أُولَاءِ تُحِبُّونَهُمْ  
وَلَا تُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ  
بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوْكُمْ  
قَالُوا إِنَّا مَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصُوا  
عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ  
قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ

১২০। যদি তোমাদেরকে কল্যাণ স্পর্শ করে তাহলে তারা অসন্তুষ্ট হয়; আর যদি অমঙ্গল উপস্থিত হয় তখন তারা আনন্দিত হয়ে থাকে, এবং যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর ও সংযমী হও তাহলে তাদের চক্রান্ত তোমাদের কোনই ক্ষতি করতে পারবেনা। তারা যা করে - নিশ্চয়ই আল্লাহ তার পরিবেষ্টনকারী।

١٢٠. إِنْ تَمْسَكُمْ حَسَنَةً  
تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّئَةً  
يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوْا  
وَتَتَّقُوا لَا يَضْرُكُمْ كَيْدُهُمْ  
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ  
مُحِيطٌ

### কাফিরদেরকে বন্ধু/পরামর্শক হিসাবে এহণ করা যাবেনা

এখানে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা মু'মিনদেরকে কাফির ও মুনাফিকদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করতে নিষেধ করছেন। তিনি বলছেন, 'এরা তো তোমাদের শক্র। সুতরাং তোমরা তাদের বাহ্যিক মিষ্টি কথায় ভুলে যেওনা এবং তাদের প্রতারণার ফাঁদে পড়না। তাহলে তারা সুযোগ পেয়ে তোমাদেরকে ভীষণভাবে ক্ষতিগ্রস্ত করবে এবং তাদের ভিতরের শক্রতা তখন প্রকাশ পেয়ে যাবে। তোমরা তাদের নিকট তোমাদের গুপ্ত কথা কখনও প্রকাশ করনা'। **বলা হয়** মানুষের বিশ্বস্ত বন্ধুকে এবং **মন দুন্কুম** দ্বারা ইসলাম ছাড়া অন্যান্য সমস্ত দলকে বুঝানো হয়েছে। সহীহ বুখারী, নাসাই ইত্যাদিতে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'আল্লাহ তা'আলা যে নাবীকেই প্রেরণ করেছেন এবং যে প্রতিনিধিকেই নিযুক্ত করেছেন, তাঁর জন্য তিনি দু'জন পরামর্শদাতা নির্ধারিত করেছেন। একজন তাঁকে ভাল কথা বুবিয়ে থাকেন ও ভাল কাজে উৎসাহ দিয়ে থাকেন এবং অপরজন তাঁকে মন্দ কাজের পথ-প্রদর্শন করে ও সেই কাজে উত্তেজিত করে। সুতরাং আল্লাহ যাকে রক্ষা করেন সেই রক্ষা পেতে পারে।' (ফাতহুল বারী ১৩/২০১, নাসাই ৭/১৫৮) উমার ইব্ন খাতাবকে (রাঃ) বলা হয় : 'এখানে 'হীরার' (ইরাকী

খৃষ্টান) একজন লোক রয়েছে, খুব ভাল লিখতে পারে এবং তার স্মরণশক্তি খুব ভাল। সুতরাং আপনি তাকে আপনার লেখক নিযুক্ত করুন।' এ কথা শুনে উমার (রাঃ) বলেন : 'তাহলে তো আমি একজন অমুসলিমকে আমার পরামর্শদাতা বানিয়ে নিলাম যা আল্লাহ তা'আলা নিষেধ করেছেন! (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫০০) এ ঘটনাটিও এ আয়াতটিকে সামনে রেখে চিন্তা করলে এ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যাবে যে, যিম্মী/কাফিরদেরকে এরূপ কাজে নিয়োগ করা উচিত নয়। কেননা হতে পারে যে, তারা শক্রপক্ষকে মুসলিমদের গোপনীয় কথা ও উদ্দেশ্য সম্বন্ধে অবহিত করবে এবং তাদেরকে সতর্ক করে দিবে। কারণ মুসলিমদের পতনই তাদের কাম্য। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**قَدْ بَدَتِ الْبُعْضَاءِ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ**

কথায়ও শক্রতা প্রকাশ পাচ্ছে। তাদের চেহারা দেখেই শুভাশুভ নিরূপকগণ তাদের ভিতরের দুষ্টামির কথা জানতে পারে। তাদের অস্তরে যে ধ্বংসাত্মক মনোভাব রয়েছে তা তোমাদের জানা নেই। কিন্তু আমি স্পষ্টভাবে বর্ণনা করে দিলাম। সুতরাং জ্ঞানীরা কখনও তাদের প্রতারণার ফাঁদে পড়বেনা। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**هَآئُنْتُمْ أُولَاءِ تُحْبِنُهُمْ وَلَا يُحْبِنُوكُمْ**

যে, তোমরা তাদেরকে ভালবাস, অথচ তারা তোমাদের মঙ্গল চায়না। তোমরা সমস্ত গ্রন্থকে স্বীকার কর বটে, কিন্তু তারা সন্দেহের মধ্যেই পড়ে রয়েছে। তোমরা তাদের গ্রন্থে বিশ্বাস কর বটে, কিন্তু তারা তোমাদের গ্রন্থে বিশ্বাস করেনা। অতএব উচিত তো ছিল যে, তোমরা তাদের দিকে কড়া দৃষ্টিতে দেখবে। অথচ তারা কিন্তু তোমাদের প্রতি শক্রতাই পোষণ করছে। (তাবারী ৭/১৪৯) আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُواْ آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْاْ عَصُواْ عَلَيْكُمُ الْأَنَاءِلَ مِنَ الْغَيْظِ**

তারা মুসলিমদের মুখোমুখি হলে নিজেদের ঈমানদারীর কাহিনী বলতে আরম্ভ করে। কিন্তু যখনই তাদের হতে পৃথক হয় তখনই হিংসা ও ক্রোধে নিজেদের আঙ্গুল কামড়াতে থাকে। সুতরাং মুসলিমদের উচিত, তারা যেন মুনাফিকদের বাহ্যিক ভাব দেখেই তাদেরকে বন্ধু মনে না করে। মুনাফিকরা মুসলিমদের উন্নতি দেখে হিংসায় জ্বলে পুড়ে মরলেও আল্লাহ তা'আলা ইসলাম ও মুসলিমদের উন্নতি সাধন করতেই থাকবেন। মুসলিমরা সর্বদিক দিয়ে বেড়েই চলবে, যদিও মুশর্ক

ও মুনাফিকরা হিংসা ও ক্রোধে জুলে পুড়ে মরে যায়। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা তাদের অন্তরের কথা খুব ভাল করেই জানেন। তাদের সমুদয় ঘড়িয়ের উপর মাটি পড়ে যাবে এবং তারা তাদের জগন্য কাজে কৃতকার্য হবেনা। তারা মুসলিমদের উন্নতি চায়না, তথাপি মুসলিমরা দিন দিন উন্নতি লাভ করতেই থাকবে এবং পরকালেও তাদেরকে সুখময় জান্নাতে দেখতে পাবে। পক্ষান্তরে এ মুশরিক ও মুনাফিকরা ইহজগতেও লাঞ্ছিত ও অপমানিত হবে এবং পরকালেও তারা জাহানামের জুলানী রূপে ব্যবহৃত হবে। তারা যে তোমাদের চরম শক্তি তার বড় প্রমাণ এই যে, যখন তোমাদের কোন মঙ্গল সাধিত হয় তখন তারা অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হয়। আর যদি তোমাদের কোন ক্ষতি সাধিত হয় তখন তারা তাতে আনন্দ লাভ করে। অর্থাৎ যখন আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা মু'মিনদেরকে সাহায্য করেন এবং তারা কাফিরদের উপর বিজয় লাভ করে যুদ্ধলুক দ্রব্য প্রাপ্ত হয় তখন ঐ মুনাফিকরা অত্যন্ত অসন্তুষ্ট হয়। আর যখন মু'মিনগণ পরাজয় বরণ করে তখন তারা কাফিরদের সাথে মিলিত হয়ে আনন্দ প্রকাশ করে। এখন মহান আল্লাহর মু'মিনদেরকে সম্মোধন করে বলেন :

وَإِنْ تَصْبِرُواْ وَتَتَقْوِاْ لَا يَضْرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

যদি তোমরা তাদের দুষ্টামি হতে মুক্তি পেতে চাও তাহলে ধৈর্যধারণ কর, সংযমী হও এবং আমার উপর নির্ভর কর, আমি তোমাদের শক্তিদেরকে ধিরে নিব। কোন মঙ্গল লাভ করা এবং কোন অমঙ্গল হতে রক্ষা পাওয়ার ক্ষমতা কারও নেই। আল্লাহ তা'আলা যা চান তাই হয় এবং যা চান না তা হতে পারেনা। তোমরা যদি আল্লাহর উপর সম্পূর্ণরূপে নির্ভর কর তাহলে তিনিই তোমাদের জন্য যথেষ্ট। এ সম্পর্কেই এখন উভদ যুদ্ধের বর্ণনা শুরু হচ্ছে, যার মধ্যে মুসলিমদের ধৈর্য ও সহনশীলতার বর্ণনা রয়েছে এবং যার মধ্যে রয়েছে আল্লাহ তা'আলার পরীক্ষার পূর্ণিত্ব ও যদ্বারা মু'মিন ও মুনাফিকদের মধ্যে প্রভেদ প্রকাশ পেয়েছে।

**১২১। (স্মরণ কর)** যখন  
তুমি বিশ্বাসীদেরকে যুদ্ধার্থে  
যথাস্থানে সংস্থাপিত করার  
জন্য প্রভাতে স্বীয় পরিজন  
হতে বের হয়েছিলে এবং  
আল্লাহ সব কিছু শ্রবণ করেন  
ও জানেন।

۱۲۱ . وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ  
تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَابِدَ  
لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

১২২। যখন তোমাদের দুই দল ভীরুতা প্রকাশের সংকল্প করেছিল এবং আল্লাহ সেই দলদ্বয়ের পৃষ্ঠপোষক ছিলেন; এবং মু’মিনগণই আল্লাহর উপর নির্ভর করে থাকে।

১২৩। আর নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে বদরে সাহায্য করেছিলেন এবং তোমরা দুর্বল ছিলে; অতএব তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, যেন তোমরা কৃতজ্ঞ হও।

١٢٢. إِذْ هَمَّتْ طَآيْفَةٍ  
مِنْكُمْ أَنْ تَفْشِلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

١٢٣. وَلَقَدْ نَصَرْتُكُمْ اللَّهُ بِبَدْرٍ  
وَأَنْتُمْ أَذْلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ

### উহদের যুদ্ধ

ইব্ন আবাস (রাঃ), হাসান (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং আরও অনেকে উপরোক্ত আয়াতসমূহের ব্যাপারে বলেছেন যে, ইহা উহদ যুদ্ধের ঘটনার বর্ণনা। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫১০) তবে কোন কোন মুফাস্সির এটাকে পরিখার ঘটনাও বলেছেন। কিন্তু এটা উহদ যুদ্ধের ঘটনা হওয়াই সঠিক কথা। উহদের যুদ্ধ হিজরী ত্রৃতীয় সনের শাওয়াল মাসে রোজ শনিবার সংঘটিত হয়। ইকরিমাহ (রহঃ) বলেন যে, উহদের যুদ্ধ সংঘটিত হয়েছিল শাওয়াল মাসের মাঝামাঝি সময়। আল্লাহই এ ব্যাপারে সঠিক জ্ঞান রাখেন।

### উহদ যুদ্ধের কারণ

বদরের যুদ্ধে মুশরিকরা সম্পূর্ণভাবে পরাজিত হয়েছিল। তাদের কয়েকজন নেতৃস্থানীয় লোক সেই যুদ্ধে মারা যায়। তখন ওর প্রতিশোধ গ্রহণের জন্য তারা ব্যাপক প্রস্তুতি নিতে থাকে। ঐ ব্যবসায়ের সম্পদ যা বদরের যুদ্ধের সময় অন্য পথে রক্ষা পেয়েছিল ঐ সবগুলিই তারা এ যুদ্ধের জন্যই নির্দিষ্ট করে রেখেছিল। চতুর্দিক থেকে লোক সংগ্রহ করে তারা তিন হাজার সৈন্যের এক বিরাট সেনাবাহিনী গঠন করে পূর্ণ আসবাবপত্রসহ মাদীনার কাছে উহদ প্রাতরে এসে সমবেত হয়। এ দিকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম জুমু‘আর

সালাত শেষে মালিক ইব্ন আমরের (রাঃ) জানায় সালাত আদায় করেন, তিনি ছিলেন বানী নাজ্জার গোত্রের অস্তর্ভুক্ত। অতঃপর তিনি জনগণকে পরামর্শ গ্রহণের উদ্দেশে বলেন : ‘এ আক্রমণ প্রতিহত করার সর্বোত্তম পদ্ধা তোমাদের নিকট কি আছে?’ তখন আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই (সর্বোচ্চ মুনাফিক) বলে : ‘আমাদের মাদীনার বাইরে যাওয়া উচিত নয়, যদি তারা এসে বাইরে অবস্থান করে তাহলে যেন জেলখানার মধ্যে পড়ে যাবে, আর যদি মাদীনার ভিতরে প্রবেশ করে তাহলে একদিকে রয়েছে আমাদের বীর পুরুষদের তরবারীসমূহ এবং অপর দিকে রয়েছে আমাদের তীরন্দাজদের লক্ষ্যস্তুতীন তীরগুলি। আর যদি তারা এমনি ফিরে যায় তাহলে বিধ্বস্ত ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়েই ফিরে যাবে।’ কিন্তু তার মতের বিপরীত মত পেশ করেছিলেন ঐ সাহাবীবৃন্দ যাঁরা বদর যুদ্ধে যোগদান করতে পারেননি। তাঁরা খুব জোর দিয়ে বলছিলেন যে, মাদীনার বাইরে গিয়ে প্রাণ খুলে কাফির শক্রদের মুকাবিলা করতে হবে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বাড়ী গমন করেন এবং অন্তর্শস্ত্রে সজ্জিত হয়ে বেরিয়ে আসেন। তখন ঐ সাহাবীগণের ধারণা হয় যে, না জানি তাঁরা হয়তো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ইচ্ছার বিপরীত মাদীনার বাইরে গিয়ে যুদ্ধ করার জন্য চাপ সৃষ্টি করেছেন। তাই তাঁরা বলেন : ‘হে আল্লাহ রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! যদি এখানে থেকেই যুদ্ধ করা ভাল মনে করেন তাহলে তাই করুন, আমাদের পক্ষ হতে কোন হঠকারিতা নেই।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন :

‘নাবীর জন্য এটা শোভনীয় নয় যে, তিনি অন্তর্শস্ত্রে সজ্জিত হওয়ার পর তা খুলে ফেলবেন। এখন আমি আর ফিরে যেতে পারিনা। যে পর্যন্ত আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা যা চান তা‘ই সংঘটিত না হয়।’ (ফাতহল বারী) অতএব তিনি এক হাজার সাহাবীকে সাথে নিয়ে মাদীনার বাইরে বেরিয়ে পড়েন। ‘শাওত’ নামক স্থানে পৌছার পর ঐ মুনাফিক আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই বিশ্বাসঘাতকতা করে তার তিনশ’ লোক নিয়ে ফিরে আসে এই অজুহাত দেখিয়ে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তার কোন উপদেশই শুনছেননা বলে সে অখুশি। সে এবং তার সহযোগীরা বলল : আমরা যদি জানতাম যে, আপনি আজই যুদ্ধ শুরু করবেন তাহলে আপনার সাথে থাকতাম, কিন্তু মনে হচ্ছে আপনি আজ যুদ্ধ করবেননা। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের গ্রাহ্য না করে অবশিষ্ট সাতশ সাহাবীকে নিয়েই উভুদ পর্বত অভিমুখে রওয়ানা হন। পর্বতকে পিছনে করে পর্বত উপত্যকায় তিনি সেনাবাহিনীকে নামিয়ে দেন এবং তাঁদের নির্দেশ দেন :

‘আমি নির্দেশ না দেয়া পর্যন্ত তোমরা যুদ্ধ শুরু করবেন।’

রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম অবশেষে ৭০০ জনের সেনা বাহিনী নিয়ে যুদ্ধ শুরু করেন। আমর ইব্ন আউফ গোত্রের আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইরের (রাঃ) নেতৃত্বে ৫০ জনের একটি তীরন্দাজ বাহিনী গঠন করেন। তাদেরকে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : তোমাদের থেকে অশ্ব বাহিনীকে অন্যত্র সরিয়ে নাও এবং খেয়াল রাখবে যে, অপর দিক থেকে তোমাদেরকে আক্রমণ করা হতে পারে। আমরা যদি বিজয়ী হই অথবা পরাজিত হই তথাপিও তোমরা তোমাদের স্থান পরিত্যাগ করবেন। যদি তোমরা দেখতে পাও যে, পাখি আমাদেরকে তুলে নিয়ে যাচ্ছে তবুও তোমরা তোমাদের স্থান ত্যাগ করবেন।

এসব সুব্যবস্থা করার পর স্বয়ং তিনিও প্রস্তুত হয়ে যান। তিনি দু'টি লৌহবর্ম পরিধান করেন। মুসআব ইব্ন উমায়েরকে (রাঃ) তিনি পতাকা প্রদান করেন। এদিন কয়েকজন বালককেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সেনাবাহিনীর মধ্যে দেখা যায়। এ ক্ষুদে সৈনিকেরাও আল্লাহর পথে প্রাণ দেয়ার জন্য প্রস্তুত ছিল। অন্যান্য বালকদেরকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সঙ্গে নেননি। পরিখার যুদ্ধে তাদেরকে সেনাবাহিনীতে ভর্তি করা হয়েছিল। পরিখার যুদ্ধ উভদ যুদ্ধের দু'বছর পরে সংঘটিত হয়েছিল। কুরাইশ সেনাবাহিনী অত্যন্ত জাঁকজমকের সাথে মুকাবিলায় এগিয়ে আসে। তাদের সৈন্য সংখ্য ছিল তিন হাজার। তাদের সঙ্গে দু'শটি সুসজ্জিত অশ্ব যেগুলো সময়ে কাজে আসতে পারে বলে সঙ্গে রাখা হয়েছিল। তাদের ডান অংশে ছিলেন খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ এবং বাম অংশে ছিলেন ইকরিমাহ ইব্ন আবু জাহল (এরা দু'জন পরে মুসলিম হয়েছিলেন)। তাদের পতাকা বাহক ছিল বানু আবদুদ্দার গোত্র। অতঃপর যুদ্ধ আরম্ভ হয়। যুদ্ধের বিস্তারিত ঘটনাবলী ঐ সম্পর্কীয় আয়াতগুলির তাফসীরের সঙ্গে ইনশাআল্লাহ ক্রমাগত বর্ণিত হতে থাকবে। যোট কথা, এ আয়াতে ওরই বর্ণনা হচ্ছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাদীনা হতে বের হয়ে সৈন্যগণকে যুদ্ধের যথাস্থানে নিযুক্ত করতে থাকেন। সৈন্যশ্রেণীর ডান বাহু ও বাম বাহু নির্ধারণ করেন। আল্লাহ তা'আলা সমস্ত কথা শুনে থাকেন এবং তিনি সকলের অন্তরের কথা জানেন।

বর্ণনাসমূহে রয়েছে যে, শুক্রবার রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুদ্ধের জন্য মাদীনা হতে বের হন। কুরআন কারীম ঘোষণা করছে, ‘হে নাবী! বিশ্বাসীদেরকে যুদ্ধার্থে যথাস্থানে সংস্থাপিত করার জন্য তুমি প্রভাতেই পরিজন হতে বের হয়েছিলে।’ তাহলে ভাবার্থ এই যে, শুক্রবার বের হয়ে তিনি শিবির

স্থাপন করেন এবং অন্যান্য কাজ-কর্ম শুরু হয় শনিবার। যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেন : ‘আয়াতটি আমাদের সম্বন্ধে অর্থাৎ বানু হারিসা ও বানু সালামাহ গোত্রদ্বয় সম্বন্ধে অবতীর্ণ হয়। আমাদেরকে বলা হয়, ‘তোমরা দু’টি দল কাপুরুষতা প্রদর্শনের ইচ্ছা করেছিলে।’ এতে আমাদের একটি দুর্বলতার বর্ণনা রয়েছে বটে, কিন্তু এ আয়াতটিকে আমাদের পক্ষে অতি উত্তম বলে মনে করি। কেননা এ আয়াতে এও বলা হয়েছে যে, আল্লাহ ঐ দলদ্বয়ের পৃষ্ঠপোষক ছিলেন। (ফাতভুল বারী ৮/৬৩, মুসলিম ৪/১৯৪৮)

## মুসলিমদেরকে বদরের যুদ্ধে বিজয়ী করার কথা স্মরণ করিয়ে দেয়া হয়

**وَلَقَدْ نَصَرَ كُمُّ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذْلَلُهُ**

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : আমি তোমাদেরকে বদরের যুদ্ধেও বিজয়ী করেছি, অথচ তোমরা অতি অল্পসংখ্যক ছিলে এবং তোমাদের আসবাবপত্রও ছিল অতি নগণ্য। বদরের যুদ্ধ হিজরী দ্বিতীয় সনের ১৭ রামাযানুল মুবারাক রোজ শুক্রবার সংঘটিত হয়। ঐ দিনকেই ‘ইয়াওমুল ফুরকান’ বা পৃথককারী দিন বলা হয়। সেই দিন ইসলাম ও মুসলিমদের বিজয় ও সম্মান লাভ হয় এবং শিরীক ধ্বংস হয়ে যায়, শিরীকের স্থান বিধ্বস্ত হয়। অথচ সেই দিন মুসলিমদের সংখ্যা ছিল মাত্র তিনশ’ তেরজন। তাঁদের নিকট ছিল মাত্র দু’টি ঘোড়া, সন্তুরটি উট এবং অবশিষ্ট সবাই পায়ে হেঁটে যুদ্ধ করেছিলেন। অন্তর্শন্ত্র এত অল্প ছিল যে, যেন ছিলইনা।

পক্ষান্তরে শক্র সংখ্যা ছিল সে দিন মুসলিমদের তিনগুণ, নয় শত থেকে এক হাজারের কিছু কম ছিল। তারা সবাই ছিল বর্ম পরিহিত। তাদের প্রয়োজনের অতিরিক্ত ছিল অন্তর্শন্ত্র এবং যথেষ্ট সংখ্যক শিক্ষাপ্রাপ্ত ঘোড়া। তারা এত বড় বড় ধনী ছিল যে, তাদের নিকট স্বর্ণের অলংকার ছিল। এ অবস্থায় মহান আল্লাহ স্বীয় নাবী সালাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সম্মান ও বিজয় দান করেন। তিনি স্বীয় নাবী সালাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর সঙ্গীদের মুখ উজ্জ্বল করেন এবং শাহীতান ও তার সঙ্গীদেরকে লাঞ্ছিত ও অপমানিত করেন। উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ স্বীয় মু’মিন বান্দাদেরকে ও জান্নাতী সৈন্যদেরকে তাঁর অনুগ্রহ স্মরণ করিয়ে দিয়ে বলেন, ‘তোমাদের সংখ্যার স্বল্পতা ও বাহ্যিক আসবাবপত্রের অবিদ্যমানতা সত্ত্বেও তিনি তোমাদেরকে জয়যুক্ত করেছেন, যেন তোমরা জানতে পার যে, বিজয় লাভ বাহ্যিক আড়ম্বর ও জাঁকজমকের উপর নির্ভর করেন।’ এ জন্যই দ্বিতীয় আয়াতে স্পষ্টভাবে বলে দিয়েছেন, -হ্লাইনের যুদ্ধে তোমরা বাহ্যিক

আসবাবপত্রের প্রতি লক্ষ্য করেছিলে এবং নিজেদের সংখ্যাধিক্য দেখে খুশি হয়েছিলে। কিন্তু ঐ সংখ্যাধিক্য ও আসবাবপত্রের বিদ্যমানতা তোমাদের কোন উপকারে আসেনি।' অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَيَوْمَ حُنِينٍ إِذْ أَعْجَبَكُمْ كَثُرُتُكُمْ فَلَمْ تُفْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا

'এবং হুনাইনের দিনেও, যখন তোমাদেরকে তোমাদের সংখ্যাধিক্য গর্বে উন্মত্ত করেছিল, অতঃপর সেই সংখ্যাধিক্য তোমাদের কোনই কাজে আসেনি। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ২৫)

বদর ইব্রাহিম নামক এক লোক ছিল। তার নামেই একটি কৃপের নামকরণ করা হয় এবং যে প্রান্তরে ঐ কৃপাটি ছিল ওটাও বদর নামে প্রসিদ্ধি লাভ করেছিল। বদরের যুদ্ধেও ঐ নামেই খ্যাতি লাভ করে। মাঝে ও মাদীনার মধ্যস্থলে এ জায়গাটি রয়েছে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, যেন তোমরা তাঁর কৃতজ্ঞ বান্দা হতে পার।

১২৪। যখন মুমিনদেরকে বলেছিলেন : এটা কি তোমাদের পক্ষে যথেষ্ট নয় যে, তোমাদের রাবু তিনি সহস্র মালাক/ফেরেশতা প্রেরণ করে তোমাদের সাহায্য করবেন?

১২৫। বরং যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর ও সংযমী হও এবং তারা যদি ষেচ্ছায় তোমাদের উপর নিপত্তি হয় তাহলে তোমাদের রাবু পাঁচ সহস্র বিশিষ্ট মালাইকা দ্বারা তোমাদেরকে সাহায্য করবেন।

۱۴. إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ أَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ

۱۵. بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ أَلْفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ

১২৬। আর আল্লাহ এই সাহায্য শুধু এ জন্যই করেছেন যেন তোমাদের জন্য সুসংবাদ হয় এবং তোমাদের অভরে শান্তি আসে। আর সাহায্য শুধু আল্লাহর পক্ষ হতেই হয়ে থাকে, যিনি পরাম্পরাগত, বিজ্ঞানময়।

١٢٦. وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا  
بُشْرَى لِكُمْ وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ  
بِهِ وَمَا الْنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

১২৭। যারা অবিশ্঵াসী হয়েছে - তিনি এরপে তাদের একাংশকে কর্তিত করেন অথবা তাদেরকে দুর্বল করেন, যাতে তারা অকৃতকার্য সহকারে ফিরে যায়।

١٢٧. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا أَوْ يَكْبِهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَابِيْنَ

১২৮। এ ব্যাপারে তোমার কোনই করণীয় নেই, তিনি তাদেরকে ক্ষমা করেন অথবা শান্তি প্রদান করেন; নিশ্চয়ই তারা অত্যাচারী।

١٢٨. لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ  
شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ  
فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

১২৯। আর নভোমভলে যা রয়েছে ও ভূমভলে যা আছে তা আল্লাহরই; তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন এবং যাকে ইচ্ছা শান্তি প্রদান করেন এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম করুণাময়।

١٢٩. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ

## মালাইকার সাহায্য করা

**إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ** মহান আল্লাহ এখানে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সাঞ্চনা দিচ্ছেন। কেহ কেহ বলেন যে, এটা ছিল বদরের যুদ্ধের দিন। হাসান বাসরী (রহঃ), আমর আশ শা'বী (রহঃ), রাবী' ইব্ন আনাস (রহঃ) প্রমুখের এটাই উক্তি। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫১৯-৫২১) ইমাম ইব্ন জারীরও (রহঃ) এটাই পছন্দ করেছেন। মুসলিমদের নিকট এ সংবাদ পৌছে যে, কার্য ইব্ন যাবির মুশরিকদেরকে সাহায্য করবে, কেননা সে মুশরিকদের নিকট এটা অঙ্গীকার করেছিল। এটা মুসলিমদের নিকট খুব কঠিন ঠেকে। তখন আল্লাহ তা'আলা মুসোমীন হতে **يَكْفِيكُمْ** পর্যন্ত আয়াত অবতীর্ণ করেন। কার্য ইব্ন যাবির মুশরিকদের পরাজয়ের সংবাদ শুনে তাদের সাহায্যার্থে আসেনি এবং আল্লাহ তা'আলা ও পাঁচ হাজার মালাইকা পাঠাননি। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫২০) রাবী' ইব্ন আনাস (রহঃ) বলেন যে, আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদের সাহায্যের জন্য প্রথমে এক হাজার মালাইকা পাঠিয়েছিলেন, পরে তা তিন হাজারে পৌছে যায় এবং শেষে পাঁচ হাজারে দাঁড়ায়। (তাবারী ৭/১৭৮) এখানে এ আয়াতে তিন হাজার ও পাঁচ হাজার মালাইকা/ফেরেশতা দ্বারা সাহায্য দানের অঙ্গীকার রয়েছে এবং বদরের যুদ্ধের সময় এক হাজার মালাইকা দ্বারা সাহায্য করার অঙ্গীকার ছিল। তাহলে কিভাবে নিম্নের আয়াতের সাথে সমন্বয় করা যেতে পারে? সেখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِذْ تَسْتَغِيْثُونَ رَبّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمْدُّكُم بِالْفِيْرَ**

**مُرْدِفِيرَ**

স্মরণ কর সেই সংকট মুহূর্তের কথা, যখন তোমরা তোমাদের রবের নিকট কাতর কঠে প্রার্থনা করেছিলে, আর তিনি সেই প্রার্থনা কবুল করে বলেছিলেন : নিশ্চয়ই আমি তোমাদেরকে এক হাজার মালাক/ফেরেশতা দ্বারা সাহায্য করব, যারা একের পর এক আসবে। (সূরা আনফাল, ৮ : ৯)

আয়াতদ্বয়ের মধ্যে সমতা এভাবেই হতে পারে, কেননা সেখানে **مُرْدِفِيرَ** শব্দ বিদ্যমান রয়েছে। সুতরাং বুঝা যাচ্ছে যে, প্রথমে পাঠানো হয়েছিল এক হাজার, অতঃপর তাঁদের পরে আরও দু'হাজার পাঠিয়ে তাঁদের সংখ্যা তিন হাজার করা হয় এবং সবশেষে আরও দু'হাজার প্রেরণ করে তাঁদের সংখ্যা পাঁচ হাজারে

পৌছে যায়। বাহ্যতঃ এটাই জানা যাচ্ছে যে, এ অঙ্গীকার ছিল বদরের যুদ্ধের জন্য, উভদের যুদ্ধের জন্য নয়। কিন্তু কেহ কেহ বলেন যে, এ অঙ্গীকার উভদের যুদ্ধের জন্যই ছিল। মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), মুসা ইব্ন উকবা (রহঃ) প্রমুখের এটাই উক্তি। কিন্তু তাঁরা বলেন যে, মুসলিমগণ যুদ্ধক্ষেত্র হতে সরে পড়েছিলেন বলে মালাইকা অবতীর্ণ করা হয়নি। কেননা সাথে সাথেই আল্লাহ তা'আলা অর্থাৎ 'যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ কর ও সংযমী হও' এ কথা বলেছেন। فَوْزٌ شَدِّدِيْرَ কয়েকটি অর্থ রয়েছে : (১)

নিমিষে, (২) ক্রোধ ও (৩) ভ্রমণ। مُسَوْمِيْنَ শব্দের অর্থ হচ্ছে চিহ্ন বিশিষ্ট। আলী (রাঃ) বলেন যে, বদরের যুদ্ধের দিন মালাইকা/ফেরেশতাদের চিহ্ন ছিল সাদা পশম। আর তাদের ঘোড়ার চিহ্ন ছিল মাথার শুভ্রতা। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلَتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ  
করা এবং তোমাদেরকে এর সুসংবাদ দেয়ার একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল তোমাদেরকে সন্তুষ্ট করা ও তোমাদের মনে শান্তি আনয়ন করা। নচেৎ আল্লাহ তা'আলা এত ব্যাপক ক্ষমতাবান যে, তিনি মালাক অবতীর্ণ না করেও এবং যুদ্ধ ছাড়াও তোমাদেরকে জয়যুক্ত করতে পারেন। সাহায্য শুধু আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতেই এসে থাকে। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَتَصَرَّ مِنْهُمْ وَلِكِنْ لَّيَبْلُو أَبْعَضَكُمْ بِيَقْصِيرٍ  
وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضْلَلُ أَعْمَلُهُمْ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَأْهُمْ  
وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا هُمْ

এটা এ জন্য যে, আল্লাহ ইচ্ছা করলে তাদেরকে শান্তি দিতে পারতেন, কিন্তু তিনি চান তোমাদের একজনকে অপরের দ্বারা পরাক্রম করতে। যারা আল্লাহর পথে নিহত হয় তিনি কখনো তাদের কাজ বিনষ্ট হতে দেননা। তিনি তাদেরকে সৎ পথে পরিচালিত করবেন এবং তাদের অবস্থা ভাল করে দিবেন। তিনি তাদেরকে দাখিল করবেন জান্নাতে যার কথা তিনি তাদেরকে জানিয়েছিলেন। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ৪-৬)

তিনি মহাসম্মানিত এবং প্রত্যেক কাজে বড় বিজ্ঞানময়। এ জিহাদের নির্দেশও বিভিন্ন প্রকারের নিপুণতায় পরিপূর্ণ। এর ফলে কাফিরেরা ধ্বংস হবে বা লাষ্টিত হবে কিংবা তারা অকৃতকার্য হয়ে ফিরে যাবে। এরপরে বলা হচ্ছে :

وَلِلّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
نَبْوَةً مُّنْذَرًا وَلِكُنْ أَلْفَلَّا  
কিছু আল্লাহরই অধিকারে রয়েছে। হে নাবী! কোন কাজের অধিকার তোমার নেই।' যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

**فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ**

হে নাবী! তোমার কর্তব্য তো শুধু প্রচার করা; আর হিসাব গ্রহণের দায়িত্ব তো আমার। (সূরা রা�'দ, ১৩ : ৪০) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَّهُمْ وَلِكُنْ أَلْهَمَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ**

তাদেরকে সুপথে আনার দায়িত্ব তোমার নয়, বরং আল্লাহর যাকে ইচ্ছা তাকে সৎ পথে পরিচালিত করেন। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৭২) অন্যত্র রয়েছে :

**إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلِكُنْ أَلْهَمَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ**

**بِالْمُهْتَدِينَ**

তুমি যাকে ভালবাস, ইচ্ছা করলেই তাকে সৎ পথে আনতে পারবেনা। তবে আল্লাহ যাকে ইচ্ছা সৎ পথে আনেন। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৫৬) **لَيْسَ لَكَ مِنْ**  
**سُوتরাং হে নাবী!** আমার বান্দাদের কাজের সাথে তোমার কোন সম্বন্ধ নেই। তোমার কাজ তো শুধু তোমাকে যে দা'ওয়াতের কথা বলা হয়েছে তা তাদের নিকট পৌঁছে দেয়া। (তাবারী ৭/১৯৫) সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ফাজরের সালাতে যখন দ্বিতীয় রাক'আতের রূক্ত' হতে মাথা উত্তোলন করতেন এবং **سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** বলতেন তখন তিনি কাফিরদের উপর বদ দু'আ করে বলতেন : 'হে আল্লাহ! আপনি অমুক অমুক ব্যক্তির উপর অভিসম্পাত বর্ষণ করুন।' সে সম্বন্ধেই এ আয়াতটি (৩ : ১২৮) অবর্তীর্ণ হয়। (ফাতুল্ল বারী ৮/৭৩, নাসাই ৬/৩১৪) ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন, সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ (রহঃ)

বলেন যে, তার পিতা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছেন : হে আল্লাহ! তুমি অমুক অমুককে ধ্বংস কর। হে আল্লাহ! হারিস ইব্ন হিসামকে ধ্বংস কর; হে আল্লাহ! সুহাইল ইব্ন আমরকে ধ্বংস কর, হে আল্লাহ! সাফওয়ান ইব্ন উমাইয়াকে ধ্বংস কর। তখন **لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ**

**أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فِإِنَّهُمْ طَالِمُونَ** এ ব্যাপারে তোমার কোনই করণীয় নেই, তিনি তাদেরকে ক্ষমা করেন অথবা শাস্তি প্রদান করেন; নিচ্যই তারা অত্যাচারী। এ আয়াতটি (৩ : ১২৮) অবতীর্ণ হয়। ওর মধ্যেই রয়েছে যে, শেষে এ লোকগুলি হিদায়াত প্রাপ্ত হয় ও মুসলিম হয়ে যায়। (আহমাদ ২/৯৩)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন কারও উপর বদ দু’আ বা ভাল দু’আ করার ইচ্ছা করতেন তখন রংকুর পরে **رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَسَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** বলার পর দু’আ করতেন। কখনও বলতেন : ‘হে আল্লাহ! ওয়ালিদ ইব্ন ওয়ালিদ, সালমা ইব্ন হিশাম, আইয়াশ ইব্ন আবু রাবী’আ এবং দুর্বল মু’মিনদেরকে কাফিরদের হাত হতে মুক্তি দান করুন। হে আল্লাহ! মুয়ার গোত্রের উপর ধর-পাকড় শাস্তি অবতীর্ণ করুন এবং তাদেরকে এমন দুর্ভিক্ষের মধ্যে পতিত করুন যেমন দুর্ভিক্ষ ইউসুফের (আঃ) যুগে ছিল।’ এ প্রার্থনা তিনি উচ্চেচস্বরে করতেন। আবার কোন সময় ফাজরের সালাতের কুন্তে এ কথাও বলতেন : ‘হে আল্লাহ! অমুক অমুকের উপর অভিসম্পাত বর্ষণ করুন’ এবং আরাবের কতকগুলো গোত্রের নাম নিতেন। তখন আয়াতটি (৩ : ১২৮) অবতীর্ণ হয়। (আহমাদ ৩/৯০, মুসলিম ১৭৯১)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) আনাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, উভদের যুদ্ধে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সম্মুখের দাঁত ভেঙে যায় এবং তিনি কপালে আঘাত প্রাপ্ত হন। ফলে তাঁর মুখ ম্বল রক্তে রঞ্জিত হয়। তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : এ জাতি কিভাবে সফলকাম হবে যারা মহান মর্যাদাময় আল্লাহ তা’আলার নাবীর সাথে এরূপ ব্যবহার করে, যিনি তাদেরকে আল্লাহর পথে দা’ওয়াত দিচ্ছেন। তখন এ আয়াতটি (৩ : ১২৮) অবতীর্ণ হয়। (ফাতুল বারী ৭/৩৬৫)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
অতঃপর আল্লাহ তা’আলা বলেন :  
**يَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

সমুদয় বস্তু তাঁরই । সবাই তাঁর দাস । তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন এবং যাকে ইচ্ছা শান্তি দেন । তিনি যা চান তাই নির্দেশ দেন । কেহ তাঁর কাজের হিসাব নিতে পারেনা । তিনি ক্ষমাশীল ও দয়ালু ।

১৩০। হে ঈমানদারগণ !  
তোমরা দ্বিগুণের উপর দ্বিগুণ  
সুদ ভক্ষণ করনা এবং  
আল্লাহকে ভয় কর যেন  
তোমরা সুফল প্রাপ্ত হও ।

١٣٠. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
لَا تَأْكُلُوا أَلْرِبَوْا أَصْعَافًا  
مُضَعَّفَةً وَأَتَقُوا اللَّهَ لَعْلَكُمْ  
تُفْلِحُونَ

১৩১। আর তোমরা সেই  
জাহানামের ভয় কর, যা  
অবিশ্বাসীদের জন্য প্রস্তুত রাখা  
হয়েছে ।

١٣١. وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي  
أُعِدَّتْ لِلْكَفِرِينَ

১৩২। আর আল্লাহ ও  
রাসূলের আনুগত্য স্মীকার কর  
যেন তোমরা করুণা প্রাপ্ত হও ।

١٣٢. وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ

১৩৩। তোমরা স্থীয় রবের  
ক্ষমা ও জালাতের দিকে  
ধাবিত হও, যার প্রসারতা  
নভোমভল ও ভূমভল সদৃশ,  
ওটা ধর্মভীরুদের জন্য নির্মিত  
হয়েছে -

١٣٣. وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ  
مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرَضُهَا  
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ  
لِلْمُتَّقِينَ

১৩৪। যারা স্বচ্ছতা ও  
অভাবের মধ্যে ব্যয় করে এবং  
ত্রোধ সংবরণ করে ও  
লোকদেরকে ক্ষমা করে; এবং  
আল্লাহহ সৎ কর্মশীলদের  
ভালবাসেন।

١٣٤. الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي  
السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَوْظَمِينَ  
الْغَيْطَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ  
وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

১৩৫। এবং যখন কেহ  
অগ্নীল কাজ করে কিংবা স্বীয়  
জীবনের প্রতি অত্যাচার করে  
অতঃপর আল্লাহকে স্মরণ করে  
এবং অপরাধসমূহের জন্য  
ক্ষমা প্রার্থনা করে, এবং  
আল্লাহহ ব্যতীত কে  
অপরাধসমূহ ক্ষমা করতে  
পারে? এবং তারা যা করছে  
সেই ব্যাপারে জেনে শুনে  
হঠকারিতা করেনা -

١٣٥. وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا  
فَحِشَةً أَوْ ظَلْمًا أَنفُسَهُمْ  
ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا  
لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ  
إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصْرُوْ عَلَى مَا  
فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ

১৩৬। তাদের পুরক্ষার হবে  
তাদের রবের নিকট হতে  
মার্জনা এবং এমন উদ্যানসমূহ  
যেগুলির তলদেশ দিয়ে  
স্ন্যাতস্থিনীসমূহ প্রবাহিত  
থাকবে, তন্মধ্যে তারা সদা  
অবস্থান করবে, এবং কর্মাদের  
জন্য কি সুন্দর প্রতিদান!

١٣٦. أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ  
مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّتُ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ

## সুদ নিষিদ্ধ করা হয়েছে

**وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ. وَأَطِبِّعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ**

হে সৈমানদারগণ! তোমরা দিগ্নের উপর দিগ্নে সুদ ভক্ষণ করনা এবং আল্লাহকে ভয় কর যেন তোমরা সুফল প্রাপ্ত হও। আর তোমরা সেই জাহানামের ভয় কর, যা অবিশ্বাসীদের জন্য প্রস্তুত রাখা হয়েছে। এখানে আল্লাহ তা'আলা স্থীয় মু'মিন বান্দাদের সুদ আদান প্রদান করতে এবং ভক্ষণ করা হতে নিষেধ করেছেন। অঙ্গতা যুগের লোকেরা সুদের উপর খণ্ড প্রদান করত। খণ্ড পরিশোধের একটি সময় নির্ধারিত হত। ঐ সময়ের মধ্যে খণ্ড পরিশোধ করতে না পারলে সময় বাড়িয়ে দিয়ে সুদের উপর সুদ বৃদ্ধি করা হত। এভাবে চক্রাকারে সুদ বৃদ্ধি পেতে পেতে মূলধন থেকে কয়েক গুণ হয়ে যেত। মহান আল্লাহ স্থীয় সৈমানদার বান্দাদেরকে এরূপ অন্যায়ভাবে জনগণের সম্পদ ধ্বংস করতে নিষেধ করেছেন এবং তাদেরকে মুস্তাকী হওয়ার নির্দেশ প্রদান করে ওর উপর মুক্তিদানের অঙ্গীকার করছেন। অতঃপর তাদেরকে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের আনুগত্য স্বীকারের নির্দেশ দান করে ওর উপর করুণা প্রদর্শনের ওয়াদা দিচ্ছেন। এরপর ইহজগত ও পরজগতের মঙ্গল লাভের জন্য তাদের সৎ কাজের দিকে ধাবিত হওয়ার নির্দেশ দিচ্ছেন এবং জান্নাতের প্রতিশ্রুতি প্রদান করছেন।

## সৎ কাজের প্রতি উৎসাহ প্রদান, যার মাধ্যমে জান্নাত লাভ হবে

এরপর ইহজগত ও পরজগতের মঙ্গল লাভের জন্য তাদের সৎকার্যের দিকে ধাবিত হওয়ার নির্দেশ দিচ্ছেন এবং জান্নাতের প্রশংসা করছেন। আল্লাহ সুবহানাহু তাঁর বান্দাদেরকে সৎ কাজ করা এবং অনুগত হয়ে তাঁর নির্দেশিত পথে ধাবিত হওয়ার ব্যাপারে উৎসাহ প্রদান করছেন। তিনি বলছেন :

**وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاءُوَاتُ وَالْأَرْضُ**  
(তোমরা স্থীয় রবের ক্ষমা ও জান্নাতের দিকে ধাবিত হও, যার প্রসারতা নতোম্ভল ও ভূম্ভল সদৃশ, ওটা ধর্মভীরূদ্দের জন্য নির্মিত হয়েছে) জান্নাতের প্রস্থ বর্ণনা করে দৈর্ঘ্যের অনুমানের ভার শ্রোতাদের উপরেই ছেড়ে দিচ্ছেন। যেমন তিনি জান্নাতী বিছানার বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন :

## بَطَأْتُهُ مِنْ إِسْتَبْرِقٍ

ওতে রয়েছে নরম রেশমের আন্তর। (সূরা আর রাহমান, ৫৫ : ৫৪) ভাবার্থ এই যে, ওর ভিতরই যখন একুপ তখন বাহির কিঙুপ হতে পারে তা সহজেই অনুমেয়। অনুরূপভাবে এখানেও বলা হচ্ছে যে, জান্নাতের প্রস্থই যখন সপ্ত আকাশ ও সপ্ত যমীনের সমান, তখন দৈর্ঘ্য কত বড় হতে পারে তা সহজেই অনুমান করা যায়। কেহ কেহ বলেন যে, জান্নাতের দৈর্ঘ্য ও প্রস্থ সমান। কেননা জান্নাত গম্বুজের মত আরশের নীচে রয়েছে এবং যে জিনিস গম্বুজ সদৃশ তার দৈর্ঘ্য ও প্রস্থ সমান। একটি বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তোমরা আল্লাহ তা‘আলার নিকট জান্নাত যাওঁগ করলে ফিরদাউস যাওঁগ কর। এটাই সবচেয়ে উঁচু ও সর্বোত্তম জান্নাত। এ জান্নাতের মধ্য দিয়েই সমস্ত নদী প্রবাহিত হয় এবং ওর ছাদই হচ্ছে পরম দাতা ও দয়ালু আল্লাহর আরশ।’ (ফাতহুল বারী ৬/১৪) একটি মারফু‘ হাদীসে রয়েছে যে, কোন এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জাহান্নাম কোথায় এ প্রশ্ন করলে তিনি উত্তরে বলেছিলেন ৪ ‘যখন প্রত্যেক জিনিসের উপর রাত এসে যায় তখন দিন কোথায় যায়?’ তখন সে বলে ৪ ‘যেখানে আল্লাহ চান’। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন ৪ ‘এ রকমই জাহান্নামও সেখানেই যায়, যেখানে আল্লাহ চান’। (বায়্যারা) এ বাক্যটির দু‘টি অর্থ হতে পারে। একতো এই যে, রাতে যদিও আমরা দিনকে দেখতে পাইনা, তথাপি দিন কোন জায়গায় থাকা অসম্ভব নয়। অনুরূপভাবে যদিও জান্নাতের বিস্তার এত বেশি তথাপি জাহান্নামের অস্তিত্ব অস্বীকার করা যেতে পারেনা। যেখানে আল্লাহ তা‘আলা চেয়েছেন সেখানে ওটোও রয়েছে। দ্বিতীয় অর্থ এই যে, যখন দিন একদিকে সরে যায় তখন রাত অন্য দিকে থাকে। তদ্বপ্ত জান্নাত সর্বোচ্চ স্থানে রয়েছে এবং জাহান্নাম সর্বনিম্ন স্থানে রয়েছে। জান্নাতের প্রশংসন্তা সম্পর্কে আল্লাহ তা‘আলা বলেন ৪ :

**سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ**

তোমরা অগ্রণী হও তোমাদের রবের ক্ষমা ও সেই জান্নাত লাভের প্রয়াসে যা প্রশংসন্তায় আকাশ ও পৃথিবীর মত। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ২১)

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা জান্নাতবাসীদের গুণাগুণ বর্ণনা করছেন যে, তারা সুখে-দুঃখে, আপদে-বিপদে এবং স্বচ্ছলতায় ও অভাবে, মোট কথা, সর্বাবস্থায়ই আল্লাহ তা‘আলার পথে ব্যয় করে। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

## الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً

যারা রাতে ও দিনে, গোপনে ও প্রকাশ্যে নিজেদের ধন-সম্পদ ব্যয় করে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৭৪) কোন কিছু তাদেরকে আল্লাহর আনুগত্য হতে বিরত রাখতে পারেনা। তারা তাঁর নির্দেশক্রমে তাঁর সৃষ্টজীবের উপর অনুগ্রহ করে থাকে। এমন কি তারা তাদের ক্রোধ পর্যন্তও প্রকাশ করেনা। হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘এই ব্যক্তি বীর পুরুষ নয় যে কেহকে মল্লযুদ্ধে পরাস্ত করে, বরং প্রকৃতপক্ষে এই ব্যক্তি বীর পুরুষ যে ক্রোধের সময় ক্রোধ দমন করতে পারে।’ (আহমাদ ২/২৩৬, ফাতহুল বারী ১০/৫৩৫, মুসলিম ৪/২০১৪) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম জনগণকে জিজেস করেন : ‘তোমাদের মধ্যে এমন কেহ আছে কি যার নিকট তার উত্তরাধিকারীর সম্পদ নিজের সম্পদ অপেক্ষা বেশি প্রিয় হয়?’ জনগণ বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল! আমাদের মধ্যে এমন কেহই নেই।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘আমি তো দেখেছি যে, তোমরা তোমাদের নিজস্ব সম্পদ অপেক্ষা তোমাদের উত্তরাধিকারীদের সম্পদকেই বেশি পছন্দ করছ! কেননা প্রকৃতপক্ষে তোমাদের নিজস্ব সম্পদতো ওটাই যা তোমরা তোমাদের জীবদ্ধায় আল্লাহ তা‘আলার পথে ব্যয় করে থাক, যা তোমরা ছেড়ে যাও তা তো তোমাদের সম্পদ নয়, বরং তোমাদের উত্তরাধিকারীদের সম্পদ। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার পথে খরচ কম করা এবং জমা বেশি রাখা ওরই প্রমাণ যে, তোমরা তোমাদের নিজেদের সম্পদ অপেক্ষা উত্তরাধিকারীদের সম্পদকেই বেশি ভালবাস।’ অতঃপর তিনি বলেন : ‘তোমরা কোন লোককে বীর পুরুষ মনে কর?’ জনগণ বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এই ব্যক্তিকে (আমরা বীর পুরুষ মনে করি) যাকে কেহ মল্লযুদ্ধে নীচে ফেলতে পারেনা।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘না, বরং প্রকৃতপক্ষে শক্তিশালী বীর পুরুষ এই ব্যক্তি যে ক্রোধের সময় নিজকে সামলে নিতে পারে।’ তারপর তিনি বলেন : ‘তোমরা নিঃসন্তান কাকে বল?’ জনগণ বলেন : ‘যাদের কোন সন্তান-সন্ততি নেই।’ তিনি বলেন : ‘না, বরং নিঃসন্তান এই ব্যক্তি যার সামনে তার কোন সন্তান মারা যায়নি।’ (মুসলিম)

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি কোন দরিদ্রকে অবকাশ দেয় কিংবা তার ঋণ ক্ষমা করে দেয়, আল্লাহ তাকে জাহানাম হতে মুক্ত করে থাকেন। হে জনমঙ্গলী! জেনে রেখ যে, জাহানাতের কাজ খুব কঠিন

এবং জাহান্নামের কাজ সহজ। সৎ ঐ ব্যক্তি যে গঙ্গোল হতে বেঁচে যায়। কোন মাত্রাকে পান করে নেয়া আল্লাহ তা'আলার কাছে ততো পছন্দনীয় নয় যত পছন্দনীয় ক্রেতের মাত্রাকে পান করে নেয়া। এরপ ব্যক্তির অন্তরে ঈমান দৃঢ়ভাবে বসে যায়।’ (আহমাদ ১/৩২৭) এ হাদীসটির বর্ণনা ধারা উভয় এবং বর্ণনাকারীদের মধ্যে কোন অগ্রহণযোগ্য ব্যক্তি নেই।

ইমাম আহমাদ (রহঃ) অন্যত্র বর্ণনা করেন যে, সাহল ইব্ন মুয়াজ ইব্ন আনাস (রহঃ) বলেন যে, তার পিতা বলেছেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : বান্দা কর্তৃক নিজকে সংযত করার চেয়ে ভাল আর কোন উদাহরণ নেই। তাকে আল্লাহ তা'আলা সমস্ত মাখলুকের সামনে ডেকে অধিকার প্রদান করবেন যে, সে যে কোন হুরকে ইচ্ছা মত পছন্দ করতে পারে’। (আহমাদ ৩/৪৩৮, ৪৪০; আবু দাউদ ৫/১৩৭, তিরমিয়ী ৬/১৩৯, ইব্ন মাজাহ ২/১৪০০) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান গারীব বলেছেন।

ইবন মারদুয়াই (রহঃ) ইব্ন উমার (রাঃ) থেকে আর একটি হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : বান্দা কর্তৃক নিজকে সংযত রাখার ক্ষমতা আয়ত্ত করার চেয়ে উভয় কাজ আর নেই। যে বান্দা তা করতে পারবে সে আল্লাহর চেহারা দেখার সৌভাগ্য লাভ করবে। (আহমাদ ২/২১৮, ইব্ন মাজাহ ২/১৪০১)

এ বিষয়ের আরও বহু হাদীস রয়েছে। সুতরাং আয়াতের ভাবার্থ হল এই যে, তাদের ক্রেতে বাইরে প্রকাশ পায়না এবং তাদের পক্ষ হতে লোকের প্রতি কোন অন্যায় করা হয়না। বরং তারা উভেজনাকে দমিয়ে রাখে। আর তারা আল্লাহকে ভয় করে সাওয়াবের আশায় সমস্ত কাজ আল্লাহ তা'আলার উপর সমর্পণ করে। তারা মানুষের অপরাধ ক্ষমা করে দেয়। আত্যাচারীদের অত্যাচারের প্রতিশোধ তারা গ্রহণ করেন। একেই বলে অনুগ্রহ এবং এরপ অনুগ্রহশীল বান্দাকেই আল্লাহ তা'আলা ভালবাসেন। হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তিনটি কথার উপর আমি শপথ গ্রহণ করছি : (১) সাদাকাহ দ্বারা সম্পদ হ্রাস পায়না, (২) মানুষের অপরাধ ক্ষমা করার মাধ্যমে মানুষের সম্মান বেড়ে যায় এবং (৩) আল্লাহ তা'আলা বিনয় প্রকাশকারীর মর্যাদা বাড়িয়ে দেন।’ (আহমাদ ৪/২৩১) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তারা পাপ কাজ করার পর তৎক্ষণাত আল্লাহ তা'আলাকে স্মরণ করে এবং তাঁর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে। মুসনাদ আহমাদে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যখন কোন ব্যক্তি কোন পাপ কাজ করে, অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলার সামনে হায়ির হয়ে বলে : ‘হে আমার রাবব! আমার দ্বারা পাপ কাজ সাধিত হয়েছে, আপনি আমাকে ক্ষমা করুন।’ তখন আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘আমার বান্দা যদিও পাপ কাজ করেছে, কিন্তু তার বিশ্বাস রয়েছে যে, তার রাবব তাকে পাপের কারণে ধরতেও পারেন, আবার ক্ষমা করতেও পারেন, আমি আমার ঐ বান্দার পাপ ক্ষমা করে দিলাম।’ সে আবার পাপ করে ও তাওবাহ করে, আল্লাহ তা‘আলা এবারেও ক্ষমা করেন। সে তৃতীয়বার পাপ করে ও তাওবাহ করে, আল্লাহ তা‘আলা তৃতীয়বারও ক্ষমা করেন। সে চতুর্থবার পাপ করে ও তাওবাহ করে তখন আল্লাহ তা‘আলা ক্ষমা করে বলেন : ‘আমার বান্দা এখন যা ইচ্ছা আমল করুক’। (আহমাদ ২/২৯৬, ফাতহুল বারী ১৩/৪৭৪)

আনাস ইবন মালিক (রাঃ) বলেন যে, ইহাই সেই কল্যাণময় আয়াত (৩ : ১৩৫) যা অবতীর্ণ হওয়ার সময় ইবলীস কাঁদতে শুরু করেছিল। (আবদুর রায়ঘাক ১/১৩৩) ইবলীস পাপের মাধ্যমে মানুষকে ধ্বংস করতে চায় এবং তার নিজের ধ্বংস রয়েছে ‘লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ’ পাঠে ও ক্ষমা প্রার্থনায়। হঠকারিতা না করার ভাবার্থ এই যে, তাওবাহ না করেই সে পাপ কাজকে আঁকড়ে ধরে থাকেন। কয়েকবার পাপ কাজে লিপ্ত হয়ে পড়লে কয়েকবার ক্ষমা প্রার্থনা করে থাকে। এরপরে আল্লাহ তা‘আলা বলেন, ‘তারা জানে।’ অর্থাৎ তারা জানে যে, আল্লাহ তা‘আলা তাওবাহ কবুলকারী। মুজাহিদ (রহঃ) এবং আবদুল্লাহ ইব্ন উবাইদ ইব্ন উমাইর (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে, যে তাওবাহ করে আল্লাহ তাকে ক্ষমা করে দেন। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ**

তারা কি এটা অবগত নয় যে, আল্লাহই নিজ বান্দাদের তাওবাহ কবুল করেন? (সূরা তাওবাহ, ৯ : ১০৪) অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا**

এবং যে কেহ দুক্ষর্ম করে অথবা স্বীয় জীবনের প্রতি অত্যাচার করে, অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থী হয়, সে আল্লাহকে ক্ষমাশীল, করণাময় দেখতে পাবে। (সূরা নিসা, ৪ : ১১০)

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘তাদের ঐ সব সৎকাজের পুরক্ষার হবে তাদের প্রভুর পক্ষ হতে ক্ষমা, আর এমন উদ্যানসমূহ যেগুলির তলদেশ দিয়ে

স্বোতন্ত্রনীসমূহ প্রবাহিত থাকবে, তন্মধ্যে তারা সদা অবস্থান করবে; এবং সৎ কর্মাদের জন্য কি সুন্দর প্রতিদান।'

১৩৭। নিচয়ই তোমাদের পূর্বে বহু জীবনাচরণ অতিক্রান্ত হয়েছে, পৃথিবীতে বিচরণ কর, এবং লক্ষ্য কর যে, অবিশ্বাসীদের পরিণাম কিরণ হয়েছে।

١٣٧. قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ  
سُنَّ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكَذِّبِينَ

১৩৮। এটা মানবমন্ত্রীর জন্য বিবরণ এবং আল্লাহভীরগণের জন্য পথ প্রদর্শন ও উপদেশ।

١٣٨. هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ  
وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

১৩৯। আর তোমরা নিরাশ হয়েনা ও বিষ্ণু হয়েনা এবং যদি তোমরা বিশ্বাসী হও তাহলে তোমরাই বিজয়ী হবে।

١٣٩. وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزُنُوا  
وَأَنْتُمْ أَلْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ

১৪০। যদি তোমাদের আঘাত লেগে থাকে তাহলে নিচয়ই সেই সম্প্রদায়েরও অন্তর্গত আঘাত লেগেছে, এবং এই দিনসমূহকে আমি মানবগণের মধ্যে পরিক্রমণ করাই; এবং যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে তাদেরকে

١٤٠. إِنْ يَمْسِسْكُمْ قَرْحٌ  
فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَ  
وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ  
النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ

আল্লাহ এই রূপে প্রকাশ করেন; এবং তোমাদের মধ্য হতে কতককে শহীদ রূপে গ্রহণ করবেন, আর আল্লাহ অত্যাচারীদেরকে ভালবাসেননা।

ءَامَنُوا وَيَتَّخِذُ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

১৪১। আর যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে তাদেরকে আল্লাহ এইরূপে পবিত্র করেন এবং অবিশ্বাসীদেরকে নিপাত করেন।

١٤١. وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ

ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ

১৪২। তোমরা কি ধারণা করছ যে, তোমরাই জান্নাতে প্রবেশ করবে? অথচ কারা জিহাদ করে ও কারা ধৈর্যশীল আল্লাহ তোমাদের মধ্য হতে তাদেরকে কখনও পরীক্ষা করেননি?

١٤٢. أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا

الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ

جَاهُدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ

১৪৩। এবং নিচয়ই তোমরা মৃত্যুর পূর্বেই ওর সাক্ষাৎ কামনা করছিলে, অনন্তর নিচয়ই তোমরা এখন তা প্রত্যক্ষ করছ তোমাদের নিজেদের চোখে।

١٤٣. وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ

الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ

رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

**উহুদ যুদ্ধে মুসলিমদের পরাজয়ের পিছনে কল্প্যাণ রয়েছে**  
যেহেতু উহুদের যুদ্ধে সন্তুরজন মুসলিম শহীদ হয়েছিলেন, তাই আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা মুসলিমদেরকে সান্ত্বনা ও উৎসাহ দিয়ে বলছেন :

‘قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنُّ  
তোমাদের পূর্ববর্তী ধর্মভীরুৎ লোকদেরকেও  
জান ও সম্পদের ক্ষতি স্বীকার করতে হয়েছে। কিন্তু শেষ পর্যন্ত বিজয় লাভ  
তাদেরই হয়েছে। তোমরা তোমাদের পূর্ববর্তী ঘটনাবলীর প্রতি একটু দৃষ্টিপাত  
করলেই তোমাদের কাছে এ রহস্য উদঘাটিত হয়ে যাবে। এ পরিত্র কুরআনে  
তোমাদের শিক্ষার জন্য তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতদের বর্ণনাও রয়েছে।  
মুসলিমদেরকে এই ঘটনাবলী স্মরণ করিয়ে দিয়ে তাদেরকে আরও বেশি সান্ত্বনা  
দেয়ার জন্য বলছেন :

وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
তোমরা এ যুদ্ধের ফলাফল দেখে মন খারাপ করনা এবং চিন্তিত হয়ে বসে পড়না। ইন্যাম্সস্কুম  
এ যুদ্ধে যদি তোমরা আহত হয়ে থাক এবং তোমাদের লোক শহীদ হয়ে থাকে তাতে কি হয়েছে; কেননা এর পূর্বে তো  
তোমাদের শক্ররাও আহত ও নিহত হয়েছিল। وَتَلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ  
এরূপ উত্থান-পতন তো পৃথিবীতে চলেই আসছে। তবে হ্যাঁ, প্রকৃত কৃতকার্য  
ওরাই যারা পরিণামে বিজয়ী হয়, আর আমি তো তোমাদের জন্য এ বিজয় নির্দিষ্ট  
করেই রেখেছি। তোমাদের কোন কোন সময় পরাজয় এবং বিশেষ করে এ উভদ  
যুদ্ধের পরাজয়ের কারণ ছিল তোমাদের মধ্যকার দৈর্ঘ্যশীল ও অবৈর্যশীলদেরকে  
পরীক্ষা করা। আর যারা বহুদিন হতে শাহাদাত লাভের আকাংখী ছিল তাদের  
আকাংখা পূর্ণ করাও ছিল একটি কারণ। তারা যেন স্বীয় জান ও মাল আমার পথে  
ব্যয় করার সুযোগ পায়। আল্লাহ তা'আলা অত্যাচারীদেরকে ভালবাসেননা। এর  
আরও কারণ এই যে, ঈমানদারদের পাপ থাকলে তা মোচন হয়ে যাবে, আর  
পাপ না থাকলে তাদের মর্যাদা বেড়ে যাবে এবং এর দ্বারা কাফিরদেরকে ধ্বংস  
করারও উদ্দেশ্য রয়েছে। কেননা তারা বিজয়ী হয়ে গর্বিত হবে এবং তাদের  
অবাধ্যতা ও অহংকার আরও বৃদ্ধি পাবে। আর এটাই তাদের ধ্বংসের কারণ হয়ে  
দাঁড়াবে এবং শেষে তারা সমূলে বিধ্বন্ত হবে। তিনি আরও বলেন :

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ  
(তোমরা কি ধারণা করছ যে, তোমরাই জান্নাতে প্রবেশ করবে? অথচ  
الصَّابِرِينَ)

কারা জিহাদ করে ও কারা ধৈর্যশীল আল্লাহ তোমাদের মধ্য হতে তাদেরকে এখনও পরীক্ষা করেননি?) কঠিন বিপদাপদ ও পরীক্ষা-নিরীক্ষা ছাড়া কেহ জান্নাত লাভ করতে পারেন। যেমন সূরা বাকারায় রয়েছে :

أَمْ حَسِبُتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ  
مَسْتَهِمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا

তোমরা কি মনে করেছ যে, তোমরাই জান্নাতে প্রবেশ করবে? অথচ তোমরা এখনও তাদের অবস্থা প্রাপ্ত হওনি যারা তোমাদের পূর্বে বিগত হয়েছে; তাদেরকে বিপদ ও দুঃখ স্পর্শ করেছিল এবং তাদেরকে প্রকম্পিত করা হয়েছিল। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২১৪) যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

أَحَسِبَ الْنَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا إِعْمَانًا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

মানুষ কি মনে করেছে যে, ‘আমরা স্টামান এনেছি’ এ কথা বললেই তাদেরকে ছেড়ে দেয়া হবে এবং তাদেরকে পরীক্ষা করা হবেনা?’ সূরা আনকাবৃত, ২৯ : ২) এখানেও এই কথাই বলা হচ্ছে যে, যে পর্যন্ত ধৈর্যশীলদেরকে জানা না যায়, অর্থাৎ তারা পৃথিবীতে পরীক্ষিত না হয় সে পর্যন্ত তারা জান্নাত লাভ করতে পারেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘তোমরা এর পূর্বে তো এরপ সুযোগেরই আকাংখা করছিলে যে, নিজেদের ধৈর্য ও দৃঢ়তা মহান আল্লাহকে প্রদর্শন করবে এবং তাঁর পথে শাহাদাত বরণ করবে। অতএব এসো, আমি তোমাদেরকে এই সুযোগ প্রদান করলাম, তোমরা এখন তোমাদের দুঃসাহস ও দৃঢ়তা প্রদর্শন কর।’ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তোমরা শক্তদের সম্মুখীন হওয়ার আকাংখা করনা, আল্লাহ তা‘আলার নিকট নিরাপত্তার জন্য প্রার্থনা কর এবং যখন যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হও তখন অটল ও স্থির থাক এবং জেনে রেখ যে, জান্নাত তরবারীর ছায়ার নীচে রয়েছে।’ (ফাতভুল বারী ৬/১৮১, মুসলিম ৩/১৩৬২) এরপর আল্লাহ সুবহানান্ত ওয়া তা‘আলা বলেন : فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ তোমরা স্বচক্ষে এ দৃশ্য দেখেছ যে, তরবারী বানাং বানাং শব্দ করছে, বর্ণ তীব্র বেগে বের হচ্ছে, তীর বর্ষিত হচ্ছে, ভয়াবহ যুদ্ধ চলছে এবং এদিকে-ওদিকে মৃতদেহ ঢলে পড়তে রয়েছে।

১৪৪। এবং মুহাম্মাদ রাসূল ব্যতীত কিছুই নয়, নিশ্চয়ই	১৪৪. وَمَا حَمَدٌ إِلَّا رَسُولٌ
--	----------------------------------

তার পূর্বে রাসূলগণ বিগত হয়েছে, অন্তর যদি তার মৃত্যু হয় অথবা সে নিহত হয় তাহলে কি তোমরা পশ্চাদপদে ফিরে যাবে? এবং যে কেহ পশ্চাদপদে ফিরে যায় তাতে সে আল্লাহর কোনই অনিষ্ট করবেনা এবং আল্লাহ কৃতজ্ঞগণকে পুরক্ষার প্রদান করেন।

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ  
أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ  
أَعْقَلِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ  
عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا  
وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

১৪৫। আর আল্লাহর আদেশে লিপিবদ্ধ নির্দিষ্ট সময় ব্যতীত কেহই মৃত্যুযুক্ত পতিত হয়না; এবং যে কেহ ইহলোকের প্রতিদান কামনা করে, আমি তাকে তা দুনিয়ায় প্রদান করে থাকি; পক্ষান্তরে যে লোক আবিরাতে বিনিময় কামনা করে আমি তাকে তা প্রদান করব এবং আমি কৃতজ্ঞগণকে অচিরেই পুরক্ষার প্রদান করব।

۱۴۵. وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ  
تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا  
مُؤْجَلًا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ  
الْدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ  
ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا  
وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ

১৪৬। আর এমন অনেক নাবী ছিল যারা সঙ্গীসহযোগে অনুবর্তী হয়ে যুদ্ধ করেছিল; পরন্ত আল্লাহর পথে যা সংঘটিত হয়েছিল তাতে তারা নিরুৎসাহ হয়নি ও শক্তিহীন

۱۴۶. وَكَأَيْنَ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ  
مَعْهُ رِبِيعُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهُنُوا  
لِمَا أَصَابُوهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا

হয়নি এবং বিচলিত হয়নি।  
এবং আল্লাহ ধৈর্যশীলগণকে  
ভালবাসেন।

ضَعُفُوا وَمَا أَسْتَكَانُواٰ وَاللَّهُ  
تُحِبُّ الظَّبِيرِينَ

১৪৭। আর এতদ্বয়ীত  
তাদের কথা ছিলনা যে, তারা  
বলত : হে আমাদের রাবব!  
আমাদের অপরাধ ও আমাদের  
কাজের বাড়াবাড়ি হেতু কৃত  
অন্যায়সমূহ ক্ষমা করুন,  
আমাদেরকে দৃঢ় রাখুন এবং  
অবিশ্বাসীদের বিরুদ্ধে  
আমাদেরকে সাহায্য করুন।

١٤٧. وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ  
قَالُوا رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَيْتُ  
أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ

১৪৮। অন্তর আল্লাহ  
তাদেরকে পার্থিব পুরস্কার  
প্রদান করলেন এবং  
পরলোকের পুরস্কার শ্রেষ্ঠতর;  
এবং আল্লাহ সৎ  
কর্মশীলগণকে ভালবাসেন।

١٤٨. فَعَاتَهُمْ اللَّهُ ثَوَاب  
الْدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ  
وَاللَّهُ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

## উভদের যুদ্ধে রাসূল (সাঃ) মারা গেছেন বলে কাফিরেরা প্রচারণা চালায়

উভদ প্রান্তরে মুসলিমগণ পরাজিতও হয়েছিলেন এবং তাদের কিছু সংখ্যক  
লোক শহীদও হয়েছিলেন। সেদিন শাইতান এও প্রচার করেছিল যে, মুহাম্মাদ  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামও শহীদ হয়েছেন। আর এদিকে ইব্ন কামিআ’  
নামক এক কাফির মুশরিকদের মধ্যে প্রচার করে, ‘আমি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হত্যা করে এসেছি।’ প্রকৃতপক্ষে শাইতানের কথা ছিল  
সম্পূর্ণ মিথ্যা ও গুজব এবং ঐ উক্তিও মিথ্যা ছিল। সে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু

‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে আক্রমণ করেছিল বটে, কিন্তু তাতে শুধুমাত্র তাঁর মুখমণ্ডল কিছুটা আহত হয়েছিল, তাছাড়া আর কিছুই নয়। এ মিথ্যা সংবাদে মুসলিমদের মন ভেঙে যায়, তাদের পা টলে যায় এবং তারা হতবুদ্ধি হয়ে যুদ্ধক্ষেত্র হতে পলায়নে উদ্যত হন।

তখন وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ

এবং মুহাম্মাদ রাসূল ব্যতীত কিছুই নয়, নিচয়ই তার পূর্বে রাসূলগণ বিগত হয়েছে। এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। এতে বলা হয় যে, পূর্বের নাবীগণের মত মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামও একজন নাবী। হতে পারে তিনি যুদ্ধক্ষেত্রে নিহত হবেন, কিন্তু আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা’আলার দীন দুনিয়া হতে বিদায় গ্রহণ করবেন। একটি বর্ণনায় রয়েছে, একজন মুহাজির একজন আনসারীকে উহুদের যুদ্ধে দেখেন যে, তিনি আহত হয়ে মাটিতে পড়ে রয়েছেন এবং রক্ত ও মাটিতে গড়াগড়ি যাচ্ছেন। তিনি উক্ত আনসারীকে বলেন : ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে শহীদ হয়েছেন তা কি আপনি জানেন? তিনি উভয়ে বলেন : ‘যদি এ সংবাদ সত্য হয় তাহলে তিনি তাঁর কাজ করে গেছেন। এখন আপনারা সবাই আপনাদের ধর্মের উপর নিজেদের জীবন কুরবান করুন।’ ঐ সম্বন্ধেই এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (দালায়িলুল নাবুওয়াহ ৩/২৪৮) অতঃপর আল্লাহ তা’আলা বলেন :

وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرُّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

রাসূলুল্লাহর শাহাদাত বা মৃত্যু এমন কিছু নয় যে, তোমরা আল্লাহ তা’আলার ধর্ম হতে পশ্চাদ পদে ফিরে যাবে এবং যে এভাবে ফিরে যাবে সে মহান আল্লাহর কোন ক্ষতি করতে পারবেনা। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ইস্তে কালের সংবাদ শুনে আবু বাকর (রাঃ) ঘোড়ায় ঢড়ে আগমন করেন এবং মাসজিদের মধ্যে প্রবেশ করে জনগণের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করেন। অতঃপর কোন কিছু জিজ্ঞাসাবাদ না করে আয়িশার (রাঃ) ঘরে প্রবেশ করেন। ওখানে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হিবরার চাদর দিয়ে ঢেকে দেয়া হয়েছিল। তিনি পবিত্র মুখমণ্ডল হতে চাদর সরিয়ে স্বতঃস্ফূর্তভাবে চুম্ব দেন এবং কান্না বিজড়িত কষ্টে বলেন : ‘আমার পিতা-মাতা তাঁর প্রতি উৎসর্গ হোক। আল্লাহ তা’আলার শপথ! তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর দু’বার মৃত্যু দিতে পারেননা। যে মৃত্যু তাঁর জন্য নির্ধারিত ছিল তা তাঁর উপর

এসে গেছে।’ এরপর তিনি পুনরায় মাসজিদে আগমন করেন এবং দেখেন যে, উমার (রাঃ) ভাষণ দিচ্ছেন। তিনি তাঁকে বলেন : ‘নীরবতা অবলম্বন করুন।’ তাঁকে নীরব করে দিয়ে তিনি জনগণকে সম্মোধন করে বলেন : ‘যে ব্যক্তি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপাসনা করত সে যেন জেনে নেয় যে, তিনি মৃত্যুবরণ করেছেন। আর যে আল্লাহ তা‘আলার ইবাদাত করত সে যেন সন্তুষ্ট থাকে যে, আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা জীবিত আছেন। মৃত্যু তাঁর উপর সন্তুষ্ট থাকে যে, আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা জীবিত আছেন।

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ فَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
 الرَّوْسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبَتْ عَلَىَّ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىَّ عَقِبِيَّهِ  
 إِنَّمَا يَصْرُرُ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ  
 কিছুই নয়, নিশ্চয়ই তার পূর্বে রাসূলগণ বিগত হয়েছে, অনন্তর যদি তার মৃত্যু হয় অথবা সে নিহত হয় তাহলে কি তোমরা পশ্চাদপদে ফিরে যাবে? এবং যে কেহ পশ্চাদপদে ফিরে যায় তাতে সে আল্লাহর কোনই অনিষ্ট করবেনা এবং আল্লাহ কৃতজ্ঞগণকে পুরস্কার প্রদান করেন। এ আয়াতটি পাঠ করেন। জনগণের অনুভূতি এই হয় যে, আয়াতটি যেন তখনই অবরীণ হল। তখন তো প্রত্যেকের মুখেই আয়াতটি উচ্চারিত হল এবং তাদের দৃঢ় বিশ্বাস জন্মাল যে, মহানার্থী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আর এ জগতে নেই। আবু বাকরের (রাঃ) মুখে এ আয়াতটির পাঠ শ্রবণ করে উমারের (রাঃ) পা দু’টি যেন ভেঙে পড়ল এবং তিনি মাটিতে বসে পড়েন। (ফাতহল বারী ৭/৭৫১) তাঁরও পূর্ণ বিশ্বাস হল যে, প্রিয় নারী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ নশ্বর জগত হতে বিদায় গ্রহণ করেছেন। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন :

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَابًا مُؤْجَلاً  
 আল্লাহ তা‘আলা কর্তৃক তার উপর নির্ধারিত সময় পূর্ণ করার পরেই মৃত্যুমুখে পতিত হয়ে থাকে।’ যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُعْمَرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ غُمْرَةٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ

কোন দীর্ঘায়ু ব্যক্তির আয়ু বৃদ্ধি করা হয়না অথবা তার আয়ু হ্রাস করা হয়না। কিন্তু তাতো রয়েছে কিতাবে। (সূরা ফাতির, ৩৫ : ১১) অন্য স্থানে রয়েছে :

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا وَأَجَلٌ مُسَمٌّ عِنْدَهُ

অথচ তিনি তোমাদের মাটি হতে সৃষ্টি করেছেন, অতঃপর তোমাদের জীবনের জন্য একটি নির্দিষ্ট মেয়াদ নির্ধারণ করেছেন। (সূরা আন'আম, ৬ : ২) উপরোক্ত আয়াতে কাপুরূষ লোকদেরকে বীরত্ব প্রদর্শনের জন্য উৎসাহ দেয়া হয়েছে যে, বীরত্ব প্রকাশের কারণে বয়স হ্রাস পায়না, আর কাপুরূষতা প্রদর্শন করে জিহাদ হতে সরে থাকার ফলে বয়স বৃদ্ধি প্রাপ্তও হয়না। মৃত্যু তো নির্ধারিত সময়ে আসবে, মানুষ হয় বীরত্বের সাথে জিহাদে যোগদান করুক বা ভীরূতা প্রদর্শন করে জিহাদ হতে সরেই থাকুক। হজর ইব্ন আদী (রাঃ) ধর্মীয় শক্রদের সম্মুখীন হতে গিয়ে টাইগ্রীস নদীর তীরে উপস্থিত হন। সেনাবাহিনী হতবুদ্ধি হয়ে দাঁড়িয়ে যান। সে সময় তিনি **وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبَأَنَّ مُؤْجَلًا**

(আর আল্লাহর আদেশে লিপিবদ্ধ নির্দিষ্ট সময় ব্যতীত কেহই মৃত্যুরুখে পতিত হয়ন।) এ আয়াতটি পাঠ করে বলেন : ‘নির্ধারিত সময়ের পূর্বে কেহই মারা যায়না। এসো, এ টাইগ্রীস নদীতেই ঘোড়া নিক্ষেপ কর।’ এ কথা বলেই তিনি টাইগ্রীস নদীর মধ্যে ঘোড়া নিক্ষেপ করেন। তাঁর দেখাদেখি অন্যেরাও নিজ নিজ ঘোড়া নদীতে নামিয়ে দেন। এ দৃশ্য দেখে ভয়ে শক্রদের রক্ত শুকিয়ে যায় এবং তাদের অন্তরাত্মা কেঁপে উঠে। তারা পরস্পর বলাবলি করে : এরা তো পাগল, এরা সমুদ্রের তরঙ্গকেও ভয় করেন। কাজেই চল আমরা পলায়ন করি। অতএব তারা সবাই পালিয়ে যায়। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫৮৪) এর পরে ইরশাদ হচ্ছে :

**وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا**  
 কাজ শুধু মাত্র দুনিয়া লাভের উদ্দেশেই সাধিত হয়ে থাকে সে তার ভাগ্যের নির্ধারিত অংশ পেয়ে যায় বটে, কিন্তু পরকালে সে একেবারে শূন্য হস্ত হয়ে যায়। আর যার উদ্দেশ্য থাকে পরকাল লাভ সে পরকাল তো পায়ই, এমনকি দুনিয়ায়ও সে তার ভাগ্যের নির্ধারিত অংশ প্রাপ্ত হয়ে থাকে।’ যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

**مَنْ كَاتَ يُرِيدُ حَرثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرثِهِ وَمَنْ كَاتَ يُرِيدُ حَرثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ**

যে কেহ আখিরাতের প্রতিদান কামনা করে তার জন্য আমি তার ফসল বর্ধিত করে দিই এবং যে দুনিয়ার প্রতিদান কামনা করে আমি তাকে ওরই কিছু দিই। কিন্তু আখিরাতে তার জন্য কিছুই থাকবেন। (সূরা শূরা, ৪২ : ২০) অন্যত্র রয়েছে :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ رَجَهْنَمْ يَصْلَلَهَا مَذْمُومًا مَذْحُورًا。 وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْلَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مُشْكُورًا

কেহ পার্থিব সুখ সংগ্ৰহ কামনা কৱলে আমি যাকে যা ইচ্ছা সত্ত্বৰ দিয়ে থাকি; পৱে তাৰ জন্য জাহান্নাম নিৰ্ধাৰিত কৱি যেখানে সে প্ৰবেশ কৱবে নিষ্ঠিত ও অনুগ্ৰহ হতে বঞ্চিত অবস্থায়। যারা বিশ্বাসী হয়ে পৱকাল কামনা কৱে এবং ওৱ জন্য যথাযথ চেষ্টা কৱে তাৱাই প্ৰশংসনীয় হবে। (সূরা ইসৱা, ১৭ : ১৮-১৯) এ জন্যই এখানেও আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَسَنْجُزِي الشَّاكِرِينَ أَمِّي কৃতজ্ঞদেৱকে উভয় প্ৰতিদান দিয়ে থাকি। এৱপৱ আল্লাহ তা'আলা উহুদ যুদ্ধেৱ মুজাহিদগণকে সম্বোধন কৱে বলেন :

وَكَائِنٌ مِّنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ ইতোপূৰ্বেও বহু নাৰী তাঁদেৱ দলবল নিয়ে ধৰ্মদ্বাৰাহীদেৱ বিৱৰণক্ষে যুদ্ধ কৱেছিলেন এবং তোমাদেৱ মতই তাঁদেৱকেও বহু বিপদাপদেৱ সম্মুখীন হতে হয়েছিল, কিন্তু তথাপি তাঁৱা দৃঢ়চিন্ত, ধৈৰ্যশীল এবং কৃতজ্ঞই রয়েছিলেন। তাঁৱা অলস ও দুৰ্বল হণনি এবং ঐ ধৈৰ্যেৱ বিনিময়ে তাঁৱা আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার ভালবাসা কৱ্য কৱে নিয়েছিলেন।'

শব্দটিৱ বহু অৰ্থ এসেছে। যেমন জ্ঞানবান, সৎ, ধৰ্মভীৰুৎ, সাধক, নিৰ্দেশ পালনকাৰী ইত্যাদি। ইব্ন আৰবাস (ৱাঃ), মুজাহিদ (ৱহঃ), সান্দ ইব্ন যুবাইর (ৱহঃ), ইকরিমাহ (ৱহঃ), হাসান (ৱহঃ), কাতাদাহ (ৱহঃ), সুদী (ৱহঃ), রাবী (ৱহঃ) এবং 'আতা আল খুরাসানী (ৱহঃ) বলেন যে, এৱ অৰ্থ হচ্ছে একটি বৃহৎ দল-গোষ্ঠী। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৫৮৭, ৫৮৮) কুৱাআন কাৰীম সেই বিপদেৱ সময় তাঁদেৱ প্ৰার্থনা বৰ্ণনা কৱেছে। এৱপৱ আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

فَاقَاتِهِمُ اللَّهُ ثُوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثُوَابِ الْآخِرَةِ তাঁদেৱকে পার্থিব পুৱক্ষার প্ৰদান কৱা হয়েছে এবং এৱ সাথে সাথে তাঁদেৱ জন্য পারলৌকিক পুৱক্ষারও বিদ্যমান রয়েছে, আৱ পৱকালেৱ পুৱক্ষার দুনিয়াৱ পুৱক্ষার অপেক্ষা বহুগুণে শ্ৰেয়। এ সৎ কৰ্মশীল লোকেৱা আল্লাহ তা'আলার প্ৰিয় বান্দা।

১৪৯। হে মুমিনগণ! যারা অবিশ্বাস করেছে, যদি তোমরা তাদের আজ্ঞাবহ হও তাহলে তারা তোমাদেরকে পশ্চাদপদে ফিরিয়ে নিবে, তাতে তোমরা ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

١٤٩. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا  
إِن تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُرْدُوكُمْ عَلَى أَعْقَبِكُمْ  
فَتَنَقْلِبُوا خَسِيرِينَ

১৫০। বরং আল্লাহ তোমাদের অভিভাবক এবং তিনিই প্রেষ্ঠতর সাহায্যকারী।

١٥٠. بِلِ اللَّهِ مَوْلَدُكُمْ وَهُوَ  
خَيْرُ النَّصِيرِينَ

১৫১। যারা অবিশ্বাস করেছে, আমি সত্ত্বর তাদের অন্তরে ভীতি সঞ্চার করব, যেহেতু তারা আল্লাহর সাথে সেই বিষয়ে অংশী স্থাপন করেছে যদিও তিনি কোন প্রমাণ অবতীর্ণ করেননি এবং জাহান্নাম তাদের অবস্থান স্থল এবং ওটা অত্যাচারীদের জন্য নিকৃষ্ট বাসস্থান!

١٥١. سَنُّلُقِي فِي قُلُوبِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا الْرُّعَبَ بِمَا  
أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ  
سُلْطَنَنَا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ  
مَثَوِي الظَّالِمِينَ

১৫২। আর নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের প্রতি দেয়া তাঁর অঙ্গীকার পূর্ণ করেছেন যখন তোমরা তাঁর অনুমতিত্বমে তোমাদের শক্তদের বিনাশ করছিলে তোমরা সাহসহারা

١٥٢. وَلَقَدْ صَدَقَكُمْ اللَّهُ  
وَعْدَهُ إِذْ تَحْسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ  
حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي

হয়ে যাওয়া পর্যন্ত এবং নির্দেশ সম্পর্কে বিবাদ করছিলে ও অবাধ্য হয়েছিলে। অতঃপর তোমরা যা পছন্দ কর (বিজয়) তা তোমাদের প্রত্যক্ষ করালেন। তোমাদের মধ্যে এমন কিছু লোক আছে যারা পার্থিব বস্ত কামনা করে এবং কিছু লোক পরকাল পছন্দ করে। অতঃপর তিনি তোমাদের পরীক্ষা করার জন্য শক্রদের থেকে ফিরিয়ে দিলেন এবং নিশ্চয়ই তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করলেন। আল্লাহ বিশ্বাসীদের প্রতি অনুহৃতশীল।

১৫৩। আর যখন তোমরা আরোহণ করে যাচ্ছিলে এবং কারও দিকে ফিরেও দেখছিলেনা এবং রাসূল তোমাদেরকে পশ্চাদ হতে আহ্বান করছিল; অতঃপর তিনি তোমাদেরকে দুঃখের উপর দুঃখ প্রদান করলেন। কিন্তু যা অতিক্রান্ত হয়েছে এবং তোমাদের উপর যা উপনীত হয়নি, তোমরা তজ্জন্য দুঃখ করনা; এবং তোমরা যা করছ আল্লাহ

الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا  
أَرْنَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ  
مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ  
يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ  
عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا  
عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ

١٥٣. إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا  
تَلُوْنَ عَلَى أَحَدٍ  
وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي  
أُخْرَنَكُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمًا بِغَمِّ  
لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا  
فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَبَكُمْ

## অবিশ্বাসী কাফিরদের অনুগত হওয়া যাবেনা এবং উহুদ যুদ্ধে পরাজয়ের কারণ

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে কাফির ও মুনাফিকদের কথা মান্য করতে নিষেধ করছেন এবং বলছেন :

**إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُواْ يَرْدُوْكُمْ عَلَىْ أَعْقَابِكُمْ فَتَسْقَلُبُواْ خَاسِرِينَ**  
তোমরা তাদের কথামত চল তাহলে তোমরা ইহকালে ও পরকালে লাঞ্ছিত ও অপমানিত হবে। তাদের চাহিদা তো এই যে, তারা তোমাদেরকে দীন ইসলাম হতে ফিরিয়ে দেয়'। অতঃপর তিনি বলেন : **بَلِ اللَّهُ مَوْلَأُكُمْ وَهُوَ خَيْرٌ**

আল্লাহই তোমাদের রক্ষক, তোমাদের সাহায্যকারী। তাঁর সাথেই ভালবাসা স্থাপন কর, তাঁর উপরেই নির্ভর কর। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِنْ سَنْقِيَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُواْ**  
এই বিধর্মী কাফিরদের দুষ্টামির কারণে আমি তাদের অন্তরে ত্রাস সৃষ্টি করে দিব। যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'আমাকে পাঁচটি জিনিস দেয়া হয়েছে যা আমার পূর্ববর্তী কোন নাবীকে (আঃ) দেয়া হয়নি। (১) এক মাসের পথ পর্যন্ত তার দ্বারা আমাকে সাহায্য করা হয়েছে। (২) আমার জন্য ভূমিকে মাসজিদ ও উয়ার জন্য পরিত্র করা হয়েছে। (৩) আমার জন্য যুদ্ধলক্ষ সম্পদ হালাল করা হয়েছে। (৪) আমাকে সুপারিশ করার অনুমতি দেয়া হয়েছে। (৫) প্রত্যেক নাবীকে বিশেষ করে নিজ নিজ সম্প্রদায়ের নিকট প্রেরণ করা হয়েছিল, কিন্তু আমার নাবুওয়াতকে সারা জগতের জন্য সাধারণ করা হয়েছে।' (ফাতভুল বারী ১/৫১৯, মুসলিম ১/৩৭০) এরপরে ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَقَدْ صَدَقْكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ**  
নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের জন্য স্বীয় অঙ্গীকার পূর্ণ করেছেন। এর দ্বারা এ দলীলও গ্রহণ করা যেতে পারে যে, এ অঙ্গীকার ছিল উহুদের যুদ্ধে। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন : **إِذْ تَحْسُونُهُمْ يَأْذِنُهُمْ**

তাঁর আদেশে তোমরা তাদেরকে হত্যা করছিলে। প্রথম দিনেই আল্লাহ তা'আলা

তোমাদেরকে তাদের উপর বিজয়ী করেন। কিন্তু তোমরা ভীরুতা প্রদর্শন করলে এবং নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অবাধ্য হয়ে গেলে ও তাঁর নির্দেশিত স্থান হতে সরে পড়লে, আর পরম্পর মতভেদে সৃষ্টি করলে। অথচ আল্লাহ তা‘আলা তোমাদেরকে তোমাদের পছন্দনীয় জিনিস প্রদর্শন করেছিলেন। অর্থাৎ তোমরা স্পষ্টভাবে বিজয়ী হয়েছিলেন। গানীমাতের মাল তোমাদের চোখের সামনে বিদ্যমান ছিল। শক্ররা পৃষ্ঠ প্রদর্শনের উপক্রম করেছিল।

**مِنْ كُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ**

‘অতঃপর তোমরা যা পছন্দ কর (বিজয়) তা তোমাদের প্রত্যক্ষ করালেন। তোমাদের মধ্যে এমন কিছু লোক আছে যারা পার্থির বন্ত কামনা করে এবং কিছু লোক পরকাল পছন্দ করে। কাফিরদের পরাজয় দেখে নাবীর নির্দেশ ভুলে গিয়ে তোমাদের কেহ কেহ দুনিয়া লাভের উদ্দেশে গানীমাতের সম্পদের প্রতি ঝাঁপিয়ে পড়ে। কিন্তু এর পরেও আল্লাহ তা‘আলা তোমাদেরকে ক্ষমা করে দেন। কেননা তিনি জানেন যে, স্পষ্টতঃই তোমরা সংখ্যা ও আসবাবপত্রে খুবই নগণ্য ছিলে।’ ভুল ক্ষমা হওয়াও উন্মুক্ত এর অন্তর্ভুক্ত। আর ভাবার্থ এও হতে পারে যে, এভাবে কিছু মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিকে শাহাদাত দানের পর তিনি স্বীয় পরীক্ষা উঠিয়ে নেন এবং অবশিষ্টকে ক্ষমা করে দেন। আল্লাহ তা‘আলা বিশ্বাসী লোকদের প্রতিই অনুগ্রহ ও করুণা বর্ণণ করে থাকেন।

সহীহ বুখারীতে বারা’ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘মুশরিকদের সাথে আমাদের উভদের যুদ্ধ সংঘটিত হয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তীরন্দাজদের একটি দলকে একটি পৃথক স্থানে নিযুক্ত করেন এবং আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়েরকে (রাঃ) তাদের নেতৃত্ব ভার অর্পণ করেন। তাদেরকে নির্দেশ প্রদান পূর্বক বলেন : ‘যদি তোমরা আমাদেরকে তাদের উপর জয়যুক্ত দেখতে পাও তবুও এখান হতে সরে যেওনা। আর তারা আমাদের উপর বিজয়ী হলেও তোমরা এ স্থান পরিত্যাগ করন।’ যুদ্ধ শুরু হওয়া মাত্রেই আল্লাহর ফযলে মুশরিকদের চরণগুলো পিছনে সরে পড়ে। এমনকি নারীরাও তাদের কাপড় গিঁড়া ও নলার উপর উঠিয়ে পর্বতের উপর এদিক ওদিক দৌড়াতে আরম্ভ করে। তখন তীরন্দাজ দলটি ‘গানীমাত’ ‘গানীমাত’ বলতে বলতে নীচে নেমে আসে। তাদের নেতা আবদুল্লাহ ইবন যুবাইর (রাঃ) তাদেরকে বার বার নিষেধ করা সত্ত্বেও তারা তাঁর কথায় কর্ণপাত করলেননা। এ সুযোগে মুশরিকরা মুসলিমদেরকে পিছন দিক

থেকে আক্রমণ করে। ফলে সন্তুষ্যে মুসলিম শহীদ হন। আবু সুফিয়ান একটি পাহাড়ের উপর দাঁড়িয়ে বলেন : ‘মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আছে কি? আবু বাকর কি বিদ্যমান আছে? উমার জীবিত আছে কি?’ কিন্তু রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশক্রমে সবাই নীরব থাকেন। তখন তিনি আত্মহারা হয়ে বলতে থাকেন : ‘এরা সবাই আমাদের তরবারীর ঘাটে অবতরণ করেছে। এরা জীবিত থাকলে অবশ্যই উত্তর দিত।’ তখন উমার (রাঃ) অধৈর্য হয়ে বলে উঠেন : ‘হে আল্লাহর শক্র! তুমি মিথ্যাবাদী। আল্লাহর ফযলে আমরা সবাই বিদ্যমান রয়েছি এবং তোমাকে ধ্বংসকারী আল্লাহ আমাদেরকে জীবিত রেখেছেন।’ আবু সুফিয়ান বলল : হে ছবল, তুমি মহান! ইহা শুনে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর সাহাবীগণকে তার প্রতিউত্তর দিতে বললেন। তারা জিজেস করলেন : আমরা কি বলব? তিনি বললেন : বল, আল্লাহই মহান এবং তিনিই সবার উপরে। আবু সুফিয়ান বলল : আমাদের উজ্জা রয়েছে এবং তোমাদের উজ্জা নেই। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : তোমরা তার উত্তর দাও। তারা বললেন : আমরা জবাবে কি বলব? তিনি বললেন : বল, আল্লাহই আমাদের রক্ষাকারী, তোমাদের কোন রক্ষক নেই। আবু সুফিয়ান বলল : বদরের যুদ্ধের বদলা আজ আমরা নিয়ে নিলাম, এবং যুদ্ধে অংশ গ্রহণকারীদের পর্যায়ক্রমে জয়-পরাজয় হয়েই থাকে। তোমরা তোমাদের নিহত ব্যক্তিদেরকে ক্ষতিবিন্ধন অবস্থায় পাবে; যদিও আমি আমার লোকদেরকে এটা করতে বলিনি, কিন্তু আমি তাদের একাজে অনুত্তও নই। (ফাতহুল বারী ৭/৪০৫)

সীরাতে ইব্ন ইসহাকে রয়েছে, যুবাইর ইব্ন আওয়াম (রাঃ) বলেন : ‘আমি স্বয়ং দেখেছি যে, মুশরিকরা মুসলিমদের প্রথম আক্রমণেই পালাতে আরম্ভ করে, এমনকি তাদের নারীরা যেমন হিন্দা প্রভৃতি কাপড় উঁচু করে দ্রুত দৌড়াতে থাকে। কিন্তু এরপরে যখন তীরন্দাজগণ কেন্দ্রস্থল পরিত্যাগ করে এবং কাফিরেরা একত্রিত হয়ে পিছন দিক হতে আমাদেরকে ভীষণভাবে আক্রমণ করে ও একজন সশ্বে ঘোষণা করে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম শহীদ হয়েছেন তখন পরিস্থিতি সম্পূর্ণ উল্টো হয়ে যায়। নচেৎ আমরা তাদের পতাকা বাহক পর্যন্ত পৌঁছে গিয়েছিলাম এবং তার হাত হতে পতাকা নীচে পড়ে গিয়েছিল। কিন্তু ‘উমরা’ বিনতে আলকামা হারেসিয়া’ নাম্বী এক মহিলা ওটা উঠিয়ে নিয়েছিল এবং কুরাইশরা পুনরায় একত্রিত হয়েছিল।

আনাস ইব্ন মালিকের চাচা আনাস ইব্ন নায়র (রাঃ) এ পরিস্থিতি দেখে উমার (রাঃ), তালহা (রাঃ) প্রমুখের নিকট আগমন করে বলেন : ‘আপনারা সাহস হারিয়েছেন কেন?’ তাঁরা বলেন : ‘রাসূলুল্লাহ তো শহীদ হয়েছেন।’ আনাস (রাঃ) বলেন : ‘তাহলে আপনারা জীবিত থেকে কি করবেন?’ এ কথা বলে তিনি শক্রদের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়েন। অতঃপর বীর-বিক্রমে যুদ্ধ করতে করতে অবশেষে শাহাদাত বরণ করেন। ইনি বদরের যুদ্ধে যোগদান করতে পারেননি। তাই অঙ্গীকার করে বলেছিলেন : ‘আগামী কোন দিন সুযোগ এলে দেখা যাবে।’ এ যুদ্ধে তিনি উপস্থিত ছিলেন। যখন মুসলিমদের মধ্যে পলায়নপরতা প্রকাশ পায় তখন তিনি বলেন :

‘হে আল্লাহ! আমি মুসলিমদের এ কাজের জন্য দায়ী নই এবং আমি মুশরিকদের এ কাজ হতে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত।’ অতঃপর তিনি তরবারী নিয়ে সম্মুখে অগ্রসর হন। পথে সাঁদ ইব্ন মু’আয়ের (রাঃ) সাথে তাঁর সাক্ষাৎ হয়। সাঁদ (রাঃ) তাকে বলেন, কোথায় যাচ্ছেন? তিনি উত্তরে বললেন : আমি তো উভদে পাহাড় হতে জান্নাতের স্নান পাচ্ছি।’ এ কথা বলেই মুশরিকদের মধ্যে ঢুকে পড়েন এবং অত্যন্ত বীরত্বের সাথে যুদ্ধ করে অবশেষে শাহাদাত লাভ করেন। তাঁর শরীরে তীর ও তরবারীর আশ্চর্যজনক বেশি যথম ছিল। তাকে চেনার কোন উপায় ছিলনা। অঙ্গুলির গ্রাহ্য দেখে চেনা গিয়েছিল।’ (ফাতহুল বারী ৭/৮১১, মুসলিম ৩/১৫১২)

## উভদের যুদ্ধে মুসলিমরা পরাজয়ের স্বাদ গ্রহণ করে

এর পর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা’আলা বলেন :

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُنَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَأِكُمْ

যখন তোমরা শক্রদের হতে পলায়ন করে পর্বতের উপর আরোহণ করছিলে এবং ভয়ের কারণে কারও দিকে ফিরেও দেখছিলেনা, আর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তোমাদেরকে পশ্চাত হতে আহ্বান করছিলেন এবং তোমাদেরকে বুবিয়ে বলছিলেন, তোমরা পলায়ন করনা, বরং ফিরে এসো। সুন্দী (রহঃ) বলেন যে, মুশরিকদের এ আকস্মিক প্রচণ্ড আক্রমণের ফলে মুসলিমদের পদসমূহ টল্টলায়মান হয়ে যায়। তারা মাদীনার পথে প্রত্যাবর্তন করেন এবং কেহ কেহ পর্বতের শিখরে আরোহণ করেন। আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে পিছন হতে ডাক দিয়ে বলছিলেন : ‘হে আল্লাহর বান্দাগণ!

তোমরা আমার দিকে এসো।’ এ ঘটনারই বর্ণনা এ আয়াতে রয়েছে। ইব্ন আবুস রাওয়াহ (রাঃ), কাতাদাহ (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) এবং ইব্ন যায়িদও (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন। (তাবারী ৭/৩০৩)

## আনসার ও মুহাজিরগণ রাসূলকে (সাঃ)

### রক্ষার জন্য বুহু সৃষ্টি করেছিলেন

সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, কায়েস ইব্ন আবী হাযিম (রাঃ) বলেন : আমি দেখতে পেলাম যে, ‘তালহা (রাঃ) তার যে হাতখানা ভালুকপে ব্যবহার করছিলেন তাও অচল হয়ে গিয়েছিল।’ ঐ হাত দিয়ে তিনি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে আড়াল করে রাখছিলেন। আবু উসমান ইব্ন নাহদী (রহঃ) বলেন, উভদের যে যুদ্ধে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুদ্ধ করছিলেন তখন তালহা ইব্ন উবাইদুল্লাহ (রাঃ) এবং সাদ (রাঃ) তাঁর পাশে উপস্থিত ছিলেন। (বুখারী ৪০৬০, মুসলিম ২৪১৪)

সাঈদ ইব্ন মুসাইয়িব (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবী ওয়াক্স (রাঃ) বলেন : ‘উভদের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় তৃণ হতে সমস্ত তীর আমার নিকট ছাড়িয়ে দেন এবং বলেন : ‘তোমার উপর আমার মা-বাবা উৎসর্গ হোন। নাও, নিক্ষেপ করতে থাক।’ তিনি আমাকে উঠিয়ে দিচ্ছিলেন এবং আমি লক্ষ্য করে করে মুশরিকদেরকে মেরে চলছিলাম। সেদিন আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ডানে-বামে এমন দু’জন লোককে দেখেছিলাম যাঁরা প্রাণপণে যুদ্ধ করছিলেন এবং যাঁদেরকে আমি ওর পূর্বেও কখনও দেখিনি এবং পরেও দেখিনি।’ এ দু’জন ছিলেন জিবরাইল (আঃ) ও মিকাইল (আঃ)। (বুখারী ৪০৫৪, ৪০৫৫; মুসলিম ২৩০৬) মাকায় উবাই ইব্ন খালফ শপথ করে বলেছিল, ‘আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হত্যা করব।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এ সংবাদ পেঁচলে তিনি বলেন, ‘সে তো নয় বরং ইনশাআল্লাহ আমিই তাকে হত্যা করব।’ উভদের যুদ্ধে সেই দুরাচার আপাদমস্তক লৌহ বর্ম পরিহিত হয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের দিকে অগ্রসর হয় এবং বলতে বলতে আসে : ‘যদি মুহাম্মাদ বেঁচে যান তাহলে আমি নিজেকেই ধ্বংস করে দিব।’ এদিকে মুসআব ইব্ন উমায়ের (রাঃ) ঐ দুরাচারের দিকে অগ্রসর হন। তার সারা দেহ লৌহবর্মে আবৃত ছিল। শুধুমাত্র কপালের সামান্য অংশ দেখা যাচ্ছিল। তিনি ঐ স্থান লক্ষ্য করে স্বীয় বর্ণ দ্বারা সামান্য আঘাত করেন। তা ঠিক লক্ষ্যস্থলেই লেগে যায়। এর ফলে সে

কাঁপতে কাঁপতে ঘোড়া হতে পড়ে যায়। আঘাত প্রাণ স্থান হতে রক্তও বের হয়নি, অথচ তার অবস্থা এই ছিল যে, সে আতঙ্কিত হয়ে পড়েছিল। তার লোকেরা তাকে উঠিয়ে সেনাবাহিনীর নিকট নিয়ে যায় এবং সাম্রাজ্য দিতে থাকে যে, বেশি আঘাত তো লাগেনি, তুমি এত কাপুরুষতা প্রদর্শন করছ কেন? অবশেষে সে তাদের বিদ্রূপে বাধ্য হয়ে বলে, ‘আমি শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আমি উবাইকে হত্যা করব।’ তোমরা এটা নিশ্চিতরণে জেনে রেখ যে, আমি অবশ্যই বাঁচবনা। এটা তোমরা মনে করনা যে, এ সামান্য আঁচড়ে কি হতে পারে? যে আল্লাহর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর শপথ! যদি সারা আরাববাসীর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিজ হাতের এ সামান্য আঘাত লাগত তাহলে সবাই ধৃংস হয়ে যেত।’ এরকম অস্ত্রিভাবে ছটফট করতে করতে সেই পাপিষ্ঠের প্রাণবায়ু নির্গত হয়ে জাহানামে চলে যায়।

### فَسُحْقًا لَا صَاحِبٌ أَلْسَعِيرِ

অভিশাপ জাহানামীদের জন্য! (সূরা মূল্ক, ৬৭ : ১১) এ হাদীসটি মূসা ইব্ন উকবাহ (রহঃ) যুহরী (রহঃ) হতে এবং তিনি সাইদ ইব্ন মুসাইয়্যাব (রহঃ) হতে বর্ণনা করেছেন।

সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পরিত্র মুখমণ্ডল আহত হয়, সামনের দাঁত ভেঙে যায় এবং মন্তকের শিরস্ত্রাণ পড়ে যায়। ফাতিমা (রাঃ) রক্ত ধোত করছিলেন এবং আলী (রাঃ) ঢালে করে পানি এনে ক্ষতস্থানে নিক্ষেপ করছিলেন। যখন দেখেন যে, রক্ত কোন কোনক্রমেই বন্ধ হচ্ছেনা তখন ফাতিমা (রাঃ) মাদুর পুড়িয়ে ওর ছাই ক্ষতস্থানে লাগিয়ে দেন। ফলে রক্ত বন্ধ হয়ে যায়। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘আল্লাহ তোমাদেরকে দুঃখের পর দুঃখ প্রদান করলেন। ইব্ন আবুবাস (রাঃ) বলেন : এক দুঃখ তো পরাজয়ের দুঃখ, যখন এটা প্রচারিত হয়ে পড়ে যে, আল্লাহ না কর্তৃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম শহীদ হয়েছেন। দ্বিতীয় দুঃখ হচ্ছে বিজয়ী বেশে মুশারিকদের পর্বতের উপর আরোহণ, যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলছিলেন : ‘তাদের জন্য এ উচ্চতা বাঞ্ছনীয় ছিলনা।’ আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রাঃ) বলেন : ‘প্রথম দুঃখ হচ্ছে পরাজয়ের দুঃখ এবং দ্বিতীয় দুঃখ হচ্ছে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের শহীদ হওয়ার সংবাদ। এ দুঃখ প্রথম দুঃখ অপেক্ষা অধিক ছিল।’ অনুরূপভাবে এক

দুঃখ গানীমাত হাতের কাছে এসেও হাত ছাড়া হয়ে যাওয়ার দুঃখ এবং দ্বিতীয় দুঃখ পরাজয়ের দুঃখ। এরপরভাবে এক দুঃখ স্থীয় ভাইদের শহীদ হওয়ার দুঃখ এবং দ্বিতীয় দুঃখ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সম্পর্কে জগন্য সংবাদের দুঃখ। এরপর আল্লাহ সুবহানান্হ ওয়া তা‘আলা বলেন :

لَكِيْلَ تَحْزِنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ

যে গানীমাত ও বিজয়

তোমাদের হাতছাড়া হয়ে গেল তার জন্য দুঃখ করনা। প্রবল প্রতাপান্বিত ও মহা সম্মানিত আল্লাহ তোমাদের কার্যাবলী সম্যক অবগত আছেন। তোমাদের প্রতি যা আপত্তি হয়েছে সেই জন্যও দুঃখ করনা’ এমনটি ইব্ন আবাস (রাঃ), আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রাঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং সুন্দী (রহঃ) ভাবার্থ করেছেন। (ইব্ন আবী হাতিম)

১৫৪। অতঃপর তিনি দুঃখের পরে তোমাদের উপর শান্তি অবতরণ করলেন, তা ছিল তন্দ্রা যা তোমাদের এক দলকে আচ্ছন্ন করেছিল, আর একদল নিজেদের জীবনের জন্য চিন্তা করছিল; তারা আল্লাহ সম্বন্ধে অজ্ঞতার অনুরূপ ধারণা পোষণ করছিল। তারা বলেছিল : এ বিষয়ে কি আমাদের কোন অধিকার নেই? তুমি বল : সকল বিষয়ে আল্লাহর অধিকার। তারা নিজেদের অন্তরে যা গোপন রাখে তা তোমার নিকট প্রকাশ করেনা; তারা বলে : যদি এ বিষয়ে আমাদের কোন অধিকার

۱۵۴. ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ  
الْغَمِّ أَمْنَةً نُعَسَّا يَغْشَى طَآيِفَةَ  
مِنْكُمْ وَطَآيِفَةٌ قَدْ أَهْمَمْتُمْ  
أَنفُسُهُمْ يَظْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ  
الْحَقِّ ظَنَ الْجَهَلِيَّةِ يَقُولُونَ  
هَلْ لَنَا مِنْ أَلْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ  
إِنَّ أَلْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ تُخْفُونَ فِي  
أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبَدُّونَ لَكَ  
يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنْ أَلْأَمْرِ

থাকত তাহলে এখানে আমরা নিহত হতামনা। তুমি বল : যদি তোমরা তোমাদের গৃহের মধ্যেও থাকতে তবুও যাদের প্রতি মৃত্যু বিধিবদ্ধ হয়েছে তারা নিশ্চয়ই স্বীয় মৃত্যু স্থানে এসে উপস্থিত হত; তোমাদের অভরের মধ্যে যা আছে, আল্লাহ তা পরীক্ষা করে থাকেন; এবং আল্লাহ মনের অভন্নিহিত ভাব পরিজ্ঞাত আছেন।

شَيْءٌ مَا قُتِلَنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ  
فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَّ الَّذِينَ كُتِبَ  
عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ  
وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ  
وَلَيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

১৫৫। নিশ্চয়ই তোমাদের মধ্যে যারা দু'দলের সম্মুখীন হওয়ার দিন পশ্চাদবর্তী হয়েছিল তার কারণ শাইতান তাদেরকে প্রতারিত করেছিল তাদেরই কোনো পাপের কারণে। কিন্তু আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করেছেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, সহিষ্ণু।

١٥٥ . إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ  
يَوْمَ الْتَّقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا  
أَسْتَرْلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضٍ مَا  
كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

## মুমিনদের উপর তন্দ্রাচন্নতা এবং কাফিরদের উপর ভীতির প্রভাব

মহান আল্লাহ স্বীয় বান্দাদের উপর সেই দুঃখ ও চিন্তার সময় যে অনুগ্রহ করেছিলেন এখানে তারই বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, তিনি তাদেরকে তন্দ্রাভিভূত করেছিলেন। অন্ত-শন্ত্র হাতে রয়েছে এবং শক্র সমুখে বিদ্যমান রয়েছে। কিন্তু

অন্তরে এত শান্তি রয়েছে যে, চক্ষু তন্দ্রায় ঢলে পড়েছে যা শান্তি ও নিরাপত্তার লক্ষণ। যেমন সূরা আনফালের মধ্যে বদরের ঘটনায় রয়েছে :

**إِذْ يُغَشِّيْكُمْ الْنُّعَاسَ أَمْنَةً مِنْهُ**

যখন তিনি (আল্লাহ) তাঁর পক্ষ থেকে প্রশান্তির জন্য তোমাদেরকে তন্দ্রায় আচ্ছন্ন করেন। (সূরা আনফাল, ৮ : ১১) আবু তালহা (রাঃ) বলেন : ‘উভদের যুদ্ধের দিন আমার চোখে এত বেশি তন্দ্রা এসেছিল যে, আমার হাত হতে তরবারী বারবার পড়ে যাচ্ছিল এবং তুলে নিচ্ছিলাম।’ (ফাতহুল বারী ৭/২২) ইমাম বুখারী (রহঃ) বর্ণনাকারীদের ধারাবাহিকতা ছাড়াই তার গ্রন্থের ‘যুদ্ধ বিষয়ক বর্ণনায়’ এই হাদীসটি স্থান দিয়েছেন এবং তার তাফসীরে বর্ণনাক্রমসহ এটি লিপিবদ্ধ করেছেন। ((ফাতহুল বারী ৮/৭৬) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ), নাসাই (রহঃ) এবং আল হাকিম (রহঃ) আনাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, আবু তালহা (রাঃ) বলেছেন : ‘আমি চোখ তুলে দেখি যে, প্রায় সবারই ঐরূপ অবস্থাই ছিল। (তিরমিয়ী ৮/৩৫৮, নাসাই ৬/৩৪৯, হাকিম ২/২৯৭) তবে অবশ্যই একটি দল একুপও ছিল যাদের অন্তর ছিল কপটতায় পরিপূর্ণ এবং তারা ছিল সদা ভীত-সন্ত্রিপ্ত। তাদের কু-ধারণা শেষ সীমায় পৌঁছে গিয়েছিল। আল্লাহর উপর নির্ভরশীল এবং সত্যপন্থী লোকদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা অবশ্যই তাদেরকে সাহায্য করবেন এবং তারা অবশ্যই সফলকাম হবে। কিন্তু কপট সন্দেহ পোষণকারী এবং টলমলে ঈমানের লোকদের অবস্থা ছিল অত্যন্ত বিস্ময়কর। তাদের প্রাণ শান্তির মধ্যে নিমজ্জিত ছিল। তারা সদা হায় হায় করছিল এবং তাদের অন্তরে বিভিন্ন প্রকারের কু-মন্ত্রণা চুকে পড়েছিল। তাদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল যে, তারা মরতে চলেছে। মুনাফিকদের অন্তরে এ বিশ্বাসও বন্ধমূল হয়েছিল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং মু’মিনগণ আর দুনিয়ায় থাকবেননা। অতএব বাঁচার কোন উপায় নেই। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**بَلْ ظَنَّتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبْدًا**

না, তোমরা ধারণা করেছিলে যে, রাসূল ও মু’মিনগণ তাদের পরিবার পরিজনের নিকট কখনই ফিরে আসতে পারবেন। (সূরা ফাত্হ, ৪৮ : ১২) প্রকৃতপক্ষে মুনাফিকদের অবস্থা এই হয় যে, যেখানেই তারা সামান্য নিম্নভূমি দেখে, তাদের নৈরাশ্যের ঘনঘটা তাদেরকে ঘিরে নেয়। পক্ষান্তরে ঈমানদারগণ মন্দ হতে মন্দতম অবস্থায়ও আল্লাহ তা‘আলার প্রতি ভাল ধারণাই রাখেন। মুনাফিকদের মনের ধারণা ছিল এই যে, যদি তাদের কোন অধিকার থাকত

তাহলে তারা সেদিনের মৃত্যু হতে রক্ষা পেয়ে যেত এবং তারা গোপনে ওটা বলতও বটে ।

আবদুল্লাহ ইবন যুবাইর (রাঃ) বলেন : ‘ঐ কঠিন ভয়ের সময়েও আমাদেরকে এত ঘূম পেয়ে বসে যে, আমাদের চিবুকগুলি বক্ষের সাথে লেগে যায় । আমি আমার সে অবস্থায়ই মু’আভির ইব্ন কুশাইরের নিম্নের উক্তি শুনতে পাই :

**لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتْلَنَا هَاهُنَا**  
সুযোগ থাকত তাহলে এখানে নিহত হতামনা । (ইব্ন আবী হাতিম ২/৬২০)  
আল্লাহ তা’আলা তাদেরকেই বলছেন :

**فَلَوْ كُنْتُمْ فِي يُبُوتِكُمْ لَبَرَّ الَّذِينَ كُتُبَ عَلَيْهِمُ الْقَسْطُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ**  
‘মৃত্যু তো আল্লাহ কর্তৃক ভাগ্যে লিখিত রয়েছে । মৃত্যুর সময় পরিবর্তিত হতে পারেনা । তোমরা যদি বাড়ীতেও অবস্থান করতে, তথাপি এখানে যার ভাগ্যে মৃত্যু লিখা রয়েছে সে অবশ্যই বাড়ী ছেড়ে এখানে চলে আসত । ফলে আল্লাহ কর্তৃক ভাগ্য লিখন পূর্ণ হয়ে যেত ।  
**وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ**  
এ সময়টি এ জন্যই ছিল যে, যেন আল্লাহ তোমাদের অন্তরের গোপন কথা প্রকাশ করে দেন । এ পরীক্ষা দ্বারা ভাল-মন্দ, সৎ ও অসতের মধ্যে প্রভেদ হয়ে গেল । যে আল্লাহ তা’আলা অন্তরের গোপন কথা অবগত আছেন তিনি এ সামান্য ঘটনা দ্বারা মুনাফিকদেরকে প্রকাশ করে দিলেন এবং মুসলিমদেরও স্পষ্ট পরীক্ষা হয়ে গেল ।

## কিছু মুসলিম যুক্তিক্ষেত্র থেকে পলায়ন করেন

এবার আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা’আলা খাঁটি মুসলিমদের পদস্থলনের বর্ণনা দিচ্ছেন যা মানবীয় দুর্বলতার কারণে তাদের দ্বারা সাধিত হয়েছিল । **إِنَّمَا**  
**شَاتِئَتْ لَهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَضُّ مَا كَسَبُوا**  
এবং প্রকৃতপক্ষে এটা ছিল তাদের কর্মেরই ফল । তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অবাধ্যও হতনা এবং তাদের পাঁগুলো টলমলও করতনা । **وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ**  
আল্লাহ তা’আলা তাদেরকে ক্ষমার যোগ্য মনে করে ক্ষমা করে দিয়েছেন । আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া

তা'আলার কাজই হচ্ছে ক্ষমা করা। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, উসমান (রাঃ) প্রমুখের ঐ অপরাধকে আল্লাহ তা'আলা ক্ষমা করে দিয়েছেন। ওয়ালীদ ইব্ন উকবা (রাঃ) একদা আবদুর রাহমান ইব্ন আউফকে (রাঃ) বলেন : ‘শেষ পর্যন্ত আপনি আমীরুল মু’মিনীন উসমান ইব্ন আফফানের (রাঃ) উপর এত চটে রয়েছেন কেন?’ তিনি তাকে বললেন : ‘উসমানকে (রাঃ) তুমি বল, আপনি কি উভদের যুদ্ধের সময় পলায়ন করেননি? বদরের যুদ্ধে অনুপস্থিত থাকেননি এবং উমারের (রাঃ) পত্না পরিত্যাগ করেননি?’

ওয়ালীদ (রাঃ) গিয়ে উসমানের (রাঃ) নিকট এ ঘটনাটি বর্ণনা করেন। তখন উসমান (রাঃ) উত্তরে বলেন : (উভদ যুদ্ধের অপরাধের জন্য) আল্লাহ যাদেরকে ক্ষমা করে দিয়েছেন সে জন্য আর দোষারোপ কেন? বদরের যুদ্ধের সময় আমার সহধর্মী এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কল্যা রূকাইয়াহ রোগাক্রান্ত হওয়ায় তাকে দেখাশুনার কাজে ব্যস্ত থাকি। সে ঐ রোগেই মারা যায়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে গানীমাতের মালের পূর্ণ অংশ দিয়েছিলেন। এটা স্পষ্ট কথা যে, একমাত্র সে ব্যক্তিই যুদ্ধলক্ষ সম্পদ পেয়ে থাকে যে যুদ্ধক্ষেত্রে বিদ্যমান থাকে। সুতরাং বদরের যুদ্ধে আমার উপস্থিত থাকাই সাব্যস্ত হয়েছে। এখন বাকী থাকল উমারের (রাঃ) পত্না, ওটার ক্ষমতা আমারও নেই এবং আবদুর রাহমান ইব্ন আউফেরও (রাঃ) নেই। যাও তার নিকট এ সংবাদ পৌছে দাও। (আহমাদ ১/৬৮)

১৫৬। হে মু’মিনগণ! যারা অবিশ্বাস করেছে তোমরা তাদের মত হয়েনো; এবং যখন তাদের ভাইয়েরা পৃথিবীতে কোন অভিযানে বের হয় অথবা যুদ্ধে নিহত হয় তখন তারা বলে : যদি ওরা আমাদের নিকট থাকত তাহলে মৃত্যুমুখে পতিত হতনা অথবা নিহত হতনা; আল্লাহ এরপে তাদের অঙ্গে দুঃখ ও অনুত্তপ সঞ্চার করেন,

لَا يَأْكُلُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا  
تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا  
لَا خَوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي  
الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزْيَ لَوْ كَانُوا  
عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا  
لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي

<p>আল্লাহই জীবন দান করেন ও মৃত্যু দেন এবং তোমরা যা করছ তৎপ্রতি আল্লাহ লক্ষ্যকারী ।</p>	<p>قُلْوَبِهِمْ وَاللَّهُ تَعْلَمُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ</p>
<p>১৫৭। আর যদি তোমরা আল্লাহর পথে নিহত অথবা মৃত্যুমুখে পতিত হও তাহলে আল্লাহর নিকট হতেই ক্ষমা রয়েছে এবং তারা যা সঞ্চয় করেছে তদপেক্ষা তাঁর করুণা শ্রেষ্ঠতর ।</p>	<p>۱۵۷. وَلِئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُمَّلِّمُ لِمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا تَجْمَعُونَ</p>
<p>১৫৮। আর যদি তোমরা মৃত্যুবরণ কর কিংবা নিহত হও তাহলে তোমাদেরকে অবশ্যই আল্লাহর দিকে একত্রিত করা হবে ।</p>	<p>۱۵۸. وَلِئِنْ مُتُمِّلِّمٌ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ</p>

### কাফিরদের অনুসরণে অনুমান ও মিথ্যা বিশ্বাস থেকে সাবধান থাকা

এখানে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা সীয় মু'মিন বান্দাদেরকে কাফিরদের  
ন্যায় অসৎ ও জঘন্য বিশ্বাস রাখতে নিষেধ করছেন । কাফিরেরা মনে করত যে,  
তাদের বন্ধু-বান্ধব যদি পৃথিবী পৃষ্ঠে অমণ না করত বা যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত না হত  
তাহলে তারা মৃত্যুমুখে পতিত হতনা । তাই আল্লাহ তা'আলা বলেন :

এ বাজে ও  
ভিত্তিহীন ধারণা তাদের দুঃখ ও অনুশোচনা আরও বৃদ্ধি করে থাকে । প্রকৃতপক্ষে  
জীবন ও মৃত্যু আল্লাহর হাতেই রয়েছে । তাঁর ইচ্ছানুসারেই মানুষ মারা যায় এবং  
তাঁর চাহিদা হিসাবেই তারা জীবন লাভ করে । তবে তাঁর ইচ্ছাক্রমে সমস্ত কাজ  
চালু করা তাঁরই অধিকার । তিনি ভাগ্যে যা লিখে দিয়েছেন তা টলাবার নয় । তাঁর  
জ্ঞান হতে ও দৃষ্টি হতে কোন কিছু বাইরে নেই । সমস্ত সৃষ্টিজীবের প্রত্যেক কাজ

তিনি খুব ভাল করেই জানেন। দ্বিতীয় আয়াতে বলা হচ্ছে, ‘আল্লাহর পথে নিঃত হওয়া বা শহীদ হওয়া তাঁর ক্ষমা ও করণ লাভেরই মাধ্যম এবং এটা নিশ্চিতরপে দুনিয়া ও ওর সমুদয় জিনিস হতে উত্তম। কেননা এটা ক্ষণস্থায়ী এবং ওটা চিরস্থায়ী। এরপরে বলা হচ্ছে যে, মানুষ স্বাভাবিক মৃত্যুবরণ করুক বা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে শহীদ হোক, যেভাবেই ইহজগত হতে বিদায় গ্রহণ করুক না কেন আল্লাহর নিকটই সকলে একত্রিত হবে। অতঃপর তারা সেখানে তাদের কৃতকর্মের ফল স্বচক্ষে দর্শন করবে—কাজ ভালই হোক আর মন্দই হোক।

১৫৯। অতএব আল্লাহর অনুগ্রহ এই যে, তুমি তাদের প্রতি কোমল চিন্ত; এবং তুমি যদি কর্কশতাষী, কঠোর হৃদয় হতে তাহলে নিশ্চয়ই তারা তোমার সংসর্গ হতে অন্তর্হিত হত। অতএব তুমি তাদেরকে ক্ষমা কর ও তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং কার্য সমক্ষে তাদের সাথে পরামর্শ কর; অতঃপর তুমি যখন সংকল্প কর তখন আল্লাহর প্রতি নির্ভর কর; এবং নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁর উপর ভরসাকারীগণকে ভালবাসেন।

১৬০। যদি আল্লাহ তোমাদেরকে সাহায্য করেন তাহলে কেহই তোমাদের উপর জয়যুক্ত হবেনা; এবং যদি তিনি তোমাদেরকে পরিত্যাগ করেন তাহলে তাঁর পরে আর কে আছে যে

١٥٩. فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ  
لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظًا  
الْقَلْبُ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ  
فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ  
وَشَاوِرُهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا  
عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

١٦٠. إِنَّ يَنْصُرُكُمْ اللَّهُ فَلَا  
غَالِبٌ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ  
ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ

তোমাদেরকে সাহায্য করতে  
পারে? এবং বিশ্বাসীগণ  
আল্লাহর উপরেই নির্ভর করে  
থাকে।

১৬১। আর কোন নাবীর  
পক্ষে কোন বিষয় গোপন করা  
শোভনীয় নয়; এবং যে কেহ  
গোপন করবে তাহলে সে যা  
গোপন করেছে তা উত্থান  
দিনে আনয়ন করা হবে;  
অতঃপর প্রত্যেক ব্যক্তি যা  
অর্জন করেছে তা পূর্ণরূপে  
প্রদত্ত হবে এবং তারা  
নির্যাতিত হবেন।

১৬২। যে আল্লাহর সন্তুষ্টির  
অনুসরণ করেছে সে কি তার  
মত হতে পারে, যে আল্লাহর  
আক্রোশে পতিত হয়েছে?  
এবং তার বাসস্থান জাহানাম  
এবং ওটা নিকৃষ্ট গন্তব্য স্থান।

১৬৩। আল্লাহর নিকট  
মানুষের বিভিন্ন পদমর্যাদা  
রয়েছে এবং তোমরা যা করছ  
তদ্বিষয়ে আল্লাহ লক্ষ্যকারী।

১৬৪। নিশ্চয়ই আল্লাহ  
বিশ্বাসীগণের প্রতি অনুগ্রহ  
করেছেন, তিনি তাদের  
নিজেদেরই মধ্য হতে রাসূল

وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

١٦١. وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلِّ  
وَمَنْ يَغُلِّ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ  
مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

١٦٢. أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ  
كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِهِ مِنَ اللَّهِ  
وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

١٦٣. هُمْ دَرَجَتُ عِنْدَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ

١٦٤. لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

## আমাদের নাবীর অন্যান্য গুণের সাথে ছিল দয়া ও ক্ষমা

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর ও মুসলিমদের উপর যে অনুগ্রহ করেছেন তা তাঁদেরকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছেন যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে মান্যকারী ও তাঁর অবাধ্যতা হতে দূরে অবস্থানকারীদের জন্য তিনি স্বীয় নাবীর অস্তরকে কোমল করে দিয়েছেন। তাঁর অনুকম্পা না হলে তাঁর নাবীর হৃদয় এত কোমল হতনা। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন : এটাই রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের চরিত্র যার উপর তিনি প্রেরিত হয়েছেন। যেমন এক জায়গায় আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ  
عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ**

তোমাদের নিকট আগমন করেছে তোমাদেরই মধ্যকার এমন একজন রাসূল যার কাছে তোমাদের ক্ষতিকর বিষয় অতি কষ্টদায়ক মনে হয়, যে হচ্ছে তোমাদের খুবই হিতাকাংখী, মু'মিনদের প্রতি বড়ই স্নেহশীল, করণা পরায়ণ। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ১২৮) মুসলিম আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবু উমামা বাহেলীর (রাঃ) হাত ধরে বলেন, ‘হে আবু উমামা! কতক মু'মিন এমন আছে যাদের জন্য আমার হৃদয় স্পন্দিত হয়’। ইরশাদ হচ্ছে :

وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيلَ الْقَلْبِ لَانْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ  
ও কঠোর হৃদয় বিশিষ্ট হতে তাহলে মানুষ তোমার চতুর্স্পার্শ হতে বিক্ষিণ্ণ ও বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ত এবং তোমাকে পরিত্যাগ করত। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা

তাদের অন্তরে তোমার প্রতি ভালবাসা স্থাপন করেছেন। আর এজন্য তাদের দিক হতে তোমাকেও প্রেম এবং ন্মতা দান করেছেন। আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেন, আমি পূর্ববর্তী গ্রন্থসমূহেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলী দেখেছি যে, তিনি কর্কশভাষী, কঠিন হৃদয়, বাজারে গোলমালকারী এবং অন্যায়ের প্রতিশোধ অন্যায় দ্বারা গ্রহণকারী ছিলেননা। বরং তিনি ছিলেন ক্ষমাকারী। (ফাতহুল বারী ৮/৪৫৯)

## সকলের সাথে পরামর্শ করা এবং তা মেনে চলা উচিত

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
উপরোক্ত আয়াতে তাঁকে নির্দেশ দেয়া হচ্ছে :

وَشَাوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ  
তুমি তাদেরকে ক্ষমা কর ও আল্লাহ সুবহানাল্লাহ  
ওয়া তা‘আলার নিকট তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর এবং সকল কাজে তাদের  
নিকট পরামর্শ গ্রহণ কর। এ কারণেই সাহাবীগণকে তৃষ্ণি দানের উদ্দেশে  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর সকল কাজে তাদের নিকট  
পরামর্শ গ্রহণ করতেন এবং ওটা তাঁর অভ্যাসে পরিণত হয়েছিল। যেমন বদরের  
যুদ্ধের দিন শক্রবাহিনীর দিকে অগ্রসর হওয়ার জন্য তিনি তাঁদের নিকট পরামর্শ  
নেন। তখনি তাঁর সহচরবৃন্দ বলেছিলেন, যদি আপনি আমাদেরকে সমুদ্রের তীরে  
দাঁড় করিয়ে পানিতে বাঁপিয়ে পড়ে সমুদ্র পাড়ি দেয়ারও নির্দেশ প্রদান করেন  
তবুও সে নির্দেশ পালনে আমরা মোটেই কৃষ্টিত হবনা। আর যদি আপনি  
আমাদেরকে ‘বারকুল গামাদ’ পর্যন্ত নিয়ে যেতে ইচ্ছা করেন তাহলেও আমরা  
দ্বিধাহীন চিত্তে আপনার সাথে গমন করব। আমরা মুসার (আঃ) সহচরদের ন্যায়  
‘তুমি ও তোমার প্রভু যুদ্ধ কর, আমরা এখানে বসে থাকছি’ এরূপ কথা কখনও  
মুখে আনবনা। বরং আমরা আপনার ডানে, বামে সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে শক্রদের  
মোকাবিলা করব। এরূপভাবে অবতরণস্থল কোথায় হবে তিনি তারও পরামর্শ  
গ্রহণ করেন। মুন্যির ইব্ন আমর (রাঃ) পরামর্শ দেন যে, সম্মুখে অগ্রসর হয়ে  
তাদের মোকাবিলা করতে হবে।

অনুরূপভাবে উভদের যুদ্ধেও তিনি পরামর্শ নেন যে, মাদীনার ভিতরে থেকেই  
যুদ্ধ করতে হবে, নাকি বাইরে গিয়ে মুশরিকদের মোকাবিলা করতে হবে?  
অধিকাংশ লোক মাদীনার বাইরে গিয়ে যুদ্ধ করারই মত প্রকাশ করেন। অতএব  
তিনি তাই করেন। পরিখার যুদ্ধেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
সীয় সহচরবৃন্দের সাথে পরামর্শ গ্রহণ করেন যে, মাদীনার উৎপাদিত ফলের এক

তৃতীয়াংশ প্রদানের অঙ্গীকারে বিরুদ্ধ দলের সাথে সঞ্চি করা হবে কি? সাঁদ ইব্ন উবাদাহ (রাঃ) এবং সাঁদ ইব্ন মুআজ (রাঃ) এটা অস্বীকার করেন এবং তিনিও এ পরামর্শ গ্রহণ করেন ও সঞ্চি করা থেকে বিরত থাকেন। অনুরূপভাবে ভুদ্যবিয়ায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ পরামর্শ নেন যে, মুশরিকদেরকে আক্রমণ করা হবে কি? তখন আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ) বলেন : ‘আমরা যুদ্ধ করতে আসিন। উমরাহ পালন করাই আমাদের উদ্দেশ্য’। আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এটাও স্বীকার করে নেন। এ রকমই যখন মুনাফিকরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সহধর্মীগী আয়িশা সিদ্দীকার (রাঃ) উপর অপবাদ দেয় তখন তিনি বলেন :

‘হে মুসলিম ভাইসব! যেসব লোক আমার স্ত্রীর দুর্নাম করছে তাদের ব্যাপারে আমি কি করতে পারি, তোমরা আমাকে পরামর্শ দাও। আল্লাহর শপথ! আমার জানামতে তো আমার স্ত্রীর কোন দোষ নেই। আর যে লোকটির সাথে অপবাদ দিচ্ছে, আল্লাহর শপথ! সেও তো আমার মতে ভাল লোকই বটে।’ আয়িশাকে (রাঃ) পৃথক করণের ব্যাপারে তিনি আলী ও উসামার (রাঃ) পরামর্শ গ্রহণ করেন। মোট কথা, যুদ্ধ সম্বন্ধীয় কাজে এবং অন্যান্য কাজেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাহাবীগণের সঙ্গে পরামর্শ করতেন। সুনান ইব্ন মাজাহয় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিম্নের ঘোষণাও বর্ণিত আছে :

‘যার নিকট পরামর্শ গ্রহণ করা যায় সে একজন বিশ্বস্ত ব্যক্তি।’ (আবু দাউদ ৫/৩৪৫, তিরমিয়ী ৮/১০৯) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) বর্ণনা করার পর বলেছেন যে, এটি হাসান।

## সঠিক সিদ্ধান্ত গ্রহণের পর আল্লাহর উপর নির্ভর করতে হবে

এরপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন : **فِإِذَا عَزَّمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَىٰ**  
**اللّهِ** যখন তোমরা কোন কাজের পরামর্শ গ্রহণের পর ওটা সম্পন্ন করার দৃঢ় সংকল্প করে ফেল তখন মহান আল্লাহর উপর নির্ভর কর, আল্লাহ তা‘আলা নির্ভরশীলদেরকে ভালবাসেন।’ অতঃপর দ্বিতীয় আয়াতের ঘোষণা ঠিক এ রূপই যা পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। তা হচ্ছে :

**وَمَا الْنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ**

আর সাহায্য শুধু আল্লাহর পক্ষ হতেই হয়ে থাকে, যিনি পরাক্রান্ত, বিজ্ঞানময়। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১২৬) তারপরে বলা হচ্ছে যে, মু'মিনদের শুধুমাত্র আল্লাহ তা'আলার উপর নির্ভর করা উচিত।

## গানীমাতের মালের অনুপযুক্ত ব্যবহার নাবীর পক্ষে সম্ভব নয়

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يُغْلِبْ<sup>۱</sup> অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন : ' ইব্ন আব্রাস (রাঃ) বলেন যে, বদর যুদ্ধে যে গানীমাতের মাল পাওয়া গিয়েছিল, তন্মধ্য হতে একটি লাল রংয়ের চাদর হারিয়ে যায়। তখন লোকেরা বলাবলি করে যে, সম্ভবতঃ এটা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামই নিয়েছেন। তখনই এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয়। (তাবারী ৭/৩৪৮, আবু দাউদ ৪/২৪০, তিরিমিয়ী ৮/৩৫৯) তারা হাদীসটিকে হাসান গারীব বলেছেন। সুতরাং সাব্যস্ত হচ্ছে যে, রাসূলগণের নেতা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে কোন প্রকারের বিশ্বাসঘাকতা ও আত্মার্থ করণ হতে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত ও পবিত্র। সেটা মাল বন্টনই হোক অথবা আমানাত আদায় করার ব্যাপারেই হোক। 'নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের ব্যক্তিত্ব এরূপ নয় যে, তাঁর নিকটতম সহচরগণ তাঁর সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করবেন।'

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'সবচেয়ে বড় বিশ্বাসঘাতক হচ্ছে ঐ ব্যক্তি, যে তার প্রতিবেশীর যমীন অথবা বাড়ী অন্যায়ভাবে দখল করে নিজের কজায় নিয়ে নেয়। যদি এক হাত মাটি ও অন্যায়ভাবে নিজের দখলে নিয়ে নেয় তাহলে কিয়ামাত পর্যন্ত সাতটি যমীনের স্তর তার গলায় পরিয়ে দেয়া হবে।' (আহমাদ ৪/১৪০) মুসনাদ আহমাদে অন্যত্র রয়েছে : রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আয্দ গোত্রের একজন লোককে শাসনকর্তা করে পাঠান। লোকটিকে ইব্ন লাতবিয়াহ বলা হত। সে যাকাত আদায় করে এসে বলে, 'এগুলো আপনাদের এবং এটা আমার যা তারা আমাকে উপটোকন স্বরূপ দিয়েছে।' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন মিস্বরের উপর দাঁড়িয়ে বলেন :

'ঐ লোকদের কি হয়েছে যে, যখন আমি তাদেরকে কোন কাজে প্রেরণ করি তখন এসে বলে : 'এটা আপনাদের এবং এটা আমার উপটোকন?' তারা কেন তাদের মা-বাবার বাড়ীতে বসে থাকছেন। এবং দেখুক যে, তাদেরকে কেহ

উপটোকন পাঠ্য কি না। যাঁর হাতে মুহাম্মদের প্রাণ রয়েছে সেই সত্ত্বার শপথ! তোমাদের মধ্যে যে কেহ ওর মধ্য হতে কোন কিছু গ্রহণ করবে, কিয়ামাতের দিন সে ওটা স্ফন্দে বহন করে আগমন করবে। উট হলে চীৎকার করবে, গরু হলে হাস্তা রব করবে এবং ছাগল হলে ভ্যাং শব্দ করবে।’ অতঃপর তিনি স্বীয় হস্ত দ্বয় এত উচ্চু করেন যে, তাঁর বগলের সাদা অংশ চোখে পড়ে যায় এবং তিনবার বলেন, ‘হে আল্লাহ! আমি কি পৌছে দিয়েছি?’ হিসাম ইব্ন উরওয়াহ (রহঃ) এর সাথে আরও যোগ করেন যে, আবু হুমাইদ (রাঃ) বলেন : আমি আমার নিজ চোখে তাকে দেখেছি, আমি আমার নিজ কানে তাকে বলতে শুনেছি এবং যায়িদ ইব্ন সাবিতকে (রাঃ) জিজ্ঞেস করেছি। (আহমাদ ৫/৪২৩, বুখারী ২৫৯৭, ৭১৭৪; মুসলিম ১৮৩২)

জামেউত তিরমিয়ীতে রয়েছে, মুআয় ইব্ন জাবাল (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে ইয়ামেনে প্রেরণ করেন। আমি সেখানে গমন করার প্রস্তুতি নিলে তিনি আমাকে ডেকে পাঠান। আমি তাঁর নিকট ফিরে এলে তিনি আমাকে বলেন :

‘আমি শুধুমাত্র এ কথা বলার জন্য ডেকে পাঠিয়েছি যে, আমার অনুমতি ছাড়া যেটা গ্রহণ করবে তা আত্মসাং এবং প্রত্যেক আত্মসাংকারী তার আত্মসাংকৃত জিনিস নিয়ে কিয়ামাতের দিন উপস্থিত হবে। এ টুকুই আমার বলার ছিল। যাও, নিজ কাজে নিয়োজিত হও।’ (তিরমিয়ী ৪/৫৬৪) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন। মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা সাহাবীগণের সামনে দাঁড়িয়ে বিশ্বাসঘাতকতা ও আত্মসাং করণের বর্ণনা দেন এবং ওর বড় বড় পাপ ও শাস্তির কথা বর্ণনা করে তাদেরকে ভয় প্রদর্শন করেন। অতঃপর তিনি বললেন : আমি ইহা চাইনা যে, তোমাদের কেহ কিয়ামাত দিবসে এমনভাবে উঠিত হবে যে, সে তার কাঁধে উট বহন করে উঠবে যে, বিকট শব্দ করতে থাকবে আর ঐ লোক বলতে থাকবে : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার জন্য সুপারিশ করুন। আমি তখন বলব : তোমার জন্য আমি আল্লাহর কাছে সুপারিশ করতে পারবনা, কারণ আমি তোমার কাছে আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছিলাম। আমি তোমাদের কেহকে এমন অবস্থায় কিয়ামাত দিবসে উঠিত হতে দেখতে চাইনা যে, তার ঘাড়ে ঘোড়া বহন করে উঠিত হবে এবং ঐ ঘোড়াটি হেষা রব করতে থাকবে এবং ঐ লোকটি বলতে থাকবে : হে আল্লাহর রাসূল! আমার জন্য সুপারিশ করুন। আমি তখন বলব :

তোমার জন্য আমি আল্লাহর কাছে সুপারিশ করতে পারবনা, কারণ আমি তোমার কাছে আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছিলাম। আমি ইহা পছন্দ করিনা যে, কিয়ামাত দিবসে তোমাদের কেহ এমনভাবে উঠিত হবে যে, তার কাপড় বাতাসে পতপত করে উড়তে থাকবে, আর ঐ লোক বলবে : হে আল্লাহর রাসূল! আমার জন্য সুপারিশ করুন। আমি তখন বলব : তোমার জন্য আমি আল্লাহর কাছে সুপারিশ করতে পারবনা, কারণ আমি তোমার কাছে আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছিলাম। আমি ইহা পছন্দ করিনা যে, তোমাদের কেহ কিয়ামাত দিবসে এমনভাবে উঠিত হোক যে, তার ঘাড়ে সোনা এবং রূপা বহন করবে। ঐ লোকটি বলবে : হে আল্লাহর রাসূল! আমার জন্য সুপারিশ করুন। আমি তখন বলব : তোমার জন্য আমি আল্লাহর কাছে সুপারিশ করতে পারবনা, কারণ আমি তোমার কাছে আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছিলাম। (আহমাদ ২/৪২৬, ফাতহুল বারী ৬/২১৪, মুসলিম ৩/১৪১৬)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) বলেছেন : খাইবারের যুদ্ধের দিন কয়েকজন সাহাবী এসে বলেন : অমুক শহীদ হয়েছেন, অমুক শহীদ হয়েছেন। একটি লোক সমন্বে এ কথা বলা হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘কখনই নয়, আমি তাকে জাহান্নামে দেখেছি। কেননা সে গানীমাতের মাল হতে একটি চাদর আত্মসাং করেছিল।’ অতঃপর তিনি বলেন : ‘হে উমার ইব্ন খাতাব! আপনি যান এবং জনগণের মধ্যে ঘোষণা করে দিন যে, শুধুমাত্র ঈমানদারগণই জান্নাতে যাবে।’ উমার (রাঃ) বলেন, সুতরাং আমি গিয়ে এটা ঘোষণা করে দেই।’ (আহমাদ ১/৩০, মুসলিম ১১৪, তিরমিয়ী ১৫৭৪) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এটাকে হাসান সহীহ বলেছেন।

### ইমান এবং বেঙ্গিমান সমান নয়

أَفَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسْخَطٍ  
এরপর মহান আল্লাহ বলেন : যারা আল্লাহর শারীয়াতের উপর চলে তাঁর সন্তুষ্টি লাভ করে তাঁরা সাওয়াবের অধিকারী হয় এবং তাঁরা শান্তি হতে পরিত্রাণ পায়। আর যারা তাঁর ক্ষেত্রে পতিত হয় এবং মৃত্যুর পর জাহান্নামে নিষিদ্ধ হয় এ দু'দল কি কখনও সমান হতে পারে? কুরআনুল হাকীমের মধ্যে অন্য জায়গা রয়েছে :

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحُقْقَ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ

তোমার রাক্ত হতে তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তা যে ব্যক্তি সত্য বলে জানে সে, আর অঙ্গ কি সমান? (সূরা রাদ, ১৩ : ১৯) অন্য স্থানে ইরশাদ হচ্ছে :

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

যাকে আমি উত্তম পুরস্কারের প্রতিশ্রূতি দিয়েছি, যা সে পাবে, সে কি ঐ ব্যক্তির সমান যাকে আমি পার্থিব জীবনের ভোগ সম্ভার দিয়েছি। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৬১) এরপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন : **هُمْ دَرَجَاتٌ عِدَّ**

الله (আল্লাহর নিকট মানুষের বিভিন্ন পদমর্যাদা রয়েছে) হাসান বাসরী (রহঃ) এবং মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতাংশের অর্থ হচ্ছে উত্তম অথবা খারাপ উভয় আমলকারীদের জন্য ভিন্ন মর্যাদা রয়েছে। (ইব্ন আবী হাতিম ২/৬৪৬, তাবারী ৭/৩৬৭) আবু উবাইদাহ (রাঃ) এবং আল কিসাই (রহঃ) এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, জান্মাতের অধিবাসীদের জন্য যেমন বিভিন্ন মর্যাদার আবাসস্থল রয়েছে তেমনি জাহানামীদের জন্যও রয়েছে শাস্তির বিভিন্ন মাত্রা ও আবাস। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَلَكُلٌّ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا**

আর প্রত্যেক লোকই নিজ নিজ ‘আমলের কারণে মর্যাদা লাভ করবে। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৩২) তারপরে আল্লাহ তা'আলা বলেন : **وَاللهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ** আল্লাহ তা'আলা কার্যাবলী দেখছেন এবং অতি সত্ত্বরই তিনি সকলকে পূর্ণ প্রতিদান প্রদান করবেন; না সাওয়াব নষ্ট হবে, আর না পাপ বৃদ্ধি পাবে বরং আমল অনুযায়ী প্রতিদান ও শাস্তি দেয়া হবে।

## রাসূল প্রেরণের মাধ্যমে আমাদেরকে বিরাট অনুগ্রহ করা হয়েছে

আল্লাহ তা'আলা বলেন **إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا** : لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

মুিমিনদের উপর আল্লাহর বড় অনুগ্রহ রয়েছে যে, তিনি তাদের মধ্যে তাদের নিজেদের মধ্য হতেই একজন নাবী পাঠিয়েছেন যেন তারা তাঁর সাথে

কথাবার্তা বলতে পারে, জিজ্ঞাসাবাদ করতে পারে, তাঁর সাথে উঠতে বসতে পারে এবং পূর্ণভাবে উপকার গ্রহণ করতে পারে। যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

**فُلِّ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيْيَ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ**

বল ৪ আমি তো তোমাদের মতই একজন মানুষ, আমার প্রতি প্রত্যাদেশ হয় যে, তোমাদের ইলাহ একমাত্র ইলাহ। (সূরা কাহফ, ১৮ : ১১০) অন্য জায়গায় ইরশাদ হচ্ছে :

**وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ آلِ رَسُولٍ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الْطَّعَامَ**

**وَيَمْشُوتَ فِي الْأَسْوَاقِ**

তোমার পূর্বে আমি যে সব রাসূল প্রেরণ করেছি তারা সবাই তো আহার করত ও হাটে-বাজারে চলাফিরা করত। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ২০) অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىِ**

তোমার পূর্বেও জনপদবাসীদের মধ্য হতে পুরুষদেরকেই পাঠিয়েছিলাম, যাদের নিকট অহী পাঠ্যাতাম। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০৯) অন্যত্র ইরশাদ হচ্ছে :

**يَعْمَشُرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلْمَ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ**

হে জিন ও মানব জাতি! তোমাদের কাছে কি তোমাদের মধ্য হতেই রাসূল আসেনি? (সূরা আন'আম, ৬ : ১৩০) মোট কথা, এটা পূর্ণ অনুগ্রহ যে, সৃষ্টজীবের নিকট তাদেরই মধ্য হতে রাসূল পাঠানো হয়েছে যেন তারা তাঁদের সঙ্গে উঠা বসা করে বার বার প্রশ্নোত্তর করে ধর্ম সম্বন্ধে পূর্ণজ্ঞান লাভ করতে পারে। তাই আল্লাহর তা'আলা বলেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম জনগণের নিকট আল্লাহর আয়াতসমূহ পাঠ করেন, ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করেন। এভাবে তিনি তাদের মধ্য হতে শির্ক ও অজ্ঞতার অপবিত্রতা দূর করে তাদেরকে নির্মল ও পবিত্র করেন। আর তাদেরকে কিতাব ও সুন্নাহ শিক্ষা দেন। রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আগমনের পূর্বে মানুষ স্পষ্ট ভ্রান্তির মধ্যে ছিল। তাদের মধ্যে প্রকাশ্য অন্যায় ও পূর্ণ অজ্ঞতা বিরাজমান ছিল।

বক্তব্যঃ তোমরাও তাদের প্রতি  
তদনুরূপ দু'বার বিপদ  
উপস্থিত করেছিলে, তোমরা  
বলেছিলে : এটা কোথা হতে  
হল? তুমি বল : ওটা  
তোমাদের নিজেদেরই নিকট  
হতে; নিচয়ই আল্লাহ সর্ব  
বিষয়োপরি শক্তিমান।

১৬৬। এই দুই দলের সম্মুখীন  
হওয়ার দিন তোমাদের উপর  
যা আপত্তি হয়েছিল তা  
আল্লাহরই ইচ্ছাক্রমে; এবং  
তদারা আল্লাহ বিশ্বাসীদেরকে  
পরীক্ষা করেন।

১৬৭। আর তদারা তিনি  
মুনাফিকদেরকে পরিচিত  
করেন; এবং তাদেরকে বলা  
হয়েছিল : এসো, আল্লাহর  
পথে সংগ্রাম কর অথবা  
শক্তদেরকে প্রতিহত কর;  
তারা বলেছিল : যদি আমরা  
জানতাম যে, লড়াই হবে  
তাহলে অবশ্যই আমরা  
তোমাদের অনুগমন করতাম।  
তারা সেদিন বিশ্বাস অপেক্ষা  
অবিশ্বাসের নিকটবর্তী ছিল;  
তাদের অন্তরে যা নেই তাই  
তারা মুখে বলে থাকে; তারা  
যে বিষয় গোপন করে আল্লাহ

قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلَهَا قُلْتُمْ أَنِّي هَذَا  
قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ  
اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
ۖ ۱۶۶. وَمَا أَصَبْكُمْ يَوْمَ الْتَّقَىٰ  
الْجَمْعَانِ فِي إِذْنِ اللَّهِ وَلَيَعْلَمَ  
الْمُؤْمِنِينَ

۱۶۷. وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُواٰ  
وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَتِيلُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَدْفَعُوا قَاتِلُوا لَوْ  
نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْغُونَكُمْ هُمْ  
لِلْكُفَّرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ  
لِلإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ  
مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

তা পরিজ্ঞাত আছেন।

بِمَا يَكْتُمُونَ

১৬৮। ওরা তারা, যারা গৃহে  
বসে স্বীয় নিহত ভাইদের  
সম্বন্ধে বলে : যদি তারা  
আমাদের কথা মান্য করত  
তাহলে নিহত হতনা; তুমি বল  
: যদি তোমরা সত্যবাদী হও  
তাহলে নিজেদেরকে মৃত্যু  
হতে রক্ষা কর।

١٦٨ . الَّذِينَ قَالُوا لَا خُوْبِيْمْ  
وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُوْنَا مَا قُتِلُواْ  
قُلْ فَادْرِءُوا عَنْ أَنفُسِكُمْ  
الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

### উভদ যুদ্ধে পরাজয়ের নিষ্ঠড়তা

এখানে যে বিপদের বর্ণনা দেয়া হয়েছে তা হচ্ছে উভদ যুদ্ধের বিপদ। এ যুদ্ধে  
সন্তরজন সাহাবী শহীদ হন। কিন্তু মুসলিমগণ এর দ্বিতীয় বিপদ কাফিরদেরকে  
পৌঁছিয়ে ছিলেন। অর্থাৎ বদরের যুদ্ধে সন্তরজন কাফির নিহত হয়েছিল এবং  
সন্তরজন বন্দী হয়েছিল। মুসলিমগণ পরম্পর বলাবলি করেন যে, এ বিপদ কি  
করে এলো? আল্লাহ তাআলা উভরে বলেন, হুম্ম এ বিপদ  
তোমাদের নিজেদের পক্ষ হতেই এসেছে। উমার ইব্রান খাতাব (রাঃ) বর্ণনা  
করেন, ‘বদরের যুদ্ধে মুসলিমগণ মুক্তিপণ নিয়ে যেসব কাফিরকে মুক্তি  
দিয়েছিলেন তারই শাস্তি স্বরূপ উভদের যুদ্ধে সন্তরজন সাহাবীকে শহীদ করা হয়,  
তাদের মধ্যে পলায়নের হিড়িক পড়ে যায়, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লামের সম্মুখীনে একটি দাঁত ভেঙে যায়। তাঁর মাথার শিরোস্ত্রান ভেঙে  
মুখ্যমন্ডল রক্তাক্ত হয়ে যায়। উক্ত আয়াতে এরই বর্ণনা রয়েছে।

দ্বিতীয় ভাবার্থ হচ্ছে : তোমরা রাসূলুল্লাহর অবাধ্য হয়েছিলে বলেই  
তোমাদেরকে এ ক্ষতির সম্মুখীন হতে হয়েছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি  
ওয়া সাল্লাম তীরন্দাজগণকে তাদের স্থান হতে সরে যেতে নিষেধ করেছিলেন,  
কিন্তু ঐ নিষেধ সত্ত্বেও তারা উক্ত স্থান হতে সরে গিয়েছিলেন। আল্লাহ তা‘আলা  
প্রত্যেক জিনিসের উপর সক্ষম। তিনি যা চান তাই করেন, যা ইচ্ছা করেন তা’ই  
নির্দেশ দেন। কেহ তাঁর নির্দেশের পথে বাধা সৃষ্টি করতে পারেন। দু’টি দলের

মুখোমুখী হওয়ার দিন (হে মু'মিনগণ!) তোমাদের যে ক্ষতি হয়েছিল, যেমন তোমরা শক্রদের মোকাবিলা করতে গিয়ে পলায়ন করেছিলে, তোমাদের কতক লোক শহীদ হয়েছিল এবং কিছু আহতও হয়েছিল, এ সবকিছু আল্লাহ তা'আলার ইচ্ছাক্রমেই হয়েছিল। এর একটি কারণ ছিল এই যে, এর মাধ্যমে অটল ও দৃঢ় ঈমানের লোক এবং মুনাফিকদের মধ্যে পার্থক্য আনয়ন করা হয়। যেমন আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালুল এবং তার সঙ্গীরা যারা রাস্তা হতে ফিরে এসেছিল। কিছু মুসলিম তাদেরকে বুঝিয়ে বলেছিলেন, ‘এসো, আল্লাহর পথে যুদ্ধ কর কিংবা কমপক্ষে ঐ আক্রমণকারীদেরকে পিছনে সরিয়ে দাও।’ ইব্ন আববাস (রাঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সান্দ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), যাহাক (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং সুন্দীও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। হাসান ইব্ন সালিহ (রহঃ) বলেন যে, এই আয়াতাংশের অর্থ হচ্ছে আমাদেরকে দু'আ করার মাধ্যমে সাহায্য কর। যা হোক, তারা কৌশল অবলম্বন করে বলে, ‘আমরা যুদ্ধবিদ্যায় মোটেই পারদর্শী নই। আমরা যুদ্ধবিদ্যা জানলে অবশ্যই তোমাদের অনুসরণ করতাম।’ ওরা যদি কমপক্ষে মুসলিমদের সঙ্গেও থাকত তাহলেও কাফিরদের আক্রমণ প্রতিহত করা যেত। কেননা এর ফলে মুসলিমদের সংখ্যা বেশি দেখানো হত বা তারা দু'আ করত, কিংবা প্রস্তুতি গ্রহণ করত। তাদের উপরের কথার ভাবার্থ নিম্নরূপও বর্ণনা করা হয়েছে : ‘আমরা যদি জানতে পারতাম যে, সত্য সত্যই তোমরা শক্রদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে তাহলে অবশ্যই আমরা তোমাদের সহযোগিতা করতাম। কিন্তু আমরা জানি যে, যুদ্ধ হবেইনা। ইরশাদ হচ্ছে :

**هُمْ لِلْكُفَّرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلإِيمَانِ**

সেই দিন তারা বিশ্বাস অপেক্ষা অবিশ্বাসের বেশি নিকটবর্তী ছিল। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, মানুষের অবস্থা বিভিন্ন প্রকারের। কখনও সে কুফরীর নিকটবর্তী হয় এবং কখনও ঈমানের নিকটবর্তী। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**أَقْرَبُ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ بِأَقْرَبِ لِقَاءٍ لَّا تَعْلَمُ قَتَالًا لَا تَعْنَا كُمْ**

তাদের অন্তরে যা নেই তা তারা মুখে বলে র্থাকে। যেমন তারা বলে : আমরা লো' نَعْلَمُ قَتَالًا لَا تَعْنَا كُمْ যদি যুদ্ধ হওয়ার কথা জানতাম তাহলে অবশ্যই তোমাদের সঙ্গে থাকতাম। অথচ তারা নিশ্চিতরূপে জানত যে, মুশরিকরা মুসলিমদের উপর ভীষণ আক্রমণ চালিয়ে তাদেরকে দুনিয়ার বুক হতে নিশ্চিহ্ন করে দেয়ার জন্য দৃঢ় প্রতিজ্ঞ। কেননা ইতোপূর্বে বদরের যুদ্ধে তাদের বড় বড় নেতারা নিহত হয়েছিল। কাজেই তারা এখন দুর্বল মু'মিনদের উপর ভীষণ আক্রমণ চালাবে। সুতরাং এক ভয়াবহ যুদ্ধ সংঘটিত হতে যাচ্ছে।

তাই মহান আল্লাহ বলেন ﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ তাদের অস্তরের গোপনীয় কথা আমি খুব ভালভাবেই জানি। আল্লাহর উচ্চারণে এ লোকগুলো ওরাই যারা তাদের ভাইদের সম্বন্ধে বলেছিল, যদি এরা আর্মাদের পরামর্শ মত কাজ করত এবং যুদ্ধে অংশগ্রহণ না করত তাহলে কখনও নিহত হতনা। এর উভয়ের আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**قُلْ فَادْرُوا عَنْ أَنفُسْكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**

যদি তোমাদের এ কথা সঠিক হয় যে, মানুষ যুদ্ধ ক্ষেত্রে উপস্থিত না হলে মৃত্যু হতে রক্ষা পেয়ে যাবে তাহলে তো তোমাদের না মরাই উচিত, কেননা তোমরা তো বাড়ীতেই বসে রয়েছ। কিন্তু এটা স্পষ্ট কথা যে, একদিন তোমরাও মৃত্যুবরণ করবে, যদিও সুদৃঢ় ও সুউচ্চ অট্টালিকায় আশ্রয় গ্রহণ কর। আমি তোমাদেরকে তখনই সত্যবাদী মনে করতে পারি যখন তোমরা নিজেদেরকে মৃত্যু হতে রক্ষা করতে পারবে।' মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেছেন, এ আয়াতটি মুনাফিকদের নেতা আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালুলের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। (তাবারী ৭/৩৮৩)

১৬৯। যারা আল্লাহর পথে  
নিহত হয়েছে তাদেরকে  
কখনো মৃত মনে করনা; বরং  
তারা জীবিত, তারা তাদের  
রাব্ব হতে জীবিকা প্রাপ্ত।

**وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا**  
**فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا** إِنَّمَا **بَلْ أَحْيَاهُ**  
**عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ**

১৭০। আল্লাহ তাদেরকে স্বীয়  
অনুগ্রহ হতে যা দান করেছেন  
তাতেই তারা পরিতৃষ্ণ; এবং  
তাদের ভাইয়েরা যারা এখনো  
তাদের সাথে সম্মিলিত হয়নি  
তাদের এই অবস্থার প্রতিও  
তারা সন্তুষ্ট হয় যে, তাদের  
কোন ভয় নেই এবং তারা

**فَرِحِينَ بِمَا أَتَتْهُمُ اللَّهُ**  
**مِنْ فَضْلِهِ** وَيَسْتَبِشِّرُونَ **بِالَّذِينَ**  
**لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا**  
**خَوْفٌ عَلَيْهِمْ** **وَلَا هُمْ**

দুঃখিত হবেনা।

## يَحْزَنُونَ

১৭১। তারা আল্লাহর নিকট  
হতে অনুগ্রহ ও নি'আমাত  
লাভ করার কারণে আনন্দিত  
হয়; আর এ জন্য যে, নিচয়ই  
আল্লাহ বিশ্বাসীগণের প্রতিদান  
বিনষ্ট করেননা।

১৭২। যারা আঘাত পাওয়ার  
পরেও আল্লাহ ও রাসূলের  
নির্দেশকে মান্য করেছে তাদের  
মধ্যে যারা সৎ কাজ করেছে ও  
সংযত হয়েছে তাদের জন্য  
রয়েছে মহান প্রতিদান।

১৭৩। যাদেরকে লোকেরা  
বলেছিল : নিচয়ই তোমাদের  
বিরুদ্ধে সেই সব লোক  
সমবেত হয়েছে; অতএব  
তোমরা তাদেরকে ভয় কর;  
কিন্তু এতে তাদের বিশ্বাস  
পরিবর্ধিত হয়েছিল এবং তারা  
বলেছিল : আল্লাহই আমাদের  
জন্য যথেষ্ট এবং তিনি  
মঙ্গলময়, কর্মবিধায়ক।

১৭৪। অতঃপর তারা আল্লাহর  
অনুগ্রহ সম্পদসহ প্রত্যাবর্তীত

১৭১. يَسْتَبِشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِّنَ  
اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ  
أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ

১৭২. الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِلَّهِ  
وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا  
أَصَابُوهُمْ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا  
مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا

১৭৩. الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ الْنَّاسُ  
إِنَّ الَّنَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ  
فَآخْشُوْهُمْ فَزَادُهُمْ إِيمَانًا  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ  
الْوَكِيلُ

১৭৪. فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ

হয়েছিল, তাদেরকে অঙ্গল স্পর্শ করেনি এবং তারা আল্লাহর সন্তুষ্টির অনুসরণ করেছিল; আর আল্লাহর অনুগ্রহ অতি ব্যাপক।

وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ  
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو  
فَضْلٍ عَظِيمٍ

১৭৫। নিচয়ই শাইতান শুধুমাত্র তার অলী হতে তোমাদেরকে ভয় প্রদর্শন করে; কিন্তু যদি তোমরা বিশ্বাসী হও তাহলে তাদেরকে ভয় করনা; এবং আমাকেই ভয় কর।

۱۷۵. إِنَّمَا دَلِيلُكُمُ الْشَّيْطَانُ  
تَخْوِفُ أُولَيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ  
وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

### শহীদগণের মর্যাদা

এখানে আল্লাহ তা‘আলা বলেন : سَبِيلِ اللَّهِ قُتُلُوا فِي وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ  
করলেও তাদের আত্মা জীবিত থাকে এবং আহার্য পথে শহীদ ব্যক্তি মৃত্যবরণ রয়েছে, মাসরুক (রহঃ) বলেন, ‘আমরা আবদুল্লাহকে (রাঃ) এ আয়াতের ভাবার্থ জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন : ‘আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এ আয়াতের ভাবার্থ জিজ্ঞেস করেছিলাম। তিনি বলেছিলেন :

‘তাদের আত্মাসমূহ সবুজ রংয়ের পাথীর দেহের মধ্যে রয়েছে। তাদের জন্য আরশে লটকান প্রদীপসমূহ রয়েছে। সারা জাগ্রাতের মধ্যে তারা যে কোন জায়গায় বিচরণ করে এবং ঐ প্রদীপসমূহে আরাম লাভ করে থাকে। তাদের রাব্ব তাদের দিকে একবার দৃষ্টিপাত করে বলেন : ‘তোমরা কিছু চাও কি?’ তারা বলে : ‘হে আল্লাহ! আমরা আর কি চাব? জাগ্রাতের সর্বত্র আমরা ইচ্ছা মত চলে ফিরে বেড়াচ্ছি। এরপরে আমরা আর কি চাইতে পারিঃ?’ আল্লাহ তা‘আলা তাদেরকে পুনরায় এটাই জিজ্ঞেস করেন এবং তারা ঐ এক উত্তরই দেয়। তৃতীয় বার আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা ঐ একই প্রশ্ন করেন। তারা যখন বুঝতে পারেন

যে, আল্লাহ প্রশ্ন করতেই থাকবেন। তাই তারা বলে, ‘হে আমাদের রাব! আমরা চাই যে, আমাদের আত্মাগুলি আপনি আমাদের দেহে ফিরিয়ে দিন। আমরা আবার দুনিয়ায় গিয়ে আপনার পথে যুদ্ধ করব এবং শহীদ হব’। তখন জানা হয়ে যায় যে, তাদের আর কোন জিনিসের প্রয়োজন নেই। তখন এ প্রশ্ন করা হতে আল্লাহ তা‘আলা বিরত থাকেন। (মুসলিম ৩/১৫০২)

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যারা মারা যায় এবং আল্লাহর নিকট উত্তম স্থান লাভ করে তারা কখনও দুনিয়ায় ফিরে আসা পছন্দ করেন। কিন্তু শহীদগণ এ আকাংখা করে যে, তাদেরকে যেন পৃথিবীতে দ্বিতীয়বার ফিরিয়ে দেয়া হয় এবং তারা আবার আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে শহীদ হতে পারে। কেননা তারা স্বচক্ষে শাহাদাতের মর্যাদা দেখেছে’। (আহমাদ ৩/১২৬, মুসলিম ১৮৭৭)

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমাদের ভাইদেরকে যখন উভদের যুদ্ধে শহীদ করা হয় তখন আল্লাহ তা‘আলা তাদের আত্মাগুলিকে সরুজ পাখিসমূহের দেহের মধ্যে নিষ্কেপ করেন যারা জান্নাতের বৃক্ষরাজির ফল আহার করে, জান্নাতী নদীর পানি পান করে এবং আরশের ছায়ার নীচে লটকানো প্রদীপের মধ্যে আরাম ও শান্তি লাভ করে। যখন পানাহারের এরূপ উত্তম জিনিস তারা প্রাপ্ত হয় তখন বলতে থাকে, ‘আমাদের জগতবাসী ভাইয়েরা যদি আমাদের উত্তম সুখভোগের সংবাদ পেত তাহলে তারা জিহাদ হতে মুখ ফিরিয়ে নিতন্ত্রণ এবং আল্লাহর পথে যুদ্ধ করতে অস্থীকার করতনা। আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা বলেন : ‘তোমরা নিশ্চিত থাক। আমি জগতবাসীকে এ সংবাদ পেঁচে দিব।’ তাই আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াতগুলি অবতীর্ণ করেন। (আহমাদ ১/২৬৫) কাতাদাহ (রহঃ), রাবী ইবন আনাস (রহঃ) এবং যাহহাকও (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি উভদ যুদ্ধে অংশ নেয়া শহীদগণের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে। (তাবারী ৭/৩৮৯, ৩৯০)

আবু বাকর ইবন মিরদুওয়াই (রহঃ) যাবির (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, যাবির (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে দেখে বলেন : ‘হে যাবির! তোমার কি হয়েছে যে, আমি তোমাকে চিন্তিত দেখছি?’ আমি বললাম, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার পিতা শহীদ হয়েছেন এবং তাঁর উপর অনেক খণ্ডের বোঝা রয়েছে। তা ছাড়া আমার বহু ছোট ভাই-বোনও রয়েছে। তিনি বললেন :

‘জেনে রেখ, আল্লাহ তা’আলা যার সঙ্গে কথা বলেছেন পর্দার আড়াল থেকেই বলেছেন। কিন্তু তোমার পিতার সঙ্গে তিনি মুখোমুখী হয়ে কথা বলেছেন। তিনি তাকে বলেছেন : ‘তুমি আমার নিকট চাও। যা চাইবে তা’ই আমি তোমাকে দিব।’ তোমার বাবা বলেছেন, ‘হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট এই চাচ্ছি যে, আপনি আমাকে পুনরায় দুনিয়ায় পাঠিয়ে দিন, যেন আমি আপনার পথে দ্বিতীয়বার যুদ্ধ করে শহীদ হয়ে আসতে পারি।’ মহা সম্মানিত আল্লাহ তখন বলেছেন, ‘এ কথা তো আমি পূর্ব হতেই নির্ধারিত করে রেখেছি যে, কেহই এখান হতে দ্বিতীয়বার দুনিয়ায় ফিরে যাবেন।’ তখন তোমার পিতা বলেন, ‘হে আমার প্রভু! আমার পরবর্তীদেরকে তাহলে আপনি এ মর্যাদার সংবাদ পৌঁছিয়ে দিন।’ তখন আল্লাহ তা’আলা এ আয়াতগুলি অবর্তীণ করেন। (বাইহাকী ৩/২৯৯)

ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘শহীদগণ জান্নাতের দরজার কাছে নদীর ধারে সবুজ তাবুর মধ্যে রয়েছে। সকাল-সন্ধ্যায় তাদের নিকট জান্নাতী খাবার পোঁছে যায়।’ (আহমাদ ১/২৬৬, তাবারী ৭/৩৮৭) এ হাদীসটির বর্ণনা ধারা উভয়। হাদীসটির বর্ণনা থেকে প্রতীয়মান হচ্ছে যে, শহীদদের মধ্যে প্রকারভেদ রয়েছে। তাদের কেহ জান্নাতের মধ্যে ঘুরে বেড়াবেন এবং কেহ কেহ জান্নাতের দরজার কাছে প্রবাহিত নদীর কাছে অবস্থান করবেন। আবার এও হতে পারে যে, সমস্ত শহীদগণের আত্মা বা রূহ জান্নাতের ঐ নদীর কাছে একত্রিত করা হয় এবং রাত্রি-দিন তাদেরকে খাদ্য প্রদান করা হয়। আল্লাহই এ ব্যাপারে অধিক ভাল জানেন।

ইমাম আহমাদ (রহঃ) ‘মু’মিনদের জন্য সুখবর’ অধ্যায়ে অন্য একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, তাদের আত্মসমূহ জান্নাতে ঘুরে বেড়াবে এবং জান্নাতের ফল থেকে আহার করবে। জান্নাতের আনন্দ উপভোগ করবে এবং আল্লাহ তা’আলা তাদের জন্য জান্নাতে যে, নি’আমাতসমূহ তৈরী করে রেখেছেন তা দেখে আনন্দিত ও উৎফুল্লিত হবে। এ হাদীসটি সর্বজন স্বীকৃত এবং চার ইমামগণের তিনি ইমাম একে গ্রহণ করেছেন। ইমাম আহমাদ (রহঃ) এ হাদীসটি মুহাম্মদ ইব্ন ইদরীস আশ-শাফীঈ (রহঃ) থেকে, তিনি মালিক ইব্ন আনাস আল আশবুহি (রহঃ) থেকে, তিনি যুহরী (রহঃ) থেকে, তিনি আবদুর রাহমান ইব্ন কা’ব ইব্ন মালিক (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, তার পিতা বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : মু’মিন বান্দাদের আত্মসমূহকে পাখি করে জান্নাতে গাছের শাখায় খাদ্য প্রদান করা হয়, যতদিন না কিয়ামাত দিবসে ফাইসালা করার জন্য তাদের রহস্যমূহকে তাদের দেহে প্রবেশ করিয়ে দেয়া হবে। (আহমাদ ৩/৪৫৫)

এ হাদীস থেকে জানা যাচ্ছে যে, মু'মিন বান্দাদের আত্মা পাখির আকারে জান্নাতে অবস্থান করছে। আর শহীদদের আত্মাসমূহ সবুজ পাখির আকারে জান্নাতে রয়েছে, যাদেরকে অন্য আত্মার সাথে তুলনা করা যেতে পারে উজ্জ্বল তারকার সাথে। আমরা আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করছি, তিনি যেন আমাদেরকে ঈমানের উপর সুপ্রতিষ্ঠিত রাখেন। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ**

এ শহীদগণ যেসব সুখ ও শান্তির মধ্যে রয়েছে তাতে তারা অত্যন্ত সন্তুষ্ট এবং তাদের নিকট এটাও খুশির বিষয় যে, তাদের বক্তু যারা তাদের পরে আল্লাহর পথে শহীদ হবে ও তাদের নিকট আগমন করবে, আগামীর জন্য তাদের কোন ভয় থাকবেনা এবং তারা যা দুনিয়ায় ছেড়ে এসেছে তজ্জন্যে তাদের কোন দুঃখ হবেনা।' আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা আমাদেরকেও জান্নাত দান করুন! সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে বীরে মাউ'নার ঘটনা বর্ণিত হয়েছে। তাঁরা ছিলেন সত্ত্বর জন সাহাবী। তারা সবাই একই দিন সকালে কাফিরদের তরবারীর আঘাতে অত্যন্ত নিষ্ঠুরভাবে নিহত হন। তাদের হত্যাকারীদের জন্য এক মাস পর্যন্ত প্রত্যেক সালাতে 'কুনুতে' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বদ দু'আ করেন এবং তাদেরকে অভিশাপ দেন। আনাস (রাঃ) বলেন যে, তাদের ব্যাপারেই কুরআনুল হাকীমের নিম্নের আয়াত অবতীর্ণ হয়েছিল, 'আমাদের সম্প্রদায়কে আমাদের সংবাদ পৌছে দিন যে, আমরা আমাদের প্রভুর সঙ্গে মিলিত হয়েছি। তিনি আমাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং আমরাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছি।' (ফাতহুল বারী ৭/৪৪৫, মুসলিম ১/৪৬৮) আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

تَارَا يَسْتَبْشِرُونَ بِنْعَمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ

আল্লাহর নি'আমাত ও অনুগ্রহ লাভ করার দরুন আনন্দিত হয়, আর এ জন্যও আনন্দিত হয় যে, আল্লাহ মু'মিনদের প্রতিদান বিনষ্ট করেননা।' আবদুর রাহমান ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি (৩ : ১৭১) সমস্ত মু'মিনের ব্যাপারে প্রযোজ্য, শহীদ হোক আর নাই হোক। এরপ খুব কম স্থানই রয়েছে যেখানে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবীগণের মর্যাদার কথা বর্ণনা করার পর মু'মিনদের প্রতিদানের বর্ণনা না করেন।

## হামরাউল আসাদ বা বী'রে আবু উআইনার যুদ্ধ

অতঃপর ঐ খাঁটি মু'মিনদের প্রশংসামূলক বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যারা 'হামরা-ই আসাদের' যুদ্ধে আহত ও ক্ষত বিক্ষিত হওয়া সত্ত্বেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশক্রমে জিহাদের জন্য প্রস্তুত হয়ে যান। মুশরিকরা মুসলিমদেরকে বিপদাপন্ন করেছিল, অতঃপর তারা বাড়ীর দিকে প্রস্থান করেছিল। কিন্তু পরে তাদের ধারণা হয় যে, সুযোগ খুব ভাল ছিল। মুসলিমরা পরাজিত হয়েছিল এবং আহতও হয়েছিল, আর তাদের বড় বড় বীর পুরুষেরা শহীদও হয়েছিল। কাজেই তাদের মতে তারা একত্রিত হয়ে মুসলিমদের বিরুদ্ধে পুনরায় যুদ্ধ করলেই ফাইসালা হয়ে যেত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের এ মনোভাবের কথা জানতে পেরে মুসলিমদেরকে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করে বলেন : 'তোমরা আমার সাথে চল। আমরা মুশরিকদের পিছনে ধাওয়া করব যেন তাদের মধ্যে ত্রাস সৃষ্টি হয় এবং তারা যেন জেনে নেয় যে, মুসলিমরাও শক্তিহীন হয়নি। তিনি শুধু তাদেরকেই সাথে নিয়েছিলেন যারা উভদের যুদ্ধে উপস্থিত ছিলেন। তারা ছাড়া তিনি শুধু যাবির ইব্ন আবদুল্লাহকে (রাঃ) সঙ্গে নিয়েছিলেন। ক্ষত-বিক্ষত হওয়া সত্ত্বেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের আহ্বানে তারা স্বতঃস্ফূর্তভাবে সাড়া দেন।

ইকরিমাহ (রাঃ) বলেন যে, যখন মুশরিকরা উভদ হতে প্রত্যাবর্তন করে তখন পথে তারা চিন্তা করে পরম্পর বলাবলি করে, 'না তোমরা মুহাম্মাদকে হত্যা করলে, না মুসলিমদের স্ত্রীদেরকে বন্দী করলে। দুঃখের বিষয় তোমরা কিছুই করনি। চল, ফিরে যাই।' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এ সংবাদ পৌছলে তিনি মুসলিমদেরকে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুতি গ্রহণের নির্দেশ দেন। তারা সব প্রস্তুত হয়ে যান এবং মুশরিকদের পশ্চাদ্বাবন করেন। অবশেষে তারা হামরাউল আসাদ বা 'বী'রে আবি উয়াইন' পর্যন্ত পৌছেন। মুশরিকরা ভীত-সন্ত্রস্ত হয়ে পড়ে এবং 'আচ্ছা, আগামী বছর দেখা যাবে' এ কথা বলে তারা মাঝার দিকে প্রত্যাবর্তন করে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামও মাদীনায় ফিরে আসেন। এটাকেও একটি পৃথক যুদ্ধ বলে গণ্য করা হয়।

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ  
أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا

রাসূলের নির্দেশকে মান্য করেছে তাদের মধ্যে যারা সৎ কাজ করেছে ও সংযত হয়েছে তাদের জন্য রয়েছে মহান প্রতিদান। এ পরিব্রত আয়াতে ওরই বর্ণনা রয়েছে। (নাসাঈ ১১০৮৩)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, আয়িশা (রাঃ) উরওয়াহকে (রহঃ) বলেন, ‘হে ভাগ্নে! তোমার পিতাগণ ঐ লোকদেরই অন্তর্ভুক্ত যাদের সম্বন্ধে এ আয়াতটি (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৭২) অবতীর্ণ হয়। অর্থাৎ যুবায়ের (রাঃ) ও সিন্দীক (রাঃ)। উভদের যুক্তে যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ক্ষতিগ্রস্ত হন এবং মুশরিকরা সামনে অগ্রসর হয় তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ধারণা হয় যে, না জানি এরা পুনরায় ফিরে আসে। তাই তিনি বলেন : ‘তাদের পশ্চাদ্বাবন করতে পারে এরূপ কেহ আছে কি?’ এ কথা শোনা যাত্রই সন্তুজন সাহাবী প্রস্তুত হয়ে যান যাদের মধ্যে একজন ছিলেন আবু বাকর (রাঃ) এবং একজন ছিলেন যুবায়ের (রাঃ)। এ বর্ণনাটি একমাত্র ইমাম বুখারী লিপিবদ্ধ করেছেন। (হাদীস নং ৪০৭৭)

**آلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوْهُمْ فَزَادُوهُمْ إِيمَانًا** ভাবার্থ এই যে, আল্লাহর শক্ররা মুসলিমদেরকে হতোদ্যম করার জন্য শক্রদের সাজ-সরঞ্জাম ও সংখ্যাধিক্যের ভয় দেখিয়েছে। কিন্তু তারা ধৈর্যের পর্বতরূপে সাব্যস্ত হয়েছেন। তাদের দৃঢ় বিশ্বাসের মধ্যে কোন পার্থক্য পরিলক্ষিত হচ্ছিন। বরং তাদের আল্লাহর প্রতি নির্ভরশীলতা আরও বৃদ্ধি পেয়েছে। আর তাঁরা আল্লাহ তা‘আলার দিকে দৃষ্টি নিষ্কেপ করে তাঁর নিকট সাহায্য প্রার্থনা করেছেন। সহীহ বুখারীতে আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, ইবরাহীম (আঃ) আগুনে নিষ্ক্রিয় হওয়ার সময় **حَسِبْنَا اللَّهُ وَنَعْمَ الْوَكِيلُ وَعَلَ اللَّهِ تَوَكَّلْنَا** এ কালেমাটি পাঠ করেছিলেন এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ কালেমাটি ঐ সময় পাঠ করেছিলেন যখন মানুষ তাঁকে ভীরু ও কাপুরূষ কাফির সৈন্যদের হতে ভয় দেখাতে চেয়েছিল। (ফাতহুল বারী ৮/৭৭)

আবু বাকর ইবন মিরদুয়াই (রহঃ) বর্ণনা করেন, আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, উভদের যুক্তের সময় যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে কাফির সৈন্যদের সংবাদ দেয়া হয় তখন তিনি এ কালেমাটি পাঠ করেছিলেন। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন, ‘ঐ নির্ভরশীলদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট এবং তিনিই উত্তম কর্ম বিধায়ক। যারা অন্যায়ের ইচ্ছা পোষণ করত তাদেরকে

আল্লাহ তা'আলা লাঞ্ছনা ও অপমানের সাথে ধ্বংস করেছেন। মুসলিমরা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার দয়া ও অনুগ্রহে কোন ক্ষয়ক্ষতি ছাড়াই স্বীয় শহরের দিকে প্রত্যাবর্তন করে এবং কাফিরেরা স্বীয় ষড়যন্ত্রে অকৃতকার্য হয়। মুসলিমদের প্রতি আল্লাহ তা'আলা সন্তুষ্ট হয়েছেন। কেননা তারা সন্তুষ্টির কাজই করেছেন। আল্লাহ তা'আলা বড়ই গৌরবময়। ইব্ন আবুবাসের (রাঃ) মতে নি'আমাত ছিল এই যে, তারা নিরাপদে ছিল এবং ফযল ছিল যে, তখন ছিল হাজের মৌসুম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বণিকদের এক যাত্রাদলের নিকট হতে মাল ত্রয় করেন যাতে বহু লাভ হয় এবং ঐ লভ্যাংশ তিনি স্বীয় সঙ্গীদের মধ্যে বন্টন করে দেন। (দালায়িলুল নাবুওয়াহ ৩/৩১৮) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أُولَئِءِهِ**

সে ছিল শাইতান যে তার বন্ধুদের মাধ্যমে তোমাদেরকে হুমকি দিয়েছিল, তাদেরকে ভয় না করাই তোমাদের কর্তব্য। বরং একমাত্র আমার ভয়ই অতরে জাগিয়ে রাখ। কেননা ঈমানদারীর শর্ত এই যে, যখন কেহ ভয় প্রদর্শন করবে বা ধর্মক দিবে এবং ধর্মীয় কাজে তোমাদেরকে বাধা প্রদান করবে তখন মুসলিম আল্লাহ তা'আলার উপর নির্ভর করবে, তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তন করবে এবং দৃঢ় বিশ্বাস রাখবে যে, তিনিই যথেষ্ট এবং তিনিই সাহায্যকারী। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ وَنَحْنُ فُولَكَ بِاللَّذِينَ مِنْ دُونِنَا**

আল্লাহ কি তাঁর বান্দার জন্য যথেষ্ট নন? অথচ তারা তোমাদেরকে আল্লাহর পরিবর্তে অপরের ভয় দেখায়। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৩৬) শেষে বলেন :

**قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ كُلُّ الْمُتَوَكِّلُونَ**

বল : আমার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট। নির্ভরকারীরা আল্লাহর উপর নির্ভর করে। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৩৮) অন্যস্থান রয়েছে :

**فَقَاتِلُوا أُولَئِيَّةَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا**

সুতরাং তোমরা শাইতানের বন্ধুদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর; নিচয়ই শাইতানের কৌশল দুর্বল। (সূরা নিসা, ৪ : ৭৬) অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**أُولَئِكَ حِزْبُ الْشَّيْطَانِ لَا إِنَّ حِزْبَ الْشَّيْطَانِ هُمُ الْخَسِرُونَ**

তারা শাইতানেরই দল। সাবধান! শাইতানের দল অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত। (সূরা মুজাদালাহ, ৫৮ : ১৯) অন্য জায়গায় আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلِيلٌ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ**

আল্লাহ সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন, আমি এবং আমার রাসূল অবশ্যই বিজয়ী হব।  
আল্লাহ শক্তিমান, পরাক্রমশালী। (সূরা মুজাদালাহ, ৫৮ : ২১) অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ**

নিশ্চয়ই আল্লাহ তাকে সাহায্য করেন যে নিজেকে সাহায্য করে। (সূরা হাজ়, ২২ : ৪০) আর এক স্থানে বলেন :

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ**

হে মু'মিনগণ! যদি তোমরা আল্লাহকে সাহায্য কর তাহলে আল্লাহ  
তোমাদেরকে সাহায্য করবেন। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ৭) আল্লাহ তা'আলা  
আরও বলেন :

**إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ  
الْأَشْهَدُ. يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ**

‘নিশ্চয়ই আমি আমার রাসূলদেরকে ও মু'মিনদেরকে সাহায্য করব পার্থিব  
জীবনে এবং যেদিন সাক্ষীগণ দড়ায়মান হবে, যেদিন যালিমদের কোনো ওয়র  
আপত্তি কোনো কাজে আসবেনা, তাদের জন্য রয়েছে লাভন্ত এবং নিকৃষ্ট  
আবাস। (সূরা মু'মিন, ৪০ : ৫১-৫২)

১৭৬। আর যারা অবিশ্বাসে  
তৎপর, তুমি তাদের জন্য  
বিষন্ন হয়োনা; বস্তুতঃ তারা  
আল্লাহর কোন অনিষ্ট করতে  
পারবেনা; আল্লাহ তাদের জন্য  
আখিরাতে কোন কল্যাণ ইচ্ছা  
করেননা এবং তাদেরই জন্য  
কঠোর শাস্তি রয়েছে।

**۱۷۶. وَلَا سَخْرَنَكَ الَّذِينَ  
يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنِ  
يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا فَيُرِيدُ اللَّهُ أَلَا  
تَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ**

১৭৭। নিশ্চয়ই যারা বিশ্বাসের  
পরিবর্তে অবিশ্বাস কর  
করেছে তারা আল্লাহর কোনই  
অনিষ্ট করতে পারবেনা এবং  
তাদের জন্য রয়েছে  
যত্ননাদায়ক শান্তি ।

১৭৮। অবিশ্বাসীরা যেন এ  
ধারণা না করে যে, আমি  
তাদেরকে যে অবকাশ দিয়েছি  
তা তাদের জীবনের জন্য  
কল্যাণকর; তারা স্বীয় পাপ  
বর্ধিত করবে এ জন্যই আমি  
তাদেরকে অবসর প্রদান করি;  
এবং তাদের জন্য অপমানকর  
শান্তি রয়েছে ।

১৭৯। সৎকে অসৎ  
(মুনাফিক) হতে পৃথক না করা  
পর্যন্ত আল্লাহ মুমিনদেরকে,  
তারা যে অবস্থায় আছে এই  
অবস্থায় রেখে দিতে পারেননা,  
আর গায়িবের খবরও  
তাদেরকে অবহিত করবেননা,  
তবে তাঁর রাসূলদের মধ্য  
থেকে যাকে ইচ্ছা গ্রহণ  
করেন। সুতরাং তোমরা  
আল্লাহকে ও তাঁর রাসূলকে  
বিশ্বাস কর। এবং যদি বিশ্বাস  
কর ও ভাল ‘আমল কর  
তাহলে তোমাদের জন্য রয়েছে

১৭৭. إِنَّ الَّذِينَ آشْرَوْا الْكُفُرَ  
بِالْأَلِإِيمَانِ لَن يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

১৭৮. وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
أَنَّمَا نُمْلِي هُمْ خَيْرٌ لِأَنفُسِهِمْ  
إِنَّمَا نُمْلِي هُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

১৭৯. مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ  
الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ  
حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَةَ مِنَ الْطَّيْبِ  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعُكُمْ عَلَىٰ  
الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ تَحْجِتُّمِ مِنْ  
رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَعَامِنُوا بِاللَّهِ

মহা পুরক্ষার।

وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا  
فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ

১৮০। আর আল্লাহ যাদেরকে স্বীয় অনুগ্রহে কিছু দান করেছেন তদ্বিয়ে যারা কার্পণ্য করে তারা যেন এরূপ ধারণা না করে যে, ওটা তাদের জন্য কল্যাণকর; বরং ওটা তাদের জন্য ক্ষতিকর; তারা যে বিষয়ে কৃপণতা করেছে উখান দিবসে ওটাই তাদের কষ্ট-নিগড় হবে; এবং আল্লাহ নভোমভল ও ভূমভলের স্বত্ত্বাধিকারী এবং যা তোমরা করছ আল্লাহ তদ্বিয়ে পূর্ণ খবর রাখেন।

۱۸۰. وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ  
يَبْخَلُونَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ  
فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ بَلْ هُوَ  
شَرٌّ لَهُمْ سَيِطُوقُونَ مَا نَخْلُونَا  
بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَيْرٌ

### রাসূলকে (সাঃ) শান্তনা প্রদান

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মানুষের উপর অত্যন্ত দয়ালু ছিলেন বলে কাফিরদের পথব্রহ্মতা তাঁর নিকট খুবই কঠিন মনে হচ্ছিল। যেমন তারা কুফরীর দিকে অগ্রসর হচ্ছিল, তেমন তিনিও চিন্তিত হয়ে পড়ছিলেন। এ জন্যই মহান আল্লাহ তাঁকে এটা হতে বিরত রাখছেন এবং বলছেন, ‘এরই মধ্যে আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা’আলার নিপুণতা রয়েছে।

وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ  
হে নাৰী! তাদের কুফরী তোমার বা আল্লাহৰ কোন ক্ষতি করতে পারবেনা। এসব লোক তাদের পরকালের অংশ ধ্বংস করছে এবং নিজেদের জন্য ভয়াবহ শাস্তির প্রস্তুতি গ্রহণ করছে। তাদের

বিরুদ্ধাচরণ হতে আল্লাহ তোমাকে নিরাপদে রাখবেন। সুতরাং তুমি তাদের জন্য দুঃখ করনা।' অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'আমার নিকট এও নির্ধারিত নিয়ম রয়েছে যে, যারা ঈমানকে কুফরীর দ্বারা পরিবর্তিত করে তারাও আমার কোন ক্ষতি করতে পারেনা বরং তারা নিজেদেরই ক্ষতি করছে এবং যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ করছে।' অতঃপর আল্লাহ তা'আলা যে কাফিরদেরকে অবকাশ ও সুযোগ দিচ্ছেন এ জন্য তাদের অহংকারের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। যেমন অন্য স্থানে রয়েছে :

**أَنْحَسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَيْنَنَا (৫৬) فُسَارَعُ هُمْ فِي الْخَيْرَاتِ  
بَلْ لَا يَشْعُرُونَ**

তারা কি মনে করে যে, আমি তাদেরকে সাহায্য স্বরূপ যে ধনেশ্বর্য ও সন্তান-সন্ততি দান করি তদ্বারা তাদের জন্য সর্ব প্রকার মঙ্গল তৃরাষ্ট্রিত করছি? না, তারা বুঝেনা। (সূরা মু'মিনুন, ২৩ : ৫৫-৫৬) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدِرِ جَهَنَّمَ مِنْ حَيْثُ لَا  
يَعْلَمُونَ**

যারা আমাকে এবং এই বাণীকে প্রত্যাখ্যান করে তাদেরকে ছেড়ে দাও আমার হাতে, আমি তাদেরকে এমনভাবে ক্রমে ক্রমে ধরব যে, তারা জানতে পারবেন। (সূরা কলম, ৬৮ : ৪৪) অন্যত্র ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَا تُعَجِّبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِمَا فِي الْأَذْنِيَا  
وَتَرْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ**

আর তাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তোমাকে যেন বিস্মিত না করে; আল্লাহ শুধু এটাই চাচ্ছেন যে, এ সমস্ত বস্তুর কারণে দুনিয়ায় তাদেরকে শাস্তিতে আবদ্ধ রাখেন এবং তাদের প্রাণবায়ু কুফরী অবস্থায়ই বের হয়ে যায়। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৮৫) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْدِرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَ منَ  
الْطَّيْبِ এটা মীমাংসিত ব্যাপার যে, কতগুলি পরীক্ষা দ্বারা আল্লাহ তা'আলা তাঁর**

বন্ধু ও শক্তিকে যাচাই-বাছাই ও প্রকাশ করে দিতে চান যাতে ধৈর্যশীল মু'মিন ও পাপী মুনাফিকদের মধ্যে পার্থক্য পরিস্ফুট হয়ে উঠবে।

এ আয়াতটি উভদ যুদ্ধের ব্যাপারে নায়িল হয়েছে। এই যুদ্ধের মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা জেনে নিচেন যে, তাদেরকে যখন পরীক্ষা করা হয় তখন ঈমানের ব্যাপারে কে দৃঢ়, সহিষ্ণু, ধৈর্যশীল ও স্থির প্রতিজ্ঞ। তিনি আরও জেনে নিতে চান যে, আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের প্রতি কে কতখানি বাধ্য। এ যুদ্ধে আল্লাহ তা'আলা রাসূলের প্রতি মুনাফিকদের অবজ্ঞা, জিহাদ হতে পশ্চাতপসারণ এবং বিশ্বাসঘাতকতা প্রকাশ করে দিলেন। আল্লাহ তা'আলা তাই বলেন : আল্লাহ এরূপ নন যে, তিনি পবিত্রতা হতে অপবিত্রতা পৃথক না করা পর্যন্ত তারা যার উপর আছে, তদবস্থায় বিশ্বাসীদেরকে পরিত্যাগ করবেন। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, আল্লাহ তা'আলা উভদের যুদ্ধের মাধ্যমে মুনাফিক ও মুসলিমদের পরিচয় তুলে ধরেছেন। (তাবারী ৭/৪২৪) কাতাদাহ (রহঃ) বলেন, জিহাদ ও হিজরাতের মাধ্যমে আল্লাহ ইহা প্রকাশ করে দিয়েছেন। (তাবারী ৭/৪২৪)

أَتَّوْمَرَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلَعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ  
আল্লাহর অদ্ব্যকে জানতে পারনা। তবে তিনি এমন কারণ সৃষ্টি করে থাকেন যার ফলে মু'মিন ও মুনাফিকদের মধ্যে প্রভেদ হয়ে যায়। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা স্বীয় রাসূলগণের মধ্যে যাঁকে চান এ জন্য মনোনীত করে থাকেন। যেমন এক জায়গায় রয়েছে :

عَلِمْتُمُ الْغَيْبَ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ  
فَإِنَّهُ دِيَنُكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا

তিনি অদ্ব্যের পরিজ্ঞাতা, তিনি তাঁর অদ্ব্যের জ্ঞান কারও নিকট প্রকাশ করেননা তাঁর মনোনীত রাসূল ব্যতীত। সেক্ষেত্রে আল্লাহ রাসূলের অগ্রে এবং পশ্চাতে প্রত্যেক নিয়োজিত করেন। (সূরা জিন, ৭২ : ২৬-২৭) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَنْقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ  
রাসূলগণের উপর বিশ্বাস স্থাপন কর, অর্থাৎ তাঁদের আনুগত্য স্বীকার কর, শারীয়াতের অনুসারী হও এবং জেনে রেখ যে, ঈমান ও আল্লাহভীরূতার ব্যাপারে তোমাদের জন্য বড় প্রতিদান রয়েছে।

## কৃপণতার ব্যাপারে নাসীহাত

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَخْلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ  
 ইরশাদ হচ্ছে : كৃপণ ব্যক্তি যেন তার ধন-সম্পদকে তার জন্য মঙ্গল  
 মনে না করে, বরং ওটা তার জন্য চরম ক্ষতিকর। ধর্মের ব্যাপারে তো ক্ষতিকর  
 বটেই, এমন কি কোন কোন সময় দুনিয়াও ক্ষতির কারণ হয়ে থাকে।  
 এর পরিণাম এই যে, ঐ কৃপণের সম্পদ  
 কিয়ামাতের দিন তার গলায় জড়িয়ে দেয়া হবে।

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :  
 ‘যাকে আল্লাহ ধন-সম্পদ দান করেন এবং সে যদি ঐ সম্পদের যাকাত আদায় না  
 করে তাহলে তার সম্পদ কিয়ামাতের দিন টেকো মাথা বিশিষ্ট এবং চোখের উপর  
 দুঁটি কালো চিহ্নযুক্ত বিষাক্ত পুরুষ সাপ হয়ে গলাবন্ধের ন্যায় তার গলায় জড়িয়ে  
 যাবে। অতঃপর তার গালে দংশন করতে থাকবে এবং বলতে থাকবে, ‘আমি  
 তোমার সম্পদ, আমি তোমার ধন ভাঙ্গার।’ এরপর তিনি এ আয়াতটি (৩ : ১৮০)  
 পাঠ করেন। (ফাতহুল বারী ৮/৭৮) ইমাম বুখারী (রহঃ) বর্ণনাকারীদের ক্রমিক  
 ধারার মাধ্যমে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ইব্ন হিবানও (রহঃ) এ হাদীসটি  
 তার সহীহ গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেছেন। (হাদীস নং ৫/১০৭) ইমাম আহমাদ (রহঃ)  
 বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
 সাল্লাম বলেছেন : যে তার সম্পদের উপর প্রদেয় যাকাত সঠিকভাবে আদায়  
 করেনা (কিয়ামাত দিবসে) ঐ সম্পদ টাক মাথাওয়ালা বিষাক্ত পুরুষ সাপে পরিণত  
 হয়ে তার পিছু ধাওয়া করবে। ঐ লোকটি ঐ সাপ থেকে রক্ষা পাবার জন্য  
 দৌড়াতে থাকবে, সাপটিও তার পিছু ধাওয়া করবে এবং বলতে থাকবে : আমি  
 তোমার সম্পদ। অতঃপর আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) পাঠ করেন, তারা যে  
 বিষয়ে কৃপণতা করছে কিয়ামাত দিবসে ওটাই হবে তাদের কর্তৃ নিগড়। (আহমাদ  
 ১/৩৭৭, তিরমিয়ী ৮/৩৯৩, নাসান্দ ৬/৩১৭, ইব্ন মাজাহ ২/৫৬৮)। ইমাম  
 তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন। অতঃপর বলা হচ্ছে :

وَلَلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ  
 হচ্ছেন নতোমঙ্গল ও ভূমঙ্গলের স্বত্ত্বাধিকারী। তিনি তোমাদের যা কিছু দিয়েছেন  
 তা হতে তাঁর নামে কিছু খরচ কর। সমস্ত কিছু তাঁরই দিকে প্রত্যাবর্তিত হবে।

তোমরা দান করতে থাক, যেন কিয়ামাতের দিন তা কাজে লাগে এবং জেনে রেখ  
যে, তোমাদের কথা এবং সমস্ত কাজের আল্লাহ তা'আলা পূর্ণ খবর রাখেন।'

১৮১। অবশ্যই আল্লাহ তাদের  
কথা শ্রবণ করেছেন যারা বলে  
থাকে যে, আল্লাহ দরিদ্র ও  
তারা ধনবান; তারা যা বলছে  
এবং তাদের অন্যায়ভাবে  
নাবীগণকে হত্যা করা আমি  
লিপিবদ্ধ করব; এবং  
তাদেরকে বলব : তোমরা  
জ্বল্লাস্ত আগন্তের শাস্তির আস্বাদ  
গ্রহণ কর।

১৮১。 لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ  
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ  
وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا  
وَقَتْلُهُمْ أَلْأَنْبِيَاءُ بِغَيْرِ حَقٍّ  
وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

১৮২। এটা তাই যা  
তোমাদের হস্তসমূহ পূর্বে  
প্রেরণ করেছে এবং নিশ্চয়ই  
আল্লাহ অত্যাচারী নন তাদের  
প্রতি, যারা তাঁকে সেবা করে।

১৮২。 ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ  
أَيْدِيكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ  
لِلْعَبِيدِ

১৮৩। যারা বলে থাকে,  
অবশ্যই আল্লাহ আমাদের জন্য  
অঙ্গীকার করেছেন - অগ্নি যা  
থাস করে, আমাদের জন্য  
এমন কুরবানী আনয়ন না করা  
পর্যন্ত আমরা যেন কোন নাবীর  
প্রতি বিশ্বাস স্থাপন না করি;  
তৃষ্ণি বল : নিশ্চয়ই আমার  
পর্বে সমজ্জল নির্দেশনাবলী

১৮৩。 الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ  
عَهْدَ إِلَيْنَا أَلَا نُؤْمِنْ بِرَسُولٍ  
حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ  
النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ

এবং তোমরা যা বল তৎসহ  
রাসূলগণ আগমন করেছিল; যদি  
তাহলে কেন তোমরা সত্যবাদী হও  
তাদেরকে হত্যা করেছিলে?

قَبْلِي بِالْيَيْنَتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ  
فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ

১৮৪। অতঃপর যদি তারা  
তোমার প্রতি অসত্যারোপ  
করে তাহলে তোমার পূর্বেও  
রাসূলগণকে অবিশ্বাস করা  
হয়েছিল, যারা থ্রাকশ্য  
নির্দর্শনাবলী ও ক্ষুদ্র পুষ্টিকা  
এবং উজ্জ্বল গ্রন্থসহ আগমন  
করেছিল।

١٨٤. فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ  
كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوكُمْ  
بِالْيَيْنَتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ  
الْمُنِيرِ

### মুশ্রিকদের প্রতি আল্লাহর সতর্ক বাণী

ইবন আবুস (রাঃ) বলেন যে, ‘আল্লাহকে উভ্রম কর্জ দিতে পারে এমন কে  
আছে? এবং তিনি তাকে দিগ্নণ-চতুর্ণণ করে প্রদান করবেন’ এ আয়াতটি যখন  
অবতীর্ণ হয় তখন ইয়াহুদীরা বলতে আরঞ্জ করে, ‘হে নাবী! আপনার প্রভু কি  
দরিদ্র হয়ে পড়েছেন এবং এ জন্যই কি তিনি স্বীয় বান্দাদের নিকট কর্জ যাঞ্চা  
করছেন?’ তখন লেড সَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ  
(অবশ্যই আল্লাহ তাদের কথা শ্রবণ করেছেন যারা বলে থাকে যে, আল্লাহ দরিদ্র  
ও তারা ধনবান) এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়।

মুসনাদ ইবন আবী হাতিমে রয়েছে যে, আবু বাকর সিদ্দীক (রাঃ) একদা  
ইয়াহুদীদের বিদ্যালয়ে গমন করেন। ফানহাস নামে সেখানে একজন বড় শিক্ষক  
ছিল এবং তার অধীনে ‘আশী’ নামক একজন বড় আলেম ছিল। সেখানে জন-  
সমাবেশ ছিল। তিনি তাদের ধর্মীয় আলোচনা শুনছিলেন। তিনি ফানহাসকে  
সমোধন করে বলেন, ‘হে ফানহাস! আল্লাহকে ভয় করে তাঁর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন

কর। তোমার খুব ভাল করেই জানা আছে যে, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আল্লাহর সত্য রাসূল। তিনি আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার নিকট হতে সত্য এনেছেন। তাঁর গুণাবলী তাওরাত ও ইঞ্জীলে বর্ণিত আছে যা তোমাদের হাতেই বিদ্যমান রয়েছে।’ ফানহাস তখন উত্তরে বলে, ‘হে আবু বাকর (রাঃ) শুনুন, আল্লাহর শপথ! আল্লাহ আমাদের মুখাপেক্ষী, আমরা তাঁর মুখাপেক্ষী নই। আমরা তাঁর নিকট ঐরূপ কাকুতি মিনতি করিনা যেমন তিনি আমাদের নিকট কাকুতি মিনতি করেন। আমরা তাঁর নিকট মোটেই মুখাপেক্ষী নই। কারণ আমরা ধনবান। তিনি যদি ধনী হতেন তাহলে আমাদের নিকট খণ চাইতেননা, যেমন আপনাদের নাবী বলছেন। আল্লাহতো আমাদেরকে সুদ হতে বিরত রাখতে চাচ্ছেন, অথচ নিজেই সুদ দিতে চাচ্ছেন। তিনি যদি ধনী হতেন তাহলে আমাদেরকে সুদ দিতে চাবেন কেন?’ এ কথা শুনে আবু বাকর (রাঃ) ক্রোধান্বিত হয়ে ফানহাসের মুখে সজোরে চপেটাঘাত করেন এবং বলেন, ‘যে আল্লাহর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর শপথ! যদি তোমাদের ইয়াভুদীদের সাথে আমাদের চুক্তি না থাকত তাহলে আমি অবশ্যই তোমার মত আল্লাহদ্বৰ্হীর মাথা কেটে নিতাম।’ ফানহাস সরাসরি মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট গিয়ে আবু বাকরের (রাঃ) বিরুদ্ধে অভিযোগ পেশ করে। তিনি আবু বাকরকে (রাঃ) জিজেস করেন : ‘তাকে মেরেছেন কেন?’ আবু বাকর (রাঃ) তখন ঘটনাটি বর্ণনা করেন। ফানহাস চালাকি করে বলে, ‘আমি তো এরূপ কথা মোটেই বলিনি।’ সে সমক্ষে এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। এরপর আল্লাহ তা‘আলা আহলে কিতাবের ঐ ধারণা মিথ্যা প্রতিপন্থ করছেন যে, তারা বলত :

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدُ إِلَيْنَا أَلَا نُؤْمِنْ لِرَسُولٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ  
تَأْكِلُهُ الَّتَّارُ

যেসব আসমানী কিতাব আল্লাহ তা‘আলা অবতীর্ণ করেছেন ঐগুলিতে তিনি আমাদেরকে এ নির্দেশ দিয়েছেন, আমরা যেন কোন রাসূলের উপর বিশ্বাস স্থাপন না করি যে পর্যন্ত তিনি আমাদেরকে এ অলৌকিক ঘটনা প্রদর্শন না করবেন যে, তিনি তাঁর উম্মাতের মধ্যে যে ব্যক্তি কোন কিছু কুরবানী করবে, তার সেই কুরবানী খেয়ে নেয়ার জন্য আকাশ হতে আল্লাহ-প্রেরিত আগুন এসে তা খেয়ে নিবে। তাদের এই কথার উত্তরে ইরশাদ হচ্ছে :

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُلٌ مِّنْ مَّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلَمْ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ  
তোমাদের চাহিদা মত অলৌকিক ঘটনা প্রদর্শনকারী নাবীগণ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ

নির্দশন ও প্রমাণাদিসহ তোমাদের নিকট আগমন করেছিলেন, তথাপি তোমরা তাদেরকে হত্যা করেছিলে কেন? তাঁদেরকে তো আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা ঐ মু'জিয়াও দিয়ে রেখেছিলেন যে, প্রত্যেক গৃহীত কুরবানীকে আসমানী আণুন এসে খেয়ে নিত। কিন্তু তোমরা তাদেরকেও তো সত্যবাদী বলে স্বীকার করে নাওনি। তোমরা তাঁদেরও বিরুদ্ধাচরণ ও শক্রতা করেছিলে, এমনকি তাদের কেহ কেহকে হত্যাও করেছিলে। এর দ্বারা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে যে, তোমরা তোমাদের নিজেদের কথারও কোন ঝর্ণাদা দাওনা। তোমরা সত্যের সাথীও নও এবং নাবীকে সত্য বলে স্বীকার করতেও সম্মত নও। নিচয়ই তোমরা চরম মিথ্যাবাদী। এরপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সান্ত্বনা দিয়ে বলছেন :

**فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبُيُّنَاتِ وَالْزُّبُرِ**

চোট করার ও দুঃখিত হওয়ার কোনই প্রয়োজন নেই। পূর্ববর্তী দৃঢ়চিত্ত নাবীগণের ঘটনাবলীকে সান্ত্বনাদায়ক হিসাবে গ্রহণ কর। তারাও স্পষ্ট দলীলসমূহ এনেছিল এবং ভালভাবে নিজেদের সত্যতা প্রকাশ করেছিল। তথাপি জনগণ তাদেরকে অবিশ্বাস করতে মোটেই দ্বিধাবোধ করেনি।

১৮৫। সমস্ত জীবই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে; এবং নিচয়ই উত্থান দিনে তোমাদেরকে পূর্ণ প্রতিদান দেয়া হবে; অতএব যে কেহ জাহান্নাম হতে বিমুক্ত হয় এবং জাহানাতে প্রবিষ্ট হয় - ফলতঃ নিচয়ই সে সফলকাম; আর পার্থিব জীবন ছলনাময় তোগ ব্যতীত আর কিছুই নয়।

১৮৫. كُلُّ نَفْسٍ ذَآيِقَةُ الْمَوْتِ  
وَإِنَّمَا تُوفَّرُ كَأْجُورَ كُمْ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْرَ  
عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ  
فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا  
مَتَّعُ الْغُرُورِ

১৮৬। অবশ্যই তোমরা  
তোমাদের ধন-সম্পদ ও  
জীবন সম্পর্কে পরীক্ষিত হবে।  
তোমাদের পূর্বে যাদেরকে ঘষ্ট  
প্রদত্ত হয়েছে ও যারা অংশী  
স্থাপন করেছে তাদের নিকট  
হতে তোমাদেরকে বহু  
দুঃখজনক বাক্য শুনতে হবে;  
এবং যদি তোমরা ধৈর্য ধারণ  
কর ও সংযমী হও তাহলে  
অবশ্যই এটা সুদৃঢ় কার্যাবলীর  
অঙ্গর্গত।

۱۸۶. لَتُبَلُّوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

### প্রতিটি জীবই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করবে

সাধারণভাবে সমস্ত সৃষ্টজীবকে জানানো হচ্ছে যে, প্রত্যেক জীবই মরণশীল।  
যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ . وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ دُوَّلْ جَلَلٍ وَآلِّ كَرَامٍ

ভূগ়লে যা কিছু আছে সব কিছু নশ্বর, অবিনশ্বর শুধু তোমার রবের মুখমণ্ডল  
যিনি মহিমাময়, মহানুভব। (সূরা আর রাহমান, ৫৫ : ২৬-২৭) সুতরাং একমাত্র  
সেই এক আল্লাহই চিরস্থায়ী জীবনের অধিকারী। তিনি কখনও ধ্বংস হবেননা।  
দানব ও মানব প্রত্যেকেই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণকারী। অনুরূপভাবে মালাইকা ও আরশ  
বহনকারীগণও মরণশীল। শুধুমাত্র এক অদ্বিতীয় আল্লাহই চিরকাল বাকী থাকবেন।  
তাঁর কোন লয় ও ক্ষয় নেই। প্রথমেও তিনিই এবং শেষেও তিনিই থাকবেন। যখন  
আদমের (আঃ) পৃষ্ঠ হতে যত সন্তান হবার ছিল হয়ে যাবে, দীর্ঘ মেয়াদী সময় শেষ  
হয়ে যাবে, অতঃপর সকলেই মৃত্যুর ঘাটে অবতরণ করবে এবং সমস্ত সৃষ্টজীব  
ধ্বংস হয়ে যাবে, সেই সময় আল্লাহ তা'আলার ভুকুমে কিয়ামাত সংঘটিত হবে।  
وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

সমস্ত কাজের প্রতিদান দিবেন। কারও উপর অণু পরিমাণও অত্যাচার করা হবেন। এ কথাই পরবর্তী বাক্যে বর্ণনা করা হয়েছে।

## কে সর্বোস্ম বিজয়ী

**فَمَنْ رُحْزَحَ عَنِ النَّارِ وَأَذْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ :**

(অতএব যে কেহ জাহান্নাম হতে বিমুক্ত হয় এবং জান্নাতে প্রবিষ্ট হয়, ফলতঃ নিশ্চয়ই সে সফলকাম) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘জান্নাতের মধ্যে একটি চাবুক বরাবর জায়গা পেয়ে যাওয়া দুনিয়া ও তন্মধ্যকার সমস্ত জিনিস হতে উত্তম। তোমাদের ইচ্ছা হলে (৩ : ১৮৫) এ আয়াতটি পাঠ কর। এ আয়াতের পরবর্তী অংশটুকু ছাড়া এ হাদীসটি সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে। (ফাতুল্ল বারী ৬/১০০) আর বেশীটুকুসহ মুসলিম আবী হাতিম, ইবন হি�বান এবং মুসতাদরাক আল হাকিমেও রয়েছে। (হাদীস নং ৯/২৫২ ও ২/২৯৯) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘জাহান্নামের আগুন হতে মুক্তি পাওয়ার ও জান্নাতে প্রবেশ করার যার ইচ্ছা রয়েছে সে যেন মৃত্যু পর্যন্ত আল্লাহর উপর ও কিয়ামাতের উপর বিশ্বাস রাখে এবং জনগণের সাথে সেই ব্যবহার করে, যে ব্যবহার সে নিজের জন্য পছন্দ করে।’

**وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغَرُورُ**  
কথা বর্ণিত হচ্ছে যে, দুনিয়া অত্যন্ত নিকৃষ্ট, ধ্বংসশীল ও ক্ষণস্থায়ী জিনিস। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا. وَأَلَّا خِرَةٌ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ**

‘তোমরা ইহলৌকিক জীবনকেই প্রাধান্য দিচ্ছ, অথচ পারলৌকিক জীবন উত্তম ও স্থায়ী। (সূরা আ'লা, ৮৭ : ১৬ - ১৭) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَعُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَاٰ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ  
خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ**

‘তোমাদেরকে যা কিছু দেয়া হয়েছে তা তো শুধুমাত্র ইহলৌকিক জীবনের উপকারের বস্তু ও সৌন্দর্য; উত্তম ও স্থায়ী তো ওটাই যা আল্লাহর নিকট রয়েছে। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৬০) হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহর শপথ! কোন লোক সমুদ্রে অঙ্গুলী ডুবালে তার

অঙ্গুলীর অগ্রভাগে যে পানি উঠে সেই পানির সঙ্গে সমুদ্রের পানির যে তুলনা পরিকালের তুলনায় দুনিয়া ঠিক তদ্বপ'। (মুসলিম ২৮৫৮, তিরমিয়ী ২৩২৪)

আর **وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورُ** আর পার্থিব জীবন ছলনাময় ভোগ ব্যতীত আর কিছুই নয়। এ আয়াতের ব্যাখ্যায় কাতাদাহ (রহঃ) বলেন, ‘দুনিয়া প্রতারণার একটা বেড়াজাল ছাড়া আর কি, যাকে ছেড়ে তোমাদেরকে বিদায় হতে হবে? যে আল্লাহ ছাড়া কোন মাঝে নেই তাঁর শপথ! এ তো অতিসত্ত্বরই তোমাদের হতে পৃথক হয়ে যাবে ও ধ্বংস হয়ে যাবে। সুতরাং এখানে বুদ্ধিমত্তার পরিচয় প্রদান করে আল্লাহর আনুগত্যের কাজে তৎপর হয়ে যাও এবং সাধ্যনুসারে সাওয়াব অর্জন কর। আল্লাহ প্রদত্ত ক্ষমতা ছাড়া কোন কাজ সাধিত হয়না।’

### আল্লাহ মুমিনদেরকে পরীক্ষা করেন

বলা হয়েছে : **لَتُبْلَوُنُ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ** (অবশ্যই তোমরা তোমাদের ধন-সম্পদ ও জীবন সম্পর্কে পরীক্ষিত হবে) এখানে মানুষকে পরীক্ষার কথা বর্ণনা করা হচ্ছে। যেমন অন্য এক আয়াতে বলা হয়েছে :

**وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ**

এবং নিচয়ই আমি তোমাদেরকে ভয়, ক্ষুধা, ধন, প্রাণ এবং ফল-ফসলের দ্বারা পরীক্ষা করব। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৫৫) ভাবার্থ এই যে, মুমিনের পরীক্ষা অবশ্যই হয়ে থাকে। কখনও জীবনের উপর, কখনও অর্থের উপর, কখনও পরিবারের উপর এবং কখনও অন্য কিছুর উপর, মুত্তাকীর স্তরের তারতম্য অনুযায়ী পরীক্ষা হয়ে থাকে। যে খুব বেশি ধর্মভীকু তার পরীক্ষা বেশি কঠিন হয়। আর যার ঈমানে দুর্বলতা রয়েছে তার পরীক্ষা হালকা হয়। এরপর আল্লাহ তা‘আলা সাহাবীগণকে (রাঃ) সংবাদ দিচ্ছেন :

**وَلَتَسْمَعُنَّ مِنِ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنِ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذْيَ**

**كَثِيرًا** বদরের যুদ্ধের পূর্বে গ্রান্থাধীরী ও অংশীবাদীদের নিকট হতে তোমাদেরকে বহু দুঃখজনক কথা শুনতে হবে। তারপর তাদেরকে সান্ত্বনা দিয়ে বলছেন :

**وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَقَوَّلُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَرِ** সে সময় তোমাদেরকে ধৈর্যধারণ করতে হবে ও সংযমী হতে হবে এবং মুত্তাকী হওয়া খুব কঠিন কাজই

বটে'। উসামা ইব্ন যায়িদ (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় গাধার উপর আরোহণ করে উসামাকে (রাঃ) পিছনে বসিয়ে বানু হারিস আল খায়রাজ গোত্রের রোগাক্রান্ত সা'দ ইব্ন উবাদাহকে (রাঃ) দেখার জন্য গমন করেন। এটা বদর যুদ্ধের পূর্বের ঘটনা। পথে একটি জনসমাবেশ দেখা যায়, যেখানে মুসলিম, ইয়াভুদী ও মুশরিক সবাই উপস্থিত ছিল। ওর মধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালুলও ছিল। তখন পর্যন্ত সে প্রকাশ্যভাবে কুফরীর রঙেই রঞ্জিত ছিল। মুসলিমদের মধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহাও (রাঃ) উপস্থিত ছিলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাওয়ারী হতে ধূলোবালি উড়তে থাকলে আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই নাকে কাপড় দিয়ে বলে : 'ধূলা উড়াবেননা'। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম সালাম দিলেন এবং তাদেরকে ইসলামের দিকে আহ্বান করেন। তাদেরকে তিনি কুরআনুল হাকীমের কয়েকটি আয়াতও পাঠ করে শোনান। তখন আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই বলল : জনাব! আপনি যা বললেন তা যদি সত্যি হয় তাহলে এর চেয়ে উত্তম বাক্য আর হতে পারেন। কিন্তু আপনি দয়া করে আমাদের এ জনসমাবেশে বিরক্ত করবেননা। আপনি আপনার গৃহে ফিরে যান এবং সেখানে যে যাবে তাকে আপনি আপনার গল্প শোনাবেন। এ কথা শুনে আবদুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহা (রাঃ) বলেন, 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! অবশ্যই আপনি আমাদের সভায় আগমন করবেন। আপনার কথা শোনার তো আমাদের চাহিদা আছেই।' মুসলিম, মুশরিক ও ইয়াভুদীদের মধ্যে তখন হট্টগোলের সৃষ্টি হয়। একে অপরকে ভাল-মন্দ বলতে থাকে। এমনকি তাদের মধ্যে যুদ্ধ বেঁধে যাবারও উপক্রম হয়। কিন্তু রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের বুবানোর ফলে অবশেষে পরিস্থিতি শান্ত হয় এবং সবাই নীরব হয়ে যায়। তিনি স্বীয় সোয়ারীর উপর আরোহণ করে সা'দের (রাঃ) নিকট গমন করেন এবং সেখানে গিয়ে সা'দকে (রাঃ) বলেন : 'হে সা'দ! আবু হুবাব তো (আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই) আজ এরূপ এরূপ করেছে।' সা'দ (রাঃ) বলেন, 'এরূপ হতে দিন! ক্ষমা করুন! যে আল্লাহ আপনার প্রতি পবিত্র কুরআন অবর্তীণ করেছেন তাঁর শপথ! আপনার সঙ্গে তো তার চরম শক্তি রয়েছে এবং এটা হওয়া স্বাভাবিক। কেননা এখনকার মানুষ তাকে তাদের নেতা নির্বাচন করতে চেয়েছিল এবং তার জন্য নেতৃত্বের পাগড়ী তৈরীরও পরামর্শ গ্রহণ করা হয়েছিল। ইতোমধ্যে আল্লাহ তা'আলা আপনাকে স্বীয় নাবী করে পাঠিয়ে দেন। জনগণ আপনাকে নাবী বলে স্বীকার করে নেয়। সুতরাং তার নেতৃত্ব চলে যায়। ফলে সে চরম দুঃখিত হয়। এ জন্যই সে ক্রোধে ও হিংসায় জুলে পুড়ে মরছে। যা সে বলেছে বলেছেই। আপনি তার কথার উপর

গুরুত্ব দিবেননা।' অতএব রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে ক্ষমা করে দেন এবং এটা তাঁর অভ্যাসই ছিল। তার সাহাবীগণও ইয়াল্লাদী ও মুশরিকদের অপরাধ ক্ষমা করে দিতেন এবং উপরোক্ত আয়াতে প্রদত্ত নির্দেশের উপর আমল করতেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন : তোমাদের পূর্বে যাদেরকে গ্রহ্ণ প্রদত্ত হয়েছে ও যারা অংশী স্থাপন করেছে তাদের নিকট হতে তোমাদেরকে বহু দুঃখজনক বাক্য শুনতে হবে (৩ : ১৮৬) তিনি অন্যত্র বলেন :

وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُرِدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا  
حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَأَصْفَحُوا  
حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ

কিতাবীদের অনেকে তাদের প্রতি সত্য প্রকাশিত হওয়ার পর তারা তাদের অন্তর্হিত বিদ্যে বশতঃ তোমাদেরকে বিশ্বাস স্থাপনের পরে অবিশ্বাসী করতে ইচ্ছা করে; কিন্তু যে পর্যন্ত আল্লাহ স্বয়ং আদেশ আনয়ন না করেন সে পর্যন্ত তোমরা ক্ষমা কর ও উপেক্ষা করতে থাক। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১০৯) আল্লাহ সুবহানাল্লাহ রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নির্দেশ দেয়ার পর তিনি সকলের জন্য দু'আ/প্রার্থনা করতেন। এরপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিহাদের অনুমতি দেয়া হয় এবং প্রথম বদরের যুদ্ধ সংঘটিত হয়, যে যুদ্ধে কাফিরদের নেতৃবৃন্দ নিহত ও ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়। ইসলামের এই অংগগতি দেখে আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ও তার সঙ্গীরা ভীত হয়ে পড়ে এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাতে বাইআত গ্রহণ ও নিজেদেরকে বাহ্যতঃ মুসলিমরূপে পরিচিত করা ছাড়া তাদের আর কোন উপায় থাকেনা। (বুখারী ৪৫৬৬, মুসলিম ১৭৯৮) সুতরাং এটা স্মরণ রাখা উচিত যে, প্রত্যেক হক পষ্ঠী, যারা মানুষকে সৎ কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করে থাকে তাদের উপর অবশ্যই বিপদ-আপদ এসে থাকে। কাজেই আল্লাহর পথে এসব বিপদাপদ সহ্য করা, তাঁর উপর পূর্ণ ভরসা রাখা, তাঁরই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করা মুমিনদের একান্ত কর্তব্য।

১৮৭। আর যখন আল্লাহ যাদেরকে গ্রহ্ণ প্রদান করা হয়েছে তাদের কাছ থেকে অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিলেন,

১৮৭. وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيشَقَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتَبَيَّنَهُ

তারা নিশ্চয়ই এটি লোকদের  
মধ্যে ব্যক্ত করবে এবং তা  
গোপন করবেনা; কিন্তু তারা  
ওটা তাদের পশ্চাতে নিষ্কেপ  
করল এবং ওটা অল্প মূল্যে  
বিক্রি করল। অতএব তারা যা  
ক্রয় করেছিল তা নিকৃষ্টতর।

১৮৮। যারা স্বীয় কৃতকর্মে  
সন্তুষ্ট এবং তারা যা করেনি  
তজ্জন্য প্রশংসা প্রার্থী এরূপ  
লোকদের সম্বন্ধে ধারণা করলা  
যে, তারা শাস্তি হতে বিমুক্ত,  
তাদের জন্য রয়েছে  
যত্নগাদায়ক শাস্তি।

১৮৯। আল্লাহরই জন্য  
নভোমভল ও ভূমভলের  
আধিপত্য এবং আল্লাহ সর্ব  
বিষয়োপরি শক্তিমান।

لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبْذُوهُ  
وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْتَرُوا بِهِ مُنَى  
قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ

١٨٨. لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ  
يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَتُخْبِّئُونَ أَنَّ  
سُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا  
تَحْسِبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

١٨٩. وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ

## অঙ্গীকার ভঙ্গ করা ও সত্য গোপন করার জন্য আহলে কিতাবীদেরকে আল্লাহর তিরক্ষার

এখানে আল্লাহ তা'আলা গ্রন্থধারীদেরকে তিরক্ষার করছেন যে, নাবীগণের  
মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলার সঙ্গে তাদের যে অঙ্গীকার হয়েছিল তা হচ্ছে তারা শেষ  
নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে, তাঁর বর্ণনা

ও আগমন সংবাদ জনগণের মধ্যে প্রচার করবে, তাদেরকে তাঁর অনুসরণের ব্যাপারে উদ্বৃদ্ধি করবে। অতঃপর যখন তিনি আগমন করবেন তখন তারা খাঁটি অন্তরের সাথে তাঁর অনুসারী হয়ে যাবে। কিন্তু তারা এই অঙ্গীকারকে গোপন করছে এবং এটা প্রকাশ করলে দুনিয়া ও আধিরাত্রের যে মঙ্গলের ওয়াদা তাদের সাথে করা হয়েছিল ওর পরিবর্তে দুনিয়ার সামান্য পুঁজির মোহে জড়িয়ে পড়েছিল। তাদের এ ক্রয়-বিক্রয় জঘন্য হতে জঘন্যতর। এতে আলেমদের জন্যও সতর্কবাণী রয়েছে যে, তারা যেন ওদের মত না হন এবং সত্য বিষয় গোপন না করেন। নচেৎ তাদেরকেও এই শাস্তি ভোগ করতে হবে যে শাস্তি এই কিতাবীদেরকে ভোগ করতে হয়েছিল এবং তাদেরকেও আল্লাহর অসন্তুষ্টির মধ্যে পড়তে হবে যেমন এই কিতাবীদেরকে পড়তে হয়েছিল। সুতরাং উলামায়ে কিরামের উপর এটা অবশ্য কর্তব্য যে, যে উপকারী ধর্মীয় শিক্ষা তাদের মধ্যে রয়েছে, যার মাধ্যমে মানুষ সৎ কাজের প্রতি আকৃষ্ট হতে পারে তা যেন তারা ছড়িয়ে দেন এবং কোন কথা গোপন না করেন। হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তিকে কোন জিজ্ঞাস্য বিষয় সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করা হয় এবং সে তা গোপন করে, কিয়ামাতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো হবে।’ (তাবারানী ৮/৪০১)

## যে যা করেনি সেই জন্য প্রশংসা পেতে চাওয়া লোকদেরকে ভর্ত্মনা করা হয়েছে

لَا تَحْسِنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيَحْبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا  
আল্লাহ তা‘আলা বলেন : يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا (যারা স্বীয় কৃতকর্মে সন্তুষ্ট এবং তারা যা করেনি তজ্জন্য প্রশংসা প্রার্থী একপ লোকদের সম্বন্ধে ধারণা করনা যে, তারা শাস্তি হতে বিমুক্ত) এ আয়াতে রিয়াকারদেরকে নিন্দা করা হয়েছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যে ব্যক্তি মিথ্যা দাবী করে অধিক যাঘা করে, আল্লাহ তা‘আলা তাকে আরও কমিয়ে দিবেন। (বুখারী ৬১০৫, মুসলিম ১/১০৮) সহীহ মুসলিমের অন্য এক হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যে ব্যক্তি যা করেনি তা করার কৃতিত্ব দাবীকারীর উদাহরণ এই ব্যক্তির ন্যায় যে মিথ্যা দাবী করে আদায় করা দুঃপ্রস্তু কাপড় পরিধান করল। (মুসলিম ২১২৯)

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, একদা মারওয়ান স্বীয় দারোয়ান রাফি'কে বলেন, আবদুল্লাহ ইব্ন আবাসের (রাঃ) নিকট যাও এবং তাঁকে বল, ‘স্বীয় কৃতকর্মের প্রতি আনন্দিত ব্যক্তিকে এবং না করা কাজের উপর প্রশংসা প্রার্থীকে যদি আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা শাস্তি প্রদান করেন তাহলে আমাদের মধ্যে কেহ মুক্তি পেতে পারেন।’ আবদুল্লাহ ইব্ন আবাস (রাঃ) ওর উত্তরে বলেন, ‘এ আয়াতের সঙ্গে তোমাদের কি সম্পর্ক? এটা তো কিতাবীদের ব্যাপারে অবর্তীণ হয়েছে।’ অতঃপর তিনি ﷺ হতে এ আয়াতটি শেষ পর্যন্ত পাঠ করেন এবং বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে কোন জিনিস সম্বন্ধে প্রশ্ন করেছিলেন। তখন তারা ওর ভুল উত্তর দিয়েছিল এবং বাইরে এসে আনন্দ প্রকাশ করে যে, তারা নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের প্রশ্নের ভুল উত্তর দিতে সক্ষম হয়েছে। আর সাথে সাথে তাদের এ বাসনাও হয় যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের প্রশংসা করবেন এবং তারা যে প্রশ্নের প্রকৃত উত্তর গোপন রেখেছিল এতেও তারা সন্তুষ্ট ছিল। উল্লিখিত আয়াতে এরই বর্ণনা রয়েছে। (আহমাদ ১/২৯৮, ফাতহুল বারী ৮/৮১, মুসলিম ৪/২১৪৩, তিরমিয়ী ৮/৬৬, নাসাই ৬/৩১৮)

সহীহ বুখারীতে আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতে এও বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন যুদ্ধক্ষেত্রে গমন করতেন তখন মুনাফিকরা বাড়িতে বসে থাকত, সঙ্গে যেতনা। অতঃপর তারা যুদ্ধ হতে পরিত্রাণ পাওয়ার কারণে আনন্দ উপভোগ করত। তারপর যখন আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুদ্ধক্ষেত্র হতে ফিরে আসতেন তখন তারা সত্য-মিথ্যা ওয়র পেশ করত এবং শপথ করে করে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট তাদের ওয়রের সত্যতা প্রমাণ করতে চাইত। আর তারা এ বাসনা রাখত যে, তারা যে কাজ করেনি তার জন্যও যেন তাদের প্রশংসা করা হয়। ফলে এ আয়াত অবর্তীণ হয়। (বুখারী ৪৫৬৭, মুসলিম ২৭৭৭) আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন :

فَلَا تَحْسِنُهُمْ بِمِقَارَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ (হে নাবী!)

তাদেরকে তুমি শাস্তি হতে বিমুক্ত মনে করনা। তাদের শাস্তি অবশ্যই হবে এবং সে শাস্তি ও হবে যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি। এরপরে ইরশাদ হচ্ছে, তিনি প্রত্যেক জিনিসেরই অধিপতি এবং তিনি প্রত্যেক জিনিসের উপরই ক্ষমতাবান। কোন কাজেই তিনি অক্ষম নন। সুতরাং তোমরা তাঁকে ভয় করতে থাক এবং তাঁর বিরুদ্ধাচরণ করন। তাঁর ক্ষেত্রে হতে

নিজেদেরকে বাঁচানোর চেষ্টা কর। তাঁর শান্তি হতে রক্ষা পাওয়ার ব্যবস্থা গ্রহণ কর। তাঁর চেয়ে বড় কেহই নেই এবং তাঁর চেয়ে বেশি ক্ষমতাও কারও নেই।

১৯০। নিশ্চয়ই নভোমঙ্গল ও ভূমঙ্গল সৃষ্টিতে এবং দিন ও রাতের পরিবর্তনে জ্ঞানবানদের জন্য স্পষ্ট নির্দেশনাবলী রয়েছে।

١٩٠. إِنَّ فِي خَلْقِ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ  
اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّاُولَى  
الْأَلْبَابِ

১৯১। যারা দণ্ডায়মান, উপবেশন ও এলায়িত অবস্থায় আল্লাহকে স্মরণ করে এবং নভোমঙ্গল ও ভূমঙ্গলের সৃষ্টি বিষয়ে চিন্তা-গবেষনা করে এবং বলে : হে আমাদের রাব! আপনি এসব বৃথা সৃষ্টি করেননি; আপনিই পরিত্রাত্ম! অতএব আমাদেরকে জাহান্নাম হতে রক্ষা করুন!

١٩١. الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا  
وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ  
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا  
خَلَقْتَ هَذَا بِطَلَّا سُبْحَنَكَ  
فِقَنَا عَذَابَ النَّارِ

১৯২। হে আমাদের রাব! আপনি যাকে জাহান্নামে প্রবিষ্ট করান, ফলতঃ নিশ্চয়ই তাকে লাশ্বৃত করা হয়েছে; এবং অত্যাচারীদের জন্য কেহই সাহায্যকারী নেই।

١٩٢. رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ  
النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا  
لِلظَّلَمِينَ مِنْ أَنصَارٍ

১৯৩। হে আমাদের রাব! নিশ্চয়ই আমরা এক আহ্বানকারীকে ঈমানের প্রতি আহ্বান করতে শুনেছিলাম যে, তোমরা স্বীয় রবের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর; আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি; হে আমাদের রাব! অতএব আমাদের অপরাধসমূহ ক্ষমা করুন ও আমাদের সকল দোষক্রটি দূর করুন এবং সৎ লোকদের সাথে আমাদের মৃত্যু দান করুন।

১৯৪। হে আমাদের রাব! আপনি স্বীয় রাসূলগণের মাধ্যমে আমাদের সাথে যে অঙ্গীকার করেছিলেন তা দান করুন এবং উথান দিবসে আমাদেরকে লাভ্রিত করবেননা। নিশ্চয়ই আপনি অঙ্গীকার ভঙ্গ করেননা।

১৯৩. رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا  
يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ إِيمَانُوا  
بِرَبِّكُمْ فَعَامَنَا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا  
ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيْئَاتِنَا  
وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

১৯৪. رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا  
عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

### আল্লাহর একাত্মবাদে বিশ্বাসীদের পরিচয়

إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لَّا يُلْيِي  
الْأَلْبَابِ নিশ্চয়ই নভোমভুল ও ভূমভুল সৃষ্টিতে এবং দিন ও রাতের পরিবর্তনে  
জ্ঞানবানদের জন্য স্পষ্ট নির্দর্শনাবলী রয়েছে। আয়াতের ভাবার্থ এই যে,  
আকাশের মত সুউচ্চ ও প্রশস্ত সৃষ্টিবস্তু, ভূমগুলের মত নিম্ন, শক্ত ও লম্বা চওড়া  
সৃষ্টিবস্তু, তারপরে আকাশের বড় বড় নির্দর্শনাবলী, যেমন গতিশীল ও একই  
জায়গায় স্থিতিশীল তারকারাজি, ভূপৃষ্ঠের বড় বড় সৃষ্টি যেমন পাহাড়, জঙ্গল,

বৃক্ষ-ঘাস, ক্ষেত, ফল এবং বিভিন্ন প্রকারের জীব-জন্তু, খনিজ দ্রব্য, পৃথক পৃথক স্বাদ ও গন্ধযুক্ত ফলসমূহ ইত্যাদি মহান আল্লাহর সীমাহীন ক্ষমতার এসব নিদর্শন কি বিবেক সম্পন্ন মানুষকে তাঁর পরিচয় প্রদান করে তাঁর পথে চালিত করতে পারেনা? আরও নির্দর্শন অবলোকন করার প্রয়োজন বাকী থাকবে কি? অতঃপর দিন-রাতের গমনাগমন এবং ঐ গুলির হ্রাস-বৃদ্ধি, তারপর আবার সমান হয়ে যাওয়া ইত্যাদি এসব কিছু সেই মহান পরাক্রান্ত ও বিজ্ঞানময় আল্লাহর পূর্ণ ক্ষমতার উজ্জ্বল নিদর্শন। এ জন্যই এ আয়াতের শেষে বলা হয়েছে, ‘এগুলির মধ্যে জ্ঞানবানদের জন্য যথেষ্ট নির্দর্শনাবলী রয়েছে, যাদের আত্মা পবিত্র এবং যারা প্রত্যেক জিনিসের মূল তত্ত্বের প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করতে অভ্যন্ত। তারা নিরেট লোকদের মত অঙ্গ ও বধির নয়’। যেমন অন্য জায়গায় ঐ মূর্খ/নিরেটদের অবস্থার বর্ণনা রয়েছে :

**وَكَائِنٌ مِّنْ ءَايَةٍ فِي الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ . وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ**

আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীতে অনেক নির্দর্শন রয়েছে, তারা এ সমস্ত প্রত্যক্ষ করে, কিন্তু তারা এ সকলের প্রতি উদাসীন। তাদের অধিকাংশ আল্লাহকে বিশ্বাস করে, কিন্তু তাঁর সাথে শরীক করে। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০৫-১০৬) এখন ঐ জ্ঞানবানদের গুণাবলী বর্ণনা করা হচ্ছে :

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ

তারা উঠতে, বসতে, শোয়া অবস্থায় সর্বদাই আল্লাহকে স্মরণ করে।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইমরান ইব্ন হুসাইনকে (রাঃ) বলেন : ‘দাঁড়িয়ে সালাত আদায় কর। ক্ষমতা না হলে বসে আদায় কর। এতেও অক্ষম হলে শুইয়ে আদায় কর।’ (ফাতহুল বারী ২/৬৮৪) অর্থাৎ কোন অবস্থায়ই আল্লাহর স্মরণ হতে উদাসীন থেকনা। অন্তরে ও মুখে আল্লাহকে স্মরণ করতে থাক। এ লোকগুলো আকাশ ও যমীনের উৎপাদনের প্রতি দৃষ্টি নিষ্কেপ করে এবং ঐগুলোর নিপুণতার বিষয়ে চিন্তা করে, যেগুলো সেই এক আল্লাহর শ্রেষ্ঠত্ব, ক্ষমতা, নিপুণতা ও করুণার পরিচয় দিয়ে থাকে। তারা আকাশ ও পৃথিবীর নির্দর্শন, সৃষ্টিকর্তা আল্লাহর ক্ষমতা, জ্ঞান, দূরদর্শিতা ও দয়ার ব্যাপারে চিন্তা ভাবনা করে। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা ঐ সমস্ত লোকদেরকে ভৎসনা করেন যারা তাঁর সৃষ্টি সম্পর্কে চিন্তাভাবনা করেনা,

যাতে রয়েছে তাঁর একাত্মাদের পরিচয়, তাঁর মহানত্ত্ব, শাসনকার্যের একক ক্ষমতা এবং অন্যান্য নির্দশন। আল্লাহ সুবহানাল্ল বলেন :

**وَكَائِنٌ مِّنْ إِعْيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرْضُونَ. وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ**

আকাশমন্ডলী ও পৃথিবীতে অনেক নির্দশন রয়েছে, তারা এ সমস্ত প্রত্যক্ষ করে, কিন্তু তারা এ সকলের প্রতি উদাসীন। তাদের অধিকাংশ আল্লাহকে বিশ্বাস করে, কিন্তু তাঁর সাথে শরীক করে। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০৫-১০৬)

আল্লাহ তা‘আলা তাঁর ঐ বান্দাদের প্রশংসা করছেন যারা সৃষ্টি ও বিশ্বজগত হতে শিক্ষা ও উপদেশ গ্রহণ করে থাকে এবং তিনি ঐ লোকদেরকে নিন্দা করছেন যারা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলার নির্দর্শনাবলী সম্বন্ধে চিন্তা করেন। মু’মিনদের প্রশংসার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, তারা উঠতে-বসতে এবং শুইতে সর্বাবস্থায় আল্লাহর যিক্র করে থাকে। তারা আকাশ ও পৃথিবীর সৃষ্টি সম্বন্ধে চিন্তা করে বলে, হে আমাদের রাবব! আপনি এগুলিকে বৃথা সৃষ্টি করেননি। বরং সত্ত্বের সাথে সৃষ্টি করেছেন, যেন পাপীদেরকে তাদের পাপের পূর্ণ প্রতিদান এবং সৎ আমলকারীদেরকে তাদের সাওয়াবের পূর্ণ প্রতিদান দিতে পারেন। অতঃপর তারা আল্লাহ তা‘আলার পবিত্রতার বর্ণনা করে বলে :

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقَنَاعَدَابَ النَّارِ  
কিছু বৃথা সৃষ্টি হতে আপনি পবিত্র। হে সমস্ত সৃষ্টির সৃষ্টিকর্তা এবং হে সারা বিশ্বের মধ্যে ন্যায় বিচার প্রতিষ্ঠাকারী! হে দোষক্রটি হতে মুক্ত সভা! আমাদেরকে স্বীয় ক্ষমতা বলে এমন কাজ করার তাওফীক প্রদান করুন যার ফলে আমরা আপনার কঠিন শাস্তি হতে মুক্তি পেতে পারি এবং আমাদেরকে এমন দানে ভূষিত করুন যার ফলে আমরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারি। তারা আরও বলে :

هَرَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ  
আমাদের প্রভু! যাকে আপনি জাহানামে নিষ্কেপ করবেন তাকে তো আপনি ধ্বংস করে দিবেন, সে লাঞ্ছিত ও অপদস্থ হবে। অত্যাচারীদের কোন সাহায্যকারী নেই। তাদেরকে না কেহ ছাড়িয়ে নিতে পারবে, না কেহ শাস্তি হতে রক্ষা করতে পারবে, আর না আপনার ইচ্ছাকে টলাতে পারবে। হে আমাদের প্রভু! আমরা আহ্বানকারীর আহ্বান শুনেছি যিনি ঈমানের দিকে ডেকেছেন।’ এ আহ্বানকারী

দ্বারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বুঝানো হয়েছে। তিনি মানবমণ্ডলীকে বলেন : **أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَإِنَّا مَنَّا** তোমরা তোমাদের প্রভুর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর। তাঁর কথায় আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি এবং অনুগত হয়েছি।

**سُوتরাঃ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفْرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّقَا مَعَ الْأَبْرَارِ**  
আমাদের বিশ্বাস স্থাপন ও অনুগত্যের কারণে আমাদের পাপসমূহ ক্ষমা করে দিন এবং আমাদের অঙ্গলসমূহ আবৃত করে আমাদেরকে সৎ আমলকারীদের সাথে মৃত্যু দান করুন। আপনি স্বীয় রাসূলগণের মাধ্যমে আমাদের সাথে যে অঙ্গীকার করেছিলেন তা পূর্ণ করুন।’

হাদীসসমূহ দ্বারা এও সাব্যস্ত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম রাতে যখন তাহজ্জুদ সালাতের জন্য গাত্রোথান করতেন তখন তিনি সূরা আলে ইমরানের এ শেষ দশটি আয়াত পাঠ করতেন। যেমন সহীহ বুখারীতে রয়েছে, আবদুল্লাহ ইব্ন আববাস (রাঃ) বর্ণনা করেন, ‘আমি একদা আমার খালা মাইমুনার (রাঃ) ঘরে রাত্রি যাপন করি। মাইমুনা (রাঃ) ছিলেন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সহধর্মী। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর ঘরে এসে কিছুক্ষণ তাঁর সাথে কথা-বার্তা বলেন। অতঃপর তিনি ঘুমুতে চলে যান। শেষ এক ত্রুটীয়াংশ রাত অবশিষ্ট থাকতে তিনি উঠে পড়েন এবং আকাশের দিকে দৃষ্টি রেখে হতে সূরার শেষ পর্যন্ত আয়াতগুলি পাঠ করেন। অতঃপর দাঁড়িয়ে মিসওয়াক করে উয় করেন এবং এগারো রাক‘আত সালাত আদায় করেন। বিলালের (রাঃ) ফাজরের আয়ান শুনে ফাজরের দু’ রাক‘আত সুন্নাত আদায় করেন। অতঃপর মাসজিদে গমন করে জনগণকে সাথে নিয়ে ফাজরের সালাত আদায় করেন।’ (ফাতহ্ল বারী ৮/৮৩, মুসলিম ১/৫৩০)

তাফসীর ইব্ন মিরদুওয়াইয়ের নিম্নের হাদীসটি পেশ করা যেতে পারে: ‘আয়িশা সিদ্দীকার (রাঃ) নিকট ‘আতা (রহঃ), ইব্ন উমার (রাঃ) এবং উবায়েদ ইব্ন উমায়ের (রহঃ) আগমন করেন। তাঁর ও তাঁদের মাঝে পর্দা ছিল। আয়িশা (রাঃ) জিজ্ঞেস করেন, ‘উবায়েদ! তুমি আসনা কেন?’ উবায়েদ (রহঃ) উন্নেরে বলেন, শুধুমাত্র কোন একজন কবির কবিতার জন্য যাতে বলা হয়েছে : ‘সাক্ষাৎ কম কর, তাহলে ভালবাসা বৃদ্ধি পাবে’ এ উক্তির কারণে। ইব্ন উমার (রাঃ)

বলেন, ‘এসব কথা ছেড়ে দিন। আপনার নিকট আমাদের আগমনের কারণ এই যে, আমরা আপনাকে জিজ্ঞেস করতে চাই, ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কোন কাজটি আপনার নিকট বেশি বিস্ময়কর মনে হত?’ আয়িশা (রাঃ) কেঁদে ফেলেন এবং বলেন, ‘তাঁর সমস্ত কাজই বিস্ময়াবিভূত ছিল। আচ্ছা, একটি ঘটনা শোন। একদা রাতে আমার পালায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার নিকট আগমন করেন এবং আমার সঙ্গে শয়ন করেন। অতঃপর তিনি আমাকে বলেন : ‘হে আয়িশা! আমার রবের ইবাদাত করার জন্য আমাকে যেতে দাও।’ আমি বলি, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আল্লাহর শপথ! আমি আপনার নৈকট্য কামনা করি এবং এও কামনা করি যে, আপনি যেন মহা সম্মানিত আল্লাহর ইবাদাত করেন।’ তিনি উঠে পড়েন এবং একটি মশক হতে পানি নিয়ে হালকা উয়ু করেন। এরপর সালাতের জন্য দাঁড়িয়ে যান। তারপরে তিনি কাঁদতে আরম্ভ করেন এবং এত কাঁদেন যে, তাঁর শুশ্রাব সিন্দু হয়ে যায়। অতঃপর তিনি সাজদায় পড়ে যান এবং এত ক্রন্দন করেন যে, মাটি ভিজে যায়। তার পরে তিনি কাত হয়ে শুইয়ে পড়েন এবং কাঁদতেই থাকেন। অবশেষে বিলাল (রাঃ) এসে সালাতের জন্য আহ্বান করেন এবং তাঁর নয়নে অশ্রু দেখে জিজ্ঞেস করেন, ‘হে আল্লাহর সত্য রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আপনি কাঁদছেন কেন?’ আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা তো আপনার পূর্বের ও পরের সমস্ত পাপ ক্ষমা করে দিয়েছেন।’ তিনি বলেন : ‘হে বিলাল! আমি কাঁদবো না কেন? আজ রাতে আমার উপর আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছে।’ অতঃপর তিনি বলেন : ‘ঐ ব্যক্তির বড়ই দুর্ভাগ্য যে এটা পাঠ করে অথচ ঐ সম্বন্ধে চিন্তা ও গবেষণা করেন।’

১৯৫। অতঃপর তাদের রাবু তাদের জন্য ওটা স্বীকার করলেন এবং বললেন : আমি তোমাদের পুরুষ অথবা নারীর মধ্য হতে কোন কর্মীর কৃতকর্ম ব্যর্থ করবনা, তোমরা পরম্পর এক, অতএব যারা দেশ ত্যাগ করেছে অথবা স্বীয় গৃহসমূহ হতে বিতাড়িত হয়েছে ও

۱۹۵. فَاسْتَجِابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ  
أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَنِّي  
مِنْكُمْ مَنْ ذَكَرَ أَوْ أَثْنَى بَعْضُكُمْ  
مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا

আমার পথে নির্যাতিত হয়েছে  
এবং সংগ্রাম করেছে ও নিহত  
হয়েছে - নিশ্চয়ই তাদের জন্য  
আমি তাদের অমঙ্গলসমূহ  
অপসারণ করাব এবং নিশ্চয়ই  
আমি তাদেরকে জানাতে  
প্রবেশ করাব, যার নিল্লে  
স্রোতস্থিনী নদীসমূহ প্রবাহিত;  
এটা আল্লাহর নিকট হতে  
প্রতিদান এবং আল্লাহর  
নিকটই উভম প্রতিদান  
রয়েছে।

وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيْرِهِمْ وَأُوذُوا  
فِي سَبِيلِي وَقُتُلُوا وَقُتِلُوا  
لَا كُفِرَنَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ  
وَلَا دُخْلَنَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا أَلْأَنَهُرُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْثَّوَابِ

### আল্লাহ ঈমানদার ব্যক্তির প্রার্থনা কবৃল করেন

আল্লাহ তা'আলা বলেন : فَاسْتَجِابَ لَهُمْ سُوْতরাখ তাদের রাব তাদের  
প্রার্থনা কবৃল করলেন। সাঈদ ইব্ন মানসুর (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, উম্মে  
সালামাহর (রাঃ) পরিবারের এক ব্যক্তি বলেন : উম্মে সালামাহ (রাঃ) বললেন,  
হে আল্লাহর রাসূল! মহিলাদের হিজরাত করার ব্যাপারে আল্লাহ কি কোন আয়াত  
নাফিল করেননি? তখন আল্লাহ এই আয়াতটি (৩ : ১৯৫) নাফিল করেন।

উম্মে সালামাহ (রাঃ) একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে  
জিজ্ঞেস করেন : কুরআন কারীমে কোথাও আল্লাহ তা'আলা মহিলাদের  
হিজরাতের কথা বলেননি এর কারণ কি? তখন এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয়।  
আনসারগণ বলেন, 'সর্বপ্রথম যে মহিলাটি হাওদায় চড়ে আমাদের নিকট হিজরাত  
করে এসেছিলেন তিনি উম্মে সালামাই (রাঃ) ছিলেন। আনসারগণ বলেন যে,  
উম্মে সালামা (রাঃ) হলেন ঐ মহিলা যিনি প্রথম হিজরাত করেছেন। (সাঈদ ইব্ন  
মানসুর ৩/১১৩৬) ইমাম হাকিমও (রহঃ) এ হাদীসটি তার মুসতাদরাক গ্রন্থে  
লিপিবদ্ধ করেছেন এবং বলেছেন : সহীহ বুখারীর শর্তে এটি সহীহ, কিন্তু তারা  
(ইমাম বুখারী ও মুসলিম) এটি তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেননি। (হাকিম

২/৩০০) আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা সংবাদ দিচ্ছেন, 'আমি কোন কর্মার কৃতকর্ম বিনষ্ট করিনা। বরং সকলকেই পূর্ণ প্রতিদান দিয়ে থাকি। সে পুরুষই হোক বা মহিলাই হোক। সাওয়াব ও কাজের প্রতিদানের ব্যাপারে আমার নিকট সবাই সমান। সুতরাং যেসব লোক অংশীবাদের স্থান ত্যাগ করে ঈমানের স্থানে আগমন করে, কাফিরদের দেশ হতে হিজরাত করে, আল্লাহর নামে ভাই, বন্ধু, প্রতিবেশী এবং আত্মীয়-স্বজনকে পরিত্যাগ করে, মুশরিকদের প্রদত্ত কষ্ট সহ্য করতে করতে পরিশ্রান্ত হয়ে দেশকে পরিত্যাগ করে এবং স্বীয় জন্মভূমি পরিত্যাগ করতেও দ্বিধাবোধ করেনা; তারা জনগণের কোন ক্ষতি করেনি, যার ফলে তারা তাদেরকে ধমকাচ্ছে। বরং তাদের দোষ শুধুমাত্র এই ছিল যে, তারা আমার পথের পথিক হয়েছে, আমার পথে চলার কারণেই তাদেরকে বিভিন্ন প্রকারের শাস্তি দেয়া হয়েছে'। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**سُخْرَجُونَ الْرَّسُولَ وَإِيَّاُكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ**

(তারা) রাসূলকে এবং তোমাদেরকে বহিক্ষার করেছে এ কারণে যে, তোমরা তোমাদের রাব্ব আল্লাহর উপর ঈমান এনেছে। (সূরা মুমতাহানাহ, ৬০ : ১) অন্য জায়গায় ইরশাদ হচ্ছে :

**وَمَا نَقْمُو مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ**

তারা তাদেরকে নিয়াতন করেছিল শুধু এ কারণে যে, তারা সেই মহিমাময় পরাক্রান্ত প্রশংসাভাজন আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছিল। (সূরা বুরাজ, ৮৫ : ৮) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন, 'তারা জিহাদও করেছে এবং শহীদও হয়েছে। এটা অতি উচ্চ পদমর্যাদা যে, তারা আল্লাহর পথে জিহাদ করেছে, সোয়ারী কর্তৃত হচ্ছে এবং মুখমণ্ডল মাটি ও রক্তের সাথে মিশে যাচ্ছে।'

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে যে, এক ব্যক্তি বলে, 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি যদি ধৈর্যের সাথে, সৎ নিয়াতে বীরত্বের সাথে এবং আল্লাহর পথে জিহাদ করি তাহলে কি আল্লাহ তা'আলা আমার পাপ ক্ষমা করবেন? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম উত্তরে বলেন : 'হ্যা।' অতঃপর তিনি লোকটিকে জিজ্ঞেস করেন : তুম কি বলেছিলে আবার বলত? লোকটি তার প্রশ্নের পুনরাবৃত্তি করে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবার উত্তরে বললেন : 'হ্যা, কিন্তু খণ্ড ক্ষমা করা হবেনো। এ কথাটি আমাকে জিবরাইল (আঃ) এখনই বলে গেলেন।' (মুসলিম ৩/১৫০১) তাই আল্লাহ তা'আলা এখানে বলছেন :

**لَا كَفَرَنَّ عَنْهُمْ سِيَّاْتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ**

আমি উপরোক্ত গুণ বিশিষ্ট লোকদের পাপসমূহ ক্ষমা করে দিব এবং তাদেরকে এমন জান্মাতে প্রবিষ্ট করাব যার চতুর্দিকে স্নোতশ্বিনীসমূহ বয়ে যাচ্ছে। সেগুলির কোনটিতে দুধ, কোনটিতে মধু, কোনটিতে সুরা এবং কোনটিতে নির্মল পানি রয়েছে। তাছাড়া ঐ সব নি'আমাতও রয়েছে যা কোন কর্ণ শ্রবণ করেনি, কোন চক্ষু দর্শন করেনি এবং কোন হৃদয় কল্পনাও করেনি। এগুলিই হচ্ছে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার পক্ষ হতে প্রতিদান। এটা স্পষ্ট কথা যে, সমস্ত স্মার্তের যিনি স্মার্ট তাঁর নিকট হতে যে প্রতিদান পাওয়া যাবে তা কতইনা অমূল্য অসীম হবে!

১৯৬। যারা অবিশ্বাসী হয়েছে তাদের নগরসমূহে প্রত্যাগমন যেন তোমাদেরকে প্রতারিত না করে।

১৯৭। এটা মাত্র করেকদিনের সম্মোহণ; অতঃপর তাদের অবস্থান জাহানাম এবং ওটা নিকৃষ্ট স্থান।

১৯৮। কিন্তু যারা স্বীয় রাববকে ভয় করে তাদের জন্য রয়েছে জান্মাত, যার নিম্নে স্নোতশ্বিনীসমূহ প্রবাহিত, তমধ্যে তারা সদা অবস্থান করবে, এটা আল্লাহর নিকট রয়েছে, তা সৎ লোকদের জন্য বহুগুণে উত্তম।

**لَا يَغْرِنَّكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبَلَدِ**

**مَتَّعْ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ**

**لِكِنَ الَّذِينَ آتَقْوَا رَبَّهُمْ هُمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا نُزِلَّاً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ**

## দুনিয়ার সুখ-সঙ্গের প্রতি হশিয়ারী এবং উত্তম আমলকারীদের প্রতিদান

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলছেন :

**مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِسْسَ الْمَهَادُ**

উদ্দামতা, আনন্দ-বিহুলতা, সুখ সঙ্গের এবং জাঁক-জমকের প্রতি দৃষ্টিপাত করনা। অতিসত্ত্বরই এসব কিছু বিনষ্ট ও বিলীন হয়ে যাবে এবং শুধু তাদের দুর্কার্যসমূহ শাস্তির আকারে তাদের উপর অবশিষ্ট থাকবে। তাদের এ সব সুখের সামগ্রী পরকালের তুলনায় অতি নগণ্য। এ বিষয়েরই বহু আয়াত কুরআনুল হাকীমে রয়েছে। যেমন এক জায়গায় রয়েছে :

**مَا سُبْحَدِلُ فِي ءَايَتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرِبُكَ تَقْلِيْبُهُمْ فِي الْبَلْلِدِ**

শুধু কাফিরেরাই আল্লাহর নিদর্শন সম্বন্ধে বিতর্ক করে; সুতরাং দেশে দেশে তাদের অবাধ বিচরণ যেন তোমাদের বিভ্রান্ত না করে। (সূরা মু'মিন, ৪০ : ৪)

অন্য জায়গায় রয়েছে :

**قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ مَتَاعٌ فِي الْأَدْنِيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ أَلَّا شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ**

বল : যারা আল্লাহর উপর মিথ্যা রচনা করে তারা সফলকাম হবেনা। এটা দুনিয়ার সামান্য আরাম-আয়েশ মাত্র, অতঃপর আমারই দিকে তাদের ফিরে আসতে হবে, তখন আমি তাদেরকে তাদের কুফরীর বিনিময়ে কঠিন শাস্তির স্বাদ গ্রহণ করাব। (সূরা ইউনুস, ১০ : ৬৯-৭০) আর এক স্থানে রয়েছে :

**نُمَتِعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ**

আমি তাদেরকে জীবনোপকরণ ভোগ করতে দিব স্বল্পকালের জন্য। অতঃপর তাদেরকে কঠিন শাস্তি ভোগ করতে বাধ্য করব। (সূরা লুকমান, ৩১ : ২৪)

অন্যত্র রয়েছে :

**فَمَهِلْ أَلْكَفِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَاً**

অতএব কাফিরদেরকে অবকাশ দাও, তাদেরকে অবকাশ দাও কিছু কালের জন্য। (সূরা তারিক, ৮৬ : ১৭) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لِقَيِّهِ كَمَنْ مَتَعْنَاهُ مَتَعَ الْحَيَاةِ  
الْأَذْنِيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ**

যাকে আমি উভম পুরক্ষারের প্রতিশ্রূতি দিয়েছি সে যা পাবে, সে কি ঐ ব্যক্তির সমান যাকে আমি পার্থিব জীবনের ভোগ সম্ভাব দিয়েছি, অতঃপর যাকে কিয়ামাত দিবসে অপরাধী রূপে হায়ির করা হবে? (সূরা কাসাস, ২৮ : ৬১) যেহেতু কাফিরদের ইহলৌকিক ও পারলৌকিক অবস্থা বর্ণিত হল, কাজেই সাথে সাথে মুমিনদের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে :

**لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوا رَبَّهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ**

এ মুন্তকী দলটি কিয়ামাতের দিন এমন জান্মাতে প্রবেশ লাভ করবে যার পার্শ্ব দিয়ে নদীসমূহ প্রবাহিত হবে। আবদুল্লাহ ইব্রাহিম স্টুড (রাঃ) বলেন : প্রত্যেক ব্যক্তির জন্যই মৃত্যু উভম। সে ব্যক্তি ভালই হোক, অথবা মন্দই হোক। এ মুন্তকী দলটি কিয়ামাতে যদি সে সৎ হয় তাহলে তার জন্য আল্লাহ তা'আলার নিকট যা কিছু রয়েছে তা খুবই উভম। আর যদি সে অসৎ হয় তাহলে আল্লাহ তা'আলার শাস্তি ও তার পাপরাশি যা তার ইহলৌকিক জীবনে বৃদ্ধি পাচ্ছিল সেই বৃদ্ধি এখান হতেই শেষ হয়ে যাবে। ইব্রাহিম রহঃ বর্ণনা করেছেন যে, আবু দারদা (রাঃ) প্রায়ই বলতেন : প্রতিটি মুমিনের জন্যই মৃত্যু উভম, আর প্রতিটি কাফিরের জন্যও মৃত্যু উভম। তোমরা যদি আমার কথা অবিশ্বাস কর তাহলে আল্লাহর নায়িলকৃত এ আয়াতটি (৩ : ১৯৮) পাঠ কর। (তাবারী ৭/৪৯৬) প্রথমটির দলীল হচ্ছে মা

**أَرْثَاءً ‘آلَّا لَهُ شَرٌّ’**  
‘আল্লাহ তা'আলার নিকট যা রয়েছে তা পুণ্যবানদের জন্য উভম।’ দ্বিতীয়টির দলীল হচ্ছে :

**وَلَا سَخَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي هُمْ خَيْرٌ لِأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي هُمْ  
لِيَزَّدُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ**

অবিশ্বাসীরা যেন এ ধারণা না করে যে, আমি তাদেরকে যে অবকাশ দিয়েছি তা তাদের জীবনের জন্য কল্যাণকর; তারা স্বীয় পাপ বর্ধিত করবে এ জন্যই আমি তাদেরকে অবকাশ প্রদান করি; এবং তাদের জন্য অপমানকর শাস্তি রয়েছে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৭৮) আবু দারদা (রাঃ) হতেও এটাই বর্ণিত আছে।

১৯৯। এবং নিচয়ই আহলে কিতাবের মধ্যে এরূপ লোকও রয়েছে যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান আনে এবং তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এবং যা তাদের প্রতি অবতীর্ণ হয়েছিল তদ্বিষয়ে বিশ্বাস স্থাপন করে এবং আল্লাহর সম্মুখে বিনয়াবন্ত থাকে। যারা অল্ল মূল্যে আল্লাহর নির্দর্শনাবলী বিক্রি করেনা তাদেরই জন্য তাদের রবের নিকট প্রতিদান রয়েছে; নিচয়ই আল্লাহ সত্ত্বে হিসাব গ্রহণকারী।

١٩٩. وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَسِعِينَ  
لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَايَاتِ اللَّهِ ثُمَّا  
قَلِيلًاً أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ

২০০। হে বিশ্বাস স্থাপনকারীগণ! তোমরা ধৈর্য অবলম্বন কর এবং সহিষ্ণু ও সুপ্রতিষ্ঠিত হও; এবং আল্লাহকে ভয় কর যেন তোমরা সুফল প্রাপ্ত হও।

٢٠٠. يَتَأْيِهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

## আহলে কিতাবদের কিছু লোকের বর্ণনা এবং তাদের পুরক্ষার

এখানে আল্লাহ তা'আলা আহলে কিতাবের ঐ দলের প্রশংসা করছেন যারা পূরাপুরি ঈমান এনেছিল। তারা কুরআনুল হাকীমে বিশ্বাস করে এবং নিজেদের কিতাবের উপরও বিশ্বাস রাখে। তারা অঙ্গে আল্লাহ তা'আলার ভয় রেখে তাঁর আদেশ পালনে সদা লিপ্ত থাকে। প্রভুর সামনে তারা বিনয় প্রকাশ করে ক্রন্দন করে।

**لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا**  
 তারা অল্প মূল্যে আল্লাহর নিদর্শনাবলী বিক্রি করেনা। তাদের কিতাবে শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের যেসব গুণাবলীর বর্ণনা রয়েছে তা তারা গোপন করেনা। বরং সকলকেই তা অবগত করে তাঁকে স্বীকার করে নিতে উৎসাহিত করে। এরূপ দল আল্লাহ তা'আলার নিকট সাওয়াব প্রাপ্ত হবে, তারা ইয়াহুদীই হোক বা খৃষ্টানই হোক। সূরা কাসাসে এ বিষয়টি নিম্নরূপ বর্ণিত হয়েছে :

**الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ وَإِذَا يُنَذَّلُ عَلَيْهِمْ  
 قَالُوا إِنَّا ءَامَنَّا بِمِنْتَهَا إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ أُولَئِكَ  
 يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرْتَبٌ بِمَا صَبَرُوا**

এর পূর্বে আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছিলাম তারা এতে বিশ্বাস করে। যখন তাদের নিকট এটি আবৃত্তি করা হয় তখন তারা বলে : আমরা এতে ঈমান আনি, এটি আমাদের রাবু হতে আগত সত্য। আমরা তো পূর্বেও আত্মসমর্পনকারী ছিলাম। তাদেরকে দু'বার পারিশ্রমিক প্রদান করা হবে; কারণ তারা ধৈর্যশীল। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৫২-৫৪) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتَلَوَّنُهُ حَقًّ تِلَاقُهُ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ**

আমি যাদেরকে যে ধর্মগত দান করেছি তা যারা সঠিকভাবে সত্য বুঝে পাঠ করে তারাই এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপনকারী। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১২১) অন্যত্র ইরশাদ হচ্ছে :

**وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ**

মুসার সম্প্রদায়ের মধ্যে এমন একদল লোক রয়েছে যারা সঠিক ও নির্ভুল পথ প্রদর্শন করে এবং ন্যায় বিচার করে। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ১৫৯) অন্য স্থানে রয়েছে :

**لَيْسُوا سَوَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَاتِلَةٌ يَتَلَوَنَّ إِيمَانَ اللَّهِ إِنَّا نَعْلَمْ  
وَهُمْ يَسْجُدُونَ**

আহলে কিতাবের সকলে সমান নয়; আহলে কিতাবের মধ্যে কিছু লোক রয়েছে যারা গভীর রাত পর্যন্ত আল্লাহর আয়াতসমূহ পাঠ করে এবং সাজদাহ করে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১১৩) অন্যত্র রয়েছে :

**قُلْ إِنَّمَا يُمِنُّ بِمَا أَوْلَى لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى  
عَلَيْهِمْ تَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا. وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا  
لَمْفَعُولًا. وَسَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُورُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا**

তোমরা বিশ্বাস কর অথবা না কর, যাদেরকে এর পূর্বে জ্ঞান দেয়া হয়েছে তাদের নিকট যখন এটি পাঠ করা হয় তখনই তারা সাজদায় লুটিয়ে পড়ে। তোমরা বিশ্বাস কর অথবা না কর, যাদেরকে এর পূর্বে জ্ঞান দান করা হয়েছে তাদের সামনে যখন আবৃত্তি করা হয়, তারা বিনয়ের সাথে কাঁদতে কাঁদতে ভূমিতে লুটিয়ে পড়ে এবং বলে : আমাদের রাবর পবিত্র, মহান! আমাদের রবের প্রতিশ্রূতি কার্যকর হয়েই থাকে। (সূরা ইসরার, ১৭ : ১০৭-১০৯) ইয়াহুদীদের মধ্যে এরূপ গুণসম্পন্ন লোক পাওয়া যায়, যদিও তাদের সংখ্যা ছিল খুব কম। যেমন আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ) এবং তার মত আরও কয়েকজন ঈমানদার ইয়াহুদী আলেম। খৃষ্টানদের অধিকাংশই সুপথে এসে গিয়েছিল এবং সত্যের অনুগত হয়েছিল। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**لَتَحِدِّدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ إِمَانُوا أَلِيُّهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا  
وَلَتَحِدِّدَنَّ أَقْرَبُهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ إِمَانُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى**

তুমি মানবমঙ্গলীর মধ্যে ইয়াহুদী ও মুশরিকদেরকে মুসলিমদের সাথে অধিক শক্তা পোষণকারী পাবে, আর তন্মধ্যে মুসলিমদের সাথে বন্ধুত্ব রাখার অধিকতর নিকটবর্তী এ সব লোককে পাবে যারা নিজেদেরকে নাসারাহ (খৃষ্টান) বলে। এটা

এ কারণে যে, তাদের মধ্যে বহু আলিম এবং বহু দরবেশ রয়েছে; আর এ কারণে যে, তারা অহংকারী নয়। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮২) এখন হতে

**فَأَثْبِهُمْ أَلَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا نَهَرٌ خَلِدِينَ فِيهَا**

ফলতঃ তাদের এই উক্তির বিনিময়ে আল্লাহ তাদেরকে এমন উদ্যানসমূহ প্রদান করবেন, যার তলদেশে নহর বইতে থাকবে, তারা তাতে অনন্তকাল অবস্থান করবে। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮৫) এ পর্যন্ত। এখন বলা হচ্ছে :

◦ اوْلَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ◦

এসব লোক তাদের রবের কাছে বিরাট প্রতিদানের অধিকারী। হাদীসে এও রয়েছে যে, যখন জাফর ইব্ন আবী তালিব (রাঃ) নাজাসীর দরবারে বাদশাহ ও তার সভাসদবর্গের সামনে সূরা মারইয়াম পাঠ করেন তখন তার কান্না এসে যায়, ফলে বাদশাহসহ উপস্থিত সমস্ত জনতাও কেঁদে ফেলেন এবং কাঁদতে কাঁদতে তাদের শুশ্র সিক্ত হয়ে যায়। (ইব্ন হিশাম ১/৩৫৭) সহীহ বুখারী ও মুসলিমে এসেছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাহাবীগণকে নাজাসীর মৃত্যুর সংবাদ প্রদান করে বলেন :

‘তোমাদের ভাই নাজাসী আবিসিনিয়ায় মৃত্যুবরণ করেছেন। তার জানায়ার সালাত আদায় কর।’ অতঃপর তিনি মাঠে গিয়ে সাহাবীগণকে সারিবদ্ধভাবে দাঁড় করিয়ে তাঁর জানায়ার সালাত আদায় করেন। (ফাতহ্ল বারী ৭/২৩০, মুসলিম ২/৬৫৭) ইব্ন আবী নাযিহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে,

◦ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ ◦

এ আয়াতটি ঐ সমস্ত আহলে কিতাবদের ব্যাপারে নাযিল হয়েছে যারা ইসলামে দীক্ষিত হয়েছেন। (তাবারী ৭/৪৯৯) আকবাদ ইব্ন মানসুর (রহঃ) বলেন যে, তিনি لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ এ আয়াতাংশের ব্যাপারে হাসান বাসরীকে (রহঃ) জিজেস করলে তিনি বলেন যে, এর দ্বারা ঐ আহলে কিতাবকে বুঝানো হয়েছে যারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পূর্বে ছিল, তারা ইসলামকে বুঝত এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুগত হওয়ারও তারা সৌভাগ্য লাভ করেছিল। কাজেই প্রতিদানও তাদেরকে দিগ্ন দেয়া হবে। এক প্রতিদান রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পূর্বেকার ঈমানের এবং দ্বিতীয় প্রতিদান হচ্ছে তাঁর প্রতি ঈমান আনার প্রতিদান। সহীহ বুখারী ও মুসলিমে আবু মূসা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তিন প্রকারের লোক দিগ্গণ প্রতিদান প্রাপ্ত হয়। তাদের মধ্যে একজন হচ্ছে আহলে কিতাবের ঐ ব্যক্তি যে স্বীয় নাবীর উপর ঈমান এনেছে এবং আমার উপরও বিশ্বাস স্থাপন করেছে।’ (ফাতহল বারী ৬/১৬৯, মুসলিম ১/১৩৪)

এরপরে আল্লাহ তা‘আলা বলেন : তারা অল্ল মূল্যে আল্লাহর নির্দশনাবলী বিক্রি করেন। অর্থাৎ তাদের কাছে যে ধর্মীয় শিক্ষা বিদ্যমান রয়েছে তা তারা গোপন করেনা, যেমন তাদের মধ্যকার এক ইতর শ্রেণীর লোকের ঐ অভ্যাস ছিল। বরং ঐলোকগুলো তো ঐ শিক্ষাকে বেশি করে প্রাচার করতেন। তাদের প্রতিদান তাদের প্রভুর নিকট রয়েছে। তারপর বলা হচ্ছে, **إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ**

**الْحِسَابِ** নিশ্চয়ই আল্লাহ সত্ত্ব হিসাব গ্রহণকারী। অর্থাৎ সত্ত্ব একত্রিতকারী, পরিবেষ্টনকারী এবং গণনাকারী।

## ধৈর্য ও সহিষ্ণুতার আদেশ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا  
অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন : আমার পছন্দনীয় ধর্ম ইসলামের উপর প্রতিষ্ঠিত থাক। কঠিন অবস্থায়, সহজ অবস্থায়, বিপদের সময়, শান্তির সময় মোট কথা, কোন অবস্থায়ই ওটা পরিত্যাগ করেন। এমনকি প্রাণবায়ু নির্গত হলে যেন ওরই উপর নির্গত হয় এবং ঐ শক্তিদের হতেও ধৈর্য ধারণ কর ও সহিষ্ণুতা অবলম্বন কর যারা স্বীয় ধর্মকে গোপন করে থাকে। (তাবারী ৭/৫০২) ইবাদাতের স্থানকে স্থায়ী করা এবং সেখানে অটলভাবে প্রতিষ্ঠিত থাকাকে **مُرَابِطَة** বলা হয়। আবার এক সালাতের পর অন্য সালাতের জন্য অপেক্ষা করাকেও **مُرَابِطَة** বলে। এটাই আবদুল্লাহ ইবন আব্বাস (রাঃ), সাহল ইবন হানীফ (রহঃ) এবং মুহাম্মাদ ইবন কাবের (রহঃ) উক্তি। সহীহ মুসলিম ও সুনান নাসাইতে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘এসো, আমি তোমাদেরকে এমন কাজ শিখিয়ে দিই যার ফলে আল্লাহ তা‘আলা পাপ ক্ষমা করেন এবং মর্যাদা বৃদ্ধি করেন। (১) কষ্টের সময় পূর্ণভাবে উত্থ করা, (২) মাসজিদের দিকে গমন করা, (৩) এক সালাতের পর অন্য সালাতের জন্য অপেক্ষা করা। ওটাই হচ্ছে ওটাই হচ্ছে এবং ওটাই হচ্ছে আল্লাহর পথের প্রস্তুতি গ্রহণ’। (মুসলিম ১/২১৯, নাসাই ১/৮৯)

এও বলা হয়েছে যে، رَابِطٌ শব্দের অর্থ হচ্ছে শক্রদের সাথে যুদ্ধ করা, ইসলামী সাম্রাজ্যের সীমান্তের রক্ষণাবেক্ষণ করা এবং শক্রদেরকে ইসলামী শহরে প্রবেশ করতে না দেয়া। এর উৎসাহ দানের ব্যাপারেও বহু হাদীস রয়েছে এবং সেই জন্য বড় বড় সাওয়াব প্রদানের অঙ্গীকার রয়েছে।

সহীহ বুখারীতে সাহল ইবন সা'দ আস সাঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'আল্লাহর উদ্দেশে এক দিনের এ প্রস্তুতি সারা দুনিয়া ও ওর সমুদয় বস্তু হতে উত্তম।' (বুখারী ২৮৯২) সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'এক দিন ও এক রাতের জিহাদের প্রস্তুতি এক মাসের পূর্ণ সিয়াম এবং এক মাসের সারা রাতের জাগরণ হতে উত্তম।' ঐ প্রস্তুতি অবস্থায় তার মৃত্যু হয়ে গেলে সে যত ভাল ভাল কাজ করত সব কিছুরই সে সাওয়াব পেতে থাকবে এবং আল্লাহ তা'আলার নিকট হতে তাকে আহার্য প্রদান করা হবে এবং কাবরের সাওয়াল জওয়াব হতে সে নিরাপত্তা লাভ করবে।' (মুসলিম ১৯১৩)

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'প্রত্যেক মৃত ব্যক্তির আমল শেষ হয়ে যায়, কিন্তু যে ব্যক্তি আল্লাহর পথে প্রস্তুতির কাজে রয়েছে এবং ঐ অবস্থায়ই মারা গেছে তার আমল কিয়ামাত পর্যন্ত বৃদ্ধি পেতে থাকবে ও তাকে কাবরের শান্তি হতে মুক্তি দেয়া হবে।' (আহমাদ ৬/২০, আবু দাউদ ৩/২০, তিরমিয়ী ৫/২৪৯, ইবন হিব্রান ৭/৬৯)

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'ঐ চোখের উপর জাহানামের তাপ হারাম যে চোখ আল্লাহর ভয়ে ক্রন্দন করে এবং ঐ চোখের উপরেও জাহানামের তাপ হারাম যে চোখ আল্লাহর পথে রাত্রি জাগে।' (তিরমিয়ী ১৬৩৯)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'দিরহাম ও দিনারের দাস এবং বস্ত্রের দাস ধ্বংস হয়েছে। যদি তাকে ইহা দেয়া হয় তাহলে সে খুশি হয় এবং না দেয়া হলে অসন্তুষ্ট হয়, সে ধ্বংস হয়েছে এবং বিনষ্ট হয়েছে। এ ধরনের ব্যক্তিরা ধ্বংস হোক এবং অপমানিত হোক, তারা যদি কাটবিন্দ হয় তাহলে তাদেরকে যেন কেহ সাহায্যের জন্য এগিয়ে না আসে। জাহাত তো ঐ ব্যক্তির জন্য যে আল্লাহর পথে জিহাদের জন্য সব সময় তার ঘোড়া প্রস্তুত রাখে, যে কারণে তার চুল থাকে এলোমেলো এবং পা থাকে ধূলি ধূসরিত। যদি তাকে অগ্রবর্তী দলের দায়িত্ব দেয়া হয় তাহলে নিশ্চিতই সে তার প্রতি অর্পিত দায়িত্ব পালন করবে। আর যদি পশ্চাতবর্তী দলের দায়িত্ব প্রদান করা হয় তাহলে

সুর্খুভাবেই সে তার দায়িত্ব পালন করবে; সে যদি অনুমতি চায় তাকে অনুমতি দেয়া হয়না, সে যদি সুপারিশ করে তা গৃহীত হয়না। (বুখারী ২৮৮৬)

আল্লাহ তা'আলারই সমস্ত প্রশংসা যে, এ আয়াত সম্পর্কীয় বিশেষ বিশেষ হাদীসসমূহ বর্ণিত হল। তাঁর দয়া ও অনুগ্রহের উপর আমরা তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। দুনিয়ায় থাকা পর্যন্ত তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা হতে আমরা ক্ষান্ত হতে পারিনা। তাফসীর ইব্ন জারীরে রয়েছে যে, আবু উবাইদা ইব্ন জারাহ (রাঃ) যুদ্ধক্ষেত্রে হতে আমীরগুল মু'মিনীন, খালীফাতুল মুসলিমীন উমার ইব্ন খাতাবকে (রাঃ) একটি পত্র লিখেন এবং সেই পত্রে রোমক সৈন্যদের আধিক্য, তাদের যুদ্ধান্তের অবস্থা এবং তাদের প্রস্তুতির অবস্থা বর্ণনা করেন এবং লিখেন যে, ভীষণ বিপদের আশংকা রয়েছে। উমার (রাঃ) উক্ত পত্র প্রেরণ করেন যাতে আল্লাহর প্রশংসার পরে লিখিত ছিলঃ ‘মাঝে মাঝে মু'মিন বান্দাদের উপরেও কঠিন বিপদ-আপদ নেমে আসে। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা সেই কঠিন বিপদের পর তাদের পথ সহজ করে দেন। জেনে রেখ যে, দু'টি সরলতার উপর একটি কঠিন্য জয়যুক্ত হতে পারেন। লক্ষ্য কর, আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা ঘোষণা করেনঃ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اصْبِرُوْاْ وَصَابِرُوْاْ وَرَابِطُوْاْ وَاتَّقُوْاْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

হে বিশ্বাস স্থাপনকারীগণ! তোমরা ধৈর্য অবলম্বন কর এবং সহিষ্ণু ও সুপ্রতিষ্ঠিত হও; এবং আল্লাহকে ভয় কর যেন তোমরা সুফল প্রাপ্ত হও। (তাবারী ৭/৫০৩)

হাফিয ইব্ন আসাকীর (রহঃ) আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাকের (রহঃ) জীবনী গ্রন্থে উল্লেখ করেছেন যে, মুহাম্মাদ ইব্ন ইবরাহীম ইব্ন আবী সাকিনা (রহঃ) বলেছেনঃ ‘তারসুস’ নামক স্থানে যখন আমি আবদুল্লাহ ইবনুল মুবারাককে (রহঃ) বিদায় অভিবাদন জানাচ্ছিলাম তখন তিনি আমাকে দিয়ে এই কবিতাটি লিখিয়ে নেন এবং আমাকে তা ফুয়াইল ইব্ন আয়াশের (রহঃ) নিকট হস্তান্তর করার জন্য প্রেরণ করেন। তখন ছিল ১৭০ হিজরী সাল। তাতে লিখা ছিলঃ ‘হে মাঝা ও মাদীনায় অবস্থান করা ইবাদাতকারী! আপনি যদি আমাদের মুজাহিদগণকে দেখতেন তাহলে আপনি অবশ্যই জানতে পারতেন যে, আপনি ইবাদাতে খেল-তামাশা করছেন মাত্র। এক ঐ ব্যক্তি যার নয়নশৃঙ্খ তার গঙ্গদেশ সিক্ত করে এবং এক আমরা যারা স্বীয় স্বৰূপ আল্লাহর পথে কাটিয়ে দিয়ে নিজেদের রক্তে নিজেরাই গোসল করে থাকি। এক ঐ ব্যক্তি যার ঘোড়া মিথ্যা ও

বাজে কাজে ঝান্ট হয়ে পড়ে এবং আমাদের ঘোড়া আক্রমণ ও যুদ্ধের দিনেই শুধু ঝান্ট হয়। আগর বাতির সুগন্ধি হচ্ছে আপনাদের জন্য, আর আমাদের জন্য সুগন্ধি হচ্ছে ঘোড়ার খুরের মাটি ও পবিত্র ধূলাবালি। নিশ্চিতরপে জেনে রাখুন, আমাদের নিকট নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের এ হাদীসটি পৌছেছে যা সম্পূর্ণ সত্য, যিথ্যা হতে পারেনা, তা এই যে, যার নাসিকায় সেই আল্লাহর সৈন্যের ধূলাবালিও পৌছেছে তার নাসিকায় অগ্নিশিখা যুক্ত জাহান্নামের আগনের ধুয়াও প্রবেশ করবেনা। নিন, এ হচ্ছে আল্লাহর কিতাব যা আমাদের মধ্যে বিদ্যমান রয়েছে এবং স্পষ্টভাবে বলছে ও সত্য বলছে যে, শহীদ মৃত নয়।

মুহাম্মাদ ইবন ইবরাহীম বলেন, যখন আমি মাসজিদে হারামে পৌছে ফুয়াইল ইবন আয়াসকে (রহঃ) এ কবিতাগুলো প্রদর্শন করি তখন তিনি কান্নায় ভেঙ্গে পড়েন এবং বলেন, ‘আবু আবদুর রাহমানের উপর আল্লাহ দয়া করুন! তিনি সত্য কথাই বলেছেন এবং আমাকে উপদেশ দিয়েছেন ও আমার খুবই মঙ্গল কামনা করছেন।’ অতঃপর আমাকে বলেন, ‘তুমি কি হাদীস লিখে থাক?’ আমি বললাম : জি, হ্যাঁ। তিনি বললেন : আবু আবদুর রাহমান (রহঃ) আমার কাছে যে চিঠিটি পাঠিয়েছেন তদ্পরিবর্তে উপহার স্বরূপ এ হাদীসটি তাকে দিবে। অতঃপর তিনি লিখতে বলেন : মানসুর ইবনুল মুতামির (রহঃ) আমাদেরকে বর্ণনা করেছেন যে, আবু সালিহ (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি বলল : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমাকে এমন একটি ভাল কাজ শিক্ষা দিন যা আমল করলে জিহাদে অংশ গ্রহণ করার সমান সাওয়ার প্রাপ্ত হব। তিনি তখন তাকে বলেন :

‘তোমার মধ্যে কি এ শক্তি আছে যে, তুমি সালাত আদায় করতেই থাকবে, কখনও ঝান্ট হবেনা এবং সিয়াম পালন করতেই থাকবে এবং কখনও সিয়ামমুক্ত থাকবেনা?’ লোকটি বলে, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এর শক্তি কোথায়? আমি তো এ ব্যাপারে অত্যন্ত দুর্বল।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন লোকটিকে বললেন :

‘যদি তোমার মধ্যে এরূপ শক্তি থাকত এবং তুমি এরূপ করতেও থাকতে তথাপি আল্লাহর পথে জিহাদকারীর মর্যাদা লাভ করতে পারতেনা। তুমি তো এটা জান যে, যদি মুজাহিদের ঘোড়ার দড়ি লম্বা হয়ে যায় এবং সে এদিক ওদিক চড়ে থায় তাহলে তজ্জন্যেও মুজাহিদের সাওয়াব লিখা হয়।’ (আহমাদ ৫/২৩৬) এরপরে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা নির্দেশ দিচ্ছেন :

‘তোমরা আল্লাহকে ভয় করতে থাক এবং এ ভয় সর্বাবস্থায়, সব সময়, সব কাজে থাকতে হবে।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মুআ’য ইব্ন জাবালকে (রাঃ) যখন ইয়ামানে প্রেরণ করেন তখন তিনি তাকে বলেন :

‘হে মুয়ায! যেখানেই থাক না কেন অন্তরে আল্লাহর ভয় রাখবে। যদি তোমার দ্বারা কোন পাপ কাজ হয়ে যায় তাহলে তৎক্ষণাতে কোন সাওয়াবের কাজ করবে, যেন সেই পাপ মোচন হয়ে যায়। আর জনগণের সাথে উত্তম ব্যবহার করবে।’ (তিরমিয়ী ৬/১২৩) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

‘ওَأَنْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ’ এবং তোমরা আল্লাহকে ভয় কর যেন সুপথ প্রাপ্ত হও। অর্থাৎ আল্লাহ ও বান্দার সাথে যে সম্পর্ক রয়েছে সেই বিষয়ে আল্লাহকে ভয় করতে হবে যেন পরকালে যখন তাঁর সাথে সাক্ষাত হবে তখন সফলকাম হতে পার। (তাবারী ৭/৫১০)

সূরা আলে ইমরানের তাফসীর সমাপ্ত।

## সূরা ৪ : নিসা মাদানী

(আয়াত : ১৭৬, কর্কু : ২৪)

**سُورَةُ النِّسَاءِ مَدْنَيَّةٌ**  
(আয়াত : ১৭৬, কর্কু : ২৪)

### সূরা নিসার গুরুত্ব

ইব্ন আকবাস (রাঃ) বলেন যে, এ সূরাটি মাদানীয়ার অবতীর্ণ হয়। আবদুল্লাহ ইব্ন যুবায়ের (রাঃ) যায়িদ ইব্ন সাবিতও (রাঃ) এটাই বলেন। মুসতাদরিক হাকিমে আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘সূরা নিসার মধ্যে পাঁচটি এমন আয়াত আছে যে, যদি আমি সারা দুনিয়া পেয়ে যেতাম তথাপি আমি তত খুশি হতাম না যত খুশি এ আয়াতগুলিতে হয়েছি। একটি আয়াত হচ্ছে :

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ**

নিচ্যই আল্লাহ অগুপরিমাণও অত্যাচার করেননা। (সূরা নিসা, ৪ : ৮০)  
দ্বিতীয় আয়াত হচ্ছে :

**إِنْ تَجْتَبِنُوا كَبَآءِرَ مَا تُهْوَنَ عَنْهُ**

তোমরা যদি সেই বড় বড় পাপসমূহ হতে বিরত হও যা তোমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে। (সূরা নিসা, ৪ : ৩১) তৃতীয় আয়াত হচ্ছে :

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ**

নিচ্যই আল্লাহ তাঁর সাথে অংশী স্থাপনকারীকে ক্ষমা করবেননা এবং তদ্ব্যতীত যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করবেন। (সূরা নিসা, ৪ : ৪৮) চতুর্থ আয়াত হচ্ছে :

‘ঐ লোকগুলো যদি নিজেদের জীবনের উপর অত্যাচার করার পর তোমার নিকট আসতো এবং নিজেও স্বীয় পাপের জন্য আল্লাহ তা‘আলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করত ও রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করতেন তাহলে অবশ্যই তারা আল্লাহকে ক্ষমাশীল ও দয়ালু পেত।’

**وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ**

যদি তারা স্বীয় জীবনের উপর অত্যাচার করার পর তোমার নিকট আগমন করত। (সূরা নিসা, ৪ : ৬৪) পঞ্চম আয়াতটি হচ্ছে :

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا

এবং যে কেহ দুক্ষর্ম করে অথবা স্বীয় জীবনের প্রতি অত্যাচার করে, অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থী হয়, সে আল্লাহকে ক্ষমাশীল, করুণাময় দেখতে পাবে। (সূরা নিসা, ৪ : ১১০) (হাকিম ২/৩০৫)

ইমাম হাকিম (রহঃ) বর্ণনা করেছেন, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন : আপনারা আমাকে সূরা নিসা সম্পর্কে প্রশ্ন করুন। কারণ আমি যখন মাত্র যুবক তখনই কুরআন সম্পর্কে শিক্ষা লাভ করেছি। ইমাম হাকিম (রহঃ) বলেন যে, এ হাদীসটি সহীহ বুখারী ও মুসলিমের শর্তে সহীহ, যদিও তারা এটি লিপিবদ্ধ করেননি। (হাকিম ২/৩০১)

পরম করুণাময়, অসীম দয়ালু  
আল্লাহর নামে (শুরু করছি)।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

১। হে মানবমন্ডলী! তোমরা তোমাদের রাবকে ভয় কর, যিনি তোমাদেরকে একই ব্যক্তি হতে সৃষ্টি করেছেন এবং তা হতে তদীয় সহধর্মিনী সৃষ্টি করেছেন এবং তাদের উভয় হতে বহু নর ও নারী ছড়িয়ে দিয়েছেন এবং সেই আল্লাহকে ভয় কর যাঁর নামের দোহাই দিয়ে তোমরা একে অপরকে যাঞ্চা কর, এবং আতীয়-জাতিদের ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন কর। নিশ্চয়ই আল্লাহই তত্ত্বাবধানকারী।

۱. يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ  
الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ نَفْسٍ  
وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا  
وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا  
وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ  
الَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

## তাকওয়া অবলম্বন এবং আত্মায়দের প্রতি দর্যার্দ হওয়ার আদেশ

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে মুভাকী হওয়ার নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন একমাত্র তাঁরই ইবাদাত করে এবং অন্তরে যেন তাঁরই ভয় রাখে। অতঃপর তিনি স্বীয় ব্যাপক ক্ষমতার বর্ণনা দিতে গিয়ে বলছেন :

**اللَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُفُسٍ وَاحِدَةٍ**  
**أَلَّا هُوَ زَوْجٌ لَهَا** এবং ঐ  
 হতে অর্থাৎ আদম (আঃ) হতে সৃষ্টি করেছেন। হাওয়াকেও (আঃ) সৃষ্টি করেছেন। আদম (আঃ) শুমিয়ে ছিলেন, এমতাবস্থায় আল্লাহ তা'আলা তাঁর বাম পাঁজরের পিছন দিক হতে হাওয়াকে (আঃ) সৃষ্টি করেন। তিনি জাগ্রত হয়ে তাঁকে দেখতে পান এবং তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হন। তাঁর প্রতিও হাওয়ার (আঃ) ভালবাসার সৃষ্টি হয়।

বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে : ‘মহিলাকে পাঁজর হতে সৃষ্টি করা হয়েছে এবং সবচেয়ে উচ্চ পাঁজর হচ্ছে সবচেয়ে বেশি বক্র। সুতরাং তুমি যদি তাকে সম্পূর্ণ সোজা করার ইচ্ছা কর তাহলে সে ভেঙ্গে যাবে। আর যদি তা ঐভাবে থাকতে দাও তাহলে অবশ্যই উপকার লাভ করতে পারবে।’ (ফাতহুল বারী ৬/৮১৮)  
 অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَبَثَ مِنْهُمَا رِحَالًا كَثِيرًا وَنَسَاء**  
**دُوْجَن** হতে অর্থাৎ আদম (আঃ) ও হাওয়া (আঃ) হতে বহু নর ও নারী সৃষ্টি করে দুনিয়ার চতুর্দিকে ছড়িয়ে দিয়েছেন, যাদের প্রকারে, গুণে, রংয়ে, আকারে এবং কথাবার্তায় বিভিন্নতা রয়েছে। তিনি যেমন তাদেরকে এদিক-ওদিক ছড়িয়ে দিয়েছেন, ঠিক তেমনই এক সময়ে তিনি সকলকে একত্রিত করে পুনরায় নিজের দখলে নিয়ে নিবেন এবং একটি মাঠে জমা করবেন।

**وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ**  
 সুতরাং তোমরা আল্লাহ তা'আলাকে ভয় করতে থাক, তাঁর আনুগত্য ও ইবাদাত করতে থাক। তোমরা সেই আল্লাহরই মাধ্যম দিয়ে, তাঁরই নামের দোহাই দিয়ে একে অপরের নিকট যাওঞ্চ করে থাক।’ যেমন কেহ বলে, ‘আমি আল্লাহকে স্মরণ করিয়ে দিয়ে এবং আত্মায়তাকে মনে করিয়ে দিয়ে তোমাকে এ কথা বলছি।’ (তাবারী ৭/৫১৯) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে তোমরা তাঁরই নামে শপথ করে

থাক এবং অঙ্গীকার দৃঢ় করে থাক। ইব্ন আবুস (রাঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), যাহাক (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) এবং অন্যান্যরা বর্ণনা করেছেন : তোমরা আল্লাহকে ভয় করে আত্মায়তার রক্ষণাবেক্ষণ কর, ওর বন্ধন ছিন্ন করনা, বরং যুক্ত রাখ। একে অপরের সাথে সম্বন্ধবহার কর ও সম্মান কর। (তাবারী ৭/৫২১-৫২৩) আল্লাহ তা'আলা তোমাদের সমস্ত অবস্থা ও কার্যাবলীর সংবাদ রাখেন এবং তিনি খুব ভালভাবে তোমাদের তত্ত্বাবধান করছেন। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ**

আল্লাহ প্রত্যেক জিনিসের উপর সাক্ষী রয়েছেন। (সূরা মুজাদালাহ, ৫৮ : ৬) বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘এমনভাবে আল্লাহর ইবাদাত কর যেন তুমি তাঁকে দেখছ, অথবা তুমি তাঁকে না দেখলেও তিনি তোমাকে দেখছেন।’ (ফাতহুল বারী ১/১৪০) ভাবার্থ এই যে, তোমরা তাঁর প্রতি মনোযোগ দাও যিনি তোমাদের উঠা, বসা, ও চলা-ফেরায় তোমাদের রক্ষক হিসাবে রয়েছেন। এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘হে মানবমণ্ডলী! একই বাপ-মায়ের মাধ্যমে তো তোমাদের জন্ম হয়েছে। সুতরাং তোমরা পরস্পরে একে অপরের প্রতি প্রেম-প্রীতি বজায় রেখ, দুর্বলদের সহায়তা কর এবং তাদের সাথে সম্বন্ধবহার কর। সহীহ মুসলিমে একটি হাদীসে রয়েছে যে, ‘মুয়া’র গোত্রের লোকেরা যখন নিজেদেরকে চাদরে আবৃত করে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে, কেননা তাদের শরীরে কাপড় পর্যন্ত ছিলনা, তখন রাসূলুল্লাহ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুহরের সালাতের পর দাঁড়িয়ে ভাষণ দান করেন, যাতে তিনি উপরোক্ত আয়াতটি পাঠ করে নিম্নের আয়াতটি পাঠ করেন :

**يَأَيُّهَا الْمُنْذِرُونَ إِذَا مَنَّا أَتَقْوَاهُ اللَّهُ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدِيرِ**

হে মুমিনগণ! আল্লাহকে ভয় কর, প্রত্যেকেই ভেবে দেখুক যে, আগামী কালের জন্য সে কি অগ্রিম পাঠ্যয়েছে। (সূরা হাশর, ৫৯ : ১৮) অতঃপর তিনি জনগণকে দান-খাইরাতের প্রতি উৎসাহিত করেন। ফলে জনৈক ব্যক্তি তার দীনার থেকে, তার দিরহাম থেকে, তার গম থেকে, তার খেজুর থেকে সাদাকাহ প্রদান করলেন এবং অন্যান্যরা যে যা পারলেন ঐ লোকগুলোকে দান করলেন। স্বর্ণ মুদ্রা, রৌপ্য মুদ্রা, খেজুর, গম ইত্যাদি সব কিছুই দিলেন ...। (মুসলিম ২/৭০৫, আহমাদ ৪/৩৫৮, নাসাই ৫/৭৫, ইব্ন মাজাহ ১/৭৪)

২। আর ইয়াতীমদেরকে তাদের ধন সম্পত্তি বুঝিয়ে দাও এবং পবিত্রতার সাথে অপবিত্রতার বিনিময় করনা ও তোমাদের ধন সম্পত্তির সাথে তাদের ধন সম্পত্তি মিশ্রিত করে ভোগ করনা; নিশ্চয়ই এটা গুরুতর অপরাধ।

٢. وَإِنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَهْلِهِمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا أَخْنِيَثَ بِالْطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَّا أَمْوَالُكُمْ إِنَّهُ دَانَ حُبَّاً كَبِيراً

৩। আর যদি তোমরা আশংকা কর যে, ইয়াতীমদের প্রতি সুবিচার করতে পারবেনা তাহলে নারীদের মধ্য হতে তোমাদের পছন্দ মত দুটি, তিনটি কিংবা চারটিকে বিঘ্ন করে নাও; কিন্তু যদি তোমরা আশংকা কর যে, তাদের সাথে ন্যায় সঙ্গত আচরণ করতে পারবেনা তাহলে মাত্র একটি অথবা তোমাদের ডান হাত যার অধিকারী (ক্রীতদাসী); এটা আরও উত্তম; এটা অবিচার না করার নিকটবর্তী।

٣. وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمَّيْ فَانِكِحُوهُ مَا طَابَ لَكُمْ مِنْ النِّسَاءِ مَشْنَى وَثُلَثَ وَرِبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَا تَعُولُوا

৪। আর নারীদেরকে তাদের দেয় মোহর প্রদান কর, কিন্তু যদি তারা সম্মত চিত্তে পরে কিয়দংশ প্রদান করে তাহলে সঠিক বিবেচনা মত ত্রুটির সাথে ভোগ কর।

٤. وَإِنْتُمْ أَعْلَمُ بِالنِّسَاءِ صَدُقَتِهِنَّ خِلَّةً فَإِنْ طِبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا

## ইয়াতীমদের সম্পদের সংরক্ষণ করতে হবে

وَلَا تَتَبَدَّلُواْ

আল্লাহ তা'আলা পিতৃহীনদের অভিভাবকগণকে নির্দেশ দিচ্ছেন,

**الْخَيْثَ بِالْطَّيْبِ** এবং পবিত্রতার সাথে অপবিত্রতার বিনিময় করনা।  
 পিতৃহীনেরা যখন প্রাণ বয়সে পৌছে ও বিবেকসম্পন্ন হয় তখন তাদেরকে তাদের সম্পদ পূরাপুরি প্রদান করবে। কিছুমাত্র কম করবেনা বা আত্মসাংও করবেনা।  
 তাদের সম্পদকে তোমাদের সম্পদের সাথে মিশ্রিত করে ভক্ষণ করার বাসনা অন্তরে পোষণ করনা। তোমাদের হালাল সম্পদ ছেড়ে দিয়ে অপরের সম্পদ যা তোমাদের জন্য হারাম তা কখনও গ্রহণ করনা। নিজেদের দুর্বল ও শীর্ণ পশুগুলো দিয়ে অপরের মোটা-তাজাগুলো হস্তগত করনা। মন্দ দিয়ে ভাল নেয়ার চেষ্টা করনা। পূর্বে লোকেরা এরূপ করত যে, তারা পিতৃহীনদের ছাগলের পাল হতে বেছে বেছে ভালগুলো নিয়ে নিজেদের দুর্বল ছাগলগুলো দিত এবং এভাবে গণনা ঠিক রাখত। মন্দ দিরহামগুলো তাদের সম্পদের সাথে রেখে দিয়ে তাদের ভালগুলি নিয়ে নিত। (তাবারী ৭/৫২৬) তারা পিতৃহীনদের সম্পদকে নিজেদের সম্পদের মধ্যে মিশ্রিত করে এ কৌশল করত যে, এখন আর স্বাতন্ত্র্য কি আছে? তাই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন, ‘তাদের সম্পদের সাথে তোমাদের সম্পদ মিশ্রিত করনা, কেননা এটা বড় পাপ’ মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), ইব্ন শীরাজ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), আবু মালিক (রহঃ), যাযিদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) এবং আবু সিনানও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৭/৫২৮)

## মোহর ছাড়া ইয়াতীমাকে বিয়ে করা নিষেধ

وَإِنْ حَفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُواْ فِي الْبَيْتَامِي :

কোন পিতৃহীনা বালিকার লালন পালনের দায়িত্ব যদি তোমাদের উপর ন্যস্ত থাকে এবং তোমরা তাকে বিয়ে করার ইচ্ছা কর, কিন্তু যেহেতু তার অন্য কেহ নেই, কাজেই তোমরা এরূপ করনা যে, তাকে মোহর কম দিয়ে স্ত্রীরূপে ব্যবহার করবে, বরং আরও বহু মহিলা রয়েছে তাদের মধ্যে তোমাদের পছন্দমত দু'টি, তিনটি কিংবা চারটিকে বিয়ে কর।

আয়িশা (রাঃ) বলেন : ‘একটি পিতৃহীনা বালিকা ছিল। তার ধন-সম্পদও ছিল এবং বাগানও ছিল। যে লোকটি তাকে লালন পালন করছিল সে শুধুমাত্র তার ধন-সম্পদের লালসায় পূর্ণ মোহর ইত্যাদি নির্ধারণ না করেই তাকে বিয়ে করে এবং ঐ ইয়াতীম মেয়েটির সম্পদ সে তার সম্পদের সাথে মিশ্রিত করে এবং তার অংশ থেকে (খরচ বাবদ) নিজের অংশে নিয়ে নেয়। তখন **وَإِنْ حُفْتُمْ لَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى** এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (ফাতুল্ল বারী ৮/৮৭)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে যে, উরওয়া ইবন যুবাইর (রহঃ) আয়িশাকে (রাঃ) এ আয়াতের ভাবার্থ জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন : ‘হে ভাগ্নে! এটা পিতৃহীনা বালিকার বর্ণনা, যে তার অভিভাবকের অধিকারে রয়েছে এবং তার সম্পদে তার অংশ রয়েছে। আর সে বালিকার সম্পদ ও সৌন্দর্য তার চোখে লেগেছে। সুতরাং সে তাকে বিয়ে করতে চায়। কিন্তু অন্য জায়গায় বালিকাটি যতটা মোহর ইত্যাদি পেত ততটা সে দেয়না। সুতরাং সে অভিভাবককে নিষেধ করা হয়েছে যে, সে যেন ঐ বাসনা পরিত্যাগ করে এবং অন্যান্য মহিলাদেরকে পছন্দ মত বিয়ে করে নেয়।’ অতঃপর জনগণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ঐ ব্যাপারেই প্রশ্ন করে এবং এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (৪ : ১২৭) **وَبَسْتَفْسُونَكَ فِي النِّسَاء**

এখানে বলা হয়েছে যে, যখন পিতৃহীনা মেয়ের সম্পদ ও সৌন্দর্য কম থাকে তখন তো অভিভাবক তার প্রতি কোন আগ্রহ প্রকাশ করেনা, সুতরাং এটা সঙ্গত নয় যে, তার সম্পদ ও সৌন্দর্যের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে তার পূর্ণ হক আদায় না করেই তাকে বিয়ে করবে। তবে হ্যাঁ, ন্যায়ের সাথে যদি পূর্ণ মোহর ইত্যাদি নির্ধারণ করে বিয়ে করে তাহলে কোন দোষ নেই। (ফাতুল্ল বারী ৮/৮৭)

## চারটি পর্যন্ত বিয়ে করা বৈধ

দুনিয়ায় স্ত্রীলোকের কোন অভাব নেই। তাদের মধ্য হতে যেন পছন্দ মত কেহকে বিয়ে করে। ইচ্ছা করলে দু'টি, তিনটি অথবা চারটি পর্যন্ত বিয়ে করতে পারে। অন্য জায়গায়ও এ শব্দগুলি এ অর্থেই এসেছে। ইরশাদ হচ্ছে :

**جَاعِلٌ الْمَلَئِكَةَ رُسْلًا أُولَئِيْ أَجْيَحَةٍ مُّثْنَى وَثُلَثَ وَرُبَعَ**

যিনি বাণীবাহক করেন মালাইকাকে যারা দুই দুই, তিন তিন অথবা চার চার পাখা বিশিষ্ট। (সূরা ফাতির, ৩৫ : ১) মালাইকা/ফেরেশতাদের মধ্যে এর চেয়ে বেশি ডানা বিশিষ্ট মালাকও রয়েছেন। কেননা এটা দলীল দ্বারা প্রমাণিত। কিন্তু

পুরুষের জন্য এক সাথে চারটির বেশি স্ত্রী রাখা নিষিদ্ধ, যেমন এ আয়াতেই বিদ্যমান রয়েছে। ইব্ন আবুস (রাঃ) এবং অধিকাংশ বিজ্ঞনের এটাই উক্তি। এখানে আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা স্বীয় অনুগ্রহ ও দানের বর্ণনা দিচ্ছেন। সুতরাং চারটির বেশীর উপর সমর্থন থাকলেও অবশ্যই তা বলতেন।

গাইলান ইব্ন সালমাহ সাকাফী (রাঃ) যখন ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করেন তখন তার দশজন স্ত্রী বিদ্যমান ছিল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে বলেন : 'তোমার ইচ্ছা মত চারটি স্ত্রী রেখে অন্যদের পরিত্যাগ কর।' তিনি তাই করেন। উমারের (রাঃ) খিলাফতের যুগে তিনি তার ঐ স্ত্রীদেরকেও তালাক দেন এবং স্বীয় ধন-সম্পদ স্বীয় ছেলেদের মধ্যে বন্টন করে দেন। উমার (রাঃ) এ সংবাদ পেয়ে তাঁকে বলেন : 'সন্তুষ্টবতঃ শাহিতান তোমার মনে এ ধারণা জন্মিয়ে দিয়েছে যে, তুমি সত্ত্বরই মৃত্যুমুখে পতিত হবে। এ জন্যই তুমি তোমার স্ত্রীদেরকে তালাক দিয়েছ যেন তারা তোমার সম্পত্তির অংশ না পায়। আর এ কারণেই তুমি তোমার সম্পদ তোমার ছেলেদের মধ্যে বন্টন করে দিয়েছ। আমি তোমাকে নির্দেশ দিচ্ছি যে, তুমি তোমার স্ত্রীদেরকে ফিরিয়ে নাও এবং তোমার ছেলেদের নিকট হতে সম্পদ ফিরিয়ে নাও। যদি তুমি এ কাজ না কর তাহলে তোমার সমস্ত সম্পদ নিয়ে নিব এবং তোমার মৃত্যুর পর আমি তোমার তালাকপ্রাণ্ড স্ত্রীদেরকেও তোমার উত্তরাধিকারিণী বানিয়ে দিব। কেননা তুমি তাদেরকে এ ভয়েই তালাক দিয়েছ। আর মনে হচ্ছে যে, তোমার মৃত্যুর সময় নিকটবর্তী হয়েছে। যদি তুমি আমার কথা অমান্য কর তাহলে জেনে রেখ যে, আমি তোমার কাবরে প্রস্তর নিষ্কেপ করার জন্য জনগণকে নির্দেশ প্রদান করব, যেমন আবু রিগালের কাবরে প্রস্তর নিষ্কেপ করা হয়।' (ছামুদ গোত্রের আবু রিগাল ঐ সময় পবিত্র স্থানে ছিল বলে তখন তার উপর আযাব পতিত হয়নি, কিন্তু সে ঐ জায়গা ত্যাগ করার পর তার উপরও আযাব নেমে আসে) (আহমাদ ২/১৪, আল উম্ম ৫/৮৯, তিরমিয়ী ১১২৮, ইব্ন মাজাহ ১৯৫৩, দারাকুতনী ৩/২৭১, বাইহাকী ৭/১৮২) মারফু' হাদীস পর্যন্ত তো এসব কিতাবেই রয়েছে।

এ হাদীস দ্বারা পরিক্ষারভাবে প্রতীয়মান হল যে, একই সময়ে যদি চারজনের বেশি স্ত্রী রাখা বৈধ হত তাহলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম গাইলানকে (রাঃ) দশজন স্ত্রীর মধ্যে যে কোন চারজনকে রেখে অবশিষ্ট ছয়জনকে তালাক দিতে বলতেননা, কেননা তাঁরা সবাই ঈমান এনেছিলেন। এখানে এটাও স্মরণ রাখার কথা যে, গায়লানের (রাঃ) নিকট তো দশজন স্ত্রী বিদ্যমান ছিলেনই, তথাপি তিনি ছয়জনকে পৃথক করিয়ে দিলেন, তাহলে নতুনভাবে চারজনের বেশি স্ত্রী রাখা কিরণে সন্তুষ্ট হতে পারে?

## একটি বিয়েই উত্তম যদি স্ত্রীদের সাথে সমান ব্যবহার করা সম্ভব না হয়

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : **فِإِنْ حَفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُواْ فَوَاحِدَةً أَوْ مَا** **أَيْمَانُكُمْ** অর্থাৎ একাধিক স্ত্রীর মধ্যে সমতা বজায় রাখতে না পারার ভয় থাকে তাহলে একটিকেই যথেষ্ট মনে কর বা দাসীদেরকে নিয়েই সম্ভষ্ট থাক। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَلَنْ تَسْتَطِعُواْ أَنْ تَعْدِلُواْ بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ**

তোমরা কখনও স্ত্রীগণের মধ্যে সুবিচার করতে পারবেনা যদিও তোমরা তা কামনা কর। (সূরা নিসা, ৪ : ১২৯) এখানে এটাও স্মরণ রাখার বিষয় যে, দাসীদের মধ্যে পালা করা ওয়াজিব নয়, তবে মুস্তাহাব বটে। যে করে সে ভালই করে এবং যে না করে তারও কোন দোষ নেই। এর পরবর্তী বাক্য **ذَلِكَ أَدْنَى** **أَلَا تَعْلُوْ** এর ভাবার্থে কেহ কেহ বলেছেন, ‘এটা তোমাদের পক্ষপাতিত্ব না করার অতি নিকটবর্তী।’

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বলেন যে, এর মারফু' হওয়া ভুল কথা, তবে এটা আয়িশার (রাঃ) উক্তি বটে। ইব্ন আবাস (রাঃ), আয়িশা (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ইকরামা, (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), আবু মালিক (রহঃ), আবু রায়ীন (রহঃ), নাখচি (রহঃ), শা'বী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), ‘আতা আল খুরাসানী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), মুকাতিল (রহঃ) প্রমুখ হতে এর অর্থ করা হয়েছে (ন্যায় থেকে) সরে আসা। (তাবারী ৭/৫৪৯-৫৫১)

## স্ত্রীকে মোহর দিতেই হবে

আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন যে, **وَآتُوا النِّسَاء صَدْقَاتِهِنَّ نَحْلَةً** এ আয়াতে ‘নিহলাহ’ অর্থ হচ্ছে দেন-মোহর। (তাবারী ৭/৫৫৩) মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) বলেন, যুহরী (রহঃ) উরওয়াহ (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন, আয়িশা (রাঃ) বলেছেন যে, ‘নিহলাহ’ অর্থ হচ্ছে অবশ্য করণীয়। মুকাতিল ইব্ন হিব্রান (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং ইব্ন যুরাইয়ও (রহঃ) একই কথা বলেছেন। ইব্ন যুরাইয় (রহঃ) অতিরিক্ত যোগ করে

বলেন ‘নির্দিষ্ট পরিমাণ’। (তাবারী ৭/৫৫৩) ইব্ল যায়িদ (রহঃ) বলেন যে, আরাবী ‘নিহলাহ’ শব্দের অর্থ হচ্ছে যা খুবই দরকার। সুতরাং আল্লাহ তা‘আলার আদেশ হল, ‘তোমরা তোমাদের স্ত্রীদের প্রাপ্য দিতে সক্ষম না হওয়া পর্যন্ত বিয়ে করনান’। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ব্যক্তিত আর কারও অধিকার নেই যে, সে দেন-মোহর ছাড়া কোন মহিলাকে বিয়ে করবে অথবা মোহরের মিথ্যা প্রতিশ্রূতি দিয়ে বিয়ে করবে। (তাবারী ৭/৫৫৩) সুতরাং প্রত্যেক ব্যক্তিকে সম্মত চিন্তে, যেমন খুশি মনে কেহকে দান করা হয়, অনুরূপভাবে যথাযথ মর্যাদার দিকে খেয়াল রেখে বিয়ের সময় দেন-মোহর ধার্য করে স্ত্রীকে প্রদান করতে হবে। বিয়ের পরে স্ত্রী যদি তার প্রাপ্ত অর্থ থেকে কিছু অংশ অথবা সম্পূর্ণই ফেরত দেয় তখন তার স্বামী তা ফেরত নিতে পারবে। এ ক্ষেত্রে তা গ্রহণ করায় আইনতঃ কোন বাধা নেই। এ জন্যই আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ﴿فَإِنْ طَبِّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ فَكُلُّهُ هُنْسَا مَرْبُّنَا﴾ কিন্তু তারা যদি সম্মত চিন্তে পরে কিয়দংশ প্রদান করে তাহলে বিবেচনা মত তা তৃপ্তির সাথে ভোগ কর।

৫। আল্লাহ তোমাদের জন্য যে  
ধন-সম্পত্তি নির্ধারণ করেছেন  
তা অবোধদেরকে প্রদান  
করনা; বরং তা হতে  
তাদেরকে ভক্ষণ করাতে থাক,  
পরিধান করাতে থাক এবং  
তাদের সাথে সঙ্গাবে কথা  
বল।

৬। আর ইয়াতীমরা বিয়ের  
যোগ্য না হওয়া পর্যন্ত  
তাদেরকে পরীক্ষা করে নাও;  
অতঃপর যদি তাদের মধ্যে  
বিবেক-বুদ্ধি পরিদৃষ্ট হয়  
তাহলে তাদের ধন-সম্পত্তি  
তাদেরকে সমর্পণ কর;

۵. وَلَا تُؤْتُوا الْسُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمْ  
الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا  
وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ  
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا

٦. وَأَبْتَلُوا الْيَتَمَّى حَتَّىٰ إِذَا  
بَلَغُوا الْنِكَاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُم مِنْهُمْ  
رُشْدًا فَادْفِعُوهُ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ

ইয়াতীমের ধন-সম্পদ অপব্যয় করনা অথবা তারা বয়ঃপ্রাণ হবে বলে ওটা সত্ত্বরতা সহকারে আত্মাত্ব করনা; এবং দেখাশোনাকারী যদি অভাবমুক্ত হয় তাহলে ইয়াতীমের মাল খরচ করা হতে সে নিজকে সম্পূর্ণ বিরত রাখবে, আর যে ব্যক্তি অভাবঘন্ট সে সঙ্গত পরিমাণ ভোগ করবে, অতঃপর যখন তাদের সম্পত্তি তাদেরকে সমর্পণ করতে চাও তখন তাদের জন্য সাক্ষী রেখ এবং আল্লাহই হিসাব গ্রহণে যথেষ্ট।

وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًاٰ وَبِدَارًاٰ أَن  
يُكَبِّرُواٰ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا  
فَلِيَسْتَعْفِفْ فَوَمَنْ كَانَ فَقِيرًاٰ  
فَلِيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ  
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوْا عَلَيْهِمْ  
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا

### নির্বোধ/মূর্খদের সম্পদ প্রদান না করা

মহান আল্লাহ মানুষকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন নির্বোধদেরকে তাদের সম্পদ প্রদান না করে। ধন-সম্পদ, ব্যবসা ইত্যাদিতে খাটিয়ে আল্লাহ তা'আলা ওর দ্বারা মানুষের জীবন যাপনের উপায় করে দিয়েছেন। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, অবোধদেরকে তাদের সম্পদ খরচ করা হতে বিরত রাখা উচিত। যেমন অপ্রাণ বয়স্ক ছেলে, পাগল, নির্বোধ এবং বেদীন অন্যায়ভাবে স্বীয় ধন-সম্পদ নিঃশেষে ব্যয় করে ফেলছে, তাদের এভাবে সম্পদ খরচ করা হতে বাধা দিতে হবে। অনুরূপভাবে যে ব্যক্তির ক্ষন্ডে বহু ঝণের ভার চেপে গেছে, যে ঝণ সে তার সমস্ত সম্পদ দিয়েও পরিশোধ করতে পারেনা, যদি মহাজন সে সময়ের শাসনকর্তার নিকট আবেদন করে তাহলে শাসনকর্তা তার সমস্ত সম্পদ হস্তগত করবেন এবং তাকে সম্পূর্ণরূপে বেদখল করে দিবেন। ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, এখানে *سُفْهَانٌ* শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে সত্তান-সন্ততি ও স্ত্রীগণ। (তাবারী ৭/৫৬২) ইব্ন মাসউদ (রাঃ), হাকাম ইব্ন উয়াইনা (রাঃ), হাসান বাসরী (রহঃ)

এবং যাহহাক (রহঃ) হতেও বর্ণিত আছে যে, ﴿سُفَهَا شَدِّرِ الْبَارَثِ سُفَهَا﴾ শব্দের ভাবার্থ স্ত্রী ও ছেলেমেয়েই বটে। (তাবারী ৭/৫৬২) সাইদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে পিতৃহীনেরা। (তাবারী ৭/৫৬৩) মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে মহিলাগণ। (তাবারী ৭/৫৬৪)

## সম্পদের যথার্থ ব্যবহার করা উচিত

এরপরে আল্লাহ তা'আলা বলেন : ﴿وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ﴾ তাদেরকেও খাওয়াও, পরাও। ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে, 'আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা তোমার যে সম্পদকে তোমার জীবন ধারণের উপায় করে দিয়েছেন তা তুমি তোমার সম্পদ তুমি তোমার দখলেই রেখে ওকে ঠিক রাখ এবং তুমি স্বহস্তে তাদের খাওয়া ও পরার ব্যবস্থা কর। (তাবারী ৭/৫৭০)

এরপরে বলা হচ্ছে, ﴿وَقُلُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ তাদের সাথে ভাল কথা বল। অর্থাৎ তাদের সাথে উত্তম ও নম্র ব্যবহার কর। এ আয়াত দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, অভাবগত্তদের সাথে উত্তম ব্যবহার করা উচিত, যার নিজ হাতে খরচ করার অধিকার নেই তার খাওয়া ও পরার ব্যবস্থা করা ও খবরাখবর লওয়া এবং নম্র ব্যবহার করা উচিত।

## বয়ঝ্রাণ্ড হলে ইয়াতীমদের সম্পদ ফিরিয়ে দিতে হবে

ওَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النَّكَاحَ : ﴿نَكَاحٌ﴾ তোমরা পিতৃহীনদের দেখাশুনা কর যে পর্যন্ত না তারা যৌবনে পদার্পণ করে। এখানে শব্দ দ্বারা প্রাণ্ড বয়স বুঝানো হয়েছে এবং প্রাণ্ড বয়সের পরিচয় তখনই পাওয়া যায় যখন এক বিশেষ প্রকারের স্বপ্ন দেখা যায় এবং এক বিশেষ প্রকারের পানি তীব্র বেগে বহির্গত হয়। আলী (রাঃ) বলেন : 'রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উক্তিটি ভালভাবেই স্মরণ আছে :

'স্বপ্নদোষের পর পিতৃহীনতাও নেই এবং সারা দিনরাত নীরব থাকাও নেই।' (আবু দাউদ ৩/২৯৩) অন্য হাদীসে আয়িশা (রাঃ) ও অন্যান্য থেকে বর্ণিত আছে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তিনি প্রকারের লোক হতে কলম উঠিয়ে নেয়া হয়েছে। (১) শিশু, যে পর্যন্ত না সে প্রাণ বয়স্ক হয়। (২) ঘুমন্ত ব্যক্তি, যে পর্যন্ত না সে জেগে উঠে। (৩) পাগল ব্যক্তি, যে পর্যন্ত না তার জ্ঞান ফিরে আসে।’ (আবু দাউদ ৪/৫৫৮-৫৬০) সুতরাং প্রাণ বয়সের নির্দশন একতো হচ্ছে এই। দ্বিতীয় নির্দশন কারও কারও মতে এই যে, যখন তার বয়স পনের বছর হবে। এর দলীল হচ্ছে সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি, যাতে তিনি বলেন : ‘উহদের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে সঙ্গে নেননি। তখন আমার বয়স ছিল চৌদ্দ বছর। খন্দকের যুদ্ধের সময় আমাকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট হাফির করা হলে তিনি সম্মত হন। সে সময় আমার বয়স ছিল পনেরো বছর।’ উমার ইব্ন আবদুল আয়ায়ের (রহঃ) নিকট এ হাদীসটি পৌছলে তিনি বলেন : ‘প্রাণ ও অপ্রাণ বয়সের সীমা এটাই।’ (বুখারী ২৬৬৪, মুসলিম ১৮৬৮)

প্রাণ বয়সের তৃতীয় নির্দশন হচ্ছে নাভীর নীচে চুল গজান। সঠিক কথা এই যে, সকলের পক্ষেই এটা প্রাণ বয়সের চিহ্ন। কেননা প্রথমতঃ এটা প্রকৃতিগত ব্যাপার। এর দলীল হচ্ছে মুসনাদ আহমাদের হাদীসটি, যাতে আতিয়া কারায়ীর (রাঃ) বর্ণনা রয়েছে, তিনি বলেন : ‘বানু কুরাইয়ার যুদ্ধের পর আমাদেরকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে হাফির করা হয়। তিনি নির্দেশ দেন : ‘এক ব্যক্তি দেখুক যে, বন্দীদের মধ্যে যাদের এ চুল বের হয়েছে তাদেরকে হত্যা করা হবে এবং যাদের বের হয়নি তাদেরকে ছেড়ে দেয়া হবে।’ সে সময় আমার এ চুল বের হয়নি বলে আমাকে ছেড়ে দেয়া হয়।’ (আহমাদ ৪/৩১০, আবু দাউদ ৪/৫৬১, তিরমিয়ী ৫/২০৭, নাসাই ৫/১৮৫, ইব্ন মাজাহ ২/৮৪৯) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন।

فَإِنْ أَنْسِتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفِعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ  
সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে, যখন তোমরা দেখ যে, তাদের ধর্ম পালনের সামর্থ্য এবং সম্পদ রক্ষার যোগ্যতা হয়েছে তখন তাদের অভিভাবকদের কর্তব্য হবে তাদের সম্পদ তাদেরকে সমর্পণ করা। ইব্ন আব্রাস (রাঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং ইমামগণও অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৭/৫৭৬) ফিক্হ শাস্ত্রবিদগণ বর্ণনা করেছেন যে, শিশু যখন ধর্মীয় বিদ্যায় জ্ঞান লাভ করে এবং টাকা পয়সার হিসাব নিতে সক্ষম হয় তখন তার পক্ষ থেকে যে হিসাব নিকাশ করত তার উচিত হবে সেই বয়ঃপ্রাণ ইয়াতীমের সম্পদ তাকে ফিরিয়ে দেয়া।

## গরীব লালন-পালনকারী ইয়াতীমের সম্পদ থেকে যুক্তিসঙ্গত খরচ করতে পারবে

ইয়াতীমরা বড় হওয়া মাত্রাই তাদের সম্পদ তারা নিয়ে নিবে, শুধুমাত্র এই ভয়ে এর পূর্বেই, প্রয়োজন ছাড়াই তাদের সম্পদ শেষ করে দিবেন। খবরদার! এ কাজ করনা। **وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلِيُسْتَعْفِفْ** যে লালন-পালনকারী ধনী, সে নিজের সম্পদ থেকেই খাওয়া পরার ব্যবস্থা করবে, তার কর্তব্য হবে ইয়াতীমের সম্পদ হতে কিছুই গ্রহণ না করা। মৃত জন্ম এবং প্রবাহিত রক্তের ন্যায় এ সম্পদ তাদের জন্য সম্পূর্ণরূপে হারাম। **وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ** তবে হ্যাঁ, যদি অভিভাবক দরিদ্র হয় তাহলে অবশ্যই তাকে লালন-পালন করার পারিশ্রমিক হিসাবে সময়ের প্রয়োজনে ও দেশ/প্রথা অনুযায়ী তার সম্পদ হতে যুক্তি সঙ্গত অর্থ গ্রহণ করা তার জন্য বৈধ। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেছেন, **وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلِيُسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا** বলেছেন যে, **فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ** আয়াতটি ইয়াতীমের অভিভাবক এবং তার সম্পদের রক্ষণাবেক্ষণ সম্পর্কে নায়িল হয়েছে। (তাবারী ৭/৫৯৩, ফাতহল বারী ৮/৮৯) সে নিজের প্রয়োজন দেখবে এবং পরিশ্রমও দেখবে। যদি প্রয়োজন পরিশ্রম অপেক্ষা কম হয় তাহলে প্রয়োজন অনুযায়ী গ্রহণ করবে। আর যদি পরিশ্রম প্রয়োজন অপেক্ষা কম হয় তাহলে পরিশ্রমের বিনিময় গ্রহণ করবে।

মুসনাদ আহমাদ প্রভৃতি গ্রন্থে রয়েছে যে, এক ব্যক্তি বলে : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার নিকট কোন সম্পদ নেই। একজন পিতৃহীনকে আমি লালন-পালন করছি। আমি তার আহার্যের মধ্য হতে কিছু খেতে পারি কি?’ তিনি বললেন : অতিরিক্ত কিংবা অপচয় অথবা নিজের সম্পদের সাথে না মিশিয়ে (আত্মসাতের উদ্দেশে) তোমরা ইয়াতীমের সম্পদ থেকে খেতে পার। কিন্তু নিজের অর্থ বাঁচানোর জন্য তা করনা। (আহমাদ ৩/১৮৬) এরপর অভিভাবকদেরকে বলা হচ্ছে :

**فِإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُواْ عَلَيْهِمْ**

যখন তারা প্রাপ্ত বয়সে পৌঁছে যাবে এবং তোমরা তাদের মধ্যে বিবেচনা জ্ঞান লক্ষ্য করবে তখন সাক্ষী রেখে তাদের সম্পদ তাদেরকে সমর্পণ করবে, যেন অস্বীকার করার সুযোগই না আসে।

প্রকৃতপক্ষে সত্য সাক্ষী, পূর্ণ রক্ষক এবং সুস্থ হিসাব  
গ্রহণকারী হিসাবে আল্লাহ তা'আলাই রয়েছেন, ইয়াতীমের সম্পদের ব্যাপারে  
অভিভাবকের নিয়াত কি ছিল তা তিনি খুব ভালই জানেন।

অভিভাবক নিজেই হয়তবা ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ করেছে, ধ্বংস করেছে এবং মিথ্যা দলীল কিংবা মিথ্যা হিসাব লিখে রেখেছে, অথবা হয়ত সৎ নিয়াতের অধিকারী অভিভাবক ইয়াতীমের সম্পদ পূরাপুরি রক্ষা করেছে এবং সঠিক হিসাব রেখেছে, এসব সংবাদ সেই সবজান্তা এবং মহান রক্ষক আল্লাহ তা'আলার অবশ্যই জানা রয়েছে।

সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবু যারকে (রাঃ) বলেন : ‘হে আবু যার! আমি তোমাকে দুর্বল ও শক্তিহীন দেখছি এবং আমি নিজের জন্য যা পছন্দ করি তোমার জন্য তা পছন্দ করি। সাবধান! কখনই তুমি দু’ ব্যক্তিরও নেতা বা আমীর নির্বাচিত হয়োনা এবং কখনও কোন ইয়াতীমের সম্পদের অভিভাবক নিযুক্ত হয়োনা।’ (মুসলিম ৩/১৪৫৮)

<p>৭। পুরুষদের জন্য মাতা-পিতা ও আত্মীয় স্বজনের পরিত্যক্ত বিষয়ে অংশ রয়েছে- অল্প বা অধিক, তা নির্দিষ্ট পরিমাণ।</p>	<p>٧. لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرِبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرِبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كُثُرٌ نَصِيبًا مَفْرُوضًا</p>
<p>৮। বন্টনের সময়ে যখন স্বজনগণ, ইয়াতীমগণ এবং দরিদ্রগণ উপস্থিত হয় তখন তা হতে তাদেরকেও জীবিকা দান কর এবং তাদের সাথে</p>	<p>٨. وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ</p>

সঞ্চাবে কথা বল।	<p>فَأَرْزُقُوهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا</p>
৯। তাদের মনে এই ভেবে শংকা থাকা উচিৎ যে, যদি তারা মৃত্যুকালে তাদের পশ্চাতে অসহায় পরিবার রেখে যায় তাহলে তাদেরও একই অবস্থা ঘটতে পারে। সুতরাং তারা যেন আল্লাহকে ভয় করে এবং সজ্ঞত কথা বলে।	<p>٩. ۠ وَلَيَخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرُكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرْيَةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَّقُوا اللَّهَ وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا</p>
১০। যারা অন্যায়ভাবে পিতৃহীনদের ধন সম্পত্তি গ্রাস করে, নিশ্চয়ই তা স্বীয় উদরে অগ্নি ব্যতীত কিছুই ভক্ষণ করেনা এবং সতরাই তারা অগ্নি শিখায় প্রবেশ করবে।	<p>١٠. إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا</p>

### আল্লাহর নির্ধারিত নিয়মে উত্তরাধিকারীর কাছে সম্পদ বন্টন করতে হবে

আল্লাহ তাঁরালা বলেন : **لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالَدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ** : (পুরুষদের জন্য মাতা-পিতা ও আত্মীয় স্বজনের পরিত্যক্ত বিষয়ে অংশ রয়েছে) আরাবের মুশরিকদের প্রথা ছিল এই যে, কেহ মারা গেলে তার প্রাণ্ড বয়স্ক সন্তানেরা তার সমস্ত সম্পদ পেত। তার ছোট সন্তানেরা ও স্ত্রীরা সম্পূর্ণরূপে বধিত হত। ইসলাম এ নির্দেশ জারী করে সবারই জন্য সমান অধিকার প্রতিষ্ঠা করে।

বলা হয় যে, উত্তরাধিকারী সবাই হবে, প্রকৃত আত্মায়তাই হোক বা বিবাহ বন্ধনের কারণেই হোক বা আয়াদী সম্পর্কিত কারণেই হোক না কেন, অংশ সবাই পাবে, তা কমই হোক আর বেশীই হোক।

যাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, উম্মে কুজ্জাহ (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে হাথির হয়ে আরয করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার কাছে দু’টি মেয়ে আছে। তাদের পিতা মারা গেছে এবং তাদের নিকট কিছুই নেই।’ তখন আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াতটি (৪ : ৭) নাযিল করেন। (আবু দাউদ ৩/৩১৪) এ হাদীসটি অন্য শব্দে উত্তরাধিকারের অন্য দু’টি আয়াতের তাফসীরেও ইনশাআল্লাহ অতি সত্ত্বরই আসবে। পরবর্তী আয়াতে বলা হয়েছে :

وَإِذَا حَضَرَ الْقُسْمَةَ أُولُواُ الْفُرْبَىٰ ...  
অর্থাৎ যখন কোন মৃত ব্যক্তির মীরাস বন্টন হতে থাকবে, সে সময় যদি তার কোন দূর সম্পর্কীয় আত্মায়ও এসে পড়ে যাব কোন অংশ নেই এবং ইয়াতীম ও মিসকীনরাও এসে যাব তাহলে তাদেরকেও কিছু কিছু প্রদান কর।’

ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবুসের (রাঃ) মতে এ হুকুম এখনও বহাল আছে। (তাবারী ৮/৮) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এটা তাদের জন্য প্রযোজ্য যাদের কোন সম্পদ রয়েছে এবং তাদের যদি ইচ্ছা হয় তাহলে যতটুকু খুশি তা অন্যদের মাঝে বিতরণ করতে পারে। (তাবারী ৮/৮) ইব্ন মাসউদ (রাঃ), আবু মূসা (রাঃ), আবদুর রাহমান ইব্ন আবু বাকর (রাঃ), আবুল আলিয়া (রহঃ), শা’বী (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), ইব্ন সীরীন (রহঃ) প্রমুখ এ কথাই বলেছেন। সাউদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), মাকভুল (রহঃ), ইবরাহীম নাখুন্দি (রহঃ), ‘আতা ইব্ন আবী রিবাহ (রহঃ), যুহরী (রহঃ) এবং ইয়াহইয়া ইব্ন মুআম্মার (রহঃ) বলেছেন যে, এটা বাধ্যতামূলক। এমনকি ইব্ন আবুস (রাঃ) ছাড়া এসব বিজ্ঞেন এ হুকুমকে ওয়াজিব বলেছেন।

কোন কোন মনীষীর উক্তি এই যে, এ আয়াতটি রহিতই হয়ে গেছে। সাউদ ইব্ন মুসাইয়াবও (রহঃ) এটাই বলেন যে, যদি ঐ লোকদের জন্য অসীয়াত থাকে তাহলে সেটা অন্য কথা নচেৎ এ আয়াতটি মানসুখই বটে।

ইব্ন আবুস (রাঃ) প্রমুখ মনীষী বলেন যে, এখানে বন্টনের অর্থ হচ্ছে মীরাসের বন্টন। সুতরাং ‘মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পদ বন্টনের সময় যদি এসব দরিদ্র লোক উপস্থিত হয় এবং তোমরা নিজ নিজ অংশ পৃথক করে ফেল আর এ

বেচারারা তোমাদের দিকে ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে থাকে তখন তাদেরকে শূন্য হস্তে ফিরিয়ে দিওনা। তাদেরকে তথা হতে নিরাশ করে শূন্য হাতে ফিরিয়ে দেয়াকে পরম দয়ালু ও দাতা আল্লাহ পছন্দ করেননা। সুতরাং আল্লাহর পথে সাদাকাহ হিসাবে তাদেরকে কিছু প্রদান কর যেন তারা খুশি হয়ে যায়।'

### ন্যায়ানুগ অসীয়াত করা উচিত

وَلِيُّخْشِنَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ حَلْفِهِمْ

... তাদের মনে এই ভেবে শংকা থাকা উচিত যে, যদি তারা মৃত্যুকালে তাদের পশ্চাতে অসহায় পরিবার রেখে যায় তাহলে তাদেরও একই অবস্থা ঘটতে পারে। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আবুবাস (রাঃ) বলেছেন : এ আয়াতটি ঐ ব্যক্তির ব্যাপারে নাযিল হয়েছে যে ব্যক্তি স্বীয় মৃত্যুর সময় অসীয়াত করে যাচ্ছে এবং সেই অসীয়াতে তার উত্তরাধিকারীদের ক্ষতি হচ্ছে এমতাবস্থায় যে তা শ্রবণ করছে তার আল্লাহকে ভয় করে ঐ অসীয়াতকারীকে সঠিক পথ-প্রদর্শন করা উচিত এবং তার কর্তব্য এই যে, সে যেন ঐ অসীয়াতকারীর মঙ্গল কামনা করে যেমন সে নিজের উত্তরাধিকারীদের মঙ্গল কামনা করে, যখন তাদের ক্ষতির ও ধ্বংসের আশংকা থাকে। (আবারী ৮/১৯)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাঁ’দ ইব্ন আবী ওয়াক্সের (রাঃ) রোগাক্রান্ত অবস্থায় তাকে দেখতে যান। সে সময় সাঁ’দ (রাঃ) তাঁকে বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার বহু সম্পদ রয়েছে এবং আমার একটি মাত্র কন্যা আছে। আমি আমার দুই তৃতীয়াংশ সম্পদ আল্লাহর পথে দান করে দেই। আপনি আমাকে এর অনুমতি দিবেন কি?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘না।’ তিনি বলেন : ‘আচ্ছা, অর্ধেকের অনুমতি আছে কি?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘না।’ তিনি বলেন : ‘তাহলে এক তৃতীয়াংশের অনুমতি দিন।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘আচ্ছা, ঠিক আছে, কিন্তু এক তৃতীয়াংশও বেশী। তুমি যদি তোমার পিছনে তোমার উত্তরাধিকারীদেরকে সম্পদশালী রূপে ছেড়ে যাও তাহলে এটা ওটা হতে উত্তম যে, তুমি তাদেরকে দরিদ্র রূপে ছেড়ে যাবে এবং তারা অন্যের কাছে হাত পেতে বেড়াবে।’ (ফাতহুল বারী ৫/৪২৭, মুসলিম ৪/১২৫৩)

## যারা ইয়াতীমের সম্পদ ভক্ষণ করে তাদেরকে হশিয়ারী

আয়াতের দ্বিতীয় ভাবার্থ নিম্নরূপ বর্ণনা করা হয়েছে, তোমরা ইয়াতীমদের প্রতি এরূপই খেয়াল রাখ যেমন তুমি তোমার মৃত্যুর পর তোমার ছোট সন্তানদের প্রতি অন্য লোকদের খেয়াল রাখার কামনা কর। তুমি যেমন চাওনা যে, তাদের সম্পদ অন্যেরা অন্যায়ভাবে খেয়ে নিক এবং তারা বয়ঃপ্রাপ্ত হয়ে দরিদ্র থেকে যাক, তদুপ তুমিও অন্যদের সন্তানদের সম্পদ খেওনা। এ ভাবার্থও খুব উত্তম বটে। এ কারণেই এর পরেই পিতৃহীনদের সম্পদ অন্যায়ভাবে ভক্ষণকারীদের শাস্তির কথা বলা হয় :

**إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا**  
 وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا

যারা অন্যায়ভাবে পিতৃহীনদের ধন সম্পত্তি গ্রাস করে, নিচ্ছরই তা স্বীয় উদরে অগ্নি ব্যতীত কিছুই ভক্ষণ করেন। এবং সন্দ্ররই তারা অগ্নি শিখায় প্রবেশ করবে।

আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘সাতটি এমন পাপ হতে তোমরা বেঁচে থাক যা ধ্বংসের কারণ হয়ে থাকে।’ তাঁর কাছে জানতে চাওয়া হয় : পাপগুলো কি কি? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : (১) ‘আল্লাহর সাথে অংশী স্থাপন, (২) যাদু, (৩) অন্যায়ভাবে হত্যা, (৪) সুদ খাওয়া, (৫) পিতৃহীনদের সম্পদ ভক্ষণ করা, (৬) জিহাদ হতে মুখ ফিরিয়ে নেয়া এবং (৭) সতী সাধ্বী সরলা মুসলিম নারীর প্রতি অপবাদ দেয়া।’ (ফাতহুল বারী ৫/৪৬২, মুসলিম ১/৯২)

১১। আল্লাহ তোমাদের সন্তানদের সম্বন্ধে তোমাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন : এক পুত্রের জন্য দুই কন্যার অংশের তুল্য; আর যদি শুধু কন্যাগণ দুই জনের অধিক হয় তাহলে তারা মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তি হতে দুই ত্তীয়াৎশ প্রাপ্ত হবে। আর যদি একটি মাত্র কন্যা হয় তাহলে সে

. ১১ .

**يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَتْشَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ أَثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ**

অর্ধেকাংশ প্রাপ্ত হবে; এবং  
যদি মৃত ব্যক্তির কোন সন্তান  
থাকে তাহলে মাতা-পিতার  
জন্য অর্থাৎ উভয়ের  
প্রত্যেকেরই জন্য তার  
পরিত্যক্ত সম্পত্তি হতে এক  
ষষ্ঠাংশ রয়েছে, আর যদি তার  
কোন সন্তান না থাকে এবং  
শুধু মাতা-পিতাই তার  
উত্তরাধিকারী হয় তাহলে তার  
মাতার জন্য রয়েছে এক  
তৃতীয়াংশ এবং যদি তার  
আতা থাকে তাহলে সে যা  
নির্দেশ করে গেছে সেই  
নির্দেশ ও খণ্ড প্রদান শেষে  
তার জননীর জন্য এক  
ষষ্ঠাংশ; তোমাদের পিতা ও  
তোমাদের পুত্রের মধ্যে কে  
তোমাদের অধিকতর উপকারী  
তা তোমরা অবগত নও,  
এটাই আল্লাহর নির্দেশ।  
নিচয়ই আল্লাহ মহাজ্ঞানী ও  
বিজ্ঞানময়।

كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا الْنِصْفُ  
وَلَا بَوِيهٌ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ  
وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ  
وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلِأُمِّهِ الْثُلُثُ  
فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ  
السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ  
يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٌ إِبَاؤُكُمْ  
وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ  
لَكُمْ نَفْعًا فَرِيضَةٌ مِنْ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

## মিরাস বন্টনের নিয়ম-কানূন জানতে উৎসাহিত করা হয়েছে

এ আয়াতটি, এর পরবর্তী আয়াতটি এবং সূরার শেষের আয়াতটি ইল্মে  
ফারায়েয়ের আয়াত। পূর্ণ ইল্মের দলীলরূপে এ আয়াতগুলিকে এবং  
হাদীসগুলিকে দলীলরূপে গ্রহণ করা হয়েছে যে, হাদীসগুলি যেন এ  
আয়াতগুলিরই তাফসীর ও ব্যাখ্যা। এখানে আমরা এ আয়াতটিরই তাফসীর

লিখছি। বাকী মীরাসের যে জিজ্ঞাস্য বিষয়ের পূর্ণ আলোচনা রয়েছে এবং ওতে যে দলীলসমূহের অনুধাবনে কিছু মতভেদ আছে তা বর্ণনা করার উপযুক্ত স্থান হচ্ছে আহকামের পুস্তকসমূহ-তাফসীর নয়। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা আমাদেরকে সাহায্য করণ! ফারায়েয বিদ্যা শিক্ষার প্রতি উৎসাহ প্রদানের ব্যাপারে বহু হাদীস এসেছে। ইব্ন উয়াইনাহ (রহঃ) বলেন, মিরাসের জ্ঞান (উত্তরাধিকারের বন্টন) অর্জন করা হল সমস্ত জ্ঞানের অর্ধেক অর্জন করা, কারণ এর ফলফল সকলের সাথে জড়িত। এ আয়াতসমূহে যে নির্ধারিত অংশসমূহের বর্ণনা রয়েছে সেগুলি সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ।

### ৪ : ১১ আয়াতটি নাখিল হওয়ার কারণ

সহীহ বুখারীতে এ আয়াতের তাফসীরে যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘আমি রংগু ছিলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং আবু বাকর (রাঃ) আমাকে দেখতে আসেন। বানু সালামার মহল্লায় তাঁরা পদব্রজে আগমন করেন। আমি সে সময় অজ্ঞান ছিলাম। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পানি চেয়ে নিয়ে উয়ে করেন। অতঃপর আমার উপর উয়ের পানি ছিটিয়ে দেন। ফলে আমার জ্ঞান ফিরে আসে। আমি তখন বলি : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি আমার সম্পদ কিভাবে বন্টন করব? সেই সময় ল্লাদকুম لِلَّذِكْرِ مِثْلُ حَظِّ يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ’ হে ল্লাদকুম লেখার পর আমি আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (ফাতহুল বারী ৮/৯১, মুসলিম ৩/১২৩৫, নাসাঈ ৬/৩২০) ছয়টি হাদীস গ্রন্থের অন্যান্য হাদীসেও এটি বর্ণিত হয়েছে। (ফাতহুল বারী ১/১১৮, মুসলিম ৩/১২৩৪, আবু দাউদ ৩/৩০৮, তিরমিয়ী ৮/৩৬৮, নাসাঈ ১/৭৭ ইব্ন মাজাহ ২/৯১১)

### ৪ : ১১ আয়াতটি সম্পর্কে যাবিরের (রাঃ) উক্তি

আহমাদ ইব্ন হাসালের (রহঃ) হাদীস গ্রন্থে বর্ণিত আছে যে, সাদ ইব্ন রাবী’র (রাঃ) সহধর্মীণি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এসে বললেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এ দু’টি সাদের (রাঃ) কন্যা, এদের পিতা উভদের যুদ্ধে আপনার সাথে শরীক ছিলেন। ঐ যুদ্ধেই তিনি শহীদ হন। এদের চাচা তার সমস্ত সম্পদ নিয়ে নেয়। এদের জন্য কিছুই রাখেনি। এটা স্পষ্ট কথা যে, সম্পদ ছাড়া এদের বিয়ে হতে পারেনা।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : ‘এর ফাইসালা স্বয়ং আল্লাহ

সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলাই করবেন।' সে সময় উত্তরাধিকারের আয়াত অবর্তীর্ণ হয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইত্তি ওয়া সাল্লাম এদের চাচার নিকট লোক পাঠিয়ে তাকে নির্দেশ দেন :

'দুই তৃতীয়াংশ (তোমার ভাইয়ের সম্পত্তির) এ মেয়েদেরকে দিয়ে দাও, এক অষ্টমাংশ এদের মাকে প্রদান কর এবং বাকি তোমার অংশ।' (আহমাদ ৩/৩৫২, আবু দাউদ ৩/৩১৪, তিরমিয়ী ৬/২৬৭, ইব্ন মাজাহ ২/৯০৮) বাহ্যতঃ জানা যাচ্ছে যে, যাবিরের (রাঃ) প্রশ্নের উপর এ সূরাটির শেষ আয়াত (৪ : ১৭৬) অবর্তীর্ণ হয়ে থাকবে অর্থাৎ এ আয়াতটি (৪ : ১১) নয়। অতিসত্ত্বরই ইনশাআল্লাহ এ বর্ণনা আসছে। কেননা তার উত্তরাধিকারিণী তো শুধুমাত্র তার বোনেরা ছিল। তাঁর মেয়ে তো ছিলইনা। তিনি তো 'কালালাহ<sup>১</sup>' ছিলেন। আর এ আয়াতটি এ সম্বন্ধেই অর্থাৎ সাদ ইব্ন রাবীর (রাঃ) উত্তরাধিকারীদের ব্যাপারে অবর্তীর্ণ হয় এবং এর বর্ণনাকারীও হচ্ছেন স্বয়ং যাবির (রাঃ)। তবে ইমাম বুখারী (রহঃ) এ হাদীসটিকেও এ আয়াতের তাফসীরেই এনেছেন। এ জন্য আমরাও তার অনুসরণ করেছি।

## পুরুষরা মহিলাদের দ্বিগুণ সম্পদ পাবে

উপরোক্ত আয়াতটির ভাবার্থ হচ্ছে, 'আল্লাহ তা'আলা তোমাদের সন্তানদের ব্যাপারে ন্যায় প্রতিষ্ঠার কথা শিক্ষা দিচ্ছেন। অঙ্গতার যুগে লোকেরা তাদের সমস্ত সম্পদ শুধু ছেলেদেরই প্রদান করত এবং মেয়েদেরকে সম্পূর্ণরূপে বর্ষিত করত। তাই আল্লাহ তা'আলা মেয়েদের জন্য অংশ নির্ধারণ করেন। তবে তাদের মধ্যে পার্থক্য রেখেছেন। কেননা যতগুলি কর্তব্য পালন পুরুষদের দায়িত্বে রয়েছে ততটা স্ত্রীদের দায়িত্বে নেই। যেমন পরিবারের খাওয়া পরার জন্য আয় ব্যয়ের দায়িত্ব, ব্যবসা-বাণিজ্য এবং অনুরূপভাবে অন্যান্য বহু কষ্ট তাদেরকে সহ্য করতে হয়। এ জন্যই তাদের প্রয়োজন অনুপাতে তাদেরকে মহিলাদের দ্বিগুণ প্রদানের ব্যবস্থা করা হয়েছে।

কোন কোন বিজ্ঞ মনীষী এখানে একটি সূক্ষ্ম তত্ত্ব বের করেছেন যে, আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদের উপর পিতা-মাতা হতেও বহু গুণে দয়ালু ও স্নেহশীল। সহীহ হাদীসে রয়েছে যে, বন্দীদের মধ্য হতে একটি শিশু তার মা হতে পৃথক হয়ে পড়ে। মা তার শিশুর খোঁজে পাগলিনীর ন্যায় ছুটাছুটি করে এবং যে

<sup>১</sup> যে ব্যক্তির পিতা ও পুত্র থাকেনা তাকে 'কালালাহ' বলে।

শিশুকেই পায় তাকেই বুকে জড়িয়ে ধরে দুধ পান করিয়ে দেয়। এ দৃশ্য দেখে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর সাহাবীগণকে বলেন :

‘আচ্ছা বলত, ইচ্ছাকৃতভাবে কি এ মহিলাটি তার শিশুটিকে আগুনে নিষ্কেপ করতে পারে?’ সাহাবীগণ উত্তরে বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কখনই না!’ তিনি তখন বলেন : ‘আল্লাহর শপথ! আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় বান্দাদের উপর এর চেয়েও বেশি দয়ালু।’ (মুসলিম ৪/২১০৯)

ইব্লিস আবাস (রাঃ) বলেন যে, পূর্বে অংশীদার ও হকদার শুধু পুত্রই ছিল। পিতা-মাতা অসীয়াত হিসাবে কিছু পেত মাত্র। আল্লাহ তা‘আলা এটা রহিত করে দেন এবং পুত্রকে কন্যার দ্বিগুণ, পিতা-মাতাকে এক ষষ্ঠাংশ ও এক তৃতীয়াংশও বটে, স্ত্রীকে এক অষ্টমাংশ ও এক চতুর্থাংশ, স্বামীকে এক চতুর্থাংশ ও অর্ধেক দেয়ার নির্দেশ দেন। (ফাতহল বারী ৮/৯৩)

### শুধুমাত্র মেয়ে সত্তান থাকলে তার উত্তরাধিকারের অংশ

فِإِنْ كُنَّ نِسَاءٌ فَوْقَ اثْتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَثًا مَا تَرَكَ  
 (আর যদি শুধু কন্যাগণ দুই জনের অধিক হয় তাহলে তারা মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তি হতে দুই তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হবে) ফুর্ভু শব্দটিকে কেহ কেহ অতিরিক্ত বলে থাকেন। যেমন ফাস্তুরুবো ফুর্ভু আনফাল, ৮ : ১২) এর মধ্যে ফুর্ভু শব্দটি অতিরিক্ত। কিন্তু আমরা এটাকে স্বীকার করিনা। এ আয়াতেওনা, ঐ আয়াতেওনা। কেননা কুরআনুল হাকীমে এমন কোন অতিরিক্ত জিনিস নেই যা বিনা উপকারে আনা হয়েছে। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার কালামে এরূপ হওয়া অসম্ভব। আবার এটাও খেয়াল রাখতে হবে যে, যদি এরূপই হত তাহলে ওর পরে আসতনা, বরং ফুর্ভু আসত। তবে হ্যাঁ, এটা দ্বারা আমরা জানতে পারি যে, যদি মেয়ে দুঁয়ের অধিক না হয়, অর্থাৎ শুধু দুঁটিই হয় তাহলেও এটাই ভুক্ত অর্থাৎ তারাও দুই তৃতীয়াংশই পাবে। কেননা দ্বিতীয় আয়াতে দু’ বোনকে দুই তৃতীয়াংশ দেয়ার নির্দেশ রয়েছে। সুতরাং যদি দু’ বোন দুই তৃতীয়াংশ পায় তাহলে দু’ মেয়ে দুই তৃতীয়াংশ পাবে না কেন? তাদের জন্য তো দুই তৃতীয়াংশ হওয়া আরও বাঞ্ছনীয়।

অন্য হাদীসে এসেছে যে, দুঁটি কিংবা তদোর্ধ মেয়েকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পিতার পরিত্যক্ত সম্পত্তি হতে দুই তৃতীয়াংশ দিয়েছেন।

যেমন এ আয়াতের শান-ই নয়লের বর্ণনায় সা'দের কন্যাদের ব্যাপারে ইতোপূর্বে বর্ণিত হয়েছে। সুতরাং কিতাব ও সুন্নাহ দ্বারা এটা প্রমাণিত হয়ে গেছে। অনুরূপভাবে এটাও এর দলীল যে, যদি পুত্র না থাকে এবং একটি মাত্র কন্যা থাকে তাহলে সে অর্ধেক অংশ পাবে। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ**      আর যদি একটি মাত্র কন্যা হয় তাহলে  
সে অর্ধেকাংশ প্রাপ্ত হবে। সুতরাং যদি দু'টি কন্যা থাকা অবস্থায়ও অর্ধেক অংশ দেয়ার নির্দেশ দেয়া উদ্দেশে হত তাহলে এখানে তা বর্ণনা করা হত। এককে যখন পৃথক করা হয়েছে তখন জানা যাচ্ছে যে, দুইয়ের বেশি থাকা অবস্থায় যে হকুম দু'জন থাকা অবস্থায়ও সেই হকুম।

## উত্তরাধিকারে মা-বাবার প্রাপ্য অংশ

অতঃপর বাবা-মায়ের অংশের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। বাবা-মায়ের অবস্থা বিবিন্ন রূপ।

(১) প্রথম অবস্থা এই যে, মৃত ব্যক্তির যদি একাধিক সন্তান থাকে এবং পিতা-মাতাও থাকে তাহলে পিতা-মাতা উভয়েই এক ষষ্ঠাংশ করে পাবে। অর্থাৎ এক ষষ্ঠাংশ পাবে পিতা এবং এক ষষ্ঠাংশ পাবে মাতা। আর যদি মৃত ব্যক্তির একটি মাত্র কন্যা থাকে তাহলে অর্ধেক সম্পদ মেয়েটি পাবে এবং এক ষষ্ঠাংশ মা পাবে ও এক ষষ্ঠাংশ বাপ পাবে, আরও যে এক ষষ্ঠাংশ অবশিষ্ট থাকছে উটাও বাপ 'আসাবা' হিসাবে পেয়ে যাবে। তাহলে এখানে পিতা তার নির্ধারিত এক ষষ্ঠাংশ পেয়ে যাচ্ছে এবং একই সঙ্গে 'আসাবা' হিসাবেও অবশিষ্ট অংশ পেয়ে যাচ্ছে।

(২) দ্বিতীয় অবস্থা এই যে, উত্তরাধিকারী শুধু পিতা ও মাতা। এ অবস্থায় মাতা পাবে এক তৃতীয়াংশ এবং অবশিষ্ট সমস্ত সম্পদ পিতা 'আসাবা' হিসাবে পেয়ে যাবে। তাহলে পিতা দুই তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হবে। অর্থাৎ মায়ের তুলনায় বাপ দ্বিগুণ পাবে। এখন যদি মৃতা স্ত্রীর স্বামীও বিদ্যমান থাকে কিংবা মৃত স্বামীর স্ত্রী থাকে, অর্থাৎ ছেলে মেয়ে নেই, বরং আছে শুধু পিতা-মাতা এবং স্বামী বা স্ত্রী, তাহলে এ ব্যাপারে তো আলেমগণ একমত যে, এ অবস্থায় স্বামী পাবে অর্ধেক এবং স্ত্রী পাবে এক চতুর্থাংশ। স্বামী বা স্ত্রীর (অংশ) নেয়ার পর যা বাকী থাকবে মা তার এক তৃতীয়াংশ পাবে। হয় স্ত্রী স্বামী ছেড়ে যাক বা স্বামী স্ত্রী ছেড়ে যাক। কেননা অবশিষ্ট সম্পদ তাদের ব্যাপারে যেন পূরা সম্পদ। আর মায়ের অংশ

হচ্ছে বাপের অর্ধেক। সুতরাং অবশিষ্ট সম্পদের এক তৃতীয়াংশ মা নিয়ে নিবে এবং বাকী দুই তৃতীয়াংশ বাপ প্রাপ্ত হবে।

(৩) বাপ-মায়ের তৃতীয় অবস্থা এই যে, তারা মৃত ব্যক্তির ভাই-বোনদের সঙ্গে উত্তরাধিকারী হয়, তারা সহোদর ভাইই হোক অথবা বৈপিত্রৈয় ভাইই হোক। এ অবস্থায় বাপের বিদ্যমানতায় ভাইয়েরা কিছুই পাবেনা, তবে তারা মাকে এক তৃতীয়াংশ হতে এক ষষ্ঠাংশে নামিয়ে দিবে। আর যদি অন্য কোন উত্তরাধিকারীই না থাকে এবং মায়ের সাথে শুধু বাপ থাকে তাহলে বাকী সম্পদ সমস্তই বাপ পেয়ে যাবে। জমিহরের এটাই উক্তি। সাঙ্গদ ইব্ন কাতাদাহ (রহঃ) হতেও এরকমই বর্ণিত আছে। তবে হ্যাঁ, যদি মৃত ব্যক্তির একটি মাত্র ভাই থাকে তাহলে সে মাতাকে এক তৃতীয়াংশ হতে সরাতে পারবেনা। উলামা-ই কিরামের ঘোষণা মতে এতে নিপুণতা রয়েছে এই যে, ভাইদের বিয়ে, খাওয়া, পরা ইত্যাদির খরচ বহন পিতারই দায়িত্বে রয়েছে, মাতার দায়িত্বে নেই। সুতরাং পিতাকে অধিক দেয়ার মধ্যেই হিকমাত নিহিত রয়েছে। এটা উন্মত্ত উক্তি। কিন্তু ইব্ন আব্রাস (রাঃ) হতে সহীহ সনদে বর্ণিত আছে যে, ভাইয়েরা মায়ের যে এক ষষ্ঠাংশ কমিয়ে দিল তা পিতা পাবেনা, বরং ওরাই পাবে। ঐ উক্তি খুবই বিরল। ইমাম ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আব্রাসের (রাঃ) এ উক্তি সমস্ত উম্মাতের বিপরীত।

ইব্ন আব্রাস (রাঃ) বলেন যে, **كَلَّا لِلَّهِ أَنْ يَعْلَمَ بِمَا فِي الْأَبْوَابِ** ঐ ব্যক্তিকে বলা হয় যার পুত্র ও পিতা না থাকে।

### প্রথমে দেনা, পরে অসীয়াত এবং সবশেষে উত্তরাধিকারের বন্টন হতে হবে

এরপরে বলা হচ্ছে : من بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دِينٍ : অসীয়াত পূরণ ও ঝণ পরিশোধের পর মীরাস বন্টিত হবে। পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমস্ত মনীষী এতে একমত যে, ঝণ অসীয়াতের অংশবর্তী। আয়াতের তাৎপর্যের প্রতি গভীর চিন্তা সহকারে লক্ষ্য করলে এটাই পরিলক্ষিত হবে।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন, ‘আমি পিতা ও পুত্রগণকে প্রকৃত মীরাসে নিজ নিজ নির্ধারিত অংশ গ্রহণকারী করেছি এবং অজ্ঞতা যুগের প্রথা দূর করেছি। বরং ইসলামেও প্রথমে সম্পদ শুধুমাত্র সন্তানদেরকে দেয়ার নির্দেশ ছিল এবং বাপ মা শুধু অসীয়াত হিসাবে কিছু লাভ করত, যেমন ইব্ন আব্রাসের (রাঃ) উক্তি পূর্বে বর্ণিত হয়েছে, আল্লাহ তা'আলা সেটাকেও রাহিত করে দিয়েছেন।

এখন এ ভুক্তি হচ্ছে যে, পিতার দ্বারা তোমাদের বেশি উপকার সাধিত হবে কি পুত্রের দ্বারা হবে তা তোমাদের জানা নেই। উভয় হতেই উপকারের আশা রয়েছে। এদের একের অপর হতে বেশি উপকার লাভের নিশ্চয়তা নেই। পিতার চেয়ে পুত্রের দ্বারা বেশি উপকার লাভেরও সন্তান রয়েছে, আবার পুত্র অপেক্ষা পিতার দ্বারাও বেশি উপকার প্রাপ্তি সন্তান রয়েছে।'

এরপরে আল্লাহ তা'আলা বলেন, ঐ নির্ধারিত অংশ ও উত্তরাধিকারের এ আহকাম আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে ফার্য করা হয়েছে। কোন আশায় বা ভয়ে এতে কম-বেশি করার কোন স্থান নেই। না কেহকে বঞ্চিত করা যাবে, না কেহকে বেশি দেয়া যাবে। আল্লাহ তা'আলা সবজাতা ও মহাবিজ্ঞ। যে যার হকদার তিনি তাকে তাই দিয়ে থাকেন। প্রত্যেক জিনিসের স্থান তিনি খুব ভালই জানেন। তোমাদের লাভ ও ক্ষতি সম্বন্ধে তাঁর পূর্ণ জ্ঞান রয়েছে। তাঁর কোন কাজ ও কোন নির্দেশ নিপুণতা শূন্য নয়। সুতরাং তাঁর নির্দেশাবলী তোমাদের মেনে চলা উচিত।

১২। আর তোমাদের  
পত্নীগণের যদি সন্তান-সন্ততি  
না থাকে তাহলে তারা যা  
পরিত্যাগ করে যায় তা থেকে  
তোমাদের জন্য উহার অর্ধাংশ;  
কিন্তু যদি তাদের সন্তান-সন্ত  
তি থাকে তাহলে তারা যা  
অসীয়াত করেছে সেই  
অসীয়াত ও ঋণ পরিশোধের  
পর তাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তি  
হতে তোমাদের জন্য এক  
চতুর্থাংশ; এবং যদি তোমাদের  
স্ত্রীদের কোন সন্তান-সন্ততি না  
থাকে তাহলে তোমরা যা  
পরিত্যাগ করে যাবে, তাদের  
জন্য তার এক চতুর্থাংশ; কিন্তু  
যদি তোমাদের সন্তান-সন্ততি

١٢. وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ  
أَزْوَاجُكُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّهُنَّ  
وَلَدٌ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ  
فَلَكُمُ الْرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَ  
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَيْنَ بِهَا  
أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الْرُّبُعُ مِمَّا  
تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدٌ  
فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ

থাকে তাহলে তোমরা যা  
অসীয়াত করবে সেই অসীয়াত  
ও খণ্ড পরিশোধের পর  
তোমাদের পরিত্যক্ত সম্পত্তি  
হতে তাদের জন্য এক  
অষ্টমাংশ; যদি কোন মূল ও  
শাখাবিহীন পুরুষ কিংবা স্ত্রী  
মারা যায় এবং তার এক ভাতা  
অথবা এক ভগ্নী থাকে তাহলে  
এতদুভয়ের মধ্য হতে  
প্রত্যেকেই এক ষষ্ঠাংশ পাবে,  
আর যদি তারা তদপেক্ষা  
অধিক হয় তাহলে কৃত  
অসীয়াত পূরণ করার পর  
অথবা খণ্ড শোধের পর,  
কারও অনিষ্ট না করে তারা  
উহার এক তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত  
হবে; এটাই আল্লাহর নির্দেশ  
এবং আল্লাহ মহাজ্ঞানী,  
সহিষ্ণু।

الثُّمَنُ مِمَّا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ  
وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دِينٍ  
وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ  
كَلَلَةً أَوْ آمَرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ  
أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا  
السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ  
مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي  
الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى  
بِهَا أَوْ دِينٍ غَيْرِ مُضَارٍ وَصِيَّةَ  
مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ

### উত্তরাধিকারে স্বামী/স্ত্রীর প্রাপ্ত্য

আল্লাহ তা'আলা এখানে বলছেন যে, স্ত্রী যদি সন্তানহীন অবস্থায় মারা যায় তাহলে তার স্বামী স্ত্রীর রেখে যাওয়া সম্পদ থেকে অর্ধেক পাবে, আর সে (স্ত্রী) যদি সন্তান রেখে মারা যায় তাহলে তার সম্পদ থেকে পাওনাদারদের পাওনা মিটিয়ে বাকি সম্পদ থেকে তার স্বামী চার ভাগের এক ভাগ প্রাপ্ত হবে।

শৃংখলা বিধান হচ্ছে এই যে, পূর্বে তাদের খণ্ড পরিশোধ করতে হবে, তারপরে তাদের অসীয়াত পূরণ করতে হবে এবং পরে তাদের পরিত্যক্ত সম্পদ

বন্টিত হবে। এটা এমন একটি জিজ্ঞাস্য বিষয় যার উপর উম্মাতের সমস্ত আলেমের ইজমা রয়েছে। এ মাসআলায় পুত্রের হকুমে পৌত্র রয়েছে। এমনকি তাদের সন্তান এবং সন্তানের সন্তানও এ হকুমেরই আওতাভুক্ত। অর্থাৎ তাদের বিদ্যমানতায়ও স্বামী তার স্ত্রীর পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক চতুর্থাংশ পাবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা স্ত্রীদের অংশের কথা বলছেন :

وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكُsm

তারা স্বামীর পরিত্যক্ত সম্পত্তির এক চতুর্থাংশ পাবে বা এক অষ্টমাংশ পাবে। স্বামীর সন্তান না থাকলে এক চতুর্থাংশ পাবে এবং সন্তান থাকলে এক অষ্টমাংশ পাবে। এই এক চতুর্থাংশ বা এক অষ্টমাংশের মধ্যে মৃত স্বামীর সমস্ত স্ত্রীই জড়িত থাকবে। চারজন, তিনজন বা দু'জন হলে তাদের মধ্যে এই অংশ সমানভাবে বন্টিত হবে। আর যদি একজনই হয় তাহলে সম্পূর্ণ অংশ সে একাই পাবে।

### ‘কালালাহ’ শব্দের অর্থ

আল্লাহ সুবহানাল্লাহ বলেন, ... وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً (যদি কোন মূল ও শাখাবিহীন পুরুষ কিংবা স্ত্রী মারা যায় ... ) ... اَكْلِيلٌ شব্দ হতে বের করা হয়েছে। এই মুকুট ইত্যাদিকে বলা হয় যা মস্তককে চতুর্দিক হতে ঘিরে নেয়। এখানে এর ভাবার্থ এই যে, তার উন্নরাধিকারী হচ্ছে চার পাশের লোক। তার আসল ও ফরা' অর্থাৎ মূল ও শাখা নেই।

আবু বাকরকে (রাঃ) كَلَالَةً শব্দের অর্থ জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন : ‘আমি আমার মতানুসারে উন্ন দিচ্ছি। যদি সেটা সঠিক হয় তাহলে তা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকেই হবে। আর যদি ভুল হয় তাহলে শাইতানের পক্ষ থেকে হবে। আল্লাহ ও তদীয় রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এটা হতে সম্পূর্ণরূপে দোষমুক্ত হবেন। كَلَالَةً তাকেই বলে যার পিতা ও পুত্র থাকেন।’ উমার ফারক (রাঃ) খলীফা হলে তিনিও তাঁর অনুকূলেই মত প্রকাশ করেন এবং বলেন আবু বাকরের (রাঃ) মতের বিরুদ্ধাচরণ করতে আমি লজ্জাবোধ করি।’ (তাবারী ৮/৫৩)

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) তার তাফসীরে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেছেন : আমিই শেষ ব্যক্তি যে উমার ইব্ন খাতাবের (রাঃ) সাথে কথা

বলেছে। তিনি আমাকে বলেছেন : তুমি যা বলেছ তা সঠিক মতামত। আমি জিজেস করলাম : কোন্ বিষয়ে আমি কি বলেছি? তিনি বললেন : সঠিক কথা এই যে, **كَلَّا** তাকেই বলা হয় যার মা-বাবা ও সন্তান নেই'। (তাবারী ৮/৫৯) আলী (রাঃ), ইব্ন মাসউদ (রাঃ), ইব্ন আবাস (রাঃ), যায়দ ইব্ন সাবিত (রাঃ), আসাবী (রাঃ), নাখঙ্গ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), যাবির ইব্ন যায়দ (রহঃ) এবং হাকামও (রহঃ) এ কথাই বলেন। (তাবারী ৮/৫৫-৫৭) মাদীনাবাসী, কুফাবাসী এবং বসরাবাসীরও এটাই উক্তি। সাতজন ধর্মশাস্ত্রবিদ, ইমাম চতুর্থয় এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সমস্ত বিজ্ঞ উলামাগণও এটাই বলেন।

### মায়ের পূর্ব-স্বামীর সন্তানদের প্রাপ্য অংশ

অতঃপর বলা হচ্ছে, **وَلَهُ أَخْ أَوْ أُخْتٌ** তার ভাই অথবা বোন থাকে, অর্থাৎ মা পক্ষীয় ভাই বা বোন যেমন সাঁদ ইব্ন আবী ওয়াক্স (রাঃ) প্রভৃতি পূর্ববর্তী কয়েকজন মনীষীর কিরআত রয়েছে। কাতাদাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আবু বাকর (রাঃ) প্রভৃতি (মহামানব) হতেও এ তাফসীরই বর্ণিত আছে। **فَلِكُلٌ وَاحِدٌ** (তাহলে **مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الْثُلُثِ**) এতদুভয়ের মধ্য হতে প্রত্যেকেই এক ষষ্ঠাংশ পাবে, আর যদি তারা তদপেক্ষা অধিক হয় তাহলে এক তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হবে) মাতাজাত ভাতাগণ কয়েকটি কারণে অন্যান্য উত্তরাধিকারীগণ হতে পৃথক। প্রথমতঃ তারা উত্তরাধিকার হিসাবে মায়ের সম্পদ থেকে অংশ পেয়ে থাকে। যেমন মা। দ্বিতীয়তঃ এই যে, তাদের মধ্যে পুরুষ ও স্ত্রী অর্থাৎ ভাই ও বোন সমান সমান মীরাস পাবে। তৃতীয় এই যে, তারা শুধুমাত্র ঐ সময়েই উত্তরাধিকারী হবে যখন মৃত ব্যক্তি পিতা ও পুত্রাদিগণ হবে। সুতরাং তারা পিতা ও পিতামহ এবং পুত্র ও পৌত্রের বিদ্যমানতায় উত্তরাধিকারী হবেনা। চতুর্থ এই যে, তারা এক তৃতীয়াংশের বেশি কোন অবস্থায়ই পায়না, তাদের সংখ্যা যতই বেশি হোক না কেন এবং পুরুষই হোক অথবা মহিলাই হোক।

অতঃপর বলা হচ্ছে, 'এই মীরাস বন্টন অসীয়াত কিংবা দেনা শোধ করার পরে হতে হবে। অসীয়াত এমন হবে যে, যেন কোন অবিচার করা না হয়, কারও কোন ক্ষতি না হয়, কেহ অত্যাচারিত না হয়, কোন উত্তরাধিকারীর উত্তরাধিকার

যেন ক্ষতিরস্ত না হয় কিংবা আল্লাহ যেরূপ নির্দেশ দিয়েছেন তার চেয়ে যেন কোন কম বেশি না হয়। এর বিপরীত অসীয়াতকারী এবং এরূপ শারীয়াত বিরোধী অসীয়াতের ব্যাপারে চেষ্টাকারী হচ্ছে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার নির্দেশ অমান্যকারী, তাঁর শারীয়াতের বিরুদ্ধাচরণকারী এবং তাঁর বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুতি গ্রহণকারী। একটি সহীহ হাদীসে বর্ণিত আছে : আল্লাহ যাদের জন্য প্রাপ্য নির্ধারণ করে দিয়েছেন তাদের জন্য কোন অসীয়াত নেই। (আবু দাউদ ২৮৭০, তিরমিয়ী ২১২১, নাসাই ৩৬৭৩, ইব্ন মাজাহ ২৭১২, ২৭১৩)

১৩। এটাই আল্লাহর নির্দিষ্ট সীমাসমূহ; এবং যে কেহ আল্লাহ ও তদীয় রাসূলের অনুগত হয় তিনি তাকে এরূপ জালাতে প্রবিষ্ট করাবেন যার নিম্নে স্ন্যাতশ্বিনীসমূহ প্রবাহিতা, তন্মধ্যে তারা সদা অবস্থান করবে; এবং এটাই বড় সফলতা।

١٣. تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ  
يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ يُدْخِلُهُ  
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

১৪। আর যে কেহ আল্লাহ ও তদীয় রাসূলকে অমান্য করে এবং তাঁর নির্দিষ্ট সীমাসমূহ অতিক্রম করে তিনি তাকে জাহানামে প্রবেশ করাবেন। তন্মধ্যে সে সদা অবস্থান করবে এবং তার জন্য লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

١٤. وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودُهُ  
يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ  
عَذَابٌ مُّهِبِّ

## উত্তরাধিকারী আইনের সীমা লংঘন করার ব্যাপারে হিশিয়ারী

যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলা এবং তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের অবাধ্য হয় ও তাঁর নির্ধারিত সীমা অতিক্রম করে সে জাহান্নামে নিষ্কিঞ্চ হবে, যার মধ্যে সে সদা অবস্থান করবে। এরূপ লোকদের জন্য অপমানজনক শাস্তি রয়েছে। অর্থাৎ এসব অবশ্য করণীয় কাজ এবং এর পরিমাণ যা আল্লাহ তা'আলা নির্ধারণ করেছেন ও মৃত ব্যক্তির ওয়ারিসগণকে তাদের আত্মায়তার নৈকট্য এবং তাদের প্রয়োজন অনুপাতে যার জন্য যে অংশ নির্দিষ্ট করেছেন এগুলি হচ্ছে আল্লাহ তা'আলার সীমারেখা, তোমরা এগুলি ভেঙ্গে দিওনা অথবা অতিক্রম করনা। যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার এ নির্দেশাবলী মেনে নেয়, কোন ছল-চাতুরীর আশ্রয় নিয়ে কোন উত্তরাধিকারীকে কম বেশি দেয়ার চেষ্টা করেনা, বরং আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার নির্দেশ পূরাপুরি পালন করে, আল্লাহ তা'আলা অঙ্গীকার করেছেন :

**يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ**  
**الْعَظِيمُ** তিনি তাদেরকে চিরস্থায়ী জান্নাতে প্রবেশ করাবেন যার তলদেশ দিয়ে স্রোতস্বিনীসমূহ প্রবাহিত হতে থাকবে। তারাই সফলকাম হবে এবং তাদেরই উদ্দেশ্য সফল হবে।

**وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ**  
**عَذَابٌ مُّهِينٌ** পক্ষান্তরে যারা আল্লাহ তা'আলার নির্দেশ পরিবর্তন করে, কোন ওয়ারিসের মীরাস কম/বেশি করে, তাঁর সম্মতি কামনা করেনা, বরং তাঁর নির্দেশের বিপরীত কাজ করে বা তাঁর বন্টনকে ভাল ঢোকে দেখেনা কিংবা তাঁর আদেশকে ন্যায় মনে করেনা, তারা চিরস্থায়ী অপমানজনক এবং বেদনাদায়ক শাস্তির মধ্যে অবস্থান করবে।

রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'একটি লোক সত্ত্বে বছর পর্যন্ত সাওয়াবের কাজ করতে থাকে, অতঃপর সে অসীয়াতের সময় অন্যায় ও অবিচার করে, ফলে তার পরিণতি খারাপ কাজের উপর হয়ে থাকে এবং সে জাহান্নামে প্রবেশ করে।' অপরপক্ষে আর একজন লোক সত্ত্বে বছর পর্যন্ত অসৎ কাজ করতে থাকে, অতঃপর সে স্বীয় অসীয়াতে ন্যায় পত্তা অবলম্বন করে, ফলে

তার পরিণতি ভাল কাজের উপর হয়ে থাকে এবং সে জান্নাতে প্রবেশ লাভ করে।  
অতঃপর এ হাদীসটির বর্ণনাকারী আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন : ‘তোমরা তাঙ্ক হতে عَذَابٌ مُهِينٌ হতে حُدُودُ اللَّهِ’ (আহমাদ ২/২৭৮)

সুনান আবু দাউদে রয়েছে, আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘একজন পুরুষ অথবা মহিলা ঘাট বছর পর্যন্ত আল্লাহ তা‘আলার আনুগত্যের কাজে লেগে থাকে, অতঃপর সে মৃত্যুর সময় অসীয়াতের ব্যাপারে কষ্ট ও ক্ষতিকর কাজ করে, তখন তার জন্য জাহানাম ওয়াজিব হয়ে যায়’। অতঃপর আবু হুরাইরাহ (রাঃ) من بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا ৰ হতে شেষ পর্যন্ত (৪ : ১২) পাঠ করেন। (আবু দাউদ ৩/২৮৮, তিরিমিয়ী ৬/৩০৪, ইব্ন মাজাহ ২/৯০২) ইমাম তিরিমিয়ী (রহঃ) এটিকে হাসান গারীব বলেছেন।

১৫। আর তোমাদের নারীদের মধ্যে যারা নির্লজ্জ কাজ করে, তোমরা তাদের বিরুদ্ধে তোমাদের মধ্য হতে চার জন সাক্ষী উপস্থিত কর; অনন্তর যদি তারা সাক্ষ্য প্রদান করে তাহলে তাদেরকে তোমরা গৃহসমূহের মধ্যে আবদ্ধ করে রাখ যে পর্যন্ত মৃত্যু তাদেরকে উঠিয়ে না নেয় কিংবা আল্লাহ তাদের জন্য কোন পথ নির্দেশ না করেন।

১৬। আর তোমাদের মধ্য হতে যে কোন দুইজন এই নির্লজ্জতার কাজ করবে, তাদের উভয়কেই শান্তি প্রদান

১৫. وَالَّتِي يَأْتِيْنَ ۝ الْفَرِحَشَةَ  
مِن نِسَاءِكُمْ فَآسْتَشْرِدُوا  
عَلَيْهِنَ أَرْبَعَةَ مِنْكُمْ ۝ فَإِن  
شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ ۝ فِي  
الْبَيْوَتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّلُهُنَّ الْمَوْتُ  
أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ هُنَ سَبِيلًا

১৬. وَالَّذِانِ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ  
فَأَذُوْهُمَا ۝ تَابَآ فَإِنْ

কর; কিন্তু তারা যদি তাওবাহ  
করে এবং সদাচারী হয়  
তাহলে এতদুভয় হতে  
প্রত্যাবর্তিত হও। নিশ্চয়ই  
আল্লাহ তাওবাহ গ্রহণকারী,  
করুণাময়।

وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ

اللَّهُ كَانَ تَوَابًا رَّحِيمًا

## ব্যভিচারিনীকে ঘরে আবদ্ধ করে রাখার শান্তি পরে রহিত হয়ে যায়

ইসলামের প্রাথমিক যুগে একপ নির্দেশ ছিল যে, ন্যায়বান সাক্ষীদের সত্য  
সাক্ষ্য দ্বারা কোন স্ত্রীলোকের অশ্রীলতা প্রমাণিত হলে তাকে যেন বাড়ীর বাইরে  
যেতে দেয়া না হয়, বরং মৃত্যু পর্যন্ত বাড়ীতেই যেন আটক রাখা হয়। অর্থাৎ  
মৃত্যুর পূর্বে তাকে যেন ছেড়ে দেয়া না হয়। এটা বর্ণনা করার পর আল্লাহ  
সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন, তবে হ্যাঁ, এটা অন্য কথা যে, আল্লাহ তা'আলা  
তাদের জন্য কোন পথ নির্দেশ করে দেন। অতঃপর যখন অন্য শান্তি নির্ধারণ  
করা হয় তখন পূর্বের ঐ নির্দেশ রহিত হয়ে যায়। ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন যে,  
সূরা নূরের আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্ব পর্যন্ত ব্যভিচারিণী স্ত্রীলোকের জন্য এ  
নির্দেশই ছিল। অতঃপর সূরা নূরের আয়াত অবতীর্ণ হলে বিবাহিতা নারীকে রজম  
করা অর্থাৎ প্রস্তরাঘাতে হত্যা করা এবং অবিবাহিতা নারীকে একশ চাবুক মারার  
নির্দেশ দেয়া হয়। ইকরিমাহ (রহঃ), সাইদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), হাসান বাসরী  
(রহঃ), 'আতা খুরাসানী (রহঃ), আবু সালেহ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), যাযিদ  
ইব্ন আসলাম (রহঃ), এবং যাহ্হাকেরও (রহঃ) এটাই উক্তি যে, এ আয়াতটি  
রহিত হয়ে গেছে এবং এ বিষয়ে সবাই একমত।

উবাদাহ ইব্ন সামিত (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া  
সাল্লামের উপর যখন অহী অবতীর্ণ হত তখন তা তাঁর উপর খুবই ক্রিয়াশীল হত  
এবং তিনি কষ্ট অনুভব করতেন ও তাঁর চেহারা পরিবর্তিত হয়ে যেত। একদা  
আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর অহী  
অবতীর্ণ করেন। অহীর সময়কালীন অবস্থা দূর হলে তিনি বলেন :

'তোমরা আমার কথা গ্রহণ কর। আল্লাহ তা'আলা তাদের জন্য পথ নির্দেশ  
করেছেন। যদি বিবাহিত পুরুষ ও বিবাহিতা স্ত্রী ব্যভিচার করে তাহলে তাদেরকে

একশ চাবুক মারতে হবে, অতঃপর প্রস্তরাঘাতে হত্যা করতে হবে। আর অবিবাহিত পুরুষ ও মহিলা ব্যভিচার করলে তাদেরকে একশ চাবুক মারতে হবে এবং এক বছর নির্বাসন দিতে হবে। (আহমাদ ৫/৩১৭, মুসলিম ৩/১৩১৬, আবু দাউদ ৪/৫৭০, তিরমিয়ী ৪/৭০৫, নাসাই ৪/২৭০, ইব্ন মাজাহ ২/৮৫২) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন। অতঃপর বলা হচ্ছে :

**فَإِذْ هُمْ مِنْكُمْ يَأْتِيَنَّهَا وَاللَّذَانَ يَأْتِيَنَّهَا فَادْعُوهُمَا**

কাজ করে তাহলে তোমরা তাদেরকে শাস্তি প্রদান কর। ইব্ন আব্বাস (রাঃ) ও সাঙ্গদ ইব্ন মুবাইর (রহঃ) বলেন যে, এই শাস্তি হল তাদেরকে তিরক্ষার কর, অপদস্থ কর, জুতা পেটা কর ইত্যাদি। (তাবারী ৮/৮৫) চাবুক মারা ও পাথর নিষ্কেপ করে হত্যা করার আইনের মাধ্যমে এ নির্দেশও রাখিত হয়ে যায়।

মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি দুই পুরুষের ব্যাপারে অবরুদ্ধ হয়। অর্থাৎ তিনি লুতের (আঃ) কাওমের ব্যাপারটি বলতে চেয়েছেন। আল্লাহ তা'আলাই এ ব্যাপারে ভাল জানেন। ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘কেহকে তোমরা লুতের (আঃ) কাওমের কাজ করতে দেখলে তাকে এবং যার উপরে সে সেই কাজ করেছে তাকেও হত্যা কর।’ (আবু দাউদ ৪/৬০৭, তিরমিয়ী ৫/২১, নাসাই ৪/৩২২, ইব্ন মাজাহ ২/৮৫৬) এরপর বলা হচ্ছে :

**فَإِنْ تَبَأَ وَأَصْلَحَا فَأَغْرِضُوكُمْ عَنْهُمَا**

বিরত থাকে এবং সংশোধিত হয় তাহলে তোমরা তাদের উপর কঠোরতা অবলম্বন করন। কেননা পাপ হতে প্রত্যাবর্তনকারী নিষ্পাপ ব্যক্তির মতই।’ অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا**

বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যখন তোমাদের কারও দাসী ব্যভিচার করে তখন যেন সে তাকে চাবুক দ্বারা শাস্তি প্রদান করে এবং তার উপর আর যেন কোন শাসন গর্জন না করে।’ (ফাতহুল বারী ৪/৪৯, মুসলিম ৩/১৩৩৮)

১৭। তাওবাহ কবুল করার  
দায়িত্ব যে আল্লাহর উপর  
রয়েছে তা তো শুধু তাদেরই  
জন্য যারা অজ্ঞতা বশতঃ  
পাপ করে থাকে, অতঃপর  
অবিলম্বে ক্ষমা প্রার্থনা করে;  
সুতরাং আল্লাহ তাদেরকেই  
ক্ষমা করবেন; আল্লাহ  
মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

١٧. إِنَّمَا الْتَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ  
لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ أَسْوَأَ  
نِجَاهَهُ لَلَّهِ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ  
قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيهِمَا  
حَكِيمًا

১৮। আর তাদের জন্য কোন  
ক্ষমা নেই যারা ঐ পর্যন্ত পাপ  
করতে থাকে যখন তাদের  
কারণে নিকট মৃত্যু উপস্থিত হয়  
তখন বলে, নিশ্চয়ই আমি  
এখন ক্ষমা প্রার্থনা করছি এবং  
তাদের জন্যও ক্ষমা নয় যারা  
অবিশ্বাসী অবস্থায় মৃত্যুমুখে  
পতিত হয়েছে; তাদেরই জন্য  
আমি বেদনাদায়ক শান্তি প্রস্তুত  
করে রেখেছি।

١٨. وَلَيَسِتِ الْتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ أَسْيَاطٍ حَتَّىٰ إِذَا  
حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ  
إِنِّي تُبْتُ أَلْآنَ وَلَا أَلَّذِينَ  
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ  
أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

### মৃত্যু পর্যন্ত তাওবাহ কবুল হওয়ার সময়

মহান আল্লাহ তাঁর ঐ বান্দাদের তাওবাহ কবুল করেন যারা অজ্ঞানতা  
বশতঃ কোন খারাপ কাজ করে, অতঃপর তাওবাহ করে, যদিও এ তাওবাহ  
মৃত্যুর মালাক/ফেরেশতাকে দেখার পূর্বে ঘড়ঘড় শব্দ হওয়ার পূর্বেই হয়।

মুজাহিদ (রহঃ) প্রত্তি মনীষী বলেন, ইচ্ছা পূর্বকই হোক আর ভুল বশতঃই হোক যে কেহই আল্লাহ তা'আলার অবাধ্য হয় সেই অঙ্গ, যে পর্যন্ত না সে তা হতে বিরত হয়।' (তাবারী ৮/৮৯)

কাতাদাহ (রহঃ) বলেন, আবুল আলিয়া (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, সাহাবীগণ (রাঃ) বলতেন, আল্লাহর বান্দা যে পাপ করে তা তারা না জানার কারণে অঙ্গতা বশতঃই করে থাকে। (তাবারী ৮/৮৯) আবদুর রায়্যাক (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, মামার (রহঃ) বলেন, কাতাদাহ (রহঃ) বলেছেন, সাহাবীগণ বলতেন : 'বান্দা যে পাপ করে তা ইচ্ছা করেই করুক অথবা অনিচ্ছাকৃত হোক, অঙ্গতা বশতঃই করে।' (আবদুর রায়্যাক ১/১৫১)

**إِنَّمَا يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ** এ আয়াতে অবিলম্বে তাওবাহ করে নেয়ার তাফসীরে ইব্ন আকাস (রাঃ) বলেন যে, মরণের মালাক/ফেরেশতাকে দেখে নেয়ার পূর্বে মৃত্যু যন্ত্রণার সময়কে 'অবিলম্বে' বলা হয়েছে।

হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন যে, তৎক্ষণাত তাওবাহ করার অর্থ হচ্ছে তার শেষ নিঃশ্঵াস যখন কঠ নালীর কাছে এসে উপস্থিত হয়। (তাবারী ৮/৯৬) ইমাম আহমাদ (রহঃ) ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : বান্দার শেষ নিঃশ্বাস কঠনালীতে না পৌছা পর্যন্ত আল্লাহ তা'আলা তার তাওবাহ কবুল করেন। (আহমাদ ২/১৩২, তিরমিয়ী ৯/৫২১, ইব্ন মাজাহ ২/১৪২০) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান গারীব বলেছেন। ইব্ন মাজাহ (রহঃ) একে ভুলবশতঃ আবদুল্লাহ ইব্ন আমরকে রিওয়ায়াতকারী বলেছেন। আসলে তিনি হবেন আবদুল্লাহ ইব্ন উমার ইবনুল খাত্বাব (রাঃ)।

**فَأَوْلَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيهِمَا حَكِيمًا** তবে হ্যাঁ, যখন সে জীবন হতে সম্পূর্ণরূপে নিরাশ হয়ে যাবে, মৃত্যুর মালাক/ফেরেশতাকে দেখতে পাবে এবং আত্মা দেহ হতে বেরিয়ে কঠনালীতে পৌছে যাবে এবং গড়গড়া শুরু হয়ে যাবে তখন তার তাওবাহ গৃহীত হবেনা। এ জন্যও আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'জীবন ভর যে পাপ কাজে লিপ্ত থাকে এবং মৃত্যু অবলোকন করে বলে, 'এখন আমি তাওবাহ করছি' এরূপ লোকের তাওবাহ গৃহীত হয়না।' যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**فَلَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَانَا قَالُوا إِنَّمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ**

অতঃপর যখন তারা আমার শাস্তি প্রত্যক্ষ করল তখন বলল : আমরা এক আল্লাহতেই ঈমান আনলাম। (সূরা মু’মিন, ৪০ : ৮৪) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ إِيمَانِكُمْ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تُكْنِي إِيمَانَهَا قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا**

যেদিন তোমার রবের কতক নিদর্শন প্রকাশ হয়ে পড়বে সেই দিনের পূর্বে যারা ঈমান আনেনি অথবা যারা নিজেদের ঈমান দ্বারা কোন নেক কাজ করেনি তখন তাদের ঈমান আনায় কোন উপকার হবেনা। (সূরা আন’আম, ৬ : ১৫৮) ভাবার্থ এই যে, যখন মানুষ সূর্যকে পশ্চিম দিকে উদিত হতে দেখবে তখন যে কেহ ঈমান আনবে অথবা সৎ কাজ সম্পাদন করবে তার সে সৎকাজ বা ঈমান কোন উপকারে আসবেনা। অতঃপর আল্লাহ তা’আলা বলেন :

**وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ** যারা কুফ্র ও শির্কের উপর মৃত্যু বরণ করে তাদেরও তাওবাহয় কোন উপকার হবেনা, তাদের নিকট হতে কোন ক্ষতিপূরণ বা বিনিময়ও নেয়া হবেনা, যদিও তারা পৃথিবী পরিমাণ স্বর্ণ দিবারও ইচ্ছা প্রকাশ করে। ইব্ন আবুস রাওঁ প্রমুখ মহাপুরুষ বলেন যে, এ আয়াতটি মুশরিকদের ব্যাপারে অবর্তীর্ণ হয়। মুসলিম আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আল্লাহ তা’আলা স্বীয় বান্দাদের তাওবাহ করুল করেন এবং তাদেরকে ক্ষমা করে থাকেন যে পর্যন্ত পর্দা পড়ে না যায়’। তাঁকে তখন জিজ্ঞেস করা হয়, ‘পর্দা পড়ে যাওয়ার অর্থ কি?’ তিনি বলেন : ‘শির্কের অবস্থায় প্রাণ বহির্গত হওয়া।’ (আহমাদ ৫/১৭৪) আল্লাহ তা’আলা বলেন :

**إِنَّمَا أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا** এরূপ লোকদের জন্যই আল্লাহ তা’আলা চিরস্থায়ী বেদনাদায়ক শাস্তি তৈরী করে রেখেছেন।

১৯। হে মু’মিনগণ! এটা তোমাদের জন্য বৈধ নয় যে, তোমরা বলপূর্বক নারীদের উত্তরাধিকারী হও; এবং প্রকাশ্য অশ্লীলতা ব্যতীত

১৯. **يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تَحْكُمْ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا الْنِسَاءَ**

তোমরা তাদেরকে যা প্রদান করেছ উহার কিয়দংশ গ্রহণের জন্য তাদেরকে বাধ্য করনা এবং তাদের সাথে সজ্ঞাবে সম মর্যাদায় অবস্থান কর; কিন্তু যদি অপছন্দ কর তাহলে তোমরা যে বিষয় অপছন্দ কর আল্লাহ সেটাকে প্রচুর কল্যাণকর করতে পারেন।

كَرَهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذَهَبُوا  
بِعَضٍ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ  
يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ  
وَعَاسِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ  
كَرِهُتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا  
شَيْئًا وَتَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ حَيْرًا  
كَثِيرًا

২০। আর যদি তোমরা এক স্ত্রীর স্থলে অন্য স্ত্রী পরিবর্তন করতে ইচ্ছা কর এবং তাদের একজনকে প্রচুর ধন-সম্পদ প্রদান করে থাক তাহলে তোমরা তন্মধ্য হতে কিছুই প্রতিগ্রহণ করনা; তাহলে কি তোমরা অপবাদ প্রয়োগ এবং প্রকাশ্য পাপ করে সেটা গ্রহণ করবে?

٢٠. وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَسْتِبْدَالَ زَوْجٍ  
مَّكَارَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ  
إِحْدَانُهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا  
مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَنَّا  
وَإِثْمًا مُّبِينًا

২১। এবং কিরূপে তোমরা তা গ্রহণ করবে? বস্তুতঃ তোমরা পরম্পর একে অন্যের নিকট গমন করেছিলে এবং তারা

٢١. وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ  
أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ

তোমাদের নিকট হতে সুদ্ধঃ  
অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিল।

وَأَخْذُنَ مِنْكُمْ مِّيقَاتًا  
غَلِيظًا

২২। তোমাদের পিতৃগণ  
নারীকুলের মধ্যে যাদেরকে  
বিয়ে করেছে তোমরা  
তাদেরকে বিয়ে করনা, কিন্তু  
যা বিগত হয়েছে। নিশ্চয়ই  
এটি অশ্রীল, অরুচিকর এবং  
নিকৃষ্ট আচরণ।

٤٤. وَلَا تَنِكِحُوا مَا نَكَحَ  
إِبَاؤُكُمْ مِنْ أَنْسَاءٍ إِلَّا  
مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُوَ كَانَ  
فَرِحَشَةً وَمَقْتَانَةً وَسَآءَ سَبِيلًا

### ‘উত্তরাধিকারে প্রাণ্ড মহিলা’ কী

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন, কোন লোক মারা গেলে  
মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারীকে তার স্ত্রীর পূর্ণ দাবীদার মনে করা হত। সে ইচ্ছা  
করলে তাকে নিজেই বিয়ে করে নিত, ইচ্ছা করলে অন্যের সাথে বিয়ে দিয়ে দিত,  
আবার ইচ্ছা করলে তাকে আর বিয়েই দিতনা। ঐ মহিলাটির আত্মীয়-স্বজন  
অপেক্ষা এ লোকটিকেই তার বেশি হকদার মনে করা হত। অজ্ঞতা যুগের এ  
জগন্য প্রথার বিরুদ্ধে এ আয়াতটি অবর্তীণ করে বলা হয় :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْلِلُ لَكُمْ أَنْ تَرْثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا  
এটা তোমাদের জন্য বৈধ নয় যে, তোমরা বলপূর্বক নারীদের উত্তরাধিকারী হও।  
(ফাতহুল বারী ৮/৯৩)

### স্ত্রীদেরকে কষ্ট দেয়া যাবেনা

অতঃপর আল্লাহ তাঁর আলা বলেন, আত্মত্মুহেন, মাত্তেমুহেন, লত্তেহেন লত্তেহেন লত্তেহেন লত্তেহেন লত্তেহেন লত্তেহেন লত্তেহেন  
স্ত্রীদের বাসস্থানকে সংকীর্ণ করে তাদেরকে কষ্ট দিয়ে বাধ্য করনা যে, তারা যেন  
সমস্ত মোহর বা মোহরের কিয়দংশ ছেড়ে দেয় বা তাদের অবশ্য প্রাপ্য কোন হক  
পরিত্যাগ করে। কেননা তাদেরকে শাসন গর্জন করে এই কাজে বাধ্য করা হচ্ছে।  
এরপর বলা হচ্ছে :

إِلَّا أَن يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ  
কিন্তু যদি তাদের দ্বারা প্রকাশ্য অশ্লীলতা প্রকাশ পায়।' ইবন মাসউদ (রাঃ) ইবন আবরাস (রাঃ) সাঈদ ইবন মুসাইয়াব (রহঃ) শাবী (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), মুহাম্মাদ ইবন শীরীন (রহঃ), সাঈদ ইবন খুবাইর (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), 'আতা আল খুরাশানী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), আবু কিলাবা আল সালিহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), যাযিদ ইবন আসলাম (রহঃ) এবং সাঈদ ইবন আবী হিলাল (রহঃ) বলেছেন যে, প্রকাশ্য অশ্লীলতার অর্থ হচ্ছে ব্যভিচার। অর্থাৎ সে সময় স্ত্রীদের নিকট হতে মোহর ফিরিয়ে নেয়া বৈধ। সে সময় তাদের জীবনকে সঞ্চিতময় করে তোলা উচিত, যেন তারা খোলা করে নিতে বাধ্য হয়।' (তাবারী ৮/১১৫-১১৭) যেমন সূরা বাকারায় রয়েছে :

وَلَا تَحِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّا إِنَّمَا تَعْتَصِمُونَ هُنَّ شَيْءًا إِلَّا أَن تَخَافَ أَلْآَفَ  
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ

আর নিজেদের দেয় সম্পদ থেকে কিছু ফিরিয়ে নেয়া তোমাদের জন্য জায়িয় নয় স্ত্রীদের কাছ থেকে, যদি উভয়ে আশংকা করে যে, তারা আল্লাহর সীমা স্থির রাখতে পারবেনা। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২২৯) ইবন আবরাস (রাঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) প্রমুখের মতে, এর ভাবার্থ হচ্ছে স্বামীর বিরক্ষাচরণ করা, তার অবাধ্য হওয়া, তার সাথে রুঢ় ব্যবহার করা, তার হক পূরাপুরি আদায় না করা ইত্যাদি। (তাবারী ৮/১১৭)

ইমাম ইবন জারীর (রহঃ) বলেন যে, আয়াতের শব্দগুলি সাধারণ, এর মধ্যে ব্যভিচারও রয়েছে এবং এ আচরণও রয়েছে। অর্থাৎ এ অবস্থায় স্বামীর জন্য স্ত্রীর জীবন সংকটপূর্ণ করে তোলা বৈধ, যেন সে তার সমস্ত প্রাপ্য বা আংশিক প্রাপ্য ছেড়ে দেয় ও পরে তাকে পৃথক করে দেয়। ইমাম ইবন জারীরের (রহঃ) এ কথা খুবই যুক্তিযুক্ত।

## স্ত্রীদের সাথে সম্মানজনকভাবে সন্তাবে বসবাস করতে হবে

আল্লাহ তা'আলা বলেন : وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ তোমরা তোমাদের স্ত্রীদের সাথে সন্তাবে অবস্থান কর, তাদের সাথে ন্যৰ ব্যবহার কর। সাধ্যানুযায়ী নিজের অবস্থাও ভাল রাখ। তোমরা যেমন চাও যে, তোমাদের স্ত্রীরা উন্নত সাজে

সুসজিতা থাকুক, তদ্বপ তোমরাও তাদের মনস্তির জন্য নিজেদেরকে সুন্দর সাজে সজিত রাখ । যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ**

আর নারীদের উপর তাদের স্বামীদের যেরূপ স্বত্ত্ব আছে, স্ত্রীদেরও তাদের পুরুষদের (স্বামীর) উপর তদনুরূপ ন্যায়সঙ্গত অধিকার আছে । (সূরা বাকারাহ, ২ : ২২৮) রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘তোমাদের মধ্যে সর্বোত্তম ঐ ব্যক্তি যে তার স্ত্রীর সাথে সর্বোত্তম ব্যবহারকারী হয় । তোমাদের মধ্যে আমিই আমার পরিবারের সাথে উত্তম ব্যবহারকারী ।’ (ফাতহুল বারী ১০/৩৯৪)

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় স্ত্রীদের সাথে অত্যন্ত ন্যূন ব্যবহার করতেন, তাদের সাথে হাসি মুখে কথা বলতেন, তাদেরকে সদা খুশি রাখতেন, মনোমুঞ্চকর কথা বলতেন, তাদের অন্তর তিনি স্বীয় মুষ্টির মধ্যে রাখতেন, তাঁদের জন্য উত্তম খাওয়া পরার ব্যবস্থা করতেন, প্রশান্ত মনে তাদের উপর খরচ করতেন এবং মাঝে মাঝে তিনি এমন কথাও বলতেন যে, তারা হেসে উঠতেন । এমনও ঘটেছে যে, তিনি উম্মুল মু'মিনীন আয়িশার (রাঃ) সাথে দৌড় প্রতিযোগিতা করেছেন । সে দৌড়ে আয়িশা (রাঃ) আগে বেড়ে যান । কিছু দিন পর আবার দৌড় প্রতিযোগিতা হলে আয়িশা (রাঃ) পিছনে পড়ে যান । তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘শোধ বোধ হয়ে গেল ।’ (আবু দাউদ ৩/৬৬) এর দ্বারাও তার উদ্দেশ্য ছিল আয়িশাকে (রাঃ) সন্তুষ্ট রাখা ।

যে স্ত্রীর ঘরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের রাত্রি যাপনের পালা পড়তো সেখানে তাঁর সমস্ত সহধর্মীগণ একত্রিত হতেন । তাঁরা দীর্ঘক্ষণ বসে থাকতেন, আলাপ আলোচনা হত এবং মাঝে মাঝে এমনও হত যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের সাথে রাতের খাবার খেতেন । অতঃপর তারা নিজ নিজ ঘরে চলে যেতেন এবং তিনি সেখানেই রাত্রি যাপন করতেন । স্বীয় সহধর্মীগীর সাথে একই চাদরে শয়ন করতেন, জামা খুলে ফেলতেন, শুধু লুঙ্গি পরে থাকতেন । ইশার সালাতের পর ঘরে গিয়ে কিছুক্ষণ একথা সেকথা বলতেন যেন সহধর্মীদের মন খুশি হয় । মোট কথা, তিনি স্ত্রীদেরকে অত্যন্ত ভালবাসার সাথে রাখতেন । সুতরাং মুসলিমদেরও স্ত্রীদের সাথে প্রেম-প্রীতি বজায় রাখা উচিত । আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ**

তোমাদের জন্য রাসূলের অনুসরণের মধ্যে রয়েছে উভয় আদর্শ। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ২১) এর বিস্তারিত আহকাম বর্ণনার জায়গা তাফসীর নয়, বরং ওর জন্য ঐ বিষয়েরই গ্রন্থরাজি রয়েছে। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

**فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرِهُوْا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا**

মন না চাইলেও স্ত্রীদের বাসস্থানের সুবন্দোবস্ত করার মধ্যেই এ সন্দাবনা রয়েছে যে, ওর মাধ্যমে আল্লাহ তা'আলা বড় রকমের মঙ্গল দান করেন। ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন, হয়তো তাদের গর্ভে সৎ সন্তান জন্মগ্রহণ করবে এবং তাদের দ্বারা আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা উভয় সৌভাগ্যের অধিকারী করবেন। বিশুদ্ধ হাদীসে বর্ণিত হয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

কোন 'মু'মিন পুরুষ যেন কোন মু'মিনা স্ত্রীকে ঘৃণা না করে। যদি সে তার একটি আধটি কথায় অসম্মত ও হয় তাহলে তার স্ত্রী অন্য কোন ব্যবহার দ্বারা অবশ্যই তাকে সম্মত ও করবে।' (মুসলিম ১/১০৯১)

## মোহর ফিরিয়ে নেয়ায় নিষেধাজ্ঞা

**وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتَبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ رَوْجٍ  
وَآتِيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَنَاخْذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا**

তোমাদের কেহ যদি স্বীয় স্ত্রীকে তালাক প্রদানের ইচ্ছা করে এবং তার স্থানে অন্যকে স্ত্রীরপে গ্রহণ করতে চায় তাহলে সে যেন তার স্ত্রীকে প্রদত্ত মোহর হতে কিছুই ফিরিয়ে না নেয়, যদিও তাকে প্রচুর সম্পদ প্রদান করে থাকে। সূরা আলে ইমরানে 'কিনতারা' শব্দের তাফসীর বর্ণিত হয়েছে। এর দ্বারা প্রমাণিত হচ্ছে যে, স্ত্রীকে মোহর হিসাবে প্রচুর সম্পদ প্রদান করাও বৈধ। উমার (রাঃ) প্রথমে প্রচুর মোহর দিতে নিষেধ করেছিলেন। অতঃপর তিনি তার সে কথা ফিরিয়ে নেন।

যেমন মুসনাদ আহমাদে আবুল আইফা আস সুলামী (রহঃ) থেকে বর্ণনা করা হয়েছে যে, তিনি উমারকে (রাঃ) বলতে শুনেছেন : 'তোমরা মোহর নির্ধারণের ব্যাপারে বাড়াবাঢ়ি করন। যদি এটা পার্থিব ব্যাপারে কোন ভাল জিনিস হত বা আল্লাহ তা'আলার নিকট মুভাকী পরিচয়ের কাজ হত তাহলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামই সর্ব প্রথম ওর উপর আমল করতেন। তিনি তো তাঁর

কোন স্ত্রীর বা কন্যার মোহর বারো আউকিয়ার (প্রায় ৪০০ দিরহাম) বেশি নির্ধারণ করেননি। মানুষ অতিরিক্ত মোহর বেঁধে বিপদে পড়ে থাকে, শেষ পর্যন্ত তার স্ত্রী তার উপর বোঝা স্বরূপ হয়ে যায় এবং তার অন্তরে তার প্রতি শক্তি শক্তির সৃষ্টি হয়।'

এ হাদীসটি বিভিন্ন গ্রন্থে বিভিন্ন শব্দে বর্ণিত আছে। ইমাম আহমাদ (রহঃ) বিভিন্ন বর্ণনা ক্রমের মাধ্যমে এ হাদীসটি তার সুনান গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেছেন এবং ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন। (আহমাদ ১/৮০)

হাফিয় আবু ইয়ালা (রহঃ) মাসরুক (রহঃ) হতে বর্ণনা করেন, উমার ইব্ন খাত্বাব (রাঃ) একদা মাসজিদে নাবভীর মিস্বারে দাঁড়িয়ে বলেন : ‘হে জনমগুলী! তোমরা মোহরের ব্যাপারে বাড়াবাড়ি করলে কেন? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর সহচরবর্গ তো চারশ দিরহামের বেশি মোহর প্রদান করেননি। এটা (অধিক মোহর প্রদান করা) যদি অধিক মুস্তাকী হওয়া এবং দানশীলতার কাজ বলে বিবেচনা কর তাহলে তোমরা তাঁর চেয়ে অগ্রগামী হতে পারনা। সাবধান! আজ হতে আমি যেন শুনতে না পাই যে, কেহ চারশ’ দিরহামের বেশি মোহর নির্ধারণ করেছে।’ এ কথা বলে তিনি মিস্বর থেকে নীচে নেমে আসেন। তখন একজন কুরাইশ রমণী সম্মুখে এসে তাঁকে বলেন : ‘হে আমীরুল মু’মিনীন! আপনি কি জনগণকে চারশ দিরহামের বেশি মোহর নির্ধারণ করতে নিষেধ করেছেন?’ তিনি বলেন : হ্যাঁ। তখন মহিলাটি বললেন, ‘আল্লাহ তা’আলা যে কালাম অবতীর্ণ করেছেন তা কি আপনি শুনেননি?’ তিনি বলেন, ‘ঐ কালাম কি?’ মহিলাটি বলেন, ‘শুনুন, আল্লাহ তা’আলা বলেন :

**وَإِذْتَمَرْتُمْ إِحْدَى نِسَنَ قِنْطَارًا**

এবং তাদের একজনকে প্রচুর ধন-সম্পদ প্রদান করে থাক। (সূরা নিসা, ৪ : ২০) উমার (রাঃ) তখন বলেন : ‘হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা করুন। উমার হতে তো প্রত্যেকেই বেশি জানে।’ অতঃপর তিনি ফিরে যান এবং তৎক্ষণাত মিস্বরের উপর উঠে জনগণকে সম্মোধন করে বলেন : ‘হে মানবমগুলী! আমি তোমাদেরকে চারশ দিরহামের বেশি মোহর দিতে নিষেধ করেছিলাম। কিন্তু এখন বলছি যে, যে কোন লোক তার সম্পদ হতে ইচ্ছা মত মোহর নির্ধারণ করতে পারে।’ (আবু দাউদ ২/৫৮২, তিরমিয়ী ৪/২৫৫, নাসাই ৬/১১৭, ইব্ন মাজাহ ১/৬০১) অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা’আলা বলেন :

وَكَيْفَ تُاخْذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بِعَصْكُمْ إِلَى بَعْضٍ  
তোমাদের স্ত্রীদেরকে  
প্রদত্ত মোহর তোমরা কিরণে ফিরিয়ে নিবে? অথচ তোমরা তাদের দ্বারা উপকৃত  
হয়েছ, প্রয়োজন মিটিয়েছ, তারা তোমাদের সঙ্গে মিলিত হয়েছে এবং তোমরা  
তাদের সঙ্গে মিলিত হয়েছ। অর্থাৎ তোমাদের মধ্যে স্বামী-স্ত্রী সম্পর্ক প্রতিষ্ঠিত  
হয়েছে।

সহীহ বুখারী ও মুসলিমের ঐ হাদীসে রয়েছে যাতে একটি লোকের তার স্ত্রীর  
বিরক্তে ব্যভিচারের অভিযোগ পেশ করার কথা বর্ণিত আছে। তাদের উভয়ের  
শপথ গ্রহণ করার পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছিলেন :

‘তোমাদের মধ্যে যে মিথ্যাবাদী তা আল্লাহ তা‘আলা ভালভাবেই জানেন।  
তোমাদের মধ্যে কেহ এখনও তাওবাহ করেছ কি?’ তিনি এ কথা তিনবার বলেন।  
তখন পুরুষ লোকটি বলে, ‘তার মোহর সম্বন্ধে আপনি কি বলেন?’ রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : ‘ওর বিনিময়েই তো সে তোমার  
জন্য বৈধ হয়েছিল। এখন যদি তুমি তার উপর মিথ্যা অপবাদ দিয়ে থাক তাহলে  
তো এটা আরও বহু দূরের কথা।’ (ফাতহল বারী ৯/৩৬৬, মুসলিম ২/১১৩১)

মোট কথা, আয়াতের ভাবার্থ এই যে, স্বামী স্ত্রীর মধ্যে মিলন হয়েই গেছে।  
সুতরাং এখন মোহর ফিরিয়ে নেয়ার কোন অর্থ থাকেনা। অতঃপর আল্লাহ  
সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন, وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيشَاقًا غَلِيظًا  
একটা দৃঢ় অঙ্গীকার যার মধ্যে তোমরা আবদ্ধ হয়েছ। তোমরা মহান আল্লাহর এ  
নির্দেশ শুনেছ : ‘তোমরা তাদেরকে বন্ধনে রাখলে ভালভাবে রাখ, আর পরিত্যাগ  
করলে উত্তম পছ্যায় পরিত্যাগ কর।

সহীহ মুসলিমে যাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর বিদায় হাজ্জের ভাষণে বলেছিলেন : তোমরা  
তোমাদের স্ত্রীদের প্রতি সদয় থাকবে, কারণ তোমরা তাদের সাথে আল্লাহর নামে  
চুক্তিবদ্ধ এবং আল্লাহর কালেমার মাধ্যমে সহবাস করার অধিকার লাভ করেছ।  
(মুসলিম ২/৮৮৯)

### পিতার স্ত্রীকে বিয়ে করা নিষেধ

( وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آباؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاء ) তোমাদের পিতৃগণ নারীকূলের  
মধ্যে যাদেরকে বিয়ে করেছে তোমরা তাদেরকে বিয়ে করন। এরপর আল্লাহ

তা'আলা বিমাতাকে বিয়ে করার অবৈধতা বর্ণনা করে তার সম্মান ও মর্যাদার কথা প্রকাশ করেছেন। এমন কি বাপ হয়তো শুধু বিয়েই করেছে, এখনও মা পিত্রালয় হতে বিদায় হয়েও আসেনি। এমতাবস্থায় তার তালাক হয়ে গেল বা পিতা মারা গেল তথাপিও ঐ স্তৰী তার ছেলের উপর হারাম হয়ে যাবে। এর উপর এক্যমত রয়েছে।

ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন, যে আত্মীয়কে (বিয়ে করা) আল্লাহ তা'আলা হারাম করেছেন তাদেরকে অঙ্গতা যুগের লোকেরাও হারাম বলে জানত। শুধুমাত্র বিমাতা ও দু'বোনকে এক সাথে বিয়ে করাকে তারা হালাল মনে করত। সুতরাঃ আল্লাহ তা'আলা কুরআনুল হাকীমে এদেরকেও হারাম বলে ঘোষণা করেছেন। 'আতা (রহঃ) এবং কাতাদাহও (রহঃ) এটাই বলেন। (তাবারী ৮/১৩২-১৩৪)

যা হোক, এ ব্যাপারটি এ উম্মাতের উপর সম্পূর্ণরূপে হারাম এবং এটা অত্যন্ত জঘন্য কাজ। এমনকি আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

إِنَّهُ كَانَ فَاحْشَةً وَمَقْتَنًا وَسَاءَ سَبِيلًا  
‘লাটের কান ফাহশে ও মেচ্তনা ও সাওয়া সুবিলা’  
এবং নিকৃষ্টতর পঞ্চা। অন্যত্র ঘোষিত হচ্ছে :

وَلَا تَقْرِبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَرَ

আর অশ্লীল কাজ ও কথার নিকটেও যেওনা, তা প্রকাশ্যই হোক কিংবা গোপনীয়ই হোক। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৫১)

وَلَا تَقْرِبُوا الْزِنِ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا

তোমরা অবৈধ যৌন সংযোগের নিকটবর্তী হয়োনা, ওটা অশ্লীল ও নিকৃষ্ট আচরণ। (সূরা ইসরাও, ১৭ : ৩২) এখানে ওর চেয়েও বেশি বলেছেন যে, এটা অরূচিকরও বটে। অর্থাৎ এটা প্রকৃতপক্ষে অত্যন্ত ঘৃণ্য ও জঘন্য কাজ। এর ফলে পিতা ও পুত্রের মধ্যে শক্রতার সৃষ্টি হয়। এটা সাধারণতঃ দেখা যায় যে, যে ব্যক্তি কোন মহিলাকে বিয়ে করে সে তার পূর্ব স্বামীর প্রতি শক্রতাই পোষণ করে থাকে। এ কারণেই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সহধর্মীগণকে মু'মিনদের মা রূপে গণ্য করা হয়েছে এবং উম্মাতের উপর মায়েদের মতই তাঁদেরকেও হারাম করা হয়েছে। কেননা তাঁরা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সহধর্মী, আর তিনি স্বীয় উম্মাতের পিতার মতই। এমনকি ইজমা দ্বারা এটা সাব্যস্ত হয়েছে যে, তাঁর হক বাপ দাদার হকের চেয়েও বেশী। বরং তাঁর প্রতি ভালবাসাকে জীবনের প্রতি ভালবাসার উপরেও স্থান দেয়া হয়েছে।

এও বলা হয়েছে যে, এ কাজ আল্লাহ তা'আলার অসম্ভবি কারণ এবং অতি নিঃস্থিত পন্থা। সুতরাং যে এ কাজ করে সে ধর্মত্যাগীর মধ্যে গণ্য। কাজেই তাকে হত্যা করা হবে এবং তার সম্পদ 'ফাই' হিসাবে বাইতুল মালের অস্তর্ভুক্ত করে নেয়া হবে।

ইমাম আহমাদ (রহঃ) এবং অন্যান্য সুনান গ্রন্থের লেখকগণ বর্ণনা করেন, বারা ইব্ন আযিব (রাঃ) বলেছেন যে, তার চাচাকে রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এক ব্যক্তিকে হত্যা করা এবং তার সম্পদ বাজেয়াঙ্গ করার জন্য প্রেরণ করেন যে তার সৎ মাকে বিয়ে করেছিল। (আহমাদ ৪/২৯০, আবু দাউদ ৪/৬০৯, তিরমিয়ী ৪/৫৯৮, নাসাঈ ৪/২৯৬, ইব্ন মাজাহ ২/৮৬৯)

২৩। তোমাদের জন্য অবৈধ  
করা হয়েছে - তোমাদের  
মাতৃগণ, কন্যাগণ, ভগ্নিগণ,  
ফুরুগণ, খালাগণ,  
আত্মকন্যাগণ,  
ভগ্নির  
কন্যাগণ, তোমাদের সেই  
মাতৃগণ যারা তোমাদেরকে  
জন্য দান করেছে, তোমাদের  
দুঃখ ভগ্নিগণ, তোমাদের  
স্ত্রীদের মাতৃগণ, তোমরা  
যাদের অভ্যন্তরে উপনীত  
হয়েছ সেই স্ত্রীদের যে সকল  
কন্যা তোমাদের ক্ষেত্রে  
অবস্থিত; কিন্তু যদি তোমরা  
তাদের মধ্যে উপনীত না  
হয়ে থাক তাহলে তোমাদের  
জন্য কোন অপরাধ নেই;  
এবং ওরসজাত পুত্রদের  
পত্নীগণ; এবং যা অতীত  
হয়ে গেছে, তদ্ব্যতীত দুই

۲۳. حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ  
وَبَنَاتُكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ  
وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ  
الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الَّتِي  
أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَاتُكُمْ مِنْ  
الرَّضَعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَاءِكُمْ  
وَرَبَّيْبُكُمْ الَّتِي فِي  
حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَاءِكُمْ الَّتِي  
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا  
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ

ভগ্নিকে একত্রে বিয়ে করা;  
নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল,  
করণাময়।

عَلَيْكُمْ وَحَلَّتِلُ أَبْنَائِكُمْ  
الَّذِينَ مِنْ أَصْلَبِكُمْ وَأَنَّ  
تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا  
قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا  
رَّحِيمًا

### যাদেরকে কখনো বিয়ে করা যাবেনা

বংশজাত, দুঃখ পান সমন্বীয় এবং বৈবাহিক সম্বন্ধের কারণে যেসব মহিলাকে যে সমস্ত পুরুষ কখনই বিয়ে করার অধিকারী হবেনা অর্থাৎ হারাম করা হয়েছে এ আয়াতে তাদেরই বর্ণনা দেয়া হয়েছে। ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন যে, সাত প্রকারের নারী রক্ত সম্পর্কের কারণে এবং সাত প্রকারের নারী বৈবাহিক সম্বন্ধের কারণে পুরুষদের উপর হারাম করা হয়েছে। অতঃপর তিনি এ আয়াতটি পাঠ করেন। (তাবারী ৮/১৪২) ভগ্নি কন্যাগণ পর্যন্ত তো হচ্ছে বংশজাত আত্মীয়। এরপর বলা হচ্ছে :

حُرّمتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاثُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخْوَاثُكُمْ وَعَمَائِثُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ  
وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأَمْهَاثُكُمُ الْلَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَاثُكُمْ مِنْ  
الرَّضَاعَةِ تোমাদের জন্য অবৈধ করা হয়েছে - তোমাদের মাতৃগণ, কন্যাগণ,  
ভগ্নিগণ, ফুফুগণ, খালাগণ, ভাতৃকন্যাগণ, ভগ্নির কন্যাগণ, তোমাদের সেই  
মাতৃগণ যারা তোমাদেরকে স্তন্য দান করেছে, তোমাদের দুঃখ ভগ্নিগণ তোমাদের  
জন্য হারাম।' ইমাম বুখারী (রহঃ) এবং মুসলিম (রহঃ) আয়িশা (রাঃ) থেকে  
বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'জন্য যাকে হারাম করে, স্তন্যপানও তাকে হারাম করে।' সহীহ মুসলিমের  
অন্য বর্ণনায় রয়েছে, 'বংশের কারণে যে হারাম, দুঃখ পানের কারণেও সে  
হারাম।' (ফাতুল্ল বারী ৯/৪৩, মুসলিম ২/১০৬৮)

## বুকের দুধ পানকারীদের একের সাথে অন্যের বিয়ে হবেনা

আয়শা (রাঃ) বলেন যে, পূর্বে কুরআনুল হাকীমের মধ্যে দশবার দুধ পানের উপর অবৈধতার ছক্ষুম অবতীর্ণ হয়েছিল। পরে ওটা রহিত হয়ে পাঁচবারের উপর রয়েছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মৃত্যু পর্যন্ত ওটা পঠিত হতে থাকে। (মুসলিম ২/১০৭৫) দ্বিতীয় দলীল হচ্ছে সালহা বিনতে সাহীলের (রাঃ) বর্ণনাটি। তাঁকে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নির্দেশ দেন যে, তিনি যেন আবু ভুয়াইফার (রাঃ) গোলাম সালিমকে (রাঃ) পাঁচবার দুধপান করিয়ে দেন। (আবু দাউদ ২/৫৫০)

তবে এটা স্মরণীয় বিষয় যে, বিজ্ঞনদের মতে এ দুধপান শিশুর দুধ ছেড়ে দেয়ার পূর্বে অর্থাৎ দু'বছরের মধ্যেই হতে হবে। এর বিস্তারিত বিবরণ সূরা বাকারাহর (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৩৩) এর তাফসীরের মধ্যে দেয়া হয়েছে।

## শাশুড়ীকে এবং স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর মেয়েকে বিয়ে করা নিষেধ

আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন : 'শাশুড়ী হারাম।' যে মেয়ের সাথে বিয়ে হবে, এ বিবাহ বন্ধনের সাথে সাথেই তার মা হারাম হয়ে যাবে, মেয়ের স্বামী তার সঙ্গে সঙ্গম করুক আর নাই করুক। তবে হ্যাঁ, যে নারীকে বিয়ে করছে তার সাথে তার পূর্ব স্বামীর ওরসজাত কন্যা রয়েছে। এখন যদি বিয়ের পর ঐ মহিলাটির স্বামী তার সাথে সঙ্গম করে থাকে তাহলে তার মেয়েটি তার স্বামীর জন্য হারাম হয়ে যাবে।

আর যদি সঙ্গমের পূর্বেই স্বামী তাকে তালাক দিয়ে দেয় তাহলে তার কন্যা তার স্বামীর জন্য হারাম হবেনা। এজন্যই এ আয়াতে এ শর্ত লাগানো হয়েছে। কোন কোন লোক হেন্ন সর্বনামাটিকে শাশুড়ী ও প্রতিপালিতা মেয়ে উভয়ের দিকেই ফিরিয়েছেন। তাঁরা বলেন যে, শাশুড়ীও ঐ সময় হারাম হয় যখন তার মেয়ের সঙ্গে তার জামাতার নির্জনবাস হয়, নচেৎ হারাম হয়না। শুধু বিবাহ বন্ধন দ্বারা স্ত্রীর মাতাও হারাম হয়না এবং স্ত্রীর মেয়েও হারাম হয়না। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَرَبَّا يُكْفِرُ الْأَتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نَسَائِكُمُ الْلَا تِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فِإِنْ  
لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

তোমরা যাদের অভ্যন্তরে উপনীত হয়েছ সেই স্ত্রীদের যে সকল কন্যা তোমাদের ক্ষেত্রে অবস্থিত; কিন্তু যদি তোমরা তাদের মধ্যে উপনীত না হয়ে থাক তাহলে তোমাদের জন্য কোন অপরাধ নেই।

## স্তীর পূর্ব স্বামীর মেয়েকে লালন-পালন না করলেও বিয়ে করা যাবেন।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : ... وَرَبَّانِيْكُمُ الْلَّاتِيْ فِي حُجُورِكُمْ ... তোমাদের প্রতিপালিতা এই মেয়েরা তোমাদের জন্য হারাম যারা তোমাদের ক্রোড়ে (অভিভাবকত্বে) অবস্থিতা, যদি তাদের মাতাদের সঙ্গে তোমাদের নির্জনবাস হয়ে থাকে। বিজ্ঞানদের ঘোষণা এই যে, তারা ক্রোড়ে (অভিভাবকত্বে) লালিতা পালিতা হোক আর নাই হোক সর্বাবস্থায়ই হারাম হবে। যেহেতু এক্ষণ্ময়েরা সাধারণতঃ তাদের মায়েদের সাথেই থাকে এবং স্বীয় বৈপিত্রের (সৎ বাপের) নিকট প্রতিপালিতা হয় সেহেতু এ কথা বলা হয়েছে। এটা কোন শর্ত নয়। যেমন নিম্নের আয়াতে রয়েছে :

**وَلَا تُكْرِهُوْا فَتَبَيِّنُوكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنَّ أَرْدَنَ تَحْصِنَا**

তোমাদের দাসীরা সততা রক্ষা করতে চাইলে পার্থিব জীবনের ধন সম্পদের লালসায় তাদেরকে ব্যভিচারিণী হতে বাধ্য করনা। (সূরা নূর. ২৪ : ৩৩) এখানেও ‘যদি তারা পরিত্ব থাকতে ইচ্ছা করে’ এ শর্তটি ঘটনার প্রাধান্য হিসাবে করা হয়েছে।

সহীহ বুখারী ও মুসলিমের মধ্যে রয়েছে যে, উম্মে হাবীবা (রাঃ) বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার বোন আবু সুফিয়ানের মেয়ে ইয্যাহকে বিয়ে করছন।’ তিনি বলেন : ‘তুমি এটা পছন্দ কর?’ উম্মে হাবীবা (রাঃ) বলেন ‘হ্যাঁ, আমি আপনাকে শুন্য রাখতে পারিনা। তাছাড়া এ সৎ কাজে আমি আমার বোনকেও জড়িয়ে দিবনা কেন?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বললেন : ‘জেনে রেখ যে, এটা আমার জন্য বৈধ নয়।’ উম্মুল মু’মিনীন উম্মে হাবীবা (রাঃ) তখন বলেন : ‘আমি তো শুনেছি যে, আপনি নাকি আবু সালমাহর (রাঃ) মেয়েকে বিয়ে করতে চাচ্ছেন?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘উম্মে সালমাহর (রাঃ) গর্ভের মেয়েটির কথা বলছ?’ তিনি বলেন, হ্যাঁ। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘জেনে রেখ, প্রথমতঃ সে আমার জন্য এ কারণে হারাম যে, সে আমার প্রতিপালিতা, সে আমারই ক্রোড়ে লালিতা পালিতা হচ্ছে। দ্বিতীয়তঃ যদি এক্ষণ্ময় না হত তবুও সে আমার উপর হারামই হত। কেননা সে

আমার দুধ-ভাইয়ের কন্যা, আমার ভাতুম্পুত্রী। আমাকে ও তার পিতা আবু সালমাহকে (রাঃ) সাওয়াইবাহ দুধ পান করিয়েছিলেন। সাবধান! তোমাদের কন্যা ও বোনদেরকে আমার উপর পেশ করনা।' (ফাতহল বারী ১/৬৪, মুসলিম ২/১০৭৩)

সহীহ বুখারীর অন্য বর্ণনায় নিম্নরূপ শব্দ রয়েছে : 'উম্মে সালমাহর (রাঃ) সাথে আমার বিয়ে যদি নাও হত তথাপিও সে আমার জন্য হালাল হতনা।' (ফাতহল বারী ১/৬২) সুতরাং অবৈধতার মূল তিনি বিয়েকেই সাব্যস্ত করেছেন।

ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন যে، دَخْلُتُمْ بِهِنْ، এর ভাবার্থ হচ্ছে 'নারীদেরকে বিয়ে করা।' 'আতা (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে 'তাদের কাপড় সরিয়ে দেয়া, স্পর্শ করা এবং উদ্দেশ্য সাধনের জন্য তাদের পদদ্বয়ের মধ্যস্থলে বসে পড়া।' ইব্ন যুরাইজ জিজেস করেন, 'যদি এ কাজ স্ত্রীর বাড়ীতেই হয়?' 'আতা (রহঃ) উত্তরে বলেন, 'এখানকার ওখানকার দু'টোর ভুকুম একই। এরূপ যদি হয়ে যায় তাহলে তার মেয়ে তার স্বামীর উপর হারাম হয়ে যাবে।'

ইমাম ইব্ন জরীর (রহঃ) বলেন যে, শুধু নির্জনবাসের দ্বারাই তার মেয়ের অবৈধতা সাব্যস্ত হয়না। যদি সঙ্গ করা, স্পর্শ করা এবং কামপ্রবৃত্তির সাথে তার কোন অঙ্গের প্রতি দৃষ্টিপাত করার পূর্বেই তালাক দিয়ে দেয় তাহলে সর্বসম্মতিক্রমে এ কথা সাব্যস্ত হয় যে, স্ত্রীর মেয়ে তার উপর হারাম হবেনা।

### পুত্রবধুরা তাদের শ্বাঙ্গদের জন্য হারাম

এরপর বলা হচ্ছে وَحَلَّاتِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ : তোমাদের পুত্রবধুগণও তোমাদের উপর হারাম, যারা তোমাদের ওরসজাত পুত্রদের পত্নী। অর্থাৎ পালক পুত্রের স্ত্রী হারাম নয়। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

فَلَمَّا قَضَى رَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَأْ زَوْجُنَّكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

حَرَجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعِيَابِهِمْ

অতঃপর যাইদ যখন তার (যায়নাবের) সাথে বিয়ের সম্রক্ষ ছিল করল তখন আমি তাকে তোমার সাথে পরিনয় সূত্রে আবদ্ধ করলাম, যাতে মুম্বিনদের পোষ্য পুত্রা নিজ স্ত্রীর সাথে বিবাহ সূত্র ছিল করলে সেই সব রমনীকে বিয়ে করায় মুম্বিনদের জন্য কোন বিষ্ণ না হয়। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ৩৭)

‘আতা (রহঃ) বলেন, ‘আমরা শুনতাম যে, যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যায়েদের (রাঃ) স্ত্রী যাইনাবকে (রাঃ) বিয়ে করেন তখন মাক্কার কুরাইশেরা তাঁর সমালোচনা শুরু করে দেয়। তখন নিম্নের

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ

এবং তোমাদের পোষ্যপুত্রকে তিনি (আল্লাহ) তোমাদের প্রকৃত পুত্র করেননি। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ৮) এ আয়াতটি এবং

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ

মুহাম্মাদ তোমাদের মধ্যে কোন পুরুষের পিতা নয়। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ৮০) এ আয়াতটি অবর্তীণ হয়। (তাবারী ৮/১৪৯)

হাসান ইবন মুহাম্মাদ (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতগুলি অস্পষ্ট, যেমন তোমাদের পুত্রদের স্ত্রীগণ, তোমাদের শাশুড়ীগণ। তাউস (রহঃ), ইবরাহীম (রহঃ), যুহরী (রহঃ) এবং মাকহুল (রহঃ) হতেও এ রকমই বর্ণিত আছে। আমি বলি অস্পষ্টের ভাবার্থ হচ্ছে সাধারণ। অর্থাৎ যাদের সাথে সঙ্গম করা হয়েছে এবং যাদের সাথে সঙ্গম করা হয়নি সবাই এর মধ্যে জড়িত। শুধু বিয়ে করার পরেই অবৈধতা সাব্যস্ত হয়ে যায়, সঙ্গম হোক আর নাই হোক। এ মাসআলার উপর সবাই একমত যে, কেহ যদি প্রশ্ন করে, ‘আয়াতে তো শুধু উরসজাত পুত্রের কথা উল্লেখ আছে, তাহলে দুধ পুত্রের স্ত্রী অবৈধ হওয়া কিরণে সাব্যস্ত হবে।’ তাহলে এর উত্তর হবে এই যে, ওর অবৈধতা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিম্নের হাদীস দ্বারা প্রমাণিত হচ্ছে। তিনি বলেন : ‘স্তন্যপান দ্বারা ওটাই হারাম হয় যা হারাম হয় বংশের দ্বারা।’ (মুসলিম ২/১০৭২) জমলুরের মাযহাব এটাই যে, দুধ পুত্রের স্ত্রীও হারাম, যদিও তাদের সাথে রক্তের সম্পর্ক নেই।

## দুই বোনকে একত্রে বিয়ে করা হারাম

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন : وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتِينِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ বিবাহে দু’ বোনকে একত্রিত করাও তোমাদের জন্য হারাম। অধীনস্থ দাসীদের উপরও এ হকুম প্রযোজ্য যে, একই সময় দু’ বোনের সাথে সঙ্গম করা হারাম। কিন্তু অজ্ঞতার যুগে যা হয়ে গেছে তা আমি ক্ষমা করে দিলাম।’ সুতরাং জানা গেল যে, আগামীতে কোন সময় এ কাজ কারও জন্য বৈধ নয়।

সাহাবা, তাবেঙ্গন, ঈমামগণ এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তী আলেমদের ইজমা আছে যে, একই সাথে দু' বোনকে বিয়ে করা হারাম। যে ব্যক্তি মুসলিম হবে এবং তার বিয়েতে দু'বোন থাকবে, তাকে এ অধিকার দেয়া হবে যে, সে যে কোন একজনকে রাখবে অপরজনকে তালাক দিবে। আর এটা তাকে করতেই হবে। যাহাক ইব্ন ফাইরুয় (রাঃ) বলেন, তার পিতা বলেছেন : ‘আমি যখন মুসলিম হই তখন আমার দু' স্ত্রী ছিল যারা পরম্পর বোন ছিল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে নির্দেশ দেন যে, আমি যেন তাদের একজনকে তালাক দেই’। (আহমাদ ৪/২৩২)

### চতুর্থ পারা সমাপ্তি।

২৪। এবং নারীদের মধ্যে  
বিবাহিতাগণ তোমাদের জন্য  
নিষিদ্ধ করা হয়েছে; কিন্তু  
তোমাদের ডান হাত যাদের  
অধিকারী - আল্লাহ তোমাদের  
জন্য তাদেরকে বিধিবদ্ধ  
করেছেন, এতদ্ব্যতীত  
তোমাদের জন্য বৈধ করা  
হয়েছে অন্যান্য নারীদের;  
তোমরা স্বীয় ধনের দ্বারা  
ব্যভিচারের উদ্দেশ্য ব্যতীত  
বিবাহ করার জন্য তাদের  
অনুসন্ধান কর; অন্তর তাদের  
দ্বারা যে ফল তোগ করবে  
তজ্জন্য তাদেরকে তাদের  
নির্ধারিত দেয় প্রদান কর এবং  
কোন অপরাধ হবেনা যদি  
নির্ধারণের পর তোমরা  
পরম্পর সম্মত হও, নিশ্চয়ই  
আল্লাহ মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

٤٦. وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ  
إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
كِتَبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأَحِلَّ لَكُمْ  
مَا وَرَأَءَ ذَلِكُمْ أَنْ تَبَغُوا  
بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ  
مُسَفِّحِينَ فَمَا أَسْتَمْعِتُمْ  
بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَّ  
أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةٌ وَلَا  
جُنَاحٌ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ  
بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَلِيهِمَا حَكِيمًا

## যুদ্ধে অধিকারভুক্ত দাসী ছাড়া বিবাহিতা মহিলা বিয়ে করা হারাম

আল্লাহ বলেন : مَالَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَسِيرَةً যেসব নারীর স্বামী রয়েছে তারাও তোমাদের জন্য হারাম। তবে হ্যাঁ, কাফিরদের যেসব স্ত্রী যুদ্ধক্ষেত্রে বন্দিনী হয়ে তোমাদের অধিকারে আসবে, এক খৃতুকাল অতিক্রান্ত হবার পর তারা তোমাদের জন্য বৈধ হবে। মুসনাদ আহমাদে আবু সাউদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, ‘আওতাসের যুদ্ধে কিছু বিবাহিতা মহিলা বন্দিনী হয়ে আসে। আমরা তাদের সাথে এ জন্য সহবাস করা পছন্দ করিনি যে, তাদেরতো স্বামী রয়েছে। সুতরাং আমরা এ বিষয়ে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে জানতে চাইলে এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয় এবং তাদের সাথে মিলিত হওয়াকে বৈধ করা হয়’। (আহমাদ ৩/৭২, তিরমিয়ী ৪/২৮২, নাসাই ৩/৩০৮, তাবারী ৮/১৫৩, মুসলিম ২/১০৮০) তাবরানীর হাদীসে বর্ণিত আছে যে, এটা খাইবারের যুদ্ধের ঘটনা। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

كَتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ এ নির্দেশ আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের উপর লিখে দিয়েছেন, অর্থাৎ চারটি বিয়ের হুকুম। সুতরাং এটাই তোমাদের জন্য অবশ্য পালনীয়, তোমরা ওর সীমা ছাড়িয়ে যেওনা। তোমরা তাঁর শারীয়াত ও ফার্যগুলি মেনে চল।

## বর্ণিত মহিলাগণ ছাড়া অন্যদের বিয়ে করা যাবে

এরপরে বলা হচ্ছে : وَأَحَلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذِلِّكُمْ যে সব নারীর হারাম হওয়ার কথা বর্ণনা করা হল, তারা ছাড়া সমস্ত নারী তোমাদের জন্য হালাল। এটাই ‘আতা (রহঃ) এবং অন্যান্যদের উক্তি। (তাবারী ৮/১৭২) অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা বলেন :

أَن تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ তোমরা এ হালাল নারীদেরকে স্বীয় সম্পদ দ্বারা গ্রহণ কর। আয়াদ নারীদেরকে চারজন পর্যন্ত বিয়ে করতে পারবে এবং দাসীদেরকে সংখ্যা নির্ধারণ ছাড়াই বিয়ে করতে

পারবে, তবে শারীয়াতের পন্থায় হতে হবে। এ জন্যই বলা হয়েছে, **مُحْصِنِينَ** গ্রিং মুসাফিহিন ব্যভিচারের উদ্দেশ্য ব্যতীত বিবাহবন্ধ করার জন্য। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوহُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً  
যেসব স্ত্রী হতে তোমরা ফল ভোগ কর, সে ফল ভোগের বিনিময়ে তাদেরকে মোহর প্রদান কর। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ**

এবং কিরণে তোমরা তা গ্রহণ করবে? বস্তুতঃ তোমরা পরম্পর একে অন্যের নিকট গমন করেছিলে। (সূরা নিসা, ৪ : ২১) অন্যত্র রয়েছে :

**وَءَاتُوا النِّسَاءَ صَدْقَتِهِنَّ خِلَّةً**

আর সন্তুষ্ট চিন্তে নারীদেরকে তাদের দেয় মোহর প্রদান কর। (সূরা নিসা, ৪ : ৪) অন্য স্থানে রয়েছে :

**وَلَا تَحْلِ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا**

আর নিজেদের দেয় সম্পদ থেকে কিছু ফিরিয়ে নেয়া তোমাদের জন্য জায়িয়ন নয় স্ত্রীদের কাছ থেকে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২২৯) এ আয়াত দ্বারা ‘মুত্ত্বা’ বিয়ের উপর দলীল গ্রহণ করা হয়েছে।

## মু'তা বিয়ে বৈধ নয়

فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوহُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً  
মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, ‘মু'তা’ বিয়ে সম্পর্কে নায়িল হয়। ইসলামের প্রাথমিক যুগে ‘মু'তা’ শারীয়াতেরই বিধান ছিল। পরে তা রহিত হয়ে যায়। মু'তা বিয়ে হল ঐ বিয়ে যা অস্থায়ী বা সাময়িক, পূর্ব নির্ধারিত তারিখেই আপনা আপনি ভেঙ্গে যায়। কেন বস্তুর বিনিময়ে কোনরূপ ফল ভোগ করলে তাকে ‘মুত্ত্বা’ বলে।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি এর উত্তম মীমাংসা করেছে যাতে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম খাইবারের যুদ্ধে ‘মু'তা’ বিয়ে এবং পালিত গাধার মাংস খেতে নিষেধ করেছেন।

(ফাতুল্ল বারী ৯/৫৯০, মুসলিম ২/১০২৭) এ হাদীসের শব্দগুলি আহকামের গ্রন্থসমূহে বিস্তারিতভাবে রয়েছে। সহীহ মুসলিমে ‘সুবরা’ ইব্ন মা’বাদ জুহনী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, মাক্কা বিজয়ের যুদ্ধে তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে ছিলেন। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইরশাদ করেন :

‘হে মানবমণ্ডলী! আমি তোমাদেরকে মুতআ’ বিয়ের অনুমতি দিয়েছিলাম। জেনে রেখ যে, আল্লাহ তা’আলা কিয়ামাত পর্যন্ত ওটাকে হারাম করে দিয়েছেন। যার নিকট এ প্রকারের স্ত্রী রয়েছে সে যেন তাকে পরিত্যাগ করে এবং তোমরা যা কিছু তাদেরকে দিয়েছ তা হতে কিছুই গ্রহণ করনা।’ (মুসলিম ২/১০২৫) অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা’আলা বলেন :

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ  
পর যদি তোমরা পরস্পরের সম্মতিক্রমে কিছু মীমাংসা করে নাও তাহলে কোন অপরাধ হবেনা’। বলা হয়েছে :

وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً  
(৪ : ৪) তবে মোহর নির্ধারিত হবার পর যদি স্ত্রী তার সমস্ত প্রাপ্য বা আংশিক প্রাপ্য ক্ষমা করে দেয় তাহলে স্বামী বা স্ত্রীর কারও কোন পাপ নেই।’ হায়রামী (রহঃ) বলেন, ‘মানুষ মোহর নির্ধারণ করে দেয়। অতঃপর তার দরিদ্র হয়ে যাবারও সম্ভাবনা রয়েছে। সে সময় যদি স্ত্রী তার প্রাপ্য ছেড়ে দেয় তাহলে তা বৈধ।’ ইমাম ইব্ন জারীরও (রহঃ) এ উক্তিকেই পছন্দ করেছেন। এরপর বলা হচ্ছে :

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا  
বৈধতা বা অবৈধতা সম্পর্কীয় নির্দেশাবলীর মধ্যে যে নিপুণতা ও যুক্তিযুক্ততা রয়েছে তা তিনিই খুব ভাল জানেন।

২৫। আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি স্বাধীনা ও মুসলিম রমণীকে বিয়ে করার সামর্থ্য রাখেন তাহলে তোমাদের দক্ষিণ হস্ত যার অধিকারী - সেই বিশ্বাসীনী দাসীকে বিয়ে

٤٥ . وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ  
 طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ

কর। আল্লাহ তোমাদের বিশ্বাস বিষয়ে পরিজ্ঞাত আছেন, তোমরা একে অপর হতে সমুদ্ধৃত। অতএব তাদের মনিবদের অনুমতিক্রমে তাদেরকে বিয়ে কর এবং নিয়ম অনুযায়ী তাদেরকে তাদের প্রাপ্তি (মোহরানা) প্রদান কর এমতাবস্থায় যে, তারা ব্যভিচারিণী কিংবা উপ-পতি গ্রহণকারিণী হবেন। অতঃপর যখন তারা বিবাহবদ্ধ হয়, তৎপর যদি তারা ব্যভিচার করে তাহলে তাদের প্রতি স্বাধীনা নারীদের শাস্তির অর্ধেক, এটা তাদেরই জন্য তোমাদের মধ্যে যারা দুষ্কার্যকে ভয় করে। এবং যদি বিরত থাক তাহলে এটা তোমাদের জন্য কল্যাণকর এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, কর্মণাময়।

الْمُؤْمِنَاتِ فَمَنْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَّبِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ  
مِّنْ بَعْضٍ فَإِنِّي كُحُوهُنَّ بِإِذْنِ  
أَهْلِهِنَّ وَإِنْ تُوْهُنَّ أُجُورُهُنَّ  
بِالْمَعْرُوفِ مُحْسَنَاتٍ غَيْرِ  
مُسَفِّحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ  
أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْسَنَ فَإِنَّ  
أَتَيْنَاهُ بِفَحْشَةٍ فَعَلَيْهِ نِصْفُ  
مَا عَلَى الْمُحْسَنَاتِ مِنَ  
الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ  
الْعَنَتْ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصِيرُوا خَيْرُ  
لَكُمْ وَاللَّهُ غُفُورٌ رَّحِيمٌ

## স্বাধীনা মহিলাকে বিয়ে করার সামর্থ্য না থাকলে মুসলিম দাসীকে বিয়ে করা উচিত

যারা স্বাধীনা নারীদেরকে বিয়ে করার ক্ষমতা রাখেনা এখানে তাদেরই বর্ণনা দেয়। ‘রাবীআ’ (রহঃ) বলেন যে, طُولُّ শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে আর্থিক সচ্ছলতা । فَمِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ । তাহলে তোমাদের ডান হাত অধিকারী সেই বিশ্বাসিনীকে বিয়ে কর। অর্থাৎ দাসীকে বিয়ে করবে যখন তার আর্থিক সচ্ছলতা থাকবেন।

وَاللَّهُ أَعْلَمُ يَا يَمَانُكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ  
সমস্ত কাজের যথার্থতা আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলার নিকটে প্রকাশমান। মানুষ তো শুধু বাহ্যিকটাই দেখে থাকে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন, ‘হে মানবমণ্ডলী! তোমরা স্বাধীন ও দাস সবাই ঈমানী সম্পর্কের দিক দিয়ে একই। দাসীদেরকে তাদের মনিবদের অনুমতিক্রমে বিয়ে কর’। জানা যাচ্ছে যে, দাসীদের অভিভাবক হচ্ছে তাদের মনিবগণ। তাদের অনুমতি ছাড়া দাসীদের বিবাহ সাধিত হয়না। অনুরূপভাবে দাসেরাও তাদের মনিবদের সম্মতি ছাড়া বিয়ে করতে পারেন। হাদীসে রয়েছেঃ ‘যে দাস তার মনিবের অনুমতি ছাড়াই বিয়ে করে সে ব্যভিচারী’ (আবু দাউদ ২/৫৬৩) তবে যদি কোন দাসীর অধিকারিণী কোন মহিলা হয় তাহলে তার অনুমতিক্রমে ঐ দাসীর বিয়ে ঐ ব্যক্তি দিয়ে দিবে যে স্ত্রীলোকের বিয়ে দিতে পারে। কেননা হাদীসে রয়েছেঃ ‘কোন নারী যেন অন্য কোন নারীর বিয়ে না দেয়, কোন নারী যেন নিজের বিয়ে নিজে না দেয়, ঐ নারীরা ব্যভিচারিণী যারা নিজেরা নিজেদের বিয়ে দেয়।’ (ইব্রন মাজাহ ১/৬০৬) এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেনঃ

وَأَتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
স্ত্রীদের মোহর সন্তুষ্ট চিত্তে দিয়ে দাও। তারা দাসী বলে তুচ্ছ জ্ঞান করে নির্ধারিত মোহর হতে কিছুই কম করনা। অতঃপর বলা হচ্ছেঃ

تَوْسِيْعَ مُحْصَنَاتِ غَيْرِ مُسَافَحَاتٍ  
তোমরা লক্ষ্য রেখ যে, নারীরা যেন নির্জন্তার কাজে আসক্তা না হয়, না তারা এমন হয় যে, কেহ যদি তাদের প্রতি আসক্ত হয় তাহলে তারাও তাদের প্রতি আসক্ত হয়ে পড়ে, না তারা প্রকাশ্যে ব্যভিচারিণী হয়, না গোপনে পুরুষ বন্ধু খুঁজে বেড়ায়।’ যাদের মধ্যে এরূপ জঘন্য আচরণ রয়েছে তাদেরকে বিয়ে করতে আল্লাহ তা‘আলা চরমভাবে নিষেধ করেছেন। বলা

হয়েছে ‘গাইরা মুসাফিহাত’ হল ঐ ঘৃণিত মহিলা যাদেরকে ব্যভিচারের জন্য ডাকা হলে তা থেকে তারা বিরত থাকেন। ইব্ন আবুরাস (রাঃ) বলেন যে, ‘গাইরা মুসাফিহাত’ হল ঐ সমস্ত মেয়েলোক যাদেরকে ডাকা হলে যে কোন লোকের সাথে যৌন সম্পর্ক করতে আপত্তি করেন। আর হল ঐ সমস্ত মহিলা যাদের পুরুষ বন্ধু রয়েছে। (তাবারী ৮/১৯৩) আবু হুরাইরাহ (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), শা'বি (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), ‘আতা আল খুরাসানী (রহঃ), ইয়াহইয়া ইব্ন আবী কাসীর (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) এবং সুদীও (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন। (তাবারী ৮/১৯৪)

### দাসীদের ব্যভিচারের শাস্তি হল স্বাধীনা অবিবাহিতা মহিলার অর্ধেক

**فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نَصْفُ مَا عَلَى  
أَهْلِهِمْ إِنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُحْسَنَاتِ**

আল্লাহ তা'আলা বলেন : **الْمُحْسَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ** অতঃপর যখন তারা বিবাহবন্ধ হয়, তৎপর যদি তারা ব্যভিচার করে তাহলে তাদের শাস্তি স্বাধীনা নারীদের শাস্তির অর্ধেক। ইহা দাসীদের বিয়ের ব্যাপারে বলা হয়েছে, যেমনটি নীচের বর্ণনা থেকে স্পষ্ট হবে :

**وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنكِحَ الْمُحْسَنَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ فَمَنْ مًا**

আর মুক্ত আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি স্বাধীনা ও মুসলিম নারীকে বিয়ে করার সামর্থ্য রাখেনা তাহলে তোমাদের ডান হাত ঘার অধিকারী, সেই বিশ্বাসিনী দাসীকে বিয়ে কর।

বলা হচ্ছে, উপরোক্ত শর্তগুলির বিদ্যমানতায় দাসীদেরকে বিয়ে করার অনুমতি দেয়া হল ঐ লোকদেরকে যাদের ব্যভিচারে পতিত হয়ে যাবারও ভয় রয়েছে এবং স্ত্রী মিলনের উপর ধৈর্যধারণ কষ্টকর হয়ে পড়েছে। তাদের জন্য অবশ্যই পরিত্র দাসীদের সাথে বিয়ে বৈধ।’ সেই সময়েও কিন্তু ধৈর্যধারণ করে দাসীদেরকে বিয়ে না করাই উত্তম। কেননা তাদের গর্ভে যেসব সন্তান জন্মগ্রহণ করবে তারা তাদের মনিবের দাসী বা দাস হবে। তবে হ্যাঁ, যদি তাদের স্বামী দরিদ্র হয় তাহলে ইমাম শাফিউর (রহঃ) প্রাচীন উক্তি অনুযায়ী এ সন্তানগুলির অধিকারী তাদের মনিব হবেনা। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
যদি তোমরা ধৈর্যধারণ কর  
তাহলে এটা তোমাদের জন্য উত্তম এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

২৬। আল্লাহ তোমাদের জন্য  
সবকিছু পরিক্ষার বর্ণনা করতে  
এবং তোমাদেরকে তোমাদের  
পূর্ববর্তীগণের আদর্শসমূহ  
প্রদর্শন করতে ও  
তোমাদেরকে ক্ষমা করতে  
ইচ্ছা করেন এবং আল্লাহ  
মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

۲۶. يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ  
وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ

২৭। আর আল্লাহ  
তোমাদেরকে ক্ষমা করতে  
ইচ্ছা করেন এবং যারা প্রত্তির  
পূজারী তারা ইচ্ছা করে যে,  
তোমরা ঘোর অধঃপতনে  
পতিত হও।

۲۷. وَاللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ  
عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ  
يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَن تَمِيلُواْ  
مَيْلًا عَظِيمًا

২৮। আল্লাহ তোমাদের বোৰা  
লয় করতে চান যেহেতু মানুষ  
দুর্বল (রূপে) সৃষ্টি হয়েছে।

۲۸. يُرِيدُ اللَّهُ أَن تُخَفِّفَ عَنْكُمْ  
وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

কুরআন ঘোষণা করছে, ‘হে মু’মিনগণ! আল্লাহ তা’আলা তোমাদের উপর  
হালাল ও হারাম স্পষ্টভাবে বর্ণনা করতে চান, যেমন এ সূরায় এবং অন্যান্য  
সূরাসমূহে বর্ণনা করা হয়েছে। **وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ**  
**তিনি তোমাদেরকে তোমাদের পূর্ববর্তী লোকদের**

প্রশংসনীয় পথে চালাতে চান, যেন তোমরা তাঁর শারীয়াতের উপর আমল করতে থাক যে কাজ তাঁর নিকট প্রিয় ও যে কাজে তিনি সন্তুষ্ট। তিনি তোমাদের তাওবাহ কবুল করতে চান। যে পাপ ও অন্যায় কাজ হতে তোমরা তাওবাহ করে থাক সে তাওবাহ তিনি সত্ত্বে কবুল করে থাকেন। তিনি মহাজ্ঞানী ও মহা বিজ্ঞানময়। স্বীয় শারীয়াতে, স্বীয় অনুমানে, স্বীয় কাজে ও স্বীয় ঘোষণায় তিনি সঠিক জ্ঞান ও পূর্ণ নিপুণতার অধিকারী।

**وَيُرِيدُ الدِّينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مِيَلًا عَظِيمًا** প্রবৃত্তি পূজারীরা অর্থাৎ শাহীতানের দাস ইয়াহুন্দী ও খৃষ্টানরা এবং অসৎ লোকেরা তোমাদের পদচ্ছলন ঘটিয়ে তোমাদেরকে সত্য ও সরল পথ হতে সরিয়ে দিয়ে অন্যায় ও অসত্যের পথে চালাতে চায়।

**أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ** **يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ** আল্লাহ তা'আলা শারীয়াতের আহকাম নির্ধারণের ব্যাপারে তোমাদের পথ সহজ করতে চান এবং এর উপর ভিত্তি করেই কতগুলি শর্ত আরোপ করে দাসীদেরকে বিয়ে করা তোমাদের জন্য বৈধ করেছেন। মানুষ জন্মগতভাবেই দুর্বল বলে মহান আল্লাহ স্বীয় আহকামের মধ্যে কোন কাঠিন্য রাখেননি। **وَخَلَقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا** মানুষ সৃষ্টিগতভাবেই দুর্বল বলে তার আকাঙ্ক্ষা ও প্রবৃত্তি দুর্বল। তারা স্ত্রীদের ব্যাপারে দুর্বল। তারা এখানে এসে একেবারে বোকা বনে যায়।

২৯। হে মু’মিনগণ! তোমরা অন্যায়ভাবে পরম্পরের ধন-সম্পদ গ্রাস করনা; কেবল মাত্র পরম্পর সম্মতিক্রমে যে ব্যবসা কর তা বৈধ এবং তোমরা নিজেদের হত্যা করনা; নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের প্রতি ক্ষমাশীল।

٢٩. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَجِرَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

## بِكُمْ رَحِيمًا

৩০। আর যে কেহ সীমা  
অতিক্রম করে অথবা  
যুল্মের বশবর্তী হয়ে এ  
কাজ করে, ফলতঃ নিশ্চয়ই  
আমি তাকে জাহানামে  
নিক্ষেপ করব এবং আল্লাহর  
পক্ষে এটা খুবই সহজ  
সাধ্য।

٣٠. وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًّا  
وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

৩১। তোমরা যদি সেই  
মহাপাপসমূহ হতে বিরত  
হও যা তোমাদেরকে নিষেধ  
করা হয়েছে, তাহলেই আমি  
তোমাদের ক্রটি বিচ্যুতিগুলি  
ক্ষমা করে দিব এবং  
তোমাদেরকে সম্মানজনক  
স্থানে প্রবিষ্ট করাব।

٣١. إِن تَجْتَنِبُوا كَبَآءِرَ مَا تُهَوَّنَ  
عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَنُنْذِلُكُمْ مُّذْخَلًا كَرِيمًا

### অবৈধ আয় করা থেকে বিরত থাকার আদেশ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بِإِنْكِمْ بِالْبَاطِلِ  
তোমরা অন্যায়ভাবে পরম্পরের ধন-সম্পদ গ্রাস করনা। আল্লাহ তা'আলা তাঁর  
ঈমানদার বান্দাদেরকে একে অপরের সম্পদ অন্যায়ভাবে ভক্ষণ করতে নিষেধ  
করছেন। সেই উপার্জনের দ্বারাই হোক যা শারীয়াতে হারাম, যেমন সুদ খাওয়া,  
জুয়া খেলা অথবা এরকমই প্রত্যেক প্রকারের কৌশলের দ্বারাই হোক, যদিও  
এটাকে কেহ কেহ বৈধ মনে করেন, কিন্তু প্রকৃত ব্যাপার আল্লাহ তা'আলা খুব  
ভালই জানেন। ইব্ন আবাসকে (রাঃ) প্রশ্ন করা হয় : একটি লোক কাপড় ক্রয়  
করছে এবং বলছে, ‘আমার যদি পছন্দ হয় তাহলে রেখে দিব, নচেৎ কাপড় এবং  
একটি দিরহাম ফিরিয়ে দিব’ এর হুকুম কি? ইব্ন আবাস (রাঃ) এ আয়াতটি

পাঠ করেন। (তাবারী ৮/২১৭) আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন : আল্লাহ তা'আলা যখন এ আয়াত যাইহুদীদের কাছে আয়াত পাঠ করেন।

**تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بِيَنْكُمْ بِالْبَاطِلِ**

আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে আমাদের মায়ের সম্পদ থেকে অন্যায়ভাবে আহার করতে নিষেধ করেছেন এবং আমাদের খাদ্যই হল উত্তম সম্পদ। অতএব আমাদের করোরই অন্য কারও খাদ্য গ্রহণ করা উচিত নয়। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা নাযিল করেন :

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ  
حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِبَائِكُمْ أَوْ  
بُيُوتِ أَهْلِتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ  
أَعْمَمِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالِتِكُمْ أَوْ  
مَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن  
تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَأِيَا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنفُسِكُمْ تَحْيَيَةً  
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَّكَةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آتَيْتُ  
**لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ**

অন্ধের জন্য দোষ নেই, খোঁড়ার জন্য দোষ নেই, আর দোষ নেই রোগীর জন্য এবং তোমাদের নিজেদের জন্যও দোষ নেই আহার করায় নিজেদের গৃহে অথবা তোমাদের পিতাদের গৃহে অথবা তোমাদের মাতাদের গৃহে অথবা তোমাদের ভাইদের গৃহে অথবা তোমাদের বোনদের গৃহে অথবা তোমাদের চাচাদের গৃহে অথবা তোমাদের ফুফুদের গৃহে অথবা তোমাদের মামাদের গৃহে অথবা তোমাদের খালাদের গৃহে অথবা সেই গৃহে যার চাবি রয়েছে তোমাদের কাছে অথবা তোমাদের প্রকৃত বন্ধুদের গৃহে। তোমরা একত্রে আহার কর অথবা পৃথকভাবে আহার কর তাতে তোমাদের জন্য কোনো অপরাধ নেই। তবে যখন তোমরা গৃহে প্রবেশ করবে তখন তোমরা তোমাদের স্বজনদের প্রতি সালাম

করবে অভিবাদন স্বরূপ, যা আল্লাহর নিকট হতে কল্যাণময় ও পবিত্র। এভাবে আল্লাহ তোমাদের জন্য তাঁর নির্দেশ বিশদভাবে বর্ণনা করেন যাতে তোমরা বুঝতে পার। (সূরা নূর. ২৪ : ৬১) কাতাদাহও (রহঃ) অনুরূপ মন্তব্য করেছেন। আল্লাহ বলেন :

إِلَّا أَن تَكُونَ تجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ  
কেবলমাত্র পরম্পর সম্মতিক্রমে যে  
ব্যবসা কর তা বৈধ। তিজারাতান শব্দটিকে তিজারাতুনও পড়া হয়েছে। এটি  
اسْتِشْنَاءُ مِنْ قَطْعٍ। যেমন বলা হচ্ছে, ‘অবৈধযুক্ত কারণসমূহ দ্বারা সম্পদ জমা  
করনা।’ কিন্তু শারীয়াতের পছায় ব্যবসা দ্বারা লাভ করা বৈধ, যা ক্রেতা ও  
বিক্রেতার সম্মতিক্রমে হয়ে থাকে। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, ক্রয়-বিক্রয় হোক  
অথবা দান হোক, সব কিছুর মধ্যেই এ ভুকুম রয়েছে। (তাবারী ৮/২২১)

## ক্রয়-বিক্রয় চুক্তি ঘটনাস্তুল ত্যাগ করার পর রহিত করা যাবেনা

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
বলেছেন : ‘বিক্রেতা ও ক্রেতা উভয়েরই পৃথক না হওয়া পর্যন্ত ইখতিয়ার  
রয়েছে।’ (ফাতভুল বারী ৪/৩৮৫, মুসলিম ৩/১১৬৩) ইমাম বুখারীর (রহঃ)  
বর্ণিত অন্য হাদীসে রয়েছে : যখন দুই ব্যক্তি কোন বিষয়ে লেন-দেন করে (তা  
পরিবর্তন করার ব্যাপারে) পরম্পর বিচ্ছিন্ন না হওয়া পর্যন্ত তারা তা পরিবর্তন  
করার অধিকার রাখে। (ফাতভুল বারী ৪/৩৯০)

## হত্যা করা এবং আত্মহত্যা করতে নিষেধ করা হয়েছে

এরপর বলা হচ্ছে : وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ আল্লাহ তা‘আলার নির্ধারিত হারাম  
কাজগুলো করে এবং তাঁর অবাধ্য হয়ে, আর অন্যায়ভাবে একে অপরের সম্পদ  
ভক্ষণ করে তোমরা নিজেরা নিজেদেরকে ধৰ্ষণ করন। إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا  
আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের উপর অত্যন্ত দয়ালু। তাঁর প্রত্যেক আদেশ ও  
নিষেধ দয়ায় পরিপূর্ণ।

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
আমর ইব্নুল আসকে (রাঃ) ‘যাতুস্ সালাসিলের’ যুদ্ধের বছর প্রেরণ করেছিলেন।  
তিনি বলেন, একদা কঠিন শীতের রাতে আমার স্বপ্নদোষ হয়, এমনকি গোসল

করতে আমি আমার জীবনের উপর হৃষি মনে করি। সুতরাং আমি তায়াম্মুম করে আমার জামাআতকে ফাজরের সালাত আদায় করিয়ে দিই। অতঃপর ফিরে এসে আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে হাযির হই। তাঁর নিকট আমি আমার এ ঘটনাটি বর্ণনা করি। তিনি বলেন : ‘তুমি কি তাহলে অপবিত্র অবস্থায় তোমার সঙ্গীদেরকে সাথে নিয়ে সালাত আদায় করেছ?’ আমি বললাম : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কঠিন ঠাণ্ডা ছিল এবং আমার প্রাণের ভয় ছিল। অতঃপর আমার মনে পড়ে গেল যে, আল্লাহ তা‘আলা বলেছেন, ‘তোমরা নিজেদেরকে ধৰ্ষণ করনা।’ এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম হেসে উঠেন এবং আমাকে কিছুই বলেননি।

অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, লোকেরাই ঘটনাটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট বর্ণনা করেছিলেন এবং তিনি জিজেস করায় আমর ইব্নুল আস (রাঃ) এ ওয়র পেশ করেছিলেন।

ইব্ন মারদুআই (রহঃ) এ আয়াতটির ব্যাপারে বলেন যে, আবু হুরাইয়া (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু আরাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যে ব্যক্তি লৌহ শলাকা দ্বারা নিজকে হত্যা করে সে জাহানামের আগুনে ঐ লৌহ শলাকা হাতে নিয়ে তা দ্বারা নিজকে আঘাত করতেই থাকবে। যে ব্যক্তি বিষ পানে নিজকে হত্যা করবে সে জাহানামের আগুনে ঐ বিষের পাত্র হাতে নিয়ে বিষ পান করতেই থাকবে। যে ব্যক্তি পাহাড় থেকে ঝাপিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করবে সে জাহানামের আগুনে ঝাপিয়ে পড়তেই থাকবে। (ফাতহুল বারী, মুসলিম)

আর একটি বর্ণনায় রয়েছে : ‘যে নিজেকে যে জিনিস দ্বারা হত্যা করবে, কিয়ামাতের দিন তাকে সে জিনিস দ্বারা শাস্তি দেয়া হবে।’ এ জন্যই আল্লাহ তা‘আলা এখানে বলেন :

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوًاً وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا

সীমা অতিক্রম করে এ কাজ করবে, অর্থাৎ হারাম জেনেও স্বীয় বীরত্বপণা দেখিয়ে ঐ কাজ করবে, সে জাহানামী হবে। সুতরাং প্রত্যেকেরই এ কঠিন ভীতির ব্যাপারে ভয় করা উচিত। অন্তরের পর্দা খুলে আল্লাহ তা‘আলার এ নির্দেশ শুনে হারাম কাজ হতে (মানুষের) বিরত থাকা উচিত।

**বড় পাপ থেকে বেঁচে থাকলে ছেট পাপ ক্ষমা হতে পারে**

إِن تَجْتَبِيُوا كَبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفَّرْ

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : তোমরা যদি বড় বড় পাপ হতে বেঁচে

عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنَدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا

থাক তাহলে আমি তোমাদের ছেট ছেট পাপগুলো ক্ষমা করে দিব এবং তোমাদেরকে জাল্লাতে প্রবেশ করাব।

মুসনাদ আহমাদে সালমান ফারসী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে বললেন : জুমু’আর দিন কি, তা তুমি জান কি? আমি উত্তরে বললাম : ওটা ঐ দিন যে দিন আল্লাহ তা’আলা আমাদের পিতা আদমের (আঃ) সৃষ্টি জমা করেন। তিনি বললেন : আমি জানি জুমু’আর কি ফায়লাত রয়েছে! যে ব্যক্তি এ দিন ভালভাবে পবিত্রতা লাভ করে জুমু’আর সালাতের জন্য আগমন করে এবং সালাত শেষ না হওয়া পর্যন্ত নীরবতা অবলম্বন করে, তার সে কাজ পরবর্তী জুমু’আ পর্যন্ত সমস্ত পাপ মোচনের কারণ হয়ে থাকে, যতক্ষণ পর্যন্ত সে হত্যা হতে বেঁচে থাকে। ইমাম বুখারীও (রহঃ) সালমান ফারসীর (রাঃ) বরাতে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

### সাতটি ধ্বংসাত্মক পাপ

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে নিম্নরূপ বর্ণনা এসেছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ধ্বংসকারী সাতটি পাপ হতে তোমরা বেঁচে থাক।’ জিজেস করা হয়, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এই পাপগুলো কি?’ তিনি বলেন : ‘(১) আল্লাহর সাথে অংশী স্থাপন করা। (২) যাকে হত্যা করা নিষিদ্ধ তাকে হত্যা করা, তবে শারীয়াতের কোন কারণে যদি তার রক্ত হালাল হয় সেটা অন্য কথা। (৩) যাদু করা। (৪) সুদ খাওয়া। (৫) পিতৃহীনের সম্পদ ভক্ষণ করা। (৬) কাফিরদের প্রতিদ্বন্দ্বিতায় যুদ্ধক্ষেত্র হতে পলায়ন করা। (৭) সতীসাধ্বী মুসলিম নারীদেরকে অপবাদ দেয়া।’ (ফাতহুল বারী ৫/৪৬২, মুসলিম ১/৯২)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন, আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) বলেছেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বড় পাপ (কাবীরা গুনাহ) সম্পর্কে আলোচনা করছিলেন অথবা তাঁকে কেহ বড় পাপ সম্পর্কে প্রশ্ন করেছিল। তখন তিনি বলেন : উহা হল ইবাদাতের ব্যাপারে আল্লাহর সাথে অন্য কেহকে অংশী করা, আত্মহত্যা করা এবং মাতা-পিতার প্রতি কর্তব্য পালন না করা। অতঃপর তিনি বলেন : আমি কি তোমাদেরকে সবচেয়ে বড় পাপের কথা জানিয়ে দিব? তা হল মিথ্যা বর্ণনা করা অথবা মিথ্যা সাক্ষী দেয়া। এ হাদীসটির একজন বর্ণনাকারী শু’বাহ (রাঃ) বলেন : আমার মনে হয় খুব সম্ভব তিনি ‘মিথ্যা সাক্ষী’র কথাই বলেছেন। (আহমাদ ৩/১৩১, ফাতহুল বারী ১০/৪১৯, মুসলিম ১/৯১))

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে আবদুর রাহমান ইব্ন আবী বাকরাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, তার পিতা বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : আমি কি তোমাদেরকে বড় পাপের (কাবীরা গুনাহ) মধ্যে সবচেয়ে বড় পাপ কোন্টি তা বলে দিব? আমরা বললাম : হ্যাঁ, আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! তিনি বললেন : ইবাদাতের ব্যাপারে আল্লাহর সাথে অন্য কেহকে শরীক করা এবং মাতা-পিতার প্রতি দায়িত্ব পালন না করা। অতঃপর তিনি হেলান দেয়া থেকে সোজা হয়ে বসলেন এবং বললেন : আমি তোমাদেরকে মিথ্যা কথন এবং মিথ্যা সাক্ষী দেয়া থেকে সাবধান করে দিচ্ছি। এ কথা তিনি বার বার বলছিলেন এবং আমরা মনে মনে বলছিলাম, তিনি যদি থামতেন! (ফাতহুল বারী ৫/৩০৯, মুসলিম ১/৯১)

### সন্তানদের হত্যা না করার ব্যাপারে আর একটি হাদীস

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করি, হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সবচেয়ে বড় পাপ কোন্টি? তিনি বললেন : ‘তা এই যে, তুমি অন্য কেহকে আল্লাহর অংশীদার কর, অথচ একমাত্র তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন।’ আমি জিজ্ঞেস করলাম, তার পরে কোন্টি? তিনি বললেন : ‘তার পরে এই যে, তোমার সন্তান তোমার সাথে আহার করবে এ ভয়ে তুমি তাকে হত্যা করে ফেল।’ আমি জিজ্ঞেস করলাম, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন : ‘তারপরে এই যে, তুমি তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে ব্যভিচারে লিঙ্গ হয়ে পড়।’ (ফাতহুল বারী ৮/৩৫০, মুসলিম ১/৯০) অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নিম্নের আয়াতগুলি পাঠ করেন।

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءًاٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي  
 حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْثُرُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًاً  
 لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَخَلَدَ فِيهِ مُهَانًاً إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَرَ  
 وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّعَاتِهِمْ حَسَنَتِ  
 غَفُورًا رَّحِيمًا

এবং তারা আল্লাহর সাথে কোন উপাস্যকে ডাকেনা; আল্লাহ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে তারা হত্যা করেনা এবং ব্যতিচার করেনা; যে এগুলি করে সে শান্তি ভোগ করবে। কিয়ামাত দিবসে তার শান্তি দ্বিগুণ করা হবে এবং সেখানে সে স্থায়ী হবে হীন অবস্থায়। তারা নয় - যারা তাওবাহ করে, সৈমান আনে ও সৎ কাজ করে; আল্লাহ তাদের পাপ পরিবর্তন করে দিবেন পুণ্যের দ্বারা; আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ৬৮-৭০)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) অন্য এক হাদীসে বর্ণনা করেন, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : সবচেয়ে বড় পাপসমূহ হল আল্লাহর সাথে ইবাদাতে অন্যকে শরীক করা, মাতা-পিতার প্রতি কর্তব্য পালন না করা এবং আত্মহত্যা করা। শু’বাহ (রহঃ) বলেন যে, ‘এবং মিথ্যা শপথ করা’ বলেছিলেন কিনা তা আমি ঠিক মনে করতে পারছিনা। (বুখারী ৬৬৭৫, তিরমিয়ী ৩০২১, নাসাই ৮/৬৩)

### মা-বাবাকে গালি দেয়া বড় পাপ

মুসলিম ইব্ন আবী হাতিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মানুষের তার পিতা-মাতাকে গালি দেয়াও কাবীরা পাপ।’ জনগণ জিজেস করল : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! মানুষ তার পিতা-মাতাকে কিরণে গালি দিবে?’ তিনি বললেন : ‘এভাবে যে, সে অন্যের বাপকে গালি দেয়, অন্য লোকটি তখন তার বাপকে গালি দেয়, সে অন্যের মাকে গালি দেয়, অন্য লোকটি তখন তার মাকে গালি দেয়।’ (মুসলিম ৯০)

সহীহ হাদীসে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মুসলিমকে গালি দেয়া মানুষকে ফাসিক বানিয়ে দেয় এবং তাকে হত্যা করা হচ্ছে কুফরী।’ (বুখারী ৫৯৭৩, মুসলিম ৬৪)

৩২। এবং তোমরা ওর  
আকাংখা করনা যদ্বারা  
আল্লাহ একের উপর  
অপরকে শ্রেষ্ঠত্ব দান  
করেছেন; পুরুষেরা যা  
উপর্যুক্ত করেছে তাতে  
তাদের অংশ রয়েছে এবং

٣٢ . وَلَا تَتَمَنُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ  
بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ  
لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكْتَسَبُوا

নারীরা যা উপার্জন করেছে  
তাতে তাদের অংশ রয়েছে  
এবং তোমরা আল্লাহরই  
নিকট অনুগ্রহ প্রার্থনা কর,  
নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ব বিষয়ে  
মহাজ্ঞানী।

وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبْنَ  
وَسَعُلُواَ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ<sup>ف</sup> إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

### অন্যের প্রাপ্য দেখে নিজের জন্য আফসোস না করা

উম্মে সালামাহ (রাঃ) একবার রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে  
বলেছিলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! পুরুষ  
লোকেরা জিহাদে অংশগ্রহণ করে থাকে, আর আমরা নারীরা এ সাওয়াব হতে  
বাধ্যত থাকি। অনুরূপভাবে মীরাসও আমরা পুরুষদের তুলনায় অর্ধেক পেয়ে  
থাকি। সেই সময় বেঢ়াকে আল্লাহ বেঢ়াকে আল্লাহ বেঢ়াকে আল্লাহ বেঢ়াকে  
এ ও লালাতে অবর্তীণ হয়। (আহমাদ ৬/৩২২, তিরমিয়ী ৮/৩৭৫, ৩৭৭) এরপর  
বলা হয়েছে :

لِلْرَجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا أَكْتَسَبْنَ  
উপার্জন করেছে তাতে তাদের অংশ রয়েছে এবং নারীরা যা উপার্জন করেছে তাতে  
তাদের অংশ রয়েছে। অর্থাৎ প্রত্যেককেই তার কার্যের প্রতিদান দেয়া হবে। ভাল  
কার্যের প্রতিদান ভাল এবং মন্দ কার্যের শান্তি মন্দ হবে।

আল ওয়ালিবি (রহঃ) ইব্ন আবুবাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, এ  
আয়াতে উত্তরাধিকার সূত্রে প্রত্যেক ব্যক্তি যে অংশ পাবে তা পূর্ণভাবে বর্ণনা  
করা হয়েছে। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা তাঁর বান্দাদের জানিয়ে দিচ্ছেন যে,  
তারা কিভাবে উপকৃত হবে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন : তোমরা আল্লাহর  
অনুগ্রহ অনুসন্ধান কর। অর্থাৎ তোমাদের চেয়ে অন্যদেরকে যে উৎকৃষ্ট বস্তু  
দেয়া হয়েছে তা তোমরা পাওয়ার জন্য আগ্রহী হয়েন। কারণ এটাতো  
আল্লাহর সিদ্ধান্ত, যা বাস্তবায়িত হয়েই থাকে এবং তোমাদের আকাংখা তা  
পরিবর্তন করতে পারেন। বরং তোমরা আমার কাছে সাহায্য প্রার্থনা কর এবং  
আমি তোমাদের তা প্রদান করব। কারণ আমিই মহানুভব এবং মহান দাতা।  
অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ آমার নিকট আমার অনুগ্রহ যাদ্বগ্ন করতে থাক, পরম্পর একে অপরের ফায়িলাত চাওয়া অনর্থক হবে। তবে হ্যাঁ, আমার নিকট যদি আমার অনুগ্রহ যাদ্বগ্ন কর তাহলে আমি কৃপণ নই, বরং আমি দাতা, সুতরাং আমি দান করব এবং অনেক কিছুই দান করব।

৩৩। আমি সবাইকেই উত্তরাধিকারী করেছি যা তাদের মাতা-পিতা ও আত্মীয়-স্বজন পরিত্যাগ করে যায় এবং দক্ষিণ হস্ত যাদের সাথে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ; অতএব তোমরা তাদেরকে তাদের অংশ প্রদান কর; নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ব বিশ্বে সাক্ষী।

٣٣ . وَلَكُلٌ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانَكُمْ فَعَاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

ইব্ন আব্বাস (রাঃ) মুজাহিদ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), আবু সালিহ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ)। সুন্দী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) এবং অন্যান্যরা (রহঃ) ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, ‘মাওয়ালী’ অর্থ হচ্ছে আত্মীয় স্বজন। ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেছেন যে, আরাবরা তাদের চাচাতো, মামাতো, ফুফাতো ভাইদেরকে বলেন ‘মাওলা’।

ইব্ন জারীর (রহঃ) এ মিমাংসা তরাক লালাদান ও লালাক্রবুন এ আয়াতের অর্থ করেছেন, যা কিছু সে তার পিতা-মাতা এবং পরিবারের অন্যান্যদের থেকে উত্তরাধিকার সুত্রে প্রাপ্ত হয়। অতএব এ আয়াতের অর্থ দাঁড়াচ্ছে : হে লোকসকল! আমি তোমাদের জন্য আত্মীয় স্বজন (যেমন সন্তান) নিযুক্ত করেছি, যারা তোমাদের মৃত্যুর পর তোমাদের সম্পদের উত্তরাধিকারী হবে, যেমনটি তোমরা তোমাদের মাতা-পিতা এবং আত্মীয় স্বজনের উত্তরাধিকারী হয়েছ।

আর পরবর্তী বাক্যের (وَالَّذِينَ عَقدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَأَثْوَهُمْ نَصِيبَهُمْ) ভাবার্থ হচ্ছে এই যে, মুহাজিরগণ যখন মাদীনায় আগমন করেন তখন সেখানকার প্রথা অনুযায়ী তারা তাদের আনসার ভাইদের উত্তরাধিকারী হতেন এবং আনসারগণের আত্মীয়-স্বজন তাদের উত্তরাধিকারী হতেননা। সুতরাং এ আয়াত দ্বারা উক্ত প্রথা রহিত হয়ে যায় এবং তাদেরকে বলা হয়, ‘তোমরা তোমাদের ভাইদেরকে সাহায্য কর, তাদের উপকার কর এবং তাদের মঙ্গল কামনা কর। কিন্তু তারা তোমাদের মীরাস পাবেনা। তবে হ্যাঁ, তোমরা তাদের জন্য অসীয়াত করতে পার।’ (ফাতহুল বারী ৮/৯৬)

৩৪। পুরুষেরা নারীদের উপর তত্ত্বাবধানকারী ও ভরণপোষণকারী, যেহেতু আল্লাহর তাদের মধ্যে একের উপর অপরকে বৈশিষ্ট্য দান করেছেন এবং এই হেতু যে, তারা স্বীয় ধন সম্পদ হতে তাদের জন্য ব্যয় করে থাকে; সুতরাং যে সমস্ত নারী পুণ্যবর্তী তারা আনুগত্য করে, আল্লাহর সংরক্ষিত প্রচন্ন বিষয় সংরক্ষণ করে। যদি নারীদের অবাধ্যতার আশংকা হয় তাহলে তাদেরকে সদুপদেশ প্রদান কর, তাদেরকে শয্যা হতে পৃথক কর এবং তাদেরকে প্রহার কর; অনন্তর যদি তারা তোমাদের অনুগত হয় তাহলে তাদের জন্য অন্য পছন্দ অবলম্বন করনা; নিচ্যই

٣٤. الْرِّجَالُ قَوَّمُونَ عَلَى  
النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ  
عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ  
أَمْوَالِهِمْ فَالصَّلِحَاتُ قِيمَتُ  
حَفِظَاتٍ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ  
اللَّهُ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ  
فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي  
الْمَضَاجِعِ وَأَصْرِبُوهُنَّ فَإِنْ  
أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ  
سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيهَا

আল্লাহ সম্মত, মহা মহীয়ান।

كَبِيرًا

আল্লাহ তা'আলা ইরশাদ করেন : ﴿الْجَلُّ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِعَضُّهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ পুরুষ হচ্ছে স্ত্রীর সংরক্ষক ও প্রতিপালনকারী। সে স্ত্রীকে সোজা ও সঠিকভাবে পরিচালনাকারী। কেননা বাস্তবে মধ্যে একের উপর অপরকে বৈশিষ্ট্য দান করেছেন। এ কারণেই নাবুওয়াত পুরুষদের মধ্যে সীমাবদ্ধ রয়েছে। অনুরূপভাবে শারীয়াতের নির্দেশ অনুসারে খলীফা একমাত্র পুরুষই হতে পারে। রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘ঐ সব লোক কখনও সাফল্য লাভ করতে পারেনা যারা কোন নারীকে তাদের শাসনকর্ত্তা বানিয়ে নেয়’। (ফাতহুল বারী ৭/৭৩২) এরূপভাবে বিচারপতি প্রভৃতি পদের জন্যও শুধু পুরুষেরাই যোগ্য। নারীদের উপর পুরুষদের মর্যাদা লাভের দ্বিতীয় কারণ এই যে, পুরুষেরা নারীদের উপর তাদের সম্পদ খরচ করে থাকে, যে খরচের দায়িত্ব কিতাব ও সুন্নাহ তাদের প্রতি অর্পণ করেছে। যেমন ঘোহরের খরচ, খাওয়া পরার খরচ এবং অন্যান্য প্রয়োজনীয় খরচ। জন্মগতভাবেও পুরুষ স্ত্রী অপেক্ষা উত্তম এবং উপকারের দিক দিয়েও পুরুষের মর্যাদা স্ত্রীর উপরে। এ জন্যই স্ত্রীর উপর পুরুষকে নেতৃত্ব বানানো হয়েছে। অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَآلَهُ

এবং তাদের উপর পুরুষদের শ্রেষ্ঠত্ব রয়েছে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২২৮)

### উত্তম স্ত্রীর বর্ণনা

فَالصَّالِحَاتُ قَانَاتُ حَافِظَاتُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ (সুতরাং যে সমস্ত নারী পুণ্যবতী তারা আনুগত্য করে, আল্লাহর সংরক্ষিত প্রচ্ছন্ন বিষয় সংরক্ষণ করে) ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন, ‘এ আয়াতের ভাবার্থ এই যে, নারীদেরকে পুরুষদের আনুগত্য (স্বীকার) করতে হবে এবং তাদের কাজ হচ্ছে সন্তান-সন্ততির রক্ষণাবেক্ষণ করা এবং স্বামীর সম্পদের হিফায়াত করা ইত্যাদি।’ রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘উত্তম ঐ নারী যখন তার স্বামী তার দিকে তাকায় তখন সে তাকে সন্তুষ্ট করে, যখন কোন নির্দেশ দেয় তখন তা পালন করে এবং তার অনুপস্থিতিতে সে নিজেকে নির্লজ্জতাপূর্ণ কাজ হতে নিরাপদে রাখে ও স্বীয় স্বামীর সম্পদের হিফায়াত করে।’ অতঃপর তিনি এ আয়াতটি পাঠ করেন। (তাবাৰী ৮/২৯৫)

মুসলিম আহমাদে রয়েছে, আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রাঃ) বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যখন কোন নারী পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করবে, রামাযানের সিয়াম পালন করবে, স্বীয় গুণাঙ্গের হিফায়াত করবে এবং স্বামীকে মেনে চলবে, তাকে বলা হবে, যে কোন দরজা দিয়ে চাও জান্নাতে প্রবেশ কর।’ (আহমাদ ১/১৯১)

## অবাধ্য স্ত্রীদের প্রতি ব্যবহার

এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : **وَاللَّهِ تَحَافُونَ نُشُوزَهُنَّ** : যেসব নারীর দুষ্টামিকে তোমরা ভয় কর, অর্থাৎ যারা তোমাদের উপর কু-প্রভাব বিস্তার করতে চায়, তোমাদের অবাধ্যাচরণ করে, তোমাদেরকে কোন গুরুত্ব দেয়না এবং তোমাদের প্রতি শক্রতা পোষণ করে, তাদেরকে তোমরা প্রথমে মুখে উপদেশ প্রদান কর, নানা প্রকারে তাদের অস্তরে তাকওয়া সৃষ্টি কর, স্বামীর অধিকারের কথা তাদেরকে বুঝিয়ে দাও। তাদেরকে বল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাম্বাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যদি কেহকে আমি এ নির্দেশ দিতে পারতাম যে, সে আল্লাহ ছাড়া অন্য কেহকে সাজদাহ করবে তাহলে নারীকে নির্দেশ দিতাম, সে যেন তার স্বামীকে সাজদাহ করে। কেননা তার উপর সবচেয়ে বড় হক তারই রয়েছে।’ (তিরমিয়ি ৪/৩২৩)

সহীহ বুখারীতে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাম্বাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যখন কোন লোক তার স্ত্রীকে বিছানায় আহ্বান করে এবং সে অস্বীকার করে তখন সকাল পর্যন্ত মালাইকা/ফেরেশতাগণ তাকে অভিশাপ দিতে থাকে।’ (ফাতহুল বারী ৯/২০৫)

সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাম্বাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে রাতে কোন স্ত্রী রাগান্বিতা হয়ে স্বামীর বিছানা পরিত্যাগ করে, সকাল পর্যন্ত আল্লাহর রাহমাতের মালাক/ফেরেশ্তা তার উপর অভিসম্পাত বর্ষণ করতে থাকে।’ (মুসলিম ৩/১০৫৯) তাই এখানে ইরশাদ হচ্ছে :

**فَعَظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ** এরূপ অবাধ্য নারীদেরকে প্রথমে বুঝাতে চেষ্টা কর অথবা বিছানা হতে পৃথক রাখ। ইব্ন আবুবাস (রাঃ) বলেন, ‘শয়ন তো বিছানার উপরেই করাবে, কিন্তু পার্শ্ব পরিবর্তন করে থাকবে এবং সঙ্গম করবেন। তার সাথে কথা বলাও বন্ধ রাখতে পার এবং স্ত্রীর জন্য এটাই হচ্ছে বড় শাস্তি।’ (তাবারী ৮/৩০২) কোন কোন তাফসীরকারকের মতে তাকে পার্শ্বে শয়ন করতেও দিবেন। সুন্দী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং ইকরিমাহ (রহঃ) ইব্ন আবুবাস (রাঃ) থেকে অন্য এক বর্ণনায় আরও যোগ করেছেন ‘তার সাথে কথা বলবেন অথবা তার কথার উভরও দিবেন।’ (তাবারী ৮/৩০২-৩০৪) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করা হয় : ‘স্ত্রীর তার স্বামীর উপর কি হক রয়েছে?’ তিনি বললেন :

‘যখন তুমি খাবে তখন তাকেও খাওয়াবে, তুমি যখন পরবে তখন তাকেও পরাবে, তার মুখে আঘাত করনা, গালি দিওনা, ঘর হতে পৃথক করনা, ক্ষেত্রে সময় যদি শাস্তি দেয়ার উদ্দেশে কথা বন্ধ কর তথাপি তাকে ঘর হতে বের করনা।’ (আবু দাউদ ২/৬০৬, নাসাই ৫/৩৭৫, ইব্ন মাজাহ ১/৫৯৩, আহমাদ ৫/৩) অতঃপর বললেন : ‘তাতেও যদি ঠিক না হয় তাহলে তাকে শাসন-গর্জন করে এবং মন্দু প্রহার করে হলোও সরল পথে আন।’ সহীহ মুসলিমে নারী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিদায় হাজের ভাষণে রয়েছে :

‘নারীদের ব্যাপারে আল্লাহকে ভয় কর। তারা তোমাদের সাহায্যকারী। তাদের উপর তোমাদের হক এই যে, যাদের যাতায়াতে তোমরা অসন্তুষ্ট তাদেরকে তারা আসতে দিবেন। যদি তারা এরূপ না করে তাহলে তোমরা তাদেরকে উভমত্বাবে সতর্ক করতে পার। তোমাদের উপর তাদের হক এই যে, তোমরা যুক্তি সঙ্গতভাবে তাদেরকে খাওয়াবে ও পরাবে। (মুসলিম ৮/৮৮৬) ইব্ন আবুবাস (রাঃ) এবং অন্যান্যরা এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন, তাদেরকে হাঙ্কা প্রহার করা যাবে। (তাবারী ৮/৩১৪) হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন যে, তাদেরকে কঠোর প্রহার করা যাবেন। (তাবারী ৮/৩১৬)

## স্ত্রী স্বামীর বাধ্য হলে তাকে কোনভাবেই কষ্ট দেয়া যাবেনা

আল্লাহ তা‘আলা বলেন : **إِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا** আল্লাহ তা‘আলা স্বামীর প্রতি যে কর্তব্য পালন করতে বলেছেন তা যথাযথ পালন করা হলে কোনভাবেই স্ত্রীর প্রতি স্বামীর অন্যায় আচরণ করা বৈধ নয়। অতএব এ

ক্ষেত্রে স্ত্রীকে প্রহার করা অথবা বিছানা ত্যাগ করতে বলার স্বামীর কোন অধিকার নেই।

**إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْاً كَبِيرًا** আল্লাহ সমুন্নত ও মহীয়ান। অর্থাৎ যদি নারীদের পক্ষ হতে দোষক্রটি প্রকাশ পাওয়া ছাড়াই বা দোষক্রটি করার পর সংশোধিত হয়ে যাওয়া সত্ত্বেও তোমরা তাদেরকে শাসন-গর্জন কর তাহলে জেনে রেখ যে, তাদেরকে সাহায্য করা ও তাদের পক্ষ হতে প্রতিশোধ নেয়ার জন্য স্বয়ং আল্লাহ তা'আলা রয়েছেন এবং নিশ্চয়ই তিনি অত্যন্ত ক্ষমতাবান।

৩৫। আর যদি তোমরা উভয়ের মধ্যে বিচ্ছেদের আশংকা কর তাহলে তোমাদের বৎশ হতে একজন বিচারক এবং তোমাদের স্ত্রীদের বৎশ হতে একজন বিচারক নির্দিষ্ট কর; যদি তারা মীমাংসার আকাংখা করে তাহলে আল্লাহ তাদের মধ্যে সম্প্রতি সঞ্চার করবেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ মহাজ্ঞানী, অভিজ্ঞ।

٣٥. وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا حَبِيرًا

## স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে বিরোধের মীমাংসার জন্য সালিশ নিয়োগ

ইতোপূর্বে এই অবস্থার কথা বর্ণনা করা হয়েছে যে, অবাধ্যতা ও বক্রতা যদি স্ত্রীর পক্ষ হতে হয়। আর এখানে এই অবস্থার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, যদি স্বামী-স্ত্রী উভয়েই একে অপরের প্রতি বিরুপ মত পোষণ করে তাহলে কি করতে হবে? এ ব্যাপারে উলামা-ই কিরাম বলেন যে, এরূপ অবস্থায় শাসনকর্তা একজন নির্ভরযোগ্য ও বুদ্ধিমান বিচারক নিযুক্ত করবেন, যিনি দেখবেন যে, অত্যাচার ও বাড়াবাড়ি কার পক্ষ হতে হচ্ছে। অতঃপর তিনি অত্যাচারীকে অত্যাচার হতে বাধা দান করবেন। যদি এর দ্বারা কোন সন্তোষজনক ফল পাওয়া না যায় তাহলে শাসনকর্তা স্ত্রীর পক্ষ হতে একজন ও পুরুষের পক্ষ হতে একজন বিচারক

নির্ধারণ করবেন এবং তারা দু'জন মিলিতভাবে বিষয়টি যাচাই করে দেখবেন। অতঃপর যাতে তারা মঙ্গল বিবেচনা করবেন সে মীমাংসাই করবেন। অর্থাৎ হয় তাদের মধ্যে বিচ্ছেদ আনয়ন করবেন, না হয় মিলন ঘটিয়ে দিবেন। তবে আল্লাহ চান যে, তাদের মাঝে সমরোতা হোক। তাই তিনি বলেন, **إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا**

**يُوْفَقُ اللَّهُ بِينْهُمَا** যদি তারা মীমাংসার আকাংখা করে তাহলে আল্লাহ তাদের মধ্যে সম্প্রীতি সঞ্চার করবেন।

আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন, আল্লাহ তা'আলা আদেশ করেছেন যে, স্ত্রী এবং স্বামী উভয়ের পক্ষ থেকে একজন করে ন্যায় পরায়ণ ব্যক্তিকে নিয়োগ দেয়া হবে যারা খুঁজে বের করবেন যে, এ যুগলের মাঝে কে অন্যায় আচরণকারী। যদি স্বামী দোষী সাব্যস্ত হয় তাহলে তাকে স্ত্রীর কাছে যেতে দেয়া হবেনা এবং এ জন্য তাকে কিছু অর্থ প্রদান করতে হবে। আর যদি স্ত্রী দোষী সাব্যস্ত হয় তাহলে তাকে তার স্বামীর কাছেই থাকতে হবে, তবে তাকে কোন অর্থ প্রদান করতে হবেনা। মীমাংসাকারীগণ যদি বিয়ে ভেঙ্গে দেয়ার অথবা অক্ষুণ্ন রাখার সিদ্ধান্ত দেন তাহলে তা অনুমোদিত হবে। এমনকি ইব্ন আব্বাস (রাঃ) তো বলেন যে, সালিশদ্বয় যদি তাদেরকে একত্রীকরণের ফাইসালা করেন এবং সে ফাইসালা একজন মেনে নেয় ও অপরজন না মানে আর ঐ অবস্থায়ই একজনের মৃত্যু হয়ে যায় তাহলে যে সম্মত ছিল সে অসম্মত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হবে। কিন্তু যে অসম্মত ছিল সে সম্মত ব্যক্তির উত্তরাধিকারী হবেনা। (তাবারী ৮/৩২৫)

ইমাম আবু উমার ইব্ন বারু (রহঃ) বলেন, এ কথার উপর আলেমদের ইজমা হয়েছে যে, দু'জন সালিশের উক্তির মধ্যে যখন মতবিরোধ দেখা দিবে তখন বিয়ে ভেঙ্গে দেয়ার ব্যাপারে অপরের উক্তির উপর কোন গুরুত্ব দেয়া হবেনা। তারা এ বিষয়ে একমত যে, যদি মীমাংসাকারীগণ কোন সিদ্ধান্ত প্রদান করেন তাহলে স্বামী এবং স্ত্রী উভয়ে তা মেনে নিতে বাধ্য; যদিও তারা মীমাংসাকারীগণকে তাদের প্রতিনিধি রূপে নিযুক্ত করেনি। এ কথার উপরও ইজমা হয়েছে যে, যদি সালিশদ্বয় সংযোগ স্থাপন করতে চান তাহলে তাদের ফাইসালা কার্যকর হবে। কিন্তু যদি তারা তাদের মধ্যে বিচ্ছেদ আনয়ন করতে চান তাহলেও তাদের সিদ্ধান্ত কার্যকরী হবে কিনা সেই বিষয়ে মতবিরোধ রয়েছে। কিন্তু বিজ্ঞনের মাযহাব এটাই যে, সে সময়েও তাদের সিদ্ধান্ত কার্যকর হবে যদিও তাদেরকে ওয়াকীল (উকিল) বানানো না হয়।

৩৬। এবং তোমরা আল্লাহরই  
ইবাদাত কর এবং তাঁর সাথে  
কোন বিষয়ে অংশী স্থাপন  
করনা; এবং মাতা-পিতার  
সাথে সম্বুদ্ধির কর এবং  
আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন,  
দরিদ্র, সম্পর্কবিহীন  
প্রতিবেশী, পার্শ্ববর্তী সহচর ও  
পথিক এবং তোমাদের দাস-  
দাসীদের সাথেও সম্বুদ্ধির  
কর; নিশ্চয়ই আল্লাহ অহংকারী  
আত্মভিমানীকে  
ভলবাসেননা।

٣٦. وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوْا  
بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا  
وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى  
وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِبِ  
بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا  
تُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا

### একমাত্র আল্লাহর ইবাদাত করতে এবং মা-বাবার বাধ্য থাকতে বলা হয়েছে

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় ইবাদাতের নির্দেশ দিচ্ছেন এবং স্বীয় একাত্মাদে  
বিশ্বাস স্থাপন করতে বলেছেন এবং তাঁর সাথে অন্য কেহকে অংশীদার করতে  
নিষেধ করেছেন। কেননা সৃষ্টিকর্তা, আহারদাতা, নি'আমাত প্রদানকারী এবং  
সমস্ত সৃষ্টিজীবের উপর সদা-সর্বদা ও সর্বাবস্থায় দানের বৃষ্টি বর্ষণকারী একমাত্র  
তিনিই। অতএব তাঁর সৃষ্টিসমূহের কোন কিছুকে শরীক না করে এককভাবে  
ইবাদাত পাবার যোগ্যতা রাখেন একমাত্র তিনিই।

একবার মু'আয়কে (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম জিজ্ঞেস  
করেন : 'বান্দাদের উপর আল্লাহর হক কী তা জান কি?' তিনি উত্তরে বলেন,  
'আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামই ভাল জানেন।' তখন

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘তা হচ্ছে এই যে, বান্দা একমাত্র তাঁরই ইবাদাত করবে এবং তাঁর সাথে অন্য কেহকে অংশীদার করবেনা।’ অতঃপর তিনি বলেন : ‘বান্দা যখন এটা করবে তখন আল্লাহর জিম্মায় তাদের হক কী রয়েছে তা জান কি? তা এই যে, তিনি তাদেরকে শান্তি দিবেননা।’(ফাতহল বারী ১৩/৩৫৯)

আল্লাহ তা‘আলা বলেন, তোমাদের রাবুর আদেশ করছেন যে, তোমরা তাঁকে (আল্লাহ) ছাড়া অন্য কারও ইবাদাত করবেনো এবং তোমরা মাতা-পিতার সাথে সম্বন্ধবহার করবে। যেমন এক জায়গায় রয়েছে :

**أَنْ أَشْكُرِي وَلِوَالْدَيْكَ**

সুতরাং আমার প্রতি ও তোমার মাতা-পিতার প্রতি কৃতজ্ঞ হও। (সূরা লুকমান, ৩১ : ১৪) অন্যত্র রয়েছে :

**وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنًا**

তোমার রাবুর নির্দেশ দিয়েছেন যে, তোমরা তিনি ছাড়া অন্য কারও ইবাদাত করবেনো এবং মাতা-পিতার প্রতি সম্বন্ধবহার করবে। (সূরা ইসরাা, ১৭ : ২৩) অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা হৃকুম দিচ্ছেন, ‘তোমরা তোমাদের আত্মীয়-স্বজনদের সাথেও ভাল ব্যবহার কর।’ যেমন হাদীসে এসেছে :

‘মিসকীনদের উপর সাদাকাহ শুধু সাদাকাই হয় এবং আত্মীয়দের উপর সাদাকাহ সাদাকাও হয় এবং সাথে সাথে আত্মীয়তার সংযোগ স্থাপনও হয়।’ (তিরমিয়ী ৩/৩২৪)

অতঃপর নির্দেশ হচ্ছে, ‘তোমরা পিতৃহীনদের সাথেও উত্তম ব্যবহার কর। কেননা তাদের দেখাশুনাকারী, তাদের মাথায় স্নেহের হস্তচালনাকারী, তাদেরকে সোহাগকারী এবং স্নেহ ও আদরের সাথে তাদেরকে পানাহারকারী দুনিয়া হতে বিদায় নিয়েছে।’

এরপর মিসকীনদের সাথে ভাল ব্যবহার করার নির্দেশ দিচ্ছেন। কেননা তারা অভাবগ্রস্ত, রিক্ত হস্ত এবং পরমুখাপেক্ষী। তাই আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন, ‘তোমরা মিসকীনদের অভাব দূর কর এবং তাদের কাজকর্ম করে দাও।’ ফকীর ও মিসকীনের পূর্ণ বর্ণনা সূরা বারাআতে (সূরা তাওবাহ) ইনশাআল্লাহ আসবে।

## প্রতিবেশীর হক

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنْبُ :  
 এবারে আল্লাহ তা'আলা বলেন : তাদের সাথে ভাল ব্যবহার কর, তারা সম্পর্কীয় প্রতিবেশীই হোক, অথবা সম্পর্কবিহীনই হোক। ইকরিমাহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), মাইমুন ইব্ন মিহরান (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), যায়দ ইব্ন আসলাম (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) **وَالْجَارِ**  
**الْجُنْبُ** এ সম্পর্কে বলেছেন যে, তারা প্রতিবেশী ও অনাতীয়ের অন্তর্ভুক্ত। (তাবারী ৮/৩৩৫, ৩৩৬) প্রতিবেশীদের ব্যাপারে বহু হাদীস এসেছে। নিম্নে কয়েকটি হাদীস বর্ণিত হচ্ছে :

(১) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘জিবরাইল (আঃ) আমাকে প্রতিবেশীদের সম্বন্ধে এত বেশি উপদেশ দেন যে, আমার ধারণা হয় তিনি প্রতিবেশীদেরকে উত্তরাধিকারী বানিয়ে দিবেন।’ (আহমাদ ২/৮৫, ফাতহুল বারী ১০/৮৫৫, মুসলিম ৪/২০২৫)

(২) মুসনাদ আহমাদেই রয়েছে, আমর ইব্ন আস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘সঙ্গীদের মধ্যে আল্লাহ তা'আলার নিকট উত্তম সঙ্গী ঐ ব্যক্তি যে তার সঙ্গীর সাথে উত্তম ব্যবহার করে এবং প্রতিবেশীদের মধ্যে আল্লাহ তা'আলার নিকট উত্তম প্রতিবেশী ঐ ব্যক্তি যে প্রতিবেশীদের সাথে ভাল ব্যবহার করে।’ (আহমাদ ২/১৬৭, তিরমিয়ী ৬/৭৫) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান গারীব বলেছেন।

(৩) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, মিকদাদ ইব্ন আসওয়াদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা স্থীয় সাহাবীবর্গকে জিজেস করেন : ‘ব্যভিচার সম্বন্ধে তোমরা কি বল?’ সাহাবীগণ বলেন, ওটা অবৈধ। আল্লাহ তা'আলা ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ওটাকে অবৈধ বলে ঘোষণা করেছেন এবং কিয়ামাত পর্যন্ত ওটা অবৈধই থাকবে। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘জেনে রেখ যে, দশজন নারীর সাথে ব্যভিচারকারী ব্যক্তি ঐ ব্যক্তি অপেক্ষা কম পাপী যে তার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে ব্যভিচার করে।’ পুনরায় তিনি তাদেরকে জিজেস করেন : ‘তোমরা

চুরি সম্বন্ধে কি বল? তাঁরা উত্তরে বলেন, ‘ওটাকেও আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম হারাম করেছেন এবং ওটা কিয়ামাত পর্যন্ত হারামই থাকবে।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : ‘জেনে রেখ যে, যে চোর দশ বাড়ীতে চুরি করেছে তার পাপ ঐ চোরের পাপ হতে হালকা, যে তার প্রতিবেশীর ঘর হতে কিছু চুরি করে।’ (আহমাদ ৬/৮)

(৪) সহীহ বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে, ইব্ন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সবচেয়ে বড় পাপ কোন্টি?’ তিনি বলেন : ‘তা এই যে, তুমি আল্লাহর সাথে অংশী স্থাপন কর, অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন।’ আমি জিজেস করলাম, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন : তোমার সন্তানকে এই ভয়ে হত্যা করছ যে, সে তোমার খাদ্যে ভাগ বসাবে। আমি আবার বললাম, তারপর কোন্টি? তিনি বললেন : ‘তারপরে এই যে, তুমি যদি তোমার প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে ব্যভিচারে লিঙ্গ হও।’ ফাতহুল বুখারী ৮/৩৫০, মুসলিম ১/৯০

(৫) মুসনাদ আহমাদে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করেন : ‘আমার দুই প্রতিবেশী রয়েছে। আমি একজনের কাছে উপটোকন পাঠাতে চাই, তাহলে কার কাছে পাঠাব?’ তিনি উত্তরে বললেন : ‘যার দরজা নিকটে হবে।’ (আহমাদ ৬/১৭৫, বুখারী ৬০২০)

## ভৃত্য ও অধীনস্তদের প্রতি সদয় হতে হবে

অতঃপর বলা হচ্ছে : **وَمَا مَلَكْتُ أَيْمَانِكُمْ** তোমাদের দক্ষিণ হস্ত যাদের অধিকারী তাদের সঙ্গেও সৎ ব্যবহার কর। কেননা এ গরীবেরা তো তোমাদের হাতে রয়েছে। তাদের উপর তো তোমাদের পূর্ণ অধিকার রয়েছে। কাজেই তাদের প্রতি দয়া প্রদর্শন করা এবং সাধ্যানুসারে তাদের প্রয়োজনের প্রতি লক্ষ্য রাখা উচিত। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামতো স্বীয় মৃত্যুশ্যয্যাও তাঁর উম্মাতকে এর জন্য অসীয়াত করে গেছেন। তিনি বলেন : ‘হে লোকসকল! সালাত ও দাসদের প্রতি খুব খেয়াল রাখবে।’ (নাসাঈ ৪/২৫৮) বার বার তিনি এ কথা বলতেই থাকেন, অবশেষে তাঁর বাকশক্তি রহিত হয়ে যায়।

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তুমি নিজে যা খাও ওটা সাদাকাহ, যা তোমার সন্তানদেরকে খাওয়াও

ওটাও সাদাকাহ, যা তোমার স্ত্রীকে খাওয়াও ওটাও সাদাকাহ এবং যা তোমার পরিচারককে খাওয়াও ওটাও সাদাকাহ।' (আহমাদ ৪/১৩১, নাসাই ৫/৩৭৬) এ হাদীসটির বর্ণনায় ধারাবাহিকতা রয়েছে। সমস্ত প্রশংসাই আল্লাহর জন্য।

সহীহ মুসলিমে রয়েছে, আবদুল্লাহ ইবন আমর (রাঃ) স্থীয় দেখাশুনাকারীকে বলেন, 'গোলামদেরকে তাদের আহার্য দিয়েছ কি?' তিনি বলেন, 'এখন পর্যন্ত দেইনি।' তখন আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেন : যাও, দিয়ে এসো। কারণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'মানুষের জন্য এ পাপই যথেষ্ট যে, সে যে আহার্যের মালিক তা সে আটকে রাখে।' (মুসলিম ২/৬৯২)

সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'অধীন্যস্ত গোলামের হক এই যে, তাকে খাওয়ানো, পান করানো ও পরানো হবে এবং তার দ্বারা তার সাধ্যের অতিরিক্ত কাজ করিয়ে নেয়া হবেন।' (মুসলিম ৩/১২৮৪)

সহীহ বুখারীতে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যখন তোমাদের কারও পরিচারক তার খাদ্য নিয়ে আসে তখন তোমাদের উচিত যে, যদি পার্শ্বে বসিয়ে খাওয়াতে না পার তাহলে কমপক্ষে তাকে দু' এক গ্রাস দিয়ে দিবে। তোমরা এটা খেয়াল রাখবে যে, রান্না করার গরম ও কষ্ট তাকেই ভোগ করতে হয়েছে।' ফাতভুল বারী ৫/২১৪, মুসলিম ৩/১২৮৪)

### আল্লাহ অবাধ্যকারীকে পছন্দ করেননা

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلِلًا فَخُورًا<sup>۱</sup> নিশ্চয়ই আল্লাহ অহংকারী ও আত্মাভিমানীকে ভালবাসেননা। তারা নিজেদেরকে ভাল মনে করলেও আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার নিকট তারা আদৌ ভাল নয়। তারা নিজেদেরকে বড় ও সম্মানিত মনে করলেও আল্লাহ তা'আলার নিকট তারা মূল্যহীন। জনগণের দৃষ্টিতেও তারা হৈয় ও তুচ্ছ। তারা কত বড় অত্যাচারী ও অকৃতজ্ঞ যে, কারও উপর কিছু অনুগ্রহ করলে তাকে সেই অনুগ্রহের খেঁটা দেয়, কিন্তু তাদের প্রভুর যে নিআমাত তাদের উপর রয়েছে তার জন্য তারা তাঁর নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেন। মানুষের মধ্যে বসে তারা গর্ব করে বলে আমি এত বড় লোক, আমার এটা আছে, ওটা আছে।

আবদুল্লাহ ইব্ন ওয়াকিদ আবু রাজা হারভী (রহঃ) বলেন যে, প্রত্যেক দুশ্চরিত্ব ব্যক্তি অহংকারী ও আত্মস্মরী হয়ে থাকে। অতঃপর তিনি এ আয়াতটি পাঠ করেন এবং বলেন, ‘পিতা-মাতার অবাধ্য ব্যক্তি পাপাচারী ও হতভাগা হয়ে থাকে।’ অতঃপর তিনি নিম্নের আয়াতটি পাঠ করেন।

وَبِرَّا بِوَالدَّتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيقًا

আর আমার মাতার প্রতি অনুগত থাকতে এবং তিনি আমাকে করেননি উদ্ধ্যত ও হতভাগ্য। (সূরা মারহিয়াম, ১৯ : ৩২)

বানূ হাজীম গোত্রের একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন ‘আমাকে কিছু উপদেশ দিন।’ তিনি বললেন : ‘কাপড় পায়ের গিঁটের নীচে ঝুলিয়ে (লটকিয়ে) পরিধান করনা। কেননা এটা হচ্ছে অহংকার ও আত্মস্মরিতা যা আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা পছন্দ করেননা।’ (আহমাদ ৫/৬৪)

৩৭। যারা কৃপণতা করে ও লোকদের কার্পণ্য শিক্ষা দেয় এবং আল্লাহ স্বীয় অনুগ্রহে যা দান করেছেন তা গোপন করে, বস্তুতঃ আমি সেই অবিশ্বাসীদের জন্য অপমানজনক শান্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।

٣٧ . الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَبَأْمُرُونَ  
النَّاسَ بِالْبُخْلِ  
وَيَكْتُمُونَ مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدَنَا  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

৩৮। এবং যারা লোকদের দেখানোর জন্য স্বীয় ধন সম্পদ ব্যয় করে এবং আল্লাহর প্রতি ও আধিকারাতের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেনা, আর যাদের সহচর শাইতান

٣٨ . وَالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ  
رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنْ

<p>- সে নিকৃষ্ট সঙ্গীই বটে ।</p> <p>৩৯। আর এতে তাদের কি ক্ষতি হত - যদি তারা আল্লাহ ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করত এবং আল্লাহ তাদেরকে যা দান করেছেন তা হতে ব্যয় করত? এবং আল্লাহ তাদের বিষয়ে যথার্থই অবগত ।</p>	<p><b>الشَّيْطَنُ لَهُ وَقَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا</b></p> <p>وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْءٌ إِمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا</p>
--	--

### আল্লাহর নির্দেশিত পথে ব্যয় না করার জন্য রয়েছে শাস্তি

ইরশাদ হচ্ছে : **الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ** : যারা আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টির কাজে সম্পদ খরচ করতে কার্পণ্য করে, যেমন বাপ-মাকে প্রদান করতে এবং আত্মীয়-স্বজন, পিতৃহীন, দরিদ্র, সম্পর্কযুক্ত ও সম্পর্কবিহীন প্রতিবেশী, মুসাফির এবং দাস-দাসীকে অভাবের সময় আল্লাহর ওয়াস্তে দান করার কাজে কার্পণ্য করে, শুধু তাই নয় বরং লোকদেরকেও কার্পণ্য শিক্ষা দেয় এবং আল্লাহ তা'আলার পথে খরচ না করার পরামর্শ দেয়, তাদের জন্য রয়েছে অপমানজনক শাস্তি । রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'কার্পণ্য অপেক্ষা বড় রোগ আর কি হতে পারে?' (আদাব আল মুফরাদ ৮৩) তিনি আরও বলেছেন : 'হে মানবমণ্ডলী! তোমরা কার্পণ্য হতে বেঁচে থাক। এটাই তোমাদের পূর্ববর্তীদেরকে ধ্বন্দ্ব করে দিয়েছে। এর কারণেই তাদের মধ্যে আত্মীয়তার সম্পর্ক ছিন্নতা, অন্যায় ও দুষ্কার্য প্রকাশ পেয়েছিল।' (আবু দাউদ ২/৩২৪) এরপর বলা হচ্ছে :

**وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ** তারা এ দু'টি দুষ্কার্যের সাথে সাথে আরও একটি দুষ্কার্যে লিঙ্গ হয়। তা এই যে, তারা আল্লাহ তা'আলার নি'আমাতসমূহ গোপন করে, ঐগুলি প্রকাশ করেনা। ঐগুলি না তাদের খাওয়া পরায় প্রকাশ পায়, না আদান-প্রদানে প্রকাশিত হয়। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**إِنَّ الْأَنْسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ** । **وَإِنَّهُ عَلَى ذِلِّكَ لَشَهِيدٌ**

মানুষ অবশ্যই তার রবের প্রতি অকৃতজ্ঞ এবং নিশ্চয়ই সে নিজেই এ বিষয়ের সাক্ষী। (সূরা ‘আদিয়াত, ১০০ : ৬-৭) তার পরে বলেন :

**وَإِنَّهُ لِحُتْمَانِ لَشَدِيدٍ**

এবং অবশ্যই সে ধন সম্পদের আসঙ্গিতে অত্যন্ত কঠিন। (সূরা ‘আদিয়াত, ১০০ : ৮) এখানেও বলা হয়েছে যে, সে আল্লাহর অনুগ্রহ গোপন করছে। এরপর তাদেরকে ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে যে, ওَاعْتَدْنَا لِكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا, আল্লাহ তা‘আলা তাদের জন্য অপমানজনক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছেন। ‘কুফর’ শব্দের অর্থ হচ্ছে গোপন করা এবং ঢেকে দেয়া। কৃপণ ব্যক্তি আল্লাহ তা‘আলার নি‘আমাতকে গোপন করে, ওর উপরে পর্দা নিষ্কেপ করে, অর্থাৎ ঐ নি‘আমাতসমূহ অস্বীকার করে। হাদীসে রয়েছে : ‘আল্লাহ তা‘আলা যখন কোন বান্দাকে স্বীয় নি‘আমাত দান করেন তখন চান যে, ওর চিহ্ন যেন তার উপরে প্রকাশ পায়।’ (তাবারানী কাবীর ১৮/১৩৫)

পূর্ববর্তী কোন কোন মনীষীর উক্তি এই যে, এ আয়াতটি ইয়াভুদীদের ঐ কার্পণ্যের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয় যে কার্পণ্য তারা নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলী গোপন করার ব্যাপারে করত। এ আয়াতটি ইয়াভুদীদের কার্পণ্যের ব্যাপারে হতে পারে এতে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু স্পষ্টতঃ এখানে সম্পদের কৃপণতার কথাই বর্ণনা করা হচ্ছে, যদিও ইলমের কৃপণতা এর অন্তর্ভুক্ত হওয়া অধিক যুক্তিযুক্ত। এটা ভুললে চলবে না যে, এ আয়াতে আতীয়-স্বজন ও দুর্বলদেরকে সম্পদ প্রদানের কথাই বর্ণনা করা হয়েছে। পক্ষান্তরে পরবর্তী আয়াতে লোকদেরকে দেখানোর জন্য সম্পদ প্রদানকারীদের নিন্দা করা হয়েছে। এখানে বর্ণনা করা হয়েছে ঐ কৃপণদের কথা যারা টাকা পয়সাকে দাঁত দিয়ে আঁকড়ে ধরে রাখে। তার পরে বর্ণনা করা হয়েছে ঐ লোকদের যারা সম্পদ খরচ তো করে বটে, কিন্তু অসৎ উদ্দেশে ও দুনিয়ায় নাম-ঘশ কেনার জন্য। এবং যারা লোকদের দেখানোর জন্য স্বীয় ধন সম্পদ ব্যয় করে।

হাদীসে রয়েছে : ‘যে তিন প্রকারের লোকের জন্য জাহানাম প্রজ্ঞালিত করা হবে, তারা হল রিয়াকার আলেম, রিয়াকার গায়ী এবং রিয়াকার ব্যয়কারী (দাতা)। ঐ দাতা বলবে, ‘হে আল্লাহ! আমি আপনার প্রত্যেক রাস্তায় স্বীয় সম্পদ খরচ করেছিলাম।’ তখন আল্লাহ তা‘আলা বলবেন, ‘তুমি মিথ্যা বলছ। তোমার

ইচ্ছা তো শুধু এই ছিল যে, তুমি বড় দাতারপে প্রসিদ্ধি লাভ কর। সুতরাং তা বলা হয়ে গেছে।' অর্থাৎ তোমার উদ্দেশ্য ছিল দুনিয়ায় প্রসিদ্ধি লাভ। তা আমি তোমাকে দুনিয়ায়ই দিয়ে দিয়েছি। কাজেই তুমি তোমার উদ্দেশ্য লাভ করেছ। (নাসাই ৬/২৮) এ জন্য আল্লাহ বলেন :

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءٌ

এবং তারা আল্লাহর প্রতি ও আখিরাতের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেন। শাইতান তাদেরকে খারাপ কাজ করতে নানাভাবে প্রলুব্ধ করে, যদিও তাদের উচিত উত্তম কাজে প্রতিযোগিতা করা। অভিশপ্ত শাইতান খারাপ কাজকে শোভনীয় করে তাদেরকে প্ররোচিত ও উত্তেজিত করে তোলে। এ জন্যই এখানেও আল্লাহ তা'আলা বলেন, আল্লাহ ও কিয়ামাতের উপর তাদের বিশ্বাস নেই, নতুবা তারা শাইতানের ফাঁদে পড়তনা এবং খারাপকে ভাল মনে করতনা। তারা শাইতানের সঙ্গী। এরপর ইরশাদ হচ্ছে :

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمُ اللَّهُ

তাদেরকে আল্লাহর প্রতি ঈমান আনয়নে, সঠিক পথে চলতে, রিয়া পরিত্যাগ করতে এবং ইখলাসের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকতে কিসে বাধা দিচ্ছে? তাতে (ঈমান আনায়) তাদের কি ক্ষতি হচ্ছে? বরং সরাসরি উপকারই রয়েছে। কারণ এর ফলে তাদের পরিণাম ভাল হবে। তারা আল্লাহর পথে খরচ করতে সংকীর্ণ মনোভাব প্রকাশ করছে কেন? তারা আল্লাহ তা'আলার ভালবাসা ও সন্তুষ্টি লাভের চেষ্টা করছে না কেন? আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে খুব ভাল করেই জানেন। তাদের ভাল ও মন্দ নিয়াতের জ্ঞান তাঁর পুরাপুরিই রয়েছে। ভাল কাজের তাওফীক লাভ করার যোগ্য ও অযোগ্য সবই তাঁর নিকট প্রকাশমান। ভাল লোকদেরকে তিনি ভাল কাজ করার তাওফীক প্রদান করে স্বীয় সন্তুষ্টির কাজ তাদের দ্বারা করিয়ে নিয়ে তাদেরকে তাঁর নেকট্য দান করে থাকেন। পক্ষান্তরে মন্দ লোকদেরকে তিনি স্বীয় মহা মর্যাদা সম্পন্ন দরবার হতে দূরে সরিয়ে দেন, যার ফলে তাদের দুনিয়া ও আখিরাত ধ্বংস হয়ে যায়।' আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা আমাদেরকে ওটা হতে আশ্রয় দান করুন!

৪০। নিচয়ই আল্লাহ  
বিন্দুমাত্রও অত্যাচার করেননা  
এবং যদি কেহ কোন সৎ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

কাজ করে থাকে তাহলে তিনি ওটা দ্বিগুণ করে দেন এবং স্বীয় পক্ষ হতে ওর মহান প্রতিদান প্রদান করেন।

৪১। অনন্তর তখন কি দশা হবে যখন আমি প্রত্যেক ধর্ম সম্প্রদায় হতে সাক্ষী আনয়ন করব এবং তোমাকেই তাদের প্রতি সাক্ষী করব?

৪২। যারা অবিশ্বাসী হয়েছে ও রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করেছে তারা সেদিন কামনা করবে - যেন ভূমভলের সাথে তারা মিশে যায় এবং আল্লাহর নিকট তারা কোন কথাই গোপন করতে পারবেনা।

وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَعِّفْهَا

وَيُؤْتَ مِن لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

٤١. فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِن كُلِّ  
أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ  
هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

٤٢. يَوْمَئِنِي يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَعَصَوْا أَرْسُولَ رَبِّهِمْ  
الْأَرْضُ وَلَا يَكُنُونَ اللَّهَ حَدِيثًا

### আল্লাহ কারও প্রতি অণু পরিমানও অন্যায় করেননা

আল্লাহ তা'আলা বলেন, ‘তিনি কারও উপর অত্যাচার করেননা, কারও সাওয়াব নষ্ট করেননা, বরং তা আরও বৃদ্ধি করে তার সাওয়াব ও প্রতিদান কিয়ামাতের দিন দান করবেন।’ যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

وَنَصْعَدُ الْمَوْزِينَ الْقِسْطَ

আমি স্থাপন করব ন্যায় বিচারের মানদণ্ড। (সূরা আসিয়া, ২১ : ৪৭) আল্লাহ তা'আলা আরও বলেন যে, লোকমান (আঃ) স্বীয় পুত্রকে বলেন :

يَبْنَىٰ إِنَّهَا إِن تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي  
السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَبِّرٌ

হে বৎস! কোন কিছু যদি সরিষার দানা পরিমাণও হয় এবং তা যদি থাকে শিলাগর্তে অথবা আকাশে কিংবা মৃত্তিকার নীচে, আল্লাহ ওটা ও হায়ির করবেন। আল্লাহ সূক্ষ্মদশী, সর্ব বিষয়ে খবর রাখেন। (সূরা লুকমান, ৩১ : ১৬) অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**يَوْمَئِنِ يَصْدُرُ الْنَّاسُ أَشْتَأْنًا لَّيْرُوا أَعْمَلَهُمْ فَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
خَيْرًا يَرَهُ وَمَن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.**

সেদিন মানুষ দলে দলে বের হবে, কারণ তাদেরকে তাদের কৃতকর্ম দেখানো হবে। কেহ অগু পরিমাণ সৎ কাজ করলে তাও দেখতে পাবে এবং কেহ অগু পরিমাণ অসৎ কাজ করলে তাও দেখতে পাবে। (সূরা ফিল্যাল, ৯৯ : ৬-৮)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের শাফ'আতযুক্ত সুনীর্ধ হাদীসে রয়েছে : অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলবেন, ফিরে এসো এবং যার অন্তরে সরিষার দানার সমান ঈমান দেখ তাকেও জাহানাম হতে বের করে আন। অন্য বর্ণনায় রয়েছে, আল্লাহ তা'আলা বলবেন : আবার ফিরে যাও এবং যার অন্তরে ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র পরিমাণ ঈমান ছিল তাকে জাহানামের আগুন থেকে বের করে নিয়ে এসো। তখন অনেক লোককে ওখান থেকে বের করে আনা হবে। আবু সাইদ (রাঃ) এ হাদীসটি বর্ণনা করে বলতেন, ‘তোমরা ইচ্ছা করলে কুরআন কারীমের ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا  
يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾ নিশ্চয়ই আল্লাহ অগুপরিমাণও অত্যাচার করেননা। এ আয়াতটি পাঠ করে নাও।’ (ফাতহল বারী ১৩/৪১৩, মুসলিম ১/১৬৭)

## অবিশ্বাসী কাফিরদের শাস্তি কি কমিয়ে দেয়া হবে?

وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُصَانِعَفَهَا

সাইদ ইবন যুবাইর (রহঃ) বলেন যে, আল্লাহ তা'আলার উক্তির কারণে মুশারিকেরও শাস্তি কম করা হবে। তবে হ্যাঁ, জাহানাম হতে তাদের তো বের করা হবেইন। যেমন সহীহ হাদীসে রয়েছে যে, আববাস (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আপনার চাচা আবু তালিব আপনার আশ্রয়দাতা ছিলেন। তিনি আপনাকে লোকদের কষ্ট দেয়া হতে রক্ষা করতেন এবং

আপনার পক্ষ হতে তাদের সাথে যুদ্ধ করতেন তাহলে তার কোন লাভ হবে কি?’  
রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘হ্যাঁ, তিনি খুব অল্প আগুনের  
মধ্যে রয়েছেন। যদি আমার এ সম্পর্ক না থাকত তাহলে তিনি জাহানামের  
একেবারে নিম্ন তলায় থাকতেন।’ (বুখারী ৩৮৮৩, ৬২০৮; মুসলিম ২০৯)

কিন্তু খুব সম্ভবতঃ এ উপকার শুধুমাত্র আবৃ তালিবের জন্যই নির্দিষ্ট। অন্যান্য  
কাফির এ হুকুমের অন্তর্ভুক্ত নয়। কেননা মুসনাদ-ই তায়ালেসীর হাদীসে রয়েছে,  
রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আল্লাহ মু’মিনের কোন সাওয়াবের উপর অত্যাচার করেননা। দুনিয়ায়  
খাওয়া-পরা ইত্যাদির আকারে প্রতিদান পেয়ে থাকে এবং আখিরাতে সাওয়াবের  
আকারে ওর প্রতিদান পাবে। তবে হ্যাঁ, কাফির তো তার সাওয়াব দুনিয়ায়ই  
খেয়ে নেয়। সুতরাং কিয়ামাতের দিন তার নিকটে কোন সাওয়াবই থাকবেনা।  
(মুসলিম ২৮০৮, তায়ালিসী ৪৭)

### ‘বিরাট পুরস্কার’ কী?

আবৃ হুরাইরাহ (রাঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সাউদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), হাসান  
বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং যাহহাক (রহঃ) বলেন যে، وَيُؤْتَ مِنْ  
عَظِيمًا لَدُنْهُ أَجْرًا

এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে জান্নাত। আমরা আল্লাহ তা‘আলার  
কাছে তার সম্মতি এবং জান্নাতের প্রার্থনা করছি। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা  
করেছেন যে, আবৃ উসমান আন নাহদি (রহঃ) বলেছেন : আমি সৎবাদ পাই যে,  
আবৃ হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন, ‘আল্লাহ তা‘আলা স্থীর মু’মিন বান্দাকে একটি  
সাওয়াবের বিনিময়ে এক লক্ষ সাওয়াব দান করে থাকেন।’ আমার বড়ই বিস্ময়  
বোধ হয় এবং আমি বলি, আমি তো তোমাদের সবার চেয়ে অধিক সময় আবৃ  
হুরাইরাহ (রাঃ) কাছে থেকেছি। আমি তো কখনও তাঁর নিকট এ হাদীসটি  
শুনিনি। তখন আমি দৃঢ় সংকল্প করে ফেলি যে, আমি নিজেই গিয়ে আবৃ  
হুরাইরাহ (রাঃ) সঙ্গে সাক্ষাৎ করে এটা জিজ্ঞেস করব।

অতএব আমি সফরের আসবাবপত্র ঠিক করে নিয়ে এ বর্ণনাটির সত্যতা  
নির্কপণের জন্য যাত্রা শুরু করি। আমি জানতে পারি যে, তিনি হাজেজ গিয়েছেন।  
আমিও হাজেজ নিয়াত করে সেখানে পৌঁছি। তাঁর সাথে সাক্ষাৎ হলে তাঁকে  
জিজ্ঞেস করি, হে আবৃ হুরাইরাহ (রাঃ)! আমি শুনেছি যে, আপনি এরূপ হাদীস  
বর্ণনা করেছেন। এটা কি সত্য? তিনি তখন বলেন, ‘তুমি কি এতে বিস্ময় বোধ  
করছ? তুমি কি কুরআন কারীমে পাঠ করনি যে, আল্লাহ তা‘আলা বলেন, যে

ব্যক্তি আল্লাহকে উত্তম ঝণ দেয়, আল্লাহ তাকে তা বহু গুণে বৃদ্ধি করে দেন।’  
অন্য আয়াতে রয়েছে :

**فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةُ الْدُنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ**

বস্তুতঃ পার্থিব জীবনের ভোগ বিলাস তো আধিরাতের তুলনায় কিছুই নয়,  
অতি সামান্য। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৩৮) (আহমাদ ৭৯৩২)

**কিয়ামাত দিবসে আমাদের নাবী (সাঃ) তাঁর উন্মাতের  
পক্ষে/বিপক্ষে সাক্ষ্য দিবেন এবং কাফিরেরা চাবে তাদের  
আবার মৃত্যু হোক**

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা কিয়ামাতের ভয়াবহতার বর্ণনা দিচ্ছেন : **فَكَيْفَ**

إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا  
অন্তর তখন  
কি দশা হবে যখন আমি প্রত্যেক ধর্ম সম্প্রদায় হতে সাক্ষী আন্যন করব এবং  
তোমাকেই তাদের প্রতি সাক্ষী করব? সেদিন নাবীগণকে সাক্ষী রূপে পেশ করা  
হবে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَبُ وَجِئَ إِبْلَيْنِيَّسْ وَالشَّهِدَاءُ**

যমীন ওর রবের জ্যোতিতে উদ্ভাসিত হবে, ‘আমলনামা পেশ করা হবে এবং  
নাবীদেরকে ও সাক্ষীদেরকে হায়ির করা হবে।’ এবং সকলের মধ্যে ন্যায় বিচার  
করা হবে ও তাদের প্রতি যুল্ম করা হবেনা। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৬৯) অন্য এক  
জায়গায় ঘোষণা করা হয়েছে :

**وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ**

সেদিন আমি উঠিত করব প্রত্যেক সম্প্রদায় হতে তাদের বিষয়ে এক একজন  
সাক্ষী। (সূরা নাহল, ১৬ : ৮৯)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদকে (রাঃ) বলেন, ‘আমাকে কিছু কুরআন কারীম পাঠ  
করে শোনাও।’ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) তখন বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি আপনাকে কুরআন কারীম পাঠ করে কি  
শোনাব? কুরআন কারীম তো আপনার উপরই অবতীর্ণ হয়েছে।’ তিনি বলেন :  
‘হ্যাঁ, কিন্তু আমি অন্যের নিকট হতে শুনতে চাই।’ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

বলেন, ‘আমি তখন সূরা নিসা পাঠ করতে আরম্ভ করি। পড়তে পড়তে যখন আমি ফَكِيْفَ إِذَا جِنْتَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بَشَهِيدٍ وَجِنْتَا بَكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيْدًا (সূরা নিসা, ৪ : ৮১) এ আয়াতটি পাঠ করি তখন তিনি বলেন : ‘যথেষ্ট হয়েছে।’ আমি দেখি যে, তাঁর চক্ষু অশ্রদ্ধিক ছিল।’ (ফাতহুল বারী ৮/৭১২) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

يَوْمَئِذٍ يَوْدُ الدِّينَ كَفَرُواْ وَعَصَوْاْ الرَّسُولَ لَوْ تُسَوِّيَ بِهِمُ الْأَرْضُ  
সেদিন কাফিরেরা এবং রাসূলের অবাধ্যাচরণকারীরা আকাংখা করবে যে, যদি যমীন ফেটে যেত এবং মাটি ওদের ঢেকে ফেলত এবং পরে মাটি সমতল হয়ে যেত তাহলে কতইনা ভাল হত! কেননা তারা সেই দিন অসহ্য ত্রাস, অপমান এবং শাসন-গর্জনে হতবুদ্ধি হয়ে পড়বে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلْيَتِنِي كُنْتُ تُرَبَّىً.  
যেদিন মানুষ তার কৃতকর্ম প্রত্যক্ষ করবে এবং কাফির বলতে থাকবে : হায়রে হতভাগা আমি! যদি আমি মাটি হয়ে যেতাম! (সূরা নাবা, ৭৮ : ৮০)

অতঃপর বলা হচ্ছে, তারা সেদিন এ সমস্ত কাজের কথা স্মীকার করে নিবে যা তারা দুনিয়ায় করেছিল এবং একটি কথাও তারা গোপন করতে পারবেনা।

মুসনাদ আবদুর রায়হাকে সাউদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে : এক ব্যক্তি এসে ইব্ন আববাসকে (রাঃ) বলেন, ‘কুরআনুল হাকীমের কিছু বিষয় আমার নিকট বৈসাদৃশ্য ঠেকছে।’ তখন ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন : ‘কুরআনুল হাকীমের কোন বিষয়ে তোমরা সন্দেহ রয়েছে?’ লোকটি বলেন, ‘সন্দেহ তো নেই। কিন্তু আমার জ্ঞানে কুরআনুল হাকীমের মধ্যে বৈসাদৃশ্য পরিলক্ষিত হচ্ছে।’ ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন, ‘যেখানে যেখানে তুমি বৈসাদৃশ্য মনে করছ সেইগুলি উল্লেখ কর।’ তখন লোকটি উপরোক্ত আয়াতদ্বয় পেশ করে বলেন, একটি দ্বারা গোপন করা প্রমাণিত হচ্ছে এবং অপরটি দ্বারা গোপন না করা প্রমাণিত হচ্ছে। তখন ইব্ন আববাস (রাঃ) এ উভয় প্রদান করে দুটি আয়াতের মর্ম বুঝিয়ে দেন : কিয়ামাত দিবসে তারা যখন দেখতে পাবে যে, আল্লাহ তা‘আলা একমাত্র শিরককারী ছাড়া অন্যান্য মুসলিমদের পাপসমূহ ক্ষমা করে দিচ্ছেন, তা যত বড়ই হোক না কেন, তখন মুশরিকরা মিথ্যা কথা বলবে। কিয়ামাত দিবসে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা যখন তাদেরকে জিজেস করবেন তখন তারা বলবে :

ثُمَّ لَمْ تُكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهُ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ

তখন তাদের এ কথা বলা যাতীত আর কোন কথা বলার থাকবেনা, তারা বলবে : আল্লাহর শপথ, হে আমাদের রাব ! আমরা মুশরিক ছিলামনা । (সূরা আন'আম, ৬ : ২৩) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তাদের মুখে মোহর লাগিয়ে দিবেন এবং তাদের হাত-পা কথা বলবে ও তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য প্রদান করবে যে, তারা মুশরিক ছিল । يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمْ । সে সময় তারা কামনা করবে, যেন ভূমগুলের সাথে তারাও সমতল হয়ে যায় । কিন্তু আল্লাহ তা'আলার নিকট কোন কথাই তারা গোপন করতে পারবেনা । (আবদুর রায়্যাক ১/১৬০)

৪৩। হে মু'মিনগণ ! নেশাগ্রস্ত  
অবস্থায়, যখন নিজের  
উচ্চারিত বাক্যের অর্থ নিজেই  
বুঝতে সক্ষম নও - এ অবস্থায়  
অথবা গোসল ঘরুরী হলে তা  
সমাপ্ত না করে সালাতের জন্য  
দাভায়মান হয়োনা । কিন্তু  
মুসাফির অবস্থার কথা স্বতন্ত্র ।  
যদি তোমরা পীড়িত হও,  
কিংবা প্রবাসে অবস্থান কর  
অথবা তোমাদের মধ্যে কেহ  
পায়খানা হতে প্রত্যাগত হয়  
কিংবা রমণী স্পর্শ করে এবং  
পানি না পাওয়া যায় তাহলে  
বিশুদ্ধ মাটির অঙ্গেণ কর,  
তব্বা তোমাদের মুখমণ্ডল ও  
হস্তসমূহ মুছে ফেল; নিশ্চয়ই  
আল্লাহ মার্জনাকারী,

٤٣ . يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا  
تَقْرِبُوا الْصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى  
حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا  
جُنَاحًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ  
تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ  
عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ  
مِنَ الْغَ�يْطِ أَوْ لَمَسْتُمُ الْنِسَاءَ  
فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا

ক্ষমাশীল।

بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَفُواً غَفُورًا

## মদ্যপ অথবা অপবিত্র অবস্থায় সালাত আদায় করা নিষেধ

আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় ঈমানদার বান্দাদেরকে নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সালাত আদায় করতে নিষেধ করছেন। কেননা সে সময় সালাত আদায়কারী নিজেই বুঝতে পারেনা যে, সে কি বলছে? সঙ্গে সঙ্গে তাকে সালাতের স্থানে অর্থাৎ মাসজিদে আসতেও নিষেধ করা হয়েছে এবং অবগাহনের পূর্বে অপবিত্র লোককেও মাসজিদে আসতে নিষেধ করা হয়েছে। তবে হ্যাঁ, এরপে ব্যক্তি কোন কাজ বশতঃ যদি মাসজিদের একটি দরজা দিয়ে প্রবেশ করে অন্য দরজা দিয়ে বের হয়ে আসে এবং সেখানে অবস্থান না করে তাহলে এ যাতায়াত বৈধ।

নেশা অবস্থায় সালাতের নিকটে না যাওয়ার নির্দেশ মদ হারাম হওয়ার পূর্বে ছিল। যেমন : সূরা বাকারাহর **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ** (২ : ২১৯) এ আয়াতের তাফসীরে বর্ণিত হাদীসে বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন এ আয়াতটি উমারের (রাঃ) সামনে পাঠ করেন তখন উমার (রাঃ) প্রার্থনা করেন—‘হে আল্লাহ! মদ সম্বন্ধে আরও পরিষ্কারভাবে আয়াত অবতীর্ণ করুন।’ তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। অর্থাৎ নেশা অবস্থায় সালাতের নিকটবর্তী না হওয়ার আয়াতটি নাযিল হয়। এরপরে লোকেরা সালাতের সময় মদ পান পরিত্যাগ করে। এটা শুনে উমার (রাঃ) পুনরায় এ প্রার্থনাই করেন। তখন নিম্নের আয়াতগুলি অবতীর্ণ হয় যার মধ্যে মদ হতে দূরে থাকার পরিষ্কার নির্দেশ বিদ্যমান রয়েছে।

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ  
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَآتَجْنَبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ  
يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ

হে মু’মিনগণ! নিশ্চয়ই মদ, জুয়া, মৃত্তি ইত্যাদি এবং লটারীর তীর, এ সব গহিত বিষয়, শাহিতানী কাজ ছাড়া আর কিছুই নয়। সুতরাং এ থেকে সম্পূর্ণ রূপে দূরে থাক, যেন তোমাদের কল্যাণ হয়। শাহিতান তো এটাই চায় যে, মদ ও জুয়া দ্বারা তোমাদের পরম্পরের মধ্যে শক্রতা ও হিংসা সৃষ্টি হোক এবং আল্লাহর স্মরণ হতে ও সালাত হতে তোমাদেরকে বিরত রাখে। সুতরাং এখনও কি তোমরা নিবৃত্ত হবেনা? (সূরা মায়দাহ, ৫ : ১০-১১) এটা শুনে উমার (রাঃ) বলেন, ‘আমরা বিরত থাকলাম।’ (আহমাদ ১/৫৩) এ বর্ণনার একটি সনদে রয়েছে যে, যখন সূরা নিসার এ আয়াতটি অবর্তীণ হয় এবং নেশা অবস্থায় সালাত আদায় করতে নিষেধ করা হয় তখন প্রথা ছিল, যখন সালাত আরম্ভ করা হত তখন একটি লোক উচ্চেঃস্থরে ঘোষণা করত, ‘মাতাল ব্যক্তি যেন সালাতের নিকটবর্তী না হয়।’ (আবু দাউদ ৪/৮০)

### ৪ : ৪৩ নং আয়াতটি নাযিল হওয়ার কারণ

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) এই আয়াতটি নাযিল হওয়ার ব্যাপারে কয়েকটি বর্ণনা পেশ করেছেন। সাদ (রাঃ) বলেন, ‘আমার ব্যাপারে চারটি আয়াত অবর্তীণ হয়েছে। একজন আনসারী খাদ্য রান্না করে বহু লোককে দা’ওয়াত দেন। আমরা তোজনে পরিত্পু হই। অতঃপর আমরা মদ পান করে জ্ঞানশূন্য হয়ে পড়ি। এরপর আমরা পরম্পরের গৌরব প্রকাশ করতে থাকি। একটি লোক উটের চোয়ালের অঙ্গ উঠিয়ে সাদের (রাঃ) নাকে আঘাত করে এবং ওর চিহ্ন থেকে যায়।’ সে সময় পর্যন্ত মদ হারাম হয়নি। অতঃপর **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا وَأَنْتُمْ سُكَارَى** এ আয়াতটি অবর্তীণ হয়।’ (আবু দাউদ ২৮, ১৭৭৩; মুসলিম ৪/১৮৭৮, তিরমিয়ী ৮/৪৪৬, নাসাই ৬/৩৪৮) এ হাদীসটি সহীহ মুসলিমেও পূর্ণভাবে বর্ণিত হয়েছে।’ ইব্ন মাজাহ ছাড়া অন্যান্য সুনান গ্রন্থে এ হাদীসটি লিপিবদ্ধ করা হয়েছে।

### আর একটি কারণ

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আলী ইব্ন আবী তালিব (রাঃ) বলেছেন : আবদুর রাহমান ইব্ন আউফ (রাঃ) কিছু খাবার তৈরী করে আমাদের দা’ওয়াত দেন এবং তখন আমাদেরকে মদও পান করতে দেয়া হয়। যখন আমরা মাতাল পর্যায়ে পৌঁছলাম এবং সালাতেরও সময় হয়ে যায় তখন আমাদের

কোন একজনকে সালাতের ইমামতি করতে বলা হয়। সে পাঠ করছিল, قُلْ يَا ~آيَهَا الْكَافِرُونَ~ مَا ~أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ~ وَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ~ (বল হে অবিশ্বাসীরা! তোমরা যার ইবাদাত করছ আমি তার ইবাদাত করিনা, কিন্তু আমরা তার ইবাদাত করি যার ইবাদাত তোমরা করছ) সেই সময় এ আয়াতটি অবর্তীণ হয় এবং নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সালাত আদায় করতে নিষেধ করা হয়। (তাবারী ৮/৩৭৮, তিরমিয়ী ৮/৩৮০) এ হাদীসটি জামিউত্ তিরমিয়ীতেও রয়েছে এবং এটা হাসান সহীহ। যখন কোন ব্যক্তি মদ্যপ অবস্থায় থাকে তখন অবশ্যই সে কুরআন পাঠে ভুল করে এবং সালাত আদায়ের সময় সে বিনয়ী হতে পারেনা।

এও বলা হয়েছে যে, যদিও শব্দ দ্বারা বুঝা যাচ্ছে, তোমরা মাতাল অবস্থায় সালাত আদায় করনা, কিন্তু ভাবার্থ হচ্ছে, তোমরা নেশার জিনিস পানাহারণ করনা।' কেননা এটা কিরণে সম্ভব যে, একজন মদ পানকারী পাঁচ ওয়াক্ত সালাত ঠিক সময়ে আদায় করতে পারে অথচ সে বরাবর মদ পান করতেই থাকে? মুসলিম আহমাদে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন :

'সালাত আদায় করা অবস্থায় তোমাদের কারণ তন্দ্রা এলে সে যেন ফিরে আসে এবং ঘুমিয়ে পড়ে, যে পর্যস্ত না সে বুঝতে পারে যে সে কি বলছে।' (আহমাদ ৩/১৪২, ফাতহুল বারী ১/৩৭৭, নাসাই ১/২১৫) হাদীসের কতক শব্দ এও রয়েছে :

'সে চায় ক্ষমা প্রার্থনা করতে কিন্তু হয়তো তার মুখ দিয়ে বিপরীত কথা বেরিয়ে যাবে।' (ফাতহুল বারী ১/৩৭৫)

এবারে বলা হচ্ছে : أَوْلَـا جُنـبًا إِلـّـا عَابـرـي سـبـيلـ حـتـى تـغـتـسـلـوـاْ অপবিত্র ব্যক্তিও যেন গোসল করার পূর্বে সালাতের নিকটবর্তী না হয়। তবে হ্যাঁ, অতিক্রম করা হিসাবে মাসজিদের ভিতর দিয়ে গমন করা জায়িয়। ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, এরূপ অপবিত্র অবস্থায় মাসজিদের ভিতরে যাওয়া জায়িয় নয়, তবে মাসজিদের একদিক দিয়ে প্রবেশ করে অন্য দিক দিয়ে বেরিয়ে যাওয়ায় কোন দোষ নেই। মাসজিদে বসতে পারবেন। (তাবারী ৮/৩৮২)

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বলেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ), আনাস (রাঃ), আবু উবাইদা (রাঃ), সাঈদ ইব্ন মুসাইয়াব (রহঃ) আবু আদদুহা (রহঃ), 'আতা (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), মাসরুক (রহঃ), ইবরাহীম নাখঙ্গ (রহঃ), যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ), আবু মালিক (রহঃ), আমর ইব্ন দিনার (রহঃ), হাকাম

ইব্ন উতাইবাহ (রহঃ) ইকরিমাহ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), ইয়াহইয়া ইব্ন সাউদ আল-আনসারী (রহঃ), ইব্ন শিহাব (রহঃ) এবং কাতাদাহও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৮/৩৮১-৩৮৪)

ইয়ায়ীদ ইব্ন আবু হাবীব (রহঃ) বলেন যে, কিছু আনসার যারা মাসজিদের চতুর্দিকে বাস করতেন, তারা অপবিত্র হলে বাড়ীতে হয়তো পানি থাকতনা, আর তাদের ঘরের দরজা মাসজিদের সাথে সংযুক্ত থাকত, তাদেরকে অনুমতি দেয়া হয় যে, তারা ঐ অবস্থায়ই মাসজিদের ভিতর দিয়ে গমন করতে পারেন। (তাবারী ৮/৩৮৪)

সহীহ বুখারীতে এ কথা স্পষ্টভাবে বর্ণিত রয়েছে যে, লোকদের ঘরের দরজা মাসজিদেই ছিল। যেমন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় মৃত্যু শয্যার সময় বলেন : শুধুমাত্র আবু বাকরের (রাঃ) দরজাটি বাদে ‘মাসজিদে যেসব লোকের দরজা রয়েছে সবগুলি বন্ধ করে দাও। (ফাতহল বারী ১/৬৬৫) এর দ্বারা এটা ও জানা যায় যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ইন্সি কালের পর তাঁর স্থলাভিষিক্ত আবু বাকরই (রাঃ) হবেন এবং তাঁর প্রায় সব সময় মাসজিদে যাতায়াতের প্রয়োজন হবে যেন তিনি মুসলিমদের গুরুত্বপূর্ণ বিষয়সমূহ মীমাংসা করতে পারেন। এ জন্যই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সমস্ত দরজা বন্ধ করে আবু বাকরের (রাঃ) দরজা খুলে রাখতে নির্দেশ দেন। সুনানের কোন কোন হাদীসে আবু বাকরের (রাঃ) পরিবর্তে আলীর (রাঃ) নাম রয়েছে। কিন্তু এটা সম্পূর্ণ ভুল। সঠিক ওটাই যা সহীহতে রয়েছে।

সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আয়িশাকে (রাঃ) বলেন : ‘মাসজিদ হতে মাদুরটি এনে দাও।’ তিনি তখন বললেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি হায়েয অবস্থায় আছি।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘হায়েয তো তোমার হাতে নেই।’ (মুসলিম ১/২৪৫)

এর দ্বারা প্রমাণিত হচ্ছে যে, ঝুঁতুবতী নারী মাসজিদে যাতায়াত করতে পারে। নিফাস বিশিষ্টা নারীরও এ হকুম। এরা রাস্তায় চলা হিসাবে যাতায়াত করতে পারে।

### তায়াম্মুম করার বর্ণনা

وَإِن كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْ الْغَاطِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمِّمُوا صَعِيدًا طَبَيَّا

আলাইহি ওয়া সাল্লামের বলেন : ‘কান্দন আলাইহি ওয়া সাল্লামের স্বীয় মৃত্যু শয্যার সময় কালের পর তাঁর স্থলাভিষিক্ত আবু বাকরই হবেন এবং তাঁর প্রায় সব সময় মাসজিদে যাতায়াতের প্রয়োজন হবে যেন তিনি মুসলিমদের গুরুত্বপূর্ণ বিষয়সমূহ মীমাংসা করতে পারেন। এ জন্যই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সমস্ত দরজা বন্ধ করে আবু বাকরের (রাঃ) দরজা খুলে রাখতে নির্দেশ দেন। সুনানের কোন কোন হাদীসে আবু বাকরের (রাঃ) পরিবর্তে আলীর (রাঃ) নাম রয়েছে। কিন্তু এটা সম্পূর্ণ ভুল। সঠিক ওটাই যা সহীহতে রয়েছে।

فَامْسَحُوا بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُواً غَفُورًا (হে মুমিনগণ! নেশাগ্রন্থ অবস্থায় সালাতের কাছেও যেওনা, যখন নিজের উচ্চারিত বাক্যের অর্থ নিজেই বুঝতে সক্ষম নও - এ অবস্থায় অথবা গোসল যরঢ়ী হলে তা সমাপ্ত না করে সালাতের জন্য দান্ডায়মান হয়েন। কিন্তু মুসাফির অবস্থার কথা স্বতন্ত্র। যদি তোমরা পীড়িত হও, কিংবা প্রবাসে অবস্থান কর অথবা তোমাদের মধ্যে কেহ পায়খানা হতে প্রত্যাগত হয় কিংবা রমণী স্পর্শ করে এবং পানি না পাওয়া যায় তাহলে বিশুদ্ধ মাটির অব্যবেষ্ট কর, তদ্বারা তোমাদের মুখমণ্ডল ও হস্তসমূহ মুছে ফেল; নিচ্যই আল্লাহ মার্জনাকারী, ক্ষমাশীল)

এখন কোন্ কোন্ সময় তায়াম্মুম করা জায়িয় তারই বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। যে রোগের কারণে তায়াম্মুম জায়িয় হয় ওটা হচ্ছে ঐ রোগ যা পানি ব্যবহার করলে কোন অঙ্গ নষ্ট হওয়ার বা রোগ নিরাময়ের সময় বেড়ে যাওয়ার ভয় থাকে। কোন কোন আলেম প্রত্যক্ষ রোগের জন্য তায়াম্মুমের অনুমতির ফাতওয়া দিয়েছেন। কেননা আয়াত সাধারণ।

তায়াম্মুমের বৈধতার দ্বিতীয় অবস্থা হচ্ছে সফর। সে সফর দীর্ঘ হোক বা ক্ষুদ্রই হোক। **غَائِطٌ** বলা হয় নরম ভূমিকে। এখানে ওর দ্বারা ছোট অপবিত্রতাকে বুঝানো হয়েছে। ‘লা-মাসতুম’ শব্দের দ্বিতীয় পর্থন হচ্ছে ‘লামাসতুম’। এর তাফসীরে দু’টি উক্তি রয়েছে। একটি এই যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে সঙ্গম। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَإِن طَلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ هُنَّ فَرِيضَةً**

**فِي نِصْفِ مَا فَرَضْتُمْ**

আর তোমরা যদি তাদেরকে স্পর্শ করার পূর্বেই তালাক প্রদান কর এবং তাদের মোহর নির্ধারণ করে থাক তাহলে যা নির্ধারণ করেছিলে তার অর্ধেক দিয়ে দাও। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৩৭) অন্য আয়াতে রয়েছে :

**يَتَّبِعُهُمَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا إِذَا نَكْحَثُرُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن**

**تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا**

হে মুমিনগণ! তোমরা মুমিনা নারীদেরকে বিয়ে করার পর তাদেরকে স্পর্শ করার পূর্বে তালাক দিলে তোমাদের জন্য তাদের পালনীয় কোন ইদ্দত নেই।

(সূরা আহযাব, ৩৩ : ৪৯) এখানেও মনْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُّ مُنْ رয়েছে। ইব্ন আকবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে **أَوْ لَمْسُتُمُ النِّسَاءَ** এর ভাবার্থ হচ্ছে সঙ্গম। (তাবারী ৮/৩৯২) আলী (রাঃ), উবাই ইব্ন কাব (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), তাউস (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), উবায়েদ ইব্ন উমায়ের (রহঃ), সাজিদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), শা'বী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) হতেও এটাই বর্ণিত আছে। (তাবারী ৮/৩৯২, ৩৯৩) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**فَلَمْ تَجْدُوا مَاءٍ فَتَيَمِّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا** যদি পানি না পাও তাহলে পবিত্র মাটি দ্বারা তায়াম্মুম কর।’ এর দ্বারা অধিকাংশ ধর্মশাস্ত্রবিদগণ দলীল গ্রহণ করেছেন যে, পানি না পাওয়ার কারণে তায়াম্মুম করার অনুমতি রয়েছে পানি অনুসন্ধানের পর।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইমরান ইব্ন হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি লোককে দেখেন যে, সে লোকদের সাথে সালাত আদায় না করে পৃথক হয়ে রয়েছে। তিনি তাকে জিজ্ঞেস করেন : ‘জনগণের সাথে তুমি সালাত আদায় করলে না কেন? তুমি কি মুসলিম নও?’ লোকটি বলে, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি মুসলিম তো বটে, কিন্তু আমি অপবিত্র হয়ে গেছি এবং পানি পাইনি।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘ঐ অবস্থায় তোমার জন্য মাটি যথেষ্ট ছিল। (ফাতহুল বারী ১/৫৪৫, মুসলিম ১/৮৭৪) **تَيْمِمُ** শব্দের শাব্দিক অর্থ হচ্ছে ইচ্ছা করা।

আরাবরা বলে **اللَّهُ بِحْفَظِكَ تَيْمِمَكَ** আল্লাহ তা'আলা স্বীয় হিফায়াতের সঙ্গে তোমাকে রাখুন।’ শব্দের অর্থ হচ্ছে ঐ জিনিস যা ভূপৃষ্ঠের উপর রয়েছে। সুতরাং মাটি, বালু, গাছ প্রভৃতি এর অন্তর্ভুক্ত। ভ্যাইফা ইব্ন ইয়ামান (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমাদেরকে সমস্ত মানুষের উপর তিনটি বিষয়ে মর্যাদা দেয়া হয়েছে (১) আমাদের সারিগুলি মালাইকা/ফেরেশতাদের সারির মত করা হয়েছে (২) আমাদের জন্য সমস্ত ভূমিকে মাসজিদ করা হয়েছে এবং (৩) ভূপৃষ্ঠের মাটিকে আমাদের জন্য পবিত্র ও পবিত্রকারী বানানো হয়েছে যখন পানি পাওয়া না যায়।’ (মুসলিম ১/৩৭১)

রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ধূলাবালি দ্বারা পবিত্রতা অর্জনের কথা উল্লেখ করেছেন। এ ছাড়া যদি অন্য কিছু দ্বারা পবিত্রতা অর্জন করা যেত তাহলে তিনি তা অবশ্যই আমাদের জন্য বর্ণনা করতেন। ইমাম আহমাদ (রহঃ) এবং সুনান গ্রন্থের লেখকগণের মধ্যে ইমাম ইব্ন মাজাহ (রহঃ) ছাড়া অন্যান্যরা বর্ণনা করেছেন যে, আবু যার (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘পরিষ্কার মাটি হচ্ছে মুসলিমদের উষ্যুর জন্য পবিত্র, যদিও দশ বছর পর্যন্ত পানি পাওয়া না যায়। অতঃপর যখন পানি পাওয়া যাবে তখন সে তা ব্যবহার করবে, কারণ ওটাই তার জন্য উক্তম।’ (আহমাদ ৫/১৮০, আবু দাউদ ১/২৩৫, তিরমিয়ী ১/৩৮৮, নাসাঈ ১/১৭১) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন। এরপর বলা হচ্ছে :

فَامْسِحُوا بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ

এই মাটি দ্বারা স্বীয় মুখমণ্ডল ও হাত মুছে নাও। তায়াম্মুম হচ্ছে উষ্যুর স্থলবর্তী। এটা শুধুমাত্র পবিত্রতা লাভের জন্য সমস্ত শরীরে মোছার জন্য নয়। সুতরাং শুধু মুখ ও হাত (হাতের কজি) মুছলেই যথেষ্ট হবে। শুধু একটি বার অর্থাৎ শুধু একবার হস্তদ্বয় মাটির উপর মুছে নেয়াই যথেষ্ট। ধূলিযুক্ত হাতকে মুখের উপর এবং হস্তদ্বয়ের কজি পর্যন্ত ফিরিয়ে নিবে।

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে যে, আবদুর রাহমান ইবন আবয়া নামের এক লোক আমীরুল মু’মিনীন উমার ফারাঙ্কের (রাঃ) নিকট আগমন করে বলে, ‘আমি অপবিত্র হয়ে গেছি এবং পানি পাইনি। আমাকে কি করতে হবে?’ তিনি বলেন, ‘সালাত আদায় করতে হবেন।’ সেখানে আম্মারও (রাঃ) বিদ্যমান ছিলেন। তিনি বলেন, ‘হে আমীরুল মু’মিনীন! আপনার কি স্মরণ নেই যে, আমরা এক সেনাদলে ছিলাম। আমি ও আপনি দু’জন অপবিত্র হয়েছিলাম, কিন্তু আমাদের নিকট পানি ছিলনা। আপনি তো সালাত আদায় করেননি। আর আমি মাটিতে গড়াগড়ি দিয়ে সালাত আদায় করেছিলাম। ফিরে এসে আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে হাযির হই এবং আমি তাঁর নিকট উক্ত ঘটনা বর্ণনা করি। তখন তিনি হেসে উঠেন ও বলেন : ‘তুমি একেবারে করলেই যথেষ্ট হত।’ অতঃপর তিনি মাটিতে হাত মারেন এবং ফুঁ দিয়ে স্বীয় মুখমণ্ডল ও হাতের কজিদ্বয় মুছে নেন। (আহমাদ ৪/২৬৫)

তায়াম্মুম করার সুযোগ দানের মাধ্যমে আল্লাহ তা’আলা মুসলিম উম্মাহকে এক বিশেষ নি’আমাত প্রদান করেছেন। সহীহ বুখারী ও মুসলিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আমাকে এমন পাঁচটি জিনিস দেয়া হয়েছে যা পূর্বে কেহকেও দেয়া হয়নি। (১) এক মাসের পথ পর্যন্ত

প্রভাব দ্বারা আমাকে সাহায্য করা হয়েছে। (২) আমার জন্য সমস্ত ভূমিকে মাসজিদ ও পবিত্রকারী বানানো হয়েছে। আমার উম্মাতের যে কোন জায়গায় সালাতের সময় এসে যাবে সেখাই সালাত আদায় করে নিবে। তার মাসজিদও তার উয়ু সেখানেই তার নিকট বিদ্যমান রয়েছে। (৩) আমার জন্য যুদ্ধলক্ষ সম্পদকে হালাল করা হয়েছে যা আমার পূর্বে কারও জন্য হালাল করা হয়নি। (৪) আমাকে সুপারিশ করার অধিকার দেয়া হয়েছে। (৫) সমস্ত নাবীকে (আঃ) শুধুমাত্র নিজ নিজ সম্প্রদায়ের নিকট পাঠানো হত। কিন্তু আমি সারা দুনিয়ার নিকট প্রেরিত হয়েছি।' (ফাতহুল বারী ১/৫১৯, মুসলিম ১/৩৭০)

সহীহ মুসলিমের উন্নতি দিয়ে ঐ হাদীসেও বর্ণনা করা হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘সমস্ত লোকের উপর আমাদেরকে তিনটি ফায়লাত দেয়া হয়েছে। (১) আমাদের সারিগুলি ফেরেশ্তাদের সারির মত বানানো হয়েছে। (২) আমাদের জন্য সারা ভূমিকে মাসজিদ বানানো হয়েছে। (৩) পানি পাওয়া না গেলে ওর মাটিকে উয়ু করার জন্য নির্ধারণ করা হয়েছে।' (মুসলিম ১/৩৭১) উপরোক্ত আয়াতে আল্লাহ তা‘আলা নির্দেশ দিচ্ছেন :

**فَامْسِحُوا بِوْجُوهِكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُواً غَفُورًا**

পানি না পাওয়ার সময় স্বীয় মুখমণ্ডল ও হাতের উপর মাসাহ্ কর, তিনি মার্জনাকারী, ক্ষমাশীল। তাঁর মার্জনা ও ক্ষমার অবস্থা এই যে, পানি না পাওয়ার সময় তায়াম্মুমকে শারীয়াতের অন্তর্ভুক্ত করে ঐভাবে সালাত আদায় করার অনুমতি দান করেছেন। তিনি এ অনুমতি না দিলে তোমরা কঠিন অবস্থার মধ্যে পড়ে যেতে। কেননা এ পবিত্র আয়াতে সালাতকে অসম্পূর্ণ অবস্থায় আদায় করতে নিষেধ করা হয়েছে। যেমন নেশার অবস্থায় বা অপবিত্র অবস্থায় কিংবা বে-উয়ু অবস্থায় সালাত আদায় করাকে তিনি নিষিদ্ধ ঘোষণা করেছেন, যে পর্যন্ত সে নিজের কথা নিজেই বুঝতে না পারবে, নিয়মিতভাবে গোসল না করবে এবং শারীয়াতের নিয়ম অনুযায়ী উয়ু না করবে। কিন্তু রোগের অবস্থায় ও পানি না পাওয়া অবস্থায় তায়াম্মুমকে উয়ু ও গোসলের স্থলভুক্ত করেছেন। সুতরাং আল্লাহ তা‘আলার এ অনুগ্রহের জন্য আমরা তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞ। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তা‘আলার জন্যই।

### তায়াম্মুমের আদেশ নাযিল হওয়ার কারণ

আয়িশা (রাঃ) বলেন, ‘আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে কোন এক সফরে বের হই। যখন আমরা ‘বাইদা’ অথবা ‘যাতুল জায়েশ’ নামক স্থানে ছিলাম তখন আমার হারটি ভেঙ্গে কোথায় পড়ে যায়। হারটি খেঁজার

জন্য যাত্রীদলসহ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সেখানে থেমে যান। তখন না আমাদের নিকট পানি ছিল, না ঐ প্রান্তরের কোন জায়গায় পানি ছিল। জনগণ আমার পিতা আবু বাকরের (রাঃ) নিকট আমার বিরুদ্ধে অভিযোগ করে বলেন : ‘দেখুন আমরা তাঁর কারণে কি বিপদেই না পড়েছি!’ অতএব আমার পিতা আমার নিকট আগমন করেন। সে সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার উরুর উপর স্বীয় মস্তক রেখে ঘূমিয়ে পড়েছিলেন। এসেই তিনি আমাকে বলেন, ‘তুমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ও জনগণকে এখানে থামিয়ে দিয়েছ। এখন না তাদের নিকট পানি রয়েছে, না কোন জায়গায় পানি দেখা যাচ্ছে?’ মোট কথা, তিনি আমাকে খুব শাসন গর্জন করেন এবং আল্লাহ জানেন কত কি তিনি আমাকে বলেছেন। এমনকি স্বীয় হস্ত দ্বারা আমার পার্শ্বদেশে প্রহার করেন। কিন্তু রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ঘূমের ব্যাঘাত ঘটবে বলে আমি সামান্য নড়চড়াও করিনি। সারা রাত্রি কেটে যায়। সকালে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম জেগে উঠেন। কিন্তু পানি ছিলনা। সে সময় আল্লাহ তা‘আলা তায়ামুমের আয়াত অবরীঁ করেন। তখন সমস্ত লোক তায়ামুম করেন। উসায়েদ ইব্ন হুজাইর (রাঃ) তখন বলেন : ‘হে আবু বকরের পরিবারবর্গ! এ বারাকাত আপনাদের প্রথম নয়। তখন যে উটে আমি আরোহণ করেছিলাম এ উটটি উঠালে ওর নীচে আমার হার পেয়ে যাই।’ (ফাতভুল বারী ১/৫১৪, ৭/২৪, ১২/১৮০; মুসলিম ১/২৭৯)

৪৪। তোমরা কি তাদের প্রতি  
লক্ষ্য করনি যাদেরকে গ্রহের  
এক অংশ প্রদত্ত হয়েছে?  
তারা পথভ্রষ্টতা ক্রয় করেছে  
এবং ইচ্ছা করে যে,  
তোমরাও সঠিক পথ হতে  
দূরে সরে যাও।

٤٤. أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا  
نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَبِ يَسْتَرُونَ  
الْضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضْلِلُوا  
السَّبِيلَ

৪৫। এবং আল্লাহ তোমাদের  
শক্তদেরকে সম্যক অবগত  
আছেন; পৃষ্ঠপোষক এবং  
সাহায্যকারী হিসাবে আল্লাহই

٤٥. وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآيِكُمْ وَكَفَىٰ

যথেষ্ট।

بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفِى بِاللَّهِ نَصِيرًا

৪৬। ইয়াহুদীদের মধ্যে কেহ কেহ যথাস্থান হতে বাক্যাবলী পরিবর্তিত করে এবং বলে : আমরা শ্রবণ করলাম ও আগ্রহ করলাম; এবং বলে, শোন - না শোনার মত; এবং তারা স্বীয় জিহ্বা বিকৃত করে ও ধর্মের প্রতি দোষারোপ করে বলে 'রায়না'; এবং যদি তারা বলতো : 'আমরা শুনলাম ও মেনে নিলাম; এবং আমাদেরকে বুঝার শক্তি দাও', তাহলে এটা তাদের পক্ষে উভয় ও সঠিক হত; কিন্তু আল্লাহর তাদের অবিশ্বাস হেতু তাদেরকে অভিসম্পাত করেছেন; অতএব অল্প সংখ্যক ব্যতীত তারা বিশ্বাস করেনা।

٤٦ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا تُحْرِفُونَ  
الْكِلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ  
سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعَ غَيْرَ  
مُسْمَعٍ وَرَأَيْنَا لَيْلًا بِالْسِنَتِهِمْ  
وَطَعَنَاهُ فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا  
سَمِعْنَا وَأَطْعَنَاهُ وَأَسْمَعَ وَأَنْظَرَنَا  
لَكَانَ خَيْرًا هُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ  
لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ  
إِلَّا قَلِيلًا

**ভাস্ত পথ অবলম্বন, আল্লাহর বাণীর পরিবর্তন এবং ইসলামকে  
বিদ্রূপ করায় ইয়াহুদীদেরকে আল্লাহর তিরক্ষার**

যিশ্টরুনَ الصَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضْلُّوا : ৪  
আল্লাহ তা'আলা বর্ণনা করছেন : ৪  
يَشْتَرِئُونَ الصَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضْلُّوا  
السَّبِيلَ تারা পথভ্রষ্টতা ক্রয় করেছে এবং ইচ্ছা করে যে, তোমরাও সঠিক পথ  
হতে দূরে সরে যাও। ইয়াহুদীদের (কিয়ামাত পর্যন্ত তাদের প্রতি আল্লাহর  
অভিশাপ বর্ষিত হোক) একটি নিন্দনীয় স্বত্বাব এও রয়েছে যে, তারা সুপথের

বিনিময়ে ভাস্তুপথকে গ্রহণ করেছে। শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর যা অবতীর্ণ হয়েছে তা হতে তারা মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে এবং পূর্ববর্তী নাবীগণ হতে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলী সমন্বে যে জ্ঞান তারা প্রাপ্ত হয়েছে সেটাও তারা শিষ্যদের নিকট হতে ভেট/নেবেদ্য নেয়ার লোভে প্রকাশ করছেন। বরং সাথে সাথে এটাও কামনা করছে যে, স্বয়ং মুসলিমরাও যেন পথভ্রষ্ট হয়ে যায়, আল্লাহ তা‘আলার গ্রন্থকে অস্বীকার করে এবং সুপথ ও সঠিক ইল্মকে পরিত্যাগ করে। আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের শক্রদের সংবাদ খুব ভালভাবেই রাখেন। তিনি তোমাদেরকে তাদের হতে সতর্ক করে দিচ্ছেন যে, তোমরা যেন তাদের প্রতারণার ফাঁদে না পড়। তোমাদের জন্য আল্লাহ তা‘আলার সাহায্যই যথেষ্ট। তোমরা বিশ্বাস রাখ যে, যারা তাঁর দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়, তিনি তাদের অবশ্যই সহায়তা করে থাকেন এবং তিনি তাদের সাহায্যকারী হয়ে যান। তারা আল্লাহ তা‘আলার কথার ভাবার্থ বদলিয়ে দেয় এবং ভুল ব্যাখ্যা দিয়ে থাকে। আর এ কাজ তারা জেনে-শুনে ও বুঝে করে থাকে। এর ফলে তারা আল্লাহ তা‘আলার উপর মিথ্যা আরোপকারীদের অস্তর্ভুক্ত হয়ে যায়। এরপর আল্লাহ তা‘আলা তাদের কথা নকল করে বলছেন যে, তারা বলে :

وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَأَسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ يَا هَذَا كَمَا  
كَمَا شِئْنَا وَلَمْ يَرَنَا

হে মুহাম্মাদ! আপনি যা কিছু বলেন আমরা তা শুনি, কিন্তু মান্য করিনা।' (তাবারী ৮/৪৩৩) তাদের কুফরী ও ধর্মদ্রোহীতার প্রতি লক্ষ্য করলে দেখা যাবে যে, তারা জেনে ও বুঝে স্পষ্টভাষায় কিভাবে নিজেদের অপবিত্র খেয়ালের কথা প্রকাশ করছে এবং বলছে : 'আমরা যা বলেন আমরা তা শুনুন, আল্লাহ করেন আপনি যেন না শোনেন।' (তাবারী ৮/৪৩৪) ইহাই হল ইয়াহুদীদের ঠাট্টা মশকরা করার পদ্ধতি, তাদের উপর আল্লাহর অভিশাপ বর্ষিত হোক। এ কথা তারা উপহাস ও বিদ্রূপের ছলে বলত। আল্লাহ তা‘আলা তাদের প্রতি অভিসম্পাত বর্ণন করুন। তারা رَاعِنَا বলত। এর দ্বারা বাহ্যতঃ বুঝা যেত যে তারা বলছে, 'আমাদের দিকে কান লাগিয়ে দিন।' কিন্তু তারা এ শব্দ দ্বারা রাসূলের প্রতি অভিসম্পাত করত। এর পূর্ণ ভাবার্থ আইনাল্লোরা يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا (সূরা বাকারাহ, ২ : ১০৪) এ আয়াতের তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে। উদ্দেশ্য এই যে, যা তারা বাইরে প্রকাশ করত, স্বীয় জিহ্বাকে বক্র করে বিদ্রূপ সূচক

ভঙ্গিতে অন্তরের মধ্যে তার উল্টো ভাব গোপন করে রাখত। প্রকৃতপক্ষে তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে বেয়াদবী করত। তাই আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمْ  
وَلَكِنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا  
‘আমরা শুনলাম ও মেনে নিলাম; এবং আমাদেরকে বুঝার শক্তি দাও’, তাহলে এটা তাদের পক্ষে উত্তম ও সঠিক হত; কিন্তু আল্লাহ তাদের অবিশ্বাস হেতু তাদেরকে অভিসম্পাত করেছেন; অতএব অন্ন সংখ্যক ব্যতীত তারা বিশ্বাস করেনা।

ইয়াল্লাহুদ্দীনের অন্তরকে মঙ্গল হতে বহুদূরে নিক্ষেপ করা হয়েছে। প্রকৃত ঈমান পূর্ণভাবে তাদের অন্তরে স্থানই পায়না। এ বাক্যের তাফসীরও পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। ভাবার্থ এই যে, উপকার দানকারী ঈমান তাদের মধ্যে নেই।

৪৭। হে গ্রহ প্রাণ্ডু! তোমাদের সঙ্গে যা আছে তার সত্যতা প্রতিপাদনকারী যা অবর্তীণ করেছি তৎপ্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর ঐ সময় আসার পূর্বে, যখন আমি অনেক মুখমণ্ডল বিকৃত করে দিব। অতঃপর তাদেরকে পৃষ্ঠের দিকে উল্টিয়ে দিব অথবা আসহাবে সাবতের প্রতি যেরূপ অভিসম্পাত করেছিলাম তদ্বপ তাদের প্রতিও অভিসম্পাত করি; এবং আল্লাহর আদেশ কার্যকরী হয়েই থাকে।

৪৮। নিচয়ই আল্লাহ তাঁর সাথে অংশী স্থাপন করলে

يَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ  
ءَمِنُوا بِمَا تَرَلَنَا مُصَدِّقاً لِمَا  
مَعَكُمْ مِنْ قَبْلٍ أَنْ نَظِمَّ  
وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ  
نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ  
السَّبَّتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ

তাকে ক্ষমা করবেননা এবং  
তদ্যুতীত যাকে ইচ্ছা ক্ষমা  
করবেন এবং যে কেহ  
আল্লাহর অংশী স্থির করে সে  
মহাপাপে আবদ্ধ হলো ।

بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ  
أَفْتَرَ إِنَّمَا عَظِيمًا

## আহলে কিতাবীদেরকে ইসলাম কবুল করার আহ্বান এবং এর বিপরীত কিছু না করার আদেশ

আল্লাহ তা'আলা ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন, ‘আমি আমার মহা  
মর্যাদাবান গ্রন্থ আমার উত্তম নাবীর উপর অবতীর্ণ করেছি, যার মধ্যে স্বয়ং  
তোমাদের কিতাবের সত্যতা ও স্বীকৃত রয়েছে । সুতরাং তোমরা এর উপর ঈমান  
আনয়ন কর এর পূর্বে যে, আমি তোমাদের আকৃতি বিকৃত করে দেই । অর্থাৎ মুখ  
বিপরীত দিকে করে দেই এবং তোমাদের চক্ষু এ দিকের পরিবর্তে ঐ দিকে হয়ে  
যায় ।’ কিংবা ভাবার্থ এই যে, ‘তোমাদের চেহারা নষ্ট করে দেই যাতে তোমাদের  
কান, নাক সব নিশ্চিহ্ন হয়ে যায় । অতঃপর এ বিকৃত চেহারাও উল্টো হয়ে যায় ।’  
এ শাস্তি তাদের কর্মেরই পূর্ণ ফল । এরা সত্য হতে সরে মিথ্যার দিকে এবং সুপথ  
হতে বিপথের দিকে ধাবিত হচ্ছে, কাজেই আল্লাহ তা'আলাও তাদেরকে ধমক  
দিয়ে বলছেন ৪ :

مَنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمَسَ وُجُوهًا فَنَرْدَهَا عَلَى أَدْبَارِهَا  
তোমাদের মুখ উল্টিয়ে দিব যেন তোমাদেরকে পিছন পায়ে চলতে হয় ।  
তোমাদের চক্ষুগুলি তোমাদের পিছনের দিকে করে দিব’ । (তাবারী ৮/৮৪০,  
৮৪১) আর এ রকমই কেহ কেহ যেন তোমাদেরকে পিছন পায়ে চলতে হয় ।  
এ আয়াতের তাফসীরেও বর্ণনা করেছেন । মোট কথা, তাদের পথভুষ্টতা ও  
সুপথ হতে সরে পড়ার এ খারাপ দৃষ্টান্ত বর্ণনা করা হয়েছে ।

## ইয়াহুদী আলেম কা'ব আল আহবারের ইসলাম ধর্ম গ্রহণ

বর্ণিত আছে যে, এ আয়াতটি (৪ : ৪৭) শুনেই কা'ব ইব্ন আহবার (রহঃ)  
ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত হয়েছিলেন । তাফসীর ইব্ন জারীরে রয়েছে যে, ঈসা ইব্ন

মুগিরাহ্ (রহঃ) বলেন : আমরা ইবরাহীমের (রহঃ) সাথে যখন কা'বের (রহঃ) ইসলাম গ্রহণের আলোচনা করছিলাম তখন তিনি বলেন : ‘কা’ব (রহঃ) উমারের (রাঃ) যুগে মুসলিম হয়েছিলেন। তিনি বাইতুল মুকাদ্দাস যাওয়ার পথে মাদীনায় আগমন করেন। উমার (রাঃ) তাঁর নিকট গিয়ে বলেন : ‘হে কা’ব! মুসলিম হয়ে যাও।’ উভরে তিনি বলেন : আপনারা তো কুরআন কারীমে পড়েছেন, ‘যাদের দ্বারা তাওরাত উঠিয়ে নেয়া হয়েছে, অতঃপর তারা তা উঠায়নি তাদের দৃষ্টান্ত গাধার ন্যায়, যে বোঝা বহন করে থাকে।’

**مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا أَثْوَرَتَهُ ثُمَّ لَمْ تَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجِمَارِ سَحْمٌ  
أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِعَايَتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي أَفْوَمَ  
الظَّالِمِينَ**

যাদেরকে তাওরাতের দায়িত্বার অর্পণ করা হয়েছিল, অতঃপর তা তারা বহন করেনি, তাদের দৃষ্টান্ত পুস্তক বহনকারী গর্দত। কত নিকৃষ্ট সেই সম্প্রদায়ের দৃষ্টান্ত যারা আল্লাহর আয়াতকে মিথ্যা প্রতিপন্থ করে। আল্লাহ ফাসিক/পাপাচারী সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন করেননা। (সূরা জুমুআ'হ, ৬২ : ৫) আর আপনি এটাও জানেন যে, যাদের দ্বারা তাওরাত উঠিয়ে নেয়া হয়েছে আমিও তাদের মধ্যে একজন। তখন উমার (রাঃ) তাকে ছেড়ে দেন। তিনি এখান হতে রওয়ানা হয়ে ‘হিমস’ পৌঁছেন। সেখানে তিনি শুনতে পান যে, তাঁরই বংশের একজন লোক এ আয়াতটি (৪ : ৪৭) পাঠ করছেন। তাঁর পাঠ শেষ হলে কা'ব (রহঃ) ভয় করেন যে, এ আয়াতে যাদেরকে এ শাস্তি প্রদানের ভয় দেখানো হয়েছে তিনিও তাদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যান কিনা এবং না জানি তার আকারই বিকৃত হয়ে যায়। সুতরাং তৎক্ষণাৎ তিনি বলে উঠেন : ‘যা রَبُّ أَسْلَمْتُ’ হে আমার রাব! আমি ইসলাম গ্রহণ করলাম।’ অতঃপর তিনি হিমস হতেই স্বীয় দেশ ইয়ামানে ফিরে আসেন। এখানে এসে তিনি স্বপরিবারে মুসলিম হয়ে যান। (তাবারী ৮/৪৪৬) অতঃপর বলা হচ্ছে :

অথবা আসহাবে সাবতের  
(শনিবারীয়দের) প্রতি যেন্নপ অভিসম্পাত করেছিলাম তদ্দুপ তাদের প্রতিও  
অভিসম্পাত করি। অর্থাৎ যারা কৌশল করে শনিবার দিন মৎস শিকার করেছিল,  
অথচ সে দিন তাদেরকে মৎস শিকার করতে নিষেধ করা হয়েছিল। যার প্রতিফল

স্বরূপ তারা বানর ও শূকরে পরিণত হয়েছিল। এর বিস্তারিত ঘটনা ইন্শাআল্লাহ  
সূরা আ'রাফে আসবে। এরপর বলা হচ্ছে :

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا  
আল্লাহর আদেশ সুসম্পন্ন হয়েই থাকে। তিনি যখন  
কোন নির্দেশ দেন তখন এমন কেহ নেই যে, তাঁর আদেশের বিরুদ্ধাচরণ করে বা  
তাকে বাধা প্রদান করে।

### তাওবাহ করা ব্যতীত আল্লাহ শিরুক ক্ষমা করেননা

لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ  
আল্লাহ তা'আলা তার সাথে অংশীস্থাপনকারীর পাপ ক্ষমা করেননা। অর্থাৎ যে  
ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার সঙে এমন অবস্থায় সাক্ষাৎ করে যে, সে মুশরিক, তার  
জন্য ক্ষমার দরজা বন্ধ। এ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاء  
এ পাপ ছাড়া অন্য  
পাপ যত বেশি হোক না কেন তিনি ইচ্ছা করলে ক্ষমা করতে পারেন। এ পবিত্র  
আয়াত সম্পর্কে বহু হাদীস রয়েছে। আমরা এখানে কিছু কিছু বর্ণনা করছি।

মুসনাদ আহমাদে আবু যার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : আল্লাহ তা'আলা বলেন, 'হে আমার বান্দা! তুমি যে পর্যন্ত আমার ইবাদাত করতে থাকবে এবং আমার নিকট হতে ভাল আশা  
পোষণ করবে, আমিও তোমার ত্রুটি-বিচুতি ক্ষমা করতে থাকব। হে আমার  
বান্দা! তুমি যদি সারা পৃথিবীপূর্ণ পাপ নিয়ে আমার নিকট আগমন কর, আমি  
পৃথিবীপূর্ণ ক্ষমা নিয়ে তোমার সাথে সাক্ষাৎ করব এ শর্তে যে, তুমি আমার সাথে  
অংশীস্থাপন করনি।' (আহমাদ ৫/১৫৪)

মুসনাদ আহমাদে আবু যার (রাঃ) হতেই বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যে ব্যক্তি লা-ইলাহা-ইল্লাল্লাহ বলে  
এবং এর উপরই মৃত্যুবরণ করে সে অবশ্যই জান্নাতে যাবে।' এ কথা শুনে আবু  
যার (রাঃ) বলেন, 'যদিও সে ব্যভিচার এবং চুরিও করে?' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : 'যদিও সে ব্যভিচার এবং চুরিও করে।' তিনিরার  
একই প্রশ্ন ও উত্তর হয়। চতুর্থবারে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
বলেন : 'যদিও আবু যারের নাক ধূলায় মলিন হয়।' সেখান থেকে আবু যার  
(রাঃ) স্বীয় চাদর টানতে টানতে বের হন এবং বলতে বলতে যান : 'যদিও আবু  
যারের নাক ধূলায় মলিন হয়।' এরপরেও যখনই তিনি এ হাদীসটি বর্ণনা করতেন  
তখন এ বাক্যটি অবশ্যই বলতেন। (আহমাদ ৫/১৫২, ফাতভুল বারী ১০/২৯৪,  
মুসলিম ১/৯৫)

ବାୟ୍ୟାୟ (ରହଃ) ସ୍ମୀୟ ହାଦୀସ ଗ୍ରନ୍ଥେ ଇବନ ଉମାର (ରାଃ) ହତେ ବର୍ଣନା କରେଛେ ଯେ, ତିନି ବଲେନ, ବଡ଼ ବଡ଼ ପାପ କାଜେ ଲିଙ୍ଗ ବ୍ୟକ୍ତିଦେର ଜନ୍ୟ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା ହତେ ଆମରା ବିରତ ଛିଲାମ । ଅବଶ୍ୟେ ଆମରା ରାସୁଲୁଲ୍ଲାହ ସାଲ୍ଲାହାଲ୍ ‘ଆଲାଇହି ଓୟା ସାଲ୍ଲାମ ହତେ ଉପରୋକ୍ତ ଆୟାତ ଶ୍ରବଣ କରି ଏବଂ ତିନି ଏ କଥାଓ ବଲେନ । ‘ଆମି ଆମାର ଶାଫାତାତକେ କିଯାମାତେର ଦିନ ଆମାର ଉମାତେର କାବୀରା ପାପକାରୀଦେର ଜନ୍ୟ ପିଛିଯେ ରେଖେଛି ।’ (କାଶ୍ଫ ଆଲ ଆସତାର ୪/୮୪) ଏରପର ବଲା ହଚ୍ଛେ ।

وَمَن يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَ إِنَّمَا عَظِيمًا  
যে কেহ আল্লাহৰ সঙ্গে অংশী  
স্থাপন করে সে মহাপাপে আবদ্ধ হয়েছে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছেঃ

إِنَّ الْشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

ନିଶ୍ଚଯାଇ ଶିର୍କ ଚରମ ଯୁଲ୍ମ । (ସୂରା ଲୁକମାନ, ୩୧ : ୧୩)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের মধ্যে ইবন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন- আমি বলি, হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সবচেয়ে বড় পাপ কি? রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন ৪ ‘তা এই যে, তুমি আল্লাহর অংশ স্থির কর, অথচ তিনিই তোমাকে সৃষ্টি করেছেন’। (ফাতহল বারী ৮/৩৫০, মুসলিম ১/৯০)

৫০। লক্ষ্য কর : তারা  
কিরণে আল্লাহর প্রতি মিথ্যা  
অপবাদ দিচ্ছে? স্পষ্ট অপরাধী  
হওয়ার জন্য এটাই যথেষ্ট।

٤٩ . أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكِّونَ  
أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ  
يَشَاءُ وَلَا يُظْلِمُونَ فَتِيلًاً

٥. أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى  
اللهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِمْ إِثْمًا  
مُّبِينًا

৫১। তুমি কি তাদের প্রতি  
লক্ষ্য করনি যাদেরকে ঘষের  
একাংশ প্রদণ হয়েছে? তারা  
মৃত্তি ও শাহিতানের প্রতি  
বিশ্বাস স্থাপন করে এবং  
কফিরদেরকে বলে, বিশ্বাস  
স্থাপনকারীগণ অপেক্ষা তারাই  
অধিকতর সুপথগামী।

٥١. أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ كَوْتُوا  
نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ  
بِالْجِبْرِ وَالظَّغْرُوتِ وَيَقُولُونَ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى  
مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا

৫২। এদেরই প্রতি আল্লাহ  
অভিসম্পাত করেছেন; এবং  
আল্লাহ যাকে অভিসম্পাত  
করেন, তুমি তার জন্য কোনই  
সাহায্যকারী খুঁজে পাবেনা।

٥٢. أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ  
وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ  
نَصِيرًا

## ইয়াহুদীদের নিজেদেরকে নিষ্পাপ মনে করা এবং তাগুতকে মান্য করার জন্য তাদের প্রতি আল্লাহর তিরক্ষার

হাসান বাসরী (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, **أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ** হাসান বাসরী (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, **যিনি কুন অন্ফসুহুম** এ আয়াতটি ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের ব্যাপারে অবর্তীর্ণ হয়। যখন  
তারা বলেছিল : আমরা আল্লাহর পুত্র ও তাঁর প্রিয় পাত্র। (তাবারী ৮/৪৫২) তারা  
আরও বলেছিল : ইয়াহুদী ও খৃষ্টান ছাড়া কেহই জান্নাতে প্রবেশ লাভ করবেনা।  
(তাবারী ৮/৪৫৩)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে, আবদুর রাহমান ইব্ন আবু  
বাকর (রাঃ) তাঁর পিতা হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি লোককে অন্য একটি লোকের প্রশংসা করতে

শুনে বলেন : ‘অফসোস ! তুমি তোমার সঙ্গীর ক্ষম্ভ কেটে দিলে ।’ অতঃপর বলেন : যদি তোমাদের কারও কোন ব্যক্তির প্রশংসা করা অপরিহার্য হয়েই পড়ে তাহলে যেন সে বলে : ‘আমি অমুক ব্যক্তিকে এরূপ এরূপ মনে করি ।’ কিন্তু ‘সে প্রকৃতপক্ষেই আল্লাহ তা‘আলার নিকট এরূপই পবিত্র’ এ কথা যেন না বলে । আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ  
অর্থাৎ হিদায়াত দানের অধিকারী একমাত্র আল্লাহই । কারণ সকল কিছুরই ভাল-মন্দ জ্ঞানের অধিকারী একমাত্র তিনিই । অতঃপর আল্লাহ রাবুল আলামীন বলেন :

وَلَا يُظْلِمُونَ فَتِيلًا  
তাদের প্রতি সামান্য (ফাতিল) পরিমাণও অন্যায় করা হবেনা । অর্থাৎ কেহকে প্রতিদান দেয়ার সময় কোন ধরনের অবিচার করা হবেনা । তা সেই প্রতিদানের পরিমাণ যত ছোটই হোক না কেন । ইব্ন আবুস রাওঁ, মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ) ‘আতা (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং সালাফগণের অন্যান্যরা আরাবী শব্দ ‘ফাতিল’ এর অর্থ করেছেন খেজুরের বিচির মাঝখানে যে সাদা লম্বা সূতার মত দেখা যায় ঐ অংশকে । (তাবারী ৮/৮৫৮, ৮৫৯) এরপর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা বলেন :

إِنَّمَا يَنْفَعُ الْمُتَّقُونَ  
প্রতি মিথ্যা অপবাদ দিছে! যেমন তারা বলছে :

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى

ইয়াভুদী বা খৃষ্টান ছাড়া আর কেহই জান্নাতে প্রবেশ করবেনা । (সূরা বাকারাহ, ২ : ১১১) তারা আরও বলে :

لَنْ يَأْبَنُوا اللَّهَ وَأَحْبَبُوهُ

আমরা আল্লাহর পুত্র ও তাঁর প্রিয়পাত্র । (সূরা মায়দাহ, ৫ : ১৮) অন্যত্র তাদের ভাষায় বলা হয়েছে :

لَنْ تَمَسَّنَا الْنَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ

নির্দিষ্ট সংখ্যক দিন ব্যতীত জাহানামের আগুন আমাদেরকে স্পর্শ করবেনা । (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ২৪) আর যেমন তারা তাদের পূর্বপুরুষের সৎকাজের

উপর নির্ভর করে রয়েছে। অথচ একের কাজ অন্যকে কোন উপকার দেয়না। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ

ওটি একটি দল ছিল, যা অতীত হয়ে গেছে; তারা যা অর্জন করেছিল তা তাদের জন্য এবং তোমরা যা অর্জন করেছ তা তোমাদের জন্য। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৩৮) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا

তাদের এসব কথা বলাই তাদের প্রকাশ্য অপরাধী হওয়ার পক্ষে যথেষ্ট। মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) হাসান ইব্ন ফায়দ (রহঃ) বর্ণনা করেন, উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) বলেন যে, جُبْ شَدْرِيْهِ الرَّحْمَنِ الْعَزِيزِ 'যাদু' এবং طَاغُوتْ শব্দের অর্থ হচ্ছে শাইতান। (তাবারী ৮/৪৬২) ইব্ন আবুবাস (রাঃ), আবুল আলিয়া (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), 'আতা (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), শা'বী (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং সুন্দীও (রহঃ) এ কথাই বলেন। طَاغُوتْ শব্দের বিশ্লেষণ সূরা বাকারায় হয়ে গেছে, সুতরাং এখানে ওর পুনরাবৃত্তি নিষ্পত্তিযোজন।

যাবির ইব্ন আবদুল্লাহকে (রাঃ) طَاغُوتْ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন : 'তারা হল যাদুকর এবং তাদের নিকট শাইতান আসে।' (ইব্ন আবী হাতিম ৩/৯৯৪) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, তারা হচ্ছে মানুষ রূপী শাইতান, তাদের নিকট মানুষ তাদের বিবাদ নিয়ে উপস্থিত হয় এবং তাদেরকে বিচারক মেনে থাকে। (তাবারী ৮/৪৬২) ইমাম মালিক (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে প্রত্যেক ঐ জিনিস, আল্লাহ তা'আলা ছাড়া যার ইবাদাত করা হয়।

## অবিশ্বাসী কাফিরেরা কখনো মুমিনদের চেয়ে উত্তম নয়

وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ

এরপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন : منَ الْذِينَ آمَنُواْ سَبِيلًا হَؤُلَاءِ أَهْدَى এবং কাফিরদেরকে বলে, বিশ্বাস স্থাপনকারীগণ অপেক্ষা তারাই অধিকতর সুপথগামী। তাদের মুর্খতা, ধর্মহীনতা এবং স্বীয় গ্রন্থের সাথে কুফরী এত চরমে পৌছে গেছে যে, তারা কাফিরদেরকে মুসলিমদের উপর প্রাধান্য ও মর্যাদা দিয়ে থাকে। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ)

ইকরিমাহ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, হ্যাই ইব্ন আখতাব এবং কা'ব ইব্ন আশরাফ নামে দুই ইয়াহুদী মাক্কাবাসীদের নিকট আগমন করে। মাক্কাবাসীরা তাদেরকে বলে : ‘তোমরা আহলে কিতাব ও পঞ্চিত লোক। আচ্ছা বলত আমরা ভাল, না মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ভাল? তখন তারা বলে : ‘তোমাদের পরিচয় দাও এবং মুহাম্মাদের বর্ণনা দাও।’ মাক্কাবাসীরা বলে : ‘আমরা আত্মীয়তার বন্ধন যুক্ত রাখি, উট যবাহ করে গরীবদেরকে আহার করাই, দুঃখ মিশ্রিত পানি পান করাই, দেনাদারকে মুক্ত করি, হাজীদেরকে পানি পান করাই। পক্ষান্তরে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তো আমাদের আত্মীয়তার বন্ধন ছিল করেছে, তাঁর কোন পুত্র-সন্তান নেই এবং গিফার গোত্রের চোর/হাজীরা তাঁর সঙ্গ লাভ করেছে। এখন বলত, আমরা ভাল, না সে ভাল? তখন ঐ দু'জন বলে : ‘তোমরাই ভাল। তোমরাই সোজা ও সঠিক পথে রয়েছ।’ (ইবন আবী হাতিম ৩/৯৯৪) এ কারণেই আল্লাহ তা'আলা তাদের বলেন :

**أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهُمْ  
إِنَّهُمْ একাংশ প্রদত্ত হয়েছে? এ ঘটনাটি ইব্ন আবাস (রাঃ) এবং  
সালাফগণেরও অনেকে বর্ণনা করেছেন।**

## আল্লাহ তা'আলা ইয়াহুদীদের তিরক্ষার করেন

এ আয়াতটিতে (সূরা নিসা, ৪ : ৫২) ইয়াহুদীদের তিরক্ষৃত করা হয়েছে। তাদেরকে জানিয়ে দেয়া হয়েছে যে, এ দুনিয়ায় এবং আধিরাতে তাদের কোন সাহায্যকারী নেই। কারণ আল্লাহকে বাদ দিয়ে তারা মৃত্তি/দেবতাদের কাছে সাহায্য কামনা করছে। তারা শুধু কাফিরদেরকে নিজেদের দলভুক্ত করার জন্যই তাদের জ্ঞানের বিপরীত এ তোষামোদমূলক কথাগুলো উচ্চারণ করছে। কিন্তু তাদের জেনে রাখা উচিত যে, তারা কৃতকার্য হতে পারবেন। বাস্তবে হয়েছিলও তাই। তারা সমস্ত আরাবকে দলভুক্ত করে এক সম্মিলিত বিরাট সৈন্য বাহিনী নিয়ে মাদীনার উপর আক্রমণ চালায় (আহযাবের যুদ্ধ)। ফলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাদীনার চতুর্দিকে পরিখা খনন করতে বাধ্য হন। অবশেষে বিশ্ব জগত দেখে নেয় যে, তাদের ষড়যন্ত্র তাদের উপরই প্রত্যাবর্তিত হয়। তারা চরমভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয় এবং তাদেরকে সম্পূর্ণরূপে বিফল মনোরথ হয়ে ফিরে আসতে হয়। আল্লাহ তা'আলাই মুসলিমদের জন্য যথেষ্ট হয়ে যান এবং স্বীয় প্রতাপ ও ক্ষমতার বলে কাফিরদেরকে উল্টো মুখে নিক্ষেপ করেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنْأُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ  
الْقِتَالُ وَكَاتَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا

আল্লাহ কাফিরদেরকে ত্রুট্যবস্থায় বিফল মনোরথ হয়ে ফিরে যেতে বাধ্য করলেন। কোন কল্যাণ তারা লাভ করেনি। যুক্তে মুমিনদের জন্য আল্লাহই যথেষ্ট। আল্লাহ সর্বশক্তিমান, পরাক্রমশালী। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ২৫)

<p>৫৩। তাহলে কি রাজত্বে তাদের কোন অংশ রয়েছে?</p> <p>ব্রহ্মতৎঃ তখন তারা লোকদেরকে কণা পরিমাণও প্রদান করবেন।</p>	<p>৫৩. أَمْ هُمْ نَصِيبُ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا</p>
<p>৫৪। তাহলে কি তারা লোকদের প্রতি এ জন্য হিংসা করে যে, আল্লাহ তাদেরকে স্বীয় সম্পদ হতে কিছু দান করেছেন? ফলতঃ নিশ্চয়ই আমি ইবরাহীম বংশীয়গণকে গ্রহ ও বিজ্ঞান দান করেছি এবং তাদেরকে বিশাল সাম্রাজ্য প্রদান করেছি।</p>	<p>৫৪. أَمْ تَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا إِاتَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ إَاتَّنَا إِلَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِاتَّنَاهُمْ مُلَكًا عَظِيمًا</p>
<p>৫৫। অন্তর তাদের মধ্যে অনেকে ওর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছে এবং অনেকেই ওটা হতে বিরত রয়েছে; এবং (তাদের জন্য) শিখা বিশিষ্ট জাহানামই যথেষ্ট।</p>	<p>৫৫. فَمِنْهُمْ مَنْ إِيمَانَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَى بِنَجَّهُمْ سَعِيرًا</p>

## ইয়াহুদীদের হিংসা ও অশোভন আচরণ

এখানে অস্বীকৃতি সূচক ভাষায় আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা প্রশ়া করছেন :

**أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ** তারা কি রাজত্বের কোন অংশের মালিক? অর্থাৎ তারা মালিক নয়। অতঃপর তাদের কার্পণ্যের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে, **فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ**

যদি এরূপ হত তাহলে তারা কারও কোন উপকার করতনা। বিশেষ করে তারা আল্লাহ তা'আলার শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এতটুকুও দিত না যতটুকু খেজুরের আঁচির মধ্যস্থলে পর্দা থাকে। যেমন অন্য আয়াতে আছে :

**قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّيِّ إِذَا لَا مُسْكُومْ حَشِيَّةَ الْإِنْفَاقِ**

বল : যদি তোমরা আমার রবের দয়ার ভাভারের অধিকারী হতে তবুও 'ব্যয় হয়ে যাবে' এই আশংকায় তোমরা ওটা ধরে রাখতে। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ১০০) এটা স্পষ্ট কথা যে, এতে সম্পদ কমে যেতে পারেনা, তথাপি কৃপণতা তোমাদেরকে ভয় দেখিয়ে থাকে। এজন্যই আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَكَانَ** **إِنْسَانٌ قَتُورًا** মানুষ বড়ই কৃপণ। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ৯৯) তাদের কার্পণ্যের বর্ণনা দেয়ার পর তাদের হিংসার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে :

**أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىِّ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ**

তাহলে কি তারা লোকদের প্রতি এ জন্য হিংসা করে যে, আল্লাহ তাদেরকে স্বীয় সম্পদ হতে কিছু দান করেছেন? আল্লাহ স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে যে বড় নারুওয়াত দান করেছেন এবং তিনি যেহেতু আরাবের অন্তর্ভুক্ত, বানী ইসরাইলের অন্তর্ভুক্ত নন, সেহেতু তারা হিংসায় জুলে পুড়ে মরছে এবং জনগণকে তাঁর সত্যতা স্বীকার করা হতে বিরত রাখছে।

তাবারানী (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন : 'এখানে **أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ** এর ভাবার্থ হচ্ছে তারা মনে করে, 'আমরাই একমাত্র উন্নত জাতি, অন্য কেহ নয়।' (তাবারানী ১১/১৪৬)

فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَةَ  
أَلَا لَهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا  
আল্লাহ তা'আলা বলেন : آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَةَ  
আমি ইবরাহীমের বংশধরকে নাবুওয়াত দিয়েছিলাম যারা  
ছিল বানী ইসরাইল গোত্র এবং ইবরাহীমের সন্তানদেরই অন্তর্ভুক্ত। আমি তাদের  
উপর গ্রন্থ অবতীর্ণ করেছি, রীতি-নীতি শিক্ষা দিয়েছি এবং রাজত্বও দান করেছি।  
তথাপি তাদের মধ্যে অনেক মু'মিন থাকলেও অনেক কাফিরও ছিল। তারা নাবী  
ও কিতাবকে মেনে নেয়নি। নিজেরা তো স্বীকার করেইনি, এমনকি অন্যদেরকেও  
বিরত রেখেছিল। অথচ ঐ সব নাবী (আঃ) বানী ইসরাইল ছিল। কাজেই তারা  
যখন নিজেদের নাবীদেরকেই অস্বীকার করেছে তখন হে মুহাম্মাদ! তারা  
তোমাকে যে অস্বীকার করবে এতে আর বিস্ময়ের কি আছে? কারণ তুমি তো  
তাদের (বানী ইসরাইলের) মধ্য হতে নও।

অতএব হে মুহাম্মাদ! তাদের কুফরীর কারণ তোমাকে প্রত্যাখ্যান করা হচ্ছে  
আরও মারাত্মক অপরাধ। ফলে যে সত্যসহ তোমার আগমন ঘটেছে তা থেকে  
তারা আরও দূরে সরে গেছে। এ জন্যই আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে ভয় প্রদর্শন  
করে বলছেন **وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا**।

অতঃপর তাদেরকে তাদের শাস্তির কথা শোনানো হচ্ছে যে, জাহান্নামের  
আগুনে দক্ষীভূত হওয়াই তাদের জন্য যথেষ্ট। তাদের অস্বীকৃতি, অবাধ্যতা, মিথ্যা  
প্রতিপাদন ও বিরোধিতার এ শাস্তি যথেষ্ট।

৫৬। নিচয়ই যারা আমার  
নিদর্শনসমূহের প্রতি অবিশ্বাসী  
হয়েছে তাদেরকে অবশ্যই  
আমি জাহান্নামের আগুনে  
প্রবিষ্ট করাব। যখন তার চর্ম  
বিদ্ধি হবে, আমি তৎ  
পরিবর্তে তাদের চর্ম পরিবর্তন  
করে দিব - যেন তারা শাস্তির  
আস্বাদ গ্রহণ করে, নিচয়ই  
আল্লাহ পরাক্রান্ত, হিকমতের  
অধিকারী।

٥٦. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَبْعَادْنَا  
سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلًّا  
نَضْجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ  
جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَدُوْقُوا الْعَذَابَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا

৫৭। আর যারা বিশ্বাস স্থাপন করে সৎ কার্যাবলী সম্পাদন করেছে, নিচয়ই আমি তাদেরকে জান্নাতে প্রবিষ্ট করাব - যার নিম্নে শ্রোতৃস্থিনীসমূহ প্রবাহিতা, তন্মধ্যে তারা চিরকাল অবস্থান করবে; সেখানে তাদের জন্য পরিও সহধর্মীগণ রয়েছে এবং আমি তাদেরকে ছায়া শীতল স্থানে প্রবিষ্ট করাব।

٥٧ . وَالَّذِينَ ءَامْنُوا وَعَمِلُوا

الصَّلِحَاتِ سَنْدِ خَلُهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا هُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ  
مُّطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّاً ظَلِيلًا

## যারা আল্লাহর বাণী ও রাসূলকে অস্তীকার করে তাদের শাস্তি

যারা আল্লাহর নির্দেশাবলী অস্তীকার করে, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিরুদ্ধে জনগণকে বিদ্রোহী করে তোলে, এখানে তাদেরই শাস্তি ও মন্দ পরিণামের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। **كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا** (যারা আমার নিদর্শনসমূহের প্রতি অবিশ্বাসী হয়েছে তাদেরকে অবশ্যই আমি জাহান্নামের আগুনে প্রবেশ করাব। যখন তার চর্ম বিদ্ধ হবে, আমি তৎ পরিবর্তে তাদের চর্ম পরিবর্তন করে দিব, যেন তারা শাস্তির আস্থাদ গ্রহণ করে তাদেরকে জাহান্নামের মধ্যে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দেয়া হবে এবং সেই আগুন তাদেরকে চতুর্দিক থেকে ঘিরে ফেলবে এবং তাদের শরীরের সূক্ষ্ম লোম পর্যন্ত ঝুঁটিয়ে দিবে। শুধু এটাই নয়, বরং এ শাস্তি হবে তাদের জন্য চিরস্থায়ী। আল আমাশ (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন উমার (রাঃ) বলেছেন, যখন তাদের দেহের চামড়া পুড়ে যাবে তখন আবার চামড়া লাগিয়ে দেয়া হবে এবং তাদের চামড়া হবে কাগজের মত সাদা। (তাবারী ৮/৪৮৪) এ হাদীসটি ইব্ন আবী হাতিমও (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। তিনি আরও লিখেছেন যে, হাসান বাসরী (রহঃ) বলেছেন : তাদের চামড়া আগুনে ছাঁকা দেয়া হবে, যা প্রতিদিন সত্ত্বর হাজার বার হবে। হসাইন (রহঃ) ফুদাইল (রহঃ) হতে আরও বর্ণনা করে যে, হিশাম (রহঃ) বলেন,

হাসান বাসরী (রহঃ) আরও বলেছেন যে, **كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ**, অর্থাৎ যখন তাদের দেহ সম্পূর্ণ পুড়ে যাবে এবং দেহের মাংস নিঃশেষ হয়ে যাবে তখন বলা হবে ‘আবার পূর্বের আকার ধারণ কর’। ফলে আবার তা পূর্বাবস্থায় ফিরে আসবে। (তাবারী ৮/৪৮৫)

### সৎ আমলকারীদের পুরস্কার হল জান্নাত

এরপর সৎ লোকদের পরিণামের কথা বর্ণনা করা হচ্ছে :  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ**  
 তারা আদন জান্নাতে অবস্থান করবে যার নিম্নদেশে স্নোতশ্বিনীসমূহ  
 প্রবাহিত হতে থাকবে। তাদের ইচ্ছা মত নদীগুলি প্রবাহিত হবে। স্বীয়  
 অট্টালিকায়, বাগানে, পথে-ঘাটে মোট কথা, যেখানেই তার মন চাইবে সেখানেই  
 নদীগুলি বইতে থাকবে। সবচেয়ে বড় মজার কথা এই যে, এসব নি‘আমাত হবে  
 চিরস্থায়ী। এগুলি না নষ্ট হবে, না কিছুহাস পাবে, না ধ্বংস হবে, না শেষ হবে  
 এবং না ফিরিয়ে নেয়া হবে। **لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ** আরও থাকবে তাদের  
 জন্য সুন্দরী হুরগণ, যারা হবে হায়েয, নিফাস, ময়লা, দুর্গন্ধ এবং অন্যান্য খারাবী  
 থেকে সম্পূর্ণ পবিত্র। ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, তারা হবে সমস্ত দোষ  
 থেকে ত্রুটিমুক্ত এবং বাজে কাজ থেকে মুক্ত। (তাবারী ১/৩৯৫) ‘আতা (রহঃ),  
 হাসান বাসরী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), ইবরাহীম নাখউ (রহঃ), আবু সালিহ  
 (রহঃ), আতিয়িয়াহ (রহঃ) এবং সুন্দীও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (ইব্ন  
 আবী হাতিম ১/৯২) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, তারা প্রস্তাব, পায়খানা, ঝুতুস্তাব,  
 থুথু, কফ এবং গর্ভধারণ থেকে পবিত্র। **وَنُدْخِلُهُمْ ظَلَالًا ظَلِيلًا** আর তাদের  
 জন্য থাকবে সুদূর প্রসারিত গাছের ছায়া, যা হবে অত্যন্ত আরামদায়ক ও  
 মনোমুক্তকর। তাফসীর ইব্ন জারীরে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে,  
 রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘জান্নাতে এমন একটি বৃক্ষ থাকবে যার ছায়ায় একজন আরোহী একশ বছর  
 পর্যন্ত চলতে থাকবে, তবুও তার ছায়া শেষ হবেনা। ওটা হচ্ছে ‘শাজারাতুল  
 খুলদ’ (চিরস্থায়ী বৃক্ষ)।’ (তাবারী ৮/৪৮৯)

৫৮। নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে আদেশ করছেন, গচ্ছিত বিষয় ওর অধিকারীকে অর্পণ কর; এবং যখন তোমরা লোকদের মধ্যে বিচার মীমাংসা কর তখন ন্যায় বিচার কর; অবশ্যই আল্লাহ তোমাদেরকে উত্তম উপদেশ দান করছেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ শ্রবণকারী, পরিদর্শক।

৫৮. إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا  
الْأَمْنَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا  
حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا  
بِالْعُدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمًا يَعْظِمُ  
بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَيِّعًا بَصِيرًا

### অধিকারীকে তার প্রাপ্য ফেরত দিতে হবে

আল্লাহ তা‘আলা গচ্ছিত বিষয় ওর অধিকারীকে অর্পণ করার নির্দেশ দিচ্ছেন। ছামুরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে তোমাদের সাথে বিশ্বস্ততা প্রদর্শন করে, তুমি তার গচ্ছিত রাখা দ্রব্য তাকে ফেরত দাও এবং যে তোমার সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করে তুমি তার সাথে বিশ্বাসঘাতকতা করন।’। (আহমাদ ৩/৪১৪, আবু দাউদ ৩/৮০৫, তিরমিয়ী ৪/৪৭৯) আয়াতের শব্দগুলি সাধারণ। আল্লাহ তা‘আলার সমস্ত হক আদায় করণও এর অন্তর্ভুক্ত। যেমন সিয়াম, সালাত, কাফ্ফারা, নয়র ইত্যাদি। আর বান্দাদের পরম্পরের সমস্ত হক এর অন্তর্গত। যেমন গচ্ছিত রাখা দ্রব্য ইত্যাদি। সুতরাং যে ব্যক্তি যে হক আদায় করবেনা তার জন্য কিয়ামাতের দিন তার থেকে তা আদায় করে নেয়া হবে। যেমন সহীহ হাদীসে এসেছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘কিয়ামাতের দিন প্রত্যেক হকদারকে তার হক আদায় করিয়ে দেয়া হবে। এমন কি শিং বিশিষ্ট ছাগল কোন শিংবিহীন ছাগলকে মেরে থাকলে ওর প্রতিশোধও গ্রহণ করিয়ে দেয়া হবে।’ (মুসলিম ৪/১০৯৭)

এ আয়াতের শান-ই নুয়ুলে বর্ণিত আছে যে, যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাক্কা জয় করেন এবং শান্তভাবে বাইতুল্লাহয় প্রবেশ করেন

তখন তিনি স্বীয় উদ্ধীর উপর আরোহণ করে তাওয়াফ করেন। সে সময় তিনি হাজরে আসওয়াদকে স্বীয় লাঠি দ্বারা স্পর্শ করছিলেন। তারপর তিনি কা'বা গৃহের চাবি রক্ষক উসমান ইব্ন তালহাকে (রাঃ) আহ্বান করেন এবং তার নিকট চাবি চান। অতঃপর তিনি পাঠ করেন, **إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَيِّ أَهْلِهَا**,  
নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদেরকে আদেশ করছেন যে, গচ্ছিত বিষয় তার উপর অর্পণ কর যে উহার যোগ্য। অতঃপর তিনি উসমান ইব্ন তালহাকে (রাঃ) ডেকে তার হাতে চাবিটি প্রত্যর্পণ করেন। ইব্ন জারীর (রহঃ) অন্যত্র বর্ণনা করেন, উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) বলেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কা’বাঘর থেকে বের হয়ে এ আয়াতাংশটি পাঠ করেন। আমার মা-বাবা তার জন্য উৎসর্গ হউন। এর পূর্বে আমি কখনও তাঁকে এ আয়াতটি পাঠ করতে শুনিনি। (তাবারী ৮/৪৯২) এ আয়াতটি নাযিল হওয়ার ব্যাপারে এ বিষয়টিই বেশির ভাগ লোক বর্ণনা করেছেন। তবে এ আয়াতের ব্যাপকতা সার্বজনীন। এ জন্যই ইব্ন আকবাস (রাঃ) এবং মুহাম্মাদ ইব্ন হানাফিয়া (রহঃ) বলেন যে, আয়াতটি মু'মিন ও মুশর্ক উভয়ের জন্য। অর্থাৎ আয়াতে বর্ণিত আদেশ সকলের জন্যই প্রযোজ্য।

## ন্যায়ানুগ বিচার করতে হবে

অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে : **وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعُدْلِ** : 'ন্যায়ের সঙ্গে মীমাংসা কর।' বিচারকদেরকে সর্বাপেক্ষা বড় বিচারপতি আল্লাহর পক্ষ হতে নির্দেশ হচ্ছে, 'কোন অবস্থায়ই তোমরা ন্যায়ের পক্ষ পরিত্যাগ করনা।' মুহাম্মাদ ইব্ন কা'ব (রহঃ), যাযিদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) এবং শাহর ইব্ন হাওশাব (রহঃ) বলেন : এ আয়াতটি তাদের জন্য নাযিল হয়েছে যাদের হাতে প্রশাসনিক ক্ষমতা অর্পিত হয়েছে। অর্থাৎ যারা জনগণের মাঝে বিচার মীমাংসা করে থাকেন। (তাবারী ৮/৪৯০)

হাদীসে রয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলা বিচারকের সঙ্গে থাকেন যে পর্যন্ত না সে অত্যাচার করে। যখন সে অত্যাচার করে তখন তা তারই দিকে সমর্পণ করেন। (ইব্ন মাজাহ ২/৭৭৫) অন্য একটি হাদীসে রয়েছে : 'এক দিনের ন্যায় বিচার চলিশ বছরের ইবাদাতের সমান।' (আল কান্য ৬/১২)

অতঃপর বলা হচ্ছে, **إِنَّ اللَّهَ نَعَمًا يَعْظُكُمْ بِهِ** গচ্ছিত জিনিস ওর অধিকারীকে অর্পণ করার নির্দেশ এবং ন্যায় বিচার করার নির্দেশ ও অনুরূপ

শারীয়াতের সমস্ত আদেশ ও নিষেধ তোমাদের জন্য উত্তম ও ফলদায়ক, যেসব আদেশ ও নিষেধ আল্লাহ তা'আলা তোমাদের প্রতি জারী করে থাকেন।' আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا  
তিনি শ্রবণকারী, পরিদর্শক। অর্থাৎ তিনি তোমাদের কথাসমূহ শ্রবণকারী এবং তোমাদের কার্যাবলী পরিদর্শনকারী।

৫৯। হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহর ও রাসূলের অনুগত হও এবং তোমাদের জন্য যারা বিচারক তাদের; অতঃপর যদি তোমাদের মধ্যে কোন বিষয়ে কোন মতবিরোধ হয় তাহলে আল্লাহ ও রাসূলের দিকে প্রত্যাবর্তিত হও, যদি তোমরা আল্লাহ ও পরকালের প্রতি বিশ্বাস করে থাক; এটাই কল্যাণকর ও শ্রেষ্ঠতর পরিসমাপ্তি।

٥٩. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا  
اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِ  
الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَّعُمْ فِي  
شَيْءٍ فَرُدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن  
كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْآخِرِ  
ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

### আল্লাহর আইন পালনে শাসকের অনুসরণ করতে হবে

সহীহ বুখারীতে আবদুল্লাহ ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি ছোট নৌবাহিনীতে আবদুল্লাহ ইব্ন হ্যাইফা ইব্ন কায়েসকে (রাঃ) প্রেরণ করেন। তার ব্যাপারে **أَطِيعُوا اللَّهَ** এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয়। (ফাতভুল বারী ৮/১০১, মুসলিম ৩/১৪৬৫, আবু দাউদ ৩/৯২, তিরমিয়ী ৫/৩৬৪, নাসাই ৭/১৫৪) ইমাম তিরমিয়ী একে হাসান গারীব বলেছেন।

মুসনাদ আহমাদে আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এক সেনাবাহিনী প্রেরণ করেন এবং একজন

আনসারীকে তার নেতৃত্ব দান করেন। একদা তিনি সৈন্যদের উপর কি এক ব্যাপারে ভীষণ রাগান্বিত হয়ে বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কি তোমাদেরকে আমার আনুগত্যের নির্দেশ দেননি?’ তারা বলেন, হ্যাঁ। তিনি বলেন, ‘তোমরা জ্ঞালানী কাষ্ঠ জমা কর।’ অতঃপর তিনি আগুন আনার ব্যবস্থা করে কাষ্ঠগুলো জ্বালিয়ে দেন। তারপর তিনি বলেন, আমি তোমাদেরকে এ আগুনের মধ্যে প্রবেশ করার নির্দেশ দিলাম। সেনাবাহিনীর লোকেরা আগুনে প্রায় ঝাপ দিচ্ছিল। তখন একজন নব্য যুবক সৈন্যদেরকে বলেন, ‘আপনারা আগুন হতে রক্ষা পাওয়ার উদ্দেশে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আশ্রয় নিয়েছেন। আপনারা তাড়াহড়া করবেননা যে পর্যন্ত না আপনারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। অতঃপর তিনিও যদি আপনাদেরকে আগুনে প্রবেশ করার নির্দেশ দেন তাহলে ওতে প্রবেশ করবেন।’ অতঃপর তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট ফিরে এসে ঘটনাটি বর্ণনা করেন। তখন তিনি বললেন : ‘তোমরা যদি আগুনে ঝাপ দিতে তাহলে আর কখনও সে আগুন হতে বের হতে পারতেন। জেনে রেখ, আনুগত্য শুধু আল্লাহ তা‘আলার সন্তুষ্টির কাজেই রয়েছে।’ (আহমাদ ১/৮২, ফাতহল বারী ৭/৬৫৫, মুসলিম ৩/১৪৬৯)

সুনান আবু দাউদে আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘শ্রবণ করা ও মান্য করা মুসলিমের উপর ফারয, তা তার নিকট প্রিয়ই হোক বা অপচন্দনীয়ই হোক, যে পর্যন্ত না (আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের) অবাধ্যতার নির্দেশ দেয়া হয়। যখন অবাধ্যতার নির্দেশ দেয়া হবে তখন শ্রবণও করতে হবেনা এবং মান্যও করতে হবেনা।’ (আবু দাউদ ২৬২৬, বুখারী ৭১৪৪, মুসলিম ১৮৩৯)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে উবাদা ইব্ন সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমরা শ্রবণ করা ও মান্য করার উপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট বাইআত গ্রহণ করি, তাতে আমাদের সন্তুষ্টিই হোক অথবা অসন্তুষ্টিই হোক, আমরা কঠিন অবস্থায়ই থাকি বা সহজ অবস্থায়ই থাকি এবং যদিও আমাদের উপর অপরকে প্রাধান্য দেয়া হয়, আর আমরা কাজের যোগ্য ব্যক্তি হতে যেন কাজ ছিনিয়ে না নেই। অতঃপর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : কিন্তু তোমরা যদি স্পষ্ট কুফরী দেখতে পাও যার ব্যাপারে তোমাদের নিকট আল্লাহ প্রদত্ত কোন প্রকাশ্য দলীল রয়েছে। (সে সময়

তোমাদেরকে শ্রবণও করতে হবেনা, মান্যও করতে হবেনা)। (ফাতহল বারী ১৩/২০৪, মুসলিম ৩/৪৭০)

সহীহ বুখারীতে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'তোমরা শ্রবণ কর ও মান্য কর যদিও তোমাদের উপর একজন শুন্দ মস্তক বিশিষ্ট হাবশী ক্রীতদাসকে আমীর বানিয়ে দেয়া হয়।' (ফাতহল বারী ১৩/১৩০) সহীহ মুসলিমে উম্মুল হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে তাঁর বিদায় হাজের ভাষণে বলতে শুনেছেন : 'যদি তোমাদের উপর একজন ক্রীতদাসকে শাসক নির্বাচন করা হয় এবং সে তোমাদেরকে আল্লাহ তা'আলার কিতাব অনুযায়ী পরিচালিত করে তাহলে তোমরা তার কথা শ্রবণ করবে ও মান্য করবে।' (মুসলিম ১৮৩৮) অন্য বর্ণনায় 'কর্তিত নাক বিশিষ্ট হাবশী ক্রীতদাসও হয়' এ শব্দগুলি রয়েছে।

ইবন আবুবাস (রাঃ) বলেন যে, **أُولَى الْأَمْرِ** দ্বারা বোধশক্তি সম্পন্ন ও ধার্মিক ব্যক্তিদেরকে বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ আলেমগণ। বাহ্যিক কথা তো এটাই মনে হচ্ছে, তবে প্রকৃত জ্ঞান আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলারই রয়েছে। এ শব্দটি সাধারণ, এর ভাবার্থ 'আমীর' ও 'আলেম' উভয়ই হতে পারে, যেমন পূর্বে বর্ণিত হয়েছে। কুরআন কারীমে ইরশাদ হচ্ছে :

**لَوْلَا يَنْهَىْهُمُ الْرَّبِّيْوُنَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتَ**

তাদেরকে আল্লাহওয়ালা এবং আলিমগণ পাপের বাক্য হতে এবং হারাম সম্পদ ভক্ষণ করা হতে কেন নিষেধ করছেনা? (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৬৩) অন্য জায়গায় রয়েছে :

**فَسْأَلُوا أَهْلَ الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ**

তোমরা যদি না জান তাহলে জ্ঞানীদেরকে জিজ্ঞেস কর / (সূরা আম্বিয়া, ২১ : ৭, ১৬ : ৪৩) সহীহ হাদীসে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'আমার আনুগত্য স্বীকারকারী হচ্ছে আল্লাহর আনুগত্য স্বীকারকারী এবং যে আমার অবাধ্য হয়েছে সে আল্লাহ তা'আলার অবাধ্য হয়েছে। যে ব্যক্তি আমার নির্বাচিত আমীরের আনুগত্য করে সে আমার আনুগত্য করে, আর যে ব্যক্তি আমার নির্বাচিত আমীরের অবাধ্য হয়েছে সে আমার অবাধ্য হয়েছে।' (ফাতহল বারী ১৩/১১৯, মুসলিম

৩/১৪৬৬) সুতরাং এ হল আলেম ও আমীরগণের আনুগত্য স্বীকারের নির্দেশ। ইরশাদ হচ্ছে، أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ তোমরা আল্লাহ তা'আলার অনুগত হও' অর্থাৎ তাঁর কিতাবের অনুসারী হও। 'আল্লাহ তা'আলার রাসূলের অনুগত হও' অর্থাৎ তাঁর সুন্নাতের উপর আমল কর। **وَأُولَئِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ** আর তোমাদের আদেশদাতাদের আনুগত্য স্বীকার কর। অর্থাৎ তাদের ঐ নির্দেশের প্রতি অনুগত হও যেখানে আল্লাহ তা'আলার আনুগত্য রয়েছে। তারা যদি আল্লাহ তা'আলার নির্দেশের বিপরীত কোন আদেশ করে তাহলে তাদের সে আদেশ মান্য করা মোটেই উচিত নয়। কেননা সহীহ হাদীসে বর্ণিত আছে : আনুগত্য শুধু সৎ কাজের জন্য। (ফাতভুল বারী ১৩/১৩০)

## কুরআন-হাদীস অনুযায়ী বিচার করার অপরিহার্যতা

**فِإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ إِلَيَّ اللَّهِ وَالرَّسُولِ** অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা বলেন : যদি তোমাদের মধ্যে কোন মতবিরোধ সৃষ্টি হয় তাহলে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের দিকে প্রত্যাবর্তিত হও।' অর্থাৎ আল্লাহর কিতাব ও রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীসের দিকে ফিরে এসো, যেমন মুজাহিদের (রহঃ) তাফসীরে রয়েছে। (তাবারী ৮/৫০৮) সুতরাং এখানে স্পষ্ট ভাষায় মহা সম্মানিত আল্লাহর নির্দেশ হচ্ছে যে, যে মাসআলায় মানুষের মধ্যে মতবিরোধ সৃষ্টি হয়, ঐ মাসআলা ধর্মনীতি সম্পর্কীয়ই হোক বা ধর্মের শাখা-প্রশাখা সম্পর্কীয়ই হোক, এর মীমাংসার জন্য একটিমাত্র পথ রয়েছে, তা হচ্ছে এই যে, আল্লাহ তা'আলার কিতাব ও রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীসকে মীমাংসাকারী হিসাবে গ্রহণ করতে হবে। এ দু'টির মধ্যে যা রয়েছে তা'ই মেনে নিতে হবে। যেমন কুরআন মাজীদের অন্য আয়াতের রয়েছে :

**وَمَا أَخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَيَّ اللَّهِ**

তোমরা যে বিষয়েই মতভেদ কর না কেন, ওর মীমাংসা তো আল্লাহরই নিকট। (সূরা শূরা, ৪২ : ১০) অতএব কিতাব ও সুন্নাহ যা নির্দেশ দিবে এবং যে মাসআলার উপর সঠিকতার সাক্ষ্য প্রদান করবে ওটাই সত্য এবং অন্য সবই মিথ্য। কুরআন কারীমে ঘোষণা হচ্ছে : সত্যের পরে যা রয়েছে তা শুধু পথব্রহ্মতাই বটে।' এ জন্যই এখানেও এ নির্দেশের সাথেই ইরশাদ হচ্ছে : 'যদি তোমরা আল্লাহ ও কিয়ামাতের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে থাক।' অর্থাৎ যদি

তোমরা ঈমানের দাবীতে সত্যবাদী হও তাহলে যে জিজ্ঞাস্য বিষয়ে তোমাদের জ্ঞান নেই এবং যাতে মতভেদ রয়েছে, যে বিষয়ে ভিন্ন ভিন্ন মত পোষণ করা হয়, আল্লাহর কিতাব ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীস দ্বারা এসবের মীমাংসা কর, এ দু’টির মধ্যে যা রয়েছে তাই মেনে নাও।’ অতএব সাব্যস্ত হল যে, মতভেদী জিজ্ঞাস্য বিষয়ের মীমাংসার জন্য যারা কিতাব ও সুন্নাহর দিকে ফিরে আসেনা তারা আল্লাহ তা’আলার উপর বিশ্বাস রাখেন। এরপর ইরশাদ হচ্ছে :

**ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا** বিবাদসমূহে ও মতভেদের ব্যাপারে আল্লাহ সুবহানার্হ ওয়া তা’আলার কিতাব ও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীসের দিকে প্রত্যাবর্তন করাই তোমাদের জন্য উত্তম এবং এটাই হচ্ছে কল্যাণকর ও শ্রেষ্ঠতর পরিসমাপ্তি। এটাই হচ্ছে উত্তম প্রতিদান লাভের কাজ।

৬০। তুমি কি তাদের প্রতি লক্ষ্য করনি যারা দাবী করে যে, তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এবং তোমার পূর্বে যা অবতীর্ণ হয়েছিল তৎপ্রতি তারা বিশ্বাস করে? অথচ তারা নিজেদের মুকাদ্দমা তাগুত্তের নিকট নিয়ে যেতে চায়, যদিও তাদেরকে আদেশ করা হয়েছিল যেন তাকে অবিশ্বাস করে; পক্ষান্তরে শাইতান তাদেরকে প্রতারিত করে পথভৃষ্ট করতে চায়।

৬১। আর যখন তাদেরকে বলা হয় যে, আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন সেই দিকে

۶۰. أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ  
يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى  
الظَّغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكُفُرُوا  
بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ  
يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا

۶۱. وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا

এবং রাসূলের দিকে এসো  
তখন তুমি মুনাফিকদেরকে  
দেখবে, তারা তোমা হতে মুখ  
ফিরিয়ে বিচ্ছিন্ন হচ্ছে।

أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الْرَّسُولِ رَأْيَتَ  
الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ  
صُدُودًا

৬২। অন্তর তখন কিরণ  
হবে, যখন তাদের হস্তসমূহ যা  
পূর্বে প্রেরণ করেছে, তজ্জন্য  
তাদের উপর বিপদ উপনীত  
হয়? তখন তারা আল্লাহর  
শপথ করতে করতে তোমার  
কাছে এসে বলবে - কল্যাণ ও  
সম্প্রীতি ব্যতীত আমরা কিছুই  
কামনা করিনি।

٦٢. فَكَيْفَ إِذَا أَصَبْتُهُمْ  
مُّصِيبَةً بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ  
جَاءُوكَ تَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَا  
إِلَّا إِحْسَنًا وَتَوْفِيقًا

৬৩। তাদের অন্তরসমূহে যা  
আছে আল্লাহ তা পরিজ্ঞাত  
আছেন। অতএব তুমি তাদের  
দিক হতে নির্লিপ্ত হও এবং  
তাদেরকে সদুপদেশ প্রদান  
কর এবং তাদেরকে তাদের  
সমক্ষে হৃদয়স্পর্শী কথা বল।

٦٣. أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ  
مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَغْرِضْ عَنْهُمْ  
وَعِظْلُهُمْ وَقُلْ هُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ  
قَوْلًا بَلِيغاً

### কুরআন-হাদীস ছাড়া

### অন্য কোন আইন দ্বারা বিচার করে কাফিরেরা

উপরের আয়াতে আল্লাহ তা'আলা এই লোকদের দাবী মিথ্যা প্রতিপন্থ করেন  
যারা মুখে স্বীকার করে যে, আল্লাহ তা'আলার নাযিলকৃত পূর্বের সমস্ত কিতাবের  
উপর এবং এ কুরআনুল হাকীমের উপর আমরা বিশ্বাস স্থাপন করেছি। কিন্তু যখন

কোন বিবাদের মীমাংসা করার প্রয়োজনীয়তা দেখা দেয় তখন তারা কুরআন মাজীদ ও হাদীসের দিকে প্রত্যাবর্তন করেনা, বরং অন্য দিকে যায়। এ আয়াতটি ঐ দুই ব্যক্তির ব্যাপারে অবতীর্ণ হয় যাদের মধ্যে কিছু মতভেদ দেখা দিয়েছিল। একজন ছিল ইয়াহুদী এবং অপর জন ছিল আনসারী। ইয়াহুদী আনসারীকে বলছিল, চল আমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট হতে এর মীমাংসা করিয়ে নিব। আনসারী বলছিল, চল আমরা কা’ব ইব্ন আশরাফের (ইয়াহুদী পক্ষিত) নিকট যাই। এও বলা হয়েছে যে, এ আয়াতটি ঐ মুনাফিকদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয় যারা বাইরে ইসলাম প্রকাশ করত বটে, কিন্তু অন্তরে অঙ্গতা যুগের আহকামের দিকে আকৃষ্ট হতে চাচ্ছিল। এ ছাড়া আরও উক্তি রয়েছে। আয়াতটি স্বীয় আদেশ ও শব্দসমূহ হিসাবে সাধারণ। এ সমুদয় ঘটনা এর অন্ত ভূক্ত। এ আয়াত প্রত্যেক ঐ ব্যক্তির দুর্নাম ও নিন্দা করছে যে কুরআন ও সুন্নাহকে বাদ দিয়ে অন্য কোন বাতিলের দিকে স্বীয় ফাইসালা রঞ্জু করে। এখানে এটাই হচ্ছে ‘তাণ্ডত’ এর ভাবার্থ। **صُدُّوْد** শব্দের অর্থ হচ্ছে ‘গর্বভরে মুখ ফিরিয়ে নেয়া।’ যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعِيْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفْيَنَا عَلَيْهِ إِبَاءَةً**

এবং যখন তাদেরকে বলা হয় যে, আল্লাহ যা অবতীর্ণ করেছেন তা অনুসরণ কর তখন তারা বলে : বরং আমরা ওরই অনুসরণ করব যা আমাদের পিতৃ-পুরুষগণ হতে প্রাপ্ত হয়েছি। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৭০) মু’মিনদের এ উত্তর হতে পারেনা। বরং তাদের উত্তর অন্য আয়াতে নিম্নরূপ বর্ণিত হয়েছে :

**إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا**

মু’মিনদের উক্তি তো এই, যখন তাদের মধ্যে ফাইসালা করে দেয়ার জন্য আল্লাহ এবং তাঁর রাসূলের দিকে আহ্বান করা হয় তখন তারা বলে : আমরা শ্রবণ করলাম ও মান্য করলাম। (সূরা নূর, ২৪ : ৫১)

### মুনাফিকদের নিন্দা জানানো

**فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآؤُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا**

(অনন্তর তখন কিরূপ হবে, যখন তাদের হস্তসমূহ যা পূর্বে প্রেরণ করেছে, তজ্জন্য তাদের উপর বিপদ উপনীত হয়? তখন তারা আল্লাহর শপথ করতে করতে তোমার কাছে এসে বলবে - কল্যাণ ও সম্প্রীতি ব্যতীত আমরা কিছুই কামনা করিনি) অর্থাৎ হে নাবী! যখন তারা তাদের পাপের কারণে বিপদে পড়ে এবং তোমার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করে তখন তারা দৌড়ে তোমার নিকট আগমন করে এবং ওয়র পেশ করে শপথ করে করে বলে : ‘আমরা কল্যাণ ও সম্মিলন ব্যতীত কিছুই কামনা করিনি এবং আপনাকে ছেড়ে আমাদের মুকাদ্দামা অন্যের নিকট নিয়ে যাওয়ার আমাদের একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল তাদের মন যোগানো ও তাদের সাথে বাহ্যিক মিল রাখা। তাদের প্রতি আমাদের আন্তরিক আঙ্গ মোটেই নেই।’ যেমন আল্লাহ তা‘আলা আমাদেরকে তাদের সম্বন্ধে বলেন :

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَرِّعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ خَشِئَ أَنْ تُصِيبَنَا دَاءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصِيبُهُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ نَلِدُ مِيزَاتِ

ଏ କାରଣେଇ ଯାଦେର ଅନ୍ତରେ ପୀଡ଼ା ରଯେଛେ ତାଦେରକେ ତୋମରା ଦେଖେଛୁ ଯେ, ତାରା ଦୌଡ଼େ ଦୌଡ଼େ ତାଦେର (କାଫିରଦେର) ମଧ୍ୟେ ପ୍ରବେଶ କରଛେ, ଏବଂ ତାରା ବଲେ : ଆମାଦେର ଭୟ ହଚେ ଯେ, ଆମାଦେର ଉପର କୋନ ବିପଦ ଏସେ ପଡ଼େ ନା କି! ଅତଏବ ଆଶା କରା ଯାଇ ଯେ, ଅଚିରେଇ ଆଲ୍ଲାହ (ମୁସଲିମଦେର) ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଜୟ ଦାନ କରବେଳ ଅଥବା ଅନ୍ୟ କୋନ ବିଷୟ ବିଶେଷତାବେ ନିଜ ପକ୍ଷ ହତେ (ପ୍ରକାଶ କରବେଳ), ଅତଃପର ତାରା ନିଜେଦେର ଅନ୍ତରେ ଲୁକାଯିତ ମନୋଭାବେର କାରଣେ ଲଞ୍ଜିତ ହବେ । (ସୂରା ମାୟିଦାହ, ୫ : ୫୨)

ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, আবু বারযা আসলামী ছিল একজন যাদুকর। ইয়াত্তুদীরা তাদের মুকাদ্দামার মীমাংসা তার দ্বারা করিয়ে নিত। মুসলিমদের কিছু লোক তার কাছে মাসআলার জন্য গেলে এর পরিপ্রেক্ষিতে **أَلْمْ تَرَ إِلَى الْدِينِ** হিসেবে পরিচয় দেওয়া হতে পারে। এর অর্থ হলো **إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا** হিসেবে পরিচয় দেওয়া হচ্ছে। (তাবারানী ১১/৩৭৩) এরপর বলা হচ্ছে :  
পর্যন্ত আয়াতগুলি অবতীর্ণ হয়। (তাবারানী ১১/৩৭৩)

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ  
এ প্রকারের লোকের অর্থাৎ  
মুনাফিকদের অন্তরে কি রয়েছে তা আল্লাহ তা'আলা ভালভাবেই জানেন। তাঁর

নিকট ক্ষুদ্র হতে ক্ষুদ্রতম কোন জিনিসও গুণ্ঠ নয়। তিনি তাদের ভিতরের ও বাইরের সব খবরই রাখেন। সুতরাং হে নাবী! তুমি তাদের দিক হতে নির্লিঙ্গ থাক এবং তাদেরকে তাদের অন্তরের খারাপ উদ্দেশের কারণে শাসন-গর্জন করনা। তারা যেন কপটতা দ্বারা অন্যদের মধ্যে বিবাদের সৃষ্টি না করে তজজন্য তাদেরকে সদুপদেশ দিতে থাক এবং তাদের সাথে হৃদয়স্পর্শী ভাষায় কথা বল ও তাদের জন্য প্রার্থনা কর।

৬৪। আমি এতদ্বৈতীত কোনই রাসূল প্রেরণ করিনি যে, আল্লাহর আদেশে তাঁর আনুগত্য স্বীকার করবে, এবং যদি তারা স্থীয় জীবনের উপর অত্যাচার করার পর তোমার নিকট আগমন করত, অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করত আর রাসূলও তাদের জন্য আল্লাহর নিকট ক্ষমা চাইত তাহলে নিশ্চয়ই তারা আল্লাহকে তাওবাহ করুলকারী, করুণাময় দেখতে পেত।

৬৫। অতএব তোমার রবের শপথ! তারা কখনই বিশ্বাস স্থাপনকারী হতে পারবেনা, যে পর্যন্ত তোমাকে তাদের সৃষ্টি বিরোধের বিচারক না করে, অতঃপর তুমি যে বিচার করবে তা দ্বিধাত্বীন অন্তরে গ্রহণ না করে এবং ওটা সম্পূর্ণ চিন্তে করুল না করে।

٦٤. وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا  
لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَآسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَآسْتَغْفِرَ لَهُمْ  
أَلْرَسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا  
رَّحِيمًا

٦٥. فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ  
حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ  
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَسْجُدُوا فِي  
أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ  
وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

## রাসূলকে (সাঃ) মান্য করার অপরিহার্যতা

আল্লাহ বলেন : **لِيُطَاعَ إِلَّا رَسُولٌ مِنْ أَرْسَلْنَا وَمَا** (আমি এতদ্যতীত কোনই রাসূল প্রেরণ করিনি যে, আল্লাহর আদেশে তাদের আনুগত্য স্বীকার করবে) ভাবার্থ এই যে, প্রত্যেক যুগের রাসূলের আনুগত্য স্বীকার করা তাঁর উম্মাতের উপর আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে ফার্য হয়ে থাকে। রিসালাতের পদমর্যাদা এই যে, তাঁর সমস্ত আদেশকে আল্লাহ তা'আলার আদেশ মনে করা হবে। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন : **بِإِذْنِ اللَّهِ** এর ভাবার্থ হচ্ছে এই যে, এর ক্ষমতা আল্লাহ তা'আলার হাতেই রয়েছে এবং তা তাঁর শক্তি ও ইচ্ছার উপরই নির্ভর করে। (তাবারী ৮/৫১৬) অর্থাৎ আল্লাহর ক্ষমতা ও ইচ্ছা ছাড়া কেহ তাঁর আনুগত্য স্বীকার করতে পারেনা। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে **إِذْ تَحْسُوْنَهُمْ** **يَا ذَنْبِنَهِ** ‘যখন তুমি তাঁর হুকুমে তাদের উপর জয়যুক্ত হয়েছিলে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৫২) এখানেও **إِذْ** শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে তাঁর ক্ষমতা ও ইচ্ছা। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা অবাধ্য ও পাপীদের প্রতি ইরশাদ করছেন যে, তারা যেন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে আল্লাহ তা'আলার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করে এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকটও যেন তাদের জন্য আল্লাহ তা'আলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করার আবেদন জানায়। তারা যখন এরূপ করবে তখন নিশ্চয়ই আল্লাহ তা'আলা তাদের তাওবাহ কবুল করবেন এবং তাদের প্রতি দয়া পরবশ হয়ে তাদেরকে ক্ষমা করে দিবেন। এ জন্যই আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**لَوْجَدُواْ اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا** তাহলে নিশ্চয়ই তারা আল্লাহকে তাওবাহ কবুলকারী ও করুণাময় হিসাবে পেত।

**কোন ব্যক্তি মু’মিন হতে পারেনা যতক্ষণ না সে বিচারের ভার রাসূলের (সাঃ) উপর অপর্ণ করে এবং তাঁর ফাইসালায় রায়ী-খুশি থাকে**

এরপর আল্লাহ তা'আলা স্বীয় পবিত্র ও সম্মানিত সন্তার শপথ করে বলছেন : ‘কোন ব্যক্তিই ঈমানের সীমার মধ্যে আসতে পারেনা যে পর্যন্ত সমস্ত বিষয়ে

আল্লাহ তা'আলার শেষ নাবীকে ন্যায় বিচারক রূপে মেনে না নিবে এবং প্রত্যেক  
নির্দেশকে, প্রত্যেক মীমাংসাকে, প্রত্যেক সুন্নাতকে, প্রত্যেক (সহীহ) হাদীসকে  
গ্রহণযোগ্য রূপে স্বীকার না করবে। আর অন্তর ও দেহকে একমাত্র ঐ রাসূল  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামেরই অনুগত না করবে।' মোট কথা, যে ব্যক্তি  
তার প্রকাশ্য, গোপনীয়, ছোট ও বড় প্রতিটি বিষয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীসকে সমস্ত নীতির মূল মনে করবে সে হচ্ছে  
মু'মিন। অতএব নির্দেশ দেয়া হচ্ছে, তারা যেন তোমার মীমাংসাকে সন্তুষ্ট চিন্তে  
মেনে নেয় এবং স্বীয় অস্তরে যেন কোন প্রকারের সংকীর্ণতা পোষণ না করে।  
তারা যেন সমস্ত হাদীসকেই স্বীকার করে নেয়। তারা যেন হাদীসমূহকে স্বীকার  
করা হতে বিরত না থাকে, না ঐগুলিকে সরিয়ে দেয়ার উপায় অনুসন্ধান করে, না  
ওর মত অন্য কোন জিনিসকে র্যাদা সম্পন্ন মনে করে, আর না ঐগুলি খণ্ডন  
করে এবং না ঐগুলি মেনে নেয়ার ব্যাপারে তর্ক-বিতর্কে লিঙ্গ হয়।' যেমন  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঘোষণা করেন : 'যাঁর অধিকারে  
আমার প্রাণ তাঁর শপথ! তোমাদের মধ্যে কেহ মু'মিন হতে পারেন যে পর্যন্ত না  
সে স্বীয় প্রবৃত্তিকে ঐ বিষয়ের অনুগত করে যা আমি আনয়ন করেছি।'

সহীহ বুখারীতে উরওয়াহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন যে, নালা  
দিয়ে বাগানে পানি নেয়ার ব্যাপারে একটি লোকের সঙ্গে যুবাইরের (রাঃ) বিবাদ  
হয়। নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : 'হে যুবাইর! তোমার  
বাগানে পানি নেয়ার পর তুমি আনসারীর বাগানে পানি যেতে দাও।' তাঁর এ কথা  
শুনে আনসারী বলে, 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সে  
আপনার ফুপাতো ভাই তো!' এটা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া  
সাল্লামের মুখ্যভ্যরে বর্ণ পরিবর্তিত হয় এবং তিনি বলেন : 'হে যুবাইর (রাঃ)!  
তুমি তোমার বাগানে পানি দেয়ার পর তা বন্ধ রেখ যে পর্যন্ত না সে পানি  
বাগানের প্রাচীর পর্যন্ত পৌছে যায়। অতঃপর পানি তোমার প্রতিবেশীর দিকে  
ছেড়ে দাও।' প্রথমে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এমন পছ্তা বের  
করেন যাতে যুবাইরের (রাঃ) কষ্ট না হয় এবং আনসারীরও প্রশংসন বেড়ে যায়।  
কিন্তু আনসারী যখন সেটা তার পক্ষে উত্তম মনে করলনা, তখন তিনি যুবাইরকে  
(রাঃ) তার পূর্ণ হক প্রদান করলেন। যুবাইর (রাঃ) বলেন, আমি ধারণা করি যে,  
فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بِيْهُمْ  
এ আয়াতটি এ ব্যাপারেই অবর্তীর্ণ হয়। (ফাতুল্ল বারী ৮/১০৩)

মুসলিম আহমাদের একটি মুরসাল হাদীসে রয়েছে যে, এ আনসারী বদরী সাহাবী ছিলেন। অন্য বর্ণনা হিসাবে উভয়ের মধ্যে বিবাদ ছিল এই যে, পানির নালা হতে প্রথমেই ছিল যুবাইরের (রাঃ) বাগান এবং তারপরে ঐ আনসারীর বাগান। আনসারী যুবাইরকে (রাঃ) বলতেন, ‘পানি বন্ধ করবেননা। পানি আপনা আপনি এক সাথে দু’ বাগানেই আসবে।’

হফিয় আবু ইসহাক ইবরাহীম ইব্ন আবদুর রাহমান ইব্ন ইবরাহীম ইব্ন দুহাইন (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, দামরাহ (রহঃ) বলেছেন : দু’ব্যক্তি তাদের বিবাদের মীমাংসার জন্য মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের দরবারে উপস্থিত হয়। তিনি একটা মীমাংসা করে দেন। যে ব্যক্তির প্রতিকূলে বিচারের মীমাংসা চলে যায় সে বলল : আমি ইহা মানিনা। তখন অপর ব্যক্তি জিজ্ঞেস করল : তাহলে তুমি কি চাও? সে বলল : চল, আমরা আবু বাকরের (রাঃ) কাছে যাই। আবু বাকরের (রাঃ) কাছে যাওয়ার পর যে ব্যক্তির পক্ষে ফাইসালা দেয়া হয়েছিল সে বলল : আমরা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে আমাদের বিরোধ মীমাংসার জন্য গিয়েছিলাম এবং তিনি যে ফাইসালা দিয়েছেন তা আমার পক্ষে যায়। তখন আবু বাকর (রাঃ) বললেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে ফাইসালা দিয়েছেন আমার তরফ থেকেও ঐ একই ফাইসালা।

যে ব্যক্তি মীমাংসায় হেরে যায় সে বলল : চল, আমরা উমার ইব্ন খাভাবের (রাঃ) কাছে যাই। তারা এখানে এলে যার অনুকূলে ফাইসালা হয়েছিল সে সমস্ত ঘটনা উমারের (রাঃ) নিকট বর্ণনা করে। উমার (রাঃ) অপর ব্যক্তিকে জিজ্ঞেস করেন, ‘এটা সত্য কি?’ সে স্বীকার করে নেয়। উমার (রাঃ) তখন তাদেরকে বলেন, ‘এখানে তোমরা থাম, আমি এসে ফাইসালা করছি।’ তিনি তরবারী নিয়ে এলেন এবং যে ব্যক্তি বলেছিল, ‘আমাদেরকে উমারের (রাঃ) নিকট পাঠিয়ে দিন’ তিনি তাকে হত্যা করেন। এর প্রেক্ষিতেই فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ এ আয়াতটি নায়িল হয়। (দুররূপ মানসুর ২/৩২২)

৬৬। আর আমি যদি তাদের উপর বিধিবন্ধ করতাম যে, তোমরা নিজেদেরকে হত্যা কর অথবা স্বীয় গৃহ প্রাচীর হতে নিষ্কান্ত হও তাহলে

٦٦. وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ آفَتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ أَخْرُجُوا مِنْ

তাদের অল্প সংখ্যক ব্যক্তীত  
ওটা করতনা এবং যদিষয়ে  
তাদেরকে উপদেশ দেয়া  
হয়েছিল তা যদি তারা করত  
তাহলে নিশ্চয়ই ওটা হত  
তাদের জন্য কল্যাণকর এবং  
ধর্মের উপর সুদৃঢ় থাকার  
জন্যও ।

৬৭। এবং তখন আমি  
তাদেরকে অবশ্যই স্বীয়  
সন্নিধান হতে বৃহত্তর  
প্রতিদান প্রদান করতাম ।

৬৮। এবং নিশ্চয়ই  
তাদেরকে সরল পথ প্রদর্শন  
করতাম ।

৬৯। আর যে কেহ আল্লাহ  
ও রাসূলের অনুগত হয়,  
তারা ঐ ব্যক্তিদের সঙ্গী হবে  
যাদের প্রতি আল্লাহ অনুগ্রহ  
করেছেন; অর্থাৎ নাবীগণ,  
সত্য সাধকগণ, শহীদগণ ও  
সৎ কর্মশীলগণ; এবং এরাই  
সর্বোত্তম সঙ্গী ।

৭০। এটাই আল্লাহর  
অনুগ্রহ এবং আল্লাহর

دِيَرِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ  
وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوَعَظُونَ بِهِ  
لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَشْبِيتًا

۶۷. وَإِذَا لَا تَيْنَهُمْ مِّنْ لَدُنَّا  
أَجْرًا عَظِيمًا

۶۸. وَلَهُدَيْنَهُمْ صِرَاطًا  
مُّسْتَقِيمًا

۶۹. وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ  
وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنَ  
أُولَئِكَ رَفِيقًا

۷۰. ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنْ اللَّهِ

জ্ঞানই যথেষ্ট।

وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ عَلِيًّا

## যা আদেশ করা হয় তা অধিকাংশ লোকই অমান্য করে

আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিচ্ছেন, অধিকাংশ লোক এরূপ যে, তাদেরকে যদি ঐ নিষিদ্ধ কাজগুলো করারও নির্দেশ দেয়া হত যা তারা এ সময়ে করতে রয়েছে তাহলে তারা ঐ কাজগুলোও করতনা। কেননা তাদের হীন প্রকৃতিকে আল্লাহ তা'আলার বিরুদ্ধাচরণের উপরই গঠন করা হয়েছে। সুতরাং আল্লাহ তা'আলা এখানে তাঁর ঐ জ্ঞানের সংবাদ দিচ্ছেন যা হয়নি। কিন্তু যদি হত তাহলে কিরণ হত? আবু ইসহাক সাবীঈ (রহঃ) বলেন যে, যখন **وَلَوْ أَنَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ افْتُلُوا أَنفُسَكُمْ** এ আয়াতটি অবর্তীণ হয় তখন একজন মনীষী বলেছিলেন : ‘যদি আল্লাহ তা'আলা আমাদেরকে এ নির্দেশ দিতেন তাহলে অবশ্যই আমরা তা পালন করতাম। কিন্তু তিনি আমাদেরকে এটা হতে বাঁচিয়ে নিয়েছেন বলে আমরা তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি।’ যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ কথা শোনেন তখন তিনি বলেন : ‘নিশ্চয়ই আমার উম্মাতের মধ্যে এমন লোকও রয়েছে যাদের অন্তরে ঈমান এতই ময়বুত যে, তা পর্বত অপেক্ষাও বেশি প্রতিষ্ঠিত হয়েছে।’ (ইব্ন আবী হাতিম) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوَعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَشْبِيَّةً. وَإِذَا لَآتَيْنَاهُمْ مِّنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا**

এবং যদিষয়ে তাদেরকে উপদেশ দেয়া হয়েছিল তা যদি তারা করত তাহলে নিশ্চয়ই ওটা হত তাদের জন্য কল্যাণকর এবং ধর্মের উপর সুদৃঢ় থাকার জন্যও। এবং তখন আমি তাদেরকে অবশ্যই স্বীয় সন্নিধান হতে বৃহত্তর প্রতিদান প্রদান করতাম। এটাই হত তাদের জন্য কল্যাণকর ও অধিকতর সুপ্রতিষ্ঠিত। সে সময় আমি তাদেরকে জান্নাত দান করতাম এবং দুনিয়া ও আখিরাতের উত্তম পথ প্রদর্শন করতাম।’

## যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে মান্য করে আল্লাহ তাকে পুরকৃত করবেন

وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ  
অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘**وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ**’  
যে ব্যক্তি রাসূলের নির্দেশের উপর আমল করে এবং  
নিষিদ্ধ কাজ হতে বিরত থাকে তাকে আল্লাহ তা'আলা সম্মানের ঘরে নিয়ে যাবেন  
এবং নাবীগণের বন্ধুরূপে পরিগণিত করবেন। তারপর সত্য সাধকদের বন্ধু  
করবেন, যাদের মর্যাদা নাবীগণের পরে। তারপর তাদেরকে তিনি শহীদের সঙ্গী  
করবেন। অতঃপর সমস্ত মু'মিনের সঙ্গী করবেন যাদের ভিতর ও বাহির  
সুসজ্জিত। একটু চিন্তা করলেই বুঝা যাবে যে, এঁরা কতই না পবিত্র ও উত্তম বন্ধু!

সুহাই বুখারীতে রয়েছে, আয়িশা (রাঃ) বলেন, ‘আমি নাবী সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : ‘প্রত্যেক নাবীকে (আঃ) তাঁর  
রোগাক্রান্ত অবস্থায় দুনিয়ায় অবস্থানের এবং আখিরাতের দিকে গমনের মধ্যে  
অধিকার দেয়া হয়।’ যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
রোগাক্রান্ত হন, যে রোগ হতে তিনি আর সেরে উঠতে পারেননি তখন তাঁর  
কর্তৃত্বের বসে যায়। সে সময় আমি তাঁকে বলতে শুনি, **مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ**  
তাদের সঙ্গে যাদের উপর আল্লাহ তা'আলা অনুগ্রহ করেছেন, যারা নাবী, সত্য সাধক, শহীদ ও  
সৎকর্মশীল। আমি তখন জানতে পারি যে, তাঁকে অধিকার দেয়া হয়েছে।  
(ফাতহুল বারী ৮/১০৩, মুসলিম ৪/১৮৯৩)

অন্য হাদীসে রয়েছে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর মৃত্যুর  
পূর্বে বলেছিলেন **اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِي وَالْحَقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى** :  
আল্লাহ! আমার পাপ ক্ষমা করে দাও, আমার উপর রহম কর এবং আমাকে শ্রেষ্ঠ  
বন্ধুর সাথে মিলিয়ে দাও। (মুসলিম ৪/১৮৯৪) অতঃপর তিনি এ নশ্বর জগত  
হতে চির বিদায় গ্রহণ করেন। এ কথা তিনি তিনবার পবিত্র মুখে উচ্চারণ  
করেন। পূর্বোক্ত হাদীসে বর্ণিত তাঁর উক্তির ভাবার্থ এটাই।

## এ পবিত্র আয়াত নাযিল হওয়ার কারণ

তাফসীর ইব্ন জারারে রয়েছে, সাইদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, একজন আনসারী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে অত্যন্ত চিন্তিত দেখে চিন্তার কারণ জিজেস করায় তিনি বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এখানে তো সকাল সন্ধ্যায় আমরা আপনার কাছে উঠা-বসা করছি এবং আপনার মুখমণ্ডল দর্শন করছি। কিন্তু কিয়ামাতের দিন তো আপনি নাবীগণের সমাবেশে সর্বোচ্চ আসনে উপবিষ্ট থাকবেন। তখন তো আমরা আপনার নিকট পৌছতে পারবনা! রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কোন উত্তর দিলেননা। সে সময় জিবরাইল (আঃ) **وَمَنْ بُطِعَ اللَّهُ وَالرَّسُولُ فَأُولَئِكَ مَعَ**

**الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ الْبَيْنِ** এ আয়াতটি আনয়ন করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন লোক পাঠিয়ে উক্ত আনসারীকে সুসংবাদ প্রদান করেন। (তারাবী ৮/৫৩৪) এ হাদীসটি মুরসাল সনদেও মাসরুক (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), আমির আশ শাবি (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ) থেকে বর্ণিত আছে, যে সনদটি খুবই উত্তম।

তাফসীর ইব্ন মিরদুওয়াই-এ আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এসে বলে, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি আপনাকে আমার প্রাণ হতে, পরিবার পরিজন হতে এবং সন্তান অপেক্ষাও বেশি ভালবাসি। আমি বাড়ীতে থাকি বটে, কিন্তু আপনাকে স্মরণ করা মাত্র আপনার নিকট আগমন ছাড়া আমি আর ধৈর্য ধারণ করতে পারিনা। অতঃপর এসে আপনাকে দর্শন করি। কিন্তু যখন আমি আমার ও আপনার মৃত্যুর কথা স্মরণ করি এবং নিশ্চিতরূপে জানতে পারি যে, আপনি নাবীগণের সঙ্গে সুউচ্চ প্রকোষ্ঠে অবস্থান করবেন, তখন আমার ভয় হয় যে, আমি জান্নাতে প্রবেশ লাভ করলেও আপনাকে হয়তো দেখতে পাবনা।’ তখন এ আয়াত নাযিল না হওয়া পর্যন্ত রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উত্তর দানে বিরত থাকেন। এরপর উপরোক্ত আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। হাকিম আবু আবদুল্লাহ মাকদিসী (রহঃ) তার ‘সিফাতুল জান্নাহ’ কিতাবে উল্লেখ করেছেন, এর বর্ণনাক্রমে আমি কোন ভুল দেখতে পাচ্ছিন। (তাবারানী সাগীর ৩৩০৮) এ বর্ণনাটির আরও ধারা রয়েছে।

সহীহ মুসলিমে রয়েছে, রাবিআ’ ইব্ন কা’ব আসলামী (রাঃ) বলেন, ‘আমি রাতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে অবস্থান করতাম এবং তাঁকে পানি ইত্যাদি এনে দিতাম। একদা তিনি আমাকে বলেন : ‘কিছু যাঞ্চ কর’। আমি বললাম : জান্নাতে আপনার বন্ধুত্ব যাঞ্চ করছি। তিনি বললেন : ‘এটা ছাড়া অন্য কিছু?’ আমি বললাম : শুধু এই একটিই প্রার্থনা। তখন তিনি বললেন : ‘তাহলে অধিক সাজদাহর মাধ্যমে তুমি তোমার জীবনের উপর আমাকে সাহায্য কর।’ (মুসলিম ৪৮৯)

মুসনাদ আহমাদে আমর ইব্ন মুররাহ আল-জাহনী (রাঃ) হতে বর্ণিত, একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এসে বলেন, ‘আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কেহ মা’বুদ নেই এবং আরও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আপনি আল্লাহর রাসূল। আমি পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায় করি, স্বীয় সম্পদের যাকাত প্রদান করি এবং রামাযানের সিয়াম পালন করি।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় আঙুল উঠিয়ে ইঙ্গিত করে বলেন : ‘যে ব্যক্তি এর উপরই মৃত্যুবরণ করবে সে কিয়ামাতের দিন এভাবে নাবীগণের সঙ্গে, সত্য সাধকদের সঙ্গে এবং শহীদদের সঙ্গে অবস্থান করবে। কিন্তু শর্ত এই যে, সে যেন পিতা-মাতার অবাধ্য না হয়।’ (জা’মি অল মাসানিদ ওয়াস সুন্নাহ ১০/৭৭)

সহীহ ও মুসনাদ হাদীস গ্রন্থসমূহে সাহাবায়ে কিরামের এক বিরাট দল হতে ক্রম পরম্পরায় বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঐ ব্যক্তি সম্বন্ধে জিজ্ঞাসিত হন যে, একটি দল এমন এক গোত্রের সাথে ভালবাসা রাখে যার যোগ্যতার তুলনায় তাদের কোন তুলনাই হতে পারেনা। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘মানুষ তাদের সঙ্গেই থাকবে যাদেরকে সে ভালবাসত।’ (বুখারী ৬১৬৮, মুসলিম ২৬৪০)

আনাস (রাঃ) বলেন, ‘মুসলিমরা এ হাদীস শুনে যত খুশি হয়েছিল তত খুশি অন্য কোন জিনিসে হয়নি। অন্য এক বর্ণনায় আনাস (রাঃ) বলেন : আল্লাহর শপথ! আমার ভালবাসা তো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম, আবু বাকর (রাঃ) এবং উমারের (রাঃ) সঙ্গে রয়েছে। তাই আমি আশা রাখি যে, আল্লাহ তা’আলা আমাকে তাঁদের সঙ্গেই উঠাবেন, যদিও আমার আমল তাঁদের মত নয়।’ (ফাতহুল বারী ৭/৫১) আল্লাহ তা’আলা বলেন :

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ এটাই আল্লাহর অনুগ্রহ / কারণ আল্লাহর দয়ার ফলেই তারা জান্নাতের সৌভাগ্যশালী হয়েছেন, তাদের আমলের প্রতিদান হিসাবে তারা ইহা কখনও লাভ করতে সক্ষম হতেননা । অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيِّمًا এটা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতেই অনুগ্রহ ও দান এবং তাঁর বিশেষ করুণা, যার কারণে তাঁর বান্দা এত মর্যাদা লাভ করেছে, এটা সে তার কাজের ফলে লাভ করেনি । আল্লাহ তা'আলা খুব ভাল জানেন । অর্থাৎ হিদায়াত ও তাওফীক লাভের হকদার যে কে তা তাঁর খুব ভালুকপেই জানা আছে ।

৭১। হে মুমিনগণ! তোমরা স্বীয় আত্মরক্ষার সরঞ্জাম তুলে নাও, অতঃপর পৃথকভাবে বহিগত হও অথবা সম্মিলিতভাবে অভিযান কর ।

٧١. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا حُذُوا  
حِذْرَكُمْ فَإِنْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ  
آنِفِرُوا جَمِيعًا

৭২। আর তোমাদের মধ্যে একুপ লোকও রয়েছে যে শৈথিল্য করে; অনন্তর যদি তোমাদের উপর বিপদ নিপত্তি হয় তাহলে বলে : আমার প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ছিল যে, আমি তখন তাদের সাথে উপস্থিত ছিলামনা ।

٧٢. وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيْبَطِئَنَّ  
فَإِنَّ أَصَبَّتُكُمْ مُّصِيبَةً قَالَ قَدْ  
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَىٰ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَّعْهُمْ  
شَهِيدًا

৭৩। পক্ষান্তরে যদি আল্লাহর সন্ধিধান হতে তোমাদের উপর অনুগ্রহ, সম্পদ অবরীণ হয় তাহলে একুপভাবে বলে যেন তোমাদের ও তাদের মধ্যে কোনই সম্বন্ধ ছিলনা - হায়!

٧٣. وَلِئِنْ أَصَبَّكُمْ فَضْلٌ مِّنَ  
اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَانَ لَمْ تَكُنْ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَوَدَّةٌ يَلْيَسْتِي

<p>যদি আমিও তাদের সঙ্গী হতাম তাহলে মহান ফলপ্রদ সুফল লাভ করতাম!</p> <p>৭৪। অতএব যারা দুনিয়ার বিনিময়ে আখিরাত ত্রয় করে তারা যেন আল্লাহর পথে সংগ্রাম করে; এবং যে আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে, অতঃপর নিহত অথবা বিজয়ী হয়, তাহলে আমি তাকে মহান প্রতিদান প্রদান করব।</p>	<p><b>كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزَ فَوْزًا عَظِيمًا</b></p> <p>٧٤. فَلَيُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الْآخِرَةَ بِالْأَخْرَةِ وَمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبُ <b>فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا</b></p>
---	---

## শক্রুর মুকাবিলায় অগ্রীম প্রস্তুতি নেয়ার প্রয়োজনীয়তা

আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন সর্বদা আত্মরক্ষার ব্যবস্থা গ্রহণ করে। সদা যেন অন্ত-শস্ত্রে সজ্জিত থাকে যাতে শক্রুর অতি সহজে তাদের উপর জয়যুক্ত না হয়। তারা সব সময় যেন প্রয়োজনীয় অন্ত প্রস্তুত রাখে, নিজেদের সংখ্যা বৃদ্ধি করতে থাকে এবং শক্তি দৃঢ় করে। নির্দেশ মাত্রাই যেন তারা বীর বেশে যুদ্ধের জন্য বেরিয়ে যায়। ছোট ছোট সৈন্যদলে বিভক্ত হয়েই হোক অথবা সবাই সম্মিলিতভাবেই হোক সুযোগ পাওয়া মাত্র তারা যেন যুদ্ধের আহ্বানে সাড়া দিয়ে বেড়িয়ে পড়ে।

ইব্ন আবাসের (রাঃ) উক্তি অনুসারে (রাঃ) এর অর্থ হচ্ছে তোমরা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র দল হয়ে বহিগত হও।' আর এর অর্থ হচ্ছে 'তোমরা সম্মিলিতভাবে বেড়িয়ে পড়।' (তাবারী ৮/৫৩৭) মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), 'আতা আল খুরাসানী (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) এবং খুসাইফ আল জায়ারীও (রহঃ) এ কথাই বলেছেন। (তাবারী ৮/৫৩৮)

## জিহাদ থেকে বিমুখ থাকা মুনাফিকীর লক্ষণ

মুজাহিদ (রহঃ) এবং আরও কয়েকজন মনীষী বলেন যে, **وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لِيَبْطِئَنَّ** এ আয়াতটি মুনাফিকদের ব্যাপারে অবর্তীণ হয়। (তাবাৰী ৮/৫৩৮) মুনাফিকদের স্বভাব এই যে, তারা নিজেরা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করা হতে বিরত থাকে এবং অপরকেও জিহাদে না যেতে উৎসাহিত করে। মুনাফিক আবদুল্লাহ ইব্ন উবাই ইব্ন সালুল, আল্লাহ তার উপর অভিশাপ বর্ষণ করুন, নিজে জিহাদে অংশগ্রহণ করা থেকে বিরত থাকত এবং অন্যদেরকেও অংশ গ্রহণ করতে নিষেধ করত, যেমনটি ইব্ন জুরাইয (রহঃ) এবং ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন।

কিন্তু ঐ নির্বোধেরা বুঝেনা যে, ঐ মুজাহিদেরা জিহাদে অংশ গ্রহণের ফলে যে সাওয়াব লাভ করেছেন তা হতে তারা সম্পূর্ণরূপে বঞ্চিত রয়েছে। যদি তারাও জিহাদে অংশ নিত তাহলে মুসলিমদের মত তারাও গাযী হওয়ার মর্যাদা এবং ধৈর্য ধারণের সাওয়াব লাভ করত অথবা শহীদ হওয়ার গৌরব লাভ করত। পক্ষান্তরে যদি মুসলিম মুজাহিদগণ আল্লাহ তা'আলার অনুগ্রহ প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ শক্রদের উপর জয়ী হয় এবং শক্ররা সম্মুল্লে ধ্বংস হয়ে যায়, আর এর ফলে মুসলিমরা যুদ্ধলক্ষ সম্পদ নিয়ে ও দাস-দাসী নিয়ে নিরাপদে প্রত্যাবর্তন করে, তাহলে ঐ মুনাফিকরা চরম দুঃখিত হয় এবং দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলে এত হা-হৃতাশ করে ও এমন এমন কথা মুখ দিয়ে বের করে যেন মুসলিমদের সঙ্গে তাদের কোন সম্বন্ধই ছিলনা। তাদের ধর্মই যেন অন্য। তারা তখন বলে, ‘হায়! আমরাও যদি তাদের সঙ্গে থাকতাম তাহলে আমরাও গানীমাতের সম্পদ পেতাম এবং তাদের মত আমরাও দাস-দাসী ও ধন-সম্পদের অধিকারী হতাম।’

## জিহাদে অংশগ্রহণ করার ব্যাপারে উৎসাহিত করা হয়েছে

**فَلِيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخِرَةِ** বলা হয়েছে, দুনিয়া লাভই কাফির মুনাফিকদের চরম ও পরম উদ্দেশ্য। সুতরাং যারা ইহকালের বিনিময়ে পরকালকে বিক্রি করে তাদের বিরুদ্ধে মুসলিমদের জিহাদ ঘোষণা করা উচিত। তারা কুফরী ও অবিশ্বাসের কারণে দুনিয়ার সামান্য লাভের বিনিময়ে আখিরাতকে ধ্বংস করেছে। তাই মুনাফিকদের বলা হচ্ছে, হে মুনাফিকের দল! তোমরা জেনে রেখ যে, যারা আল্লাহ তা'আলার পথের মুজাহিদ

তারা কখনও ক্ষতিহস্ত হতে পারেনা। তাদের উভয় অবস্থায় পুরস্কার রয়েছে। নিহত হলেও তাদের জন্য মহান আল্লাহর নিকট রয়েছে বিরাট প্রতিদান এবং বিজয়ী বেশে ফিরে এলেও রয়েছে গানীমাতের মালের বিরাট অংশ।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে : ‘আল্লাহর পথের মুজাহিদের যামিন হচ্ছেন স্বয়ং আল্লাহ। হয় তিনি তাকে মৃত্যু দান করে জান্নাতে পৌছে দিবেন, আর না হয় যেখান হতে সে বের হয়েছে সেখানেই যুদ্ধলক্ষ সম্পদসহ নিরাপদে ফিরিয়ে আনবেন।’ (ফাতুল বারী ৬/২৫৩, মুসলিম ৩/১৪৯৬)

৭৫। তোমাদের কি হয়েছে যে, তোমরা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করছন? অথচ নারী, পুরুষ এবং শিশুদের মধ্যে যারা দুর্বল তারা বলে : হে আমাদের রাব! আমাদেরকে অত্যাচারী এই নগর হতে নিষ্কৃতি দিন এবং স্বীয় সন্নিধান হতে আমাদের পৃষ্ঠপোষক ও নিজের নিকট হতে আমাদের জন্য সাহায্যকারী প্রেরণ করুন।

٧٥. وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرِيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَأَجْعَلْنَا مِنْ لَدُنْكُ وَلِيًّا وَأَجْعَلْنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا

৭৬। যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে তারা আল্লাহর পথে সংঘাত করে এবং যারা কাফির তারা শাহিতানের পক্ষে যুদ্ধ করে; সুতরাং তোমরা

٧٦. الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

শাইতানের বন্ধুদের বিরুদ্ধে  
যুদ্ধ কর; নিচয়ই শাইতানের  
কৌশল দুর্বল।

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّغْوَتِ  
فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ  
كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا

### নির্যাতিতদের সাহায্যার্থে জিহাদ করতে হবে

আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে তাঁর পথে জিহাদের জন্য উদ্ধৃত করছেন। তিনি তাদেরকে বলছেন, 'গুটি কয়েক দুর্বল ও অসহায় লোক মাক্কায় রয়ে গেছে যাদের মধ্যে নারী ও শিশুরাও রয়েছে। মাক্কায় অবস্থান তাদের জন্য অসহনীয় হয়ে উঠেছে। তাদের উপর কাফিরেরা নানা প্রকার উৎপৰ্বক চালিয়ে যাচ্ছে। সুতরাং তোমরা তাদেরকে মুক্ত করে আন। তারা আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রার্থনা জানাচ্ছে, 'হে আল্লাহ! আমাদেরকে আপনি এ অত্যাচারীদের গ্রাম হতে অর্থাৎ মাক্কা হতে বহিগত করুন।' মাক্কাকে নিয়ের আয়তেও গ্রাম বলা হয়েছে :

وَكَأَيْنِ مِنْ قَرِيبَةِ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرِيبَتِكَ أَلَّى أَخْرَجْتُكَ

তারা যে জনপদ হতে তোমাকে বিতাড়িত করেছে তা অপেক্ষা অতি শক্তিশালী কত জনপদ ছিল। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ১৩) ঐ দুর্বল লোকেরা মাক্কার কাফিরদের অত্যাচারের অভিযোগ পেশ করছে এবং সাথে সাথে স্বীয় প্রার্থনায় বলছে, 'হে আমাদের প্রতু! আপনার পক্ষ হতে আপনি আমাদের জন্য পৃষ্ঠপোষক ও সাহায্যকারী নির্বাচন করুন।'

সহীহ বুখারীতে আবদুল্লাহ ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, 'আমি এবং আমার আম্মা ও ঐ দুর্বলদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম।' (ফাতলুল বারী ৮/১০৩) এরপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন :

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا  
মু'মিনগণ আল্লাহ তা'আলার আদেশ পালন ও তাঁর সম্মতির উদ্দেশে যুদ্ধ করে থাকে। পক্ষান্তরে কাফিরেরা শাইতানের আনুগত্যের উদ্দেশে যুদ্ধ করে। সুতরাং মুসলিমদের উচিত, তারা যেন আল্লাহ তা'আলার শক্তি ও শাইতানের বন্ধুদের বিরুদ্ধে প্রাণপণে যুদ্ধ করে এবং বিশ্বাস রাখে যে, শাইতানের কলাকৌশল সম্পূর্ণরূপে বৃথায় পর্যবসিত হবে।

৭৭। তুমি কি তাদের প্রতি  
লক্ষ্য করনি যাদেরকে বলা  
হয়েছিল যে, তোমাদের হস্ত  
সমৃহ সংযত রাখ এবং সালাত  
প্রতিষ্ঠিত কর ও যাকাত প্রদান  
কর। অনন্তর যখন তাদের  
প্রতি জিহাদ ফার্য করে দেয়া  
হল তখন তাদের একদল  
আল্লাহকে যেরূপ ভয় করবে  
অদ্রূপ মানুষকে ভয় করতে  
লাগলো, বরং তদপেক্ষাও  
অধিক; এবং তারা বলল : হে  
আমাদের রাব! আপনি কেন  
আমাদের উপর যুদ্ধ ফার্য  
করলেন? কেন আমাদেকে  
আর কিছুকালের জন্য অবসর  
দিলেননা? তুমি বল : পার্থিব  
ফায়দা সীমিত এবং  
ধর্মভীরুগণের জন্য পরকালই  
কল্যাণকর; এবং তোমরা  
খেজুরের বীজের পরিমাণও  
অত্যাচারিত হবেনা।

৭৮। তোমরা যেখানেই থাক  
না কেন, মৃত্যু তোমাদেরকে  
পেয়ে যাবে, যদিও তোমরা  
সুদৃঢ় দুর্গে অবস্থান কর; এবং  
যদি তাদের উপর কোন  
কল্যাণ অবঙ্গীর্ণ হয় তাহলে  
তারা বলে : এটা আল্লাহর

৭৭. أَلْمَ تَرِ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ  
كُفُوا أَيْدِيْكُمْ وَأَقِيمُوا الْصَّلَاةَ  
وَإِاتُوا الْزَّكُوْةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ  
الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ  
النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ  
خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ  
عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخْرَجْتَنَا إِلَى  
أَجَلِ قَرِيبٍ قُلْ مَتَّعْ الدُّنْيَا  
قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى  
وَلَا تُظْلِمُونَ فَتِيلاً

৭৮. أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُمْ  
الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ  
مُشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ

নিকট হতে এবং যদি তাদের প্রতি অমঙ্গল নিপত্তি হয় তাহলে বলে যে, এটা তোমার নিকট হতে হয়েছে। তুমি বল : সমস্তই আল্লাহর নিকট হতে হয়; অতএব ঐ সম্প্রদায়ের কি হয়েছে যে, তারা কোন কথা বুঝতে চেষ্টা করেনা!

يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا  
هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ قُلْ كُلُّ مِنْ  
عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ  
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا

৭৯। তোমার নিকট যে কল্যাণ উপস্থিত হয় তা আল্লাহর সন্নিধান হতে এবং তোমার উপর যে অকল্যাণ নিপত্তি হয় তা তোমার নিজ হতে হয়ে থাকে, এবং আমি তোমাকে মানবমন্ডলীর জন্য রাসূল রূপে প্রেরণ করেছি; এবং আল্লাহর সাক্ষীই যথেষ্ট।

٧٩. مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ  
فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ  
فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ  
رَسُولاً وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

## কেহ কেহ চাছিল যে, জিহাদ করার নির্দেশ বিলম্বে দেয়া হোক

ঘটনা বর্ণিত হচ্ছে যে, ইসলামের প্রাথমিক যুগে যখন মুসলিমরা মাক্কায় অবস্থান করছিল তখন তারা ছিল দুর্বল। তারা মর্যাদাসম্পন্ন শহরে বাস করছিল। সেখানে কাফিরদেরই প্রাধান্য বজায় ছিল। মুসলিমরা তাদেরই শহরে ছিল। কাফিরেরা সংখ্যায় খুব বেশি ছিল এবং যুদ্ধের অন্তর্শানেও ছিল তাদের অধিক। এ কারণেই আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদেরকে জিহাদের নির্দেশ দেননি। বরং তাদেরকে কাফিরদের অত্যাচার সহ্য করারই নির্দেশ দিয়েছিলেন। তিনি তাদেরকে আরও আদেশ করেছিলেন যে, তিনি যেসব ভকুম আহকাম অবতীর্ণ করেছেন ঐগুলির উপর যেন তারা আমল করে।

আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদের জন্য এটাই যুক্তিযুক্ত মনে করেন যে, তারা যেন এখানে কাফিরদের বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ না করে বরং ধৈর্যের দ্বারাই যেন কাজ করে। আর ওদিকে কাফিরেরা ভীষণ বীরত্বের সাথে মুসলিমদের উপর অত্যাচার ও উৎপীড়নের পাহাড় চাপিয়ে দেয়। তারা ছোট-বড় প্রত্যেককেই কঠিন হতে কঠিনতম শাস্তি দিতে থাকে। কাজেই মুসলিমগণ অত্যন্ত সংকীর্ণতার মধ্য দিয়ে কালাতিপাত করছিলেন।

যা হোক, তারা অতি আগ্রহের সাথে ঐ সময়ের অপেক্ষা করছিলেন যে, কখন তাদেরকে জিহাদে অংশ নেয়ার অনুমতি দেয়া হবে এবং তারা শক্রদেরকে শাস্তি প্রদান করবেন। নানাবিধি কারণে ঐ সময় মুসলিমদের শশস্ত্র যুদ্ধে অংশ নেয়ার অনুমতি ছিলনা। যেমন বহু সংখ্যক শক্রদের তুলনায় মুসলিমদের সংখ্যা ছিল খুবই সামান্য। মাঝে নগরী হল মুসলিমদের পবিত্রতম স্থান, তাই এ নগরীতে যুদ্ধ করার কোন আয়াত নায়িল হয়নি। মুসলিমরা যখন পরে মাদীনায় তাদের নিজদের শহর গড়ে তোলে এবং দিন দিন তাদের ক্ষমতা, শক্তি ও সমর্থন বৃদ্ধি পেতে থাকে তখন তাদেরকে জিহাদে অংশ নেয়ার নির্দেশ দেয়া হয়। এরপরেও মুসলিমদের জিহাদে অংশ গ্রহণের মনোবাসনা পূর্ণ করার লক্ষ্যে আল্লাহর তরফ থেকে আয়াত নায়িল হলে তাদের কেহ কেহ কাফিরদের সাথে সম্মুখ সমরে অংশ নেয়ার ব্যাপারে ভীষণ ভীত ও চিন্তিত হয়ে পড়ে।

তখন আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয় যে, তারা যেন তাদের প্রতিদ্বন্দ্বীদের সাথে যুদ্ধ করে। জিহাদের হুকুম অবতীর্ণ হওয়া মাত্রাই কতক লোক ভীত-সন্ত্রাস হয়ে পড়ে। জিহাদের কথা চিন্তা করে যুদ্ধক্ষেত্রে নিহত এবং স্ত্রীদের বিধবা হওয়া ও শিশুদের পিতৃহীন হওয়ার দৃশ্য তাদের চোখের সামনে ভেসে উঠে।

**رَبَّنَا لَمْ كَتِبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ**

ভয় পেয়ে তারা বলে উঠে, ‘হে আমাদের রাব! এখনই কেন আমাদের উপর যুদ্ধ বিধিবদ্ধ করলেন? আমাদেরকে আরও কিছুদিন অবসর দিতেন!’ এ বিষয়কেই অন্য আয়াতে নিম্নরূপে বর্ণনা করা হয়েছে :

**وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَاً أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ**

**وَذِكْرٌ فِيهَا الْقِتَالُ**

মু'মিনরা বলে : একটি সূরা অবতীর্ণ হয় না কেন? অতঃপর যদি সুস্পষ্ট মর্ম বিশিষ্ট কোন সূরা অবতীর্ণ হয় এবং তাতে জিহাদের কোন নির্দেশ থাকে তাহলে

তুমি দেখবে যাদের অন্তরে ব্যাধি আছে তারা মৃত্যুভয়ে বিহ্বল মানুষের মত তোমার দিকে তাকাচ্ছে। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ২০) এর সংক্ষিপ্ত ভাবার্থ এই যে, মু'মিনগণ বলে : (যুদ্ধের) কোন সূরা অবতীর্ণ হয়না কেন? অতঃপর যখন কোন সূরা অবতীর্ণ করা হয় এবং তাতে জিহাদের বর্ণনা দেয়া হয় তখন রংগু অন্ত রবিশিষ্ট লোকেরা চীৎকার করে উঠে এবং ক্র কুণ্ঠিত করে তোমার দিকে তাকায় এবং এই ব্যক্তির মত চক্ষু বন্ধ করে নেয় যে মৃত্যুর পূর্বক্ষণে অচেতন্য হয়ে থাকে। তাদের জন্য আফসোস!

মুসনাদ ইবন আবী হাতিমে ইবন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, মাকায় আবদুর রাহমান ইবন আউফ (রাঃ) এবং আরও কয়েকজন সাহাবী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট উপস্থিত হয়ে বলেন, 'হে আল্লাহর নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কুফরী অবস্থায় আমরা সম্মানিত ছিলাম, আর আজ ইসলামের অবস্থায় আমাদের লাঞ্ছিত মনে করা হচ্ছে।' তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন :

'আমার উপর আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার এ নির্দেশই রয়েছে যে, আমি যেন ক্ষমা করে দেই। সাবধান কাফিরদের সাথে যুদ্ধ করনা।'

অতঃপর মাদীনায় হিজরাতের পর এখানে যখন জিহাদের আয়াত অবতীর্ণ হয়, তখন কিন্তু লোকেরা যুদ্ধ থেকে বিরত থাকতে চায়। তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (তাবারী ৮/৫৪৯, নাসাই ৬/৩২৫, হাকিম ২/৩০৭)

অতঃপর যখন জিহাদের হুকুম অবতীর্ণ হয় তখন দুর্বল স্নেহান্বের লোকেরা মানুষকে ঐরূপ ভয় করতে শুরু করে যেমন আল্লাহ তা'আলাকে ভয় করা উচিত; বরং তার চেয়েও বেশি ভয় করতে থাকে এবং বলে, 'হে আমাদের রাব! আপনি আমাদের উপর জিহাদ কেন ফার্য করলেন? স্বাভাবিক মৃত্যু পর্যন্ত আমাদেরকে দুনিয়ার সুখ ভোগ করতে দিলেন না কেন?' তখন তাদেরকে উত্তর দেয়া হয় :

*قُلْ مَتَّاعُ الدِّنِيَا قَلِيلٌ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى*

দুনিয়ার সুখ ভোগ খুবই অস্থায়ী এবং জাল্লাতের তুলনায় খুবই নগণ্যও বটে। আর আখিরাত আল্লাহ ভীরুদ্দের জন্য দুনিয়া হতে বহুগুণ উত্তম ও পবিত্র।

মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি ইয়াভুদীদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। তাদেরকে উত্তরে বলা হয়, 'আল্লাহভীরুদ্দের পরিণাম সূচনা হতে বহুগুণে উত্তম। তোমাদেরকে তোমাদের কাজের পূর্ণ প্রতিদান দেয়া হবে। তোমাদের একটি সৎ আমলও বিনষ্ট হবেনা। আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে কারও উপর এক চুল

পরিমাণও অত্যাচার হওয়া অসম্ভব। এ বাকে দুনিয়ার প্রতি অনাগ্রহ উৎপাদন করে পরকালের প্রতি তাদের মনোযোগ আকর্ষণ করা হচ্ছে এবং তাদের মধ্যে জিহাদের উভেজনা সৃষ্টি করা হচ্ছে।

## মৃত্যুকে কেহ এড়াতে পারবেনা, সে পেয়ে বসবেই

এরপর বলা হচ্ছে : **أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدْرِكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ**

‘তোমরা যেখানেই থাকনা কেন মৃত্যু তোমাদেরকে ধরবেই যদিও তোমরা সুদৃঢ় দুর্গে অবস্থান কর।’ কোন মধ্যস্থতা কেহকেও এটা হতে বাঁচাতে পারবেনা। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ**

তৃপ্তিশীল যা কিছু আছে সব কিছু নশ্বর। (সূরা আর রাহমান, ৫৫ : ২৬) আর এক আয়াতে আছে :

**كُلُّ نَفْسٍ ذَآيْقَةُ الْمَوْتِ**

প্রত্যেক প্রাণীই মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণকারী। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৮৫) অন্য জায়গায় আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِّتَ فَهُمْ آخِلِدُونَ**

আমি তোমার পূর্বেও কোন মানুষকে অনন্ত জীবন দান করিনি; সুতরাং তোমার মৃত্যু হলে তারা কি চিরঙ্গীব হয়ে থাকবে? (সূরা আবিয়া, ২১ : ৩৪) এগুলি বলার উদ্দেশ্য এই যে, মানুষ জিহাদ করক আর নাই করক, একমাত্র আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলার সন্তা ছাড়া সকলকেই একদিন না একদিন মৃত্যুর স্বাদ গ্রহণ করতেই হবে। প্রত্যেকের জন্য একটা সময় নির্ধারিত রয়েছে এবং প্রত্যেকের মৃত্যুর স্থানও নির্দিষ্ট রয়েছে।

খালিদ ইব্ন ওয়ালিদ (রাঃ) স্থীর মরণ শয্যায় শায়িত অবস্থায় বলেন : ‘আল্লাহর শপথ! আমি বহু যুদ্ধে অংশগ্রহণ করে বীরত্বের সাথে যুদ্ধ করেছি। তোমরা এসে দেখ যে, আমার শরীরের এমন কোন অংশ নেই যেখানে বল্লম, বর্ণ, তীর, তরবারী বা অন্য কোন অস্ত্রের চিহ্ন দেখা যায়না। কিন্তু যুদ্ধক্ষেত্রে আমার ভাগ্যে মৃত্যু লিখা ছিলনা বলে আজ তোমরা দেখ যে, আমি গৃহ শয্যায় মৃত্যুবরণ করছি। সুতরাং কাপুরুষের দল আমার জীবন হতে যেন শিক্ষা গ্রহণ করে।’

আল্লাহ তা'আলা বলেন, মৃত্যুর থাবা হতে সুউচ্চ, সুদৃঢ় এবং সংরক্ষিত দুর্গ ও অট্টালিকাও রক্ষা করতে পারবেন।

## মুনাফিকরা নাবীর (সাঃ) আগমনে তাদের অশুভ পরিণতি টের পেয়েছিল

আল্লাহ তা'আলা বলেন : **وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُواْ هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ : وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُواْ هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ** যদি তাদের উপর কোন কল্যাণ অবর্তীর্ণ হয় অর্থাৎ যদি তারা খাদ্যশস্য, ফল, সন্তান-সন্ততি ইত্যাদি লাভ করে তখনে তারা বলে, ‘এটা আল্লাহ তা'আলার নিকট হতে এসেছে।’ আর যদি তাদের উপর কোন অঙ্গল নিপত্তিত হয় অর্থাৎ দুর্ভিক্ষ, মৃত্যু, সম্পদ ও সন্তানের স্বল্পতা এবং ক্ষেত ও বাগানের ক্ষতি ইত্যাদি পৌঁছে যায় তখন তারা বলে, ‘হে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এটা আপনার কারণেই হয়েছে।’ অর্থাৎ এটা নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুসরণ এবং মুসলিম হওয়ার কারণেই হয়েছে। ফিরাউনের অনুসারীরাও অঙ্গলের বেলায় মুসা (আঃ) এবং তাঁর অনুসারীদেরকে কু-লক্ষণ বলে অভিহিত করত। যেমন কুরআনুল হাকীমের এক জায়গায় বলা হয়েছে :

**فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَذِهِ - وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطْبِرُواْ بِمُؤْسَى وَمَنْ مَعَهُ**

যখন তাদের সুখ, শান্তি ও কল্যাণ হত তখন তারা বলত : এটা আমাদের প্রাপ্য, আর যদি তাদের দুঃখ-দৈন্য ও বিপদাপদ হত তখন তারা ওটাকে মুসা ও তার সঙ্গী সাথীদের মন্দ ভাগ্যের কারণ ক্লপে নিরূপণ করত। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ১৩১) অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللّٰهَ عَلَىٰ حَرْفٍ**

মানুষের মধ্যে কেহ কেহ আল্লাহর ইবাদাত করে দ্বিধার সাথে। (সূরা হাজ্জ, ২২ : ১১) অতএব এখানেও এ মুনাফিকরা যারা বাহ্যিক মুসলিম, কিন্তু অন্তরে ইসলামকে ঘৃণা করে তাদের নিকট যখন কোন অঙ্গল পৌঁছে তখন তারা বাট করে বলে ফেলে যে, এ ক্ষতি ইসলাম গ্রহণের কারণেই হয়েছে।

তাই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তাদের এ অপবিত্র কথা ও জগন্য বিশ্বাসের খণ্ডন করছেন যারা বলে : 'সবই আল্লাহর পক্ষ হতে এসেছে। তাঁর ফাইসালা ও ভাগ্যলিখন প্রত্যেক ভাল-মন্দ, ফাসিক, ফাজির, মু'মিন এবং কাফির সবার উপরেই জারী রয়েছে। ভাল ও মন্দ সবই তাঁর পক্ষ থেকেই হয়ে থাকে।' তিনি তাদের সে উক্তি খণ্ডন করছেন যা তারা শুধুমাত্র সন্দেহ, অজ্ঞতা, নির্বুদ্ধিতা এবং অত্যাচারের বশবর্তী হয়েই বলে থাকে। তিনি বলেন, তাদের কি হয়েছে যে, কোন কথা বুবার যোগ্যতা তাদের মধ্য হতে লোপ পাচ্ছে?

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সম্মোধন করে বলছেন, অতঃপর যে সম্মোধন সাধারণ (General) হয়ে গেছে :

**أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ** তোমাদের নিকট যে কল্যাণ উপস্থিত হয় তা আল্লাহ তা'আলারই অনুগ্রহ, দয়া ও করণ। আর তোমাদের উপর যে অঙ্গল নিপত্তি হয় তা তোমাদের স্বীয় কর্মেরই প্রতিফল। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَمَا أَصَبَّكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ**

তোমাদের যে বিপদ-আপদ ঘটে তা তো তোমাদেরই কৃতকর্মের ফল এবং তোমাদের অনেক অপরাধ তিনি ক্ষমা করে দেন। (সূরা শূরা, ৪২ : ৩০) এর ভাবার্থ হচ্ছে, 'তোমাদের পাপের কারণে'। অর্থাৎ কাজেরই প্রতিফল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولاً** হে নাবী! তোমার কাজ হচ্ছে শুধু শারীয়াতকে প্রচার করা, আল্লাহর সন্তুষ্টি ও অসন্তুষ্টির কাজকে, তাঁর আদেশ ও নিষেধকে মানুষের নিকট পৌঁছে দেয়া। আল্লাহ তা'আলার সাক্ষ্যই যথেষ্ট। তিনি তোমাকে রাসূল করে পাঠিয়েছেন। অনুরূপভাবে তাঁরই সাক্ষ্য এ ব্যাপারেও যথেষ্ট যে, তুমি প্রচার কাজ চালিয়েছ। তোমার ও তাদের মধ্যে যা কিছু হচ্ছে তিনি সব কিছুই দেখছেন। তারা তোমার সাথে যে অবাধ্যাচারণ ও অহংকার করছে তাও তিনি দেখতে রয়েছেন।

৮০। যে কেহ রাসূলের  
অনুগত হয় নিশ্চয়ই সে  
আল্লাহরই অনুগত হয়ে থাকে,

. ৮০. **مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ**

এবং যে ফিরে যায় আমি তার  
জন্য তোমাকে রক্ষক রূপে  
প্রেরণ করিনি।

أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا  
أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا

৮১। আর তারা বলে : আমরা  
অনুগত। কিন্তু যখন তারা  
তোমার নিকট হতে বের হয়ে  
যায় তখন তাদের একদল,  
তুমি যা বল তার বিরুদ্ধে  
পরামর্শ করে; এবং তারা যা  
পরামর্শ করে আল্লাহ তা  
লিপিবদ্ধ করেন; অতএব  
তাদের প্রতি নিষ্পত্ত হও এবং  
আল্লাহর উপর নির্ভর কর;  
এবং আল্লাহই কার্য সম্পাদনে  
যথেষ্ট।

٨١. وَيَقُولُونَ طَاعَةً فَإِذَا  
بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَابِفَةٌ  
مِّنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ  
يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ  
عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى  
بِاللَّهِ وَكِيلًا

### রাসূলকে (সাঃ) মান্য করার অর্থ হল আল্লাহকেই মান্য করা

আল্লাহ তা'আলার ইরশাদ হচ্ছে, ‘আমার বান্দা ও রাসূল মুহাম্মাদের যে  
অনুগত প্রকারান্তরে সে আমারই অনুগত। তার যে অবাধ্য সে আমারই অবাধ্য।  
কেননা আমার নাবী নিজের পক্ষ হতে কিছুই বলেনা। আমার পক্ষ হতে তার  
উপর যে অহী করা হয় তাই সে বলে থাকে।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম বলেছেন : ‘আমাকে যে মেনে চলে সে আল্লাহকে মানে এবং যে আমাকে  
অমান্য করে সে আল্লাহকে অমান্য করে। আর যে আমীরের অনুগত হয় সে  
আমারই অনুগত হয় এবং যে আমীরের অবাধ্য হয় সে আমারই অবাধ্য হয়’।  
(আহমাদ ১/২৫২, ফাতহুল বারী ৬/১৩৫, মুসলিম ৩/১৪৬৬)

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا :  
যে মুখ ফিরিয়ে নেয়, হে নাবী তার পাপ তোমার উপর নেই। তোমার কাজ তো

শুধুমাত্র পৌছে দেয়া। ভাগ্যবান ব্যক্তি মেনে নিবে এবং মুক্তি ও সাওয়াব লাভ করবে এবং তাদের ভাল কাজের সাওয়াব তুমিও লাভ করবে। কেননা তার পথপ্রদর্শক তো তুমিই এবং তার সৎ কাজের শিক্ষকও তুমিই। আর যে ব্যক্তি মানবেনা সে হতভাগা। সে নিজের ক্ষতি নিজেই করবে। একটি হাদীসে বর্ণিত হয়েছে : যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে মান্য করবে সে হিদায়াত লাভ করবে, আর যে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে অমান্য করবে সে নিজেই নিজের ক্ষতি করবে। (মুসলিম ২/৫৯৪)

## মুনাফিকদের বোকামীর ধরণ

وَيَقُولُونَ طَاعَةً فِإِذَا بَرَزُواْ :  
এরপর মুনাফিকদের অবস্থার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে :  
وَيَقُولُونَ طَاعَةً فِإِذَا بَرَزُواْ : منْ عَنْدَكَ يَبْيَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَقُولُ  
স্বীকার করছে এবং আনুগত্য প্রকাশ করছে। কিন্তু যখনই দৃষ্টির অন্তরালে চলে যাচ্ছে, এখান হতে চলে গিয়ে নিজের জায়গায় পৌছে যায় তখন এমন হয় যে, তাদের রূপ যেন এরূপ ছিলইনা। এখানে যা কিছু বলেছিল, রাতে গোপনে গোপনে তার সম্পূর্ণ বিপরীত পরামর্শ করতে থাকে। অথচ আল্লাহ তা'আলা তাদের এ গোপন ষড়যন্ত্র সবই জানেন। তাঁর নির্ধারিত মালাইকা/ফেরেশতাগণ তাদের এ কার্যাবলী এবং এসব কথা তাঁর নির্দেশক্রমে তাদের আমলনামায় লিখে নিচ্ছেন।

সুতরাং তাদেরকে ধমক দেয়া হচ্ছে যে, তাদের এ চাল-চলন কতই না জঘন্য। তোমাদেরকে যিনি সৃষ্টি করেছেন তাঁর নিকট তোমাদের ঐ সব কাজ গোপন নেই। তোমরা তোমাদের ভিতর ও বাহির যখন এক রাখতে পারছনা তখন তোমাদের ভিতর ও বাহিরের সমস্ত সংবাদ যিনি রাখেন, তিনি তোমাদেরকে তোমাদের এ নিকৃষ্ট কাজের জন্য কঠিন শাস্তি প্রদান করবেন। অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা মুনাফিকদের স্বভাব অন্য শব্দে বর্ণনা করেছেন। যেমন তিনি বলেন :

وَيَقُولُونَ كَمَا نَأْمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا

তারা বলে : আমরা আল্লাহ ও রাসূলের প্রতি স্টিমান এনেছি এবং আমরা আনুগত্য স্বীকার করছি। (সূরা নূর. ২৪ : ৪৭)

অতঃপর আল্লাহ স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নির্দেশ দিচ্ছেন : فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

ধারণ কর, তাদের ক্ষমা করে দাও এবং তাদের অবস্থা তাদের নাম উল্লেখ করে তাদেরকে বলনা। তুমি তাদের হতে সম্পূর্ণরূপে নির্ভয় থাক। আল্লাহ তা'আলার উপর নির্ভর কর। যে ব্যক্তি তাঁর উপর নির্ভর করে এবং তাঁর দিকে প্রত্যাবর্তিত হয় আল্লাহ তা'আলা তার জন্য যথেষ্ট হয়ে যান।

৮২। তারা কেন কুরআন সমझে গবেষনা করেনা? আর যদি ওটা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারও নিকট হতে হত তাহলে তারা ওতে বহু বৈপরীত্য দেখতে পেত।

৮৩। আর যখন তাদের নিকট কোন শাস্তি অথবা ভীতিজনক বিষয় উপস্থিত হয় তখন তারা ওটা রটনা করতে থাকে এবং যদি তারা ওটা রাসূলের কিংবা তাদের আদেশ দাতাদের প্রতি সমর্পন করত তাহলে তাদের মধ্যে সঠিক তথ্য পেয়ে যেত এবং যদি তোমাদের প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও করুণা না হত তাহলে অল্প সংখ্যক ব্যতীত তোমরা শাইতানের অনুসরণ করতে।

٨٢. أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ  
وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ  
لَوْ جَدُوا فِيهِ آخْتِلَافًا كَثِيرًا

٨٣. وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ  
الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَا عُوْدُوا بِهِ  
وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الْرَّسُولِ وَالْمَوْلَى  
أُولَئِكَ الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلْمَهُ الَّذِينَ  
يَسْتَنْطِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ  
اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْغِعُمُ  
الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا

### আল কুরআন সত্য

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন কুরআন কারীমকে চিন্তা ও গবেষণা সহকারে পাঠ করে। উহা হতে যেন তারা বিমুখ না হয়, অবজ্ঞা না করে। ওর ম্যবুত রচনা, নৈপুণ্য পূর্ণ নির্দেশাবলী এবং বাকচাতুর্য

সম্বন্ধে যেন চিন্তা করে। সাথে সাথে এ সংবাদও দিচ্ছেন যে, এ পবিত্র গ্রন্থটি মতভেদ ও মতানৈক্য হতে সম্পূর্ণ পরিব্রত। কেননা ইহা মহাবিজ্ঞানময় ও পরম প্রশংসিত আল্লাহরই বাণী। তিনি নিজে সত্য এবং তদ্বপ তাঁর কালামও সম্পূর্ণ সত্য। যেমন অন্য আয়াতে ঘোষণা করছেন :

**أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفَالْهَا**

তাহলে কি তারা কুরআন সম্বন্ধে অভিনিবেশ সহকারে চিন্তা করেনা? তাদের অন্তর তালাবদ্ধ। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ২৪) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا

মুশরিক ও মুনাফিকদের ধারণা হিসাবে এ কুরআন যদি আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে নাযিলকৃত না হত এবং কারও মনগড়া কথা হত তাহলে অবশ্যই মানুষ ওর মধ্যে বহু মতভেদ লক্ষ্য করত।' সুতরাং এ পবিত্র গ্রন্থের এসব ক্ষণি হতে মুক্ত হওয়া এরই পরিকার দলীল যে, এটা আল্লাহরই বাণী। যেমন আল্লাহ তা'আলা জ্ঞানে পরিপক্ষ আলেমদের কথা বর্ণনা করেন যে, তারা বলে : আমরা এগুলির উপর ঈমান এনেছি, এগুলি সবই আমাদের প্রভুর পক্ষ হতে আগত। অর্থাৎ ইহা স্পষ্ট আয়াত ও অস্পষ্ট আয়াত সবই সত্য। এ জন্যই তারা অস্পষ্ট আয়াতগুলিকে স্পষ্ট আয়াতগুলির দিকে ফিরিয়ে থাকে এবং এর ফলে তারা সুপথ প্রাপ্ত হয়। পক্ষান্তরে যাদের অন্তরে মুনাফিকীর বক্রতা রয়েছে তারা স্পষ্ট আয়াতগুলি অস্পষ্ট আয়াতগুলির দিকে ফিরিয়ে থাকে এবং এর ফলে তারা পথভ্রষ্ট হয়ে যায়। এ কারণেই আল্লাহ তা'আলা প্রথম প্রকারের লোকদের প্রশংসা করেছেন এবং দ্বিতীয় প্রকারের লোকদের নিন্দা করেছেন।

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, আমর ইব্ন শুয়াইব (রাঃ) তাঁর পিতা হতে এবং তিনি তাঁর দাদা হতে বর্ণনা করেছেন, তাঁর দাদা বলেন : আমি এবং আমার ভাই এমন এক সমাবেশে বসেছিলাম যা আমার নিকট এত প্রিয় ছিল যে, আমি একটি লাল বর্ণের উট পেলেও এ মাজলিসের তুলনায় ওটাকে নগণ্য মনে করতাম। আমরা গিয়ে দেখি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের দরজার উপর কয়েকজন মর্যাদাবান সাহাবী (রাঃ) দাঁড়িয়ে রয়েছেন। আমরা ওখান থেকে চলে যাওয়া সমীচীন মনে না করে এক দিকে বসে পড়ি। সেখানে কুরআন মাজীদের কোন আয়াত নিয়ে আলোচনা চলছিল এবং তাঁদের মধ্যে কিছু মতানৈক্য দেখা দিয়েছিল। অবশেষে কথা বেড়ে যায় এবং তাঁরা পরম্পর উচ্চেচ্ছারে কথা বলতে থাকেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এটা

শুনতে পেয়ে রাগান্বিত অবস্থায় বাইরে আগমন করেন এবং তাঁর মুখমণ্ডল রক্তিম বর্ণ ধারণ করেছিল। তাঁদের উপর মাটি নিষ্কেপ করে বললেন :

‘তোমরা নীরবতা অবলম্বন কর। তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতগণ এ কারণেই ধ্বংস হয়েছে যে, তারা তাদের নাবীগণের উপর মতানৈক্য আনয়ন করেছিল এবং আল্লাহর কিতাবের একটি আয়াতকে অপর আয়াতের বিপরীত বলেছিল। জেনে রেখ যে, কুরআন মাজীদের কোন আয়াত অপর আয়াতের বৈপরীত্য বহন করেনা, বরং সত্যতা প্রতিপাদন করে। তোমরা যেটা জান তার উপর আমল কর এবং যেটা জাননা সেটা যারা জানে তাদের উপর ছেড়ে দাও।’ (আহমাদ ২/১৮১)

আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেন : আমি দুপুরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হই। আমি বসে রয়েছি এমন সময় দু’টি লোকের মধ্যে একটি আয়াতের ব্যাপারে মতভেদ সৃষ্টি হয় এবং কর্তৃপক্ষের উচ্চ হতে থাকে। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতগণের ধ্বংসের একমাত্র কারণই ছিল আল্লাহ তা‘আলার কিতাবে তাদের মতভেদ সৃষ্টি করা।’ (আহমাদ ২/১৯২, মুসলিম ৪/২০৫৩, নাসাই ৫/৩৩)

## অসমর্থিত ও তদন্তবিহীন খবর বর্ণনা করায় নিষেধাজ্ঞা

এরপর ঐ তাড়াভাড়াকারীদেরকে বাধা দেয়া হচ্ছে যারা কোন নিরাপত্তা বা ভয়ের সংবাদ পাওয়া মাত্রই সত্যাসত্য যাচাই না করেই এদিক হতে ওদিক পর্যন্ত পৌঁছিয়ে থাকে। অথচ ওটা সম্পূর্ণ ভুল সংবাদ হওয়ারও সম্ভাবনা রয়েছে। সহীহ মুসলিমের ভূমিকায় আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মানুষকে মিথ্যাবাদী বলার জন্য এটাই যথেষ্ট যে, সে যা শুনে তা’ই বর্ণনা করে।’ (মুসলিম ১/১০, আবু দাউদ ৫/২২৬)

মুগীরা ইব্ন শু’বা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ‘বর্ণিত হয়েছে’ অথবা ‘অমুক অমুককে বলেছেন’ এরূপ বলতে নিষেধ করেছেন। (মুসলিম ৫, আবু দাউদ ৪৯৯২) এ হাদীসে ঐ সমস্ত লোকদের কথা বলা হয়েছে যারা কোন কিছুর বাস্তবতা এবং সত্যাসত্য যাচাই না করেই অন্যদের কাছে বলে বেঢ়ায়। অর্থাৎ ‘লোকেরা যেসব কথা বলে থাকে এরূপ বহু কথা সত্যাসত্য যাচাই ও চিন্তা ভাবনা না করেই বর্ণনা করে থাকে।’

রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যে ব্যক্তি কোন কথা বর্ণনা করে এবং সে জানে যে, ওটা যথার্থ নয় সেও দুই মিথ্যাবাদীর একজন মিথ্যাবাদী।' (মুসলিম ১/৯) এখানে আমরা উমারের (রাঃ) হাদীসটি বর্ণনা করছি যার বিশুদ্ধতার উপর মতেক্য রয়েছে। যখন তিনি শোনেন যে, রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় সহধর্মীগণকে তালাক দিয়েছেন। তখন তিনি স্বীয় বাড়ী হতে বের হয়ে এসে মাসজিদে প্রবেশ করেন। এখানেও তিনি জনগণকে এ কথাই বলতে শোনেন। সুতরাং তিনি রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট উপস্থিত হন এবং তাঁকে জিজেস করেন : 'আপনি কি আপনার সহধর্মীগণকে তালাক দিয়েছেন?' তিনি বললেন : 'না।' তখন তিনি 'আল্লাহ আকবার' পাঠ করেন। হাদীসটি দীর্ঘতার সাথে বর্ণনা করা হয়েছে।

সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, অতঃপর তিনি মাসজিদের দরজায় দাঁড়িয়ে উচ্চেঃস্বরে ঘোষণা করেন : 'হে জনমগুলী! রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর স্ত্রীগণকে তালাক দেননি।' সে সময় এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। উমার (রাঃ) এ ব্যাপারে প্রথমে তথ্য অনুসন্ধান করেছেন। সুতরাং এ আয়াতের শিক্ষা হচ্ছে সঠিক তথ্যানুসন্ধান করার জন্য মূল উৎসের খোজ নেয়া। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

يَدِيْ تَوْمَادِهِرِ الْعَلَى لَا يَبْغُونَ إِلَّا قَلِيلًا  
না হত তাহলে অল্ল সংখ্যক ব্যতীত অর্থাৎ পূর্ণ মু'মিন ব্যতীত তোমরা শাইতানের অনুসারী হয়ে যেতে।' (তাবারী ৮/৫৭৫)

৮৪। অতএব আল্লাহর পথে  
যুদ্ধ কর; তোমার নিজের  
ছাড়া তোমার উপর অন্য  
কারও ভার অর্পণ করা হয়নি  
এবং বিশ্বাসীদেরকে উদ্ধৃত  
কর; অচিরেই আল্লাহ  
অবিশ্বাসীদের সংগ্রাম  
প্রতিরোধ করবেন; এবং  
আল্লাহ সংগ্রামে সুদৃঢ় ও  
শান্তি দানে কঠোর।

٨٤. فَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا  
تُكَفِّرُوا إِلَّا نَفْسَكُ وَحْرَضِ  
الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَن يُكَفِّ  
بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُ

**بَأْسًا وَأَشُدُّ تَنْكِيلًا**

৮৫। যে কেহ সৎ সুপারিশ  
করবে সে ওর অংশ পাবে  
এবং যে কেহ অসৎ সুপারিশ  
করবে সেও ওর অংশ প্রাপ্ত  
হবে; এবং আল্লাহ সর্ব  
শক্তিমান।

٨٥. مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً  
يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ  
يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ  
كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ مُّقِيتًا

৮৬। আর যখন তোমরা  
শুভাশীমে সম্মতি হও তখন  
তোমরাও তা হতে শ্রেষ্ঠতর  
শুভ সম্ভাষণ কর অথবা  
ওটাই প্রত্যর্পণ কর; নিচয়ই  
আল্লাহ সর্ব বিষয়ে হিসাব  
গ্রহণকারী।

٨٦. وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحْيَيَةٍ فَحَيُوا  
بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

৮৭। আল্লাহ, তিনি ব্যতীত  
কেহ উপাস্য নেই; নিচয়ই  
এতে সন্দেহ নেই যে, তিনি  
তোমাদেরকে একত্রিত  
করবেন; এবং বাকে আল্লাহ  
অপেক্ষা কে বেশি সত্য  
পরায়ণ?

٨٧. اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمٍ  
الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ  
أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

## আল্লাহ তাঁর রাসূলকে জিহাদ করার আদেশ করেন

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নির্দেশ দেয়া হচ্ছে যে, তিনি যেন নিজেই আল্লাহ তা‘আলার পথে যুদ্ধ করেন, যদিও কেহ তাঁর সাথে যোগ না দেয়। আবু ইসহাক (রহঃ) বারা’ ইব্ন আযিবকে (রাঃ) জিজেস করেন : ‘যদি কোন মুসলিম একাই থাকে এবং শক্রু একশ’ জন হয় তাহলে কি মুসলিমটি তাদের সঙ্গে জিহাদ করবে?’ তিনি বললেন : হ্যাঁ।

তখন আবু ইসহাক (রহঃ) বলেন : কিন্তু কুরআনুল হাকীমের নিম্নের আয়াত দ্বারা এর নিষেধাজ্ঞা সাব্যস্ত হচ্ছে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَلَا تُقْوِيَّ بِأَيْدِيهِمْ إِلَى الْهَلْكَةِ**

এবং তোমরা স্বীয় হস্ত ধ্বংসের দিকে প্রসারিত করনা। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৯৫)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) সুলাইমান ইব্ন দাউদ (রহঃ) থেকে বলেন, আবু বাকর ইব্ন আয়াশ (রহঃ) আবু ইসহাক (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন, আমি আল বারা’কে (রহঃ) জিজেস করলাম ; যদি কোন ব্যক্তি কাফিরদের রক্ষা বুহ্যে চুকে আক্রমণ চালায় তাহলে সে কি নিজেকে ধ্বংসের মুখে নিষ্কেপ করে। তিনি বললেন : না, কারণ আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এ নির্দেশ দিয়ে পাঠিয়েছেন যে, **فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**, অতএব আল্লাহর পথে যুদ্ধ কর, তোমার নিজের ছাড়া অন্যের কোন দায়িত্ব তোমার উপর অর্পন করা হয়নি। (আহমাদ ৪/২৮১)

## মু’মিনগণকে জিহাদে উদ্বৃদ্ধ করতে হবে

এরপর বলা হচ্ছে : **وَحَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ** অর্থাৎ মু’মিনদের মধ্যে সাহস জাগিয়ে তোল এবং তাদেরকে জিহাদের জন্য উদ্বৃদ্ধ কর। এরই পরিপ্রেক্ষিতে বদরের যুদ্ধে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যুদ্ধক্ষেত্রে মুসলিমদের ব্যুহ ঠিক করতে করতে বলেন :

‘তোমরা ঐ জাহাতের দিকে দাঁড়িয়ে যাও যার প্রস্তু হচ্ছে আকাশ ও পৃথিবীর সমান।’ (মুসলিম ৩/১৫১০) জিহাদের জন্য উদ্বৃদ্ধ করার বৃহ হাদীস রয়েছে। সহীহ বুখারীতে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে ব্যক্তি আল্লাহর উপর বিশ্বাস স্থাপন করে, সালাত প্রতিষ্ঠিত করে, যাকাত দেয় এবং রামাযানের সিয়াম পালন করে, আল্লাহর উপর (তার) এ হক রয়েছে যে, তিনি তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন, সে আল্লাহর পথে হিজরাতই করুক বা স্বীয় জন্মভূমিতে বসেই থাকুক।’ তখন সাহাবীগণ বললেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমরা লোকদেরকে কি এ শুভ সংবাদ শুনিয়ে দিবনা?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন :

‘জেনে রেখ! জান্নাতের একশটি শ্রেণীবিভাগ রয়েছে, যেগুলির মধ্যে এক একটি শ্রেণীর উচ্চতা আকাশ ও পৃথিবীর উচ্চতার সমান। এ শ্রেণীগুলি আল্লাহ তা ‘আলা এই লোকদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন যারা আল্লাহর পথে জিহাদ করে। অতএব তোমরা জান্নাত যাওঁগা করলে ফিরদাউস জান্নাত যাওঁগা কর। ওটাই হচ্ছে সর্বোত্তম ও সর্বোচ্চ জান্নাত। ওর উপরই রাহমানের আরশ রয়েছে এবং ওটা হতেই জান্নাতের নদীগুলি প্রবাহিত হয়।’ (ফাতহল বারী ৬/১৪) উবাদাহ (রাঃ) (তিরমিয়ী ৭/২৩৭) মুয়ায (রাঃ) (ইব্ন মাজাহ ২/১৪৪৮) এবং আবু দারদা (রাঃ) হতে এ বিষয়ে কয়েকটি হাদীস বর্ণিত হয়েছে।

আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘হে আবু সাঈদ! যে ব্যক্তি আল্লাহকে প্রভু রূপে, ইসলামকে ধর্ম রূপে এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে রাসূল ও নাবী রূপে মেনে নিতে সম্মত হয়েছে তার জন্য জান্নাত ওয়াজিব।’ এতে আবু সাঈদ (রাঃ) বিস্মিত হয়ে বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এর পুনরাবৃত্তি করুন।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পুনরায় ওটি বর্ণনা করলেন। অতঃপর বললেন : ‘আর একটি আমল রয়েছে যার কারণে আল্লাহ তা ‘আলা স্বীয় বান্দার দরজা একশ’ গুণ উঁচু করে দেন। এক দরজা হতে অন্য দরজার উচ্চতা আকাশ ও পৃথিবীর উচ্চতার সমান।’ তিনি জিজ্ঞেস করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এই আমলটি কি?’ তিনি বলেন : ‘আল্লাহর পথে জিহাদ।’ (মুসলিম ৩/১৫০১) অতঃপর আল্লাহ তা ‘আলা বলেন :

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بِأَسْ الَّذِينَ كَفَرُواْ

যখন তুমি জিহাদের জন্য প্রস্তুত হবে তখন মুসলিমরাও তোমার শিক্ষার কারণে জিহাদের জন্য প্রস্তুত হবে এবং আল্লাহর সাহায্য তোমাদের সঙ্গেই থাকবে। সত্ত্বরই আল্লাহ তা ‘আলা কাফিরদের সংগ্রাম প্রতিরোধ করবেন, তারা সাহস হারিয়ে ফেলবে। অতএব তারা তোমাদের মুকাবিলায় আসতে সক্ষম হবেন। আল্লাহ তা ‘আলা সংগ্রামে সুদৃঢ় এবং তিনি তাদেরকে কঠোর শাস্তি দানকারী। তিনি এরূপ সক্ষম যে,

দুনিয়ায়ও তাদেরকে পরাজিত করবেন ও শান্তি দিবেন এবং অনুরূপভাবে আখিরাতেও তাঁরই হাতে ক্ষমতা থাকবে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَتَصَرَّ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَّيَبْلُو أَبْعَضُهُمْ بِعَصْبِرٍ**

আল্লাহ ইচ্ছা করলে তাদেরকে শান্তি দিতে পারতেন, কিন্তু তিনি চান তোমাদের একজনকে অপরের দ্বারা পরীক্ষা করতে। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ৪)

## উত্তম ও নিকৃষ্ট সুপারিশকারীদের জন্য রয়েছে ভিন্ন ভিন্ন পুরস্কার

এরপর বলা হচ্ছে : **يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا** যে কেহ উত্তম সুপারিশ করবে সে ওটা হতে অংশ প্রাপ্ত হবে এবং যে কেহ নিকৃষ্ট সুপারিশ করবে সেও ওটা হতে অংশ পাবে। সহীহ হাদীসে রয়েছে যে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমরা সুপারিশ কর, প্রতিদান পাবে। আল্লাহ যা চাবেন স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ভাষায় তা জারী করবেন।’ (ফাততুল বারী ৩/৩৫১)

মুজাহিদ ইব্ন যাব্র (রহঃ) বলেন : এই আয়াতটিতে কিয়ামাত দিবসে লোকদের এক জনের পক্ষে অপর জনের সুপারিশ করার ব্যাপারে বলা হয়েছে। (তাবরী ৮/৫৮১) আল্লাহ তা‘আলা এত দয়ালু যে, শুধু সুপারিশ করলেই প্রতিদান পাওয়া যাবে। সে সুপারিশে কাজ হোক আর নাই হোক। আল্লাহ তা‘আলা প্রত্যেক জিনিসের রক্ষক এবং প্রতিটি জিনিসের উপর খেয়াল রাখেন। তিনি সকলের হিসাব গ্রহণকারী। তিনি সবার উপর ক্ষমতাবান। প্রতিটি প্রাণীর তিনি আহার দাতা এবং প্রত্যেক মানুষের কার্যাবলীর পরিমাপ গ্রহণকারী।

## সালাম প্রদানকারীর জবাব দিতে হবে উত্তম শব্দ দ্বারা

এরপর বলা হচ্ছে : **وَإِذَا حَيَّيْتَمْ بَتْحِيَةً فَاحْيِوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدْوَهَا** হে মুম্বিনগণ! যখন তোমাদেরকে কেহ সালাম করে তখন তোমরা তাঁর অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বাকেয় তাঁর সালামের উত্তর দাও, অথবা তদ্বপু শব্দই বলে দাও।’ সুতরাং তাঁর অপেক্ষা উত্তম শব্দে উত্তর দেয়া উত্তম এবং তাঁর অনুরূপ শব্দে উত্তর দেয়া ফারয়।

মুসলিম আহমাদে ইমরান ইব্ন হুসাইন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে ‘আসসালামু আলাইকুম ইয়া রাসূলুল্লাহ’ বলে বসে পড়ে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু

‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উক্তর দিয়ে বললেন : ‘সে দশটি সাওয়াব পেল; দ্বিতীয় একজন এসে ‘আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ ইয়া রাসূলুল্লাহ’ বলে বসে পড়ে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘সে বিশটি সাওয়াব পেল।’ তৃতীয় একজন এসে বলে : ‘আসসালামু আলাইকুম ওয়া রাহমাতুল্লাহ ওয়া বারাকাতুহ’। তিনি বললেন : ‘সে ত্রিশটি সাওয়াব লাভ করল।’ (আহমাদ ৪/৪৩৯, আবু দাউদ ৫/৩৭৯, তিরমিয়ী ৭/৪৬৩) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটিকে হাসান গারীব বলেছেন। এর ভাবার্থ হচ্ছে, ‘তার সালামের চেয়ে উক্তম উক্তর দিবে এবং যদি ঐ মুসলিম সালামের সমস্ত শব্দই বলে দেয় তাহলে উক্তরদাতাকে ওটাই ফিরিয়ে দিতে হবে।’ যিম্মীদেরকে নিজে সালাম দেয়া ঠিক নয়। তবে সে যদি সালাম দেয় তাহলে তার শব্দেই উক্তর দিতে হবে।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যখন কোন ইয়াহুদী সালাম করে তখন খেয়াল রেখ, কেননা তাদের কেহ ‘আসসামু আলাইকা’ বলে থাকে, তখন তোমরা ‘ওয়া আলাইকা’ বলবে।’ (ফাতহুল বারী ১২/২৯৩, মুসলিম ৪/১৭০৬)

সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ইয়াহুদী ও খৃষ্টানকে তোমরা প্রথমে সালাম করন। পথে যদি তাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হয়ে যায় তাহলে তাদেরকে পথের সংকীর্ণতার দিকে যেতে বাধ্য কর।’ (মুসলিম ৪/১৭০৭)

সুনান আবু দাউদে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যাঁর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর শপথ! তোমরা জান্নাতে প্রবেশ করতে পারবেনা যে পর্যন্ত পরম্পরের মধ্যে ভালবাসা স্থাপন না করবে। আমি কি তোমাদেরকে এমন কাজের কথা বলে দিবিনা যা করলে তোমাদের পরম্পরের ভালবাসা স্থাপিত হবে? তা হচ্ছে এই যে, তোমরা পরম্পর সালাম বিনিময় করবে।’ (আবু দাউদ ৫/৩৭৮)

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা সীয়া তাওয়াদের বর্ণনা দিচ্ছেন এবং ইবাদাতের যোগ্য যে তিনি একাই তা প্রকাশ করছেন। শপথও এর অন্তর্ভুক্ত রয়েছে। আল্লাহ তা‘আলার উক্তি হচ্ছে, তিনি পূর্বের ও পরের সমস্ত লোককে হাশরের মাঠে একত্রিত করবেন এবং সকলকেই তাদের কাজের পূর্ণ প্রতিদান দিবেন। আর কথায় আল্লাহ তা‘আলা অপেক্ষা অধিক সত্যবাদী কে আছে? অর্থাৎ কেহই নেই। তাঁর সংবাদ, তাঁর অঙ্গীকার এবং তাঁর শাস্তির ভয় প্রদর্শন সবই সত্য। ইবাদাতের যোগ্য একমাত্র তিনিই। তিনি ছাড়া পালনকর্তা কেহ নেই।

৮৮। অনন্তর তোমাদের কি  
হয়েছে যে, তোমরা  
মুনাফিকদের সম্বন্ধে দুই দল  
হলে? এবং তারা যা অর্জন  
করেছে তজন্য আল্লাহ  
তাদেরকে প্রত্যাখ্যান করেছেন;  
আল্লাহ যাকে পথভ্রষ্ট করেন  
তুমি কি তাকে পথ প্রদর্শন  
করতে চাও? এবং আল্লাহ  
যাকে পথভ্রষ্ট করেছেন বস্তুতঃ  
তুমি তার জন্য কোনই পথ  
পাবেন।

٨٨. فَمَا لِكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ  
فِعْتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُواْ  
أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ  
اللَّهُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ  
لَهُ دُرْسًا

৮৯। তারা ইচ্ছা করে যে,  
তারা যেরূপ কাফির তোমরাও  
যেন অন্দুর কাফির হয়ে যাও,  
যাতে তোমরাও তাদের সদৃশ  
হও। অতএব তাদের মধ্য  
হতে বস্তু গ্রহণ করনা, যে  
পর্যন্ত না তারা আল্লাহর পথে  
দেশ ত্যাগ করে; অতঃপর যদি  
তারা প্রতিগমন করে তাহলে  
তাদেরকে ধর এবং যেখানে  
পাও তাদেরকে হত্যা কর;  
এবং তাদের মধ্য হতে বস্তু  
অথবা সাহায্যকারী গ্রহণ  
করন।

٨٩. وَدُوَا لَوْ تَكُفُّرُونَ كَمَا  
كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا  
تَتَخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلَيَاءَ حَتَّىٰ  
يُهاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ  
تَوَلُّوا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ  
حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ وَلَا  
تَتَخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

৯০। কিন্তু তোমাদের মধ্যে ও  
তাদের মধ্যে সঞ্চিবদ্ধ

٩٠. إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ

সম্প্রদায়ের সাথে যারা  
সম্মিলিত হয়, অথবা  
তোমাদের সাথে যুদ্ধ করতে  
সংকুচিত চিন্ত হয়ে যারা  
তোমাদের নিকট উপস্থিত  
হয়। যদি আল্লাহ ইচ্ছা  
করতেন তাহলে তোমাদের  
উপর তাদেরকে শক্তিশালী  
করতেন। তাহলে নিশ্চয়ই  
তারা তোমাদের সাথে যুদ্ধ  
করত। অতঃপর যদি তারা  
তোমাদের দিক হতে সঞ্জি  
প্রার্থনা করে তাহলে আল্লাহ  
তাদের প্রতিকূলে তোমাদের  
জন্য কোন পছ্টা রাখেননি।

بَيْنُكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيقَةٌ أَوْ  
جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ  
أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطْهُمْ عَلَيْكُمْ  
فَلَقَاتُوكُمْ فَإِنْ آعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ  
يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوْا إِلَيْكُمُ الْسَّلَامَ  
فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ  
سَبِيلًا

৯১। অচিরেই তুমি এরূপও  
প্রাণ হবে, যারা তোমাদের  
দিক হতে ও স্বীয় সম্প্রদায়  
হতে শান্তির সাথে থাকতে  
ইচ্ছা করে, যখন তাদের  
বিরোধের প্রতি প্রলুক করানো  
হয় তখন তাতেই নিপত্তি  
হয়; অনঙ্গর যদি তোমাদের  
দিক হতে নিব্বত না হয় ও  
সঞ্জি প্রার্থনা না করে এবং  
তাদের হস্তসমূহ সংযত না  
করে তাহলে তাদেরকে

۹۱. سَتَحْدُونَ إِخْرَيْنَ  
يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ وَيَأْمُنُوا  
قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا رُدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ  
أَرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ  
وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ الْسَّلَامَ وَيَكْفُوا  
أَيْدِيهِمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ

পাকড়াও কর এবং যেখানে  
পাও তাদেরকে সংহার কর;  
এদেরই জন্য আল্লাহ  
তোমাদেরকে প্রকাশ্য যুক্তি  
প্রমাণ দান করেছেন।

حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكُمْ  
جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا  
مُّبِينًا

## উভদের যুদ্ধ থেকে পালিয়ে আসা মুনাফিকদের ব্যাপারে আল্লাহর সিদ্ধান্ত

মুনাফিকদের কোন ব্যাপারে যে মুসলিমদের দু' প্রকার মত হয়েছিল সে  
সম্বন্ধে মতভেদ রয়েছে। যাইদি ইব্ন সাবিত (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন উভদ প্রান্তের গমন করেন তখন তাঁর সাথে  
মুনাফিকরাও ছিল। তারা যুদ্ধের পূর্বেই ফিরে এসেছিল। তাদের ব্যাপারে কতক  
মুসলিম বলছিলেন যে, তাদেরকে হত্যা করা উচিত। আবার অন্য কয়েকজন  
বলছিলেন যে, হত্যা করা হবেনা, কেননা তারাও মু’মিন। তখন এ আয়াতটি  
অবর্তীণ হয়। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘এটি পবিত্র শহর, এটি নিজেই মালিন্য এমনভাবে দূর করে দিবে যেমনভাবে  
আগুনের চুলি লোহাকে পরিষ্কার করে’। (ফাতুল্ল বারী ৪/১১৫, মুসলিম  
২/১০০৭)

আল আউফী (রহঃ) থেকে বর্ণিত, ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, মাকায়  
এমন কতগুলি লোক ছিল যারা ইসলামের কালেমা পাঠ করেছিল। কিন্তু  
মুসলিমদের বিরুদ্ধে মুশরিকদেরকে সাহায্য করত। তারা নিজেদের কোন বিশেষ  
প্রয়োজনে মাক্কা হতে বের হয়। তাদের বিশ্বাস ছিল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাহাবীগণ তাদেরকে কোন বাধা প্রদান করবেননা।  
কেননা প্রকাশ্যে তারা কালেমা পাঠ করেছিল।

মাদীনার মুসলিমগণ যখন এ সংবাদ জানতে পারেন তখন তাদের মধ্যে কেহ  
কেহ বলেন : ‘এ কাপুরুষদের সাথে প্রথমে জিহাদ করা হোক। কেননা এরা  
আমাদের শক্রদের পৃষ্ঠপোষক।’ কিন্তু কতক লোক বলেন, ‘সুবহানাল্লাহ! যারা  
আমাদের মতই কালেমা পড়ে তোমরা তাদের সাথেই যুদ্ধ করবে? শুধু এ কারণে  
যে, তারা হিজরাত করেনি এবং নিজেদের ঘরবাড়ী ছাড়েনি? আমরা কিভাবে  
তাদের রক্ত ও সম্পদ হালাল করতে পারি?’

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে তাদের এ মতানৈক্য হয়েছিল। তিনি নীরব ছিলেন। সে সময় এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। (তাবারী ৯/১০) তাই আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**فَلَا تَسْخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلَيَاءِ حَتَّىٰ يُهَا جِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي نَعْلَوْا**

তাদের অন্তরে যখন তোমাদের প্রতি এত শক্রতা রয়েছে তখন তোমাদেরকে নিষেধ করা হচ্ছে যে, যে পর্যন্ত তারা হিজরাত না করে সে পর্যন্ত তোমরা তাদেরকে নিজের মনে করনা। তোমরা এটা মনে করনা যে, তারা তোমাদের বন্ধু ও সাহায্যকারী। বরং তারা নিজেরাই এর যোগ্য যে, নিয়মিতভাবে তাদের সাথে যুদ্ধ করা হবে।

### যুদ্ধ ও সংক্ষি

অতঃপর ওদের মধ্য হতে ঐ লোকদেরকে পৃথক করা হচ্ছে যারা এমন কোন সম্প্রদায়ের আশ্রয়ে চলে যায় যাদের সঙ্গে মুসলিমদের সংক্ষি ও চুক্তি রয়েছে। তখন তাদের হৃকুম সংক্ষিযুক্ত সম্প্রদায়ের মতই হবে। ইমাম সুন্দী (রহঃ), ইব্ন যায়িদ (রহঃ) এবং ইব্ন জারীর (রহঃ) এরূপ বলেছেন। (তাবারী ৯/১৯)

ইমাম বুখারী (রহঃ) তার সহীহ গ্রন্থে ছুদাইবিয়ার ঘটনা উল্লেখ করেছেন যেখানে বলা হয়েছে যে, যারা কুরাইশদের সাথে শান্তি বজায় রাখতে চায় এবং আঁতাত গড়ে তুলতে চায় তাদেরকে সেই অনুমতি দেয়া হল। অন্যদিকে যারা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং তাঁর সাহাবীগণের (রাঃ) সাথে শান্তি স্থাপন করতে চায় এবং আঁতাত করতে চায় তাদেরকেও সেই অনুমতি দেয়া হল। (ফাতহুল বারী ৫/৩৮৮, আহমাদ ৪/৩২৫) ইব্ন আবুস রাঃ থেকে বর্ণিত আছে যে, এ আয়াতটি পরবর্তী সময় নিম্ন আয়াত দ্বারা রহিত হয়ে যায়।

**فَإِذَا أَذْسَلْخَ الْأَشْهَرَ أَحْرَمْ فَاقْتُلُوا أَلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ**

অতঃপর যখন নিষিদ্ধ মাসগুলি অতীত হয়ে যায় তখন ঐ মুশরিকদেরকে যেখানে পাবে তাদের সাথে যুদ্ধ কর এবং হত্যা কর। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৫) (তাবারী ৯/১৮) এরপর অন্য একটি দলের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যাদেরকে যুদ্ধক্ষেত্রে নিয়ে আসা হয় বটে, কিন্তু তারা সংকুচিত চিন্ত হয়ে হাফির হয়। তারা না তোমাদের সাথে যুদ্ধ করতে চায়, আর না তোমাদের সাথে মিলিত হয়ে স্বীয় সম্প্রদায়ের সাথে যুদ্ধ করা পছন্দ করে। বরং তারা তৃতীয় পক্ষীয় লোক। তাদেরকে না তোমাদের শক্র বলা যেতে পারে, না বন্ধু বলা যেতে পারে। সুতরাং এটাও আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলার একটা অনুগ্রহ যে, তিনি তাদেরকে

তোমাদের উপর শক্তিশালী করেননি। তিনি ইচ্ছা করলে তাদের ক্ষমতা দান করতেন এবং তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার স্পৃহা তাদের অন্তরে জাগিয়ে তুলতেন। সুতরাং যদি তারা তোমাদের সাথে যুদ্ধ করা হতে বিরত থাকে এবং তোমাদের নিকট সঙ্গি প্রার্থনা করে তাহলে তোমাদের জন্য তাদের সাথে যুদ্ধ করার অনুমতি নেই।

বদরের যুদ্ধে বানু হাশিম গোত্রের কতগুলো লোক মুশারিকদের সাথে যুদ্ধ ক্ষেত্রে এসেছিল। যারা মুসলিমদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে অন্তরে অপছন্দ করেছিল, তারাই ছিল এ প্রকারের লোক। যেমন আবরাস (রাঃ) ইত্যাদি। এ কারণেই রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বদরের যুদ্ধে কাফিরদের সাথে থাকা আবরাসকে (রাঃ) হত্যা করতে নিষেধ করেছিলেন এবং তাকে জীবিত ঘ্রেফতার করতে বলেছিলেন।

অতঃপর আর একটি দলের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে, যারা বাহ্যতঃ উপরোক্ত দলের মতই। কিন্তু তাদের নিয়াত খুবই কুঞ্চিত, তারা মুনাফিক। এ মুনাফিকরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এসে ইসলাম প্রকাশ করে স্বীয় জান-মাল মুসলিমের হাত হতে রক্ষা করত, আর ওদিকে কাফিরদের সাথে মিলিত হয়ে তাদের বাতিল মা’বুদের ইবাদাত করত এবং তাদেরই অন্তর্ভুক্ত হওয়ার কথা প্রকাশ করে তাদের সাথেই মিলেমিশে থাকত যেন তাদের নিকটেও নিরাপদে থাকতে পারে। প্রকৃতপক্ষে এরা ছিল কাফির। যেমন আল্লাহ তা’আলা বলেন :

وإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا إِمَّا مَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْءٍ طَبَّنُوهُمْ قَالُوا

إِنَّا مَعْكُمْ

এবং যখন তারা নিজেদের দলপতি ও দুষ্ট নেতাদের সাথে গোপনে মিলিত হয় তখন বলে : আমরা তোমাদের সাথেই আছি। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৪) এখানেও বলা হচ্ছে, যখন তারা বিরোধের দিকে প্রত্যাবর্তিত হয় তখন তাতেই নিপত্তি হয়। এখানেও **فِتْنَة** শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে শিরক। (তাবারী ৯/২৮) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এ লোকগুলোও মাক্কাবাসী ছিল। এখানে এসে তারা রিয়াকারী রূপে ইসলাম গ্রহণ করত এবং মাক্কায় ফিরে গিয়ে মুর্তিপূজা করত। তাই তাদের ব্যাপারে মুসলিমদেরকে আল্লাহ তা’আলা বলেন : যদি তারা তোমাদের দিক হতে নিবৃত্ত না হয় ও সঙ্গি প্রার্থনা না করে তাহলে তাদেরকে

নিরাপত্তা দান করনা, বরং তাদের সাথে যুদ্ধ কর। (তাবারী ৯/২৭) তাদের উপর আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে প্রকাশ্য আধিপত্য দান করেছেন।

৯২। কোন মু'মিনের উচিত নয় যে, অম ব্যক্তিত কোন মু'মিনকে হত্যা করে; যে কেহ অম বশতঃ কোন মু'মিনকে হত্যা করে তাহলে সে জনেক মু'মিন দাসকে মুক্ত করে দিবে এবং তার আত্মীয় স্বজনকে হত্যার বিনিময় সমর্পণ করবে; কিন্তু যদি তারা ক্ষমা করে দেয় এবং যদি সে তোমাদের শক্তি সম্প্রদায়ের অন্তর্গত ও মু'মিন হয় তাহলে জনেক মু'মিন দাসকে মুক্তি দান করবে; এবং যদি সে তোমাদের মধ্যে ও তাদের মধ্যে সঞ্চিবদ্ধ সম্প্রদায়ের অন্তর্গত হয় তাহলে তার স্বজনদেরকে হত্যার বিনিময় অর্পণ করবে এবং জনেক মু'মিন দাসকে মুক্ত করবে; কিন্তু যদি সে ওটায় অক্ষম হয় তাহলে আল্লাহর নিকট হতে ক্ষমা প্রাপ্তির জন্য একাদিক্রমে দুই মাস সিয়াম পালন করবে। আল্লাহ মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

وَمَا كَارَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ  
يَقْتَلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ  
قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ  
إِلَّا أَنْ يَصَدِّقُوا فَإِنْ كَارَ  
مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ  
وَإِنْ كَارَ مِنْ قَوْمٍ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيشَقٌ فَدِيَةٌ  
مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ  
شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ  
وَكَارَ اللَّهُ عَلِيهِ حَكِيمًا

৯৩। আর যে কেহ ইচ্ছা করে  
কোন মু'মিনকে হত্যা করে  
তাহলে তার শাস্তি জাহানাম,  
তন্মধ্যে সে সদা অবস্থান  
করবে এবং আল্লাহ তার প্রতি  
ক্রুদ্ধ হয়েছেন ও তাকে  
অভিশঙ্গ করেছেন এবং তার  
জন্য ভীষণ শাস্তি প্রস্তুত  
রেখেছেন।

٩٣. وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا  
فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَلِدًا فِيهَا  
وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَ  
وَأَعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا

### ভুলক্রমে কোন মুসলিমকে হত্যা করলে উহার প্রতিবিধান

ইরশাদ হচ্ছে : ‘কোন মু’মিনের উচিত নয় যে, সে তার কোন মু’মিন ভাইকে  
অন্যায়ভাবে হত্যা করে।’ সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইব্ন মাসউদ (রাঃ)  
হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে মুসলিম সাক্ষ্য দেয় যে, আল্লাহ তা’আলা ছাড়া কেহ মা’বুদ নেই এবং  
আমি তাঁর রাসূল, তার রক্ত হালাল নয়, কিন্তু তিনটির মধ্যে যে কোন একটি  
কারণে (হত্যা করা বৈধ)। (১) কেহকে হত্যা করলে, (২) বিবাহিত অবস্থায়  
ব্যভিচার করলে এবং (৩) ধর্ম ত্যাগ করে দল হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে পূর্বাবস্থায় ফিরে  
গেলে।’ (ফাতহুল বারী ১২/২০৯, মুসলিম ৩/১৩০২) এ তিনটির যে কোন  
একটি কাজ কারও দ্বারা সংঘটিত হলে নাগরিকদের মধ্যে কারও তাকে হত্যা  
করার অধিকার নেই, বরং এটা হচ্ছে মুসলিম ইমাম বা তাঁর প্রতিনিধির  
অধিকার। এরপরে এবং এটা হচ্ছে **إسْتَشْنَاء مُنْقَطِعٌ خَطًّا** রয়েছে এবং এটা হচ্ছে

এ আয়াতের শান-ই নুয়লে মুজাহিদ (রহঃ) এবং অন্যান্যদের হতে একটি  
উক্তি এই বর্ণিত আছে যে, এটা আবু জাহলের বৈপিত্রেয় ভাই আইয়াশ ইব্ন আবু  
রাবী‘আহর (রাঃ) ব্যাপারে অবর্তীণ হয়। তার মায়ের নাম আসমা বিনতে  
মাখরামাহ। আইয়াশ (রাঃ) একটি লোককে হত্যা করেছিলেন। লোকটির নাম  
ছিল হার্স ইব্ন ইয়ায়ীদ আল আমিরী। আইয়াশ (রাঃ) এবং তার ভাই ইসলাম  
ধর্ম কবূল করেছিলেন বলে আবু জাহলের সঙ্গে হার্স ইব্ন ইয়ায়ীদ যোগ দিয়ে  
তাদেরকে বিভিন্নভাবে অত্যাচার করে শাস্তি প্রদান করেছিল। ফলে তিনি মনে  
সংকল্প করেন যে, সুযোগ পেলেই হার্স ইব্ন ইয়ায়ীদকে হত্যা করবেন। কিছু

দিন পর হার্সও মুসলিম হয়ে যায় এবং হিজরাতও করে। কিন্তু আইয়াশ (রাঃ) এ খবর জানতেননা। মাক্কা বিজয়ের দিন সে তার চোখে পড়ে যায় এবং এখনও সে কুফরীর উপরই রয়েছে এই মনে করে হঠাত তার উপর আক্রমণ করে তাকে হত্যা করে ফেলেন। তখন এ আয়াতটি অবর্তীণ হয়। (তাবারী ৯/৩২)

অন্য উক্তি এই যে, আবদুর রাহমান ইবন্ যায়িদ ইবন্ আসলাম (রহঃ) বলেন, এ আয়াতটি আবু দারদার (রাঃ) ব্যাপারে অবর্তীণ হয়। ঘটনা এই যে, তিনি একজন কাফিরের উপর তরবারী উঠিয়েছেন এমন সময় সে ঈমানের কালেমা পাঠ করে। কিন্তু আবু দারদা (রাঃ) তার উপর তরবারী বসিয়েই দেন এবং লোকটি নিহত হয়। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে ঘটনাটি বর্ণিত হলে আবু দারদা (রাঃ) বলেন, ‘সে প্রাণ বাঁচানোর জন্য কালেমা পড়েছিল।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘তুমি কি তার অন্তর ফেড়ে দেখেছিলে?’ (তাবারী ৯/৩৪) এ ঘটনাটি বিশুদ্ধ হাদীসেও রয়েছে, কিন্তু সেখানে অন্য সাহাবীর নাম রয়েছে।

অতঃপর ভ্রমবশতঃ হত্যার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, কোন মুসলিম যদি অপর কোন মুসলিমকে ভ্রমবশতঃ হত্যা করে তাহলে দু'টি জিনিস ওয়াজিব হবে। প্রথম হচ্ছে একটি দাসকে মুক্ত করা এবং দ্বিতীয় হচ্ছে নিহত ব্যক্তির আত্মায়-স্বজনকে হত্যা-বিনিময় প্রদান করা। এ দাসের ব্যাপারে আবার শর্ত এই যে, তাকে হতে হবে মুমিন। কাফির দাসকে মুক্ত করলে তা যথেষ্ট হবেনা এবং ছোট নাবালক দাসও যথেষ্ট হবেনা যে পর্যন্ত সে স্বেচ্ছায় ঈমান আনয়নের মত বয়স প্রাপ্ত না হবে।

মুসলাদ আহমাদে রয়েছে যে, একজন আনসারী (রাঃ) কৃষ্ণ বর্ণের একটি দাসী নিয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের দরবারে হাফির হয়ে বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! একটি মুসলিম দাস বা দাসী মুক্ত করার দায়িত্ব আমার উপর রয়েছে। যদি এ দাসীটিকে আপনি মুসলিম মনে করেন তাহলে আমি তাকে মুক্ত করে দিব’। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন ঐ দাসীটিকে জিজেস করেন : ‘তুমি কি সাক্ষ্য দিচ্ছ যে, আল্লাহ ছাড়া কোন মা'বুদ নেই?’ সে বলে : ‘হ্যাঁ।’ তিনি বলেন : ‘তুমি কি এ সাক্ষ্যও দিচ্ছ যে, আমি আল্লাহর রাসূল?’ সে বলে, ‘হ্যাঁ।’ তিনি বলেন : ‘মৃত্যুর পর পুনরুত্থানের উপর তোমার বিশ্বাস আছে কি?’ সে বলে, ‘হ্যাঁ।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন আনসারীকে বলেন : ‘তাকে আযাদ করে দাও।’ (আহমাদ ৩/৪৫১) এ হাদীসের ইসনাদ বিশুদ্ধ এবং এ সাহাবী কে ছিলেন তা গুণ্ঠ থাকা সনদের পক্ষে ক্ষতিকর নয়।

দ্বিতীয় হচ্ছে রক্তপণ আদায় করা ওয়াজিব যা নিহত ব্যক্তির আত্মায়-স্বজনকে সমর্পণ করতে হবে। এটাই হচ্ছে তার হত্যার বিনিময়। এ রক্তপণ হচ্ছে পাঁচ প্রকারের একশটি উট, যথা (১) বয়স প্রথম বছর পেরিয়ে দ্বিতীয় বছরে পড়েছে এরূপ বিশটি উষ্টী। (২) এ বয়সেরই বিশটি উষ্টী। (৩) দ্বিতীয় বছর পেরিয়ে তৃতীয় বছরে পড়েছে এরূপ বিশটি উষ্টী। (৪) তৃতীয় বছর পেরিয়ে চতুর্থ বছরে পড়েছে এরূপ বিশটি উষ্টী। (৫) চতুর্থ বছর পেরিয়ে পঞ্চম বছরে পড়েছে এরূপ বিশটি উষ্টী। এটাই হচ্ছে ভর্মে হত্যার বিনিময় যা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ফাইসালা করেছেন। (আবু দাউদ ৪৫৪৫, তিরমিয়ী ১৩৮৬, নাসাই ৪৭৯৯, ইব্ন মাজাহ ৩৬৩১, আহমাদ ১/৩৮৪)

এ হাদীসটি আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে মাওকুফ রূপেও বর্ণিত আছে। এ রক্তপণ হত্যাকারীর ‘আকেলার’ উপর ওয়াজিব হবে। অর্থাৎ তার হত্যাকারীর বৎশের প্রতিনিধিত্বকারীর উপর ওয়াজিব হবে, তার নিজের অর্থ থেকে নয়।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, ভ্যাইল গোত্রের দুই মহিলা পরম্পর বিবাদে লিঙ্গ হয়। একজন অপরজনকে একটি পাথর মেরে দেয়। সে গর্ভবতী ছিল। সন্তানও নষ্ট হয়ে যায় এবং সেও মারা যায়। ঘটনাটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে বর্ণিত হলে তিনি ফাইসালা দেন যে, এ শিশুর রক্তপণ হচ্ছে একটি প্রাণ, দাস বা দাসী এবং ঐ নিহত মহিলার রক্তপণ ওয়াজিব হবে হত্যাকারীর বৎশের যে মুরৰ্বী থাকবে তার উপর। (ফাতহল বারী ১২/২৬৩, মুসলিম ৩/১৩০৯) এর দ্বারা এও জানা গেল যে, যে ইচ্ছাপূর্বক হত্যা ভুল বশতঃ হয়ে যায়, রক্তপণ হিসাবে তার ভুকুম শুধু ভুল বশতঃ হত্যার মতই। কিন্তু প্রথমক অবস্থায় দিয়াত হবে তিনি ধরণের। কেননা সেখানে ইচ্ছাপূর্বক হত্যার সঙ্গেও সামঞ্জস্য রয়েছে।

সহীহ বুখারীতে আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম খালিদ ইব্ন ওয়ালীদকে (রাঃ) একটি সেনাবাহিনীর নেতৃত্ব দিয়ে খুয়াইমা গোত্রের নিকট প্রেরণ করেন। তিনি সেখানে গিয়ে তাদেরকে ইসলামের দিকে আহ্বান করেন। তারা ইসলাম গ্রহণ করল বটে, কিন্তু অজ্ঞতা বশতঃ অর্থাৎ ‘আমরা ইসলাম গ্রহণ করলাম’-এ কথা বলার পরিবর্তে **স্লَمْنَا** অর্থাৎ ‘আমরা বেদীন হয়ে গেলাম’ এ কথা বলল। খালিদ (রাঃ) তাদেরকে হত্যা করতে আরম্ভ করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এ সংবাদ পৌছলে তিনি মহান আল্লাহর দরবারে হাত উঠিয়ে

আরয় করেন : ‘হে আল্লাহ! আমি খালিদের (রাঃ) এ কাজে আপনার নিকট অসন্তোষ প্রকাশ করছি এবং নিজেকে মুক্ত বলে ঘোষণা করছি।’ (ফাতহুল বারী ৭/৬৫৩)

অতঃপর তিনি আলীকে (রাঃ) খুয়াইমা গোত্রের নিকট পাঠিয়ে দেন এবং তাদের নিহতদের রক্তপণ এবং আর্থিক সমস্ত ক্ষতিপূরণ আদায় করেন। এমনকি তাদের কুকুরকে খাওয়ানো পাত্রিটিও ক্ষতিপূরণ দেন। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, ইমাম বা তার প্রতিনিধির ভুলের বোৰা বাইতুলমালকেই বহন করতে হবে।

অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ‘রক্তপণ ওয়াজিব বটে, কিন্তু যদি নিহত ব্যক্তির আত্মীয়-স্বজন স্বেচ্ছায় রক্তপণ ক্ষমা করে দেয় তাহলে তা করার অধিকার তাদের রয়েছে। তারা ওটা সাদাকাহ হিসাবে ক্ষমা করে দিতে পারে।’ এরপর ঘোষণা করা হচ্ছে, নিহত ব্যক্তি যদি মুসলিম হয় কিন্তু তার আত্মীয়-স্বজন অমুসলিম রাষ্ট্রের কাফির হয় তাহলে হত্যাকারীর দায়িত্বে রক্তপণ নেই। ঐ অবস্থায় তাকে শুধু গোলাম আযাদ করতে হবে। আর যদি নিহত ব্যক্তির অলী ও উত্তরাধিকারী এমন সম্পদায়ের অন্তর্ভুক্ত হয়, যাদের সঙ্গে তোমাদের সন্তি ও চুক্তি রয়েছে, তাহলে রক্তপণ আদায় করতে হবে। আর যদি নিহত ব্যক্তি কাফির হয় তাহলে কারও মতে পূর্ণ রক্তপণ দিতে হবে, কারও মতে অর্ধেক দিতে হবে এবং কারও মতে এক তৃতীয়াংশ দিতে হবে। এর বিস্তারিত বিবরণ আহকামের পুস্তক -গুলিতে দ্রষ্টব্য। হত্যাকারীকে একজন মু’মিন গোলামও আযাদ করতে হবে। দারিদ্র্তা বশতঃ যদি কোন ব্যক্তি তাতে সক্ষম না হয় তাহলে তাকে ত্রুটি দুই মাস সিয়াম পালন করতে হবে। রোগ, হায়েয়, নিফাস ইত্যাদির মত কোন শারীয়াত সম্মত ওয়ার ছাড়াই মধ্যে কোন একদিন যদি সিয়াম ছেড়ে দেয় তাহলে আবার নতুনভাবে সিয়াম শুরু করতে হবে। সফরের ব্যাপারে দু’টি উক্তি রয়েছে। প্রথম উক্তি এই যে, এটাও একটি শারীয়াত সমর্থিত ওয়ার। দ্বিতীয় উক্তি এই যে, এটা শারীয়াত সমর্থিত ওয়ার নয়।

### ইচ্ছাকৃত হত্যা করা হতে সাবধান

ভ্রমবশতঃ হত্যার বর্ণনার পর এখন ইচ্ছাপূর্বক হত্যার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। এর কঠিন ভীতিযুক্ত শাস্তির কথা বলা হচ্ছে। এটা এমন একটা পাপ যাকে শিরকের সঙ্গে মিলিয়ে দেয়া হয়েছে। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءًاٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ الْنَّفْسَ إِلَّيْ حَرَمَ  
اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

এবং তারা আল্লাহর সাথে কোন উপাস্যকে ডাকেনা; আল্লাহ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে তারা হত্যা করেনা এবং ব্যভিচার করেন। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ৬৮) অন্য জায়গায় ঘোষিত হচ্ছে :

**أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا**

তোমরা এসো! তোমাদের রাবব তোমাদের প্রতি কি কি বিধি-নিষেধ আরোপ করেছেন তা আমি তোমাদেরকে পাঠ করে শোনাই; তা এই যে, তোমরা তাঁর সাথে কেহকেই শরীক করবেন। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৫১) এখানেও আল্লাহ তা'আলা হারামকৃত কার্যাবলীর বর্ণনা দিতে গিয়ে শিরুক ও হত্যার বর্ণনা দিয়েছেন। এ বিষয়ে আরও বহু আয়াত ও হাদীস রয়েছে।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইব্ন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'কিয়ামাতের দিন সর্বপ্রথম রক্তের ফাইসালা করা হবে।' (ফাতহুল বারী ১১/৪০২, মুসলিম ৩/১৩০৪)

সুনান আবু দাউদে উবাদাহ ইব্ন সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'মু'মিন সাওয়াবে ও মঙ্গলে এগিয়ে চলে যে পর্যন্ত না সে অন্যায়ভাবে কেহকে হত্যা করে। যখন সে এটা করে তখন সে ধ্বংস হয়ে যায়।' (আবু দাউদ ৪২৭০) অন্য হাদীসে রয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলার নিকট সারা জগতের পতন একজন মুসলিমের হত্যা অপেক্ষা হালকা। (তিরমিয়ী ৪/৬৫২)

## ইচ্ছাকৃত হত্যাকারীর তাওবাহ কি কবুল হবে?

ইব্ন আবাসের (রাঃ) উক্তি তো এই যে, যে ব্যক্তি মু'মিনকে ইচ্ছাপূর্বক হত্যা করে তার তাওবাহ কবুলই হয়না। কুফাবাসী এ মাসআলায় মতভেদ করলে ইব্ন যুবাইর (রহঃ) ইব্ন আবাসকে (রাঃ) এ ব্যাপারে জিজ্ঞেস করেন। তখন তিনি এ আয়াতটি (৪ : ৯৩) পাঠ করেন। তিনি বলেন, এ বিষয়ে এ আয়াতটিই সর্বশেষ নাযিলকৃত আয়াত এবং এটি অন্য কোন আয়াত দ্বারা মানসুখ (রহিত) হয়নি। (ফাতহুল বারী ৮/১০৬, মুসলিম ৪/২৩১৮, নাসাই ৬/৩২৬) বেশীর ভাগ আলেম এবং তাদের পরবর্তীগণ বলেন যে, হত্যাকারীর অনুশোচনা/তাওবাহ গ্রহণযোগ্য।

অতএব যখন কোন লোক ইসলামের অবস্থায় শারীয়াত সমর্থিত কারণ ছাড়াই কোন মুসলিমকে হত্যা করে তার শাস্তি জাহানাম এবং তার তাওবাহ গ্রহণীয় হবেন।

অতএব একটি মতামত তো হল এই যে, জেনে-শুনে হত্যাকারীর তাওবাহ গ্রহণীয় নয়। দ্বিতীয় অভিমত এই যে, তাওবাহ তার ও আল্লাহ তা'আলার মাঝে রয়েছে। পূর্ববর্তী ও পরবর্তী বিজ্ঞজনের অভিমত এটাই যে, সে যদি তাওবাহ করে, আল্লাহ তা'আলার দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়, বিনয় প্রকাশ করে এবং সৎকার্যাবলী সম্পাদন করতে থাকে তাহলে আল্লাহ তা'আলা তার তাওবাহ গ্রহণ করবেন এবং নিহত ব্যক্তিকে স্মীয় পক্ষ হতে বিনিময় প্রদান করে সন্তুষ্ট করবেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٰءًاٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ الْنَّفْسَ أَلَّا تِي حَرَمَ  
اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَرْثُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًاٍ يُضَعِّفُ لَهُ  
الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَتَخَلُّدٌ فِيهِ مُهَانًاٍ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَرَ وَعَمَلَ  
عَمَلًا صَلِحًا

এবং তারা আল্লাহর সাথে কেন উপাস্যকে ডাকেনা; আল্লাহ যার হত্যা নিষিদ্ধ করেছেন, যথার্থ কারণ ছাড়া তাকে তারা হত্যা করেনা এবং ব্যভিচার করেনা; যে এগুলি করে সে শাস্তি ভোগ করবে। কিয়ামাত দিবসে তার শাস্তি দ্বিগুণ করা হবে এবং সেখানে সে স্থায়ী হবে হীন অবস্থায়। তারা নয় - যারা তাওবাহ করে, ঈমান আনে ও সৎ কাজ করে; আল্লাহ তাদের পাপ পরিবর্তন করে দিবেন পুণ্যের দ্বারা; আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ৬৮-৭০)

এখানে যে আয়াতগুলি উল্লেখ করা হয়েছে তা না মানসুখ বা বাতিল করা হয়েছে, আর না শুধু ঐ অবিশ্বাসীদের ব্যাপারে বলা হয়েছে (যারা পরে মুসলিম হয়েছে)। কারণ ইহা আয়াতের সাধারণ অর্থের প্রকাশ্য বিপরীত, যা সাব্যস্ত করতে দলীল প্রমাণের প্রয়োজন। এ বিষয়ে আল্লাহ তা'আলা সবচেয়ে ভাল জানেন। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

قُلْ يَعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ

বল : (আমার এ কথা) হে আমার বান্দারা! তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অবিচার করেছ, আল্লাহর অনুগ্রহ হতে নিরাশ হয়েন। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৫৩) এ আয়াতটি সাধারণ। সুতরাং কুফরী, শির্ক, নিফাক, হত্যা ইত্যাদি সমস্ত পাপই এর অন্তর্ভুক্ত। এসব পাপ কাজে লিপ্ত হবার পর যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার

দিকে প্রত্যাবর্তিত হয় এবং তাওবাহ করে, আল্লাহ তা'আলা তাকে ক্ষমা করে দিবেন। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ (৪ : ৪৮)

এ আয়াত দ্বারা জানা যাচ্ছ যে, আল্লাহ তা'আলা শির্ক ছাড়া অন্যান্য সমস্ত পাপ ইচ্ছা করলে ক্ষমা করে দিবেন। এটা তাঁর একটি বড় অনুকম্পা যে, তিনি এ সূরার মধ্যেই এখন আমরা যে আয়াতের তাফসীর করছি এর পূর্বে একবার স্থীয় সাধারণ ক্ষমার আয়াত বর্ণনা করেছেন। এ আয়াতের পরই অনুরূপভাবে স্থীয় সাধারণ ক্ষমার কথা পুনরায় ঘোষণা করেছেন যেন আশা দৃঢ় হয়।

এখানে সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের ঐ হাদীসটিও উল্লেখযোগ্য যাতে রয়েছে যে, বানী ইসরাইলের মধ্যে একজন লোক একশটি লোককে হত্যা করেছিল। অতঃপর সে একজন আলেমকে জিজেস করে, ‘আমার তাওবাহ গৃহীত হবে কি?’ তিনি উত্তরে বলেন, ‘তোমার মধ্যে ও তোমার তাওবাহর মধ্যে কে প্রতিবন্ধক হবে?’ অতঃপর তিনি তাকে পবিত্র শহরে গিয়ে আল্লাহ তা'আলার ইবাদাত করতে বলেন। অতএব সে ঐ শহরে হিজরাতের উদ্দেশে বের হয়। পথে সে মৃত্যু মুখে পতিত হয় এবং রাহমাতের মালাক/ফেরেশতা এসে তাকে নিয়ে যান। (ফাতহুল বারী ৬/৫৯১, মুসলিম ৪/২১১৮) এ হাদীসটিকে পূর্ণভাবে কয়েক জায়গায় বর্ণনা করা হয়েছে। বানী ইসরাইলের মধ্যেই যখন ক্ষমার এ ব্যবস্থা রয়েছে তখন আমাদের মধ্যে তো সে ক্ষমার ব্যবস্থা বহু গুণ বেশি থাকা উচিত। কেননা বানী ইসরাইল এমন বহু অন্যায় কাজে লিপ্ত হয়ে পড়েছিল যা থেকে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা আমাদেরকে মুক্ত রেখেছেন। আর তিনি বিশ্ব শান্তির দৃত ও নাবীগণের নেতা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে পাঠিয়ে এমন ধর্ম আমাদেরকে দান করেছেন যা আকাশেও শান্তিদায়ক এবং পৃথিবীতেও শান্তিদায়ক। এটাই হচ্ছে সবচেয়ে সরল ও পরিষ্কার ধর্ম। কাজেই এখানে হত্যাকারীর তাওবাহর দরজা বন্ধ হবে কেন?

তবে এখানে হত্যাকারীর যে শান্তির বর্ণনা দেয়া হয়েছে তার ভাবার্থ এই যে, তার শান্তি হচ্ছে এই যদি আল্লাহ তা'আলা শান্তি দেন। যেমন আবু হুরাইরাহ (রাঃ) এবং পূর্বযুগীয় মনীষীদের একটি দল এ কথাই বলেন।

শান্তির ভয় প্রদর্শনের ব্যাপারে আমাদের নিকট সঠিক ও উত্তম পদ্ধা এটাই। সত্য সম্বন্ধে আল্লাহ তা'আলাই ভাল জানেন। আর হত্যাকারীর জাহানামী হওয়ার ব্যাপারেও এটা প্রযোজ্য যে, সে চিরদিন জাহানামে থাকবেন। তার জাহানামী

হওয়া ইব্ন আবুসের (রাঃ) উকি অনুসারে তাওবাহ গৃহীত না হওয়ার কারণেই হোক অথবা বিজ্ঞনের উকি অনুযায়ী ওর পিছনে কোন সৎকাজ না থাকার কারণেই হোক।

এখানে ১০০ শব্দের ভাবার্থ হচ্ছে বহুদিন অবস্থান, চিরদিন অবস্থান নয়। যেমন হাদীস-ই-মুতাওয়াতির দ্বারা সাব্যস্ত আছে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : জাহানাম থেকে ঐ ব্যক্তিও বের হবে যার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণও ঈমান রয়েছে। (বুখারী ৪৪, ৭৫০৯; তিরমিয়ী ২৫৯৮)

১৪। হে মু’মিনগণ! যখন তোমরা আল্লাহর পথে বহিগত হও তখন প্রত্যেক কাজ যাচাই করে নাও, এবং কেহ তোমাদেরকে ‘সালাম’ করলে তাকে বলনা যে, ‘তুমি মু’মিন নও’; তোমরা কি পার্থিব জীবনের সম্পদ অনুসন্ধান করছ? তাহলে আল্লাহর নিকট প্রচুর সম্পদ রয়েছে; প্রথমে তোমরা এরূপই ছিলে, অতঃপর আল্লাহ তোমাদের উপর অনুগ্রহ করেছেন। অতএব তোমরা স্থির করে নাও যে, তোমরা যা করছ নিশ্চয়ই আল্লাহ তদ্বিষয়ে অভিজ্ঞ।

٩٤. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا  
ضَرَبُتْمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا  
تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمْ  
السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ  
عَرَضَ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا فَعِنَدَ  
اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ  
كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنْ  
عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

## সালামের মাধ্যমে অভ্যর্থনা জানানো ইসলামের অংশ

মুসলাদ আহমাদে রয়েছে, ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, বানু সালীম গোত্রের একটি লোক ছাগল চরাতে চরাতে সাহাবায়ে কিরামের একটি দলের পাশ দিয়ে গমন করে এবং তাদেরকে সালাম দেয়। তখন সাহাবীগণ পরম্পর বলাবলি করেন : এ লোকটি মুসলিম তো নয়, শুধু জীবন রক্ষার উদ্দেশে সালাম করছে। অতএব তারা তাকে হত্যা করে ছাগলগুলো নিয়ে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট চলে আসেন। সে সময়ই এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (আহমাদ ১/২৭২) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) তার তাফসীরে বলেন, এ হাদীসটি হাসান এবং উসামাহ ইব্ন যায়িদও (রাঃ) এটি বর্ণনা করেছেন। ইমাম হাকিম (রহঃ) এটি বর্ণনা করার পর বলেন যে, এটি সহীহায়নের শর্তে সঠিক, তবে তারা তাদের কিতাবে এটি লিপিবদ্ধ করেননি। (তিরমিয়ী ৮/৩৮৬, হাকিম ২/২৩৫) ইমাম বুখারী (রহঃ) এ আয়াতটি সম্পর্কে ইব্ন আবুস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন, ‘এক লোক মাঠে ভেড়া চরাচিলেন, কিছু মুসলিম তাকে আটক করলে ঐ লোকটি বলল : ‘আসসালামু আলাইকুম।’ কিন্তু তারা তাকে হত্যা করল এবং তার ভেড়াগুলি নিয়ে নিল। তখন এ আয়াতটি নাফিল হয়। (ফাতহুল বারী ৮/১০৭)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) কাকা ইব্ন আবদুল্লাহ ইব্ন আবী হাদরাদ (রহঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, তার পিতা আবদুল্লাহ ইব্ন আবী হাদরাদ (রাঃ) বলেছেন : একদা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদেরকে ‘ইদাম’ নামক স্থানে প্রেরণ করেন। আমরা বাহনে চড়ে মুসলিমদের একটি দল বেড়িয়ে পড়লাম, যাদের মধ্যে ছিলেন আবু কাতাদাহ (রাঃ) হারিস ইব্ন রাবই (রাঃ) এবং মুহলিম ইব্ন জাসামা ইব্ন কায়েস। আমরা বাতনে ইয়মে পৌছলে আমর ইব্ন আবাবাত আশজাঞ্জি উটে চড়ে সেখান দিয়ে গমন করেন। তাঁর সাথে বহু আসবাবপত্র ছিল। আমাদের পার্শ্ব দিয়ে গমনের সময় তিনি আমাদেরকে সালাম দেন। তখন আমরা তাঁকে হত্যা করা হতে বিরত থাকি। কিন্তু মুহলিম ইব্ন জাসামা তাঁকে পারম্পরিক বিবাদের ভিত্তিতে হত্যা করে এবং তার উট ও আসবাবপত্র নিয়ে নেয়। অতঃপর আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট ফিরে এসে ঘটনাটি বর্ণনা করি। তখন উপরোক্ত আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (আহমাদ ৬/১১)

সহীহ বুখারীতে ইব্ন আবুস (রাঃ) হতে মুআল্লাক রূপে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মিকদাদকে (রাঃ) বলেন : ‘যখন একজন মু’মিন কাফির সম্প্রদায়ের মধ্যে তার ঈমান গোপন রেখেছিল, অতঃপর

সে তার ঈমান প্রকাশ করা সত্ত্বেও তুমি তাকে হত্যা করলে? তোমরাও তো মাকায় এরূপই তোমাদের ঈমান গোপন রেখেছিলে'।

ইমাম বুখারী (রহঃ) এ সংক্ষিপ্ত হাদীসটি বর্ণনার ধারাবাহিকতা ছাড়াই বর্ণনা করেছেন। (বুখারী ৬৮৬৬) তিনি অবশ্য অন্যত্র বর্ণনার পূর্ণ ধারাবাহিকতাসহ হাদীসটি উল্লেখ করেছেন। হাফিয় আবু বাকর আল বায়্যার (রাঃ) ইব্ন আবুরাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন : মিকদাদ ইব্ন আসওয়াদের (রাঃ) নেতৃত্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদল সেনাবাহিনী প্রেরণ করেন। নির্দিষ্ট স্থানে পৌছার পর তারা দেখতে পান যে, সেখানকার লোকেরা এদিক ওদিক পালিয়ে গেছে। শুধু একটি লোক রয়ে যায় যার নিকট বহু সম্পদ ছিল। সে তাদেরকে দেখামাত্রই সাক্ষ্য দেয় যে, আল্লাহ ছাড়া কেহ মা'বুদ নেই। কিন্তু তা সত্ত্বেও মিকদাদ (রাঃ) তার উপর আক্রমণ করে তাকে হত্যা করেন। তখন তার সঙ্গীদের এক ব্যক্তি তাকে বলেন : যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দিল যে, 'আল্লাহ ছাড়া কেন মা'বুদ নেই' তাকে তুমি হত্যা করলে? আল্লাহর শপথ! আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট এটা বর্ণনা করব।' অতঃপর তাঁরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে বলেন, 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! একটি লোক সাক্ষ্য দিয়েছিল যে, আল্লাহ ছাড়া কেন মা'বুদ নেই, তাকে মিকদাদ (রাঃ) হত্যা করেছেন।' তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

'তোমরা মিকদাদকে (রাঃ) আমার নিকট ডেকে আন।' (তিনি এলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে বলেন) : 'হে মিকদাদ! তুমি এমন এক লোককে হত্যা করলে যে 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' পাঠ করেছিল? কিয়ামাতের দিন তুমি এ 'লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ' এর সামনে কি করবে?' অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতটি (৪ : ৯৪) অবতীর্ণ করেন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : 'হে মিকদাদ! সে ছিল একজন ঈমানদার ব্যক্তি যে কাফিরদের ভয়ে তার ঈমান লুকিয়ে রেখেছিল। তোমাদের দেখতে পেয়ে সে তার ঈমানকে প্রকাশ করেছে, অথচ তোমরা তাকে হত্যা করলে? তোমরাও তো মাকায় অবস্থান করার সময় তোমাদের ঈমান প্রকাশ করা হতে বিরত থাকতে। (মাজমা আয় যাওয়ায়িদ ৭/৯)

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন, 'আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রাচুর গানীমাত রয়েছে'। অর্থাৎ গানীমাতের লোভে তোমরা এরূপ অবহেলা প্রদর্শন করছ এবং ইসলাম প্রকাশকারীকেও সন্দেহের বশবর্তী হয়ে হত্যা করছ।

তাহলে জেনে রেখ যে, আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে তোমাদের জন্য এ গানীমাতও রয়েছে এবং তা তাঁর নিকট প্রচুর পরিমাণে রয়েছে। সেগুলি তিনি তোমাদেরকে হালাল উপায়ে প্রদান করবেন। ওটা তোমাদের জন্য এ সম্পদ অপেক্ষা বহুগুণে উন্নত হবে। তোমরা তোমাদের ঐ সময়কে স্মরণ কর যখন তোমরাও এরূপ ছিলে। তখন তোমরাও দুর্বলতার কারণে তোমাদের ঈমান প্রকাশ করার সাহস করনি। তোমরা তোমাদের কাওমের মধ্যে গোপনে চলাফিরা করতে। আজ আল্লাহ তা'আলা তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ করেছেন। আজ তিনি তোমাদেরকে শক্তি দিয়েছেন বলেই তোমরা খোলাখুলি ইসলাম প্রকাশ করতে সাহসী হয়েছে। তবে আজও যারা শক্রদের অধীনতা পাশে আবদ্ধ রয়েছে এবং প্রকাশ্যে ইসলাম প্রকাশ করতে পারছেনা, তারা যদি তোমাদের সামনে তাদের ইসলাম প্রকাশ করে তাহলে তা মেনে নিতে হবে। যেমন তিনি বলেন :

**وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ**

তোমরা স্মরণ কর, যখন তোমরা ভূ-পৃষ্ঠে খুব দুর্বলরূপে পরিগণিত হতে। (সূরা আনফাল, ৮ : ২৬) মোট কথা, ইরশাদ হচ্ছে যে, যেমন এ লোকটি স্বীয় ঈমান গোপন রেখেছিল তদ্দপ তোমরাও ইতোপূর্বে সংখ্যায় অল্প ছিলে, তোমাদের শক্তি ও কম ছিল, কাজেই তোমরাও তখন মুশরিকদের মধ্যে তোমাদের ঈমান গোপন রেখেছিলে। (আবদুর রায়্যাক ১/১৭০) অতঃপর ধর্মক দেয়া হচ্ছে :

‘আল্লাহ তা'আলাকে তোমরা তোমাদের কার্যকলাপের ব্যাপারে উদাসীন মনে করনা। তোমরা যা কিছু করছ তার তিনি পূর্ণ খবর রাখছেন’।

৯৫। মুঁমিনদের মধ্যে যারা কোন দুঃখ পীড়া ব্যতীতই গৃহে বসে থাকে, আর যারা স্বীয় ধন ও প্রাণ দ্বারা আল্লাহর পথে জিহাদ করে তারা সমান নয়; যারা ধন-প্রাণ দ্বারা জিহাদ করে আল্লাহ তাদেরকে গৃহে অবস্থানকারীদের উপর

. ৯৫ . لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَئِكَ الظَّرِيرِ  
وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ

উচ্চ মর্যাদা দিয়েছেন; এবং  
সকলকেই আল্লাহ কল্যাণপ্রদ  
প্রতিশ্রুতি দান করেছেন। এবং  
উপবিষ্টদের উপর ধর্মযোদ্ধা -  
গণকে (মুজাহিদ) মহান  
প্রতিদানে গৌরবান্বিত  
করেছেন।

الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ  
عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًا  
وَعَدَ اللَّهُ أَحْسَنَ وَفَضَلَ اللَّهُ  
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ  
أَجْرًا عَظِيمًا

১৬। স্বীয় সন্ধিখান হতে  
পদমর্যাদা, ক্ষমা ও করুণা  
(দ্বারা গৌরবান্বিত করেছেন)  
এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল,  
করুণাময়।

١٦. دَرَجَتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً  
وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غُفُورًا  
رَّحِيمًا

## যারা জিহাদে অংশ নেয় এবং যারা অংশ নেয়না তারা উভয়ে সমান নয়

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, ‘বারা’ (রাঃ) বলেন যে, যখন এ আয়াতের প্রাথমিক শব্দগুলি অবতীর্ণ হয়, ‘গৃহে উপবিষ্টগণ ও ধর্মযোদ্ধাগণ সমান নয়’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যায়িদকে (রাঃ) ডেকে তা লিখিয়ে নিছিলেন। তখন অন্ধ সাহাবী উম্মে মাকতূম (রাঃ) উপস্থিত হন এবং বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি তো অন্ধ।’ তখন **ঝির**

‘কোন দুঃখ পীড়া ব্যতীত’ এ অংশটুকু অবতীর্ণ হয়। (ফাতহুল  
বারী ৮/১০৮) অর্থাৎ ঐ উপবিষ্টগণ সমান নয় যারা বিনা ওয়রে গৃহে উপবিষ্ট  
থাকে। অন্য বর্ণনায় রয়েছে যে, যায়িদ (রাঃ) স্বীয় দোয়াত, কলম ও কালি নিয়ে  
এসেছিলেন। অন্য হাদীসে রয়েছে যে, ইব্ন উম্মে মাকতূম (রাঃ) বলেছিলেন,  
‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! যদি আমার ক্ষমতা থাকত

তাহলে আমি অবশ্যই জিহাদে অংশগ্রহণ করতাম।' তখন **غَيْرُ أُولَى الصَّرَرِ** এ শব্দগুলি অবর্তীর্ণ হয়। সে সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উরু যাইদের (রাঃ) উপর ছিল। যাইদের (রাঃ) উরুর উপর এত চাপ পড়ছিল যে, তিনি মনে করছিলেন যেন তা ভেঙেই যাবে। (ফাতহুল বারী ৮/১০৮)

ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন যে, এ আয়াত দ্বারা বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী এবং যুদ্ধে অনুপস্থিতদেরকে বুঝানো হয়েছে। বদরের যুদ্ধের সময় আবদুল্লাহ ইব্ন জাহাশ (রাঃ) এবং আবদুল্লাহ ইব্ন উম্মে মাকতুম (রাঃ) এসে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন, 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমরা দু'জন তো অন্ধ। আমাদের জন্য অবকাশ রয়েছে কি?' তখন তাদেরকে কুরআনুল হাকীমের এ আয়াতের মাধ্যমে অবকাশ দেয়া হয়। (তিরমিয়ী ৮/৩৮৮) সুতরাং মুজাহিদগণকে যে উপবিষ্টদের উপর মর্যাদা দেয়া হয়েছে তারা হচ্ছেন ঐসব লোক যারা সুস্থ ও সবল। প্রথমে মুজাহিদগণকে সাধারণভাবে উপবিষ্টদের উপর মর্যাদা দেয়া হয়েছিল। অতঃপর **غَيْرُ أُولَى**

**الصَّرَرِ** এ শব্দগুলি অবর্তীর্ণ করে যাদের শারীয়াত সমর্থিত ওয়র রয়েছে, তাদেরকে সাধারণ উপবিষ্টগণ হতে পৃথক করা হয়। যেমন অন্ধ, খেঁড়া, ঝঁঝা ইত্যাদি। এসব লোক মুজাহিদগণেরই শ্রেণীভুক্ত। অতঃপর মুজাহিদগণের যে মর্যাদা বর্ণনা করেছেন ওটাও ঐসব লোকের উপর, যারা বিনা কারণে যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন। যেমন ইব্ন আববাসের (রাঃ) তাফসীরে বর্ণিত হয়েছে। আর এটা হওয়াই উচিতও বটে। সহীহ বুখারীতে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'মাদীনায় অবস্থান করছে এমন কতক লোকও রয়েছে যে, তোমরা যে যুদ্ধের সফর কর এবং যে জঙ্গল অতিক্রম কর, তারা সাওয়াবে তোমাদের সমান। সাহাবীগণ জিজ্ঞেস করেন, 'যদিও তারা মাদীনায়ই অবস্থান করেন?' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : 'হ্যাঁ, কেননা ওয়র তাদেরকে বাধা দিয়ে রেখেছে।' (ফাতহুল বারী ৭/৭৩২) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَكُلًاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى** সকলকেই আল্লাহ তা'আলা কল্যাণপ্রদ প্রতিশ্রূতি দান করেছেন। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, জিহাদ ফারযে আইন (সকলের অংশ নেয়া) নয়, বরং ফরযে কিফায়া। তারপরে ইরশাদ হচ্ছে, 'বাড়ীতে উপবিষ্টদের উপর মুজাহিদগণের বড়ই মর্যাদা রয়েছে।' অতঃপর আল্লাহ

সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তাদের উচ্চ পদ-মর্যাদা, তাদের পাপ ক্ষমা করণ এবং তাদের উপর যে করণা ও অনুগ্রহ রয়েছে তা বর্ণনা করেছেন। তারপর স্থীয় সাধারণ ক্ষমা ও সাধারণ দয়ার সুসংবাদ দিয়েছেন।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'জাহানের একশ'টি স্তর রয়েছে যেগুলি আল্লাহ তা'আলা তাঁর পথে জিহাদকারীদের জন্য প্রস্তুত করে রেখেছেন এবং প্রত্যেক স্তরের মধ্যে এ পরিমাণ দূরত্ব রয়েছে যে পরিমাণ দূরত্ব রয়েছে আসমান ও যামীনের মধ্যে।' (মুসলিম ৩/১৫০১)

৯৭। যারা স্থীয় জীবনের প্রতি অভ্যাচার করেছিল, মালাক/ ফেরেশতা তাদের প্রাণ হরণ করে বলে : তোমরা কি অবস্থায় ছিলে? তারা বলে, আমরা দুনিয়ায় অসহায় ছিলাম; তারা বলে, আল্লাহর পৃথিবী কি প্রশংস্ত ছিলনা যে, তন্মধ্যে তোমরা ছিজরাত করতে? অতএব ওদেরই বাসস্থান জাহানাম এবং কত নিকৃষ্ট ঐ জায়গা!

৯৮। কিন্তু পুরুষ, নারী এবং শিশুদের মধ্যে অসহায়তা বশতঃ যারা কোন উপায় করতে পারেনা অথবা কোন পথ প্রাপ্ত হয়না।

٩٧. إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ  
ظَالِمِيَ أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ  
قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ  
قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً  
فَتَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا وَنَاهُمْ  
جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

٩٨. إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنْ  
الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا  
يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ  
سَبِيلًا

<p>৯৯। ফলতঃ তাদেরই আশা আছে যে, আল্লাহ তাদেরকে ক্ষমা করবেন এবং আল্লাহ মার্জনাকারী, ক্ষমাশীল।</p>	<p>۹۹. فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُواً غَفُورًا</p>
<p>১০০। আর যে কেহ আল্লাহর পথে দেশ ত্যাগ করে সে পৃথিবীতে বহু প্রশংসন স্থান ও স্বচ্ছতা প্রাপ্ত হবে। এবং যে কেহ গৃহ হতে বহির্গত হয়ে আল্লাহ ও রাসূলের উদ্দেশে দেশ ত্যাগ করে, অতঃপর সে মৃত্যুমুখে পতিত হয়, তাহলে নিচয়ই এর প্রতিদান আল্লাহর উপর ন্যস্ত রয়েছে; এবং আল্লাহ ক্ষমাশীল, করণাময়।</p>	<p>۱۰۰. وَمَن يُهَا جِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ۝ وَمَن تَخْرُجَ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا</p>

### হিজরাত করার সুযোগ থাকলে কাফিরদের সাথে বসবাস করা নিষিদ্ধ

মুহাম্মাদ ইব্ন আব্দুর রাহমান আবু আসওয়াদ (রহঃ) থেকে ইমাম বুখারী তার গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেন : মাদীনাবাসীদেরকে জোরপূর্বক যে যুদ্ধে অংশগ্রহণ করতে বাধ্য করা হয়েছিল (মাক্কার খলিফা আবদুল্লাহ ইব্ন যুবাইরের শাসনামলে সিরিয়ার লোকদের বিরুদ্ধে) তখন আমাকেও এই বাহিনীতে যোগ দেয়ার জন্য তালিকাভুক্ত করা হয়েছিল।

আমি তখন ইকরিমাহর (রহঃ) সাথে সাক্ষাৎ করে এ কথাটি তাকে বলি। তিনি আমাকে এতে অংশগ্রহণ করতে কঠোরভাবে নিষেধ করেন এবং বলেন, ‘আমি ইব্ন আববাস (রাঃ) হতে শুনেছি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের যুগে যেসব মুসলিম মুশরিকদের সঙ্গে ছিল এবং তাদের সংখ্যা বৃদ্ধি করছিল, মাঝে মাঝে এমনও হত যে, তাদের কেহ কেহ মুসলিমদেরই তীরের আঘাতে নিহত হত

বা তাদেরই তরবারী দ্বারা তাদেরকে হত্যা করা হত। তখন আল্লাহ তা'আলা<sup>إِنَّ</sup>

**الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمٌ أَنفُسُهُمْ** এ আয়াতটি অবতীর্ণ করেন। (ফাতহুল  
বারী ৮/১১১) অন্য বর্ণনায় রয়েছে যে, একুপ লোক যারা তাদের মুনাফিকী গোপন  
রেখেছিল এবং বদরের যুদ্ধে তারা আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লামের সাথে যোগ না দিয়ে মাক্কায় অবস্থান করছিল। কিন্তু তারা মুশরিকদের  
সাথে যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হয় এবং মুসলিমদের হাতে তাদের কয়েকজন লোক মারা  
যায়। সে সময় এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (তাবারী ৯/১০৮)

ভাবার্থ এই যে, আয়াতের ভুকুম হচ্ছে সাধারণ। প্রত্যেক ঐ ব্যক্তির জন্যই এ  
ভুকুম প্রযোজ্য যে হিজরাত করতে সক্ষম অথচ মুশরিকদের মধ্যে পড়ে থাকে  
এবং দীনের উপর দৃঢ় থাকেন। সে আল্লাহ তা'আলার নিকট অত্যাচারী। এ  
আয়াতের মর্মার্থ হিসাবে এবং মুসলিমদের ইজমা হিসাবেও সে হারাম কাজে লিপ্ত  
হওয়ার দোষে দোষী। এ আয়াতে হিজরাত করা ছেড়ে দেয়াকে অত্যাচার বলা  
হয়েছে। এ প্রকারের লোকদেরকে তাদের মৃত্যুর সময় মালাইকা/ফেরেশতাগণ  
জিজ্ঞেস করেন : ‘তোমরা এখানে পড়ে রয়েছ কেন? কেন তোমরা হিজরাত  
করনি?’ তারা উত্তর দেয়, ‘আমরা নিজেদের শহর ছেড়ে অন্য কোন শহরে চলে  
যেতে সক্ষম হইনি।’ তাদের এ কথার উত্তরে মালাইকা বলেন, ‘আল্লাহ  
তা'আলার পৃথিবী কি প্রশংস্ত ছিলনা?’

মুসনাদ আবু দাউদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি মুশরিকের সাথে মিলিত হয় এবং তার সাথেই বাস করে সে  
ওর মতই।’ (আবু দাউদ ৩/২২৪) সুন্দী (রহঃ) বলেন যে, যখন আববাস (রাঃ),  
আকীল ও নাওফিলকে বন্দী করা হয় তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম আববাসকে (রাঃ) বলেন : ‘আপনি আপনার নিজের ও আপনার  
আতুস্পুত্রের মুক্তি পণ প্রদান করুন।’ তখন আববাস (রাঃ) বলেন, ‘হে আল্লাহর  
রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমরা কি আপনার কিবলার দিকে  
সালাত আদায় করতামনা এবং আমরা কি কালেমা শাহাদাত পাঠ করতামনা?’  
তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘হে আববাস! আপনারা  
তর্কতো উত্থাপন করেছেন, কিন্তু আপনারা পরাজিত হয়ে যাবেন। শুনুন, আল্লাহ  
তা'আলা বলেন : **أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ** আল্লাহর পৃথিবী কি প্রশংস্ত ছিলনা?  
এরপর যে লোকদের হিজরাত পরিত্যাগের উপর ভর্তুনা নেই তাদের কথা বর্ণনা  
করা হচ্ছে :

وَالْوَلْدَانُ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا  
 হতে ছুটতে পারেনা বা ছুটতে পারলেও হয়তো পথ চেনা নেই, তাদেরকে আল্লাহহ  
 সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা ক্ষমা করবেন। (তাবারী ৯/১১১) عَسَى شَكْرِي আল্লাহহ  
 তা'আলার কালামে নিশ্চয়তা বোধক হয়ে থাকে। আল্লাহহ তা'আলা মার্জিনাকারী ও  
 অত্যন্ত ক্ষমাশীল। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইশার সালাতে **سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ** বলার পর সাজদায়  
 যাওয়ার পূর্বে দু'আ করেছেন :

'হে আল্লাহ! আইয়াশ ইব্ন রাবীআহকে, সালাম ইব্ন হিশামকে, ওয়ালীদ  
 ইব্ন ওয়ালীদকে এবং সমস্ত অসহায় ও শক্তিহীন মুসলিমকে রক্ষা করুন। হে  
 আল্লাহ! 'মুয়ার' গোত্রের উপর আপনার কঠিন শাস্তি অবতীর্ণ করুন।' হে আল্লাহহ!  
 তাদের উপর আপনি বছরের পর বছর এমন দুর্ভিক্ষ নাযিল করুন যেমন দুর্ভিক্ষ  
 ইউসুফের (আঃ) যামানায় এসেছিল।' (বুখারী ৮০৪)

ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন, 'আমি এবং আমার মা ঐসব দুর্বল নারী ও  
 শক্তিহীন শিশুদের অন্তর্ভুক্ত ছিলাম যাদের বর্ণনা এ আয়াতে রয়েছে। আল্লাহহ  
 সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা আমাদেরকে ওয়র বিশিষ্টদের মধ্যে গণ্য করেছেন।'  
 (ফাতহুল বারী ৮/১১৩) হিজরাত করার কাজে উদ্বৃদ্ধ করতে এবং মুশরিকদের হতে  
 পৃথক থাকার হিদায়াত করতে গিয়ে আল্লাহহ তা'আলা বলেন যে, আল্লাহর পথে  
 হিজরাতকারী যেন নিরাশ না হয়। তারা যেখানেই যাবে তিনি তাদের আশ্রয় লাভের  
 সমস্ত ব্যবস্থা করে দিবেন এবং তারা শাস্তিতে সেখানে বসবাস করতে পারবে।

مُرَاغِمٌ শব্দের একটি অর্থ এক স্থান হতে অন্য স্থানে যাওয়াও বটে। মুজাহিদ  
 (রহঃ) বলেন যে, তারা দুঃখ কষ্ট হতে রক্ষা পাওয়ার বল্হ পত্তা পেয়ে যাবে। ওর  
 বল্হ আসবাবপত্র সে লাভ করবে। সে শক্রদের অত্যাচার হতেও রক্ষা পাবে এবং  
 তার আহার্যেরও ব্যবস্থা হয়ে যাবে। ভাস্তির পথের স্থলে সঠিক পথ প্রাপ্ত হবে এবং  
 দারিদ্র ধনশীলতায় পরিবর্তিত হবে। অতঃপর আল্লাহহ তা'আলা বলেন :

وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ  
 وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ  
 গত্ব্য স্থানে পৌছার পূর্বেই পথে তার মৃত্যু এসে যায় সেও হিজরাতের পূর্ণ  
 সাওয়াব প্রাপ্ত হবে। সহীহায়িন, মুসনাদ এবং সুনান গ্রন্থসমূহের লেখকগণ কর্তৃক

বর্ণিত হয়েছে যে, উমার ইবনুল খাতাব (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘প্রত্যেক কাজের ফলাফল নিয়াতের উপর নির্ভর করে এবং প্রত্যেক ব্যক্তির জন্য ওটাই রয়েছে যার সে নিয়াত করেছে। সুতরাং যার হিজরাত হবে আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উদ্দেশে, তার হিজরাত হবে আল্লাহর সন্তুষ্টি ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনন্দের কারণ। আর যার হিজরাত হয় দুনিয়া লাভের উদ্দেশে বা কোন নারীকে বিয়ে করার জন্য, সে প্রকৃত হিজরাতের সাওয়াব প্রাপ্ত হবেন। বরং হিজরাত ঐ দিকেই মনে করা হবে।’ (ফাতহল বারী ১/১৬৪, মুসলিম ৩/১৫১৫, আবু দাউদ ২/৬৫১, তিরমিয়ী ৫/২৮৩, নাসাই ৭/৭১৩, ইব্ন মাজাহ ২/১৪১৩, আহমাদ ১/২৫) এ হাদীসটি সাধারণ। হিজরাত ও অন্যান্য সমস্ত আমলই এর অন্তর্ভুক্ত।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ঐ ব্যক্তির ব্যাপারে একটি হাদীস রয়েছে যে নিরানবইটি লোককে হত্যা করে। অতঃপর একজন আবেদকে হত্যা করে একশ’ পূর্ণ করে দেয়। তারপর তার তাওবাহ গৃহীত হবে কি-না তা সে একজন আলেমকে জিজেস করে। আলেম তাকে বলেন : তোমার তাওবাহ ও তোমার মধ্যে কোন প্রতিবন্ধক নেই। তুমি তোমার গ্রাম হতে হিজরাত করে অমুক শহরে চলে যাও যেখানে আল্লাহ তা‘আলার আবেদগণ বাস করেন। অতএব সে হিজরাতের উদ্দেশে ঐ শহরের দিকে রওয়ানা হয়। কিন্তু পথেই তার মৃত্যু হয়ে যায়। এখন করুণা ও শাস্তির মালাইকা/ফেরেশতাদের মধ্যে তার ব্যাপারে মতভেদ দেখা দেয়। করুণার মালাইকা বলেন যে, এ ব্যক্তি হিজরাতের উদ্দেশে রওয়ানা হয়েছিল। পক্ষান্তরে শাস্তির মালাইকা/ফেরেশতাগণ বলেন যে, সেখানেতো সে পৌছতে পারেন। অতঃপর তাদের প্রতি আল্লাহর নির্দেশ হয় যে, এ দিকের এবং ঐ দিকের ভূমি মাপা হোক। যে গ্রাম থেকে সে হিজরাতের উদ্দেশে রওয়ানা হয়েছিল সেই গ্রাম এবং হিজরাতের শহরের দূরত্বের মাঝখান হতে তার অবস্থান নির্ণয় করা হোক। সে যে এলাকার ভিতর থাকবে সেই এলাকার লোকদের সঙ্গেই তাকে মিলিত করা হবে। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা যমীনকে নির্দেশ দেন যে, ওটা যেন খারাপ গ্রাম হতে দূরবর্তী হয়ে যায় এবং ভাল গ্রামের নিকটবর্তী হয়। ভূমি মাপা হলে দেখা যায় যে, একাত্তাবাদীদের গ্রামটি অর্ধাত পরিমাণ নিকটবর্তী হয়েছে। ফলে তাকে করুণার মালাইকা নিয়ে যান। অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, মৃত্যুর সময় সে সৎলোকদের গ্রামের দিকে ঝুকের ভরে এগিয়ে যাচ্ছিল। (ফাতহল বারী ৬/৫৯১, মুসলিম ৪/২১১৮)

১০১। আর যখন তোমরা ভৃপৃষ্ঠে অমন কর তখন সালাত সংক্ষেপ করলে তোমাদের কোন অপরাধ নেই, যদি তোমরা আশংকা কর যে, যারা অবিশ্বাসী তারা তোমাদেরকে বিব্রত করবে; নিচয়ই কাফিরেরা তোমাদের প্রকাশ্য শক্তি।

١٠١. وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا  
مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ  
يَفْتَنَنَّكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ  
الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا

### কসর সালাত

ইরশাদ হচ্ছে : وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ যখন তোমরা ভৃ-পৃষ্ঠে অমন কর। অর্থাৎ শহরসমূহের সফরে বের হও। যেমন অন্য জায়গায় আল্লাহ সুবহানাল্লাহ তা'আলা বলেন :

عَلِمْ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۝ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَتَغَيَّبُونَ  
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

আল্লাহ জানেন যে, তোমাদের মধ্যে কেহ কেহ অসুস্থ হয়ে পড়বে, কেহ কেহ আল্লাহর অনুগ্রহ সন্ধানে দেশ অ্রমণ করবে। (সূরা মুয়্যাম্বিল, ৭৩ : ২০) তাহলে সে সময় সালাত সংক্ষেপ করায় তোমাদের কোন অপরাধ নেই। অর্থাৎ চার রাকআতের স্থলে দু'রাকআত, যেমন বিজ্ঞনেরা এ আয়ত দ্বারা এটাই বুঝেছেন, যদিও তাদের মধ্যে কতক মাসআলায় মতভেদ রয়েছে। কেহ কেহ বলেন যে, সালাত সংক্ষেপ করার জন্য আনুগত্যের সফর হওয়া শর্ত। যেমন জিহাদের জন্য, হাজ্জ বা উমরার জন্য, জ্ঞানানুসন্ধান ইত্যাদির জন্য সফর করা। ইব্ন উমার (রাঃ), ‘আতা (রহঃ) এবং ইয়াহ্বইয়ারও (রহঃ) উক্তি এটাই। কেননা এরপরে ঘোষণা রয়েছে : ‘যদি তোমরা আশংকা কর যে, অবিশ্বাসীরা তোমাদেরকে বিব্রত করবে।’ কারও কারও মতে এ শর্ত আরোপের কোনই প্রয়োজন নেই যে, এ সফর আল্লাহ তা'আলার নৈকট্য লাভের উদ্দেশে হতে হবে, বরং প্রত্যেক বৈধ

সফরেই সালাত সংক্ষেপ করা যায়। যেমন মৃত জন্মের মাংস ভক্ষণের অনুমতি দেয়ার ব্যাপারে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**فَمَنِ اصْطَرَ فِي مَحْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِثْمٍ**

তবে কেহ পাপের দিকে না ঝুঁকে ক্ষুধার তাড়নায় আহার করতে বাধ্য হলে সেগুলি খাওয়া তার জন্য হারাম হবেনা। (সূরা মাযিদাহ, ৫ : ৩) তবে হ্যাঁ, শর্ত এই যে, সেটা যেন পাপ কাজের উদ্দেশে সফর না হয়।

কাফিরদের হতে ভয় করার যে শর্ত লাগানো হয়েছে তা অধিক প্রচলনের কারণেই লাগানো হয়েছে। এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হওয়ার সময় যেহেতু অবস্থা প্রায় এরূপই ছিল সেহেতু আয়াতের মধ্যেও ওটা বর্ণনা করা হয়েছে। হিজরাতের পর মুসলিমদেরকে যেসব সফরে যেতে হয়েছিল তার সবগুলিই ছিল ত্রাসের সফর। প্রতি পদে পদে শক্র ভয় ছিল। এমনকি মুসলিমগণ জিহাদ ছাড়া এবং বিশেষ কোন সেনাবাহিনীর সঙ্গ ছাড়া সফরের জন্য বেরই হতে পারতেননা। আর নিয়ম আছে যে, অধিক হিসাবে যে কথা বলা হয় তার বোধগম্য ধর্তব্য হয়না। যেমন এক জায়গায় আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘তোমরা তোমাদের দাসীদেরকে নির্লজ্জ কাজে বাধ্য করনা যদি তারা পবিত্র থাকতে ইচ্ছা করে।’ অন্য জায়গায় রয়েছে : ‘তোমাদের যে স্ত্রীদের সাথে তোমরা সহবাস করছ তাদের ঐ মেয়েগুলিও তোমাদের জন্য হারাম যারা তোমাদের নিকট প্রতিপালিতা হচ্ছে।’ অতএব এ আয়াত দু'টিতে যেমন শর্তের বর্ণনা রয়েছে, কিন্তু ওর হওয়ার উপরই ভুক্ত নির্ভর করেনা, বরং এ শর্ত ছাড়াও ওটাই ভুক্ত। অর্থাৎ নির্লজ্জ কাজে দাসীদেরকে বাধ্য করা হারাম, তারা পবিত্র থাকার ইচ্ছা করুক আর না'ই করুক। অনুরূপভাবে ঐ স্ত্রীর পূর্বের স্বামীর কন্যাও তার স্বামীর পক্ষে হারাম যে স্ত্রীর সাথে স্বামী সহবাস করেছে, তা সেই কন্যা তার স্বামীর নিকট প্রতিপালিতা হোক আর না'ই হোক। অথচ কুরআনুল হাকীমের মধ্যে দু'জায়গায় এ শর্ত রয়েছে। তবে এ দু' জায়গায় যেমন এসব শর্ত ছাড়াও এ ভুক্ত, তদ্বপ্ত এখানেও যদিও ভয় না থাকে তবুও শুধু সফরের কারণেই সালাতকে ‘কসর’ করা বৈধ।

মুসলাদ আহমাদে রয়েছে যে, ইয়ালা ইব্ন উমাইয়া (রাঃ) উমারকে (রাঃ) জিজেস করেন, ‘সালাত হালকা করার নির্দেশ তো ভয়ের অবস্থায়, আর এখন তো নিরাপত্তা রয়েছে (সুতরাং এখন নির্দেশ কি)?’ তখন উমার (রাঃ) উত্তরে বলেন : এ প্রশ্নই আমিও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে করেছিলাম। তিনি বলেছিলেন :

‘এটা আল্লাহ তা‘আলার একটা সাদাকাহ যা তিনি তোমাদেরকে প্রদান করেছেন, সুতরাং তোমরা তা গ্রহণ কর।’ (আহমাদ১/২৫, মুসলিম ১/৪৭৮, আবু দাউদ ২/৭, তিরমিয়ী ৮/৩৯২, নাসাই ৬/৩২৭, ইব্ন মাজাহ ১/৩৩৯) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন, আলী ইবনুল মাদীনী (রহঃ) বলেছেন, উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি হাসান সহীহ এবং তিনি ব্যক্তিত অন্য কারও মাধ্যমে এটি বর্ণিত হয়নি, এর বর্ণনাকারীগণ সবাই অতি পরিচিত। আবু বাকর ইব্ন আবী শাইবাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আবু হানজালা আল হায়া (রহঃ) বলেন, আমি উমারকে (রাঃ) কসর সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন ‘দু’ রাকআত’। তিনি তখন বলেন, কুরআনে তো ভয়ের অবস্থায় দু’ রাকআতের কথা রয়েছে। আর এখন তো পূর্ণ নিরাপত্তা বিরাজ করছে?’ উমার (রাঃ) তখন বলেন, ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের এটাই সুন্নাত’। (ইব্ন আবী শাইবাহ ২/৪৪৭)

ইমাম বুখারী (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আনাস (রাঃ) বলেন : রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে আমরা মাদীনা থেকে মাঝার উদ্দেশে রওয়ানা হই। মাদীনায় ফিরে না আসা পর্যন্ত আমরা কসর সালাত আদায় করেছি। কতদিন তারা মাঝায় অবস্থান করেছিলেন তা জানতে চাওয়া হলে তিনি বলেন, আমরা মাঝায় ১০ দিন অবস্থান করেছিলাম। (ফাতভুল বারী ২/৬৫৩, মুসলিম ১/৪৮১, আবু দাউদ ২/২৫, তিরমিয়ী ৩/১১০, নাসাই ৩/১২১, ইব্ন মাজাহ ১/৩৪২)

মুসলাদ আহমাদে হারিসা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘মিনার মাঠে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে যুহুর ও আসরের সালাত দু’ রাকআত করে আদায় করেছি, অথচ আমরা সংখ্যায় অনেক ছিলাম এবং সম্পূর্ণ নিরাপদ অবস্থায় ছিলাম।’ (আহমাদ ৪/৩০৬, ফাতভুল বারী ২/৬৫৫, মুসলিম ১/৪৮৪, আবু দাউদ ২/৪৯৩, তিরমিয়ী ৩/৬২১, নাসাই ৩/১১৯)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) বলেন : ‘আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে, আবু বাকরের (রাঃ) সঙ্গে, উমারের (রাঃ) সঙ্গে এবং উসমানের (রাঃ) সঙ্গে (সফরে) দু’ রাকআত সালাত আদায় করেছি। কিন্তু এখন উসমান (রাঃ) স্বীয় খিলাফাতের শেষ যুগে পূর্ণ সালাত আদায় করতে আরম্ভ করেছেন।’

সহীহ বুখারীর অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদের (রাঃ) নিকট যখন উসমানের (রাঃ) চার রাকআত সালাত আদায় করার কথা

বর্ণিত হয় তখন তিনি ‘ইন্না লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজিউন’ পাঠ করেন এবং বলেন, ‘আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে মিনায় দু’রাকআত সালাত আদায় করেছি। (ফাতহুল বারী ২/৬৫৫)

১০২। এবং যখন তুমি  
তাদের (সৈন্যদের) মধ্যে  
থাক, অতঃপর সালাতে  
দণ্ডায়মান হও তখন যেন  
তাদের একদল তোমার সাথে  
দণ্ডায়মান হয় এবং স্ব স্ব অন্ত্র  
গ্রহণ করে; অতঃপর যখন  
সাজদাহ্ সম্পন্ন করে তখন  
যেন তারা তোমার পশ্চাদ্বর্তী  
হয়; এবং অন্য দল যারা  
সালাত আদায় করেনি তারা  
যেন অগ্রসর হয়ে তোমার  
সাথে সালাত আদায় করে  
এবং স্ব স্ব আত্মরক্ষিকা ও অন্ত্র  
গ্রহণ করে। অবিশ্বাসীরা ইচ্ছা  
করে যে, তোমরা স্বীয় অন্ত্রশন্ত  
ও দ্রব্য সম্ভার সম্বন্ধে অসতর্ক  
হলেই তারা একযোগে  
তোমাদের উপর নিপত্তি হয়;  
এবং এতে তোমাদের অপরাধ  
নেই যদি তোমরা বৃষ্টিপাতে  
বিব্রত হয়ে অথবা পীড়িত  
অবস্থায় স্ব স্ব অন্ত্র পরিত্যাগ  
কর এবং স্বীয় আত্মরক্ষিকা  
সঙ্গে গ্রহণ কর; নিশ্চয়ই  
আল্লাহ অবিশ্বাসীদের জন্য

١٠٢ . إِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْمِتْ  
لَهُمُ الْصَّلَاةَ فَلَتَقْعُمْ طَآبِفَةً مِّنْهُمْ  
مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا أَسْلِحَتِهِمْ فَإِذَا  
سَجَدُوا فَلَيُكُونُوا مِنْ  
وَرَآءِكُمْ وَلَتَأْتِ طَآبِفَةً  
أُخْرَى لَمْ يُصَلُوا فَلَيُصَلُوا  
مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ  
وَأَسْلِحَتِهِمْ وَدَدَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ  
تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ  
وَأَمْتَعِتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ  
مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذْيَ مِنْ

অবমাননাকর শাস্তি প্রস্তুত করে  
রেখেছেন।

مَطَرٌ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُواْ  
أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُواْ حِذْرَكُمْ إِنَّ  
اللَّهُ أَعَدَ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا مُّهِينًا

### ভয়ের সালাতের বর্ণনা

ভয়ের সালাত কয়েক প্রকার এবং এর কয়েকটি অবস্থা আছে। কখনও এমন হয় যে, শক্ররা কিবলার দিকে রয়েছে। কখনও তারা অন্য দিকে থাকে। আবার সালাতও কখনও চার রাকআতের হয়। কখনও তিন রাকআতের হয়, যেমন মাগরিব। কখনও আবার দু'রাকআতের হয়, যেমন ফাজর ও সফরের সালাত। কখনও জামাআতের সাথে আদায় করা সম্ভব হয়, আবার কখনও শক্ররা এত মুখোয়ুষ্ঠী হয়ে থাকে যে, জামাআতের সাথে সালাত আদায় করা সম্ভবই হয়না। বরং পৃথক পৃথকভাবে কিবলার দিকে মুখ করে বা অন্য দিকে মুখ করে, পায়ে হেঁটে হেঁটে বা সোয়ারীর উপরে, যেভাবেই সম্ভব হয় আদায় করে নেয়া হয়। বরং এমনও হয় এবং ওটা জায়িয়ও বটে যে, শক্রদের উপর আক্রমণ চালাতেই থাকা হয়, তাদেরকে প্রতিরোধও করা হয়, আবার সালাতও আদায় করে যাওয়া হয়। সম্মুখ যুদ্ধের সময় আলেমগণ শুধু এক রাকআত সালাত আদায় করারও ফাতওয়া দিয়েছেন। তাদের দলীল হচ্ছে আবদুল্লাহ ইব্ন আব্বাসের (রাঃ) হাদীসটি যাতে বলা হয়েছে : তোমাদের নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন, আল্লাহ তা‘আলা তোমাদেরকে আদেশ করেছেন যে, তোমরা যখন নিজ বাসস্থানে থাকবে তখন চার রাক‘আত, যখন সফরে থাকবে তখন দুই রাক‘আত এবং ভয়-ভীতির সময় এক রাক‘আত সালাত আদায় করবে। (মুসলিম ৬৮৭, আবু দাউদ ১২৪৭, নাসাঈ ৩/১৬৯, ইব্ন মাজাহ ১০৬৮) ইমাম আহমাদ ইব্ন হাম্মাদও (রহঃ) অনুরূপ মতামত ব্যক্ত করেছেন। ‘আতা (রহঃ), যাবির (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), হাকাম (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), হাম্মাদ (রহঃ), তাউস (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), মুহাম্মাদ ইব্ন নাসর আল মারওয়ায়ী (রহঃ) এবং ইব্ন হাযামেরও (রহঃ) এটাই ফাতওয়া। আবু আসীম আল আবাদী (রহঃ) উল্লেখ করেন যে, মুহাম্মাদ ইব্ন নাসর আল মারওয়াজী (রহঃ) বলেছেন যে, ভয়-ভীতির সময় ফাজরের সালাতও এক রাক‘আত হবে। ইব্ন হাজমেরও (রহঃ) একই অভিমত।

ইসহাক ইব্ন রাহউয়াই (রহঃ) বলেন যে, চারিদিকে যুদ্ধ ছড়িয়ে যাওয়া অবস্থায় এক রাকআতই যথেষ্ট। যদি এটাও সম্ভব না হয় তাহলে একটা সাজদাহ করবে। কারণ এটাও আল্লাহর যিক্রি।

## কসর সালাত আদায়ের আয়াত নাযিল হওয়ার কারণ

আবু আইয়াশ (রাঃ) বলেন, ‘আসফান’ নামক স্থানে আমরা নবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে ছিলাম। খালিদ ইব্ন ওয়ালীদ (রাঃ) সে সময় কুফরীর অবস্থায় ছিলেন এবং তিনি ছিলেন মুশরিক সেনাবাহিনীর সেনাপতি। মুশরিকরা আমাদের সামনে কিবলামুখী হয়ে অবস্থান করছিল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে আমরা যুহরের সালাত আদায় করি। মুশরিকরা তখন পরস্পর বলাবলি করে : ‘আমরা তো সুযোগ ছেড়ে দিলাম। সময় এমন ছিল যে, তারা সালাতে লিঙ্গ ছিল, এ অবস্থায় আমরা তাদেরকে অতক্রিতভাবে আক্রমণ করতাম।’ তখন তাদের কয়েক ব্যক্তি বলল, কোন অসুবিধা নেই। এরপরে আর একটা সালাতের সময় আসছে এবং সে সময় সালাত তাদের নিকট তাদের পুত্র ও স্তৰ্য প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়।’ অতঃপর যুহর ও আসরের মধ্যবর্তী সময়ে আল্লাহ তা‘আলার হুকুমে জিবরাইল (আঃ) **وَإِذَا كُتَّ**

**فِيهِمْ فَأَقْمَتْ لَهُمُ الصَّلَاةَ** এ আয়াতটি নিয়ে অবর্তীর্ণ হন। ফলে আসরের সালাতের সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদেরকে অন্ত গ্রহণ করার নির্দেশ দেন। আমরা তখন অন্ত গ্রহণ করে তাঁর পিছনে দু’টি সারি হয়ে দাঁড়িয়ে যাই। অতঃপর তিনি রংকু’ করলে আমরা সবাই রংকু’ করি। তিনি মাথা তুললে আমরাও তাঁর সাথে মাথা তুলি। তারপর নবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাজদাহ করেন, তাঁর সঙ্গে তাঁর পিছনের প্রথম সারির লোকেরাও সাজদাহ করে এবং অন্য সারির লোকেরা তাদের পাহারায় নিযুক্ত থাকেন। তারপর যখন এ লোকগুলি সাজদাহ সমাপ্ত করে দাঁড়িয়ে যায় তখন দ্বিতীয় সারির লোকেরা সাজদায় চলে যায়। যখন এ দু’টি সারির লোকেরই সাজদাহ করা হয়ে যায় তখন প্রথম সারির লোকগুলি দ্বিতীয় সারির লোকদের স্থানে চলে যায়, আর দ্বিতীয় সারির লোকেরা প্রথম সারির লোকদের স্থানে চলে আসে। এরপর কিয়াম, রংকু’ এবং কাওমা সবই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গেই আদায় করে। তারপর যখন তিনি সাজদায় যান তখন প্রথম সারির লোকেরা তাঁর সাথে সাজদাহ করে এবং দ্বিতীয় সারির লোকেরা দাঁড়িয়ে পাহারা দিতে থাকে।

যখন প্রথম সারির লোকেরা সাজদাহ সেরে আত্মহিয়াতুর জন্য বসে পড়ে তখন দ্বিতীয় সারির লোকগুলি সাজদায় যায় এবং আত্মহিয়াতে সবাই এক সঙ্গে হয়ে যায় এবং সালামও সকলেই নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সঙ্গে এক সাথেই ফিরায়। রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ‘সালাতুল খাওফ’ (ভয়ের সালাত) একবার প্রথমে এই ‘আসফান’ নামক স্থানে সালাত আদায় করেন এবং দ্বিতীয়বার বানু সালিমের ভূমিতে আদায় করেন।’ (আহমাদ ৪/৫৯-৬০, আবু দাউদ ২/২৮, নাসাঈ ৩/১৭৬-১৭৭) এর ইসলাম বিশুদ্ধ এবং এর সমর্থনও অনেক রয়েছে।

সহীহ বুখারীতেও এ বর্ণনাটি সংক্ষিপ্তভাবে রয়েছে এবং তাতে আছে যে, ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন : ‘নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সালাতে দাঁড়িয়ে গেলে লোকেরাও তাঁর সাথে দাঁড়িয়ে যায়। তিনি তাকবীর বললে তারাও তাকবীর বলে। তিনি রংকু’ করলে লোকেরাও তাঁর সাথে রংকু’ করে। অতঃপর তিনি সাজদাহ করলে তারাও তাঁর সাথে সাজদাহ করে। তারপর তিনি দ্বিতীয় রাকআতের জন্য দাঁড়িয়ে যান। তাঁর সাথে তারাও দাঁড়িয়ে যান যারা তাঁর সাথে সাজদাহ করেছিল এবং তারপর তারা পিছনে সরে গিয়ে তাদের ভাইদেরকে পাহারা দিতে থাকে এবং দ্বিতীয় দল সামনে চলে এসে তাঁর সাথে রংকু’ ও সাজদাহ করে। লোকেরা সবাই সালাতের মধ্যেই ছিল বটে, কিন্তু একে অপরকে পাহারাও দিচ্ছিল।’ (ফাতহুল বারী ২/৫০২)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) যাবির ইবন আবদুল্লাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, একদা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে সাথে নিয়ে ভয়ের সালাত আদায় করেন। এক দল তাঁর পিছনে দাঁড়িয়ে যান এবং আর এক দল তাঁর সামনে অবস্থান করেন। যে দল তাঁর পিছনে দাঁড়িয়েছিল তাদেরকে নিয়ে তিনি এক রাক‘আত ও দু’টি সাজদাহ করেন। অতঃপর তারা সামনে যে দল অবস্থান করছিল তাদের স্থানে চলে যান এবং সামনের দল রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পিছনে কাতারবন্ধ হয়ে দাঁড়ান। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে নিয়েও এক রাক‘আত ও দু’টি সাজদাহ করেন এবং যথা নিয়মে সালাম ফিরান। এর ফলে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের দু’রাক‘আত সালাত আদায় হয়ে যায় এবং সাহাবীগণ এক রাক‘আত সালাত আদায় করেন। (আহমাদ ৩/২৯৮, নাসাঈ ৩/১৭৪, মুসলিম ৮৪০) এ হাদীসটি সহীহহায়িন, সুনান এবং মুসলান গ্রন্থের লেখকগণ যাবিরের (রাঃ) বরাতে লিপিবদ্ধ করেছেন।

অপর এক বর্ণনায় ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) সালিম (রহঃ) হতে, তিনি তার পিতা হতে বর্ণনা করেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি দলকে সাথে নিয়ে এক রাক‘আত সালাত আদায় করেন, তখন দ্বিতীয় দলটি শক্রদের ঘোকাবিলা করছিল। অতঃপর প্রথম দলটি দ্বিতীয় দলটির স্থানে চলে যায় এবং দ্বিতীয় দলটি প্রথম দলটির স্থানে চলে আসে। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে নিয়ে এক রাক‘আত সালাত আদায় করেন, অতঃপর সালাম ফিরান। এর পর উভয় দল দাঁড়িয়ে আর এক রাক‘আত সালাত আদায় করেন। (একদল সালাত আদায় করার সময় অন্য দল পাহারা দিচ্ছিল)। (দুররূপ মানসুর ২/৩৭৫)

এ হাদীসটিরও বহু সনদ ও বহু শব্দ রয়েছে। হাফিয় আবু বাকর ইব্ন মিরদুওয়াই (রহঃ) এ সমষ্টই সংগ্রহ করেছেন এবং ঐ রকমই ইব্ন জারীরও (রহঃ) জমা করে লিপিবদ্ধ করেছেন। এটা আমরা ইন্শাআল্লাহ কিতাবুল আহকামিল কাবীরে লিখে আছি।

কারও কারও মতে ভয়ের সালাতে অন্ত সঙ্গে রাখার নির্দেশ বাধ্যতামূলক। কেননা আয়াতের প্রকাশ্য শব্দগুলি দ্বারা এটাই বুঝা যায়। এ আয়াতেরই পরবর্তী বাক্য এ উক্তির অনুকূলে রয়েছে। সেখানে বলা হয়েছে, ‘যদি তোমরা বৃষ্টিপাতে বিব্রত হয়ে অথবা পীড়িত অবস্থায় অন্ত-শন্ত পরিত্যাগ কর তাহলে এতে তোমাদের কোন অপরাধ নেই।’ তারপর বলা হচ্ছে :

وَخُذُوا حِذْرَكُمْ  
তোমরা স্বীয় আত্মরক্ষিকা সঙ্গে গ্রহণ কর। অর্থাৎ এমন প্রস্তুত থাক যে, সময় এলেই যেন বিনা কষ্ট ও অসুবিধায়ই অন্ত-শন্তে সজিত হতে পার। আল্লাহ তা‘আলা কাফিরদের জন্য অপমানজনক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছেন।

১০৩। অতঃপর যখন তোমরা সালাত সম্পন্ন কর তখন দণ্ডয়মান, উপবিষ্ট এবং শায়িত অবস্থায় আল্লাহকে স্মরণ কর; অতঃপর যখন তোমরা নিরাপদ হও তখন সালাত প্রতিষ্ঠিত কর; নিশ্চয়ই সালাত বিশ্বাসীগণের উপর

١٠٣ . فِإِذَا قَضَيْتُمُ الْصَّلَاةَ  
فَأَذْكُرُوا اللَّهَ قِيمًا وَقُوَّدًا  
وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فِإِذَا

নির্দিষ্ট সময়ের জন্য নির্ধারিত।

أَطْمَانَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ  
الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَبًا مَوْقُوتًا

### ভয়ের সালাতের পর আল্লাহকে বেশি বেশি স্মরণ (যিক্র) করা উচিত

আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতে নির্দেশ দিচ্ছেন, ‘সালাতুল খাওফ’ বা ভয়ের সময়ের সালাতের পর তোমরা খুব বেশি করে আল্লাহ তা'আলা যিক্র করবে, যদিও তাঁর যিক্রের নির্দেশ এবং ওর গুরুত্ব অন্য সালাতের পরেও এমন কি সব সময়ের জন্যই রয়েছে। কিন্তু এখানে বিশেষভাবে এ জন্যই বর্ণনা করেছেন যে, এখানে তিনি বান্দাকে খুব বড় অবকাশ দান করেছেন। তিনি সালাত হালকা করে দিয়েছেন। তাছাড়া সালাতের অবস্থায় এদিক ওদিকে সরে যাওয়া এবং যাতায়াত করা উপযোগীতা অনুযায়ী বৈধ করেছেন। যেমন তিনি মর্যাদাসম্পন্ন মাসগুলি সম্পর্কে বলেন :

فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسَكُمْ

অতএব তোমরা এ মাসগুলিতে (ধর্মের বিরুদ্ধাচরণ করে) নিজেদের ক্ষতি সাধন করনা। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৩৬) যদিও অন্যান্য মাসেও অত্যাচার নিষিদ্ধ, তথাপি এ পবিত্র মাসগুলির মধ্যে ওর থেকে বিরত থাকার প্রতি বিশেষভাবে গুরুত্ব দিয়েছেন। তাই এখানে ঘোষণা করা হচ্ছে যে, সব সময়ই আল্লাহ তা'আলার যিক্র করতে থাক এবং যখন শান্তি এসে যাবে, কোন ভয় ও ত্রাস থাকবেনা তখন নিয়মিতভাবে বিনয়ের সাথে সালাতের রূক্নগুলি শারীয়াত মুতাবিক আদায় কর। এ সালাত তোমাদের উপর নির্ধারিত সময়েই ফরযে আইন করে দেয়া হয়েছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে নির্দিষ্ট সময়ে সালাত আদায় করা। (তাবারী ৯/১৬৯) মুজাহিদ (রহঃ), সালিম ইব্ন আবদুল্লাহ (রহঃ), আলী ইব্ন হুসাইন (রহঃ), মুহাম্মাদ

ইব্ন আলী (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), মুকাতিল (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং আতিয়া আল আউফীও (রহঃ) অনুরূপ মতামত ব্যক্ত করেছেন। (তাবারী ৬/১৬৭-১৬৮)

হাজের সময় যেমন নির্ধারিত রয়েছে, তদ্বপ সালাতের সময়ও নির্ধারিত রয়েছে। প্রথম সময়ের পরে দ্বিতীয় সময় এবং দ্বিতীয় সময়ের পরে তৃতীয় সময়।

১০৪। এবং সেই সম্প্রদায়ের  
পশ্চাদ্বাবনে শৈথিল্য করনা;  
যদি তোমরা কষ্ট পেয়ে থাক  
তাহলে তারাও তোমাদের  
অনুরূপ কষ্ট ভোগ করেছে;  
এবং তৎসহ আল্লাহ হতে  
তোমাদের যে ভরসা আছে  
তাদের সেই ভরসা নেই; এবং  
আল্লাহ মহাজ্ঞানী, প্রজ্ঞাময়।

١٠٤. وَلَا تَهْنُوا فِي أَبْتِغَاءِ  
الْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَائِمُونَ  
فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا  
تَائِمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ  
مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ  
عَلِيمًا حَكِيمًا

## যুদ্ধাত অবস্থায়ও শক্রদলকে পিছু ধাওয়া করতে অনুপ্রেরণা

এরপর বলা হয়েছে যে, তোমরা শক্রদের অনুসন্ধানের ব্যাপারে ভীরূতা প্রদর্শন করনা। চাতুরীর সাথে গোপনীয় জায়গায় বসে থেকে তাদের খবরাখবর নিতে থাক। তোমরা যদি নিহত বা আহত হও অথবা ক্ষতিগ্রস্ত হয়ে থাক তাহলে তোমাদের শক্ররাও তো এরূপ হয়ে থাকে। এ বিষয়টিকেই নিম্নের শব্দগুলি দ্বারাও বর্ণনা করা হয়েছে :

إِن يَمْسِسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ

যদি তোমাদের আঘাত লেগে থাকে তাহলে নিচয়ই সেই সম্প্রদায়ের তদ্বপ আঘাত লেগেছে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৪০) তাহলে বিপদ ও কষ্টে পতিত হওয়ার ব্যাপারে তোমরা ও কাফিরেরা সমান। তবে হ্যাঁ, তোমাদের এবং ওদের

মধ্যে বিরাট পার্থক্য এই যে, আল্লাহ তা'আলার নিকট তোমরা ঐসব আশা করে থাক যেসব আশা তারা করেন। তোমরা এর সাওয়াব ও প্রতিদানও পাবে এবং তোমাদেরকে আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে সাহায্যও করা হবে। যেমন স্বয়ং আল্লাহ তা'আলাই এর অঙ্গীকার করেছেন। তাঁর অঙ্গীকার টলতে পারেন। কাজেই এ ব্যাপারে তাদের তুলনায় তোমাদের মধ্যেই তো বেশি কর্মচাপ্তল্য ও উদ্যোগ থাকা উচিত। তোমাদের অন্তরেই খুব বেশি জিহাদের উদ্যম থাকা দরকার। পূর্ণ উদ্দীপনার সাথে তোমাদেরকে যুক্তে অংশগ্রহণ করতে হবে। আল্লাহ তা'আলার কালেমাকে প্রতিষ্ঠিত, ছড়িয়ে দেয়া এবং সুউচ্চ করার ব্যাপারে তোমাদের অন্তরে সদা-সর্বদা শিহরণ ও উভেজনা জাগ্রত থাকা উচিত। আল্লাহ তা'আলা যা কিছু ভাগ্যে লিখে দেন, যা কিছু ফাইসালা করেন, যা কিছু চালু করেন, যে শারীয়াত তিনি নির্ধারণ করেন এবং যে কাজই করেন সব কিছুর ব্যাপারেই তিনি মহাজ্ঞানী ও বিজ্ঞানময়। সর্বাবস্থায়ই তিনি মহাপ্রশংসিত।

১০৫। নিশ্চয়ই আমি তোমার  
প্রতি সত্যসহ গ্রহ অবর্তীণ  
করেছি, যেন তুমি তদনুযায়ী  
মানবদেরকে আদেশ প্রদান  
কর, যা আল্লাহ তোমাকে  
শিক্ষা দান করেছেন এবং তুমি  
বিশ্বাসঘাতকদের পক্ষে  
বিতর্ককারী হয়োনা।

১০৬। এবং আল্লাহর নিকট  
ক্ষমা প্রার্থনা কর; নিশ্চয়ই  
আল্লাহ ক্ষমাশীল, করণাময়।

১০৭। এবং যারা স্বীয়  
জীবনের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা  
করে, তুমি তাদের পক্ষে  
বিতর্ক করনা; নিশ্চয়ই আল্লাহ  
বিশ্বাসঘাতক পাপীকে

١٠٥. إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا  
أَرَنَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَابِرِينَ  
خَصِيمًا

١٠٦. وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا

١٠٧. وَلَا تُجَدِّلْ عَنِ الْذَّبِيرَ  
تَحْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا

ভালবাসেননা।	تُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا أَثِيمًا
১০৮। তারা মানব হতে গোপন করতে চায়, কিন্তু আল্লাহ হতে গোপন করতে পারেনা; এবং তিনি তাদের সঙ্গে রয়েছেন যখন তারা রাতে এমন বিষয়ে পরামর্শ করে যাতে তিনি সম্মত নন; এবং তারা যা করছে আল্লাহ তার পরিবেষ্টনকারী।	١٠٨. يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا
১০৯। সাবধান! তোমরাই এ লোক যারা ওদের পক্ষ হতে পার্থিব জীবন সম্বন্ধে বিতর্ক করছ; কিন্তু কিয়ামাত দিবসে তাদের পক্ষ হতে কে আল্লাহর সাথে বিতর্ক করবে এবং কে তাদের কার্য সম্পাদনকারী হবে?	١٠٩. هَأَتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَدِّلُ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا

### আল্লাহর নাযিলকৃত বিধান অনুযায়ী বিচারের জন্য অন্যকেও নাসীহাত করতে হবে

আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সম্মোধন করে বলেন, 'হে নাবী! আমি তোমার উপর যে কুরআন অবর্তীর্ণ করেছি তার আদি হতে অন্ত পর্যন্ত সবই সত্য। ওর খবর সত্য এবং ওর নির্দেশ সত্য।' তারপরে বলা হচ্ছে, 'যেন তুমি জনগণের মধ্যে ঐ ন্যায় বিচার করতে পার যা আল্লাহ তোমাকে শিখিয়েছেন।'

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে যাইনাব বিন্ত উম্মে সালামাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন, উম্মে সালামাহ (রাঃ) বলেছেন যে, একদা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ঘরের দরজার কাছে দুই বিবাদকারী তর্ক করছিল। তখন তিনি বাইরে এসে তাদেরকে বললেন :

‘জেনে রেখ যে, আমি একজন মানুষ। যা শুনি সে অনুযায়ী ফাইসালা করে থাকি। খুব সম্ভব যে, এক ব্যক্তি খুব যুক্তিবাদী এবং বাকপটু, আমি তার কথা সঠিক মনে করে হয়তো তার অনুকূলেই মীমাংসা করে দিব, কিন্তু যার অনুকূলে মীমাংসা করব সে হয়তো প্রকৃত হকদার নয়। সে যেন এটা বুঝে নেয় যে, ওটা তার জন্য জাহানামের আগনের একটি খণ্ড। এখন তার অধিকার রয়েছে যে, হয় সে তা গ্রহণ করবে, না হয় ছেড়ে দিবে।’ (ফাতহুল বারী ৫/১২৮, মুসলিম ৩/১৩৩৭)

মুসলাদ আহমাদে রয়েছে, উম্মে সালামা (রাঃ) বলেন যে, দু’জন আনসারী একটা উত্তরাধিকারের ব্যাপারে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট মামলা নিয়ে উপস্থিত হন। তাদের কারও কোন প্রমাণ ছিলনা। সে সময় রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের নিকট উপরোক্ত হাদীসটিই বর্ণনা করেন এবং বলেন : ‘কেহ যেন আমার ফাইসালার উপর ভিত্তি করে তার ভাইয়ের সামান্য হকও গ্রহণ না করে। যদি এরূপ করে তাহলে কিয়ামাতের দিন সে স্বীয় স্ফক্ষে জাহানামের আগন ঝুলিয়ে নিয়ে আসবে।’ তখন ঐ দু’জন মনীষী ক্রম্বনে ভেঙে পড়েন এবং প্রত্যেকেই বলেন : ‘আমার নিজের হকও আমি আমার ভাইকে দিয়ে দিচ্ছি।’ রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন তাদেরকে বলেন : ‘তোমরা যখন এ কথাই বলছ তখন যাও এবং তোমাদের বিবেচনায় যতদূর সম্ভব হয় ঠিকভাবে অংশ ভাগ কর। তারপর নির্বাচনের গুটিকা নিক্ষেপ করে নিজ নিজ অংশ নিয়ে নাও। অতঃপর প্রত্যেকেই স্বীয় ভাইয়ের অনিচ্ছাকৃতভাবে গৃহীত হক ক্ষমা করে দাও।’ (আহমাদ ৬/৩২০) অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা এ মুনাফিকদের জ্ঞানের স্বল্পতার বর্ণনা দিচ্ছেন, :

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يُسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ

জনগণের নিকট গোপন করছে বটে, কিন্তু এতে লাভ কি? তারা সেটা আল্লাহ তা‘আলা হতে গোপন করতে পারবেনা। অতঃপর তাদেরকে সম্মোধন করে বলেন : এভাবে তোমাদের কার্যকলাপ গোপন করে তোমরা পৃথিবীর বিচারকদের নিকট হতে বেঁচে গেলে, কেননা তারা বাহ্যিকের উপর ফাইসালা দিয়ে থাকে। কিন্তু কিয়ামাতের দিন তোমরা সেই আল্লাহ তা‘আলার সামনে কি উত্তর দিবে যিনি

প্রকাশ্য ও গোপনীয় সবই জানেন? সেখানে তোমরা তোমাদের মিথ্যা দাবীকে সত্যরূপে প্রমাণ করার জন্য কাকে উকিল করে পাঠাবে? মোট কথা, সে দিন তোমাদের কোন কৌশলই ফলদায়ক হবেনা।'

১১০। এবং যে কেহ দুষ্কর্ম করে অথবা স্বীয় জীবনের প্রতি অত্যাচার করে, অতঃপর আল্লাহর নিকট ক্ষমা প্রার্থী হয়, সে আল্লাহকে ক্ষমাশীল, করুণাময় দেখতে পাবে।

۱۱۰. وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهِ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا

১১১। এবং যে কেহ পাপ অর্জন করে, বস্তুতঃ সে স্বীয় আত্মার প্রতিই এর প্রতিক্রিয়া পেঁচিয়ে থাকে এবং আল্লাহ মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।

۱۱۱. وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

১১২। আর যে কেহ অপরাধ অথবা পাপ অর্জন করে, অতঃপর ওটা নিরপরাধীর প্রতি আরোপ করে, তাহলে সে নিজেই সেই অপরাধ ও প্রকাশ্য পাপ বহন করবে।

۱۱۲. وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ أَحْتَمَلَ بُهْتَنَّا وَإِثْمًا مُّبِينًا

১১৩। আর যদি তোমার প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ ও করুণা না হত তাহলে তাদের একদল তোমাকে পথভ্রষ্ট করতে ইচ্ছুক হয়েছিল, এবং তারা নিজেদেরকে ছাড়া বিপদগামী

۱۱۳. وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُوكَ وَمَا يُضْلُوكَ

করেনি ও তারা তোমাকে কোন বিষয়ে ক্লেশ দিতে পারবেনা; এবং আল্লাহ তোমার প্রতি গ্রহ ও প্রজ্ঞা অবতীর্ণ করেছেন এবং তুমি যা জানতেনা তিনি তা তোমাকে শিক্ষা দিয়েছেন; এবং তোমার প্রতি আল্লাহর অসীম করুণা রয়েছে।

إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ  
مِنْ شَيْءٍ وَأَنَزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ  
الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا  
لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَاتَ فَضْلُ  
اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

## আল্লাহর কাছে ক্ষমা চাওয়ায় উৎসাহ প্রদান এবং নির্দোষ ব্যক্তিকে দোষী না করা

আল্লাহ তা'আলা এখানে স্বীয় অনুগ্রহ ও করুণার কথা বর্ণনা করছেন। তিনি বলেন **وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهِ يَجِدُ اللَّهُ غَفُورًا** : রহিমা কেহ কোন পাপ কাজ করার পর তাওবাহ করলে আল্লাহ তা'আলা দয়া করে তার দিকে প্রত্যাবর্তিত হন। যে ব্যক্তি পাপ করার পর অত্যন্ত বিনয়ের সাথে আল্লাহ তা'আলার দিকে ঝুঁকে পড়ে, আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তাকে স্বীয় অনুগ্রহ ও সীমাহীন করুণা দ্বারা ঢেকে নেন এবং তার ছেট-বড় পাপ ক্ষমা করে দেন। যদিও সে পাপ আকাশ, যমীন ও পর্বত থেকেও বড় হয়। (তাবারী ১/১৯৫)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আলী (রাঃ) বলেছেন : যখনই আমি কোন কিছু রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছ থেকে শুনেছি তার মাধ্যমে আল্লাহ আমার জন্য যতটুকু চেয়েছেন ততটুকু লাভবান হয়েছি। আবু বাকর (রাঃ) আমাকে বলেছেন, তিনি সব সময় সত্য কথাই বলেছেন, রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'যে মুসলিম কোন পাপ করার পর উয় করে দু' রাকআত সালাত আদায় করে আল্লাহ তা'আলার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে, আল্লাহ তা'আলা তার পাপ ক্ষমা করে থাকেন। অতঃপর তিনি নিয়ের আয়াতটি পাঠ করেন।'

**وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا  
لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ**

এবং যখন কেহ অশ্লীল কাজ করে কিংবা স্বীয় জীবনের প্রতি অত্যাচার করে, অতঃপর আল্লাহকে স্মরণ করে এবং অপরাধসমূহের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করে, এবং আল্লাহ ব্যতীত কে অপরাধসমূহ ক্ষমা করতে পারে? (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৩৫) (আহমাদ ১/৮) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَمَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ** যে কেহ পাপ অর্জন করে সে নিজের উপরই এর প্রতিক্রিয়া পেঁচিয়ে থাকে। যে কেহ অপরাধ অথবা পাপ অর্জন করে, অতঃপর নিরপরাধের প্রতি দোষারোপ করে, সে নিজেই সেই অপরাধ ও প্রকাশ্য পাপ বহন করবে। যেমন অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَلَا تَزِرْ وَازِرَةٌ وَزْرًا أُخْرَى**

কেহ কারও বোঝা বহন করবেনো। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৬৪) অর্থাৎ একে অপরের কোন উপকার করতে পারবেনো। প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার কর্মের ফল ভোগ করতে হবে। তার কর্মের ফল অন্য কেহ ভোগ করবেনো। এ জন্য আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَكِيمًا** তিনি মহাজ্ঞানী; বিজ্ঞানময়। তাঁর জ্ঞান, তাঁর নিপুণতা, তাঁর ন্যায়নীতি এবং তাঁর করণা এর উল্টা যে, একের পাপের কারণে তিনি অপরকে শাস্তি দিবেন।

এখানে 'কিতাব' শব্দ দ্বারা কুরআনকে বুঝানো হয়েছে এবং **حِكْمَة** শব্দ দ্বারা সুন্নাহকে বুঝানো হয়েছে। অহী অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যা জানতেননা, আল্লাহ তা'আলা অহীর মাধ্যমে তাঁকে তা জানিয়ে দেন। তাই তিনি বলেন :

**وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ** তিনি তোমাকে তা শিখিয়ে দিয়েছেন যা তুমি জানতেনো। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا أَكْتَبْ**

এভাবে আমি তোমার প্রতি প্রত্যাদেশ করেছি কুহ তথা আমার নির্দেশ; তুমি তো জানতেন কিতাব কি? (সূরা শূরা, ৪২ : ৫২) হতে সূরার শেষ পর্যন্ত অবতীর্ণ করেন। আর এক আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَن يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ

তুমি আশা করনি যে, তোমার প্রতি কিতাব অবতীর্ণ হবে। এটা তো শুধু তোমার রবের অনুগ্রহ। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৮৬) এ জন্য এখানেও বলেন :

وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

রয়েছে।

১১৪। সাধারণ লোকের অধিকাংশ গোপন পরামর্শে কোন মঙ্গল নিহিত থাকেনা, তবে হ্যাঁ যে ব্যক্তি দান খাইরাত করে অথবা কোন সৎ কাজ করে কিংবা লোকের মধ্যে পরম্পর সঙ্গি স্থাপন করে দেয়ার উদ্দেশে তা করে তাহলে তা স্বতন্ত্র এবং যে আল্লাহর প্রসন্নতা সঞ্চানের জন্য ঐরূপ করে, আমি তাকে মহান বিনিময় প্রদান করব।

۱۱۴. لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ  
نَّجْوَاتِهِمْ إِلَّا مَنْ أَمْرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ  
مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ  
النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
أَبْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ  
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا

১১৫। আর সুপথ প্রকাশিত হওয়ার পর যে রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করে এবং বিশ্বাসীগণের বিপরীত পথের অনুগামী হয়, তাহলে সে যাতে অভিনিবিষ্ট আমি তাকে তাতেই প্রত্যাবর্তিত করাব

۱۱۵. وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ  
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبَعُ  
غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولِمُهُ مَا

এবং তাকে জাহানামে নিষ্কেপ  
করব; এবং উটা নিকৃষ্টতর  
প্রত্যাবর্তন স্থল।

تَوَلَّ وَنُصِّلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ  
مَصِيرًا

## মীমাংসা করণ ও গোপন কথন

আল্লাহ তা'আলা বলেন : كَثِيرٌ مِّنْ نَجْوَاهُمْ لَا خَيْرٌ فِي জনগণের  
অধিকাংশ গোপন কথাই অমঙ্গলজনক হয়। তবে কতক লোক এমনও আছে যে,  
তারা মানুষকে দান খাইরাত করার, সৎকাজ সাধনের এবং পরস্পর মিলেমিশে  
থাকার উৎসাহ দিয়ে থাকে।

মুসলিম আহমাদে উম্মে কুলসুম বিনতে উকবাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে,  
তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছেন :

'জনগণের মধ্যে মিলমিশ এবং সন্ধি স্থাপনের উদ্দেশে যে ব্যক্তি ভাল কথা  
বলে বা এদিক হতে ওদিকে এ প্রকারের আলাপ আলোচনা করে সে যথ্যাবাদী  
নয়।' উম্মে কুলসুম বিনতে উকবাহ (রাঃ) আরও বলেন, 'তিন জায়গায় আমি  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে একপ কথা বলার অনুমতি দিতে  
শুনেছি। (১) যুদ্ধে, (২) জনগণের মধ্যে সন্ধি স্থাপনের উদ্দেশে এবং (৩) স্বামীর  
এক ধরণের কথা স্ত্রীকে বলা এবং স্ত্রীর এক ধরণের কথা স্বামীকে বলা।' উম্মে  
কুলসুম বিনতে উকবাহও (রাঃ) ঐ হিজরাতকারী দলে ছিলেন, যারা রাসূল  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে বাইয়াত নিয়েছিলেন। (আহমাদ  
৬/৮০৩, ফাতহল বারী ৫/৩৫৩, মুসলিম ৫/২০১১, আবু দাউদ ৫/২১৮,  
তিরমিয়ী ৬/৭০, নাসাঈ ৫/১৯৩)

আবু দারদাহ (রাঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :  
'আমি কি তোমাদেরকে এমন এক কাজের কথা বলে দিবনা যা সালাত এবং  
সিয়াম অপেক্ষাও উত্তম?' সাহাবীগণ বলেন, 'হ্যাঁ, হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আপনি বলুন।' তখন তিনি বলেন : 'জনগণের মধ্যে সন্ধি  
স্থাপন করা এবং তাদের পরস্পরের বিবাদ মিটিয়ে দেয়া।' (আহমাদ ৬/৮৮৮,  
আবু দাউদ ৪৯১৯, তিরমিয়ী ২৫০৯)

মুসলিম বায্যারে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবু  
আইউবকে (রাঃ) বলেন : 'এসো, আমি তোমাকে একটি ব্যবসায়ের কথা বলে দিই।

লোকেরা যখন বিবাদে লিঙ্গ হয় তখন তুমি তাদের মধ্যে সন্ধি করিয়ে দাও, যখন একজন অপরজন হতে সরে থাকে তখন তুমি তাদেরকে একত্রিত করে দাও।'

আল্লাহ তা'আলা বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর প্রসন্নতা সন্ধানের জন্য ঐরূপ করে, আমি তাকে মহান বিনিময় প্রদান করব।

## রাসূলের (সা:) পথনির্দেশকে অমান্য করা এবং তাঁর বিপরীত শিক্ষাকে গ্রহণ করার শাস্তি

**وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ :** আল্লাহ তা'আলা বলেন : যে ব্যক্তি শারীয়াতের বিপরীত পথে চলে; রাসূল যে দিকে চলার নির্দেশ দেন সে তার বিপরীত দিকে চলে, অথচ সত্য তার নিকট প্রকাশিত হয়ে পড়েছে, সে দলীল প্রমাণাদি দেখেছে; আমিও তাকে ঐ বক্র ও খারাপ পথেই ফিরিয়ে দিব। ঐ খারাপ পথই তখন তার নিকট ভাল বলে মনে হবে, অতঃপর সে জাহান্নামে পৌঁছে যাবে।

মুসলিমদের পথ ছেড়ে দিয়ে অন্য পথ অনুসন্ধান করাই হচ্ছে প্রকৃতপক্ষে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিরুদ্ধাচরণ করা। তা কখনও হয়তো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের স্পষ্ট কথারই উল্টা হতে পারে, আবার কখনও কখনও ঐ জিনিসের বিপরীত হতে পারে যার উপর মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উম্মাত সবাই একমত রয়েছে। তাদের ভদ্রতা ও ন্যূনতার কারণে আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে ভুল হতে রক্ষা করেছেন। এ বিষয়ে অনেক সহীহ হাদীস রয়েছে। রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং তাঁর উম্মাতের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টিকারী বিষয় সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা সাবধান করে দিয়েছেন। যেমন তিনি বলেন :

**فَذَرِّيْ وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا أَحْدِيْثَ سَنَسْتَدِرِ جُهَّمُ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ** যে পথ সে পছন্দ করেছে তাকে তাতেই পরিচালিত করব এবং তাকে জাহান্নামে নিক্ষেপ করব, কত নিকৃষ্ট ঐ গন্তব্য স্থল! যেমন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা অন্য আয়াতে বলেন :

যারা আমাকে এবং এই বাণীকে প্রত্যাখ্যান করে তাদেরকে ছেড়ে দাও আমার হাতে, আমি তাদেরকে এমনভাবে ক্রমে ক্রমে ধরব যে, তারা জানতে পারবেন। (সূরা কলম, ৬৮ : ৪৪) অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فَلَمَّا زَاغُوا أَزْغَى اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

অতঃপর তারা যখন বক্র পথ অবলম্বন করল তখন আল্লাহ তাদের হৃদয়কে বক্র করে দিলেন। (সূরা সাফাফ, ৬১ : ৫) আর একটি আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَنَذِرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

এবং তাদেরকে তাদের অবাধ্যতার মধ্যেই বিভ্রান্ত থাকতে দিব। (সূরা আন'আম, ৬ : ১১০) যেমন এক জায়গায় রয়েছে :

أَحْشِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ

একত্রিত কর যালিম ও তাদেরকে যাদের তারা ইবাদাত করত। (সূরা সাফাফাত, ৩৭ : ২২) অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَرَءَاءً الْمُجْرِمُونَ أَنَّارَ فَطَنُوا أَهْبَمْ مُوَاقِعُهَا وَلَمْ تَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا

পাপীরা আগুন অবলোকন করে আশংকা করবে যেন ওরা ওতেই পতিত হবে, বস্তুতঃ ওটা হতে ওরা পরিত্রান পাবেন। (সূরা কাহফ, ১৮ : ৫৩)

১১৬। নিচয়ই আল্লাহ তাঁর সাথে অংশী স্থাপনকারীকে ক্ষমা করেননা এবং অত্যন্তিত তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করে থাকেন; এবং যে আল্লাহর সাথে অংশী স্থাপন করে সে নিচয়ই সুদূর বিপথে বিভ্রান্ত হয়েছে।

۱۱۶. إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ  
بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُورَ ذَلِكَ  
لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدْ  
ضَلَّ ضَلَلًا بَعِيدًا

১১৭। তারা তাঁকে পরিত্যাগ করে তৎপরিবর্তে নারী মূর্তিদেরকেই আহ্বান করে এবং তারা বিদ্রোহী শাহিতানকে ব্যতীত আহ্বান করেনা।

۱۱۷. إِن يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
إِلَّا إِنَّا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا  
شَيْطَانًا مَرِيدًا

<p>১১৮। আল্লাহ তাকে অভিসম্পাত করেছেন; এবং শাইতান বলেছিল, আমি অবশ্যই তোমার সেবকবৃদ্ধ হতে এক নির্দিষ্ট অংশ গ্রহণ করব</p>	<p>١١٨. لَعْنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْذِنَ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا</p>
<p>১১৯। এবং নিশ্চয়ই আমি তাদেরকে পথভ্রান্ত করব, তাদেরকে কু-মন্ত্রনা দিব এবং তাদেরকে আদেশ করব যেন তারা পশুর কর্ণ ছেদন করে এবং তাদেরকে আদেশ করব আল্লাহর সৃষ্টি আকৃতি পরিবর্তন করতে। যে আল্লাহকে পরিত্যাগ করে শাইতানকে বঙ্গু রূপে গ্রহণ করে, নিশ্চয়ই সে প্রকাশ্য ক্ষতিতে ক্ষতিগ্রস্ত হবে।</p>	<p>١١٩. وَلَا يُضْلِنُهُمْ وَلَا مُنِينُهُمْ وَلَا مُرَنُّهُمْ فَلَيَبْتَكِنَّ إِذَا الْأَنْعَمِ وَلَا مَرْنُهُمْ فَلَيَغِيْرُونَ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذَ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُّبِينًا</p>
<p>১২০। শাইতান তাদেরকে প্রতিশ্রুতি দেয় ও আশ্বাস দান করে, কিন্তু শাইতান প্রতারণা ব্যতীত তাদেরকে প্রতিশ্রুতি প্রদান করেনা।</p>	<p>١٢٠. يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرْرًا</p>
<p>১২১। তাদেরই বাসস্থান জাহান্নাম এবং সেখান হতে তারা পালানোর কোন জায়গা পাবেনা।</p>	<p>١٢١. أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا حَيْصًا</p>

১২২। এবং যারা বিশ্বাস হাপন করেছে ও সৎ কাজ করে, আমি তাদেরকে জান্মাতে প্রবিষ্ট করাব যার নিম্নে স্নোতশ্বিনীসমূহ প্রবাহিতা, তন্মধ্যে তারা চিরকাল অবস্থান করবে, আল্লাহর প্রতিশ্রুতি সত্য; এবং কে আল্লাহ অপেক্ষা বাক্যে অধিকতর সত্যপরায়ণ?

١٢٢ . وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنَهَرُ خَلِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ  
أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا

### শিরুককারীকে কখনো ক্ষমা করা হবেনা মুশরিকরা প্রকৃতপক্ষে শাইতানেরই ইবাদাত করে

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ  
আয়াতটির তাফসীর করেছি এবং সেখানে এ আয়াতের সাথে সম্পর্কিত হাদীসগুলি ও বর্ণনা করেছি।

যাহহাক (রহঃ) বলেন যে, মুশরিকরা মালাইকা/ফেরেশতাদের পূজা করত এবং তাদেরকে আল্লাহ তা'আলার মেয়ে বলে বিশ্বাস করত ও বলত : ‘তাদের ইবাদাত দ্বারা আমাদের একমাত্র উদ্দেশ্য হচ্ছে আল্লাহ তা'আলার নৈকট্য লাভ।’ তারা নারীদের আকারে মালাইকার ছবি প্রতিষ্ঠিত করত। অতঃপর অন্ধভাবে তাদের ইবাদাত করত এবং বলত যে, এগুলো হচ্ছে মালাইকা/ফেরেশতাদের ছবি, তারা আল্লাহর কন্যা। এ তাফসীর অর্থাৎ **اللَّاتَ وَالْعَزَّى أَفَرَأَيْتُمْ اللَّاتَ وَالْعَزَّى** (৫৩ : ১৯) এ আয়াতের বিষয়বস্তুর সঙ্গে বেশ মিলে যায়। সেখানে তাদের মূর্তিগুলোর নাম নিয়ে নিয়ে আল্লাহ তা'আলা বলেন, ‘তাদের এ কেমন সুবিচার যে, ছেলেগুলি হচ্ছে তাদের এবং মেয়েগুলি আমার!’ অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَجَعَلُوا الْمَلِئَةَ الَّذِينَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّمَا**

তারা দয়াময় আল্লাহর বান্দা মালাইকাকে নারী গন্য করেছে। (সূরা যুখরংফ, ৪৩ : ১৯) আর এক আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَجَعْلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسْبًا

আল্লাহ ও জিন জাতির মধ্যে তারা আত্মীয়তার সম্পর্ক স্থির করেছে। (সূরা সাফফাত, ৩৭ : ১৫৮) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

شَيْطَانًا مَرِيدًا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا شَيْطَانًا مَرِيدًا  
আল্লাহ ও জিন তাদেরকে উহা করতে বলে এবং  
এ জন্য উহা তাদের জন্য সুশোভন করে তোলে। এর ফলে তারা শাইতানের  
ইবাদাত করতে শুরু করে। প্রকৃতপক্ষে তারা শাইতানেরই পূজারী। কেননা সেই  
তাকে এ পথে চালিত করেছে এবং আসলে তাকেই সে মানছে। যেমন আল্লাহ  
তা'আলা বলেন :

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَى ءادَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا آلَّشَّيْطَنَ

হে বানী আদম! আমি কি তোমাদেরকে নির্দেশ দেইনি যে, তোমরা  
শাইতানের দাসত্ব করনার? (সূরা ইয়াসীন, ৩৬ : ৬০) এ কারণেই কিয়ামাতের  
দিন মালাইকা স্পষ্টভাবে বলে দিবেন :

سُبْحَنَكَ أَنَّتِ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ

مُؤْمِنُونَ ۝

আপনি পবিত্র, মহান! আমাদের সাহায্যকারী আপনিই, তারা নয়, তারাতো  
পূজা করত জিনদের এবং তাদের অধিকাংশই ছিল তাদের প্রতি বিশ্঵াসী। (সূরা  
সাবা, ৩৪ : ৪১) শাইতানকে আল্লাহ তা'আলা স্বীয় করণা হতে দূরে সরিয়ে  
দিয়েছিলেন। তাই সেও প্রতিজ্ঞা করেছিল যে, আল্লাহ তা'আলার বহুসংখ্যক  
বান্দাকে সে পথভ্রষ্ট করে ফেলবে। কাতাদাহ (রহঃ) বলেন, প্রতি হাজারে নয়শ  
নিরানবহই জনকে সে নিজের সাথে জাহান্নামে নিয়ে যাবে। একজন মাত্র অবশিষ্ট  
থাকবে যে জাহানে প্রবেশ লাভ করবে। সে বলেছিল :

لَائَحَدَنْ مِنْ عَبَادَكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا

আমি মানুষকে সত্যপথ হতে ভ্রষ্ট  
করব, তাকে আমি এমন আশা দিতে ঠাকব যে, সে তাওবাহ করা ছেড়ে দিবে,  
স্বীয় প্রবৃত্তির অনুসরণ করবে এবং মরণকে ভুলে যাবে। ফলে সে আধিরাত  
হতে বহু দূরে সরে পড়বে। তাদের দ্বারা আমি পশুর কান কাটিয়ে ছিদ্র করিয়ে

দিব এবং আল্লাহকে ছেড়ে অন্যের ইবাদাতে লিঙ্গ হওয়ার জন্য তাদেরকে উপদেশ দিতে থাকব। আল্লাহর তৈরী করা আকৃতি নষ্ট করার কাজে তাদের উৎসাহিত করব। যেমন অগ্নিকোষ কর্তৃত করা। একটি হাদীসে এটার ব্যাপারেও নিষেধাজ্ঞা রয়েছে। চেহারার উপর উল্কী করা এবং উল্কী করিয়ে নেয়া এও একটি অর্থ করা হয়েছে। সহীহ মুসলিমে এটা নিষিদ্ধ বলে ঘোষিত হয়েছে এবং যে এরূপ উল্কী করিয়ে নেয় তাকে অভিসম্পাত করা হয়েছে। (মুসলিম ৩/১৬১৮, ফাতহুল বারী ১০/৩৯২)

সহীহ সনদে ইব্ন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, ‘আল্লাহর সৃষ্টি পরিবর্তন করে সৌন্দর্য বৃদ্ধির উদ্দেশে যারা উল্কী করে ও করিয়ে নেয়, কপালের চুল তুলে ও তুলিয়ে নেয় এবং দাঁতে বিস্তৃতি সাধন করে, তাদের উপর অভিসম্পাত রয়েছে। আমি তাদের উপর অভিসম্পাত করবনা কেন যাদের উপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম অভিসম্পাত করেছেন এবং যা আল্লাহ তা‘আলার কিতাবে বিদ্যমান রয়েছে?’ অতঃপর তিনি নিম্নের আয়াতটি পাঠ করেন।

وَمَا ءاَتَكُمْ الْرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَآتَهُوْ

অতএব রাসূল তোমাদেরকে যা দেয় তা তোমরা গ্রহণ কর এবং যা হতে তোমাদেরকে নিষেধ করে তা হতে বিরত থাক। (সূরা হাশর, ৫৯ : ৭) (ফাতহুল বারী ৮/৪৯৮)

সহীহ বুখারী ও মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৪ ‘প্রত্যেক শিশু প্রকৃতির উপরই জন্মগ্রহণ করে। অতঃপর তার বাপ-মা তাকে ইয়াভূদী করে, খৃষ্টান করে বা মাজুসী করে। যেমন ছাগলের নিখুঁত বাচ্চা সম্পূর্ণরূপে দোষমুক্ত হয়ে থাকে, কিন্তু মানুষেরাই তার কান কেটে তাকে দোষমুক্ত করে থাকে।’

সহীহ মুসলিমে আইয়ায ইব্নে হাম্মাদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৪ ‘আল্লাহ তা‘আলা বলেন, আমি আমার বান্দাকে এক মুখী দীনের উপর সৃষ্টি করেছি। কিন্তু শাইতান এসে তাকে পথভ্রষ্ট করেছে। অতঃপর আমি আমার বৈধকে তাদের উপর অবৈধ করেছি।’ আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَمَن يَتَّخِذُ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ حُسْرًا مُبِينًا

আল্লাহকে পরিত্যাগ করে শাইতানকে বন্ধু রূপে গ্রহণ করে, নিশ্চয়ই সে প্রকাশ্য ক্ষতিতে ক্ষতিগ্রস্ত হবে। শাইতানকে বন্ধু রূপে গ্রহণ করে সে নিজেরই ক্ষতি

يَعِدُهُمْ يَعِدُهُمْ وَيُمْنِيْهِمْ وَمَا اغْرُورًا  
سাধন করে, যে ক্ষতির আর পূরণ নেই। কেননা **شَيْطَانٌ إِلَّا غُرُورًا** শাইতান তাকে ধোকা দিতে রয়েছে, শাইতান তাকে বুঝিয়ে দিয়েছে যে, তার মুক্তি ও মঙ্গল ঐ ভুল পথেই রয়েছে। প্রকৃতপক্ষে সে বড় প্রতারক, সে স্পষ্টভাবে তাকে ধোকা দিচ্ছে। যেমন কিয়ামাতের দিন শাইতান পরিক্ষার ভাষায় মানুষকে বলবে :

**وَقَالَ أَلْشَيْطَنُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ  
وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّن سُلْطَنٍ**

যখন সব কিছুর মীমাংসা হয়ে যাবে তখন শাইতান বলবে : আল্লাহ তোমাদেরকে দিয়েছিলেন সত্য প্রতিশ্রূতি, আমিও তোমাদেরকে প্রতিশ্রূতি দিয়েছিলাম, কিন্তু আমি তোমাদেরকে প্রদত্ত প্রতিশ্রূতি রক্ষা করিনি; আমার তো তোমাদের উপর কোন আধিপত্য ছিলনা। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ২২) **أُولَئِكَ** অৱশ্য আধিপত্য জ্ঞান করে আল্লাহর অঙ্গীকারকে সঠিক জ্ঞানকারী, তার প্রদত্ত আশা পূর্ণ হওয়ার ধারণাকারী জাহান্নামেই পৌছে যাবে, যেখান হতে পলায়ন করা অসম্ভব।

### সৎ আমলকারীদের জন্য রয়েছে উত্তম পুরক্ষার

এ হতভাগাদের বর্ণনা দেয়ার পর আল্লাহ তা'আলা এখন সৎ লোকদের অবস্থা বর্ণনা করছেন। তিনি বলেন : **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** যে আমাকে সন্দেহের জন্য তেজস্ব করে এবং শরীরের দ্বারা আমার আনুগত্য স্বীকার করে, আমার নির্দেশাবলীর উপর আমল করে, আমি যা নিষেধ করেছি সেটা হতে বিরত থাকে, তাকে আমি আমার নি'আমাত দান করব এবং তাকে জান্নাতে প্রবিষ্ট করাব। ঐ জান্নাতের নদীগুলি তাদের ইচ্ছা মত বইতে থাকবে, সেখানে না আছে ধৰ্মস, না আছে মৃত্যু এবং না আছে কোন ক্ষয়ক্ষতির সম্ভাবনা। আল্লাহ তা'আলার এ অঙ্গীকার অটল ও সম্পূর্ণ সত্য। তিনি ছাড়া অন্য কোন মা'বুদ নেই এবং তিনি ছাড়া কেহ পালনকর্তা নেই। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় ভাষণে বলতেন :

‘সবচেয়ে উন্নত বাণী হচ্ছে আল্লাহর কিতাবের বাণী এবং সর্বোন্নত হিদায়াত হল মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের হিদায়াত। আর সমস্ত কাজের মধ্যে জগন্যতম কাজ হচ্ছে দীনের মধ্যে নতুন আবিস্কৃত বিষয়সমূহ এবং প্রত্যেক নতুন আবিস্কৃত বিষয়সমূহই হচ্ছে বিদ‘আত, আর সকল বিদ‘আতই হচ্ছে পথভ্রষ্টতা এবং সকল পথভ্রষ্টতাই জাহানামে নিয়ে যাবে।’ (মুসলিম, ইব্ন মাজাহ)

১২৩। না তোমাদের বৃথা  
আশায় কাজ হবে, আর না  
আহলে কিতাবের বৃথা আশায়;  
যে অসৎ কাজ করবে সে তার  
প্রতিফল পাবে এবং সে  
আল্লাহর পরিবর্তে কেহকে বস্তু  
অথবা সাহায্যকারী প্রাণ  
হবেনা।

١٢٣ . لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَا  
أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ  
يَعْمَلُ سُوءًا تُجْزَ بِهِ وَلَا تَجْدَ  
لَهُ مِنْ ذُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا  
نَصِيرًا

١٤٤. وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْ أَصْلَحَاتٍ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُثْنَىٰ  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا

୧୨୫ । ଆର ସେ ଆଲ୍ଲାହର  
ଉଦ୍‌ଦେଶେ ସ୍ତ୍ରୀ ଆନନ୍ଦ ସମର୍ପଣ  
କରେଛେ ଓ ସ୍ତ୍ରୀ କାଜ କରେ ଏବଂ  
ଇବରାହିମେର ସୁଦୃଢ଼ ଧର୍ମେର  
ଅନୁସରଣ କରେ, ତାର ଅପେକ୍ଷା

١٢٥. وَمَنْ أَحَسَّنُ دِينًا مِمْنَ  
أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

<p>কার ধর্ম উৎকৃষ্ট? এবং আল্লাহ ইবরাহীমকে স্বীয় বক্স করে গ্রহণ করেছিলেন।</p>	<p>وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَأَخْذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا</p>
<p>১২৬। এবং নভোমঙ্গল ও ভূ-মঙ্গলে যা কিছু আছে সবই আল্লাহরই জন্য; আল্লাহ সর্ব বিশয়ে পরিবেষ্টনকারী।</p>	<p>۱۲۶. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا</p>

**সাফল্য লাভ হয় উত্তম আমলের মাধ্যমে,  
আমল করার শুধু ইচ্ছা করলেই হবেনা**

কাতাদাহ (রহঃ) বলেন, ‘আমাদের নিকট বর্ণনা করা হয় যে, আহলে কিতাব ও মুসলিমদের মধ্যে তর্ক হয়। আহলে কিতাব এই বলে মুসলিমদের উপর নিজেদের শ্রেষ্ঠত্ব প্রকাশ করছিল যে, তাদের নাবী (আঃ) মুসলিমদের নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের পূর্বে দুনিয়ার বুকে আগমন করেছিলেন এবং তাদের কিতাবও মুসলিমদের কিতাবের পূর্বে অবতীর্ণ হয়েছিল। মুসলিমদের প্রতিপক্ষ অন্যান্য ধর্মাবলম্বীদের সাথে বিতর্কে আল্লাহ তা‘আলা মুসলিমদেরকে সমর্থন করেছেন। (তাবারী ৯/২২৯) সুন্দী (রহঃ), মাসরুক (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং আবু সালিহও (রহঃ) এ বিষয়টিকে প্রাধান্য দিয়েছেন। (তাবারী ৯/২২৯-২৩১) আল আউফী (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটির ব্যাপারে ইব্ন আকবাস (রাঃ) বলেছেন : বিভিন্ন ধর্মের অনুসারীদের মধ্যে তাদের ধর্ম বিষয়ে বিতর্ক হয়। তাওরাতের অনুসারীরা বলে : আমাদের ধর্মগ্রন্থই উত্তম গ্রন্থ এবং আমাদের নাবী হলেন শ্রেষ্ঠ নাবী। ইঞ্জিল গ্রন্থের অনুসারীরাও অনুরূপ কথা বলে। তখন মুসলিমরা বলেন, ইসলাম ছাড়া আর কোন ধর্ম নেই, আমাদের ধর্মগ্রন্থ নায়িল হওয়ার পর অন্যান্য ধর্মগ্রন্থ বাতিল হয়ে গেছে, আমাদের নাবী হলেন সর্বশেষ নাবী এবং তোমাদেরকে আদেশ করা হয়েছে যে, তোমরা তোমাদের গ্রন্থের উপর বিশ্বাস রাখবে এবং আমাদের ধর্মগ্রন্থের উপর আমল করবে। আল্লাহ তা‘আলা তখন তাদের তর্কের ফাইসালা এভাবে করে দেন :

لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَا أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزَى بِهِ  
তোমাদের বৃথা আশায় কাজ হবে, আর না আহলে কিতাবের বৃথা আশায়; যে  
অসৎ কাজ করবে সে তার প্রতিফল পাবে। (৪ : ১২৩) (তাবারী ৯/২৩০)

আয়াতের বিষয়বস্তু এই যে, শুধু মুখের কথা ও দাবীর দ্বারা সত্য প্রকাশিত  
হয়না। বরং ঈমানদার হচ্ছে ঐ ব্যক্তি যার অন্তর পরিষ্কার হয়, আমল তার সাক্ষী  
স্বরূপ হয় এবং আল্লাহ প্রদত্ত দলীল তার হাতে থাকে। হে মুশরিকের দল!  
তোমাদের মনের বাসনা ও অসার দাবীর কোন মূল্য নেই এবং আহলে কিতাবের  
উচ্চাকাংখা এবং বড় বড় বুলিও মুক্তির মাপকাঠি নয়। বরং মুক্তির মাপকাঠি হচ্ছে  
মহান আল্লাহর নির্দেশাবলী পালন ও রাসূলগণের আনুগত্য স্বীকার। মন্দ  
আমলকারীদের সঙ্গে কি এমন সম্বন্ধ রয়েছে যে, যার কারণে তাদেরকে তাদের  
মন্দ কাজের প্রতিদান দেয়া হবেনা? বরং কিয়ামাতের দিন ভাল-মন্দ যে যা  
করেছে তিল পরিমাণ হলেও তার চোখের সামনে তা প্রকাশিত হয়ে পড়বে।  
আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ .**

কেহ অণু পরিমাণ সৎ কাজ করলে তাও দেখতে পাবে এবং কেহ অণু  
পরিমাণ অসৎ কাজ করলে তাও দেখতে পাবে। (সূরা যিলযাল, ৯৯ : ৭-৮)

এ আয়াতটি সাহাবীগণের সামনে খুবই কঠিন ঠেকেছিল। আবু বাকর (রাঃ) বলেছিলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! অণু পরিমাণ কাজেরও যখন প্রতিদান দেয়া হবে তখন মুক্তি কিরণে পাওয়া যাবে?’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘প্রত্যেক মন্দ কার্যকারী দুনিয়ায়ই প্রতিদান পাবে।’ একটি হাদীসে রয়েছে যে, আয়িশা (রাঃ) বলেন, ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এ আয়াতটি আমাদের উপর খুব  
ভারী বোধ হচ্ছে।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘মু’মিনের এ প্রতিদান ওটাই যা দুনিয়ায়ই তার উপর বিপদ-আপদের আকারে  
আপত্তি হয়।’ (তাবারী ৯/২৪৬, আবু দাউদ ৩/৮৭১)

সাউদ ইব্নে মানসুর (রহঃ) বলেন যে, যখন উপরোক্ত আয়াতটি  
সাহাবীগণের উপর ভারী বোধ হয় তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম তাদেরকে বলেন : ‘তোমরা সঠিকভাবে এবং মিলেমিশে থাক, মুসলিমের  
প্রত্যেক বিপদই হচ্ছে তার পাপের প্রায়শিত, এমনকি কাঁটা ফুটলেও (ঐ কারণে  
পাপ ক্ষমা হয়ে থাকে)।’ এই বর্ণনাটি ইমাম আহমাদ (রহঃ) সুফিয়ান ইব্ন

উয়াইনা (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন। ইমাম মুসলিম (রহঃ) এবং ইমাম তিরমিয়ীও (রহঃ) তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেছেন। (আহমাদ ২/২৪৮, মুসলিম ৪/১৯৯৩, তিরমিয়ী ৮/৮০০, নাসাঈ ৬/৩২৮) ইব্ন আকাস (রাঃ) ও সাঈদ ইব্নে যুবাইর (রহঃ) বলেন যে, এখানে মন্দ কাজের ভাবার্থ হচ্ছে শির্ক।

এরপর বলা হচ্ছে : **وَلَا يَجْدِلُهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَيْأَ وَلَا نَصِيرًا** এ ব্যক্তি আল্লাহর পরিবর্তে কোন বন্ধু ও সাহায্যকারী পাবেনা। তবে হ্যাঁ, যদি সে তাওবাহ করে তাহলে ভিন্ন কথা। (তাবারী ৯/২৩৯)

**وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ** মন্দ কাজের শাস্তির বর্ণনা দেয়ার পর এখন সৎ কাজের প্রতিদানের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। মন্দ কাজের শাস্তি হয়তো দুনিয়ায়ই দেয়া হয় এবং এটাই বান্দার জন্য উত্তম, অথবা পরকালে দেয়া হয়। আল্লাহ তা'আলা আমাদেরকে এটা হতে রক্ষা করুন। আমরা তাঁর নিকট প্রার্থনা জানাচ্ছি যে, তিনি যেন আমাদেরকে উভয় জগতে নিরাপত্তা দান করেন এবং আমাদেরকে যেন তিনি দয়া ও ক্ষমার দৃষ্টিতে দেখেন। আমাদেরকে যেন তিনি ধরপাকড় ও অসম্ভৃষ্টি হতে রক্ষা করেন। সৎ কার্যাবলী আল্লাহ তা'আলা পছন্দ করেন এবং স্বীয় অনুগ্রহ ও করুণা দ্বারা তা গ্রহণ করে থাকেন। কোন নর-নারীর সৎ কাজ তিনি নষ্ট করেননা। তবে শর্ত এই যে, তাকে হতে হবে মুসলিম। এ সৎ লোকদেরকে তিনি স্বীয় জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। তাদের সাওয়াব তিনি মোটেই কম হতে দিবেননা। **فَقَبِيرٌ** বলা হয় খেজুরের আঁচির উপরিভাগের পাতলা আঁশকে। **فَفِيلٌ** বলা হয় খেজুরের আঁচির মধ্যস্থলের হালকা ছালকে। এ দু'টি থাকে খেজুরের আঁচির মধ্যে। আর **قَطْمِيرٌ** বলা হয় ঐ আঁচির উপরের আবরণকে। কুরআনুল হাকীমে এরূপ স্থলে এ তিনটি শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ اللَّهُ** ওর চেয়ে উত্তম ধর্মের লোক আর কে হতে পারে যে স্বীয় আনন আল্লাহর উদ্দেশে সমর্পণ করেছে? ঈমানদারী ও সৎ নিয়তে তাঁর ঘোষণা অনুযায়ী তাঁর নির্দেশাবলী পালন করে এবং সে সৎকর্মশীলও হয়। অর্থাৎ সে শারীয়াতের অনুসারী, সত্যধর্ম ও সুপথের পথিক এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাদীসের উপর আমলকারী।

প্রত্যেক ভাল কাজ গ্রহণীয় হওয়ার জন্য এ দু'টি শর্ত রয়েছে। অর্থাৎ আন্তরিকতা ও অঙ্গীকার অনুযায়ী হওয়া। এই যে, উদ্দেশ্য হবে শুধু আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টি অর্জন। আর সঠিক হওয়ার অর্থ এই যে, সেটা হবে শারীয়াত অনুযায়ী। সুতরাং বাহির তো কুরআন ও হাদীস অনুযায়ী হওয়ার মাধ্যমে ঠিক হয়ে যায়। আর ভিতর সুসজ্জিত হয় সৎ নিয়াতের দ্বারা। যদি এ দু'টির মধ্যে একটি না থাকে তাহলে আমল নষ্ট হয়ে যাবে। আন্তরিকতা না থাকলে কপটতা চলে আসে। তখন মানুষের সন্তুষ্টি ও তাদেরকে দেখানো উদ্দেশ্য হয়ে থাকে। কাজেই সেই অবস্থায় আমল গ্রহণযোগ্য হয়না।

সুন্নাহ অনুযায়ী কাজ না হলে পথভ্রষ্টতা এবং অজ্ঞতা একত্রিত হয়ে যায়, ফলে তখনও আমল গ্রহণযোগ্য রূপে বিবেচিত হয়না। যেহেতু মু'মিনের আমল লোক দেখানো হতে এবং শারীয়াতের বিপরীত হওয়া থেকে মুক্ত, সেহেতু তার কাজ সর্বাপেক্ষা উত্তম হয়ে থাকে। এই কাজেই আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা ভালবাসেন এবং সে জন্যই তা পাপ মোচনের কারণ হয়ে থাকে। এ কারণেই আল্লাহ তা'আলা এর পরেই বলেন-'তারা ইবরাহীমের (আঃ) সুদৃঢ় ধর্মের অনুসরণ করে থাকে।' অর্থাৎ তারা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের এবং কিয়ামাত পর্যন্ত যত লোক তাঁর পদাঙ্ক অনুসরণ করবেন তাদের সকলের ধর্মের অনুসরণ করে থাকে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**إِنَّ أُولَئِنَّا سَبَّابِرَهِيمَ لِلَّذِينَ أَتَبْعَوْهُ وَهَذَا أَلْبَيْ**

নিঃসন্দেহে এই সব লোক ইবরাহীমের নিকটতম যারা তার অনুসরণ করেছে এবং এই নাবী। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৬৮) আর এক আয়াতে রয়েছে :

**ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ أَتَبْعِ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

(হে নাবী) এখন আমি তোমার প্রতি প্রত্যাদেশ করলাম, তুমি একনিষ্ঠ ইবরাহীমের ধর্মাদর্শ অনুসরণ কর; এবং সে মুশরিকদের অভ্রুক্ত ছিলনা। (সূরা নাহল, ১৬ : ১২৩)

‘বলা হয় স্বেচ্ছায় শির্ক হতে অসন্তোষ প্রকাশকারীকে ও পূর্ণভাবে সত্যের দিকে মন সংযোগকারীকে, যাকে কোন বাধাদানকারী বাধা দিতে পারেনা এবং কোন দূরকারী দূর করতে পারেনা।

## ইবরাহীম (আঃ) আল্লাহর বন্ধু

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইবরাহীমের (আঃ) আনুগত্য স্বীকারের প্রতি গুরুত্ব আরোপের জন্য এবং তৎপ্রতি উদ্বৃদ্ধ করার উদ্দেশে তাঁর গুণাবলীর বর্ণনা দিচ্ছেন যে, **وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا** তিনি আল্লাহর বন্ধু। অর্থাৎ বান্দা উন্নতি করতে করতে যে উচ্চতম পদ বা সোপান পর্যন্ত পৌঁছতে পারে, ইবরাহীম (আঃ) সেই সোপান পর্যন্ত পৌঁছে গিয়েছিলেন। বন্ধুত্বের দরজা অপেক্ষা বড় দরজা আর নেই। এটা হচ্ছে ভালাবাসার উচ্চতম স্থান। ইবরাহীম (আঃ) ঐ স্থান পর্যন্ত পৌঁছেছিলেন। এর কারণ ছিল তাঁর পূর্ণ আনুগত্য। যেমন আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَقَّ**

এবং ইবরাহীম পূরাপুরি আল্লাহর আনুগত্য স্বীকার করেছিল। (সূরা নাজম, ৫৩ : ৩৭) অর্থাৎ ইবরাহীম (আঃ) আল্লাহ তা'আলার নির্দেশাবলী সম্পৃষ্ট চিন্তে পালন করেছিলেন। কখনও তিনি তাঁর ইচ্ছার বিরুদ্ধে কোন কাজ করেননি। তাঁর ইবাদাতে তিনি কখনও বিরক্তি প্রকাশ করেননি। কোন কিছু তাঁকে তাঁর ইবাদাত হতে বিরত রাখতে পারেনি। আর একটি আয়াতে আছে :

**وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ**

এবং যখন তোমার রাবব ইবরাহীমকে কতিপয় বাক্য দ্বারা পরীক্ষা করেছিলেন, পরে সে তা পূর্ণ করেছিল। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১২৪) আল্লাহ তা'আলা অন্যত্র বলেন :

**إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أَمَّةً قَاتِلَ لِلَّهِ حَبِيبًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ**

নিচয়ই ইবরাহীম ছিল এক উম্মাত আল্লাহর অনুগত, একনিষ্ঠ এবং সে ছিলনা মুশরিকদের অন্তর্ভুক্ত। (সূরা নাহল, ১৬ : ১২০)

সহীহ বুখারীতে আমর ইব্নে মাইমুন (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, মু'আয (রাঃ) যখন ইয়ামানে ফাজরের সালাতে এ আয়াতটি **وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا** পাঠ করেন তখন একটি লোক বলেন : 'ইবরাহীমের (আঃ) মায়ের চক্ষু ঠাণ্ডা হল।' (ফাতহল বারী ৭/৬৬২) তাঁকে আল্লাহর বন্ধু বলার প্রকৃত কারণ এই যে, তাঁর অন্তরে আল্লাহ তা'আলার প্রতি সীমাহীন ভালবাসা

ছিল। আর ছিল তাঁর প্রতি তাঁর পূর্ণ আনুগত্য। তিনি স্বীয় ইবাদাত দ্বারা আল্লাহ তা'আলাকে সম্প্রস্তু করেছিলেন। এখানে উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, সহীহ বুখারী ও মুসলিমে আবু সাঈদ খুদুরী (রাঃ) হতে বর্ণনা করা হয়েছে, বিদায় হাজ্জের ভাষণে রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও বলেছিলেন :

'হে জনমগুলী! দুনিয়াবাসীদের মধ্যে আমি যদি কেহকে বন্ধুরাপে গ্রহণকারী হতাম তাহলে আবু বাকর ইব্ন আবু কুহাফাকে (রাঃ) বন্ধু হিসাবে গ্রহণ করতাম। কিন্তু তোমাদের সঙ্গী (আমি) হচ্ছেন আল্লাহ তা'আলার বন্ধু।' (ফাতভুল বারী ৭/১৫, মুসলিম ৪/১৮৫৪)

আর একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, যুন্দুব ইব্ন আবদুল্লাহ আল বাজালী (রাঃ), আবদুল্লাহ ইব্ন আমর ইবনুল আস (রাঃ) এবং আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'আল্লাহ তা'আলা যেমন ইবরাহীমকে স্বীয় বন্ধু হিসাবে গ্রহণ করেছিলেন তদ্বপ তিনি আমাকেও তাঁর বন্ধুরাপে গ্রহণ করেছেন।' (মুসলিম ১/৩৭৭, ৪/১৮৫৫; ইবন মাজাহ ১/৫০) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
আছে সবই তাঁর অধিকারে রয়েছে এবং সবাই তাঁর দাসত্বের শৃংখলে আবদ্ধ  
আছে। সবই তাঁর সৃষ্টি। তিনি যখন যা করার ইচ্ছা করেন, বিনা বাধা-বিপত্তিতে  
তাই করে থাকেন। কারও সাথে পরামর্শ করার তাঁর প্রয়োজন হয়না। এমন কেহ  
নেই যে তাঁকে তাঁর ইচ্ছা হতে ফিরিয়ে দিতে পারে। কেহ তাঁর আদেশের সামনে  
প্রতিবন্ধক রূপে দাঁড়াতে পারেন। তিনি শ্রেষ্ঠত্ব ও ব্যাপক ক্ষমতার অধিকারী।  
তিনি ন্যায় বিচারক, মহা বিজ্ঞানময়, সূক্ষ্মদর্শী ও পরম দয়ালু। তিনি এক। কারও  
মুখাপেক্ষী তিনি নন। কোন লুকায়িত জিনিস, ক্ষুদ্র হতে ক্ষুদ্রতম জিনিস এবং বহু  
দূরের জিনিস তাঁর নিকট গুপ্ত নেই। যা কিছু আমাদের দৃষ্টির অন্তরালে রয়েছে  
তার সবই তাঁর নিকট প্রকাশমান।

১২৭। এবং তারা তোমার  
নিকট নারীদের সম্বন্ধে ব্যবস্থা  
জিজ্ঞেস করছে; তুমি বল,  
আল্লাহ তোমাদেরকে তাদের  
সম্বন্ধে ব্যবস্থা দান করেছেন  
এবং পিতৃহীনা নারীদের

১২৭. وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ  
قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهنَّ وَمَا  
يُتَلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي

সমক্ষে তোমাদের প্রতি এছ  
হতে পাঠ করা হয়েছে যে,  
তাদের জন্য যা বিধিবদ্ধ  
হয়েছে তা তোমরা প্রদান  
করছনা, অথচ তাদেরকে বিয়ে  
করতে বাসনা কর এবং  
শিশুদের মধ্যে দুর্বলদের ও  
পিতৃহীনদের প্রতি সুবিচার  
প্রতিষ্ঠা কর এবং তোমরা যে  
সৎ কাজ কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ  
তদ্বিষয়ে খুব ভাল জানেন

يَتَّمِي الْنِسَاءُ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ  
مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَرَغَبُونَ أَنْ  
تَنِكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ  
مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا  
لِلْيَتَّمَيْ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا  
مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمِ  
عَلِيمًا

### পিতৃহীনা ইয়াতীমের ব্যাপারে নির্দেশ

সহীহ বুখারীতে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন যে, এ আয়াতে  
ঐ লোককে উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে যে কোন পিতৃহীনা বালিকাকে লালন-  
পালন করে যার অভিভাবক/উত্তরাধিকারী সে নিজেই এবং সে তার সম্পদে  
অংশীদার হয়ে গেছে। এখন সে ঐ মেয়েটিকে নিজে বিয়ে করার ইচ্ছা করে বলে  
তাকে অন্য জায়গায় বিয়ে করতে বাধা প্রদান করে। এরূপ লোকের সম্বন্ধেই এ  
আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (ফাতুল বারী ৮/১১৪, মুসলিম ৪/১৪২৩)

একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, এ আয়াতটি অবতীর্ণ হওয়ার পর যখন জনগণ  
পুনরায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ঐ পিতৃহীন মেয়েদের  
সমন্বে জিজেস করে তখন আল্লাহ তা‘আলা ... এ  
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ... এ  
আয়াতটি অবতীর্ণ করেন। আয়িশা (রাঃ) বলেন :  
وَمَا يُتْلِي عَلَيْكُمْ فِي  
وَإِنْ خَفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُوا فِي  
এ আয়াতে যা বলা হয়েছে এর দ্বারা এ কৃত  
... (নিসা, ৪ : ৩) আয়াতটিকে বুঝানো হয়েছে।’ আয়িশা (রাঃ) হতে  
এটাও বর্ণিত আছে যে, পিতৃহীনা মেয়েদের অভিভাবক উত্তরাধিকারীগণ যখন  
ঐ মেয়েদের নিকট সম্পদ কর পেত এবং তারা সুন্দরী না হত তখন তারা

তাদেরকে বিয়ে করা হতে বিরত থাকত। আর তাদের ধন-সম্পদ বেশি থাকলে এবং তারা সুন্দরী হলে তাদেরকে বিয়ে করতে খুবই আগ্রহ প্রকাশ করত। কিন্তু তাদের অন্য কোন অভিভাবক থাকত না বলে ঐ অবস্থায়ও তাদেরকে তাদের মোহর ও অন্যান্য প্রাপ্য কম দিত। তাই আল্লাহ তা'আলা ঘোষণা করেন যে, পিতৃহীনা বালিকাদেরকে তাদের মোহর ও অন্যান্য প্রাপ্য পুরাপুরি দেয়া ছাড়া বিয়ে করার অনুমতি নেই। (ফাতহুল বারী ৯/৬, মুসলিম ৪/২৩১৩) উদ্দেশ্য এই যে, এরূপ পিতৃহীনা বালিকা, যাকে বিয়ে করা তার অভিভাবকের জন্য বৈধ, তাকে তার সেই অভিভাবক বিয়ে করতে পারে। কিন্তু শর্ত এই যে, ঐ মেয়েটির বৎশের অন্যান্য মেয়েরা তাদের বিয়েতে যে মোহর পেয়েছে সেই মোহর তাকেও দিতে হবে। যদি তা না দেয়া হয় তাহলে তার উচিত, সে যেন তাকে বিয়ে না করে।

আলী ইবন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইবন আববাস (রাঃ) বলেন : অঙ্গতার যুগে এ প্রথা ছিল যে, পিতৃহীনা বালিকার অভিভাবক যখন মেয়েটিকে তার অভিভাবকত্বে নিয়ে নিত তখন সে তার উপরে একটা কাপড় ফেলে দিত। তখন তাকে বিয়ে করার আর কারও কোন ক্ষমতা থাকতনা। এখন যদি সে সুশ্রী হত তাহলে সে তাকে বিয়ে করে নিত এবং তার সম্পদও গলাধংকরণ করত। আর যদি সে দেখতে সুন্দর না হত, কিন্তু তার বহু সম্পদ থাকত তাহলে সে তাকে নিজেও বিয়ে করতনা এবং অন্য জায়গায় বিয়ে করতেও তাকে বাধা দিত। ফলে মেয়েটি ঐ অবস্থায়ই মৃত্যুবরণ করত এবং ঐ লোকটি তার সম্পদ হস্তগত করত। এ আয়াতে আল্লাহ তা'আলা এ কাজে চরমভাবে বাধা প্রদান করছেন। (তাবারী ৯/২৬৪)

ইবন আববাস (রাঃ) হতে এর সাথে সাথে এটাও বর্ণিত আছে যে, অঙ্গতা যুগের লোকেরা ছোট ছেলেদেরকে এবং সব মেয়েদেরকে উত্তরাধিকার হতে বাধিত করত। কুরআন কারীমে এ কু-প্রথার মূলেও কুঠারাঘাত করা হয়েছে। প্রত্যেককেই অংশ দেয়ার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। বলা হয়েছে, ‘ছেলে এবং মেয়ে ছোটই হোক বা বড়ই হোক তাদেরকে অংশ প্রদান কর, তবে মেয়েকে অর্ধেক ও ছেলেকে পূর্ণ দাও’। অর্থাৎ একটি ছেলেকে দু'টি মেয়ের সমান অংশ প্রদান কর। আর পিতৃহীনা মেয়েদের প্রতি ন্যায় বিচারের নির্দেশ দিয়েছেন। বলা হয়েছে, ‘যখন তোমরা সৌন্দর্য ও সম্পদের অধিকারিণী পিতৃহীনা মেয়েদেরকে নিজেই বিয়ে করবে তখন যাদের সম্পদ ও সৌন্দর্য কম আছে তাদেরকেও বিয়ে কর।’ তারপর বলা হচ্ছে :

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيهِمَا سَمْكَ اَبْغَاتِ اَتَاهُنَّ | سُوْتِرَا ٤ | تোমাদের সমুদয় কাজ সম্বন্ধে আল্লাহ তা'আলা সম্যক অবগত আছেন। সুতরাং তোমাদের উচিত ভাল কাজ করা এবং আল্লাহ তা'আলার আদেশ ও নিষেধ মেনে চলে ভাল প্রতিদান গ্রহণ করা।

১২৮। কেন নারী যদি তার স্বামীর পক্ষ থেকে অসদাচরণ অথবা উপেক্ষার আশংকা করে তাহলে তারা উভয়ে আপোষ মীমাংসা করে নিলে তাতে তাদের উভয়ের কোন অপরাধ নেই। বস্তুতঃ আপোষ মীমাংসাই উত্তম। এবং লোভের কারণে স্বভাবতঃই মানুষের হৃদয় কৃপণ; এবং যদি তোমরা সৎ ব্যবহার কর ও সংযমী হও তাহলে তোমরা যা করছ তদ্বিষয়ে আল্লাহ অভিজ্ঞ।

١٢٨. وَإِنِّي أَمْرَأَةٌ حَافَتْ مِنْ بَعْدِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأَحْسِنُتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَقْوُا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

খীরা

১২৯। তোমরা কখনও জ্বীদের মধ্যে সুবিচার করতে পারবেনা যদি তোমরা তা কামনা কর, সুতরাং তোমরা কোন একজনের প্রতি সম্পূর্ণ ঝরপে ঝুকে পড়না ও অপরজনকে ঝুলন্ত অবস্থায় রেখনা এবং যদি তোমরা পরম্পর সমবাতায় এসো ও সংযমী হও

١٢٩. وَلَنْ تَسْتَطِعُوْا أَنْ تَعْدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ كَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوْا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ

তাহলে নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, করণাময়।	<b>وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ</b> <b>الَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا</b>
১৩০। এবং যদি তারা উভয়ে বিচ্ছিন্ন হয় তাহলে আল্লাহ স্বীয় প্রার্থ হতে তাদের প্রত্যেককে সম্পদশালী করবেন এবং আল্লাহ সুপ্রশংস্ত মহাজ্ঞানী।	<b>وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِي اللَّهُ</b> <b>كُلًا مِنْ سَعْيِهِ وَكَانَ اللَّهُ</b> <b>وَسِعًا حَكِيمًا</b>

### স্ত্রী হতে যে স্বামী পৃথক হতে চায় তার ব্যাপারে নির্দেশ

এখানে আল্লাহ তা'আলা স্ত্রীর অবস্থাসমূহ এবং তাদের নির্দেশাবলীর নির্দেশ দিচ্ছেন। স্বামীরা কখনও কখনও তাদের প্রতি অসন্তুষ্ট হয়ে থাকে। তারা কখনও স্ত্রীদেরকে চায়, আবার কখনও পৃথক করে দেয়। সুতরাং যখন স্ত্রী তার স্বামীর অসন্তুষ্টির মনোভাব বুবাতে পারবে তখন যদি সে তাকে সন্তুষ্ট করার উদ্দেশ্যে তার সমস্ত প্রাপ্য বা আংশিক প্রাপ্য ছেড়ে দেয় তাহলে তা সে করতে পারে। যেমন সে তার খাদ্য ও বস্ত্র ছেড়ে দেয় বা রাত্রি যাপনের হক ছেড়ে দেয়, তাহলে উভয়ের জন্য এটা বৈধ। অতঃপর ওরই প্রতি উৎসাহ প্রদান করেছেন যে, সন্ধিই উত্তম।

আবু দাউদ তায়ালেসী (রহঃ) ইব্ন আবুস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন :  
সাওদাহ বিন্ত যামআহ (রাঃ) যখন খুবই বৃদ্ধা হয়ে যান এবং বুবাতে পারেন যে,  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে পৃথক করে দেয়ার ইচ্ছা রাখেন  
তখন তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বললেন : 'আমি  
আমার পালার হক আয়িশাকে (রাঃ) দিয়ে দিলাম।' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এটা স্বীকার করে নেন এবং এর উপরেই সন্ধি হয়ে যায়।  
সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমেও রয়েছে যে, সাওদাহর (রাঃ) (রাত্রি যাপনের)  
পালার দিনটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আয়িশাকে (রাঃ) প্রদান  
করতেন। (ফাতহুল বারী ৯/২২৩, মুসলিম ২/১০৮৫)

সহীহ বুখারীতে রয়েছে : এর ভাবার্থ এই যে, কোন বৃদ্ধা স্ত্রী হয়তো তার  
স্বামীকে দেখে যে, সে তাকে ভালবাসেনা বরং পৃথক করে দিতে চায়, তখন সে

যেন তাকে বলে : ‘আমি আমার অধিকার ছেড়ে দিচ্ছি, সুতরাং তুমি আমাকে পৃথক করনা।’ (বুখারী ৪৬০১)

## শান্তি/সন্ধি কল্যাণকর পছ্টা

**الصُّلْحُ خَيْرٌ** অর্থাৎ সন্ধি কল্যাণকর। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, স্বামী যখন তার স্ত্রীকে দু'টি বিষয়ের কোন একটি বিষয় গ্রহণ করার অধিকার দেয় যে, সে ইচ্ছা করলে ঐভাবেই থাকবে যে, সে অন্য স্ত্রীর সমান অধিকার লাভ করবেনা অথবা তালাক গ্রহণ করবে। এটা ওর চেয়ে উত্তম যে, সে তার স্ত্রীকে কিছু না বলেই অন্য স্ত্রীকে তার উপর প্রাধান্য দেয়। কিন্তু এর চেয়ে উত্তম ভাবার্থ হচ্ছে এই যে, স্ত্রী তার আংশিক প্রাপ্য ছেড়ে দিবে এবং ফলে স্বামী তাকে তালাক দিবেনা, বরং পরম্পর মিলেমিশে থাকবে। এটা তালাক দেয়া ও নেয়া অপেক্ষা উত্তম। যেমন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাওদা বিনতে জামাআ’কে (রাঃ) স্বীয় স্ত্রী রূপেই রেখে দেন এবং তিনি তাঁর হক আয়িশাকে (রাঃ) দান করে দেন। তার এ কাজের মধ্যে তাঁর উম্মাতের জন্য সুন্দর নমুনা রয়েছে যে, মনোমালিন্যের অবস্থায়ও তালাকের প্রশংস্য উঠবেনা। যেহেতু আল্লাহ তা‘আলার নিকট বিচ্ছেদ হতে সন্ধি উত্তম সেহেতু বলেছেন যে, সন্ধি কল্যাণকর। এমন কি ইব্ন মাজাহ প্রভৃতি হাদীস গ্রন্থে রয়েছে যে, সমস্ত হালাল জিনিসের মধ্যে আল্লাহ তা‘আলার নিকট সবচেয়ে অপচুন্দনীয় হালাল হচ্ছে তালাক। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَالصُّلْحُ خَيْرٌ** তোমাদের অনুগ্রহ ও তাকওয়া প্রদর্শন করা অর্থাৎ স্ত্রীর অন্যায়কে ক্ষমা এবং তাকে অপচুন্দ করা সত্ত্বেও তার পূর্ণ প্রাপ্য দিয়ে দেয়া এবং পালা ও লেন-দেনের ব্যাপারে সমতা রক্ষা খুবই উত্তম কাজ, যা আল্লাহ তা‘আলা খুব ভালই জানেন। আর এর বিনিময়ে দিবেন তিনি উত্তম প্রতিদান। অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدُلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ** তোমরা যদিও কামনা কর যে, তোমাদের কয়েকটি স্ত্রীর মধ্যে সর্বপ্রকারের ন্যায় ও সমতা বজায় রাখবে, তবুও তোমরা তা পারবেনা। কেননা তোমরা হয়তো একটি একটি করে রাতের পালা করে দিতে পার, কিন্তু প্রেম, চাহিদা, সঙ্গম ইত্যাদির সমতা কি রূপে রক্ষা করবে?

ইব্ন মুলাইকা (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতটি আয়িশার (রাঃ) ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর প্রতি অত্যন্ত আসক্ত ছিলেন। এ জন্যই হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় স্ত্রীগণের মধ্যে সঠিকভাবে সমতা রক্ষা করে চলতেন। তথাপি তিনি আল্লাহ তা'আলার কাছে একনিষ্ঠ প্রার্থনা করতেন :

'হে আমার রাবব! এটা ঐ বন্টন যা আমার অধিকারে রয়েছে। এখন যেটা আমার অধিকারের বাইরে অর্থাৎ আসক্তির সম্পর্ক, সেই ব্যাপারে আপনি অভিযুক্ত করবেননা।' (আবু দাউদ ২১৩৪, তিরমিয়ী ১১৪০, ইব্ন মাজাহ ১৯৭১, নাসাই ৭/৬৩) এর ইসনাদ বিশুদ্ধ, কিন্তু ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) বলেন যে, অন্য সনদে এটা মুরসাল রূপেও বর্ণিত আছে এবং ওটাই অধিকতর বিশুদ্ধ। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**فَلَا تَمْلِوْا كُلُّ الْمَيْلِ** একদিকে সম্পূর্ণরূপে আসক্ত হয়ে পড়না যার ফলে অপর স্ত্রী দোদুল্যমান অবস্থায় পরিত্যক্ত হয়। কেননা সে সময় তার স্বামী থেকেও না থাকা হবে। তুমি তার থেকে সরে থাকবে অথচ সে তোমার পত্নীত্বের বন্ধনেই আবদ্ধ থাকবে। না তুমি তাকে তালাক দিবে যে, সে অন্য স্বামী গ্রহণ করতে পারে, আর না তুমি তার সে হক আদায় করবে যে হক প্রত্যেক স্ত্রীর তার স্বামীর উপর রয়েছে। রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

'যার দুই স্ত্রী রয়েছে, কিন্তু একজনের দিকেই সম্পূর্ণরূপে ঝুঁকে পড়েছে, সে কিয়ামাতের দিন এমন অবস্থায় উঠবে যে, তার শরীরের অর্ধেক অংশের গোশ্ত খসে পড়বে।' (আবু দাউদ ৩২২) এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَنْقُوا فِإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا** তোমরা যদি তোমাদের কাজের সংশোধন করে নাও এবং যতদূর তোমাদের সাধ্যের মধ্যে রয়েছে, তোমাদের স্ত্রীদের মধ্যে ন্যায় ও সমতা রক্ষা কর ও সর্বাবস্থায় আল্লাহকে ভয় করে চল তাহলে যদি কোন সময় কারও দিকে কিছু আসক্ত হয়েই পড়, সেটা তিনি ক্ষমা করে দিবেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা তৃতীয় অবস্থা বর্ণনা করছেন :

**وَإِنْ يَنْفَرِقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا** যদি স্বামী-স্ত্রী বিচ্ছিন্ন হয়েই যায় তাহলে আল্লাহ তা'আলা একজনকে অপরজন হতে অমুখাপেক্ষী করে দিবেন। স্বামীকে তিনি এ স্ত্রী অপেক্ষা ভাল স্ত্রী দান করবেন এবং স্ত্রীকেও তিনি এ স্বামী অপেক্ষা ভাল স্বামী দান করবেন। আল্লাহর অনুগ্রহ

বড়ই প্রশংস্ত, তিনি খুবই অনুগ্রহশীল। সঙ্গে সঙ্গে তিনি বিজ্ঞানময়ও বটে। তাঁর সমস্ত কাজ এবং সমস্ত শারীয়াত পূর্ণ জ্ঞান ও নৈপুণ্যে ভরপুর।

১৩১। নভোমভল ও ভূ-মভলে  
যা কিছু রয়েছে তা আল্লাহরই  
জন্য; এবং নিশ্চয়ই তোমাদের  
পূর্বে যাদেরকে এন্ত প্রদত্ত  
হয়েছিল, আমি তাদেরকে ও  
তোমাদেরকে আদেশ  
করেছিলাম যে, তোমরা  
আল্লাহকে ভয় কর, এবং যদি  
অবিশ্বাস কর তাহলে নিশ্চয়ই  
নভোমভল ও ভূ-মভলে যা  
কিছু আছে তা আল্লাহরই এবং  
আল্লাহ মহাসম্পদশালী,  
প্রশংসিত।

١٣١. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۝ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا أَلَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَبَ مِن قَبْلِكُمْ  
وَإِيَّاكمْ أَن اتَّقُوا اللَّهَ۝ وَإِن  
تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي  
السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا

১৩২। এবং আকাশসমূহে যা  
কিছু রয়েছে ও পৃথিবীতে যা  
কিছু আছে তা আল্লাহরই;  
এবং কর্মবিধানে (ওয়াকিল)  
আল্লাহই যথেষ্ট।

١٣٢. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا

১৩৩। যদি তিনি ইচ্ছা করেন  
তাহলে হে লোক সকল!  
তোমাদেরকে বিলুপ্ত করে  
অন্যদেরকে আনয়ন করতে  
পারেন এবং আল্লাহ এ  
ব্যাপারে শক্তিমান।

١٣٣. إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ أَهْمَاهَا  
النَّاسُ وَيَأْتِ بِعَارِبِنَ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا

১৩৪। যে ইহলোকের  
প্রতিদান আকাংখা করে,  
আল্লাহর নিকট ইহলোক ও  
পরলোকের প্রতিদান রয়েছে;  
এবং আল্লাহ শ্রবণকারী,  
পরিদর্শক।

١٣٤. مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ  
الْدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الْدُّنْيَا  
وَالآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا  
بَصِيرًا

### আল্লাহভীতির প্রয়োজনীয়তা

আল্লাহ তা'আলা সংবাদ দিচ্ছেন যে, আকাশ ও পৃথিবীর একমাত্র অধিকারী তিনিই। তিনি বলেন, যে নির্দেশাবলী তোমাদেরকে দেয়া হচ্ছে যে, তোমরা আল্লাহকে ভয় করবে, তাঁর একাত্মাদে বিশ্বাস করবে, তাঁর ইবাদাত করবে এবং তিনি ছাড়া অন্য কারও ইবাদাত করবেনা, এ নির্দেশাবলীই তোমাদের পূর্বে আহলে কিতাবকেও দেয়া হয়েছিল। আর যদি তোমরা অস্মীকার কর তাহলে তাঁর কি ক্ষতি করতে পারবে? তিনি তো একাই আকাশ ও পৃথিবীর মালিক। যেমন মুসা (আঃ) স্বীয় গোত্রের লোককে বলেছিলেন :

إِن تَكُفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغْنِيْ حَمِيدٌ

তোমরা এবং পৃথিবীর সকলেও যদি অকৃতজ্ঞ হও তথাপি আল্লাহ অভাবমুক্ত এবং প্রশংসাহ। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ৮) যেমন তিনি অন্য জায়গায় বলেন :

فَقَالُوا أَبْشِرْ يَهْدُونَا فَكَفَرُوا وَتَوَلُّوا وَأَسْتَغْفِنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيْ حَمِيدٌ

অতঃপর তারা কুফরী করল ও মুখ ফিরিয়ে নিল; কিন্তু এতে আল্লাহর কিছু আসে যায়না। আল্লাহ অভাবমুক্ত, প্রশংসাহ। (সূরা তাগাবুন, ৬৪ : ৬)

বলা হচ্ছে, তিনি আকাশ ও পৃথিবীর সমুদয় জিনিসের মালিক ও তিনি প্রত্যেকের সমস্ত কাজের উপর সাক্ষী। কোন কিছুই তাঁর অজানা নেই। তিনি এ ক্ষমতাও রাখেন যে, তোমরা যদি তাঁর অবাধ্যাচরণ কর তাহলে তিনি তোমাদেরকে ধ্বংস করে তোমাদের স্থলে অন্য মাখলুক আনয়ন করবেন। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

وَإِنْ تَتَوَلُوا يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ.

যদি তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন কর তাহলে তিনি অন্য জাতিকে তোমাদের স্থলবর্তী করবেন; তারা তোমাদের মত হবেন। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ৩৮)

এ আয়াতে এটাও বলা হয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলার নিকট এ কাজ মোটেই কঠিন নয়! অতঃপর তিনি বলেন, হে ঐ ব্যক্তি! যার মনোবাসনা ও চেষ্টা একমাত্র দুনিয়ার জন্য সে যেন জেনে নেয় যে, দুনিয়া ও আধিরাতের সমস্ত মঙ্গল আল্লাহ তা'আলার অধিকারেই রয়েছে। সুতরাং যখন তুমি তাঁর নিকট দু'টিই যাথ্রা করবে তখন তিনি তোমাকে দু'টিই দান করবেন। আর তিনি তোমাদেরকে অমুখাপেক্ষী করে দিবেন এবং পরিত্পত্ত করবেন। অন্য জায়গায় আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فَمِنْ أَنْاسٍ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ。 أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا

কিন্তু মানবমণ্ডলীর মধ্যে কেহ কেহ এরূপ আছে যারা বলে : হে আমাদের রাবব! আমাদেরকে ইহকালেই দান করুন এবং তাদের জন্য আধিরাতে কোনই অংশ নেই। আর তাদের মধ্যে কেহ কেহ বলে : হে আমাদের রাবব! আমাদেরকে ইহকালে কল্যাণ দান করুন ও আধিরাতে কল্যাণ দান করুন এবং জাহানামের শাস্তি হতে আমাদেরকে রক্ষা করুন। তারা যা অর্জন করেছে, তাদের জন্য তারই অংশ রয়েছে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২০০-২০২) আর এক আয়াতে আছে :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ آخِرَةً نَزِدْ لَهُ فِي حَرَثِهِ

যে কেহ আধিরাতের প্রতিদান কামনা করে তার জন্য আমি তার ফসল বর্ধিত করে দিই। (সূরা শূরা, ৪২ : ২০) অন্য স্থানে রয়েছে :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ آعِجَلَةً عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ

কেহ পার্থিব সুখ সম্পোগ কামনা করলে আমি যাকে যা ইচ্ছা সত্ত্বে দিয়ে থাকি। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ১৮) অন্যত্র তিনি বলেন :

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

লক্ষ্য কর, আমি কিভাবে তাদের এক দলকে অপরের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছিলাম। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ২১)

বলা হচ্ছে, যে তোমাদেরকে দুনিয়ায় দিচ্ছেন, আখিরাতের অধিকারীও তিনিই। এটা বড়ই কাপুরুষতার পরিচয় যে, তোমরা তোমাদের চক্ষু বন্ধ করে নিবে এবং অধিক প্রদানকারীর নিকট অল্প যাওগ্য করবে। না, না বরং তোমরা ইহকাল ও পরকালের বড় বড় কাজ ও উভয় উদ্দেশ্য লাভের চেষ্টা কর। স্বীয় লক্ষ্যস্থল শুধু দুনিয়াকে বানিয়ে নিওনা, বরং উচ্চাকাঞ্চার দ্বারা দৃষ্টি প্রসারিত করে উভয় জগতে শান্তি লাভের চেষ্টা কর। তোমাদের তো এটা চিন্তা করা উচিত যে, যিনি তোমাদেরকে দেখা-শুনার ক্ষমতা দান করেছেন, তাঁর নিজের দর্শন ও শ্রবণ কেমন হতে পারে।

১৩৫। হে মুমিনগণ! তোমরা আল্লাহর উদ্দেশে সাক্ষ্য দানকারী, সুবিচার প্রতিষ্ঠাকারী হও এবং যদিও এটা তোমাদের নিজের অথবা মাতা-পিতা ও আতীয়-স্বজনের প্রতিকূল হয়, যদিও সে সম্পদশালী কিংবা দরিদ্র হয় তাহলে আল্লাহই তাদের জন্য যথেষ্ট; অতএব সুবিচারে স্বীয় প্রবৃত্তির অনুসরণ করনা, আর তোমরা যদি ঘুরিয়ে পেচিয়ে কথা বল কিংবা পাশ কাটিয়ে যাও তাহলে নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের সমস্ত কাজের পূর্ণ সংবাদ রাখেন।

١٣٥. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا كُونُوا  
قَوْمًا مِّنْ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ  
عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أُوْلَئِكُمْ هُوَ الْوَالِدُونَ  
وَالْأَقْرَبُونَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ  
فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا  
تَتَبَيَّنُوا أَهْوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ  
تَلُوْدُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

## সুবিচার প্রতিষ্ঠা এবং আল্লাহর উদ্দেশে সাক্ষী প্রদান করতে হবে

আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন ন্যায়ের উপর দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত থাকে। তা থেকে যেন এক ইঞ্জিপ পরিমাণও এদিক ওদিক সরে না পড়ে। এরূপ যেন না হয় যে তারা কারও ভয়ে, কোন লোভে, কারও তোষামোদে, কারও প্রতি দয়া দেখিয়ে এবং কারও সুপারিশে ইনসাফকে ছেড়ে দেয়। তারা সম্মিলিতভাবে যেন ইনসাফ প্রতিষ্ঠিত করে। এ ব্যাপারে যেন তারা একে অপরের সহযোগিতা করে আল্লাহ তা'আলার সৃষ্টির মধ্যে ন্যায় বিচার কায়েম করে। যেমন অন্য জায়গায় রয়েছে :

**وَأَقِيمُوا آلَّشَهَدَةَ لِلَّهِ**

তোমরা আল্লাহর জন্য সাক্ষ্য দিবে। (সূরা তালাক, ৬৫ : ২) সাক্ষ্য আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টির উদ্দেশে হলেই তা হবে সম্পূর্ণ সাঠিক, ন্যায় ভিত্তিক ও সত্য। তাতে থাকবেনা কোন পরিবর্তন ও গোপন করার প্রবণতা। এ জন্যই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন : **وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ** অর্থাৎ তোমরা স্পষ্ট ও সত্য সাক্ষ্য প্রদান কর যদিও তা তোমাদের নিজেদের প্রতিকূল হয়। তোমরা সত্য কথা বলা হতে বিরত হয়েনা এবং বিশ্বাস রেখ যে, আল্লাহ তা'আলা স্বীয় অনুগত দাসদের মুক্তির বহু উপায় বের করে থাকেন। তোমাদের মুক্তি যে মিথ্যা সাক্ষ্যের উপরই নির্ভর করে এমন কোন কথা নয়। তারপর বলা হচ্ছে :

**أَوْ الْوَالِدِينِ وَالْأَقْرَبِينَ**

বিপক্ষে হয় তথাপি তোমরা সত্য সাক্ষ্য প্রদান করা হতে মুখ ফিরিয়ে নিওনা। কেননা সত্য প্রত্যেকের উপর বিচারক। সাক্ষ্য প্রদানের সময় ধনীর প্রতি লক্ষ্য রেখনা কিংবা গরীবের উপরও দয়া প্রদর্শন করনা। তাদের মঙ্গলের বিবেচনা তোমাদের অপেক্ষা তাঁরই বেশি রয়েছে। তোমরা সর্বাবস্থায় সত্য সাক্ষ্যই প্রদান কর। কারও ক্ষতি করতে গিয়ে নিজেরই ক্ষতি সাধন করনা, প্রবৃত্তির বশবর্তী হয়ে কারও প্রতি শক্রতা করে ন্যায় ও সাম্য হাত ছাড়া করনা। সদা-সর্বদা ন্যায়ের উপর অটল থাক। যেমন অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ঘোষণা করেন :

**وَلَا يَجْرِي مِنْكُمْ شَيْءٌ قَوْمٌ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى**

কোন বিশেষ সম্প্রদায়ের শক্তি যেন তোমাদেরকে প্ররোচিত না করে যে, তোমরা ন্যায় বিচার করবেন। তোমরা ন্যায় বিচার কর, এটা আল্লাহ-ভীতির অধিকতর নিকটবর্তী। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮)

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবদুল্লাহ ইব্নে রাওয়াহকে (রাঃ) যখন খাইবারবাসীদের ক্ষেত ও শস্য পরিমাপের জন্য প্রেরণ করেন তখন খাইবারবাসী ইয়াভুদীরা তাঁকে এ জন্য ঘৃষ্ণ প্রদান করতে চায় যে, তিনি যেন পরিমাণ কম বলেন। তখন তিনি তাদেরকে বলেন : ‘তোমরা জেনে রেখ যে, আল্লাহর শপথ! সমস্ত মাখলুকের মধ্যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার নিকট সবচেয়ে প্রিয়, পক্ষান্তরে তোমরা আমার নিকট কুকুর ও শূকর হতেও জঘন্য। কিন্তু এতদসত্ত্বেও রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ভালবাসা অথবা তোমাদের শক্তিকে সামনে রেখে আমি যে সুবিচার হতে সরে পড়ব ও তোমাদের প্রতি অন্যায় করব, এটা সম্ভব নয়।’ এ কথা শুনে তারা বলে, ‘এর দ্বারাই তো আকাশ ও পৃথিবী প্রতিষ্ঠিত রয়েছে।’ এ পূর্ণ হাদীসটি সূরা মায়দাহর তাফসীরে আলোচনা করা হয়েছে।

অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা বলেন, তোমরাতো সাক্ষ্য পরিবর্তন আনয়ন কর, মিথ্যা কথা দ্বারা কার্য সাধন কর, প্রকৃত ঘটনার বিপরীত সাক্ষ্য দান কর, জিহ্বা বাঁকা করে পেঁচযুক্ত কথা বলে ঘটনা কম-বেশি কর, কিছু গোপন কর ও কিছু প্রকাশ করে থাক। আল্লাহ আরও বলেন :

**وَإِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُدُنَ الْسِّنَتَهُمْ بِالْكِتَبِ لِتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكِتَبِ**

আর তাদের মধ্যে নিশ্চয়ই একগু একদল আছে যারা কুঢ়িত ভাষায় গ্রাহ্য আবৃত্তি করে, যেন তোমরা ওটাকে গ্রন্থের অংশ মনে কর, অথচ ওটা গ্রন্থের অংশ নয়। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৭৮) তাহলে জেনে রেখ যে,

**وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ دُءَاهٌ قَلْبُهُ**

এবং যে কেহ তা গোপন করবে, নিশ্চয়ই তার মন পাপাচারী। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৮৩) সর্বজ্ঞ মহাবিচারক আল্লাহ তা‘আলার সামনে কোন কৌশলই কাজ দিবেনা। সেখানে গিয়ে এর প্রতিদান পাবে এবং শাস্তি ভোগ করবে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঘোষণা করেন : ‘সর্বোত্তম সাক্ষী হচ্ছে ঐ ব্যক্তি যে জিজ্ঞাসার পূর্বেই সত্য সাক্ষ্য প্রদান করে।’ (মুসলিম ৩/১৩৪৪) অতঃপর আল্লাহ বলেন :

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا  
নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের সমস্ত কাজের  
পূর্ণ খবর রাখেন।

১৩৬। হে মু'মিনগণ! তোমরা  
বিশ্বাস স্থাপন কর আল্লাহর  
প্রতি ও তাঁর রাসূলের প্রতি  
এবং এই কিতাবের প্রতি যা  
তিনি তাঁর রাসূলের উপর  
অবতীর্ণ করেছেন এবং ঐ  
কিতাবের প্রতি যা পূর্বে  
অবতীর্ণ হয়েছিল, এবং যে  
কেহ আল্লাহ, তাঁর উদ্দীয়  
ফেরেশ্তা, তাঁর কিতাবসমূহ,  
তাঁর রাসূলগণ এবং পরকাল  
সম্বন্ধে অবিশ্বাস করে, নিশ্চয়ই  
সে সুদূর বিপথে বিভ্রান্ত  
হয়েছে।

١٣٦. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْءَامَنُواْ  
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي  
نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكُفُّرُ  
بِاللَّهِ وَمَلَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا  
بَعِيدًا

## ঈমান আনার পর পূর্ণ ইয়াকীন থাকতে হবে

মু'মিনদেরকে নির্দেশ দেয়া হচ্ছে যে, তারা যেন ঈমানের মধ্যে পূর্ণরূপে  
প্রবেশ করে। সমস্ত আদেশ ও নিষেধ, সমস্ত শারীয়াত এবং ঈমানের সমুদয়  
শাখাকে যেন মেনে নেয়। যদি তারা ঈমান এনে থাকে তাহলে তার উপরেই যেন  
প্রতিষ্ঠিত থাকে। যদি তারা আল্লাহর উপর বিশ্বাস স্থাপন করে তাহলে তিনি  
তাদেরকে আরও যা কিছুর উপর বিশ্বাস রাখতে বলেছেন ঐ সব কিছুর উপর  
যেন বিশ্বাস রাখে। প্রত্যেক মুসলিমের **إهْدَى الصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ** ‘আমাদেরকে  
সরল পথ প্রদর্শন করুন’ এ প্রার্থনার ভাবার্থ এটাই। অর্থাৎ হে আল্লাহ!  
আমাদেরকে আপনি সরল সঠিক পথে চিরস্থায়ীভাবে প্রতিষ্ঠিত রাখুন, ওর  
উপরেই আমাদেরকে অটল রাখুন এবং আমাদের হিদায়াতকে দিনের পর দিন  
বৃদ্ধি করতে থাকুন। অনুরূপভাবে এখানেও আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে স্বীয়

সন্তার উপর এবং স্বীয় রাসূলের উপর বিশ্বাস স্থাপন করতে বলছেন। যেমন অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقْوَى اللَّهَ وَءَامِنُوا بِرَسُولِهِ

হে মুমিনগণ! আল্লাহকে ভয় কর এবং তাঁর রাসূলের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন কর। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ২৮)

وَالْكِتَابُ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ  
‘এ কিতাবের’ ভাবার্থ হচ্ছে কুরআন এবং  
وَالْكِتَابُ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِ  
এ কিতাবের ভাবার্থ হচ্ছে পূর্ববর্তী নাবীগণের  
উপর অবতারিত কিতাবসমূহ। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا

যে কেহ আল্লাহকে, তাঁর মালাইকা/ফেরেশতাগণকে, তাঁর কিতাবসমূহকে,  
তাঁর রাসূলগণকে এবং পরকালকে অস্মীকার করেছে সে সুদূর বিপথে বিভাস্ত  
হয়েছে। অর্থাৎ হিদায়াতের পথ হতে বহু দূরে সরে গেছে। সুতরাং তাদের সুপথ  
প্রাপ্তির আশা সুদূর পরাহত।

১৩৭। নিচয়ই যারা বিশ্বাস  
স্থাপন করে, অতঃপর  
অবিশ্বাসী হয়, পুনরায় বিশ্বাস  
স্থাপন করে এবং আবার  
অবিশ্বাসী হয়, অতঃপর  
অবিশ্বাসে পরিবর্ধিত হয়,  
তাহলে আল্লাহ কখনই  
তাদেরকে ক্ষমা করবেননা  
এবং তাদেরকে পথ প্রদর্শন  
করবেননা।

১৩৮। মুনাফিকদের সুসংবাদ  
দাও যে, তাদের জন্য  
যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

১৩৭. إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ  
كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ  
آزَدُوا كُفَّارًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ  
لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيْهُمْ سَبِيلًا

১৩৮. بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّهُمْ

## عَذَابًا أَلِيمًا

১৩৯। যারা মু’মিনদেরকে পরিত্যাগ করে কাফিরদের বক্ষু রূপে গ্রহণ করে, তারা কি তাদের নিকট সম্মান অনুসন্ধান করে? কিন্তু যাবতীয় সম্মানই আল্লাহর।

১৪০। এবং নিচয়ই তিনি গ্রহের মাধ্যমে তোমাদের আদেশ করছেন যে, তোমরা যখন আল্লাহর নির্দেশনসমূহের প্রতি অবিশ্বাস করা এবং তাঁর প্রতি উপহাস করা হচ্ছে শ্রবণ কর তখন তাদের সাথে (বৈঠকে) উপবেশন করনা, যে পর্যন্ত না তারা অন্য কথার আলোচনা করে; অন্যথায় তোমরাও তাদের সদৃশ হয়ে যাবে, নিচয়ই আল্লাহ সেই সমস্ত মুনাফিক ও কাফিরদেরকে জাহানামে একত্রিত করবেন।

١٣٩. ﴿١﴾  
 الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ  
 الْكَفَرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
 الْمُؤْمِنِينَ أَيْتَنَّ عِنْدَهُمْ  
 الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

١٤٠. وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي  
 الْكِتَبِ أَنْ إِذَا سَمِعُتُمْ إِيمَانَ  
 اللَّهِ يُكَفِّرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا  
 تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخْوُضُوا  
 فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّمَا إِذَا  
 مِتَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ  
 وَالْكَفَرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

### মুনাফিকদের চরিত্র এবং তাদের গন্তব্য স্থল

ইরশাদ হচ্ছে, ‘যে ইমান আনার পর পুনরায় ধর্মত্যাগী হয়ে যায়, অতঃপর আবার মু’মিন হয়ে পুনরায় কাফির হয়ে যায়, তারপর কুফরীর উপরেই প্রতিষ্ঠিত

থাকে এবং এই অবস্থায়ই মৃত্যুবরণ করে, তার প্রার্থনা গৃহীত হবেনা, তার ক্ষমার ও মুক্তির কোন আশা নেই এবং তাকে আল্লাহ তা'আলা সরল সঠিক পথে আনয়ন করবেননা।' এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন, এ মুনাফিকদের অবস্থা এই যে, শেষে তাদের অন্তরে মোহর লেগে যায়। তাই তারা মু'মিনদের ছেড়ে কাফিরদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করে। এদিকে বাহ্যৎঃ মু'মিনদের সাথে মিলেমিশে থাকে, আর ওদিকে কাফিরদের নিকট বসে তাদের সামনে মু'মিনদের সম্পর্কে উপহাসমূলক কথা বলে আনন্দ উপভোগ করে। তাদেরকে বলে : 'আমরা মুসলিমদেরকে বোকা বানিয়ে দিয়েছি, আসলে আমরা তোমাদের সঙ্গেই রয়েছি।'

সুতরাং আল্লাহ তা'আলা তাদের প্রকৃত উদ্দেশ্য তাদের সামনে পেশ করে তাতে তাদের অকৃতকার্যতার কথা বর্ণনা করেন। তিনি বলেন :

**أَيْتَعْوُنَ عِنْدَهُمُ الْعَزَّةَ** তোমরা চাও যে, কাফিরদের নিকট যেন তোমাদের সম্মান লাভ হয়। কিন্তু তোমাদের ধারণা মোটেই ঠিক নয়। তারা তোমাদের সাথে প্রতারণা করছে। জেনে রেখ যে, সম্মানের মালিক হচ্ছেন এক এবং অংশীবিহীন আল্লাহ তা'আলা। তিনি যাকে ইচ্ছা করেন, সম্মান দান করেন। যেমন তিনি অন্য আয়াতে বলেন :

**مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ حَمِيعًا**

কেহ ক্ষমতা চাইলে সে জেনে রাখুক যে, সমস্ত ক্ষমতা তো আল্লাহরই। (সূরা ফাতির, ৩৫ : ১০) আর একটি আয়াতে রয়েছে :

**وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَفِّقِينَ لَا يَعْلَمُونَ**

কিন্তু সম্মান তো আল্লাহরই, আর তাঁর রাসূল ও মু'মিনদের। কিন্তু মুনাফিকরা এটা জানেনা। (সূরা মুনাফিকুন, ৬৩ : ৮) ভাবার্থ এই যে, হে মুনাফিকের দল! যদি তোমরা প্রকৃত সম্মান পেতে চাও তাহলে আল্লাহর সৎ বান্দাদের সাথে মিলিত হও, তাঁর ইবাদাতের প্রতি আকৃষ্ট হয়ে পড় এবং তাঁর নিকট সম্মান যাঞ্চা কর। তাহলেই তিনি তোমাদেরকে দুনিয়া ও আখিরাতে সম্মান দান করবেন।

এরপর আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে বলেন, 'আমি যখন তোমাদেরকে নিষেধ করেছি যে, যে মাজলিসে আল্লাহ তা'আলার আয়াতসমূহকে অস্বীকার করা হচ্ছে এবং ওগুলিকে উপহাস করে উড়িয়ে দেয়া হচ্ছে, তোমরা সেই মাজলিসে বসন। এরপরেও যদি তোমরা ঐ রূপ মাজলিসে অংশগ্রহণ কর তাহলে তোমাদেরকেও তাদেরই অন্তর্ভুক্ত মনে করা হবে এবং তাদের পাপে তোমরাও

অংশীদার হবে।' এ আয়াতে যে নিষেধাজ্ঞার উন্নতি দেয়া হয়েছে তা হচ্ছে মাক্কায় অবর্তীর্ণ সূরা আন'আমের এ আয়াতটি :

**وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ سَخُونُونَ فِيَءَابِتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ**

যখন তুমি দেখবে যে, লোকেরা আমার আয়াতসমূহে দোষ-ক্রটি অনুসন্ধান করছে তখন তুমি তাদের নিকট হতে দূরে সরে যাবে। (সূরা আন'আম, ৬ : ৬৮)

মুকাতিল ইব্নে হিবান (রহঃ) বলেন : এ আয়াতের ঘোষণাটি আল্লাহ তা'আলার নিম্নের আয়াত দ্বারা রাহিত হয়ে গেছে।

**وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذَكْرَى**

**لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ**

ওদের (মুনাফিকদের) যখন বিচার হবে তখন পরহেযগারদের উপর এর কোন প্রভাব পরবেনা, কিন্তু ওদেরকে উপদেশ প্রদানের জন্য তাদের উপর দায়িত্ব রয়েছে, হয়তো বা উপদেশের ফলে ওরা পাপাচার হতে বেঁচে থাকতে পারবে। (সূরা আন'আম, ৬ : ৬৯) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ঘোষণা করছেন :

**إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا**

সমস্ত মুনাফিক ও কাফিরকে জাহানামে একত্রিত করবেন। অর্থাৎ যেমন এ মুনাফিকরা এখানে ঐ কাফিরদের কুফরীতে অংশীদার রয়েছে, তেমনই কিয়ামাতের দিন চিরস্থায়ী ও যন্ত্রণাদায়ক শাস্তির মধ্যে, কয়েদখানার লৌহ শৃংখলে, গরম পানি ও রক্ত-পুঁজ পান করায় তাদের সঙ্গেই থাকবে এবং তাদের সকলকেই একই সাথে চিরস্থায়ী শাস্তির ঘোষণা শুনিয়ে দেয়া হবে।

১৪১। ওরা এমন যারা তোমাদের সম্বন্ধে প্রতীক্ষা করছে; এবং যদি তোমরা আল্লাহর পক্ষ হতে জয়লাভ কর তাহলে তারা বলে : আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলামনা? এবং যদি ওটা অবিশ্বাসীদের ভাগ্যে ঘটে

১৪১. **الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ**  
**فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ**  
**قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعْكُمْ وَإِنْ كَانَ**

তাহলে বলে : আমরা কি  
তোমাদের নেতৃত্ব করিনি এবং  
বিশ্বাসীগণ হতে তোমাদেরকে  
রক্ষা করিনি? অতঃপর আল্লাহহ  
উখান দিবসে তোমাদের মধ্যে  
বিচার করবেন; এবং আল্লাহহ  
কখনও মুসলিমদের বিরুদ্ধে  
কাফিরদেরকে বিজয়ী  
করবেননা।

لِّلْكَفِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ  
نَسْتَحْوِدْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمْ مِّنَ  
الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ تَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ  
لِّلْكَفِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا

### অবিশ্বাসী মুনাফিকরা সব সময় পতন ও অনিষ্টের জন্য মুসলিমদের পিছনে লেগে থাকে

এখানে মুনাফিকদের মন্দ অন্তরের বর্ণনা দেয়া হয়েছে যে, তারা সব সময় মুসলিমদের ধ্বংস ও অবনতির অনুসন্ধানে লেগে থাকে। কোন জিহাদে মুসলিমরা বিজয় লাভ করলে তারা নিজেদেরকে মুসলিমদের বন্ধু রূপে পরিচিত করার উদ্দেশে তাদের নিকট এসে বলে : ‘আমরা কি তোমাদের সঙ্গে ছিলামনা?’ পক্ষান্তরে যদি কোন সময় মুসলিমদেরকে পরীক্ষা করার উদ্দেশে তাদের উপর আল্লাহহ তা‘আলা কাফিরদেরকে জয়যুক্ত করেন তাহলে তারা তাদের দিকে দ্রুত বেগে ধাবিত হয়ে বলে : ‘আমরা তো গোপনে তোমাদেরকেই সাহায্য করেছি এবং সর্বদা মুসলিমদের ক্ষতি সাধনের চেষ্টা করেছি। এটা ছিল আমাদের একটা কৌশল যার বলে আজ তোমরা বিজয় লাভ করলে।’ এটা হচ্ছে তাদের কাজ যে, তারা দুঁমৌকায় পা দিয়ে থাকে। যদিও তারা তাদের এ কৌশলকে নিজেদের পক্ষে গৌরবের কারণ মনে করে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এটা তাদের বেঙ্গমানীর পরিচায়ক। কাঁচা রং কত দিন থাকবে? গাজরের বাঁশী কত দিন বাজবে? কাগজের নৌকাই বা কত দিন চলবে? এমনই এক সময় আসবে যে, তারা তাদের কৃতকর্মের জন্য লজ্জিত হবে। স্বীয় কৃতকর্মের জন্য তারা আফসোস করবে। স্বীয় লজ্জাজনক কাজের কারণে কেঁদে কেঁদে বুক ভাসাবে। তারা আল্লাহহ তা‘আলার সত্য মীমাংসা মেনে নিতে বাধ্য হবে এবং সমস্ত মঙ্গল হতে নিরাশ

হয়ে যাবে। সেদিন তাদের ভুল ভেঙ্গে যাবে। তাদের গোপনীয়তা সেদিন প্রকাশ পেয়ে যাবে। সমস্ত রহস্য সেদিন উদ্ঘাটিত হবে। তাদের জগন্য কাজ অত্যন্ত ভয়াবহ আকারে সামনে এসে হায়ির হবে এবং তারা আল্লাহ তা'আলার ভীষণ শাস্তির শিকারে পরিণত হবে। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ**

মু’মিনদের বিপক্ষে কাফিরদেরকে বিজয়ী করবেননা। এক ব্যক্তি আলীকে (রাঃ) জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন : আরও কাছে এসো, আরও কাছে এসো। ভাবার্থ ছিল এই যে, কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলা মু’মিনদের উপর কাফিরদেরকে বিজয়ী করবেননা। (তাফসীর আবদুর রায়খাক ১/১৭৫) অর্থাৎ এটা অস্তুব যে, আল্লাহ তা'আলা এখন থেকে কিয়ামাত পর্যন্ত এমন কোন সময় আনয়ন করবেন যখন কাফিরেরা মুসলিমদের নাম ও নিশানা মিটিয়ে দেয়ার মত শক্তি অর্জন করতে পারবে। পৃথিবীতে কোন সময় হয়তো তারা বিজয়ী হয়ে যায় সেটা অন্য কথা। কিন্তু পরিণামে জয় মুসলিমদেরই, দুনিয়ায়ও এবং আখিরাতেও। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَدُ**

নিচ্যই আমি আমার রাসূলদেরকে ও মু’মিনদেরকে সাহায্য করব পার্থিব জীবনে। (সূরা মু’মিন, ৪০ : ৫১) এ অর্থের মধ্যে একটা সৌন্দর্য এই রয়েছে যে, মুনাফিকরা ঐ সময় আগমনের জন্য অধীর আগ্রহে প্রতীক্ষা করছিল যে সময়ে তারা মুসলিমদের ধ্বংস কামনা করছিল। তাতে তাদেরকে নিরাশ করে দেয়া হয়েছে এবং বলা হয়েছে যে, কাফিরদেরকে তিনি মুসলিমদের উপর এমনভাবে বিজয়ী করবেননা, যার ফলে তারা আনন্দে আত্মারা হয়ে যাবে। তারা যে ভয়ে মুসলিমদের সাথে প্রকাশ্যভাবে মিশতে পারছিলনা সেই ভয়কেও তিনি দূর করে দিয়ে বলেন যে, মুসলিমরা যে ভূ-পৃষ্ঠ হতে সম্পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হয়ে যাবে এটা যেন তারা মনে না করে। এ ভাবার্থকেই তিনি এ আয়াতে পরিষ্কার করেছেন।

**فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَرِّعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ خَنْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنفُسِهِمْ نَلِدِمِينَ**

এ কারণেই যাদের অন্তরে পীড়া রয়েছে তাদেরকে তোমরা দেখেছ যে, তারা দৌড়ে দৌড়ে তাদের (কাফিরদের) মধ্যে প্রবেশ করছে, এবং তারা বলে : আমাদের ভয় হচ্ছে যে, আমাদের উপর কোন বিপদ এসে পড়ে না কি! অতএব আশা করা যায় যে, অচিরেই আল্লাহ (মুসলিমদের) পূর্ণ বিজয় দান করবেন অথবা অন্য কোন বিষয় বিশেষভাবে নিজ পক্ষ হতে (প্রকাশ করবেন), অন্তর তারা নিজেদের অন্তরে লুকায়িত মনোভাবের কারণে লজিত হবে। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৫২)

**১৪২।** নিচয়ই মুনাফিকরা  
আল্লাহর সাথে প্রতারণা করে  
এবং তিনিও তাদেরকে ঐ  
প্রতারণা প্রত্যাপণ করছেন;  
এবং যখন তারা সালাতের  
জন্য দাঁড়ায় তখন  
লোকদেরকে দেখানোর জন্য  
আলস্যভরে দাঁড়ায় এবং  
আল্লাহকে খুব কমই স্মরণ  
করে।

**١٤٢ . إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يَخْلِدُونَ**  
**اللَّهُ وَهُوَ خَلِدٌ عُهُمْ وَإِذَا قَامُوا**  
**إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى**  
**يُرَاءُونَ الْنَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ**  
**اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا**

**১৪৩।** এরা সন্দেহের  
দোলায় দোদুল্যমান রয়েছে  
- তারা এ দিকেও নয়  
ওদিকেও নয়; এবং আল্লাহ  
যাকে পথভ্রান্ত করেছেন,  
বস্তুতঃ তুমি তার জন্য  
কোনই পথ পাবেন।

**١٤٣ . مُذَبِّذُ بَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى**  
**هَتُولَاءِ وَلَا إِلَى هَتُولَاءِ وَمَنْ**  
**يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ دُرْسِيلًا**

**মুনাফিকরা আল্লাহর সাথে প্রতারণা করে এবং  
মুমিন ও কাফিরদের মধ্যে বিবাদের সৃষ্টি করে**

সূরা বাকারাহর প্রথমেও আম্নো ! (১ : ৯) (২ : ৯) এ  
আয়াতটির তাফসীর বর্ণিত হয়েছে। এখানেও বর্ণনা করা হচ্ছে : **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ**

এ নির্বোধ মুনাফিকরা আল্লাহ তা'আলার সাথে প্রতারণা করতে রয়েছে, অর্থাত তিনি তাদের অন্তরের সমস্ত কথা সম্যক অবগত রয়েছেন। অজ্ঞতা, দুর্বল মন এবং স্বল্প বুদ্ধির কারণে এ মুনাফিকরা মনে করছে যে, তাদের কপটতা যেমন দুনিয়ায় চলছে এবং মুসলিমদের মধ্যে চলছে, তদৃপ কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলার সমীপেও চলবে। যেমন কুরআনে রয়েছে :

**يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فِي حَلْفُونَ لَهُ وَكَمَا تَحْلَفُونَ لَكُمْ**

যেদিন আল্লাহ পুনরুত্থিত করবেন তাদের সকলকে, তখন তারা তাঁর (আল্লাহর) নিকট সেৱনপ শপথ করবে যেৱনপ শপথ তোমাদের নিকট করে। (সুরা মুজাদালাহ, ৫৮ : ১৮) কিন্তু সেই সর্বজ্ঞাতা আল্লাহর সামনে তাদের এ বাজে শপথ কোনই কাজে আসবেনো। আল্লাহ তা'আলাও তাদেরকে প্রতারণা প্রত্যর্পণকারী। তিনি তাদেরকে অবকাশ দিচ্ছেন। তাই তারা আজ বেড়ে চলেছে ও ফুলে-ফেপে উঠেছে এবং এটাকে তাদের জন্য মঙ্গলজনক মনে করছে। কিয়ামাতের দিনও তাদের অবস্থা এমনই হবে। তারা মুসলিমদের আলোকের উপর নির্ভর করে থাকবে। মুসলিমরা সামনে এগিয়ে যাবে। এ মুনাফিকরা তখন তাদেরকে ডাক দিয়ে বলবে :

يَوْمَ يَقُولُ الْمُتَفِقُونَ وَالْمُنَافِقُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْظُرُونَا نَقْتَبِسْ  
مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ آزِجُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَّمِسُوا نُورًا فَصُرِبَ بَيْنَهُمْ إِسْوَرٌ لَّهُرْ  
بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الْرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ

সেদিন মুনাফিক নর ও নারী মু'মিনদের বলবে : তোমরা আমাদের জন্য একটু থাম, যাতে আমরা তোমাদের জ্যোতির কিছু গ্রহণ করতে পারি। বলা হবে : তোমরা তোমাদের পিছনে ফিরে যাও এবং আলোর সঙ্কান কর। অতঃপর উভয়ের মাঝে স্থাপিত হবে একটি প্রাচীর যাতে একটি দরজা থাকবে, ওর অভ্যন্তরে থাকবে রাহমাত এবং বহির্ভাগে থাকবে শান্তি। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ১৩) তারা পিছনে ফিরবে এমন সময় তাদের মধ্যে পর্দা পড়ে যাবে। মুসলিমদের দিকে থাকবে করুণা এবং তাদের দিকে থাকবে দুঃখ ও বেদনা। হাদীসে রয়েছে, যে ব্যক্তি শোনাবে আল্লাহ তা'আলা সেটা শুনিয়ে দিবেন এবং যে রিয়াকারী দেখানোর আশা করবে আল্লাহ তা'আলা সেটা দেখিয়ে দিবেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالَى  
যখন তারা সালাতের জন্য দাঁড়ায়  
তখন তারা শৈথিল্যের সাথে দাঁড়ায়। তাদের আভ্যন্তরীণ অবস্থা এই যে, আন্ত  
রিকতার সাথে সালাত আদায় করা হতে তারা বহু দূরে রয়েছে। তারা প্রত্বুর সঙ্গে  
কেবল সম্পর্ক রাখেন। তারা শুধু মানুষের মধ্যে সালাত আদায়কারী রূপে পরিচিত  
হওয়ার জন্য এবং নিজেদের ঈমান প্রকাশ করার উদ্দেশে সালাত আদায় করে।  
তাহলে এ অস্ত্রিচিত মানুষের সালাতে কি পাবে? এ কারণেই তারা ঐ সালাতে  
অনুপস্থিত থাকে যে সালাতে (অন্ধকারের কারণে) মানুষ একে অপরকে কম  
দেখতে পায়। যেমন ইশ্বা ও ফাজরের সালাত।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম বলেছেন : ‘মুনাফিকদের উপর সবচেয়ে ভারী সালাত হচ্ছে ইশ্বা ও  
ফাজরের সালাত। যদি তারা এ সালাতের ফায়িলাতের কথা অন্তরে বিশ্বাস করত  
তাহলে হামাগুড়ি দিয়ে হলেও অবশ্যই এ সালাতে হায়ির হত। আমি ইচ্ছা করি  
যে, তাকবীর দেয়ার পর কেহকে ইমামতির স্থানে দাঁড় করিয়ে দিয়ে, আমি  
লোকদেরকে জ্ঞানানী কাঠ সংগ্রহ করতে বলি এবং যারা জামাআতে হায়ির হয়না  
ঐ লোকদেরকে বাড়ীতে রাখা অবস্থায় চতুর্দিকে আগুন জ্বালিয়ে দিই এবং তাদের  
ঘর বাড়ী পুড়িয়ে দিই।’ (ফাতহল বারী ২/৫৩, মুসলিম ১/৪৫১) অন্য একটি  
বর্ণনায় রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহর  
শপথ! যদি তাদের একটি চর্বিযুক্ত অস্তি বা দুঃটি উভয় খুর পাওয়ার আশা থাকত  
তাহলে তারা দৌড়ে চলে আসত। বাড়ীতে যেসব মহিলা ও শিশু অবস্থান করে  
তারা যদি সেখানে না থাকত তাহলে অবশ্যই আমি তাদের ঘর-বাড়ী জ্বালিয়ে  
দিতাম।’ (ফাতহল বারী ২/২৪৮, মুসলিম ১/৩২৫) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَلَا يَدْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا  
তারা আল্লাহকে খুব কমই স্মরণ করে থাকে।

অর্থাৎ সালাতে তাদের মোটেই মন বসেনা। তারা যে কথা বলে তা নিজেই  
বুঝেনা, বরং তারা উদাসীনভাবে সালাত আদায় করে থাকে। ঈমাম মালিক  
(রহঃ) ‘আতা ইব্ন আবদুর রাহমান (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন, আনাস ইব্ন  
মালিক (রাঃ) বলেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ইহা  
হল মুনাফিকদের সালাত, ইহা হল মুনাফিকদের সালাত, ইহা হল মুনাফিককের  
সালাত। পশ্চিম দিগন্তে শাইতানের দুঃটি শিংয়ের মাঝখান দিয়ে সূর্য অন্ত যাওয়ার  
পূর্ব পর্যন্ত সে অপেক্ষা করতে থাকে। অতঃপর দাঁড়িয়ে তাড়াভড়া করে চার  
রাক‘আত (আসর) সালাত আদায় করে; তাতে খুব কমই আল্লাহর নাম স্মরণ

করা হয়। (মুয়াত্তা ১/২২০, মুসলিম ১/৪৩৪, তিরমিয়ী ১/৪৯৭, নাসাই ১/২৫৪) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন।

এ মুনাফিক সদা স্তুতি ও হতভম্ব অবস্থায় কালাতিপাত করে। ঈমান ও কুফরীর মধ্যে তাদের মন অস্তির থাকে। তারা না স্পষ্টভাবে মুসলিমদের সঙ্গী, না সম্পূর্ণরূপে কাফিরদের সাথী। কখনও ঈমানের জ্যোতি অন্তরে পরিস্ফুট হয়ে উঠলে তারা ইসলামের সত্যতা স্থীকার করতে থাকে। আবার কখনও কুফরীর অন্ধকার তাদের উপর জয়যুক্ত হলে তারা ঈমান হতে দূরে সরে পড়ে। না তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাহাবীগণের দিকে রয়েছে, না ইয়াভুদীদের পক্ষে রয়েছে।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মুনাফিকের অবস্থা হচ্ছে দু’টি পালের মধ্যস্থিত ছাগলের অবস্থার ন্যায় যা ভ্যা-ভ্যা করতে করতে কখনও এ পালের দিকে দৌড় দেয় এবং কখনও ঐপালের দিকে দৌড় দেয়। সে এখনও স্থির সিন্ধান্তে পৌছতে পারেনি যে, এর পিছনে যাবে নাকি ওর পিছনে যাবে।’ (মুসলিম ৪/২১৪৬, তাবারী ৯/৩৩৩) এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِي لَهُ  
আল্লাহ যাকে পথব্রান্ত করেছেন, তার পথ  
প্রদর্শক আর কে আছে? আল্লাহ তা‘আলা মুনাফিকদেরকে তাদের জঘন্য কাজের  
কারণে সঠিক পথ হতে ধাক্কা দিয়ে দূরে নিষ্কেপ করেছেন। এখন আর কেহ  
তাকে সঠিক পথের উপর আনতেও পারবেনা এবং তার মুক্তির ব্যবস্থাও করতে  
পারবেনা। আল্লাহ তা‘আলার ইচ্ছার বিপরীত কাজ কেহ করতে পারবেনা। তিনি  
সকলেরই শাসনকর্তা। তাঁর কাজের জন্য জবাবদিহি চাওয়ারও কেহ নেই। তাঁর  
উপর কারও শাসন ক্ষমতা চলেনা।

১৪৪। হে মু’মিনগণ!  
তোমরা মু’মিনদেরকে ছেড়ে  
কাফিরদেরকে বন্ধু রূপে  
ঘৃণ করনা, তোমরা কি  
আল্লাহর জন্য তোমাদের  
বিরুদ্ধে স্পষ্ট প্রমাণ দিতে  
চাও?

١٤٤. يَتَأْمِئُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا  
تَتَخِذُوا أَلْكَفِيرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ  
عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا

১৪৫। নিশ্চয়ই মুনাফিকরা  
জাহানামের নিম্নতম স্তরে  
অবস্থান করবে এবং তুমি  
কখনও তাদের জন্য  
সাহায্যকারী পাবেনা।

١٤٥ . إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرْكِ  
الْأَسَفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ  
صِيرًا

১৪৬। কিঞ্চ যারা ক্ষমা  
প্রার্থনা করে ও সংশোধিত  
হয় এবং আল্লাহর পথকে  
সুদৃঢ়ভাবে আঁকড়ে ধরে ও  
আল্লাহর ধর্মে বিশুদ্ধ হয়,  
ফলতঃ তারাই মু'মিনদের  
সঙ্গী এবং অচিরেই আল্লাহ  
মু'মিনদেরকে উত্তম প্রতিদান  
দিবেন।

١٤٦ . إِلَّا الَّذِينَ  
تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ  
وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ  
مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسُوفَ يُؤْتَى  
اللَّهُ أَلْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

১৪৭। আল্লাহ কেনইবা  
তোমাদেরকে শান্তি প্রদান  
করবেন যদি তোমরা কৃতজ্ঞ  
হও ও বিশ্বাস স্থাপন কর?  
এবং আল্লাহ তো অতিশয়  
গুণঘাটী, মহাজ্ঞানী।

١٤٧ . مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ  
إِنْ شَكَرْتُمْ وَإِمَانَتُمْ وَكَانَ اللَّهُ  
شَاكِرًا عَلَيْمًا

### কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব করতে আল্লাহর নিষেধাজ্ঞা

কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করতে, তাদের প্রতি আন্তরিক ভালবাসা  
রাখতে, তাদের সাথে সর্বদা উঠাবসা করতে, তাদের সাথে শলা-পরামর্শ করতে,  
মুসলিমদের গুপ্ত কথা তাদের নিকট প্রকাশ করতে এবং তাদের সাথে গোপন

সম্পর্ক বজায় রাখতে আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদেরকে নিষেধ করছেন। অন্য আয়াতে আছে :

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ أَكْفَارِينَ أُولَئِاءِ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعُلْ  
ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنْ أَنْهُ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً وَيُحَدِّرُ كُمْ  
اللَّهُ نَفْسَهُ

মু’মিনগণ যেন মু’মিনগণকে ছেড়ে কাফিরদেরকে বন্ধু রূপে গ্রহণ না করে, এবং তাদের আশংকা হতে আতরক্ষা ব্যতীত যে একরূপ করে সে আল্লাহর নিকট সম্পর্কহীন; আর আল্লাহ তোমাদেরকে স্বীয় পবিত্র অস্তিত্বের ভয় প্রদর্শন করছেন। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ২৮) অর্থাৎ তোমরা যদি তাঁর অবাধ্য হও তাহলে তোমাদের তাঁর শাস্তির ব্যাপারে ভীত হওয়া উচিত। ‘মুসলাদ ইব্ন আবী হাতিমে’ আবদুল্লাহ ইব্নে আববাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : কুরআনুল হাকীমে যেখানেই এরূপ ইবাদাতের মধ্যে سلطان شব্দ রয়েছে সেখানে তার ভাবার্থ হচ্ছে প্রামাণ্য দলীল। এ বর্ণনাটি সঠিক বলে মন্তব্য পাওয়া যায় মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), মুহাম্মাদ ইব্ন কাব আল কারাজী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং নায়র ইব্ন আরাবী (রহঃ) হতেও।

## তাওবাহ না করলে মুনাফিক ও কাফিরেরা থাকবে জাহানামের সর্বনিম্ন স্তরে

এরপর আল্লাহ তা'আলা মুনাফিকদের পরিণাম বর্ণনা করছেন যে, إِنْ

الْمُنَافِقِينَ فِي الدِّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

তারা তাদের কঠিন কুফরীর কারণে জাহানামের একেবারে নিম্ন স্তরে প্রবেশ করবে। দ্রঃ শব্দটি হচ্ছে শব্দের বিপরীত। জাহানাতের ‘দারক’ রয়েছে একটির উপর আরেকটি। পক্ষান্তরে জাহানামের ‘দারক’ রয়েছে একটির নীচে অপরটি। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন যে, মুনাফিকদেরকে আগনের বাঞ্চে পুরে জাহানামে নিষ্কেপ করা হবে এবং তারা ওর মধ্যে জুলতে পুড়তে থাকবে। ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন যে, এ বাস্তুটি হবে

লোহার, যাতে আগুন দেয়া মাত্রই আগুন হয়ে যাবে এবং তার চার দিক সম্পূর্ণরূপে বন্ধ থাকবে। (তাবাৰী ৯/৩৩৯) কেহ এমন হবেনা যে তাকে কোন প্রকারের সাহায্য করতে পারে বা তাকে জাহানাম হতে বের করতে পারে অথবা শান্তি কিছু কম করাতে পারে। তবে হ্যাঁ, তাদের মধ্যে যারা পৃথিবীতে থাকা অবস্থায়ই তাওবাহ করবে, লজ্জিত হবে এবং ঐ পাপের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবে, অতঃপর সংশোধিত হয়ে যাবে, একমাত্র আল্লাহ তা'আলার সন্তুষ্টির উদ্দেশে সংকাজ সম্পাদন করবে, রিয়াকে আন্তরিকতার সাথে পরিহার করবে এবং আল্লাহ তা'আলার দীনকে দৃঢ়রূপে ধারণ করবে, তিনি তাদের তাওবাহ কবৃল করবেন, তাদেরকে খাঁটি মু'মিনদের অন্তর্ভুক্ত করবেন এবং উন্নত সাওয়াবের অধিকারী করবেন। মুসনাদ ইব্ন আবী হাতিমে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমরা তোমাদের দীনকে খাঁটি কর, তাহলে অন্ন আমলই তোমাদের জন্য যথেষ্ট হবে।’

এরপর ইরশাদ হচ্ছে, ‘আল্লাহ তা'আলা হচ্ছেন বেনিয়ায, তিনি বান্দাদেরকে শান্তি দিতে চাননা। তবে হ্যাঁ, যদি সে সম্পূর্ণ নির্ভয়ে পাপকাজ করতে থাকে তাহলে অবশ্যই শান্তি প্রাপ্ত হবে।’ তাই আল্লাহ তা'আলা বলেন : ‘যদি তোমরা তোমাদের আমল সুন্দর করেনাও এবং আল্লাহর উপর ও তাঁর রাসূলের উপর অন্তরের সাথে বিশ্বাস স্থাপন কর তাহলে কোন কারণ নেই যে, আল্লাহ তা'আলা তোমাদেরকে শান্তি দিবেন। যে তাঁর কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে তিনি তাকে মর্যাদা দিয়ে থাকেন। তিনি পূর্ণ ও সঠিক জ্ঞানের অধিকারী। কার আমল খাঁটি ও গ্রহণযোগ্য তা তিনি ভালই জানেন। কার অন্তরে দৃঢ় বিশ্বাস রয়েছে এবং কার অন্তর স্ট্রানশুন্য তিনি তাও জানেন। সুতরাং তিনি তাদেরকে পূর্ণ প্রতিদান প্রদান করবেন।

পঞ্চম পারা সমাপ্ত।

১৪৮। আল্লাহ কোন মন্দ  
কথার প্রচারণা ভালবাসেননা,  
তবে কেহ অত্যাচারিত হয়ে  
থাকলে তার কথা স্বতন্ত্র; এবং  
আল্লাহ শ্রবণকারী মহাজ্ঞানী।

১৪৯। যদি তোমরা সৎ কাজ  
প্রকাশ্যে কর অথবা গোপনে

۱۴۸ . لَا تُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَرَ  
بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ  
وَكَانَ اللَّهُ سَيِّعًا عَلِيهِما

۱۴۹ . إِنْ تُبَدِّلُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفِوهُ

কর অথবা যদি তোমরা  
অপরাধ ক্ষমা করে দাও  
তাহলে জেনে রেখ, আল্লাহ  
নিজেও ক্ষমাকারী,  
সর্বশক্তিমান।

أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فِإِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَفُوًّا قَدِيرًا

### যে অন্যায় করেছে তাকে গালি দেয়া যাবে

ইব্ন আবুবাস (রাঃ) এ আয়াতের তাফসীরে বলেন যে, কোন মুসলিমের জন্য বদ দু'আ করা বৈধ নয়। তবে যার উপর অত্যাচার করা হয় সে অত্যাচারীর জন্য বদ দু'আ করতে পারে। কিন্তু সেও যদি দ্বৈর্যধারণ করে তাহলে ফায়িলাত তাতেই রয়েছে। (তাবারী ৯/৩৪৪) হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন যে, তার জন্য বদ দু'আ করা উচিত নয়, বরং নিম্নের দু'আটি পাঠ করা উচিত :

اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَيْهِ وَاسْتَخْرِجْ حَقِّيْ مِنْهُ

'হে আল্লাহ! আপনি আমাকে তার উপর সাহায্য করুন এবং তার নিকট হতে আমার প্রাপ্য বের করে দিন।' (তাবারী ৯/৩৪৪) এ মনীষী হতেই বর্ণিত আছে যে, অত্যাচারীর জন্য বদ দু'আ করার অনুমতি যদিও অত্যাচারিত ব্যক্তির রয়েছে, কিন্তু সেটা যেন সীমা ছাড়িয়ে না যায়, সেদিকে তাকে লক্ষ্য রাখতে হবে।

আবদুল কারীম ইব্নে মালিক জায়ারী (রহঃ) এ আয়াতের তাফসীরে বলেন, যে ব্যক্তি গালি দিবে অর্থাৎ মন্দ বলবে তাকে মন্দ বলা যাবে, কিন্তু কেহ মিথ্যা বললে তাকে অপবাদ দেয়া যাবেন। অন্য একটি আয়াতে রয়েছে :

وَلَمَنِ اتَّصَرَ بَعْدَ ظُلْمِيْهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ

তবে অত্যাচারিত হওয়ার পর যারা প্রতিবিধান করে তাদের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবেন। (সূরা শূরা, ৪২ : ৪১) সুনান আবু দাউদে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'দু'জন গালিদাতার মধ্যে যে প্রথম গালগালি শুরু করে তার উপর পাপ বর্তাবে, যতক্ষণ না যাকে গালি দেয়া হয়েছে সে প্রতিউভারে সীমা অতিক্রম করে।' (আবু দাউদ ৪৮৯৪) অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فِإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا  
'হে লোকসকল! যদি তোমরা কোন সৎ কাজ প্রকাশ কর বা গোপন কর, কিংবা

তোমার উপর কেহ হয়ত অত্যাচার করেছে, তাকে তুমি ক্ষমা কর তাহলে আল্লাহ তা'আলার নিকট তোমার জন্য রয়েছে অনেক বড় সাওয়াব ও মহা প্রতিদান। আল্লাহ নিজেও ক্ষমাকারী এবং বান্দার মধ্যেও তিনি এ অভ্যাস পছন্দ করেন। প্রতিশোধ নেয়ার পূর্ণ ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও তিনি ক্ষমা করে থাকেন।' একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, আরশ বহনকারী মালাইকা আল্লাহ তা'আলার তাসবীহ পাঠ করে থাকেন। কেহ বলেন :

**سُبْحَانَكَ عَلَى حَلْمِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ**

'হে আল্লাহ! আমরা আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করছি যে, আপনি জানা সত্ত্বেও সহনশীলতা প্রদর্শন করছেন।' আবার কেহ কেহ বলেন :

**سُبْحَانَكَ عَلَى عَفْوِكَ بَعْدَ قُدْرَتِكَ**

'হে ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও ক্ষমাকারী প্রভু! সমস্ত পবিত্রতা আপনার সত্ত্বার জন্যই উপযুক্ত।'

সহীহ হাদীসে রয়েছে : 'সাদাকাহ ও খাইরাতের কারণে কারও সম্পদ কমে যায়না। ক্ষমা ও ক্ষমা করে দেয়ার কারণে আল্লাহ তা'আলা সম্মান বৃদ্ধি করেন। আর যে ব্যক্তি আল্লাহ তা'আলার নির্দেশক্রমে বিনয় ও ন্যূনতা প্রকাশ করে, আল্লাহ তা'আলা তার সম্মান ও মর্যাদা আরও বাড়িয়ে দেন। (মুসলিম ৪/২০০১)

১৫০। নিচয়ই যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলগণের প্রতি অবিশ্বাস করে এবং আল্লাহ ও তাঁর রাসূলগণের মধ্যে পার্থক্য করতে ইচ্ছা করে এবং বলে, আমরা কতিপয়কে বিশ্বাস করি ও কতিপয়কে অবিশ্বাস করি এবং তারা এর মধ্যবর্তী পথ অবলম্বন করতে ইচ্ছা করে -

١٥٠. إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ  
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ  
وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِعَضٍ  
وَنَكُفُرُ بِعَضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَيِّلًا

১৫১। ওরাই প্রকৃত অবিশ্বাসী,  
এবং আমি অবিশ্বাসীদের জন্য  
অবমাননাকর শান্তি প্রস্তুত করে  
রেখেছি।

١٥١. أُولَئِكَ هُمُ الْكَفِرُونَ  
حَقًا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَفِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا

১৫২। এবং যারা আল্লাহ ও  
তাঁর রাসূলগণের প্রতি বিশ্বাস  
স্থাপন করে এবং তাঁর  
রাসূলগণের মধ্যে কোন  
পার্থক্য করেনা, আল্লাহ শীঘ্ৰই  
তাদের প্রতিদান প্রদান  
করবেন এবং আল্লাহ  
ক্ষমাশীল, করণাময়।

١٥٢. وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ، وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ  
أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ  
يُؤْتَيْهِمْ أُجُورَهُمْ وَكَانَ اللَّهُ  
غُفُورًا رَّحِيمًا

## নাবীদের কেহকে স্বীকার করা এবং কেহকে অস্বীকার করা কুফরী সমতুল্য

এ আয়াতে বর্ণিত হচ্ছে যে, মাত্র একজন নাবীকেও যে মানেনা সেও কাফির। ইয়াহুদীরা ঈসা (আঃ) ও মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ছাড়া অন্যান্য সমস্ত নাবীকেই মানতো। খন্টানরা শুধুমাত্র সর্বশ্রেষ্ঠ ও সর্বশেষ রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ছাড়া সমস্ত নাবীকেই বিশ্বাস করত। সামেরীরা ইউশা’র (আঃ) পরে অন্য কোন নাবীকে (আঃ) স্বীকার করতনা। ইউশা (আঃ) মৃসা ইব্ন ইমরানের (আঃ) খলীফা ছিলেন। মাজুসীদের সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, তারা তাদের নাবী যারাদাশ্তকে স্বীকার করত। কিন্তু তারা যখন তাঁর শারীয়াতকে অস্বীকার করে তখন আল্লাহ তা‘আলা তাদের শারীয়াতকে উঠিয়ে নেন। আল্লাহ তা‘আলাই সবচেয়ে বেশি জানেন। সুতরাং এ লোকগুলো যে

আল্লাহ ও তাঁর রাসূলগণের মধ্যে প্রভেদ আনয়ন করত অর্থাৎ কোন নাবীকে মানত ও কোন নাবীকে মানতনা, তা যে আল্লাহ প্রদত্ত দলীলের উপর ভিত্তি করে তা নয়। বরং শুধুমাত্র মনের ইচ্ছা, অত্যন্ত গোঁড়ামি এবং পূর্ব পুরুষের কথার উপর অঙ্গ বিশ্বাসের কারণেই তারা এরূপ করত। এর দ্বারা এটাও জানা গেল যে, যে ব্যক্তি মাত্র একজন নাবীকে মানেনা সে আল্লাহ তা'আলার নিকট সমস্ত নাবীকেই অস্বীকারকারী। সুতরাং তারা নিঃসন্দেহেই কাফির। প্রকৃতপক্ষে ‘শারঙ্গ’ ঈমান তাদের কারও উপরেই নেই, বরং রয়েছে শুধু গোঁড়ামি ও প্রবৃত্তির ঈমান। আর এরূপ ঈমান মোটেই গ্রহণযোগ্য নয়। অতএব এ কাফিরদের জন্য অপমানজনক শাস্তি রয়েছে। কেননা যাঁদের উপর ঈমান না এনে তাঁদের মর্যাদার হানি করেছে তার প্রতিফল এটাই যে, তাদেরকে লাঞ্ছনাজনক শাস্তির মধ্যে নিক্ষেপ করা হবে। তারা যে তাদের উপর ঈমান আনছে না তা তাদের চিন্তা-শক্তির অভাবের কারণেই হোক বা সত্য প্রকাশিত হয়ে যাওয়ার পর ইহলৌকিক কেন স্বার্থের কারণেই হোক, যেমন ইয়াভূদী আলেমদের রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ব্যাপারে এ অভ্যাস ছিল যে, তারা একমাত্র হিংসার বশবর্তী হয়ে তাঁর নাবুওয়াতকে অস্বীকার করেছিল এবং তাঁর বিরুদ্ধাচরণ ও শক্তির কাজে উঠে পড়ে লেগেছিল।

**وَصُرِّيَّتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنْ رَبِّهِمْ**

তাদের উপর লাঞ্ছনা ও দারিদ্র্যা নিপত্তি হল এবং তারা আল্লাহর কোপে পতিত হল। (সূরা বাকারাহ, ২ : ৬১) অতঃপর মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উম্মাতের প্রশংসা করা হচ্ছে :

**وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يُفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ**

তাঁরা আল্লাহ ও তা'আলার উপর বিশ্বাস স্থাপন করে সমস্ত নাবীকেই বিশ্বাস করে এবং তাঁদের মধ্যে কোন ভিন্নতা সৃষ্টি করেনা। আল্লাহ তা'আলার শেষ গ্রন্থ কুরআনুল হাকীমের উপর ঈমান এনে অন্যান্য সমস্ত আসমানী কিতাবকেও তারা বিশ্বাস করে। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**إِمَّا مَنِ اتَّقَى رَبِّهِ إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَإِمَّا مَنِ اتَّقَى رَبِّهِ**

রাসূল তার রাবু হতে তার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে তা বিশ্বাস করে এবং মুমিনগণও (বিশ্বাস করে); তারা সবাই আল্লাহকে বিশ্বাস করে। (সূরা বাকারাহ,

২ : ২৮৫) এরপর তাদের প্রতিদান সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তিনি তাদেরকে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের উপর ঈমান আনার কারণে সত্ত্বরই প্রতিদান প্রদান করবেন। তারা যদি কোন পাপকাজও করে, তবুও তিনি তাদেরকে ক্ষমা করে দিবেন এবং তাদের উপর স্বীয় করণ্ডা বর্ণ করবেন। কেননা তিনি ক্ষমাশীল ও করণ্ডাময়।

১৫৩। আহলে কিতাব তোমার নিকট আবেদন জানায় যে, তুমি তাদের প্রতি আকাশ হতে কোন গ্রহ নায়িল কর, পরন্তু তারা মূসার নিকট এটা অপেক্ষাও বৃহত্তর দাবী করেছিল। তারা বলেছিল, আল্লাহকে প্রকাশ্যভাবে প্রদর্শন কর; অতঃপর তাদের অবাধ্যতার জন্য বজ্রপাত তাদেরকে আক্রমণ করেছিল, অতঃপর তাদের নিকট নিদর্শনাবলী আসার পরেও তারা গো-বৎসকে উপাস্য হিসাবে গ্রহণ করেছিল। কিন্তু ওটাও আমি ক্ষমা করেছিলাম, এবং মূসাকে প্রকাশ্য প্রভাব প্রদান করেছিলাম।

١٥٣. يَسْأَلُكُ أَهْلُ الْكِتَبِ  
أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَبًا مِّنَ  
السَّمَاوَاتِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى  
أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ  
جَهَرًا فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقةُ  
بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ آتَيْنَا الْعِجْلَ  
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ  
فَعَفَوْنًا عَنْ ذَلِكَ وَإِنَّا  
مُوسَى سُلْطَنًا مُّبِينًا

১৫৪। এবং আমি তাদের প্রতিশ্রুতির জন্য তাদের উপর তূর পর্বত সমুচ্ছ করেছিলাম এবং তাদেরকে বলেছিলাম অবনত শিরে দ্বারে প্রবেশ

١٥٤. وَرَفَعْنَا فَوَّهُمْ الْطُورَ  
بِمِيشَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ آدَخُلُوا

কর। এবং তাদেরকে আরও বলেছিলাম, শনিবারের সীমা অতিক্রম করনা। এভাবে তাদের নিকট হতে কঠোর প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করেছিলাম।

الْبَابُ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا  
تَعْدُوا فِي الْسَّبَّتِ وَأَخْذُنَا مِنْهُمْ  
مِّثْقَالًا غَلِيظًا

### ইয়াহুদীদের একগুঁয়েমী

ইয়াহুদীরা রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেছিল, মূসা (আঃ) যেমন তাওরাত একই সাথে লিখিত অবস্থায় আল্লাহ তা‘আলার নিকট হতে এনেছিলেন, তদ্বপ আপনিও পূর্ণভাবে লিখিত কোন আসমানী কিতাব আনয়ন করুন। (তাবারী ৯/৩৫৬, ৩৫৭) এও বর্ণিত আছে যে, তারা বলেছিল, আপনি আল্লাহ তা‘আলার নিকট হতে আমাদের নামে এমন পত্র আনয়ন করুন যাতে আপনাকে নাবীরূপে মেনে নেয়ার নির্দেশ থাকে। (তাবারী ৯/৩৫৭) এরপ প্রশ়্ন তারা বিদ্রূপ, অবাধ্যতা এবং কুফরীর উদ্দেশেই করেছিল। যেমন মাক্কাবাসী কুরাইশরাও তাঁকে অনুরূপ কথা বলেছিল যা সূরা ইসরায় উল্লিখিত আছে। তারা বলেছিল :

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا

আর তারা বলে : কখনই আমরা তোমাতে বিশ্বাস স্থাপন করবনা, যতক্ষণ না তুমি আমাদের জন্য ভূমি হতে এক প্রস্রবন উৎসারিত করবে। (সূরা ইসরায়, ১৭ : ৯০)

সুতরাং আল্লাহ স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সাম্ভুনা দিয়ে বলেন, তাদের এ অবাধ্যতা এবং বাজে প্রশ্নের কারণে তুমি মোটেই দুঃখিত হবেন। তাদের এটা পুরাতন অভ্যাস। তারা মূসাকে (আঃ) এর চেয়েও জখন্যতর কথা বলেছিল।

فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرًةً فَأَخْذَنَاهُمْ  
أَرْهَبْ كَارِ، অবাধ্যতা এবং বাজে মন্তব্যের প্রতিফলও তাদেরকে ভোগ করতে হয়েছে। অর্থাৎ আকাশের বজ্রপাত তাদের উপর পতিত হয়েছিল, যেমন সূরা বাকারায় বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হয়েছে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَإِذْ قُلْتُمْ يَلْمُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهَرًا  
فَاخْدَتُكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ. ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ  
مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ

এবং যখন তোমরা বলেছিলে : হে মুসা ! আমরা আল্লাহকে প্রকাশ্যভাবে দর্শন না করা পর্যন্ত তোমাকে বিশ্বাস করবনা, তখন বজ্রপাত তোমাদেরকে আক্রমণ করেছিল এবং তোমরা তা প্রত্যক্ষ করেছিলে । অতঃপর তোমাদের মৃত্যুর পর আমি তোমাদেরকে পুনরঞ্জীবিত করেছিলাম, যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর । (সূরা বাকারাহ, ২ : ৫৫-৫৬) অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ**  
প্রত্যক্ষ করার পরেও তারা গো বৎসের পূজা শুরু করে দেয় । মিসরে তাদের শক্তি ফির'আউনের মূসার (আঃ) মুকাবিলায় ডুবে মরা, তার সমস্ত সৈন্যের দুর্ভাগ্যের মৃত্যুবরণ করা, তাদের সমুদ্রে নিমজ্জিত হওয়ার হাত থেকে রক্ষা পেয়ে সমুদ্র অতিক্রম করে যাওয়া, এ সবগুলোই তাদের চোখের সামনে সংঘটিত হয়েছে । তথাপি সেখান হতে কিছু দূর গিয়েই তারা মূর্তি পূজকদেরকে মূর্তিপূজা করতে দেখে স্বীয় নাবীকে (আঃ) বলে :

**اَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلَهَةٌ** আমাদের জন্যও এরূপ একটি মাঝে বানিয়ে দাও ।' এর পূর্ণ বিবরণ সূরা আ'রাফ এবং সূরা তাহায়ও রয়েছে ।

অতঃপর মূসা (আঃ) আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রার্থনা করেন এবং তাদের তাওবাহ কবুল হওয়ার পছ্টা এই বলে দেয়া হয় যে, যারা গো-বৎসের পূজা করেনি তারা পূজাকারীদেরকে হত্যা করবে । তাদের দ্বারা আল্লাহর আদেশ পালিত হলে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা তখন তাদের তাওবাহ কবুল করেন এবং পরে মৃতদেরকেও জীবিত করে দেন । তাই আল্লাহ তা'আলা এখানে বলেন :

**وَتَوَكَّلْ عَلَى رَبِّكَ وَلَا تَرْكِبْ سُلْطَانًا مُّبِينًا**  
ওটাকেও আমি ক্ষমা করে দিয়েছি এবং এ মহাপাপকেও আমি ক্ষমা করেছি । আর মুসাকে (আঃ) প্রকাশ্য প্রভাব প্রদান করেছি ।

**وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثَاقِهِمْ** যখন তারা তাওরাতের নির্দেশাবলী মান্য করতে অস্বীকার করে এবং মুসার (আঃ) আনুগত্য স্বীকারে অসম্মত হয় তখন

আল্লাহ তা'আলা তাদের মাথার উপর তূর পাহাড়কে সমুচ্ছ করেন এবং তাদেরকে বলেন, ‘তোমরা এখন আমার আহকাম মানবে কি-না বল? নতুবা এ পর্বতকে আমি তোমাদের উপর নিক্ষেপ করব।’ তখন তারা সবাই সাজদায় পড়ে কাঁদতে আরম্ভ করে এবং নির্দেশাবলী মেনে নিতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ হয়। তাদের অন্তরে এত ভয় হয়েছিল যে, সাজদাহর মধ্যেও তারা আড় চোখে উপরের দিকে তাকিয়ে দেখে যে, না জানি পর্বত তাদের উপর পড়ে যায় এবং তারা মৃত্যু মুখে পতিত হয়ে যায়। অতঃপর পর্বত সরিয়ে দেয়া হয়।

এরপর তাদের অন্য অবাধ্যতার বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, তারা কথা ও কাজ দুঁটোই পরিবর্তন করেছিল। তাদেরকে বলা হয়েছিল, ‘তোমরা সাজদাহ করতে করতে বাইতুল মুকাদ্দাসের দরজায় প্রবেশ কর এবং **حَطَّة** বল।’ অর্থাৎ তোমরা বল : হে আল্লাহ! আপনি আমাদের পাপ ক্ষমা করুন। আমরা আপনার পথে জিহাদ করা হতে বিরত রয়েছি, যার শাস্তি স্বরূপ আমরা ‘তীহ’ প্রাপ্তরে হতবুদ্ধি হয়ে চালিশ বছর পর্যন্ত ঘুরে বেরিয়েছি। কিন্তু এখানেও তাদের হঠকারিতা প্রকাশ পেয়েছে। তারা হাঁটুর ভরে চলতে চলতে বাইতুল মুকাদ্দাসের দরজায় পৌঁছে এবং **حَطَّة** বলে। অর্থাৎ ‘আমাদেরকে চুলের মধ্যে শয়-কণা দান করুন।’ তাদের আরও দুষ্টামি এই যে, শনিবারের মর্যাদা রক্ষার জন্য তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল। কিন্তু ওর বিরুদ্ধাচরণেও তারা প্রস্তুত হয়ে যায় এবং কৌশল করে পাপকাজে লিঙ্গ হয়ে পড়ে। যেমন সূরা আ'রাফের **وَسَأْلُهُمْ عَنِ الْقَرِيْبِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْبَحْرِ** (৭ : ১৬৩) এ আয়াতের তাফসীরে বিস্তারিতভাবে বর্ণিত হয়েছে।

১৫৫। কিন্তু তারা লান্তগ্রস্ত  
হয়েছিল তাদের প্রতিশ্রূতি  
ভঙ্গ এবং আল্লাহর  
নির্দেশাবলীর প্রতি তাদের  
অবিশ্বাস ও অন্যায়ভাবে  
তাদের নাবীদের হত্যা এবং  
'তাদের স্ব স্ব অন্তরসমূহ  
আচছাদিত' এই উক্তি করার

১০৫ . فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيقَاتَهُمْ  
**وَكُفَّرُهُمْ بِعَائِدَتِ اللَّهِ وَقَتْلَهُمْ**  
**أَلَّا نُبَيِّأَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقُولَهُمْ قُلُوبُنَا**

<p>জন্য; হ্যাঁ - তাদের অবিশ্বাস হেতু আল্লাহ ওদের অন্তরে মোহর এঁটে দিয়েছেন, এ কারণে তারা অল্প সংখ্যক ব্যক্তিত বিশ্বাস করেনা,</p>	<p>غُلْفٌ ۝ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا</p>
<p>১৫৬। এবং তাদের কুফরী ও মারইয়ামের প্রতি তাদের ভয়ানক অপবাদের জন্য।</p>	<p>١٥٦. وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرِيمَ بِهَتَنَا عَظِيمًا</p>
<p>১৫৭। এবং ‘আল্লাহর রাসূল ও মারইয়াম নদন ঝাসাকে আমরা হত্যা করেছি’ বলার জন্য। অথচ তারা না তাকে হত্যা করেছে আর না শুলে চড়িয়েছে; বরং তারা ধাঁধাঁয় পতিত হয়েছিল। তারা তদ্বিষয়ে সন্দেহাচ্ছন্ন ছিল, কল্পনার অনুসরণ ব্যক্তিত এ বিষয়ে তাদের কোন জ্ঞান ছিলনা। প্রকৃত পক্ষে তারা তাকে হত্যা করেনি।</p>	<p>١٥٧. وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا مُسِيَحَ عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتْلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ هُمْ ۝ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَلُفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا هُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَتِبَاعُ الظَّنِّ ۝ وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِinَا</p>
<p>১৫৮। পরন্ত আল্লাহ তাকে নিজের দিকে উঠিয়ে নিয়েছেন, এবং আল্লাহ পরাক্রান্ত মহাজ্ঞানী।</p>	<p>١٥٨. بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا</p>
<p>১৫৯। এবং আহলে কিতাবের মধ্যে এমন কেহ নেই যে, তার মৃত্যুর পূর্বে</p>	<p>١٥٩. وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا</p>

## ইয়াত্তুদীনের বিভিন্ন পাপের বর্ণনা

আহলে কিতাবের ঐ পাপসমূহের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যার কারণে তারা আল্লাহ তা'আলার করণা হতে দূরে নিষ্ক্রিয় হয়েছে এবং অভিশপ্ত জাতি হিসাবে পরিগণিত হয়েছে। প্রথম হচ্ছে এই যে, তারা আল্লাহ তা'আলার সাথে যে অঙ্গীকার করেছিল তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকেনি। দ্বিতীয় হচ্ছে এই যে, তারা আল্লাহ তা'আলার আয়াতসমূহ অর্থাৎ নির্দেশনসমূহ, দলীল এবং নাবীগণের মু'জিয়াকে অঙ্গীকার করে।

**وَقَنِيلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ** তৃতীয় হচ্ছে এই যে, তারা বিনা কারণে অন্যায়ভাবে নাবীদেরকে হত্যা করে। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার রাসূলগণের একটি বিরাট দল তাদের হাতে নিহত হন। **قُلُوبُنَا غُلْفٌ** চতুর্থ এই যে, তারা বলে, আমাদের অন্তর পর্দায় ঢেকে রয়েছে, যেমনটি বলেছেন ইব্ন আবাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ)। (তাবারী ৯/৩৬৪) মুশরিকরা বলেছিল :

**وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ**

তারা বলে : তুমি যার প্রতি আমাদেরকে আহ্বান করছ সে বিষয়ে আমাদের অন্তর আবরণ আচ্ছাদিত। (সূরা হা-মীম সাজদাহ, ৪১ : ৫) আবার এও বলা হয়েছে যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে : আমাদের অন্তর হচ্ছে জ্ঞান ও বিদ্যার পাত্র। সেই পাত্র জ্ঞানে পরিপূর্ণ রয়েছে। আল্লাহ তা'আলা তাদের এ কথাকে খণ্ডন করে বলেন :

**بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ** এটা নয় বরং তাদের কুফরীর কারণে আল্লাহ তা'আলা তাদের অন্তরে মোহর মেরে দিয়েছেন। প্রথম তাফসীরের ভিত্তিতে ভাবার্থ হবে : তারা ওয়ার পেশ করে বলেছিল, আমাদের অন্তরের উপর পর্দা পড়ে গেছে বলে আমরা নাবীর (আঃ) কথাগুলি মনে রাখতে পারিনা। তখন আল্লাহ তা'আলা উত্তরে বলেন : 'এরূপ নয়, বরং তোমাদের কুফরীর কারণে তোমাদের

অন্তরে মোহর মেরে দেয়া হয়েছে।' দ্বিতীয় তাফসীরের ভিত্তিতে তো ভাবার্থ সবদিক দিয়েই স্পষ্ট। সূরা বাকারাহর তাফসীরে এর বিস্তারিত বিবরণ দেয়া হয়েছে। সুতরাং পরিণাম হিসাবে বলা হয়েছে যে, এখন তাদের অন্তর কুফরী, অবাধ্যতা এবং ঈমানের স্বল্পতার উপরেই থাকবে।

## মারইয়াম সম্পর্কে ইয়াহুদীদের জঘন্য অপবাদ এবং ঈসাকে (আঃ) হত্যা করার তাদের মিথ্যা দাবী

وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرِيْمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا تাদের পঞ্চম বড় অপরাধের বর্ণনা দেয়া হয়েছে যে, তারা সতীসাধ্বী নারী মারইয়ামের (আঃ) উপরও ব্যভিচারের জঘন্যতম অপবাদ দেয়। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন, ইব্ন আবুস রাওঃ বর্ণনা করেছেন যে, ইয়াহুদীরা ঈসার (আঃ) মাকে ব্যভিচারিণী বলে অপবাদ দিয়েছিল। (তাবারী ৯/৩৬৭) সুন্দী (রহঃ), যুয়াইবির (রহঃ), মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) এবং অন্যান্য অনেকে একই রূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৯/৩৬৭) ইয়াহুদীরা এ কথা বলতেও দ্বিধাবোধ করেন যে, এ ব্যভিচারের মাধ্যমেই ঈসা (আঃ) জন্মগ্রহণ করেছেন। কেহ কেহ আবার আর এক পা অগ্রসর হয়ে বলে যে, এ ব্যভিচার ঝুতু অবস্থায় হয়েছিল। তাদের উপর আল্লাহ তা'আলার কিয়ামাত পর্যন্ত অভিসম্পাত বর্ষিত হোক যে, তাঁর মনোনীত বান্দাও তাদের কু-কথা হতে রক্ষা পাননি। إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىً ابْنَ مَرِيْمَ

رَسُولُ اللَّهِ تাদের ষষ্ঠ অপরাধ এই যে, তারা বিন্দুপ করে এবং গৌরব বোধ করে বলেছিল, 'আমরা ঈসাকে (আঃ) হত্যা করেছি।' যেমন মুশরিকরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে উপহাস করে বলেছিল :

وَقَالُوا يَأْتِيهَا اللَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ

তারা বলে : ওহে, যার প্রতি কুরআন অবতীর্ণ হয়েছে! তুমি তো নিশ্চয়ই উম্মাদ। (সূরা হিজর, ১৫ : ৬)

পূর্ণ ঘটনা এই যে, যখন আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) নাবীরপে প্রেরণ করেন এবং তাঁকে বড় বড় মু'জিয়া প্রদান করেন, যেমন জন্মান্ধাকে চক্ষুদান করা, শ্বেতকুষ্ঠ রোগীকে ভাল করে দেয়া, মৃতকে জীবিত করা, মাটি দ্বারা পাখি তৈরী করে তার ভিতর ফুঁক দিয়ে তাকে জীবন্ত পাখি করে উড়িয়ে দেয়া ইত্যাদি, তখন ইয়াহুদীরা (তাদের প্রতি আল্লাহর লান্ত বর্ষিত হোক) অত্যন্ত ক্ষিণ্ঠ হয় এবং

তাঁর বিরঞ্ছাচরণে উঠে পড়ে লেগে যায় ও সর্ব প্রকারের কষ্ট দিতে আরম্ভ করে। তারা তাঁর জীবন দুর্বিশহ করে তোলে। কোন শহরে অনেক দিন ধরে নিরাপদে অবস্থানও তাঁর ভাগ্যে জুটেনি। সারা জীবন তিনি মায়ের সঙ্গে বিভিন্ন স্থানে ভ্রমণের অবস্থায় কাটিয়ে দেন। সে অবস্থায়ও তিনি নিশ্চিন্ত থাকতে পারেননি। ঐ যুগের দামেক্ষের বাদশাহর নিকট তিনি গমন করেন। সে বাদশাহ ছিল তারকা পূজক। সে সময় ঐ মায়হাবের লোককে ‘ইউনান’ বলা হত। ইয়াভূদীরা এখানে এসে ঈসার (আঃ) বিরঞ্ছে বাদশাহকে উত্তেজিত করে। তারা বলে, ‘এ লোকটি বড়ই বিবাদী। সে বিভেদ সৃষ্টি করছে এবং জনগণকে বিপথে চালিত করছে। প্রত্যহ নতুন নতুন গঙ্গোল সৃষ্টি করছে ও শান্তি ভঙ্গ করছে। সে জনগণের মধ্যে বিদ্রোহের আগুন প্রজ্জ্বলিত করছে।’

বাদশাহ বাইতুল মুকাদ্দাসে অবস্থানরত স্বীয় শাসনকর্তার নিকট নির্দেশনামা প্রেরণ করে যে, সে যেন ঈসাকে (আঃ) ঘ্রেফতার করে শূলে চড়িয়ে দেয় এবং তাঁর মস্তকোপরি কাঁটার মুকুট পরিয়ে দেয় এবং এভাবে জনগণকে এ বিপদ থেকে রক্ষা করে। বাদশাহর এ নির্দেশনামা পাঠ করে ঐ শাসনকর্তা ইয়াভূদীদের একটি দলকে সঙ্গে নিয়ে ঐ ঘরটি অবরোধ করে যেখানে ঈসা (আঃ) অবস্থান করছিলেন। সে সময় তাঁর সঙ্গে বারোজন বা তেরোজন অথবা সতের জন লোক ছিল। ঐ দিন ছিল শুক্ৰবাৰ। আসৱের পৰ তারা ঐ ঘরটি অবরোধ করে। যখন ঈসা (আঃ) অনুভব করেন যে, এখন হয় তারাই জোৱ করে ঘৰে প্ৰবেশ কৰে তাঁকে ঘ্ৰেফতার কৰে নিয়ে যাবে, না হয় তাঁকেই বাইৱে যেতে হবে। তাই তিনি স্বীয় সহচৰদেরকে বলেন : ‘তোমাদের মধ্যে কে এটা পছন্দ কৱবে যে, তাৰ উপৰ আমাৰ সদৃশ আনয়ন কৱা হবে অৰ্থাৎ তাৰ আকাৰ আমাৰ আকাৰেৰ মত হয়ে যাবে, অতঃপৰ সে তাদেৱ হাতে ঘ্ৰেফতার হবে এবং আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা আমাকে মুক্তি দিবেন? আমি তাৰ জন্য জালাতেৰ যামিন হচ্ছি।’ এ কথা শুনে এক যুবক দাঁড়িয়ে গিয়ে বলেন : ‘আমি এতে সম্মত আছি।’ কিন্তু ঈসা (আঃ) তাকে এক নব্য যুবক লক্ষ্য কৰে দ্বিতীয়বাৰ এবং তৃতীয়বাৰও এ কথাই বলেন। কিন্তু প্ৰত্যেকবাৰ তিনিই প্ৰস্তুত হয়ে যান। তখন ঈসাও (আঃ) মেনে নেন এবং দেখতে না দেখতেই আল্লাহ তা‘আলার হুকুমে তাঁৰ আকাৰ পৱিত্ৰিত হয়, আৱ মনে হয় যে, তিনিই ঈসা (আঃ)। সে সময় ছাদেৱ এক দিকে একটি ছিদ্ৰ প্ৰকাশিত হয় এবং ঈসার (আঃ) উপৰ তন্দুৱ ন্যায় অবস্থা ছেয়ে যায়। ঐ অবস্থায়ই তাঁকে আকাশে উঠিয়ে নেয়া হয়। যেমন আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা বলেন :

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ

যখন আল্লাহ বললেন : হে ঈসা ! নিশ্চয়ই আমি তোমাকে আমার দিকে প্রতিগ্রহণ করব ও তোমাকে উত্তোলন করব । (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৫৫)

ঈসাকে (আঃ) আকাশে উঠিয়ে নেয়ার পর এ লোকগুলো ঘর হতে বেরিয়ে আসে । যে মহান সাহাবীকে ঈসার (আঃ) আকারবিশিষ্ট করে দেয়া হয়েছিল তাকেই ঈসা (আঃ) মনে করে ইয়াভুদীদের দলটি ধরে নেয় এবং রাতারাতিই তাকে শূলের উপর ঢাকিয়ে দিয়ে তার মাথার উপর কাঁটার মুকুট পরিয়ে দেয় । তখন ইয়াভুদীরা আনন্দে আত্মহারা হয়ে পড়ে যে, তারা ঈসাকে (আঃ) হত্যা করে ফেলেছে । সবচেয়ে বিস্ময়কর ব্যাপার এই যে, খৃষ্টানদের একটি নির্বোধ দলও ইয়াভুদীদের সুরে সুর মিলিয়ে দেয় । শুধুমাত্র যারা ঈসার (আ) সঙ্গে ঐ ঘরে উপস্থিত ছিল তারা নিশ্চিতরূপে জানত যে, তাঁকে আকাশে উঠিয়ে নেয়া হয়েছে, আর ইনি হচ্ছেন অমুক ব্যক্তি যিনি নিজ ইচ্ছায় তাঁর স্থানে শহীদ হয়েছেন, তারা ছাড়া অবশিষ্ট সমস্ত খৃষ্টানই ইয়াভুদীদের মতই আলাপ আলোচনা করতে থাকে । এমন কি তারা এ কথাও বানিয়ে নেয় যে, ঈসার (আঃ) মাতা মারইয়াম (আঃ) শূলের নীচে বসে কাঁদছিলেন । তারা এ কথাও বলে যে, মারইয়াম (আঃ) সে সময় স্বীয় পুত্রের সঙ্গে কিছু কথাবার্তাও বলেছিলেন ।

প্রকৃতপক্ষে এটা ছিল আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে তাঁর বান্দাদের উপর পরাক্রম যা তাঁর পূর্ণ নৈপুণ্যের পরিচায়ক । অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এ অপপ্রচারকে প্রকাশ করে দিয়ে প্রকৃত অবস্থা সম্বন্ধে কুরআনের মাধ্যমে স্বীয় বান্দাদেরকে অবহিত করেন এবং স্বীয় সর্বশ্রেষ্ঠ রাসূল ও বড় মর্যাদাসম্পন্ন নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাধ্যমে তাঁর পবিত্র ও সত্য কালামে পরিষ্কারভাবে বর্ণনা করেন যে, প্রকৃতপক্ষে না কেহ ঈসাকে (আঃ) হত্যা করেছে, আর না তাকে শূলে দিয়েছে । বরং যে ব্যক্তির আকার তাঁরই আকারের ন্যায় করে দেয়া হয়েছিল তাকেই তারা ঈসা (আঃ) মনে করে শূলে দিয়েছিল । আল্লাহ হচ্ছেন সবচেয়ে বেশি সত্যবাদী এবং তিনি হচ্ছেন সমস্ত পৃথিবীর মালিক, যিনি আকাশ ও পৃথিবীর মধ্যস্থিত সকলের গোপন বিষয় অবগত আছেন, যা তারা প্রকাশ করে অথবা গোপন করে । কখন কি ঘটবে অথবা ঘটেছে তাও তাঁর জ্ঞানের বাইরে নয় । যেসব ইয়াভুদী ও খৃষ্টান ঈসার (আঃ) নিহত হওয়ার কথা বলে থাকে তারা সন্দেহ ও ভাস্তির মধ্যে রয়েছে । তাদের নিকট না আছে কোন

দলীল, আর না তাদের আছে সে সম্পর্কে কোন জ্ঞান। কল্পনার অনুসরণ ব্যতীত তাদের এ বিষয়ে কোনই জ্ঞান নেই। এ জন্যই আল্লাহ তা‘আলা এরই সাথে আবার বলে দিয়েছেন :

وَمَا قَاتِلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكُنْ شَبَّهَ لَهُمْ  
ঈসা রহমানুজকে (আঃ) কেহ যে  
হত্যা করেনি এটা নিশ্চিত কথা। বরং প্রবল পরাক্রান্ত ও মহাজ্ঞানী আল্লাহ তাঁকে  
নিজের নিকট উঠিয়ে নিয়েছেন।

ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, যখন আল্লাহ তা‘আলা ঈসাকে (আঃ) আকাশে উঠিয়ে নিতে ইচ্ছা করেন তখন ঈসা (আঃ) বাড়িতে আসেন। সেই সময় তাঁর ঘরে বারোজন সাহায্যকারী ছিলেন। তাঁর চুল হতে পানির ফেঁটা ঘরে  
পড়েছিল। তিনি তাঁর সহচরদেরকে বলেন : ‘তোমাদের মধ্যে কেহ কেহ এমন  
আছে যারা আমার উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছে, কিন্তু বারো বার আমার সঙ্গে  
কুফরী করবে।’ অতঃপর তিনি বলেন : ‘তোমাদের মধ্যে কে এমন আছে যে  
পছন্দ করে যে, আমার মত তার আকার করে দেয়া হবে এবং আমার স্থলে তাকে  
হত্যা করা হবে এবং সে আমার সাথে জালাতে থাকবে। তখন এক যুবক দাঁড়িয়ে  
গেল এবং ঈসা (আঃ) তাকে বসতে বললেন। ঈসা (আঃ) আবার জিজ্ঞেস  
করলেন, কে আমার সাহায্যকারী হবে? এবারও ঐ যুবকই দাঁড়িয়ে গেলে ঈসা  
(আঃ) তাকে বসতে বললেন। কিন্তু যুবকটি আবারও দাঁড়িয়ে গেলে ঈসা  
(আঃ) বললেন, তুমিই হবে সেই ব্যক্তি। অতঃপর ঈসার (আঃ) আকৃতি ঐ  
যুবকের উপর প্রতিফলিত হল এবং ঈসাকে (আঃ) ঘরের ছিদ্র পথে উর্ধ্বে তুলে  
নেয়া হয়। অভিশপ্ত ইয়াহুদীরা ঈসাকে (আঃ) খুঁজতে এসে তার চেহারায় রূপান্ত  
রিত ঐ যুবককে দেখতে পায় এবং তাকে ঝুশবিন্দ করে।

ঈসার (আঃ) ভবিষ্যদ্বাণী অনুযায়ী কেহ কেহ তাঁর সাথে বারো বার কুফরী  
করে। অতঃপর তাদের তিনটি দল হয়ে যায়। (১) ইয়াকুবিয়্যাহ, (২)  
নাসতুরিয়াহ এবং (৩) মুসলিম। ইয়াকুবিয়্যাহ তো বলতে থাকে, ‘স্বয়ং আল্লাহ  
আমাদের মধ্যে অবস্থান করছিলেন। যতদিন থাকার তাঁর ইচ্ছা ছিল ততদিন  
ছিলেন। অতঃপর আকাশে উঠে গেছেন।’ নাসতুরিয়াহ বলে, ‘আল্লাহর পুত্র  
আমাদের মধ্যে ছিলেন। তাঁকে কিছুকাল আমাদের মধ্যে রাখার পর তিনি তাঁকে  
নিজের নিকট উঠিয়ে নিয়েছেন।’ মুসলিমদের বিশ্বাস ছিল যে, আল্লাহর বান্দা ও  
রাসূল তাদের মধ্যে ছিলেন। যতদিন রাখার ইচ্ছা ততদিন তাদের মধ্যে  
রেখেছেন। অতঃপর নিজের নিকট উঠিয়ে নিয়েছেন।

পূর্ববর্তী দু'দলের প্রভাব খুব বেশি হয় এবং তারা তৃতীয় সত্য ও ভাল দলটিকে পিষ্ট ও দলিত করতে থাকে। সুতরাং তারা দুর্বল হয়ে পড়ে। অবশেষে আল্লাহ তা'আলা শেষ নবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রেরণ করে ইসলামকে জয়যুক্ত করেন। (ইব্ন আবী হাতিম ৪/১১০) এ বর্ণনাটি সহীহ সনদে ইব্ন আব্বাস (রাঃ) পর্যন্ত পেঁচেছে। ইমাম নাসাঈ (রহঃ) আবু কুরাইবের (রহঃ) মাধ্যমে এবং তিনি আবু মুয়াবিয়া (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন। (নাসাঈ ৬/৪৮৯) সালাফগণের মধ্য থেকে অনেকে বলেছেন যে, ঈসা (আঃ) জিজ্ঞেস করেছিলেন, এমন তাঁর কোন সাহায্যকারী আছে কি যার উপর তার চেহারা প্রতিফলিত হবে এবং তাকে ঈসা (আঃ) ভেবে হত্যা করা হবে, এ জন্য সে জান্নাতে তাঁর সঙ্গী হিসাবে থাকবে।

## ঈসার (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে খৃষ্টানরা তাঁর দাঁওয়াতের উপর ঈমান আনবে

এরপর বর্ণনা করা হচ্ছে যে, ঈসার (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে সমস্ত আহলে কিতাব তাঁর উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে এবং কিয়ামাতের দিন তিনি তাদের উপর সাক্ষী হবেন। ইমাম ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াতের তাফসীরে কয়েকটি উক্তি আছে। প্রথমতঃ এই যে, ঈসার (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে অর্থাৎ যখন তিনি দাজ্জালকে হত্যা করার জন্য দ্বিতীয়বার ভূপৃষ্ঠে আগমন করবেন তখন সমস্ত মতবাদ উঠে যাবে। শুধুমাত্র ইসলাম ধর্ম অবশিষ্ট থাকবে, যা হচ্ছে প্রকৃতপক্ষে ইবরাইমের (আঃ) সুদৃঢ় ধর্ম।

ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন যে ۷۵۰ مْوْهْ এর ভাবার্থ হচ্ছে ঈসার (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে। (তাবারী ৯/৩৮০) আবু মালিক (রহঃ) বলেন যে, ঈসা (আঃ) যখন অবতরণ করবেন তখন সমস্ত আহলে কিতাব তাঁর উপর ঈমান আনবে।

## কিয়ামাতের পূর্বে ঈসার (আঃ) অবতরণ এবং তাঁর কর্ম তৎপরতা

এখন এ সব হাদীসের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যেগুলির মধ্যে রয়েছে যে, ঈসা (আঃ) শেষ যুগে কিয়ামাতের পূর্বে আকাশ হতে পৃথিবীতে অবতরণ করবেন এবং অংশীবিহীন এক আল্লাহর ইবাদাতের দিকে মানুষকে আহ্বান করবেন।

ইমাম বুখারী (রহঃ) স্বীয় হাদীস গঠে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে আল্লাহর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে, তাঁর শপথ! অতিসত্ত্বরই তোমাদের মধ্যে ইব্ন মারইয়াম (আঃ) অবতীর্ণ হবেন। তিনি ন্যায়পরায়ণ শাসকরূপে ত্রুশকে ভেঙ্গে ফেলবেন, শূকরকে হত্যা করবেন এবং জিয়িয়া কর উঠিয়ে দিবেন। সম্পদ এত বৃদ্ধি পাবে যে, দান সাদাকাহ গ্রহণ করতে কেহ সম্মত হবেন। ঐ সময় একটি সাজদাহ করা দুনিয়া ও দুনিয়ার সমুদয় জিনিস হতে প্রিয়তর হবে।’ অতঃপর হাদীসটির বর্ণনাকারী আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন :

**وَإِنْ مَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ شَهِيدًا**

এ আয়াতটি পাঠ কর। (ফাতহল বারী ৬/৫৬৬)

অর্থাৎ আহলে কিতাবের মধ্যে প্রত্যেকেই তার মৃত্যুর পূর্বে তাঁর উপর (ঈসার (আঃ) উপর) অবশ্যই বিশ্বাস স্থাপন করবে এবং সে কিয়ামাতের দিন তাদের উপর সাক্ষী হবে। সহীহ মুসলিমেও এ হাদীসটি বর্ণিত আছে। মুসলিম ১/১৩৫) অন্য সনদে এ বর্ণনাটি সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের মধ্যে রয়েছে। তাতে এও আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘সে সময় সাজদাহ শুধু বিশ্ব প্রভু আল্লাহর জন্যই হবে।’ তারপর আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন : ‘তোমরা ইচ্ছা করলে পাঠ কর **وَإِنْ مَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ شَهِيدًا** ঈসার মৃত্যুর পূর্বে অর্থাৎ ‘ঈসা ইব্ন মারইয়ামের (আঃ) মৃত্যুর পূর্বে।’

মুসনাদ আহমাদের হাদীসে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বর্ণনা করেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ঈসা (আঃ) ‘আর-রাওহা’ প্রান্তরে হাজ্জের উপর বা উমরার উপর অথবা হাজ্জ ও উমরা দু’টোর উপরই লাবায়েক বলবেন’ (আহমাদ ২/৫১৩, মুসলিম ১/১৩৫)

মুসনাদ আহমাদের অন্য হাদীসে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বর্ণনা করেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ঈসা ইব্ন মারইয়াম অবতরণ করবেন, শূকরকে হত্যা করবেন, ত্রুশকে ভেঙ্গে ফেলবেন, জামাআতের সাথে সালাত আদায় করার নেতৃত্ব দিবেন এবং আল্লাহ তা‘আলার পথে সম্পদ এত বেশি প্রদান করা হবে যে, কোন গ্রহণকারী পাওয়া যাবেনা। তিনি জিয়িয়া কর বাতিল করবেন, ‘আর-রাওহায়’ গমন করবেন এবং সেখান হতে হাজ্জ কিংবা

উমরা পালন অথবা একই সাথে উভয়টিই পালন করার জন্য রওয়ানা হবেন। অতঃপর আবু হুরাইরাহ (রাঃ) উপরোক্ত আয়াতটি পাঠ করেন। কিন্তু তাঁর ছাত্র হানযালা (রহঃ) বলেন যে, আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন : ‘ঈসার (আঃ) ইন্তি কালের পূর্বে আহলে কিতাব তাঁর উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে।’ হানযালা (রহঃ) বলেন : ‘আমার জানা নেই যে, এগুলি হাদীসেরই শব্দ, নাকি আবু হুরাইরাহর (রাঃ) নিজের কথা।’ (আহমাদ ২/২৯০)

সহীহ বুখারীতে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ঐ সময় তোমাদের কি অবস্থা হবে যখন ঈসা (আঃ) তোমাদের মধ্যে অবতীর্ণ হবেন এবং তোমাদের ইমাম তোমাদের মধ্য হতেই হবে?’ (ফাতহ্তল বারী ৬/৫৬৬, আহমাদ ২/২৭২, মুসলিম ১/১৩৬-১৩৭)

সুনান আবু দাউদ, মুসনাদ আহমাদ প্রভৃতি গ্রন্থে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘নাবীগণ (আঃ) সবাই বৈমাত্রে ভাই, তাঁদের মা বিভিন্ন বটে, কিন্তু ধর্ম একই। ঈসার (আঃ) বেশি নিকটবর্তী আমিই। কেননা তাঁর ও আমার মধ্যে কোন নাবী নেই। তিনি অবতীর্ণ হবেন, তোমরা তাঁকে চিনে নাও। তিনি হবেন মধ্যম দেহ বিশিষ্ট ও শ্঵েত রক্তিম বর্ণের। তিনি হালকা হলুদ রংয়ের দুঁটি বন্ধ খন্ড পরিহিত অবস্থায় অবতরণ করবেন। তাঁর মাথা থেকে পানির ফোটা বাঢ়তে থাকবে যদিও কোন পানীয় বাস্প তাঁকে স্পর্শ করেনি। তিনি ত্রুশ তেজে ফেলবেন, শূকরকে হত্যা করবেন, জিয়া-কর নিষিদ্ধ করবেন এবং মানুষকে ইসলামের দিকে আহ্বান করবেন। তাঁর যুগে সমস্ত ধর্ম বিলুপ্ত হয়ে যাবে। তাঁর সময়ে শুধু ইসলাম ধর্মই বর্তমান থাকবে এবং আল্লাহ অন্যান্য ধর্ম বিলুপ্ত করবেন। তাঁর যুগে আল্লাহ আ‘আলা মাসীহ দাজ্জালকে ধ্বংস করবেন। অতঃপর সারা জগতে নিরাপত্তা বিবাজ করবে। এমনকি সিংহ উটের সঙ্গে, চিতা বাঘ গাভীর সঙ্গে এবং নেকড়ে বাঘ ভেড়ার সঙ্গে একত্রে চরে বেড়াবে। শিশুরা সাপের সাথে খেলা করবে, তারা তাদের কোন ক্ষতি করবেন। তিনি চল্লিশ বছর পর্যন্ত পৃথিবীতে অবস্থান করবেন। অতঃপর তিনি মৃত্যুমুখে পতিত হবেন এবং মুসলিমরা তার জানায়ার সালাত আদায় করাবে। (আবু দাউদ ৪৩২৪, আহমাদ ২/৪০৬, তাবারী ৯/৩৮৮)

তাফসীর ইব্ন জারীরের এ বর্ণনায় রয়েছে যে, তিনি ইসলামের জন্য লোকের সঙ্গে জিহাদ করবেন। এ হাদীসের একটি অংশ সহীহ বুখারীতেও রয়েছে। অন্য একটি বর্ণনায় আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘দুনিয়া ও আখিরাতে ঈসার (আঃ) বেশি নিকটবর্তী আমিই।’

সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : কিয়ামাত সংঘটিত হবেনা যে পর্যন্ত রোমকগণ ‘আ’মাক’ বা ‘দাবিক’ (সিরিয়ার আলেপ্পোর কাছে দু’টি শহর) দখল না করবে। তাদের মুকাবিলায় মাদীনা হতে মুসলিম সেনাবাহিনী গমন করবে। সে সময় ঐ মুসলিমরা সারা দুনিয়ার লোকের মধ্যে আল্লাহ তা’আলার নিকট সবচেয়ে বেশি প্রিয়পাত্র হবে। যখন তারা সারি বেঁধে দাঁড়িয়ে যাবে তখন রোমকগণ তাদেরকে বলবে : ‘আমরা তোমাদের সাথে যুদ্ধ করতে চাইনা। আমাদের মধ্য হতে যারা ধর্মান্তরিত হয়ে তোমাদের নিকট চলে এসেছে আমরা তাদের সাথে যুদ্ধ করতে চাই। তোমরা তাদের মধ্য হতে সরে যাও।’ তখন মুসলিমরা বলবে : আল্লাহর শপথ! এটা কখনও হতে পারেনা যে, আমরা আমাদের দুর্বল ভাইদেরকে তোমাদের হাতে সমর্পণ করব। অতঃপর যুদ্ধ শুরু হয়ে যাবে। ঐ মুসলিম সেনাবাহিনীর এক তৃতীয়াংশ পরাজিত হয়ে পলায়ন করবে। আল্লাহ তা’আলা কখনও তাদের ক্ষমা করবেননা। এক তৃতীয়াংশ শহীদ হয়ে যাবে, আল্লাহ তা’আলার কাছে তারা সবচেয়ে উত্তম শহীদ। কিন্তু শেষ তৃতীয়াংশ রোমকদের উপর জয়লাভ করবে। এরপর তারা আর কোন হাঙ্গামায় পতিত হবেনা। তারা (মুসলিমরা) কনস্ট্যান্টিনোপল (ইস্তাম্বুল) জয় করবে। তারা যাইতুন বৃক্ষের উপর নিজেদের তরবারী ঝুলিয়ে রেখে যুদ্ধলক্ষ সম্পদ বন্টন করতে থাকবে। এমন সময় শাইতান চীৎকার করে বলবে : ‘তোমাদের সন্তানদেরকে দাজ্জাল আটক করে ফেলেছে।’ তারা এ মিথ্যা কথাকে সত্য মনে করে ওখান হতে বেরিয়ে সিরিয়ায় পৌঁছে দাজ্জালের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার উদ্দেশে বৃহস্থিক করতে থাকবে। এমন সময় সালাতের ইকামাত দেয়া হবে এবং ঈসা ইব্নে মারইয়াম (আঃ) অবতীর্ণ হয়ে তাদের ইমামতি করবেন। শক্ত বাহিনী যখন মুসলিমদেরকে দেখবে তখন তারা গলে যাবে যেমন পানিতে লবণ গলে যায়। যদি ঈসা (আঃ) তাদেরকে ছেড়েও দেন তবুও তারা গলে গলেই শেষ হয়ে যাবে। কিন্তু আল্লাহ তা’আলা তাঁর হাতে তাদেরকে হত্যা করাবেন এবং ঈসা (আঃ) স্বীয় বর্ণার রক্ত মুসলিমদেরকে তা দেখাবেন। (মুসলিম ৪/২২২১)

ইমাম মুসলিম (রহঃ) আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : তোমরা ইয়াহুদীদেরকে দেখবে এবং হত্যা করতে থাকবে, যতক্ষণ না পাথরসমূহ বলবে : হে মুসলিম! এখানে এক ইয়াহুদী রয়েছে, সুতরাং এদিকে এসো এবং তাকে হত্যা কর। (মুসলিম ৪/২২৩৮)

ইমাম মুসলিম (রহঃ) অন্যত্র আবু হৱাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ততদিন পর্যন্ত কিয়ামাত সংঘটিত হবেনা যতদিন মুসলিমেরা ইয়াহুদীদের সাথে যুদ্ধ না করবে এবং তাদেরকে হত্যা না করবে। ইয়াহুদীরা পাথর অথবা গাছের আড়ালে লুকাবে এবং গাছ বলবে : হে মুসলিম! হে আল্লাহর দাস! আমার পিছনে ইয়াহুদী রয়েছে, এসো এবং তাকে হত্যা কর। এর ব্যতিক্রম হল ‘গারাকাদ’ যা হল ইয়াহুদীদের গাছ। (মুসলিম ৪/২৩৯)

মুসনাদ আহমাদ ও সুনান ইবন মাজাহয় রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : মিরাজের রাতে আমি ইবরাহীম (আঃ), মুসা (আঃ) এবং ঈসার (আঃ) সঙ্গে সাক্ষাৎ করেছি। তারা পরম্পরের মধ্যে কিয়ামাত সম্পর্কে আলোচনা করতে থাকেন। ইবরাহীম (আঃ) বলেন : ‘এ সম্পর্কে আমার কিছুই জানা নেই।’ মুসাও (আঃ) এরূপই বলেন। কিন্তু ঈসা (আঃ) বলেন : ‘এর সঠিক জ্ঞান আল্লাহ তা‘আলা ছাড়া আর কারও নেই। তবে হ্যাঁ, আমার প্রভু আমার নিকট যে অঙ্গীকার করেছেন তা এই যে, দাজ্জাল বের হবে। দু’টি দল তার সঙ্গী হবে। সে আমাকে দেখে এমনভাবে গলে যাবে যেমনভাবে সীসা গলে যায়। আল্লাহ তা‘আলা তাকে ধ্বংস করে দিবেন। এমন কি পাথর ও গাছ বলবে : হে মুসলিম! এখানে আমার পিছনে এক কাফির আছে, তাকে হত্যা কর। সুতরাং আল্লাহ তা‘আলা তাদের সকলকে ধ্বংস করবেন এবং মানুষ শান্তি ও নিরাপত্তার সাথে নিজ নিজ ধার্ম ও শহরে ফিরে যাবে। তারপর ইয়াজুয় ও মাজুয় বের হবে এবং চতুর্দিক হতে তারা আক্রমণ চালাবে। সমস্ত শহরকে তারা ধ্বংস করবে। যেসব স্থান তারা অতিক্রম করবে ঐ সবই ধ্বংস করে দিবে। যে পানির পাশ দিয়ে তারা গমন করবে তার সব পানিই তারা পান করে ফেলবে। লোকেরা পুনরায় আমার নিকট ফিরে আসবে। আমি আল্লাহ তা‘আলার নিকট প্রার্থনা করব। তিনি তখন তাদের সকলকেই একই সাথে ধ্বংস করে দিবেন। কিন্তু তাদের মৃতদেহের দুর্গন্ধে বাতাস দুর্গন্ধযুক্ত হয়ে পড়বে। ফলে চতুর্দিকে দুর্গন্ধ ছড়িয়ে পড়বে। অতঃপর এত বেশি বৃষ্টি বর্ষিত হবে যে, ঐ সমস্ত মৃতদেহকে ভাসিয়ে নিয়ে সমুদ্রে নিষ্কেপ করবে। সেই সময় কিয়ামাতের সংঘটন এত নিকটবর্তী হবে যেমন পূর্ণ গর্ভবতী নারীর অবস্থা হয়ে থাকে যে, সকালে নাকি সন্ধিয়ায় সন্তান প্রসব হবে অথবা দিনে হবে নাকি রাতে হবে তা তার বাড়ীর লোকেরা জানতে পারেনা।’

সহীহ মুসলিমে নাওয়াস ইবন শামআন (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা সকালে দাজ্জালের বর্ণনা দেন এবং এমনভাবে তাকে নিয়ে তুচ্ছ তাছিল্য করে এবং ভয়প্রদ কথা বলছিলেন যে, আমাদের মনে হচ্ছিল না জানি সে মাদীনার খেজুরের বাগানেই লুকিয়ে রয়েছে। অতঃপর আমরা তাঁর নিকট ফিরে এলে আমাদের চেহারা দেখে আমাদের মনের অবস্থা তিনি বুঝে নেন এবং জিজ্ঞেস করেন : ‘ব্যাপার কি?’ তখন আমরা তা বর্ণনা করলে তিনি বলেন :

‘তোমাদের উপর দাজ্জালের চেয়েও আর একটা বেশি ভয় রয়েছে। আমার উপস্থিতিতে যদি সে বের হয় তাহলে আমি তাকে বুঝে নিব। কিন্তু যদি আমার পরে সে বের হয় তাহলে প্রত্যেক মুসলিমকেই তাকে বাধা দিতে হবে। মহান আল্লাহই প্রত্যেক মুসলিমের সাহায্যকারী হবেন। জেনে রেখ, সে কোঁকড়ানো চুল বিশিষ্ট যুবক হবে, টেরা চক্ষু বিশিষ্ট হবে। এটুকু বুঝে নাও যে, সে দেখতে অনেকটা আবদুল উয্যা ইব্নে কাতানের মত হবে। তোমাদের যে তাকে দেখবে সে যেন সূরা কাহফের প্রাথমিক আয়াতগুলি পাঠ করে। সে সিরিয়া ও ইরাকের মধ্যবর্তী প্রান্ত হতে বের হবে এবং ডানে-বামে ঘুরে বেড়াবে। হে আল্লাহর বান্দারা! তোমরা (ঈমানের উপরে) খুব অটল থাকবে।’ আমরা জিজ্ঞেস করলাম : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! সে কতদিন অবস্থান করবে। তিনি বললেন : ‘চল্লিশ দিন। এক দিন হবে এক বছরের সমান, এক দিন হবে এক মাসের সমান, একদিন হবে এক সপ্তাহের সমান এবং অবশিষ্ট দিনগুলি তোমাদের সাধারণ দিনগুলির মত হবে।’ অতঃপর আমরা জিজ্ঞেস করলাম, যে দিনটি এক বছরের সমান হবে সেদিন কি একদিনের সালাতই যথেষ্ট হবে? তিনি বললেন :

‘না, বরং তোমরা অনুমান করে নিবে।’ আমরা পুনরায় জিজ্ঞেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! পৃথিবীতে তার চলাচলের গতি কিরূপ দ্রুত হবে? তিনি বললেন : যেমন যেমন বাড়ে তাড়িত হয়ে চলতে থাকে। সে একটি গোত্রকে নিজের দিকে আহ্বান করবে। তারা তার আহ্বানে সাড়া দিবে। তখন সে আকাশকে বৃষ্টি বর্ষণের জন্য আদেশ করবে এবং তৎক্ষণাত তাদের উপর আকাশ হতে বৃষ্টি বর্ষিত হবে, যমীন হতে ফসল উৎপাদিত হবে এবং তাদের গৃহপালিত পশুগুলো মোটা তাজা হয়ে যাবে ও খুব বেশি দুধ দিবে।

অতঃপর সে আর এক সম্প্রদায়ের নিকট যাবে। তারা তাকে মিথ্যাবাদী বলবে ও অস্মীকার করবে। সে সেখান হতে ফিরে আসবে। পরদিন ভোরে তারা নিঃস্ব অবস্থায় জাগ্রত হবে এবং তাদের অধিকারে কোন কিছুই থাকবেনা। সে শুক্র মরণভূমি অতিক্রম করবে এবং ওকে বলবে, তুমি তোমার সম্পদ বের করে নিয়ে এসো। তখন যামীনের মধ্য হতে ধন-ভাণ্ডার বেরিয়ে আসবে। তখন ধন-ভাণ্ডার মৌমাছির মত তার পিছন পিছন ফিরতে থাকবে। সে একজন নব্য যুবককে আহ্বান করবে এবং তাকে হত্যা করে দুঁটুকরো করে এতদূরে নিষ্কেপ করবে যত দূরে একটি তীর চলে যায়। তারপর তাকে ডাক দিবে এবং সে তখন জীবিত হয়ে হাসতে হাসতে তার নিকট চলে আসবে। তখন আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) পাঠিয়ে দিবেন। তিনি হালকা জাফরান রংয়ের কাপড় পরিহিত অবস্থায় দু'জন মালাক/ফেরেশতার ডানার উপর হাত রেখে দামেক্ষের পূর্বদিকের সাদা মিনারের নিকট অবতরণ করবেন। যখন তিনি মাথা ঝুঁকাবেন তখন তাঁর মাথা হতে ফোঁটা ফোঁটা হয়ে পানি বারে পড়বে এবং যখন তিনি মাথা উত্তোলন করবেন তখন ঐ ফোঁটাগুলি মুক্তার মত গড়িয়ে পড়বে। যে কাফির পর্যন্ত তাঁর নিঃশ্বাস পৌছবে সে মরে যাবে এবং তাঁর নিঃশ্বাস ঐ পর্যন্ত পৌছবে যে পর্যন্ত দৃষ্টি পৌছে থাকে।

তিনি দাজ্জালের পশ্চাদ্বাবন করবেন এবং (ফিলিস্তিনে) ‘লুদ’ নামক স্থানে তাকে ধরে ফেলে সেখানেই হত্যা করবেন। তারপর তিনি ঐ অবস্থায়ও যারা আল্লাহর ইচ্ছায় রক্ষা পেয়ে যাবে সেই লোকদের নিকট আসবেন। তিনি তাদের চেহারায় হাত ফিরিয়ে দিবেন এবং জান্নাতের সুসংবাদ প্রদান করবেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলার পক্ষ হতে ঈসার (আঃ) নিকট অঙ্গীকৃত আসবে। আল্লাহ তা'আলা তাঁকে বলবেন : ‘আমি আমার এমন বান্দাদেরকে প্রেরণ করেছি যাদের প্রতিদ্বন্দ্বিতা কেহই করতে পারবেনা। তুমি আমার এ বিশিষ্ট বান্দাদেরকে তুর পর্বতের (সিনাই পাহাড়ে, যেখানে মূসা (আঃ) আল্লাহর সাথে কথা বলেছেন) নিকট নিয়ে যাও।’ তারপর ইয়াজুজ ও মাজুজ বের হবে এবং তারা চতুর্দিক হতে লাফাতে লাফাতে চলে আসবে। তাদের প্রথম দলটি ‘বাহীরা-ই তাবারিয়া’ নামক জলাশয়ে আসবে এবং ওর সমস্ত পানি পান করে ফেলবে। যখন তাদের শেষ দলটি আসবে তখন তারা ওটাকে এমন শুক্র অবস্থায় পাবে যে, তারা বলবে : সন্তুষ্টতঃ এখানে কোন সময় পানি ছিল। ঈসা (আঃ) ও তাঁর সঙ্গী মু'মিনগণ সেখানে এমনভাবে অবরুদ্ধ থাকবেন যে, একটি বলদের মাথাও তাঁদের নিকট এমন পচন্দনীয় মনে হবে যেমন আজ তোমাদের নিকট একশটি স্বর্ণমুদ্রা

পছন্দনীয়। ঈসা (আঃ) এবং তাঁর সাথের লোকজন আল্লাহর সাহায্যের প্রার্থনা করবে। তখন আল্লাহ তা'আলা 'নাযাফ' নামক এক ধরনের পোকা ইয়াজুজ মাজুজের ঘাড়ে সৃষ্টি করবেন। ফলে পরদিন ভোরে দেখা যাবে যে, তারা সবাই মারা গেছে। মনে হবে যেন তারা ছিল একটি দেহের প্রাণ।

অতঃপর ঈসা (আঃ) স্বীয় সঙ্গীগণসহ নিম্ন ভূমিতে অবতরণ করবেন। কিন্তু যমীনে এক হাত পরিমাণ জায়গাও এমন পাবেননা যা তাদের মৃতদেহ ও দুর্গন্ধ হতে শূন্য থাকবে। পুনরায় তাঁরা আল্লাহ তা'আলার নিকট প্রার্থনা জানাবেন। ফলে আল্লাহ তা'আলা উটের ঘাড়ের সমান এক প্রকার বৃহদাকার পাখি পাঠিয়ে দিবেন। ঐ পাখিগুলি তাদের (ইয়াজুয় মাজুয়দের) মৃতদেহগুলি উঠিয়ে নিয়ে আল্লাহ তা'আলার যেখানে ইচ্ছা সেখানে নিষ্কেপ করবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা এমন বৃষ্টি বর্ষণ করাবেন যে মাটির ঘর-বাড়ী অথবা পশুর পশম কোন কিছুই এর থেকে রেহাই পাবেন। এর ফলে পৃথিবী এমন পরিস্কার হবে যেন মনে হবে বাকবাকে আয়না। তারপর যমীনকে শস্য এবং ফল উৎপাদনের ও বারাকাত ফিরিয়ে আনার নির্দেশ দেয়া হবে। সেদিন একটি ডালিম এক দল লোকের পক্ষে যথেষ্ট হবে। তারা সবাই ওর বাকলের নীচে আশ্রয় গ্রহণ করতে পারবে। একটি উদ্ধৃতি এত পরিমাণ দুধ দিবে যা বড় একটি দলের পান করার জন্য যথেষ্ট হবে। এ সময় আল্লাহ তা'আলা এক মৃদু মন্দ বাতাস প্রেরণ করবেন যা মুসলিমদের বাহুর নিচ দিয়ে চলে যাবে। ফলে প্রতিটি মু'মিন মুসলিমের জান কবয় হয়ে যাবে। দুষ্ট ও বেঙ্গমান লোকেরা বেঁচে থাকবে। তারা গাধার মত জনসমক্ষে যৌনকাজে লিপ্ত থাকবে। তাদের উপর কিয়ামাত সংঘটিত হবে। (মুসলিম ৪/২২৫০) মুসনাদ আহমাদ এবং অন্যান্য সুনান গ্রন্থেও একুপ একটি হাদীস বর্ণিত আছে। (আহমাদ ৪/১৮১, আবু দাউদ ৪/৪৯৬, তিরমিয়ী ৬/৪৯৯, নাসাই ৫/১৫, ইব্ন মাজাহ ২/১৩৫৬) **حَتَّىٰ إِذَا فُتَحَتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ** (২১ : ৯৬) এ আয়াতের তাফসীরে বর্ণনা করা হয়েছে।

ইমাম মুসলিম (রহঃ) তার সহীহ গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন যে, ইয়াকুব ইব্ন আসিম ইব্ন উরওয়াহ ইব্ন মাসউদ আশ-শাকাফি (রহঃ) বলেছেন, আমি আবদুল্লাহ ইব্ন আমরকে (রাঃ) এক লোককে প্রশ্ন করতে শুনেছি : এ কেমন হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, আপনি নাকি দাবী করেছেন যে, অমুক তারিখ কিয়ামাত সংঘটিত হবে? তিনি তখন 'সুবহানাল্লাহ' অথবা 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ' বলার পর বললেন : 'আমার ইচ্ছা ছিল যে, আর কেহকে কোন হাদীস শোনাবনা। আমি তো এ কথা বলেছিলাম যে, শীত্বাই তোমরা বড় বড় ব্যাপার সংঘটিত হতে দেখবে,

যেমন বাইতুল্লাহকে জ্ঞালিয়ে দেয়া হবে এবং এই হবে, এই হবে ইত্যাদি।’ অতঃপর তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘দাজ্জাল বের হবে এবং আমার উম্মাতের মধ্যে চল্লিশ পর্যন্ত অবস্থান করবে। আমার জানা নেই যে, সেটা চল্লিশ দিন, নাকি চল্লিশ মাস, নাকি চল্লিশ বছর হবে। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা ঈসাকে (আঃ) প্রেরণ করবেন। তাঁর আকৃতি উরওয়া ইবনে মাসউদের (রাঃ) মত। তিনি দাজ্জালকে অনুসন্ধান করবেন এবং তাকে হত্যা করবেন। তারপর সাত বছর পর্যন্ত মানুষ এমন মিলে মিশে থাকবে যে, দু’জনের মধ্যে মোটেই কোন শক্তি থাকবেনা। অতঃপর সিরিয়ার দিক হতে একটা ঠাণ্ডা বাতাস প্রবাহিত হবে, যা সমস্ত ঈমানদার ব্যক্তির মৃত্যু ঘটাবে। যার অভরে অগু পরিমাণে সততা বা ঈমান থাকবে সে পর্বতের গুহায় অবস্থান করলেও মৃত্যুমুখে পতিত হবে। দুষ্ট ও বেঙ্গমান লোকেরাই বেঁচে থাকবে, যারা পাথীর ন্যায় হালকা হবে এবং পশুর মত তাদের আচরণ হবে। ভাল ও মন্দের মধ্যে প্রভেদ করার শক্তি তাদের থাকবেনা। তাদের নিকট অভিশপ্ত শাহিতান উপস্থিত হয়ে বলবে, তোমরা কি আমাকে অনুসরণ করবে? তারা জিজ্ঞেস করবে, তুমি আমাদেরকে কি করতে আদেশ করছ? সে তখন মূর্তি পূজা করতে আদেশ করবে। তখন তাদের খাদ্য সম্ভার অনেক গুণ বেড়ে যাবে এবং তাদের জীবন ধারণের মান অনেক উন্নত হবে। তখন শিংগায় ফুঁক দেয়া হবে এবং যাদের কাছে শব্দ পৌঁছবে তারা এদিক ওদিক মাথা ঝুকিয়ে, কান পেতে শুনতে চেষ্টা করবে। একটি লোক যে তার উষ্ট্রগুলোকে পানি পান করানোর জন্য তাদের চৌবাচ্চা ঠিক করতে থাকবে সেই সর্বথম শিঙার শব্দ শুনতে পাবে। এর ফলে সে এবং অন্য সমস্ত লোক অচৈতন্য হয়ে পড়বে।

মোট কথা, সকলেই ধ্বংস হয়ে যাওয়ার পর আল্লাহ তা‘আলা বৃষ্টি বর্ষণ করবেন যা হবে শিশিরের বা ছায়ার মত। তার ফলে দ্বিতীয়বার দেহ সৃষ্টি হবে। তারপর পুনরায় শিঙায় ফুঁক দেয়া হবে। তখন সবাই আবার জীবিত হয়ে উঠবে। তারপর তাদেরকে বলা হবে : ‘হে লোকসকল! তোমরা তোমাদের প্রভুর দিকে চল।’ আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَقُفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ

অতঃপর তাদেরকে থামাও, কারণ তাদেরকে প্রশ্ন করা হবে। (সূরা সাফিফাত, ৩৭ : ২৪) এরপর বলা হবে, ‘জাহান্নামের অংশ বের করে নাও।’ জিজ্ঞেস করা হবে : ‘কত জনের মধ্য হতে কত জনকে?’ উত্তরে বলা হবে : ‘প্রতি হাজারে নয়শ’ নিরানবই জনকে’। এটা ঐ দিন :

يَوْمًا تَجْعَلُ الْوَلْدَانَ شِيبًا

এটা এমন দিন যা শিশুদেরকে বৃদ্ধ করে ফেলবে। (সূরা মুঘ্যাম্বিল, ৭৩ : ১৭) এবং অন্যত্র বলা হয়েছে :

## يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنِ سَاقٍ

এটা এমন দিন যাতে পায়ের গোছা খুলে যাবে। (সূরা কলম, ৬৮ : ৪২)

মুসলাদ আহমাদে রয়েছে যে, আরাফাহ মাঠ হতে আসার সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাহুব্বাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাহাবীগণের এক মাজলিসের পাশ দিয়ে গমন করেন। সে সময় সেখানে কিয়ামাত সম্বন্ধে আলোচনা চলছিল। তিনি তখন বলেন : ‘যে পর্যন্ত দশটি ব্যাপার সংঘটিত না হবে সে পর্যন্ত কিয়ামাত হবেনা। (১) পশ্চিম দিক হতে সূর্য উদিত হওয়া। (২) ধূয়া নির্গত হওয়া। (৩) ‘দাবাতুল আরয়’ বের হওয়া। (৪) ইয়াজুজ-মাজুজের আগমন ঘটা। (৫) ঈসা ইব্রাহিম মারহিয়ামের (আঃ) আকাশ থেকে অবতীর্ণ হওয়া। (৬) দাজ্জালের আবির্ভাব। (৭) যমীনের তিন জায়গা ধ্বসে যাওয়া। (৭ক) পূর্বে (৮খ) পশ্চিমে (৯গ) আরাব উপদ্বীপে এবং (১০) আদন হতে একটা আগুন বের হওয়া যা লোকদেরকে তাড়িয়ে নিয়ে এক জায়গায় একত্রিত করবে। ওটা (আগুন) রাতও তাদের সাথে অতিবাহিত করবে। যখন দুপুরের সময় তারা বিশ্রাম গ্রহণ করবে তখনও এ আগুন তাদের সঙ্গেই থাকবে।’

## ইসার (আঃ) বর্ণনা

ପୂର୍ବେ ସେମନ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହେଯାଇଛେ ଯେ, ଆବୁଦୁର ରାହମାନ ଇବନ୍ ଆଦମ (ରହଃ) ବର୍ଣ୍ଣା କରେଛେ, ଆବୁ ଭୁରାଇରାହ (ରାଃ) ବଲେନ, ରାସୁଳ ସାଲାଲାହୁ 'ଆଲାଇହି ଓୟା ସାଲାମ ବଲେଛେ । ଯଦି ତୋମରା ଈସାକେ (ଆଃ) ଦେଖିତେ ପାଓ ତାହଲେ ମନେ ରେଖ, ତିନି ସୁଠାମ ଦେହେର ରକ୍ତିମ ଓ ସାଦା ବର୍ଣ୍ଣର ମିଶ୍ରିତ ବ୍ୟକ୍ତି । ତିନି ହାଲକା ହଲୁଦ ରଂଗେର କାପଡ଼ ପରିଧାନ କରେ ଅବତରଣ କରିବେ । ମନେ ହବେ ଯେନ ତାର ମାଥା ଥେକେ ପାନିର ଫେଁଟା ଝାଡ଼େ ପରାହେ, ଅଥଚ କୋନ ପାନୀୟ ବାଙ୍ଗ୍ପ ତାର ଗାୟେ ଲାଗେନି । (ଆବୁ ଦାଉଦ ୪/୮୯୮)

অন্য এক হাদীসে নাওয়াস ইব্ন সামআন (রহঃ) বর্ণনা করেছেন : তিনি দামেক্ষের সাদা মিনারের কাছে পূর্ব দিকে অবতরণ করবেন। তিনি দুই প্রস্তুত জাফরান রংয়ের কাপড় পরিধান করা থাকবেন, তাঁর হাত দুটি থাকবে মালাইকা/ফেরেশতার দুই পাখার উপর। যখনই তিনি তাঁর মাথা নিচ করবেন

তখন ফোটা ফোটা ঝারতে থাকবে। আবার যখন তিনি মাথা উচু করবেন তখনও উজ্জ্বল বিচ্ছুরিত মুক্তার মত ঝরে পড়তে থাকবে। ঈসার (আঃ) নিঃশ্বাস যে কাফিরের উপর পতিত হবে সে আর বেঁচে থাকবেনা এবং যতদূর দৃষ্টি যাবে ততদূর তার নিঃশ্বাস চলে যাবে। (মুসলিম ৪/২২৫০)

৭৪১ হিজরী সালে ‘জামে’ উমাইয়া’র স্তম্ভটি সাদা পাথরে মযবুত করে বানানো হয়েছে। কেননা ওটা আগুনে দক্ষীভূত হয়েছিল। সেই আগুন খৃষ্টানরাই লাগিয়েছিল বলে ধারণা করা হয়। আল্লাহ তা‘আলা ঐ খৃষ্টানদের প্রতি অভিশাপ বর্ণণ করুন। এতে বিস্ময়ের কি আছে যে, এটাই হয়তো সেই স্তম্ভ যার উপর ঈসা (আঃ) অবতরণ করবেন এবং শুকরকে হত্যা করবেন, ক্রুশকে ভেঙ্গে ফেলবেন, জিয়িয়া কর উঠিয়ে দিবেন ও ইসলাম ধর্ম ছাড়া অন্য কোন ধর্ম গ্রহণ করবেননা, যেমন হাদীসগুলিতে বর্ণিত হয়েছে। ওগুলিতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ সংবাদ দিয়েছেন ও তাকে সাব্যস্ত করেছেন। এটা ঐ সময় হবে যখন সমস্ত সন্দেহ দূরীভূত হবে এবং মানুষ যখন ঈসার (আঃ) অনুসরণে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করবে।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মিরাজের রাতে আমি মুসার (আঃ) সঙ্গে সাক্ষাৎ করেছি। তিনি মাঝারী গঠন ও পরিষ্কার চুল বিশিষ্ট, যেমন শানুআহ গোত্রের লোক হয়ে থাকে। ঈসার (আঃ) সঙ্গেও সাক্ষাৎ করেছি। তিনি লাল বর্ণের এবং মধ্যম দেহ বিশিষ্ট। মনে হচ্ছিল যে, যেন তিনি সবেমাত্র গোসলখানা হতে বের হয়ে এলেন। ইবরাইহিমকেও (আঃ) আমি দেখেছি। তিনি একেবারে আমার মতই ছিলেন। (ফাতহুল বারী ৬/৪৯৩, মুসলিম ১/১৫৪)

সহীহ বুখারীর অন্য বর্ণনায় রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আমি ঈসা (আঃ) ও মুসাকে (আঃ) দেখেছি। ঈসা (আঃ) রক্তিম বর্ণ, কোঁকড়ানো চুল এবং চওড়া বক্ষ বিশিষ্ট ছিলেন। মুসা (আঃ) গোধূম বর্ণ, মোটা দেহ এবং সোজা চুল বিশিষ্ট ছিলেন, যেমন ‘যুত’ গোত্রের লোকেরা হয়ে থাকে।’ (ফাতহুল বারী ৬/৫৪৯) অনুরূপভাবে তিনি দাজ্জালের শারীরিক গঠনও বর্ণনা করেছেন : আল্লাহর চোখ অঙ্গ নয়, কিন্তু মাসীহ দাজ্জালের ডান চোখ অঙ্গ, তার চোখ দেখতে ফোলা প্রসারিত আঙুরের মত। (মুসলিম ৪/২২৪৮) রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : কা‘বা ঘরের নিকট আমাকে স্বপ্নে দেখান হয়েছে যে, একজন খুবই রক্তিম বর্ণের লোক, যাঁর মাথার চুল তাঁর দু’কাঁধ পর্যন্ত লটকে ছিল এবং চুল ছিল পরিপাটি। তাঁর মাথা হতে

পানির ফেঁটা ঝরে পড়ছিল। তিনি দু'ব্যক্তির কাঁধে হাত রেখে তাওয়াফ করছিলেন। আমি জিজেস করলাম, ইনি কে? তখনই আমাকে বলা হল, ‘ইনি হচ্ছেন মাসীহ ইব্ন মারইয়াম (আঃ)।’ তাঁর পিছনে আমি আর একটি লোককে দেখতে পাই যার ডান চক্ষুটি কানা ছিল। ইব্ন কাতানের সঙ্গে সে অনেকটা সাদৃশ্যযুক্ত ছিল। তার মাথার চুল ছিল এলোমেলো। সেও দু'ব্যক্তির কাঁধে হাত রেখে তাওয়াফ করছিল। আমি জিজেস করলাম, এটা কে? বলা হল, ‘মাসীহ দাজাল।’ (মুসলিম ১/১৫৪)

সহীহ বুখারীতে আর একটি বর্ণনায় রয়েছে, সালিম (রহঃ) তার পিতা হতে বলেন : ‘আল্লাহর শপথ! রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঈসাকে (আঃ) লাল বর্ণের বলেননি, বরং গোধূম বর্ণের বলেছেন।’ পরে উপরে বর্ণিত পূর্ণ হাদিসটি রয়েছে। তিনি আরও বলেন যে, ঐ দাজালের সাথে খুয়াআহ গোত্রের ইব্ন কাতানের চেহারার মিল রয়েছে। (ফাতহুল বারী ৬/৫৫০) যুহরী (রহঃ) বলেন যে, খুয়াআহ গোত্রের ইব্ন কাতান অজ্ঞতার যুগে মারা গিয়েছিল। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا  
উথান দিনে সে তাদের উপর সাক্ষ্য প্রদান করবে। অর্থাৎ এ কথার তিনি সাক্ষ্য দিবেন যে, তিনি আল্লাহর রিসালাত তাঁদের নিকট পৌছে দিয়েছিলেন এবং তিনি নিজেও আল্লাহ তা'আলার দাসত্ব স্বীকার করেছিলেন। যেমন আল্লাহ তা'আলা সূরা মায়দায় বলেন :

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخْدُونِي وَأَنِّي إِلَهٌ  
مِّنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ  
كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلُمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ  
أَنْتَ عَلَّمْتَ الْغَيُوبَ مَا قُلْتُ هُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي  
وَرَبِّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ  
الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَلِإِنْهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ  
تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

আর যখন আল্লাহ বলবেন : হে ঈসা ইবনে মারহিয়াম ! তুমি কি লোকদেরকে বলেছিলে : তোমরা আল্লাহর সাথে আমার ও আমার মায়েরও ইবাদাত কর ? ঈসা নিবেদন করবে : আপনি পবিত্র আমার পক্ষে কোনক্রমেই শোভনীয় ছিলনা যে, আমি এমন কথা বলি যা বলার আমার কোন অধিকার নেই ; যদি আমি বলে থাকি তাহলে অবশ্যই আপনার জানা থাকবে ; আপনিতো আমার অন্তরে যা আছে জানেন, পক্ষান্তরে আপনার জ্ঞানে যা কিছু রয়েছে আমি তা জানিনা ; সমস্ত গায়েবের বিষয় আপনিই জ্ঞাত । আমি তাদেরকে উহা ব্যতীত কিছুই বলিনি যা আপনি আমাকে আদেশ করেছেন যে, তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর, যিনি আমার রাবব এবং তোমাদেরও রাবব ; আমি যতদিন তাদের মধ্যে ছিলাম ততদিন তাদের সম্পর্কে অবগত ছিলাম, অতঃপর আপনি যখন আমাকে তুলে নিলেন তখনতো আপনিই ছিলেন তাদের রক্ষক, বস্তুতঃ আপনিই সর্ব বিষয়ে পূর্ণ খবর রাখেন । আপনি যদি তাদেরকে শাস্তি প্রদান করেন তাহলে ওরাতো আপনার বান্দা ; আর যদি তাদেরকে ক্ষমা করেন তাহলেতো আপনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময় । (সূরা মায়দাহ, ৫ : ১১৬-১১৮)

১৬০। আমি ইয়াহুদীদের অবাধ্যতা হেতু তাদের জন্য যে সমস্ত বস্তু বৈধ ছিল তা তাদের প্রতি অবৈধ করেছি ; এবং যেহেতু তারা অনেককে আল্লাহর পথ হতে প্রতিরোধ করত ।

١٦٠. فِيْظَلِمُ مِنَ الَّذِينَ  
هَادُوا حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ  
أَحِلَّتْ لَهُمْ وَبَصَدِّهِمْ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا

১৬১। এবং তারা নিষিদ্ধ হওয়া সত্ত্বেও সুদ গ্রহণ করত এবং তারা অন্যায়ভাবে লোকদের ধন সম্পদ গ্রাস করত এবং আমি তাদের মধ্যস্থ অবিশ্বাসীদের জন্য

١٦١. وَأَخْذِهِمُ الْرِّبَوْا وَقَدْ بُهْوَا  
عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ  
بِالْبَطْلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

<p>যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছি।</p> <p>১৬২। কিন্তু তাদের মধ্যে যারা জ্ঞানে সুদৃঢ় এবং বিশ্বাসী তারা তোমার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এবং তোমার পূর্বে যা অবতীর্ণ হয়েছিল তৎপ্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে। এবং যারা সালাত আদায়কারী ও যাকাত প্রদানকারী এবং আল্লাহ ও আর্থিকাতের প্রতি বিশ্বাস স্থাপনকারী তাদেরকেই আমি প্রচুর প্রতিদান প্রদান করব।</p>	<p>مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا</p> <p>١٦٢. لَكِنَّ الْرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمَقِيمِينَ الْصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الْزَّكُوْةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سُنُوتِهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا</p>
--	---

### ইয়াহুদীদের অন্যায় আচরণ ও অবাধ্যতার কারণে

#### কিছু হালাল খাদ্য ও তাদের জন্য হারাম করা হয়

অবিচার, উদ্ধৃত্যতা এবং বড় বড় পাপ করার কারণে আল্লাহ তা'আলা, পূর্বে যা হালাল ছিল এমন কোন কোন খাদ্যকে ইয়াহুদীদের উপর নিষেধাজ্ঞা আরোপ করেন। ইয়াহুদীরা তাদের কিভাবের ভুল অর্থ করে মানুষের কাছে প্রচার করেছে, পরিবর্তন করেছে এবং তাদের লোকদের জন্য তা বৈধ করেছে। এভাবে ধর্মের ভিতর সংযোজন ও বিয়োজন করে যা হালাল ছিল তা নিজেদের জন্য অবৈধ বা হারাম করেছে। আবার এও হতে পারে যে, পূর্বে যা বৈধ ছিল তাওরাতে আল্লাহ তা অবৈধ করেছেন। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

كُلُّ الْطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبْنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى  
نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْزَلَ الْتَّورَةُ

প্রত্যেক খাদ্যই বানী ইসরাইলের জন্য হালাল ছিল। একমাত্র তাওরাত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে বানী ইসরাইল নিজের উপর যা হারাম করে নিয়েছিল তাই তাদের উপর হারাম করা হয়েছিল। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৯৩) এ আয়াতের ভাবার্থ এই যে, তাওরাত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে বানী ইসরাইলের উপর সমস্ত খাদ্যই বৈধ ছিল। কিন্তু ইসরাইল (আঃ) নিজের উপর উটের গোশত ও দুধ হারাম করেছিলেন। সুতরাং তাওরাতে তাদের জন্য ঐ দু'টো জিনিস হারাম করে দেয়া হয়। পরে আল্লাহ তা'আলা তাওরাতে অনেক কিছুর উপর নিষেধাজ্ঞা জারি করেন। সূরা আন'আমে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقْرِ وَالْغَنِمِ  
حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَابِيَا أَوْ مَا  
أَخْتَلَطَ بِعَظِيمٍ ذَلِكَ جَزِيلُهُمْ بِيَغْيِمٍ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ

ইয়াহুদীদের প্রতি আমি সর্ব প্রকার অবিভক্ত নথি বিশিষ্ট জীব হারাম করেছিলাম। আর গরু ও ভেড়া হতে উৎপন্ন উভয়ের চর্বি তাদের জন্য আমি হারাম করেছিলাম, কিন্তু পৃষ্ঠদেশের চর্বি, নাড়ি ভুঁড়ির চর্বি ও হাড়ের সাথে মিশ্রিত চর্বি এই হারামের অন্তর্ভুক্ত ছিলনা। তাদের বিদ্রোহমূলক আচরণের জন্য আমি তাদেরকে এই শাস্তি দিয়েছিলাম, আর আমি নিঃসন্দেহে সত্যবাদী। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৪৬)

এর অর্থ হল তাদের ঔদ্ধত্যতা, অবিচার, তাদের নাবীর বিরোধীতা এবং তার সাথে মতদৈততার কারণে তাদের প্রতি নিষেধাজ্ঞা জারি করেছি। তাই আল্লাহ তা'আলা (৪ : ১৬০) এ আয়াতে বলেন যে, তারা সত্য হতে নিজেদেরকে আড়াল করে রাখে এবং অন্যদেরকেও আড়ালে রাখতে চেষ্টা করে। তাদের এই স্বভাব যেমন পূর্বে ছিল এখনও চলে আসছে। তারা পূর্বে যেমন ছিল, বর্তমানেও তারা নাবীগণের শক্র। তারা অনেক নাবীকে হত্যা করেছে, তারা নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং ঈসাকে (আঃ) অস্বীকার করেছে।

সুতরাং এখানে আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তাদের অত্যাচার ও বাড়াবাড়ি, নিজে আল্লাহ তা'আলার পথ হতে সরে যাওয়া ও অপরকে সরিয়ে দেয়া, যা তাদের চিরস্তন অভ্যাস ছিল, রাসূলগণকে হত্যা করা, তাঁদেরকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করা, বিভিন্ন প্রকার কৌশল অবলম্বন করে সুদ ভক্ষণ করা, অন্যায়ভাবে অপরের সম্পদ আত্মসাং করা, এ সমস্ত কারণে আল্লাহ তা'আলা তাদের উপর এমন

কতগুলো জিনিস হারাম করেন যেগুলো তাদের জন্য হালাল ছিল। ঐসব কাফিরদের জন্য তিনি বেদনাদায়ক শাস্তি প্রস্তুত করে রেখেছেন। কিন্তু তাদের মধ্যে যারা জ্ঞানে সুপ্রতিষ্ঠিত ও সত্য ধর্মে পূর্ণ বিশ্বাসী, তারা কুরআন কারীম ও পূর্বের সমস্ত কিতাবের উপর বিশ্বাস স্থাপন করে থাকে। এ বাক্যটির তাফসীর সূরা আলে ইমরানের তাফসীরে বর্ণনা করা হয়েছে।

ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, এর দ্বারা আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ), সা'লাবা ইব্ন সাঈদ (রাঃ), যায়িদ ইব্ন সাঈদ (রাঃ) এবং উসায়েদ ইব্ন উবায়েদকে (রাঃ) উদ্দেশ্য করে বলা হয়েছে, যারা ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন এবং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নাবুওয়াতকে স্বীকার করেছিলেন।

এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : 'তারা যাকাত প্রদান করে থাকে'। অর্থাৎ সম্পদের বা জীবনের যাকাত দিয়ে থাকে। ভাবার্থ দু'টি ও হতে পারে। আর তারা একমাত্র আল্লাহকেই ইবাদাতের যোগ্য মনে করে এবং তারা মৃত্যুর পরবর্তী জীবনের উপরও পূর্ণ বিশ্বাস রাখে যে, সেদিন প্রত্যেক ভাল-মন্দ কাজের প্রতিদান দেয়া হবে। এ প্রকারের লোককেই আমি প্রদান করব মহাপ্রতিদান অর্থাৎ জান্নাত।

১৬৩। নিচয়ই আমি তোমার  
প্রতি প্রত্যাদেশ করেছি, যেকপ  
আমি নৃহ ও তৎপরবর্তী  
নাবীগণের প্রতি প্রত্যাদেশ  
করেছিলাম এবং ইবরাহীম,  
ইসমাইল, ইসহাক, ইয়াকুব ও  
তদ্বংশীয়গণের প্রতি এবং ঈসা,  
আইযুব, ইউনুস, হারুণ,  
সুলাইমানের প্রতি প্রত্যাদেশ  
করেছিলাম এবং আমি  
দাউদকে যাবুর প্রদান  
করেছিলাম।

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا  
أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَآلَّنْبَيْسَنَ مِنْ  
بَعْدِهِ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُوبَ  
وَيُونُسَ وَهَرُونَ وَسُلَيْমَانَ  
وَءَاتَيْنَا دَاؤِدَ زَبُورًا

১৬৪। আর নিচয়ই আমি  
তোমার পূর্বের বহু রাসূলের  
প্রসঙ্গ তোমাকে বর্ণনা করেছি  
এবং অনেক রাসূল যাদের  
কথা তোমাকে বলিনি; আল্লাহ  
মুসার সাথে প্রত্যক্ষ কথা  
বলেছেন।

١٦٤. وَرُسْلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ  
عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسْلًا لَمْ  
نَقْصُصْنَاهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ  
مُوسَى تَكْلِيمًا

১৬৫। আমি সুসংবাদদাতা ও  
ভয় প্রদর্শক রূপে রাসূলগণকে  
প্রেরণ করেছি যাতে  
রাসূলগণের পরে লোকদের  
মধ্যে আল্লাহ সমষ্টি কোন  
অপবাদ দেরার অবকাশ না  
থাকে এবং আল্লাহ পরাম্পরাত,  
মহাজ্ঞানী।

١٦٥. رُسْلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ  
حُجَّةٌ بَعْدَ الْرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا

### অন্যান্য নাবীগণের মতই রাসূল মুহাম্মাদের (সাঃ) উপর অহী নাযিল হয়েছে

মুহাম্মাদ বিন ইসহাক (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, মুহাম্মাদ ইব্ন আবী মুহাম্মাদ (রহঃ) বলেন, ইকরিমাহ (রহঃ) অথবা সাঙ্গৈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) ইব্ন আবাসকে (রাঃ) বলতে শুনেছেন যে, সাকীন ও আদী ইব্ন যায়িদ বলেছিল, ‘হে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমরা স্বীকার করি না যে, মুসার (আঃ) পরে আল্লাহ তা‘আলা কোন মানুষের উপর কিছু অবতীর্ণ করেছেন’। তখন এ আয়াতগুলি অবতীর্ণ হয়। এরপর আল্লাহ তা‘আলা তাদের দোষগুলো বর্ণনা করেন এবং তাদের পূর্বের ও বর্তমানের জঘন্য কার্যাবলী প্রকাশ করেন।

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْ نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ  
তা‘আলা বলেন যে, তিনি স্বীয় বান্দা ও রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া

সাল্লামকে প্রত্যাদেশ করেন যেমন প্রত্যাদেশ করেছিলেন তিনি অন্যান্য নাবীগণের উপর। (তাবারী ৯/৪০০) ‘যাবুর’ ঐ আসমানী কিতাবের নাম যা দাউদের (আঃ) উপর নাযিল হয়েছিল। ঐ নাবীগণের ঘটনা আমরা সূরা কাসাসে বর্ণনা করেছি।

## কুরআনুল কারীমে ২৫ জন নাবীর উল্লেখ রয়েছে

**وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَا هُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسُلًا لَمْ يَنْقُصْنَاهُمْ عَلَيْكَ** আল্লাহ তা‘আলা বলেন : আর নিচয়ই আমি তোমার পূর্বের বহু রাসূলের প্রসঙ্গ তোমাকে বর্ণনা করেছি এবং অনেক রাসূল যাদের কথা তোমাকে বলিনি। অর্থাৎ এ আয়াত নাযিলের পূর্বে পবিত্র কুরআনে বহু নাবীর ঘটনা বর্ণিত হয়েছে এবং অনেক নাবীর ঘটনা বর্ণিত হয়নি। যে নাবীগণের নাম কুরআনুল হাকীমে এসেছে সেগুলি নিম্নরূপ :

আদম (আঃ), ইদরীস (আঃ), নূহ (আঃ), হুদ (আঃ), সালিহ (আঃ), ইবরাহীম (আঃ), লূত (আঃ), ইসমাঈল (আঃ), ইসহাক (আঃ), ইয়াকুব (আঃ), ইউসুফ (আঃ), আইউব (আঃ), শু‘আইব (আঃ), মূসা (আঃ), হারুন (আঃ), ইউনুস (আঃ), দাউদ (আঃ), সুলাইমান (আঃ), ইলিয়াস (আঃ), ইয়াসাআ (আঃ), যাকারিয়া (আঃ), ইয়াহুয়া (আঃ), ঈসা (আঃ) ও অধিকাংশ মুফাসিসিরের মতে যুলকিফল (আঃ) এবং সর্বশেষ ও নাবীগণের নেতা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম।

## মূসার (আঃ) মর্যাদা

এরপর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা বলেন : ‘এবং আল্লাহ প্রত্যক্ষ বাকেয় মূসার সাথে কথা বলেছেন।’ এটা তাঁর একটা বিশেষ মর্যাদা যে, তিনি কালীমুল্লাহ ছিলেন। একটি লোক আবু বাকর ইব্ন আয়াশের (রহঃ) নিকট এসে বলে : ‘একটি লোক এ বাক্যটিকে এক্রপ পড়ে থাকে। অর্থাৎ মূসা (আঃ) আল্লাহর সাথে কথা বলেছেন।’ (তাবারানী ৩৩২৫) এ কথা শুনে আবু বাকর ইব্ন আয়াশ (রহঃ) রাগান্বিত হয়ে বলেন : ‘কোন কাফির এভাবে পড়ে থাকবে। আমি আ’মাশ (রহঃ) হতে, তিনি ইয়াহুয়া (রহঃ) হতে, তিনি আবদুর রাহমান (রহঃ) হতে, তিনি আলী (রাঃ) হতে এবং আলী (রাঃ)

وَكَلْمَ اللَّهُ مُوسَ تَكْلِبِمَا  
এরপই পড়েছেন।' মোট কথা, ঐ লোকটির অর্থ ও শব্দের পরিবর্তন করে দেয়া দেখে তিনি এরপ রাগান্বিত হন। এতে বিস্ময়ের কিছু নেই যে, এটা কোন মুতাফিলাই হবে। কেননা মুতাফিলাদের বিশ্বাস এই যে, আল্লাহ তা'আলা না মূসার (আঃ) সঙ্গে কথা বলছেন, আর না অন্য কারও সঙ্গে কথা বলেছেন। কিছু মুতাফিলা কোন একজন মনীষীর নিকট এসে এ আয়াতটিকে এভাবে পাঠ করলে তিনি তাকে মন্দ বলেন। অতঃপর তাকে বলেন : ওহে ঘৃণ্য নারীর ছেলে! 'তাহলে তুমি جَاءَ مُوسَيَ لِمِيقَاتِنَا وَكَلْمَةُ رَبِّهِ<sup>رَبُّ</sup>' এবং যখন মূসা আমার প্রতিশ্রূত সময়ে আগমন করে এবং তার প্রভু তার সাথে কথা বলেন' (সূরা আ'রাফ, ৭ : ১৪৩) এ আয়াতটিকে কিভাবে অস্বীকার করবে? ভাবার্থ এই যে, এখানে এ ব্যাখ্যা ও পরিবর্তন চলবেন।

## সত্য প্রতিষ্ঠা করার জন্য রাসূল প্রেরণ করা হয়েছিল

এরপর আল্লাহ সুবহানাহু বলেন : তারা এমন রাসূল যারা আল্লাহ তা'আলার আনুগত্য স্বীকারকারীদেরকে ও তাঁর সন্তুষ্টি কামনাকারীদেরকে জান্নাতের সুসংবাদ দেন এবং তাঁর আদেশ অমান্যকারীদের ও তাঁর রাসূলগণকে মিথ্যা প্রতিপন্নকারীদেরকে জাহান্নামের ভয় প্রদর্শন করেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

أَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا  
তা'আলা যে স্বীয় গ্রন্থাজি অবতীর্ণ করেছেন ও রাসূলগণকে পাঠিয়েছেন এবং তাদেরকে স্বীয় সন্তুষ্টি ও অসন্তুষ্টির কথা জানিয়েছেন তা এ জন্য যে, যেন কারও কোন ওয়ার অবশিষ্ট না থাকে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَكَنَّهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبُّنَا لَوْلَا أَرْسَلَتْ إِلَيْنَا  
রَسُولًا فَنَتَبَعَ ءَايَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَّ وَخَنَّزَ  
রেসুল পূর্বে শাস্তি দ্বারা ধ্বংস করতাম তাহলে তারা বলত : হে আমাদের রাবব! আপনি আমাদের নিকট একজন রাসূল প্রেরণ করলেন না কেন? তা হলে আমরা লাঞ্ছিত ও অপমানিত হওয়ার পূর্বে আপনার নিদর্শন মেনে চলতাম। (সূরা তা-হা, ২০ : ১৩৪)

যদি আমি তাদেরকে ইতোপূর্বে শাস্তি দ্বারা ধ্বংস করতাম তাহলে তারা বলত : হে আমাদের রাবব! আপনি আমাদের নিকট একজন রাসূল প্রেরণ করলেন না কেন? তা হলে আমরা লাঞ্ছিত ও অপমানিত হওয়ার পূর্বে আপনার নিদর্শন মেনে চলতাম। (সূরা তা-হা, ২০ : ১৩৪)

وَلَوْلَا أَن تُصِيبُهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ

রাসূল না পাঠালে তাদের কৃতকর্মের জন্য তাদের কোন বিপদ হলে তারা বলত ... (সূরা কাসাস, ২৮ : ৪৭)

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহ তা‘আলার মত মর্যাদা বোধ আর কারও নেই। এ জন্যই তিনি সমস্ত মন্দকে হারাম করেছেন, তা প্রকাশ্যই হোক আর গোপনীয়ই হোক এবং এমনও কেহ নেই যার কাছে প্রশংসা আল্লাহ তা‘আলা অপেক্ষা বেশি পছন্দনীয় হয়। এ কারণেই তিনি নিজের প্রশংসা নিজেই করেছেন। এমনও কেহ নেই যার নিকট ক্ষমা আল্লাহ তা‘আলা অপেক্ষা বেশি প্রিয় হয়। এ জন্যই তিনি নাবীগণকে সুসংবাদদাতা ও ভয় প্রদর্শনকারীরূপে প্রেরণ করেছেন।’ (ফাতভুল বারী ৮/১৪৬, মুসলিম ৪/২১১৪)

১৬৬। কিন্তু আল্লাহ তোমার  
প্রতি যা অবতীর্ণ করেছেন,  
তৎসমবক্তৃ তিনি সজ্ঞানে  
অবতারণের সাক্ষ্য প্রদান  
করেছেন; এবং সাক্ষ্য দানে  
আল্লাহই যথেষ্ট।

١٦٦. لَكِنَّ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا  
أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ وَبِعِلْمِهِ  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى  
بِاللَّهِ شَهِيدًا

১৬৭। নিচয়ই যারা  
অবিশ্বাস করেছে এবং  
অপরকে আল্লাহর পথ হতে  
প্রতিরোধ করেছে, অবশ্যই  
তারা সুদূর বিপথে বিভাস্ত  
হয়েছে।

١٦٧. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلْلًا  
بَعِيدًا

১৬৮। নিচয়ই যারা  
অবিশ্বাসী হয়েছে ও  
অত্যাচার করেছে, আল্লাহ  
তাদেরকে ক্ষমা করবেননা

١٦٨. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا  
لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيغُفرَ لَهُمْ وَلَا

এবং তাদেরকে সুপথ প্রদর্শন করবেননা-	لِيَهُدِّيْهِمْ طَرِيقًا
<p>১৬৯। জাহানামের পথ ব্যতীত, তন্মধ্যে তারা চিরকাল অবস্থান করবে এবং এটা আল্লাহর পক্ষে সহজসাধ্য।</p>	<p>١٦٩. إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا</p>
<p>১৭০। হে মানববৃন্দ! নিশ্চয়ই তোমাদের রবের সন্ধিধান হতে সত্যসহ রাসূল আগমন করেছেন, অতএব বিশ্বাস স্থাপন কর - তোমাদের কল্যাণ হবে, আর যদি অবিশ্বাস কর তাহলে নতোমঙ্গল ও ভূ-মঙ্গলে যা কিছু আছে তা আল্লাহর এবং আল্লাহ মহাজ্ঞানী, বিজ্ঞানময়।</p>	<p>١٧٠. يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَإِمْنُوا خَيْرًا لَّكُمْ وَإِنْ تَكُفُّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا</p>

পূর্ববর্তী আয়াতসমূহে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নাবুওয়াত প্রমাণ করা হয়েছে এবং তাঁর নাবুওয়াত অষ্টীকারকারীদের দাবী খণ্ডন করা হয়েছে। এজন্যই এখানে বলা হচ্ছে, ‘হে নাবী! গুটিকতক লোক তোমাকে মিথ্যা প্রতিপন্থ করছে এবং তোমার বিরক্তাচরণ করছে বটে, কিন্তু কিন্তু স্বয়ং আল্লাহ তা’আলা তোমার রিসালাতের সাক্ষ্য প্রদান করছেন।’ আল্লাহ তা’আলা বলেন :

لَا يَأْتِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

কোন মিথ্যা এতে অনুপ্রবেশ করবেনা। সম্মুখ হতেও নয়, পশ্চাত্ত হতেও নয়; এটা প্রজ্ঞাময় প্রশংসাহ আল্লাহর নিকট হতে অবতীর্ণ। (সূরা হা-মীম সাজদাহ, ৪১ : ৪২) এর মধ্যে ঐ সমুদয় জিনিসের জ্ঞান রয়েছে যা তিনি স্বীয় বান্দাদেরকে অবহিত করতে চান। অর্থাৎ প্রমাণাদি, হিদায়াত, ফুরকান, আল্লাহর সন্তুষ্টি ও অসন্তুষ্টির আহকাম, পূর্ববর্তী ও পরবর্তী সংবাদসমূহ এবং আল্লাহ তা'আলার পবিত্র গুণাবলী, যেগুলি স্বয়ং আল্লাহ তা'আলা অবহিত না করা পর্যন্ত কোন রাসূল বা কোন নেকট্য লাভকারী মালাক/ফেরেশতাও জানতে পারেননা! যেমন ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ**

একমাত্র তিনি যতটুকু ইচ্ছা করেন তা ব্যতীত, তাঁর অনন্ত জ্ঞানের কোন বিষয়েই কেহ ধারণা করতে পারেনা। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৫৫) অন্য জায়গায় বলা হয়েছে :

**وَلَا تُحِيطُونَ بِمَا عِلْمًا**

কিন্তু তারা জ্ঞান দ্বারা তাঁকে আয়ত্ত করতে পারেনা। (সূরা তা-হা, ২০ : ১১০)

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : **وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ** আল্লাহর সাক্ষ্যের সাথে সাথে ফেরেশ্তাগণেরও সাক্ষ্য রয়েছে যে, যা তোমার নিকট এসেছে এবং যে অহী তোমার উপর অবতীর্ণ হয়েছে তা সম্পূর্ণ সত্য।

ইয়াভুদীদের একটি দল রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট উপস্থিত হলে তিনি তাদেরকে বলেন : ‘আল্লাহর শপথ! আমার নিশ্চিত রূপে জানা রয়েছে যে, আমার রিসালাতের অবগতি তোমাদের রয়েছে।’ ঐ লোকগুলো ঐ কথা অঙ্গীকার করে। তখন মহাসম্মানিত আল্লাহ তা'আলা এ আয়াত (৪ : ১৬৭) অবতীর্ণ করেন। এরপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন : যেসব লোক কুফরী করে সত্যের অনুসরণে অঙ্গীকৃতি জানিয়েছে, এমনকি অন্য লোকদেরকেও সত্য পথে আসতে বাধা দিয়েছে তারা সঠিক পথ হতে সরে পড়েছে এবং প্রকৃত বিষয় থেকে পৃথক হয়ে গেছে। তারা সুপথকে হারিয়ে ফেলেছে। এসব লোক, যারা আমার নির্দেশনাবলীকে অঙ্গীকার করেছে, আমার কিতাবকে অমান্য করেছে, আমার পথে আসতে মানুষকে বাধা দিয়েছে, আমার নিষিদ্ধ কার্যাবলী করতে রয়েছে এবং আমার নির্দেশনাবলী অমান্য করেছে, আমি তাদেরকে ক্ষমা করবনা এবং তাদেরকে সুপথও প্রদর্শন করবনা, বরং তাদেরকে

জাহানামের পথ প্রদর্শন করব। সেখানে তারা চিরকাল অবস্থান করবে। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَامْنُوا خَيْرًا لَّكُمْ  
হে লোকসকল! তোমাদের নিকট তোমাদের প্রভুর পক্ষ হতে সত্য নিয়ে তাঁর রাসূল আগমন করেছেন। তোমরা তাঁর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে তাঁর আনুগত্য স্বীকার কর। এটাই তোমাদের জন্য কল্যাণকর।

أَأَرَى اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
আর যদি তোমরা অস্বীকার কর তাহলে জেনে রেখ যে, আল্লাহ তা'আলা তোমাদের মোটেই মুখাপেক্ষী নন। তোমাদের ঈমান আনায় তাঁর কোন লাভও নেই এবং তোমাদের অস্বীকার করায় তাঁর কোন ক্ষতিও নেই। নভোমঙ্গল ও ভূমঙ্গলের সমুদয় জিনিস তাঁরই অধিকারে রয়েছে। এ কথাই মূসা (আঃ) তাঁর কাওমকে বলেছিলেন :

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي تَكُفُّرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

মূসা বলেছিল : তোমরা এবং পৃথিবীর সকলেও যদি অকৃতজ্ঞ হও তথাপি আল্লাহ অভাবমুক্ত এবং প্রশংসাহ। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ৮) তিনি সারা বিশ্ব হতে অমুখাপেক্ষী; তিনি সর্বজ্ঞ। তিনিই জানেন কে সুপথ প্রাণ্ডির যোগ্য এবং কে পথভ্রষ্ট হওয়ার যোগ্য। তিনি বিজ্ঞানময়। তাঁর কথা, তাঁর কাজ, তাঁর শারীয়াত এবং তাঁর বিধান সবকিছুই নিপুণতাপূর্ণ।

১৭১। হে আহলে কিতাব! তোমরা স্বীয় ধর্মে সীমা অতিক্রম করলা এবং আল্লাহর বিরুদ্ধে সত্য ব্যতীত বলনা; নিশ্চয়ই মারইয়াম নদন ঈসা মাসীহ আল্লাহর রাসূল ও তাঁর বাণী, যা তিনি মারইয়ামের প্রতি সঞ্চারিত করেছিলেন এবং তাঁর আদিষ্ট আত্মা; অতএব আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের উপর বিশ্বাস স্থাপন

١٧١. يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَا  
تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا  
الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ

কর। আর 'আল্লাহ তিন জনের একজন' এ কথা বলা পরিহার কর। তোমাদের কল্যাণ হবে; নিশ্চয়ই আল্লাহই একমাত্র ইলাহ; তিনি কোন সতান হওয়া হতে পুতৎ, মুক্ত। নভোমভল ও ভূ-মভলে যা আছে তা তাঁরই এবং আল্লাহই কার্য সম্পাদনে যথেষ্ট।

أَقْنَهَا إِلَىٰ مَرِيمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ  
فَعَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا  
تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ ۝ انتَهُوا خَيْرًا  
لَكُمْ ۝ إِنَّمَا الْهُدَىٰ لِلَّهُ وَاحِدُ  
سُبْحَانَهُ وَأَن يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ  
لَهُوَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا

## আহলে কিতাবদেরকে ধর্মের ব্যাপারে বাড়াবাঢ়ি না করার আদেশ

আল্লাহ তা'আলা আহলে কিতাবকে বাড়াবাঢ়ি ও সীমা অতিক্রম করতে নিষেধ করছেন। খৃষ্টানরা ঈসার (আঃ) ব্যাপারে সীমা অতিক্রম করেছিল এবং তাঁকে নারুওয়াত হতে বাড়িয়ে দিয়ে আল্লাহ পর্যন্ত পৌঁছে দিয়েছিল। তারা তাঁর আনুগত্য ছেড়ে দিয়ে, আল্লাহকে ইবাদাত করার মত, ঈসার (আঃ) ইবাদাতে লিঙ্গ হয়ে পড়েছিল, এমনকি অন্যান্য মনীষীর ব্যাপারেও তাদের ধারণা খারাপ হয়ে গিয়েছিল। খৃষ্টান ধর্মের আলেমদেরকেও তারা নিষ্পাপ মনে করতে থাকে এবং এ ধারণা করে নেয় যে, ধর্মের আলেমগণ যা কিছু বলেন তা তাদের মেনে নেয়াই অপরিহার্য কর্তব্য। সত্য-মিথ্যা, হক-বাতিল এবং সুপথ-ভাস্তির পথ পরীক্ষা করার কোন অধিকার তাদের নেই, যার বর্ণনা কুরআনুল হাকীমে নিম্নের এ আয়াতে রয়েছে :

أَخْذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

তারা আল্লাহকে ছেড়ে নিজেদের পভিত ও ধর্ম যাজকদেরকে রাবর বানিয়ে নিয়েছে। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৩১)

মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমরা আমার ব্যাপারে এমনভাবে বাড়াবাড়ি করনা যেমনভাবে খৃষ্টানরা ঈসা ইব্ন মারইয়ামকে (আঃ) নিয়ে বাড়াবাড়ি করেছে। আমি তো একজন দাস মাত্র। সুতরাং তোমরা আমাকে আল্লাহর দাস ও তাঁর রাসূল বলবে।’ (আহমাদ ১/২৩, ফাতহুল বারী ৬/৫৫১)

মুসনাদ আহমাদে অপর একটি হাদীসে আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে, একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বললেন : ‘হে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! হে আমাদের নেতা ও নেতার ছেলে! হে আমাদের মধ্যে সর্বোত্তম ব্যক্তি ও সর্বোত্তম ব্যক্তির ছেলে।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘হে লোকসকল! তোমরা কথা বলার সময় নিজেদের কথার প্রতি খেয়াল রেখ, শাহীতান যেন তোমাদেরকে ফাঁদে না ফেলে। আমি মুহাম্মাদ ইব্ন আবদুল্লাহ, আমি আল্লাহর দাস ও তাঁর রাসূল। আল্লাহর শপথ! আমি চাইনা যে, আল্লাহ আমাকে যে মর্যাদা দিয়েছেন তদপেক্ষা বেশি বাড়িয়ে বল।’ (আহমাদ ৩/১৫৩) এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ  
তোমরা আল্লাহর প্রতি মিথ্যা অপবাদ দিওন। তোমরা তাঁর স্ত্রী ও সন্তান সাব্যস্ত করন। তিনি ওটা হতে সম্পূর্ণরূপে পবিত্র। ওটা হতে তিনি বহু দূরে ও বহু উচ্চে রয়েছেন। তাঁর শ্রেষ্ঠত্ব ও মর্যাদায় তাঁর কোন অংশীদার নেই। তিনি ছাড়ি কেহ মা‘বুদ ও প্রভু নেই।

إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ  
মাসীহ ঈসা ইব্ন মারইয়াম (আঃ) আল্লাহ তা‘আলার রাসূল। তিনি তাঁর দাসদের মধ্যে একজন দাস এবং তাঁর একজন সৃষ্টি ব্যক্তি। তিনি শুধু ‘হও’ শব্দের মাধ্যমে সৃষ্টি হয়েছেন, যে শব্দটি নিয়ে জিবরাইল (আঃ) মারইয়ামের (আঃ) নিকট এনেছিলেন এবং আল্লাহ তা‘আলার নির্দেশক্রমে ঐ কালেমা তাঁর মধ্যে ফুঁকে দেন। এর ফলেই ঈসার (আঃ) জন্ম হয়। পিতা ছাড়াই একমাত্র এ কালেমার মাধ্যমেই তিনি সৃষ্টি হন বলেই তাঁকে বিশেষভাবে ‘কালেমাতুল্লাহ’ উপাধিতে ভূষিত করা হয়। কুরআন মাজীদের অন্য আয়াতে রয়েছে :

مَا أَلْمَسِيْخُ أَبْرُوْبُ مَرِيْمَ إِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الْرُّسُوْلُ وَأُمُّهُ وَصِدِّيقَةٌ كَانَتِ يَأْكُلَانِ الْطَّعَامَ

মাসীহ ইবন মারহিয়াম একজন রাসূল ছাড়া আর কিছুই নয়; তার পূর্বে আরও বহু রাসূল গত হয়েছে, আর তার মা একজন পরম সত্যবাদিনী, তারা উভয়ে খাদ্য আহার করত। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৭৫) অন্য আয়াতে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِادَمَ حَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

নিশ্চয়ই আল্লাহর নিকট ঈসার দৃষ্টান্ত আদমের অনুরূপ; তিনি তাকে মাটি দ্বারা সৃষ্টি করলেন, অতঃপর বললেন হও, ফলতঃ তাতেই হয়ে গেল। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৫৯) কুরআনুল হাকীমের অন্য আয়াতে রয়েছে :

وَالَّتِي أَحْسَنَتْ فَرِجَاهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوْحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَآبَنَهَا إِيَّاً لِلْعَلَمِيْمِ

আর স্মরণ কর সেই নারীকে যে নিজ সতীত্বকে রক্ষা করেছিল এবং আমি তার মধ্যে আত্মা ফুঁকে দিয়েছি এবং তাকে ও তার পুত্রকে করেছিলাম বিশ্ববাসীর জন্য এক নির্দশন। (সূরা আম্বিয়া, ২১ : ৯১) আর এক আয়াতে রয়েছে :

وَمَرِيْمَ أَبْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرِجَاهَا

আরও দৃষ্টান্ত দিচ্ছেন ইমরান তনয়া মারহিয়ামের, যে তার সতীত্ব রক্ষা করেছিল। (সূরা তাহ্রীম, ৬৬ : ১২) ঈসা (আঃ) সম্পর্কে এ আয়াতে বলা হয়েছে :

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ

সে (ঈসা আঃ) তো ছিল আমারই এক বান্দা, যাকে আমি অনুগ্রহ করেছিলাম। (সূরা যুখরুফ, ৪৩ : ৫৯) সুতরাং ভাবার্থ এ নয় যে, স্বয়ং আল্লাহর কালেমাই ঈসা (আঃ) হয়ে গেছেন। বরং ভাবার্থ হচ্ছে এই যে, আল্লাহ তা'আলার কালেমার মাধ্যমে ঈসার (আঃ) জন্ম হয়েছে।

## তিনি তাঁর ‘কালেমা’ এবং ‘রূহ’ এর অর্থ

আবদুর রায়্যাক (রহঃ) মা’মার (রহঃ) হতে বলেন, কাতাদাহ (রহঃ) বলেছেন  
وَكَلِمَتُهُ الْقَاهَا إِلَى مَرِيمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ  
এ আয়াতটির অর্থ হচ্ছে, তিনি (আল্লাহ) বলেছিলেন ‘হও’, ফলে তিনি (ঈসা) হয়ে যান। (আবদুর রায়্যাক ১/১৭৭)

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বলেন, আহমাদ ইব্ন সিনান আল ওয়াসিতী (রহঃ) বলেন যে, তিনি শা’দ ইব্ন ইয়াহিয়াকে (রহঃ) এ আয়াত সম্পর্কে বলতে শুনেছেন : ঈসা (আঃ) কোন শব্দ নয়, বরং ঈসার (আঃ) জন্ম হয় একটি শব্দের মাধ্যমে। (ইব্ন আবী হাতিম ৬৩১০)

সহীহ বুখুরীতে উবাদাহ ইব্ন সামিত (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি সাক্ষ্য দেয় যে আল্লাহ এক, তাঁর কোন অংশীদার নেই, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর বান্দা ও রাসূল, ঈসা (আঃ) আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল এবং তাঁর কালেমা যা তিনি মারইয়ামের মধ্যে ফুঁকে দিয়েছিলেন এবং তিনি তাঁর সৃষ্টি রূহ। আরও সাক্ষ্য দেয় যে, জান্নাত ও জাহানাম সত্য, তার আমল যাই হোক না কেন আল্লাহ তা‘আলা তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন।’ (ফাতহল বারী ৬/৫৪৭) অন্য বর্ণনায় এতটুকু বেশি রয়েছে যে, সে জান্নাতের আটটি দরজার মধ্যে যেটি দিয়ে ইচ্ছা প্রবেশ করবে। (মুসলিম ১/৫৭) ঈসাকে (আঃ) যেমন কুরআন ও হাদীসে **রূহ** **মِنْ** বলা হয়েছে এই রকমই কুরআনুল হাকীমের একটি আয়াতে রয়েছে :

**وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا فِي جَمِيعِ مِنْهُ**

তিনি তোমাদের কল্যাণে নিয়োজিত করেছেন আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সব কিছু নিজ অনুগ্রহে। (সূরা জাসিয়া, ৪৫ : ১৩) অর্থাৎ স্বীয় মাখলুক হতে। **রূহ** **মِنْ** এর ভাবার্থ এটাই। এর অর্থ হল ‘তাঁর’ সৃষ্টি হতে। ‘তাঁর হতে’ এর অর্থ এই নয় যে এটি তাঁর অংশ, যা খৃষ্টানরা দাবী করে থাকে। তাদের এ দাবীর জন্য আল্লাহ তা‘আলার অভিশাপ বর্ষণ হতে থাকুক। সুতরাং এখানে **মِنْ** শব্দটি **ব্যাংক** এর জন্য অর্থাৎ কতকক্ষে বুঝানোর জন্য নয়, যেমন অভিশাপ খৃষ্টানদের ধারণা এই যে, ঈসা (আঃ) আল্লাহর একটা অংশ ছিলেন। বরং **মِنْ** এখানে

এর ভাবার্থ  
রুহুন্হে অর্থাৎ প্রারম্ভের জন্য এসেছে। মুজাহিদ বলেন যে, رَسُولُ مِنْهُ অর্থাৎ তাঁর পক্ষ হতে রাসূল।

সুতরাং তাঁকে ‘রহুল্লাহ’ বলা ঐরূপই যেরূপ বলা হয় ‘নাকাতুল্লাহ’ (আল্লাহর উদ্ধৃতি) এবং ‘বাইতুল্লাহ’ (আল্লাহর ঘর)। অর্থাৎ শুধুমাত্র সৌজন্য প্রকাশ করার উদ্দেশেই নিজের দিকে সম্মত লাগিয়েছেন।

এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : فَإِنْمَا بِاللّهِ وَرُسُلِهِ تَوَمَّرَ أَنْ يَشْكُرَ  
করে নাও যে, আল্লাহ এক, তিনি স্ত্রী ও সন্তান হতে সম্পূর্ণরূপে পবিত্র এবং  
এটাও বিশ্বাস করে নাও যে, ঈসা (আঃ) আল্লাহর দাস, তাঁর সৃষ্টি এবং তাঁর  
সম্মানিত রাসূল । وَلَا تَقُولُوا ثَالِثَةٌ  
অর্থাৎ ঈসা (আঃ) ও মারহিয়ামকে (আঃ) আল্লাহর সাথে অংশীদার করনা। কেহ আল্লাহর অংশীদার  
হবে এ হতে তিনি সম্পূর্ণরূপে পবিত্র। সূরা মাযিদাহয় আল্লাহ তা‘আলা বলেন :  
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ إِلَّا إِلَهٌ وَحْدَهُ  
নিঃসন্দেহে তারাও কাফির যারা বলে : ‘আল্লাহ তিনের (অর্থাৎ তিন মা‘বুদের)  
এক’, অথচ ইবাদাত পাবার যোগ্য এক আল্লাহ ছাড়া অন্য কেহই নেই। (সূরা  
মাযিদাহ, ৫ : ৭৩) যেমন আল্লাহ তা‘আলা সূরা মাযিদাহর শেষে বলেন :

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَخْنَذْنَاهُ  
আর যখন আল্লাহ বলবেন : হে ঈসা ইব্ন মারহিয়াম! তুমি কি লোকদেরকে  
বলেছিলে : তোমরা আল্লাহর সাথে আমারও ইবাদাত কর? (সূরা মাযিদাহ, ৫ :  
১১৬) সূরার প্রথমেও বলা হয়েছে :

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
নিশ্চয়ই তারা কাফির যারা বলে : নিশ্চয়ই আল্লাহ স্বয়ং হচ্ছেন মাসীহ (ঈসা)  
ইব্ন মারহিয়াম! (সূরা মাযিদাহ, ৫ : ১৭)

ঈসা (আঃ) ইহা সম্পূর্ণরূপে অস্বীকার করবেন। খৃষ্টানদের নিকট এ ব্যাপারে  
দলীল প্রমাণ কিছুই নেই। অথবা তারা আন্তির পথে চালিত হয়ে নিজেদেরকে  
ধর্মসের মুখে ঠেলে দিচ্ছে। তাদের মধ্যে কেহ কেহ তো ঈসাকে (আঃ) আল্লাহ  
বলে বিশ্বাস করে নিয়েছে। আর কেহ কেহ তাঁকে আল্লাহ তা‘আলার শরীক মনে  
করছে। আবার কেহ কেহ তাঁকে আল্লাহ তা‘আলার পুত্র বলছে। তাদের বিশ্বাস

এবং মতবাদ নানাবিধি এবং তা একটি অপরাটির বিপরীত। তাই বলা হয়ে থাকে যে, কোথাও যদি ১০ জন খৃষ্টান একত্রিত হয় তাহলে সেখান থেকে ১১টি মতবাদ প্রকাশ পাবে।

## খৃষ্টানদের বিভিন্ন মতভিন্নতা

সাঁদ ইব্ন বাতরীক ইসকান্দারী নামক খৃষ্টানদের একজন বড় পণ্ডিত প্রায় চারশ হিজরীতে বর্ণনা করেছে যে, কনস্টান্টিনোপলের প্রতিষ্ঠাতা কনস্টান্টাইনের শাসনামলে সেই যুগীয় বাদশাহর নির্দেশক্রমে খৃষ্টানদের এক সম্মেলন হয়। ঐ সম্মেলনে যে সমস্ত খৃষ্টান যোগদান করে তারা একটি সিদ্ধান্তে উপনীত হয়, যে চুক্তিকে তারা মহান চুক্তি বলে অভিহিত করে। আসলে তাকে বলা যেতে পারে ‘মহা প্রতারনা।’ সেখানে তাদের দু’হাজারেরও বেশি বড় বড় পাদরী ছিল। অতঃপর তাদের মধ্যে এত বেশি মতবিরোধ সৃষ্টি হয় যে, কোন বিষয়ের উপর সত্ত্বর আশি জনের বেশি লোক একমত হতে পারেন। দশজনের এক রকম বিশ্বাস, বিশ্বজনের আর এক খেয়াল, চল্লিশজন অন্য কিছু বলে এবং ষাট জন অন্য দিকে যায়।

মেট কথা, হাজার হাজার লোকের মধ্যে অতিকষ্টে মাত্র তিনশ’ এর কিছু বেশি লোক এক সিদ্ধান্তে একমত হয়। বাদশাহ ঐ আকীদাকেই গ্রহণ করে এবং বাকীগুলো পরিত্যাগ করে। কনস্টান্টাইন নিজে একজন দামলিক ছিল। সে তাদেরই পৃষ্ঠপোষকতা করে এবং তাদের জন্য গীর্জা বানিয়ে দেয়, গ্রহরাজি লিখিয়ে দেয় ও আইন কানূন লিপিবদ্ধ করে। ওরাই আমানাত-ই-কুবরার মাসআলা বের করে যা প্রকৃতপক্ষে জঘন্যতম খেয়ানাতই ছিল। এ লোকগুলোকে ‘সম্পদেকনিয়াহ’ বলা হয়। দ্বিতীয় বার সম্মেলনে যে দলটি গঠিত হয়, তার নাম হচ্ছে ‘ইয়াকুবিয়াহ।’ অতঃপর তৃতীয় সম্মেলনে যে দলটি গঠিত হয় তার নাম ‘নাসতুরিয়াহ।’ এ তিনটি দল ঈসার (আঃ) ব্যাপারে তিনটি উক্তি করে থাকে। (অর্থাৎ একদল তাঁকেই আল্লাহ বলে, একদল তাঁকে আল্লাহর অংশীদার বলে এবং একদল তাঁকে আল্লাহর পুত্র বলে)। তারা আবার একে অপরকে কাফির বলে থাকে। আর আমাদের নিকট তো তারা সবাই কাফির। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

لَكُمْ خَيْرًا مِنْهُوَا نَهْوًا

তোমরা এটা হতে বিরত হও এবং এ বিরত থাকাই তোমাদের জন্য মঙ্গলজনক। আল্লাহ তো এক, সত্ত্বান হওয়া হতে তাঁর সত্ত্বা সম্পূর্ণ পবিত্র। সমস্তই তাঁর সৃষ্টি এবং সমস্ত কিছুই তাঁর অধিকারে রয়েছে।

সকলেই তাঁর দাসত্বের শৃংখলে আবদ্ধ। সবকিছুই তাঁর উপর নির্ভরশীল। তাহলে তাঁরই মাখলুকের মধ্যে কেহ তাঁর স্ত্রী এবং কেহ তাঁর সন্তান কিরণে হতে পারে? অন্য একটি আয়াতে রয়েছে :

**بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ**

তিনি আসমান ও যমীনের স্রষ্টা; তাঁর সন্তান হবে কি করে? (সূরা আন'আম, ৬ : ১০১) সূরা মারহিয়ামেও বিস্তারিতভাবে এর অঙ্গীকৃতি রয়েছে।

وَقَالُوا أَتَخْذَ الْرَّحْمَنُ وَلَدًا. لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْعًا إِذًا. تَكَادُ السَّمَوَاتِ  
يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجِبَالُ هَذَا. أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا.  
وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخْذَ وَلَدًا. إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِلَّا أَقِيلُ الْرَّحْمَنِ عَبْدًا. لَقَدْ أَحْصَلْتُمْ وَعْدَهُمْ عَدًّا. وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ فَرَدًّا

তারা বলে : দয়াময় সন্তান গ্রহণ করেছেন। তোমরাতো এক ভয়ংকর কথার অবতারণা করেছে। এতে যেন আকাশসমূহ বিদীর্ঘ হয়ে যাবে, পৃথিবী খন্ড বিখন্ড হবে এবং পর্বতসমূহ চূর্ণ বিচূর্ণ হয়ে আপত্তি হবে, যেহেতু তারা দয়াময়ের উপর সন্তান আরোপ করে। অথচ সন্তান গ্রহণ করা দয়াময়ের জন্য শোভন নয়। আকাশসমূহ ও পৃথিবীতে এমন কেহ নেই যে দয়াময়ের নিকট উপস্থিত হবেনা বান্দা রূপে। তিনি তাদেরকে পরিবেষ্টন করে রেখেছেন এবং তিনি তাদেরকে বিশেষভাবে গগনা করেছেন। এবং কিয়ামাত দিবসে তাদের সকলেই তাঁর নিকট আসবে একাকী অবস্থায়। (সূরা মারহিয়াম, ১৯ : ৮৮-৯৫)

১৭২। আল্লাহর বান্দা হওয়ার  
ব্যাপারে মাসীহ এবং সান্নিধ্য  
প্রাপ্ত মালাইকা/ফেরেশতাদের  
কোনই সংকোচ নেই; এবং  
যারা তাঁর সেবায় সংকুচিত হয়  
ও অতৎকার করে তিনি

. ১৭২ .  
لَنْ يَسْتَنِكَفَ الْمَسِيحُ أَنْ  
يَكُورَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ  
الْمُقْرَبُونَ وَمَنْ يَسْتَنِكَفْ عَنْ

<p>তাদের সকলকে নিজের দিকে একত্রিত করবেন।</p>	<p>وَيَسْتَكْبِرُ عِبَادَتِهِ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا</p>
<p>১৭৩। অতঃপর যারা বিশ্বাস স্থাপন করেছে ও সৎ কাজ করে তাদেরকে তিনি সম্যক প্রতিদান প্রদান করবেন এবং স্বীয় সম্পদ হতে অধিকতর দান করবেন এবং যারা সংকুচিত হয় অহংকার করে, তাদেরকে তিনি যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি প্রদান করবেন। এবং আল্লাহ ব্যতীত তারা নিজেদের জন্য কোন অভিভাবক বা সাহায্যকারী পাবেন।</p>	<p>۱۷۳. فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفَّفَّهُمْ أَجُورُهُمْ وَيُزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ آسَتَنَكُفُوا وَآسَتَكُبُرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا</p>

## রাসূল (সাঃ) এবং মালাইকা আল্লাহর ইবাদাত করতে লজ্জাবোধ করেননা

ভাবার্থ এই যে, মাসীহ (আঃ) এবং আল্লাহ তা'আলার নৈকট্য প্রাণ্ড মালাইকা /ফেরেশতাগণও আল্লাহ তা'আলার ইবাদাত করতে মোটেই সংকোচবোধ করেননা এবং অহংকারও করেননা। (তাবারী ৯/৪২৪) এটা তাদের জন্য শোভনীয়ও নয়। বরং যাঁরা যত বেশি আল্লাহ তা'আলার নৈকট লাভ করেন তাঁরা ততো বেশি পরিমাণ তাঁর ইবাদাত করে থাকেন।

وَمَنْ يَسْتَكْفِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا

বলা  
হচ্ছে, যারা আল্লাহ তা'আলার ইবাদাত হতে মুখ ফিরিয়ে নিচ্ছে এবং অহংকার করছে তারা একদিন তাঁর নিকটই প্রত্যাবর্তিত হবে এবং সেদিন তাদের ব্যাপারে

যে সিদ্ধান্ত নেয়া হবে তা তারা নিজেরাই শুনে নিবে। পক্ষান্তরে যারা বিশ্বাস স্থাপন করে সৎ কার্যাবলী সম্পাদন করে তাদের কাজের পূর্ণ প্রতিদান দেয়া হবে এবং আল্লাহ তা'আলা তাদেরকে স্বীয় করণা দ্বারা পুরস্কৃত করবেন।

অতঃপর বলা হচ্ছে, ‘যারা আল্লাহ তা'আলার ইবাদাত ও আনুগত্য হতে সরে পড়ে এবং অহংকার করে তাদেরকে আল্লাহ তা'আলা যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি প্রদান করবেন। তারা আল্লাহ তা'আলা ছাড়া কোন বন্ধু ও সাহায্যকারী পাবে না’। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيِّدِ الْخُلُقَنَ جَهَنَّمُ دَاهِرِينَ**

‘কিন্তু যারা অহংকার করে আমার ইবাদাতে বিমুখ তারা অবশ্যই জাহান্নামে প্রবেশ করবে লাগ্নিত হয়ে। (সূরা মু'মিন, ৪০ : ৬০) অর্থাৎ তাদের অস্বীকার ও অহংকারের প্রতিদান এই দেয়া হবে যে, তারা ঘৃণ্য, লাগ্নিত ও অপদষ্ট হয়ে জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

১৭৪। হে লোক সকল! তোমাদের রবের সন্নিধান হতে তোমাদের নিকট প্রত্যক্ষ প্রমাণ এসেছে এবং আমি তোমাদের প্রতি সমুজ্জ্বল জ্যোতি অবতীর্ণ করেছি।

১৭৫। অতঃপর যারা আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেছে এবং তাঁকে সুদৃঢ় রূপে ধারণ করেছে, ফলতঃ তিনি তাদেরকে স্বীয় করণা ও কল্যাণের দিকে প্রবিষ্ট করাবেন এবং স্বীয় সরল পথ প্রদর্শন করবেন।

১৭৪. يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ  
بُرَهَنٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَأَنَزَلْنَا إِلَيْكُمْ  
نُورًا مُّبِينًا

১৭৫. فَإِنَّمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ  
وَأَعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيِّدِ الْخُلُقَنَ  
رَحْمَةٌ مِّنْهُ وَفَضْلٌ وَّلَّهُمَّ إِلَيْهِ  
صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا

## আল্লাহর কাছ থেকে অহী অবতীর্ণ হওয়ার বর্ণনা

আল্লাহ তা'আলা সমস্ত মানব জাতিকে সম্মোধন করে বলছেন : আমার পক্ষ হতে তোমাদের নিকট পূর্ণ দলীল, ওয়ার, আপত্তি ও সন্দেহ দূরকারী প্রমাণাদি অবতীর্ণ করা হয়েছে । **وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا** অমি তোমাদের উপর স্পষ্ট জ্যোতি (কুরআন কারীম) অবতীর্ণ করেছি, যার দ্বারা সত্যের পথ স্পষ্টভাবে প্রকাশিত হয়েছে ।

ইব্ন জুরায়েজ (রহঃ) প্রমুখ মনীষী বলেন যে, এর দ্বারা কুরআন কারীমকে বুঝানো হয়েছে । (তাবারী ৯/৪২৮) এখন যারা আল্লাহ তা'আলার উপর ঈমান আনবে, তাঁর উপরই পূর্ণ নির্ভরশীল হবে, তাঁকেই দৃঢ়ভাবে ধারণ করবে, তাঁরই দাসত্ব করবে, সমস্ত কাজ তাঁকেই সমর্পণ করবে এবং এও হতে পারে যে, যারা আল্লাহ তা'আলার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করে তাঁর কিতাবকে দৃঢ়রূপে ধারণ করবে তাদের উপর তিনি স্বীয় করঙ্গা ও অনুগ্রহ বর্ষণ করবেন, তাদেরকে সুখময় জাল্লাতে প্রবেশ করাবেন, তাদের প্রতিদান বৃদ্ধি করবেন, তাদের মর্যাদা বাড়িয়ে দিবেন এবং তাদেরকে এমন সরল সঠিক পথ-প্রদর্শন করবেন যাতে না থাকবে কোন বক্রতা, আর না কোন জায়গা সংকীর্ণ হবে । সুতরাং মু'মিন ব্যক্তি পৃথিবীতে সরল ও সোজা পথের উপর এবং ইসলামের পথে থাকে । আর পরকালে থাকে জাল্লাতের পথে ও শান্তির পথে ।

১৭৬। তারা তোমাদের নিকট  
ব্যবস্থা প্রার্থনা করছে, তুমি বল  
ঃ আল্লাহ তোমাদেরকে পিতা-  
পুত্রহীন সমন্বে ব্যবস্থা দান  
করছেন । যদি কোন ব্যক্তি  
নিঃস্তান অবস্থায় মারা যায়  
এবং তার ভগী থাকে তাহলে  
সে তার পরিত্যক্ত সম্পত্তি  
হতে অর্ধাংশ পাবে; এবং যদি  
কোন নারীর সন্তান না থাকে  
তাহলে তার আতাই তদীয়  
উত্তরাধিকারী হবে; কিন্তু যদি

۱۷۶. يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ  
يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُؤا  
هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ  
فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا  
إِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَّا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا  
عَنْتَيْنِ فَلَهُمَا الْثُلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ

দুই ভগ্নী থাকে তাহলে তাদের  
উভয়ের জন্য পরিত্যক্ত  
বিষয়ের দুই ততীয়াৎশ এবং  
যদি তার আতা ভগ্নী-পুরুষ ও  
নারীগণ থাকে তাহলে পুরুষ  
দুই নারীর তুল্য অংশ পাবে;  
আল্লাহ তোমাদের জন্য বর্ণনা  
করছেন যেন তোমরা বিভান্ত  
না হও, এবং আল্লাহ সর্ব  
বিষয়ে মহাজ্ঞানী।

وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً  
فَلِلَّهِ دُرْكٌ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيَّينَ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا  
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

### ‘কালালাহ’ সম্পর্কিত এ আয়াতটিই কুরআনের সর্বশেষ আয়াত

বারা’ (রাঃ) বলেন যে, সূরাসমূহের মধ্যে সর্বশেষ অবতীর্ণ হয় সূরা বারা ‘আত  
এবং আয়াতসমূহের মধ্যে সর্বশেষ অবতীর্ণ হয় যিস্টেন্টুনেক এ আয়াতটি।  
(ফাতহুল বারী ৮/১১৭) যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) বলেন : ‘আমি রোগে  
অঙ্গান হয়ে পড়েছিলাম। সে সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
আমাকে দেখতে আসেন। তিনি উয় করে সেই পানি আমার উপর ছিটিয়ে দেন,  
ফলে আমার জ্বান ফিরে আসে। আমি তাঁকে বললাম : হে আল্লাহর রাসূল  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমিতো ‘কালালাহ’। আমার পরিত্যক্ত সম্পত্তি  
কিভাবে বন্তি হবে? সে সময় আল্লাহ তা‘আলা ফারায়েরের আয়াত অবতীর্ণ  
করেন।’ (আহমাদ ৩/২৯৮, ফাতহুল বারী ১২/২৬, মুসলিম ৩/১২৩৫)

অন্য বর্ণনায়ও এ আয়াতটিই অবতীর্ণ হওয়ার কথা রয়েছে। (ফাতহুল বারী  
১২/৫, মুসলিম ৩/১২৩৫, আবু দাউদ ৩/৩০৮, তিরমিয়ী ৬/২৭৩, নাসাই  
৪/৫৯, ইব্ন মাজাহ ১/৪৬২)

প্রথমে এটা বর্ণিত হয়েছে যে, ‘কালালাহ’ শব্দটি **ক্লিপ!** শব্দ হতে নেয়া  
হয়েছে যা চতুর্দিক হতে মাথাকে ঘিরে থাকে। অধিকাংশ আলেমের মতে  
‘কালালাহ’ ঐ মৃত ব্যক্তিকে বলা হয় যার সন্তান কিংবা মা-বাবা না থাকে। আবার

কারও কারও উক্তি এও আছে যে, যার সন্তান না থাকে। যেমন এ আয়াতে রয়েছে : **لَهُ وَلْدٌ لِّيْسَ**

উমার ইব্ন খাতাবের (রাঃ) সামনে যেসব জটিল প্রশ্ন এসেছিল তন্মধ্যে এটিও ছিল একটি। যেমন সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে, উমার (রাঃ) বলেন : ‘তিনটি বিষয় সম্বন্ধে আমার এ আকাংখা রয়ে গেল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যদি এই সব ব্যাপারে আমাদের নিকট কোন কিছু বর্ণনা করতেন তাহলে আমরা এই সিদ্ধান্ত মেনে চলতাম। এগুলি হচ্ছে রেখে যাওয়া সম্পদে দাদার উন্নতাধিকার, কালালাহ এবং সুদের অধ্যায়সমূহ। (ফাতহুল বারী ১/৪৮, মুসলিম ৪/২৩২২) অন্য বর্ণনায় রয়েছে যে, উমার (রাঃ) বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ‘কালালাহ’ সম্বন্ধে যত প্রশ্ন করেছি অন্য কোন মাসআলা সম্বন্ধে ততো প্রশ্ন করিনি। অবশ্যে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার বক্ষে স্বীয় আঙুলির দ্বারা আঘাত করে আমাকে বলেন : ‘তোমার জন্য গ্রীষ্মকালের আয়াতটিই যথেষ্ট যা সূরা নিসার শেষে রয়েছে।’ (আহমাদ ১/২৬) ইমাম মুসলিম (রহঃ) এ বিষয়ে বিশদ আলোচনা করেছেন। (হাদীস নং ৩/১২৩৬)

### ৪ : ১৭৬ নং আয়াতের ব্যাখ্যা

এ আয়াতে **مَاتَ** শব্দের অর্থ হচ্ছে শব্দের অর্থ হচ্ছে। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُرُ**

আল্লাহর সন্তা ব্যতীত সব কিছু ধ্বংসশীল। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৮৮) অন্য আয়াতে রয়েছে :

**كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ. وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ**

ভূগঠে যা কিছু আছে সব কিছু নশ্বর, অবিনশ্বর শুধু তোমার রবের মুখমণ্ডল যিনি মহিমাময়, মহানুভব। (সূরা আর রাহমান, ৫৫ : ২৬-২৭)

এরপর বলা হচ্ছে ‘তার সন্তান নেই’। এর দ্বারা কেহ কেহ দলীল গ্রহণ করেছেন যে, ‘কালালাহ’ শর্তে পিতা না হওয়া নেই বরং যার সন্তান নেই সেই ‘কালালাহ’। তাফসীর ইব্ন জারীরে উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) হতেও এটা বর্ণিত আছে।

কিন্তু বিজ্ঞনদের উভিই হচ্ছে সঠিক এবং আবৃ বাকর সিদ্ধিকীরণ (রাঃ) সিদ্ধান্ত এটাই যে, ‘কালালাহ’ হচ্ছে ঐ মৃত ব্যক্তি যার সন্তান কিংবা পিতা জীবিত নেই এবং আয়াতের পরবর্তী শব্দ দ্বারাও এটাই বুঝা যাচ্ছে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ  
যদি তার বোন থাকে তাহলে তার জন্য  
সমস্ত পরিত্যক্ত সম্পদ হতে অর্ধাংশ। আর যদি বোনের সঙ্গে পিতা থাকে তাহলে  
পিতা তাকে উত্তরাধিকার হতে বাধিত করে দিবে। সবারই মত এই যে, ঐ  
অবস্থায় বোন কিছুই পাবেন।

তাফসীর ইব্ন জারীরে ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে নকল করা হয়েছে, যে ব্যক্তি  
একটি মেয়ে ও একটি বোন রেখে মারা যায় তার ব্যাপারে তাদের উভয়েরই  
ফাতওয়া ছিল এই যে, ঐ অবস্থায় বোন বাধিতা হবে, সে কিছুই পাবেন। কেননা  
কুরআনুল হাকীমের এ আয়াতে বোনের অর্ধাংশ পাওয়ার অবস্থা এই বর্ণনা করা  
হয়েছে যে, যদি মৃত ব্যক্তির সন্তান না থাকে। আর এখানে সন্তান রয়েছে। কিন্তু  
বিজ্ঞনেরা এর বিপরীত মত পোষণ করেন। তারা বলেন যে, ঐ অবস্থায় (৪ :  
১৭৬) এ আয়াতের মাধ্যমে নির্ধারিত অংশ হিসাবে মেয়ে অর্ধেক পাবে এবং  
‘আসাবা’ হিসাবে বোনও অর্ধেক পাবে।

সুলাইমান বলেন যে, ইব্রাহীম (রহঃ) আল আসওয়াদকে (রহঃ) বলেন :  
আমাদের মধ্যে মুআয ইব্ন জাবাল (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লামের যুগে এ ফাইসালা করেন যে, অর্ধেক মেয়ে পাবে ও অর্ধেক বোন পাবে।  
(বুখারী ৬৭৪১) সহীহ বুখারীর আর একটি বর্ণনায় রয়েছে যে, আবৃ মূসা আশআরী  
(রাঃ) মেয়ে, পৌত্রী ও বোনের ব্যাপারে মেয়েকে অর্ধেক ও বোনকে অর্ধেক দেয়ার  
ফাতওয়া দেন। অতঃপর বলেন : ‘ইব্ন মাসউদকেও (রাঃ) একটু জিজেস করে  
এসো, সন্তবতঃ তিনি আমার মতই ফাতওয়া দিবেন।’ কিন্তু যখন ইব্ন মাসউদকে  
(রাঃ) প্রশ্ন করা হয় এবং সাথে সাথে আবৃ মূসা আশআরীর (রাঃ) ফাতওয়াও তাঁকে  
শুনিয়ে দেয়া হয় তখন তিনি বলেন : ‘তাহলে তো আমি পথন্ত্রিষ্ঠ হয়ে যাব এবং  
সুপথ প্রাণ্ত লোকদের মধ্যে আমি গণ্য হবনা। জেনে রেখ, এ ব্যাপারে আমি ঐ  
ফাইসালাই করব যে ফাইসালা স্বয়ং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
করেছেন। অর্ধেক দাও মেয়েকে, এক ষষ্ঠাংশ দাও পৌত্রীকে, তাহলে দুই  
তৃতীয়াংশ পূর্ণ হয়ে গেল এবং যা অবশিষ্ট থাকল তা বোনকে দিয়ে দাও।’ আমরা  
ফিরে এসে আবৃ মূসা আশআরীকে (রাঃ) এ সংবাদ দিলে তিনি বলেন : ‘যে পর্যন্ত

এ জ্ঞানী ব্যক্তি তোমাদের মধ্যে বিদ্যমান থাকেন সে পর্যন্ত তোমরা আমার নিকট এ মাসআলা জিজেস করতে এসোনা ।' (রুখারী ৬৭৩৬) অতঃপর বলা হচ্ছে ৪

**فَإِنْ كَانَتَا اثْنَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَانُ مَمَّا تَرَكَ**  
 উত্তরাধিকারী হবে যদি সে ‘কালালাহ’ হয় অর্থাৎ যদি তার সন্তান ও পিতা না থাকে । কেননা পিতার বর্তমানে ভাই কোন অংশ পাবেনা । তবে হ্যাঁ, যদি ভাইয়ের সাথে আরও কোন নির্দিষ্ট অংশবিশিষ্ট উত্তরাধিকারী থাকে, যেমন স্বামী বা বৈপিত্রেয় ভাই, তাহলে তাদেরকে তাদের অংশ দিয়ে দেয়া হবে এবং অবশিষ্ট সম্পদের উত্তরাধিকারী ভাই হবে ।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ৪: ‘তোমরা ফারায়েয়কে ওর প্রাপকের সঙ্গে মিলিয়ে দাও । অতঃপর যা অবশিষ্ট থাকবে তা ঐ পুরুষলোকের জন্য যে বেশি নিকটবর্তী ।’ (ফাতভুল বারী ১২/১৭, মুসলিম ৩/১২৩৩)

এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন ৪: ‘বোন যদি দু’টি হয় তাহলে তারা পরিত্যক্ত সম্পত্তির দুই তৃতীয়াংশ পাবে ।’ দুইয়ের বেশি বোনেরও একই হুকুম । এখান হতেই একটি দল দুই মেয়ের হুকুম গ্রহণ করেছেন । যেমন দু’য়ের বেশি বোনের হুকুম দু’টি মেয়ের হুকুম হতে নিয়েছেন যে আয়াতের শব্দগুলি নিম্নরূপ ৪:

**فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ أَنْتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَثًا مَا تَرَكَ**

আর যদি শুধু কন্যাগণ দুই জনের অধিক হয় তাহলে তারা মৃত ব্যক্তির পরিত্যক্ত সম্পত্তি হতে দুই তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হবে । (সূরা নিসা, ৪ : ১১) অতঃপর বলা হচ্ছে ৪:

**وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذِّكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيْنِ**  
 ও বোন উভয়ই থাকে তাহলে প্রত্যেক পুরুষের অংশ দু’জন নারীর সমান । ‘আসাবা’রও এ হুকুমই । তারা ছেলেই হোক বা পৌত্রই হোক অথবা ভাই হোক যখন তাদের মধ্যে পুরুষ ও নারী উভয়েই থাকবে তখন দু’জন নারী যা পাবে একজন পুরুষও তাই পাবে । আল্লাহ স্বীয় ফারায়েয় বর্ণনা করছেন, স্বীয় সীমা নির্ধারণ করছেন এবং স্বীয় শারীয়াত প্রকাশ করছেন যেন তোমরা পথভ্রষ্ট না হও ।’ আল্লাহ তা‘আলা সমস্ত কাজের পরিণাম অবগত রয়েছেন, বান্দাদের মঙ্গল ও অমঙ্গল সম্বন্ধে তিনি পূর্ণ জ্ঞান রাখেন । প্রাপকের প্রাপ্য কি তা তিনি খুব ভালই জানেন ।

ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন, তারিক ইব্ন শিহাব (রহঃ) বলেছেন যে, উমার ইব্ন খাতাব (রাঃ) একদা সাহাবীগণকে একত্রিত করেন এবং বলেন : আজ আমি ‘কালালাহ’ সম্পর্কে এমন একটি সিদ্ধান্ত দিব যা নারীরাও তাদের শয়াগৃহে বসে আলোচনা করবে। ঐ সময়েই ঘর হতে একটি সাপ বেরিয়ে আসে এবং সমস্ত লোক ছত্রভঙ্গ হয়ে এদিক ওদিক চলে যায়। তখন উমার (রাঃ) বলেন : ‘মহা সম্মানিত আল্লাহর যদি এ কাজ পূর্ণ করার ইচ্ছা থাকত তাহলে তিনি অবশ্যই তা পূর্ণ করে দিতেন।’ (তাবারী ৯/৪৩৭) এর ইসনাদ সহীহ।

মুসতাদরাক হাকিম গ্রন্থে রয়েছে যে, উমার (রাঃ) বলেন : ‘যদি আমি তিনটি জিজ্ঞাস্য বিষয় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করে নিতাম তাহলে তা আমার নিকট লালবর্ণের উট পাওয়া অপেক্ষা ও পছন্দনীয় হত। প্রথম হচ্ছে এই যে, তাঁর পরে খলীফা কে হবেন? দ্বিতীয় হচ্ছে এই যে, যেসব লোক যাকাতকে স্বীকার করে বটে কিন্তু বলে : আমরা আপনার নিকট তা আদায় করবনা, তাদের বিরংক্ষে যুদ্ধ ঘোষণা করা হালাল কি না? তৃতীয় হচ্ছে ‘কালালাহ’ সম্বন্ধে।’ ইমাম হাকিম (রহঃ) বলেছেন, দুই শায়খের (ইমাম বুখারী ও ইমাম মুসলিম) শর্তে এর বর্ণনাধারা সঠিক, তবে একে তারা তাদের গ্রন্থে উল্লেখ করেননি। (হাকিম ২/৩০৮)

তাফসীর ইব্ন জারীরে রয়েছে, উমার (রাঃ) বলেন : ‘এ ব্যাপারে আমি আবু বাকরের (রাঃ) বিরোধিতা করায় লজ্জাবোধ করছি।’

আবু বাকর (রাঃ)-এর উক্তি ছিল : ‘কালালাহ’ ঐ ব্যক্তি যার পিতা ও পুত্র (জীবিত) না থাকে। (তাবারী ৯/৪৩৭) এ বিষয়ে একমত রয়েছেন বিজ্ঞ সাহাবা (রাঃ), তাবেঙ্গন এবং আইম্মায়ে দীন। ইমাম চতুর্টয় ও সপ্ত ধর্মশাস্ত্রবিদেরও এটাই অভিমত। পবিত্র কুরআনেও এরই প্রমাণ পাওয়া যায়। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন : আল্লাহ তা‘আলা তোমাদের জন্য স্পষ্টভাবে বর্ণনা করেছেন যেন তোমরা পথভ্রষ্ট না হও এবং আল্লাহ তা‘আলা সর্ববিষয়ে মহাজ্ঞানী।’ আল্লাহ তা‘আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন।

সূরা ‘নিসা’র তাফসীর সমাপ্ত।

সূরা ৫ : মায়িদাহ, মাদানী  
(আয়াত : ১২০, কুরুক্ষু : ১৬)

০ - سُورَةُ الْمَائِدَةِ، مَدْنِيَّةٌ  
(آياتহَا : ১২০, رُكُونُهَا : ১৬)

## সূরা মায়িদাহ নাযিল হওয়া এবং এর গুরুত্ব

ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইবন আমর (রাঃ) বর্ণনা করেছেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর অবতীর্ণ সূরাগুলির মধ্যে সূরা ‘মায়িদাহ’ ও সূরা ‘আল-ফাত্হ’ সর্বশেষ সূরা। (তিরমিয়ী ৮/৪৩৬) এরপর ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটি সম্পর্কে মন্তব্য করেছেন যে, হাদীসের সংজ্ঞানুযায়ী এটি গারীব’ ও ‘হাসান’ হাদীস। তিনি ইব্ন আবাসের (রাঃ) উদ্ধৃতি দিয়ে আরও বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর অবতীর্ণ সর্বশেষ সূরা হল :

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ أَللَّهُ وَالْفَتْحُ

যখন আসবে আল্লাহর সাহায্য ও বিজয়। (সূরা নাসুর, ১১০ : ১) (তিরমিয়ী ৮/৪৩৭)

হাকিম তাঁর ‘মুসতাদরাক’ গ্রন্থে তিরমিয়ীর (রহঃ) বর্ণনার ন্যায় আবদুল্লাহ ইব্ন ওয়াহাবের (রহঃ) সনদের মাধ্যমে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। এরপর তিনি হাদীসটি সম্পর্কে মন্তব্য করেছেন যে, এটি ইমাম বুখারী (রহঃ) ও ইমাম মুসলিম (রহঃ) কর্তৃক আরোপিত শর্তানুযায়ী একটি সহীহ হাদীস। কিন্তু ইমাম বুখারী (রহঃ) ও ইমাম মুসলিম (রহঃ) কেহই এ হাদীসটিকে তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেননি। (হাকিম ২/৩১১) হাকিম আরও বর্ণনা করেন যে, যুবাইর ইব্ন নুফাইর (রাঃ) বর্ণনা করেছেন : আমি একদা হাজে গমন করি। এরপর আমি আয়িশার (রাঃ) সাথে দেখা করি। তখন তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করেন : ‘হে যুবাইর! তুমি কি সূরা মায়িদাহ পড়?’ আমি উত্তরে বললাম : হ্যাঁ। তখন তিনি বললেন : ‘এটাই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর অবতীর্ণ শেষ সূরা। সুতরাং তোমরা এর মাধ্যমে যেসব বিষয় বৈধ হিসাবে পাও সেগুলিকে বৈধ হিসাবে গ্রহণ কর। আর যেগুলোকে অবৈধ হিসাবে পাও সেগুলোকে অবৈধ হিসাবে গ্রহণ কর।’ অতঃপর হাকিম এ হাদীসটি সম্পর্কে মন্তব্য করেন যে, এটি ইমাম বুখারী (রহঃ) ও ইমাম মুসলিম (রহঃ) কর্তৃক আরোপিত শর্তানুযায়ী একটি সহীহ হাদীস। কিন্তু হাদীসটিকে তারা তাদের গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেননি। (হাকিম ২/৩১১)

ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বল (রহঃ) আবদুর রাহমান ইব্ন মাহদীর (রহঃ) সনদের মাধ্যমে মুআবিয়া ইব্ন সালেহ (রহঃ) হতে উক্ত হাদীসটি বর্ণনা করেন এবং আরও কিছু বেশি অংশ যোগ করেন। ঐ বেশি অংশটুকু নিম্নরূপ :

যুবাইর ইব্ন নুফাইর (রাঃ) বলেন : ‘আমি আয়িশাকে (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আমল/আচরণ সম্পর্কে জিজেস করি। তখন তিনি বলেন যে, পবিত্র কুরআনই তাঁর আচরণ।’ ইমাম নাসাইও (রহঃ) এ হাদীসটিকে আবদুর রাহমান ইব্ন মাহদীর সনদের মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন। (আহমাদ ৬/১৮৮, নাসাই ১১১৩৮)

<p>পরম কর্মণাময়, অসীম দয়ালু আল্লাহর নামে (শুরু করছি)।</p> <p>১। হে মুমিনগণ! তোমরা তোমাদের ওয়াদাগুলি পূর্ণ কর। তোমাদের জন্য চতুর্স্পদ জন্ম হালাল করা হয়েছে। তবে যেগুলি হারাম হওয়া সম্পর্কে তোমাদের উপর পবিত্র কুরআনের আয়াতগুলি অবর্তীর্ণ হয়েছে সেগুলি এবং ইহরাম বাঁধা অবস্থায় তোমাদের শিকার করা জন্মগুলি হালাল নয়। নিশ্চয়ই আল্লাহ তাঁর ইচ্ছা অনুযায়ী হকুম করে থাকেন।</p> <p>২। হে ঈমানদারগণ! তোমরা আল্লাহর নিদর্শনাবলী, নিষিদ্ধ মাসগুলি, কুরবানীর পশুগুলির গলায় ব্যবহৃত চিহ্নগুলি এবং যারা তাদের রবের সন্তুষ্টি ও অনুগ্রহ পাবার জন্য সম্মানিত</p>	<p><b>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.</b></p> <p>۱. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا۝ أَوْفُوا بِالْعُهُودِ۝ أَحِلَتْ لَكُمْ بِهِمَةُ الْأَنْعَمِ إِلَّا مَا يُتَّلِى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلٍّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ۝ إِنَّ اللَّهَ تَحْكُمُ مَا يُرِيدُ</p> <p>۲. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُخْلِوْا۝ شَعَّابِرَ اللَّهِ وَلَا الْشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا أَهْدَىٰ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا ءَامِينَ</p>
--	---

ঘরে যাবার ইচ্ছা করে তাদের অবমাননা করা বৈধ মনে করন। আর তোমরা যখন ইহুরাম থেকে মুক্ত হও তখন শিকার কর। যারা তোমাদেরকে পবিত্র মাসজিদে যেতে বাঁধা দিয়েছে সেই সম্মতিয়ের দুশমনি যেন তোমাদেরকে সীমা ছাড়িয়ে যেতে উৎসাহিত না করে। সৎ কাজ করতে ও সংযতী হতে তোমরা পরম্পরকে সাহায্য কর। তবে পাপ ও শক্রতার ব্যাপারে তোমরা একে অপরকে সাহায্য করন। আর তোমরা আল্লাহকে ভয় কর। নিচয়ই আল্লাহ কঠিন শাস্তি দাতা।

**الْبَيْتُ الْحَرَامُ يَبْتَغُونَ فَضْلًا**  
**مِنْ رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًاٌ وَإِذَا حَلَّتْمُ**  
**فَاصْطَادُواٌ وَلَا تَجْرِمَنَّكُمْ**  
**شَيْئًاٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُوكُمْ عَنِ**  
**الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُواٌ**  
**وَتَعَاوَنُواٌ عَلَىٰ الْبَرِّ وَالْتَّقْوَىٌ**  
**وَلَا تَعَاوَنُواٌ عَلَىٰ الْإِثْمِ**  
**وَالْعُدُوَانٌِ وَاتَّقُواَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ**  
**شَدِيدُ الْعِقَابِ**

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) হতে বর্ণিত, একটি লোক আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদের (রাঃ) নিকট আগমন করেন এবং তাকে কিছু উপদেশ দিতে অনুরোধ করেন। তখন আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন : ‘যখন তুমি **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** কথাটি শ্রবণ কর তখন তার জন্য তোমার কানকে সর্তক করে দিও। কারণ হয়তো তা দ্বারা আল্লাহ তা‘আলা মু‘মিনদেরকে কোন ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করছেন।’ আবার যুহরী (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, যখন আল্লাহ তা‘আলা মু‘মিনদেরকে কোন কাজের নির্দেশ দেন তখন তোমরা ঐ কাজ কর। কারণ উক্ত সম্মোধনের মধ্যে যারা রয়েছেন তাদের মধ্যে আল্লাহর নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামও আছেন। আবার খাইসুমা (রহঃ) হতে

বর্ণিত আছে যে, পবিত্র কুরআনে যে অবস্থায় **أَمْنُوا** ‘যা আইহা الْذِينَ آمَنُوا’ বলে সম্মোধন করা হয়েছে সেই অবস্থায় পবিত্র তাওরাত গ্রহে ‘**يَا أَيُّهَا الْمَسَاكِينُ**’ ওহে যাদের প্রয়োজন রয়েছে’ বলে সম্মোধন করা হয়েছে।

**أَوْفُوا بِالْعُقُودِ** তাফসীরকারক এ অংশের ব্যাখ্যায় বলেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ) এবং আরও অনেকে বলেছেন **عُقُودُ شَدِّيْدٍ** শব্দের দ্বারা অঙ্গীকার/চুক্তিকে বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ৯/৪৫০) ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে **عُقُودٌ** এর অর্থের ব্যাপারে তাফসীরকারকগণ একমত। তিনি বলেন যে, কোন কিছুর ব্যাপারে পরম্পরের শপথ বা অঙ্গীকারকে **عُقُودٌ** বলা হয়ে থাকে। (তাবারী ৯/৪৪৯) আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, **عُقُودٌ عَهْوَدٌ** এর দ্বারা **عَهْوَدٌ** বা অঙ্গীকারকে বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা যেসব বিষয় বৈধ ও অবৈধ ঘোষণা করেছেন, যেসব বিষয় অবশ্যকরণীয় করেছেন এবং যেসব বিষয় সম্পর্কে পবিত্র কুরআনে **وَلَا تَفْوِزُوْا وَلَا تَنْكِثُوْا** বলে সাবধান করেছেন দ্বারা সেসব বিষয়কে বুঝানো হয়েছে। এরপর আল্লাহ এ সম্পর্কে আরও কঠোর ভাষায় বলেন :

**وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ  
بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ الْلَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ**

যারা আল্লাহর সাথে দৃঢ় অঙ্গীকারে আবদ্ধ হওয়ার পর তা ভঙ্গ করে, যে সম্পর্ক অক্ষুন্ন রাখতে আল্লাহ আদেশ করেছেন তা ছিন্ন করে এবং পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টি করে বেড়ায়, তাদের জন্য আছে অভিসম্পাত এবং আছে মন্দ আবাস। (সূরা রাদ, ১৩ : ২৫) (তাবারী ৯/৪৫২)

যাহহাক (রহঃ) এর ব্যাখ্যায় বলেন যে, আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা যেসব বিষয় বৈধ ও অবৈধ করেছেন এবং তাঁর কিতাব ও নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর বিশ্বাস স্থাপনকারীদের নিকট হতে তিনি

বৈধ ও অবৈধ সংক্রান্ত বিভিন্ন আবশ্যকীয় যে কাজগুলি করার ওয়াদা নিয়েছেন  
‘عَفْوُدْ’ দ্বারা সেগুলিকে বুঝায়।

## হালাল ও হারাম জাতীয় পশুর বর্ণনা

إِنَّمَا يُحَلُّ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ  
এ আয়াতের ব্যাখ্যায় তাফসীরকারক বলেন যে,  
চতুর্স্পন্দ জন্ম বলতে এখানে উট, গরু ও বকরীকে বুঝানো হয়েছে। হাসান বাসরী  
(রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং আরও অনেকের এটাই মত। (তাবারী ৯/৪৫৫)  
ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, আরাবদের ভাষা অনুযায়ী চতুর্স্পন্দ জন্ম বলতে  
এটাই বুঝানো হয়। ইব্ন উমার (রাঃ), ইব্ন আব্বাস (রাঃ) এবং আরও অনেকে  
এ আয়াত হতে দলীল গ্রহণ করেছেন যে, যবাহকৃত গাভীর পেটে যদি মৃত বাচ্চা  
পাওয়া যায় তাহলে ঐ মৃত বাচ্চার গোশ্ত খাওয়া যাবে। (তাবারী ৯/৪৫৬) এ  
প্রসঙ্গে হাদীসের সুনান গ্রন্থসমূহে বহু হাদীস এসেছে। যেমন আবু দাউদ (রহঃ),  
তিরমিয়ী (রহঃ) এবং ইব্ন মাজাহ (রহঃ) আবু সাউদ (রাঃ) হতে একটি হাদীস  
বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেন : ‘আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
সাল্লামকে জিজেস করলাম : আমরা উট, গাভী এবং বকরী যবাহ করি। ওগুলির  
পেটের মধ্যে কখনও কখনও বাচ্চা পাই। আমরা কি তা ফেলে দিব, নাকি আহার  
করব? উত্তরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘তোমরা ইচ্ছা করলে তা খেতে পার। কেননা তার মাকে যবাহ করাই হচ্ছে  
তাকেও যবাহ করা।’ (আবু দাউদ ৩/২৫২, তিরমিয়ী ৫/৪৮, ইব্ন মাজাহ  
২/১০৬৬) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটি সম্পর্কে মন্তব্য করেন যে, হাদীসের  
সংজ্ঞানুযায়ী এটি একটি ‘হাসান’ হাদীস।

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে,  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মাকে যবাহ করাই হচ্ছে  
বাচ্চাকেও যবাহ করা।’ এ হাদীসটিকে ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) একাই তার  
হাদীস গ্রন্থে লিপিবদ্ধ করেছেন। (আবু দাউদ ৩/২৫৩)

আলী ইব্ন আবী তালহা ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে,  
আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, এর দ্বারা মৃত পশু, রক্ত এবং শূকরের মাংসকে  
বুঝানো হয়েছে। কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এর দ্বারা মৃত পশু এবং যে পশুকে  
যবাহ করার সময় আল্লাহর নাম নেয়া হয়নি তাকে বুঝানো হয়েছে। আল্লাহই এর  
সঠিক অর্থ সম্পর্কে সমধিক জ্ঞাত। তবে প্রকাশ্যভাবে বুঝা যায় যে, এর দ্বারা

**حُرْمَتْ عَلَيْكُمُ الْمِيَةَ** (৫ : ৩) এ আয়াতের দিকেই ইঙ্গিত করা হয়েছে। অর্থাৎ ‘তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে মৃত পশু, রক্ত, শূকরের মাংস। (তাবারী ১/৪৫৮) কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এ ছাড়া রয়েছে আল্লাহ ছাড়া অপরের নামে উৎসর্গীকৃত পশু এবং মৃত পশু। (তাবারী ১/৪৫৮) তবে আল্লাহ তা‘আলাহ এ ব্যাপারে সিদ্ধান্ত দেয়ার মালিক।

**حُرْمَتْ عَلَيْكُمُ الْمِيَةَ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لَغْيِرِ اللَّهِ بِهِ** তোমাদের জন্য মৃত জীব, রক্ত, শূকরের মাংস, আল্লাহ ছাড়া অপরের নামে উৎসর্গীকৃত পশু, কঠরোধে মারা পশু, আঘাত লেগে মরে যাওয়া পশু, পতনের ফলে মৃত পশু, শৃঙ্গাঘাতে মৃত পশু এবং হিন্দু জন্মতে খাওয়া পশু হারাম করা হয়েছে। যদিও এগুলো চতুর্স্পন্দ জন্মের অন্তর্ভুক্ত তবুও উল্লিখিত কারণে সেগুলোকে হারাম করা হয়েছে। এ জন্য আল্লাহ বলেন : ‘তবে তোমরা যেগুলিকে যবাহ দ্বারা পরিত্র করেছ সেগুলি হালাল এবং যেগুলোকে মূর্তিপূজার বেদীর উপর বলি দেয়া হয়েছে সেগুলো হারাম।’ অর্থাৎ উক্ত পশুগুলোকে এজন্য হারাম করা হয়েছে যে, তাদেরকে আর পূর্বাবস্থায় ফিরিয়ে আনা যাবেনা এবং হালাল পশুর সাথে আর যুক্ত করা যাবেনা। আর এ কারণেই আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা বলেন :

**أَحْلَتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ** তোমাদের জন্য চতুর্স্পন্দ জন্মকে হালাল করা হয়েছে। তবে যেগুলো হারাম হওয়া সম্পর্কে তোমাদের উপর কুরআনের আয়াত নাফিল হয়েছে সেগুলো হারাম।

**غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ** কোন কোন জ্ঞানীজনের মতে ‘আন‘আম’ বলতে উট, গরু, ছাগল প্রভৃতি গৃহপালিত পশু এবং হরিণ, গাভী, গাধা প্রভৃতি বন্য পশুকে বুঝানো হয়। আর গৃহপালিত হালাল পশুগুলির মধ্যে উক্ত পশুগুলিকে এবং বন্য হালাল পশুগুলির মধ্য হতে ইহরাম বাঁধা অবস্থায় শিকার করা পশুগুলোকে হারাম বলে পৃথক করা হয়েছে। কোন কোন তাফসীরকারক বলেছেন যে, এর অর্থ হচ্ছে : আমি তোমাদের জন্য চতুর্স্পন্দ জন্মকে হালাল করেছি, তবে জন্মগুলো হতে যেগুলোকে হারাম বলে ঘোষণা দেয়া হয়েছে সেগুলো হালাল নয়।

আর এ নির্দেশ এই ব্যক্তির জন্যই প্রযোজ্য যে ইহরাম অবস্থায় শিকার করাকে হারাম বলে গ্রহণ করেছে। যেহেতু আল্লাহ তা'আলা অন্যত্র বলেছেন :

**فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

কিন্তু যদি কোন লোক স্বাদ আস্বাদন ও সীমা লংঘনের উদ্দেশ্য ব্যতীত নির্কাপায় হয়ে পড়ে (তার পক্ষে ওটাও খাওয়া বৈধ)। কেননা আল্লাহ ক্ষমাশীল ও অনুগ্রহশীল। (সূরা আন'আম, ৬ : ১৪৫) অর্থাৎ উক্ত আয়াতের ন্যায় এখানেও আল্লাহ বলেন : আমি যেভাবে অন্যান্য সময়ের জন্য চতুর্স্পদ জন্মকে হালাল করেছি, ঠিক সেইভাবে ইহরাম অবস্থায় হালাল জন্মকে শিকার করা হারাম মনে করবে। কারণ আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলাহি এ নির্দেশ দিয়েছেন। আর তিনি যা করা বা না করার নির্দেশ দেন সেগুলির সবকিছুই হিকমাতে পরিপূর্ণ। এ জন্যই তিনি বলছেন যে, নিচয়ই আল্লাহ তাঁর ইচ্ছামত হৃকুম করেন।

## হারাম মাস ও হারাম এলাকার মর্যাদা রক্ষার প্রয়োজনীয়তা

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ**

শুদ্দের দ্বারা হাজের নিদর্শনাবলীকে বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ৯/৪৬৩) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এর দ্বারা সাফা, মারওয়া, কুরবানীর পশু ও উটকে বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ৯/৪৬৩) কেহ কেহ বলেছেন যে, এর দ্বারা আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা যে সমস্ত বন্ধকে হারাম করেছেন সেগুলোকে বুঝানো হয়েছে। অর্থাৎ তোমরা আল্লাহ কর্তৃক হারাম ঘোষিত বিষয়গুলোকে অমান্য করনা। এ জন্য আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন : ‘নিষিদ্ধ মাসগুলিকেও তোমরা অবমাননা করন।’ **وَلَا الشَّهْرُ الْحَرَامُ** অর্থাৎ মাসগুলির প্রতি সম্মান প্রদর্শন কর এবং তোমরা এ মাসে শক্র সাথে যুদ্ধ করার মত নিষিদ্ধ কাজগুলো পরিহার কর। যেমন আল্লাহ সুবহানাহু অন্যত্র বলেন :

**يَسْأَلُوكَ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٍ فِيهِ قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ**

তারা তোমাকে নিষিদ্ধ মাসে যুদ্ধ করা সম্বন্ধে জিজেস করছে; তুমি বল : ওর মধ্যে যুদ্ধ করা অতীব অন্যায়। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২১৭) আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা অন্যত্র আরও বলেন :

**إِنَّ عِدَّةَ الْشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ آثَنَا عَشَرَ شَهْرًا**

নিশ্চয়ই আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টির দিন থেকে আল্লাহর বিধানে মাস গণনায় বারটি। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৩৬) সহীহ বুখারীতে আবু বাকর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বিদায় হাজের ভাষণে বলেছিলেন : ‘আসমান ও যমীন সৃষ্টি করার দিন আল্লাহ যামানাকে যেরূপ সৃষ্টি করেছিলেন এখন তা সেরপে ফিরে এসেছে। ১২ মাসে একটি বছর হয়। এর মধ্যে ৪টি মাস নিষিদ্ধ। তার মধ্যে ৩টি মাস পরম্পর সংযুক্ত। যেমন যুলকাদা, ফিলহাজ এবং মুহাররাম। আর অন্যটি হল মুয়ার গোত্র কর্তৃক কথিত রজব মাস। এ মাসটি জমাদিউস্সানী এবং শা’বান মাসের মাঝে অবস্থিত।’ (ফাতহুল বারী ১০/১০) এর থেকে প্রমাণিত হয় যে, এ মাসগুলির এ জাতীয় সম্মান কিয়ামাত পর্যন্ত বলবৎ থাকবে।

### পবিত্র কা’বা ঘরে কুরবানীর পশু (হাদী) বহন করা

وَلَا الْهُدْيَ أَرْبَعٌ وَّلَا الْقَلْنَدِ  
অর্থাৎ তোমরা কা’বা গৃহের দিকে কুরবানীর পশু পাঠানো হতে বিরত থেকনা। কারণ এতে আল্লাহর নির্দশনের প্রতি সম্মান প্রকাশ পায়। আর তোমরা কুরবানীর পশুর গলায় কালাদা (মালা) পরানো হতে বিরত থেকনা। কারণ এর দ্বারা এ পশুগুলোকে অন্যান্য পশু হতে পৃথক করা হয়। আর এর দ্বারা এটাও প্রকাশ পায় যে, পশুগুলো কুরবানীর উদ্দেশে কা’বা গৃহে পাঠানো হয়েছে। ফলে মানুষ এ পশুগুলোর ক্ষতি করা হতে বিরত থাকে। আর পশুগুলোকে দেখে অন্যান্য লোকেরা এ জাতীয় পশু কুরবানীর জন্য পাঠাতে উদ্বৃদ্ধ হবে। আর যে ব্যক্তি অন্যকে কুরবানী করার প্রতি উৎসাহ দান করে, তাকে তার অনুসরণকারীর অনুরূপ প্রতিদান দেয়া হয়, অথচ অনুসরণকারীর পুরক্ষার কোন অংশেই কম করা হয়না। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর বিদায় হাজের সময় যুলহুলাইফায় রাত্রি যাপন করেন। এ যুলহুলাইফাকে ওয়াদি আল-আকীকও বলা হয়। অতঃপর তিনি সকাল বেলা তাঁর ৯ জন স্ত্রীর সাথে সাক্ষাত করেন। গোসল শেষে খোশবু ব্যবহার করেন ও দু’রাকআত নফল সালাত আদায় করেন। অতঃপর কুরবানীর পশুগুলিকে মালা পরিধান করান। এরপর হাজ এবং উমরাহর জন্য উচৈঃস্বরে নিয়াত করেন। তাঁর কুরবানীর উটের সংখ্যা ছিল ষাটটির অধিক। তাদের গায়ের রং ও শারীরিক গঠন ছিল অতি উত্তম। যেমন আল্লাহ পবিত্র কুরআনে বলেন :

ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَّابِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

এটাই আল্লাহর বিধান এবং কেহ (আল্লাহর) নির্দশনাবলীকে সম্মান করলে এটা তো তার হৃদয়ের তাকওয়ারই বহিঃপ্রকাশ। (সূরা হাজ্জ, ২২ : ৩২)

মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) বলেন : وَلَا الْقَالَنْدَدْ مَدْ د্বারা জাহেলী যুগের লোকদের মত পবিত্রতা নষ্ট করনা বলা হয়েছে। কারণ জাহেলী যুগে হারামের বাইরে বসবাসকারী আরাবীরা যখন নিষিদ্ধ মাস ব্যতীত অন্য মাসে তাদের গৃহ হতে বের হত তখন তাদের গলায় পশুর পশম বা চুলসহ চামড়ার মালা ব্যবহার করত। আর হারাম এলাকার মুশরিক অধিবাসীরা যখন তাদের গৃহ হতে বের হত তখন তারা তাদের গলায় হারাম এলাকার গাছের ছাল দিয়ে তৈরী করা মালা ব্যবহার করত। এর ফলে লোকেরা তাদেরকে নিরাপত্তা প্রদান করত। এ বর্ণনাটি ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) সংগ্রহ করেছেন। তিনি আরও বর্ণনা করেছেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, সূরা মায়দাহর দু'টি আয়াত মানসূর্খ হয়ে গেছে।  
فِإِنْ جَآوُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ (৫ : ৪২) এ আয়াতটি। (তাবারী ১০/৩০২)

## পবিত্র কা'বা ঘর যিয়ারাত করতে ইচ্ছুকদের নিরাপত্তার প্রয়োজনীয়তা

এ অংশের ব্যাখ্যায় তাফসীরকারকগণ বলেন যে, আল্লাহর ঘরের উদ্দেশে যারা রওয়ানা হয় তাদের সাথে যুদ্ধ করা হালাল মনে করনা। কারণ ঐ ঘরে যে ব্যক্তি প্রবেশ করে সে শক্ত হতে নিরাপত্তা লাভ করে। এমনভাবে যে ব্যক্তি আল্লাহর দয়া ও সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশে বের হয়, তোমরা তাকে বাধা দিওনা, বিরত রেখনা এবং ভয়-ভীতি প্রদর্শন করনা কিংবা কোন প্রকার কুৎসা রটনা করনা। মুজাহিদ (রহঃ), ‘আতা (রহঃ), আবুল আলিয়া (রহঃ), মুতাররিফ ইব্ন আবদুল্লাহ (রহঃ), আবদুল্লাহ ইব্ন উবাইদ ইব্ন উমাইর (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং আরও অনেকে বলেছেন যে, مَنْ رَبَّهُمْ مَنْ يَتَغْفِرُونَ এর অর্থ হচ্ছে ব্যবসা। কাতাদাহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ‘আতা (রহঃ) প্রমুখ মুফাস্সিদের মতে আল্লাহর অনুগ্রহ অর্ষেণের অর্থ ব্যবসা করা। (তাবারী ৯/৮৮০, ৮৮১) পবিত্র কুরআনের পূর্ববর্তী আয়াত : لَيْسَ

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا فَصَلَّوْا فَصَلَّوْا مِنْ رَبِّكُمْ (২ : ১৯৮) দ্বারাও ব্যবসাকে বুঝানো হয়েছে। আর **رَضْوَانًا** শব্দের ব্যাখ্যায় ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেন যে, হাজেজ গমনকারী ব্যক্তিগণ হাজেজের মাধ্যমে আল্লাহর সন্তুষ্টি কামনা করে থাকেন। ইকরিমাহ (রহঃ), সুদী (রহঃ), ইব্ন জারীর (রহঃ) প্রমুখ তাফসীরকারকগণ বলেন যে, এ আয়াতটি ভূতাম ইব্ন হিন্দ আল বাকরীর ব্যাপারে অবর্তীর্ণ হয়। একদা সে মাদীনার একটি চারণভূমি লুঁষ্টন করে এবং পরবর্তী বছর সে বাইতুল্লাহ জিয়ারাতের উদ্দেশে রওয়ানা হয়। এ সময় কোন কোন সাহাবী পথিমধ্যে তাকে বাধা দেয়ার মনস্ত করলে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা এ আয়াত নাফিল করেন। (তাবারী ৯/৪৭২, ৪৭৫)

### ইহরাম তাগ করার পর শিকার করা যাবে

وَإِذَا حَلَّتْمُ فَاصْطَادُوا এ আয়াতের ব্যাখ্যায় তাফসীরকারকগণ বলেন যে, যখন তোমরা তোমাদের ইহরাম খুলে ফেল এবং হালাল হয়ে যাও তখন তোমাদের জন্য পূর্বে ইহরাম অবস্থায় যা হারাম ছিল এখন তা হালাল করা হল। অর্থাৎ এখন শিকার করা হালাল। হালাল হওয়ার এ নির্দেশটি অবৈধ ঘোষিত হওয়ার পর আবার বৈধ ঘোষিত হয়েছে। আর এ ব্যাপারে সঠিক মত এই যে, কোন কিছু অবৈধ ঘোষিত হওয়ার পর বৈধ ঘোষিত হলে তা অবৈধ ঘোষিত হওয়ার পূর্বাবস্থা (বৈধতা) ফিরে পাবে। সুতরাং পূর্বে যা ওয়াজিব ছিল পরে তা ওয়াজিব হবে, মুস্তাহাব মুস্তাহাব হবে এবং মুবাহ মুবাহ হবে। কারও মতে নির্দেশটি শুধু ওয়াজিবের জন্য এবং কারও মতে শুধু মুবাহ কাজের জন্য প্রযোজ্য। কিন্তু এ উভয় মতেরই বিপক্ষে পবিত্র কুরআনে যথেষ্ট আয়াত রয়েছে। সুতরাং আমরা যা বর্ণনা করেছি সেটাই সঠিক মত। আর এ সম্পর্কে পবিত্র কুরআনে যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়।

### সব সময়ের জন্য ন্যায় বিচার অপরিহার্য

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا তাফসীরকারকগণ এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন : যে জাতি তোমাদেরকে হৃদায়বিয়ার বছর কাঁবা গৃহে যেতে বাধা দিয়েছিল, তোমরা তাদের প্রতি শক্রতা পোষণ করে প্রতিশোধ গ্রহণ করতে গিয়ে আল্লাহর ভকুম লংঘন করনা, বরং

আল্লাহ তোমাদেরকে যেভাবে প্রত্যেকের সাথে ন্যায় বিচার করার নির্দেশ দিয়েছেন তা পালন কর। পবিত্র কুরআনের একটি আয়াতও এ অর্থ বহন করে। যেমন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

**وَلَا يَجِرْ مَنْكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَا تَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ**

কোন বিশেষ সম্প্রদায়ের শক্রতা যেন তোমাদেরকে প্ররোচিত না করে যে, তোমরা ন্যায় বিচার করবেন। তোমরা ন্যায় বিচার কর, এটা আল্লাহ-তীতির অধিকতর নিকটবর্তী। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮) অর্থাৎ কোন সম্প্রদায়ের হিংসা-বিদ্যে যেন তোমাদেরকে ন্যায় বিচার না করতে উৎসাহিত না করে। কারণ এই যে, ন্যায় বিচার করা প্রত্যেকের উপর ওয়াজিব, ওটা যে কোন অবস্থায়ই প্রত্যেকের উপর ওয়াজিব। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং তাঁর সাহাবীগণ যখন মুশারিকদের দ্বারা কা'বাঘরে প্রবেশে বাধাপ্রাপ্ত হয়ে তুদাইবিয়া প্রান্তরে কষ্টকর অবস্থায় কালাতিপাত করছিলেন তখন পূর্বাধূলীয় একদল মুশারিক কা'বা ঘর জিয়ারাতের উদ্দেশে তাঁদের পাশ দিয়ে যাচ্ছিল। এমতাবস্থায় সাহাবীগণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বললেন : 'আমরা এ লোকগুলোকে কা'বা গৃহে যেতে বাধা দিব যেমন তাদের সাথীরা আমাদেরকে বাধা দিয়েছে।' তখন আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতটি নাযিল করেন। এখানে শব্দ দ্বারা শক্রতা ও হিংসা-বিদ্যেকে বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ৯/৪৭৮) এটাই ইব্ন আবুস রাঃ ও অন্যান্যদের অভিমত।

**وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا**

আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা এ **عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ** এ আয়াতের দ্বারা তাঁর মু'মিন বান্দাদেরকে উত্তম কাজে পরম্পরকে সাহায্য করতে এবং খারাপ কাজ পরিহার করে নেকট্য ও পরহেয়গারী অর্জন করতে নির্দেশ দিচ্ছেন। তিনি তাদেরকে শারীয়াত পরিপন্থী কাজ, পাপকাজ এবং অবৈধ কাজে পরম্পরকে সাহায্য করতে নিষেধ করছেন। ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, আল্লাহ যে কাজ করতে আদেশ করেছেন তা পরিহার করাকেই পাপকাজ বলা হয় এবং **عُدْوَان** বা সীমালংঘন করার দ্বারা ধৈর্যের নির্দিষ্ট সীমা অতিক্রম করা এবং নিজের ও অন্যের ব্যাপারে অবশ্য করণীয় কাজের সীমালংঘন করাকেই বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ৯/৪৯০) ইমাম আহমাদ

ইব্ন হাস্বাল (রহঃ) আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তুমি তোমার ভাইকে সাহায্য কর যদিও সে অত্যাচারী বা অত্যাচারিত হয়।’ তখন কোন কোন সাহাবী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! অত্যাচারিত ভাইকে সাহায্য করার অর্থ তো আমরা বুঝাম, কিন্তু অত্যাচারী ভাইকে কি করে আমরা সাহায্য করব?’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘তুমি তাকে অত্যাচার করা হতে বাধা প্রদান কর ও নিষেধ কর। আর এটাই তাকে সাহায্য করা হবে।’ (আহমাদ ৩/৯৯) ইমাম বুখারীও (রহঃ) এ হাদীসটি হুসাইম (রহঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। (ফাতহল বারী ৫/১১৭) ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বাল (রহঃ) একজন সাহাবী হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যে ঈমানদার ব্যক্তি মানুষের সাথে মেলামেশা করে এবং তাদের দেয়া কষ্ট সহ্য করে সেই ব্যক্তি ঐ ঈমানদার ব্যক্তি হতে অধিক প্রতিদান পাবে যে মানুষের সাথে মেলামেশা করেনা এবং তাদের দেয়া কষ্টও সহ্য করেনা। (আহমাদ ৫/৩৬৫)

একটি সহীহ হাদীসে আছে : ‘যে ব্যক্তি মানুষকে সৎপথে আহ্বান করে, তাকে কিয়ামাত পর্যন্ত ঐ সৎপথ যত ব্যক্তি অনুসরণ করবে তাদের সকলের প্রতিদানের অনুরূপ প্রতিদান দেয়া হবে। অথচ এ ব্যাপারে সৎপথ অনুসরণকারীদের প্রতিদান কমানো হবেনা। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি মানুষকে অসৎ পথে আহ্বান করে, তাকে কিয়ামাত পর্যন্ত ঐ অসৎ পথ যত লোক অনুসরণ করবে তাদের সকলের পাপের অনুরূপ পাপ প্রদান করা হবে। অথচ এ ব্যাপারে অসৎ পথ অনুসরণকারীদের পাপ কোন অংশে কমানো হবেনা।’ (মুসলিম ৪/২০৬০)

৩। তোমাদের জন্য মৃত জীব,  
রক্ত, শূকরের মাংস, আল্লাহ  
ছাড়া অপরের নামে উৎসর্গীকৃত  
পশু, কঠরোধে মারা পশু,  
আঘাত লেগে মরে যাওয়া পশু,  
পতনের ফলে মৃত পশু,  
শৃঙ্গাঘাতে মৃত পশু এবং হিংস  
জন্মতে খাওয়া পশু হারাম করা

٣. حُرّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمِيَةُ  
وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ  
لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ  
وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ

হয়েছে; তবে যা তোমরা যবাহ  
দ্বারা পবিত্র করেছ তা ছালাল।  
আর যে সমস্ত পশ্চকে পূজার  
বেদীর উপর বলি দেয়া হয়েছে  
তা এবং জুয়ার তীর দ্বারা ভাগ্য  
নির্ণয় করাও তোমাদের জন্য  
হারাম করা হয়েছে। এসব কাজ  
পাপ। আজ কাফিরেরা  
তোমাদের দীনের  
বিরুদ্ধাচরণের ব্যাপারে হতাশ  
হয়ে পড়েছে। সুতরাং তোমরা  
তাদেরকে ভয় করনা; শুধু  
আমাকেই ভয় কর। আজ  
তোমাদের জন্য তোমাদের দীন  
পূর্ণাঙ্গ করলাম, তোমাদের প্রতি  
আমার অনুগ্রহ সম্পূর্ণ করলাম  
এবং ইসলামকে তোমাদের  
জন্য দীন হিসাবে মনোনীত  
করলাম। তবে কেহ পাপের  
দিকে না ঝুঁকে ক্ষুধার তাড়নায়  
আহার করতে বাধ্য হলে  
সেগুলি খাওয়া তার জন্য হারাম  
হবেনো। কারণ নিচয়ই আল্লাহ  
ক্ষমাশীল ও দয়ালু।

وَالنَّطِيحةُ وَمَا أَكَلَ الْسَّبُعُ  
إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ وَمَا ذُبَحَ عَلَى  
النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقِسِمُوا  
بِالْأَزْلَمِ ذَلِكُمْ فِسْقٌ الْيَوْمَ  
يَسِّئُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ  
وَأَخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ  
لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ  
نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمْ  
إِلَّا سَلَمَ دِينًا فَمَنِ اضْطَرَّ فِي  
مَحْسَنَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِثْمٍ  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

### যে সমস্ত থাণী খাদ্য হিসাবে নিষিদ্ধ

আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা উল্লিখিত আয়াতে যে সমস্ত বস্তু খাওয়া  
অবৈধ করেছেন তার বর্ণনা দিয়েছেন। মৃত ঐ জানোয়ারকে বলা হয়, যে  
জানোয়ার যবাহ অথবা শিকার ব্যতীত নিজেই মৃত্যুবরণ করে। মৃত পশ্চ খাওয়া

এ জন্যই নিষিদ্ধ যে, মৃত প্রাণীর রক্ত শিরার ভিতর জমাট বেঁধে থাকার কারণে এটি স্বাস্থ্যগত কারণে খাওয়ার ঘোগ্য থাকেনা। তবে মৃত মাছ খাওয়া হালাল। কারণ মুয়াত্তা মালিক, মুসলাদ শাফিউল্লাহ, মুসলাদ আহমাদ, আবু দাউদ, তিরমিয়ী, নাসাই, ইব্ন মাজাহ, ইব্ন খুয়াইমা এবং ইব্ন হিবানে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে সমুদ্রের পানি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হয়। তখন তিনি বলেন যে, ওর পানি পবিত্র এবং ওর মধ্যের মৃত হালাল। (আবু দাউদ ১/৬৪, তিরমিয়ী ১/২২৪, নাসাই ১/৫০, ইব্ন মাজাহ ১/১৩৬, ইব্ন খুয়াইমাহ ১/৫৯, ইব্ন হিবান ২/২৭২)

اللَّمْ شব্দ দ্বারা প্রবাহিত রক্তকে বুঝানো হয়েছে। যেমন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা অন্যত্র বলেন :

### أَوْذْمًا مَسْفُوحًا

এবং প্রবাহিত রক্ত / (সূরা আন‘আম, ৬ : ১৪৫) এর দ্বারাও প্রবাহিত রক্তকে বুঝানো হয়েছে। এটাই ইব্ন আবাস (রাঃ) ও সাঈদ ইব্ন যুবাইরের (রহঃ) মত। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবাসকে (রাঃ) পুরী ও কলিজা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হয়েছিল। তিনি বলেছিলেন : ‘তোমরা তা খাও।’ তখন লোকেরা বলল : ‘ওটা তো রক্ত।’ তিনি বললেন : ‘তোমাদের উপর শুধুমাত্র ঐ প্রবাহিত রক্তকেই হারাম করা হয়েছে যা ভিতরে রয়ে গেছে।’ আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন : ‘শুধু প্রবাহিত রক্তকেই নিষিদ্ধ ঘোষণা করা হয়েছে।’ আবু আবদুল্লাহ ইব্ন ইদরীস আশ-শাফিউল্লাহ (রহঃ) ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমাদের জন্য দু’টি মৃত জন্ম ও দু’প্রকারের রক্ত হালাল করা হয়েছে। মৃত জন্ম দু’টি হল মাছ ও ফড়িৎ এবং দু’প্রকার রক্ত হল কলিজা ও পুরী।’ (আহমাদ ২/৯৭) এ হাদীসটি মুসলাদ আহমাদ ছাড়াও দারাকুতনী এবং বাইহাকীতেও বর্ণনাকারী আবদুর রাহমান ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলামের (রহঃ) মাধ্যমে বর্ণনা করা হয়েছে। অথচ আবদুর রাহমান একজন দুর্বল রাবী। (হাদীস নং ৪/২৭২, ১/২৫৪)

তাফসীরকারকগণ এর ব্যাখ্যায় বলেন যে, গৃহপালিত এবং বন্য শূকর উভয়ই হারাম। শূকরের মাংস বলতে চর্বি এবং ওর অন্যান্য অংশকে বুঝায়। এখানে প্রশ্ন উঠতে পারে যে, حِلْمٌ শব্দের দ্বারা মাংসকে বুঝানো হয়।

সহীহ মুসলিমে বুরাইদা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি ‘নারদাছীর’ খেলায় (যে খেলায় গুটি ব্যবহার করা হয় এবং লেনদেনের বিষয় যুক্ত থাকে) অংশগ্রহণ করে সে যেন তার হস্তকে শূকরের গোশ্ত ও তার রক্তে রঞ্জিত করল।’ (মুসলিম ৪/১৭৭০)

শূকরের মাংস কিংবা রক্ত স্পর্শ করাই যদি এতখানি ঘৃণিত হয় তাহলে উহা খাওয়া এবং অন্যকে খাওয়ানো আল্লাহর নিকট কতখানি ঘৃণিত ও অপচন্দনীয় তা সহজেই অনুমেয়। এ হাদীস থেকে প্রমাণ পাওয়া গেল যে ‘লাহম’ অর্থ হল পশুর চর্বিসহ সমস্ত শরীর। সহীহ মুসলিমে আরও উল্লেখ আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা মদ, মৃত প্রাণী, শূকর এবং মৃত্তির ব্যবসাকে হারাম করেছেন।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রশ্ন করা হয় : মৃতের চর্বি সম্পর্কে আপনার অভিমত কি? কারণ মানুষ তা দ্বারা নৌকায় প্রলেপ দেয়, চামড়ায় মালিশ করে এবং প্রদীপ জ্বালায়। তিনি উত্তরে বলেন : ‘ওগুলোও হারাম।’ (ফাতহুল বারী ৪/৪৯৫, মুসলিম ৩/১২০৭) সহীহ বুখারীতে আবু সুফিয়ান (রাঃ) বর্ণনা করেন যে, একদা রোম সন্ট্রাট আবু সুফিয়ানের নিকট জানতে চেয়েছিলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে কোন্ কোন্ বিষয়ে নিষেধ করেছেন? তদুভরে আবু সুফিয়ান বলেছিলেন : ‘রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদেরকে মৃত প্রাণী ও রক্ত খেতে নিষেধ করেছেন।’

**وَمَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ يَه** এর ব্যাখ্যায় তাফসীরকারকগণ বলেন যে, এর দ্বারা যে প্রাণী আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারও নামে যবাহ করা হয় তাকে বুবানো হয়েছে। কারণ আল্লাহ তাঁর সৃষ্টজীবকে তাঁর মহান নামের উপর যবাহ করা ওয়াজিব করেছেন। অতএব যখন তাঁর নির্দেশকে লংঘন করে মৃত্তি বা অন্য কোন সৃষ্টজীবের নামে যবাহ করা হয় তখন তা হারাম হবে। এ ব্যাপারে আলেমগণ একমত।

**وَالْمُنْخَنَقَةُ** এ শব্দের ব্যাখ্যায় তাফসীরকারকগণ বলেন যে, ইচ্ছাকৃতভাবে অথবা অনিচ্ছাকৃতভাবে যে জন্তুকে গলাটিপে মারা হয় অথবা যে জন্তু আকস্মিকভাবে দম বন্ধ হয়ে মারা যায় তাকে **مُنْخَنَقَة** বলা হয়। যেমন কোন পশুকে খুঁটির সাথে বেঁধে রাখলে ছুটাছুটি করার ফলে গলায় দড়ির ফাঁস লেগে যদি দম বন্ধ হয়ে মারা যায় তাহলে তা খাওয়া হারাম।

আর **أَمْوَقُ ذَهْبًا** শব্দের দ্বারা ঐ মৃত জন্মকে বুঝানো হয়েছে যাকে ভারী কোন কিছু দ্বারা আঘাত করে মারা হয়েছে। যেমন ইব্ন আবুবাস (রাঃ) বলেন যে, যে জন্মকে লাঠি দ্বারা আঘাত করে মারা হয় তাকে **مَوْقُوذَة** বলা হয়। (তাবারী ১৯/৪৯৬) কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, জাহেলী যুগের লোকেরা লাঠি দ্বারা আঘাত করার পর মারা গেলে তা আহার করত। (তাবারী ১৯/৪৯৬) সহীহ হাদীস গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে যে, আদি ইব্ন হাতিম (রাঃ) একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি এক পার্শ্বে ধারাল এবং অপর পার্শ্বে ধারহীন এ জাতীয় এক প্রকার প্রশংসন অন্তর্দ্বারা শিকার করি। এ শিকার খাওয়া কি জায়িয়?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উত্তরে বললেন : ‘যদি ওটা ধারাল পার্শ্ব দ্বারা আঘাত প্রাপ্ত হয় তাহলে তা খাওয়া জায়িয়। আর যদি ওটা ধারহীন অংশ দ্বারা আঘাত প্রাপ্ত হয়ে মারা যায় তাহলে তা অপবিত্র এবং তা খাওয়া জায়িয় নয়।’ (ফাতহ্তল বারী ১৯/৫১৮) এ হাদীসে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ধারহীন অন্তর্দ্বার দ্বারা শিকার করা জন্মের মধ্যে পার্থক্য করেছেন। তিনি ধারাল অংশের দ্বারা আঘাতপ্রাপ্ত হয়ে মৃত জন্মকে খাওয়া জায়িয় করেছেন এবং ধারহীন অংশ দ্বারা আঘাত প্রাপ্ত হয়ে মৃত জন্মকে খাওয়া নাজায়িয় করেছেন। ফিকাহ শান্ত্রিবিদগণ এ ব্যাপারে একমত। তবে যদি ক্ষত না করে শুধু অন্তরের অত্যধিক ওষনের কারণে কোন জন্ম নিহত হয় তাহলে তা হারাম।

**وَالْمُتَرَدِّيَة** ঐ মৃত জন্মকে বলা হয় যা পাহাড় বা কোন উঁচু স্থান হতে পড়ে মৃত্যুবরণ করে। এ ধরনের জন্ম খাওয়া হালাল নয়। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আবুবাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, **مُتَرَدِّيَة** ঐ জন্মকে বলা হয়, যে পতনের ফলে অথবা পাহাড় থেকে পড়ে মারা যায়। (তাবারী ১৯/৪৯৮) কাতাদাহর (রহঃ) মতে এটা ঐ ধরনের জন্ম যা কুপে পড়ে মারা যায়। (তাবারী ১৯/৪৯৮) সুন্দী (রহঃ) বলেন যে, যে জন্ম পাহাড় হতে পড়ে অথবা কুপে পড়ে মারা যায় তাকেই **مُتَرَدِّيَة** বলা হয়। (তাবারী ১৯/৪৯৮)

**النَّطِيحةُ** ঐ জন্মকে বলা হয় যা অন্য জন্মের শিংয়ের আঘাতে মারা যায়। যদি ওটা শিং দ্বারা আঘাতপ্রাপ্ত হয় এবং তা হতে রক্ত প্রবাহিত হয় এবং ঐ আঘাত যদি যবাহ করার স্থানেও লাগে তবুও ঐ ধরনের জন্ম খাওয়া হারাম।

وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ এ অংশের ব্যাখ্যায় তাফসীরকারকগণ বলেন যে, সিংহ, নেকড়ে বাঘ, চিতা বাঘ বা কুকুর যে জন্তুকে আক্রমণ করে এবং ওর কিছু অংশ খেয়ে ফেলার কারণে ওটা মারা যায় তা খাওয়া হারাম। যদিও আঘাতের কারণে রক্ত প্রবাহিত হয় এবং উক্ত আঘাত জন্তু যবাহ করার স্থানে লাগে তবুও আলেমদের ইজমা অনুযায়ী উক্ত জন্তু খাওয়া হালাল নয়। যদি হিংস্র জন্তু ছাগল, উট, গরু বা এ জাতীয় কোন জন্তুকে মেরে কিছু অংশ খেয়ে ফেলতো তবুও অজ্ঞতার যুগের লোকেরা উক্ত জন্তুর বাকী অংশ খেতো। কিন্তু আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা মু'মিনদের জন্য ওটা হারাম করে দেন।

আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) مَدْكِيْتُمْ لَا مَدْكِيْتُمْ আয়াতাংশ সম্পর্কে বলেন, ইব্ন আববাস (রাঃ) মন্তব্য করেছেন مَدْكِيْتُمْ لَا مَدْكِيْتُمْ অর্থ হল দম আটকিয়ে পড়া, প্রহারে আহত, পতনে ও শিং-এর আঘাতে এবং জন্তুর আক্রমণে মৃতপ্রায় জন্তুকে যদি জীবিতাবস্থায় পাওয়া যায় ও তাকে যবাহ করা যায় তাহলে তা খাওয়া হালাল। সাইদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং সুন্দীও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৯/৫০৪) ইব্ন জারীর (রহঃ) আলী (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, তিনি বলেছেন : যদি তোমরা প্রহারে, পতনে বা শিংয়ের আঘাতে মৃতপ্রায় জন্তুকে হাত বা পা নড়া-চড়া অবস্থায় পাও তাহলে ওকে যবাহ করে খাও। (তাবারী ৯/৫০৩) তাউস (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), উবাইদ ইব্ন উমাইর (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং আরও অনেকের মতে, যদি যবাহ করার পর জন্তু তার কোন অংশকে নাড়ে এবং যবাহ করার পরও বুঝা যায় যে, ওর প্রাণ আছে তাহলে তা খাওয়া হালাল। (তাবারী ৯/৫০৪)

সহীহ বুখারী ও মুসলিম উভয় গ্রন্থেই রাফে ইব্ন খুদাইজ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করেন : আমরা আশংকা করি যে, আগামীকাল শক্র সম্মুখীন হতে পারি। এমতাবস্থায় আমাদের সাথে যদি কোন ছুরি না থাকে তাহলে বাঁশের ধারাল অংশ দ্বারা আমরা যবাহ করতে পারব কি? উত্তরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

'যদি রক্ত প্রবাহিত হয় এবং যবাহ করার সময় আল্লাহর নাম নেয়া হয় তাহলে তোমরা ঐ জন্তু খাও। কিন্তু দাঁত বা নখ দ্বারা কোন জন্তু যবাহ করা যাবেনা। আর এর কারণ সম্পর্কে আমি তোমাদেরকে এই বলি যে, দাঁত হচ্ছে হাড় স্বরূপ, আর নখ হচ্ছে আবিসিনিয়ার অমুসলিমদের অস্ত্র। (ফাতহুল বারী ৯/৫৫৪, মুসলিম ৩/১৫৫৮)

مُعَذَّبٍ وَمَا ذُبْحَ عَلَى النُّصُبِ (রহঃ) এবং ইব্ন জুরাইয় (রহঃ) বলেন যে, কা'বা ঘরের এলাকায় অবস্থিত একটি পাথরকে নুঁচ বলা হয়। (তাবারী ৯/৫০৮) ইব্ন জুরাইয় (রহঃ) আরও বলেন যে, সেখানে ৩৬০টি পূজার বেদী ছিল। জাহেলিয়াত যুগের লোকেরা এ বেদীগুলোর নিকট পশ্চ বলি দিত এবং তারা পবিত্র কা'বা গৃহের নিকটবর্তী বেদীগুলোতে বলি দেয়া পশ্চগুলোর উপর রঞ্জ ছিটিয়ে দিত। তারা উক্ত পশ্চগুলোর গোশ্ত টুকরা টুকরা করে বেদীতে রেখে দিত। (তাবারী ৯/৫০৮) আরও অনেক তাফসীরকারকও এ বর্ণনা দিয়েছেন। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা মু'মিনদেরকে এ কাজ করতে নিষেধ করেন এবং পূজার বেদীর বলি দেয়া পশ্চগুলোকে খাওয়া হারাম করে দেন। এমনকি পূজার বেদীর উপর বলিদানকৃত পশ্চগুলোকে হত্যা করার সময় আল্লাহর নাম নিলেও তা খাওয়া হারাম। কারণ এটা শিরকের অন্তর্ভুক্ত। কেননা আল্লাহ এবং তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এ জাতীয় শিরককে নিষিদ্ধ বলে ঘোষণা করেছেন। আর এটা হারাম হওয়াই বাঞ্ছনীয়। কারণ আল্লাহ ছাড়া অন্য কারও নামে যবাহ করা জন্মের হারাম হওয়া সম্পর্কিত নির্দেশ ইতোপূর্বেই দেয়া হয়েছে।

## তীর নিক্ষেপের মাধ্যমে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করায় নিষেধাজ্ঞা

وَأَن تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ (রহঃ) হে মু'মিনগণ! তীরের সাহায্যে অংশ বণ্টন করাও তোমাদের জন্য হারাম করা হয়েছে। অঙ্গতার যুগে আরাবৱা তীরের সাহায্যে ভাগ্য নির্ধারণ করত। সেখানে তিনটি তীর থাকত। একটিতে লিখা থাকত 'কর'। দ্বিতীয়টিতে লিখা থাকত 'করনা'। আর তৃতীয়টিতে কিছুই লিখা থাকতনা। কারও কারও বর্ণনানুযায়ী প্রথমটিতে লিখা থাকত 'আমার প্রভু আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন।' দ্বিতীয়টিতে লিখা থাকত 'আমার প্রভু আমাকে নিষেধ করেছেন।' আর তৃতীয়টিতে কিছুই লিখা থাকতনা। যখন তাদের কোন কাজে দ্বিধা-সংকোচ আসতো তখন তারা এ তীর নিক্ষেপ করত। যদি নির্দেশসূচক তীরটি উঠত তখন তারা ঐ কাজটি করত। নিষেধসূচক তীরটি উঠলে তারা ঐ কাজটি থেকে বিরত থাকত। আর শুন্য তীরটি উঠলে তারা পুনরায় তীর নিক্ষেপ করত। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, مُلْعَنٌ এমন ধরনের তীরকে বলা হত যদ্বারা তারা তাদের বিভিন্ন কাজে অংশগ্রহণের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করত। (তাবারী ৯/৫১৫)

মুহাম্মদ ইবন ইসহাক এবং অন্যান্যদের মতে কুরাইশদের সর্ববৃহৎ ও সর্বশ্রেষ্ঠ মূর্তিটির নাম ছিল ভ্রব্ল। ওটা পরিত্র কা'বা গৃহের ভিতর কৃপের মধ্যে পোঁতা ছিল। কা'বা ঘরের জন্য যে সমস্ত উপচৌকন ও অন্যান্য দ্রব্যাদি আসত তা উক্ত কৃপে সংরক্ষিত রাখা হত। হ্বলের নিকট সাতটি তীর রাখা হত, এ তীরগুলোতে কিছু লিখা থাকত। তাদের বিভিন্ন কাজে যখন দ্বিধা-সংকোচের সৃষ্টি হত তখন তারা এ তীরগুলো নিক্ষেপ করত এবং তীরের নির্দেশানুযায়ী কাজ করত। (তাবারী ৯/৫১৩) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের হাদীসে উল্লেখ আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন কা'বা গৃহে প্রবেশ করেন তখন তিনি সেখানে ইবরাহীম (আঃ) ও ইসমাইলের (আঃ) পূর্ণ মূর্তি দেখতে পান। তাদের দু’হাতে তীর রাখা ছিল। নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : ‘আল্লাহ তাদেরকে (অজ্ঞতা যুগের আরাবদেরকে) ধ্বংস করুন! কারণ তারা জানত যে, ইবরাহীম (আঃ) ও ইসমাইল (আঃ) কখনও ভাগ্য নির্ধারণে এ তীর ব্যবহার করতেননা।’ (ফাতহ্ল বারী ৬/৪৪৬) মুজাহিদ (রহঃ) وَأَنْ

إِنَّمَا تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَرْلَامِ  
এর ব্যাখ্যায় আরও বলেন যে, أَرْلَامْ বলতে আরাবদের জুয়াখেলার তীর এবং পারস্য ও রোমবাসীদের কَعَابকে জুয়া খেলার স্থুটিকে বুঝানো হত। (তাবারী ৯/৫১২) তাফসীরকারকগণ বলেন যে, মুজাহিদের (রহঃ) এ মত সম্পর্কে মন্তব্যের অবকাশ আছে। তবে এটা বলা যেতে পারে যে, আরাবরা তীর দ্বারা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করত এবং কখনো কখনো জুয়া খেলত। আল্লাহই এ সম্পর্কে সবচেয়ে বেশি জানেন।

মহান আল্লাহ তীর এবং জুয়াখেলা এ দু’টিকে একই সাথে বর্ণনা করেছেন। যেমন এ সূরার শেষাংশে আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা’আলা বলেন :

بَتَّأْيَهُمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا أَخْمَرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ  
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَآجِتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ  
يُوقَعَ بَيْنَكُمْ أَعْدَاءُ وَالْبَغْضَاءُ فِي أَخْمَرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصْدَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَعَنِ الْصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ

হে মু’মিনগণ! নিশ্চয়ই মদ, জুয়া, মূর্তি ইত্যাদি এবং লটারীর তীর, এ সব গর্হিত বিষয়, শাইতানী কাজ ছাড়া আর কিছুই নয়। সুতরাং এ থেকে সম্পূর্ণ রূপে

দুরে থাক, যেন তোমাদের কল্যাণ হয়। শাইতান তো এটাই চায় যে, মদ ও জুয়া দ্বারা তোমাদের পরম্পরের মধ্যে শক্রতা ও হিংসা সৃষ্টি হোক এবং আল্লাহর স্মরণ হতে ও সালাত হতে তোমাদেরকে বিরত রাখে। সুতরাং এখনও কি তোমরা নিবৃত্ত হবেনা? (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ৯০-৯১) ঠিক এমনিভাবে এখানেও আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তৌর দ্বারা ভাগ্য নির্ধারণ করা জগন্যতা, ভ্রষ্টতা, মূর্খতা এবং একটি শিরুকী কাজ। আল্লাহ তাঁর মু'মিন বান্দাদেরকে নির্দেশ দিলেন যে, তারা যখন তাদের কোন কাজে দ্বিধা-দ্বন্দ্বের সম্মুখীন হয় তখন যেন তারা আল্লাহর ইবাদাত করে, তাদের বাঞ্ছিত কাজের জন্য ইস্তেখারা করে এবং আল্লাহর কাছে তাদের কাজের জন্য মঙ্গল কামনা করে।

মুসলিম আহমাদ, সহীহ বুখারী এবং সুনান এন্থসমূহে যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে যাবতীয় কাজে পবিত্র কুরআনের সূরা শিখানোর মত করে ইস্তেখারা সালাত আদায় করা শিক্ষা দিতেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যখন তোমাদের কাছে কোন গুরুত্বপূর্ণ কাজ এসে পড়বে তখন তোমরা দু'রাকআত নফল সালাত আদায় করে নিম্নের দু'আটি পড়বে :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ. فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ (وَيُسَمِّي حاجته) خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةُ أَمْرِي عَاجِلَهُ وَآجِلَّهُ، فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ. وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ (وَيُسَمِّي حاجته) شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي، عَاجِلَهُ وَآجِلَّهُ، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْهُ عَنْهُ، وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حِيثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ.

অর্থ : হে আল্লাহ! নিশ্চয়ই আমি তোমার নিকট অনুমতি চাই তোমার ইল্মের অসীলায়, আর তোমার কুদরাতী সাহায্য চাই তোমার কুদরাতের অসীলায়, আর তোমার নিকট চাই তোমার মহান ফাযলের অসীলায়। নিশ্চয়ই তুমি কর্মক্ষম, আর আমি অক্ষম। তুমি জ্ঞাত আছ, আর আমি জ্ঞাত নই। নিশ্চয়ই গায়িবের সমস্ত কিছু তুমি জ্ঞাত আছ। হে আল্লাহ! যদি তুমি মনে কর, এই কাজ (এখানে নিজের

প্রয়োজনের কথা স্মরণ করতে হবে) আমার জন্য উভয় দীনের দিক দিয়ে, দুনিয়ার দিক দিয়ে এবং পরবর্তী জীবনের জন্য, তাহলে উহাকে আমার জন্য সহজ করে দাও। তারপর উক্ত কাজে আমাকে বারাকাত দান কর। আর যদি মনে কর, এই কাজ (এখানে নিজের প্রয়োজনের কথা স্মরণ করতে হবে) আমার জন্য ক্ষতিকর আমার দীন, দুনিয়া ও আখ্রিতের জন্য তাহলে উহাকে আমা হতে দূরে সরিয়ে রাখ এবং আমাকেও উহা হতে দূরে রাখ। আর যে কাজে আমার মঙ্গল রয়েছে আমাকে দিয়ে তা সম্প্ল করাও। তারপর আমার উপর রায়ী খুশি হয়ে যাও। (আহমাদ ৩/৩৪৪, ফাতহুল বারী ৩/৫৮, আবু দাউদ ২/১৮৭, তিরমিয়ী ২/৫৯১, নাসাই ৬/৮০, ইব্ন মাজাহ ১/৮৪০) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এ হাদীসটিকে হাসান সহীহ, গারীব বলেছেন।

## শাইতান এবং কাফিরেরা কখনো বিশ্বাস করেনা যে, মুসলিমরা তাদের অনুসরণ করবে

**الْيَوْمَ يَسِّئُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ** আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন যে, কাফিরেরা তোমাদের দীনের ব্যাপারে হতাশ হয়ে গেছে। (তাবারী ৯/৫১৬) অর্থাৎ তারা তোমাদেরকে তোমাদের পূর্ব ধর্মে ফিরিয়ে নিতে ব্যর্থ হয়েছে। ‘আতা ইব্ন আবী রাবাহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) ও মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) হতেও এ ধরনের বর্ণনা রয়েছে। (তাবারী ৯/৫১৬) আয়াতের এ অর্থ বহনকারী একটি সহীহ হাদীস পাওয়া যায়।

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আরাব উপন্ধিপের সালাত আদায়কারীগণ শাইতানের ইবাদাত করবে, শাইতান এটা থেকে নিরাশ হয়ে গেছে। তবে সে তাদেরকে পরম্পরের বিরুদ্ধে উক্তানি দিতে দিগ্ন চেষ্টা করতে থাকবে।’ (মুসলিম ৪/২১৬৬)

উক্ত আয়াতটির অর্থ এটাও হতে পারে যে, শাইতান ও মাক্কার মুশরিকরা মুসলিমরাও তাদের মত একই রূপ ধারণ করবে এ ব্যাপারে নিরাশ হয়ে গেছে। কারণ ইসলামের গুণাবলী নির্দেশাবলী যেমন শিরক না করা ইত্যাদি এ দুটি সম্প্রদায়ের মধ্যে বহু পার্থক্য সৃষ্টি করেছে। এ জন্যই আল্লাহ তাঁর মুমিন বান্দাদেরকে নির্দেশ দিয়েছেন যেন তারা ধৈর্য ধারণ করে, কাফিরদের বিরোধিতায় দৃঢ় থাকে এবং আল্লাহ ছাড়া আর কেহকেও ভয় না করে। মহান আল্লাহ পবিত্র কুরআনের অন্যত্র বলেন : **فَلَا تَخْشُوهُمْ وَأَخْشُون** ‘কাফিরেরা তোমাদের

বিরোধিতা করলে তোমরা তাদেরকে ভয় করনা, বরং তোমরা আমাকে ভয় কর। আমি তোমাদেরকে সাহায্য করব, তাদের উপর বিজয় দান করব এবং তোমাদেরকে হিফায়াত করব যেন তারা তোমাদের ক্ষতি করতে না পারে। আর সর্বোপরি দুনিয়া ও আখ্রিবাটে আমি তোমাদেরকে তাদের উপর বিজয় দান করব।'

## ইসলাম মুসলিমকে পরিশীলিত করে

**الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْمَطْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمْ**

دِينًا। এটা উম্মাতে মুহাম্মাদিয়ার প্রতি রয়েছে আল্লাহর মহান দান। কারণ তিনি এ উম্মাতের জীবন বিধানকে পরিপূর্ণতা দান করেছেন, যার ফলে তারা অন্য বিধানের মুখাপেক্ষী নয়। এমনিভাবে তিনি তাদের নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ‘খাতামুন্নাবিয়ীন’ বা সর্বশেষ নাবী করেছেন এবং অন্য কোন নাবীর মুখাপেক্ষী করেননি। আর তাদের নাবীকে সমগ্র মানব জাতি ও বিশ্ববাসীর নাবী করে পাঠিয়েছেন। তিনি যা কিছু হালাল করেছেন সেটাই হালাল এবং যা কিছু হারাম করেছেন সেটাই হারাম। তিনি যে দীনকে প্রবর্তন করেছেন ওটাই একমাত্র দীন এবং তিনি যে সংবাদ প্রদান করেছেন ওটা ন্যায় ও সত্য তাতে বিন্দুমাত্র মিথ্যা বা বৈপরীত্য নেই। যেমন আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা‘আলা অন্যত্র বলেন :

**وَتَمَّتْ كِلْمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَتِهِ**

তোমার রবের বাণী সত্যতা ও ইনসাফের দিক দিয়ে পরিপূর্ণ, তাঁর বাণী পরিবর্তনকারী কেহই নেই। (সূরা আন‘আম, ৬ : ১১৫) আল্লাহ এ উম্মাতের দীনকে পূর্ণতা দান করার মাধ্যমে তাঁর দীনকে পরিপূর্ণ করেছেন। আর এ জন্যই তিনি বলেছেন : ‘আজ তোমাদের জন্য তোমাদের দীন পূর্ণাঙ্গ করলাম, তোমাদের প্রতি আমার অনুগ্রহ সম্পূর্ণ করলাম এবং ইসলামকে তোমাদের জন্য দীন হিসাবে মনোনীত করলাম।’ সুতরাং তোমরা ওটাকে তোমাদের নিজেদের জন্য গ্রহণ করে সন্তুষ্ট হও। কেননা ওটা সেই দীন যাকে আল্লাহ ভালবাসেন ও পছন্দ করেন। আর এ দীনসহ তিনি তাঁর সম্মানিত রাসূলদের অন্যতম শ্রেষ্ঠ রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে পাঠিয়েছেন। এ দীনসহ তিনি তাঁর সর্বশ্রেষ্ঠ গ্রন্থকে অবতীর্ণ করেছেন। ইব্ন জারীর (রহঃ) হাকিম ইব্ন আনতারাহর (রহঃ) উন্নতি দিয়ে আরও বলেন যে, তার পিতা বলেছেন : উক্ত আয়াতটি অবতীর্ণ হওয়ার দিনটি ছিল হাজেজ আকবারের দিন (আরাফাহর দিন)। এ আয়াতটি অবতীর্ণ হওয়ার পর উমার (রাঃ)

কাঁদতে লাগলেন। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে কাঁদার কারণ জিজেস করেন। উমার (রাঃ) বলেন : ‘আমরা এ দীনে পূর্ণতা পেয়েছি, কিন্তু এ সম্পর্কে আরও কিছু আশা করছিলাম। কিন্তু এটা যখন পূর্ণতা লাভ করেছে, তখন সাধারণ নিয়মানুযায়ী এখন তা অবনতির দিকে যেতে পারে।’ তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘আপনি সত্য কথাই বলেছেন।’ (তাবারী ৯/৫১৯) এ হাদীসের অর্থের স্বপক্ষে অন্য একটি সহীহ হাদীস এসেছে, হাদীসটি নিম্নরূপ :

‘ইসলাম স্বল্প সংখ্যক লোক নিয়ে শুরু হয়েছিল এবং অতিসত্ত্বরই তা স্বল্প সংখ্যার দিকে প্রত্যাবর্তন করবে। অতএব এই স্বল্প সংখ্যক লোকের জন্য সুসংবাদ।’ (মুসলিম ১/১৩০) ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বাল (রহঃ) তারিক ইব্ন শিহাব (রহঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, একজন ইয়াহুদী উমার ইব্ন খাতাবের (রাঃ) নিকট এসে বলেন : ‘হে আমীরুল মু’মিনীন! আপনাদের ধর্মীয় গ্রন্থে একটি আয়াত আছে, তা যদি ইয়াহুদীদের উপর অবতীর্ণ হত তাহলে আমরা ঐ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার দিনটিকে ঈদের দিন হিসাবে গণ্য করতাম।’ তখন উমার (রাঃ) তাকে জিজেস করেন : ‘আয়াতটি কি?’ উত্তরে ইয়াহুদী বলে : **الْيَوْمُ أَكْمَلْتُ لَكُمْ**

**دِينَكُمْ وَأَنْمَطْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمْ إِلْسَلَامَ دِينًا**। আয়াতটি। উমার (রাঃ) তখন বললেন : ‘আল্লাহর শপথ! যে দিন ও যে সময়ে উক্ত আয়াতটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর অবতীর্ণ হয়েছিল আমি উক্ত দিন ও সময় সম্পর্কে অবগত আছি। ওটা ছিল আরাফাহর দিন শুক্রবার সন্ধ্যার সময়।’ (আহমাদ ১/৩৮) ইমাম বুখারী (রহঃ), ইমাম মুসলিম (রহঃ), ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এবং ইমাম নাসাই (রহঃ) এ হাদীসটিকে তাঁদের গ্রন্থে স্থান দিয়েছেন। (হাদীস নং ১/১২৯, ৪/২৩১৩, ৮/৪০৭ ও ৫/২৫১)

ইমাম বুখারী (রহঃ) তাঁর সহীহ গ্রন্থের কিতাবুত তাফসীরে এ হাদীসটি তারিক (রহঃ) হতে বর্ণনা করেন। তিনি বলেন যে, ইয়াহুদীরা উমারকে (রাঃ) বলল : ‘আপনারা আপনাদের পবিত্র কুরআনের এমন একটি আয়াত পাঠ করে থাকেন যে, যদি ঐ আয়াতটি আমাদের ইয়াহুদী সম্প্রদায়ের উপর অবতীর্ণ হত তাহলে আমরা ঐ দিনকেই ঈদের দিন হিসাবে গ্রহণ করতাম।’ তখন উমার (রাঃ) বললেন : ‘আমি এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার সময় ও স্থান সম্পর্কে ভালভাবে অবগত আছি। আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন

কোথায় ছিলেন সেটাও জানি। উক্ত দিনটি ছিল আরাফাহর দিন এবং আল্লাহর শপথ! আমিও সে সময় আরাফাহয় ছিলাম।' (ফাতহল বারী ৮/১১৯)

সুফিয়ান (রহঃ) বলেন : 'বর্ণনায় আরাফাহর দিনটি শুক্রবার ছিল' কি-না এ ব্যাপারে আমার সন্দেহ রয়েছে।' ইব্ন কাসীর (রহঃ) বলেন : সুফিয়ান যদি এ ব্যাপারে সন্দেহ পোষণ করে থাকেন যে, শুক্রবারের কথাটি হাদীসের বর্ণনার মধ্যে রয়েছে কি-না, তাহলে এটা হাদীস বর্ণনার ব্যাপারে তাঁর অসতর্কতা। কারণ তিনি সন্দেহ করেছেন যে, তাঁর শিক্ষক তাঁকে শুক্রবারের কথা বলেছেন কি বলেননি। আর যদি তাঁর এ ব্যাপারে সন্দেহ হয়ে থাকে যে, বিদায় হাজের বছর আরাফাহয় অবস্থান শুক্রবার দিন হয়েছিল কিনা, তা আমার ধারনায় এ সন্দেহ সুফিয়ান সাওরী (রহঃ) কর্তৃক হতে পারেন। কারণ এটা এমন একটি জানা ও প্রসিদ্ধ ঘটনা যাতে 'সিয়াহ এর' লেখক এবং ফকীহগণ একমত। এ ব্যাপারে এত অধিক সংখ্যক প্রসিদ্ধ হাদীস বর্ণিত হয়েছে, যাদের বর্ণনায় সন্দেহের কোন অবকাশই থাকতে পারেন। উমার (রাঃ) কর্তৃক বর্ণিত হাদীসটি বহু সনদের মাধ্যমেও বর্ণিত হয়েছে।

## নিরপায় অবস্থায় মৃত প্রাণী আহার করার অনুমতি

**فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّإِلَمِ فِي إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ**

আল্লাহ যা কিছু হারাম করেছেন, প্রয়োজনের তাগিদে যদি কোন লোক ওগুলো খেতে বাধ্য হয় তাহলে তা খেতে পারে। আল্লাহ এ ব্যাপারে তার প্রতি ক্ষমাশীল ও দয়ালু। কেননা আল্লাহ জানেন যে, সে অপারগ ও অক্ষম হয়ে হারাম খাদ্যকে গ্রহণ করেছে। সুতরাং তিনি তাকে ক্ষমা করে দিবেন। ইব্ন হিব্রানের (রহঃ) সহীহ গ্রন্থে ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : আল্লাহ তাঁর বান্দাদেরকে যে কাজ করার অনুমতি প্রদান করেছেন তা পালন করাকে তিনি ঐ রকম পছন্দ করেন যেমন তিনি তাঁর অবাধ্য না হওয়াকে পছন্দ করেন। (ইব্ন হিব্রান ৪/১৮২)

অধিকাংশ লোকের মধ্যে ধারণা প্রচলিত আছে যে, মৃত জন্ম হালাল হওয়ার জন্য তিনি দিন পর্যন্ত ক্ষুধার্ত থাকা শর্ত। ইব্ন কাসীর (রহঃ) বলেন যে, এ শর্ত ঠিক নয়, বরং যখনই কোন ব্যক্তি ক্ষুধার তাড়নায় মৃত প্রাণী খেতে বাধ্য ও মজবুর হয়ে পড়বে তখনই তার জন্য তা খাওয়া জায়ি। ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বল (রহঃ) তাঁর সনদের মাধ্যমে আবু ওয়াকীদ আল লাইসী (রহঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, একদা সাহাবীগণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে

জিজেস করলেন : আমরা কখনও কখনও এমন স্থানে উপস্থিত হই সেখানে আমরা ক্ষুধার্ত হয়ে পড়ি। তখন কোন্ কোন্ অবস্থায় আমাদের জন্য মৃত জন্ম খাওয়া হালাল হবে? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উভরে বললেন : ‘যখন তোমরা দুপুরে ও রাতে কোন খাদ্য না পাও তখন তোমরা তা (মৃত জন্ম) খেতে পার।’ (আহমাদ ৫/২১৮) হাদীসে উল্লিখিত সনদটি ইমাম আহমাদ (রহঃ) একাই তাঁর গ্রন্থে এনেছেন। অবশ্য সনদটি সহীহ। কারণ ইমাম বুখারী (রহঃ) ও ইমাম মুসলিম (রহঃ) সনদ সহীহ হওয়ার জন্য যেসব শর্ত আরোপ করেছেন তা উক্ত শর্তগুলি পূরণ করে। এ হাদীসটি ইব্ন জারীরও (রহঃ) তাঁর সনদের মাধ্যমে ইমাম আওয়ায়ী (রহঃ) হতে বর্ণনা করেছেন।

**غَيْرَ مُتَجَانِفٌ لِّإِيمَانِهِ** যে ব্যক্তি আল্লাহর নাফরমানীমূলক কাজে লিঙ্গ হয়না তার জন্যই এ প্রকারের হারাম খাদ্য ভক্ষণ করা বৈধ। ইব্ন কাসীর (রহঃ) বলেন : মহান আল্লাহ সূরা মায়দাহর এ আয়াতে শুধুমাত্র পাপে লিঙ্গ ব্যক্তিদের জন্য হারাম বস্তু ভক্ষণ নিষিদ্ধ করেছেন। কিন্তু সীমালংঘনকারীদের জন্যও যে তা ভক্ষণ করা হারাম তার কোন উল্লেখ নেই। যেমন সূরা বাকারাহর আয়াতে উল্লেখ রয়েছে। আয়াতটি নিম্নরূপ :

**فَمَنِ أَصْطُرَ عَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمٌ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

বস্তুতঃ যে ব্যক্তি নিরূপায়, কিন্তু সীমা লংঘনকারী নয়, তার জন্য পাপ নেই; এবং নিচয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, করণাময়। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৭৩) এ আয়াত হতে ফিকাহবিদগণের একটি দল প্রমাণ গ্রহণ করেন যে, যে ব্যক্তি সফরে নাফরমানীমূলক কাজে লিঙ্গ থাকে, সে সফর সংক্রান্ত ব্যাপারে শারীয়াতের শিথিলতা পাওয়ার যোগ্য নয়। কেননা পাপ কাজে লিঙ্গ ব্যক্তিদের জন্য শিথিলতা প্রযোজ্য নয়। আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন।

৪। তারা তোমাকে জিজেস করে - তাদের জন্য কি কি হালাল করা হয়েছে? তুমি বল : পবিত্র জিনিসগুলি তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে।  
আল্লাহর নির্দেশিত নিয়মানুযায়ী তোমরা যে সমস্ত

٤. يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ  
قُلْ أُحِلَّ لِكُمْ الْطَّيِّبَاتُ وَمَا  
عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ

পশ্চ-পাখীকে শিকার করা  
শিক্ষা দিয়েছে; তারা যা শিকার  
করে আনে তা তোমরা খাও  
এবং ওগুলিকে শিকারের জন্য  
পাঠানোর সময় আল্লাহর নাম  
স্মরণ কর। তোমরা আল্লাহকে  
ভয় কর, নিশ্চয়ই আল্লাহ  
হিসাব গ্রহণে তৎপর।

تُعَلِّمُونَ مَا عَلِمْكُمْ اللَّهُ  
فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكُمْ  
وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

### হালাল বস্তু (খাদ্য) সম্পর্কে বর্ণনা

মহান আল্লাহ পূর্ববর্তী আয়াতে শরীর বা দীন অথবা উভয়ের পক্ষে ক্ষতিকর ও অপবিত্র বস্তুগুলোকে হারাম করেছেন। তবে প্রয়োজনবোধে আবার ঐগুলোকে হালাল করেছেন। যেমন আল্লাহ পবিত্র কুরআনের অন্যত্র বলেন : ‘আল্লাহ তোমাদের জন্য বিশদভাবে হারাম বস্তুগুলোর বর্ণনা দিয়েছেন। তবে যদি তোমরা অনন্যোপায় হয়ে পড় তাহলে ঐগুলো খাওয়া তোমাদের জন্য হালাল।’ এরপর মহান আল্লাহ কোনুন কোনুন বস্তু হালাল সেই সম্পর্কে এ আয়াতে বর্ণনা করেন। যেমন সূরা আ’রাফে আল্লাহ তা’আলা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণের বর্ণনা দিতে গিয়ে বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পবিত্র বস্তুগুলিকে তাঁর উস্মাতের জন্য হালাল করেছেন এবং অপবিত্র বস্তুগুলো তাদের জন্য হারাম করেছেন। মুকাতিল (রহঃ) বলেন, তাইয়েবাহ হল যা মুসলিমদের জন্য আল্লাহ তা’আলা হালাল করেছেন এবং লোকেরা বৈধভাবে রুখী হিসাবে অর্জন করেছে। একদা ইমাম যুহুরীকে (রহঃ) ‘ওমুধ হিসাবে প্রস্তাব পান করা জায়িয কি না’-এ সম্পর্কে জিজেস করা হয়েছিল। উভরে তিনি বলেছিলেন : ‘ওটা পবিত্র নয়?’ ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) এ ঘটনাটি বর্ণনা করেছেন।

### শিকারী পাণী দ্বারা শিকার করা

وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ কুকুর, চিতাবাঘ, বাজপাখী প্রভৃতি  
শিকারী জানোয়ার তোমাদের জন্য যা শিকার করে আনে সেটাও তোমাদের জন্য  
হালাল। অধিকাংশ সাহাবী, তাবেঙ্গি এবং ইমামের এটাই অভিমত। আলী ইব্ন  
আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আব্বাস (রাঃ) থেকে এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেছেন  
যে, শিকারী পশ্চ বলতে প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুর, বাজপাখী এবং অন্যান্য পশ্চকে

বুঝানো হয়। (তাবারী ৯/৫৪৮) এ হাদীসটি ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। তিনি আরও বলেন যে, খায়সামা (রহঃ), তাউস (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), মাকভুল (রহঃ) এবং ইয়াহ্বীয়া ইব্ন আবী কাসীর (রহঃ) হতেও এ ধরনের বর্ণনা এসেছে। (তাবারী ৯/৫৪৭) ইব্ন জারীর (রহঃ) ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, বাজ এবং অন্যান্য শিকারী পাখীর শিকার যদি জীবিতাবস্থায় পাওয়া যায় এবং শিকারী পশু যদি শিকার হতে না থেয়ে থাকে তাহলে তা যবাহ করে খাওয়া হালাল, অন্যথায় তা হালাল নয়। (তাবারী ৯/৫৪৯) ইব্ন কাসীর (রহঃ) বলেন : অধিকাংশ আলেমের মতে শিকারী পাখীর শিকার শিকারী কুকুরের শিকারের ন্যায়। কারণ শিকারী কুকুর যেমন শিকারকে থাবা দ্বারা যখম করে, অনুরূপভাবে পাখীও শিকারকে থাবা দ্বারা যখম করে। সুতরাং পাখী এবং কুকুরের মধ্যে এ ব্যাপারে কোন পার্থক্য নেই। ইব্ন জারীরও (রহঃ) এ মতকেই সমর্থন করেন। তাঁরা এ মতের স্পষ্টে আদী ইব্ন হাতিমের (রাঃ) হাদীসটিকে উল্লেখ করেছেন। আদী ইব্ন হাতিম (রাঃ) বলেন : আমি একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বাজ পাখীর শিকার সম্পর্কে জিজেস করেছি। তিনি বলেন :

‘যদি সে তোমার জন্য শিকার করে নিয়ে আসে তাহলে তুমি তা খেতে পার।’ (তাবারী ৯/৫৫০) ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বালের (রহঃ) মতে কাল কুকুর দ্বারা শিকার করা জায়েয় নয়। তিনি প্রমাণ হিসাবে সহীহ মুসলিমে আবু বাকর (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীসটি উল্লেখ করেন। হাদীসটি নিম্নরূপ :

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তিনটি জিনিস সালাত ভঙ্গ করে থাকে। গাধা, মহিলা ও কালো কুকুর।’

جَرْحٌ شَدْقٌ حَوَارِحُ دَهْتُু হতে উদ্ভৃত।

যেহেতু শিকারী জন্মগুলো মালিকের জন্য শিকারকে অর্জন করে (শিকার করে) নিয়ে আসে, সেহেতু এ জন্মগুলোকে جَوَارِحٌ বলা হয়ে থাকে। আর আরাবীর অধিবাসীরা এ কথাটি ঐ সময় বলে যে সময় কোন ব্যক্তি তার পরিবার পরিজনের জন্য ভাল কিছু অর্জন করে নিয়ে আসে। ঠিক এমনিভাবে তারা বলে থাকে فُلَانْ جَرْحٌ لَّا جَارِحٌ অর্থাৎ অমুক ব্যক্তির কোন অর্জনকারী নেই। পবিত্র কুরআনেও جَرْحٌ শব্দটি অর্জন অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ

আর দিনের বেলা তোমরা যে পরিশ্রম কর তিনি সেটাও সম্যক পরিজ্ঞাত ।  
(সূরা আন'আম, ৬ : ৬০)

এটা **عَلْمٌ مُكْلَبِينَ** হতে হাল হয়েছে। এর অর্থ হচ্ছে শিকারের জন্য প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত। যে সমস্ত শিকারী পশুকে তোমরা শিকার করা শিক্ষা দিয়েছ, আর তারা তাদের থাবা এবং নখ দ্বারা শিকার করে, তাদের শিকার তোমরা খেতে পারবে। সুতরাং এ হতে প্রমাণ পাওয়া যায় যে, শিকারী জন্ম যদি তার আঘাতের দ্বারা শিকারকে হত্যা করে তাহলে তা খাওয়া জায়িয হবেনা ।

আল্লাহর তা'আলা বলেন, আল্লাহর নির্দেশিত নিয়মানুযায়ী তোমরা যে সমস্ত পশু-পক্ষীকে শিকার করা শিক্ষা দিয়েছ; তারা যা শিকার করে আনে তা তোমরা খাও। যখন শিকারী পশুকে শিকারের জন্য পাঠানো হয় তখন কিভাবে শিকার ধরবে, শিকারী পশুকে শিকার করার পর কিভাবে তার মালিক না আসা পর্যন্ত নিজে আহার না করে অক্ষত রাখবে ইত্যাদি শিক্ষা দিতে হবে। আর আল্লাহ এ জন্যই বলেন :

فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

শিকারী জন্মগুলো তোমাদের জন্য যা রেখে দেয় তা তোমরা খাও এবং শিকারী পশুগুলোকে শিকারের জন্য পাঠানোর সময় আল্লাহর নাম স্মরণ কর। অর্থাৎ প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত জন্মকে শিকারের জন্য পাঠানোর সময় যদি আল্লাহর নাম স্মরণ করা হয় তাহলে ওর শিকার খাওয়া হালাল, যদিও সে শিকার করার পর ওকে হত্যা করে ফেলে। এ ব্যাপারে সকল আলেমই একমত। এ আয়াত শিকার সম্পর্কে যে নির্দেশের প্রতি ইঙ্গিত প্রদান করে, হাদীসেও তার প্রমাণ পাওয়া যায়। যেমন সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবী ইব্ন হাতিম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, আদী ইব্ন হাতিম (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমি প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কুকুরকে শিকারের জন্য পাঠাই এবং ঐ সময় আল্লাহর নাম স্মরণ করে থাকি। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁকে বললেন :

‘তোমার কুকুর যদি প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত হয় এবং ওকে শিকারের জন্য পাঠানোর সময় যদি তুমি আল্লাহর নাম নিয়ে থাক তাহলে ওটা তোমার জন্য যা শিকার করে আনবে তা তুমি খেতে পার। আমি বললাম, যদি ইহা শিকারকে মেরে ফেলে তবুও কি? তিনি উত্তরে বললেন : যদিও শিকারী পশু শিকারকে মেরে

ফেলে যাকে তোমরা আল্লাহর নাম নিয়ে শিকারে পাঠিয়েছ, যদি ওর সাথে অন্য কোনো কুকুর অংশ না নেয়। কেননা তুমি তোমার কুকুরটিকে আল্লাহর নাম নিয়ে ছেড়েছ বটে, কিন্তু অন্য কুকুরটিকে তো বিস্মিল্লাহ বলে ছাড়া হয়নি।’

আমি বললাম, আমি ধারাল কাঠ দ্বারা শিকার করে থাকি। তিনি বললেন : ‘যদি ওটা তীক্ষ্ণ প্রাত্ত দিয়ে আহত করে তাহলে তুমি খেতে পার। কিন্তু যদি ভোতা দিক দিয়ে আহত করে তাহলে খেওনা। কেননা ওকে ঝাপটা দিয়ে মারা হয়েছে।’ (ফাতহুল বারী ৯/৫২৭, মুসলিম ৩/১৫২৯) অন্য বর্ণনায় নিম্নরূপ শব্দ রয়েছে, যখন তুমি তোমার কুকুরটিকে ছেড়ে দিবে তখন আল্লাহর নাম উচ্চারণ করবে। অতঃপর যদি ওটা শিকারকে ধরে রাখে এবং তোমার নিকট পৌছার সময় ঐ শিকার জীবিত থাকে তাহলে ওকে যবাহ করবে। আর যদি কুকুরটাই ওকে মেরে ফেলে এবং তার থেকে কিছুই ভক্ষণ না করে তাহলে ওটাও তুমি খেতে পার। কেননা কুকুরের ওটাকে শিকার করাই হচ্ছে ওকে যবাহ করা। (ফাতহুল বারী ৯/৫১৩, মুসলিম ৩/১৫৩০) আর এক বর্ণনায় নিম্নরূপ শব্দগুলিও রয়েছে : যদি শিকারী কুকুরটি ওকে ভক্ষণ করে তাহলে তুমি ওটা খেওনা। কেননা আমার আশংকা হচ্ছে যে, কুকুরটি শিকারটিকে নিজের জন্যই শিকার করেনিতো? (ফাতহুল বারী ৯/৫২৭, মুসলিম ৫/১৫২৯) এটাই বিজ্ঞনদের দলীল।

## শিকারের জন্তগুলি শিকার করার উদ্দেশে পাঠানোর সময় আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে পাঠাতে হবে

**فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ**

‘<sup>عليه</sup> তোমাদের জন্তগুলো যে হালাল জন্তগুলো শিকার করে আনে তা তোমরা খাও এবং ঐ শিকারী জন্তগুলোকে শিকারের উদ্দেশে ছেড়ে দেয়ার সময় আল্লাহর নাম উচ্চারণ কর, যেমনটি আদী (রাঃ) ও সালাবা (রাঃ) রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বরাতে বর্ণনা করেছেন। (ফাতহুল বারী ৯/৫২৭, মুসলিম ৩/১৫৩২) আলী ইবন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইবন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন : ‘শিকারী জন্তকে শিকারের জন্য প্রেরণের সময় বিস্মিল্লাহ পড়ে নাও। তবে ভুলে গেলে কোন দোষ নেই।’ (তাবারী ৯/৫৭১) কেহ কেহ বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে খাওয়ার সময় বিস্মিল্লাহ বলা। যেমন সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি

ওয়া সাল্লাম একদা তাঁর এক স্ত্রীর পূর্ব স্বামীর সন্তান উমার ইব্ন আবু সালমাকে (রাঃ) বলেছিলেন :

‘আল্লাহর নাম উচ্চারণ কর, ডান হাতে খাও এবং তোমার সামনের দিক থেকে খাও।’ (ফাতহ্ল বারী ৯/৪৩১, মুসলিম ৩/১৫৯৯) সহীহ বুখারীতে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, জনগণ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করলেন : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এমন লোকেরা আমাদের নিকট গোশ্ত নিয়ে আসে যারা নও-মুসলিম, তারা (জন্ত যবাহ করার সময়) আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে কি করেনা তা আমাদের জানা নেই। আমরা সেই গোশ্ত থেতে পারি কি? তিনি উত্তরে বললেন : ‘তোমরা আল্লাহর নাম উচ্চারণ করে তা খেয়ে নাও।’ (ফাতহ্ল বারী ৯/৫৫০)

৫। আজ তোমাদের জন্য পবিত্র বস্তুগুলি হালাল করা হল। আহলে কিতাবের যবাহকৃত জীবও তোমাদের জন্য হালাল এবং তোমাদের যবাহকৃত জীবও তাদের জন্য হালাল। আর সতী সাধ্বী মুসলিম নারীরাও এবং তোমাদের পূর্ববর্তী আহলে কিতাবের মধ্যকার সতী-সাধ্বী নারীরাও (তোমাদের জন্য হালাল), যখন তোমরা তাদেরকে তাদের বিনিময় (মহর) প্রদান কর, এ রূপে যে, তোমরা (তাদেরকে) পঞ্জী রূপে গ্রহণ করে নাও, না প্রকাশ্যে ব্যভিচার কর, আর না গোপন প্রণয় কর; আর যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে কুফরী

٥. الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ  
وَطَعَامُ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ  
حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ  
وَالْمَحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ  
وَالْمَحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا  
الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا  
أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنَاتٍ  
غَيْرِ مُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ  
أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكُفُّرُ بِالْإِيمَانِ

মিশ্রিত করবে তার ‘আমল নিষ্কল হয়ে যাবে এবং সে আখিরাতে সম্পূর্ণ রূপে ক্ষতিগ্রস্ত হবে।

فَقَدْ حِطَ عَمَلُهُ، وَهُوَ فِي  
آلَّا خِرَةٍ مِنَ الْخَسِيرِينَ

## আহলে কিতাবীদের যবাহ করা প্রাণী হালাল

أَبْيُومَ أَحْلٌ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ হালাল ও হারামের বর্ণনা দেয়ার পর এটাকে পরিষ্কার রূপে বর্ণনা করার জন্য আল্লাহ তা‘আলা বলেন যে, সমুদয় পবিত্র বস্তু হালাল। তারপর তিনি ইয়াভুদ ও নাসারাদের যবাহকৃত জীবগুলোর বৈধতার বর্ণনা দিচ্ছেন। ইব্ন আবুস (রাঃ), আবু উমাইহ (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), ইকবিমাহ (রহঃ), ‘আতা (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), মাকতুল (রহঃ), ইবরাহীম নাখচ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবানও (রহঃ) এ কথাই বলেন যে, এখানে এর ভাবার্থ হচ্ছে তাদের স্বহস্তে যবাহকৃত পশু হালাল। (তাবারী ৯/৫৩৭-৫৭৭) এটা খাওয়া মুসলিমদের জন্য হালাল। কেননা তারাও গাইরুল্লাহর নামে যবাহ করাকে নাজায়িয মনে করে এবং যবাহ করার সময় আল্লাহ ছাড়া অন্য কারও নাম নেয়না। যদিও আল্লাহ সম্পর্কে তাদের বিশ্বাস সম্পূর্ণরূপে অমূলক, যা থেকে আল্লাহ তা‘আলা পবিত্র ও বহু উর্ধ্বে। সহীহ হাদীসে আবদুল্লাহ ইব্ন মুগাফফাল (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, খাইবার যুদ্ধে আমি চর্বি ভর্তি একটি মশক প্রাপ্ত হই। আমি ওটাকে নিজের অধিকারে নিয়ে নিই এবং বলি, আজ আমি কেহকেও এর অংশ দিবনা। তারপর এদিক ওদিক দৃষ্টি নিক্ষেপ করি। হঠাৎ দেখি যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার পিছনেই দাঁড়িয়ে রয়েছেন এবং মুচকি হাসছেন। (ফাতহল বারী ৯/৫৫৩)

এ হাদীসটি দ্বারা এ দলীলও গ্রহণ করা হয়েছে সে, গানীমাতের মধ্য হতে পানাহারের কোন প্রয়োজনীয় জিনিস বন্টনের পূর্বেও ব্যবহার করা জায়িয। এ দলীল এ হাদীসের দ্বারা পরিষ্কার রূপে প্রকাশ পেয়েছে। তিন মাযহাবের ফকীহগণ মালেকীদের সামনে এ সনদ পেশ করে বলেছেন ৪ তোমরা যে বলে থাক, আহলে কিতাবের নিকট যে খাদ্য হালাল সেই খাদ্য আমাদের নিকটও হালাল- এটা ভুল। দেখ, ইয়াভুদীরা চর্বিকে তাদের জন্য হারাম মনে করে থাকে, অথচ মুসলিম ওটা গ্রহণ করছে। কিন্তু তাদের এ কথা বলা ঠিক নয়। কেননা ওটা ছিল একটি

ব্যক্তিগত ব্যাপার। এর চেয়ে আরও বেশি প্রমাণযুক্ত ঐ দলীলটি যাতে রয়েছে যে, খাইবারবাসী সদ্য ভাজা একটি ছাগী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে উপটোকন দিয়েছিল যাতে তারা বিষ মিশ্রিত করেছিল। কেননা তাদের জানা ছিল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঐ গোশ্ত মুখে দিয়ে দাঁত দ্বারা কাটা মাত্রই আল্লাহর নির্দেশক্রমে ঐ কাঁধ বলে উঠলঃ ‘আমাতে বিষ মিশ্রিত রয়েছে।’ তিনি তৎক্ষণাত্মে ওটা থুথু করে ফেলে দিলেন। ওর ক্রিয়া তাঁর সামনের দাঁতে রয়েও গেল। আহারের সময় তাঁর সাথে বিশ্রাইব্রন্বন বারা ইব্রন মারুরও (রাঃ) ছিলেন। ঐ বিষক্রিয়ায়ই তিনি মৃত্যু মুখে পতিত হন। এর প্রতিশোধ হিসাবে বিষ মিশ্রিতকারীণী মহিলাটিকেও হত্যা করা হল, যার নাম ছিল যাইনাব। এটা প্রমাণরূপে স্বীকৃত হওয়ার কারণ এই যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বয়ং সঙ্গীগণসহ ঐ গোশ্ত আহারের দৃঢ় ইচ্ছা পোষণ করেছিলেন এবং ইয়াল্লাদীরা যে চরিকে হারাম মনে করত তা তারা বের করে ফেলেছে কিনা সেটাও তিনি তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেননা। (ফাতভুল বারী ৭/৫৬৯)

এরপর বলা হচ্ছে, তোমাদের (মুসলিমদের) যবাহকৃত জীব তাদের (আহলে কিতাবদের) জন্য হালাল। অর্থাৎ হে মুসলিমরা! তোমরা আহলে কিতাবীদেরকে তোমাদের যবাহকৃত জীবের গোশ্ত খাওয়াতে পার। এটা এ অর্থের খবর নয় যে, তাদের ধর্মে তাদের জন্য তোমাদের যবাহকৃত প্রাণী হালাল। তবে হ্যাঁ, খুব বেশি বলা হলে এটুকুই বলা যেতে পারেঃ এটা এ কথারই খবর হবে যে, তাদেরকেও তাদের কিতাবে এ নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, যে জীবকে আল্লাহর নামে যবাহ করা হয়েছে তা তারা খেতে পারে। এ ব্যাপারে এটা সাধারণ কথা যে, যবাহকারী তাদের ধর্মের অনুসূরীই হোক বা অন্য কেহ হোক। কিন্তু প্রথম উক্তিটি হচ্ছে সবচেয়ে বেশি সুন্দর অর্থাৎ তোমাদের জন্য অনুমতি রয়েছে যে, তোমরা আহলে কিতাবীদেরকে তোমাদের যবাহকৃত জন্মের গোশ্ত ভক্ষণ করাতে পার, যেমন তোমরা তাদের যবাহকৃত জন্মের গোশ্ত খেতে পার। এটা যেন অদল বদলের হিসাবে বলা হয়েছে। যেমন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মুনাফিকদের নেতা আবদুল্লাহ ইব্রন উবাই ইব্রন সালুলকে নিজের বিশেষ জামা দ্বারা কাফন পরিয়েছিলেন। কোন কোন বিজ্ঞজন যার কারণ বর্ণনা করতে গিয়ে বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের চাচা আব্রাস (রাঃ) যখন মাদীনায় আগমন করেন তখন আবদুল্লাহ ইব্রন উবাই তাঁকে নিজের জামাটি প্রদান করেছিল। তাই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর বিনিময়ে তার

কাফনের জন্য স্বীয় জামাটি প্রদান করেছিলেন। তবে হ্যাঁ, একটি হাদীসে রয়েছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমরা মু’মিন ছাড়া আর কারও সাথে উঠা বসা ও বস্তুত্ব করনা এবং মুস্তাকীদের ছাড়া আর কেহকেও নিজেদের খাদ্য খেতে দিওনা।’ (আবু দাউদ ৫/১৬৭) এ হাদীসটিকে এ অদল বদলের বিপরীত মনে করা ঠিক হবেনা। কেননা হতে পারে যে, মুস্তাহাব হিসাবে এ হৃকুম দেয়া হয়েছে। আল্লাহ তা‘আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন।

## আহলে কিতাবীদের মধ্য থেকে সতী-সাধ্বী নারীদেরকে বিয়ে করা যাবে

ঘোষিত হচ্ছে, সতী সাধ্বী মুসলিম নারীদেরকে বিয়ে করা তোমাদের জন্য হালাল করা হয়েছে। এখানে **مُحْصَنٌ** এর ভাবার্থ হবে ঐ সব নারী যারা সতী সাধ্বী ও ব্যভিচার থেকে সম্পূর্ণ রূপে মুক্ত। যেমন অন্য আয়াতে **مُحْصَنٌ** এর সাথে ব্যভিচার থেকে সম্পূর্ণ রূপে মুক্ত। (যেমন অন্য আয়াতে **غَيْرَ مُسَافَحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ أَخْدَانَ** (৪ : ২৫) এ শব্দগুলি রয়েছে।

আব্দুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) খৃষ্টান নারীদেরকে বিয়ে করা নাজায়িয মনে করতেন এবং বলতেন : তারা বলে যে, ঈসা (আঃ) হচ্ছেন তাদের প্রভু। এর চেয়ে বড় শিরীক আর কি হতে পারে? আর তারা যখন মুশরিক রূপে পরিগণিত হল তখন কুরআনুল হাকীমের **وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنْ** (এবং মুশরিক নারীকে ঈমান না আনা পর্যন্ত তোমরা বিয়ে করনা) (সূরা বাকারাহ, ২ : ২২১) এ আয়াতটি তাদের উপর অবশ্যই প্রযোজ্য হবে।

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, যখন মুশরিকদেরকে বিয়ে না করার হৃকুম নায়িল হয় তখন সাহাবায়ে কিরাম তা থেকে বিরত থাকেন। অতঃপর যখন আহলে কিতাবের সতী সাধ্বীদেরকে বিয়ে করার অনুমতি যুক্ত আয়াত অবতীর্ণ হয় তখন জনগণ তাদেরকে বিয়ে করেন। সাহাবীগণের একটি দল এ আয়াতটিকে দলীল হিসাবে গ্রহণ করে খৃষ্টান নারীদেরকে বিয়ে করেন এবং এটাকে কোন অপরাধমূলক কাজ মনে করেননি। তবে এটা সূরা বাকারায় নিষেধযুক্ত আয়াতের অন্তর্ভুক্ত ছিল, কিন্তু পরে অন্য আয়াত দ্বারা একে বিশিষ্ট করে দেয়া হয়েছে। এটা ঐ সময় প্রযোজ্য হবে যখন মেনে নেয়া হবে যে, নিষেধযুক্ত আয়াতের মধ্যে এটাও শামিল ছিল। নচেৎ এ

দুঁটি আয়াতের মধ্যে কোনই বৈপরীত্য নেই। কেননা আরও বহু আয়াতে আহলে কিতাবীদেরকে মুশরিকদের হতে পৃথক রূপে বর্ণনা করা হয়েছে। যেমন :

**لَمْ يَكُنْ أَلِّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ**

**تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ**

কিতাবীদের মধ্যে যারা কুফরী করেছিল এবং মুশরিকরা আপন মতে অবিচল ছিল তাদের নিকট সুস্পষ্ট প্রমান না আসা পর্যন্ত। (সূরা বাইয়িনাহ, ১৮ : ১)

**وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيْنَ إِنَّ أَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدْ آهَتَدُوا**

এবং যাদেরকে গ্রহ প্রদত্ত হয়েছে ও যারা নিরক্ষর তাদেরকে বল : তোমরাও কি আত্মসমর্পণ করেছ? অতঃপর যদি তারা অত্মসমর্পণ করে তাহলে নিশ্চয়ই তারা সুপথ পেয়ে যাবে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ২০) আয়াত দুঁটিতে তাদেরকে মুশরিকদের হতে পৃথকভাবে বর্ণনা করা হয়েছে। অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

**إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ** তোমরা তাদেরকে তাদের নির্দিষ্ট মহর প্রদান কর।

অর্থাৎ যেহেতু তারা নিজেদেরকে নির্লজ্জতাপূর্ণ কাজ থেকে বাঁচিয়ে রেখেছে, সেহেতু তোমরা তাদেরকে তাদের ন্যায্য মহর সম্পত্তি চিন্তে দিয়ে দাও। যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ), আমির আশ শা'বী (রহঃ), ইবরাহীম নাখঙ্গ (রহঃ) এবং হাসান বাসরীর (রহঃ) ফাতওয়া এই যে, যদি কোন লোক কোন নারীকে বিয়ে করে এবং সহবাসের পূর্বে তার স্ত্রী ব্যভিচারে লিঙ্গ হয়ে পড়ে তাহলে স্বামী-স্ত্রীকে বিচ্ছিন্ন করে দিতে হবে এবং স্বামী তার স্ত্রীকে যে মহর প্রদান করেছে তা তার নিকট থেকে ফিরিয়ে নিবে। (তাবারী ৯/৫৮৫, ৫৮৬) বলা হচ্ছে :

**مُحْصِنِينَ غَيْرِ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ** তোমরা তাদেরকে পন্থী রূপে গ্রহণ করে নাও, না প্রকাশ্যে ব্যভিচার কর, আর না গোপন প্রণয় কর। সুতরাং নারীদের জন্য যেমন পবিত্রতা ও সতীত্বের শর্ত আরোপ করা হয়েছে, তেমনই পুরুষদের জন্যও এ শর্ত আরোপ করা হয়েছে। আর সাথে সাথেই বলা হয়েছে যে, তারা যেন না প্রকাশ্যে ব্যভিচারী হয়, না এদিক ওদিক ঘুরাঘুরি করে এবং না বিশেষ সম্পর্কের কারণে হারাম কাজে লিঙ্গ হয়ে পড়ে। সূরা নিসায় এ রূপই নির্দেশ বর্ণিত হয়েছে। আর তাঁর নিকট পুরুষদের ব্যাপারেও এ হুকুমই প্রযোজ্য যে, কোন

ব্যভিচারী পুরুষের সাথে কোন সতী সাধ্বী নারীর বিয়ে জায়িয় নয় যে পর্যন্ত না সে খাঁটি অঙ্গে তাওবাহ করে এবং জঘন্য কাজ থেকে বিরত হয়।

৬। হে মুমিনগণ! যখন তোমরা সালাতের উদ্দেশে দ্বিতীয়মান হও তখন (সালাতের পূর্বে) তোমাদের মুখ্যমন্ডল ধোত কর এবং হাতগুলি কনুই পর্যন্ত ধূয়ে নাও, আর মাথা মাসাহ কর এবং পাঁগুলি টাখনু পর্যন্ত ধূয়ে ফেল। যদি তোমরা অপবিত্র হও তাহলে গোসল করে সমস্ত শরীর পবিত্র করে নাও। কিন্তু যদি রোগঘন্ত হও কিংবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেহ পায়খানা হতে ফিরে আস কিংবা তোমরা স্ত্রীদেরকে স্পর্শ কর (স্ত্রী-সহবাস কর), অতঃপর পানি না পাও তাহলে পবিত্র মাটি দ্বারা তায়াশ্যুম করে নাও, তখন তোমরা তা দ্বারা তোমাদের মুখ্যমন্ডল ও হাত মাসাহ কর, আল্লাহ তোমাদের উপর কোন সংকীর্ণতা আনয়ন করতে চাননা, বরং তিনি তোমাদেরকে পবিত্র করতে ও তোমাদের উপর স্বীয়

٦. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا  
قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ  
وَامْسَحُوا بِرُءُوسُكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ  
كُنْتُمْ جُنْبًا فَاطْهَرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ  
مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ  
مِنْكُمْ مِنَ الْغَابِطِ أَوْ لَمْسَتُمْ  
النِّسَاءَ فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا  
بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ مِنْهُ مَا  
يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ  
حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرُكُمْ

নি'আমাত পূর্ণ করতে চান,  
যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ  
কর।

وَلِيُّتُمْ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ

## উয়ু করার নির্দেশ

إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ آলَّا هُوَ بِالْأَنْوَارِ  
أَبَدْ شَيْءٍ উয়ু করতে হবে। পবিত্রতা অর্জন করার জন্য এটি অবশ্য করণীয় যা না  
করলে অপবিত্রতা দূর হবেনা। একটি দলের ধারণা এই যে, ইসলামের প্রাথমিক  
অবস্থায় প্রত্যেক সালাতের জন্য উয়ুর নির্দেশ ছিল, কিন্তু পরে তা মানসূখ বা রহিত  
হয়ে গেছে। মুসলাম আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম প্রত্যেক সালাতের জন্য নতুনভাবে উয়ু করতেন। মাঝা বিজয়ের দিন তিনি  
উয়ু করে মোজার উপর মাসাহ করেছিলেন এবং ঐ একই উয়ুতে পাঁচ ওয়াক্ত  
সালাত আদায় করেছিলেন। এটা দেখে উমার (রাঃ) বলেছিলেন : 'হে আল্লাহর  
রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আজ আপনি এমন কাজ করলেন যা  
ইতোপূর্বে কখনও করেননি। তখন তিনি বললেন : 'হ্যাঁ, আমি ভুলে এরূপ করেছি  
তা নয়, বরং জেনে শুনে ইচ্ছা করেই করেছি।' (আহমাদ ৫/৩৫৮, মুসলিম  
১/২৩২, আবু দাউদ ১/১২০, তিরমিয়ী ১/১৯৪, নাসাঈ ১/৮৬, ইব্ন মাজাহ  
১/১৭০) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান সহীহ বলেছেন।

সুনান ইব্ন মাজাহয় রয়েছে যে, যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) এক উযুতে  
কয়েক ওয়াক্ত সালাত আদায় করতেন। তবে প্রস্তাব করলে বা উয়ু ভঙ্গে গেলে  
নতুনভাবে উয়ু করতেন এবং উয়ুরই অবশিষ্ট পানি দ্বারা মোজার উপর মাসাহ  
করতেন। এটা দেখে ফযল ইব্ন মুবাশশীর (রাঃ) তাঁকে জিজেস করেন : এটা  
কি আপনি নিজের মতানুযায়ী করেন? তিনি উত্তরে বলেন : না, আমি নাবী  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এরূপ করতে দেখেছি। (তাবারী ১০/১১,  
ইব্ন মাজাহ ১/১৭০) ইমাম আহমাদ বর্ণনা করেছেন, উবাইদুল্লাহ ইব্ন  
আবদুল্লাহ ইব্ন উমারকে (রহঃ) জিজেস করা হয়েছিল : আপনি কি লক্ষ্য  
করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) প্রতি ওয়াক্তের সালাতের জন্য উয়ু  
করেন, যদিও তিনি তখনও উয়ু অবস্থায় থাকেন? তখন তিনি উত্তরে বললেন :  
আসমা বিনতে যায়িদ ইব্নুল খাভাব (রহঃ) তাকে বলেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন

হানযালা ইব্ন আমির আল গাছিল (রহঃ) তাকে (আসমা) বলেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ইসলামের প্রাথমিক পর্যায়ে প্রতি ওয়াক্ত সালাতের জন্য উয় করতে বলা হয়েছিল, তা উয় দরকার হোক অথবা না হোক। যখন ইহা তাঁর জন্য কঠিন হয়ে গেল তখন তাকে প্রতি ওয়াক্তে মিশওয়াক ব্যবহার করতে আদেশ করা হয় এবং প্রয়োজন বোধ করলে উয় করতে বলা হয়। আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) মনে করেছিলেন যে, তিনি প্রতি ওয়াক্তে উয় করতে সক্ষম হবেন এবং তার মৃত্যু পর্যন্ত তাই করে গেছেন। (আহমাদ ৫/২২৫, আবু দাউদ ৪/৩৬) আবদুল্লাহ ইব্ন উমারের (রাঃ) এই অভ্যাস মানুষকে ভাল কাজের প্রেরণা যোগায়। কিন্তু প্রতি ওয়াক্ত সালাতের জন্য উয় করা যরুৱী নয় (যদি উয় ছুটে না যায়)। অধিকাংশ আলেমগণের এটাই অভিমত।

সুনান আবু দাউদে রয়েছে, বর্ণনাকারী বলেন : একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পায়খানা হতে বের হন এবং তাঁর সামনে খাদ্য হাফির করা হয়। আমরা তাঁকে বললাম : আপনার নির্দেশ হলে উয়ুর পানি নিয়ে আসি। তখন তিনি বললেন : ‘যখন আমি সালাতের জন্য দাঁড়াই তখনই শুধু আমার প্রতি উয়ুর নির্দেশ রয়েছে।’ (আবু দাউদ ৪/৩৬, তিরমিয়ী ৫/৫৭৯, নাসাই ১/৮৫) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান বলেছেন। ইমাম মুসলিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন : আমরা একদা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে ছিলাম। তিনি যখন প্রাকৃতিক ডাকে সাড়া দিয়ে আবার ফিরে আসেন তখন তাঁর জন্য খাবার নিয়ে আসা হল। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হল : হে আল্লাহ রাসূল! আপনি কি উয় করবেন? তিনি বললেন : কেন? আমি কি এখন সালাত আদায় করব যে, আমাকে উয় করতে হবে? (মুসলিম ১/২৮৩)

## উয় করার নিয়াত এবং আল্লাহর নাম স্মরণ করা

‘فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ’ যখন তোমরা সালাতের জন্য দাঁড়াও তখন উয় করে নাও’ আয়াতের এ শব্দগুলি দ্বারা উলামায়ে কিরামের একটি দল দলীল গ্রহণ করেছেন যে, উয়তে নিয়াত ওয়াজিব। কালামুল্লাহর ভাবার্থ হচ্ছে তোমরা সালাতের জন্য উয় করে নাও। যেমন আরাবের লোকেরা বলে থাকে, যখন তোমরা আমীরকে দেখ তখন দাঁড়িয়ে যাও অর্থাৎ আমীরের জন্য দাঁড়িয়ে যাও। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে : ‘আমলের পরিণাম নিয়াতের উপর নির্ভরশীল এবং প্রত্যেক মানুষের জন্য শুধু ওটাই রয়েছে যার সে নিয়াত করেছে। (ফাতহল বারী ১/১৫, মুসলিম ৩/১৫১৫)

উয়তে মুখমণ্ডল ধোত করার পূর্বে বিসমিল্লাহ বলা বাঞ্ছনীয়। কেননা একটি খুবই বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি উয়তে বিসমিল্লাহ বলল না তার উয় হলনা।’ (আবু দাউদ ১/৭৫) এটাও স্মরণীয় বিষয় যে, উয়ুর পানির পাত্রে হাত প্রবেশ করানোর পূর্বে হাত ধুয়ে নেয়া মুস্তাহাব। আর যখন কেহ ঘুম থেকে জেগে উঠবে তার জন্য তো এ ব্যাপারে খুবই তাগীদ রয়েছে। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যখন তোমাদের কেহ ঘুম থেকে জেগে উঠবে তখন যেন সে তার হাত তিনবার ধুইয়ে নেয়ার পূর্বে পাত্রে প্রবেশ না করায়, কেননা তোমাদের কেহই জানেনা যে, রাতে তার হাতটি কোথায় ছিল।’ (ফাতভুল বারী ১/৩১৬, মুসলিম ১/২৩৩) মুখমণ্ডলের সীমা দৈর্ঘ্যে সাধারণতঃ মাথার চুল গজানোর জায়গা থেকে দাঢ়ির হাড় ও খুতনি পর্যন্ত এবং প্রস্ত্রে এক কান থেকে অপর কান পর্যন্ত।

## উয় করার সময় দাঢ়ি খিলাল করতে হবে

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আবু ওয়াইল (রহঃ) বলেছেন : আমি উসমানকে (রাঃ) উয় করতে দেখেছি ... যখন তিনি তার মুখমণ্ডল ধোত করেন তখন তার আঙুল দিয়ে তিনবার দাঢ়ি খিলাল করেন। তিনি বলেন : তুমি আমাকে যা করতে দেখছ, আমিও অনুরূপ রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে করতে দেখেছি। (জামি আল মাসানিদ ওয়াস সুনান ১৭/১৯৭, তিরমিয়ী ১/১৩৩, ইব্ন মাজাহ ১/১৪৮) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ বলেছেন। ইমাম বুখারী (রহঃ) একে হাসান বলেছেন।

## কিভাবে উয় করতে হবে

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, একদা ইব্ন আবাস (রাঃ) উয় করলেন এবং হাতভর্তি পানি নিয়ে কুলি করলেন এবং নাক পরিস্কার করলেন। অতঃপর তিনি দুই হাতে পানি নিলেন এবং মুখমণ্ডল ধোত করলেন। অতঃপর তিনি হাতভর্তি পানি নিয়ে তার ডান হাত ধোত করলেন, অতঃপর একইভাবে তিনি তার বাম হাত ধোত করলেন। এরপর তিনি মাথা মাসাহ করলেন। এরপর তিনি হাতপূর্ণ পানি নিয়ে ডান পা ধুইলেন। অতঃপর একইভাবে তিনি বাম পা ধোত করলেন। সর্বশেষে তিনি বললেন : এভাবেই আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে উয় করতে দেখেছি। (আহমাদ ১/২৬৮) ইমাম

বুখারীও (রহঃ) তার গ্রন্থে হাদীসটি লিপিবদ্ধ করেছেন। (ফাতহল বারী ১/২৯০)  
আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَأَيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ** তোমাদের হাতসমূহ কনুইসহ ধৌত কর। আল্লাহ তা'আলা 'ইলা' শব্দটি অন্য এক আয়াতে যেমন বর্ণনা করেছেন :

**وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَّا أَمْوَالُكُمْ إِنَّهُ دَكَانٌ حُبَابًا كَبِيرًا**

এবং তোমাদের ধন সম্পত্তির সাথে তাদের ধন সম্পত্তি মিশ্রিত করে ভোগ করনা; নিশ্চয়ই এটা গুরুতর অপরাধ। (সূরা নিসা, ৪ : ২)

এ মতামত ব্যক্ত করা হয়েছে যে, উযু করতে গিয়ে হাত ধৌত করার সময় যেন কনুইসহ উর্ধ্ব বাহুরও কিছু অংশ ধৌত করা হয়। ইমাম বুখারী (রহঃ) এবং ইমাম মুসলিম (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : কিয়ামাত দিবসে আমার উম্মাতদেরকে এই বলে ডাকা হবে 'আলোর বিচ্ছুরণে বিচ্ছুরিত অংগ প্রত্যঙ্গের অধিকারী হে ঐ লোকসকল!' ইহা উযু করার কারণেই হবে। অতএব তোমরা যে চাও সে তার শরীরে আলোর বিচ্ছুরণের অংশ বৃদ্ধি করে নাও। (ফাতহল বারী ১/২৮৩, মুসলিম ১/২১৬) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে অন্য এক হাদীসে বর্ণিত আছে যে, তিনি বলেন, আমার বন্ধু (রাসূল সাঃ) বলেছেন : মু'মিনদের শরীরের ঐ সমস্ত অংশ আলোকিত হবে যেখানে যেখানে উয়ুর পানি পৌছে। (মুসলিম ১/২১৯) আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**بِرُّوْسَكُمْ مَا ثَمَّ مَاسَاهُ وَامْسَحُوا بِرُّوْسَكُمْ** মাথা মাসাহ কর। আবদুল্লাহ ইব্ন যায়িদ ইব্ন 'আসিম (রাঃ) নামক সাহাবীকে একটি লোক বলেন : রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম কিভাবে উযু করেছেন তা কি আপনি উযু করে আমাদেরকে দেখিয়ে দিবেন? তখন আবদুল্লাহ ইব্ন যায়িদ (রাঃ) পানি চাইলেন এবং হাত দু'টি দু'বার করে ধুইলেন। তারপর তিনবার কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন। এরপর মুখমণ্ডল তিনবার ধৌত করলেন। তারপর কনুই পর্যন্ত হাত দু'টি দু'বার ধুইলেন। অতঃপর দু'হাত দিয়ে মাথা মাসাহ করলেন, মাথার প্রথম অংশ থেকে শুরু করে গ্রীবা পর্যন্ত নিয়ে গেলেন। তারপর সেখান থেকে আবার সম্মুখে ফিরিয়ে আনেন যেখান থেকে শুরু করেছিলেন। তারপর পা দু'টি ধৌত করলেন। (ফাতহল বারী ১/৩৪৭, মুসলিম ১/২১০) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উয়ুর নিয়ম আলী (রাঃ) হতেও আবদু খাইর (রাঃ) থেকে এ রকমই

বর্ণিত আছে। (আবু দাউদ ১/৮২) সুনান আবু দাউদে মু'আবিয়া (রাঃ) এবং মিকদাদ (রাঃ) হতেও রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উয় সম্পর্কে এরূপই বর্ণিত রয়েছে। (আবু দাউদ ১/৮৮, ৮৯) এ হাদীসগুলি হচ্ছে সম্পূর্ণ মাথা মাসাহ করা ফার্য হওয়ার দলীল।

আবদুর রায্যাক (রহঃ) বর্ণনা করেন, হামরান ইব্ন আবান (রহঃ) বলেছেন : আমি উসমান ইব্ন আফফানকে (রাঃ) উয় করতে দেখেছি। উসমান ইব্ন আফফান (রাঃ) উয় করতে বসে দু'হাতের উপর তিনবার পানি ঢালেন ও হাত দু'টি তিনবার ধোত করেন, তারপর কুলি করেন ও নাকে পানি দেন। তারপর তিনবার মুখমণ্ডল ধোত করেন। এরপর হাত দু'টি কনুই পর্যন্ত তিনবার ধোত করেন, প্রথমে ডান হাত এবং পরে বাম হাত। তারপর মাথা মাসাহ করেন। এরপর তিনবার করে পা দু'টি ধোত করেন। অতঃপর উসমান (রাঃ) বললেন : আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এভাবে উয় করতে দেখেছি এবং তিনি বলেছেন : যদি কেহ আমার মত (এভাবে) উয় করে এবং এরপর দু রাক'আত সালাত আদায় করে এবং সালাত আদায় করার সময় অন্য কোন চিন্তা-ভাবনা না করে তাহলে তার পূর্বের পাপসমূহ ক্ষমা করে দেয়া হবে। (আবদুর রায্যাক ১/৪৪, ফাতহুল বারী ১/৩১১, মুসলিম ১/২০৫) ইমাম আবু দাউদ একবার মাথা মাসাহ করার কথা বলেছেন। (আবু দাউদ ১/৮০, ৮২)

### পা ধোত করার প্রয়োজনীয়তা

وْجُوهُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ أَرْثَ حচ্ছে পায়ের টাখনু পর্যন্ত। رَمَ كে وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ এর উপর نَصَبْ করে পড়া হয়েছে এবং এভাবে ধোত করার দিকে ফিরোনো হয়েছে। ইব্ন আবুস (রাঃ) এরূপভাবেই পাঠ করতেন। আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) এটাই করতেন। উরওয়া (রহঃ), 'আতা (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), হাসান (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ইবরাহীম (রহঃ), যাহাহাক (রহঃ), সুন্দি (রহঃ), মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ), যুহরী (রহঃ) এবং ইবরাহীম তাইমীও (রহঃ) অনুরূপ উক্তি করেছেন। (তাবারী ১০/৫৪-৫৭) আর সুস্পষ্ট কথা এটাই যে, পা ধুইতেই হবে। পূর্ববর্তী বিজ্ঞনদেরও এটাই নির্দেশ যে, পা ধুইতেই হবে। এখান থেকেই সালাফগণ অভিমত ব্যক্ত করেছেন যে, সম্পূর্ণ পা'ই ধোত করতে হবে, শুধু পায়ের উপরের অংশ মুছে নিলে হবেনা। একমাত্র ইমাম আবু হানীফা (রহঃ) এর বিপরীত মত পোষণ করেন। তিনি উয়তে তরতীব বা ক্রমান্বয়ে করাকে শর্ত মনে করতেননা। তার মতে : যদি কেহ প্রথমে পা ধুইয়ে

নেয়, এরপর মাথা মাসাহ করে, তারপর হাত ধৌত করে, অতঃপর মুখমণ্ডল ধৌত করে তবুও জায়িয় হবে।

## পা ধৌত করার ব্যাপারে কয়েকটি হাদীস

আমীরুল্ল মু'মিনীন উসমান ইব্ন আফ্ফান (রাঃ), আমীরুল্ল মু'মিনীন আলী ইব্ন আবী তালিব (রাঃ) ইব্ন আবাস (রাঃ), মুআবিয়া (রাঃ) এবং মিকদাদ ইব্ন মাদীকারবের (রাঃ) বর্ণনাগুলি ইতোপূর্বে বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম উযু করার সময় স্বীয় পদদ্বয় একবার, দু'বার বা তিনবার ধুয়েছেন।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : এক সফরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের পিছনে রয়ে গিয়েছিলেন। যখন তিনি আগমন করেন তখন আমরা তাড়াতাড়ি উযু করছিলাম। আমরা তাড়াভড়া করে আমাদের পাণ্ডলি স্পর্শ করা শুরু করে দেই। সেই সময় তিনি খুবই উচ্চেঃস্বরে বললেন : 'উযু পুরাপুরিভাবে সম্পন্ন কর। আগুন থেকে তোমাদের পায়ের গোড়ালিকে রক্ষা কর।' (ফাতভুল বারী ১/৩১৯, ৩২১; মুসলিম ১/২১৪, ২১৫) অন্য একটি হাদীসে আছে : 'আগুন থেকে তোমাদের পায়ের গোড়ালি ও পায়ের তলা রক্ষা কর।' (বাইহাকী ১/৭০, হাকিম ১/১৬২) ইমাম মুসলিম (রহঃ) তাঁর সহীহ গ্রন্থে উমার ইব্ন খাতুব (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি লোককে উযু করতে দেখতে পান যার পায়ে নখ পরিমাণ জায়গায় পানি পৌছেনি, বরং শুক্র রয়ে গিয়েছিল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে বললেন : 'তুমি ফিরে যাও এবং ভালভাবে উযু করে এসো।' (মুসলিম ১/২১৫) ইমাম বাযহাকীও (রহঃ) এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (হাদীস নং ১/৭০)

ইমাম আহমাদ ইব্ন হাম্বাল (রহঃ) খালিদ ইব্ন মি'দানের (রহঃ) মাধ্যমে নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের কোন একজন স্ত্রী হতে বর্ণনা করেছেন যে, নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এমন একজন লোককে দেখতে পান যার পায়ের গোড়ালির উপরিভাগের এক দিরহাম পরিমাণ জায়গা শুক্র রয়ে গিয়েছিল, সেখানে পানি পৌছেনি। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে পুনরায় উযু করার নির্দেশ দেন। (আহমাদ ৩/৪২৪, আবু দাউদ

১/১২১) কিন্তু তিনি صَلْوة বা সালাত শব্দটি অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন। এইসনাদটি উত্তম, মযবুত ও বিশুদ্ধ। আল্লাহই ভাল জানেন।

### আঙ্গুলের মধ্যস্থিত অংশগুলি পরিস্কার করা প্রয়োজন

উসমান (রাঃ) হতে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উয়ুর যে নিয়ম বর্ণিত হয়েছে তাতে এও রয়েছে যে, তিনি আঙ্গুলগুলি খিলালও করেছিলেন। (মাজমাওউয যাওয়ায়িদ ১/২৩৫) সুনান গ্রন্থসমূহে রয়েছে যে, সাবরা’ (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে উয়ু সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলে তিনি বলেন : ‘উয়ু পূর্ণভাবে ও উত্তমরূপে কর, আঙ্গুলগুলির মধ্যে খিলাল কর এবং নাকে উত্তমরূপে পানি দাও। তবে যদি সিয়াম অবস্থায় থাক তাহলে অন্য কথা।’ (আবু দাউদ ১/৯৯, তিরমিয়ী ১/১৪৯, নাসাও ১/৭৯, ইব্ন মাজাহ ১/১৪২)

### চামড়ার মোজার উপর মাসাহ করা একটি গৃহীত সুন্নাহ

মুসলাদ আহমাদে আউস ইব্ন আবী আউস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘আমি দেখছিলাম যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উয়ু করেন এবং স্বীয় চামড়ার মোজার উপর মাসাহ করেন। তারপর সালাতের জন্য দণ্ডযামান হন।’ (আহমাদ ৪/৮) ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) এ হাদীসটি আউস ইব্ন আবী আউস (রাঃ) মারফত বর্ণনা করেন : আমি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে দেখেছি যে, প্রাকৃতিক ভাকে সাড়া দেয়ার পর তিনি উয়ু করলেন এবং মোজা ও পায়ের উপর মাসাহ করলেন। (আবু দাউদ ১/১১৩)

মুসলাদ আহমাদে জারীর ইব্ন আবদুল্লাহ বাজালী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : ‘সূরা মায়দাহ অবতীর্ণ হওয়ার পরই আমি মুসলিম হই। আমার ইসলাম গ্রহণের পরে আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে মোজার উপর মাসাহ করতে দেখেছি।’ (আহমাদ ৪/৩৬৩)

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে হাম্মাম (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন যে, জারীর (রাঃ) প্রস্তাব করেন, তারপর উয়ু করেন এবং মোজার উপর মাসাহ করেন। তাঁকে জিজ্ঞেস করা হল : আপনি কি এরূপই করে থাকেন? তিনি উত্তরে বললেন : ‘হ্যাঁ, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এরূপই করতে দেখেছি।’ আমাশ (রহঃ) মন্তব্য করেন : হাদীসের বর্ণনাকারী ইবরাহীম (রহঃ) বলেন যে, জনগণের কাছে এ হাদীসটি খুবই ভাল লাগত। কেননা জারীরের ইসলাম গ্রহণ সূরা মায়দাহ অবতীর্ণ হওয়ার পরের ঘটনা ছিল।

(ফাতহল বারী ১/৫৮৯, মুসলিম ১/২২৮) আহকামের বড় বড় কিতাবগুলিতে ধারাবাহিকতার সাথে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কথা ও কাজের দ্বারা মোজার উপর মাসাহ সাব্যস্ত রয়েছে।

## রোগঘন্ত অবস্থায় অথবা পানি পাওয়া না গেলে পবিত্র মাটি দিয়ে তায়াম্মুম করতে হবে

এবার তায়াম্মুমের নিয়মের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مَنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ  
لَا مَسْتُمْ النِّسَاءُ فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوْجُوهِكُمْ  
كিন্তু যদি রোগঘন্ত হও কিংবা সফরে থাক অথবা তোমাদের কেহ  
পায়খানা হতে ফিরে আস কিংবা তোমরা স্ত্রীদেরকে স্পর্শ কর (স্ত্রী-সহবাস কর),  
অতঃপর পানি না পাও তাহলে পবিত্র মাটি দ্বারা তায়াম্মুম করে নাও, তখন  
তোমরা তা দ্বারা তোমাদের মুখমণ্ডল ও হাত মাসাহ কর।

এর পূর্ণ তাফসীর সূরা নিসায় হয়ে গেছে। সুতরাং এখানে আর পুনরাবৃত্তির  
প্রয়োজন নেই। আয়াতে তায়াম্মুমের শানে ন্যূনও সেখানে বর্ণনা করা হয়েছে।  
কিন্তু হাদীস শাস্ত্রে ইমাম বুখারী (রহঃ) এ আয়াত সম্পর্কে একটি বিশেষ হাদীস  
বর্ণনা করেছেন। হাদীসটি নিম্নে দেয়া হল :

উম্মুল মু’মিনীন আয়শা (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমার গলার হারটি  
'বাইদ' নামক স্থানে পড়ে যায়। আমরা মাদীনায় প্রবেশকারী ছিলাম। রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় সওয়ারীটি থামিয়ে দেন এবং আমার কোলে  
মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়েন। ইত্যবসরে আমার পিতা আবু বাকর (রাঃ) আমার  
নিকট আগমন করেন এবং আমাকে তিরক্ষারের সুরে বলেন : 'তুমি হার হারিয়ে  
ফেলে লোকদেরকে থামিয়ে দিয়েছ?' এ কথা বলে তিনি আমাকে তার হাত দিয়ে  
আমার পাঁজরে আঘাত করেন যার ফলে আমার কষ্টবোধ হয়। কিন্তু রাসূলুল্লাহ  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের শুমের ব্যাঘাত ঘটবে মনে করে আমি নড়াচড়া  
করা হতে বিরত থাকি। অবশেষে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
জেগে ওঠেন এবং ইতোমধ্যে ফাজরের সালাতের সময় হয়ে যায়। সুতরাং তিনি  
পানির খোঁজ করেন। কিন্তু পানি পাওয়া গেলনা। সেই সময় এ পূর্ণ আয়াতটি

অবতীর্ণ হয়। তখন উসাইদ ইবন হ্যাইর (রাঃ) বলে ওঠেন : ‘হে আবু বাকরের (রাঃ) বংশধর, আল্লাহ জনগণের জন্য তোমাদেরকে কল্যাণময় বানিয়ে দিয়েছেন। তোমরা তাদের জন্য পূরাপুরি কল্যাণময় হয়ে গেলে।’ (ফাতহুল বারী ৮/১২১) এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ**

সংকীর্ণতা ও অসুবিধায় ফেলতে চাননা। এ জন্যই তিনি দীনকে সহজ ও হালকা করে দিয়েছেন, কঠিন ও মুশকিল করেননি। ভুকুমতো ছিল এই যে, তোমরা পানি দ্বারা উয় করবে। কিন্তু যদি পানি পাওয়া না যায় কিংবা তোমরা রোগাক্রান্ত হয়ে পড় তাহলে তোমাদেরকে তায়াম্বুম করার অনুমতি দেয়া হল। উল্লেখ করা যেতে পারে যে, তায়াম্বুম করার সময় শুধু একবারই মাত্র মাটিতে হাত মারতে হবে, এরপর মুখমণ্ডল এবং উভয় হাত মাসাহ করতে হবে। ইরশাদ হচ্ছে :

**وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرُكُمْ وَلَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ**

আল্লাহ চান তোমাদেরকে পবিত্র করতে এবং তোমাদের উপর স্বীয় নি‘আমাত পরিপূর্ণ করতে, যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। অর্থাৎ তাঁর প্রশংস্ত আহকাম, কোমলতা, দয়া, সহজকরণ এবং অবকাশ দানের প্রতি কৃতজ্ঞ হও।

## উয় করার পর আল্লাহর কাছে দু‘আ চাওয়া

উয়ুর পরে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি দু‘আ শিক্ষা দিয়েছেন, তা যেন এ আয়াতেরই আওতাভুক্ত রয়েছে। মুসনাদ আহমাদ, সুনান এবং সহীহ মুসলিমে উকবা ইবন আমির (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : আমরা পালাক্রমে উট চরাতাম। আমি আমার পালার দিন রাতে ইশার সময় আগমন করে দেখলাম যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম দাঁড়িয়ে জনগণকে কিছু বলতে রয়েছেন। আমি যখন পৌছলাম তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট থেকে শুনতে পেলাম :

‘যে মুসলিম ভালভাবে উয় করে আন্তরিকতার সাথে দু‘রাকআত সালাত আদায় করবে তার জন্য জান্নাত ওয়াজিব।’ এ কথা শুনে আমি বললাম, বাহ! বাহ! এটা তো খুবই ভাল কথা। আমার এ কথা শুনে আমার সামনে উপবিষ্ট একজন সাথী বললেন : ‘এর পূর্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে কথাটি বলেছিলেন তা এর চেয়েও অধিক উত্তম।’ আমি খুব গভীরভাবে লক্ষ্য

করে বুবালাম যে, তিনি হচ্ছেন উমার ফারুক (রাঃ)। আমাকে তিনি বললেন, তুমি তো এখনই এলে। তোমার আসার পূর্বে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছিলেন ঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করার পর বলে :

**أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.**

আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কোন মাবুদ নেই এবং আরও সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মাদ তাঁর বান্দা ও রাসূল। তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজাই খুলে যায়, সে যেটা দিয়ে ইচ্ছা জান্নাতে প্রবেশ করবে। (আহমাদ ৪/১৫৩, মুসলিম ১/২০৯, আবু দাউদ ১/১১৮, নাসাই ১/৯২, ইব্ন মাজাহ ১/১৫৯)

## উযু করার গুরুত্ব

আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ ‘যখন কোন মুসলিম বা মু’মিন উযু করতে বসে, অতঃপর তার মুখ্যমণ্ডল ধৌত করে, তখন পানির সাথে সাথে বা পানির শেষ ফেঁটার সাথে সাথে তার চক্ষুদ্বয়ের সমুদয় পাপ বারে পড়ে। অনুরূপভাবে হাত ধোয়ার সময় হাতের সমুদয় পাপ এবং এভাবেই পা ধোয়ার সময় পায়ের সমুদয় পাপ পানির সাথে সাথে বা পানির শেষ ফেঁটার সাথে সাথে বারে পড়ে। অবশ্যে সে পাপসমূহ থেকে সম্পূর্ণ রূপে পরিত্র হয়ে যায়।’

তাফসীর ইব্ন জারীরে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ ‘যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে সালাতের জন্য দণ্ডযামান হয়, তার কান হতে, চোখ হতে, হাত হতে এবং পা হতে সমস্ত পাপ বারে পড়ে।’ (মুআত্তা ১/৩২, মুসলিম ১/২১৫) সহীহ মুসলিমে আবু মালিক আশআরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ ‘উযু হচ্ছে অর্ধেক ঈমান। ‘আল-হামদুলিল্লাহ’ বলার কারণে সাওয়াবের পাল্লা পরিপূর্ণ হয়ে যায়। ‘সুবহানাল্লাহ’ ও ‘আল্লাহ আকবার’ আকাশ ও পৃথিবীর মধ্যবর্তী স্থানকে পূর্ণ করে ফেলে। সিয়াম হচ্ছে ঢাল স্বরূপ, ধৈর্য হচ্ছে জ্যোতি স্বরূপ এবং সাদাকাহ হচ্ছে দলীল স্বরূপ। কুরআন তোমার স্বপক্ষে অথবা বিপক্ষে সাক্ষ্য দিবে। প্রত্যেক লোক সকালে উঠেই স্বীয় প্রাণকে ক্রয়-বিক্রয় করে থাকে। অতঃপর সে ওকে মুক্ত করে অথবা ধ্বংস করে।’ (মুসলিম ১/২০৩) সহীহ মুসলিমে ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে,

তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘হারাম সম্পদের সাদাকাহ আল্লাহ কবূল করেননা এবং উয় ছাড়া সালাতও কবূল করেননা ।’ (মুসলিম ১/২০৪)

৮। হে মুমিনগণ! তোমরা  
আল্লাহর উদ্দেশে বিধানসমূহ  
পূর্ণ রূপে প্রতিষ্ঠাকারী ও  
ন্যায়ের সাথে সাক্ষ্যদানকারী  
হয়ে যাও, কেন বিশেষ  
সম্প্রদায়ের শক্রতা যেন  
তোমাদেরকে প্ররোচিত না  
করে যে, তোমরা ন্যায় বিচার  
করবেনো। তোমরা ন্যায় বিচার  
কর, এটা আল্লাহ-ভীতির  
অধিকতর নিকটবর্তী।  
আল্লাহকে ডয় কর, নিশ্চয়ই  
আল্লাহ তোমাদের কৃতকর্ম  
সম্বন্ধে পূর্ণ ওয়াকিফহাল।

۷. وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَمِيشَقَهُ الَّذِي وَاثْقَكُمْ بِهِ إِذْ  
قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الْأَصْدُورِ

৯। যারা ঈমান এনেছে ও ভাল কাজ করেছে তাদেরকে আল্লাহ প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন যে, তাদের জন্য ক্ষমা ও মহান পুরস্কার রয়েছে।	٩. وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ
১০। পক্ষান্তরে যারা কুফরী করেছে এবং আমার বিধানসমূহকে মিথ্যা জেনেছে তারাই হচ্ছে জাহানামের অধিবাসী।	١٠. وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
১১। হে মুমিনগণ! তোমাদের প্রতি যে আল্লাহর অনুগ্রহ রয়েছে তা স্মরণ কর, যখন এক সম্প্রদায় এই চিন্তায় ছিল যে, তোমাদের দিকে তাদের হস্ত প্রসারিত করবে, কিন্তু আল্লাহ তাদের হাতকে তোমাদের দিক থেকে থামিয়ে দিয়েছেন, তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, এবং মুমিনদের আল্লাহর উপরই ভরসা করা উচিত।	١١. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَتُقْوِيَ اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ

ମୁଖିନଦେର ପ୍ରତି ଆଲ୍ଲାହ ସେ ଇତ୍ତାନ କରେଛେ

এ বিরাট ধর্ম এবং এ মহান রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে পাঠিয়ে আল্লাহ তা‘আলা এ উম্মাতের উপর যে ইহসান করেছেন সেটাই তিনি স্মরণ করিয়ে দিচ্ছেন। আর সেই অঙ্গীকারের উপর দৃঢ় থাকার জন্য তাদেরকে

হিদায়াত করছেন, যে অঙ্গীকার মুসলিমরা করেছিল, তারা আল্লাহর রাসূলের অনুগত হবে, তাঁকে সর্ব প্রকারের সাহায্য করবে, দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে, নিজেরা তা কবূল করবে এবং অপরের নিকটও তা পৌছে দিবে। ইসলাম গ্রহণের সময় প্রতিটি মু'মিন স্বীয় বাইআতে উক্ত জিনিসগুলি স্বীকার করত। সাহাবায়ে কিরাম নিম্নলিখিত ভাষায় বলেছিলেন : ‘আমরা আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট বাইআত গ্রহণ করছি যে, আমরা শুনতে থাকব, মানতে থাকব। আমাদের মনের চাহিদা হোক বা না-ই হোক অথবা অন্যদেরকে আমাদের উপর প্রাধান্য দেয়া হোক না কেন। কোন যোগ্য লোকের নিকট থেকে আমরা কোন কাজ ছিনিয়ে নিবনা।’ আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرِبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ

مِيشَقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

তোমাদের কি হল যে, তোমরা আল্লাহতে ঈমান আনছনা? অথচ রাসূল তোমাদেরকে তোমাদের রবের প্রতি আহ্বান করছে এবং আল্লাহ তোমাদের নিকট হতে অংগীকার গ্রহণ করেছেন, অবশ্য তোমরা যদি তাতে বিশ্বাসী হও। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ৮) এটাও বলা হয়েছে যে, এ আয়াতে (৫ : ৭) ইয়াল্লাহদেরকে স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে। তাদেরকে বলা হচ্ছে, তোমরা তো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য স্বীকারের কথা দিয়েছ, এরপরেও তাঁকে মান্য না করার কি কারণ থাকতে পারে? সর্বাবস্থায় মানুষের আল্লাহকে ভয় করা উচিত। তিনি অন্তরের গোপনীয় কথাও পূর্ণভাবে অবগত রয়েছেন।

## ইনসাফ বা ন্যায় বিচারের প্রয়োজনীয়তা

ঘোষিত হচ্ছে যা আইহা الدِّينِ آمِنُوا كُونُوا قَوَامِينَ لَهُ হে মু'মিনগণ! লোকদেরকে দেখানোর জন্য নয়, বরং আল্লাহর জন্য সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থাক এবং ইনসাফের সাথে সঠিক সাক্ষী হয়ে যাও। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে মু'মান ইব্ন বাশীর (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন : আমার পিতা আমাকে একটি উপহার দিয়েছিলেন। তখন আমার মা উমরাহ বিনতে রাওয়াহা (রাঃ) বলেন : ‘আমি এ পর্যন্ত নিশ্চিত হতে পারিনা যে পর্যন্ত না রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এর উপর সাক্ষী বানানো হয়।’ এ কথা শুনে আমার পিতা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট হাফির হয়ে ঘটনাটি বর্ণনা

করেন। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমার পিতাকে জিজ্ঞেস করেন : ‘তোমার অন্যান্য সন্তানদেরকেও কি এরূপ দান করেছে?’ আমার পিতা উত্তরে বললেন : ‘না।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বললেন : ‘আল্লাহকে ভয় কর এবং স্বীয় সন্তানদেরকে সমান চোখে দেখ। আমি কোন অত্যাচারের উপর সাক্ষী হতে পারিনা।’ আমার পিতা তখন ঐ দান আমার নিকট হতে ফিরিয়ে নেন। (ফাতহুল বারী ৫/২৫০, মুসলিম ৩/১২৪২) ইরশাদ হচ্ছে :

وَلَا يَجْرِي مَنْكُمْ شَيْءٌ فَوْمٌ عَلَىٰ أَلَا تَعْدُلُواْ

কোন সম্প্রদায়ের শক্তা যেন তোমাদেরকে আদল ও ইনসাফের পথ থেকে সরিয়ে না দেয়। বন্ধু হোক বা শক্ত হোক, তোমাদের ইনসাফের পক্ষ অবলম্বন করা উচিত। এটাই হচ্ছে তাকওয়ার অধিক নিকটবর্তী। কুরআন মাজীদে এ ধরণের আরও অনেক আয়াত রয়েছে। যেমন নিম্নের এ আয়াতটিতে রয়েছে :

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِنْ خَيْرٌ مُسْتَقْرًا وَأَحْسَنُ مَقِبْلًا

সেদিন জান্নাতবাসীদের বাসস্থান হবে উৎকৃষ্ট এবং বিশ্রামস্থল হবে মনোরম। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ২৪) আর যেমন সাহাবীয়াগণের কেহ কেহ উমারকে (রাঃ) বললেন : أَنْتَ أَفَظُ وَأَغْلَطُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের চেয়ে আপনি অনেক বেশি কঠোর ও কঠিন হৃদয়ের। অর্থাৎ আপনি অত্যন্ত কঠোর। কিন্তু এর অর্থ এ নয় যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কখনই কঠোর ছিলেননা। এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَاتَّقُواْ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

তিনি তোমাদের আমল সম্পর্কে পূর্ণ ওয়াকিফহাল। তিনি ভাল ও মন্দের পূর্ণ প্রতিদিন প্রদান করবেন। তিনি মু’মিনদের পাপ ক্ষমা করে তাদেরকে মহান পুরস্কার অর্থাৎ জান্নাত দান করার অঙ্গীকার করেছেন। যদিও প্রকৃতপক্ষে তারা এ রাহমাত একমাত্র আল্লাহর অনুগ্রহের ফলেই লাভ করবে, কিন্তু এ রাহমাতের প্রতি মনোযোগ দেয়ার কারণ হবে তাদের আমল। অতএব, প্রকৃতপক্ষে সর্বপ্রকারের প্রশংসার যোগ্য একমাত্র আল্লাহ এবং সব কিছুই তাঁরই অনুগ্রহ ও দয়া মাত্র। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

আল্লাহ ওَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ  
তা'আলা জনিয়ে দিচ্ছেন যে, তিনি ন্যায় বিচারক, বিচক্ষণ এবং ন্যায়ানুগ। তিনি  
কখনও ভুল করেননা। কারণ তিনি হলেন মহাজ্ঞানী, মহাপরাক্রমশালী।

মু'মিনদের প্রতি আল্লাহর মদদ এই যে, তিনি কাফিরদেরকে  
মু'মিনদের উপর সামগ্রিক বিজয় দান করেননা

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَسْطُوْا  
أَلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ  
আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা নিজের  
আর একটি নি'আমাতের কথা মু'মিনদেরকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছেন, যার বিস্তারিত  
বিবরণ নিম্নরূপ :

যাবির (রাঃ) বর্ণনা করেন যে, কোন এক সফরে নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি মানথিলে অবতরণ করেন। জনগণ বৃক্ষরাজির ছায়ায় বিচ্ছিন্নভাবে এদিক ওদিক ছড়িয়ে ছিটিয়ে ছিলেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্বীয় হাতিয়ার একটি গাছে ঝুলিয়ে রাখেন। এমন সময় এক বেদুঈন এসে তাঁর তরবারীটি হাতে টেনে নিয়ে বলে, আপনাকে এখন আমার হাত থেকে কে বাঁচাতে পারে? উভরে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘মহামহিমান্বিত আল্লাহ (আমাকে বাঁচাবেন)।’ সে দ্বিতীয়বার এ প্রশ্নই করল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পুনরায় এ উভরই দিলেন। বেদুঈন তৃতীয়বার বলল, ‘আপনাকে আমা থেকে রক্ষা করবে কে?’ তিনি উভরে বললেন : ‘আল্লাহ।’ বর্ণনাকারী বলেন যে, এ কথা শোনার পর বেদুঈন তার হাত থেকে তরবারীটি ফেলে দিল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাহাবীগণকে ডাক দিলেন। তাঁরা এসে গেলে তিনি তাঁদের কাছে বেদুঈনের ঘটনাটি বর্ণনা করলেন। সে তখন তাঁর পাশে উপবিষ্ট ছিল। কিন্তু তিনি তাকে কোন শাস্তি দিলেননা। কাতাদাহ (রহঃ) মাঝে মাঝে এটি বর্ণনা করে বলতেন : কতগুলো লোক প্রতারণা করে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হত্যা করতে চেয়েছিল এবং তারাই ঐ বেদুঈনকে গুপ্ত ঘাতক হিসাবে তাঁর নিকট পাঠিয়েছিল। কিন্তু মহান আল্লাহ তাদের পরিকল্পনা এভাবে ব্যর্থ করে দেন। (আবদুর রায়ঘাক ১/১৮৫) সহীহ বুখারী থেকে জানা যায় যে, ঐ বেদুঈনের নাম ছিল গাওরাস ইবন হারিস। (বুখারী ৪১৩৫, ৪১৩৬, ৪১৩৯) ইবন আকবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত

আছে যে, ইয়াভুদীরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ও তাঁর সাহাবীগণকে হত্যা করার উদ্দেশে খাদ্যে বিষ মিশিয়ে তাদেরকে দা’ওয়াত করে। কিন্তু মহান আল্লাহ এ সৎবাদ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জানিয়ে দেন। সুতরাং তারা বেঁচে যান। এ কথাও বলা হয়েছে যে, কা’ব ইব্ন আশরাফ এবং তার ইয়াভুদী সঙ্গীরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বাড়ীতে ডেকে নিয়ে কষ্ট দিতে চেয়েছিল। এটা ঐ সময়ের ঘটনা, যখন নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমেরী লোকদের দিয়াত গ্রহণের জন্য তাদের নিকট গিয়েছিলেন। ঐ সময় বানী নায়ীর গোত্রের দুষ্ট লোকেরা আমর ইব্ন জাহাশ ইব্ন কা’বকে উভেজিত করে বলেছিল : ‘আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নীচে দাঁড় করিয়ে রেখে আলোচনায় লিঙ্গ রাখব, এ সুযোগে তুম উপর থেকে তাঁর উপর পাথর ফেলে দিয়ে তাঁকে দুনিয়া হতে বিদায় করে দিবে।’ কিন্তু মহান আল্লাহ স্বীয় রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে পথিমধ্যেই তাদের দুষ্টমির কথা জানিয়ে দেন। সুতরাং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সাহাবীগণসহ সেখান হতে ফিরে আসেন। এ আয়াতে ঐ ঘটনারই উল্লেখ রয়েছে। ইরশাদ হচ্ছে :

**وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوْكُلُ الْمُؤْمِنُونَ**

মু’মিনদের আল্লাহর উপর ভরসা করা উচিত। বিপদ আপদ থেকে রক্ষাকারী একমাত্র তিনিই। এরপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মহান আল্লাহর নির্দেশক্রমে বানূ নায়ীরের বিরুক্তে সেনাবাহিনী নিয়ে অগ্রসর হন। তাদের কিছু সংখ্যক লোককে হত্যা করেন এবং কতক লোককে দেশ থেকে তাড়িয়ে দেন।

১২। আর আল্লাহ বানী ইসরাইলদের নিকট থেকে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন, আমি তাদের মধ্য হতে বারো জন দলপতি নিযুক্ত করেছিলাম; এবং আল্লাহ বলেছিলেন : আমি তোমাদের সাথে রয়েছি, যদি তোমরা সালাত সুপ্রতিষ্ঠিত কর ও যাকাত দিতে থাক এবং

. ۱۲ . وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيشَقَ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثَنَا مِنْهُمْ  
أَثْنَيْ عَشَرَ نَبِيًّا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي  
مَعَكُمْ لَئِنْ أَقْمَتُمُ الصَّلَاةَ

আমার রাসূলদের উপর ঈমান  
আন ও তাদেরকে সাহায্য কর  
এবং আল্লাহকে উত্তমরূপে কর্জ  
দিতে থাক; তাহলে আমি  
অবশ্যই তোমাদের পাপগুলি  
তোমাদের থেকে মুছে দিব এবং  
অবশ্যই তোমাদেরকে এমন  
উদ্যানসমূহে দাখিল করব যার  
তলদেশে নহরসমূহ বহিতে  
থাকবে, অনন্তর যে ব্যক্তি  
এরপরও কুফরী করবে, নিশ্চয়ই  
সে সোজা পথ থেকে দূরে সরে  
পড়ল।

وَإِاتَّيْتُمْ الْزَّكُوْةَ وَءَامِنْتُمْ  
بِرُسُلِي وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمْ  
اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَا كَفَرَنَ  
عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَلَا دُخْلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ فَمَنْ كَفَرَ  
بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ  
ضَلَّ سَوَاءَ أَلَسْبِيلٍ

১৩। বস্তুতঃ শুধু তাদের  
প্রতিশ্রুতি ভঙ্গের কারণেই আমি  
তাদেরকে অভিশপ্ত করলাম এবং  
অন্তরকে কঠোর করে দিলাম।  
তারা কালামকে (তাওরাত) ওর  
স্থানসমূহ হতে পরিবর্তন করে  
দেয় এবং তাদেরকে যা কিছু  
উপদেশ দেয়া হয়েছিল তারা  
তার মধ্য হতে এক বড় অংশকে  
বিস্তৃত হতে বসেছে, আর  
আগামীতেও (অবিরত) তাদের  
কোন না কোন খিয়ানাতের

۱۳. فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيَثَاقُهُمْ  
لَعَنْهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَّةً  
لَا يُحِرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ  
مَوَاضِعِهِ وَنُسُوا حَظًا مِّمَّا  
ذَكَرُوا بِهِ وَلَا تَرَالُ تَطْلُعُ

সংবাদ তোমার নিকট আসতে থাকবে, তাদের অঙ্গ কয়েকজন ব্যতীত। অতএব তুমি তাদেরকে ক্ষমা করতে থাক এবং তাদেরকে মার্জনা করতে থাক; নিচয়ই আল্লাহ সদাচারী লোকদেরকে ভালবাসেন।

১৪। আর যারা বলে : 'আমরা নাসারাহ,' আমি তাদের নিকট থেকেও ওয়াদা নিয়েছিলাম, অন্তর তাদেরকেও যা কিছু উপদেশ দেয়া হয়েছিল তার মধ্য হতে তারা নিজেদের এক বড় অংশ বিশ্বৃত হয়েছে। সুতরাং আমি তাদের পরম্পরের মধ্যে হিংসা ও শক্রতা সঞ্চার করে দিলাম কিয়ামাতের দিন পর্যন্ত এবং অচিরেই আল্লাহ তাদেরকে তাদের কৃতকর্ম সম্বন্ধে সংবাদ দিবেন।

عَلَىٰ خَآيِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا  
مِّنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَأَصْفَحُ  
إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

١٤. وَمِنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا  
إِنَا نَصَرَىٰ أَخَذْنَا مِثْقَلَهُمْ  
فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِرُوا  
بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ  
وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
وَسَوْفَ يُنَيِّثُهُمُ اللَّهُ بِمَا  
كَانُوا يَصْنَعُونَ

## ওয়াদা ভঙ্গ করায় আহলে কিতাবীদেরকে ত্রিক্ষার করা হয়েছে

উপরের আয়াতগুলিতে আল্লাহ তা'আলা সীয় মু'মিন বান্দাদেরকে অঙ্গীকার পূরা করা, সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকা এবং ন্যায়ের সাথে সাক্ষ্য দেয়ার নির্দেশ দিয়েছেন। সাথে সাথে প্রকাশ্য ও গোপনীয় নি'আমাতগুলির কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছেন। এখন এ আয়াতগুলিতে তাদের পূর্ববর্তী আহলে কিতাবের নিকট হতে গ্রহণকৃত অঙ্গীকারের হাকীকাত ও অবস্থা বর্ণনা করছেন। তারপর তারা যখন আল্লাহর সঙ্গে কৃত অঙ্গীকার ভঙ্গ করে তখন তিনি তাদের অন্তরকে হিদায়াত লাভ

এবং সত্য ধর্ম বিষয়ে কোন কিছু শোনা থেকে তালাবদ্ধ করে দেন (মোহর মেরে দেন)। ফলে তারা উপকারী জ্ঞান এবং সঠিক আমল করা থেকে বাস্তিত হয়।

তাদের বারোজন সর্দার যারা তাদের নিকট বাইআত গ্রহণ করত যে, তারা যেন আল্লাহর এবং রাসূলের আদেশ-নিষেধ মেনে চলে এবং আল্লাহর কিতাবের অনুসরণ করে। মুহাম্মাদ ইবন ইসহাক (রহঃ) এবং ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, মূসা (আঃ) যখন প্রবল শক্তিশালী শক্র বিরুদ্ধে (ফিলিস্তিনে) যুদ্ধ করতে গিয়েছিলেন তখন এ ঘটনাটি ঘটে এবং আল্লাহ তা'আলা প্রত্যেক গোত্র থেকে একজন করে দলনেতা নিযুক্ত করার আদেশ করেছিলেন। (তাবারী ১০/১১৩)

## আকাবায় বাইয়াত নেয়া আনসার নেতাগণের বর্ণনা

এটা স্মরণীয় বিষয় যে, লাইলাতুল আকাবায় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন আনসারগণের নিকট হতে বাইআত গ্রহণ করেন সেই সময় তাঁদের সর্দারও বারজনই ছিলেন। আউস গোত্রের ছিলেন তিনজন। তাঁরা হলেন :

- (১) উসায়েদ ইব্ন হ্যায়ের (রাঃ),
- (২) সা'দ ইব্ন খাইসামাহ (রাঃ) এবং
- (৩) রিফাআ ইব্ন আবদুল মুনফির (রাঃ)।

অন্য বর্ণনায় আবদুল হাইসাম ইব্ন তাইহান (রাঃ)-এর নাম রয়েছে। বাকী নয়জন সর্দার ছিলেন খায়রাজ গোত্রের মধ্য হতে। তারা হচ্ছেন :

- (১) আবু উমামাহ আসআদ ইব্ন যারারাহ (রাঃ),
- (২) সা'দ ইব্ন রাবী' (রাঃ),
- (৩) আবদুল্লাহ ইব্ন রাওয়াহাহ (রাঃ),
- (৪) রাফি ইব্ন মালিক ইব্ন আজলান (রাঃ),
- (৫) বারা ইব্ন মারুর (রাঃ),
- (৬) উবাদাহ ইব্ন সামিত (রাঃ),
- (৭) সা'দ ইব্ন উবাদাহ (রাঃ),
- (৮) আবদুল্লাহ ইব্ন আমর ইব্ন হারাম (রাঃ) এবং
- (৯) মুনফির ইব্ন উমার ইব্ন খুনাইস (রাঃ)।

ইব্ন ইসহাক বর্ণনা করেন, কবি কা'ব ইব্ন মালিক তার কবিতায় এ আনসারগণের নাম উল্লেখ করেছেন। (ইব্ন হিসাম ২/৮৬-৮৭) এ সর্দারগণ নিজ নিজ কাওমের পক্ষ থেকে শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের হাতে শ্রবণ করার ও মান্য করার বাইআত গ্রহণ করেন।

এখন ঐ আহাদ ও অঙ্গীকারের আলোচনা করা হচ্ছে যা আল্লাহ তা'আলা ইয়াভুদীদের নিকট থেকে গ্রহণ করেছিলেন। সেই অঙ্গীকার এই যে, তারা সালাত আদায় করবে, যাকাত দিবে, আল্লাহর রাসূলদের সত্যতা স্বীকার করবে, তাদের সাহায্য সহযোগিতা করবে এবং আল্লাহর সন্তুষ্টির কাজে নিজেদের সম্পদ খরচ

করবে। তারা যদি এ সব কিছু পালন করে তাহলে আল্লাহর সাহায্য সহায়তা তাদের সাথে থাকবে, তাদের পাপরাশি ক্ষমা করে দেয়া হবে এবং তাদের জান্মাতে প্রবেশ করানো হবে। আর তাদের মনোবাঙ্গ পূর্ণ করা হবে এবং তাদের ভয়-ভীতি দূর হয়ে যাবে।

## ইয়াভুদীদের ওয়াদা ভঙ্গ করার পরিণাম

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءٌ السَّبِيلُ  
আল্লাহ বলেন : سَوَاءٌ السَّبِيلُ :  
পক্ষান্তরে তারা যদি এ অঙ্গীকারের পরও তা থেকে ফিরে যায় এবং ওগুলি পালন  
না করে তাহলে অবশ্যই তারা সত্য পথ থেকে দূরে সরে পড়বে এবং বিভাস্ত হয়ে  
যাবে। সুতরাং হলও তাই । فَبِمَا نَقْضَهُمْ مِّيَثَاقُهُمْ لَعَنَّا هُمْ  
তারা অঙ্গীকার ভেঙ্গে  
দিল এবং ওয়াদা খেলাফ করল । তখন তাদের উপর আল্লাহর লান্ত বর্ষিত হল,  
তারা হিদায়াত থেকে দূরে সরে পড়ল, قُلْوَبُهُمْ قَاسِيَةٌ، وَجَعْلَنَا  
কঠিন হয়ে গেল, তারা ওয়াজ-নাসীহাতে মোটেই উপকৃত হলনা, তাদের বিবেক-  
বুদ্ধি বিগড়ে গেল, أَيْحَرْفُونَ الْكَلِمَ عنْ مَوَاضِعِهِ  
আল্লাহর কথাকে তারা  
হেরফের করতে লাগল এবং ভুল ও মনগড়া ব্যাখ্যা দিতে লাগল । কালামুল্লাহর  
প্রকৃত ভাবার্থ যা হবে তা পরিবর্তন করে অন্য ভাবার্থ বুঝাতে ও বুঝাতে লাগল  
এবং আল্লাহর নাম নিয়ে ঐ সব মাসআলা বর্ণনা করতে লাগল যা আল্লাহ  
বলেননি । নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলা হচ্ছে :

আল্লাহ সৎকর্মশীলদের ভালবাসেন। অর্থাৎ যারা আল্লাহ খুবই ভালবাসেন। কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, দুর্ব্যবহারকারীকে ক্ষমা করে দেয়ার হৃকুম জিহাদের নিম্নের আয়ত দ্বারা মানস্থ বা রহিত হয়ে গেছে :

قَتْلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْأَخِرِ

যারা আল্লাহর প্রতি ঈমান রাখেনা এবং কিয়ামাত দিনের প্রতিও না, তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে থাক । (সূরা তাওবাহ, ( ৯ : ২৯) (তাবারী ১০/১৩৪)

## খৃষ্টানরাও আল্লাহর প্রতি অঙ্গীকার ভঙ্গ করেছে এবং তাদের এ আচরণের পরিণাম

যোষণ করা হচ্ছে ৪ : مَنِ الْدِينَ قَاتُلُوا إِنَّا نَصَارَى أَخْذَنَا مِيشَاقُهُمْ  
নিকট থেকেও আমি অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিলাম যে, তারা আমার প্রেরিত রাসূলের উপর ঈমান আনবে, তাঁকে সাহায্য করবে এবং তাঁর আনুগত্য স্বীকার করবে। কিন্তু ইয়াহুন্দীদের মত তারাও অঙ্গীকার ভঙ্গ করেছে। এর শাস্তি স্বরূপ আমি তাদের পরম্পরের মধ্যে শক্তি করে দিয়েছি এবং তা কিয়ামাত পর্যন্ত জারী থাকবে। তারা আজ দলে দলে বিভক্ত হয়ে পড়েছে। একদল অপর দলকে কাফির ও অভিশপ্ত বলছে এবং নিজেদের উপাসনালয়েও আসতে দেয়না। মালিকিয়াহ দল ইয়াকুবিয়াহ দলকে খোলাখুলিভাবে কাফির বলছে। তাদের এক গোত্রের লোকেরা অন্য গোত্রের লোকদের বিরুদ্ধে দুনিয়ায় ও আখিরাতে অবিশ্বাস ও ধর্ম ত্যাগ করার ব্যাপারে নালিশ করতে থাকবে যখন তাদেরকে স্বাক্ষী দেয়ার জন্য ডাকা হবে। এরূপ সমস্ত দলই করতে রয়েছে। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

وَسَوْفَ يُنَيِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ  
অটুরেই আল্লাহ তাদেরকে তাদের কৃতকর্ম সম্বন্ধে সংবাদ দিবেন। এ কথা দ্বারা খৃষ্টানদেরকে শাস্তির ভীতি প্রদর্শন করা হচ্ছে। কেননা তারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর মিথ্যা আরোপ করেছে। তারা মহান আল্লাহর স্তু ও সন্তান সাব্যস্ত করেছে (নাউয়ুবিল্লাহি মিন যালিক)। আল্লাহ তো হচ্ছেন এক ও অদ্বিতীয়, তিনি কারও মুখাপেক্ষী নন। তাঁর কোন সন্তান নেই এবং তিনিও কারও সন্তান নন। আর তাঁর সমতুল্য ও সমকক্ষ কেহই নেই।

১৫। হে আহলে কিতাব!  
তোমাদের কাছে আমার রাসূল  
এসেছে, তোমরা কিতাবের যে  
সব বিষয় গোপন কর তন্মধ্য

. ১০ . يَأَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ

হতে বহু বিষয় সে তোমাদের সামনে পরিষ্কারভাবে ব্যক্ত করে, আর বহু বিষয় (প্রকাশ করা) বর্জন করে, তোমাদের কাছে আল্লাহর নিকট থেকে এক আলোকময় বস্তু এসেছে এবং তা একটি স্পষ্ট কিতাব (কুরআন)।

جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ  
كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تَخْفَوْنَ  
مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنِ  
كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ  
اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ

১৬। তা দ্বারা আল্লাহ এরপ লোকদেরকে শান্তির পন্থাসমূহ বলে দেন যারা তাঁর সন্তুষ্টি অব্বেষণ করে এবং তিনি তাদেরকে নিজ তাওফীকে (ও করণ্যায়) কুফরীর অঙ্ককার থেকে বের করে (ঈমানের) আলোর দিকে আনয়ন করেন এবং তাদেরকে সরল (সঠিক) পথে প্রতিষ্ঠিত রাখেন।

۱۶. يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ  
رِضْوَانَهُ وَ سُبْلَ الْسَّلَمِ  
وَ يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى  
النُّورِ بِإِذْنِهِ وَ يَهْدِيهِمْ إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

### রাসূল (সাঃ) এবং কুরআনের মাধ্যমে হক (সত্য) প্রচার

আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তিনি স্বীয় উচ্চ মর্যাদা সম্পন্ন রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হিদায়াত ও দীনে হকসহ আরাব-অনারাব, শিক্ষিত-মূর্খ সমস্ত মাখ্লুকের নিকট পাঠিয়েছেন। মু'জিয়া ও উজ্জুল প্রমাণাদি তাঁকে দান করেছেন। যে কথাগুলো ইয়াভুদ ও নাসারা বদলে দিয়েছিল, ভুল ব্যাখ্যা করে অন্য অর্থ বানিয়ে নিয়েছিল, আল্লাহর সন্তার উপর অপবাদ দিয়েছিল, কিতাবুল্লাহর যে অংশটি তাদের জীবনের প্রতিকূল ছিল তা তারা গোপন করে দিয়েছিল, ঐ সব কিছুই এ রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম প্রকাশ করে

দেন। তবে যেগুলি বর্ণনা করার কোন প্রয়োজন নেই সেগুলি তিনি বর্ণনা করেননা। মুসতাদরাক হাকিম গ্রন্থে রয়েছে যে, ইবন আবাস (রাঃ) বলেছেন : যে ব্যক্তি ব্যভিচারীকে রজম বা পাথর মেরে হত্যা করার মাসআলাকে অস্থীকার করল সে অজ্ঞতা বশতঃ কুরআন কারীমকে অস্থীকার করল। কেননা **يَا أَهْلَ الْكِتَابَ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ**

(৫ : ১৫) এ আয়াতে ঐ রজমকেই গোপন করার কথা উল্লেখ করা হয়েছে। এরপর মহান আল্লাহ কুরআন কারীম সম্পর্কে বলেন :

**قَدْ جَاءَكُمْ مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ** তিনিই তাঁর প্রিয় নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের উপর তাঁর এ কিতাব অবতীর্ণ করেছেন, যা সত্য সন্ধানীদেরকে শাস্তির পথ দেখিয়ে দেয়, লোকদেরকে অন্ধকার থেকে আলোর দিকে নিয়ে আসে এবং তাদেরকে সরল সঠিক পথ প্রদর্শন করে। এ কিতাবের কারণে আল্লাহর নি‘আমাতসমূহ লাভ করা এবং তাঁর শাস্তি হতে রক্ষা পাওয়া খুবই সহজ। এটা ভাস্তিকে বিদূরিতকারী এবং হিদায়াতকে প্রকাশকারী।

১৭। অবশ্যই তারা কাফির যারা বলে : নিশ্চয়ই আল্লাহ স্বয়ং হচ্ছেন মসীহ (ঈসা) ইবনে মারইয়াম! তুমি বল : যদি আল্লাহ মসীহ (ঈসা) ইবনু মারইয়ামকে ও তার মাতাকে এবং ভূ-পৃষ্ঠে যারা আছে তাদের সবাইকে ধ্বংস করার ইচ্ছা করেন তাহলে এরূপ কে আছে যে তাদেরকে আল্লাহ হতে এতটুকু রক্ষা করতে পারে? আল্লাহরই কর্তৃত্ব নির্দিষ্ট রয়েছে আকাশসমূহে ও যমীনে এবং এতদুভয়ের মধ্যস্থিত যাবতীয়

১৭. **لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ**  
**قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ**  
**مَرِيمَ قُلْ فَمَنْ يَعْمَلُكُ مِنَ**  
**الَّلَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ**  
**يُهَلِّكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرِيمَ**  
**وَأَمْهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا**  
**وَلَلَّهِ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ**

কিছুর উপর; তিনি যা ইচ্ছা করেন তাই সৃষ্টি করেন, আর আল্লাহ সকল বস্তুর উপর পূর্ণ ক্ষমতাবান।

১৮। ইয়াহুদী ও নাসারাহ বলে : আমরা আল্লাহর পুত্র ও তাঁর প্রিয়পাত্র। তুমি তাদের বলে দাও, আচ্ছা তাহলে তিনি তোমাদেরকে তোমাদের পাপের কারণে কেন শাস্তি প্রদান করবেন? বরং তোমারাও অন্যান্য সৃষ্টির ন্যায় সাধারণ মানুষ মাত্র, তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করবেন এবং যাকে ইচ্ছা শাস্তি দিবেন, আর আল্লাহর কর্তৃত্ব রয়েছে আকাশসমূহে ও যমীনে এবং এতদুভয়ের মধ্যস্থিতি সবকিছুতেও; আর সবাইকে আল্লাহর দিকেই প্রত্যাবর্তন করতে হবে।

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا تَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

১৮. وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ  
نَحْنُ أَبْنَئُوا اللَّهَ وَأَحِبْبَهُو قُلْ  
فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ  
أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ خَلْقٍ يَغْفِرُ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ  
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

## কুফুরী এবং খৃষ্টানদের অবিশ্বাস

আল্লাহ তা'আলা খৃষ্টানদের কুফরের কথা বর্ণনা করছেন যে, তারা আল্লাহরই সৃষ্টিকে তাঁরই সমান মর্যাদা প্রদান করছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, খৃষ্টানরাও অবিশ্বাসী। কারণ তারা মারহায়াম তনয় ঈসাকে (আঃ) আল্লাহ বলে সাব্যস্ত করেছে, অথচ সে আল্লাহর দাস বা বান্দা এবং তাঁরই সৃষ্টি জীব। তারা যে বিষয়ে মিথ্যা অপবাদ দিচ্ছে তা হতে আল্লাহ তা'আলা সম্পূর্ণ পবিত্র। আল্লাহ শির্ক থেকে সম্পূর্ণ পবিত্র। সমস্ত কিছুই তাঁর অনুগত এবং প্রত্যেক বস্তুর উপর তিনি পূর্ণ ক্ষমতাবান। সবকিছুর উপরই তাঁর আধিপত্য রয়েছে। এমন কেহ নেই যে তাঁকে তাঁর ইচ্ছা থেকে বিরত রাখতে পারে। যদি তিনি মাসীহকে (আঃ), তাঁর

মাকে এবং ভূ-পৃষ্ঠের সমস্ত সৃষ্টিজীবকে ধ্বংস করে দেয়ার ইচ্ছা করেন তবুও কারণ শক্তি নেই যে, তাঁর সামনে এগিয়ে আসে এবং তাঁকে বাধা প্রদান করে। **وَلَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاء** সমস্ত প্রাণী ও সৃষ্টি বস্তুর উন্নতিকরক ও সৃষ্টিকর্তা তিনিই। সকলের মালিক ও অধিকর্তা তিনিই। তিনি যা চান তা'ই করেন। কোন জিনিসই তাঁর ক্ষমতার বাইরে নেই। কেহই তাঁর কাজের কোন হিসাব নিতে পারেন। তাঁর রাজত্ব ও সাম্রাজ্য খুবই প্রশংসন্ত। তাঁর মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব খুবই উচ্চ। তিনি প্রবল পরাক্রান্ত, তিনি মহাকারীগর। তিনি যেভাবে চান সেভাবেই ভাসেন ও গড়েন। তাঁর শক্তির কোন সীমা নেই। কিয়ামাত পর্যন্ত তাদের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ বর্ষিত হোক।

## আল্লাহর সন্তান দাবী করায় ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের প্রতি তিরক্ষার

খৃষ্টানদের দাবী খণ্ডনের পর এখন ইয়াহুদী ও খৃষ্টান উভয়েরই দাবীকে আল্লাহ খণ্ডন করছেন। তারা আল্লাহর উপর একটা মিথ্যা আরোপ এভাবে করেছে যে, তারা আল্লাহর পুত্র (নাউয়ুবিল্লাহি মিন যালিক) ও প্রিয় পাত্র। তারা নাবীগণের পুত্র এবং আল্লাহর আদরের সন্তান। তারা নিজেদের সৃষ্টি কিতাব থেকে নকল করে বলে যে, আল্লাহ তা'আলা ইসরাইলকে (ইয়াকুব (আঃ)) বলেছিলেন : **أَتْبَأْتَ**

**ابْنِيْ بَكْرِيْ** 'অতঃপর তারা এর ভুল ব্যাখ্যা করে ভাবার্থ বদলে দিয়ে বলে : তিনি যখন আল্লাহর পুত্র হলেন তখন আমরাও তাঁর পুত্র ও প্রিয়পাত্র হলাম। অথচ তাদেরই মধ্যে যারা জ্ঞানী ও বিবেচক ছিলেন তারা ইসলাম কবূল করেন এবং ইয়াহুদী-খৃষ্টানদের মিথ্যা দাবী প্রত্যাখ্যান করে তাদেরকে বলেন যে, এ শব্দগুলি দ্বারা ইসরাইলের (আঃ) শুধু মর্যাদা ও সম্মানই প্রমাণিত হচ্ছে মাত্র। এর দ্বারা তাঁর আল্লাহর সাথে আত্মায়তার বা রক্তের সম্পর্ক কোনক্রমেই প্রতিষ্ঠিত হয়না। বরং এ বর্ণনার অর্থ হচ্ছে ইয়াকুব (আঃ) হচ্ছেন আল্লাহ তা'আলার পছন্দনীয়দের একজন। সুতরাং এ শব্দ শুধুমাত্র সম্মান ও মর্যাদার জন্যই ছিল, অন্য কিছুর জন্য ছিলনা। এ জন্যই যখন তারা (ইয়াহুদী/খৃষ্টানৰা) বলে যে, তারা আল্লাহর সন্তান এবং পছন্দনীয়, তখন আল্লাহ তা'আলা তাদের এ দাবীকে প্রত্যাখ্যান করে বলেন : **فِلَمْ يُعَذِّبُكُمْ بِذِنْبِكُمْ** : যদি এটা ঠিকই হয় তাহলে তোমাদের কুফ্র ও মিথ্যা আরোপের কারণে আল্লাহ তোমাদেরকে জাহানামের শাস্তি প্রদান করবেন কেন?

**بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ**

ইয়াভুদীদের কথার উভয়ের আল্লাহ তা'আলা আরও বলেন : **بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ** অন্যান্য মানুষের মত তোমরাও মানুষই বটে। অন্যান্য লোকদের উপর তোমাদের কোনই প্রাধান্য ও শ্রেষ্ঠত্ব নেই। মহান আল্লাহ স্বীয় বান্দাদের উপর মহাবিচারক এবং তিনিই হচ্ছেন তাদের মধ্যে সঠিক ফাইসালাকারী; তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করবেন এবং যাকে ইচ্ছা শান্তি দিবেন। তাঁর কোন হৃকুমকেই কেহ প্রতিরোধ করতে পারেন। তিনি অতি সন্তুরই বান্দাদের কৃতকর্মের হিসাব গ্রহণকারী। **وَلَلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا** যামীন, আসমান এবং এতদুভয়ের সমুদয় মাখলুক তাঁরই অধিকারে রয়েছে। **سَبَقَ كِتْبَ رَحْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** প্রভু তিনিই। সমস্তই তাঁর দিকে প্রত্যাবর্তিত হবে। তিনিই বান্দাদের ফাইসালা করবেন। তিনি অত্যাচারী নন, তিনি ন্যায় বিচারক। তিনি পুণ্যবানদেরকে শান্তি এবং অপরাধীদেরকে শান্তি প্রদান করবেন।

১৯। হে আহলে কিতাব!  
 রাসূলদের আগমন দীর্ঘকাল বঙ্গ  
 থাকার পর তোমাদের নিকট  
 আমার রাসূল এসেছে, যে  
 তোমাদেরকে **স্পষ্টভাবে**  
 (আল্লাহর হৃকুম) বলে দিচ্ছে,  
 যেন তোমরা (কিয়ামাত দিনে)  
 বলতে না পার যে, তোমাদের  
 নিকট কোন সুসংবাদদাতা ও  
 ভয় প্রদর্শনকারী আগমন  
 করেনি। (এখন তো) তোমাদের  
 নিকট সুসংবাদদাতা ও ভয়  
 প্রদর্শনকারী এসে গেছে, আর  
 আল্লাহ সকল বস্তুর উপর পূর্ণ  
 ক্ষমতাবান।

١٩. يَأَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ  
**جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ**  
**عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ** أَنْ  
**تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ**  
**وَلَا نَذِيرٍ** فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٍ  
**وَنَذِيرٌ** وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
**قَدِيرٌ**

এ আয়াতে আল্লাহ তা'আলা ইয়াভুদী ও নাসারাদেরকে সম্বোধন করে বলছেন : আমি তোমাদের সকলের নিকট স্বীয় রাসূল পাঠিয়েছি যে শেষ নাবী, যার পরে

আর কোন নাবী বা রাসূল আসবেনা। দেখ, ঈসার পর থেকে আজ পর্যন্ত কোন রাসূলের আগমন ঘটেনি। এ সুদীর্ঘ সময়ের পরে এ নাবী আগমন করেছে। ঈসা (আঃ) এবং রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আগমনের সময়ের পার্থক্যের ব্যাপারে বিভিন্ন মতামত পাওয়া যায়। আবু উসমান আন নাহদী (রহঃ) এবং কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এই ব্যবধান হল ৬০০ বছর। (বাগাভী ২/২৩) ইমাম বুখারীও (রহঃ) সালমান ফারসী (রাঃ) হতে একই মতামত প্রকাশ করেছেন। (ফাতভুল বারী ৭/৩২৪) কাতাদাহ (রহঃ) বলেছেন যে, এই সময় ছিল ৫৬০ বছর। (বাগাভী ২/২৩) আর মা’মার (রহঃ) বলেছেন যে, ইহা ছিল ৫৪০ বছর। (আবদুর রায়্যাক ১/১৮৬) আবার কেহ কেহ বলেছেন যে, এই সময় ছিল ৬২০ বছর। তবে বিভিন্ন বর্ণনার ভিতর যে সময়ের পার্থক্য লক্ষ্য করা যাচ্ছে তার ভিতর খুব একটা বৈপরীত্য নেই। যারা বলেছেন যে, তাদের মাঝে ব্যবধান ৬০০ বছর, তারা চান্দ মাসের হিসাবে বলেছেন। অপর দিকে অন্য মতামত প্রদানকারীগণ সূর্য মাসের হিসাব করে বলেছেন, যেহেতু প্রতি একশত বছরে চান্দ মাস ও সূর্য মাসের মধ্যে তিন বছরের পার্থক্য হয়ে যায়। যেমন আল্লাহ তা’আলা বলেন :

**وَلِبِشُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُوا تِسْعًا**

‘তারা তাদের গুহায় ছিল তিন শ’ বছর, আরও নয় বছর। (সূরা কাহফ, ১৮ : ২৫) সুতরাং সূর্য হিসাবে তাদের গতে অবস্থানের সময়কাল আহলে কিতাবের যা জানা ছিল তা ছিল তিনশ বছর। তার সাথে নয় বছর বাড়িয়ে দিয়ে চান্দ মাসের হিসাব পূর্ণ হয়ে গেল। এ আয়াতের দ্বারা জানা গেল যে, বানী ইসরাইলের শেষ নাবী ঈসা (আঃ) হতে সাধারণভাবে বানী আদমের শেষ নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পর্যন্ত এই মধ্যবর্তী সময়ে কোন নাবী আসেননি। সহীহ বুখারীতে আবু হৱাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘অন্যান্য লোকদের তুলনায় ঈসার (আঃ) সাথে আমার সম্পর্ক বেশি রয়েছে। কেননা আমার ও তাঁর মাঝে কোন নাবী নেই।’(ফাতভুল বারী ৬/৫৫০) এই হাদীস দ্বারা আল-কুদাই এবং অন্যান্যদের ধারণাকে খণ্ডন করা হয়েছে যারা মনে করে যে, এ দুই মর্যাদা সম্পন্ন নাবীর মাঝে আরও একজন নাবী ছিলেন, যার নাম খালিদ ইব্ন সিনান। শেষ নাবী আল্লাহর হাবীব মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম দুনিয়ার বুকে এই সময় আগমন করেছেন যে সময় রাসূলগণের শিক্ষা লোপ পেয়েছিল, তাঁদের প্রদর্শিত পথ

নিশ্চিহ্ন হয়ে পড়েছিল, দুনিয়া তাওহীদ বা একাত্মবাদকে ভুলে গিয়েছিল, স্থানে স্থানে মাখলুকের পূজা শুরু হয়েছিল, সূর্য, চন্দ্র ও মূর্তিপূজা চলছিল, আল্লাহর দীন বদলে গিয়েছিল, দীনের আলোর উপর কুফরীর অন্ধকার ছেয়ে গিয়েছিল, দুনিয়ার প্রাণে প্রাণে ও অবাধ্যতা ছড়িয়ে পড়েছিল, আদল ও ইনসাফ এমনকি মনুষ্যত্ব পর্যন্ত দুনিয়া হতে মুছে গিয়েছিল, মূর্খতা ও অজ্ঞতার শাসন চালু হয়েছিল এবং মুষ্টিমেয় ইয়াভূদী রাবী, খৃষ্টান পাদরী এবং সাবেঙ্গ সন্যাসী ছাড়া ভূ-পৃষ্ঠে আল্লাহর নাম উচ্চারণকারী কেহ ছিলনা।

মুসনাদ আহমাদে আইয়ায ইব্ন হিম্মার আল মাজাশী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা খৃত্বায় বলেন :

‘আমার প্রভু আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন যে, তোমরা যা জাননা তা আমি তোমাদেরকে শিক্ষা দেই। আল্লাহ আমাকে আজই জানিয়ে দিয়েছেন : আমি আমার বান্দাদেরকে যা কিছু দান করেছি তার সবই তাদের জন্য হালাল করেছি, আমি আমার সকল বান্দাকেই একাত্মবাদীরূপে সৃষ্টি করেছি। কিন্তু শাইতান তাদের কাছে এসে তাদেরকে বিজ্ঞাপ্ত করে এবং আমার হালালকৃত বস্তু তাদের উপর হারাম করে দেয়। আর সে তাদেরকে বলে যে, তারা যেন কোন অনুমতি না থাকা সত্ত্বেও আমার সাথে অংশীদার স্থাপন করে।’ অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা পৃথিবীবাসীর প্রতি দৃষ্টিপাত করেছেন এবং সমস্ত আরাব ও আজমকে অপছন্দ করেছেন, শুধু বানী ইসরাইলের কতক লোককে নয় যারা তাওহীদ বা একাত্মবাদের উপর প্রতিষ্ঠিত রয়েছে। তারপর তিনি আমাকে বলেছেন : আমি তোমাকে এজন্যই নাবী করে প্রেরণ করেছি যে, তোমাকে পরীক্ষা করব এবং তোমারই কারণে অন্যদেরকেও পরীক্ষা করে নিব। আমি তোমার উপর এমন কিতাব অবতীর্ণ করেছি যাকে পানিতে ধুইয়ে ফেলতে পারবেনা, যাকে তুমি ঘুমন্ত ও জাগ্রত সর্বাবস্থায় পাঠ করবে। অতঃপর আমার রাব আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন, আমি যেন কুরাইশদের ধর্স করে ফেলি। আমি তখন বললাম : হে আল্লাহ! এরা তো আমার মাথায় আঘাত করে টুকরা টুকরা করে ফেলবে। তখন আমার রাব আমাকে বলেন : আমি তাদেরকে বের করে দিব যেমন তারা তোমাকে বের করে দিয়েছে। তুমি তাদের সাথে যুদ্ধ কর, তোমাকে সাহায্য করা হবে। তুমি তাদের (সাহাবীগণের) জন্য খরচ কর, তোমার উপরও খরচ করা হবে। তুমি তাদের মুকাবিলায় সেনাবাহিনী প্রেরণ কর, আমি তার উপর আরও পাঁচগুণ সৈন্য প্রেরণ করব। তুমি অনুগতদেরকে নিয়ে অবাধ্যদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ কর।

জাহানাতী লোক তিনি প্রকারের। (১) ন্যায়পরায়ণ, সৎ ব্যবহারকারী ও দান খাইরাতকারী শাসক। (২) দয়ালু ব্যক্তি যিনি প্রত্যেক আত্মীয় ও মুসলিমের সাথে বিনয় ও ন্যূন ব্যবহার করে থাকেন। (৩) ঐ দরিদ্র দানশীল ব্যক্তি, যিনি দরিদ্র হওয়া সত্ত্বেও দান করেন, অথচ তার স্ত্রী ও ছেলেমেয়ে রয়েছে। আর জাহানামী লোক পাঁচ প্রকারের। তারা হচ্ছে (১) ঐ সব দুর্বল লোক যাদের কোন ধর্ম নেই (২) তোমার মৃত্যুর পর তারা পারিবারিক কিংবা ধন-সম্পদের কারণে ইসলামের দিকে আকৃষ্ট হবেনা (৩) প্রবঞ্চক/প্রতারক, যারা কারও কাছে তা লুকানোরও চেষ্টা করবেনা, তারা সামান্য জিনিসের জন্যও তা করবে (৪) ঐ সমস্ত লোক যারা দিনে/রাতে মানুষকে, তোমাদের পরিবারকে এবং সম্পদের ব্যাপারে বাটপারী/ধান্নাবাজি করে (৫) এ ছাড়া তিনি কটাক্ষকারী, মিথ্যাবাদী এবং অশীল ভাষ্যদের কথাও উল্লেখ করেছেন। (আহমাদ ৪/১৬২)

এ হাদীসটি সহীহ মুসলিম ও সুনান নাসাইতেও রয়েছে। এটা বলার উদ্দেশ্য এই যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রেরণের সময় ভূ-পৃষ্ঠে কোন সত্য ধর্ম বিদ্যমান ছিলনা। আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাধ্যমে মানুষকে অধ্বকার ও ভ্রান্ত পথ থেকে বের করে আলো ও হিদায়াতের পথে নিয়ে আসেন এবং তাদেরকে সরল সঠিক পথে এনে দাঁড় করিয়ে দেন। তাদেরকে তিনি উজ্জ্বল ও স্পষ্ট শারীয়াত দান করেন :

أَنْ تَقُولُواْ مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

এ আয়াতাংশের অর্থ করেছেন, আল্লাহ বলেন : যে ব্যক্তি আমার অবাধ্য হবে তাকেই আমি শাস্তি দিতে সক্ষম, আর যারা আমাকে মেনে চলবে তাদের জন্য রয়েছে পুরক্ষার। (তাবারী ১০/১৫৮)

২০। আর যখন মূসা স্বীয় সম্প্রদায়কে বলল : হে আমার সম্প্রদায়! তোমাদের প্রতি আল্লাহর নিঃআমাতকে স্মরণ কর, যখন তিনি

. ২০ . وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ  
يَقَوْمٌ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

তোমাদের মধ্যে বহু নাবী সৃষ্টি  
করলেন, রাজ্যাধিপতি করলেন  
এবং তোমাদেরকে এমন  
বস্তুসমূহ দান করলেন যা  
বিশ্ববাসীদের মধ্যে কেহকেও  
দান করেননি।

إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ  
مُّلُوّكًا وَءَاتَكُمْ مَا لَمْ يُؤْتَ  
أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ

২১। হে আমার সম্প্রদায়!  
এই পুণ্য ভূমিতে প্রবেশ কর  
যা আল্লাহ তোমাদের জন্য  
লিখে দিয়েছেন, আর পিছনের  
দিকে ফিরে যেওনা, তাহলে  
তোমরা সম্পূর্ণ রূপে ক্ষতিগ্রস্ত  
হবে।

٢١. يَقُومُ أَذْخُلُوا الْأَرْضَ  
الْمَقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ  
وَلَا تَرْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ  
فَتَنَقْلِبُوا حَسِيرِينَ

২২। তারা বলল : হে মুসা!  
সেখানে তো পরাক্রমশালী  
লোক রয়েছে। অতএব তারা  
যে পর্যন্ত সেখান হতে বের  
হয়ে না যায় সে পর্যন্ত আমরা  
সেখানে কখনো প্রবেশ  
করবনা। হ্যাঁ, যদি তারা  
সেখান হতে বেরিয়ে যায়  
তাহলে নিচ্যয়ই আমরা যেতে  
প্রস্তুত আছি।

٢٢. قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّ فِيهَا  
قَوْمًا جَبَارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا  
حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ  
تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَخْلُونَ

২৩। সেই দুই ব্যক্তি (যারা  
আল্লাহকে ভয়কারীদের অন্ত  
ভূক্ত ছিল এবং যাদের প্রতি  
আল্লাহ অনুগ্রহ করেছিলেন)  
বলল : তোমরা তাদের উপর

٢٣. قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ  
تَخَافُونَ أَنَعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

<p>২৪। তারা বলল ৪ হে মুসা! নিশ্চয়ই আমরা কখনও সেখানে পা রাখবনা যে পর্যন্ত তারা সেখানে বিদ্যমান থাকে। অতএব আপনি ও আপনার রাব (আল্লাহ) চলে যান এবং উভয়ে যুদ্ধ করুন, আমরা এখানেই বসে থাকব।</p>	<p>٤٠. قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَأَذْهَبْ أَنَّتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَنَّا قَانِدُونَ</p>
<p>২৫। মুসা বলল ৪ হে আমার রাব! আমি শুধু নিজের উপর ও নিজের ভাইয়ের উপর অধিকার রাখি, সুতরাং আপনি আমাদের উভয়ের এবং এই অবাধ্য সম্প্রদায়ের মধ্যে মীমাংসা করে দিন।</p>	<p>٤١. قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَأَفْرُقْ بَيْنَ وَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ</p>
<p>২৬। তিনি (আল্লাহ) বললেন ৪ (তাহলে মীমাংসা এই যে) এই দেশ চলিশ বছর পর্যন্ত এদের হস্তগত হবেনা, এ</p>	<p>٤٢. قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْعَيْنَ سَنَةً يَتِيَّهُونَ فِي</p>

রুপেই তারা ভৃ-গৃষ্ঠে উদ্ভাস্ত  
হয়ে ফিরবে, সুতরাং তুমি  
অবাধ্য সম্প্রদায়ের জন্য  
(একটুও) বিষন্ন হয়োনা।

الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ  
الْفَسِيقِينَ

## মূসার (আঃ) অনুসারীদেরকে আল্লাহর নি'আমাতসমূহ স্মরণ করিয়ে দেয়া এবং পবিত্র ভূমিতে প্রবেশে ইয়াহুদীদের অস্বীকৃতি

মূসা (আঃ) স্বীয় সম্প্রদায়কে আল্লাহর নি'আমাতসমূহ স্মরণ করিয়ে দিয়ে আল্লাহর আনুগত্যের প্রতি আকৃষ্ট করার চেষ্টা করেছিলেন। এরই বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, মূসা (আঃ) স্বীয় সম্প্রদায়কে সম্মোধন করে বললেন :

يَا قَوْمٍ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبَاءً  
সম্প্রদায়! তোমরা আল্লাহর নি'আমাতের কথা স্মরণ কর যে, তিনি তোমাদেরই  
মধ্য হতে তোমাদের জন্য একের পর এক নাবী পাঠাতে রয়েছেন। বানী ইসরাইল  
হতে অনেক নাবী আগমন করেছেন যারা মানুষদেরকে আল্লাহর পথে দা'ওয়াত  
দিয়েছেন এবং তাঁর শাস্তির ব্যাপারে সাবধান করেছেন। তাদের মাঝের সর্বশেষ  
নাবী ছিলেন টসা (আঃ)। অতঃপর আল্লাহ তা'আলা ইসমাইলের (আঃ) বংশ  
থেকে মানব কল্যাণের জন্য নাবুওয়াতের ও রিসালাতের শেষ রত্ন হিসাবে  
আবদুল্লাহর পুত্র মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নাবী ও রাসূল  
হিসাবে দুনিয়ায় প্রেরণ করেন, যিনি হলেন সব সময়ের জন্য সর্বশ্রেষ্ঠ মানুষ।

বলা হয়েছে, হে আমার কাওম! তোমরা আরও স্মরণ কর যে, মহান আল্লাহ  
তোমাদেরকে বাদশাহ বানিয়ে দিয়েছেন। ইব্লিন আববাস (রাঃ) বলেন যে, এখানে  
বাদশাহ বানিয়ে দেয়ার অর্থ হচ্ছে আল্লাহ তাদেরকে খাদেম, স্ত্রী এবং ঘরবাড়ী  
দান করেছেন। (আবদুর রায়খাক ১/১৮-৭) তিনি আরও বর্ণনা করেছেন যে, বানী  
ইসরাইলের মধ্যে কোন লোকের স্ত্রী, খাদেম ও ঘরবাড়ী থাকলেই তাকে বাদশাহ  
বলা হত। (হাকিম ২/৩১২) কাতাদাহর (রহঃ) উক্তি এই যে, বানী ইসরাইলের  
মধ্যেই প্রথম খাদেমদের প্রচলন হয়েছিল। (তাবারী ১০/১৬৩) একটি হাদীসে  
আছে : 'যে ব্যক্তির সকাল এমন অবস্থায় শুরু হল যে, তার শরীর সুস্থ, তার  
প্রাণে শান্তি ও নিরাপত্তা রয়েছে এবং সারাদিনের জন্য যথেষ্ট এমন পরিমাণ  
খাবারও তার কাছে রয়েছে, সে যেন সারা দুনিয়ায় যা কিছু আছে তা সবই পেয়ে

গেছে।' (তিরমিয়ী ৭/১১) সেই সময় যে গ্রীক, কিবতী ইত্যাদি ছিল তাদের চেয়ে এদেরকে শ্রেষ্ঠ ও মর্যাদাবান বাণিয়ে দেয়া হয়েছিল। আর আয়াতে রয়েছে : আমি বানী ইসরাইলকে কিতাব, হিকমাত ও নাবুওয়াত দান করেছিলাম এবং তাদেরকে সারা বিশ্বের উপর মর্যাদা দিয়েছিলাম। যখন বানী ইসরাইল মুশরিকদের দেখাদেখি মূসাকে (আঃ) আল্লাহ বানাতে বলল তখন মূসা (আঃ) তাদেরকে উভরে বলেছিলেন :

**قَالَ إِنْكُمْ قَوْمٌ تَّجْهَلُونَ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِرٌ مَا هُمْ فِيهِ وَيَطِيلُ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ . قَالَ أَغْيِرُ اللَّهُ أَبْغِيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ**

সে বলল : তোমরা একটি মূর্খ সম্প্রদায়। এই সব লোক যে কাজে লিপ্ত রয়েছে, তাতো ধ্বংস করা হবে, আর তারা যা করছে তা অমূলক ও বাতিল বিষয়। সে বলল : আমি কি আল্লাহকে ছেড়ে তোমাদের জন্য অন্য মাঝের সন্ধান করব? অথচ তিনিই হলেন একমাত্র আল্লাহ যিনি তোমাদেরকে বিশ্ব জগতে শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন! (সূরা আরাফ, ৭ : ১৩৮-১৪০) এর ভাবার্থ সব জায়গায় একই যে, আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা বানী ইসরাইলকে সেই যুগের সমস্ত মানুষের উপর ফায়িলাত দান করেছিলেন। কেননা এটাতো প্রমাণিত বিষয় যে, উম্মাতে মুহাম্মাদী তাদের অপেক্ষা সবদিক দিয়েই উত্তম। কেননা স্বয়ং কুরআন কারীয়ে ঘোষণা করা হচ্ছে :

**وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ**

এভাবে আমি তোমাদেরকে আদর্শ জাতি করেছি, যেন তোমরা মানবগণের জন্য সাক্ষী হও। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৪৩) আল্লাহর কাছে অন্যান্য উম্মাতের তুলনায় উম্মাতে মুহাম্মাদীর কতখানি সম্মান ও মর্যাদা রয়েছে তা সূরা আলে ইমরানের নিম্নের আয়াতে বর্ণনা করা হচ্ছে :

**كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ**

তোমরাই সর্বোত্তম উম্মাত, মানব জাতির কল্যাণের জন্য তোমাদের উত্তর ঘটানো হচ্ছে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১১০)

এ কথাও বলা হচ্ছে যে, এ ফায়িলাতে উম্মাতে মুহাম্মাদীকেও বানী ইসরাইলদের মধ্যে শামিল করা হচ্ছে। আবার এটাও বলা হচ্ছে যে, কোন

কোন ক্ষেত্রে যেমন ‘মান্না’ ও ‘সালওয়া’ নামক খাদ্য অবতরণ করা, মেঘ দ্বারা ছায়া দান করা ইত্যাদি, যা ছিল সত্যিই অস্বাভাবিক ব্যাপার। তবে অধিকাংশ মুফাস্সিরের উক্তি ওটাই যা উপরে বর্ণিত হয়েছে। তা এই যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে, তাদেরকে সেই সময়ের লোকদের উপর ফায়লাত দেয়া হয়েছিল। আল্লাহ তা‘আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন।

এরপর বর্ণনা করা হচ্ছে যে, তাদের দাদা ইয়াকুবের (আঃ) যুগে বাইতুল মুকাদ্দাস প্রকৃতপক্ষে তাদেরই দখলে ছিল এবং যখন তারা সপরিবারে মিসরে ইউসুফের (আঃ) নিকট চলে গিয়েছিল তখন সেখানে আমালিকা জাতি তাদের উপর প্রাধান্য বিস্তার করেছিল। মুসা (আঃ) তাদেরকে বললেন : ‘তোমরা তাদের সাথে যুদ্ধ কর। আল্লাহ তোমাদেরকে তাদের উপর জয়যুক্ত করবেন এবং বাইতুল মুকাদ্দাস পুনরায় তোমাদের দখলে এনে দিবেন।’ কিন্তু বানী ইসরাইল ভীরুতা প্রদর্শন করে মুসার (আঃ) কথা অমান্য করল। এরই শাস্তি স্বরূপ তাদেরকে ‘তীহ’ মাইদানে উদ্বিগ্ন অবস্থায় ৪০ বছর অবস্থান করতে হল।

‘যা আল্লাহ তোমাদের জন্য লিখে দিয়েছেন’ এর ভাবার্থ এই যে, বানী ইসরাইলকে বলা হচ্ছে : তোমাদের পূর্বপুরুষ ইসরাইলের (আঃ) সাথে আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা ওয়াদা করেছিলেন যে, এই পুণ্যভূমি তিনি তাঁর পরবর্তী মু’মিন সন্তানদেরকে উত্তরাধিকার সূত্রে প্রদান করবেন। সুতরাং হে বানী ইসরাইল! তোমরা যখন ওটাকে উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত হয়েছ তখন তোমরা ধর্মত্যাগী হয়ে যেওনা। অর্থাৎ জিহাদ থেকে মুখ ফিরিয়ে বসে থেকনা, তাহলে তোমরা ভীষণ ক্ষতির মধ্যে পড়ে যাবে। তারা তখন উভয়ে মুসাকে (আঃ) বলল :

قَالُوا يَا مُوسَى إِنْ فِيهَا قَوْمًا جَبَارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا  
وَالْأَنْ أَنْتَ مِنْهَا فِيَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ

বলছেন এবং যে শহরবাসীদের সাথে যুদ্ধ করার নির্দেশ দিচ্ছেন সেই সম্পর্কে আমাদের অভিমত এই যে, তারা যে খুব শক্তিশালী বীর পুরুষ তা আমাদের বেশ ভালভাবেই জানা আছে। সুতরাং আমরা তাদের সাথে মুকাবিলা করতে পারবনা। আর যে পর্যন্ত তারা এই শহরে বিদ্যমান থাকবে সে পর্যন্ত আমরা ওর মধ্যে প্রবেশ করতে সম্পূর্ণরূপে অক্ষম থাকব। তবে তারা যদি সেখান থেকে বেরিয়ে যায় তাহলে আমরা সেখানে প্রবেশ করব। এটা ছাড়া আপনার নির্দেশ পালন আমাদের পক্ষে সম্ভব নয়।

## ‘ইউশা’ এবং ‘কালিব’ এর সত্য ভাষণ

**قَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَنْفُسِهِ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا** বানী ইসরাইল যখন তাদের নাবী মুসাকে (আঃ) মানলনা বরং বেআদবী করল, তখন যে দু'ব্যক্তির উপর আল্লাহর দয়া ও অনুগ্রহ ছিল তারা তাদেরকে বুঝাতে লাগলেন। তাদের অন্তরে আল্লাহর ভয় ছিল যে, বানী ইসরাইলের শাহিতানীর কারণে না জানি আল্লাহর শান্তি এসে পড়ে। এক কিরাআতে **يَخَافُونَ** শব্দের পরিবর্তে **يَحَابُونَ** শব্দ রয়েছে, যার ভাবার্থ হচ্ছে এই যে, কাওমের মধ্যে ঐ দু'ব্যক্তির ইজ্জত ও সম্মান ছিল। একজনের নাম ছিল ইউশা' ইব্ন নূন এবং অপরজনের নাম ছিল কালিব ইব্ন ইউফনা, যেমনটি ইব্ন আবাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), আতিয়িয়াহ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ), রাবী ইব্ন আলাস (রহঃ) এবং সালাফগণ ও তাদের পরবর্তী বিজ্ঞজন বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ১০/১৭৬-১৭৮)

**قَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَنْفُسِهِ سَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَبْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنْ كُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ**

সেই দুই ব্যক্তি বলল : তোমরা তাদের উপর আক্রমণ চালিয়ে (নগরের) দ্বারদেশ পর্যন্ত যাও, অনন্তর যখনই তোমরা দ্বারদেশে পা রাখবে তখনই জয় লাভ করবে; এবং তোমরা আল্লাহর উপরই নির্ভর কর, যদি তোমরা মু'মিন হও। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ২৩) ঐ কাপুরুষের দল তখন তাদের প্রথম উত্তরকে আরও ম্যবুত করে বলল :

**قَالُوا يَمْوَسِي إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبْدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَأَذْهَبْ أَنْتَ وَرِبُّكَ فَقَبِيلًا إِنَّا هَنُّنَا قَعِدُونَ**

তারা বলল : হে মুসা! নিশ্চয়ই আমরা কখনও সেখানে পা রাখবনা যে পর্যন্ত তারা সেখানে বিদ্যমান থাকে। অতএব আপনি ও আপনার রাব (আল্লাহ) চলে যান এবং উভয়ে যুদ্ধ করুন, আমরা এখানেই বসে থাকব। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ২৪) মুসা (আঃ) ও হারুন (আঃ) তাদের এই অবস্থা দেখে তাদেরকে অনেক বুঝালেন এবং শেষ পর্যন্ত তাদের কাছে বিনয়ও প্রকাশ করলেন। কিন্তু তারা কোনক্রমেই তাঁদের ডাকে সাড়া দিলনা।

## সাহাবীগণের যথোপযুক্ত সাড়া প্রদান এবং বদর যুদ্ধে অংশগ্রহণ

মুসার (আঃ) কাওম বানী ইসরাইলের এই অবস্থাকে সামনে রেখে মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাহাবায়ে কিরামের প্রতি লক্ষ্য করা যাক। মাঝার ৯০০ বা ১০০০ কাফির যখন তাদের বাণিজ্যিক কাফেলাকে রক্ষা করার উদ্দেশে গমন করল, তখন সেই কাফেলা তো অন্য পথ ধরে মাঝার পথে রওয়ানা হয়ে গেল। কিন্তু তাদেরকে রক্ষা করার উদ্দেশে গমনকারী কাফিরেরা (আবু সুফিয়ানের নেতৃত্বে) নিজেদের শক্তির দাপটের কারণে রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের ক্ষতি সাধন ব্যক্তিত মাঝা ফিরে যাওয়া অপমানজনক মনে করে ইসলাম ও মুসলিমদেরকে পদতলে পিট করার ইচ্ছায় আবু সুফিয়ানের বাহিনী মাদীনা অভিমুখে রওয়ানা হল। এদিকে রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন এই অবস্থা অবগত হলেন তখন তিনি তাদের সাথে যুদ্ধ করার ব্যাপারে সাহাবীগণের নিকট পরামর্শ চাইলেন। তারা তখন রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে নিজেদের জান, মাল এবং স্ত্রী-ছেলে-মেয়েকে রেখে দিয়ে বললেন : 'আপনিই এসবের মালিক। আমরা সংখ্যাও দেখতে চাইনা, বিজয়ও দেখতে চাইনা, বরং আমরা চাই শুধু আপনার নির্দেশের প্রতি নিজেদেরকে উৎসর্গ করতে।' সর্বপ্রথম আবু বাকর (রাঃ) এ ধরনের বক্তব্য পেশ করলেন। তারপর মুহাজির সাহাবীগণের মধ্য থেকেও কয়েকজন এ প্রকারের ভাষণ দিলেন। এর পরেও রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : 'হে মুসলিমগণ! আপনারা আমাকে পরামর্শ দিন।' এর দ্বারা রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের উদ্দেশ্য ছিল আনসারগণের আন্তরিক বাসনা অবগত হওয়া। তখন সাদ ইব্ন মুায় (রাঃ) নামক আনসারী দাঁড়িয়ে বললেন : 'হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! মনে হয় আপনি আমাদের (আনসারগণের) মনের ইচ্ছা জানতে চাচ্ছেন। তাহলে শুনুন! যে আল্লাহর আপনাকে সত্যসহ পাঠিয়েছেন তাঁর শপথ! আপনি যদি আমাদেরকে সমুদ্রে ঝাঁপিয়ে পড়ার নির্দেশ দেন তাহলে আমরা বিনা বাক্য ব্যয়ে তাতে ঝাঁপিয়ে পড়ব। আপনি দেখবেন যে, আমাদের মধ্যে একজনও এমন থাকবেন যে পিছনে দাঁড়িয়ে থাকবে। আপনি আগ্রহের সাথে আমাদেরকে শক্তির মুকাবিলার জন্য নিয়ে চলুন, আমরা যে যুদ্ধক্ষেত্রে ধৈর্যের সাথে স্থির পদে টিকে থাকি তা আপনি দেখতে পাবেন। আপনি জেনে নিবেন যে, আমরা আল্লাহর সাথে সাক্ষাৎ হওয়াকে সত্য বলে জানি। আপনি আল্লাহর নাম নিয়ে

এগিয়ে চলুন। আমাদের বীরত্ব ও ধৈর্য দেখে ইনশাআল্লাহ আপনার চক্ষু ঠাণ্ডা হবে।' এ কথা শুনে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম খুব খুশি হন এবং আনসারগণের এ কথা তাঁর কাছে খুবই ভাল মনে হয় (আল্লাহ তাঁদের প্রতি সন্তুষ্ট থাকুন)। (তাবারী ১৩/৩৯৯)

আবু বাকর ইবন মারদুয়াই (রহঃ) বর্ণনা করেন, আনাস (রাঃ) বলেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বদর প্রান্তরে উপস্থিত হয়ে তাদের মতামত জানানোর ব্যাপারে মুসলিমদেরকে জিজেস করেন। তখন উমার (রাঃ) যুদ্ধ শুরু করার ব্যাপারে তাদের সম্মতি ব্যক্ত করেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম আবার তাদের কাছ থেকে তাদের মতামত জানতে চান। তখন আনসারগণের একজন বললেন : ওহে আনসার ভাইয়েরা ! রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম তোমাদের কাছ থেকে মতামত জানতে চাচ্ছেন। তারা বললেন : বানী ইসরাইলরা তাদের নাবী মুসাকে (আঃ) যেমনটি বলেছিল তেমনটি আমরা আপনাকে বলবনা যে, **فَإِنَّ رَبَّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا**

**فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ قَاعِدُوْنَ** অতএব আপনি ও আপনার রাবব (আল্লাহ) চলে যান এবং উভয়ে যুদ্ধ করুন, আমরা এখানেই বসে থাকব। যিনি আপনাকে সত্যসহ প্রেরণ করেছেন তাঁর শপথ! আপনি যদি আমাদের উটসমূহকে সাথে নিয়ে আল-গিমাদ (মাঙ্কার কাছে একটি জায়গা) গিয়ে যুদ্ধ করতে বলেন তাহলে আমরা তাঁই করব। ইমাম আহমাদ (রহঃ), নাসাই (রহঃ) এবং ইব্ন হিব্রান (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (হাদীস নং ৩/১০৫, ৬/৩০৪, ৭/১০৯)

মিকদাদ আনসারীও (রাঃ) দাঁড়িয়ে গিয়ে এ কথাই বলেছিলেন। আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলতেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম মিকদাদের (রাঃ) এই কথায় খুবই খুশি হয়েছিলেন। (বুখারী ৪৬০৯)

## আল্লাহর কাছে ইয়াভুদীদের বিরুদ্ধে মুসার (আঃ) অভিযোগ

**قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَأَفْرُقْ** :

মুসা (আঃ) বললেন : হে আমার রাবব! আমি শুধু নিজের উপর ও নিজের ভাইয়ের উপর অধিকার রাখি, সুতরাং আপনি আমাদের উভয়ের এবং এই অবাধ্য সম্প্রদায়ের মধ্যে মীমাংসা করে দিন। অর্থাৎ এ কথা শুনে মুসার (আঃ) তাঁর

উম্মাতের উপর ভীষণ রাগ হয় এবং তিনি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করে আল্লাহ তা'আলার নিকট এ প্রার্থনা জানান।

আল আউফী (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, এর অর্থ হচ্ছে আমাদের ও তাদের মাঝে ফাইসালা করা। (তাবারী ১০/১৮৮) আলী ইব্ন আবী তালহাও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ১০/১৮৯) যাহহাক (রহঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে বিচার করুন এবং আমাদের ও তাদের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত দিন। (তাবারী ১০/১৮৯) অন্যান্য জ্ঞানীগণ মতামত প্রকাশ করেছেন যে, এর অর্থ হচ্ছে তাদের ও আমাদের মাঝে পৃথক করে দিন।

## ইয়াত্দীদেরকে পবিত্র ভূমিতে প্রবেশ করতে

### ৪০ বছর পর্যন্ত আটকে রাখা হয়েছিল

মূসার (আঃ) সাথে একত্রে যুদ্ধ করতে অস্বীকার করায় তিনি আল্লাহর কাছে বদ দু'আ করেন। মহান আল্লাহ তাঁর এ প্রার্থনা কবৃল করলেন এবং বললেন :

فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيمُونَ فِي الْأَرْضِ

এরা চল্লিশ বছর পর্যন্ত এখান থেকে বের হতে পারবেনা। তারা 'তীহ' মাইদানে উদ্ভ্রান্ত হয়ে ঘুরে বেড়াবে। কোনক্রিমেই তারা এর সীমানার বাইরে যেতে পারবেনা। এখানে তারা কতগুলি বিস্ময়কর ও অস্বাভাবিক বিষয় অবলোকন করল। যেমন তাদের উপর মেঘ দ্বারা ছায়া দান, 'মান্না' ও 'সালওয়া' অবতরণ, তাদের কাছে বিদ্যমান একটি পাথর হতে পানি বের হওয়া ইত্যাদি। মূসা (আঃ) ঐ পাথরকে লাঠি দ্বারা আঘাত করা মাত্রই ওর মধ্য হতে বারোটি প্রস্তুবণ বেরিয়ে পড়ল। প্রত্যেক গোত্রের দিকে একটি করে ঝরণা বয়ে যেতে লাগল। এ ছাড়াও বাসী ইসরাইল সেখানে আরও মুঁজিয়া দেখল। এখানে তাওরাত অবতীর্ণ হল, আল্লাহর আহকাম নাফিল হল ইত্যাদি। চল্লিশ বছর পর্যন্ত তারা উদ্বিগ্নভাবে ঐ মাইদানেই ঘুরাফিরা করল এবং সেখান থেকে বের হবার কোন পথ পেলনা।

## জেরুয়ালেম উদ্বার

ঐ বছরগুলি অতিক্রান্ত হওয়ার পর ইউশা ইব্ন নূন (আঃ) তাঁর অনুসারীদের মধ্যে রয়ে গিয়েছিলেন এবং তাদের সন্তানরাসহ বিভিন্ন পাহাড়ে যারা অবস্থান করছিল তাদেরকে নিয়ে কোন এক শুক্ৰবাৰ জেরুয়ালেম শহর আক্ৰমণ কৰে এবং ঐ দিন বিকেলে তা দখল কৰেন।

কোন কোন মুফাসিসির ‘সানাতান’ শব্দের উপর পূর্ণভাবে وَفَّ করেন এবং আরাবায়ীনা সানাতান শব্দ দু'টিকে نَصْب এর অবস্থা মেনে থাকেন এবং বলেন যে, এর عَامِل হচ্ছে ইয়াতীহ্না ফিল আরদি শব্দগুলি। এ চল্লিশ বছর অতিক্রান্ত হওয়ার পর যে কয়জন বানী ইসরাইল অবশিষ্ট ছিল তাদেরকে নিয়ে ইউশা (আঃ) বেরিয়ে পড়েন। অন্যান্য পাহাড় থেকেও বাকী বানী ইসরাইল তাঁর সাথী হয়ে যায়। ইউশা (আঃ) বাইতুল মুকাদ্দাস অবরোধ করেন। জুমু'আর দিন আসরের পরে যখন বিজয়ের সময় উপস্থিত হয় তখন শক্রদের পাঞ্জলো অচল হয়ে পড়ে। ইতোমধ্যে সূর্য অস্ত যাওয়ার উপক্রম হয়। জুমু'আর দিনের সূর্য ডুবে যাওয়ার পরে শাবাথ (শনিবার) শুরু হওয়ার ফলে ঐ দিন (শনিবার) আর যুদ্ধ করা যেতন। এ জন্য আল্লাহর নাবী (ইউশা) বললেন : ‘হে সূর্য! তুমিও তো আল্লাহরই দাস। আর আমি তাঁরই অধীনস্থ দাস। হে আল্লাহ! একে আরও কিছুক্ষণ আটকে রাখুন।’ সুতরাং আল্লাহর নির্দেশক্রমে সূর্য থেমে গেল এবং তিনি যুদ্ধ করে বাইতুল মুকাদ্দাস জয় করে নিলেন। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার নির্দেশ হল : বানী ইসরাইলকে বলে দাও যে, তারা যেন মাথা নত করে শহরের প্রবেশ দ্বার দিয়ে শহরে প্রবেশ করে এবং حَطْهَ (অর্থাৎ হে আল্লাহ! আমাদের পাপ ক্ষমা করুন!) বলে। কিন্তু তারা আল্লাহর এ হুকুমকে বদলে দিল এবং শরীরকে পিছনের দিক বাঁকা করে প্রবেশ করল আর মুখে شَعْرَةٌ حَبَّةٌ فِيْ شَعْرَةٍ এ শব্দগুলি উচ্চারণ করতে থাকল। বিস্তারিত ব্যাখ্যা সূরা বাকারায় বর্ণনা করা হয়েছে।

অপর এক বর্ণনায় এটুকু বেশি রয়েছে যে, বানী ইসরাইল এ যুদ্ধে এত বেশি গানীমাতের মাল লাভ করেছিল যা তারা ইতোপূর্বে কখনও দেখেনি। আল্লাহ তা'আলার নির্দেশানুযায়ী ওগুলোকে জুলিয়ে দেয়ার জন্য আগুনের পার্শ্বে নিয়ে যাওয়া হল। কিন্তু ওগুলো আগুনে পুড়লনা। তখন ইউশা (আঃ) ১২ দলের ১২ জন নেতাকে ডেকে বললেন : ‘তোমাদের মধ্যে কেহ অবশ্যই এ সম্পদ থেকে কিছু চুরি করেছে। সুতরাং তোমাদের প্রত্যেক গোত্রের নেতা আমার নিকট এসে আমার হাতে হাত রাখ।’ তাই করা হল। একটি গোত্রের নেতার হাত নাবীর হাতের সাথে লেগে গেল। নাবী (ইউশা আঃ) বললেন : ‘এ খিয়ানাতের জিনিস তোমার নিকট রয়েছে, সুতরাং তুমি ওটা নিয়ে এসো।’ সে সোনার তৈরী গরুর একটি মাথা নিয়ে এলো যার চক্ষুগুলো ছিল ইয়াকুতের তৈরী এবং দাঁতগুলো ছিল

মুক্তার তৈরী। অন্য সম্পদের সাথে ওটিকেও যখন আগুনে নিষ্কেপ করা হল তখন সমস্তই আগুনে পুড়ে গেল। ঐ যামানায় গানীমাতের মাল নিজেদের জন্য ব্যবহার করা জায়িয় ছিলনা।

## মূসার প্রতি আল্লাহর সান্ত্বনা প্রদান

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা স্বীয় নাবীকে সান্ত্বনা দিয়ে বলেন : تَأْسِ عَلَىٰ

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ  
তুমি তোমার অবাধ্য কাওম বানী ইসরাইলের জন্য কোন দুঃখ করনা। তারা এ বিচারেই যোগ্য।

সুতরাং এ ঘটনায় ইয়াভুদীদেরকে তিরক্ষার করা হয়েছে এবং এতে তাদের বিরুদ্ধাচরণের ও দুষ্টামির বর্ণনা রয়েছে যে, আল্লাহর ঐ শক্রুরা বিপদের সময়ও তাঁর দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকছেন। তারা রাসূলদের আনুগত্য স্বীকার করছেন ও আল্লাহর পথে জিহাদ করতে অস্বীকৃতি জানাচ্ছে। যে সম্মানিত রাসূলের সঙ্গে স্বয়ং আল্লাহ কথা বলেছিলেন তাঁর বিদ্যমানতায় তাঁর অঙ্গীকার ও আদেশের কোনই গুরুত্ব দিচ্ছেন। দিন রাত তারা তাঁর মু'জিয়া দেখতে রয়েছে এবং ফির'আউনের ধৰ্স স্বচক্ষে দেখেছে, অথচ অল্ল দিনও অতিবাহিত হয়নি এবং স্বয়ং সম্মানিত নাবী সঙ্গে রয়েছেন, তথাপি তারা ভীরূতা ও কাপুরূষতাই প্রদর্শন করছে। তারা আল্লাহর নাবীর সাথে বে-আদবী করছে এবং স্পষ্টভাবে জবাব দিয়ে দিচ্ছে। তারা তো স্বচক্ষে দেখেছে যে, আল্লাহ তা'আলা ফির'আউনের ন্যায় সাজ-সরঞ্জামপূর্ণ বাদশাহকেও তার সাজ-সরঞ্জাম, লোক-লক্ষ্য ও প্রজাসহ ডুবিয়ে মেরেছেন! তথাপি তারা সেই আল্লাহর উপর ভরসা করে ঐ গ্রামবাসীর দিকে ধাবিত হচ্ছেন এবং তাঁর ভুকুম পালন করছেন। অথচ তারা তো ফির'আউনের দশ ভাগের একভাগও ছিলনা! ফলে তারা আল্লাহর ক্রোধে পতিত হচ্ছে। পৃথিবীর বুকে তাদের কাপুরূষতা প্রকাশ পাচ্ছে এবং ভবিষ্যতে তাদের লাঞ্ছনা ও গঞ্জনা আরও বৃদ্ধি পাবে। তারা নিজেদেরকে আল্লাহর প্রিয়পাত্র মনে করলেও তা ছিল প্রকৃতপক্ষে সম্পূর্ণ বিপরীত। আল্লাহর রাহমাতের দৃষ্টি থেকে তারা বেরিয়ে পড়েছিল। দুনিয়ার বিভিন্ন প্রকার শাস্তি তারা পতিত হয়েছিল। তাদেরকে শূকর ও বানরে পরিণত করা হয়েছিল। এখানে তারা চিরস্থায়ী অভিশাপে পতিত হয়ে পারলৌকিক স্থায়ী শাস্তির শিকারে পরিণত হয়েছে। অতএব, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহরই জন্য যাঁর আদেশ ও নিষেধ মেনে চলাই হচ্ছে সমস্ত কল্যাণের চাবিকাঠি।

২৭। তুমি তাদেরকে (আহলে কিতাবীদেরকে) আদমের পুত্রদের (হাবীল ও কাবীলের) ঘটনা সঠিকভাবে পাঠ করে শুনিয়ে দাও; যখন তারা উভয়েই এক একটি কুরবানী উপস্থিত করল এবং তন্মধ্য হতে একজনের (হাবীলের) কুরবানী কবূল হল এবং অপরজনের কবূল হলনা। অপরজন বলতে লাগলো : আমি তোমাকে নিশ্চয়ই হত্যা করব; প্রথমজন বলল : আল্লাহ আল্লাহভীরদের আমলই কবূল করে থাকেন।

২৮। তুমি যদি আমাকে হত্যা করার জন্য হাত প্রসারিত কর, তথাপি আমি তোমাকে হত্যা করার জন্য তোমার দিকে কখনও আমার হাত বাড়াবনা; আমি তো বিশ্ব জাহানের রাব্ব আল্লাহকে ভয় করি।

২৯। আমি চাই যে, (আমার দ্বারা কোন পাপ না হোক) তুমি আমার পাপ এবং তোমার পাপ সমস্তই নিজের মাথায় তুলে নাও; অন্তর তুমি জাহানামীদের অঙ্গভূক্ত হয়ে যাও, অত্যাচারীদের শাস্তি এরূপই

٢٧. وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَبْنَىءَ  
ءَادَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا  
فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ  
يُتَقْبَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ  
لَا قَتْلَنَكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقْبَلُ  
اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

٢٨. لِئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ  
لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ  
إِلَيْكَ لَا قَتْلَكَ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

٢٩. إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوأْ بِإِثْمِي  
وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ

হয়ে থাকে।	<b>آلَّا نَارٌ وَذَلِكَ جَزَءٌ مِنَ الظَّالِمِينَ</b> <b>۳۰. فَطَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ وَقَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِيرِينَ</b>
৩০। অতঃপর তার প্রবন্ধি তাকে স্বীয় ভাত্ত হত্যার প্রতি প্রলুক্ষ করে তুলল। সুতরাং সে তাকে হত্যা করেই ফেলল, ফলে সে ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে পড়ল।	<b>۳۱. فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ وَ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوَيْلَتِي أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغَرَابِ فَأَوْرِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ الْنَّذِيرِينَ</b>

### হাবীল ও কাবীলের ঘটনা

এ কাহিনীতে হিংসা-বিদ্রো, উদ্ধৃত্য ও অহংকারের মন্দ পরিণামের বর্ণনা দেয়া হয়েছে যে, কিভাবে আদমের (আঃ) দুই সহোদর পুত্রের মধ্যে বিবাদের সৃষ্টি হয় এবং একজন আল্লাহর ভয়ে অত্যাচারিত অবস্থায় মারা যায় ও জান্মাতে স্বীয় বাসস্থান বানিয়ে নেয়; আর অপরজন তার প্রতি অত্যাচার ও বাড়াবাড়ি করে বিনা কারণে তাকে হত্যা করে ফেলে এবং উভয় জগতে ধ্বংস হয়ে যায়। আল্লাহ বলেন :

وَأَنْلُ عَلَيْهِمْ بَأْ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ  
আদমের (আঃ) দুটি সন্তানের সঠিক কাহিনী শুনিয়ে দাও।' তাদের নাম ছিল

হাবীল ও কাবীল। বর্ণিত আছে, এই সময়টা ছিল দুনিয়ার প্রাথমিক অবস্থা। তাই সেই সময় একই উদরে দু'টি সন্তান জন্মগ্রহণ করত। একটি ছেলে ও একটি মেয়ে। তখন একটি গর্ভের ছেলের সাথে আর একটি গর্ভের মেয়ের বিয়ে দিয়ে দেয়া হত। হাবীলের যমজ বোন সুন্দরী ছিলনা, কিন্তু কাবীলের যমজ বোনটি সুন্দরী ছিল। সুতরাং কাবীল নিজের যমজ বোনকেই বিয়ে করতে চেয়েছিল। আদম (আঃ) তাকে এ কাজ করতে নিষেধ করেন। শেষ পর্যন্ত ফাইসালা হল যে, তারা উভয়ে যেন আল্লাহর নামে কিছু কুরবানী করে। যার কুরবানী কবূল হবে, মেয়েটির সাথে তারই বিয়ে দেয়া হবে। হাবীলের কুরবানী কবূল হয়, যার বর্ণনা কুরআনুল হাকীমের এ আয়াতগুলিতে রয়েছে। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ বলেন :

**إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ**

‘আল্লাহ শুধু মুত্তাকীদের আমলই কবূল করে থাকেন।’ ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) আবু দারদা (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন : আমি যদি নিশ্চিত হতাম যে, আল্লাহ তা‘আলা অন্ততঃ আমার কোন ইবাদাত কবূল করেছেন তাহলে আকাশ ও পৃথিবীর মাঝে যা কিছু আছে তা থেকেও তা আমার জন্য উন্নম। কারণ আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন : আল্লাহ শুধু মুত্তাকীদের আমলই কবূল করে থাকেন। হাবীল বললেন :

**لَئِنْ بَسَطَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لَأَفْتَلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ**

কর তথাপি আমি তোমাকে হত্যা করার জন্য হাত প্রসারিত কর তথাপি আমি তোমাকে হত্যা করার জন্য তোমার দিকে কখনও আমার হাত বাড়াবনা। আমি তো বিশ্বপ্রভু আল্লাহকে ভয় করি।’ আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেন, শক্তিতে তো হাবিল তার ভাই অপেক্ষা উর্ধ্বে ছিলেন। তথাপি সততা, বিনয়, ন্যূনতা এবং তাকওয়ার কারণেই তিনি এ কথা বললেন। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে বর্ণিত আছে যে, নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যখন দু’জন মুসলিম তরবারি নিয়ে দাঁড়িয়ে যাবে (একে অপরকে হত্যা করার জন্য) তখন হত্যাকারী ও নিহত ব্যক্তি উভয়েই জাহানামী হবে।’ সাহাবীগণ জিজেস করলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এটা হত্যাকারীর ব্যাপারে প্রযোজ্য হতে পারে, কিন্তু নিহত ব্যক্তি অপরাধী হবে কেন?’ তিনি উত্তরে বললেন : ‘কারণ এই যে, সেও তার প্রতিপক্ষকে হত্যা করার ইচ্ছা করেছিল।’ (ফাতহুল বারী ১৩/৩৫, মুসলিম ৪/২২১৪) ইমাম আহমাদ (রহঃ) বাশার ইব্ন সাঈদ (রহঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, যখন বিদ্রোহীরা উসমানের

(রাঃ) বাড়ী অবরোধ করেছিল তখন সাঁদ ইব্ন আবী ওয়াক্সাস (রাঃ) বলেছিলেন, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘অচিরেই হাঙ্গামা লেগে যাবে, সেই সময় উপবিষ্ট ব্যক্তি দণ্ডয়ামান ব্যক্তি অপেক্ষা উত্তম হবে, দণ্ডয়ামান ব্যক্তি চলমান ব্যক্তি অপেক্ষা উত্তম হবে এবং চলমান ব্যক্তি দৌড়ানো ব্যক্তি অপেক্ষা উত্তম হবে।’ কোন একজন জিজ্ঞেস করলেন : ‘যদি কোন লোক আমার গৃহে প্রবেশ করে আমাকে হত্যা করতে ইচ্ছা করে (তাহলে আমি কি করব)?’ তিনি উত্তরে বললেন : ‘সে সময় তুমি আদমের পুত্রের মত হয়ে যাও।’ (আহমাদ ১/১৮৫) ইমাম তিরমিয়ীও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন এবং হাদীসটিকে ‘হাসান’ আখ্যায়িত করেছেন। এ বিষয়ে আবু হুরাইরাহ (রাঃ), খাবাব ইবনুল আরাত (রহঃ), আবু বাকর (রাঃ), ইবন মাসউদ (রাঃ) আবু ওয়াকিদ (রহঃ) এবং আবু মুসাও (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। (তিরমিয়ী ৬/৪৩৬)

**إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تُبُوءَ بِإِنْمَلْ** আমি চাই যে, তুমি আমার পাপ এবং তোমার পাপ সমস্তই নিজের ঘাড়ে তুলে নাও’ এ কথা হাবীল কাবীলকে বলেছিলেন। এর ভাবার্থ হচ্ছে, হে কাবীল! তুমি ইতোপূর্বে যে পাপ করেছ তা এবং এখন আমাকে হত্যা করার পাপ, এ সমস্তই নিয়ে তুমি কিয়ামাতের দিন উপস্থিত হবে এটাই আমি চাই। (তাবারী ১০/২১৫, ২১৬)

ইমাম ইবন জারীর (রহঃ) বলেন যে, এ বাক্যের বিশুদ্ধতম অর্থ হচ্ছে, হে কাবীল! আমি চাই যে, তুমি নিজের পাপ এবং আমাকে হত্যা করার পাপ এ সমস্তই নিজের উপর নিয়ে নিবে। তোমার অন্যান্য পাপের সাথে এই একটি পাপও বেড়ে যাক **فَطَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قُتِلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ**। ইমাম ইবন জারীর (রহঃ) বলেন : (এই উপদেশ সত্ত্বেও) তার প্রবৃত্তি তাকে স্বীয় ভ্রাতৃহত্যার প্রতি উদ্বৃদ্ধ করল। সুতরাং সে তাকে হত্যা করেই ফেললো, ফলে সে ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে গেল।

কিভাবে হত্যা করা হয় কাবীলের তা জানা ছিলনা, তাই সে তাঁর গলা মোচড়াচ্ছিল। তখন শাইতান একটা জন্মকে ধরে তার মাথাটি একটি পাথরের উপর রাখল। তারপর একটি পাথর সঙ্গের তার মাথায় মেরে দিল। তৎক্ষণাৎ জন্মটি মারা গেল। এটা দেখে কাবীলও তার ভাইয়ের সাথে ঐরূপই করল। (তাবারী ৪/৫৩৬) আবদুল্লাহ ইব্ন ওআহাব (রহঃ) বর্ণনা করেন, আবদুর রাহমান ইব্ন যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) বলেন যে, তার পিতা বলেছেন : হত্যা করার উদ্দেশে কাবীল হাবীলকে বাপটে ধরল, ফলে সে মাটিতে পড়ে গেল এবং কাবীল

হাবীলের মাথা মোচড়তে লাগল, কিন্তু সে জানতনা যে, কিভাবে তাকে হত্যা করা যেতে পারে। তখন অভিশপ্ত শাইতান তার কাছে এসে বলল : তুমি কি তাকে হত্যা করতে চাও? কাবীল বলল : হ্যাঁ। অভিশপ্ত ইবলীস তাকে বলল, ‘একটা পাথর নিয়ে এসো এবং তা দিয়ে তার মাথা খেতলে দাও।’ সে তাই করল। তখন সেই মালাউন দৌড়িয়ে হাওয়ার (আঃ) কাছে এসে বলল : ‘কাবীল হাবীলকে হত্যা করে ফেলেছে।’ তিনি জিজ্ঞেস করলেন : ‘হত্যা কাকে বলে?’ সে উত্তরে বলল : ‘এখন সে না পানাহার করতে পারবে, না কথা বলতে পারবে এবং না নড়াচড়া করতে পারবে।’ তিনি তখন বললেন : ‘সম্ভবতঃ তার মৃত্যু হয়ে গেছে।’ সে বলল : ‘হ্যাঁ, এটাই মৃত্যু।’ তখন তিনি কান্নায় ভেঙ্গে পড়লেন। ইতোমধ্যে আদম (আঃ) এসে পড়লেন এবং তাঁকে জিজ্ঞেস করলেন : ‘ব্যাপার কি?’ কিন্তু শোকে-দুঃখে তার মুখে কোন কথা সরলনা। তিনি আরও দু’বার জিজ্ঞেস করলেন, কিন্তু কোন উত্তর পেলেননা। তখন তিনি বললেন : ‘তাহলে তুমি তোমার কন্যাগণসহ হা-ভৃতাশ করতে থাক। আর আমি ও আমার পুত্রগণ এ থেকে সম্পূর্ণ মুক্ত।’ ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) ইহা বর্ণনা করেছেন। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

فَاصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
কাবীল ক্ষতিগ্রস্তদের অঙ্গৰ্ভুক্ত হয়ে গেল। সে দুনিয়া ও আখিরাত দু’টিকেই নষ্ট করল। ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি অন্যায়ভাবে নিহত হয় তার খুনের বোঝা আদমের (আঃ) ঐ সন্তানের উপরই পতিত হয়। কেননা সেই সর্বপ্রথম ভূ-পৃষ্ঠে অন্যায়ভাবে রক্ত বইয়েছিল।’ (আহমাদ ১/৩৮৩) সহীহায়িন এবং সুনান গ্রন্থের লেখকদের মধ্যে আবু দাউদ (রহঃ) ছাড়া অন্যান্যরা এই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (ফাতহুল বারী ১২/১৯৮, মুসলিম ৩/১৩০৩, তিরমিয়ী ৭/৪৩৬, নাসাই ৬/৩০৪, ইব্ন মাজাহ ২/৮৭৩) ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) প্রায়ই বলতেন : আদমের (আঃ) পুত্র কাবিল, যে তার ভাইকে হত্যা করেছিল সে হবে মানব জাতির মধ্যে সবচেয়ে বেশি শাস্তিপ্রাপ্ত। কাবিল তার ভাইকে হত্যা করার পূর্বে পৃথিবীতে কোন রক্তপাত ঘটেনি। কিয়ামাত দিবস পর্যন্ত পৃথিবীতে যত রক্তপাত ঘটবে তার বোঝা তাকেও বহন করতে হবে। কারণ সেই প্রথম হত্যার সূচনা করেছিল। (তাবারী ১০/২১৯)

তাকে হত্যা করার পর কি করতে হবে, মৃতদেহ কিভাবে ঢাকতে হবে সে ব্যাপারে তার কিছুই জানা ছিলনা। তখন আল্লাহ তা'আলা দু'টি কাক প্রেরণ করলেন যারা একে অপরের ভাই ছিল। তারা তার সামনে লড়তে লাগল। অবশ্যে একে অপরকে মেরে ফেললো। তারপর জীবিত কাকটি একটি গর্ত খনন করল এবং মৃত কাকটিকে ওর মধ্যে রেখে দিয়ে মাটি চাপিয়ে দিল। অতঃপর কাকটিকে ঐরূপ করতে দেখে সে নিজেকে তর্সনা করে বলতে লাগল,

يَا وَيْلَنَا أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْفَرَابِ فَأَوَارِيَ سَوْءَةَ أَخِي  
আমি এ কাকটির মত কাজও করতে পারলামনা।' (তাবারী ১০/২২৫)

অতঃপর সে খুব লজ্জিত হল এবং অনুত্তাপ করতে থাকল! ওটা যেন শান্তির উপরে শান্তি ছিল।

## অন্যায় হত্যাকারী এবং রক্তের সম্পর্ক ছিন্নকারীর জন্য রয়েছে কঠিন শান্তি

হাদীসে এসেছে, নারী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যতগুলো পাপ এরই উপযুক্ত, আল্লাহ তা'আলা তাকে দুনিয়ায়ও শান্তি প্রদান করবেন এবং পরকালেও তার জন্য ভীষণ শান্তি জমা রাখবেন; ওগুলোর মধ্যে সবচেয়ে বড় পাপ হচ্ছে আইন অমান্য করা এবং রক্তের সম্পর্ক ছিন্ন করা।' (আবু দাউদ ৫/২০৮) কাবীলের মধ্যে এ দু'টো পাপই জমা হয়েছিল।

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

নিচয়ই আমরা আল্লাহরই জন্য এবং নিচয়ই আমরা তাঁরই নিকট প্রত্যাবর্তনকারী। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৫৬)

৩২। এ কারণেই আমি বানী ইসরাইলের প্রতি এই নির্দেশ দিয়েছি যে, যে ব্যক্তি কোন ব্যক্তিকে হত্যা করে অন্য প্রাণের বিনিময় ব্যতীত, কিংবা তার দ্বারা ভূ-পৃষ্ঠে কোন ফিতনা-ফাসাদ বিস্তার ব্যতীত, তাহলে সে যেন

٣٢ . مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا  
عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ  
نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي

সমস্ত মানুষকে হত্যা করে ফেলল; আর যে ব্যক্তি কোন ব্যক্তিকে রক্ষা করল, সে যেন সমস্ত মানুষকে রক্ষা করল; আর তাদের (বানী ইসরাইলের) কাছে আমার বহু রাসূলও স্পষ্ট প্রমাণসমূহ নিয়ে আগমন করেছিল, তবু এর পরেও তন্মধ্য হতে অনেকেই ভূ-পৃষ্ঠে সীমা লংঘনকারী হয়ে গেছে।

الْأَرْضِ فَكَانُوا قَاتِلَ الْنَّاسَ  
جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانُوا  
أَحْيَا الْنَّاسَ جَمِيعًا ۝ وَلَقَدْ  
جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ  
كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي  
الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ

৩৩। যারা আল্লাহর বিরুদ্ধে ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে সৎস্থাম করে, আর ভূ-পৃষ্ঠে অশান্তি সৃষ্টি করে বেড়ায়, তাদের শান্তি এটাই যে, তাদেরকে হত্যা করা হবে, অথবা শুলে ঢঢ়ান হবে, অথবা এক দিকের হাত ও অপর দিকের পা কেটে ফেলা হবে, অথবা তাদের দেশ থেকে নির্বাসিত করা হবে; এটা তো দুনিয়ায় তাদের জন্য ভীষণ অপমান, আর আখিরাতেও তাদের জন্য ভীষণ শান্তি রয়েছে।

إِنَّمَا جَزَاؤُ الظَّالِمِينَ تُحَارِبُونَ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ  
فَسَادًا أَن يُقَاتَلُوا أَوْ يُصَلْبُوا أَوْ  
تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ  
خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ  
ذَلِكَ لَهُمْ حِزْبٌ فِي الدُّنْيَا  
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

৩৪। কিন্তু হ্যাঁ, তোমরা তাদেরকে ঘ্রেফতার করার পূর্বে যারা তাওবাহ করে তাহলে জেনে রেখ যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, দয়ালু।

٣٤. إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ  
أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا  
أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

### প্রত্যেক ব্যক্তির কর্তব্য হচ্ছে অন্যের অধিকারের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা

আল্লাহ তা'আলা বলেন : ... كَبَّنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ آدমের এ ছেলের অন্যান্যভাবে তার ভাইকে হত্যা করার কারণে আমি বানী ইসরাইলকে পরিষ্কারভাবে বলে দিয়েছি, তাদের কিতাবে লিখে দিয়েছি এবং তাদের শারঙ্গ হৃকুম করে দিয়েছি যে, যে ব্যক্তি কেহকে বিনা কারণে হত্যা করল, (না সেই নিহত ব্যক্তি কেহকে হত্যা করেছিল, আর না সে ভূ-পৃষ্ঠে অশাস্তি ছড়িয়েছিল) তাহলে সে যেন দুনিয়ার সমস্ত লোককেই হত্যা করল। وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا

أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কোন নির্দোষ লোককে হত্যা করা থেকে বিরত থাকল, ওটাকে হারাম জানল, তাহলে সে যেন সমস্ত মানুষের প্রাণ বাঁচাল। আমীরুল্ল মু'মিনীন উসমানকে (রাঃ) যখন বিদ্রোহীরা ঘিরে ফেলে, তখন আবু হুরাইরাহ (রাঃ) তার কাছে গিয়ে বলেন : 'হে আমীরুল্ল মু'মিনীন ! আমি আপনার পক্ষ হয়ে আপনার বিরুদ্ধাচরণকারীদের বিরুদ্ধে লড়তে এসেছি। এ কথা শুনে উসমান (রাঃ) বলেন : 'তুমি কি সমস্ত লোককে হত্যা করার প্রতি উত্তেজিত হয়েছ যাদের মধ্যে আমিও একজন?' আবু হুরাইরাহ (রাঃ) উত্তরে বললেন : 'না, না।' তখন তিনি বললেন : 'জেনে রেখ যে, তুমি যদি একজন লোককেই হত্যা কর তাহলে যেন তুমি সমস্ত লোককেই হত্যা করলে। যাও, ফিরে যাও। আমি চাই যে, আল্লাহ তোমাকে পুরস্কৃত করুন, পাপকাজে লিঙ্গ না করুন।' এ কথা শুনে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) ফিরে গেলেন, যুদ্ধ করলেননা। সাঁওদ ইব্রন যুবাইর (রহঃ) বলেন যে, যে ব্যক্তি কোন মুসলিমকে হত্যা করা বৈধ মনে করে সে সমস্ত

লোকের ঘাতক। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কোন মুসলিমকে হত্যা করা থেকে বিরত থাকে সে যেন সমস্ত লোকেরই প্রাণ রক্ষা করে। (তাবারী ১০/২৩৬) আল-আউফী (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবুস রাওঃ (রাওঃ) فَكَائِنًا قَتْلَ النَّاسَ جَمِيعًا সম্পর্কে বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে আল্লাহহ তা'আলা যে প্রাণ হত্যা করতে নিষেধ করেছেন তা যদি কেহ হত্যা করে তাহলে সে যেন সমগ্র মানব জাতিকেই হত্যা করল। (তাবারী ১০/২৩৩) সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) বলেছেন : যে ব্যক্তি কোন মুসলিমের রক্তপাতে সাহায্য করল সে যেন সমগ্র মানব জাতিকে রক্তপাত করার কাজে সহযোগিতা করল। আর যে কোন মুসলিমের রক্তপাত ঘটানো থেকে বাধা দিল সে যেন সমগ্র মানব জাতিকে রক্তপাত ঘটানো থেকে বাধা দিল।

অন্য বর্ণনায় রয়েছে যে, কেহ কেহকে অন্যায়ভাবে হত্যা করলেই সে জাহান্নামী হয়ে যায়। সে যেন সমস্ত মানুষকেই হত্যা করল। মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, কোন মুমিনকে কোন শারঙ্গ কারণ ছাড়াই হত্যাকারী জাহান্নামী, আল্লাহর দুশ্মন, অভিশপ্ত এবং শাস্তির যোগ্য হয়ে যায়। সুতরাং সে যদি সমস্ত লোককেও হত্যা করত তাহলে এর চেয়ে বড় শাস্তি আর কি হত? যে ব্যক্তি হত্যা করা থেকে বিরত থাকল, তার পক্ষ থেকে যেন সবারই জীবন রক্ষা পেল। (তাবারী ১০/২৩৫)

### যুল্মকারীদের প্রতি আল্লাহর সতর্কীকরণ

মহান আল্লাহ বলেন : كَيْرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسُرْفُونَ  
বানী ইসরাইলের কাছে আমার বহু রাসূলও স্পষ্ট প্রমাণসমূহ নিয়ে আগমন করেছিল, তথাপিও তাদের মধ্য হতে অনেকেই ভূ-পৃষ্ঠে সীমালংঘনকারী রয়ে গেছে। যেমন ইয়াহুদী বানু কুরাইয়া ও বানু নায়ির আউস ও খায়রাজ গোত্রদ্বয়ের সাথে মিলিত হয়ে একে অপরের সাথে যুদ্ধ করত। এই যুদ্ধের অবসান হওয়ার পর যে সমস্ত ইয়াহুদী বন্দী হত তাদেরকে মুক্তিপণ দিয়ে ছাড়িয়ে নিত এবং যারা নিহত হত তাদের জন্য দিয়াত (রক্তপণ) আদায় করা হত। তাদেরকে বুরুণোর উদ্দেশে আয়াত নায়িল করা হয় :

وَإِذْ أَخْذَنَا مِيشَاقُكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِنْ دِيَرِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشَهُّدُونَ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ

وَتَخْرُجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيْرِهِمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تُفَدَّوْهُمْ وَهُوَ حُرْمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَصْمِ الْكَتَبِ وَتَكُفُّرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

এবং আমি যখন তোমাদের অঙ্গীকার গ্রহণ করেছিলাম যে, পরম্পর শোণিতপাত করবেনা এবং স্বীয় বাসস্থান হতে আপন ব্যক্তিদেরকে বহিক্ষার করবেনা; অতঃপর তোমরা স্বীকৃত হয়েছিলে এবং তোমরাই ওর সাক্ষী ছিলে। অতঃপর সেই তোমরাই পরম্পর খুনাখুনি করছ এবং তোমরা তোমাদের মধ্য হতে এক দলকে তাদের গৃহ হতে বহিক্ষার করে দিচ্ছ, তাদের বিরংক্রমে (শক্রতা বশতৎ) পাপ ও অন্যায় কাজে সাহায্য করছ এবং তারা বন্দী হয়ে তোমাদের নিকট আনীত হলে তোমরা তাদেরকে বিনিময় প্রদান করছ, অথচ তাদেরকে বহিক্ষার করা তোমাদের জন্য অবৈধ ছিল, তাহলে কি তোমরা গ্রান্থের কিছু অংশ বিশ্বাস কর এবং কিছু অংশ অবিশ্বাস কর? তোমাদের মধ্যে যারা এক্রম করে তাদের পার্থিব জীবনে দুর্গতি ব্যতীত কিছুই নেই এবং উত্থান দিবসে তারা কঠোর শাস্তির দিকে নিষ্কিঞ্চ হবে এবং তোমরা যা করছ, তদ্বিষয়ে আল্লাহ অমনোযোগী নন। (সূরা বাকারাহ, ২ : ৮৪-৮৫)

### পৃথিবীতে অন্যায় সৃষ্টিকারীদের জন্য রয়েছে কঠোর শাস্তি

আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّمَا جَزَاءُ الدِّينِ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَاتِلُوا أَوْ يُصَلِّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنِ الْأَرْضِ

এ আয়াতে মু়ারবা শব্দের অর্থ হচ্ছে বিরক্ষাচরণ করা এবং হকুমের বিপরীত করা। এর ভাবার্থ হচ্ছে কুফরী করা, ডাকাতি করা, ব্যভিচার করা এবং ভূ-পৃষ্ঠে

বিভিন্ন প্রকারের অশান্তি সৃষ্টি করা। এমনকি পূর্ববর্তী অনেক মনীষী, যাদের মধ্যে সাউদ ইব্রান মুসাইয়াবও (রহঃ) রয়েছেন, বলেন যে, রৌপ্যমুদ্রা ও স্বর্ণমুদ্রা অধিকার করে নেয়াও হচ্ছে ভূ-পৃষ্ঠে ফাসাদ সৃষ্টি করার শামিল। এ আয়াতটি মুশরিকদের ব্যাপারে অবর্তীণ হয়েছিল। কেননা এতে এটাও আছে যে, কোন লোক যদি এ কাজগুলো করার পর মুসলিমদের হাতে গ্রেফতার হওয়ার পূর্বেই তাওবাহ করে তাহলে তার কোন জবাবদিহি নেই। পক্ষান্তরে যদি কোন মুসলিম এমন কাজ করে এবং পলায়ন করে কাফিরদের নিকট চলে যায় তাহলে সে শারঙ্গ হন থেকে মুক্ত হবেন। (তাবারী ১০/২৪৪) ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) এবং ইমাম নাসাঈ (রহঃ) ইকরিমাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, ইব্রান আক্রাস (রাঃ) إِنَّمَا... جَزَاءَ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ... এ আয়াতটি মুশরিকদের ব্যাপারে অবর্তীণ হয়। অতঃপর তাদের মধ্যে কেহ যদি মুসলিমদের হাতে পড়ার পূর্বে তাওবাহ করে তাহলে তার কৃতকর্মের দরক্ষ যে হুকুম তার উপর সাব্যস্ত হয়ে গেছে তা টলতে পারেন। (আবু দাউদ ৪/৫৩৬, নাসাঈ ৭/১০১)

সঠিক কথা এই যে, যে কেহই এ কাজ করবে তারই ব্যাপারে এ হুকুম প্রযোজ্য হবে। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আনাস ইব্রান মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, ‘উকল’ গোত্রের কতগুলো লোক আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে এবং তাঁর কাছে ইসলামের বাইআত গ্রহণ করে। অতঃপর মাদীনার আবহাওয়া তাদের স্বাস্থ্যের প্রতিকূল হওয়ায় তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এর অভিযোগ পেশ করে। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে বললেন : ‘তোমরা চাইলে আমাদের রাখালের সাথে চলে যাও, সেখানে উটের প্রস্তাব ও দুধ পান করার মাধ্যমে তোমাদের চিকিৎসা করা হবে।’ তারা বলল : ‘হ্যাঁ (আমরা যেতে চাই)।’ সুতরাং তারা বেরিয়ে পড়ল। অতঃপর তাদের রোগ সেরে গেল। তখন তারা রাখালকে মেরে ফেললো এবং উটগুলি ইঁকিয়ে নিয়ে চলে গেল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এ সংবাদ পৌছলে তিনি সাহাবায়ে কিরামকে তাদের পশ্চাদ্বাবন করে তাদেরকে ধরে আনার নির্দেশ দেন। অতএব তাদেরকে পাকড়াও করে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সামনে

পেশ করা হয়। তখন তাদের হাত-পা কেটে ফেলা হয় এবং চোখে গরম শলাকা ভরে দেয়া হয়। অতঃপর তাদেরকে রোদে ফেলে রাখা হয়, ফলে তারা ছটফট করে মৃত্যুবরণ করে। সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, ঐ লোকগুলো ছিল উকল গোত্রের কিংবা উরাইনা গোত্রের। অন্য এক বর্ণনায় রয়েছে যে, ঐ লোকগুলোকে মাদীনার কাছে ‘হাররাহ’ নামক স্থানে রাখা হয়েছিল। পান করার জন্য পানি চাইলে তাদেরকে তা দেয়া হতনা। (ফাতহুল বারী ১২/১১৪, মুসলিম ৩/১২৯৬) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

أَن يُقْتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا

আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন যে, এ আয়াত সম্পর্কে ইব্ন আবুস রাওঃ বলেছেন : মুসলিমদের দেশে যে লোক অস্ত্র ধারণ করে এবং চলার পথে লোকদেরকে ভয়-ভীতি প্রদর্শন করে, এমন লোককে ধৃত করার পর মুসলিম শাসকের অধিকার রয়েছে যে, হয় সে ঐ লোককে গর্দান কেটে হত্যা করবে অথবা শূলে ঢাবে অথবা তার হাত ও পা কেটে ফেলবে। (তাবারী ১০/২৬৩) সাদ ইব্নুল মুসাইয়িব (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ‘আতা (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), ইবরাহীম নাখঙ্গ (রহঃ) এবং যাহহাকও (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন বলে ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ১০/২৬২, ২৬৩) এ মতামত ব্যক্ত করার কারণ এই যে, আয়াতে ‘আও’ শব্দটি ব্যবহার করে যে কোন একটি সিদ্ধান্ত গ্রহণ করার সুযোগ দেয়া হয়েছে। যেমন আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ بِحَكْمٍ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلَغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَرَةً طَعَامُ مَسْلِكِينَ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا

(অতঃপর নিরাপিত মূল্য দ্বারা) সেই বিনিময় গৃহপালিত চতুর্স্পদ জষ্ঠ নেয়ায় স্বরূপ কা‘বা ঘর পর্যন্ত পৌঁছে দিবে, না হয় কাফফারা স্বরূপ (নিরাপিত মূল্যের খাদ্যদ্রব্য) মিসকীনদের মধ্যে বিতরণ করবে, অথবা এর সম পরিমাণ সিয়াম পালন করবে। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৯৫) তিনি আরও বলেন :

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذْيَ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ

কিন্তু কেহ যদি তোমাদের মধ্যে পীড়িত হয়, অথবা তার মস্তিষ্ক যন্ত্রনাশস্ত হয় তাহলে সে সিয়াম কিংবা সাদাকাহ অথবা কুরবানী দ্বারা ওর বিনিময় করবে। (সূরা বাকারাহ, ২ : ১৯৬)

**فَكَفَرْتُهُ وَإِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسْكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ**

সুতরাং ওর কাফফারা হচ্ছে দশজন অভাবগ্রস্তকে মধ্যম ধরণের খাদ্য প্রদান করা, যা তোমরা নিজ পরিবারের লোকদেরকে খাইয়ে থাক, কিংবা তাদেরকে পরিধেয় বস্ত্র দান করা (মধ্যম ধরণের), কিংবা একজন গোলাম কিংবা বাঁদী মুক্ত করা। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮৯) এ সকল আয়াতে উপরের আয়াতটির মতই সিদ্ধান্ত নেয়ার ব্যাপারে অধিকার রয়েছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ** অথবা ভূ-পৃষ্ঠ হতে বের করে দেয়া হবে। অর্থাৎ তাদেরকে অনুসন্ধান করে তাদের উপর হদ কায়েম করা হবে অথবা দারঞ্চ ইসলাম থেকে বের করে দেয়া হবে, যেন তারা অন্য কোথায়ও চলে যায়। যেমনটি ইব্ন আবুস (রাঃ), আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), যাহহাক (রহঃ), রাবী ইব্ন আনাস (রহঃ), যুহরী (রহঃ), লাইস ইব্ন সাদ (রহঃ) এবং মালিক ইব্ন আনাস (রহঃ) থেকে ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। অন্যরা বলেন যে, তাদেরকে এক শহর থেকে অন্য কোন শহরে এবং সেই শহর থেকে আর এক শহরে পাঠিয়ে দেয়া হবে। অথবা ইসলামী রাষ্ট্র থেকে সম্পূর্ণরূপেই বের করে দেয়া হবে। (তাবারী ১০/২৬৮-২৭০) সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), আবু আশ শাশাহ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), যুহরী (রহঃ), যাহহাক (রহঃ) এবং মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) বলেন যে, তাকে শহর থেকে বের করে দেয়া হবে, কিন্তু ইসলামী রাষ্ট্র থেকে বহিক্ষার করা হবেনা। আল্লাহ বলেন :

**ذَلِكَ لَهُمْ خَزِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ** এটা তো দুনিয়ায় তাদের জন্য ভীষণ অপমান, আর আধিরাতেও তাদের জন্য ভীষণ শাস্তি রয়েছে। অর্থাৎ তাকে হত্যা করা অথবা শূলে ঢ়ানো কিংবা বিপরীত দিক থেকে হাত-পা কেটে ফেলা, দেশ থেকে বহিক্ষার করা ইত্যাদি যে বিধান রয়েছে তাতো শুধু পৃথিবীতে মানবতার বিরক্তে অন্যায় অপরাধ করার জন্য সাময়িক শাস্তি, পরকালে তার জন্য আল্লাহর কাছে রয়েছে আরও কঠোর আয়াব।

আয়াতের এ অংশটি ঐ সব লোকের সমর্থন করছে যাঁরা বলেন যে, এ আয়াতটি মুশরিকদের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়েছে এবং মুসলিমদের ব্যাপারে রয়েছে এই বিশুদ্ধ হাদীসটি যাতে বর্ণনাকারী উবাদা ইব্ন সামিত (রাঃ) বলেন : রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের নিকট থেকে এই অঙ্গীকারই গ্রহণ করেন যা তিনি মহিলাদের নিকট থেকে গ্রহণ করেছিলেন। তা হচ্ছে, আমরা যেন আল্লাহর সাথে শরীক না করি, চুরি না করি, ব্যভিচারে লিঙ্গ না হই, নিজেদের সন্তানদেরকে হত্যা না করি এবং একে অপরের প্রতি মিথ্যা আরোপ না করি। যারা এ অঙ্গীকার পূর্ণ করবে তাদের পুরস্কার রয়েছে আল্লাহর দায়িত্বে। আর যারা এগুলোর মধ্যে কোন একটি পাপ কাজে লিঙ্গ হবে এবং ওর শাস্তিও প্রাপ্ত হবে তাহলে সেটাই তার সেই পাপের প্রায়শিত্ব হয়ে যাবে। আর যদি আল্লাহ সেটা গোপন করেন তাহলে তার সে বিষয়ের দায়িত্ব তাঁরই উপর থাকবে। তিনি ইচ্ছা করলে তাকে শাস্তি দিবেন এবং ইচ্ছা করলে ক্ষমা করে দিবেন। (মুসলিম ৩/১৩৩৩) আলী (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘যে ব্যক্তি কোন পাপকাজ করল, অতঃপর তাকে শাস্তি দেয়া হল, তাহলে আল্লাহ যে তাকে পুনরায় শাস্তি দিবেন এ থেকে তাঁর আদল ও ইনসাফ বহু উর্ধ্বে। আর যে ব্যক্তি কোন পাপ করল, অতঃপর আল্লাহ তা গোপন করলেন এবং ক্ষমা করে দিলেন, তাহলে আল্লাহর করণা এর বহু উর্ধ্বে যে, তিনি তাঁর বান্দার কোন পাপ ক্ষমা করে দেয়ার পর আবার ওর শাস্তি ফিরিয়ে আনবেন। (আহমাদ ১/১৫৯, তিরমিয়ী ৭/৩৭৭, ইব্ন মাজাহ ২/৮৬৮) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটিকে হাসান গারীব বলেছেন। হাফিয় দারাকুতনীকে (রহঃ) এ হাদীসটি সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন যে, কয়েকটি বর্ণনার মাধ্যমে হাদীসটি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে যোগসূত্র পাওয়া যায় এবং সাহাবীগণের মাধ্যমেও এ বর্ণনা পাওয়া যায়। রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের যোগসূত্রে যে বর্ণনা পাওয়া যায় তা সহীহ। (দারাকুতনী ৩/২১৫)

**যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে তাদেরকেও  
ক্ষমা করা হবে, যদি তারা তাওবাহ করে**

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ  
আল্লাহ তা’আলা বলেন : فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

যে, এটি কাফিরদের ব্যাপারে নাফিল হয়েছে। কিন্তু যে মুসলিম বিদ্রোহী হবে এবং সে অধিকারে আসার পূর্বেই যদি তাওবাহ করে তাহলে তার উপর হত্যা, শূল এবং পা কেটে নেয়া তো প্রযোজ্য হবেইনা, এমনকি তার হাতও কাটা যাবে কি না এ ব্যাপারে আলেমদের দু'টি উক্তি রয়েছে। আয়াতের বাহ্যিক শব্দ দ্বারা এটা জানা যাচ্ছে যে, সমস্ত শাস্তি তার উপর থেকে উঠে যাবে। সাহাবীগণের আমলও এরই উপর রয়েছে। যেমন হারিশা ইব্ন বদর তামিমী বসরায় বসবাস করত এবং যমীনে ফাসাদ বা হাঙ্গামা সৃষ্টি করেছিল। এ ব্যাপারে কয়েকজন কুরাইশী আলীর (রাঃ) নিকট তার ব্যাপারে সুপারিশ করেন, যাঁদের মধ্যে হাসান ইব্ন আলী (রাঃ), আবদুল্লাহ ইব্ন আববাস (রাঃ) এবং আবদুল্লাহ ইব্ন জা'ফরও (রাঃ) ছিলেন। কিন্তু তিনি তাঁকে নিরাপত্তা দান করতে অস্বীকার করেন। হারিশা ইব্ন বদর তখন সাঈদ ইব্ন কায়েস আল হামাদানীর (রাঃ) নিকট গমন করে। তিনি তাকে নিজের বাড়ীতে রেখে আলীর (রাঃ) নিকট গমন করেন এবং তাঁকে বলেন : আচ্ছা বলুন তো, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে এবং যমীনে ফাসাদ সৃষ্টির চেষ্টা করে, অতঃপর তিনি এ আয়াতগুলি **مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُواْ عَلَيْهِمْ** পর্যন্ত পাঠ করেন। তখন আলী (রাঃ) বলেন : ‘এরূপ ব্যক্তির জন্য তো আমি নিরাপত্তা দান করব।’ সাঈদ (রাঃ) তখন বলেন : ‘সে হচ্ছে হারিশা ইব্ন বদর।’ (তাবারী ১০/২৮০)

ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, মুরাদ গোত্রের একটি লোক কুফার মাসজিদে কোন এক ফার্য সালাতের পরে আবৃ মূসা আশআরীর (রাঃ) নিকট আগমন করে। সে সময় তিনি কুফার শাসনকর্তা ছিলেন। লোকটি এসে তাঁকে বলে : ‘হে আমীরে কুফা! আমি মুরাদ গোত্রের অমুকের পুত্র অমুক। আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বিরুদ্ধে লড়েছি এবং ভূ-পৃষ্ঠে ফাসাদ সৃষ্টির চেষ্টা করেছি। কিন্তু আপনারা আমার উপর ক্ষমতা লাভ করার পূর্বেই তাওবাহ করেছি। আমি এখন আপনার আশ্রয়স্থলে দাঁড়িয়েছি।’ এ কথা শুনে আবৃ মূসা আশআরী দাঁড়িয়ে গিয়ে বলেন : ‘হে লোকসকল! এ তাওবাহর পরে তোমাদের কেহ যেন এর সাথে কোন প্রকারের দুর্ব্যবহার না করে। যদি সে তার তাওবাহয় সত্যবাদী হয় তাহলে তো ভাল কথা, আর যদি সে মিথ্যবাদী হয় তাহলে তার পাপই তাকে ধ্বংস করবে।’ লোকটি কিছুকাল পর্যন্ত তো ঠিকভাবেই থাকল। তারপর সে পুনরায় মুরতাদ বা ধর্মত্যাগী হয়ে গেল। আল্লাহ তা‘আলাও তাকে তার পাপের কারণে ধ্বংস করে দিলেন এবং তাকে হত্যা করা হল।

ইব্ন জারীর (রহঃ) আরও বর্ণনা করেছেন যে, আলী আসাদী নামক একটি লোক মানুষের পথকে বিপদজনক করে তোলে। সে মানুষকে হত্যা করে এবং তাদের মালধন লুঠপাট করতে থাকে। বাদশাহ, সেনাবাহিনী এবং জনসাধারণ সদা তাকে গ্রেফতার করার চেষ্টায় থাকে, কিন্তু অকৃতকার্য হয়। একদা সে একটি লোককে কুরআন পাঠ করতে শুনলো। লোকটি সেই সময় নিম্নের আয়াতটি পাঠ করছিল।

**يَعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ**

**يَغْفِرُ الْذُنُوبَ حَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الْرَّحِيمُ**

তোমরা যারা নিজেদের প্রতি অবিচার করেছ, আল্লাহর অনুগ্রহ হতে নিরাশ হয়েন; আল্লাহ সমুদয় পাপ ক্ষমা করে দিবেন। তিনি তো ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা যুমার, ৩৯ : ৫৩) এটা শুনে সে থমকে দাঁড়ালো এবং তাকে বলল : ‘হে আল্লাহর বান্দা! এ আয়াতটি পুনরায় আমাকে পাঠ করে শুনাও। লোকটি আবার তা পাঠ করল। তখন আলী স্বীয় তরবারীটি খাপে রেখে দিল। তৎক্ষণাত্ম সে বিশুদ্ধ মনে তাওবাহ করল এবং ফাজরের সালাতের পূর্বেই মাদীনায় পৌঁছে গেল। তার পর গোসল করল এবং মাসজিদে নাববীতে প্রবেশ করে জামাআতে ফাজরের সালাত আদায় করল। সালাত শেষে সে আবু হুরাইরাহর (রাঃ) পাশে বসে পড়ল। দিনের আলো প্রকাশ পেলে লোকেরা তাকে দেখে চিনে ফেললো এবং তাকে গ্রেফতার করতে উদ্যত হল। সে বলল : ‘দেখুন, আমার উপর আপনাদের ক্ষমতা লাভ হওয়ার পূর্বেই আমি তাওবাহ করেছি এবং তাওবাহ করার পর আপনাদের নিকট হায়ির হয়েছি। সুতরাং এখন আমার উপর আপনাদের বল প্রয়োগের কোন পথ নেই।’ তখন আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বললেন : ‘লোকটি সত্য কথাই বলেছে।’ অতঃপর তিনি তার হাত ধরে মারওয়ান ইব্ন হাকামের নিকট নিয়ে গেলেন। সে সময় তিনি মুআবিয়ার (রাঃ) শাসনামলে থেকে মাদীনার শাসনকর্তা ছিলেন। সেখানে গিয়ে তিনি তাঁকে বললেন : ‘এ হচ্ছে আলী আসাদী, সে তাওবাহ করেছে, সুতরাং এর উপর আপনি কোন বল প্রয়োগ করতে পারেননা।’ ফলে কেহই তার সাথে কোন প্রকার দুর্ব্যবহার করলেননা। মুজাহিদের একটি দল যখন রোমকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্য রওয়ানা হলেন, তাঁদের সাথে আলী আসাদীও যোগ দেন। তাদের নৌকা সমুদ্রে চলছিল। তাদের সামনে রোমকদের কতগুলো নৌকা এসে পড়লে তাদেরকে সমুচ্ছিত শিক্ষা দেয়ার জন্য সে নিজেদের নৌকা থেকে লাফিয়ে তাদের নৌকায়

গিয়ে উঠল। তারা তার তরবারীর আঘাত থেকে বঁচার জন্য নৌকার অপর পাশে গেলে নৌকার ভারসাম্য নষ্ট হয়। ফলে নৌকা ডুবে যায় এবং রোমকদের সবাই ডুবে মারা যায়। তাদের সাথে আলী আসাদীও (রাঃ) ডুবে গিয়ে শাহাদাত বরণ করেন। (তাবারী ১০/২৮৪)

৩৫। হে মু'মিনগণ! আল্লাহকে ভয় কর এবং তাঁর সান্নিধ্য অস্বেষণ কর ও আল্লাহর পথে জিহাদ করতে থাক। আশা করা যায় যে, তোমরা সফলকাম হবে।

٣٥. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا  
أَتُقْوِى اللَّهَ وَأَبْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ  
وَجَهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ

৩৬। নিচয়ই যারা কাফির, যদি তাদের কাছে বিশ্বের সমস্ত সম্পদও থাকে এবং ওর সাথে তৎপরিমান আরও থাকে, এবং এগুলোর বিনিময়ে কিয়ামাতের শান্তি থেকে মুক্তি পেতে চায়, তবুও এই সম্পদ তাদের থেকে ক্রুল করা হবেনা, আর তাদের জন্য রয়েছে যন্ত্রণাদায়ক শান্তি।

٣٦. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ  
أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا  
وَمِثْلَهُ وَمَعَهُ وَلَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ  
عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ  
مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

৩৭। নিচয়ই তারা এটা কামনা করবে যে, জাহানাম থেকে বের হয়ে যায়, অথচ তারা তা থেকে কখনও বের হতে পারবেনা, বক্ষতঃ তাদের জন্য রয়েছে চিরস্থায়ী শান্তি।

٣٧. يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ  
النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنْهَا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

## তাকওয়া, সংযমশীলতা এবং জিহাদের নির্দেশ

এখানে তাকওয়া ও সংযমশীলতার নির্দেশ দেয়া হচ্ছে এবং সেটাও আবার আনুগত্যের সাথে মিশ্রিতভাবে। ভাবার্থ এই যে, মানুষ যেন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার নিষেধকৃত কাজ থেকে বিরত থাকে এবং তাঁর নৈকট্য লাভের চেষ্টা করে। 'ওয়াসীলা'র অর্থ ইব্ন আবুস (রাঃ) হতে এটাই বর্ণিত আছে। (তাবারী ১০/২৯১) মুজাহিদ (রহঃ), আবু ওয়ায়েল (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), আবদুল্লাহ ইব্ন কাসীর (রহঃ), সুদী (রহঃ), ইব্ন যায়িদ (রহঃ) প্রমুখ মুফাস্সিরগণ হতেও এটাই বর্ণিত আছে।

কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে, আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলার আনুগত্য স্বীকার করে এবং তাঁর মর্জি মুতাবিক আমল করে তাঁর নৈকট্য লাভ করা। (তাবারী ১০/২৯১) ইব্ন যায়িদ (রহঃ) নিম্নের আয়াতটিও পাঠ করেন :

**أَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّ يَبْتَغُونَ كَإِلَيْ رَبِّهِمْ**

তারাই তো তাদের রবের নৈকট্য লাভের উপায় সন্ধান করে। (সূরা ইসরাি, ১৭ : ৫৭) ওয়াসীলাহ-এর অর্থ ঐ জিনিস যার দ্বারা আকার্থিত বস্তু লাভ করা যায়। ওয়াসীলাহ জাল্লাতের ঐ উচ্চ ও মনোরম জায়গার নাম যা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের জন্য নির্দিষ্ট করে রাখা হয়েছে এবং সেটি আরশের অতি নিকটে। সহীহ বুখারীতে যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যে ব্যক্তি আযান শুনে... এ দু'আটি পাঠ করে তার জন্য কিয়ামাতের দিন আমার শাফাআত হালাল হয়ে যাবে।' (ফাতহুল বারী ৮/২৫১) আবদুল্লাহ ইব্ন আমর ইব্ন আস (রাঃ) হতে হাদীস বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যখন তোমরা আযান শুনবে তখন মুআফিন যা বলে তোমরাও তাই বল, তারপর আমার উপর দুর্জন পাঠ কর, এক দুর্জনের বিনিময়ে তোমাদের উপর আল্লাহ দশটি রাহমাত নাযিল করবেন। এরপর আমার জন্য তোমরা আল্লাহর নিকট ওয়াসীলা যাথে কর। ওটা হচ্ছে জাল্লাতের একটি মানযিল যা শুধু একজন বান্দা লাভ করবে। আশা করি যে, ঐ বান্দা আমিই। সুতরাং যে ব্যক্তি আমার জন্য ওয়াসীলা প্রার্থনা করল তার জন্য আমার শাফাআত ওয়াজিব হয়ে গেল।' (মুসলিম ১/২৮৮)

وَجَاهُوا فِي سَبِيلِهِ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ

তাকওয়া অর্থাৎ নিষিদ্ধ বিষয়গুলো হতে বিরত থাকা এবং আদিষ্ট বিষয়গুলি মেনে চলার নির্দেশ দেয়ার পর আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন : তোমরা আল্লাহর পথে জিহাদ কর। মুশারিক, কাফির অর্থাৎ যারা তাঁর শক্তি, যারা তাঁর দীন থেকে মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে এবং তাঁর সরল সঠিক পথ থেকে সরে পড়েছে, তোমরা তাদেরকে হত্যা কর। আর মুজাহিদরা হচ্ছে সফলকাম। কৃতকার্যতা, সৌভাগ্য এবং মর্যাদা তাদেরই। জান্নাতের উচ্চ উচ্চ অট্টালিকা এবং আল্লাহর অসংখ্য নি'আমাত তাদেরই জন্য। তাদেরকে ঐ জান্নাতে প্রবেশ করানো হবে, যেখানে মৃত্যু ও ধৰ্মস নেই, যেখানে ঘাটতি ও লোকসান নেই, যেখানে রয়েছে চির যৌবন, অটুট স্বাস্থ্য এবং চিরস্থায়ী সুখ ও শান্তি।

## কিয়ামাত দিবসে জাহানামের আয়াব থেকে রক্ষা পাবার জন্য কাফিরদের কাছ থেকে কোন বিনিময় গ্রহণ করা হবেনা

স্মীয় প্রিয় পাত্রদের উত্তম পরিণাম বর্ণনা করার পর এখন আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা তাঁর শক্তিদের মন্দ পরিণামের বর্ণনা দিতে গিয়ে বলছেন :

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْا أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَهُ لِيُقْتَدِرُوا بِهِ  
مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

তাদেরকে এমন কঠিন ও জঘন্য শান্তি দেয়া হবে যে, সেই সময় যদি তারা সারা বিশ্বের অধিপতি হয়ে যায় এমনকি আরও এরই সমান হয় এবং এমতাবস্থায় সেই কঠিনতম শান্তি থেকে বাঁচার জন্য বিনিময় হিসাবে এ সবগুলো দিতেও চায় তবুও তাদের থেকে সেগুলো গ্রহণ করা হবেনা। বরং যে শান্তি তাদের উপর হবে তা হবে চিরস্থায়ী শান্তি। তা হতে কোনক্রমেই রক্ষা পাওয়া যাবেনা। অন্য আয়াতে রয়েছে : জাহানামীরা যখন জাহানাম হতে বের হতে চাইবে তখন পুনরায় তাদেরকে ওরই মধ্যে ফিরিয়ে দেয়া হবে। অন্য এক আয়াতে বলা হয়েছে :

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ تَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمِّ أُعِيدُوا فِيهَا

যখনই তারা যন্ত্রণাকাতর হয়ে জাহানাম হতে বের হতে চাবে তখনই তাদেরকে ফিরিয়ে দেয়া হবে। (সূরা হাজ্জ, ২২ : ২২) জুলন্ত অগ্নিশিখার সাথে যখন তারা উপরে উঠে আসবে তখন তাদেরকে লোহার হাতুড়ী মেরে মেরে পুনরায় জাহানামের গর্তে নিষ্কেপ করা হবে। মোট কথা, তাদের সেই চিরস্থায়ী

শান্তি থেকে বের হওয়া অসম্ভব। আনাস ইব্ন মলিক (রাঃ) বলেন : রাসূলুল্লাহ সাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘জাহানামের একটি লোককে আনা হবে। তারপর তাকে জিজেস করা হবে : হে আদম সন্তান! তোমার জায়গা কেমন পেয়েছ?’ সে উত্তরে বলবে : ‘আমার জায়গা অত্যন্ত খারাপ পেয়েছি।’ আবার তাকে জিজেস করা হবে : ‘তুমি কি এর থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য পৃথিবী পূর্ণ স্বর্ণ প্রদানে সম্মত আছ?’ সে উত্তর দিবে : ‘হে আমার প্রভু! হ্য় (আমি সম্মত আছি।)’ তখন আল্লাহ তা‘আলা বলবেন : ‘তুমি মিথ্যা বলছ। আমি তো তোমার কাছে এর চেয়েও অনেক কম চেয়েছিলাম, কিন্তু তুমি সেটাও দাওনি।’ অতঃপর তাকে জাহানামে নিক্ষেপ করা হবে। (মুসলিম ৪/২১৬২, নাসাই ৬/৩৬)

৩৮। আর যে পুরুষ চুরি করে  
এবং যে নারী চুরি করে, তোমরা  
তাদের কৃতকর্মের সাজা হিসাবে  
তাদের (ডান হাত) কেটে ফেল,  
এটা আল্লাহর পক্ষ থেকে শান্তি,  
আর আল্লাহ অতিশয়  
ক্ষমতাবান, মহা প্রজ্ঞাময়।

٣٨. وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ  
فَاقْطُعُوا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا  
كَسَبَا نَكَلًا مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ

৩৯। অনন্তর যে ব্যক্তি সীমা  
লংঘন করার পর (চুরি করার  
পর) তাওবাহ করে এবং  
‘আমলকে সংশোধন করে,  
তাহলে আল্লাহ তার প্রতি  
(রাহমাতের) দৃষ্টি বর্ষণ করবেন,  
নিশ্চয়ই আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল,  
অতি দয়ালু।

٣٩. فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ  
ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ  
يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ

৪০। তুমি কি জাননা যে,  
আল্লাহরই জন্য রয়েছে

٤٠. أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ

আধিপত্য আসমানসমূহে এবং  
যদীনে, তিনি যাকে ইচ্ছা শাস্তি  
দেন এবং যাকে ইচ্ছা ক্ষমা  
করেন! আর আল্লাহ সর্ব বিষয়ের  
উপর পূর্ণ ক্ষমতাবান।

مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن  
يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ

## চুরি করার অপরাধে হাত কাটার শাস্তির ঘোষিকতা

আল্লাহ আদেশ করেন যে, পুরুষ কিংবা মহিলা যেই হোক চুরি করলে তার হাত কেটে ফেলতে হবে। জাহিলিয়াত যামানায়ও চুরি করার শাস্তি ছিল হাত কেটে ফেলা, ইসলামেও সেই আইন বলবৎ রয়েছে। তবে ইসলামে এ ব্যাপারে কিছু শর্ত আরোপ করা হয়েছে যে শর্তগুলি পূরণ হলেই কেবল হাত/পা কেটে ফেলা যাবে। ইনশাআল্লাহ এগুলি সম্পর্কে আমরা একটু পরেই আলোচনা করব। জাহিলিয়াত যামানার আরও কিছু আইন রয়েছে যা ইসলামে কিছু পরিবর্তন করে গ্রহণ করা হয়েছে, যেমন রক্তপণ।

## কখন চোরের হাত কাটা অবশ্য করণীয়

রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহ চোরের উপর অভিসম্পাত বর্ণ করণ করেন যে, সে সামান্য ডিম চুরি করে হাত কাটিয়ে নেয়, সে দড়ি বা রজ্জু চুরি করে, ফলে তার হাত কাটা হয়।’ (ফাতহ্তুল বারী ১২/৮৩, মুসলিম ৩/১৩১৪) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘এক চতুর্থাংশ দীনার (স্বর্ণমুদ্রা) বা তার চেয়ে বেশীতে চোরের হাত কেটে নেয়া হবে।’ (ফাতহ্তুল বারী ১২/৯৯, মুসলিম ৩/১৩১২) সহীহ মুসলিমের অন্য একটি হাদীসে আয়িশা (রাঃ) হতেই বর্ণিত হয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘এক চতুর্থাংশ দীনার কিংবা তার চেয়ে বেশি না হলে চোরের হাত কাটা যাবেন।’ (মুসলিম ৩/১৩১৩) সুতরাং এ হাদীস স্পষ্টভাবে চুরির শাস্তির মাসআলার মীমাংসা করে দেয়। আর যে হাদীসে তিনি দিরহামে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের চোরের হাত কেটে নেয়ার

নির্দেশ বর্ণিত আছে, ওটা এর বিপরীত নয়। কেননা ঐ সময় দীনার বা স্বর্গমুদ্রা বারোটি দিরহাম বা রৌপ্যমুদ্রা পরিমাণ মূল্যের ছিল। অতএব, মূল হচ্ছে এক চতুর্থাংশ দীনার, তিনি দিরহাম নয়। উমার ইব্ন খাত্বাব (রাঃ), উসমান ইব্ন আফ্ফান (রাঃ) এবং আলী ইব্ন আবী তালিবও (রাঃ) এ কথাই বলেন। উমার ইব্ন আবদুল আয়ীয় (রহঃ), লায়েস ইব্ন সাঁদ আওয়ায়ী (রহঃ), ইমাম শাফিউদ্দিন (রহঃ), আহমাদ ইব্ন হাম্বাল (রহঃ) ইসহাক ইবন রাহওয়াই (রহঃ) এবং আবু সাউর দাউদ ইব্ন আলী মাহারীও (রহঃ) এরূপ উক্তি করেছেন।

ইমাম আবু হানিফা এবং তার ছাত্র আবু ইউসুফ, মুহাম্মাদ এবং জাফরসহ সুফিয়ান শাওরী অভিমত ব্যক্ত করেছেন যে, চোরের হাত কাটার বিচার/ফাইসালা করা যেতে পারে, যদি সে কম পক্ষে দশ দিরহাম পরিমাণ ছুরি করে। অথচ তখন এক দিনারের মূল্য ছিল চার দিরহামের সমান। প্রথমে বর্ণিত ফাইসালাটিই সঠিক যাতে বলা হয়েছে যে, এক দিনারের চার ভাগের এক ভাগ অথবা তদপেক্ষা বেশি ছুরি করলে হাত কেটে ফেলার হুকুম দেয়া যেতে পারে। এত সামান্য পরিমাণ জিনিস ছুরি করার অপরাধে হাত কাটার বিধান এ জন্য রাখা হয়েছে যাতে মানুষ ছুরি করা থেকে বিরত থাকে। এ সিদ্ধান্ত প্রদানের মধ্যে হিকমাত রয়েছে। যদি ছুরিতেও একটা নির্দিষ্ট পরিমাণের শর্ত লাগানো হত তাহলে ছুরির পথ বন্ধ হতনা। এটা কৃতকর্মেরই প্রতিফল। সঠিক পছ্টা এটাই যে, যে অঙ্গ দ্বারা সে অপরের ক্ষতিসাধন করেছে এ অঙ্গের উপরই শাস্তি হবে, যাতে তার যথেষ্ট শিক্ষা লাভ হয় এবং অন্যরাও সতর্ক হয়। আল্লাহ প্রতিশোধ গ্রহণের ব্যাপারে প্রবল পরাক্রান্ত এবং স্বীয় আদেশ ও নিষেধের ব্যাপারে পূর্ণ বিজ্ঞানময়।

### চোরের তাওবাহ গ্রহণযোগ্য হতে পারে

فَمَنِ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

যে ব্যক্তি সীমালংঘন করার পর অর্থাৎ ছুরি করার পর তাওবাহ করে এবং আমলকে সংশোধন করে, তার প্রতি আল্লাহ (রাহমাতের) দৃষ্টিতে তাকাবেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ পরম ক্ষমাশীল, অতি দয়ালু। তবে হাঁ, কেহ যদি কারও সম্পদ ছুরি করার পর তা নিজের কাছেই রেখে দেয় তাহলে শুধুমাত্র তাওবাহ করলেই পাপ ক্ষমা হবেনা, যে পর্যন্ত না সেই সম্পদ মালিককে ফিরিয়ে দিবে অথবা ওর পূর্ণ মূল্য প্রদান করবে। বিজ্ঞ ইমামগণের এটাই অভিমত। শুধুমাত্র ইমাম আবু হানিফা (রহঃ) বলেন যে, যদি ছুরির অপরাধে হাত কেটে নেয়া হয় এবং চোরাই মাল নষ্ট হয়ে গিয়ে থাকে তাহলে দুনিয়ায় ওর বদলা প্রদান করা তার উপর যরুবী নয়।

ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের যুগে এক মহিলা ছুরি করেছিল। সে যে লোকদের মালামাল ছুরি করেছিল তারা তাকে নিয়ে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট গমন করে। অতঃপর তারা বলে : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এ মহিলাটি আমাদের মালামাল ছুরি করেছে।’ তার সম্প্রদায়ের লোকেরা বলল : আমরা এ জন্য মুক্তিপণ দিব। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন বলেন : ‘তোমরা তার হাত কেটে নাও।’ তার গোত্রীয় লোকেরা পুনরায় বলে : ‘আমরা তার মুক্তিপণ হিসাবে পাঁচশ’ দীনার প্রদান করছি।’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখনও বললেন : ‘তোমরা তার হাত কেটে নাও।’ ফলে তার ডান হাত কেটে নেয়া হল। মহিলাটি তখন বলল : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! এতে আমার তাওবাহও কি হয়ে গেল?’ তিনি বললেন : ‘হ্যা, তুমি পাপ থেকে এমন পবিত্র হয়ে গেলে যে, যেন তুমি আজই জন্মগ্রহণ করলে।’ তখন এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। (আহমাদ ২/১৭৭) এ মহিলাটি ছিল মাখ্যমু গোত্রের। এ ঘটনাটি সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমেও আছে। মহিলাটি কুরাইশ বংশের ছিল বলে তার ব্যাপারে লোকদের মধ্যে খুবই দুর্ঘিষ্ঠা দেখা দেয় এবং তারা ইচ্ছা করে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে তার সম্পর্কে কিছু সুপারিশ করা হোক। এ ঘটনাটি মাঙ্কা বিজয়ের সময় ঘটেছিল। অবশ্যে সিদ্ধান্ত গৃহীত হয় যে, উসামা ইব্ন যায়েদের (রাঃ) মাধ্যমে সুপারিশ করা হোক। কারণ তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অত্যন্ত প্রিয়পাত্র। সুতরাং উসামা ইব্ন যায়দ (রাঃ) যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে তার জন্য সুপারিশ করেন তখন তিনি অত্যন্ত অসম্মত হন এবং রাগতঃব্ররে বলেন : ‘উসামা! তুমি আল্লাহর হৃদসমূহের মধ্যে একটি হৃদের ব্যাপারে সুপারিশ করছ?’ এ কথা শুনে উসামা (রাঃ) অত্যন্ত ঘাবড়ে যান এবং বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল! আমি বড়ই অপরাধ করে ফেলেছি, দয়া করে আমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করছি।’ সন্ধ্যার সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি ভাষণ প্রদান করেন। তাতে তিনি আল্লাহর পূর্ণ প্রশংসা ও স্তুতিবাদের পর বলেন :

‘তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা এ স্বভাবের কারণে ধ্বংস হয়ে গিয়েছিল যে, তাদের মধ্যে যখন কোন সন্ত্বান্ত লোক ছুরি করত তখন তারা তাকে ছেড়ে দিত। পক্ষান্তরে কোন সাধারণ লোক ছুরি করলে তার উপর হৃদ জারি করত। যে

আল্লাহর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর শপথ! যদি ফাতিমা বিনতে মুহাম্মাদও চুরি করে তাহলে তারও হাত কেটে নিব।’ অতঃপর তাঁর নির্দেশক্রমে মহিলাটির হাত কেটে নেয়া হয়। আয়িশা (রাঃ) বলেন : ‘এরপর ঐ মহিলাটি বিশুদ্ধ অন্তরে তাওবাহ করে এবং বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধা হয়। তারপর থেকে সে কোন কাজে আমার কাছে আসত এবং তার প্রয়োজনের কথা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে তুলে ধরতাম।’ (ফাতহুল বারী ৭/৬১৯, মুসলিম ৩/১৩১৫)

সহীহ মুসলিমে অন্য একটি বর্ণনায় রয়েছে, আয়িশা (রাঃ) বলেন যে, মাখযুম গোত্রের এক মহিলা লোকদের কাছ থেকে আসবাবপত্র ধার করত, তারপর তা অস্বীকার করত। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তার হাত কেটে নেয়ার নির্দেশ দেন। (মুসলিম ৩/১৩১৬) আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার জন্যই সমুদয় প্রশংসা। সমস্ত বাদশাহুর বাদশাহ, সারা বিশ্বের প্রকৃত বাদশাহ এবং সঠিক শাসনকর্তা একমাত্র আল্লাহ, যাঁর কোন নির্দেশকে কেহ বাধা দিতে পারেনা এবং যাঁর কোন ইচ্ছাকে কেহ বদলে দিতে সক্ষম নয়। তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন এবং যাকে ইচ্ছা শান্তি দেন। তিনি সব কিছুর উপরই পূর্ণ ক্ষমতাবান।

৪১। হে রাসূল! যারা দৌড়ে  
দৌড়ে কুফরীতে পতিত হয়  
তাদের এই কাজ যেন  
তোমাকে চিন্তিত না করে,  
তারা ঐ সব লোকের মধ্য  
থেকেই হোক যারা নিজেদের  
মুখে তো (মিছামিছি) বলে :  
আমরা ঈমান এনেছি; অথচ  
তাদের অন্তর বিশ্বাস করেনি,  
অথবা তারা সেই সব ইয়াভদ্বী  
যারা মিথ্যা কথা শুনতে অভ্যন্ত  
, তারা তোমার কথাগুলি অন্য  
সম্প্রদায়ের জন্য কান পেতে  
শোনে; সেই সম্প্রদায়ের

٤١. يَأَيُّهَا أَرْرَسُولُ لَا تَحْزِنْكَ  
الَّذِينَ يُسَرِّعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنْ  
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا بِأَفْوَاهِهِمْ  
وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ  
هَادُوا سَمَّاعُونَ لِكَذِبِ  
سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ إِخْرِينَ لَمْ

অবস্থা একে যে, তারা তোমার নিকট আসেনি (বরং অন্যকে পাঠিয়েছে); তারা কালামকে ওর স্থান থেকে পরিবর্তন করে থাকে। তারা বলে : যদি তোমরা (সেখানে গিয়ে) এই (বিকৃত) বিধান পাও তাহলে তা কবুল করবে, আর যদি এই (বিকৃত) বিধান না পাও তাহলে বিরত থাকবে। আল্লাহ যাকে পরীক্ষায় ফেলার ইচ্ছা করেন তুমি তার জন্য আল্লাহর সাথে কোন কিছুই করার অধিকারী নও; তারা একে যে, তাদের অভরণগুলি পবিত্র করা আল্লাহর অভিপ্রায় নয়; তাদের জন্য দুনিয়ায় রয়েছে অপমান এবং আবিরাতেও তাদের জন্য রয়েছে ভীষণ শান্তি।

يَأَتُوكَ تُحْرِفُونَ الْكَلِمَةَ مِنْ بَعْدِ  
مَا وَاضَعُهُمْ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ  
هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ  
فَآحْدِرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتُهُ  
فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ أَنَّ اللَّهَ شَيْئًا  
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ  
يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ هُمْ فِي الدُّنْيَا<sup>١</sup>  
خَرِيْ<sup>٢</sup> وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ

৪২। তারা মিথ্যা কথা শুনতে অভ্যন্ত, হারাম বস্তু খেতে অভ্যন্ত। অতএব তারা যদি তোমার কাছে আসে তাহলে তুমি তাদের মধ্যে মীমাংসা করে দাও, কিংবা তাদের ব্যাপারে নির্লিপ্ত থাক, আর যদি তুমি তাদের থেকে নির্লিপ্তই থাক তাহলে তাদের

٤٢. سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ  
أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ  
فَآحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ  
وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُوكَ

সাধ্য নেই যে, তোমার বিন্দুমাত্রও ক্ষতি করে। আর যদি তুমি বিচার-মীমাংসা কর তাহলে তাদের মধ্যে ন্যায়সঙ্গত বিচার করবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ ন্যায় বিচারকদেরকে ভালবাসেন।

৪৩। আর তারা কিরপে তোমাকে মীমাংসাকারী বানিয়ে নিচ্ছে? অথচ তাদের কাছে তাওরাত রয়েছে, যাতে আল্লাহর বিধান বিদ্যমান! অতঃপর তারা (তোমার মীমাংসা হতে) ফিরে যায়, আর তারা কখনও বিশ্বাসী নয়।

৪৪। আমি তাওরাত নাখিল করেছিলাম, যাতে হিদায়াত ছিল এবং (আনুষ্ঠানিক বিধানাবলীর) আলো ছিল, আল্লাহর অনুগত নাবীগণ তদনুযায়ী ইয়াহুদীদেরকে আদেশ করত আর আল্লাহ-ওয়ালাগণ এবং আলিমগণও। কারণ এই যে, তাদেরকে এই কিতাবুল্লাহর সংরক্ষণের আদেশ দেয়া হয়েছিল এবং তারা এর সাক্ষী। অতএব (হে ইয়াহুদী আলিমগণ!) তোমরা

شَيْئًا وَإِنْ حَكْمَتْ فَأَحْكُمْ  
بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ تُحِبُّ  
الْمُقْسِطِينَ

٤٣. وَكَيْفَ تُحِكِّمُونَكُمْ وَعِنْدَهُمْ  
الْتَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ  
يَتَوَلَّنَّ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا  
أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

٤٤. إِنَّا أَنْزَلْنَا الْتَّوْرَةَ فِيهَا  
هُدًى وَنُورٌ تَحْكُمُ بِهَا  
النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ  
هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا  
آسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ  
وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءٍ فَلَا

## ইয়াভ্দী ও মুনাফিকদের আচরণে দুঃখ না পেতে বলা হয়েছে

এ আয়াতসমূহে এ লোকদের নিন্দা করা হচ্ছে যারা স্বীয় অভিযত, কিয়াস এবং প্রবৃত্তিকে আল্লাহর শারীয়াতের উপর প্রাধান্য দিয়ে থাকে, আর যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য পরিত্যাগ করে কুফরীর দিকে দৌড়ে যায়। **مِنَ الَّذِينَ قَالُواْ أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ** তারা মুখে শুধু ঈমানের দাবী করে বটে, কিন্তু তাদের অন্তর ঈমান শূন্য। মুনাফিকদের অবস্থা তো এটাই যে, তারা কথায় খুব সাধুতা প্রকাশ করে, কিন্তু অন্তর তাদের সম্পূর্ণ কপটাপূর্ণ।

ইয়াভ্দীদের স্বভাবও তদ্দপ। তারা ইসলাম ও মুসলিমদের শক্র। তারা মিথ্যা ও বাজে কথা খুব মজা করে শোনে এবং অন্তরের সাথে কবূল করে। পক্ষান্তরে সত্য কথা থেকে তারা দূরে সরে থাকে, এমনকি ঘৃণাও করে। তারা নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাজলিসে উপস্থিত হয় বটে, কিন্তু তাদের উদ্দেশ্য থাকে মুসলিমদের গোপন কথা নিজেদের মধ্যে নিয়ে যাওয়া, তাদের পক্ষ থেকে তারা গুণ্ঠচরের কাজ করে।

## ইয়াভ্দীরা ব্যভিচারীদের পাথর মেরে হত্যা করাসহ আল্লাহর আইন পরিবর্তন করেছে

ইয়াভ্দীদের সবচেয়ে বড় দুষ্টামি হচ্ছে এই যে, **يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ** **مَوَاضِعِهِ** তারা কথাকে বদলে দেয়। ভাবার্থ হবে এক ধরনের, কিন্তু তারা অন্য

يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاحْذَرُواْ  
অর্থ করে জনগণের মধ্যে তা ছড়িয়ে দেয়। **هَذَا فَخُذُوهُ** এই যে, সেটা যদি তাদের মর্জি মুতাবেক হয় তাহলে তা মানবে, আর **উল্টা** হলে তা থেকে দূরে থাকবে।

কথিত আছে যে, এ আয়াত ঐ সব ইয়াহুদীর ব্যাপারে অবতীর্ণ হয় যারা একে অপরকে হত্যা করেছিল। অতঃপর তারা পরম্পর বলাবলি করে : ‘চল, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট যাই, যদি তিনি রক্তপণ ও জরিমানার নির্দেশ দেন তাহলে তো মেনে নিব, আর যদি কিসাস বা হত্যার বদলে হত্যার নির্দেশ দেন তাহলে মানবনা।’ কিন্তু সর্বাধিক সঠিক কথা এই যে, তারা দুই ইয়াহুদী ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিণীকে নিয়ে এসেছিল। তাদের কিতাব তাওরাতে তো এ হৃকুমই ছিল যে, ব্যভিচারী বা ব্যভিচারিণী বিবাহিত বা বিবাহিতা হলে তাদেরকে পাথর মেরে হত্যা করতে হবে। কিন্তু তারা উটাকে বদলে দিয়েছিল এবং একশ’ চাবুক মেরে, মুখে চুনকালি মেখে এবং গাধায় উল্টো করে সওয়ার করিয়ে লাঞ্ছিত করত। আর এরূপ শাস্তি দিয়েই ছেড়ে দিত। নারী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাদীনায় হিজরাতের পর তাদের এক লোক ব্যভিচারের অপরাধে অপরাধী হয়ে গ্রেফতার হয়। তখন তারা পরম্পর বলাবলি করে : ‘চল, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট গমন করি এবং তাঁকে এ বিষয়ে জিজ্ঞেস করি। যদি তিনি আমাদের শাস্তি দানের মতই চাবুক মারার শাস্তির নির্দেশ দেন তাহলে আমরা তা মেনে নিব এবং আল্লাহর কাছেও এটা আমাদের জন্য সনদ হয়ে যাবে। আর যদি রজম বা পাথর নিষ্কেপে হত্যার নির্দেশ দেন তাহলে তা মানবনা।’ সুতরাং তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আগমন করে বলল : ‘আমাদের এক মহিলা ব্যভিচার করেছে। তার ব্যাপারে আপনি কি নির্দেশ দিচ্ছেন?’ তিনি জিজ্ঞেস করলেন : ‘তোমাদের তাওরাতে কি নির্দেশ রয়েছে?’ তারা বলল : ‘আমরা তাকে লাঞ্ছিত করি এবং চাবুক মেরে ছেড়ে দেই।’ এ কথা শুনে আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ) বললেন : ‘তোমরা মিথ্যা কথা বলছ। তাওরাতে পাথর নিষ্কেপে হত্যার নির্দেশ রয়েছে, তাওরাত নিয়ে এসো।’ তারা তাওরাত খুলে দিল বটে, কিন্তু রজমের আয়াতের উপর হাত রেখে দিয়ে পূর্বাপর সমস্ত পড়ে শোনাল। আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ) সব কিছু বুঝে ফেললেন এবং তাদেরকে বললেন, হাত সরিয়ে নাও। হাত সরালে দেখা গেল যে, সেখানে রজমের আয়াত বিদ্যমান

রয়েছে। তখন তাদেরকেও স্বীকার করতে হল। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নির্দেশক্রমে ব্যভিচারীদ্বয়কে পাথর নিক্ষেপে হত্যা করা হল। আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) বলেন, আমি দেখলাম যে, ব্যভিচারী পুরুষ লোকটি ব্যভিচারিণী মহিলাটিকে পাথর থেকে বাঁচানোর জন্য আড়াল হয়ে দাঁড়িয়েছিল। ইমাম বুখারী (রহঃ) এবং ইমাম মুসলিম (রহঃ) হাদীসটি সংগ্রহ করেছেন। তবে বর্ণনাটি সহীহ বুখারী থেকে নেয়া হয়েছে। অন্য এক বর্ণনায় ইমাম বুখারী (রহঃ) বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইয়াহুদীদেরকে বলেছেন : এ ব্যাপারে তোমরা কি করতে? তারা উত্তরে বলল : আমরা তাকে ধিক্কার জানাতাম এবং লোক সমক্ষে হেয় প্রতিপন্ন করতাম। তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পাঠ করলেন :

**فَأْتُوْا بِالْتَّوْرَةِ فَأَنْلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**

যদি তোমরা সত্যবাদী হও তাহলে তাওরাত নিয়ে এসো, অতঃপর ওটা পাঠ কর। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ৯৩)

সুতরাং তারা এক চোখ অঙ্ক বিশিষ্ট এক লোককে নিয়ে এলো যে তাদের কাছে সম্মানিত ব্যক্তি বলে পরিচিত ছিল। বলা হল, (তাওরাত হতে) পাঠ কর। সুতরাং সে পাঠ করতে শুরু করল এবং একটি আয়াত পর্যন্ত পাঠ করার পর সে পরবর্তী আয়াতটি তার হাতের নিচে চেপে ধরল। তাকে বলা হল, তোমার হাত সরিয়ে ফেল। ঐ আয়াতটি ছিল ব্যভিচারীকে পাথর মেরে হত্যা করা বিষয়ক আয়াত। তখন ঐ লোকটি বলল : হে মুহাম্মাদ! এটি পাথর মেরে হত্যা করার আয়াত যেটি আমরা আপনার কাছে লুকিয়ে রাখতে চেয়েছি। সুতরাং এ দুই ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিণীকে পাথর মেরে হত্যা করার আদেশ করা হল এবং তা কার্যকরণ করা হল। (বুখারী ৪৫৫৬)

ইমাম মুসলিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, দুই ইয়াহুদী পুরুষ ও মহিলাকে রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে নিয়ে আসা হল, যারা ব্যভিচারে লিঙ্গ হয়েছিল। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদেরকে জিজ্ঞেস করলেন : ব্যভিচার সম্পর্কে তোমাদের তাওরাতে কি শাস্তি বিধান রয়েছে তা তোমরা জান কি? তারা উত্তরে বলল : আমরা তাদেরকে জন-সমাবেশে হারিয়ে করি, অতঃপর গাধার পিঠে ঢাকিয়ে লোকালয়ে ঘুরিয়ে বেড়াই। তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পাঠ করলেন : **فَأْتُوْا بِالْتَّوْرَةِ فَأَنْلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**। সুতরাং

তারা তাওরাত নিয়ে এলো এবং যেখানে ব্যভিচারীকে পাথর মেরে হত্যা করার আদেশ করা হয়েছে তার পূর্বের আয়াত পর্যন্ত পাঠ করল। অতঃপর ঐ আয়াতটি হাত দিয়ে চেপে ধরে পরবর্তী আয়াত পাঠ করতে শুরু করল। আবদুল্লাহ ইব্ন সালাম (রাঃ) এই সময় রাসূলুল্লাহ রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে ছিলেন। তিনি বললেন : তাকে আদেশ করুন যেন তার হাত তাওরাত থেকে সরিয়ে নেয়। তখন সে হাত সরিয়ে নেয়ার পর দেখা গেল যে, ওখানে ব্যভিচারীকে পাথর মেরে হত্যা করার আদেশ রয়েছে। সুতরাং ব্যভিচারী ও ব্যভিচারিনীকে পাথর মেরে হত্যা করার জন্য রাসূল রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আদেশ করলে তা কার্যকর করা হয়। আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) বলেন : এই পাথর মারার সময় আমিও একজন ছিলাম এবং দেখতে পাচ্ছিলাম যে, পুরুষ লোকটি মেয়ে লোকটিকে আঘাত থেকে রক্ষা করার জন্য তার শরীর দিয়ে আড়াল করছিল। (মুসলিম ৩/১৩২৬)

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন উমার (রাঃ) বলেছেন : রাসূলুল্লাহ রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে কিছু ইয়াহুদী এসে ‘কুফ’ নামক স্থানে গমন করার জন্য দাঁওয়াত দেয়। সুতরাং তিনি ‘মিদরাস’ নামের এক লোকের বাড়ীতে উঠেন। ইয়াহুদীরা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলল : হে আবুল কাসিম! আমাদের এক লোক এক মহিলার সাথে ব্যভিচার করেছে, আপনি তাদের মাঝে ফাইসালা করে দিন। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের বসার জন্য তারা একটি বালিশ দিলে তিনি ওর উপর উপবেশন করেন এবং বলেন : তোমাদের তাওরাত নিয়ে এসো। তাকে তাওরাত এনে দেয়া হলে তিনি যে বালিশটিতে বসা ছিলেন ওটা সরিয়ে এনে ওর উপর তাওরাতটিকে রাখলেন এবং বললেন : আমি তোমাতে (তাওরাতে) বিশ্বাস করি এবং যিনি তোমাকে নায়িল করেছেন তাঁর (আল্লাহর) উপর ঈমান রাখি। এরপর তিনি বললেন : তোমাদের মধ্যের সবচেয়ে জ্ঞানী ব্যক্তিকে আমার কাছে নিয়ে এসো। তখন এক যুবককে উপস্থিত করা হয় ...। অতঃপর হাদীসের বাকী অংশ উহা যা ইমাম মালিক (রহঃ) নাফি’ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। (আবু দাউদ ৪/৫৯৭)

এ হাদীস থেকে জানা যাচ্ছে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এমন একটি ফাইসালা দেন যা তাওরাতেও রয়েছে। এর অর্থ এ নয় যে, ইয়াহুদীরা তাওরাতে বিশ্বাস করে এবং ওর প্রতি সম্মান প্রদর্শন করে বলেই তিনি তা করেছিলেন। কারণ রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আগমনের পরে শুধু তাঁর ধর্মীয় আইনকেই অনুসরণ করতে বলা হয়েছে। বরং ইয়াহুদীদের চরিত্র

প্রকাশ করে দেয়ার জন্য আল্লাহই তাঁকে ঐরূপ করতে আদেশ করেছেন। তিনি ইয়াভূদী মহিলা ও পুরুষটিকে পাথর মেরে হত্যার করার আদেশ এ জন্য দিয়েছিলেন যাতে তারা স্বীকার করতে ও মানতে বাধ্য হয় যে, তাদের তাওরাতে ঐ আইন রয়েছে যা তারা যোগসাজশ করে লুকিয়ে রেখেছিল, অস্বীকার করেছিল এবং চিরদিনের জন্য তা আর চালু না করার জন্য বন্দপরিকর ছিল। তারা যে ভুল করেছিল তাও মেনে নিতে বাধ্য হল, যদিও সঠিক জ্ঞান তাদের আগে থেকেই ছিল। তারা তো রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এই মনোবৃত্তি, অভিলাষ ও উদ্দত্য নিয়ে বিচারের জন্য গিয়েছিল যে, তারা যে অভিমত ব্যক্ত করবে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সেই বিষয়ে তাদের মতের সাথে একই মত পোষণ করবেন। তাদের উদ্দেশ্য এ ছিলনা যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম সঠিক বিচার করবেন এবং তারাও ন্যায় বিচারের প্রত্যাশী বলে তা মেনে নিবে।

অন্য সনদে বর্ণিত আছে যে, ইয়াভূদীরা বলেছিল, ‘আমরা তো তাদের মুখে চুনকালি মাখিয়ে এবং কিছু মারপিট করে ছেড়ে দেই।’ অতঃপর রজমের আয়াত প্রকাশ হওয়ার পর তারা বলে, ‘রয়েছে তো এ হুকুমই, কিন্তু আমরা তা গোপন রেখেছিলাম।’ যে পাঠ করেছিল সেই রজমের আয়াতের উপর হাত রেখে দিয়েছিল। যখন তার হাত সরিয়ে ফেলা হল তখন রজমের আয়াত প্রকাশ হয়ে পড়ল। এ দু’জনের উপর রজম কার্যকরকারীদের মধ্যে আবদুল্লাহ ইব্ন উমারও (রাঃ) বিদ্যমান ছিলেন।

ঐ ইয়াভূদীরা সরল মনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট আসেনি যে, তাঁর নির্দেশ মুতাবেক কাজ করবে। বরং তাদের আগমনের উদ্দেশ্য শুধু এই ছিল যে, তিনিও যদি তাদের ইজমা’ মুতাবেক নির্দেশ দেন তাহলে তারা মেনে নিবে, নচেৎ অন্য কিছুই মানবেন। এ জন্যই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা’আলা বলেন যে, তিনি যাকে পথভ্রষ্ট করতে চান তার সুপথ প্রাপ্তি কোনক্রমেই সম্ভব নয়। তাদের অপবিত্র অন্তরকে পবিত্র করার আল্লাহর ইচ্ছাই নেই। তারা দুনিয়ায়ও লাঞ্ছিত ও অপমানিত হবে এবং পরকালেও তাদের জন্য রয়েছে ভীষণ শাস্তি।

বলা হচ্ছেঃ তারা মিথ্যা কথা কান লাগিয়ে শুনতে এবং হারাম বস্তু অর্থাৎ সুদ খেতে অভ্যন্ত। সুতরাং কিরূপে তাদের অপবিত্র অন্তর পবিত্র হবে? আর তাদের দু’আই বা আল্লাহ কি করে শুনবেন? হে নাবী! যদি তারা তোমার কাছে মীমাংসার জন্য আসে তাহলে তাদের ফাইসালা করা না করার তোমার অধিকার রয়েছে।

তুমি যদি তাদের থেকে মুখ ফিরিয়ে নাও তথাপি তারা তোমার কোনই ক্ষতি করতে পারবেন। কেননা তাদের উদ্দেশ্য সত্যের অনুসরণ নয়, বরং নিজেদের প্রবৃত্তির অনুসরণ। এখানে উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, ইব্ন আবুআস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুদী (রহঃ), যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ), ‘আতা খুরাসানী (রহঃ) এবং আরও অনেকে বলেছেন যে, আয়াতের **فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ** (আল্লাহর আজ্ঞার মাধ্যমে বাতিল করে দেওয়া হবে) এবং **وَأَنْ حَكْمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُوكَ شَيْئًا** (যেভাবে ফাইসালা করতে বলেছেন তেমনিভাবে তুমি তাদের মধ্যে মীমাংসা কর) (৫ : ৪৯) এ আয়াতের মাধ্যমে বাতিল হয়ে গেছে। (তাবারী ১০/৩৩০-৩৩২)। এর পর বলা হয়েছে :

**وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ**

তুমি যদি তাদের মধ্যে মীমাংসা কর তাহলে ন্যায়ের সাথে মীমাংসা কর, যদিও এরা নিজেরা অত্যাচারী এবং আদল ও ইনসাফ থেকে বহু দূরে রয়েছে। আর জেনে রেখ যে, আল্লাহ তা‘আলা ন্যায় বিচারকদেরকে ভালবাসেন।

## ইয়াহুদীরা তাওরাতের প্রশংসা করলেও তা না মানার কারণে আল্লাহ তাদেরকে তিরক্ষার করেন

অতঃপর ইয়াহুদীদের বিশ্বাসঘাতকতা, অন্তরের কল্যাণতা এবং বিরুদ্ধাচরণের বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, একদিকে তো তারা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলার এ কিতাবকে ছেড়ে দিয়েছে যার আনুগত্য স্বীকার ও সত্যতার কথা তারা নিজেরাও স্বীকার করেছে। দ্বিতীয়তঃ তারা তাওরাত ছেড়ে অন্য দিকে ঝুঁকে পড়েছে যাকে তারা নিজেরাও মানেনা এবং ওটাকে মিথ্যা বলে ছড়িয়ে দিয়েছে। তাই আল্লাহ তা‘আলা নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন : তারা কিভাবে তোমার হৃকুম মানতে পারে? তারা তো তাওরাতকেও ত্যাগ করেছে। তাতে আল্লাহর হৃকুম রয়েছে, এটা তো তারাও স্বীকার করেছে, অথচ তা থেকে তারা মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে।

তারপর ঐ তাওরাতের প্রশংসা করা হচ্ছে যা তিনি স্বীয় মনোনীত রাসূল মুসার (আঃ) উপর অবর্তীর্ণ করেছিলেন। ওর মধ্যে হিদায়াত ও আলো রয়েছে। আল্লাহর হৃকুমবাহী নাবীগণ ওর মাধ্যমেই ফাইসালা করে থাকেন এবং

ইয়াভুদ্দীদের মধ্যে ওরই আহকাম জারী করেন। তাঁরা ওর পরিবর্তন ও পরিবর্ধন থেকে বেঁচে থাকেন এবং রংহান ও আহবারগণও এ নীতির উপর থাকেন। কেননা এ পবিত্র গুষ্ঠ তাদেরকে সমর্পণ করা হয়েছিল এবং ওটা প্রকাশ করে দেয়া ও ওর উপর আমল করার তাদেরকে নির্দেশ দেয়া হয়েছিল। তারা ওর উপর সাক্ষী ছিলেন। ঘোষিত হচ্ছে :

فَلَا تَخْشُوْا النَّاسَ وَأَخْشَوْنَ وَلَا تَسْتَرُوا بِآيَاتِي ثُمَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

এখন তোমাদের উচিত, তোমরা আল্লাহ ছাড়া আর কেহকেও ভয় করবেনা। তোমরা প্রতি মুন্ডরে এবং পদে পদে আল্লাহকে ভয় করবে এবং তাঁর আয়াতগুলিকে সামান্য মূল্যের বিনিময়ে বিক্রি করবেনা। জেনে রেখ যে, আল্লাহর নায়িলকৃত অহী মোতাবেক যারা ফাইসালা করেনা তারা কাফির। এতে দু'টি উক্তি রয়েছে, যা ইনশাআল্লাহ এখনই বর্ণিত হচ্ছে। এ আয়াতগুলির আরও একটি শানে নুযুল রয়েছে যা এখন আলোচিত হচ্ছে।

### ‘যারা আল্লাহ প্রদত্ত আইনে বিচার করেনা তারা কাফির, যালিম ও ফাসিক’ এর বর্ণনা

ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, অত্র সূরার ৪৪, ৪৫ ও ৪৭ আয়াতে ইয়াভুদ্দীদের দু'টি দলকে কাফির, যালিম এবং ফাসিক বলা হয়েছে। ব্যাপার এই যে, ইয়াভুদ্দীদের দু'টি দল ছিল। একটি বানূ নায়ির এবং অপরটি বানূ কুরাইয়া। তাদের প্রথমটি ছিল সবল এবং দ্বিতীয়টি ছিল দুর্বল। তাদের পরস্পরের মধ্যে এ কথার উপর সন্ধি হয়েছিল যে, বিজিত দলটির কোন লোক যদি পরাজিত দলটির কোন লোককে হত্যা করে তাহলে তাকে পঞ্চাশ ওয়াসাক রক্তপণ দিতে হবে। পক্ষান্তরে যদি পরাজিত দলটির কোন লোক বিজিত দলটির কোন লোককে হত্যা করে তাহলে তাকে একশ ওয়াসাক রক্তপণ দিতে হত। এ প্রথাই তাদের মধ্যে চলে আসছিল। রাসূলুল্লাহ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাদীনায় আগমনের পর একদিন এক ঘটনা ঘটে যে, দুর্বল ইয়াভুদ্দীদের এক ব্যক্তি সবল ইয়াভুদ্দীদের এক ব্যক্তিকে হত্যা করে। তখন এদের পক্ষ থেকে এক লোক ওদের কাছে গিয়ে বলে, ‘এখন একশ’ ওয়াসাক আদায় কর।’ তারা উত্তরে বলে,

‘এটা তো প্রকাশ্য অন্যায় আচরণ। আমরা তো সবাই একই গোত্রের, একই ধর্মের, একই বংশের এবং একই শহরের লোক। অথচ আমরা রক্তপণ পাব কম, আর তোমরা পাবে বেশী? এতদিন পর্যন্ত তোমরা আমাদেরকে দাবিয়ে রেখেছিলে। আমরা বাধ্য ও অপারগ হয়ে তোমাদের এ অন্যায় সহ্য করে আসছিলাম। কিন্তু এখন যেহেতু এখানে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ন্যায় একজন ন্যায়পরায়ণ লোক এসে গেছেন সেহেতু আমরা তোমাদেরকে সেই পরিমাণ রক্তপণই প্রদান করব যে পরিমাণ তোমরা আমাদেকে প্রদান করে থাক।’ এ নিয়ে চতুর্দিকে যুদ্ধ বাধার উপক্রম হল। শেষ পর্যন্ত পরস্পরের মধ্যে এ সিদ্ধান্ত গৃহীত হল যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এর মীমাংসাকারী নিযুক্ত করা হোক। কিন্তু সবল লোকেরা যখন নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করল তখন তাদের কয়েকজন বুদ্ধিমান লোক তাদেরকে বলল : তোমরা এ আশা করনা যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম অন্যায়ের আদেশ প্রদান করবেন। এটাতো স্পষ্ট বাড়াবাঢ়ি যে, আমরা দিব অর্ধেক এবং নিব পূরাপুরি! আর বাস্তবিকই এ লোকগুলো অপারগ হয়েই এটা মেনে নিয়েছিল। এক্ষণে তোমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে মীমাংসাকারী নির্বাচন করলে অবশ্যই তোমাদের হক মারা যাবে। কেহ কেহ পরামর্শ দিল, গোপনে কোন লোককে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট পাঠিয়ে দাও। তিনি কি ফাইসলা করবেন তা সে জেনে আসুক। সেটা যদি আমাদের অনুকূলে হয় তাহলে তো ভাল কথা। আমরা তাদের নিকট থেকে আমাদের হক আদায় করে নিব। আর যদি ওটা আমাদের প্রতিকূলে হয় তাহলে আমাদের পৃথক থাকাই বাঞ্ছনীয় হবে। এ পরামর্শ অনুযায়ী তারা মাদীনার কয়েকজন মুনাফিককে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট প্রেরণ করল। তারা তাঁর নিকট পৌছার পূর্বেই আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াতগুলি অবতীর্ণ করে স্থীয় রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে তাদের কু-মতলব সম্পর্কে অবহিত করলেন। (আবু দাউদ ৪/৭, আহমাদ ১/২৪৬)

আর একটি বর্ণনায় আবু জাফর ইব্ন জারীর (রহ) ইব্ন আব্রাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, **فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ**

আয়াতটি বানু নাযীর এবং বানু কুরাইয়ার মধ্যে যে রক্তপণ নিয়ে বিবাদ ছিল সেই সম্পর্কে নাযিল হয়েছিল। বানু নাযীর গোত্রের কেহকে হত্যা করা হলে তার পরিবার যে পরিমাণ রক্তপণ (দিয়াত) প্রাপ্ত হত, বানু কুরাইয়ার কেন লোককে হত্যা করা হলে তার পরিবার রক্তপণ বাবদ তার অর্ধেক অর্থ প্রাপ্ত হত। সুতরাং তারা এ ব্যাপারটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে সুষ্ঠু মীমাংসার জন্য ন্যস্ত করে এবং আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলা তখন এ আয়াত নাযিল করেন। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তখন তাদেরকে আল্লাহর আদেশের প্রতি নতজানু হয়ে উভয় গোত্রকে একই সমান রক্তপণ প্রদানের হৃকুম করেন। (তাবারী ১০/৩২৬) আল্লাহই এ বিষয়ে ভাল জানেন। ইমাম আহমাদ (রহঃ), ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) এবং ইমাম নাসাই (রহঃ) এ হাদীসটি আবু ইসহাক (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেছেন। (হাদীস নং ১/৩৬৩, ৪/১৬, ৮/৪৯)

আল আউফী (রহঃ) এবং আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতটি দুই ইয়াহুদীর ব্যাপারে নাযিল হয়েছে যারা ব্যভিচারে লিঙ্গ হয়েছিল, যে বিষয়টি ইতোপূর্বে বর্ণিত হয়েছে। হতে পারে যে, উভয় কারণেই এ আয়াতটি অবতীর্ণ হয়েছিল। আল্লাহই এ ব্যাপারে ভাল জানেন। আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ  
وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ الْأَنفَسَ بِالْأَنفِسِ وَالْعُيُونَ بِالْعُيُونِ وَالْأَنفَ  
بِالْأَنفِ وَالْأَذْرَقَ بِالْأَذْرَقِ وَالسِّنَنَ بِالسِّنَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصُ فَمَنْ

تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارَةً لَهُ وَمَنْ لَمْ سَمَحْ كُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ

আর আমি তাদের প্রতি তাতে (তাওরাতে) এটা ফার্য করেছিলাম যে, প্রাণের বিনিময়ে প্রাণ, চোখের বিনিময়ে চোখ, নাকের বিনিময়ে নাক, কানের বিনিময়ে কান, দাঁতের বিনিময়ে দাঁত এবং (তদ্রূপ অন্যান্য) যখমেরও বিনিময়ে

যথম রয়েছে; অতঃপর যে ব্যক্তি তাকে ক্ষমা করে দেয় তাহলে এটা তার জন্য (পাপের) কাফ্ফারা হয়ে যাবে; আর যে ব্যক্তি আল্লাহর অবতারিত বিধান অনুযায়ী ফাইসালা করেনা তাহলে তো এমন ব্যক্তি পূর্ণ যালিম। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৪৫)

বারা ইব্ন আযিব (রাঃ), হ্যাইফা ইব্নুল ইয়ামান (রাঃ), ইব্ন আবুবাস (রাঃ) আবু মিয়লাজ (রহঃ), আবু রাজা আল উতারিদি (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), উবাইদুল্লাহ ইব্ন আবদুল্লাহ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং অন্যান্যরা বলেন যে, এ আয়াতটি আহলে কিতাবদের প্রতি নাযিল হয়েছিল। (তাবারী ১০/৩৪৭-৩৫৭) হাসান বাসরী (রহঃ) আরও যোগ করেন যে, আয়াতটি আমাদের (মুসলিমদের) জন্যও প্রযোজ্য। (তাবারী ১০/৩৫৭) আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَكَذِلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلِئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنْ

الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنْ أَلَّهِ مِنْ فِلِيٍّ وَلَا وَاقِرٌ

আর এভাবে আমি ইহা (কুরআন) অবতীর্ণ করেছি এক বিধান (বিচার নির্ধারক), আরাবী ভাষায়। জ্ঞান প্রাপ্তির পর তুমি যদি তাদের খেয়াল খুশীর অনুসরণ কর তাহলে আল্লাহর বিরিশক্তি তোমার কোন অভিভাবক ও রক্ষক থাকবেন। [সূরা রাদ, ১৩ : ৩৭]

আবদুর রায়খাক (রহঃ) সুফিয়ান শাওরী (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন, মানসুর (রহঃ) ইবরাহীম (রহঃ) থেকে বলেন যে, এ আয়াতটি বানী ইসরাইলের জন্য নাযিল করেছেন এবং আমাদের মুসলিম উম্মাহর জন্যও তা গৃহীত হয়েছে। (তাবারী ১০/৩৫৬) আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন, ইব্ন আবুবাস (রাঃ) এ আয়াতটি সম্পর্কে মন্তব্য করেছেন : আল্লাহ তা'আলা যা কিছু নাযিল করেছেন তা যে অষ্টীকার করল সে কুফরী করল এবং যে তা স্বীকার করল কিন্তু সেই অনুযায়ী শাসন কার্য পরিচালিত করলনা সে যালিম, ফাসিক এবং পাপী। ইব্ন জারীর (রহঃ) এটি বর্ণনা করেছেন। (তাবারী ৪/৫৯৭)

ইব্ন মাসউদ (রাঃ) বলেন যে, ঘুষ খেয়ে কোন শারঙ্গ মাসআলার ব্যাপারে উল্টা ফাতওয়া দেয়া কুফরী। সুদী (রহঃ) বলেন যে, যদি ইচ্ছাপূর্বক আল্লাহর অহীর বিপরীত ফাতওয়া দেয়, জানা সত্ত্বেও তার উল্টা করে তাহলে সে কাফির।

ইব্ন আকবাস (রাঃ) বলেন, যে ব্যক্তি আল্লাহর ফরমানকে অস্বীকার করবে তার হৃকুম এটাই। আর যে ব্যক্তি অস্বীকার করলনা বটে, কিন্তু সেই মুতাবেক বললনা, সে যালিম ও ফাসিক। সে আহলে কিতাবই হোক অথবা আর কেহ হোক। শা'বী (রহঃ) বলেন যে, মুসলিমদের মধ্যে যে ব্যক্তি আল্লাহর কিতাবের বিপরীত ফাতওয়া দিবে সে কাফির, ইয়াহুদীদের মধ্যে যে দিবে সে যালিম এবং খৃষ্টানদের মধ্যে যে দিবে সে ফাসিক।

আবদুর রায়শাক (রহঃ) বলেন, মা'মার (রহঃ) আমাদের কাছ বর্ণনা করেছেন,  
 وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
 তাউস (রহঃ) বলেছেন : ইব্ন আকবাসকে (রাঃ) فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ  
 যে আল্লাহর আইন অনুযায়ী বিচার করেনা ... সম্পর্কে  
 জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন : এটি কুফরী কাজ। ইব্ন তাউস (রহঃ) আরও  
 যোগ করেন যে, এটি ঐরূপ নয় যারা আল্লাহ, তাঁর কিতাব, মালাইকা/ফেরেশতা  
 এবং নাবীগণকে অস্বীকার করে। শা'বী (রহঃ) ইব্ন যুরাইজ (রহঃ) থেকে বর্ণনা  
 করেন যে, 'আতা (রহঃ) বলেছেন : কুফর এবং কুফরের চেয়ে ছোট কুফর, যুল্ম  
 এবং যুল্মের চেয়ে ছোট যুল্ম এবং ফাসিকী ও ফাসিকীর চেয়ে ছোট ফাসিকী  
 রয়েছে। (আবদুর রায়শাক ১/১৯১, তাবারী ৪/৫৯৫) ওয়াকী (রহঃ) বলেন,  
 সাঈদ আল মাক্কী (রহঃ) বলেছেন যে, তাউস (রহঃ) বলেছেন যে, আয়াতে বর্ণিত  
 যে কুফরীর কথা বলা হয়েছে তা ঐ ধরনের কুফরী নয় যার ফলে দীন থেকে  
 বহিকার হয়ে যায়। (তাবারী ১০/৩৫৫)

৪৫। আর আমি তাদের প্রতি  
 তাতে (তাওরাতে) এটা  
 ফার্য করেছিলাম যে, প্রাণের  
 বিনিময়ে প্রাণ, চক্ষুর  
 বিনিময়ে চক্ষু, নাকের  
 বিনিময়ে নাক, কানের  
 বিনিময়ে কান, দাঁতের  
 বিনিময়ে দাঁত এবং (তদ্রূপ  
 অন্যান্য) যখনেরও বিনিময়ে  
 যখন রয়েছে; অন্তর যে

٤٥ . وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ  
 الْنَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ  
 بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ  
 وَالْأَذْرَقَ بِالْأَذْرَقِ وَالسِّنَنَ  
 بِالسِّنَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ

ব্যক্তি তাকে ক্ষমা করে দেয়, তাহলে এটা তার জন্য (পাপের) কাফ্ফারা হয়ে যাবে; আর যে ব্যক্তি আল্লাহর অবতারিত বিধান অনুযায়ী ফাইসালা করেনা, তাহলে তো এমন ব্যক্তি পূর্ণ যালিম।

تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارَةٌ لَّهُ  
وَمَنْ لَمْ تَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

ইয়াহুদীদেরকে চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেয়া হচ্ছে যে, তাদের কিতাবে পরিষ্কার ভাষায় যে হৃকুমগুলি ছিল তারা তো খোলাখুলিভাবে তারও বিরোধিতা করছে এবং দুষ্টামি করে ও বেপরওয়া ভাব দেখিয়ে সেগুলিও পরিত্যাগ করছে। ইয়াহুদ বানু নায়ীরকে ইয়াহুদ বানু কুরাইয়ার বিনিময়ে হত্যা করছে, অথচ ইয়াহুদ বানু কুরাইয়াকে ইয়াহুদ বানু নায়ীরের বিনিময়ে হত্যা করছেন। অনুরূপভাবে তারা বিবাহিত ব্যভিচারীর রজমের হৃকুমকে বদলে দিয়েছে এবং চাবুক দ্বারা প্রহার করা, জনসমক্ষে অপমানিত করা কিংবা মারধর করে ছেড়ে দিচ্ছে। এ জন্যই আল্লাহর আদেশকে অগ্রহ্য করে বিদ্রোহী হওয়ায় তাদেরকে কাফির বলা হয়েছে। আর এখানে ইনসাফ ভিত্তিক বিচার না করার কারণে তাদেরকে যালিম বলা হয়েছে।

## কোন মহিলাকে হত্যাকারী পুরুষ হলেও তাকে হত্যা করতে হবে

ইমাম আবু নাসর ইব্নুস সাবরাগ (রহঃ) তার ‘আশ-শামিল’ গ্রন্থে বর্ণনা করেছেন যে, আলেমগণ এ বিষয়ে একমত যে, (৫ : ৪৫) এ আয়াতটি বাস্তবায়ন করা উচিত। ইমামগণও এ বিষয়ে একমত যে, আয়াতের দাবী এটাই যে, যদি কোন লোক কোন মহিলাকে হত্যা করে তাহলে তাকেও হত্যার হৃকুম দিতে হবে। এ আয়াতটি সাধারণ বলে এর দ্বারা এ দলীলও গ্রহণ করা হয়েছে যে, স্ত্রীলোকের হত্যার বিনিময়েও পুরুষ লোককে হত্যা করা হবে। কেননা এখানে **نَفْسٌ** শব্দ রয়েছে, যদ্বারা নারী পুরুষ উভয়কেই বুঝাচ্ছে। তাছাড়া নাসাই ইত্যাদি হাদীস গ্রন্থেও রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমর ইব্ন হাযামকে (রাঃ) এক চিঠিতে লিখেছিলেন, স্ত্রীলোকের হত্যার বিনিময়ে পুরুষ

লোককে হত্যা করা হবে। অন্য একটি হাদীসে রয়েছে, মুসলিমদের রক্ত পরম্পরের মধ্যে সমান। (ইবন মাজাহ ২/৮৯৫) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : কাফিরের হত্যার বিনিময়ে মুসলিমকে হত্যা করা হবেনা।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, আনাস ইবন মালিকের (রাঃ) ফুফু রাবী (রাঃ) এক দাসীর একটি দাঁত ভেঙে দিয়েছিলেন। তখন জনগণ তার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে। কিন্তু সে ক্ষমা করতে অস্থিরুতি জানায়। তারা তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের নিকট গমন করে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন : ‘কিসাস নেয়া হবে।’ তখন আনাস ইবন মালিক (রাঃ) বলেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! তাঁর কি দাঁত ভেঙে দেয়া হবে?’ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উভরে বললেন : ‘হ্যাঁ! হে আনাস! আল্লাহর কিতাবে কিসাসের হুকুম বিদ্যমান রয়েছে।’ তখন আনাস (রাঃ) বললেন : না, না, যে আল্লাহ আপনাকে সত্যসহ পাঠিয়েছেন তাঁর শপথ! তাঁর দাঁত কখনও ভেঙে ফেলা হবেনা। বক্তব্যঃ হলও তাই। দাসীটির কাওম সম্মত হয়ে গেল এবং কিসাস ছেড়ে দিল, এমন কি সম্পূর্ণরূপে ক্ষমা করে দিল। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘অবশ্যই আল্লাহর কতক বান্দা এমন রয়েছে যে, তারা আল্লাহর উপর কোন কিছুর শপথ করলে তিনি তা পূরা করেন।’ (আহমাদ ৩/১৬৭, ফাতহুল বারী ৮/১২৪, মুসলিম ৩/১৩০২)

## যখমের পরিবর্তে যখম করতে হবে

আল্লাহ তা‘আলা বলেন : ﴿وَالْجُرُوحَ قَصَاصٌ﴾ এবং যখমের পরিবর্তে যখম। ইবন আবুআস (রাঃ) বলেন যে, প্রাণের বদলে প্রাণ হত্যা করা হবে, কেহ কারও চোখ উঠিয়ে নিলে তারও চোখ উঠিয়ে নেয়া হবে, কেহ কারও নাক কেটে নিলে তারও নাক কেটে নেয়া হবে, কেহ কারও দাঁত ভেঙে দিলে তারও দাঁত ভেঙে দেয়া হবে এবং যখমেরও বদলা নেয়া হবে। (তাবারী ১০/৩৬০) এ ব্যাপারে আযাদ মুসলিম সবাই সমান। নারী ও পুরুষের একই হুকুম, যখন তারা ইচ্ছাপূর্বক এ কাজ করবে। তাতে গোলামেরাও পরম্পরের মধ্যে সমান। তাদের পুরুষ লোকেরাও সমান এবং স্ত্রীলোকেরাও সমান।

## একটি গুরুত্বপূর্ণ ফাইসালা

মাসআলা : কেহ যদি অন্যকে যখম করে এবং তার থেকে প্রতিশোধ নিয়ে নেয়া হয়, অতঃপর সে ঐ যখমেই মারা যায় তাহলে বিবাদীর উপর আর কিছুই

ওয়াজিব হবেনা। এ রায়ের স্বপক্ষে ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন, আমর ইব্ন শুয়াইব (রহঃ) তার পিতা হতে, তিনি তার পিতা হতে বর্ণনা করেন যে, এক ব্যক্তি অপর ব্যক্তিকে তার বর্ণ দ্বারা আঘাত করে। আঘাতপ্রাণ্ত ব্যক্তি রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এসে এর প্রতিকার চান। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে বললেন : এখন নয়, পরে এসো। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে লোকটি আবার ক্ষতিপূরণের আবেদন করলে তিনি তাকে তা প্রদান করার আদেশ দেন। পরবর্তী সময়ে ঐ লোকটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলল : হে আল্লাহর রাসূল! আমি তো খোঢ়া হয়ে গেছি। তখন রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : আমি তোমাকে অপেক্ষা করতে বলেছিলাম, কিন্তু তুমি আমার কথা শুনলেন। সুতরাং আল্লাহ তোমার প্রতি রাহমাত বর্ণ করলেননা। তোমার খোঢ়া হয়ে যাওয়ার জন্য কোনো ক্ষতিপূরণ নেই। পরবর্তী সময়ে আঘাতপ্রাণ্ত ব্যক্তির আঘাত সম্পূর্ণ নিরাময় না হওয়া পর্যন্ত আঘাতে ক্ষতিপূরণ প্রদান করা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম স্থগিত করার আদেশ দেন। (আহমাদ ২/২১৭)

অধিকাংশ সাহাবী এবং তাদের পরবর্তীগণের মতামত হল এই যে, আঘাতপ্রাণ্ত ব্যক্তিকে যদি আঘাতকারীকে অনুরূপ আঘাত করার অনুমতি দেয়া হয় এবং তাতে যদি প্রথম আঘাতকারী মারা যায় তজন্য প্রথম আঘাতপ্রাণ্ত ব্যক্তির লোকদেরকে কোন ক্ষতিপূরণ দিতে হবেনা।

### অপরাধীর অপরাধ ক্ষমা করে দিলে সে দায়মুক্ত

এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةً لِهِ অতঃপর যে ব্যক্তি তাকে ক্ষমা করে দিবে, উটা ঐ যথমকারীর জন্য কাফফারা হয়ে যাবে এবং যাকে যথম করা হয়েছে তার জন্য সাওয়াব বা সাওয়াবের কারণ হবে, যা আল্লাহরই দায়িত্বে রয়েছে। এ বিষয়ে আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন, ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেছেন যে, এর অর্থ হচ্ছে কেহ যদি দয়া পরবশ হয়ে ক্ষমা করে দেয় তাহলে আক্রমণকারী অপরাধ হতে মুক্ত হয়ে যাবে এবং ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তি সাওয়াব লাভ করবে। (তাবারী ১০/৩৬৭) সুফিয়ান শাওরী (রহঃ) বলেন, ‘আতা ইবনুস সাবি (রহঃ) সাঙ্গে ইব্ন যুবাইর (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেছেন : যদি কোন ব্যক্তি আক্রমণকারীর উপর থেকে তার দাবী তুলে নেয় তাহলে আক্রমণকারী তার দায় থেকে মুক্তি পেয়ে যাবে, এ জন্য ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তি আল্লাহর কাছ থেকে উত্তম প্রতিদান পাবে। (তাবারী ১০/৩২৬) ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন।

فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارٌ لَّهُ  
 (রহঃ) বলেন যে, এ ব্যক্তি হল যাকে যখম বা ক্ষতিগ্রস্ত করা হয়েছে। হাসান  
 বাসরী (রহঃ), ইবরাহীম নাখঙ্গ (রহঃ) এবং আবু ইসহাক আল হামদানীও (রহঃ)  
 অনুরূপ মন্তব্য করেছেন।

মুসলিম আহমাদে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
 বলেছেন : ‘কোন ব্যক্তির দেহে যদি কারও দ্বারা কোন যখম হয় এবং সে তাকে  
 ক্ষমা করে দেয় তাহলে আল্লাহ তার সেই পরিমাণ পাপ ক্ষমা করে দেন।’  
 (আহমাদ ৫/৩১৬) ইমাম নাসাঈ (রহঃ) এবং ইমাম ইব্ন জারীরও (রহঃ)  
 অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। (হাদীস নং ৬/৩০৫, ১০/৩৬৪) আল্লাহ বলেন :

وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
 উকুম অনুবায়ী ফাইসালা করেনা তারা যালিম।’ পূর্বেই বর্ণিত হয়েছে যে, কুফরীর  
 মধ্যে কম বেশি আছে, যুল্মেরও কম বেশি আছে এবং ফিসকের মধ্যেও  
 শ্রেণীভেদ রয়েছে।

৪৬। আর আমি তাদের পর  
 ইসা ইবনে মারইয়ামকে এই  
 অবস্থায় প্রেরণ করেছিলাম, সে  
 তার পূর্ববর্তী কিতাবের  
 (তাওরাতের) সত্যানকারী  
 ছিল এবং আমি তাকে ইঞ্জিল  
 প্রদান করেছি, যাতে হিদায়াত  
 এবং আলো ছিল, আর এটা  
 তার পূর্ববর্তী কিতাব অর্থাৎ  
 তাওরাতের সত্যতা সমর্থন  
 করত এবং এটা সম্পূর্ণ রূপে  
 মুক্তাকীদের জন্য হিদায়াত ও  
 নাসীহত ছিল।

٤٦ . وَقَفَيْنَا عَلَىٰ ءاَثِرَهِمْ  
 بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقاً  
 لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرَةِ  
 وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى  
 وَنُورٌ وَمُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ  
 يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرَةِ وَهُدًى  
 وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ

৪৭। আহলে ইঞ্জিলের উচিত -  
আল্লাহ তাতে যা কিছু অবতীর্ণ  
করেছেন, তদনুযায়ী হৃকুম  
প্রদান করা, আর যে ব্যক্তি  
আল্লাহর অবতারিত (বিধান)  
অনুযায়ী হৃকুম প্রদান করেনা,  
তাহলে তো এ রূপ লোকই  
পাপাচারী ফাসিক ।

٤٧ . وَلِيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ  
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ  
يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْفَسِقُونَ

### আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) ইঞ্জিল প্রদান করেছিলেন এবং তাঁর প্রশংসা করেছেন

وَقَفَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ  
آلِّيَّا سُوْبَهَانَاهُ وَيَا تা'আলা বলেন :  
আমি মুরীদের মুস্তাফাদের শেষ  
নাবী করে পাঠিয়েছিলাম । সে তাওরাতকে বিশ্বাস করত এবং ওর নির্দেশ  
অনুযায়ী লোকদের মধ্যে ফাইসালা করত । আমি তাকে স্বীয় কিতাব ইঞ্জিল প্রদান  
করেছিলাম । তাতে সত্যের হিদায়াত ছিল, আর ছিল কাঠিন্য ও জটিলতার ব্যাখ্যা  
এবং পূর্ববর্তী কিতাবগুলির অনুকরণ । কতগুলি মাসআলার তাতে স্পষ্ট ফাইসালা  
ছিল, যেগুলিতে ইয়াভুদীরা মতভেদ সৃষ্টি করেছিল । এ জন্যই আলেমদের প্রসিদ্ধ  
উক্তি রয়েছে যে, ইঞ্জিল তাওরাতের কতক হৃকুম মানসূখ করে দিয়েছে । ইঞ্জিল  
দ্বারা পুণ্যবান লোকেরা হিদায়াত, ওয়ায় ও উপদেশ লাভ করত এবং এর ফলে  
তারা সাওয়াব লাভের প্রতি আগ্রহী হত এবং অসৎ কাজ থেকে বিরত থাকত ।  
'ওয়াল য্যাহকুম আহলুল ইঞ্জিলে' এখানে 'আহলাল ইঞ্জিলে'ও পড়া হয়েছে । এ  
অবস্থায় কী এর অর্থে হবে । তখন ভাবার্থ হবে, আমি ঈসাকে  
ইঞ্জিল এ জন্যই প্রদান করেছি যেন সে তার যুগে তার অনুসারীদেরকে ওটা  
অনুযায়ীই পরিচালিত করে । আর যদি মাশহুর কিরা'আত অনুযায়ী  
-কে আমরের মূল্য মনে করা হয় তাহলে তখন অর্থ হবে : তাদের উচিত যে,  
তারা ইঞ্জিলের সমস্ত আহকামের উপর ঈমান আনে এবং ওটা অনুযায়ী ফাইসালা  
করে । যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقْيِيمُوا الْتَّوْرِيلَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا  
أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ  
طُغْيَيْنَا وَكُفَّرَأَ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِرِينَ

তুমি বলে দাও : হে আহলে কিতাব ! তোমরা কোনো পথেই প্রতিষ্ঠিত নও যে  
পর্যবেক্ষণ না তাওরাত, ইঞ্জিল এবং যে কিতাব (অর্থাৎ কুরআন) তোমাদের নিকট  
তোমাদের রবের পক্ষ থেকে পাঠানো হয়েছে তার উপর আমল কর; আর অবশ্যই  
যা তোমার প্রতি তোমার রবের পক্ষ থেকে প্রেরণ করা হয় তা তাদের মধ্যে  
অনেকেরই নাফরমানী ও কুফর বৃদ্ধির কারণ হয়ে যায়। অতএব তুমি এই  
কাফিরদের জন্য মনঃক্ষুণ্ণ হয়োনা । (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ৬৮) অন্যত্র আছে :

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ الَّذِي أَنْبَيْتَهُ<sup>ر</sup> مَكْتُوبًا  
عِنْهُمْ فِي الْتَّوْرِيلَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا هُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَسُحْلُ لَهُمُ الْطَّيِّبَاتِ وَسُخْرِيمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيْثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَاهُمْ  
وَالْأَغْلَلَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ<sup>ر</sup> فَالَّذِينَ ءامَنُوا بِهِ وَعَزَّزُوهُ وَنَصَرُوهُ  
وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ<sup>ر</sup> أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ<sup>ر</sup>

যারা সেই নিরক্ষর রাসূলের অনুসরণ করে চলে যাব কথা তারা তাদের নিকট  
রক্ষিত তাওরাত ও ইঞ্জিল কিতাবে লিখিত পায়, যে মানুষকে সৎ কাজের নির্দেশ  
দেয় ও অন্যায় কাজ করতে নিষেধ করে, আর সে তাদের জন্য পবিত্র বস্ত্রসমূহ  
বৈধ করে দেয় এবং অপবিত্র ও খারাপ বস্ত্রকে তাদের প্রতি অবৈধ করে, আর  
তাদের উপর চাপানো বোঝা ও বন্ধন হতে তাদেরকে যুক্ত করে । সুতরাং তার  
প্রতি যারা স্টাম্প রাখে, তাকে সম্মান করে এবং সাহায্য করে ও সহানুভূতি প্রকাশ  
করে, আর সেই আলোকের অনুসরণ করে চলে যা তার সাথে অবতীর্ণ করা  
হয়েছে, তারাই (ইহকালে ও পরকালে) সাফল্য লাভ করবে । (সূরা আ'রাফ, ৭ :  
১৫৭) যারা আল্লাহর কিতাব এবং তাঁর নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের  
নির্দেশমত ফাইসালা করেনা তারা আল্লাহর আনুগত্য হতে বেরিয়ে পড়েছে,  
সত্যকে পরিত্যাগ করেছে, বাতিলের উপর আমল করেছে । আয়াতটির ড্রাগনা

ধারা অনুযায়ী ইহাই প্রকাশ পাচ্ছে যে, এটি খৃষ্টানদের সম্পর্কে অবতীর্ণ হয়েছে। আর পূর্বে এ বর্ণনা দেয়াও হয়েছে।

৪৮। আর আমি এই কিতাবকে (কুরআন) তোমার প্রতি নাখিল করেছি যা নিজেও সত্যতা গুণে বিভূষিত, (এবং) ওর পূর্ববর্তী কিতাবসমূহেরও সত্যায়নকারী এবং ঐ সব কিতাবের বিষয় বস্তুর সংরক্ষকও। অতএব তুমি তাদের পারস্পরিক বিষয়ে আল্লাহর অবতারিত এই কিতাব অনুযায়ী মীমাংসা কর, যা তুমি প্রাপ্ত হয়েছ, তা থেকে বিরত হয়ে তাদের প্রবৃত্তি অনুযায়ী কাজ করনা, তোমাদের প্রত্যেকের (সম্প্রদায়) জন্য আমি নির্দিষ্ট শারীয়ত এবং নির্দিষ্ট পছ্ন্য নির্ধারণ করেছিলাম; আর যদি আল্লাহ ইচ্ছা করতেন তাহলে তোমাদের সকলকে একই উম্মাত করে দিতেন। কিন্তু তিনি তা করেননি এ কারণে যে, যে ধর্ম তিনি তোমাদেরকে প্রদান করেছেন তাতে তোমাদের সকলকে পরীক্ষা করবেন, সুতরাং তোমরা কল্যাণকর বিষয়সমূহের দিকে ধাবিত হও; তোমাদের সকলকে

٤٨ . وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ  
يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ  
وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ  
بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا  
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ  
مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا  
مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ  
شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً  
وَاحِدَةً وَلِكِنْ لَيَبْلُوْكُمْ فِي  
مَا ءَاتَنَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا  
إِلَى اللَّهِ الْخَيْرَاتِ  
جَمِيعًا مَرْجِعُكُمْ

আল্লাহরই সমীপে প্রত্যাবর্তন করতে হবে, তখন তিনি তোমাদেরকে জানিয়ে দিবেন যে বিষয়ে তোমরা মতবিরোধ করছিলে।

৪৯। আর আমি নির্দেশ দিচ্ছি যে, তুমি তাদের পারস্পরিক ব্যাপারে এই প্রেরিত কিতাব অনুযায়ী মীমাংসা করবে এবং তাদের প্রবৃত্তি অনুযায়ী কাজ করবেনা, এবং তাদের দিক থেকে সতর্ক থাকবে যেন তারা তোমাকে আল্লাহ প্রেরিত কোন নির্দেশ হতে বিভ্রান্ত করতে না পারে; অনন্তর তারা যদি মুখ ফিরিয়ে নেয় তাহলে দৃঢ় বিশ্বাস রেখ, আল্লাহর ইচ্ছা এটাই যে, তাদেরকে কোন কোন পাপের কারণে শাস্তি প্রদান করবেন; আর বহু লোক তো নাফরমানই হয়ে থাকে।

৫০। তাহলে কি তারা অজ্ঞতা যুগের মীমাংসা কামনা করে? আর দৃঢ় বিশ্বাসীদের কাছে মীমাংসা কার্যে আল্লাহর চেয়ে কে উত্তম ফাইসালাকারী?

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

٤٩. وَإِنْ أَحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَأَحْدَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكُمْ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ فَإِنْ تَوَلُّوْا فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنْ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ

٥٠. أَفَحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

## কুরআনের শ্রেষ্ঠত্ব বিচারের জন্য

### কুরআনী আইনের সাহায্য নিতে হবে

তাওরাত ও ইঞ্জীলের প্রশংসা ও গুণাবলী বর্ণনা করার পর এখন কুরআনুল হাকীমের শ্রেষ্ঠত্ব বর্ণনা করা হচ্ছে। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলছেন :

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
আমি এ কুরআনকে হক ও সত্যতার সাথে  
নাযিল করেছি। নিশ্চিতরণে এটি আল্লাহর পক্ষ হতে এসেছে এবং এটি তাঁরই  
কালাম বা কথা। এটি مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ  
কিতাবের সত্যতা স্বীকার করেছে এবং ঐসব কিতাবেও এর প্রশংসা ও গুণাবলী  
বিদ্যমান রয়েছে। আর ঐ কিতাবগুলির মধ্যে এ বর্ণনাও রয়েছে যে, এ পবিত্র ও  
সর্বশেষ কিতাবটি সর্বশেষ ও সর্বশ্রেষ্ঠ রাসূলের উপর অবর্তীণ হবে। সুতরাং  
প্রত্যেক জনী লোক এর প্রতি বিশ্বাস রাখে এবং একে মেনে চলে। যেমন আল্লাহ  
তা'আলা বলেন :

فُلَّءَاءِ مِنْهُمْ بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا  
يُتْلَى عَلَيْهِمْ سَجَرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجْدًا. وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ  
وَعْدُ رَبِّنَا لَمْفَعُولاً

বল : তোমরা বিশ্বাস কর অথবা না কর, যাদেরকে এর পূর্বে জ্ঞান দান করা  
হয়েছে তাদের সামনে যখন আবৃত্তি করা হয় তখন তারা বিনয়ের সাথে কাঁদতে  
কাঁদতে ভূমিতে লুটিয়ে পড়ে এবং বলে : আমাদের রাব পবিত্র, মহান! আমাদের  
রবের প্রতিশ্রূতি কার্যকর হয়েই থাকে। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ১০৭-১০৮)

‘তিনি পূর্ববর্তী রাসূলদের মাধ্যমে যেসব সংবাদ দিয়েছিলেন, সবগুলিই সত্যে  
পরিণত হয়েছে এবং সর্বশেষ রাসূল মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
এসেই গেছেন। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবুআস  
(রাঃ) বলেছেন : ‘মুহাইমিন’ অর্থ হল বিশ্বাস ভাজন ব্যক্তি। আল্লাহ সুবহানাল্ল  
ওয়া তা'আলা কুরআন সম্পর্কে বলেছেন যে, ইহা এমন একটি বিশ্বাসযোগ্য গ্রন্থ  
যা পূর্ববর্তী পবিত্র কিতাবসমূহের বাণীর উপর স্থান পেয়েছে। (তাবারী ১০/৩৭৯)  
ইকরিমাহ (রহঃ), সাউদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), মুজাহিদ (রহঃ), মুহাম্মাদ ইব্ন  
কাব (রহঃ), আতিয়াহ (রহঃ) হাসান বাসরী (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) ‘আতা আল

খুরাসানী (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) এবং ইব্ন যায়িদ (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন। (তাবারী ১০/৩৭৭, ৩৮০) ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন : কুরআন যেহেতু পূর্ববর্তী কিতাবসমূহে লিখিত বাণীসমূহের মূলসহ লিখিত সর্বশেষ নাযিলকৃত বিশ্বস্ত কিতাব, তাই পূর্বের কোন কিতাবে লিখিত কোন বিষয় যদি কুরআনে থাকে তাহলে তা সত্য বলে বিশ্বাস করতে হবে, আর যদি কুরআনে না থাকে এবং পূর্বের কিতাবেও না থাকে তাহলে তা (উক্ত কিতাবে পরিবর্তন করা হয়েছে এ বিশ্বাস রেখে) বিশ্বাস করা যাবেনা। আল ওয়ালিবি (রহঃ) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে ‘মুহাইমিনান’ শব্দের অর্থ হচ্ছে ‘সাক্ষী’ (তাবারী ১০/৩৭৭) মুজাহিদ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ) এবং সুন্দীও (রহঃ) অনুরূপ বলেছেন। আল আওফি (রহঃ) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, ‘মুহাইমিনান’ শব্দের অর্থ হচ্ছে অন্যান্য কিতাবসমূহের উপর প্রাধান্য লাভকারী। (তাবারী ১০/৩৭৯) এ সমস্ত অর্থই ‘মুহাইমিন’ শব্দের অর্থের আওতায় এসে যায়। আল কুরআন একদিকে হল বিশ্বাসযোগ্য, সাক্ষী এবং অন্যদিকে কুরআনের পূর্বে যতগুলি ধর্মীয় গ্রন্থ আল্লাহ তা‘আলা নাযিল করেছেন তাদের সবার উপর প্রতিষ্ঠিত প্রভাব বিস্ত ারকারী ও সত্যায়নকারী। আল্লাহ তা‘আলা মহান মর্যাদাময় কুরআনকে সর্বশেষ কিতাব হিসাবে মানব কল্যাণের জন্য নাযিল করেছেন যাতে কোন ত্রুটি নেই এবং যাতে অন্যান্য ধর্মগ্রন্থের সঠিক বাণীসমূহও লিপিবদ্ধ করা হয়েছে এবং নতুন নতুন বিষয়সমূহও আল্লাহর তরফ থেকে সংযোজন করা হয়েছে। এ জন্যই আল্লাহ তা‘আলা একে আস্তাভাজন, সাক্ষী এবং অন্যান্য কিতাবের উপর স্থান দিয়েছেন। আল্লাহ তা‘আলা তাই নিশ্চয়তা দিয়েছেন যে, সর্বশেষ কিতাব কুরআনের বাণীকে তিনিই সংরক্ষণ করবেন। যেমন তিনি বলেন :

**إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ**

আমিই যিকর (কুরআন) অবতীর্ণ করেছি এবং আমিই উহার সংরক্ষক। (সূরা হিজর, ১৫ : ৯) আল্লাহ বলেন :

**فَاحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ**

সুতরাং তুমি আল্লাহর নির্দেশ অনুযায়ী বিচার কর, আরাব হোক অথবা অনারাব হোক, শিক্ষিত হোক বা অশিক্ষিত হোক। ‘আল্লাহর নাযিলকৃত’ এর অর্থ হচ্ছে আল্লাহর অহী। হয় সেটা এ কিতাবের আকারেই হোক, না হয় আল্লাহ তা‘আলা যে পূর্ববর্তী আহকাম তাঁর জন্য নির্দিষ্ট করে রেখেছিলেন সেটাই হোক। ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন যে, এ

আয়াতের পূর্বে তো রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে আল্লাহ তা‘আলা তাদের মধ্যে ফাইসালা করা ও না করার অধিকার দিয়ে রেখেছিলেন। কিন্তু এ আয়াতে নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, আল্লাহর অবৈ মোতাবেক ফাইসালা করা যরুণী। (তাবারী ১০/৩৩২) তাঁকে বলা হচ্ছে : **وَلَا تَتَبَعْ أَهْوَاءِهِمْ** হে নাবী! এ দুর্ভাগ্য অজ্ঞরা নিজেদের পক্ষ থেকে যে আহকাম তৈরী করে নিয়েছে এবং ওর কারণে আল্লাহর কিতাবকে যে পরিবর্তন করে ফেলেছে, কোনক্রমেই তুমি তাদের প্রবৃত্তির পিছনে পড়ে সত্যকে ছেড়ে দিওনা। তাদের প্রত্যেকের জন্য আমি রাস্তা এবং পথা তৈরী করে দিয়েছি। ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইব্ন আবু আবাস (রাঃ) বলেছেন যে, ‘**شِرْعَةٌ**’ শব্দের অর্থ হচ্ছে মসৃণ পথ। (তাবারী ১০/৩৮৭) এর পরে বলা হয়েছে :

**وَلَوْ شاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً** ‘যদি আল্লাহ চাইতেন তাহলে তোমাদের সকলকে একই উম্মাত করে দিতেন।’ অতএব জানা গেল যে, পূর্ব সম্মোধন শুধু এ উম্মাতকেই নয়, বরং এর সম্মোধন হচ্ছে সকল উম্মাতের প্রতিটি। আর এতে আল্লাহ তা‘আলার খুব বড় ও পূর্ণ ক্ষমতার বর্ণনা রয়েছে যে, যদি তিনি চাইতেন তাহলে সমস্ত লোককে একই শারীয়াত ও একই দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত করতেন, কোন সময়েও কোন প্রকার পরিবর্তন আসতনা। কিন্তু মহান প্রভুর পরিপূর্ণ হিকমাত ও কলাকৌশলের চাহিদা এই যে, তিনি পৃথক শারীয়াত নির্ধারণ করবেন, একের পর অন্য নাবী প্রেরণ করবেন, কোন নাবীর হৃকুমকে পরবর্তী নাবীর মাধ্যমে বদলিয়ে দিবেন। শেষ পর্যন্ত তাঁর বান্দা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মাধ্যমে পূর্ববর্তী সমস্ত দীন মানসূখ বা রহিত হয়ে যায়। তাঁকে সারা বিশ্বের জন্য সর্বশেষ নাবী করে পাঠানো হয়। ঘোষিত হচ্ছে :

**فِي مَا آتَكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ** এ বিভিন্ন শারীয়াত দেয়া হয়েছে শুধু তোমাদের পরীক্ষার জন্য, যেন তিনি তোমাদের বাধ্য ও অনুগত লোকদেরকে পুরস্কার এবং অবাধ্য লোকদেরকে শাস্তি দেন। এটাও বলা হয়েছে যে, তিনি যেন ঐ জিনিস দ্বারা তোমাদেরকে পরীক্ষা করেন যা তোমাদেরকে দেয়া হয়েছে, অর্থাৎ কিতাব। অতএব তোমাদের উচিত মঙ্গল ও উত্তম কাজের দিকে দৌড়ে যাওয়া, আল্লাহর আনুগত্য স্বীকার করা, তাঁর শারীয়াত মেনে চলতে আগ্রহী হওয়া এবং সর্বশেষ কিতাব এবং সর্বশেষ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মনে প্রাণে আনুগত্য করা। হে লোকসকল! তোমাদের সকলেরই প্রত্যাবর্তন ও আশ্রয়স্থল

আল্লাহরই কাছে। সেখানে তিনি তোমাদেরকে তোমাদের মতভেদের মধ্যে প্রকৃত মত সম্পর্কে অবহিত করবেন। সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিতদের তিনি পুরস্কৃত করবেন এবং মিথ্যা ও বাতিলের উপর প্রতিষ্ঠিত বিরহন্দবাদী ও প্রবৃত্তি-পূজারীদেরকে শাস্তি প্রদান করবেন, যারা হককে মানা তো দূরের কথা, বরং হকের সাথে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করছে। যাহহাক (রহঃ) বলেন যে, এর দ্বারা উম্মতে মুহাম্মাদিয়াকে বুঝানো হয়েছে। কিন্তু প্রথমটিই উত্তম।

অতঃপর প্রথম কথার প্রতি আরও গুরুত্ব আরোপ করা হচ্ছে যে, আল্লাহ যে ভুকুম করেছেন তদনুরূপ বিচার করতে এবং ওর বিপরীত থেকে বিরত থাকতে বলা হচ্ছে। বলা হচ্ছে : ‘হে মুহাম্মাদ! তুমি যেন এ বিশ্বাসঘাতক, চক্রান্তকারী, মিথ্যাবাদী, কাফির ইয়াহুদীর কথার ফাঁদে পড়ে আল্লাহর কোন ভুকুম থেকে এদিক ওদিক চলে না যাও। যদি তারা তোমার ভুকুম থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয় এবং শারীয়াত বিরোধী কাজে লিঙ্গ হয় তাহলে জেনে রেখ যে, তাদের কলংকময় কার্যাবলীর কারণে তাদের উপর আল্লাহর শাস্তি অবশ্যই নেমে আসবে। এ জন্যই  
وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ الْأَنْسَابِ  
তাল কাজের তাওফীক তাদের থেকে ছিনিয়ে নেয়া হয়েছে।

النَّاسِ لَفَاسِقُونَ  
অধিকাংশ লোকই হচ্ছে ফাসেক অর্থাৎ হকের আনুগত্য হতে বাইরে, আল্লাহর দীনের বিরোধী এবং হিদায়াত হতে দূরে। যেমন এক জায়গায় আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন :

**وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصَتْ بِمُؤْمِنِينَ**

তুমি যতই চাও না কেন, অধিকাংশ লোকই বিশ্বাস করার নয়। (সূরা ইউসুফ, ১২ : ১০৩) অন্য এক জায়গায় তিনি বলেন :

**وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضْلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ**

তুমি যদি দুনিয়াবাসীদের অধিকাংশ লোকের কথা মত চল তাহলে তারা তোমাকে আল্লাহর পথ হতে বিচ্যুত করে ফেলবে। (সূরা আন'আম, ৬ : ১১৬)

মুহাম্মাদ ইব্ন ইসহাক (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবুস (রাঃ) বলেছেন : কা'ব ইব্ন আসাদ, ইব্ন সালুবা, আবদুল্লাহ ইব্ন শুরা' এবং শাস ইব্ন কায়স বলাবলি করছিল : চল আমরা মুহাম্মাদের কাছে যাই এবং তাকে তার ধর্ম হতে বিচ্যুত করার চেষ্টা করি। সুতরাং তারা রাসূল সাল্লাল্লাল্ল আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে গেল এবং বলল : আমাদের এবং আমাদের কাওমের মধ্যে একটা বিবাদ

আছে, আপনি আমাদের মতানুযায়ী এর মীমাংসা করে দিন।' রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ওটা অস্বীকার করলেন। ঐ সম্পর্কেই এ আয়াতটি (৫ : ৪৯) অবতীর্ণ হয়। (তাবারী ১০/৩৯৩)

এরপর মহান আল্লাহ ঐ লোকগুলোর কথার প্রতি অস্বীকৃতি জানিয়ে বলছেন : যারা আল্লাহর এমন ভুকুম থেকে দূরে সরে থাকে যার মধ্যে সমস্ত মঙ্গল বিদ্যমান রয়েছে এবং সমস্ত অমঙ্গল দূরে রয়েছে, এরূপ পবিত্র ভুকুম থেকে সরে গিয়ে কিয়াসের দিকে, কু-প্রবৃত্তির দিকে এবং ঐসব ভুকুমের দিকে ঝুঁকে পড়ে যা লোকেরা কোন দলীল-প্রমাণ ছাড়াই নিজেদের পক্ষ থেকে বানিয়ে নিয়েছে। যেমন আহলে জাহেলিয়াত ও আহলে দালালাত (গুমরাহ সম্প্রদায়) নিজেদের মত ও মর্জি মোতাবেক ভুকুম-আহকাম জারী করত। যেমন তাতারীরা রাষ্ট্রীয় কাজে চেঙ্গিস খানী ভুকুমের অনুসরণ করত, যার নাম হল 'আল-ইয়াসিক'। ওটা ছিল বহু ধর্মের সম্মিলিত আহকামের দফতর, যা বিভিন্ন শারীয়াত ও মায়হাব হতে ছেঁটে নেয়া হয়েছিল। ওটা ছিল ইয়াহুদিয়াত, নাসরানিয়াত, ইসলামিয়াত ইত্যাদি সমস্ত আহকামের সমষ্টি, আবার তাতে এমনও কতক আহকাম ছিল যা শুধুমাত্র তার নিজস্ব জ্ঞান, মত ও চিন্তা দ্বারা আবিষ্কার করা হয়েছিল এবং যার মধ্যে প্রবৃত্তিরও সংযোগ ছিল। পরবর্তীতে ঐ সমষ্টিই তাদের সন্তানদের নিকট আমলের যোগ্য বিবেচিত হত এবং ওকেই তারা কিতাব ও সুন্নাতের উপর প্রাধান্য ও অগ্রাধিকার দিল। প্রকৃতপক্ষে এরূপ কার্য সম্পাদনকারীরা কাফির এবং তাদের বিরুদ্ধে জিহাদ করা ওয়াজিব, যে পর্যন্ত না তারা ঐসব ছেড়ে দিয়ে আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের দিকে প্রত্যাবর্তন করে এবং যে কোন ছোট, বড়, গুরুত্বপূর্ণ ও সাধারণ ব্যাপারে কিতাব ও সুন্নাত ছাড়া অন্য কোন ভুকুম গ্রহণ না করে। তাই আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

**أَفَحُكْمُ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ**

তাহলে কি তারা অজ্ঞতার যুগের মীমাংসা কামনা করে? দৃঢ় বিশ্বাসীদের কাছে মীমাংসা কাজে আল্লাহর চেয়ে উত্তম কে হতে পারে? আল্লাহ তা'আলা ছাড়া আর কার ভুকুম বেশি ন্যায় ও ইনসাফ ভিত্তিক হতে পারে? ঈমানদার ও পূর্ণ বিশ্বাসীগণ খুব ভাল করেই জানে যে, আহকামুল হাকিমীন, আরহামুর রাহিমীনের চেয়ে বেশি উত্তম, স্বচ্ছ, সহজ ও পবিত্র আহকাম, মাসায়েল এবং কাওয়ায়েদ আর কারও হতে পারেনা। মা তার সন্তানের প্রতি যতটা দয়া-পরবশ হতে পারে

তার চেয়েও বেশি তিনি তাঁর স্ট্রজীবের উপর মেহেরবান ও দয়ালু। তিনি পরিপূর্ণ জ্ঞান, বিরাট শক্তি এবং ন্যায় ও ইনসাফের অধিকারী। তাবারানীর (রহঃ) হাদীস গ্রন্থে ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘ঐ ব্যক্তি আল্লাহর কাছে সবচেয়ে বেশি ঘৃণিত যে ইসলামে অঙ্গতা যুগের নিয়ম-কানুন ও চাল-চলন অনুসন্ধান করে এবং বিনা কারণে কেহকে হত্যা করতে উদ্যত হয়।’ এ হাদীসটি সহীহ বুখারীতেও রয়েছে এবং তাতে কিছু বেশি বর্ণনা আছে। (তাবারানী ১০/৩৭৪, ফাতহল বারী ১২/২১৯)

৫১। হে মুমিনগণ! তোমরা ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদেরকে বক্ষু রূপে ধ্রুণ করনা, তারা পরম্পর বক্ষু; আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তাদের সাথে বক্ষুত্ব করবে নিশ্চয়ই সে তাদেরই মধ্যে গণ্য হবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ অত্যাচারী সম্প্রদায়কে সুপথ প্রদর্শন করেননা।

٥١. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَخِذُو أَلْيَهُودَ وَالنَّصَارَى  
أُولَيَاءَ بَعْضُهُمْ أُولَيَاءُ بَعْضٍ  
وَمَنْ يَتَوَهَّمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ  
مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ

৫২। এ কারণেই যাদের অন্তরে পীড়া রয়েছে তাদেরকে তোমরা দেখেছ যে, তারা দৌড়ে দৌড়ে তাদের (কাফিরদের) মধ্যে প্রবেশ করছে, এবং তারা বলে : আমাদের ভয় হচ্ছে যে, আমাদের উপর কোন বিপদ এসে পড়ে না কি। অতএব

٥٢. فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَرَضٌ يُسَرِّعُونَ فِيهِمْ  
يَقُولُونَ خَشِئَ أَنْ تُصِيبَنَا

আশা করা যায় যে, অচিরেই  
আল্লাহ (মুসলিমদের) পূর্ণ  
বিজয় দান করবেন অথবা অন্য  
কোন বিষয় বিশেষভাবে নিজ  
পক্ষ হতে (প্রকাশ করবেন),  
অন্তর তারা নিজেদের অন্তরে  
লুকায়িত মনোভাবের কারণে  
লজ্জিত হবে।

دَآءِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ  
بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ  
فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي  
أَنْفُسِهِمْ نَذِيرٌ

৫৩। আর মুসলিমরা বলবে :  
আরে! এরাই নাকি তারা, যারা  
অতি দৃঢ়তার সাথে আল্লাহর  
নামে শপথ করত, আমরা  
তোমাদের সাথেই আছি?  
এদের সমস্ত কাজই ব্যর্থ হয়ে  
গেছে, ফলে তারা অকৃতকার্য  
হয়ে রইল।

۵۳. وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ  
جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَعَكْمٌ  
حَيْطَتْ أَعْمَلُهُمْ فَأَصْبَحُوا  
خَسِيرِينَ

## ইয়াহুদী, খৃষ্টান এবং ইসলামের শক্তিদের বন্ধু রূপে গ্রহণ করা যাবেনা

আল্লাহ তা'আলা ইসলামের শক্তি ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন  
করতে মু'মিনদেরকে নিষেধ করছেন। তিনি বলেন : তারা কখনও তোমাদের বন্ধু  
হতে পারেনা, কেননা তোমাদের ধর্মের প্রতি তাদের হিংসা ও শক্রতা রয়েছে।  
হ্যাঁ, তারা নিজেরা একে অপরের বন্ধু । سُورَةِ مُّنْهَمْ فَإِنَّهُ مُّنْهَمْ  
তোমাদের মধ্যে যারা তাদের সাথে বন্ধুত্ব কায়েম করবে তারা তাদেরই অস্তর্ভুক্ত  
হবে। উমার (রাঃ) আবু মুসাকে (রাঃ) এ ব্যাপারে পূর্ণ সচেতন করেছিলেন এবং  
এ আয়াতটি পড়ে শুনিয়েছিলেন।

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, একবার উমার (রাঃ) আবু মূসা আল আশআরীকে (রাঃ) তার প্রাণ্ডি আয় ও ব্যয়ের হিসাব পাঠাতে আদেশ করেন। আবু মূসার (রাঃ) একজন খৃষ্টান অনুলেখক ছিল যাকে উমারের (রাঃ) কাছে পাঠিয়ে দেন। উমার (রাঃ) যেভাবে চেয়েছিলেন ঐভাবে খৃষ্টান লোকটি তার কাজ করে দেয়ায় তিনি খুবই খুশি হন এবং তার কাজের প্রশংসা করে বলেন : এ লোকটি খুবই দক্ষ। উমারের (রাঃ) কাছে সিরিয়া থেকে আসা একটি চিঠির ব্যাপারে তিনি তাকে জিজ্ঞেস করলেন : তুমি কি এ চিঠিটি মাসজিদে বসে আমাদের সকলকে পাঠ করে শোনাবে? আবু মূসা (রাঃ) বললেন : তার পক্ষে তা সম্ভব নয়। উমার (রাঃ) জিজ্ঞেস করেন : কেন, সে কি পবিত্র নয়? আবু মূসা (রাঃ) বললেন : না তা নয়, সে খৃষ্টান। অতঃপর আবু মূসা (রাঃ) বলেন : এতে উমার (রাঃ) আমার উপর রেগে গেলেন এবং আমার পাঁজরে খোঁচা দিয়ে বললেন : এখনি তাকে পবিত্র মাদীনা থেকে বের করে দাও। তুমি কি **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَحْذِلُوا إِلَيْهُودَ**

এ আয়াতটি পাঠ করনি? (দুররূপ মানসূর ৩/১০০)

আবদুল্লাহ ইব্ন উতবা বলেন : ‘হে লোকসকল! তোমরা এ থেকে বেঁচে থাক যে, তোমরা নিজেরা জানতেই পারবেনা, অথচ আল্লাহর কাছে ইয়াহুদী ও নাসারা বলে পরিগণিত হবে।’ বর্ণনাকারী বলেন, আমরা বুঝে গেলাম যে, এ আয়াতের ভাবার্থই তার উদ্দেশ্য। বলা হয়েছে :

**فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ** যাদের অন্তরে ব্যাধি রয়েছে তারা গোপনে ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের সাথে যোগাযোগ ও ভালবাসা স্থাপন করে এবং অজুহাত পেশ করে বলে : এরা যদি মুসলিমদের উপর জয়যুক্ত হয় তাহলে না জানি আমরা বিপদে পড়ে যাই। এ জন্যই তাদের সাথে সম্পর্ক রাখছি। কেহকে চিঠিয়ে আমাদের লাভ কি? আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা বলেন : **فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِي بِالْفَتْحِ** খুব সম্ভব, আল্লাহ মুসলিমদেরকে স্পষ্ট বিজয় দান করবেন। (তাবারী ১০/৪০৫) মাক্কাও তাদের হাতে বিজিত হবে এবং শাসনকর্তা তারাই হবে। আল্লাহ তাদেরই পায়ের নীচে ভুক্তমাত নিক্ষেপ করবেন অথবা ইয়াহুদী নাসারাদেরকে পরাজিত করে তাদেরকে লাঞ্ছিত করে তাদের নিকট থেকে জিয়িয়া কর আদায় করার নির্দেশ তিনি মুসলিমদেরকে প্রদান করবেন। সুতরাং আজ যেসব মুনাফিক গোপনে ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের সাথে

সংযোগ স্থাপন করছে এবং নেচে খেলে বেড়াচ্ছে, সেদিন এ চালাকির জন্য তাদেরকে রক্তশৃঙ্খ ঝরাতে হবে। তাদের পর্দা সেদিন খুলে যাবে। ঐ সময় মুসলিমরা তাদের এ চক্রান্তের উপর বিস্ময়বোধ করবে এবং বলবে : আরে! এরাই কি ওরা যারা আমাদেরকে শপথ করে করে বলত যে, তারা আমাদের সাথেই আছে! তারা যা কিছু করেছিল সব বিনষ্ট হয়ে গেল।

৫৪। হে মু’মিনগণ! তোমাদের মধ্য হতে যে ব্যক্তি স্বীয় ধর্ম হতে বিচ্ছিন্ন হবে, (এতে ইসলামের কোন ক্ষতি নেই, কেননা) আল্লাহ সত্ত্বরই (তাদের স্ত্রে) এমন এক সম্প্রদায় সৃষ্টি করবেন যাদেরকে আল্লাহ ভালবাসবেন এবং তারাও আল্লাহকে ভালবাসবে, তারা মুসলিমদের প্রতি মেহেরবান থাকবে, কাফিরদের প্রতি কঠোর হবে, তারা আল্লাহর পথে জিহাদ করবে আর তারা কোন নিন্দুকের নিন্দার পরওয়া করবেনা; এটা আল্লাহর অনুগ্রহ, তা তিনি যাকে ইচ্ছা প্রদান করেন; বস্তুতঃ আল্লাহ প্রাচুর্য দানকারী, মহাঞ্জানী।

৫৫। তোমাদের বক্তু তো আল্লাহ ও তাঁর রাসূল এবং মু’মিনগণ - যারা সালাত সুপ্রতিষ্ঠিত করে, যাকাত প্রদান করে এবং বিন্দু।

٥٤. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ تُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّهُمْ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّمَا يُحَمِّلُونَ فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَا تَخَافُونَ لَوْمَةَ لَا إِيمَانٌ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ

٥٥. إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ

	<b>الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الْزَكُوْةَ وَهُمْ رَكِعُونَ</b>
৫৬। আর যারা বস্তুত রাখবে আল্লাহর সাথে, তাঁর রাসূলের সাথে এবং মু’মিনদের সাথে, তাহলে তারা আল্লাহর দলভুক্ত হলো এবং নিশ্চয়ই আল্লাহর দলই বিজয়ী।	<b>৫৬. وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ إِمَّا مُّنْقَرِبُونَ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِبُونَ</b>

### ইসলাম ত্যাগ করলে অন্য আদম সত্তান দ্বারা তা পূরণ করার সাবধান বাণী

মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ সৎবাদ দিচ্ছেন যে, যদি কেহ এ পবিত্র দীন ত্যাগ করে, তাহলে সে ইসলামের একটুও ক্ষতি করতে পারবেনা। কেননা আল্লাহ তাদের পরিবর্তে এমন লোকদেরকে এ সত্য ধর্মের খিদমাতে লাগিয়ে দিবেন যারা সবদিক দিয়েই এদের চেয়ে উত্তম হবে। যেমন অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَإِن تَتَوَلُوا يَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ.**

এবং যদি তোমরা পৃষ্ঠ প্রদর্শন কর তাহলে তিনি অন্য জাতিকে তোমাদের স্থলবর্তী করবেন; তারা তোমাদের মত হবেন। (সূরা মুহাম্মাদ, ৪৭ : ৩৮)

**إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ أَيْمَانًا النَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاصِمَاتِ**

যদি তিনি ইচ্ছা করেন তাহলে হে লোকসকল! তোমাদেরকে বিলুপ্ত করে অন্যদেরকে আনয়ন করতে পারেন। (সূরা নিসা, ৪ : ১৩৩) অন্য এক জায়গায় রয়েছে :

**أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ**

তুমি কি লক্ষ্য করনা যে, আল্লাহ আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী যথাবিধি সৃষ্টি করেছেন? তিনি ইচ্ছা করলে তোমাদের অস্তিত্ব বিলোপ করতে পারেন এবং এক নতুন সৃষ্টি অস্তিত্বে আনতে পারেন। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ১৯) আল্লাহ তা'আলার জন্য এটা মোটেই কঠিন কিংবা অসাধ্য নয়। তিনি বলেন, **أَيَّهَا الَّذِينَ**

**إِمْنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ**

এসব আয়াতের ভাবার্থ ওটাই যা বর্ণনা করা হল। হককে ছেড়ে দিয়ে বাতিলের দিকে ফিরে যাওয়াকে এর্তাদ বলা হয়।

**إِنَّمَا أَذِلَّةُ الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ** এখানে ঐ পূর্ণ ঈমানদারদের গুণাবলী বর্ণনা করা হচ্ছে যে, তারা তাদের বন্ধুদের প্রতি (অর্থাৎ মুসলিমদের প্রতি) খুবই কোমল ও নম্র হবে, কিন্তু কাফিরদের প্রতি অত্যন্ত কঠোর। যেমন অন্য আয়াতে বলা হয়েছে :

**حَمْدٌ لِرَسُولِ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ**

মুহাম্মাদ আল্লাহর রাসূল, তার সহচরগণ কাফিরদের প্রতি কঠোর এবং নিজেদের মধ্যে পরস্পরের প্রতি সহানুভূতিশীল। (সূরা ফাত্হ, ৪৮ : ২৯) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের গুণাবলীর মধ্যে রয়েছে যে, তিনি বন্ধুদের সামনে ছিলেন হাসিমুখ ও প্রফুল্ল চেহারা বিশিষ্ট, আর শক্রদের সামনে ছিলেন অত্যন্ত কঠোর ও সংগ্রামী বীর পুরুষ। মুসলিমরা জিহাদ থেকে মুখ ফিরিয়ে নেয়না, পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেনা, ক্লান্ত হয়ে পড়েনা, ভীরুতা প্রকাশ করেনা এবং বিলাসপ্রিয় হয়না। তারা আল্লাহর ওয়াস্তে কাজ করতে গিয়ে কোন তিরক্ষারকারীর তিরক্ষারকে ভয় করেনা। আল্লাহর আনুগত্য করা, তাঁর শক্রদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করা, ভাল কাজের হৃকুম করা এবং মন্দ কাজ হতে বিরত রাখা ইত্যাদি কাজে তারা সদা নিমগ্ন থাকে।

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, আবু যার (রাঃ) বলেন : 'আমার বন্ধু (মুহাম্মাদ (সাঃ)) আমাকে সাতটি কাজের নির্দেশ দিয়েছেন। (১) মিসকীনদের ভালবাসা এবং তাদের সাথে উঠাবসা করা। (২) (পার্থিব বিষয়ে) নিজের চেয়ে নিম্ন স্তরের লোকের প্রতি দৃষ্টিপাত করা এবং উচ্চ পর্যায়ের লোকের দিকে নয়র না দেয়া। (৩) রক্তের সম্পর্ক যুক্ত রাখা যদিও তারা সম্পর্ক ছিন করে। (৪) কারও কাছে কিছু না চাওয়া। (৫) তিক্ত হলেও সত্য কথা বলা। (৬) আল্লাহর ব্যাপারে (ধর্মীয় কাজে) কোন তিরক্ষারকারীর তিরক্ষারকে ভয় না করা।

(৭) অধিকাংশ সময় ‘লা হাওলা ওয়ালা কুউওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ’ এ কালেমাটি পাঠ করা, কেননা এটা আরশের কোষাগার।’ (আহমাদ ৫/৪০৫, তিরমিয়ী ৬/৫৩১, ইব্ন মাজাহ ২/১৩৩২)

একটি বিশুদ্ধ হাদীসে রয়েছে : ‘মু’মিনের জন্য এটা উচিত নয় যে, সে নিজেকে লাঞ্ছিত করবে।’ সাহাবীগণ জিজেস করলেন : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কিভাবে সে নিজেকে লাঞ্ছিত করতে পারে? তিনি উত্তরে বললেন : ‘ঐ বিপদ সে নিজের উপর উঠিয়ে নিবে যা বহন করার শক্তি তার নেই।’ (আহমাদ ৫/১৫৯) ইরশাদ হচ্ছে :

এটা হচ্ছে আল্লাহর অনুগ্রহ, তিনি যাকে ইচ্ছা তা দিয়ে থাকেন। অর্থাৎ পূর্ণ ঈমানের এ গুণাবলী আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার বিশেষ দান। এর তাওফীক তাঁরই পক্ষ থেকে এসে থাকে। তাঁর অনুগ্রহ খুবই প্রশংসন্ত এবং তিনি মহাজ্ঞানী। এত বড় নি‘আমাতের হকদার কে তা তিনিই খুব ভাল জানেন। ঘোষিত হচ্ছে :

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُواْ  
وَيُؤْتُونَ الْزَّكَوةَ (২ : ৩)

তোমাদের বন্ধু কাফিরেরা নয়, বরং প্রকৃতপক্ষে তোমাদের বন্ধুত্ব স্থাপন করা উচিত আল্লাহর সাথে, তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাথে এবং মু’মিনদের সাথে। মু’মিন তো তারাই যাদের মধ্যে এ গুণাবলী রয়েছে যে, তারা নিয়মিতভাবে সালাত আদায় করে যা ইসলামের একটি বড় ও গুরুত্বপূর্ণ রূক্ন এবং যাকাত প্রদান করে যা আল্লাহর দুর্বল ও মিসকীন বান্দাদের হক। শেষ বাক্যটি সম্পর্কে কিছু লোকের মনে সন্দেহ জেগেছে যে, ওটা হচ্ছে ইব্ন কাতার উকুন রাকুন। অর্থাৎ তারা রুকু অবস্থায় যাকাত প্রদান করে। এটা সম্পূর্ণরূপে ভুল ধারণা। কেননা যদি এটা মেনে নেয়া হয় তাহলে এটা স্পষ্টভাবে প্রমাণিত হয়ে যাবে যে, রুকু অবস্থায় যাকাত দেয়া উত্তম। অথচ কোন আলেমই এ কথা বলেননা। অতএব এর অর্থ হচ্ছে তারা আল্লাহর ঘর মাসজিদে জামা আতে সালাত আদায় করে এবং মুসলিমদের প্রয়োজন অনুযায়ী বিভিন্ন কাজে সাদাকাহ হিসাবে ব্যয় করে। আয়াতগুলির শেষে ঘোষণা করা হয়েছে :

وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ

ব্যক্তি আল্লাহ, তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং মু’মিনদের সাথে

বন্ধুত্ব রাখে সে আল্লাহর সেনাবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত এবং আল্লাহর সেনাবাহিনীই জয়যুক্ত হবে। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

كَتَبَ اللَّهُ لَاْغْلِبَنَّ أَنَّا وَرَسُلِنَا إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ لَاْ تَجْدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ يُوَادُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا إِبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَنَّهُمْ خَلَدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.

আল্লাহ সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন, আমি এবং আমার রাসূল অবশ্যই বিজয়ী হব। আল্লাহ শক্তিমান, পরাক্রমশালী। আল্লাহ ও আখিরাতে বিশ্বাসী এমন কেন কেন সম্প্রদায় তুমি পাবেনা যারা ভালবাসে আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরুদ্ধাচারীদেরকে, হোক না এই বিরুদ্ধাচারীরা তাদের পিতা, পুত্র, ভাই অথবা তাদের জ্ঞাতি গোষ্ঠী। তাদের অন্তরে (আল্লাহ) স্ট্রাইন লিখে দিয়েছেন এবং তাদেরকে শক্তিশালী করেছেন তাঁর অদৃশ্য শক্তি দ্বারা; তিনি তাদেরকে দাখিল করবেন জাহানে যার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তারা স্থায়ী হবে; আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট এবং তারাও তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট, তারাই আল্লাহর দল। জেনে রেখ, আল্লাহর দলই সফলকাম হবে। (সূরা মুজাদাহ, ৫৮ : ২১-২২) অতএব যে কেহ আল্লাহ, তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং মু'মিনদের বন্ধুত্বে সন্তুষ্ট হবে, তাকে দুনিয়ায়ও সাহায্য করা হবে এবং পরকালেও সে সফলকাম হবে। এ জন্যই আল্লাহ তা'আলা এ আয়াতকে এ বাক্য দ্বারাই শেষ করেছেন।

৫৭। হে মু'মিনগণ! যারা তোমাদের পূর্বে কিতাব প্রাপ্ত হয়েছে, তাদের মধ্যে যারা তোমাদের ধর্মকে হাসি-তামাশার বস্ত মনে করে

. ৫৭ . يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا لَا تَتَخِذُوا الَّذِينَ آتَخْذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعِبَا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

তাদেরকে এবং অন্যান্য  
কাফিরদেরকে বঙ্গুরনপে গ্রহণ  
করনা, এবং আল্লাহকে ভয়  
কর, যদি তোমরা ঈমানদার  
হয়ে থাক।

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ  
أُولَيَاءٌ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ

৫৮। আর যখন তোমরা  
সালাতের (আযান দ্বারা)  
আহ্বান কর তখন তারা ওর  
সাথে উপহাস করে; এর  
কারণ এই যে, তারা এরূপ  
লোক যারা মোটেই জ্ঞান  
রাখেনা।

٥٨. وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
أَخْنَذُوهَا هُرُوًّا وَلَعِبًا ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

### কাফিরদের জন্য বিশ্বস্ত বঙ্গুরনপে হওয়া বাঞ্ছনীয় নয়

এখানে আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদের মনে অমুসলিমদের বঙ্গুত্ব ও ভালবাসার  
প্রতি ঘৃণা জনিয়ে বলছেন, তোমরা কি এমন লোকদেরকে বঙ্গুরনপে গ্রহণ করবে  
যারা তোমাদের পবিত্র ধর্মের সাথে হাসি তামাশা করছে? এই কাফির মুশরিকরা  
ইসলামের মূল কার্যাবলী (যেমন সালাত, সিয়াম, যাকাত) সম্পাদনকারীদের প্রতি  
তাদের নিকৃষ্টতম ভাষায় নিন্দা করে, অথচ এসব কার্যাবলী হল ইহকাল ও  
পরকালে সাফল্য লাভের সোপান। তারা এ সমস্ত বিষয়ে শুধু নিন্দা বা কটাক্ষই  
করেনা, বরং তাদের হাসি তামাসার বিষয় বলে গণ্য করে থাকে। ইহা এ জন্য  
যে, তারা বিভ্রান্ত, সঠিক পথ হতে বিচ্যুৎ এবং কঠোর হৃদয় সম্পন্ন। منْ شَدَّدْتِ  
الْأَوْثَانَ بَيْانِ جِنْسِ এর জন্য এসেছে, যেমন আল্লাও়ান এর মধ্যে। কেহ কেহ অল  
কুফ্ফারে পড়েছেন এবং عَطْفٌ করেছেন। আবার কেহ কেহ ওয়াল কুফ্ফারা  
পড়েছেন এবং لَا تَتَّخِذُوا এর মَعْمُولَ বানিয়েছেন। তখন تَقْدِيرِ عَبَارَتْ হবে  
ওয়ালাল কুফ্ফারা আউলিয়ায়া এরূপ। এখানে كُفَّارُ দ্বারা মুশরিকদেরকে

বুঝানো হয়েছে। ইব্ন মাসউদের (রাঃ) কিরআতে ‘ওয়া মিনাল্লাযিনা আশরাকু’ এরূপ রয়েছে। (তাবারী ১০/৪৩০) ঘোষিত হচ্ছে :

وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ  
যদি তোমরা সৈমান্দার হও তাহলে আল্লাহকে  
ভয় কর। এরা তো তোমাদের দীনের সাথে, আল্লাহর সাথে এবং শারীয়াতের  
সাথে শক্রতা করছে। যেমন অন্য স্থানে আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ أَكْفَارِينَ أُولَئِاءِ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعُلْ  
ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنْ أَنَّ اللَّهَ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلِةً وَيُحَدِّرُ كُمْ  
اللَّهُ تَفْسِهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

মু’মিনগণ যেন মু’মিনগণকে ছেড়ে কাফিরদেরকে বন্ধু রূপে গ্রহণ না করে, এবং তাদের আশংকা হতে আত্মরক্ষা ব্যবীজ যে এরূপ করে সে আল্লাহর নিকট সম্পর্কহীন; আর আল্লাহ তোমাদেরকে স্থীয় পবিত্র অস্তিত্বের ভয় প্রদর্শন করছেন এবং আল্লাহরই দিকে ফিরে যেতে হবে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ২৮)

## কাফিরেরা আযান এবং সালাত সম্পর্কে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُنُزُوا وَلَعِبًا :  
আহলে কিতাবের এ কাফিরেরা এবং মুশরিকরাও এ সময়েও ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে  
থাকে যখন তোমরা সালাতের জন্য আযান দাও। অথচ এটাই আল্লাহ তা‘আলার  
সবচেয়ে প্রিয় ইবাদাত। কিন্তু এ নির্বোধরা এটুকুও জানেনা। তাই তারা  
শাইতানের অনুসারী। আর শাইতানের অবস্থা এই যে, আযান শোনামাত্রই সে  
গুহ্যদ্বার দিয়ে বায়ু বের করে পলায়ন করে এবং সেখানে গিয়ে থেমে যায় যেখানে  
আযানের শব্দ পৌছেন। তারপর আবার ফিরে আসে এবং তাকবীর শব্দে পালিয়ে  
যায়। তাকবীর দেয়া শেষ হলেই সে পুনরায় এসে পড়ে এবং সালাত  
আদায়কারীকে বিভ্রান্ত করার কাজে লেগে যায়। তাকে সে এদিকে ওদিকের  
বিস্মরণ হয়ে যাওয়া কথা স্মরণ করিয়ে দেয়, এমনকি কত রাক‘আত সালাত  
আদায় করা হয়েছে তাও তার স্মরণ থাকেন। যখন এরূপ অবস্থা ঘটবে তখন  
সালাম ফিরানোর পূর্বে দুটি সাহু সাজদাহ করতে হবে। (বুখারী ৬০৮, ১২২২,  
১২৩১; মুসলিম ১/২৯১, ৩৯৮) ইমাম যুহরী (রহঃ) বলেন যে, কুরআন কারীমে  
আযানের উল্লেখ রয়েছে। অতঃপর তিনি এ আয়াতটিই (৫ : ৫৭) পাঠ করেন।

৫৯। তুমি বলে দাও, হে আহলে কিতাব! তোমরা আমাদের মধ্যে কোনু কাজটি দুষ্পীয় পাচ্ছ এটা ব্যতীত যে, আমরা ঈমান এনেছি আল্লাহর প্রতি এবং ঐ কিতাবের প্রতি যা আমাদের নিকট প্রেরিত হয়েছে এবং ঐ কিতাবের প্রতিও যা অতীতে প্রেরিত হয়েছে, অথচ তোমাদের অধিকাংশ লোক (উল্লিখিত কিতাবসমূহের) প্রতি ঈমান (এর গতি) হতে বহির্ভূত।

৬০। তুমি বলে দাও : আমি কি তোমাদেরকে এরূপ পছন্দ হিসাবে উটা হতেও (যাকে তোমরা মন্দ বলে জান) এরূপ সংবাদ দিব যা আল্লাহর কাছে অধিক নিকৃষ্ট? উটা ঐ সব লোকের পছন্দ, যাদেরকে আল্লাহ অভিসম্পাত করেছেন এবং যাদের প্রতি গ্যব নাখিল করেছেন ও যাদেরকে বানর ও শুকরে ঝুপান্তরিত করেছেন এবং যারা তাঙ্গতের ইবাদাত করছে তারা মর্যাদার দিক দিয়ে নিকৃষ্টতর এবং সরল পথ হতে সর্বাধিক বিচ্ছুয়ত।

৬১। আর যখন তারা তোমাদের নিকট আসে তখন বলে, আমরা ঈমান এনেছি; অথচ তারা কুফরী নিয়েই এসেছিল এবং তারা কুফরী

৫৯. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَبِ هَلْ تَنِقِّمُونَ مِنَا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَلَسْقُونَ

৬০. قُلْ هَلْ أُنْتُمْ بِشَرِّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرَدَةَ وَالْحَتَازِيرَ وَعَبَدَ الظَّغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَصْلٌ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ

৬১. وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا

<p>নিয়েই চলে গেছে; এবং আল্লাহ তো খুব ভাল জানেন যা তারা গোপন রাখে।</p>	<p>إِمَّا نَأَمَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ حَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ</p>
<p>৬২। আর তুমি তাদের মধ্যে অনেককে দেখবে, দৌড়ে দৌড়ে পাপ, যুল্ম ও হারাম ভক্ষণে নিপত্তি হচ্ছে; বাস্তবিকই তারা খুব মন্দ কাজ করছে।</p>	<p>٦٢. وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدُونَ وَأَكْلِهِمُ الْسُّحْتَ لَبِيسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>
<p>৬৩। তাদেরকে আল্লাহওয়ালা এবং আলিমগণ পাপের বাক্য হতে এবং হারাম মাল ভক্ষণ করা হতে কেন নিষেধ করছেন? তাদের এ অভ্যাস নিন্দনীয়।</p>	<p>٦٣. لَوْلَا يَنْهَا مُرَبِّنِيُوتْ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ إِلَّا ثَمَّ وَأَكْلِهِمُ الْسُّحْتَ لَبِيسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ</p>

### আল্লাহর প্রতি ঈমান আনার কারণে আহলে কিতাবরা মুসলিমদের প্রতি ক্ষুক

হেল্ল তَنَقْمِونَ مَنِ إِلَّا أَنْ آمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ  
নির্দেশ হচ্ছে : هেসব আহলে কিতাব তোমাদের দীনকে বিন্দুপ ও

উপহাস করছে তাদেরকে বল, তোমরা আমাদের প্রতি যে বৈরীভাব পোষণ করছ তার কারণ তো এটা ছাড়া আর কিছু নয় যে, আমরা আল্লাহর উপর এবং তাঁর সমুদয় কিতাবের উপর ঈমান এনেছি। সুতরাং এটা কোন ঈর্ষার কারণ নয় এবং কোন নিন্দারও কারণ নয়। এটা **استثناءٌ مُنقطٌ** হয়েছে।

**وَمَا نَقْمُو مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ**

তারা তাদেরকে নির্বাতন করেছিল শুধু এ কারণে যে, তারা সেই মহিমাময় পরাক্রান্ত প্রশংসাভাজন আল্লাহর প্রতি ঈমান এনেছিল। (সূরা বুরজ, ৮৫ : ৮) অন্য আয়াতে রয়েছে :

**وَمَا نَقْمُو إِلَّا أَنْ أَغْنَيْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ**

তারা শুধু এ কারণে প্রতিশোধ নিয়েছে যে, আল্লাহ এবং তাঁর রাসূল স্বীয় অনুগ্রহে তাদেরকে সম্পদশালী করে দিয়েছেন। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৭৪) সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আছে : ‘ইব্ন জামিল ওরই বদলা নিচ্ছে যে, সে দরিদ্র ছিল, অতঃপর আল্লাহ তাকে ধনী করে দিয়েছেন।’ (ফাতহুল বারী ৩/৩৮৮, মুসলিম ২/৬৭৬) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَأَنَّ أَكْرَمَكُمْ فَنِسْقُونَ**

তোমাদের অধিকাংশই ফাসিক। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৫৯) অর্থাৎ সোজা-সরল পথ থেকে তোমরা সরে পড়েছ। অতএব এ আয়াতাংশের অর্থ হচ্ছে : আমরা এও বিশ্বাস করি যে, তোমাদের অধিকাংশই সীমা লংঘনকারী, সত্য পথ হতে বিচ্যুত।

## কিয়ামাত দিবসে আহলে কিতাবরা কঠোর শাস্তি প্রাপ্ত হবে

কুল হেল অন্তকুম বশ্র من ذلك مثوبة عند الله তোমরা আমাদের সম্পর্কে যে ধারণা করছ, তাহলে এসো, তোমাদেরকে বলি যে, আল্লাহর নিকট প্রতিফল প্রাপক হিসাবে কে অধিক নিকৃষ্ট! আর এরূপ তোমরাই বটে। কেননা এরূপ অভ্যাস তোমাদের মধ্যেই পাওয়া যায়।

অর্থাৎ যাদের প্রতি আল্লাহ অভিসম্পাত করেছেন, যাদেরকে স্বীয় রাহমাত থেকে দূরে নিষ্কেপ করেছেন, যাদের উপর তিনি এত রাগান্বিত হয়েছেন যে, এরপর আর সন্তুষ্ট হওয়ার নয় এবং যাদের কোন কোন দলের আকার বিকৃত করে তাদেরকে তিনি বানর ও শূকরে পরিণত করেছেন তারা তো তোমরাই। সূরা

বাকারায় এর পূর্ণ বর্ণনা দেয়া হয়েছে। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রশ্ন করা হয়েছিল : এখন যেসব বানর ও শূকর রয়েছে এগুলো কি ওরাই? তিনি উত্তরে বলেছিলেন :

‘যে কাওমের উপর আল্লাহর শাস্তি অবতীর্ণ হয় তাদের বংশধর কেহ থাকেন। (অর্থাৎ তাদেরকে সম্মুল্লে ধ্বংস করে দেন)। তাদের পূর্বেও শূকর ও বানর ছিল।’ (মুসলিম ৮/২০৫১) এ রিওয়ায়াতটি বিভিন্ন শব্দে সহীহ মুসলিম ও নাসাঈতেও রয়েছে।

**وَعَبْدَ الطَّاغُوتَ** ভাবার্থ এই যে, তোমরা ওরাই যাদের মধ্যে তাগুতের পূজা করা হয়েছে। মোট কথা, আহলে কিতাবকে দোষারোপ করে বলা হচ্ছে : তোমরা তো আমাদেরকে দোষারোপ করছ, অথচ আমরা একাত্মাদী। আমরা শুধু এক আল্লাহকে মেনে থাকি। আর তোমরা তো হচ্ছ ওরাই যে, তোমাদের মধ্যে সব কিছুই পাওয়া যায়। এ কারণেই শেষে বলা হয়েছে, এ লোকেরাই সম্মান ও মর্যাদার দিক দিয়ে খুবই নিকৃষ্ট পর্যায়ের। তারা সীরাতে মুসতাকীম থেকে বহু দূরে। তারা ভুল ও বিভ্রান্তির পথে রয়েছে। এখানে ব্যবহার করা হয়েছে। অর্থাৎ এত অধিক পথভ্রষ্ট আর কেহই হতে পারেন। যেমন নিম্নের আয়াতে রয়েছে।

**أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمٌ لَّذِيْ حَيْرٌ مُسْتَقْرًا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا**

সেদিন জান্নাতবাসীদের বাসস্থান হবে উৎকৃষ্ট এবং বিশ্রামস্থল হবে মনোরম। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ২৪)

**মুনাফিকরা ঈমান প্রদর্শন করলেও,  
অন্তরে কুফরী গোপন রাখে**

অতঃপর মুনাফিকদের একটি বদ অভ্যাসের কথা আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জানিয়ে দিয়ে বলেন : বাহ্যিকভাবে তো যু’মিনদের সামনে তারা ঈমান প্রকাশ করে, কিন্তু তাদের ভিতর কুফরীতে পরিপূর্ণ। তারা তোমার কাছে কুফরী অবস্থায়ই আগমন করে এবং যখন ফিরে যায় তখন কুফরী অবস্থায়ই ফিরে যায়। তোমার কথা ও উপদেশ তাদের উপর মোটেই ক্রিয়াশীল হয়না। ভিতরের এ কল্পুষ্ঠা দ্বারা কি উপকার তারা লাভ করবে? যাঁর কাছে তাদের কাজ, তিনি আলীমুল গায়িব। অদ্য্যের সমস্ত খবরই

তিনি জানেন। তাদের অন্তরের গোপন কথা তাঁর কাছে উজ্জ্বল হয়ে রয়েছে। সেখানে গিয়ে তাদেরকে এর পূর্ণ ফল ভোগ করতে হবে।

হে নাবী! তুমি তো স্বচক্ষে দেখছ যে, তারা দৌড়ে দৌড়ে কিভাবে পাপ, যুল্ম এবং ঘৃষণ ও সুদ ভক্ষণে নিপত্তি হচ্ছে! তাদের কৃতকর্মগুলো অত্যন্ত জঘন্য হয়ে গেছে।

## নিষিদ্ধ কাজ হতে বাধা না দেয়ায় ইয়াত্দী-খৃষ্টান যাজকদের নিন্দা করা হয়েছে

আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّخْتَ**  
**لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ**

তাদের অলী-উল্লাহরা অর্থাৎ আবেদ ও আলেমরা তাদেরকে এসব কাজ থেকে বিরত রাখছেনা কেন? প্রকৃতপক্ষে ঐসব আবেদ ও আলেমদের (রূহবান ও আহবার) কাজগুলোও খারাপ হয়ে গেছে। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণনা করেন যে, হল তারা যাদের ধর্মীয় জ্ঞান আছে কিন্তু প্রশাসনিক ক্ষমতা নেই, আর **رَبَّانِيُّونَ** দের ধর্মীয় জ্ঞানের সাথে সাথে প্রশাসনিক ক্ষমতাও রয়েছে। (তাবারী ১০/৪৫০)

ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, আলেম ও ফকীর দরবেশদের প্রতি ধমকের জন্য এর চেয়ে বেশি কঠিন আয়াত কুরআন কারীমে আর একটিও নেই। (তাবারী ১০/৪৪৯) একদা আলী (রাঃ) এক খুৎবায় আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার হামদ ও সানা বর্ণনা করার পর বলেন : ‘হে লোকসকল! তোমাদের পূর্ববর্তী লোকেরা এ কারণেই ধূংস হয়ে গেছে যে, তারা অসৎ কাজে লিপ্ত থাকত এবং তাদের রূহবান এবং আহবারগণ এতে বাধা দিতনা। তাদের লোকেরা এই খারাপ কাজগুলো করতে থেকেছে, অথচ তাদের প্রতি হৃদ জারী করা হতনা। যখন এটা তাদের অভ্যাসে পরিণত হল তখন আল্লাহ তাদের উপর বিভিন্ন প্রকারের শাস্তি অবতীর্ণ করলেন। সুতরাং তোমাদের পূর্ববর্তীদের উপর যে শাস্তি অবতীর্ণ হয়েছিল সেই শাস্তিই তোমাদের উপর অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে তোমাদের উচিত মানুষকে ভাল কাজের আদেশ করা এবং মন্দ কাজ থেকে বিরত রাখা। বিশ্বাস রেখ যে, ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজে বাধা প্রদান না তোমাদের রিয়্ক বা খাদ্য কমাবে, আর না তোমাদের মৃত্যু নিকটবর্তী করবে। (কানযুল উম্মাল ৩/৩৬৩)

সুনান আবু দাউদে জারীর (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : ‘যে কাওমের মধ্যে কোন লোক অবাধ্যতার কাজ করে এবং ঐ কাওমের লোকগুলো বাধা দেয়ার ক্ষমতা থাকা সত্ত্বেও তাকে ঐ কাজ থেকে বিরত রাখেনা, তাহলে আল্লাহ সবারই উপর তাদের মৃত্যুর পূর্বেই স্থীয় শাস্তি নাফিল করবেন।’ সুনান ইব্ন মাজাহও এ বর্ণনাটি রয়েছে। (আবু দাউদ ৪/৫১০, ইব্ন মাজাহ ২/১৩২৯)

৬৪। আর ইয়াহুদীরা বলে ৪  
আল্লাহর হাত বন্ধ হয়ে গেছে।  
তাদেরই হাত বন্ধ, এবং তাদের  
এই উক্তির দরুণ তারা  
অভিশঙ্গ। বরং তাঁর (আল্লাহর)  
তো উভয় হাত উন্মুক্ত, যেরূপ  
ইচ্ছা তিনি ব্যয় করেন; আর যে  
বিষয় তোমার নিকট তোমার  
রবের পক্ষ হতে প্রেরিত হয় তা  
তাদের মধ্যে অনেকের  
নাফরমানী ও কুফর বৃদ্ধির কারণ  
হয়, এবং তাদের পরম্পরের  
মধ্যে শক্তি ও হিংসা নিষ্কেপ  
করেছি কিয়ামাত পর্যন্ত; যখনই  
(মুসলিমদের বিরুদ্ধে) যুদ্ধাগ্রি  
প্রজ্ঞালিত করতে চায়, আল্লাহ  
তা নির্বাপিত করে দেন; তারা  
ভূ-পৃষ্ঠে অশাস্তি ছড়িয়ে বেড়ায়;  
আর আল্লাহ অশাস্তি বিস্তার -  
কারীদেরকে ভালবাসেননা।

٦٤. وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ  
مَغْلُولَةٌ غُلْتَ أَيْدِيهِمْ وَلَعِنُوا  
بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَاتٍ  
يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِدَ  
كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رِبَّكَ طُغِيَّنَا وَكُفَرَّا وَأَقْبَلَنَا  
بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا  
نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ  
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا  
وَاللَّهُ لَا تُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

৬৫। আর এই আহলে কিতাব (ইয়াহুদী ও নাসারাহ) যদি জীবন আনত এবং তাকওয়া অবলম্বন করত, আমি অবশ্যই তাদের সমস্ত অন্যায় ক্ষমা করে দিতাম এবং অবশ্যই তাদেরকে নি'আমতের উদ্যানসমূহে দাখিল করতাম ।

٦٥. وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ  
ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَاهُمْ جَنَّتَ  
النَّعِيمِ

৬৬। আর যদি তারা তাওরাত ও ইঞ্জিলের এবং যে কিতাব (অর্থাৎ কুরআন) তাদের রবের পক্ষ হতে তাদের প্রতি অবর্তীর্ণ হয়েছে, ওর থেকে যথারীতি 'আমলকারী হত তাহলে তারা উপর (অর্থাৎ আকাশ) হতে এবং নিম্ন (অর্থাৎ যুৱান) হতে প্রাচুর্যের সাথে আহার পেত; তাদের একদল তো সরল পথের অনুগামী; আর তাদের অধিকাংশই একৃপ যে, তাদের কার্যকলাপ অতি জঘন্য ।

٦٦. وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقامُوا أَلْتَوْرَةَ  
وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ  
رِّحَمَّ لَأَكُلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ  
وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أَمْ  
مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا  
يَعْمَلُونَ

### ইয়াহুদীরা বলে, আল্লাহর হাত রঞ্জ

অভিশপ্ত ইয়াহুদীদের একটি জঘন্য উক্তির বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যে, তারা মহান আল্লাহকে কৃপণ বলত। তারা আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলাকে দরিদ্রও বলত। আল্লাহ তা'আলার পবিত্র সন্তা সেই অপবিত্র উক্তির বহু উর্ধ্বে। সুতরাং 'আল্লাহর হাত বন্ধ হয়ে আছে' এটার ভাবার্থ তাদের নিকট এই ছিলনা যে, তাঁর হাত বন্ধনযুক্ত রয়েছে। বরং এর দ্বারা তারা তাঁর কৃপণতা বুঝাতে চেয়েছিল। (তাবারী ১০/৪৫২) মুজাহিদ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), সুদী (রহঃ) এবং যাহাকও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। এ বাকরীতিই কুরআনুল হাকীমের অন্য জায়গায়ও রয়েছে। যেমন আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা বলেন :

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَنَقْعُدْ  
مَلُومًا مَحْسُورًا

তুমি বদ্ধমুষ্টি হয়েনা এবং একবারে মুক্ত হস্তও হয়েনা; তাহলে তুমি নিন্দিত ও নিঃস্ব হবে। (সূরা ইসরাঃ, ১৭ : ২৯) সুতরাং এ আয়াতে আল্লাহ কৃপণতা থেকে এবং অযথা ও অতিরিক্ত খরচ করা থেকে বিরত থাকতে বললেন। অতএব ইয়াহুদীদেরও ‘হাত বন্ধনযুক্ত রয়েছে’ এ কথার উদ্দেশ্য এটাই ছিল। ইকরিমাহ (রহঃ) বলেন, ফিনহাস নামক ইয়াহুদী এ কথা বলেছিল। (তাবারী ১০/১৫৩) ঐ অভিশপ্ত ইয়াহুদী বলেছিল :

إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ

আল্লাহ দরিদ্র ও আমরা ধনবান। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৮১) ফলে আবৃ বাকর (রাঃ) তাকে প্রহার করেছিলেন। তখন এ আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয় এবং বলা হয় যে, কৃপণ, লাঞ্ছিত এবং কাপুরূষ হচ্ছে তারা নিজেরাই। যেমন অন্য আয়াতে বলা হয়েছে :

أَمْ هُمْ نَصِيبُ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ الْنَّاسَ نَقِيرًا。 أَمْ تَحْسُدُونَ  
النَّاسَ عَلَى مَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ。 فَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَّا إِبْرَاهِيمَ الْكِتَبَ  
وَالْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا

তাহলে কি রাজত্বে তাদের কোন অংশ রয়েছে? বক্ষতঃ তখন তারা লোকদেরকে কণা পরিমাণ ও প্রদান করবেন। তাহলে কি তারা লোকদের প্রতি এ জন্য হিংসা করে যে, আল্লাহ তাদেরকে স্থীয় সম্পদ হতে কিছু দান করেছেন? ফলতঃ নিশ্চয়ই আমি ইবরাহীম বংশীয়গণকে গ্রহ ও হিকমাত দান করেছি এবং তাদেরকে বিশাল সাম্রাজ্য প্রদান করেছি। (সূরা নিসা, ৪ : ৫৩-৫৪)

## আল্লাহর হাত অবারিত, প্রশংস্ত

আল্লাহ বলেন : بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنْفَقُ كَيْفَ يَشَاءُ : বরং তারা তো অন্যদের নি'আমাত দেখে জুলে পুড়ে মরে। তারা লাঞ্ছিত লোক, বরং আল্লাহর হাত খোলা রয়েছে, তিনি অনেক কিছু খরচ করতে রয়েছেন, তাঁর ফসল ও

অনুগ্রহ প্রশংস্ত, তাঁর দান সাধারণ। সব জিনিসের ভাগ্নির তাঁরই হাতে রয়েছে।  
সমস্ত সৃষ্টিজীব দিন-রাত সব জায়গায় তাঁরই মুখাপেক্ষী। যেমন আল্লাহর বলেন :

وَءَاتَنِكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُخْصُوهَا  
إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلَّومٌ كَفَّارٌ

আর তিনি তোমাদেরকে দিয়েছেন তোমরা তাঁর নিকট যা কিছু চেয়েছ; তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহ গণনা করলে ওর সংখ্যা নির্ণয় করতে পারবেনা; মানুষ অবশ্যই অতিমাত্রায় যালিম, অকৃতজ্ঞ। (সূরা ইবরাহীম, ১৪ : ৩৪) মুসনাদ আহমাদে আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

আল্লাহর ডান হাত পরিপূর্ণ। রাত দিনের খরচ তাঁর ধনভাগ্নিরকে কমায়না। শুরু হতে আজ পর্যন্ত যত কিছু তিনি স্বীয় মাখলুককে তাঁর ডান হাতে যা রয়েছে তা থেকে দান করেছেন তা তাঁর ধনভাগ্নিরকে একটুও হাস করেনি। তাঁর আরশ পানির উপর। তাঁর অপর হাতে ধরে রেখেছেন যা তিনি উঁচু করেন এবং নীচু করেন। আল্লাহ তা‘আলা বলেন : তোমরা আমার পথে খরচ কর, আমিও তোমাদেরকে দান করব। (আহমাদ ২/৩১৩, ফাতহুল বারী ১৩/৮১৫, মুসলিম ২/৬৯১)

## মুসলিমদের প্রতি অহী নাযিল হলে ইয়াহুদীদের হিংসা ও কুফরী বৃদ্ধি পায়

وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا  
ঘোষণা করা হচ্ছে : ৰক্ফুরা হে নাবী! তোমার কাছে আল্লাহর নি'আমাত যত বৃদ্ধি পাবে, এ শাহিতানদের কুফর ও হিংসা-বিদ্বেষ ততো বেড়ে যাবে। অনুরূপভাবে যেমন মু'মিনদের ঈমান, আত্মসমর্পণ এবং আনুগত্য বৃদ্ধি পাবে তেমনই এসব ইয়াহুদী ও মুশরিকদের অবাধ্যতা, হঠকারিতা এবং হিংসা-বিদ্বেষ বাড়তে থাকবে। যেমন অন্য এক আয়াতে আছে :

قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي  
ءَادِنَهُمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَىٰ أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيلٍ

বল : মুমিনদের জন্য ইহা পথ নির্দেশ ও ব্যাধির প্রতিকার। কিন্তু যারা অবিশ্বাসী তাদের কর্ণে রয়েছে বধিরতা এবং কুরআন হবে তাদের জন্য অন্ধত্ব। তারা এমন যে, যেন তাদেরকে আহ্বান করা হয় বহু দূর হতে। (সূরা হা-মীম সাজদাহ, ৪১ : ৪৪) আর একটি আয়াতে আছে :

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ

الظَّلَمِينَ إِلَّا خَسَارًا

আমি অবতীর্ণ করেছি কুরআন, যা বিশ্বাসীদের জন্য সুচিকিৎসা ও দয়া, কিন্তু তা সীমা লংঘনকারীদের ক্ষতিই বৃদ্ধি করে। (সূরা ইসরাা, ১৭ : ৮২) ইরশাদ হচ্ছে :

وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

তাদের পরম্পরের অন্তরের হিংসা-বিদ্রে ও বৈরীভাব কিয়ামাত পর্যন্ত মিটিবেন। তারা একে অপরের রক্ত পিপাসু। হক তথা সত্যের উপর তাদের একতাবন্ধ হওয়া অসম্ভব। তারা নিজেদেরই ধর্মের মধ্যে বিচ্ছিন্নতা সৃষ্টি করেছে। তাদের পরম্পরের মধ্যে বাগড়া-বিবাদ ও শক্রতা চলে আসছে এবং চলতে থাকবে। তারা মাঝে মাঝে তোমাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের প্রস্তুতি গ্রহণ করে থাকে। কিন্তু প্রতিবারই তাদেরকে পরাজয় বরণ করতে হয়। তাদের চক্রান্ত তাদেরই উপর প্রত্যাবর্তিত হয়। তারা অশান্তি ও বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারী এবং আল্লাহর শক্র। কোন বিশৃঙ্খলা সৃষ্টিকারীকে আল্লাহ ভালবাসেননা।

## আহলে কিতাবরা যদি তাদের কিতাব অনুসরণ করত তাহলে তারা দুনিয়া ও আখিরাতে কল্যাণ লাভ করত

মহান আল্লাহ বলেন : **وَلَوْ أَنْ أَهْلَ الْكِتَابَ آمَنُوا وَاتَّقُوا** যদি এ আহলে কিতাব অর্থাৎ ইয়াহুদী ও নাসারারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের উপর ঈমান আনতো এবং তাকওয়া অবলম্বন করত, আর হারাম ও হালাল মেনে চলত, তাহলে আমি তাদের কৃত সমস্ত অপরাধ ক্ষমা করে দিতাম ও তাদেরকে সুখের উদ্যানে প্রবিষ্ট করতাম এবং তাদের উদ্দেশ্য সফল করতাম। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَاهَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ**

তাওরাত, ইঞ্জিল এবং কুরআনকে মেনে নিত, কেননা তাওরাত ও ইঞ্জিলকে মেনে নিলে কুরআনকে মেনে নেয়া অবশ্যস্তাৰী হয়ে পড়বে; কারণ ঐ দু'টি কিতাবের

সঠিক শিক্ষা এটাই যে, কুরআন সত্য। কুরআনের ও শেষ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সত্যতার স্বীকারোক্তি পূর্ববর্তী কিতাবগুলিতে রয়েছে, সুতরাং যদি তারা এ কিতাবগুলিকে কোন পরিবর্তন ও পরিবর্ধন ছাড়াই মেনে নিত তাহলে গুগলি তাদেরকে ইসলামের পথ দেখাত, যে ইসলামের প্রচার নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম করেছেন, এমতাবস্থায় আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা তাদেরকে দুনিয়ার সুখ-শান্তিও প্রদান করতেন। আকাশ থেকে তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করতেন। ফলে যমীন হতে ফসল উৎপাদিত হত। তখন উপর ও নীচের অর্থাৎ আসমান ও যমীনের বারাকাত তাদেরকে দান করা হত। যেমন তিনি বলেন :

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ

জনপদের অধিবাসীরা যদি স্ট্রাইক আনত এবং আল্লাহভীতি অবলম্বন করত তাহলে আমি তাদের জন্য আকাশ ও পৃথিবীর বারাকাতের দ্বারসমূহ খুলে দিতাম। (সূরা আ’রাফ, ৭ : ৯৬) ইরশাদ হচ্ছে :

تَادِئِرَ مُهْمَّةٌ مُقْصَدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ  
সরল-সঠিক পথের পথিকও রয়েছে। কিন্তু তাদের অধিকাংশেরই কার্যকলাপ অতি জঘন্য। যেমন এক স্থানে মহান আল্লাহ বলেন :

وَمِنْ قَوْمٍ مُوسَىٰ أَمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ

মুসার সম্প্রদায়ের মধ্যে এমন একদল লোক রয়েছে যারা সঠিক ও নির্ভুল পথ প্রদর্শন করে এবং ন্যায় বিচার করে। (সূরা আ’রাফ, ৭ : ১৫৯) ঈসার (আঃ) কাওমের ব্যাপারে বলা হচ্ছে :

فَعَاتَنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ

তাদের মধ্যে যারা স্ট্রাইক এনেছিল তাদেরকে আমি করেছিলাম পুরস্কৃত এবং তাদের অধিকাংশই সত্যত্যাগী। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ২৭) অতএব আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা আহলে কিতাবের জন্য যে সর্বোচ্চ শ্রেণী নির্ধারণ করেছেন তা হল ‘ইকতিসাদ’ যা উম্মাতে মুহাম্মাদিয়ার জন্য যে স্তর রয়েছে তার

মধ্যম স্তর। উম্মাতে মুহাম্মাদিয়ার জন্য এর উপরে একটি স্তর রয়েছে যা হল 'সাবিকুন'। যেমন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

ثُمَّ أُرْثَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ  
وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرِتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ  
الْكَبِيرُ جَنَّتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا سُكُونًا فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا  
وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

অতঃপর আমি কিতাবের অধিকারী করলাম আমার বান্দাদের মধ্যে তাদেরকে যাদেরকে আমি মনোনীত করেছি; তবে তাদের কেহ নিজের প্রতি অত্যাচারী, কেহ মধ্য পঢ়ী এবং কেহ আল্লাহর ইচ্ছায় কল্যাণের কাজে অঘ্যামী। এটাই মহা অনুগ্রহ। তারা প্রবেশ করবে স্থায়ী জান্নাতে, সেখানে তাদেরকে স্বর্গ নির্মিত কংকন ও মুজ্জা দ্বারা অলংকৃত করা হবে এবং সেখানে তাদের পোষাক পরিচ্ছন্দ হবে রেশমের। (সূরা ফাতির, ৩৫ : ৩২-৩৩) সুতরাং এ উম্মাতের তিন প্রকারের লোকই জান্নাতে প্রবেশ করবে।

৬৭। হে রাসূল! যা কিছু তোমার রবের পক্ষ থেকে তোমার উপর অবর্তীর্ণ করা হয়েছে, তুমি (মানুষকে) সব কিছুই পৌছে দাও; আর যদি এরূপ না কর তাহলে তোমাকে অপিত দায়িত্ব পালন করলেনা; আল্লাহ তোমাকে মানুষ (অর্থাৎ কাফির) হতে রক্ষা করবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ কাফির সম্প্রদায়কে সুপর্যাপ্ত প্রদর্শন করেননা।

٦٧. يَأَيُّهَا الْرَّسُولُ يَلْعَبْ مَا أَنْزَلَ  
إِلَيْكَ مِنْ رِزْكٍ وَإِنْ لَمْ  
تَفْعَلْ فَمَا بَلَغَتْ رِسَالَتَهُ وَ  
وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ الْنَّاسِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ  
الْكَفِرِينَ

## রাসূলকে (সাঃ) আল্লাহর বাণী পৌছে দেয়ার আদেশ এবং নিরাপত্তার আশ্বাস

মহান আল্লাহ এখানে স্বীয় নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ‘রাসূল’ এ প্রিয় শব্দ দ্বারা সম্মোধন করে বলছেন :

**يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ**

তুমি মানুষের কাছে আমার সমস্ত আহকাম পৌছে দাও। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম করলেনও তাই।

সহীহ বুখারীতে রয়েছে, আয়িশা (রাঃ) বলেন : ‘যে ব্যক্তি তোমাকে বলে যে, মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর নাযিলকৃত কোন কিছু গোপন করেছেন সে মিথ্যা বলেছে।’ (ফাতহুল বারী ৮/১২৪) এখানে ইমাম বুখারী (রহঃ) হাদীসটি সংক্ষিপ্তভাবে বর্ণনা করেছেন। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আয়িশা (রাঃ) হতেই বর্ণিত আছে, তিনি বলেন : যদি মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কুরআনের কোন অংশ গোপন করতেন তাহলে তিনি অবশ্যই নিম্নের এ আয়াতটিই গোপন করতেন :

**وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ  
وَأَنْقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ  
تَخْشَلَهُ فَلَمَّا قَضَى رَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَأَ زَوْجَنَكَهَا لِكَ لَا يَكُونَ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعِيَاهُمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَأَ وَكَارَ أَمْرٌ  
اللَّهِ مَفْعُولًا**

স্মরণ কর, আল্লাহ যাকে অনুগ্রহ করেছেন এবং তুমিও যার প্রতি অনুগ্রহ করছ, তুমি তাকে বলেছিলে : তুমি তোমার স্ত্রীর সাথে সম্পর্ক বজায় রাখ এবং আল্লাহকে ভয় কর। তুমি তোমার অস্তরে যা গোপন রেখেছ আল্লাহ তা প্রকাশ করে দিচ্ছেন; তুমি লোকদেরকে ভয় করছিলে, অথচ আল্লাহকে ভয় করাই তোমার পক্ষে অধিকতর সঙ্গত। অতঃপর যাইনি যখন তার (যাইনাবের) সাথে বিয়ের সম্পর্ক ছিল করল তখন আমি তাকে তোমার সাথে পরিনয় সূত্রে আবদ্ধ করলাম, যাতে মু'মিনদের পোষ্য পুত্ররা নিজ স্ত্রীর সাথে বিবাহ সূত্র ছিল করলে

সেই সব রমনীকে বিয়ে করায় মু'মিনদের জন্য কোন বিষ্ণ না হয়। আল্লাহর আদেশ কার্য্যকরী হয়েই থাকে। (সূরা আহ্যাব, ৩৩ : ৩৭) (ফাতহুল বারী ১৩/৪১৫, মুসলিম ১/১৬০)

সহীহ বুখারীতে যুহুরীর (রহঃ) উক্তি রয়েছে, তিনি বলেন : ‘আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে হচ্ছে রিসালাত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের দায়িত্ব হচ্ছে প্রচার করা এবং আমাদের কর্তব্য হচ্ছে মেনে নেয়া।’ (ফাতহুল বারী ১৩/৫১২) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আল্লাহ তা'আলার সমস্ত কথা পৌঁছে দিয়েছেন। তাঁর সমস্ত উম্মাতই এর সাক্ষী। প্রকৃতপক্ষে তিনি আমানাত পূর্ণভাবে আদায় করেছেন এবং যেটা সবচেয়ে বড় সম্মেলন ছিল তাতে সবাই এটা স্বীকার করে নিয়েছেন। অর্থাৎ হাজার বিদা’ বা বিদায় হাজের খুৎবায় সমস্ত সাহাবী এ কথা স্বীকার করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর দায়িত্ব পূর্ণভাবে পালন করেছেন এবং আল্লাহর বাণী সকলের কাছে পৌঁছে দিয়েছেন। সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর এ ভাষণে জনগণকে সম্বোধন করে বলেছিলেন :

‘তোমরা আল্লাহর কাছে আমার ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবে। তাহলে বল তো তোমরা কি উক্তর দিবে?’ সবাই সমস্তের বললেন : ‘আমরা সাক্ষ্য দান করছি যে, আপনি প্রচার করেছেন, রিসালাতের হক পূরাপুরি আদায় করেছেন এবং পূর্ণভাবে আমাদের মঙ্গল কামনা করেছেন।’ তিনি তখন স্বীয় হাত ও মাথা আকাশ পানে উত্তোলন করে জনগণের দিকে ঝুঁকিয়ে দিয়ে বললেন : ‘হে আল্লাহ! আমি কি পৌঁছে দিয়েছি, হে আল্লাহ! আমি কি পৌঁছে দিয়েছি?’ (মুসলিম ২/৮৮৬) অতঃপর ইরশাদ হচ্ছে :

رَسَالَةُ الْمُبَارِكَةِ  
وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ

হে নাবী! তুমি যদি আমার হৃকুম আমার বান্দা পর্যন্ত পৌঁছে না দাও তাহলে তুমি রিসালাতের হক আদায় করলেনা। তারপর এর যা শাস্তি তা তো নাবীর কাছে স্পষ্ট। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবু আবাস (রাঃ) এ আয়াত সম্পর্কে বলেছেন যে, এর অর্থ হচ্ছে : আল্লাহর কাছ থেকে কুরআনের যে আয়াতসমূহ নাফিল হয়েছে তা থেকে তুমি যদি একটি আয়াতও গোপন কর তাহলে তুমি যেন তাঁর বাণী প্রচার করলেনা। (তাবারী ১০/৪৬৮) তারপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ  
 তোমাকে লোকদের থেকে রক্ষা করার দায়িত্ব  
 আমার, তোমার রক্ষক ও সাহায্যকারী আমি। তুমি নির্ভয় থাক, কেহই তোমার  
 কোন ক্ষতি করতে পারবেনা। এ আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে রাসূলুল্লাহ  
 সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম নিজের প্রহরী রাখতেন। সাহাবীগণ তাঁকে রক্ষা  
 করার কাজে নিযুক্ত থাকতেন। যেমন আয়িশা (রাঃ) বলেন : একদা রাতে  
 রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম জেগেই ছিলেন। তাঁর ঘুম হচ্ছিলনা।  
 আমি জিজ্ঞেস করলাম : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম!  
 ব্যাপার কি? তিনি উভরে বললেন : ‘আজ রাতে যদি আমার কোন হৃদয়বান  
 সাহাবী আমাকে পাহারা দিত!’ হঠাৎ আমরা অস্ত্রের বানবানানী শব্দ শুনতে  
 পেলাম। তিনি জিজ্ঞেস করলেন : ‘কে?’ উভর এলো : ‘আমি সা’দ ইব্ন মালিক  
 (রাঃ)।’ তিনি জিজ্ঞেস করলেন : ‘তুমি কেন এখানে এসেছ?’ তিনি উভরে  
 বললেন : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আপনাকে  
 পাহারা দেয়ার জন্য এসেছি।’ এরপর তিনি নিশ্চিতে ঘুমিয়ে পড়েন। এমনকি  
 আমি তাঁর নাক ডাকার শব্দ শুনতে পেলাম। (ফাতহুল বারী ১৩/২৩২, মুসলিম  
 ৪/১৮৭৫, আহমাদ ৬/১৪১)

বুখারী ও মুসলিমের অন্য একটি রিওয়ায়াতে আছে যে, এটা দ্বিতীয় হিজরীর  
 ঘটনা। এ আয়াতটি নাযিল হওয়া মাত্রই রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া  
 সাল্লাম তাঁবু হতে মাথা বের করে দিয়ে প্রহরীদেরকে বললেন :

‘তোমরা চলে যাও, আমি আমার প্রভুর আশ্রয়ে এসে গেছি। সুতরাং এখন  
 তোমাদের পাহারা দেয়ার কোনই প্রয়োজন নেই।’ (তিরমিয়ী ৮/৪১০) ইমাম  
 তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করার পর বলেন যে এটি গারীব। ইব্ন জারীর  
 (রহঃ) তার তাফসীরে এবং হাকীম (রহঃ) তার মুসতাদুরাক গ্রন্থে এটি লিপিবদ্ধ  
 করেছেন। হাকীম বলেন যে, এর বর্ণনা ধারা সহীহ, তবে তারা তাদের সহীহ  
 গ্রন্থে উল্লেখ করেননি। (তাবারী ১০/৪৬৯, হাকীম ২/৩১৩) আল্লাহ সুবহানাল্লাহ  
 ওয়া তা‘আলা বলেন :

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ أَلَّا كَفِرُوكَ

হে মুহাম্মাদ! তুমি প্রচারের কাজ চালিয়ে যাও, আল্লাহ যাকে চাইবেন সেই  
 হিদায়াত লাভ করবে এবং যাকে চাইবেন সে বিপথে পরিচালিত হবে। অন্য এক  
 আয়াতে বলেন :

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًّا لَهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

তাদেরকে সুপথে আনার দায়িত্ব তোমার নয়, বরং আল্লাহ যাকে ইচ্ছা তাকে  
সৎ পথে পরিচালিত করেন। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২৭২)

অন্যত্র ইরশাদ হচ্ছে,

### فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ

তোমার দায়িত্ব হচ্ছে শুধু প্রচার করা। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ২০) কারণ  
হিদায়াত দানের ক্ষমতা আল্লাহর। তিনি কাফিরদেরকে হিদায়াত করবেননা। তুমি  
বাণী পৌছে দাও। হিসাব গ্রহণকারী হচ্ছেন আল্লাহ।

৬৮। তুমি বলে দাও : হে  
আহলে কিতাব! তোমরা কোনো  
পথেই অতিষ্ঠিত নও যে পর্যন্ত  
না তাওরাত, ইঞ্জিল এবং যে  
কিতাব (অর্থাৎ কুরআন)  
তোমাদের নিকট তোমাদের  
রবের পক্ষ থেকে পাঠানো  
হয়েছে তার উপর আমল কর;  
আর অবশ্যই যা তোমার প্রতি  
তোমার রবের পক্ষ থেকে  
প্রেরণ করা হয়, তা তাদের  
মধ্যে অনেকেরই নাফরমানী ও  
কুফর বৃদ্ধির কারণ হয়ে যায়।  
অতএব তুমি এই কাফিরদের  
জন্য মনঃক্ষুণ্ণ হয়োনা।

٦٨. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ  
عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا الْتَّوْرَةَ  
وَالْإِنجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ  
رِّبِّكُمْ وَلَيَزِدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ  
مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغِيَّنَا  
وَكُفَّرَا فَلَا تَأْسَ عَلَىٰ الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ

৬৯। এটা সুনিশ্চিত যে,  
মুসলিম, ইয়াহুদী, সাবেঙ্গ এবং  
খৃষ্টানদের মধ্যে যে ব্যক্তি  
আল্লাহর প্রতি ও কিয়ামাতের  
প্রতি বিশ্বাস রাখে এবং সৎ  
কাজ করে, এইরূপ লোকদের  
জন্য

٦٩. إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ  
وَالنَّصَارَىٰ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ

জন্য শেষ দিনে না কোন  
প্রকার ভয় থাকবে আর না  
তারা চিন্তাপ্রতি হবে।

وَالْيَوْمَ أَلَا خِرِّ وَعَمَلَ صَلِحًا  
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ

## কুরআনের প্রতি ঈমান আনা ছাড়া মুক্তির দ্বিতীয় কোন পথ নেই

এখানে আল্লাহ তা'আলা বলছেন : ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ﴾ ইয়াহুদী  
ও খৃষ্টানরা কোন ধর্মের উপরই নেই যে পর্যন্ত তারা নিজ নিজ কিতাবের উপর এবং  
আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার এ কিতাব অর্থাৎ কুরআনের উপর ঈমান না  
আনবে। কিন্তু তাদের অবস্থাতো এই যে, যখন কুরআন অবতীর্ণ হয় তখন তাদের  
বিরোধিতা ও কুফর বাঢ়তে থাকে। সুতরাং হে নাবী! তুমি এ কাফিরদের জন্য  
দুঃখ ও আফসোস করে তোমার জীবনকে কঠের মধ্যে নিক্ষেপ করন।

খৃষ্টান ও মাজুসীদের বেদীন দলকে সাবেঙ্গ বলা হয়। শুধুমাত্র মাজুসীদেরকেও  
সাবেঙ্গ বলা হয়। এটা মাজুসীদের মত ইয়াহুদী ও খৃষ্টানদের মধ্যকার একটি দল  
ছিল। কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, তারা যাবুর পাঠ করত। তারা কিবলার  
পরিবর্তে অন্য দিকে মুখ করে সালাত আদায় করত এবং মালাইকা/ফেরেশতাদের  
পূজা করত। অহাব (রহঃ) বলেন যে, সাবেঙ্গরা আল্লাহকে চিনত। নিজেদের  
শারীয়াত অনুযায়ী তারা আমল করত। তাদের মধ্যে কুফরের উৎপত্তি হয়নি।  
তারা ইরাক সংলগ্ন ভূমিতে বসবাস করত। তাদেরকে ইয়ালূসা বলা হত। তারা  
নাবীদেরকে মানত। এদের সবারই সম্পর্কে আল্লাহ সুবহানাহু তা'আলা বলেন  
যে, শান্তি ও নিরাপত্তা লাভকারী এবং নির্ভয় হবে ওরাই যারা আল্লাহ উপর এবং  
কিয়ামাতের উপর সত্য ঈমান রাখে এবং সৎ কার্যাবলী সম্পাদন করে। আর এটা  
সম্ভব নয়, যে পর্যন্ত এই শেষ নাবী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামের  
উপর বিশ্বাস স্থাপন করা না হবে, যাকে সমস্ত দানব ও মানবের নিকট আল্লাহর  
রাসূল করে পাঠানো হয়েছে। সুতরাং যারা এ সর্বশেষ নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি  
ওয়া সাল্লামের উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে তারাই পরবর্তী জীবনের বিপদাপদ  
থেকে নির্ভয় ও নিরাপদ থাকবে। আর দুনিয়ায় ছেড়ে যাওয়া লোভনীয় জিনিসের  
জন্য তাদের কোনই দুঃখ ও আফসোস থাকবেনা। সূরা বাকারাহর তাফসীরে এ

বাক্যের বিস্তারিত অর্থ বর্ণনা করা হয়েছে। সুতরাং এখানে তার পুনরাবৃত্তি নিষ্পত্তিযোজন।

৭০। আমি বানী ইসরাইল  
হতে অঙ্গীকার নিয়েছি এবং  
তাদের কাছে বহু রাসূল প্রেরণ  
করেছি; যখনই তাদের কাছে  
কোন নাবী আগমন করত  
এমন কোন বিধান নিয়ে যা  
তাদের মনঃপুত হতনা,  
তখনই তারা কতিপয়কে  
মিথ্যাবাদী সাব্যস্ত করত এবং  
কতিপয়কে হত্যাই করে  
ফেলত।

৭১। আর তারা এই ধারণাই  
করেছিল যে, কোন শাস্তি হবেনা, ফলে তারা আরও অঙ্গ  
ও বধির হয়ে গেল, অতঃপর  
দীর্ঘকাল পর আল্লাহ তাদের  
প্রতি করুণা করলেন; তবুও  
তাদের অধিকাংশই অঙ্গ ও  
বধিরই রইল। বস্তুতঃ আল্লাহ  
তাদের কার্যকলাপসমূহ প্রত্যক্ষ  
করেন।

٧٠. لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلُّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَمْ تَهْوَى أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ

٧١. وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ

আল্লাহ তা'আলা ইয়াহুদী ও নাসারাদের নিকট ওয়াদা নিয়েছিলেন যে, তারা আল্লাহর আহকামের উপর আমল করবে এবং অহীর অনুসরণ করবে। কিন্তু তারা এই ওয়াদা ভেঙ্গে দেয় এবং নিজেদের প্রবৃত্তির চাহিদার পেছনে লেগে পড়ে! আল্লাহর কিতাবের যে কথা তারা নিজেদের স্বার্থের অনুকূলে পায় তা মেনে নেয় এবং যা তাদের স্বার্থের প্রতিকূলে হয় তা পরিত্যাগ করে। শুধু

এটুকুই নয়, বরং তারা রাসূলকে মিথ্যাবাদী বলে এবং বহু রাসূলকে হত্যা করে ফেলে। কেননা তাঁরা তাদের কাছে যে আহকাম নিয়ে এসেছিলেন তা তাদের মতের বিপরীত ছিল।

এত বড় পাপ করার পরেও তারা নিশ্চিন্ত থাকে এবং মনে করতে থাকে যে, তাদের কোনই শান্তি হবেনা। কিন্তু তাদের ভীষণ আধ্যাত্মিক শান্তি হয়। অর্থাৎ তাদেরকে সত্য (হক) অনুধাবন করা থেকে দূরে নিষ্কেপ করা হয় এবং অঙ্গ ও বধির বানিয়ে দেয়া হয়। না তারা হককে শুনতে পায়, আর না ‘হিদায়াতকে দেখতে পায়। কিন্তু তবুও আল্লাহ তাদের উপর দয়া করেন। আর এর পরেও তাদের অধিকাংশই ঐ রূপই থেকে যায়, অর্থাৎ তারা হক দর্শন থেকে অঙ্গ এবং হক শ্রবণ থেকে বধির। আল্লাহ তাদের আমল সম্পর্কে অবহিত রয়েছেন। কাজেই কে কিসের যোগ্য তা তিনি ভালই জানেন।

৭২। নিশ্চয়ই তারা কাফির  
হয়েছে যারা বলে - মসীহ  
ইবনে মারইয়ামই আল্লাহ।  
অথচ মসীহ নিজেই বলেছিল :  
হে বানী ইসরাইল! তোমরা  
আল্লাহর ইবাদাত কর! যিনি  
আমার রাক্র এবং তোমাদেরও  
রাক্র; নিশ্চয়ই যে ব্যক্তি  
আল্লাহর অংশী স্থাপন করবে,  
আল্লাহ তার জন্য জান্নাত  
হারাম করে দিবেন এবং তার  
বাসস্থান হবে জাহানাম; এবং  
এরূপ অত্যাচারীদের জন্য  
কোন সাহায্যকারী থাকবেনা।

٧٢. لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ  
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ  
يَلْبَنِي إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ  
رَبِّي وَرَبِّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ  
بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
الْجَنَّةَ وَمَا أَوْنَهُ الْنَّارُ وَمَا  
لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

৭৩। নিঃসন্দেহে তারাও কাফির যারা বলে : ‘আল্লাহ তিনের (অর্থাৎ তিন মা’বুদের) এক’, অথচ এক মা’বুদ ভিন্ন অন্য কোনই (হক) মা’বুদ নেই; আর যদি তারা স্বীয় উক্তিসমূহ হতে নিষ্পত্ত না হয় তাহলে তাদের মধ্যে যারা কুফরীতে অটল থাকবে তাদের উপর যত্নগাদায়ক শাস্তি পতিত হবে।

٧٣. لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّ اللَّهَ ثَالِثٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا  
مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِن  
لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ  
لَيَمْسَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

৭৪। তারা আল্লাহর সমীপে কেন তাওবাহ করেনা এবং তাঁর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করেনা? অথচ আল্লাহ অত্যন্ত ক্ষমাশীল, পরম করুণাময়।

٧٤. أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ  
وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ

৭৫। মসীহ ইবনে মারইয়াম একজন রাসূল ছাড়া আর কিছুই নয়; তার পূর্বে আরও বহু রাসূল গত হয়েছে, আর তার মাতা একজন পরম সত্যবাদিনী, তারা উভয়ে খাদ্য আহার করত। লক্ষ্য কর! আমি কিরণে তাদের নিকট প্রমাণসমূহ বর্ণনা করছি। আবার লক্ষ্য কর! তারা উল্টা

٧٥. مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرِيْمَ  
إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا  
يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ أَنْظَرْ  
كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْأَيَّاتِ

কোন দিকে যাচ্ছে?

ثُمَّ أَنْظِرْ أَنْ يُؤْفِكُونَ

## খৃষ্টানরা ঈসাকে (আঃ) প্রভু বলে মিথ্যা দাবী করে

এখানে খৃষ্টান দলগুলোর অর্থাৎ মালেকিয়াহ, ইয়াকুবিয়াহ এবং নাসতুরিয়াহদের কুফরের অবস্থা বর্ণনা করা হচ্ছে যে, তারা মাসীহকেই (আঃ) প্রভু বলে মেনে থাকে। আল্লাহ তাদের এ উক্তি থেকে সম্পূর্ণরূপে মুক্ত ও পবিত্র। মাসীহ (আঃ) তো আল্লাহর গোলাম ও নাবী ছিলেন। পার্থিব জগতে পা রেখে দোলনায়ই তাঁর মুখের প্রথম কথা ছিল :

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ إِاتَّنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا

সে (ঈসা) বলল : আমি তো আল্লাহর দাস; তিনি আমাকে কিতাব দিয়েছেন, আমাকে নাবী করেছেন। (সূরা মারহিয়াম, ১৯ : ৩০) ‘আমি আল্লাহ বা আল্লাহর পুত্র’ এ কথা তো তিনি বলেননি! বরং তিনি স্বীয় দাসত্বের কথা অকপটে স্বীকার করেছিলেন। সাথে সাথে তিনি বলেছিলেন :

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

আল্লাহই আমার রাবব এবং তোমাদের রাবব। সুতরাং তাঁর ইবাদাত কর, ইহাই সরল পথ। (সূরা মারহিয়াম, ১৯ : ৩৬) যৌবনের পরবর্তী বয়সেও তিনি বলেছিলেন : ‘তোমরা আল্লাহরই ইবাদাত কর। যারা তাঁর সাথে অন্য কারণ ইবাদাত করে তাদের জন্য জাহানাত হারাম এবং জাহানাম ওয়াজিব।’ যেমন কুরআনুল হাকীমের অন্য আয়াতে রয়েছে :

اللَّهُ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُورَتْ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ

নিচ্যয়ই আল্লাহ তাঁর সাথে অংশী স্থাপনকারীকে ক্ষমা করেননা এবং এতদ্যতীত তিনি যাকে ইচ্ছা ক্ষমা করেন। (সূরা নিসা, ৪ : ১১৬) জাহানামবাসীরা যখন জাহানাতবাসীদের কাছে খাদ্য ও পানি চাবে তখন তাদের ব্যাপারে বলা হবে :

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ

مِمَّا رَزَقْنَا مُّلَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَفِرِينَ

জাহান্নামীরা জাহান্নাতীদেরকে সম্বোধন করে বলবে : আমাদের উপর কিছু পানি ঢেলে দাও অথবা আল্লাহ প্রদত্ত তোমাদের জীবিকা হতে কিছু প্রদান কর। তারা বলবে : আল্লাহ এসব জিনিস কাফিরদের প্রতি হারাম করে দিয়েছেন। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ৫০) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঘোষকদের দ্বারা মুসলিমদের মধ্যে ঘোষণা করে দিয়েছিলেন যে, শুধু মু'মিন ও মুসলিমরাই জাহান্নামে যাবে। (ফাতহুল বারী ৬/২০৭) এ জন্য আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّمَا مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا مَوَاهِ النَّارِ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ

(নিচ্যই যে ব্যক্তি আল্লাহর অংশী স্থাপন করবে, আল্লাহ তার জন্য জাহান্নাম হারাম করে দিবেন এবং তার বাসস্থান হবে জাহান্নাম; এবং এরপর অত্যাচারীদের জন্য কোন সাহায্যকারী থাকবেন।) এরপর ঐ লোকদের কুফরীর বর্ণনা দেয়া হচ্ছে যারা আল্লাহকে তিন মা'বৃদের মধ্যে এক মা'বৃদ মনে করত।

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ

(নিঃসন্দেহে তারাও কাফির যারা বলে : 'আল্লাহ তিনের (অর্থাৎ তিন মা'বৃদের) এক') ইয়াভুদীরা উয়ায়েরকে (আঃ) এবং খৃষ্টানরা ঈসাকে (আঃ) আল্লাহর পুত্র বলত এবং আল্লাহকে তিন মা'বৃদের মধ্যে এক মা'বৃদ মনে করত। (তাবারী ১০/৮৮৩) সুন্দী (রহঃ) ও অন্যান্যরা বলেন, মাসীহকে (আঃ), তাঁর মাকে এবং আল্লাহকে মিলিয়ে দিয়ে আল্লাহ মানত। এ সূরার শেষে এরই বর্ণনা রয়েছে :

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْصِيَ أَبْنَ مَرِيمَ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ أَتَخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍِّ إِنْ  
كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلُمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنْكَ  
أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ

আর যখন আল্লাহ বলবেন : হে ঈসা ইব্ন মারইয়াম! তুমি কি লোকদেরকে বলেছিলে : তোমরা আল্লাহর সাথে আমার ও আমার মায়েরও ইবাদাত কর? ঈসা নিবেদন করবে : আপনি পবিত্র! আমার পক্ষে কোনক্রমেই শোভনীয় ছিলনা যে, আমি এমন কথা বলি যা বলার আমার কোন অধিকার নেই; যদি আমি বলে থাকি

তাহলে অবশ্যই আপনার জানা থাকবে; আপনি তো আমার অন্তরে যা আছে জানেন, পক্ষান্তরে আপনার জ্ঞানে যা কিছু রয়েছে আমি তা জানিনা; সমস্ত গায়িবের বিষয় আপনিই জ্ঞাত। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ১১৬) কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) সম্মোধন করে বলবেন : ‘তুমি কি লোকদেরকে বলেছিলে, তোমরা আল্লাহকে ছাড়াও আমাকে ও আমার মাকে আল্লাহ বলে স্বীকার কর?’ তিনি তা স্পষ্টভাবে অস্বীকার করবেন এবং নিজের না জানার কথা ও নিরপরাধ হওয়ার কথা প্রকাশ করবেন।

প্রকৃতপক্ষে ইবাদাতের যোগ্য মহান আল্লাহ ছাড়া আর কেহই নয়। সমস্ত সৃষ্টিজগতের প্রকৃত মা'বূদ তিনিই। যদি এরা কুফরীপূর্ণ উক্তি থেকে বিরত না থাকে তাহলে নিশ্চিতরূপে এরা ধ্বংসাত্মক শাস্তির শিকারে পরিণত হবে।

অতঃপর আল্লাহ স্বীয় দয়া, অনুকম্পা, স্নেহ ও ভালবাসার বর্ণনা দিচ্ছেন এবং তাদের এত কঠিন অপরাধ ও এত ভীষণ নির্লজ্জতা ও মিথ্যারূপ সন্ত্রিও তাদেরকে স্বীয় রাহমাতের দা'ওয়াত দিচ্ছেন এবং বলছেন : এখনও যদি তোমরা আমার দিকে প্রত্যাবর্তিত হও তাহলে তোমাদের সমস্ত অপরাধ ক্ষমা করে দিব এবং তোমাদেরকে আমার রাহমাতের ছায়ায় আশ্রয় দিব।

### ঈসা (আঃ) আল্লাহর বান্দা বা দাস এবং তাঁর মা একজন সত্যবাদিনী

مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرِيمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ :  
মাসীহ আল্লাহর বান্দা ও রাসূলই ছিলেন। তাঁর মত রাসূল তাঁর পূর্বেও অতীত হয়েছেন। যেমন তিনি বলেন, ‘সে একজন গোলামই ছিল।’

**إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ**

সে তো ছিল আমারই এক বান্দা, যাকে আমি অনুগ্রহ করেছিলাম এবং করেছিলাম বানী ইসরাইলের জন্য দৃষ্টিত্ব। (সূরা যুখরক্ফ, ৪৩ : ৫৯) তবে তিনি তাঁর উপর স্বীয় রাহমাত নাযিল করেছিলেন এবং বানী ইসরাইলের জন্য তাঁকে একটি নির্দর্শন বানিয়েছিলেন। তাঁর মা মু'মিনা ও সত্যবাদিনী ছিলেন। এর দ্বারা জানা যাচ্ছে যে, তিনি নাবী ছিলেননা। কেননা এটা হচ্ছে বিশেষণ বা গুণ বর্ণনার

স্থান। সুতরাং তিনি যে গুণের অধিকারিণী ছিলেন তারই বর্ণনা দেয়া হয়েছে। এরপর ইরশাদ হচ্ছে :

كَانَ يَأْكُلُ أَنَّ الطَّعَامَ মা ও পুত্র উভয়ে পানাহারের মুখাপেক্ষী ছিল। আর এটা প্রকাশ্য কথা যে, যা ভিতরে যাবে তা বেরিয়ে আসবে। অর্থাৎ তারা প্রাকৃতিক ডাকে সাড়া দিতেন। সুতরাং সাব্যস্ত হচ্ছে যে, তাঁরা অন্যদের মত বান্দাই ছিলেন। আল্লাহর গুণাগুণ তাঁদের মধ্যে ছিলনা। যারা এরূপ দাবী করে তাদের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ বর্ষিত হোক। আল্লাহ তা'আলা বলেন, লক্ষ্য কর! আমি কিভাবে খোলাখুলি তাদের সামনে আমার দলীল প্রমাণাদি পেশ করছি! আবার লক্ষ্য কর যে, এত দলীল প্রমাণ থাকা সঙ্গেও কিভাবে তারা বিভাস্ত হয়ে এদিক ওদিক ফিরছে! কেমন ভ্রষ্ট মাযহাবের উপর তারা রয়েছে! কেমন জগন্য ও দলীল প্রমাণহীন উক্তি তারা করছে!

৭৬। তুমি বলে দাও : তোমরা কি আল্লাহ ছাড়া এমন বস্তুর ইবাদাত কর যা তোমাদের না কোন অপকার করার ক্ষমতা রাখে, আর না কোন উপকার করার? অথচ আল্লাহই সব ওনেন, জানেন।

٧٦. قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ  
دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ  
لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ  
الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ

৭৭। তুমি বল : হে আহলে কিতাব! তোমরা নিজেদের ধর্মে অন্যায়ভাবে সীমা লংঘন করনা, এবং এই সম্প্রদায়ের (ভিত্তিহীন) কল্পনার উপর চলোনা যারা অতীতে নিজেরাও ভাস্তিতে পতিত হয়েছে এবং অন্যান্যদেরকে ভাস্তিতে নিষ্কেপ করেছে।

٧٧. قُلْ يَأَهْلَ الْكِتَابِ لَا  
تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرُ الْحَقِّ  
وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا  
مِنْ قَبْلٍ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا

বক্তৃতঃ তারা সরল পথ থেকে  
দূরে সরে পড়েছিল।

عَنْ سَوَاءِ الْسَّبِيلِ

## শিরুক বর্জন এবং ধর্মের ভিতর নতুন কিছু সংযোজন করতে নিষেধাজ্ঞা

এখানে আল্লাহকে ছেড়ে বাতিল মা'বুদগুলোর ইবাদাত করতে নিষেধ করা হচ্ছে। আল্লাহ তা'আলা নাবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন, এসব লোককে বলে দাও :

أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

কোন ক্ষতি করার কিংবা উপকার করার কোনই ক্ষমতা রাখেনা তাদের তোমরা কেন পূজা করছ? যিনি সবকিছু শুনেন ও সবকিছুর খবর রাখেন সেই আল্লাহকে ছেড়ে যাদের শোনার, দেখার এবং উপকার কিংবা অপকার করার কোনই ক্ষমতা নেই, তাদের অনুসরণ করা কতই না নির্বাচিতার কাজ! হে আহলে কিতাব! তোমরা হক ও সত্যের সীমা ছাড়িয়ে যেওনা। যার যতটুকু সম্মান করার নির্দেশ রয়েছে তাকে ততটুকুই সম্মান কর। মানুষের মধ্যে যাদেরকে আল্লাহ নাবুওয়াত দান করেছেন তাদেরকে নাবুওয়াতের মর্যাদা থেকে বাড়িয়ে আল্লাহর মর্যাদায় পৌছে দিওনা। যেমন তোমরা মাসীহের ব্যাপারে ভুল করছ। এর একমাত্র কারণ এটাই যে, তোমরা তোমাদের পীর, মুরশিদ, উস্তাদ এবং ইমামদের পিছনে লেগে পড়েছ। তারা নিজেরাও পথভ্রষ্ট এবং অনুসারীদেরকেও করেছে পথভ্রষ্ট। তারা বহু দিন হতে সরল ও ন্যায়ের পথকে ছেড়ে দিয়েছে এবং ভ্রান্তি ও বিদ্র্বাতের মধ্যে জড়িত হয়ে পড়েছে।

৭৮। বনী ইসরাইলের মধ্যে  
যারা কাফির ছিল, তাদের  
উপর অভিসম্পাত করা  
হয়েছিল দাউদ ও ঈসা ইবনে  
মারইয়ামের মুখে; এই লান্ত  
এ কারণে করা হয়েছিল যে,  
তারা অবাধ্য ছিল এবং সীমা  
লংঘন করত।

لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
بَنِ إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ  
دَاؤْدَ وَعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ

بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

৭৯। তারা যে অন্যায় কাজ করেছিল তা হতে একে অপরকে নিষেধ করতনা; বাস্ত বিকই তাদের কাজ ছিল অত্যন্ত গর্হিত।

٧٩. كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ  
عَنْ مُنْكَرٍ فَعُلُوهُ لَبِئْسٌ مَا  
كَانُوا يَفْعَلُونَ

৮০। তুমি তাদের (ইয়াহুদীদের) অনেককে দেখবে, তারা কাফিরদের সাথে বস্তুত্ব করছে; যে কাজ তারা ভবিষ্যতের জন্য করেছে তা নিঃসন্দেহে মন্দ, আল্লাহ তাদের প্রতি অসন্তুষ্ট হয়েছেন। ফলতঃ তারা আয়াবে চিরকাল থাকবে।

٨٠. تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ  
يَتَوَلَّونَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لَبِئْسٌ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ  
أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي  
الْعَذَابِ هُمْ حَالِدونَ

৮১। আর যদি তারা আল্লাহর প্রতি ঝোমান আনতো এবং নাবীর প্রতি এবং ঐ কিতাবের (তাওরাতের) প্রতি যা তাঁর নাবীর নিকট প্রেরিত হয়েছিল, তাহলে তাদেরকে (মুশরিকদেরকে) কখনও বস্তু রূপে গ্রহণ করতনা, কিন্তু তাদের অধিকাংশ লোকই নাফরমান।

٨١. وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا  
أَخْذُوهُمْ أَوْلَيَاءَ وَلَكِنَّ  
كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَلِسْقُوتَ

## বানী ইসরাইলের অবিশ্বাসীদের প্রতি আল্লাহর অভিশাপ প্রদান

لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاؤُودَ :

ইরশাদ হচ্ছে : **بَنِي إِسْرَائِيلَ** কি করে ? বানী ইসরাইলের কাফিরেরা প্রাচীনতম অভিশপ্ত। দাউদ (আঃ) ও ঈসার (আঃ) যুগে তারা অভিশপ্তকরপে সাব্যস্ত হয়েছিল। কেননা তারা ছিল আল্লাহর অবাধ্য এবং আল্লাহর সৃষ্টজীবের প্রতি অত্যাচারী। তাওরাত, ইঞ্জিল, যাবুর, কুরআন প্রভৃতি সমস্ত কিতাবই তাদের উপর লান্ত বর্ণ করে আসছে। তারা নিজেদের যুগেও একে অপরকে খারাপ কাজ করতে দেখেছে। **كَانُوا لَا يَتَّهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ** কিন্তু নীরব দর্শকের ভূমিকা পালন করেছে। হারাম কাজগুলো তাদের মধ্যে খোলাখুলিভাবে চলত এবং কেহ কেহকেও নিষেধ করতনা। এ ছিল তাদের জঘন্য কাজ।

## ন্যায় কাজের আদেশ ও অন্যায় কাজের নিষেধ করার তাগিদ

মুসলিম আহমাদ ও জামেউত তিরমিয়ীতে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘আল্লাহর শপথ যাঁর হাতে আমার প্রাণ ! হয় তোমরা ভাল কাজের আদেশ ও মন্দ কাজ হতে নিষেধ করতে থাকবে, না হয় আল্লাহ তোমাদের উপর স্বীয় পক্ষ থেকে শাস্তি পাঠিয়ে দিবেন। অতঃপর তোমরা তাঁর নিকট প্রার্থনা করতে থাকবে, কিন্তু তোমাদের প্রার্থনা তিনি কবূল করবেননা।’ (আহমাদ ৫/৩৮৮, তিরমিয়ী ৬/৩৯১) সহীহ হাদীসে আবু সাউদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘তোমাদের কেহ কেহকে শারীয়াত গর্হিত কাজ করতে দেখলে তাকে হাত দ্বারা বাধা প্রদান করা তার উপর ফারয়। যদি এটার ক্ষমতা তার না থাকে তাহলে তার উচিত, সে যেন তাকে কথা দ্বারা বাধা দেয়। যদি ওটারও ক্ষমতা তার না থাকে তাহলে তার উচিত তাকে অস্তরে ঘৃণা করা, এবং এটা হচ্ছে সবচেয়ে দুর্বল ঈমানের পরিচয়।’ (মুসলিম ১/৬৯)

নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে জায়গায় পাপ ছড়িয়ে পড়েছে সেখানে যারা উপস্থিত আছে তারা যদি ঐ শারীয়াত বিরোধী কাজে অসন্তুষ্ট হয় (আর একটি বর্ণনায় আছে যে, যদি ঐ কাজে বাধা দেয়) তাহলে তারা যেন ঐ লোকদের মতই যারা সেখানে উপস্থিত নেই। পক্ষান্তরে যারা সেখানে উপস্থিত নেই, কিন্তু ঐ শারীয়াত বিরোধী কাজে তারা সন্তুষ্ট থাকত, তাহলে তারা যেন ঐ লোকদের মতই যারা সেখানে উপস্থিত আছে।’ (আবু

দাউদ ৪৩৪৫) আবু দাউদে অন্য বর্ণনায় রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘লোকদের ওয়র দেয়ার সুযোগ যে পর্যন্ত লুণ্ঠ না হবে সে পর্যন্ত তারা ধৰ্ষণ হবেন।’ (আবু দাউদ ৪৩৪৭) আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম খুৎবা দিতে গিয়ে বলেন : ‘সাবধান! কেহকে যেন লোকদের ভয়ে সত্য কথা বলা থেকে বিরত না রাখে।’ (ইব্ন মাজাহ ৪০০৭) এ হাদীসটি বর্ণনা করতে গিয়ে আবু সাঈদ (রাঃ) কেঁদে ফেলেন এবং বলেন : আল্লাহর শপথ! আমরা তো এরপ দেখতে পাচ্ছি এবং মানুষের ভয় করছি। অন্য একটি হাদীসে আবু সাঈদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘অত্যাচারী শাসকের সামনে সত্য কথা বলা হচ্ছে উভয় জিহাদ।’ (আবু দাউদ ৪/৫১৪, তিরমিয়ী ৬/৩৯৫, ইব্ন মাজাহ ২/১৩২৯) মুসনাদ আহমাদে রয়েছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘মুসলিমদের নিজেকে লাঞ্ছিত করা উচিত নয়।’ সাহাবীগণ জিজেস করলেন : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! তা কিরূপে? তিনি উভয়ের বললেন : ‘ঐ বিপদাপদকে মাথা পেতে নেয়া যা বরদাশত করার ক্ষমতা তার নেই।’ (আহমাদ ৫/১৪০৫, তিরমিয়ী ৬/৫৩১, ইব্ন মাজাহ ২/১৩৩২) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে হাসান সহীহ গারীব বলেছেন।

## মুনাফিকদের প্রতি তিরক্ষার

ইরশাদ হচ্ছে : **كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا** অধিকাংশ মুনাফিককে তুমি দেখবে যে, তারা কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করবে। তাদের এ কাজের কারণে অর্থাৎ মুসলিমদের বন্ধুত্ব ছেড়ে দিয়ে কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব করার কারণে তারা তাদের জন্য বড় শান্তি জমা করে রেখেছে। এরই প্রতিশোধ হিসাবে তাদের অন্তরে নিফাক বা কপটতা সৃষ্টি হয়েছে এবং এর উপর ভিত্তি করেই তাদের উপর আল্লাহর গযব নাযিল হয়েছে। আর কিয়ামাতের দিন তাদের জন্য চিরস্থায়ী শান্তি অপেক্ষা করছে। এরপর মহান আল্লাহ বলেন :

**وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا أَتَّخَذُوهُمْ أُولَئِءِ** যদি এ লোকগুলো আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের উপর এবং কুরআনের উপর পূর্ণ ঈমান আনত তাহলে কখনও কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করতনা ও খাঁটি মুসলিমের সাথে শক্তা করতনা। প্রকৃত ব্যাপার এই যে, এক ক্ষেত্রে পূর্ণ ঈমান আনতে তাহলে কখনও কাফিরদের সাথে বন্ধুত্ব স্থাপন করতনা ও খাঁটি মুসলিমের সাথে শক্তা করতনা।

তাদের অধিকাংশ লোকই ফাসিক। অর্থাৎ তারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের আনুগত্য হতে সরে পড়েছে এবং তাঁর অহী ও পবিত্র কালামের আয়াতগুলির বিরোধী হয়ে গেছে।

৮২। তুমি মানবমন্ডলীর মধ্যে ইয়াহুদী ও মুশরিকদেরকে মুসলিমদের সাথে অধিক শক্রতা পোষণকারী পাবে, আর তন্মধ্যে মুসলিমদের সাথে বঙ্গুত্ত রাখার অধিকতর নিকটবর্তী ঐ সব লোককে পাবে যারা নিজেদেরকে নাসারাহ (খৃষ্টান) বলে; এটা এ কারণে যে, তাদের মধ্যে বহু আলিম এবং বহু দরবেশ রয়েছে; আর এ কারণে যে, তারা অহংকারী নয়।

٨٢. لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ  
عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَيْهُودَ  
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَجِدَنَّ  
أَقْرَبَهُمْ مَوْدَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا  
ۚ  
الَّذِينَ قَاتَلُوا إِنَّا نَصْرَى  
ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسِيسِينَ  
وَرُهْبَانًا وَأَنْهَمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ

### (৫ : ৮২) আয়াটি নাযিল হওয়ার কারণ

সাউদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), সুদী (রহঃ) এবং অন্যান্যরা বলেছেন যে, এ আয়াতটি ঐ সময়ের ঘটনা বর্ণনা করছে যখন ইথিওপিয়ার বাদশা নাজাসী রাসূল সাল্লাল্লাহু‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে একটি প্রতিনিধি দল পাঠিয়েছিলেন এই পর্যবেক্ষণ করতে যে, রাসূল সাল্লাল্লাহু‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম কি ধরনের লোক এবং তাঁর কথাবার্তা, আচরণ কিরূপ। প্রতিনিধি দল রাসূল সাল্লাল্লাহু‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এলে তিনি কুরআন পাঠ করে শোনান। এতে তারা আল্লাহর প্রতি বিন্দু হয়ে কাঁদতে থাকেন এবং ইসলাম কবূল করেন। অতঃপর তারা নাজাসীর কাছে ফিরে যান এবং পূর্বাপর ঘটনা বর্ণনা করেন। (তাবারী ১০/৪৯৯, ৫০০) ‘আতা ইব্ন আবী রাবাহ (রহঃ) মন্তব্য করেন যে, তারা ছিল ঐ ইথিওপিয়ান যাদের কাছে মুসলিমরা হিজরাত করে বসবাস করছিলেন।

কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, প্রথমে তারা ঈসায়ী ধর্মের অনুসারী ছিলেন। যখন তারা মুসলিমদেরকে দেখতে পান ও কুরআন শ্রবণ করেন তখনই কাল বিলম্ব না করে তারা মুসলিম হয়ে যান। (তাবারী ১০/৫০১) ইব্ন জারীরের (রহঃ) ফাইসালা এসব উক্তিকে সত্য বলে সাব্যস্ত করছে। তিনি বলেন যে, এ আয়াতগুলি এসব লোকের ব্যাপারে অবর্তীণ হয় যাদের মধ্যে এ গুণাবলী রয়েছে। তারা ইথিওপীয়াই হোন বা অন্য কোন জায়গারই হোন।

ইয়াহুদীদের মুসলিমদের সাথে যে ভীষণ শক্রতা রয়েছে তার কারণ এই যে, তাদের মধ্যে দুষ্টামি, বিরোধিতা ও অস্বীকার করার প্রবণতা রয়েছে এবং তারা জেনে শুনে কুফরী করে এবং জেদের বশবর্তী হয়ে অন্যায় আচরণ করে। তারা হকের মুকাবিলায় বিগড়ে যায়। হক পন্থী আলেমদের উপর তারা ঘৃণার দৃষ্টিতে তাকায়। তাদের প্রতি হিংসা পোষণ করে। এ কারণে তারা বহু নারীকে হত্যা করেছিল। শেষ নারী মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকেও ইয়াহুদীরা, কিয়ামাত পর্যন্ত আল্লাহ তাদের উপর অভিশাপ বর্ষণ করুণ, বহুবার হত্যা করার ষড়যন্ত্র করেছিল। তারা তাঁর খাদ্যে বিষ মিশ্রিত করে, তাঁর উপর যাদু করে এবং তাদের ন্যায় দুষ্ট প্রকৃতির লোকদেরকে সঙ্গে নিয়ে তাঁর উপর আক্রমণ চালায়। আল্লাহ বলেন :

**وَتَجَدَنَ أَقْرَبُهُمْ مَوْدَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الَّذِينَ فَلَوْا**

মুসলিমদের বন্ধুত্বের ব্যাপারে সবচেয়ে নির্কটবর্তী ঐসব লোক, যারা নিজেদেরকে নাসারা বলে, যারা ঈসার (আঃ) সত্য অনুসারী এবং ইঞ্জীলের আসল ও সঠিক নীতির উপর প্রতিষ্ঠিত রয়েছে। তাদের মনে মোটের উপর মুসলিম ও ইসলামের প্রতি মহৱত আছে। এর কারণ এই যে, ঈসার (আঃ) ধর্মগ্রন্থ পাঠ করার ফলে (বিকৃত হলেও) তাদের মধ্যে ন্যূনতা রয়েছে। যেমন অন্য এক আয়াতে বলা হয়েছে :

**وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَبْعَثْ رَأْفَةً وَرَحْمَةً**

এবং তার (ঈসার) অনুসারীদের অন্তরে দিয়েছিলাম করুণা ও দয়া। (সূরা হাদীদ, ৫৭ : ২৭) তাদের কিতাবে নির্দেশ আছে, যে তোমার ডান গালে চড় মারে, তুমি তার সামনে তোমার বাম গালটিও এগিয়ে দাও। তাদের শারীয়াতে যুদ্ধই নিষিদ্ধ করা হয়েছে। এখানে তাদের বন্ধুত্বের কারণ এই বর্ণনা করা হয়েছে যে, তাদের মধ্যে বহু ধর্ম-যাজক ও জ্ঞান পিপাসু আলেম রয়েছে।

ষষ্ঠ পারা সমাপ্ত।

৮৩। আর যখন রাসূলের  
কাছে যা অবতীর্ণ হয়েছে তা  
শ্রবণ করে তখন তুমি দেখতে  
পাও যে, তাদের অঞ্চ বইছে;  
এ কারণে যে, তারা সত্যকে  
উপলব্ধি করতে পেরেছে।  
তারা এরূপ বলে : হে  
আমাদের রাবব! আমরা মুমিন  
হয়ে গেলাম, সুতরাং  
আমাদেরকেও ঐ সব লোকের  
সাথে লিপিবদ্ধ করে নিন, যারা  
(মুহাম্মাদ ও কুরআনকে সত্য  
বলে) স্বীকার করে -

৮৪। আর আমাদের কি এমন  
ওয়র আছে, যে জন্য আমরা  
ঈমান আনবনা আল্লাহর প্রতি  
এবং সেই সত্যের প্রতি যা  
আমাদের কাছে পৌছেছে;  
অথচ এ আশা রাখবো যে,  
আমাদের রাবব নেককারদের  
সাথে আমাদেরকে শামিল  
করবেন?

৮৫। ফলতঃ তাদের এই  
উক্তির বিনিময়ে আল্লাহ  
তাদেরকে এমন উদ্যানসমূহ  
প্রদান করবেন, যার তলদেশে  
নহর বইতে থাকবে, তারা  
তাতে অনস্তকাল অবস্থান  
করবে। সৎ কর্মশীলদের জন্য

৮৩. وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْ  
الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ  
مِنَ الْدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ  
الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا  
فَأَكْتُبْنَا مَعَ الْشَّاهِدِينَ

৮৪. وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا  
جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطَمْعُ أَنْ  
يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ  
الصَّابِرِينَ

৮৫. فَأَثِبْهُمْ اللَّهُ بِمَا قَالُوا  
جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ

এটাই প্রতিদান!

جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ

৮৬। আর যারা কাফির হয়েছে  
এবং আমার আয়াতসমূহকে  
মিথ্যা বলেছে তারা হবে  
জাহানামের অধিবাসী।

٨٦. وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِعَايَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ يَخْنَ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مَمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ  
উপর অবতারিত অহী শ্রবণ করে তখন তুমি তাদেরকে দেখতে পাও যে, তাদের  
চক্ষু অশ্রুসিক্ত হয়েছে। কেননা তারা সেই ভবিষ্যত সুসংবাদ সম্পর্কে অবহিত  
হয়ে গেছে যা (তারা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নাবী হিসাবে  
প্রেরণ সম্পর্কিত সংবাদ) তাদের কিতাব তাওরাত ও ইঞ্জিলে দেখেছিল। তাই  
তারা বলতে শুরু করে : হে আমাদের রাবব! আমরা মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি  
ওয়া সাল্লামের উপর ঈমান এনেছি। সুতরাং আপনি আমাদের ঐ দলের অস্তর্ভুক্ত  
করুন, যারা সাক্ষ্য দান করেছে ও ঈমান এনেছে। তারা আরও বলেন :

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطَمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ  
আমাদের এমন কি ওয়ার আছে যে, আমরা ঈমান আনবনা  
আল্লাহর প্রতি এবং সেই সত্যের প্রতি যা আমাদের কাছে এসেছে? অথচ আমরা  
এ আশা রাখব যে, আমাদের প্রভু সৎ লোকদের সাথে আমাদেরকে শামিল  
করবেন।’ ঐ লোকগুলি ছিলেন নাসারা যাদের সম্পর্কে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া  
তা‘আলা বলেন :

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ

إِلَيْهِمْ خَلْشَعِينَ

এবং নিশ্চয়ই আহলে কিতাবের মধ্যে একেপ লোকও রয়েছে যারা আল্লাহর  
প্রতি ঈমান আনে এবং তোমাদের প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছে এবং যা তাদের প্রতি  
অবতীর্ণ হয়েছিল তদ্বিষয়ে বিশ্বাস স্থাপন করে এবং আল্লাহর সম্মুখে বিনয়াবন্ত

থাকে। (সূরা আলে ইমরান, ৩ : ১৯৯) অন্য জায়গায় তাদের সম্পর্কে আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**الَّذِينَ ءاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ (৫৩) وَإِذَا يُتَأْلِفُونَ عَلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ**

এর পূর্বে আমি যাদেরকে কিতাব দিয়েছিলাম তারা এতে বিশ্বাস করে। যখন তাদের নিকট এটি আবৃত্তি করা হয় তখন তারা বলে : আমরা এতে স্বীকার এনেছি, এটা আমাদের রাবু হতে আগত সত্য। আমরা তো পূর্বেও আত্মসমর্পনকারী ছিলাম। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৫২-৫৩)

**وَكَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيْبٍ بَطِرَّتْ مَعِيشَتَهَا فَتَلَّكَ مَسِكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَرِثِينَ**

কত জনপদকে আমি ধ্বংস করেছি, যার বাসিন্দারা নিজেদের ভোগ সম্পদের দন্ত করত। এগুলিই তো তাদের ঘরবাড়ী, তাদের পরে এগুলিতে লোকজন সামান্যই বসবাস করেছে; আর আমি তো চূড়ান্ত মালিকানার অধিকারী। (সূরা কাসাস, ২৮ : ৫৮) এ জন্যই আল্লাহ তা'আলা এখানে বলেন ৪ ‘এ স্বীকারেও করারণে আল্লাহ তাদেরকে এমন জাল্লাতসমূহ প্রদান করবেন যেগুলির নিম্নদেশ দিয়ে স্ন্যাতশ্বিনীসমূহ প্রবাহিত হতে থাকবে, তারা সেখানে চিরকাল অবস্থান করবে। এক মুভর্তের জন্যও তাদেরকে সেখান থেকে সরানো হবেনা, সৎকর্মশীলদের প্রতিদান এটাই।’ অতঃপর তিনি দুষ্ট লোকদের অবস্থা বর্ণনা করতে গিয়ে বলেন : ‘যারা কুফরী করে এবং আমার আয়াতসমূহকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করে তারা জাহানামের অধিবাসী।’

৮৭। হে মুমিনগণ! আল্লাহ যে সব বস্তু তোমাদের জন্য হালাল করেছেন তন্মধ্যে সুস্বাদু বস্তুগুলিকে হারাম করনা; এবং সীমা লংঘন করনা; নিশ্চয়ই আল্লাহ সীমা লংঘনকারীদেরকে পছন্দ

৮৭. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تُحِرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا

করেননা।	تُحِبُّ الْمُعَتَدِينَ
৮৮। আর আল্লাহ তোমাদেরকে যা দান করেছেন তন্মধ্য হতে হালাল ও পবিত্র বস্তুগুলি আহার কর, এবং আল্লাহকে ভয় কর - যাঁর প্রতি তোমরা বিশ্বাসী।	٨٨. وَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ اللَّهُ حَلَلَ طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

### ইসলামে কোন সন্ধ্যাস-ব্রত নেই

ইবন আব্বাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, এই আয়াতটি নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের সাহাবীগণের একটি দলের ব্যাপারে অবতীর্ণ হয়। তাঁরা বলেছিলেন, ‘আমরা আমাদের গোপনাঙ্গ কেটে ফেলব এবং দুনিয়ার কাম, লোভ-লালসা পরিত্যাগ করব এবং পাদ্রীদের মত বিভিন্ন দেশে প্রচার কাজ করে ঘুরে বেড়াব।’ নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে এ সংবাদ পৌছলে তিনি তাদেরকে ডেকে পাঠান এবং তাদেরকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করেন। তারা বলেন : ‘হ্যা, আমরা এরূপই সংকল্প করেছি।’ তখন নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

জেনে রেখ যে, আমি তো সিয়াম পালনও করি এবং (কোন কোন সময়) পালন নাও করি, রাতে সালাতও আদায় করি এবং নিদ্রাও যাই। আমি স্ত্রীদের সাথে বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধও হই। সুতরাং যে ব্যক্তি আমার সুন্নাত গ্রহণ করে সে আমারই অস্তর্ভুক্ত এবং যে ব্যক্তি আমার নীতি গ্রহণ করেনা সে আমার অস্তর্ভুক্ত নয়।’ (তাবারী ১০/৫১৮) সহীহ বুখারীর শর্তে এটি সহীহ। ইবন আবী হাতিমও (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ইবন মারদুয়াই (রহঃ) বর্ণনা করেন, আল আউফী (রহঃ) বলেছেন যে, ইবন আব্বাস (রাঃ) একই ধরনের হাদীস বর্ণনা করেছেন।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কয়েকজন সাহাবী তাঁর স্ত্রীদেরকে তাঁর গোপনীয় আমল সম্পর্কে জিজ্ঞেস করেন! তখন (সন্দৰ্ভঃ তাঁর রাত দিনের আমল সম্পর্কে অবহিত হয়ে) তাদের মধ্যে কোন একজন বলেন : ‘আমি এখন থেকে আর কখনও গোশ্ত খাবনা।’ আর একজন বলেন : ‘আমি কখনও

মহিলাদের সাথে বিবাহিত হবনা।’ অন্য একজন বললেন : ‘আমি কখনও বিছানায় শয়ন করবনা (বরং মাটিতে শয়ন করব)।’ এসব কথা নারী সাল্লাহুল্লাহ্ ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কানে পৌছলে তিনি বলেন : ‘ঐ লোকদের কি হয়েছে যে, তাদের কেহ এ কথা বলে এবং কথা বলে? কিন্তু আমি তো সিয়াম পালন করি এবং কোন কোন সময় ছেড়েও দিই, আমি নিদা যাই এবং রাত জেগে সালাতও আদায় করি, আমি গোশ্তও খাই এবং নারীদেরকে বিয়েও করি। সুতরাং যে ব্যক্তি আমার নীতি (সুন্নাত) থেকে সরে পড়ে সে আমার অন্তর্ভুক্ত নয়।’ (ফাতহল বারী ১/৫, মুসলিম ২/১০২০)

وَلَا تَعْتَدُوا এর অর্থ এও হতে পারে, তোমরা হালাল বস্তুকে নিজেদের উপর হারাম করে দিয়ে নাফসের উপর সংকীর্ণতা আনয়ন করন। আবার এও অর্থ হতে পারে, তোমরা হালালকে হারাম বানিয়ে নিওনা এবং হালাল দ্বারা উপকার লাভ করতে গিয়ে সীমা অতিক্রম করন। হালালকেও প্রয়োজন পরিমাণই গ্রহণ কর, প্রয়োজনের অতিরিক্ত গ্রহণ করন।

وَكُلُوا وَاשْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا

তোমরা খাও, পান কর, কিন্তু অপচয় করন। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ৩১) অন্য জায়গায় আল্লাহহ তা'আলা বলেন :

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً

আর যখন তারা ব্যয় করে তখন তারা অপব্যয় করেনা, কার্পন্যও করেনা; বরং তারা আছে এতদুভয়ের মাঝে মধ্যম পঞ্চায়। (সূরা ফুরকান, ২৫ : ৬৭) আল্লাহহ তা'আলা না ‘ইফরাত’ বা বাহল্যের অনুমতি দিয়েছেন, আর না ‘তাফরীত’ বা অত্যল্লাতার অনুমতি দিয়েছেন। এ জন্যই তিনি বলেন ওَلَا تَعْتَدُوا, তোমরা সীমা অতিক্রম করন।

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ اللَّهُ حَلَّا طَيِّباً

আর আল্লাহহ তোমাদেরকে যা দান করেছেন তন্মধ্য হতে হালাল ও পবিত্র বস্তুগুলি আহার কর। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৮৮)

ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, কেহ যদি কোন হালালকে নিজের উপর হারাম করে নেয় তাহলে কাফকারা আদায় করতে হবে। ইরশাদ হচ্ছে :

يَأَيُّهَا أَنْبِيٰ لِمَ تُحِرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكُ وَاللَّهُ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ

হে নাবী! আল্লাহ তোমার জন্য যা বৈধ করেছেন তুমি তা নিষিদ্ধ করছ কেন? তুমি তোমার স্ত্রীদের সন্তুষ্টি চাচ্ছ? আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু। (সূরা তাহ্রীম, ৬৬ : ১) এখানে আল্লাহ তা'আলা উল্লিখিত আয়াত বর্ণনা করার পর কসমের কাফফারার বর্ণনা দিলেন। এর দ্বারা এটা সাব্যস্ত হচ্ছে যে, কসমের উল্লেখ না থাকলেও যদি কেহ নিজের উপর কোন জিনিস হারাম করে নেয় তাহলে কসমের কাফফারার মতই তার উপর কাফ্ফারা ওয়াজিব হবে। আল্লাহ তা'আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন।

এরপর আল্লাহ সুবহানাহ ওয়া তা'আলা বলেন : ‘তোমরা সর্বাবস্থায় হালাল ও পবিত্র জিনিস আহার কর এবং সর্বকাজে আল্লাহকেই ভয় কর। তাঁর মর্জির অনুসরণ কর এবং বিরোধিতা ও অবাধ্যতা থেকে বিরত থাক।

৮৯। আল্লাহ তোমাদের অর্থহীন কসমের জন্য তোমাদের পাকড়াও করবেননা, কিন্তু তিনি তোমাদেরকে ঐ শপথসমূহের জন্য পাকড়া করবেন যেগুলিকে তোমরা (ভবিষ্যত বিষয়ের প্রতি) দৃঢ় কর, সুতরাং ওর কাফফারা হচ্ছে দশজন অভাবগ্রস্তকে খাদ্য প্রদান করা মধ্যম ধরণের, যা তোমরা নিজ পরিবারের লোকদেরকে খাইয়ে থাক, কিংবা তাদেরকে পরিধেয় বস্ত্র দান করা (মধ্যম ধরণের), কিংবা একজন গোলাম কিংবা বাঁদী আজাদ করা। আর যে

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ . ৮৯  
فِي أَيْمَانِكُمْ وَلِكُنْ  
يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمْ  
الْأَيْمَانَ فَكَفَرُتُهُ إِطْعَامُ  
عَشَرَةِ مَسَكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا  
تُطْعِمُونَ أَهْلِيْكُمْ أَوْ  
كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ

ব্যক্তি সামর্থ্য রাখেনা সে (একাধারে) তিন দিন সিয়াম পালন করবে; এটা তোমাদের শপথসমূহের কাফ্ফারা যখন তোমরা শপথ কর এবং অতঃপর ভঙ্গ কর এবং নিজেদের শপথসমূহকে রক্ষা করবে। এই রূপেই আল্লাহ তোমাদের জন্য স্বীয় বিধানসমূহ বর্ণনা করেন যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

لَمْ تَجِدْ فَصَيَّامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
ذَلِكَ كَفَرَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا  
حَلَفْتُمْ وَأَحْفَظُوا أَيْمَانِكُمْ  
كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ  
إِيمَانِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

### অর্থহীন শপথ

অর্থহীন শপথের বর্ণনা সূরা বাকারায় দেয়া হয়েছে, সুতরাং এখানে তার পুনরাবৃত্তি নিষ্পত্তযোজন। এ ধরনের শপথ মানুষ তার কথা-বার্তার মধ্যে অনিচ্ছা সত্ত্বেও করে থাকে। যেমন সে বলে, আল্লাহর শপথ ইত্যাদি। কেহ কেহ এ কথাও বলেছেন যে, এটা হচ্ছে ক্রোধের সময় বা ভুল বশতঃ শপথ। আবার এটাও বলা হয়েছে যে, কেহ যদি কোন খাদ্য, পানীয় বা পোশাক পরিত্যাগ করা সম্পর্কে শপথ করে তাহলে এ দলীল অনুযায়ী তাকে পাকড়াও করা হবেনা। কিন্তু সঠিক কথা এই যে, অনিচ্ছাকৃতভাবে যে শপথ মুখ দিয়ে বেরিয়ে পড়ে ওটাই হচ্ছে অর্থহীন বা বাজে শপথ।

### শপথ ভঙ্গ করার কাফ্ফারা

وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ : তোমরা আল্লাহ তা'আলা বলেন : আল্লাহর জন্য আল্লাহ তোমাদেরকে পাকড়াও করবেন।

فَكَفَارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ

দৃঢ় শপথ ভঙ্গে দেয়ার কাফ্ফারা হচ্ছে দশজন অভাবগ্রস্ত লোককে খেতে দেয়া। ইব্ন আবুআস (রাঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) ইকরিমাহ (রহঃ) প্রমুখ বলেন : তাদেরকে তোমরা এমন মধ্যম ধরনের খাবার খেতে দিবে যা তোমরা

তোমাদের পরিবারের লোকদেরকে খাইয়ে থাক। (তাবারী ১০/৫৪১) ‘আতা আল খুরাসালী (রহঃ) বলেন ৪ আয়াতের অর্থ হচ্ছে পরিবারকে যেমন উভয় খাদ্য প্রদান করা হয় অনুরূপ খাবার খাওয়াতে হবে। (তাবারী ১০/৫৩১) আল্লাহ তা‘আলা বলেন ৪ :

ْكَسْوَتْهُمْ أَوْ أَرْثَىٰ

অর্থাৎ গরীব দশজন পুরুষ কিংবা মহিলাকে এমন কাপড় প্রদান করতে হবে যা পরিধান করে সালাত আদায় করা যাবে। আল আউফী (রহঃ) বলেন, ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতের অর্থ হচ্ছে দশ জন গরীবকে পরিধানযোগ্য কাপড় অথবা জামা প্রদান করতে হবে। (তাবারী ১০/৫৪৭) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে কাপড় প্রদান করা, অন্যথায় তুমি যা দেয়া দরকার মনে কর। (তাবারী ১০/৫৪৫) হাসান বাসরী (রহঃ), আবু জাফর আল বাকীর (রহঃ), ‘আতা (রহঃ), তাউস (রহঃ), ইবরাহীম নাখচি (রহঃ), হাম্মাদ ইব্ন আবী সুলাইমান (রহঃ) এবং আবু মালিক (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে দশজন গরীবের প্রত্যেককে কাপড় প্রদান করা। (তাবারী ১০/৫৪৬)

رَقَبَةً تَحْرِيرٌ أَوْ

এর দ্বারা গোলাম অর্থ নেয়া হয়েছে। ফকীহগণ বলেন যে, হত্যার কাফ্ফারায় যেমন মু’মিন গোলামের শর্ত রয়েছে তদ্বপ্র কসমের কাফ্ফারায়ও মু’মিন গোলাম হওয়া যরূরী। মুয়াবিয়া ইব্ন হাকাম আস-সালামীর (রাঃ) হাদীস দ্বারা জানা যায় যে, তার উপর একবার একটি গোলাম আযাদ করার দায়িত্ব পড়েছিল। তখন তিনি একটি হাবশি ক্রীতদাসী নিয়ে আসেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম ক্রীতদাসীটিকে জিজ্ঞেস করেন : ‘আল্লাহ কোথায়?’ সে উভরে বলে ৪ : তিনি আকাশে রয়েছেন। তিনি পুনরায় জিজ্ঞেস করেন : ‘আমি কে?’ সে উভর দেয়, আপনি আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মুআবিয়া ইব্ন হাকাম আস-সালামীকে (রাঃ) বললেন ৪ : ‘এ মু’মিনা, সুতরাং তুমি তাকে আযাদ করতে পার।’ (মুসলিম ১/৩৮, মুয়াত্তা ২/৭৭৬)

তিনি প্রকারের কাফ্ফারার মধ্য হতে যে প্রকারের কাফ্ফারা আদায় করা হবে তাতেই আদায় হয়ে যাবে। কুরআন কারীমে সর্বথেম সহজটার কথা বলা হয়েছে। তারপর শ্রেণীগতভাবে বর্ণনা দেয়া হয়েছে। অর্থাৎ পোশাক দেয়ার তুলনায় খানা খাওয়ানো সহজ। অতঃপর গোলাম আযাদ করার তুলনায় পোশাক

দেয়া সহজ। মোট কথা, নিম্নতম হতে উচ্চতমের দিকে পা বাড়ানো হয়েছে। সর্বশেষে বলা হয়েছে :

فَمَنْ لَمْ يَجْدِ فَصَيَّامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
 سক্ষম হবেনা, তাকে তিনটি সিয়াম পালন করতে হবে। এখন এ তিনটি সিয়াম পর্যায়ক্রমে রাখা ওয়াজিব কি মুস্তাহাব বা বিচ্ছিন্নভাবে রাখাই যথেষ্ট কিনা এ ব্যাপারে আলেমদের মধ্যে মতানৈক্য রয়েছে। তাদের দলীল এই যে, উবাই ইব্ন কাব (রাঃ) এবং ইব্ন মাসউদের (রাঃ) একটি কিরা‘আতে মُস্তাবাত (অতঃপর সে যেন পরপর তিন দিন সিয়াম পালন করবে) এরূপও রয়েছে। (তাবারী ৫/৩১) এ কিরা‘আতটি মুতাওয়াতিরভাবে বর্ণিত না থাকলেও কমপক্ষে খবরে ওয়াহিদ তো বটে। তাছাড়া সাহাবীগণের (রাঃ) তাফসীর দ্বারা এটি প্রমাণিত হয় এবং এটি হাদীসে মারফু‘র হকুমেই পড়ে। এটি কَفَارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ এবং হচ্ছে শপথের শারঙ্গি কাফ্ফারা। (৫ : ৮৯)

وَاحْفَظُواْ أَيْمَانَكُمْ ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে তোমরা কাফ্ফারা আদায় না করে ছেড়ে দিওনা। (তাবারী ১০/৫৬০, ৫৬২) এভাবেই আল্লাহ তা‘আলা স্বীয় নির্দর্শনাবলী বিস্তারিতভাবে বর্ণনা করে থাকেন, যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর।

৯০। হে মু’মিনগণ!  
 নিশ্চয়ই মদ, জুয়া, মৃত্তি  
 ইত্যাদি এবং লটারীর তীর,  
 এ সব গর্হিত বিষয়,  
 শাইতানী কাজ ছাড়া আর  
 কিছুই নয়। সুতরাং এ  
 থেকে সম্পূর্ণ রূপে দূরে  
 থাক, যেন তোমাদের  
 কল্যাণ হয়।

৯১। শাইতান তো এটাই  
 চায় যে, মদ ও জুয়া দ্বারা

۹۰. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا أَخْمَرُ  
 وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ  
 رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ  
 فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

۹۱. إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

তোমাদের পরম্পরের মধ্যে  
শক্রতা ও হিংসা সৃষ্টি হোক  
এবং আল্লাহর স্মরণ হতে  
ও সালাত হতে  
তোমাদেরকে বিরত রাখে।  
সুতরাং এখনো কি তোমরা  
নিবৃত্ত হবেনা?

يُوَقَّعُ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ  
وَالْبَغْضَاءُ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ  
وَيَصُدُّكُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ  
الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ

৯২। আর তোমরা আল্লাহর  
আনুগত্য করতে থাক ও  
রাসূলের অনুগত হও এবং  
সতর্ক থাকো, আর যদি  
বিশুধ্য থাকো তাহলে জেনে  
রেখ যে, আমার রাসূলের  
দায়িত্ব ছিল শুধু স্পষ্টভাবে  
(আদেশ) পৌছে দেয়া।

۹۲. وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّتُمْ  
فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا  
الْبَلَغُ الْمُبِينُ

৯৩। যারা ঈমান রাখে ও  
ভাল কাজ করে, এরূপ  
লোকদের উপর কোন পাপ  
নেই যা তারা পূর্বে আহার  
করেছে যখন তারা  
ভবিষ্যতের জন্য পরহেয  
করে, ঈমান রাখে ও ভাল  
কাজ করে, পুনরায় সংযত  
থাকে এবং বিশ্বাস স্থাপন  
করে। পুনরায় সংযত থাকে  
ও ভাল কাজ করতে থাকে;  
বস্তুত আল্লাহ এরূপ সৎ

۹۳. لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ إِيمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا  
طَعِمُوا إِذَا مَا أَتَقَوْا وَإِمَانُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ أَتَقَوْا  
وَإِمَانُوا ثُمَّ أَتَقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ

## মদ পান করা ও জুয়া খেলা নিষেধ

এখানে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা স্বীয় মু'মিন বান্দাদেরকে মদ পান, জুয়া খেলা ইত্যাদি থেকে নিষেধ করছেন। আমীরুল মু'মিনীন আলী ইব্ন আবী তালিব (রাঃ) বলেন যে, দাবা এক প্রকারের জুয়া। মুজাহিদ (রহঃ) এবং 'আতা (রহঃ) বলেন যে, বাজি রেখে যে খেলা করা হয় সেটাই জুয়া। এমনকি ছেলেরা বাজি রেখে যে কড়ি খেলে সেটাও জুয়া। (তাবারী ৪/৩২২, ৩২৩) অজ্ঞতার যুগে ইসলাম আগমনের পূর্ব পর্যন্ত এই জুয়া বিশেষভাবে খেলা হত। কিন্তু আল্লাহ তা'আলা মুসলিমদেরকে এই জঘন্য খেলা খেলতে নিষেধ করেছেন।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'যে ব্যক্তি 'চওসর' খেলা করল সে যেন শূকরের মাংস ও রক্ত দ্বারা স্বীয় হাত রাঙিয়ে দিল।' (মুসলিম) আর দাবা সম্পর্কে আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) বলেন যে, ওটা 'চওসর' থেকেও খারাপ এবং তিনি ওটাকে পাশা ও জুয়ার মধ্যে গণ্য করতেন।। ইব্ন উমার (রাঃ) বলেন, 'চওসর' হল জুয়া খেলা।

## ‘আনসাব’ ও ‘আযলাম’ কী

**أَنْصَابُ** সম্পর্কে ইব্ন আবুস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), 'আতা (রহঃ), সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) প্রমুখ বলেন যে, উহা ঐ পাথরগুলোকে বলা হত যেগুলোর উপর পশু যবাই করে মুশরিকরা তাদের মূর্তিগুলোর নামে উৎসর্গ করত। **إِلَّا رَجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ** অর্থাৎ এগুলো গর্হিত বিষয়, আর এগুলো শাইতানী কাজ ছাড়া আর কিছুই নয়। এমনকি এগুলো হচ্ছে নিকৃষ্টতম শাইতানী কাজ। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেছেন যে, ইব্ন আবাসের (রাঃ) অভিমত ইহাই। (তাবারী ১০/৫৬৫) সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ) বলেছেন যে, 'রিজস' এর অর্থ হচ্ছে পাপ বা অপরাধ। (তাবারী ৪/৩৩০) অন্য দিকে যায়িদ ইব্ন আসলাম (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে শাইতানী কাজ। (তাবারী ১০/৫৬৫)

فَاجْتَنِبُوهُ<sup>۵</sup> এর ‘۵’ সর্বনামটি رجسْ شব্দের দিকে প্রত্যাবর্তিত হয়েছে। অর্থাৎ তোমরা এগুলো পরিত্যাগ কর।

لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ এ কথা দ্বারা আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা‘আলা স্বীয় বান্দাদেরকে এসব কাজ পরিত্যাগ করার প্রতি উৎসাহ প্রদান করেছেন। অতঃপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন : শাইতান তো ওটাই চায় যে, মদ ও জুয়া দ্বারা তোমাদের পরস্পরের মধ্যে শক্রতা ও হিংসা সৃষ্টি করে এবং আল্লাহর স্মরণ ও সালাত থেকে তোমাদেরকে বিরত রাখে, সুতরাং এখনও কি তোমরা (এসব কাজ থেকে) বিরত থাকবেনা? এ কথাগুলি আল্লাহ তা‘আলার বান্দাদের প্রতি ভয় প্রদর্শন ও সর্তর্কবাণী।

## মদ হারাম হওয়া সম্পর্কে বর্ণিত বিভিন্ন হাদীস

ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন, তিনি বলেছেন, মদ তিনবার হারাম করা হয়। যখন নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মাদীনায় আগমন করেন সেই সময় মাদীনার লোকেরা মদ পান করত এবং জুয়ার মাধ্যমে উপার্জিত সম্পদ ভোগ করত। ঐ সম্পর্কে তারা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করলে আল্লাহ তা‘আলা নিম্নলিখিত আয়াত অবর্তীর্ণ করেন :

يَسْعَلُونَكَ عَرَبٌ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِنْ كَبِيرٌ وَمَنَعْ لِلنَّاسِ

মাদক দ্রব্য ও জুয়া খেলা সম্বন্ধে তারা তোমাকে জিজ্ঞেস করছে। তুমি বল : এ দু’টোর মধ্যে গুরুতর পাপ রয়েছে এবং কোন কোন লোকের (কিছু) উপকার আছে, কিন্তু এ দু’টোর লাভ অপেক্ষা পাপই গুরুতর। (সূরা বাকারাহ, ২ : ২১৯) তখন লোকেরা বলাবলি করতে লাগল : আল্লাহ তা‘আলা এ দু’টো জিনিস আমাদের উপর হারাম তো করলেননা। তিনি শুধু বললেন যে, এ দু’টো জিনিসে আমাদের উপকার কম এবং ক্ষতি বেশী। সুতরাং তারা মদ পান করতেই থাকল। কিন্তু একদিন এমন এলো যে, এক মুহাজির সাহাবী নেশা অবস্থায় সালাতে কুরআন মাজীদ পাঠ করতে গিয়ে ভুল ও এলোমেলো করে ফেলে। তখন নিম্নের আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয় :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءاْمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الْصَّلَوةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى حَتَّىٰ تَعْلَمُوا

مَا تَقُولُونَ

হে মুমিনগণ! নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সালাতের কাছেও যেওনা, যখন নিজের উচ্চারিত বাক্যের অর্থ নিজেই বুঝতে সক্ষম নও। (সূরা নিসা, ৪ : ৪৩) সুতরাং লোকেরা সালাতের সময় মদ পান করা পরিত্যাগ করল বটে; কিন্তু অন্য সময় পান করতেই থাকল। কেননা তখন পর্যন্ত স্পষ্টভাবে তা নিষিদ্ধ ঘোষণা করা হয়নি। অবশেষে পরিষ্কারভাবে মদ পান করা নিষিদ্ধ ঘোষণা করে নিম্নের আয়াতটি অবতীর্ণ হয় :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ  
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

হে মুমিনগণ! নিশ্চয়ই মদ, জুয়া, মৃত্তি ইত্যাদি এবং লটারীর তীর, এ সব গুরুত্ব বিষয়, শাইতানী কাজ ছাড়া আর কিছুই নয়। সুতরাং এ থেকে সম্পূর্ণ রূপে দূরে থাক, যেন তোমাদের কল্যাণ হয়। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৯০) তখন লোকেরা বলে : ‘হে আমাদের প্রভু! আমরা বিরত থাকলাম।’ অতঃপর লোকেরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজেস করল : ‘হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! মদ নিষিদ্ধ ঘোষিত হওয়ার পূর্বে যারা আল্লাহর পথে যুদ্ধ করে নিহত হয়েছে কিংবা স্বাভাবিক মৃত্যুবরণ করেছে; কিন্তু তারা মদ পান করত এবং জুয়া খেলত তাদের কি হবে? কেননা আল্লাহ তা‘আলা তো এটাকে শাইতানী কাজ বলে আখ্যায়িত করলেন এবং নিষিদ্ধ করলেন।’ তখন নিম্নের আয়াত অবতীর্ণ হল :

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ إِمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا

যারা দীর্ঘ এনেছে ও ভাল কাজ করে, এরূপ লোকদের উপর কেন পাপ নেই যা তারা পূর্বে আহার করেছে। (সূরা মায়দাহ, ৫ : ৯৩) আর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : ‘যদি তাদের জীবন্দশায় এটা হারাম করা হত তাহলে তোমরা যেমন তা ছেড়ে দিলে, তারাও তদ্দুপ ছেড়ে দিত।’ (আহমাদ ২/৩৫১)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, মদ হারাম হওয়ার আয়াত অবতীর্ণ হওয়ার পূর্বে উমার (রাঃ) আল্লাহ তা‘আলার নিকট প্রার্থনা জানিয়ে বললেন : ‘হে আল্লাহ! আমাদের জন্য মদ সম্পর্কে স্পষ্ট বর্ণনা দিন।’ তখন সূরা বাকারাহর ২১৯ নং আয়াতটি অবতীর্ণ হয়। অতঃপর যখন উমারকে (রাঃ) এ আয়াত শুনানো হয়

তখন তিনি পুনরায় প্রার্থনা করেন, ‘হে আল্লাহ! আমাদের জন্য মদের ব্যাপারে  
সুস্পষ্ট বর্ণনা দান করুন! তখন সূরা নিম্নের আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয় :

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرِبُوا الْمَصْلَوَةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى**

হে মু’মিনগণ! নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সালাতের কাছেও যেওনা। (সূরা নিসা, ৪ : ৪৩) তখন নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এক লোককে ঘোষণা দিতে  
বলেন যে, নেশাগ্রস্ত অবস্থায় সালাত আদায় করা নিষিদ্ধ ঘোষণা করা হয়েছে।  
উমারকে (রাঃ) এ আয়াতটিও পড়ে শুনানো হয়। তিনি এবারেও বলেন, হে  
আল্লাহ! আপনি আমাদের জন্য আরও সুস্পষ্ট ও খোলাখুলিভাবে বর্ণনা করে দিন!  
তখন সূরা মাযিদাহর উল্লিখিত আয়াতটি অবর্তীর্ণ হয়। এবারও উমারকে (রাঃ)  
আয়াতটি পাঠ করে শুনানো হয়। পাঠ করে যখন فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ‘সুতরাং  
তোমরা বিরত থাকবে কি? এ পর্যন্ত পৌছেন তখন উমার (রাঃ) বললেন : আমরা  
বিরত থাকলাম, আমরা বিরত থাকলাম। (আহমাদ ১/৫৩, আবু দাউদ ৪/৭৮,  
তিরমিয়ী ৮/৪১৭, নাসাঈ ৮/২৮৬) ইমাম আলী ইবনুল মাদিনী (রহঃ) এবং  
ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) একে সহীহ বলেছেন।

সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে রয়েছে যে, উমার (রাঃ) নাবী সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মিসরের উপর দাঁড়িয়ে ভাষণ দিতে গিয়ে বলেন : হে  
লোকসকল! মদ হারাম ঘোষিত হয়েছে। আর পাঁচটি জিনিসের মধ্যে যেটা দিয়েই  
মদ তৈরী করা হবে সেটাই হারাম। সেই পাঁচটি জিনিস হচ্ছে : আঙুর, খেজুর,  
মধু, গম ও যব। যে জিনিস পান করলে জ্বান লোপ পায় সেটাই মদ। (ফাতহুল  
বারী ৮/১২৬, মুসলিম ৮/২৩২২) সহীহ বুখারীতে ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত  
আছে যে, তিনি বলেছেন, যে সময় মদ হারাম করা হয় সে সময় মাদিনায়  
আঙুরের মদ ছাড়া অন্যান্য জিনিসেরও পাঁচ রকমের মদ প্রস্তুত করা হত।  
(ফাতহুল বারী ৮/১২৬)

মুসনাদ আহমাদে আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি আবু  
তালহার (রাঃ) বাড়ীতে আবু উবাইদাহ ইব্ন জাররাহ (রাঃ), উবাই ইব্ন কাব (রাঃ),  
সুহাইল ইব্ন বাইয়া (রাঃ) এবং তাঁর অন্যান্য সাথীদেরকে মদ পান  
করাচ্ছিলাম। এমনকি তাদের মাতাল হয়ে যাওয়ার উপক্রম হয়েছিল।  
এমতাবস্থায় কয়েকজন মুসলিম এসে বলেন : ‘মদকে হারাম করে দেয়া হয়েছে  
এ খবর কি আপনারা জানেন?’ তখন তারা বলেন, এখনও আমরা অপেক্ষা করব

এবং এ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করব। অতঃপর তারা বললেন : ‘হে আনাস! তোমার পাত্রে যা কিছু মদ অবশিষ্ট রয়েছে তা ঢেলে ফেলে দাও। আল্লাহর শপথ! এরপর তারা আর মদ পান করেননি। ওটা ছিল কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশ্রিত করে তৈরী করা মদ। (আহমাদ ৩/১৮১)

অন্য এক বর্ণনায় আনাস (রাঃ) বলেন : আবু তালহার (রাঃ) বাড়ীতে আমি লোকদেরকে মদ পরিবেশন করছিলাম। তখনও উহা নিষিদ্ধ হয়নি। সেই সময় কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশ্রিত করে মদ তৈরী করা হত। হঠাৎ একজন ঘোষণাকারী ঘোষণা করছিলেন। তখন আবু তালহা (রাঃ) বলেন, ‘বেরিয়ে দেখ তো! কি ঘোষণা করা হচ্ছে?’ তখন আমি জানতে পারলাম যে, ঘোষণাকারী ঘোষণা করছেন : ‘জেনে রেখ, মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে।’ বর্ণনাকারী আনাস (রাঃ) বলেন, আবু তালহা (রাঃ) আমাকে বললেন, ‘বাইরে নিয়ে গিয়ে মদ বইয়ে দাও।’ তখন আমি তা বইয়ে দিলাম। ঐ সময় মাদীনার অলিতে গলিতে মদ বয়ে যাচ্ছিল। তখন কেহ কেহ বললেন : ‘অমুক ও অমুক যুদ্ধে শহীদ হয়েছেন, অথচ তখনও তাদের পেটে মদ বিদ্যমান ছিল।’ বর্ণনাকারী বলেন, তখন আল্লাহ তা‘আলা নিম্নের আয়াতটি অবতীর্ণ করেন :

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا  
স্টামান এনেছে ও ভাল কাজ করে, এরপর লোকদের উপর কোন পাপ নেই যা তারা পূর্বে আহার করেছে। (ফাতুল্ল বারী ৫/১৩৩, মুসলিম ৩/১৫৭০) ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন, আনাস (রাঃ) বলেন, আমি আবু তালহা (রাঃ), আবু উবাইদাহ ইব্ন জাররাহ (রাঃ), আবু দাজানা (রাঃ), মুআয় ইব্ন জাবাল (রাঃ), সুহাইল ইব্ন বাহ্যা (রাঃ) প্রমুখ ব্যক্তিগণের কাছে মদ পরিবেশন করছিলাম যা ছিল কাঁচা ও পাকা খেজুর মিশ্রিত করে তৈরী মদ এবং নেশার কারণে তাদের মাথাগুলি ঢলে পড়ছিল, এমন সময় আমি ঘোষণাকারীকে ঘোষণা করতে শুনলাম, জেনে রেখ যে, মদ হারাম করে দেয়া হয়েছে। এ কথা শোনা মাত্রাই যারা আমাদের কাছে আসছিলেন এবং যারা আমাদের নিকট থেকে বেরিয়ে যাচ্ছিলেন, সবাই নিজ নিজ মদ বইয়ে দেন। আমরা সবাই মদের ড্রামগুলো ভেঙ্গে ফেলি। আমাদের কেহ কেহ উয় করেন এবং কেহ কেহ গোসলও করেন এবং আমরা সুগন্ধি ব্যবহার করি। অতঃপর আমরা মাসজিদে গমন করি। তখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদেরকে **إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ**

فَهُلْ أَنْتُمْ مُّنْتَهُونَ هَذِهِ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ  
আয়াতগুলি পাঠ করে শুনিয়ে দেন। একটি লোক তখন বলেন : হে আল্লাহর রাসূল  
সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! যারা এটা পান করা অবস্থায় মারা গেছে তাদের  
কি হবে? সেই সময় আল্লাহ তা‘আলা لَيْسَ عَلَى الدِّينِ آمُوا وَعَمِلُوا

إِنَّمَا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا  
(আয়াতটি অবর্তীণ করেন। (তাবারী ১০/৫৭৮)  
ইব্ন আবাস (রাঃ) হতেও অনুরূপ একটি হাদীস বর্ণিত হয়েছে। (আহমাদ  
১/২৯৫, মুসলিম ৮/১৯১০, তিরমিয়ী ৮/৮১৯, নাসাই ৬/৩৩৭)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবদুল্লাহ ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে,  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

দশটি বিষয়ের সাথে মদ জড়িত, যা সবই হারাম। মদ হারাম, উহা পানকারী,  
মদ পরিবেশনকারী, ক্রয়কারী, বিক্রয়কারী, বহনকারী, মদের ফরমায়েশকারী,  
পরিবহনকারী, যার কাছে পরিবহন করে নিয়ে যাওয়া হয় এবং বিক্রিত মদের মূল্য  
দিয়ে আহারকারী। (আহমাদ ২/২৫, আবু দাউদ ২৬৭৪, ইব্ন মাজাহ ৩০৮০)

ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু  
‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম একটি সফরে বের হন এবং আমিও তাঁর সাথে বের হই।  
আমি তাঁর ডান পাশে ছিলাম। এমন সময় আবু বাকর (রাঃ) আগমন করলেন।  
আমি তখন তাকে জায়গা দিয়ে নিজে পিছনে চলে গেলাম এবং আবু বাকর (রাঃ)  
তাঁর ডান দিকে গেলেন। আর আমি তাঁর বাম দিকে গেলাম। অতঃপর উমারকে  
(রাঃ) আসতে দেখে আমি সরে গেলাম এবং তিনি তাঁর বাম দিকে চলে গেলেন।  
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম মনে পূর্ণ চামড়ার তৈরী একটি ব্যাগ  
দেখতে পেলেন। তিনি একটু তাকালেন এবং ছুরি দিয়ে ওটা কেটে ফেলার  
নির্দেশ দিলেন। অতঃপর তিনি বললেন : ‘মদ অভিশপ্ত। এ ছাড়া মদ পানকারী,  
পরিবেশনকারী, বিক্রয়কারী, ক্রয়কারী, পরিবহনকারী, বহনকারী, নিংড়িয়ে রস  
বের করাকারী, তৈরীকারী এবং ওর মূল্য ঘৃণকারী সকলের উপর আল্লাহর  
লাভ্যত।’ (আহমাদ ২/৭১)

সাদ (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, মদের ব্যাপারে চারটি আয়াত অবর্তীণ  
হয়। অতঃপর তিনি বলেন, একজন আনসারী আমাদেরকে দা‘ওয়াত করেন।  
আমরা সেখানে প্রচুর মদ পান করি। এটা ছিল মদ হারাম হওয়ার পূর্বের ঘটনা।  
আমরা যখন নেশাগ্রস্ত হয়ে পড়ি তখন আমরা পরম্পর গৌরব প্রকাশ করতে শুরু

করি। আনসারগণ বলেন, ‘আমরাই উত্তম।’ আবার কুরাইশরা (মুহাজির) বলেন, যে তারাই উত্তম।’ অতঃপর এক আনসারী উটের একটা বড় হাড় নিয়ে সাঁদের (রাঃ) নাকে আঘাত করেন। ফলে সাঁদের (রাঃ) নাকের হাড় ভেঙ্গে যায়। তখন **فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ هَلْ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ** পর্যন্ত আয়াতগুলি অবতীর্ণ হয়। (বাইহাকী ৮/২৮৫, মুসলিম ১৭৪৮)

মুসলাদ আহমাদে আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে যে, আবু তালহা (রাঃ) তাঁর কাছে প্রতিপালিত ইয়াতীমদের সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে ফাতওয়া জিজ্ঞেস করেন যারা উত্তরাধিকার সুত্রে মদ প্রাপ্ত হয়েছিল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উত্তরে বলেন : ‘ওটা বহয়ে দাও।’ আবু তালহা (রাঃ) জিজ্ঞেস করেন, ‘ওর সিরকাহ বানিয়ে নিলে হয়না?’ তিনি জবাবে বলেন : ‘না।’

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেছেন যে, এ আয়াতটি (৫ : ৯০) তাওরাতে লিপিবদ্ধ ছিল; আল্লাহ তা‘আলা পৃথিবী থেকে সর্ববিধ মিথ্যা, নেশা ধরে এমন খেলা, বাজনা, বাঁশি, নাচ, ক্যাবারে/কনসার্টে ব্যবহৃত বিভিন্ন বাদ্যযন্ত্র, ভালবাসার কবিতা/গান ইত্যাদিকে নির্মূল করার লক্ষ্যে সত্য ধর্মকে প্রেরণ করেছেন। যারা ‘খামর’ (**الْخَمْرُ**) পান করেছে তারা জানে যে, ইহা স্বাদে তিক্ত। আল্লাহ তাঁর ক্ষমতা বলে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ হয়ে বলেন যে, উহা নিষিদ্ধ হওয়ার পরেও যারা উহা পান করছে তাদেরকে তিনি কিয়ামাত দিবসে পিপাসার্ত করে উত্থিত করবেন, আর যারা নিষিদ্ধ করার পর উহা পান করা থেকে নিজেদেরকে বিরত রেখেছে তাদেরকে আল্লাহর অনুগ্রহের গৃহে (জাল্লাতে) উহা পান করাবেন। (ইব্ন আবী হাতিম ৪/১১৯৬) ইহার বর্ণনাধারা সহীহ বলে সাব্যস্ত।

ইব্ন উমার (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি দুনিয়ার মদ পান করল এবং তা থেকে তাওবাহ করলনা, পরকালে তার জন্য তা হারাম হয়ে গেল।’ (বুখারী ৫৫৭৫, মুসলিম ২০০৩) ইব্ন উমার (রাঃ) বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

নেশার উদ্রেক করে এমন প্রতিটি বস্তু ‘খামর’ এবং প্রতিটি নেশাকৃত বস্তুই হারাম। যারা এই ‘খামর’ পান করে এবং নেশা অবস্থায় মারা যায় (তাওবাহ

করার সুযোগ হয়না) তাহলে পরকালে তাদেরকে উহা পান করতে দেয়া হবেনা। (মুসলিম ২০০৩)

আবদুর রাহমান ইব্ন হারিস ইব্ন হিসাম (রহঃ) বলেন যে, তিনি উসমান ইব্ন আফ্ফানকে (রাঃ) একবার জনগণকে সম্মোধন করে বলতে শোনেন : তোমরা মদ পান করা থেকে বিরত থাক, কেননা এটাই হচ্ছে সমস্ত পাপ ও অশ্রীলতার মূল। তোমাদের পূর্ব যুগে একজন বড় ‘আবেদ লোক ছিল। সে জনগণের সাহচর্যে না থেকে ইবাদাতে লিঙ্গ থাকত। একটি পতিতা মহিলার তার প্রতি দৃষ্টি পড়ে যায়। সে তাকে কিছু দেখানোর বাহানায় তার চাকরাণীর মাধ্যমে তাকে ডেকে পাঠায়। সে তার সাথে চলে আসে। অতঃপর সে যে দরজা দিয়ে প্রবেশ করে, পিছন থেকে তা বন্ধ করে দেয়া হয়। অবশ্যে সে মহিলাটির নিকট হায়ির হয়ে দেখতে পায় যে, সেখানে এক যুবক চাকর এবং কিছু মদ রয়েছে। ঐ পতিতা তাকে বলল : ‘আল্লাহর শপথ! আমি আপনাকে কোন কিছু দেখানোর উদ্দেশে ডাকিনি। বরং এই উদ্দেশে ডেকেছি যে, আপনি আমার সাথে রাত কাটাবেন, এই যুবকটিকে হত্যা করবেন অথবা এই মদ পান করবেন।’ তখন সে (হত্যা ও ব্যভিচার অপেক্ষা মদ পানের পাপকে ছোট মনে করে) এক পেয়ালা মদ পান করে। তারপর বলে : ‘আমাকে আরও দাও।’ শেষ পর্যন্ত সে নেশাগ্রস্ত হয়ে ঐ পতিতার সাথে ব্যভিচারী করে এবং যুবকটিকে হত্যা করে। তাই তোমরা মদ/নেশা থেকে বিরত থাক। মদ ও ঈমান কখনও এক জায়গায় জমা হতে পারেন। মদ থাকলে ঈমান নেই এবং ঈমান থাকলে মদ নেই। (বাইহাকী ৮/২৮৭, ২৮৮) এই বর্ণনাটির সঠিক ধারাবাহিক বর্ণনাক্রম রয়েছে। আবু বাকর ইব্ন আবীদুনইয়া (রহঃ) তার গাছে নেশা বিষয়ক অনুচ্ছেদে লিপিবদ্ধ করেছেন, কিন্তু তিনি ইহা ‘রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম হতে’ বর্ণিত লিখেছেন। উসমান (রাঃ) হতে যে বর্ণনাটি পাওয়া যায় সেটি বেশী সঠিক। আল্লাহই এ ব্যাপারে ভাল জানেন।

তার এ উক্তির প্রমাণ হিসাবে সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমের ঐ হাদীসটি উল্লেখ করা যেতে পারে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ব্যভিচারী যে সময় ব্যভিচার করে সে সময় সে মু’মিন থাকেনা, চোর যখন চুরি করে তখন সে মু’মিন থাকেনা এবং মদ পানকারী যখন মদ পান করে তখন সে মু’মিন থাকেনা। মুসলাদ আহমাদে আসমা বিনতে ইয়ায়ীদ (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আমি নাবী কারীম সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি : ‘যে ব্যক্তি মদ পান করে, আল্লাহ তার উপর চালিশ দিন পর্যন্ত অসন্তুষ্ট

থাকেন। এই অবস্থায় যদি সে মারা যায় তাহলে সে কাফির হয়ে মারা যাবে। আর যদি সে তাওবাহ করে তাহলে আল্লাহ সেই তাওবাহ কবুল করবেন। কিন্তু যদি সে পুনরায় এতে ফিরে যায় (অর্থাৎ পুনরায় পান করতে শুরু করে) তাহলে তাকে থাকেন। এই অবস্থায় যদি সে পান করানোর অধিকার আল্লাহর আছে।’ আমি জিজেস করলাম, হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! কি? তিনি উভয়ে বললেনঃ ‘তা হচ্ছে জাহানামীদের পুঁজ।’

৯৪। হে মুমিনগণ! আল্লাহ তোমাদেরকে কতক শিকারের দ্বারা পরীক্ষা করবেন, যে শিকার পর্যন্ত তোমাদের হাত ও তোমাদের বল্লম পৌছতে পারবে, এই উদ্দেশ্যে যে, আল্লাহ জেনে নিবেন কে তাঁকে না দেখে ভয় করে। সুতরাং যে ব্যক্তি এরপরও সীমা লংঘন করবে, তার জন্য যন্ত্রণাদায়ক শাস্তি রয়েছে।

٩٤. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبْلُوْنَكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنْ أَصْيَدِ تَنَاهَىْ أَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ سَخَافُهُ وَبِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىْ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

৯৫। হে মুমিনগণ! তোমরা ইহুমারে অবস্থায় নিষিদ্ধ এলাকায় বণ্য শিকারকে হত্যা করলাম; আর তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি ইচ্ছা পূর্বক শিকার বধ করবে তার উপর তখন বিনিময় ওয়াজিব হবে, যা (মূল্যের দিক দিয়ে) সেই জানোয়ারের সমতুল্য হয় যাকে সে হত্যা করেছে, যার

٩٥. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْتُلُواْ أَصْيَدَ وَأَنْتُمْ حُرُومٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ

(আনুমানিক মূল্যের) মীমাংসা তোমাদের মধ্য হতে দু'জন নির্ভরযোগ্য ব্যক্তি করে দিবে। (অতঃপর নিরাপিত মূল্য দ্বারা) সেই বিনিময় গৃহপালিত চতুর্স্পন্দ জন্ম নেয়ায় স্বরূপ কা'বা ঘর পর্যন্ত পৌছে দিবে, না হয় কাফকারা স্বরূপ (নিরাপিত মূল্যের খাদ্যদ্রব্য) মিসকীনদের মধ্যে বিতরণ করে দিবে, অথবা এর সম পরিমাণ সিয়াম পালন করবে, যেন নিজের কৃতকর্মের পরিণামের স্বাদ গ্রহণ করে; অতীত (ক্রটি) আল্লাহ ক্ষমা করে দিয়েছেন; আর পুনরায় যে ব্যক্তি এরূপ কাজই করবে, আল্লাহ সেই ব্যক্তি হতে (এর) প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন; আল্লাহ পরাক্রান্ত, প্রতিশোধ গ্রহণে সক্ষম।

النَّعْمٌ تَحْكُمُ بِهِ دَوَا عَدْلٌ  
مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلَغَ الْكَعْبَةَ أَوْ  
كَفَرَةُ طَعَامُ مَسْكِينَ أَوْ  
عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لَّيَدْعُونَ  
وَبَالْأَمْرِ هُنَّ عَفَا اللَّهُ عَمًا  
سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ  
مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقامٍ

### ইহরাম অবস্থায় এবং হারাম এলাকায় শিকার করা নিষেধ

ইব্ন আব্বাস (রাঃ) বলেন যে, لَيْلُوكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ এ আয়াতের ভাবার্থ হচ্ছে, আল্লাহ তোমাদেরকে পরীক্ষা করতে চান যে, শিকার দুর্বল হোক বা ছোট হোক, তোমরা ইহরামের অবস্থায় শিকার করা থেকে বিরত থাকছ কিনা। এমনকি যদি লোকেরা চায় তাহলে সেই শিকারকে হাতে ধরে নিতে পারে, তাই তাদেরকে তার নিকটবর্তী হতেও আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা নিষেধ করলেন। (তাবারী ১০/৫৮৪) মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, تَنَاهُ أَيْدِيكُمْ দ্বারা ছোট ও বাচ্চা শিকারকে বুঝানো হয়েছে। وَرَمَاحُكُمْ দ্বারা বুঝানো হয়েছে

বড় শিকার। (তাবারী ১০/৫৮৩) মুকাতিল ইব্ন হিবান (রহঃ) বলেন যে, মুসলিমরা যখন উমরাহ পালনের উদ্দেশে লাইবিয়ায় অবস্থান করছিলেন। সেখানে বন্য চতুর্স্পদ জন্ম, পাখী এবং অন্যান্য শিকার তাদের অবস্থান স্থলে জমা হয়ে গিয়েছিল। এরপে দৃশ্য তারা ইতোপূর্বে দেখেননি। সেই সময় এ আয়াত অবতীর্ণ হয়। (দুররূপ মানসুর ৩/১৮৫) সুতরাং ইহুর অবস্থায় তাদেরকে শিকার করতে নিষেধ করা হয় যাতে আল্লাহ তা'আলা জানতে পারেন যে, কে তাঁর আনুগত্য স্বীকার করছে এবং কে করছেন। যেমন মহান আল্লাহ বলেন :

**إِنَّ الَّذِينَ تَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ**

নিশ্চয়ই যারা তাদের রাবককে না দেখেই ভয় করে তাদের জন্য রয়েছে ক্ষমা ও মহা পুরক্ষার। (সূরা মূল্ক, ৬৭ : ১২) এখন আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, এরপরে যারা নাফরমানী করবে তাদের জন্য রয়েছে বেদনাদায়ক শান্তি। কেননা সে মহান আল্লাহর হৃকুমের বিরোধিতা করল।

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُومُ**

এ নিষেধাজ্ঞা অর্থের দিক দিয়ে ধরা হলে হালাল জন্ম, ওর বাচ্চা এবং হারাম প্রাণীগুলোও এর অন্তর্ভুক্ত হবে। সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমে আয়িশা (রাঃ) হতে বর্ণিত হাদীস দ্বারা যে প্রাণীগুলোকে সর্বাবস্থায় হত্যা করার বৈধতা সাব্যস্ত আছে সেই হাদীসটি নিম্নরূপ :

রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'পাঁচটি (প্রাণী) হালাল ও হারাম সর্বাবস্থায় হত্যা করা যায়। ঐ পাঁচটি হচ্ছে কাক, চিল, বিচু, ইঁদুর এবং কামড়ে দেয় এমন কুকুর।' (বুখারী ৩৩১৪, মুসলিম ১১৯৮) ইমাম মালিক (রহঃ) নাফে' (রাঃ) ও ইব্ন উমারের (রাঃ) মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুল্লাহ 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'পাঁচটি বিচরণকারীকে হত্যা করা মুহরিমের জন্য কোন অপরাধমূলক কাজ নয়। সেগুলো হচ্ছে কাক, চিল, বিচু, ইঁদুর এবং কামড়ে দেয় এ ধরনের কুকুর।' (মুআন্দা ১/৩৫৬, ফাতহুল বারী ৪/৪২, মুসলিম ২/৮৫৮, নাসাই ৫/১৯০) আইউব (রহঃ) বলেন, আমি নাফে'কে (রাঃ) জিজেস করলাম, সাপের হৃকুম কি? তিনি উত্তরে বললেন : 'সাপকে হত্যা করার ব্যাপারে তো কোন সন্দেহই নেই। (ফাতহুল বারী ৬/৪৪) ইমাম মালিক (রহঃ), ইমাম আহমাদ (রহঃ) প্রমুখ আলেমগণ কামড়ে দেয় এরপে কুকুরের সাথে নেকড়ে বাঘ, সিংহ, চিতা বাঘ, বাঘ এবং এ ধরণের অন্যান্য হিংস্র প্রাণীকেও সামিল করেছেন। আল্লাহ তা'আলাই সবচেয়ে ভাল জানেন। আবু

সাঈদ (রাঃ) বর্ণনা করেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে জানতে চাওয়া হয় যে, মুহরিম ব্যক্তি কোন্ কোন্ প্রাণী হত্যা করতে পারবে। উভরে তিনি বলেন যে, তা হল : সাপ, বিচু, ইঁদুর, কাক, পাগলা কুকুর, চিল এবং বন্য হিংস্র পশু। (আবু দাউদ ২/৪২৪, তিরমিয়ী ৩/৫৭৬, ইব্ন মাজাহ ২/১০৩২) ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) হাদীসটি সহীহ বলেছেন।

## ইহরাম অবস্থায় অথবা হারাম এলাকায় শিকার করার কাফফারা

وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّنْعَمِدًا فَجَزَاءُ مِثْلٍ مَا قَتَلَ مِنِ النَّعْمَ  
বিজ্ঞনদের উক্তি এই যে, কাফফারা আদায় করার ব্যাপারে ইচ্ছাপূর্বক ও ভুলবশতঃ হত্যাকারী উভয়েই সমান। ইমাম যুহরী (রহঃ) বলেন যে, কুরআন কারীম দ্বারা শুধু ইচ্ছাপূর্বক হত্যাকারীর উপর কাফফারা ওয়াজিব হওয়া প্রমাণিত হয় বটে, কিন্তু হাদীস দ্বারা ভুলবশতঃ হত্যাকারীর উপরও কাফফারা ওয়াজিব হওয়া প্রমাণিত হয়ে যায়। (তাবারী ১১/৮) ভাবার্থ হল এই যে, কুরআন কারীম দ্বারা ইচ্ছাপূর্বক হত্যাকারীর উপর যেমন কাফফারা ওয়াজিব হওয়া সাব্যস্ত হল, তেমনিভাবে তার পাপী হওয়াও সাব্যস্ত হল। যেমন আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

لَيْدُوقَ وَبَالَ أَمْرُهُ عَفَا اللَّهُ عَمًا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ  
যেন সে তার পাপের শাস্তির স্বাদ গ্রহণ করে, তবে যা অতীত হয়েছে তা আল্লাহ ক্ষমা করে দিয়েছেন, আর যে ব্যক্তি পুনরায় সেই কাজ করবে, আল্লাহ তার উপর প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন।’ আহকামে নববী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং আহকামে আসছাব দ্বারাও এর সমর্থন পাওয়া যায় যে, ভুলবশতঃ হত্যা করার অবস্থায়ও কাফফারা দিতে হবে, যেমন ইচ্ছাপূর্বক হত্যা করলে কুরআনুল হাকীমের নির্দেশ অনুযায়ী কাফফারা দিতে হয়। (তাবারী ১১/১১) কেননা যদি শিকারকে হত্যা করা হয় তাহলে তাকে নষ্ট করা হল। আর যখন ইচ্ছাপূর্বক নষ্ট করবে তখন তাকে ক্ষতিপূরণ আদায় করতে হয়, তদ্বপ্র ভুলবশতঃ নষ্ট করলেও এটাই হুকুম। পার্থক্য শুধু এটুকু যে, ইচ্ছাপূর্বক শিকারকারী কাফফারার সাথে পাপীও হয়, কিন্তু ভুলবশতঃ শিকারকারী পাপী হয়না। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

فَجَزَاءُ مِثْلٍ مَا قَتَلَ مِنِ النَّعْمَ  
মুহরিম ব্যক্তি ভুলক্রমে যে শিকার করেছেন অনুরূপ আর একটি প্রাণীকে তার কুরবানী করতে হবে। সাহাবীগণ এই অভিমত

ব্যক্তি করেছেন যে, একটি জেব্রার জন্য একটি উট, একটি বন্য গরুর জন্য একটি পালিত গরু এবং একটি হরিনের জন্য একটি ছাগল নির্ধারিত হবে। ইমাম বাইহাকী (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, ইব্ন আবুবাস (রাঃ) বলেছেন : যদি পরিস্থিতি এমন হয় যে, শিকারকৃত প্রাণীর সম পরিমান কোন কিছু পাওয়া যাচ্ছেনা তাহলে ঐ শিকারের মূল্য নির্ধারণ করে তা সাদাকাহ হিসাবে মাক্হায় ব্যয় করতে হবে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**ذَوْا عَدْلٍ مُنْكِمْ بِهِ حُكْمٌ دُونْ جَنِ سِرْكَرْمَ پَرَايَنশীল ব্যক্তি শিকার করা  
প্রাণীর সমান মূল্যমানের প্রাণী অথবা মূল্য নির্ধারণ করবেন। ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আবু জারীর আল বাজালী (রহঃ) বলেছেন : ইহরাম অবস্থায় আমি একটি হরিণ শিকার করি এবং ব্যাপারটি উমারকে (রাঃ) অবগত করি। তিনি বললেন : তোমার দুই ভাইকে নিয়ে এসো, তারা তোমার ব্যাপারে ফাইসালা করুক। সুতরাং আমি সাদ (রাঃ) এবং আবদুর রাহমানের (রাঃ) কাছে গেলাম এবং তারা একটি ভেড়া কুরবানী করার জন্য আমাকে বললেন। (তাবারী ১১/২৭) ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, তারিক (রাঃ) বলেছেন : আরবাদ (রাঃ) ইহরাম অবস্থায় একটি হরিণ শিকার করেন, অতঃপর উমারের (রাঃ) নিকট গিয়ে এর ফাইসালা জিজ্ঞেস করেন। তখন উমার (রাঃ) বলেন : এসো আমরা এ বিষয়ে উভয়ে সিদ্ধান্ত নেই। অতঃপর তারা সিদ্ধান্ত নিলেন যে, আরবাদকে (রাঃ) একটি ছাগল কুরবানী দিতে হবে। (তাবারী ১১/২৭) আল্লাহ তা'আলা বলেন :**

**بَالْعَدْلِ هَدِيًّا بِالْكَعْبَةِ** ফিদইয়ার পশ্চিম হারাম এলাকায় নিয়ে আসতে হবে এবং কুরবানী করার পর গরীব লোকদের মাঝে বিলিয়ে দিতে হবে। এ বিষয়ে সকলের ঐক্যমত রয়েছে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**صَيَامًا مَسَاكِينَ أَوْ كَفَارَةً طَعَامُ مُحْرِمٍ أَوْ عَدْلٍ ذَلِكَ** মুহরিম ব্যক্তি যদি ফিদইয়া আদায় করতে সক্ষম না হন অথবা শিকারকৃত পশুর সাথে সাযুজ্য কোন প্রাণী না থাকে। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবুবাস (রাঃ) এ আয়াতের বিশ্লেষণে বলেছেন : মুহরিম অবস্থায় শিকার করলে তার ফাইসালা হচ্ছে শিকারের অনুরূপ পশু কুরবানী করা। যদি সে হরিণ শিকার করে তাহলে সে হারাম এলাকায় একটি মেষ কুরবানী করবে। যদি সে তা করতে সক্ষম না হয় তাহলে ছয়জন গরীব লোককে খাদ্য প্রদান করবে অথবা তিনি দিন সিয়াম পালন করবে। যদি সে বন্য প্রাণী শিকার করে তাহলে একটি গরু কুরবানী করবে। সে

তাতে সক্ষম না হলে ২০ জন গরীব লোককে খাদ্য প্রদান করবে, অথবা ২০ দিন সিয়াম পালন করবে। যদি সে একটি জেব্রা শিকার করে তাহলে তাকে একটি উট কুরবানী করতে হবে অথবা ৩০ জন গরীব লোককে খাদ্য প্রদান করতে হবে অথবা ৩০ দিন সিয়াম পালন করতে হবে। ইব্ন আবী হাতীম (রহঃ) এবং ইব্ন জারীর (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেছেন যে, প্রত্যেককে এক মুদ করে খাদ্য প্রদান করতে হবে যা একজন গরীবের জন্য যথেষ্ট। (তাবারী ১১/৩১)

**لِيَذُوقَ وَبَالْ أَمْرِهِ** যেন সে তার দুষ্কর্মের শাস্তি গ্রহণ করে। অর্থাৎ আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন : আমি তার উপর কাফ্ফারা এ জন্যই ওয়াজিব করেছি যে, সে যেন আমার হুকুমের বিরোধিতার শাস্তি ভোগ করে। কিন্তু অজ্ঞতার যুগে তার দ্বারা যা কিছু সাধিত হয়েছিল তা আমি ক্ষমাসুন্দর চোখে দেখব। কেননা সে ইসলাম গ্রহণের পর ভাল কাজ করেছে। এরপর আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ** ইসলাম গ্রহণের পর এর নিষিদ্ধতা সত্ত্বেও যে আল্লাহর নাফরমানী করে ওটা করে বসবে, আল্লাহ তার থেকে প্রতিশোধ গ্রহণ করবেন। তিনি বিরুদ্ধাচারীদের থেকে প্রতিশোধ গ্রহণকারী। তবে অজ্ঞতার যুগে যা কিছু হয়েছে তা তিনি ক্ষমা করবেন। আবার এ প্রশ্নের উত্তর না বাচক হবে যে, ইসলামের ইমাম/শাসক কি এর কোন শাস্তি দিতে পারেন? অর্থাৎ ইমামের/শাসকের শাস্তি প্রদানের কোন অধিকার নেই। এ পাপ হচ্ছে আল্লাহ ও তাঁর বান্দাদের মধ্যকার ব্যাপার। তবে হ্যাঁ, ইমামের/শাসকের তাকে শাস্তি দেয়ার অধিকার না থাকা সত্ত্বেও ফিদইয়া তাকে অবশ্যই আদায় করতে হবে। (তাবারী ১১/৪৮) এটা ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেছেন। এর ভাবার্থ এই যে, আল্লাহ তা'আলা কাফ্ফারার মাধ্যমেই প্রতিশোধ নিয়ে নিবেন এবং প্রতিশোধ গ্রহণের রূপ এটাই হবে।

সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), 'আতা (রহঃ) এবং পূর্ববর্তী ও পরবর্তী বিজ্ঞানবৃন্দ এর উপর একমত যে, মুহরিম যখন শিকারকে হত্যা করে ফেললো তখন তার উপর ফিদইয়া ওয়াজিব হয়ে গেল। (তাবারী ১১/৫০) প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় ভুলের মধ্যে কোন পার্থক্য নেই, ভুল যতবারই হোক না কেন ততবারই ফিদইয়া দিতে হবে। ভুলবশতঃ কাজ এবং ইচ্ছাপূর্বক কাজ হুকুমের দিক দিয়ে সব সমান।

আল্লাহ তাঁর সাম্রাজ্যে প্রবল পরাক্রান্ত, মহা বিজয়ী।  
কেহ তাঁকে তাঁর কাজে বাধা দিতে পারেনা। তিনি প্রতিশোধ গ্রহণ করতে চাইলে  
কে এমন আছে যে, তাঁর এ কাজে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করতে পারে? (তাবাৰী  
১১/৫৭) সারা জগত তাঁরই সৃষ্টি। সুতৰাং এখানে হুকুম শুধু তাঁরই চলবে।  
বিরুদ্ধাচারীদেরকে তিনি শাস্তি অবশ্যই দিবেন।

৯৬। তোমাদের জন্য সামুদ্রিক  
শিকার ধরা ও খাওয়া হালাল  
করা হয়েছে তোমাদের ও  
মুসাফিরদের উপকারের জন্য,  
আর স্থলচর শিকার ধরা  
তোমাদের জন্য হারাম করা  
হয়েছে যতক্ষণ তোমরা  
ইহুরাম অবস্থায় থাক; আর  
আল্লাহকে ভয় কর, যাঁর  
সমীপে তোমাদেরকে একত্রিত  
করা হবে।

৯৭। সম্মানিত গৃহ কা'বাকে  
আল্লাহ মানুষের স্থিতিশীলতার  
কারণ ঝুপে তৈরী করেছেন  
এবং সম্মানিত মাসসমূহকে,  
হারামে কুরবানীর জন্মকে এবং  
সেই পঞ্চকেও যার গলায়  
বিশেষ ধরণের বেড়ি পড়ানো  
হয়েছে। এটা এ জন্য যেন  
তোমরা দৃঢ় বিশ্বাস রাখ যে,  
নিশ্চয়ই আল্লাহ আকাশসমূহ  
ও যমীনস্থিত সব বস্তুরই খবর  
রাখেন, আর নিশ্চয়ই আল্লাহ

۹۶. أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ  
وَطَعَامُهُ مَتَعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَارَةِ  
وَحُرْمَمْ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا  
دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ  
الَّذِي إِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ

۹۷. جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ  
الْحَرَامَ قِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ  
الْحَرَامَ وَاهْدِيَ وَالْقَلْتَدَ  
ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

সর্ব বিষয়ে মহাজ্ঞানী ।	
১৮। তোমরা জেনে রেখ যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ কঠিন শাস্তি দাতা এবং নিশ্চয়ই অতি ক্ষমাশীল ।	٩٨. أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدٌ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
১৯। রাসূলের দায়িত্ব শুধু পৌছে দেয়া মাত্র; আর তোমরা যা কিছু প্রকাশ কর এবং যা কিছু গোপন কর তা সবকিছুই আল্লাহ জানেন ।	٩٩. مَا عَلِيَ الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَلَغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ

### মুহরিমের মাছ শিকার করা বৈধ

আল্লাহ তা'আলার এ উক্তির ব্যাখ্যায় ইব্ন আব্বাস (রাঃ) এবং সান্দ ইব্ন জুবাইর (রহঃ) বলেন, এর ভাবার্থ হচ্ছে তোমাদের জন্য সমুদ্রের তাজা বা সজীব শিকার হালাল। আর উত্তরামুক্ত এর ভাবার্থ হচ্ছে যে মাছ শুকিয়ে পাথেয় তৈরী করা হয় সেটাও তোমাদের জন্য হালাল। (তাবারী ১১/৫৯) ইব্ন আব্বাস (রাঃ) হতে আর একটি প্রসিদ্ধ বর্ণনা এই যে, চীড় ব্যাক এবং শিকারকে বুঝানো হয়েছে যা সমুদ্র হতে জীবিত অবস্থায় পাওয়া গেছে। আর খাবারকে বুঝানো হয়েছে যা মৃত অবস্থায় সমুদ্রের তীরে নিষ্ক্রিয় হয়েছে। একই বর্ণনা পাওয়া যায় আবু বাকর (রাঃ), যায়িদ ইব্ন সাবিত (রাঃ), আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ), আবু আইউব আনসারী (রাঃ), ইকরিমাহ (রহঃ), আবু সালামাহ ইব্ন আবদুর রাহমান (রহঃ), ইবরাহীম নাথঙ্গ (রহঃ) এবং হাসান বাসরী (রহঃ) হতে ।

এখানে **সীয়ার সীয়ার** শব্দটি শব্দের বহু বচন। ইকরিমাহ (রহঃ) বলেন যে, সমুদ্রের তীরবর্তী লোকেরা তো সামুদ্রিক টাট্কা প্রাণী শিকার করে থাকে। আর যা মরে যায় তা শুকিয়ে জমা করে রাখে। কিংবা

তারা শিকার করে লবণ মেখে রেখে দেয় এবং ওটা মুসাফির ও সমুদ্রের দূরবর্তী লোকদের জন্য পাথেয়র কাজ দেয়। ইব্ন আবৰাস (রাঃ), মুজাহিদ (রহঃ), সুন্দী (রহঃ) ও অন্যান্যরা মৃত মাছ হালাল হওয়ার দলীল হিসাবে এ আয়াতটিকে গ্রহণ করেছেন। (তাবারী ১১/৭২, ৭৩) ইমাম মালিক (রহঃ) যাবির ইব্ন আবদুল্লাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, তিনি বলেন : রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম পূর্ব সমুদ্র তীরবর্তী এলাকায় একদল সেনাবাহিনী প্রেরণ করেন এবং আবু উবাইদাহ ইব্ন জাররাহকে (রাঃ) ঐ বাহিনীর প্রধান নিযুক্ত করা হয়। তাদের সংখ্যা ছিল তিনশ’ এবং আমিও তাদের একজন ছিলাম। আমরা পথ চলতে চলতে এমন এক জায়গায় উপস্থিত হই যেখানে আমাদের পাথেয় নিঃশেষ হয়ে আসে। তখন আবু উবাইদাহ (রাঃ) সকলের পাথেয় একত্রিত করার নির্দেশ দেন। তার নির্দেশক্রমে সমস্ত পাথেয় দুঁটি খেজুরের ব্যাগে জমা করা হয়। আবু উবাইদাহ (রাঃ) প্রতিদিন তা থেকে আমাদেরকে অল্প অল্প করে বরাদ্দ করেন এবং অবশেষে ওগুলিও শেষ হয়ে আসে এবং রসদ হিসাবে আমরা শুধুমাত্র একটি করে খেজুর পেতে থাকি। আমি (বর্ণনাকারীদের একজন) বললাম : একটি খেজুর দ্বারা কিভাবে আপনাদের ক্ষুধা নিবৃত্ত হত? যাবির (রাঃ) বললেন : একটি খেজুরেরও যে কি মূল্য তা বুঝতে পারলাম যখন আমাদের কাছে থাকা সব খাদ্য ফুরিয়ে গেল।

অবশেষে আমরা মৃত প্রায় অবস্থায় সমুদ্র তীরে উপনীত হই এবং দেখি যে, পাহাড় সমান একটি বিরাট মাছ পড়ে রয়েছে। সেনাবাহিনীর সমস্ত লোক আঠার দিন পর্যন্ত ওটা আহার করে। আবু উবাইদাহ (রাঃ) ওর পাঁজরের হাড় দুঁটিকে মাটিতে গেঁথে দেয়ার নির্দেশ দেন। অতঃপর ওর নীচ দিয়ে একজন উদ্বারোহীকে গমন করার আদেশ দিলে তিনি ওর নীচ দিয়ে চলে যান, কিন্তু তার মাথা গেঁথে দেয়া পাঁজরের উপরের অংশ স্পর্শ করলনা। (মুআভা ২/৯৩০, ফাতভুল বারী ৫/১৫২, মুসলিম ৩/১৫৩৫)

ইমাম মালিক (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, একটি লোক রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করেন : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমরা সমুদ্রে সফর করে থাকি এবং অল্প পানি সঙ্গে রাখতে পারি। যদি আমরা ঐ পানিতে উয় করি তাহলে পিপাসার্ত থেকে যাই। সুতরাং আমরা সমুদ্রের পানিতে উয় করতে পারি কি? রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম উত্তরে বলেন : ‘সমুদ্রের পানি পবিত্র এবং মৃত (মাছও) হালাল।’ (মুয়াভা ১/২২)

ইমাম শাফিন্সি (রহঃ) এবং ইমাম আহমাদ ইব্ন হাস্বালসহ (রহঃ) সুনানের চার গ্রন্থ প্রণেতাগণ এ হাদীসটি লিপিবদ্ধ করেছেন। ইমাম বুখারী (রহঃ), তিরমিয়ী (রহঃ) এবং ইব্ন হিবান (রহঃ) একে সহীহ বলেছেন। রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনেক সাহাবীও এই হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (মুসনাদ আশ-শাফিন্সি ২৫, আহমাদ ২/২৩৮, আবু দাউদ ৮৩, তিরমিয়ী ৬৯, নাসাঈ ১/৫০, ইব্ন মাজাহ ৩৮৬, ইব্ন হিবান ১১৯, ইব্ন খুজাইমাহ ১১১)

## ইহরাম অবস্থায় স্থলচর থাণীও শিকার করা নিষেধ

بَلَا هَوَىٰ هُوَ مَنْ حُرِمَ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا : **ইহরামের অবস্থায় তোমাদের জন্য স্থলচর শিকার ধরা হারাম।** যদি তোমরা ইচ্ছাপূর্বক এ কাজ কর তাহলে তোমরা পাপীও হবে এবং তোমাদেরকে ক্ষতিপূরণও দিতে হবে। আর যদি ভুলবশতঃ কর তাহলে ক্ষতিপূরণ দেয়ার পর তোমরা পাপ থেকে মুক্তি পাবে বটে, কিন্তু ঐ শিকার খাওয়া সকলের জন্য হারাম হবে তা সে ইহরাম অবস্থায় থাকুক অথবা না থাকুক। কেননা ওটা মৃত্যুরই অনুরূপ। যদি কেহ ইহরাম বিহীন অবস্থায় হারাম এলাকায় শিকার করে এবং সেই খাদ্য যদি কোন মুহরিমকে খেতে দেয়া হয় তাহলে মুহরিমের জন্য ঐ খাদ্য খাওয়া জায়িয় হবেনা, যদি ঐ শিকার মুহরিমের খাওয়ার উদ্দেশেই হয়ে থাকে। সাহাবী ইব্ন যাসসামা (রাঃ) হতে একটি হাদীস বর্ণিত আছে যে, তিনি নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে একটি বন্য গাধা হাদিয়া দেন, কিন্তু তিনি তা ফিরিয়ে দেন। অতঃপর তিনি তাঁর চেহারায় অসন্তুষ্টির ভাব লক্ষ্য করে বলেন : ‘আমি ওটা ফিরিয়ে দিয়েছি একমাত্র এ কারণে যে, আমি ইহরামের অবস্থায় রয়েছি।’ (বুখারী ১৮২৫, ২৫৭৩; মুসলিম ২/৮৫০) এর কারণ ছিল এই যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের ধারণায় ঐ শিকার তাঁর উদ্দেশে ছিল। সেই জন্যই তিনি তা ফেরত দিয়েছিলেন। সুতরাং যদি কোন শিকার মুহরিমের উদ্দেশে করা না হয় তাহলে মুহরিমের জন্য ওটা খাওয়া জায়িয় হবে। কেননা আবু কাতাদাহর (রাঃ) হাদীসে রয়েছে যে, তিনি একটি বন্য গাধা শিকার করেছিলেন। সেই সময় তিনি মুহরিম ছিলেননা। কিন্তু তাঁর সঙ্গীরা মুহরিম ছিলেন। তাই তারা ওটা আহার করা থেকে বিরত থাকলেন। ঐ সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন : ‘তোমাদের কেহ কি শিকারীকে শিকার দেখিয়ে দিয়েছিল বা শিকারকে হত্যা করার ব্যাপারে তাকে সাহায্য করেছিল?’ সাহাবীগণ উত্তরে বললেন : ‘না।’ তখন তিনি বললেন : ‘তাহলে তোমরা খাও।’ আর স্বয়ং

তিনিও খেলেন। এই ঘটনাটি সহীহ বুখারী ও সহীহ মুসলিমেও বল্হ শব্দে বর্ণিত আছে। (ফাতহুল বারী ১/৫২৮, মুসলিম ২/৩৬২)

আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা বলেন : হে লোকসকল! তোমরা আল্লাহকে ভয় কর, তাঁর অসীম ক্ষমতার কথা ভুলে যেওনা। তিনি তাঁর রাসূলের মাধ্যমে যা মেনে চলতে আদেশ করেন তা মেনে চলবে এবং যা থেকে বিরত থাকতে বলেন তা থেকে বিরত থাকবে। এ আয়াতের মাধ্যমে ‘খামর’, ‘জুয়া’, ‘আনসাব’ এবং ‘আয়লাম’ নিয়ন্ত্র করা হয়েছে। এ ছাড়া আরও নিষেধ করা হয়েছে ইহরাম অবস্থায় স্তলপ্রাণী শিকার করা অথবা হত্যা করা। তোমাদের প্রত্যেককে আল্লাহর কাছে ফিরে যেতে হবে এবং ওটাই সর্বশেষ গন্তব্য স্তল। তখন তিনি তোমাদের উভয় কাজের জন্য পুরস্কৃত করবেন এবং অবাধ্যতার জন্য শান্তি দিবেন। অতঃপর আল্লাহ বলেন :

**جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَاماً لِلنَّاسِ**

আল্লাহ তা'আলা পবিত্র কা'বাগৃহকে নিরাপদ স্থান হিসাবে ঘোষণা করছেন তাদের জন্য, অত্যাচারিত হওয়ার পর যাদের সাহায্য করার মত কোন অভিভাবক নেই, অসৎ ব্যক্তির কবল থেকে সৎ আমলকারীকে রক্ষার জন্য এবং মাযলুম ব্যক্তিকে যালিম থেকে হিফায়াত করার জন্য।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন যে, তিনি এই মাসকে মানুষের জন্য করেছেন নিরাপত্তার প্রতীক, যেমন তিনি নিরাপত্তা দান করেছেন কা'বাগৃহে আশ্রয় গ্রহণকারীদের জন্য। উদ্দেশ্য এই যে, তিনি যেন জেনে নিতে পারেন যে, কে তাঁর আদেশ মান্য করছে এবং কে অমান্য করছে। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা কা'বা ঘর, এই পবিত্র মাস (যিলহাজ), যে পশ্চকে মালা পড়িয়ে কুরবানীর জন্য চিহ্নিত করা হয়েছে এবং ওখানের লোকদেরকে আরাববাসী হতে নিরাপত্তা প্রদান করেছেন, যারা এ বিষয়সমূহকে নিরাপত্তার প্রতীক হিসাবে মেনে চলত। এ নিরাপত্তার উদাহরণ এভাবে দেয়া যেতে পারে যে, কোন গোত্রপ্রধানকে তার লোকেরা মেনে চলে এবং এর পরিবর্তে তিনি তাদের রক্ষণাবেক্ষণ ও নিরাপত্তা প্রদান করেন। কা'বা ঘরের পবিত্রতার ব্যাপারে এর চতুর্দিকে একটি সীমারেখা রয়েছে। আল্লাহ তা'আলা একে ‘হারাম’ বলে অভিহিত করেছেন। এই সীমারেখার মধ্যে কোন প্রাণী শিকার করা, এর গাছপালা-ঘাস উপড়ে ফেলা সম্পূর্ণ নিষেধ। অনুরূপভাবে কা'বা ঘর, পবিত্র মাস এবং কুরবানীর পশ্চর ব্যাপারেও একই কথা প্রযোজ্য। জাহালিয়াত যামানায়ও এগুলি পবিত্র বলে মনে করা হত এবং লোকেরাও তা মেনে চলতে তৎপর ছিল। ইসলামের পুনর্জাগরণের

পরেও হাজ্জ এবং সালাতের জন্য তা মুসলিমদের ইবাদাতের ‘প্রতীক’ হিসাবে ব্যবহৃত হয়ে আসছে। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাহু বলেন :

**ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ**

**بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ** হে লোকসকল! আমি তোমাদের জন্য এ সমস্ত প্রতীকী চিহ্ন এ জন্য নির্দিষ্ট করেছি যাতে তোমরা বুঝতে পার যে, যিনি তোমাদের নিরাপত্তা ও নি‘আমাত দান করেছেন তিনি অবশ্যই জানেন যে, আকাশ ও পৃথিবীতে তোমাদের জন্য আরও আশু ও পরবর্তী কি কি নি‘আমাতসমূহ রেখে দিয়েছেন। তোমরা জেনে রেখ যে, সবকিছুই তাঁর জ্ঞানায়তে রয়েছে, তোমাদের কাজ ও পরিকল্পনা তাঁর অজানা নয় এবং তাঁকে কোন কিছু এড়িয়েও যেতে পারেন। সবকিছুই তাঁর জ্ঞানে রয়েছে যাতে তিনি উত্তম আমলকারীকে পুরস্কৃত করতে পারেন এবং খারাপ আমলকারীকে শাস্তি দিতে পারেন। অতঃপর তিনি আরও বলেন : তোমাদের রাবব! যাঁর কাছে রয়েছে ভূম্বন্দ এবং নভোম্বন্দলের জ্ঞান, আর তোমরা যা কর, তা গোপনীয় হোক অথবা প্রকাশ্য হোক তা তাঁর কাছে অজানা নয়। তাঁকে অমান্য ও অস্থীকারকারীকে দিবেন কঠিনতম শাস্তি। অন্য দিকে যারা তাদের পাপের কারণে অনুত্পন্ন হয়ে আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করে তিনি তাদেরকে ক্ষমা করবেন। কারণ পাপের কারণে ক্ষমা প্রার্থীকে শাস্তির পরিবর্তে ক্ষমা করার ব্যাপারে তিনি অত্যন্ত দয়াবান। এরপর আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدِونَ وَمَا تَكْتُمُونَ** রাসূলের দায়িত্ব হচ্ছে শুধু পৌঁছে দেয়া মাত্র; আর তোমরা যা কিছু প্রকাশ কর এবং যা কিছু গোপন কর তা সবকিছুই আল্লাহ জানেন। এ আয়াতটি আল্লাহর তরফ থেকে তাঁর বান্দাদের প্রতি একটি সাবধান বাণী। এখানে তিনি তাঁর রাসূলকে উদ্দেশ্য করে বলছেন : হে নবী! আমি তোমার কাছে যে বাণী প্রেরণ করেছি, তোমার কর্তব্য হল তা মানুষের কাছে প্রচার করা এবং এর ফলে যে মেনে চলল তার পুরক্ষার এবং যে অস্থীকার করল তার শাস্তি নির্ধারণের মালিক আমিই। যে আমার বাণী মেনে চলল সে যেমন আমার জ্ঞানের অগোচরে নয় তেমনি যে আমার বাণীকে অস্থীকার করল অথবা অগ্রাহ্য করল সেও আমার জ্ঞানের বাইরে নয়। আমি ভাল করেই জানি যে, তোমরা কে কি কর, কি ধরণের দাঁওয়াত দাও এবং তোমাদের জিহ্বা দ্বারা কে কি উচ্চারণ কর। আমি আরও জানি যে, তোমাদের অস্তরে তোমরা কে কি লুকিয়ে রাখ, কে কতখানি ঈমান রাখ অথবা মনের ভিতর নিফাক পোষণ কর। অতএব এসব বিষয়গুলি যাঁর জ্ঞানায়তে রয়েছে

তাঁর কাছ থেকে অন্তরে গোপন রাখতে পারে এমন কেহ আকাশ ও পৃথিবীতে নেই। একমাত্র তাঁরই হাতে রয়েছে পুরুষার অথবা শাস্তি, অতএব তাঁকেই ভয় কর, তাঁকেই মেনে চল এবং কখনো তাঁর অবাধ্য হয়োনা।

১০০। তুমি বলে দাও : পরিত্র  
ও অপবিত্র সমান নয়, যদিও  
অপবিত্রের আধিক্য তোমাকে  
চমৎকৃত করে। অতএব হে  
জ্ঞানীগণ! আল্লাহকে ভয়  
করতে থাক যেন তোমরা  
(পূর্ণ) সফলকাম হতে পার।

١٠٠. قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْثُ  
وَالْطَّيْبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ  
الْخَيْثُ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَأْتِيُونِي  
الْأَلْبَبُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

১০১। হে মু'মিনগণ! তোমরা  
এমন সব বিষয় জিজ্ঞেস  
করনা, যদি তা তোমাদের  
নিকট প্রকাশ করে দেয়া হয়  
তাহলে তোমাদের খারাপ  
লাগবে, আর যদি তোমরা  
কুরআন অবতীর্ণ হওয়ার সময়  
উক্ত বিষয়সমূহ সবচেয়ে  
জিজ্ঞেস কর তাহলে  
তোমাদের জন্য প্রকাশ করে  
দেয়া হবে, অতীতের  
জিজ্ঞাসাবাদ আল্লাহ ক্ষমা করে  
দিয়েছেন। বস্তুতঃ আল্লাহ মহা  
ক্ষমাশীল, অতিশয় সহিষ্ণু।

١٠١. يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِنْ  
لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءِ إِنْ تُبَدِّلَ  
لَكُمْ تَسْؤُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا  
حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ تُبَدِّلَ لَكُمْ  
عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ  
حَلِيمٌ

১০২। এরূপ বিষয়  
তোমাদের পূর্বে অন্যান্য  
লোকেরাও জিজ্ঞেস করেছিল,

١٠٢. قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ

অতঃপর ঐ সব বিষয়ের হক  
তারা আদায় করেনি।

قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا هَا

كَفِيرِينَ

আল্লাহ তা'আলা তাঁর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলেন : 'হে মুহাম্মাদ! তুমি মানুষকে বলে দাও : হে মানবমণ্ডলী! অপবিত্র বস্তু বাহ্যিক দৃষ্টিতে ভাল মনে হলেও পবিত্র ও অপবিত্র বস্তু সমান নয়। তোমরা জেনে রেখ যে, উপকারী পবিত্র জিনিস অল্প হলেও তা অধিক হারাম বস্তু হতে উভয় যা তোমাদের ক্ষতি সাধন করে থাকে। যেমন হাদীসে রয়েছে : 'অল্প ও প্রয়োজনের পক্ষে যথেষ্ট জিনিস সেই অধিক জিনিস হতে উভয় যা মানুষকে আল্লাহর স্মরণ হতে গাফেল ও উদাসীন রাখে।'

### অপ্রয়োজনীয় প্রশ্ন করা থেকে বিরত থাকা উচিত

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ كُمْ سُؤْكُمْ  
মহান আল্লাহ এরপর বলেন : যদি তা তোমাদের নিকট প্রকাশ করা হয় তাহলে তোমাদের বিরক্তির কারণ হবে। এটা আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে তাঁর মু'মিন বান্দাদেরকে ভদ্রতা শিক্ষা দেয়া হয়েছে এবং তাদেরকে অপকারী ও ক্ষতিকর প্রশ্ন জিজেস করা থেকে বিরত থাকতে বলা হয়েছে। কেননা যদি ঐ বিষয়গুলি প্রকাশ করা হয় তাহলে তারা কঠিন সমস্যার সম্মুখীন হতে পারে। যেমন সহীহ বুখারীতে আনাস ইব্ন মালিক (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম একদা এমন এক খুতবা দেন যা আমি ওর পূর্বে কখনও শুনিনি। ঐ খুতবায় তিনি বলেন :

'আমি যা জানি তা যদি তোমরা জানতে তাহলে তোমরা হাসতে খুব কম এবং কাঁদতে খুব বেশী।' এ কথা শুনে সাহাবীগণ মুখ ঢেকে কাঁদতে শুরু করেন। একটি লোক জিজেস করে : 'আমার পিতা কে ছিলেন?' তিনি উভয়ে বলেন : অমুক। তখন **لَا** এ আয়াতটি অবরীৎ হয়। (ফাতহল বারী ৮/১৩০, ১১/৩২৬; মুসলিম ৪/১৮৩২, আহমাদ ৩/১৮০, তিরমিয়ী ৮/৪২১)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ كَمْ  
কাতাদাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, কাতাদাহ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, একদা  
লোকেরা রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে একের পর এক প্রশ্ন করতেই  
থাকেন যা তাঁকে বিরক্ত করে তোলে, ফলে তিনি মিথরে আরোহন করেন এবং  
বলেন : তোমরা আমাকে আজ আর কোন প্রশ্ন করবেনা, যদি দরকার হয় তাহলে  
আমি তোমাদেরকে যা বলার তা বলব। এতে সাহাবীগণ খুব ভীত হয়ে পড়েন  
এবং তারা ভাবতে লাগলেন, নিশ্চয়ই কোন বিশেষ খবর জানানোর মুহূর্ত উপস্থিত  
হয়েছে। আমি আমার ডানে-বামে তাকালাম এবং দেখতে পেলাম যে, সবাই মুখ-  
মন্ডল ঢেকে কাঁদছেন। এক তর্কপ্রিয় ব্যক্তি যে তার পিতার পরিচয় জানতনা সে  
জিজ্ঞেস করল : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! আমার  
পিতা কে? রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : তোমার বাবা হচ্ছে  
হজাফাহ। উমার (রাঃ) রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের মুখ-মন্ডলে  
রাগান্বিত ভাব দেখতে পেলেন এবং দাঁড়িয়ে বললেন : আমরা এতেই খুশি যে,  
আল্লাহ আমাদের রাবব, ইসলাম আমাদের ধর্ম এবং মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি  
ওয়া সাল্লাম আমাদের রাসূল। আমরা আল্লাহর কাছে সকল ধরণের ফিতনা থেকে  
আশ্রয় প্রার্থনা করছি। অতঃপর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন :

‘এর পূর্বে আমি উন্নম এবং অধমকে একই সঙ্গে দেখিনি যা আজ  
অবলোকন করলাম। আমাকে জান্নাত ও জাহান্নাম দেখানো হয়েছে এবং আমি  
তা দেয়ালের ওপাশে দেখতে পেলাম।’ (তাবারী ১১/১০০) এ হাদীসটি  
সাইদের (রহঃ) বরাতে সহীহ বুখারী ও মুসলিমে বর্ণিত হয়েছে। (ফাতহুল  
বারী ১৩/৪৭, মুসলিম ৪/১৮৩৪)

ইমাম বুখারী (রহঃ) বর্ণনা করেছেন যে, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন : কিছু  
লোক রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে হাস্য-কৌতুক করে মাঝে মাঝে  
অহেতুক প্রশ্ন করত। যেমন একজন জিজ্ঞেস করল : আমার পিতা কে? অন্য  
একজন প্রশ্ন করল : আমার উটটি কোথায় রয়েছে, যে উটটি হারিয়ে গেছে?  
তখন আল্লাহ তা‘আলা এ আয়াতটি নাযিল করেন। (ফাতহুল বারী ৮/১৩০)

ইমাম আহমদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, আলী (রাঃ) বলেছেন : যখন নিম্নের  
আয়াতটি নাযিল হয় :

وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

‘এবং আল্লাহর উদ্দেশে এই গৃহের হাজ করা সেই সব মানুষের কর্তব্য যারা সফর করার আর্থিক সামর্থ্য রাখে। (সূরা আলে ইমরান, ৩৪ ৯৭) তখন লোকেরা জিজ্ঞেস করল : হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম! ইহা কি প্রতি বছরের জন্য নির্ধারিত? কিন্তু তিনি তাদের প্রশ্নের উত্তর দিলেননা। তখন তারা আবার প্রশ্ন করল : ইহা কি প্রতি বছরের জন্য প্রযোজ্য? এবারও তিনি তাদের প্রশ্নের উত্তর দিলেননা। সুতরাং তারা আবার প্রশ্ন করল : ইহা কি প্রতি বছরের জন্য প্রযোজ্য? এবার তিনি বললেন : না, আমি যদি হ্যাঁ বলতাম তাহলে ইহা তোমাদের জন্য ফার্য হয়ে যেত এবং ইহা যদি ফার্য হত তাহলে তোমরা তা পালন করতে সক্ষম হতেন। ইমাম তিরমিয়ী (রহঃ) এবং ইব্ন মাজাহ (রহঃ) এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। (আহমাদ ১/১১৩, তিরমিয়ী ৩০৫৫, ইব্ন মাজাহ ২৮৮৪) আল্লাহ তা‘আলা বলেন :

**وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلَ كُمْ**

এর ভাবার্থ হচ্ছে আমাদেরকে ঐ সব বিষয়ে প্রশ্ন করতে নিষেধ করা হয়েছে যা আমরা জানিনা। কেননা আমরা যদি তা জানতে পারি তাহলে প্রশ্ন করার জন্য আমাদেরকে আফসোস করতে হবে। সুতরাং অহেতুক প্রশ্ন করা থেকে বিরত থাকাই উত্তম।

**وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلَ كُمْ**

কুরআন অবতীর্ণ হওয়ার সময় যদি তোমরা এমন কিছু জিজ্ঞেস কর যা থেকে তোমাদেরকে নিষেধ করা হয়েছে, তাহলে আল্লাহ ওটা তোমাদের জন্য বর্ণনা করে দিবেন, তখন তোমরা কি করবে? আর ওটা আল্লাহর নিকট খুবই সহজ। অতঃপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা বলেন **عَفَا اللَّهُ عَنْهَا** পূর্বে তোমাদের দ্বারা যা কিছু সংঘটিত হয়েছে তা তিনি ক্ষমা করে দিবেন। কেননা আল্লাহ বড়ই ক্ষমাশীল ও সহিষ্ণু। কাজেই তোমরা নতুনভাবে কোন কিছু প্রশ্ন করনা। নতুনা ঐ প্রশ্নের উত্তরে তোমাদের উপর কাঠিন্য ও সংকীর্ণতা নেমে আসবে। আবার ওটা হবে নিজের হাতে বিপদ ডেকে আনা। হাদীসে এসেছে যে, মুসলিমদের মধ্যে সবচেয়ে বড় অপরাধী হচ্ছে ঐ ব্যক্তি যার প্রশ্ন করার ফলে একটা হালাল জিনিস হারাম হয়ে গেছে। (বুখারী ৭২৮৯, মুসলিম ২৩৫৮) সহীহ হাদীসে রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমি যা বর্ণনা করিনি তা অবর্ণিত অবস্থায়ই থাকতে দাও। কেননা তোমাদের পূর্ববর্তী উম্মাতেরা অধিক প্রশ্ন করা ও তাদের নাবীগণের ভুক্তমের

ব্যাপারে মতানৈক্য সৃষ্টি করার কারণে ধ্বংস হয়ে গেছে।' (মুসলিম ৪/১৮৩১) সহীহ হাদীসে আরও রয়েছে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : 'আল্লাহ যেগুলি নির্ধারণ করে দিয়েছেন, সেগুলি অতিক্রম করনা, কতগুলো জিনিস তিনি হারাম করেছেন, সেগুলো হালাল মনে করনা এবং তোমাদের উপর দয়াপরবশ হয়ে কতগুলো বিষয়ে ইচ্ছাপূর্বক তিনি নীরবতা অবলম্বন করেছেন, সুতরাং সেসব বিষয়ে তোমরা প্রশ্ন উত্থাপন করনা।' (বুখারী ৪৬২৩, মুসলিম ২৮৫৬) এরপর আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা বলেন :

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ

তোমাদের পূর্ববর্তী  
লোকেরা এ নিষেধকৃত মাসআলাগুলি সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করেছিল, তখন  
তাদেরকে জবাব দেয়া হলে তারা ওগুলির উপর ঈমান আনেনি, বরং প্রত্যাখ্যান  
করেছিল। ফলে তারা কাফির হয়ে যায়। কারণ তারা হিদায়াত লাভের উদ্দেশে  
প্রশ্ন করেনি, বরং বিদ্রূপ ও হঠকারিতা করেই প্রশ্ন করেছিল। ইব্ন আবুস রাঘবঃ  
হতে বর্ণিত আছে যে, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম  
জনগণের মধ্যে ঘোষণা করেন : 'হে আমার কাওম! তোমাদের উপর হাজ ফার্য  
করা হয়েছে।' তখন বানী আসাদ গোত্রের একটি লোক দাঁড়িয়ে জিজ্ঞেস করল,  
হে আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লাম! প্রত্যেক বছরেই কি (হাজ  
করা ফার্য করা হয়েছে)। এ কথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া  
সাল্লাম ভীষণ রাগান্বিত হন এবং বলেন : 'যাঁর হাতে আমার প্রাণ রয়েছে তাঁর  
শপথ! আমি যদি হ্যাঁ বলি তাহলে অবশ্যই তা (প্রতি বছরেই) ফার্য হয়ে যাবে।  
আর তা যদি (প্রত্যেক বছরের জন্যই) ওয়াজিব হয়ে যায় তাহলে তোমরা তা  
পালন করতে সক্ষম হবেনা এবং কুফরী করবে। সুতরাং আমি তোমাদের জন্য যা  
বর্ণনা করা ছেড়ে দেই তা তোমরা ছেড়ে দাও। যখন আমি তোমাদেরকে কোন  
কিছু করার আদেশ করি তোমরা তা পালন কর এবং যা করতে নিষেধ করি তা  
থেকে বিরত থাক।'

১০৩। আল্লাহ না বাহীরাহর  
প্রচলন করেছেন, না  
সায়েবাহর; না ওয়াসীলার আর  
না হামীর; কিন্তু যারা কাফির  
তারা আল্লাহর প্রতি মিথ্যারোপ

. ১০৩ .

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ سَبِيلَةٍ  
وَلَا سَابِيَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِ

<p>করে, আর অধিকাংশই (ধর্ম) জ্ঞান রাখেন।</p>	<p>وَلِكُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَأَكْثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ</p>
<p>১০৪। আর যখন তাদেরকে বলা হয়, ‘আল্লাহর অবতীর্ণ বিধানসমূহের দিকে এসো এবং রাসূলের দিকে’ তখন তারা বলে ৪ আমাদের জন্য ওটাই যথেষ্ট যার উপর আমরা আমাদের পূর্ব-পুরুষদেরকে পেয়েছি; যদিও তাদের পূর্ব-পুরুষরা না কোন জ্ঞান রাখত, আর না হিদায়াত প্রাপ্ত ছিল। তবুও কি তারা তাই করবে?</p>	<p>۱۰۴. وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا أَوْلَوْ كَانَ إِبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ</p>

### ‘বাহিরাহ’ ‘সায়েবাহ’ ‘ওয়াসিলাহ’ এবং ‘হামী’ কী

ইমাম বুখারী (রহঃ) সাঈদ ইব্ন মুসাইয়িবের (রহঃ) মাধ্যমে বর্ণনা করেছেন যে, ‘বাহীরা’ ঐ উল্লিকে বলা হত যার দুধ মানুষ দোহন করতনা এবং বলত যে, এটা প্রতিমার/মূর্তির নামে উৎসর্গ করা হয়েছে। ওর দুধ কেহ পানও করতনা। ‘সায়েবাহ’ ঐ উল্লিকে বলা হত যাকে মূর্তির নামে ছেড়ে দেয়া হত। না ওর উপর কোন বোঝা চাপানো হত, আর না ওকে সাওয়ারী রূপে ব্যবহার করা হত। আবু হুরাইরাহ (রাঃ) বলেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন :

‘আমি আমর ইব্ন আমীর আল খুয়াআকে দেখেছি যে, তাকে পেটের ভরে টেনে হেঁচড়ে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হচ্ছে। সেই সর্বপ্রথম উল্লিকে ‘সায়েবাহ’ মূর্তির নামে ছেড়ে দেয়ার প্রথা চালু করেছিল।’ (বাইহাকী ১০/১২) ‘ওয়াসিলাহ’ ঐ উল্লিকে বলা হত যা প্রথম এবং দ্বিতীয়বার দু’টো মাদী বাচ্চা প্রসব করত। ঐ ধরনের উল্লিকে মূর্তি/প্রতিমার নামে ছেড়ে দেয়া হত। আর ‘হামী’ ঐ উটকে বলা

হত যার গর্ভে নির্দিষ্ট কয়েকটা বাচ্চা জন্মলাভ করার পর ওর দ্বারা বোবা বহনের কাজ করা হতনা এবং ওকে সাওয়ারী হিসাবেও ব্যবহার করা হতনা, বরং মূর্তির নামে ছেড়ে দেয়া হত। আর ওর নাম তারা ‘হামী’ রাখত। (ফাতভুল বারী ৮/১৩৩, মুসলিম ৪/২১৯২, নাসাই ৬/৩৩৮)

ইমাম আহমাদ (রহঃ) আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন যে, নাবী সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : ‘যে ব্যক্তি সর্বপ্রথম সায়েবাহর প্রথা চালু করেছিল এবং মূর্তি/প্রতিমা পূজায় লিঙ্গ হয়েছিল সে হচ্ছে আবু খুয়াআ আমর ইব্ন আমীর। আমি তাকে পেটের ভরে হেঁচড়ে টেনে নিয়ে যাওয়া অবস্থায় জাহানামে নিষ্কিঞ্চ হতে দেখেছি।’ (আহমাদ ১/৪৮৬) হাদীসে বর্ণিত আমর ছিল লুহাই ইব্ন কামাহর ছেলে। লুহাই ছিল খুয়াআ’হ গোত্রের প্রধান, যাদের কাছে যুরহাম গোত্রের পর এবং কুরাইশ গোত্রের পূর্বে কা’বা ঘরের রক্ষণাবেক্ষণের দায়িত্ব অর্পিত ছিল। সে ছিল হিজায এলাকায় ইবরাহীমের (আঃ) ধর্মে (ইসলাম) প্রথম মূর্তি পূজার প্রবর্তনকারী। সে অঙ্গ লোকদেরকে মূর্তি পূজার আহ্বান করত এবং মূর্তির নামে কুরবানী করার প্রচলন করে। আল্লাহ তা’আলা সূরা আন‘আমে বলেন :

**وَجَعَلُوا لِلّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنْ أَلْحَرْثٍ وَالْأَنْعَمِ نَصِيبًا**

আর আল্লাহ যে সব শস্য ও পশু সৃষ্টি করেছেন, তারা (মুশারিকরা) ওর একটি অংশ আল্লাহর জন্য নির্ধারিত করে থাকে। (সূরা আন‘আম, ৬ : ১৩৬)

‘বাহীরাহ’ সম্পর্কে ইব্ন আববাস (রাঃ) বলেন যে, ওটা ঐ উদ্ধৃতি যে পাঁচবার বাচ্চা প্রসব করেছে। পঞ্চমবার সে নর বাচ্চা প্রসব করলে তারা তাকে যবাহ করত। অতঃপর পুরুষ লোকেরা ওর গোশ্ত আহার করত, কিন্তু স্ত্রীলোকদেরকে ওর গোশ্ত খেতে দেয়া হতনা। আর ওটা মাদী বাচ্চা প্রসব করলে তারা ওর কান কেটে নিত এবং বলত, ‘এটা হচ্ছে বাহীরাহ।’ (কেহ এর দুধ পান করতে পারবেন।) (তাবারী ১১/১২৯) সুন্দী (রহঃ) এবং অন্যান্যগণ প্রায় এরূপই বর্ণনা করেছেন। ‘সায়েবাহ’ সম্পর্কে মুজাহিদ (রহঃ) বলেন যে, ওটা ঐ প্রকারের ভেড়া যে প্রকারের সংজ্ঞা ‘বাহীরাহ’ সম্পর্কে দেয়া হয়েছে। পার্থক্য শুধু এই যে, যখন ওটা ছ’বার বাচ্চা প্রসব করত তখন পর্যন্ত ওর অবস্থা একই রূপ থাকত। অতঃপর ওটা যখন একটি নর ও একটি মাদী অথবা দু’টি নর বাচ্চা প্রসব করত তখন তারা ওকে যবাহ করত এবং পুরুষ লোকেরাই শুধু ওর গোশ্ত আহার করত, স্ত্রীলোকদেরকে উহা থেকে আহার করতে দেয়া হতনা। (তাবারী ১১/১২৮)

মুহাম্মাদ ইবন ইসহাক (রহঃ) বলেন যে, ‘সায়েবাহ’ ঐ উষ্ট্রীকে বলা হত যে, যখন সে পর্যায়ক্রমে দশটি মাদী বাচ্চা প্রসব করত এবং এর মাঝে যদি কোন নর বাচ্চা প্রসব না করত তাহলে তাকে মৃত্তির নামে ছেড়ে দেয়া হত। তাকে সাওয়ারী রূপে ব্যবহার করা হতনা, তার লোম কাটা হতনা এবং তার দুধও দোহন করা হতনা। কিন্তু অতিথি এলে তাকে ঐ উষ্ট্রীর দুঃখ পান করানো যেত। ‘সায়েবাহ’ ঐ উষ্ট্রী বা ছাগল ইত্যাদিকে বলা হত যে, মানুষ যখন কোন কাজে বের হত এবং ঐ কাজ সমাধা হয়ে যেত তখন ঐ উষ্ট্রী কিংবা পশুকে ‘সায়েবাহ’ বানানো হত এবং মৃত্তির নামে উৎসর্গ করা হত, ওর বাচ্চাগুলোকেও মৃত্তির নামে উৎসর্গীকৃত মনে করা হত। সুদী (রহঃ) বলেন যে, কোন লোক যখন কোন উদ্দেশ্য সাধনের জন্য বের হত, কিংবা রোগ থেকে আরোগ্য লাভ করত, অথবা তার সম্পদ অস্বাভাবিকভাবে বৃদ্ধি পেত তখন সে নিজের কিছু সম্পদ মৃত্তি/প্রতিমার নামে উৎসর্গ করত। এই সম্পদ বা পশু কেহ হস্তগত করতে চাইলে তাকে কঠিন শাস্তি দেয়া হত।

‘ওয়াসীলাহ’ সম্পর্কে ইবন আবাস (রাঃ) বলেন যে, ওটা ছিল ঐ ভেড়ী, যে সাতবার বাচ্চা প্রসব করত এবং সগুমবারে সে মৃত নর কিংবা মাদী বাচ্চা প্রসব করলে ঐ বকরীর গোশ্ত শুধু পুরুষেরাই খেতে পারত, স্ত্রীলোকেরা তা খেতে পারতনা। কিন্তু সগুমবারে ঐ ভেড়ীটি মাদী অথবা একটি নর ও একটি মাদী বাচ্চা প্রসব করলে ওদেরকে জীবিতাবস্থায় ছেড়ে দেয়া হত এবং তারা বলতঃ মাদীটি নরটিকেও ওয়াসীলাহ বানিয়ে দিয়েছে। এখন এটাও আমাদের জন্য হারাম। (ইবন আবী হাতিম ৪/১২২২) আবদুর রায়্যাক (রহঃ) মামার (রহঃ) থেকে বর্ণনা করেন যে, যুহরী (রহঃ) বলেছেন, সাঙ্গ ইবন মুসাইয়িব (রহঃ) বলেছেন যে, ‘ওয়াসিলাহ’ হল ঐ উষ্ট্রী যে পর পর দু'টি মাদী বাচ্চা প্রসব করে। তারা ঐ ওয়াসিলাহ উষ্ট্রীর কান কেটে দিত এবং স্বাধীনভাবে চলাফিরা করার জন্য দেব-দেবীর নামে ছেড়ে দিত। (আবদুর রায়্যাক ১/১৯৬) ইমাম মালিক ইবন আনাসও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। মুহাম্মাদ ইবন ইসহাক (রহঃ) বলেন, যে ভেড়ী প্রতি বছর (পর পর পাঁচ বছর) দু'টি করে মোট দশটি ভেড়ী বাচ্চা প্রসব করে ঐ ভেড়ীকেও ওয়াসিলাহ বলা হত। ঐ ভেড়ীকেও স্বাধীনভাবে চলাফিরা করার জন্য দেব-দেবীর নামে ছেড়ে দেয়া হত। এর পর থেকে ঐ ভেড়ী যতগুলি নর অথবা মাদী বাচ্চা প্রসব করত তা পুরুষ লোকদেরকে দেয়া হত, মহিলাদেরকে দেয়া হতনা। কিন্তু উহা যদি মৃত বাচ্চা প্রসব করত তাহলে পুরুষ ও মহিলা উভয়েই তা থেকে আহার করত।

আল আওফী (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন : যদি কারও উটের প্রজননের মাধ্যমে দশটি বাচ্চা ভূমিষ্ঠ হত তাহলে ঐ উটকে ‘হামী’ বলা হত। ওকে স্বধীনভাবে চলাফিরা করার জন্য ছেড়ে দেয়া হত। (তাবারী ১১/১২৯) আবু রাওক (রহঃ) এবং কাতাদাহও (রহঃ) অনুরূপ বর্ণনা করেছেন। আলী ইব্ন আবী তালহা (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন : ‘হামী’ হল ঐ নর উট যার ওরষজাত বাচ্চা ঐ উট অথবা ওর ওরষজাত বাচ্চার মাধ্যমে গর্ভবতী হবে। কাফিরেরা বলত, ঐ উট ওর বংশধারা (হাম) অঙ্গুল রেখেছে। তারা এ ধরণের উটকে কোন বোঝা বহন করতে দিতনা, শরীরের পশ্চম কাটনা, যে কোন ভূমি থেকে সে খাবার খেতে পারত এবং যে কোন জলাশয় থেকে পান করতে পারত, যদিও ঐ জলাশয়টি উটের মালিকের না’ও হত। (ইব্ন আবী হাতিম ৪/১২২৫) ইব্ন ওয়াহাব (রহঃ) বলেন, আমি মালিককে (রহঃ) বলতে শুনেছি : ‘হামী’ হল ঐ উট যাকে নির্দিষ্ট সংখ্যক প্রজননের জন্য বাছাই করা হত। যখন তা পূরণ করা হয়ে যায় তখন ঐ উটটিকে ময়ুরের পালক দ্বারা সাজিয়ে স্বাধীনভাবে চলাফিরা করার জন্য ছেড়ে দেয়া হত। এ আয়াত সম্পর্কে বিভিন্ন জনের আরও বিভিন্ন মন্তব্য রয়েছে।

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) আবু ইসহাক আস সুবাই (রহঃ) হতে, তিনি আল আহওয়াস আল জাসামি (রহঃ) থেকে, তিনি তার পিতা মালিক ইব্ন নাদলাহ (রাঃ) হতে একটি হাদীস বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেছেন : আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামের কাছে উপস্থিত হই, তখন আমি পুরাতন কাপড় পরিধান করা অবস্থায় ছিলাম। তাই তিনি আমাকে জিজ্ঞেস করলেন : তোমার কি কোন সম্পদ আছে? আমি বললাম, হ্যাঁ। তিনি জিজ্ঞেস করলেন : কি ধরণের? উত্তরে আমি বললাম : সব ধরনের যেমন উট, ঘোড়া, ভেড়া এবং দাস-দাসী। তিনি বললেন : আল্লাহ যদি তোমাকে সম্পদ দান করেন তাহলে তা তুমি নিজের উপর প্রকাশ কর। অতঃপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন : তোমার উটনী যে বাচ্চা প্রসব করে তার কি সম্পূর্ণ কান রয়েছে? আমি বললাম : হ্যাঁ। তিনি জিজ্ঞেস করলেন : তুমি কি ঐ সব বাচ্চাদের কোন কোনটির কান এই বলে কেটে ফেল যে, এটিই হল ‘বাহিরাহ’, আবার কোন কোনটির কান ছিড়ে ফেল এবং বল এটি হল ‘পূর্ণ প্রাণ্ত’।’ আমি বললাম, হ্যাঁ। তিনি বললেন : এরূপ করনা, কারণ আল্লাহ তোমাকে যে সম্পদ দান করেছেন তা শুধু তোমারই ব্যবহারের জন্য (কারও নামে উৎসর্গ করার জন্য নয়)। অতঃপর তিনি আরও বললেন : আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলা ‘বাহিরাহ’ ‘সায়েবাহ’ ‘ওয়াসিলাহ’, ‘হাম’ ইত্যাদি নামে কোন কিছু নির্দিষ্ট করার জন্য বলেননি।

‘বাহিরাহ’ সম্পর্কে বলা হয়েছে যে, এই পশুর পশম, চুল কিংবা দুধ ওর মালিকের স্তো, কন্যা অথবা গৃহের অন্য কোন কাজে ব্যবহার করা যাবেনা। কিন্তু ওর মৃত্যুর পর ওর থেকে তারা অংশ নিতে পারবে। ‘সায়েবাহ’ এর ব্যাপারে বলা হয়েছে যে, এই পশু তাদের দেব-দেবীর নামে ছেড়ে দেয়া হত এবং নৈকট্য লাভের উদ্দেশে এই সমস্ত দেব-দেবীর বেদীর সামনে ঘোষণা করা হত। যাদেরকে ‘ওয়াসিলাহ’ বলা হত অর্থাৎ যে সমস্ত ভেড়া ছয়বার বাচ্চা প্রসব করত, অতঃপর সপ্তম বার বাচ্চা প্রসব করার পর ওদের কান এবং শিং কেটে ফেলা হত এই বলে যে, এগুলি ‘ওয়াসালাত’ পূর্ণ করেছে। ওগুলিকে তারা যবাহ করতনা, প্রহার করতনা, অথবা কারও জলাশয়ে গিয়ে পানি পান করলেও বাঁধা দিতনা। (ইব্ন আবী হাতিম ৪/১২২০) অন্য এক বর্ণনায় আবু ইসহাক (রহঃ) আবুল আহওয়াস (রহঃ) হতে বলেন যে, আউফ ইব্ন মালিক (রহঃ) হাদীসটি বর্ণনা করার সময় নিজের মত করে বর্ণনা করেন (অর্থাৎ হাদীসের বর্ণনা অনুযায়ী ত্বরিত শব্দ ব্যবহার না করে) এবং এই বর্ণনাটি নির্ভুল। ইমাম আহমাদও (রহঃ) এ হাদীসটি সুফিয়ান ইব্ন উয়াইনা (রহঃ) হতে, তিনি আবুজ জারা আমর ইব্ন নাদলাহ (রহঃ) হতে, তিনি তার চাচা আবুল আহওয়াস আউফ ইব্ন মালিক ইব্ন নাদলাহ (রহঃ) হতে, তিনি তার পিতা মালিক ইব্ন নাদলাহ (রাঃ) হতে বর্ণনা করেছেন। (আহমাদ ৪/১৩৬) এই বর্ণনায় ‘বাহিরাহ, হাম’ ইত্যাদি বিষয়ে উপরোক্ষিত হাদীসের মত বিস্তারিত বর্ণনা দেয়া হয়নি। আল্লাহ তা‘আলা এসব বিষয়ে ভাল জানেন। এ আয়াতের তাফসীরে এগুলো ছাড়া অন্য কিছুও বলা হয়েছে।

**وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ**

মহান আল্লাহর এ কথার ভাবার্থ এই যে, কাফিরেরা আল্লাহর উপর মিথ্যা আরোপ করে থাকে। আল্লাহ এগুলোকে শারীয়াতের কাজ রূপে নির্ধারণ করেননি এবং এগুলো তাঁর নৈকট্য লাভের উপায়ও নয়। বরং মূর্তি পূজক কাফিরেরাই ওকে পুন্যের কাজ এবং ইবাদাতের পদ্ধতি হিসাবে আবিষ্কার করে নিয়েছে যা তারা আল্লাহ তা‘আলার নৈকট্য লাভের উপায় হিসাবে মনে করেছে। কিন্তু ওরা কখনই আল্লাহর সন্তুষ্টি ও নৈকট্য লাভে সক্ষম হয়নি এবং হবেওনা। বরং এই বিদ‘আতী আমল তাদের আযাবের কারণ হবে।

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُواْ حَسِبُنَا مَا**

যখন তাদেরকে বলা হয়, তোমরা আল্লাহর অহীর দিকে ও

তাঁর রাসূলের দিকে এসো এবং আল্লাহ যা নিষেধ করছেন তা থেকে বিরত থাক তখন তারা বলে, আমরা আমাদের পূর্বপুরুষদের রীতি নীতির উপরই প্রতিষ্ঠিত রয়েছি, এটাই আমাদের জন্য যথেষ্ট।

أَوْلَوْ كَانَ آباؤهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا তারা কি এটা বুঝেনা যে, তাদের পূর্বপুরুষরাও বাতিল ও মিথ্যা রীতিনীতির উপর থাকতে পারে? তারাও হক ও সত্য থেকে দূরে ও হিদায়াত থেকে বাধিত থাকতে পারে? সুতরাং কিরণে তোমরা তাদের অনুসরণ করতে পার? সত্য ব্যাপার এটাই যে, একমাত্র ভাস্ত ও মূর্খ লোকেরাই এরূপ মন্তব্য করতে পারে।

১০৫। হে মুমিনগণ! তোমরা নিজেদের (সংশোধন করার) জন্য চিন্তা কর, যখন তোমরা দীনের পথে চলছ তখন কেহ পথভ্রষ্ট হলে তাতে তোমাদের কোন ক্ষতি নেই; তোমরা সবাই আল্লাহরই সমীক্ষে প্রত্যাবর্তিত হবে, অতঃপর তোমরা যা কিছু করছিলে সে সম্পর্কে তিনি তোমাদেরকে অবহিত করবেন।

١٠٥ . يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا  
عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ  
مَنْ ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ  
مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

### নিজ স্বার্থে বান্দার নিজেকেই চেষ্টা করতে হবে

আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা'আলা স্বীয় বান্দাদেরকে নির্দেশ দিচ্ছেন যে, তারা যেন নিজেদেরকে সংশোধন করে এবং সৎকাজ সম্পাদনে যথাসাধ্য চেষ্টা করে। আর তিনি তাদেরকে এ সংবাদও দিচ্ছেন যে, যারা নিজেদেরকে সংশোধন করে নেয়, তাদের আত্মায়-স্বজন ও অন্যান্যরা বাগড়া ফাসাদে লিঙ্গ হলেও তাদের কোনই ক্ষতি হবেনা। ইমাম আহমাদ (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, কায়িস (রহঃ) বললেন : আবু বাকর (রাঃ) একদা দাঁড়িয়ে গেলেন এবং আল্লাহর প্রশংসা ও গুণগান করার পর বললেন : তোমরা এ আয়াতটি পাঠ করছ যাইহে আল্লাহর আমন্ত্রণ।

أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ  
অথচ তোমরা এর ভুল অর্থ  
করছ। আমি আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছি :

‘মানুষ যখন কোন পাপের কাজ সংঘটিত হতে দেখে, অথচ ওটি পরিবর্তন  
করার চেষ্টা করেনা তখন মহাপ্রাপ্তাপাখিত আল্লাহ তা‘আলা সবাইকে সেই কারণে  
শাস্তি দিবেন।’ আমি (কায়িস রহঃ) আবু বাকরকে (রাঃ) বলতে শুনেছি : হে  
লোক সকল! মিথ্যা কথন থেকে সাবধান! কারণ মিথ্যা বলা হল ঈমানের  
বিপরীত। (আহমাদ ১/৫)

১০৬। হে মু’মিনগণ! যখন  
তোমাদের মধ্যে কারও মৃত্যু  
আসন্ন হয় তখন অসীয়ত  
করার সময় তোমাদের মধ্য  
হতে দু’জন লোক সাক্ষী থাকা  
সঙ্গত। এই দু’ব্যক্তি হবে  
দীনদার এবং তোমাদের মধ্য  
হতে; অথবা ভিন্ন সম্প্রদায়  
হতে দু’জন হবে, যদি তোমরা  
সফরে থাক এবং ঐ অবস্থায়  
মৃত্যু তোমাদের উপর উপস্থিত  
হয়; যদি তোমাদের সন্দেহ  
হয় তাহলে ওসীয়ুরকে  
সালাতের (জামা‘আতের) পর  
রুখে নাও, অতঃপর তারা  
আল্লাহর নামে শপথ করে  
বলবে, আমরা এই শপথের  
বিনিময়ে কোন স্বার্থ ভোগ  
করবনা যদি আজীয়ও হয়;  
আর আল্লাহর সাক্ষকে  
প্রমাণকে আমরা গোপন

١٠٦. يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
شَهَدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ  
أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ  
آثَانَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ  
ءَخْرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ  
ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَبَّتُكُمْ  
مُصِيبَةً الْمَوْتِ تَحِسُّونَهُمَا  
مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ  
بِاللَّهِ إِنْ أَرَتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ  
ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا

<p>করবনা, (যদি এরূপ করি তাহলে) এমতাবস্থায় আমরা ভীষণ পাপী হব।</p>	<p>نَكْتُمُ شَهَدَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمْنَ الْأَثِيمِينَ</p>
<p>১০৭। অতঃপর যদি জানা যায় যে, ওসীদ্বয় কোন পাপে জড়িত হয়ে পড়েছিল তাদের মধ্য হতে (মৃত্যের) সর্বাপেক্ষা নিকটতম অপর দুর্ব্যক্তি তাদের স্থলাভিষিক্ত হবে, অতঃপর উভয়ে (এরূপে) আল্লাহর নামে শপথ করে বলবে : নিশ্চয়ই আমাদের এই শপথ তাদের শপথ অপেক্ষা অধিক সত্য এবং আমরা বিন্দুমাত্র ব্যতিক্রম করিনি, (যদি করি তাহলে) এমতাবস্থায় যালিমদের অন্ত ভুক্ত হব।</p>	<p>۱۰۷. فَإِنْ عُتِّرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا آسْتَحْقَّا إِثْمًا فَعَارَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ آسْتَحْقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلَيْنِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَدَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَدَتِهِمَا وَمَا أَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمْنَ الظَّلِيمِينَ</p>
<p>১০৮। এটাই এ বিষয়ে অতীব সহজ পস্তা যে, তারা ঘটনা যথাযথভাবে প্রকাশ করে দিবে, অথবা এই ভয় করবে যে, তাদের শপথ গ্রহণ করার পর (পুনঃ) শপথ করানো হবে; আল্লাহকে ভয় কর এবং (বিধানসমূহ) শ্রবণ কর, আর আল্লাহ ফাসিকদেরকে</p>	<p>۱۰۸. ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ تَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَنُ بَعْدَ أَيْمَنِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَآسْمَعُوا</p>

পথ দেখাবেননা ।

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ

## অসীয়াতের জন্য দু'জন ন্যায় পরায়ণ সাক্ষী থাকতে হবে

আলোচ্য আয়াতটিতে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলা একটি অতীব গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে আদেশ করেন। তিনি বলেন **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ** অর্থাৎ এ বিষয়ে দু'জন সাক্ষী রাখতে হবে, যারা হবে ন্যায় পরায়ণ ও মুসলিম। **أَوْ آخرَانِ مِنْ غَيْرِ كُمْ** অর্থাৎ কিছু অন্য মুসলিম। (ইব্ন আবাস (রাঃ) অর্থ করেছেন, তারা হল আহলে কিতাবধারী অমুসলিম। (ইব্ন আবী হাতিম ১২/১২২৯)

**ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ** এর ভাবার্থ হচ্ছে, যখন তোমরা সফরে থাকবে এবং এই অবস্থায় তোমাদের মৃত্যু এসে যাবে তখন তোমরা মুসলিমদের মধ্য হতে দু'জন সাক্ষী রাখবে। আর মুসলিম পাওয়া না গেলে অমুসলিম হলেও চলবে। এখানে এ কথা সাব্যস্ত হচ্ছে যে, সফরে অসীয়াতের সময় মুসলিম বিদ্যমান না থাকলে যিন্মাদেরকে সাক্ষী বানানো যেতে পারে। শারিহ (রহঃ) বলেন যে, সফর ও অসীয়াতের সময় ছাড়া অন্য কোন সময় ইয়াহুদী ও নাসারাদের সাক্ষ্য গ্রহণযোগ্য হবেনা। সেই ক্ষেত্রেও অসীয়াতের বর্ণনা দেয়ার সময় সাক্ষী হিসাবে সে থাকতে পারে। (তাবারী ১১/১৬৩, ১৬৪) অতঃপর বলা হয়েছে :

**تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ** তোমরা এ দু'জনকে সালাতের পর থামতে বল।' ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেন যে, এর দ্বারা আসর সালাত বুঝানো হয়েছে। (তাবারী ১১/১৭২) সাঈদ ইব্ন যুবাইর (রহঃ), ইবরাহীম নাথঙ্গ (রহঃ), কাতাদাহ (রহঃ), ইকরিমাহ (রহঃ) এবং মুহাম্মাদ ইব্ন সীরীনও (রহঃ) অনুরূপ বিবরণ পেশ করেছেন। ইমাম যুহুরী (রহঃ) বলেন যে, এর অর্থ হচ্ছে জামা'আতে সালাত আদায় করার পর দু'জন মুসলিমকে থামাতে হবে। (তাবারী ১১/১৭৪) ভাবার্থ এই যে, এ দু'জন সাক্ষী জামা'আতের সালাতের পর একত্রিত হবে যাতে বেশি লোকের সমাবেশে এ সাক্ষ্যদান কার্য সম্পন্ন হতে পারে। সাক্ষীদ্বয় সাক্ষ্যদানের সময় আল্লাহর নামে শপথ করবে। যদি তোমাদের সন্দেহ হয় যে, সাক্ষীদ্বয় ভুল বর্ণনা দিবে বা খিয়ানাত করবে তাহলে এ সাক্ষীদ্বয়কে সেই সময় আল্লাহর নামে শপথ করে বলতে হবে : আমরা মিথ্যা শপথের বিনিময়ে এই নশ্বর জগতের সামান্য অর্থ

উপার্জন করবনা, যদিও আমাদের এ শপথের কারণে আমাদের নিকট আত্মায়েরাও ক্ষতিগ্রস্ত হয়। **وَلَا نَكُنْ شَهَادَةً اللَّهِ أَرْبَعَ** অর্থাৎ আমরা আল্লাহর (আদিষ্ট) সাক্ষকে গোপন করবনা। সাক্ষ্যদান কাজের গুরুত্ব বুঝানোর জন্যই সাক্ষের সম্বন্ধ আল্লাহর সঙ্গে লাগানো হয়েছে।

বলা হয়েছে : **إِذَا لَمْنَ الْأَثْمِينَ إِنَّا إِنَّا** যদি আমরা সাক্ষে কোন প্রকার পরিবর্তন করি অথবা সম্পূর্ণরূপে তা গোপন করি তাহলে আমরা পাপীদের অস্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।

এরপর বলা হয়েছে : **فِيْنِ عُشْرَ عَلَىْ أَنَّهُمَا اسْتَحْقَاقًا إِنْمًا** যদি এ দু'জন সাক্ষী ও ওসীর ব্যাপারে এটা প্রমাণিত হয় যে, তারা খিয়ানাত করেছে এবং মৃত ব্যক্তির সম্পদ উত্তরাধিকারীদের নিকট পৌঁছাতে গিয়ে কিছু আত্মসাহ করেছে তাহলে যাদের প্রাপ্য নষ্ট হয়েছে তাদের মধ্য হতে দু'জন সাক্ষী পূর্ববর্তী স্বাক্ষীদ্বয়ের স্থানে দাঁড়িয়ে যাবে। অর্থাৎ যখন সঠিক সংবাদ দ্বারা এটা প্রমাণিত হয়ে যাবে যে, পূর্ববর্তী দু'জন সাক্ষী খিয়ানাত করেছে, তাহলে মৃত ব্যক্তির উত্তরাধিকারীদের মধ্য হতে দু'জন অতি নিকটবর্তী উত্তরাধিকারী আল্লাহর নামে শপথ করে বলবে : ‘আমাদের সাক্ষ্য তাদের (পূর্ববর্তী সাক্ষীদ্বয়ের) সাক্ষের তুলনায় বিশুদ্ধতর। তারা দু'জন বাস্তবিকই খিয়ানাত করেছে এবং এ দোষারোপ করায় আমরা মোটেই বাড়াবাড়ি করছিনা। যদি আমরা মিথ্যা অপবাদ দেই তাহলে অবশ্যই আমরা পাপীদের অস্তর্ভুক্ত হয়ে যাব।’ এটা যেন উত্তরাধিকারীদের পক্ষ হতে শপথ। যেমন হত্যাকারীদের পক্ষ হতে বেঙ্গমানী সাব্যস্ত হলে নিহত ব্যক্তির অভিভাবকরা শপথ করে থাকে। এটা আহকামের বাবুল কাসামাতে স্থিরীকৃত হয়েছে। বলা হয়েছে :

**أَن يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىْ وَجْهِهَا** এটা এমন এক পছ্তা যে, এতে ২ জিম্মী ঘটনা অনুযায়ী সাক্ষ্য প্রদান করবে এবং তাদের এ ভয় থাকবে যে, যদি তারা ঘটনা অনুযায়ী সাক্ষ্য প্রদান না করে তাহলে মুসলিমদের সাক্ষ্য প্রদানের মাধ্যমে তাদের শপথকে বাতিল করে দেয়া হবে

**أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُهُمْ** এতে বিস্ময়ের কিছুই নেই যে, তারা আল্লাহর শপথের সম্মানার্থে এবং অপদস্ত হওয়ার ভয়ে (যে মৃতের ওয়ারিসরা তাদের কসমের মাধ্যমে তাদের শপথকে রদ করে দিবে এবং তাদেরকে শাস্তি ও প্রদান করা হবে) তারা সত্য কথাই বলবে।

অতঃপর আল্লাহ তা'আলা বলেন : ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمِعُوا﴾ তোমরা তোমাদের সমস্ত কাজে আল্লাহকে ভয় কর এবং ﴿تَّمَنِّعُوا﴾ তাঁর আনুগত্য স্বীকার করে চল।

অতঃপর আল্লাহ লাইহে দিল্লি দ্বারা আল্লাহর আনুগত্য ও শারীয়াতের অনুসরণ হতে বেরিয়ে যায় তিনি তাদেরকে সুপথ লাভের তাওফীক দেননা।

১০৯। যে দিন আল্লাহ সমস্ত রাসূলদেরকে সমবেত করবেন, অতঃপর বলবেন : তোমরা (উম্মাতদের নিকট থেকে) কি উভর পেয়েছিলে? তারা বলবে : (তাদের অন্তরের কথা) আমাদের কিছুই জানা নেই; নিচ্ছয়ই আপনি সমস্ত গোপনীয় বিষয়ে সম্পূর্ণ জ্ঞাত।

١٠٩. يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ  
فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا  
لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ  
الْغُيُوبِ

## নাবী-রাসূলগণ তাঁদের উম্মাতদের ব্যাপারে জিজ্ঞাসিত হবেন

নাবী রাসূলদেরকে যেসব কাওমের নিকট পাঠানো হয়েছিল তারা তাঁদের আমন্ত্রণে সাড়া দিয়েছিল কি দেয়ানি সে সম্পর্কে আল্লাহ তাদেরকে কিয়ামাতের দিন কিভাবে সম্মোধন করবেন তাই এ আয়াতে বলা হয়েছে। যেমন মহান আল্লাহ অন্য জায়গায় বলেছেন :

**فَلَسْأَلُنَّ الَّذِينَ أُرْسَلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلُنَّ الْمُرْسَلِينَ**

অতঃপর আমি (কিয়ামাত দিবসে) যাদের কাছে রাসূল প্রেরণ করা হয়েছিল তাদেরকে এবং রাসূলদেরকেও অবশ্যই জিজ্ঞাসাবাদ করব। (সূরা আ'রাফ, ৭ : ৬) অন্যত্র তিনি বলেন :

**فَوَرِبِّكَ لَنَسْأَلُنَّهُمْ أَجْمَعِينَ. عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ**

সুতরাং তোমার রবের শপথ! আমি তাদের সকলকে প্রশ্ন করবই, সেই বিষয়ে, যা তারা করে। (সূরা হিজর, ১৫ : ৯২-৯৩) রাসূলগণ উভরে বলবেন :

لَا عِلْمَ لَنَا 'আমাদের কিছুই জানা নেই।' মুজাহিদ (রহঃ), হাসান বাসরী (রহঃ) এবং সুন্দী (রহঃ) বলেন যে, সেদিনের ভয়াবহ অবস্থা দেখেই তাঁদের এ উত্তর হবে। (তাবারী ১১/২১০) তাঁরা সেদিন ভীত-সন্ত্রন্ত হবেন বলেই তাঁদের মুখ দিয়ে কোন উত্তর বের হবেন। বরং বলে ফেলবেন, 'আমাদের কিছুই জানা নেই।' অতঃপর যখন কিছুটা স্বষ্টির নিঃশ্঵াস ফেলবেন, তখন নিজের কাওম সম্পর্কে সঠিক সাক্ষ্য প্রদান করবেন। কিন্তু তাঁদের প্রথম উক্তি এরূপই হবেঃ 'হে আল্লাহ! আমরা তো এ সম্পর্কে কিছুই বলতে পারবনা। আপনি তো আলিমুল গায়িব। আপনার মুকাবিলায় আমাদের কি জ্ঞান থাকতে পারে?' এতে কোনই সন্দেহ নেই যে, সম্মানিত জনের নিকট এটা অতি উত্তম জবাবই বটে- 'আপনার ব্যাপক জ্ঞনের কাছে আমাদের জ্ঞান অতি তুচ্ছ ও নগণ্য। আমাদের জ্ঞনের ভিত্তি হচ্ছে শুধুমাত্র বাহ্যিকের উপর। পক্ষান্তরে আপনার জ্ঞান আভ্যন্তরীণ সংবাদও রাখে। কেননা আপনি হচ্ছেন **عَلَّامُ الْغُيُوب** বা অদ্বিতীয় সম্পর্কে সম্যক অবগত। সুতরাং আমাদের উম্মাতবর্গ কি জবাব দিয়েছিল তা আপনি ভাল জানেন। কে যে কপটতামূলক আমল করেছে এবং কে বিশ্বাসমূলক কাজ করেছে এই জ্ঞান তো আমাদের নেই, বরং আপনারই আছে।'

১১০। যখন আল্লাহ বলবেনঃ  
হে ঈসা ইবনে মারইয়াম!  
আমার অনুগ্রহ স্মরণ কর যা  
তোমার উপর ও তোমার  
মাতার উপর (প্রদত্ত) হয়েছে।  
যখন আমি তোমাকে রহস্য  
কুনুস দ্বারা সাহায্য করেছি,  
(এবং) তুমি মানুষের সাথে  
কথা বলেছ (মাতার) কোলে  
এবং পৌঢ় বয়সেও; আর যখন  
আমি তোমাকে কিতাবসমূহ,  
প্রগাঢ় জ্ঞান এবং তাওরাত ও  
ইঞ্জীল শিক্ষা দিয়েছি এবং যখন

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَسُوسَىٰ أَبْنَىٰ  
مَرِيمَ أَذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ  
وَعَلَىٰ وَالدِّتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ  
بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ الْنَّاسَ  
فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ  
عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

তুমি আমার আদেশে মাটি দ্বারা  
পাথীর আকৃতি সদৃশ এক  
আকৃতি প্রস্তুত করেছিলে,  
অতঃপর তুমি ওতে ফুৎকার  
দিলে, যার ফলে ওটা আমার  
আদেশে পাথী হয়ে যেত, আর  
তুমি আমার আদেশে জন্মান্ত্ব ও  
কুষ্ঠ রোগী নিরাময় করে দিতে  
আর যখন তুমি আমার  
আদেশে মৃতদেরকে বের করে  
দাঁড় করাতে, আর যখন আমি  
বানী ইসরাইলকে (তোমাকে  
হত্যা করা হতে) নির্বৃত রেখেছি  
যখন তুমি তাদের কাছে (স্বীয়  
নাবুওয়াতের) প্রমাণাদি নিয়ে  
হাজির হয়েছিলে, অতঃপর  
তাদের মধ্যে যারা কাফির ছিল  
তারা বলেছিল : এটা  
(মুঝিয়াসমূহ) স্পষ্ট যাদু ছাড়  
আর কিছুই নয়।

وَالْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ  
مِنَ الْطِينِ كَهْيَةً أَطْيَرِ بِإِذْنِ  
فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا  
بِإِذْنِ وَتُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ  
وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِ وَإِذْ تَخْرُجُ  
الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ وَإِذْ كَفَتُ  
بَنَى إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ  
جَعَلَهُمْ بِالْبَيْنَتِ فَقَالَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ  
مُّبِينٌ

১১১। আর যখন আমি  
হাওয়ারীদেরকে আদেশ  
করলাম : আমার প্রতি এবং  
আমার রাসূলের প্রতি ঈমান  
আন, তারা বলল : আমরা  
ঈমান আনলাম এবং আপনি  
সাক্ষী থাকুন যে, আমরা পূর্ণ  
অনুগত।

১১। وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَيْ  
الْحَوَارِيْكَ أَنْ ءَامِنُوا بِ  
وَبِرَسُولِي قَالُوا ءَامَنَّا وَآشْهَدْ  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

## আল্লাহর অনুগ্রহের কথা ঈসাকে (আঃ) স্মরণ করিয়ে দেয়া হচ্ছে

এখানে আল্লাহ তা'আলা ঐ সমুদয় মু'জিয়ারুপ নি'আমাতের বর্ণনা দিচ্ছেন, যেগুলি ঈসা ইব্ন মারইয়ামের (আঃ) উপর তিনি অবতীর্ণ করেছিলেন। তিনি ঈসাকে (আঃ) সম্মোধন করে বলেনঃ

**إذْ كُرْ نَعْمَنِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدَّتَكَ**  
 তোমাকে প্রদান করেছি সেগুলি তুমি স্মরণ কর। আমি তোমাকে পিতা ব্যতীতই সৃষ্টি করেছি এবং তোমার সন্তাকে আমার ক্ষমতার পরিপূর্ণতার একটা নির্দর্শন করেছি। আর তোমার মায়ের উপরও ইহসান করেছি এভাবে যে, তোমাকে তার পবিত্রতার দলীল বানিয়েছি এবং মূর্খ ও অত্যাচারী লোকেরা তার উপর যে নির্জন্জতার অপবাদ দিয়েছিল তা থেকে তাকে রক্ষা করেছি। তোমাকে আমি ঝুঁতু কুদুস অর্থাৎ জিবরাস্তের (আঃ) মাধ্যমে সাহায্য করেছি। আমি তোমাকে তোমার শৈশবে ও ঘোবনে এমনিভাবে নাবী ও আল্লাহর পথে আহ্বানকারী বানিয়েছি যে،

**تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا**

তুমি দোলনা থেকেই কথা বলতে শুরু করেছ এবং তোমার মায়ের পবিত্রতার সাক্ষ্য প্রদান করেছ, আর আমার ইবাদাত করে নিজেকে আল্লাহর দাস বলে স্বীকার করে নিয়েছ। শৈশব ও ঘোবনেও মানুষের কাছে আল্লাহর বাণী পৌছে দিয়েছ। পৌঢ় বয়সে কথা বলা বিস্ময়কর নয় বটে, কিন্তু দোলনা থেকে কথা বলা কর্তৃত্বে বিস্ময়কর ব্যাপার। আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলা তোমাকে কিতাবের তা'লীম দিয়েছেন এবং মূসার উপর অবতারিত তাওরাতের লিখা-পড়া শিক্ষা দিয়েছেন। বলা হয়েছে :

**إِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهْيَةً الطِّيرِ يَأْذِنِي**  
 অর্থাৎ তুমি আমার আদেশে মাটি দ্বারা পাখীর আকৃতি সদৃশ একটি আকৃতি তৈরী করতে এবং ঝুঁৎকার দিতে। তখন তা আমারই আদেশে জীবিত পাখী হয়ে উড়তে শুরু করত।

সূরা আলে ইমরানে আয়াতের উপর আলোচনা হয়ে গেছে। সুতরাং এখানে আর পুনরাবৃত্তির প্রয়োজন নেই। অতঃপর বলা হয়েছে :

**إِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ يَأْذِنِي**  
 তুমি মৃতদেরকে ডাকতে, তখন তারা আল্লাহর হৃকুমে জীবিত হয়ে কবর হতে বেরিয়ে আসত। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ مُبِينٌ  
مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ مُبِينٌ  
হে ঈসা! আমার ঐ নি'আমাতের কথা স্মরণ কর  
যে, যখন তুমি বানী ইসরাইলের নিকট নাবুওয়াতের দলীলসহ পৌছলে এবং তারা  
তোমাকে মিথ্যা প্রতিপন্থ করল, তোমার উপর অপবাদ দিল, তোমাকে যাদুকর  
বলল এবং তোমাকে হত্যা করার ও শূলে দেয়ার চেষ্টা করল, তখন আমি তোমাকে  
তাদের থেকে বাঁচিয়ে নিলাম, এরপর তোমাকে আমার নিকট উঠিয়ে নিলাম। এটা  
এ কথাই প্রমাণ করে যে, ঈসার (আঃ) উপর আল্লাহর এ অনুগ্রহ তাঁকে তাঁর নিকট  
উঠিয়ে নেয়ার পরের ঘটনা, কিংবা এটা কিয়ামাতের দিন সংঘটিত হবে। কিন্তু  
ভবিষ্যতকালকে অতীত কালের রূপ দ্বারা তা'বীর করা হয়েছে। কেননা আল্লাহ  
তা'আলার কাছে অতীত কালের ন্যায় ভবিষ্যত কালও নিশ্চিতরূপে অনুষ্ঠিতব্য।  
এসব হচ্ছে অদৃশ্যের ঘটনা, যেগুলি সম্পর্কে মহান আল্লাহ স্বীয় রাসূল মুহাম্মাদ  
সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়া সাল্লামকে অবহিত করেছেন।

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمُنُواْ بِي وَبِرَسُولِيِّ  
এটাও ঈসার (আঃ) প্রতি আল্লাহ সুবহানাল্ল ওয়া তা'আলার একটা অনুগ্রহ যে, তিনি তাঁর জন্য সঙ্গী-  
সাথী ও সাহায্যকারী ঠিক করে দিয়েছেন। এখানে অহীর অর্থ হচ্ছে অন্তরের  
মধ্যে কিছু ভরে দেয়া। যেমন তিনি অন্য জায়গায় বলেন :

وَأَوْحَيْنَا إِلَى أَمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ

আমি মুসার মায়ের অন্তরে ইঙ্গিতে নির্দেশ করলাম : শিশুটিকে তুমি শন্য দান  
করতে থাক (সূরা কাসাস, ২৮ : ৭) এরূপ ইলহামকে সর্বসম্মতভাবে অহী বলা  
হয়েছে। অন্যত্র আল্লাহ তা'আলা বলেন :

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى الْخَلِيلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنِ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا

يَعْرِشُونَ

তোমার রাবর মৌমাছির অন্তরে ইঙ্গিত দ্বারা নির্দেশ দিয়েছেন : তুমি গৃহ  
নির্মাণ কর পাহাড়, বৃক্ষ এবং মানুষ যে গৃহ নির্মাণ করে তাতে। (সূরা নাহল,  
১৬ : ৬৮) এভাবে হাওয়ারীদের উপর আল্লাহ ইলহাম করেছিলেন, তখন তারা  
ইলহামকৃত হৃকুম মান্য করেছিল। হাসান বাসরী (রহঃ) বলেন যে,  
মহামহিমান্বিত আল্লাহ তাদের উপর ইলহাম করেছিলেন। সুন্দী (রহঃ) বলেন  
যে, তিনি তাদের অন্তরে ওটা নিষ্কেপ করেছিলেন। এর ভাবার্থ এও হতে পারে

ঃ আমি তোমার মাধ্যমে তাদের কাছে অহী করেছিলাম এবং তাদেরকে আল্লাহর প্রতি ঈমান আনার আহ্বান জানিয়েছিলাম। তখন তারা তা কবূল করে নিয়েছিল এবং বলেছিল :

َأَمَّا وَاْشْهَدُ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ (হে ঈসা!) আপনি সাক্ষী থাকুন যে, আমরা আত্মসমর্পণকারী হয়ে গেলাম।

১১২। যখন হাওয়ারীরা বলল :  
হে ঈসা ইবনে মারইয়াম!  
আপনার রাব কি এরূপ করতে  
পারেন যে, আমাদের জন্য  
আকাশ হতে কিছু খাদ্য প্রেরণ  
করেন? ঈসা বলল : আল্লাহকে  
ভয় কর যদি তোমরা ঈমানদার  
হয়ে থাক।

١١٢. إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ  
يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ  
يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ  
عَلَيْنَا مَاءً مَيْدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ  
أَتُقُولُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

১১৩। তারা বলল : আমাদের  
উদ্দেশ্য এই যে, আমরা তা  
থেকে আহার করি এবং  
আমাদের অতর সম্পূর্ণ প্রশান্ত  
হয়ে যায়, আর আমাদের এই  
বিশ্বাস আরও সুদৃঢ় হয় যে,  
আপনি আমাদের নিকট সত্য  
বলেছেন এবং আমরা এর প্রতি  
সাক্ষ্যদানকারীদের অন্তর্ভুক্ত হই।

١١٣. قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ  
مِنْهَا وَتَطْمِينَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنَّ  
قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ  
الشَّاهِدِينَ

১১৪। ঈসা ইবনে মারইয়াম  
দু'আ করল : হে আল্লাহ!  
আমাদের প্রতি আকাশ হতে খাদ্য  
অবতীর্ণ করুন যেন ওটা

١١٤. قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
اللَّهُمَّ رَبِّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَاءً مَيْدَةً

আমাদের, অগ্নি ও পশ্চাত্বত্ত্বাদের জন্য একটি আনন্দের বিষয় হয় এবং আপনার পক্ষ হতে এক নির্দশন হয়ে থাকে। আর আমাদেরকে রিয়্ক প্রদান করুন, বস্ততঃ আপনি তো সর্বোত্তম জীবিকা প্রদানকারী।

১১৫। আল্লাহ বললেন : আমি এই খাদ্য তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ করব, অনন্তর তোমাদের মধ্য হতে যে এরপর অক্রতজ্জ হবে, আমি তাকে এমন শান্তি দিব যে, বিশ্ববাসীদের মধ্যে ঐ শান্তি আর কেহকেও দিবনা।

مِنَ السَّمَاءِ تُكُونُ لَنَا عِيدًا  
لَا وَلَنَا وَءَاخِرَنَا وَءَايَةً مِنْكَ  
وَأَرْزُقَنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

١١٥. قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلٌهَا  
عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدَ  
مِنْكُمْ فَإِنَّ أَعْذِبَهُ رَعْدَابًا لَا  
أَعْذِبُهُ رَأْحَدًا مِنَ الْعَلَمِينَ

### মায়দাহ’ প্রেরণের বর্ণনা

এখানে ‘মায়দাহ’ বা খাবারের খাপ্তণির বর্ণনা দেয়া হচ্ছে। এ জন্যই এ সূরার নাম ‘মায়দাহ’ রাখা হয়েছে। এখানেও আল্লাহ তাঁ‘আলা স্বীয় বান্দা ও রাসূল ঈসার (আঃ) উপর তাঁর ইহসানের কথা প্রকাশ করেছেন। অর্থাৎ তিনি খাবারের খাপ্তণি অবতরণের জন্য দু‘আ করেছিলেন, সেই দু‘আ মহান আল্লাহ কবূল করেছিলেন। এটাও ছিল ঈসার (আঃ) একটা মু‘জিয়া এবং তাঁর নাবুওয়াতের অকাট্য প্রমাণ। আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা‘আলার উক্তি :

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ هَلْ يَسْتَطِعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ  
عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ  
যখন ঈসার (আঃ) অনুসারী হাওয়ারীরা বলেছিল, ‘হে ঈসা (আঃ)! আপনার প্রভু কি আমাদের উপর আকাশ থেকে খাদ্যভর্তি খাপ্তণি অবতীর্ণ করতে পারেন?’ খাদ্যপূর্ণ খাপ্তণিকে বলা হয়। কেহ কেহ বলেছেন যে, ঈসার (আঃ) সঙ্গীরা তাদের অভাব ও দারিদ্র্যের তাড়নায় এ কথা বলেছিল যে, আল্লাহ তাঁ‘আলা যেন প্রত্যহ তাদের উপর আকাশ থেকে খানাভর্তি খাপ্তণি

অবতীর্ণ করেন, যা খেয়ে তারা ইবাদাতের শক্তি সঞ্চয় করতে পারে। তখন ঈসা (আঃ) তাদেরকে বলেছিলেন :

**قَالَ أَتَقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ**

তোমরা যদি প্রকৃত মু'মিন হয়ে থাক তাহলে আল্লাহকে ভয় কর এবং এরপ প্রার্থনা করা থেকে বিরত হও। আহার্য চাওয়ার ব্যাপারে আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার উপর ভরসা কর। হতে পারে যে, এ জিনিসই তোমাদের জন্য ফিতনা ফাসাদের কারণ হয়ে যাবে। তাঁর এ কথা শুনে হাওয়ারীরা বলেছিল, ‘আমরা মহান আল্লাহর মুখাপেক্ষী হয়ে পড়েছি। আমাদের খাওয়ার প্রয়োজন। আর আমরা যখন আকাশ হতে অবতারিত খাদ্যপূর্ণ খাঞ্চা দেখতে পাব তখন আমাদের মনে পূর্ণ প্রশংসিত নেমে আসবে। ফলে আপনার প্রতি আমাদের ঈমান দৃঢ় হবে এবং আপনি যে আল্লাহর রাসূল এ ব্যাপারে আমাদের আর কোন সন্দেহই থাকবেন। আর আমরা নিজেরাই সাক্ষী হয়ে যাব যে, এটা আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা'আলার পক্ষ থেকে একটি বড় নির্দশন এবং আপনার নাবুওয়াত ও সত্যতার স্পষ্ট দলীল।’ তখন ঈসা (আঃ) আল্লাহ তা'আলার কাছে প্রার্থনা জানালেন :

**اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزَلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لَّا وَلَنَا وَآخِرَنَا**

‘হে আল্লাহ! আমাদের জন্য আকাশ হতে খাদ্যপূর্ণ খাঞ্চা অবতীর্ণ করুন! যেন ওটা আমাদের জন্য অর্থাৎ যারা বর্তমানে বিদ্যমান রয়েছে এবং যারা পরে আসবে, সকলের জন্যই আনন্দের বিষয় হয়।’ সুন্দী (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে, ‘যেদিন ওটা অবতীর্ণ হবে সে দিনকে আমরা খুশির দিন হিসাবে মর্যাদা দিব এবং আমাদের পরবর্তী লোকেরাও ঐ দিনকে সম্মানিত দিন মনে করবে।’

(তাবারী ১১/২২৫) সুফিইয়ান শাওরী (রহঃ) বলেন যে, **تَكُونُ لَنَا عِيدًا** এর ভাবার্থ হচ্ছে, ‘আমরা ঐ দিন সালাত আদায় করব।’ (তাবারী ১১/২২৫) কাতাদাহ (রহঃ) বলেন যে, এর ভাবার্থ হচ্ছে, ‘আমাদের পরবর্তীদের জন্য এ দিনটি স্মরণীয় হয়ে থাকবে।’ সালমান ফারসী (রাঃ) বলেন যে, এ কথা দ্বারা ঈসা (আঃ) বুঝাতে চেয়েছিলেন, ‘যেন ওটা আমাদের সবারই জন্য একটা শিক্ষণীয় বিষয় হয়ে যায় এবং রিসালাতের সত্যতার জন্য সুস্পষ্ট দলীল হতে পারে। আর হে আল্লাহ! যেন ওটা আপনার পূর্ণ ক্ষমতার এবং আমার প্রার্থনা কবুল হওয়ার দলীল হিসাবে প্রকাশ পায়, যাতে জনগণ আমার রিসালাতের সত্যতা স্বীকার করে নিতে পারে।’

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ  
وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ  
হে আল্লাহ! আপনার পক্ষ হতে আমাদের  
নিকট আমাদের কষ্ট ও পরিশ্রম ছাড়াই উত্তম খাদ্য প্রেরণ করুন, যেহেতু আপনি  
হচ্ছেন সর্বোন্ম আহার্য প্রদানকারী। তখন আল্লাহ তা'আলা বলেন :

إِنَّمَنْزِلَهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا يُعَذِّبُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُ  
إِنَّمَنْزِلَهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا يُعَذِّبُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُ  
আমি মন্তব্য করছি। কিন্তু সাবধান! এর পরও যদি তোমার কাওম কুফরী করে এবং অবাধ্যই  
থেকে যায় তাহলে আমি তাদেরকে এমন শাস্তি দিব, যে শাস্তির স্বাদ বিশ্বাসীর  
কেহই কখনও গ্রহণ করেনি বা করবেওনা। মহান আল্লাহ অন্য জায়গায় বলেন :

وَيَوْمَ تَقُومُ الْسَّاعَةُ أَدْخِلُوا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

এবং যেদিন কিয়ামাত সংঘটিত হবে সেদিন বলা হবে : ফির‘আউন  
সম্প্রদায়কে নিক্ষেপ কর কঠিনতম শাস্তিতে। (সূরা মু’মিন, ৪০ : ৪৬) অন্যত্র  
আল্লাহ সুবহানাহু ওয়া তা’আলা বলেন :

إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ

নিচয়ই মুনাফিকরা জাহান্নামের নিম্নতম স্তরে অবস্থান করবে। (সূরা নিসা, ৪  
: ১৪৫) ইব্ন জারীর (রহঃ) বলেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেছেন,  
‘কিয়ামাতের দিন তিন প্রকারের লোককে কঠিনতম শাস্তি প্রদান করা হবে। (১)  
মুনাফিক, (২) খাদ্যপূর্ণ খাদ্য অবতীর্ণ হওয়ার পরও যারা কুফরী করেছিল এবং  
(৩) ফির‘আউনের দলবল।’ (তাবারী ১১/২৩৩)

হাওয়ারীদের উপর খাদ্য অবতীর্ণ হওয়া সম্পর্কে যে হাদীস বর্ণিত হয়েছে  
সেগুলি উল্লেখ করা হল :

ইব্ন আবী হাতিম (রহঃ) বর্ণনা করেন যে, ইব্ন আবাস (রাঃ) বলেছেন :  
তারা মারইয়াম পুত্র ঈসাকে (আঃ) বলল : আপনি আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করুন  
তিনি যেন আকাশ হতে আমাদের জন্য খাদ্য ভর্তি খাবার প্রেরণ করেন। তিনি  
তাই করলেন। ফলে মালাকগণ একটি খাদ্যায় ৭টি মাছ এবং ৭টি ঝুঁটি তাদের  
জন্য নিয়ে আসেন। ঐ খাদ্য থেকে সর্বশেষ দলটিও এমন পরিপূর্ণভাবে আহার  
করল যেমনভাবে প্রথম দলটি আহার করেছিল। (তাবারী ৫/১৩২, ইব্ন আবী  
হাতিম ৪/১২৪৬)

ইব্ন জারীর (রহঃ) বর্ণনা করেন, ইসহাক ইব্ন আবদুল্লাহ (রহঃ) বলেন যে, খাঞ্চা ভর্তি যে খাদ্য মারইয়াম তনয় ঈসাকে (আঃ) পাঠানো হয়েছিল তাতে ছিল ৭টি রুটি ও ৭টি মাছ। তা থেকে তারা যার যতটুকু খাওয়ার ইচ্ছা ছিল তা খেয়েছিল। কিন্তু যখন ঐ খাদ্য থেকে কেহ কিছু চুরি করে নেয় এই মনে করে, ‘এ খাদ্য হয়ত আগামী কাল পাওয়া যাবেনা’ তখন খাঞ্চাটি উপরে উঠিয়ে নেয়া হয়। (তাবারী ৫/১৩৪)

১১৬। আর যখন আল্লাহ  
বললেন ঃ হে ঈসা ইবনে  
মারইয়াম! তুমি কি  
লোকদেরকে বলেছিলে :  
তোমরা আল্লাহ ছাড়া আমাকে  
ও আমার মাতাকে মাঝুদ  
নির্ধারণ করে নাও? ঈসা  
নিবেদন করবে : আপনি পবিত্র  
আমার পক্ষে কোনক্রমেই  
শোভনীয় ছিলনা যে, আমি  
এমন কথা বলি যা বলার  
আমার কোন অধিকার নেই;  
যদি আমি বলে থাকি তাহলে  
অবশ্যই আপনার জানা থাকবে;  
আপনি তো আমার অন্তরে যা  
আছে জানেন, পক্ষান্তরে  
আপনার জ্ঞানে যা কিছু রয়েছে  
আমি তা জানিনা; সমস্ত  
গাইবের বিষয় আপনিই জ্ঞাত।

১১৭। আমি তাদেরকে উহা  
ব্যতীত কিছুই বলিনি যা আপনি  
আমাকে আদেশ করেছেন যে,  
তোমরা আল্লাহর ইবাদাত কর,  
যিনি আমার রাব এবং

۱۱۶. وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّكَ قُلْتَ لِلنَّاسِ  
أَتَخْدِنُونِي وَأَمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي  
أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ  
كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ فَتَعْلَمُ  
مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي  
نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَيْ  
الْغُيُوبِ

۱۱۷. مَا قُلْتُ هُمْ إِلَّا مَا  
أَمْرَتِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي

তোমাদেরও রাবব; আমি যতদিন  
তাদের মধ্যে ছিলাম ততদিন  
তাদের সম্পর্কে অবগত ছিলাম,  
অতঃপর আপনি যখন আমাকে  
তুলে নিলেন তখন তো আপনিই  
ছিলেন তাদের রক্ষক, বস্তুতঃ  
আপনিই সর্ব বিষয়ে পূর্ণ খবর  
রাখেন।

وَرَبُّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا  
دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ  
أَنْتَ أَلْرَقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

১১৮। আপনি যদি তাদেরকে  
শাস্তি প্রদান করেন তাহলে ওরা  
তো আপনার বান্দা; আর যদি  
তাদেরকে ক্ষমা করেন তাহলে  
তো আপনি পরাক্রমশালী,  
প্রজ্ঞাময়।

۱۱۸. إِنْ تُعِذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ  
وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

### ঈসা (আঃ) শিরুক বর্জনকারী এবং তাওহীদ পন্থী ছিলেন

কিয়ামাতের দিন আল্লাহ তা'আলা ঈসাকে (আঃ) এই কথাগুলি ঐসব লোকের  
সামনে সম্বোধন করে বলবেন যারা তাঁকে ও তাঁর মাকে মা'বুদ বানিয়ে নিয়েছিল।  
يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِ  
اللهِ 'হে ঈসা ইবন মারইয়াম! তুমি কি লোকদেরকে বলেছিলে : তোমরা আল্লাহ  
ছাড়া আমাকে ও আমার মাকে মা'বুদ নির্ধারণ করে নাও?' এ কথাগুলির মাধ্যমে  
মহান আল্লাহ খৃষ্টানদেরকে তিরক্ষার করেছেন ও ভয় প্রদর্শন করেছেন। কাতাদাহ  
(রহঃ) ও অন্যান্যগণ এরূপই বলেছেন। কাতাদাহ (রহঃ) এর উপর আল্লাহ  
সুবহানাহ ওয়া তা'আলার স্বীকৃতি প্রদান করেছেন। (৫ : ১১৯) এ  
উক্তিটিকে দলীল হিসাবে গ্রহণ করেছেন।

سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ  
এর জবাবে ঈসাকে (আঃ) উভয় ভদ্রতার কতইনা তাওফীক দান করা হবে এবং তাঁর অন্তরে কতইনা

সুন্দর দলীল ভরে দেয়া হবে! তিনি বলবেন, হে আল্লাহ! যে কথা বলার আমার কেন অধিকার নেই সে কথা আমি কিরণে বলতে পারি? (ইব্ন আবী হাতিম ৪/১২৫৩) যদি আমি এ কথা বলেও থাকি তাহলে অবশ্যই সেটা আপনি ভাল রাখেই জানেন। কেননা আপনার কাছে তো কোন কিছুই গোপন থাকেন। আপনি আমার অন্তরের কথা অবগত আছেন, কিন্তু আমি আপনার ইচ্ছা সম্পর্কে মোটেই অবগত নই। আপনি আমাকে যা নির্দেশ দিয়েছিলেন আমি তার একটি অক্ষরও বেশি করিনি। আমি তো শুধু এ কথাই বলেছিলাম **أَنْ أَعْبُدُوا إِلَهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ** তোমরা আল্লাহরই ইবাদাত করবে যিনি আমারও রাব্ব এবং তোমাদেরও রাব্ব। আমি যতদিন তাদের মধ্যে ছিলাম ততদিন তাদের কার্যাবলী তদারক করেছি। অতঃপর যখন আপনি আমাকে উঠিয়ে নিয়েছেন তখন থেকে আপনিই তাদের কার্যাবলী তদারক করেছেন। আর আপনি প্রত্যেক কাজ সম্বন্ধেই পূর্ণ অবগত। ইব্ন আবাস (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু ‘আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাদের মধ্যে খুৎবা দিতে গিয়ে বলেন :

‘হে লোকসকল! কিয়ামাতের দিন তোমাদেরকে খালি মাথা, নগ্ন দেহ, খালি পা এবং খতনাবিহীন অবস্থায় উঠানো হবে, যেমন তোমরা তোমাদের জন্মের দিন ছিলে। সর্বপ্রথম ইবরাহীমকে (আঃ) পোশাক পরানো হবে। এরপর আমার উম্মাতের মধ্য হতে কতক লোককে আনয়ন করা হবে যাদেরকে জাহানামের বাম দিকে রাখা হবে। তখন আমি বলব, এরা তো আমারই উম্মাত। সেই সময় বলা হবে, তুমি জাননা যে, এরা তোমার (ইস্তেকালের) পর তোমার সুন্নাতকে পরিত্যাগ করেছিল এবং দীনের ভিতর নতুনত্ব চালু করেছিল। অতঃপর বলা হবে, তুমি তাদের ত্যাগ করার পর তারা তাদের পূর্ব কার্যাবলীতে ফিরে গিয়েছিল। (মুসনাদ তায়ালেসী ৩৪৩, ফাতহুল বারী ৮/১৩৫) সুতরাং তখন আমি একজন সৎ বান্দার মত এই কথাই বলব যে কথা সৈসা (আঃ) বলেছিলেন। তা হল আল্লাহ সুবহানাল্লাহ ওয়া তা‘আলার **إِنْ تَعْذِبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ**

আপনি যদি তাদেরকে শাস্তি প্রদান করেন তাহলে ওরাতে আপনার বান্দা; আর যদি তাদেরকে ক্ষমা করেন তাহলেতো আপনি পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। (সূরা মায়িদাহ, ৫ : ১১৮ আয়াত) এই কালাম। তিনি যা চাবেন তাই করবেন। তিনি সবারই কৈফিয়ত তলব করতে পারেন, কিন্তু তাঁর কাছে খৃষ্টানরা কিংবা অন্য কেহই কোন কৈফিয়ত তলব করতে পারেন। তা ছাড়া এই কালাম খৃষ্টানদের উপর তাঁর অসম্মতি প্রকাশকারী, যারা সৈসাকে (আঃ) তাঁর

শরীক ও পুত্র এবং মারহাইমকে (আঃ) তাঁর স্ত্রী (নাউয়াবিল্লাহি মিন যালিক) সাব্যস্ত করেছিল। এ আয়াতের বড়ই মাহাত্ম্য রয়েছে।

১১৯। আল্লাহ বলবেন : এটি সেই দিন যেদিন সত্যবাদীদের সত্যবাদীতা কাজে আসবে, তারা উদ্যান প্রাপ্ত হবে, যার তলদেশে নহরসমূহ বহিতে থাকবে, আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং তারাও আল্লাহর প্রতি সন্তুষ্ট; এটাই হচ্ছে মহাসফলতা।

١١٩. قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ  
الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ هُمْ  
جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
خَلِيلِينَ فِيهَا أَبْدًا رَّضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْعَظِيمُ

১২০। আল্লাহরই জন্য আধিপত্য রয়েছে নভোমভল ও ভূ-মভল এবং ঐ সমস্ত কিছুর যা এতদুভয়ের মাঝে বিদ্যমান; আর তিনি সকল বিষয়ে পূর্ণ ক্ষমতাবান।

١٢٠. لِلَّهِ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

### কিয়ামাতের দিন শুধু সত্যেরই জয় হবে

উসা (আঃ) যে বিপথগামী ও মিথ্যাবাদী খৃষ্টানদের প্রতি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করেছিলেন সে কথারই জবাব দিতে গিয়ে মহান আল্লাহ বলেন :

هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ  
আজকের দিনে একাত্ত্বাদীদের একাত্ত্বাদ এবং সত্যবাদীদের সত্যবাদীতা উপকার দিবে। যাহহাক (রহঃ) বলেন যে, ইব্ন আবুস (রাঃ) মন্তব্য করেছেন : ইহা হল এ দিন যেদিন তাওহীদে বিশ্বাস স্থাপনকারীগণ লাভবান হবেন।

لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
তারা প্রবাহিত  
নাহর বিশিষ্ট জান্নাতে প্রবেশ লাভ করবে। সেখান থেকে না তাদেরকে বের করা  
হবে, আর না তারা মুহূর্তের জন্য জান্নাত পরিত্যাগ করবে। رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট থাকবেন এবং তারাও আল্লাহর প্রতি  
সন্তুষ্ট থাকবে। আল্লাহ তা'আলা বলেন :

**وَرَضُوا مِنْ أَكْبَرِ**

আর আল্লাহর সন্তুষ্টি হচ্ছে সর্বাপেক্ষা বড় নি'আমাত। (সূরা তাওবাহ, ৯ : ৭২) এ আয়াতের সঙ্গে যে হাদীস সম্পর্কযুক্ত রয়েছে তা সংশ্লিষ্ট আয়াতের  
তাফসীরে বর্ণনা করা হয়েছে। মহান আল্লাহ অন্য জায়গায় বলেন :

**لِمِثْلِ هَذَا فَلَيَعْمَلِ الْعَمِيلُونَ**

এরূপ সাফল্যের জন্য সাধকদের উচিত সাধনা করা। (সূরা সাফফাত, ৩৭ : ৬১) আল্লাহ তা'আলা অন্যত্র বলেন :

**وَفِي ذَلِكَ فَلِيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ**

আর থাকে যদি কারও কোন আকাঙ্খা বা কামনা, তাহলে তারা এরই কামনা  
করুক। (সূরা মুতাফফিফীন, ৮৩ : ২৬)

**إِلَهِ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.**

তিনিই সবকিছুর সৃষ্টিকর্তা। তিনি প্রত্যেক জিনিসের উপরই পূর্ণ ক্ষমতাবান।  
সব কিছুরই উপর তাঁর পূর্ণ আধিপত্য রয়েছে। তাঁর সাথে কেহই তুলনীয় নয়  
এবং তাঁর কোন সাহায্যকারীরও প্রয়োজন নেই। তাঁর পিতাও নেই, পুত্রও নেই  
এবং স্ত্রীও নেই। তিনি ছাড়া অন্য কোন মা'বুদ নেই। ইব্ন অহাব (রহঃ) বলেন  
যে, হ্যাই ইব্ন আবদুল্লাহ বলেছেন, আবু আবদুর রাহমান ইবনুল হাবলি (রহঃ)  
বলেন যে, আবদুল্লাহ ইব্ন আমর (রাঃ) বলেছেন : সর্বশেষ নাযিলকৃত সূরা হচ্ছে  
সূরাতুল মায়দাহ। (তিরমিয়ী ৩০৬৩)

**সূরা মায়দাহ তাফসীর সমাপ্ত।**